

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjah Digitah Libera Chin :

tai

Jns

**les** 

PI

1955 Vol. I Nos. 11-22 = 12



Chief Reporter Punjab Vidhan Sabha Chandigarh

### **CONTENTS**

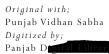
Monday, 21st March, 1955

Starred Questions and Answers			PAGES
•		• •	1-37
Unstarred Questions and Answers		• •	37—60
Resumption of Discussion on Demands for Grants—			*
Irrigation—Working Expenses etc.	PAL	•••	60—114
Irrigation—Establishment Charges	<b>W</b>	 •=•	Ditto
Construction of Irrigation Works etc.	To Dec		Ditto
	-		

### CHANDIGARH:

Printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab
1958

Price: Rs. 5.30 N.P.



lta

Jn

**le** 

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digit<u>al Librar</u>

# Punjab Vidhan Sabha Debates

21st March, 1955 Vol. I—No. 11

OFFICIAL REPORT



Chief Reporter
Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh

#### **CONTENTS**

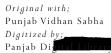
Monday, 21st March, 1955

			PAGES
Starred Questions and Answers		••	137
Unstarred Questions and Answers		••	3760
Resumption of Discussion on Demands for Grants—			
Irrigation—Working Expenses etc.		414	60—114
Irrigation—Establishment Charges	<b>S</b>	·	Ditto
Construction of Irrigation Works etc.			Ditto
		- T. T.	Ditto

CHANDIGARH:

Printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab
1958

Price: Rs. 5.30 N.P.



Origir il with; Punja Vidhan Sabha Digiti ed by; Panja Digital Librar  $\sigma \in \mathbb{N}$ 

if:

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I, NO. 11, DATED
THE 21ST MARCH, 1955.

		, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Read	For	On page	Line
Punjab	Puniab	Title page	1.
appreciation	aprciation	(11)17	7.
assigned	assgn <b>ed</b>	(11)17	8.
calling	ca'linge	(11)18	6th from below,.
aliotted	alloted	(11)27	6.
registered	registerd	(11)27	35.
succeeds	ucccds	(11)27	36.
Complaints	Comp-aints	(11)27	37.
Punjab	<b>Pu-j</b> ab	(11)27	39.
business	busness	(11)27	40.
allotment	a lot ment	(11)27	7th from below.
lease	le <b>se</b>	(11)29	21.
finishing	inishing	(11)34	14.
u <b>nfair</b>	ufair	(11)39	line 11 in colu na number 5.
places	pla-es	(11)39	4th from below, in column 5.
account	occunt	(11)28	4th in column number (b).
date	ate ·	(11)48	10th in column number (b)
Shri	hri	(11)48	Serial no. 21 in column No. (a)
bonus	ous	(11)49	last line in column number (c)
ਬੜੇ	ষর	(11)65	9.
to	SO	(11)67	19.
ਵੈਖਿਆ	ਵਖਿਆਂ	(11)71	6.
ਮੁਖਾਲਿ <b>ਵ</b>	<u>ਮੁਖਲਿਵ</u>	(11)73	16.
(add ' है after	the word बजानब	(11)76	last line.
ਮਿਲਦਾ	ਮਿਲਦ	(11)91	16.
<b>ਵਿ</b> ਸ਼ੇ	<b>ৰি</b> স	(11)94	2.

Original with;
Pungs Vidhan Sabha
Diguised by;

Original w. h; Punjab Vichan Sabha Digitized b ; Panjab Digwah Libana 121

1698. 2018 Sta

(a) the

(b) ti

(c) ti

(d) t

iarda: Tractio

> lohtak Lisar

Gurga(

kama

Imba

Hoshi

· ·

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

#### Monday, 21st March, 1955

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhilion) in the Chair.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING COMMITTEES

- \*4698. Shri Baloo Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the gross annual income of the Agricultural Produce Marketing Committees, districtwise, from 1952 to 1954;
  - (b) the net income of the said committees after deducting establishment expenses etc.;
  - (c) the amount lying with such committees as balance at the close of the year 1953, districtwise;
  - (d) the measures the said committees are adopting to improve the system of marketing and the quality or quantity of the agricultural produce?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement containing the required information is given below—

#### **STATEMENT**

	(a)		1952-53	1953-54
			Rs A. P.	Rs A. P.
1.	Rohtak	• •	60,553 9 3	1,04,498 5 0
2.	Hissar	• •	1,15,162 10 3	1,28,208 12 <b>0</b>
3.	Gurgaon	••	47,825 9 9	46,403 14 9
4.	Karnal	••	1,07,527 3 3	1,28,435 1 3
5.	Ambala	• •	56,922 6 6	71,820 10 3
6.	Hoshiarpur	• •	26,535 4 0	32,375 7 0

### [Minister for Development]

Ĺ	Minister for Development		1952-53	1953-54
7.	Jullundur		Rs As. Ps.	Rs As. Ps.
		• •	86,767 8 9	85,901 5 6
8.	Ludhiana	• •	98,070 6 3	1,14,089 5 6
9.	Ferozep <b>o</b> r <b>e</b>	• •	2,74,163 2 6	2,82,724 10 9
10	). Amritsar		1,27,911 8 3	1,32,045 10 3
11	. Gurdaspur (b)	••	57,746 6 3	70,080 14 <b>0</b>
1	. Rohtak	• •	35,133 13 0	77,582 9 <b>0</b>
2.	Hissar		51,239 3 0	62,730 0 <b>0</b>
3.	Gurgaon		21,041 2 9	17,794 0 <b>0</b>
4.	Karnal		51,699 15 0	73,916 3 0
5.	Ambala		28,372 3 9	39,304 5 <b>9</b>
6.	Hoshiarpur		17,431 8 3	<b>22,969 0</b> 6
7.	Jullundur	• •	43,057 4 9	38,348 8 3
8.	Ludhiana	••	65,709 3 3	73,197 0 0
9.	Ferozepor <b>e</b>		1,77,602 8 9	1,61,999 <b>4 9</b>
10.	. Amritsar		85,816 9 0	89,055 9 6
11.	Gurdaspur	• •	30,253 5 6	34,392 8 6
	(c)			1952-53
1.	Rohtak			87,716 12 3
2.	Hissar		••	1,21,796 11 5
3.	Gurgaon		••	1,33,596 10 5
4.	Karnal		··	1,95,966 13 6
5.	Ambala		••	1,32,205 2 3
6.	Hoshiarpur		••	68,259 3 3
7.	Jullundur 🏻			1,86,498 8 <b>3</b>
8.	Ludhiana			<b>3</b> ,35,935 10 6
9.	Ferozepore		• •	8,11,271 11 7
10.	Amritsar		••	2,92,382 8 6
11.	Gurdaspur		• •	1,16,583 2 6

(d) Market Committees have been constituted in the Punjab under the Punjab Agricultural Produce Markets Act, 1939. The objects of forming these committees were—

(i) to regulate the scale of market charges with a view to bringing about a uniformity and to have trade practices controlled by a market Committee for each market where the cultivators are to be well represented;

(ii) to ensure that uniform scales and weights and measures are brought into use thereby giving no chance for mal-practices arising out of several weights and measures prevailing in the country for weighing or measuring the same or different commodities:

- (iii) to improve the conditions under which agricultural produce is sold, by providing shelter, water and sanitary arrangements for men, cattle and produce entering the market;
- (iv) to enable the collection and dissemination amongst cultivators of reliable information regarding market prices; and
- (v) generally to ensure that the cultivator gets a reasonable share of the ultimate value of his produce.

All the Market Committees are fulfilling these objects. The question of improving the quality and quantity of agricultural produce is not the duty of the Market Committees. It is the duty of the Agriculture Department and sufficient progress has been made in this direction. The market committees are, however, providing various facilities to the growers who come to the Markets for marketing their surplus produce. By enabling the grower to get a reasonable price for his produce, they are encouraging them in improving the quality and quantity of their produce.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में जान सकता हूं कि marketing committees का क्या scope है ? किन मामलों में वह खर्च कर सकती हैं ग्रीर किन बातों में नहीं ?

ਮੌਤੀ : ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ circulate ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਪਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ details ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਅਲਹਿਦਾ ਸਵਾਲ ਪੁਛੋ, ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ ।

पंडित श्री राम शर्मा: 'D' part के जवाब में जो कुछ मेश पर रखा गया है क्या मिनिसटर साहिब उस पर ग्रीर थोड़ी बहुत रोशनी डालेंगे?

ਮੌਜ਼ੀ : ਮੌਰਾ ਜਵਾਬ ਪੜ੍ਹ ਲੳ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੌਰੇ ਪਾਸ ਆ ਜਾੳ, ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਦੇਵਾਂਗਾ ।

# NATIONAL EXTENSION SERVICE BLOCKS FOR KANGRA AND DEHRA TEHSILS

\*4862. Shri Hari Ram: Will the Minister for Development be pleased to state whether National Extension Service Blocks have been sanctioned for the Kangra and Dehra Tehsils of district Kangra; if so, the time by which they are expected to start functioning?

Sardar Partap Singh Kairon: One National Extension Service Block has been given to Kangra and Dehra Gopipur Tehsils.

# NATIONAL EXTENSION BLOCK DEVELOPMENT IN NURPUR TAHSIL, DISTRICT KANGRA

\*4863. Shri Hari Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—

(a) the progress so far made in the execution of the National Extension Block in Nurpur tehsil, district Kangra;

- . (b) the amount of money so far spent on the execution of the scheme referred to in part (a) above:—
  - (i) on the staff;
  - (ii) on petrol; and
  - (iii) on actual development?

11

1

: 1

. ;

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The main items on which expenditure is to be incurred are building of culverts, half mile of pacca road, parapetting of wells and pavement of streets. The expenditure on these items is low at present though steps are being taken to accelerate the expenditure.

(b) Amount spent—

<ul><li>(i) On the Staff</li><li>(ii) On petrol</li><li>(iii) On actual development</li></ul>	•••	41,920 2,272 13,604	1	9
Total	••	57,797	6	9

श्री हरि राम ; इ : में लोगों ते जो contribution की है क्या गवर्न तेंट को उस का अन्दाजा है ?

ਮੌਤੀ : ਹੈ। ਅਤੇ ਮੈਂ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Nurpur ਦੀ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿਚ National Extension Block ਹੈ। ਉਥੇ ਲੈਕਾਂ ਨੇ ਬੇਹਦ contribution ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ Nurpur ਦੇ National Extension Block ਨੂੰ Community Project Block ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। (Cheers).

# DEVELOPMENT SCHEMES IN THE RURAL AREAS OF DHARAMSALA CONSTITUENCY

\*4864. Shri Hari Ram: Will the Minister for Development be pleased to state whether the Government has spent any money on development schemes in the rural areas of Dharamsala constituency; if so, how much?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied to the hon. Member in due course.

# COLLECTION OF LAND REVENUE FROM VILLAGE DOLEHAR, DISTRICT HOSHIARPUR

- \*4159. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the total amount of land revenue collected from village Dolehar' Tehsil Una, District Hoshiarpur;
  - (b) the amount given to the Panchayat of the said village as the share of land revenue:
  - (c) if the amount referred to in part (b) above falls short of the proper share, the reasons therefor?

#### Sardar Partap Singh Kairon: (a) Rs 2,070.

- (b) Rs 207.
- (c) Question does not arise.

#### SETTING UP OF A LAND REVENUE REFORM COMMITTEE

- \*4160. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether any committee to reform the Land Revenue system in the State has recently been set up by the Punjab Government; if so, when and the names of the members of the committee;
  - (b) the total number of the meetings of the said committee held so far?

Original with; Punjab Yidhan Sabha Digitize by; Panjab Ligital Libray Sardar Partap Singh Kairon: (a) First Part. Yes.

Second Part. 15th June, 1954.

Third Part. A list is given below.

(b) Nil.

#### LIST

- 1. Development Minister, Punjab,—Chairman.
- 2. Mr. Ram Chandra, I.C.S. (Retired), M.L.C.—Deputy Chairman.
- 3. Shri P. K. Kaul, I.C.S., Financial Commissioner, Punjat Member.
- 4. Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department—Member and Secretary of the Committee

Officials

- 5. Com. Ram Kishan, M.L.A.
- 6. Sardar Mohan Singh, M.L.A.
- 7. Professor Sher Singh, M.L.A.
- 8. Shrimati Parkash Kaur, M.L.A.
- 9. Shri Sarup Singh, M.L.A. of Hissar
- 10. Shri Mool Chand Jain, M.L.A.
- 11. Shri Gajraj Singh, M.L.A.
- 12. Sardar Partap Singh, M.L.A. of Ratta Khera
- 13. Bakhshi Partap Singh, M.L.A.
- 14. Principal Harbhajan Singh, M.L.A.
- 15. Shri Darbari Lal Gupta, M.L.C.
- 16. S. Darbara Singh, M.L.A., —General Secretary, Punjab Pradesh Congress Committee
- 17. Shri Mohan Lal, M.L.C.
- 18. S. Shamsher Singh, M.L.A.
- 19. S. Harkishan Singh Surject, M.L.A.
- 20. Shri Maru Singh, M.L.A.
- 21. Shri Rizak Ram, M.L.A.

Non-Official members

### SHAMILAT DEH AND SHAMILAT ABADI IN VILLAGE RAMPURA, DISTRICT GURGAON

- \*4239. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the total area of Shamilat Deh and Shamilat Abadi in Village Rampura, Tehsil Rewari, District Gurgaon;

[Sardar Darshan Singh]

(b) the extent of the area referred to in part (a) above which has been handed over to the Panchayat and to the landless persons respectively, in the said village, so far?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Nil.

(b) Does not arise.

ਸਰੇ ਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ: ਮੇਂ ਪੁਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਮਛਾਤ ਦੇਹ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਠਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ ਪੰਚਾਇਤਸ ਨੂੰ ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਨਹੀਂ ਭੇਜੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਦੇਹ ਹੈ ਉਹ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

দ্ধী স্থাবিব : ভ্ৰুমা স্কান্ত কিও চিত কতা ' থুছিਆ। [You have not enquired about it in the main question.]

ਮੌਤੀ: ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਲ ਬੜਾ ਮੋਹਮਲ ਹੈ। ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਦੇਹ ਆਬਾਢੀ ਹੁੰਦੀ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਸਵਾਬ ਕੀ ਦੇਵਾਂ ?

Number of Harijan and Women Lambardars in the State \*4380. Shrimati Sita Devi: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) the number of Harijan lambardars in the State, districtwise;
- (b) the number of Women lambardars in the State, districtwise?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) A statement is given below:—

District		(a) No. of Harijan lambardars	(b) No. of women lambardars
Hissar		341	• •
Rohtak	• •	338	••
Gurgoan	••	85	2
Karnal	• •	117	••
Ambala	••	186	4
Simla	• •	••	**
Kangra	* •	1	2
Hoshiarpur	,• •	8.	5
Ludhiana	••	418	• •
Jullu <b>ndur</b>	••	2	••
Ferozepore	••	84	3
Amrit <b>s</b> ar	• •	••	••
G <b>urd</b> aspur	••	84	••
Total		1,664	16

#### RESTORATION OF TENANTS TO THEIR TENANCIES

\*4627. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) the total number of applications, district wise, filed by tenants in the State under the provisions of the Punjab Prevention of Ejectment Ordinance, 1954, for being restored to the possession of their tenancies, together with the number of applications accepted and rejected;
- (b) the total number of tenants who have been restored to their tenancies and the area covered by these tenancies?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is given below:-

(a) and (b) $\rightarrow$ 

		Total No. of appli-	Applications		Total No. of	Area cover-
District		cations filed by tenants under the provisions of the Punjab prevention of Ejectment Ordinance for restoration to their tenancies	Accepted	Rejected	tenants who have been restored	ed by these tenancies
						Acres
Hissar	••	79	• •	73	••	••
Rohtak	••	167	5	162	5	19
Simla	• •		••	• •	••	• •
Kangra		6	• •	6	••	• •
Hoshiarpur	••	4	••	4	• •	••
Jullundur	••	16	2	1	2	6
Ludhiana	••	17		13	•	••
Ferozepore	• •	212	13	130	7	(will be supplied later)
Amritsar	••	8	• •	8	• •	iater)
Gurdaspur	••	162	9	72	9	43
Total	••	671	29	469	22	68

Information in respect of Gurgoan, Karnal and Ambala Districts is being collected and will be supplied as soon as possible.

1

#### AREA OF LAND UNDER HOUSES OF HARIJANS

\*4693. Sardar Khem Singh: Will the Minister for Development be pleased to state the total area of land under the houses of Harijans in the villages in the State?

Sardar Partap Singh Kairon: The area of land under the houses of Harijans is 1937, 3, 798 and 1048 acres respectively in the districts of Rohtak, Simla, Kangra and Ludhiana. Information in respect of the other districts is being collected and will be supplied to the Member as soon as possible.

# Area of land leased out in GarhShankar Tehsil, District Hoshiarpur

\*4699. Shri Baloo Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) the area of land that was given on long lease under the East Punjab Utilization of Lands Act, 1949, in Garhshankar Tehsil of Hoshiar-pur District during the period from April, 1953 to October, 1954;
- (b) the maximum area of land leased out to any one cultivator;
- (c) the annual amount to be realised from the leases mentioned in part
  (a) above;
- (d) whether there are any leases for periods of less than ten years; if so, the area of land covered by such leases;
- (e) whether there is any more lands proposed to be leased out under the said Act; if so, their area?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied to the Member.

#### PAY GRADES OF PATWARIS AND FIELD KANUNGOS

\*4808. Shri Daulat Ram Sharma: Will the Minister for Development be pleased to state the grades of pay of patwaris and field Kanungos, respectively, and the minimum qualifications required for their recruitment?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is given below—
(i) The grade of pay of Patwaris is Rs  $39\frac{1}{2}$ —1— $49\frac{1}{2}$ /1— $59\frac{1}{3}$ .

- (ii) The grade of pay of Field Kanungos is Rs. 50-3-80/4-100.
- (iii) Vernacular Final Examination is the minimum educational qualification for all classes of Patwari candidates and from all localities except Lahaul and Spiti of the Kangra District, Simla, Gurgaon and Hissar, where the 6th class examination will be the minimum qualification. It may, however, be stated that the Patwar Service Rules are under revision and a minimum educational qualification is being contemplated to be raised to that of Matric standard.

Original with; Punjab dhan Sabha Digitize Panjab Digital Library (iv) For recruitment of direct candidates for the posts of Kanungos the Matriculation Examination of a recognised University, or the Senior Oxford or Senior Cambridge Local Examination or such examinations as are recognised by the Punjab University as equivalent to its Matriculation Examination is the minimum qualification.

श्री दौलत राम शर्मा: क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिन पटवारियों के पास सब से ज्यादा काम है उन के बारे में गवर्नमेंट कुछ कर रही है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਦਾ ਇਹ ਹਾਊਸ elect ਹੋਕੇ ਆਇਆ ਹੈ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਮਾਲ ਦੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 12/8/- ਮਾਹਵਾਰ Dearness Allowance ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਇਸ਼ਤਮਾਲ ਦੇ ਪਟਵਾਰੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 17/8/ ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ Dearness Allowance ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਖ ਰਹੀ । ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਵੀ plan ਹੈ ਕਿ ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ minimum basic pay ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਉਪਰ ਲੈ ਜਾਈਏ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਆਪ ਦੇ interest ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਇਆਂ, ਤੇ ਆਪਣੀ ਸਟੇਟ ਦੇ interests ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਇਆਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਕਰਦੀ ਜਾਵੇਗੀ।

श्री तेग राम : क्या मन्त्री जी बताएंगे कि यह अलग अलग जिलों के पटवारियों के लिए योग्यताएं श्रलग अलग क्यों रखी गई हैं ?

ਮੰਤੀ : ਇਹ qualifications ਬੜੇ ਪੁਰਾਣਿਆਂ ਵਕਤਾਂ ਤੋਂ ਚਲੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਖ ਵਖ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜਿਸ ਜਿਸ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਆਦਮੀ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਸੀ ਉਹ ਉਹ qualifications ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ।

श्री तेंग राम: क्या सरकार इस पुराने तरीके को बदलने के लिए तैयार है ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਮੈ' ਪਹਿਲੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀ' ਇਨ੍ਹਾਂ qualifications ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ।

#### LAND OWNERS IN DISTRICT KANGRA

\*4809. Shri Daulat Ram Sharma: Will the Minister for Development be pleased to state—

涥

ď

176

ø

: 51

1

n

T.

3

N N N

41

1

- (a) the total number of land owners owning ten or less than ten acres of land together with the number of those owning between 10 and 20 acres of land, tehsilwise in district Kangra;
- (b) the total number of tenants under landowners owning ten or less than ten acres of land together with the total number of such tenants under land owners during ten to twenty acres of land tehsil-wise in district Kangra;
- (c) the total number of tenants ejected in 1954 tehsilwise in district Kangra?

Sardar Parter Singh Kairon: A statement is given below:

•	<u></u>		(	a)		(b)	(c)
	Tehsil	No . of landowners owning No. of tenants under landowners owning					
			Ten or less than ten acres of land	Between 10 and 20 acres of land	10 or less than ten acres of land	Ten to 20 acres of land	No. of tenants ejected in 1954
1.	Hamirpur	•	69,598	2,882	12,141	3,248	65
2.	Nurpur		35,607	2,646	10,740	6,879	••
3.	Kangra	• •	57,251	824	5,952	3,596	441
4.	Seraj	••	23,886	290	731	334	• •
5.	Palampur		75,234	1,416	14,749	4,924	509
<b>.6.</b>	Dera	• •	77,059	2,397	7,621	3,757	95
7.	Kulu	••	29,615	- 525	2,207	912	96
	Total	••	368,250	10,980	54,141	23,650	1,206

#### SUPPLY OF MATERIAL TO IRRIGATION DEPARTMENT

\*3965. Shri Mam Chand: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the name of the firm which recently supplied flow move pumps and pipe fittings to the Irrigation Department in the Narwana Circle;
- (b) whether the said material was tested and found 'English made' according to the contract; if not, the action, if any, taken in the matter?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Flow move pumps were supplied in Kaithal Division by Messrs V.S. Kumar and Co., Delhi. Pipe fittings were supplied in Kaithal Division by Messrs V.S. Kumar and Co., Delhi and Messrs Punjab Hardware and Mill Stores, Delhi.

(b) While placing order, the materials were not intended to be 'English made'. The question of taking any action does not, therefore, arise.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मिनिस्टर साहिब बता सकते हैं कि जिस वक्त इन की supply का ठेका दिया गया था तो क्या इन चीजों की कोई specifications दी गई थीं?

मंत्री : हां specifications दी गई थीं।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह बतलाया जा सकता है कि वे specifications क्या क्या थीं?

मंत्री: इस के लिये श्राप नोटिस दे दें वह श्राप को बतला दी जाएंगी।

श्री गोपी चन्द : क्या उस वक्त contract में यह शर्त तय की गई थी कि वह pipes English make की हों या U.S.A. की बनी हुई हों ?

ग्रध्यक्ष महोदय: इस के लिये उन्होंने कह तो दिया है कि ग्राप notice दे दें ग्राप को बतला दिया जायेगा। [He has already asked you to give notice of a fresh question to this effect and the required information will be supplied to you.]

#### DIGGING OF DRAIN IN TEHSIL FAZILKA

- \*4124. Shri Wadhawa Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the drain from village Khai to tehsil Fazilka in District Ferozepore has recently been dug up by the voluntary labour of the people in ilaqa;
  - (b) whether it is a fact that the landowners are now being asked to pay Rs 18 lakhs towards the cost of the drain at the rate of Rs. 5 per acre; if so, the reasons thereof?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Yes. The residents of certain ilaqa contributed voluntary labour for doing dry earthwork in scattered reaches of Jalalabad drain.

(b) Yes. This is being done in order to recover from the beneficiaries 56.25 per cent of the total cost of Rs 21.5 lacs incurred on the drain. The contribution by voluntary labour was comparatively very low and will be accounted for in the recoveries from beneficiaries.

श्री तेग राम: मंत्री महोदय ने कहा है कि यह उन लोगों को पहले बतला दिया गया था जब drainage का काम श्रारम्भ किया गया था। क्या वह बताएंगे कि क्या यह drain शुरू करने से पहले उन की मर्जी पूछ ली गई थी या वैसे ही उन पर सरकार ने यह drain डाल दी थी ?

Νİ

C

मंत्री: मैं ग्राप को बताता हूं कि Canal Drainage Act को यहां इस House में से enact कराया गया था। इस Act के मुताबिक जब कभी भी गवर्नमेण्ट ने कोई ऐसा काम कराना होता है तो इस की बाकायदा notification होती है, सारी चीज gazette होती है कि यह काम होगा, इस के लिये इतना हिस्सा गवर्नमेण्ट को देना होगा ग्रीर इतना public को देना पड़ेगा। यह सारी चीजें public को बताई जाती हैं।

श्री तेग राम: क्या मंत्री जी बतायेंगे कि यह सवाल ही क्यों पैदा हुग्रा जो उन से 18 लाख रुपया मांगा जा रहा है ?

पंडित श्री राम शर्मा: क्या इस में कोई proportion मुकररें हैं कि total खर्च का इतना हिस्सा public से लिया जाना है श्रीर इतना सरकार ने देना है?

मंत्री: यह तो मैंने पहले बता दिया है कि total cost का 56.25 per cent beneficents को देना पड़ेगा ग्रीर बाकी का खर्चा Central Government ग्रीर पंजाब गवर्नमैण्ट भाधा ग्राधा बरदाश्त करती हैं।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि drain निकालने के लिये लोगों की मर्जी से यह काम किया जाता है या गवर्नमैण्ट अपने आप कर लेती है ?

श्रध्यक्ष महोदय: यह तो drain निकालने का सवाल है श्रीर यह लोगों के फायदा के लिये ही किया जाता है। [This matter relates to the digging of drains and this is done in the best interest of the public.]

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह लोगों की दरखास्त पर किया जाता है ?

मंत्री: यह बात Canals Act में provide की हुई है कि जहां गवर्न मैण्ट इन की जरूरत महसूस करे या जहां water-logging हो जाए तो यह अपने initiative पर drain निकाल सकती है या इस के लिये लोगों की तरफ से दरखास्तें आ जाएं तो यह जल्दी शुरु कर दी जाती है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या इस case में public की तरफ से दरखास्त दी गई थी या गवर्नमैण्ट ने इसे भ्रपने initiative पर ही शुरु किया था ?

ग्रध्यक्ष महोदय: It does not arise out of the main question. इसका जवाब देने की कोई जरूरत नहीं है। [This question need not be replied to.]

#### ALLOTMENT OF CANAL IRRIGATED LAND

\*4135. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

(a) whether it is a fact that an area of 2,500 Kanals of canal irrigated land has been allotted to refugees in village Chhichrawal, tehsil Patti, district Amritsar:

- (b) the area for which canal irrigation has been permitted as per decision of the Executive Engineer, Upper Bari Doab Canal, on Warabandi of 27th September, 1954;
- (c) whether he is aware of the fact that some of the refugees referred to in part (a) above have not been allowed canal water, while others who were allotted non-irrigated lands have been allowed canal water; if so, the reasons therefor and the action, if any, Government proposes to take in the matter?

Chaudhri Lahri Singh: (a) No. 654 standard acres canal irrigated evacuee area has been allotted.

- (b) 228 acres.
- (c) हमारे पंजाब में Upper Bari Doab के कुछ इलाकों में जो चकबन्दी हुई थी उस के मुताबिक वाराबन्दी मुकर्रर की गई थी लेकिन उस बारे में कागजात नहीं मिले। यह मामला हमारी cabinet के सामने श्राया हुश्रा है लेकिन 1911-12 में की गई चकबन्दी के कागजात श्रभी तक नहीं मिले।

#### ACQUISITION OF LAND FOR THE CONSTRUCTION OF CANALS

- \*4224. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the total area of land acquired by the Government for the construction of canals and distributaries under the Bhakra-Nangal and other irrigation schemes during the years 1953 and 1954, districtwise in the State;
  - (b) the total amount of compensation paid by the Government for the land thus acquired;
  - (c) the total amount of compensation paid for the standing crops either destroyed or damaged in the course of the digging of canals, etc., districtwise, during the period mentioned in part (a) above?

#### Chaudhri Lahri Singh:

(a) Name of Di	istrict	Arc	ea acquired
		in	acres
Amritsar		••	150.8
Gurdaspur		• •	706.7
Ambala		• •	340.33
Ludhiana		• •	2,366.07
Rohtak		• •	303.91
Hissar		• •	1,836.00
Delhi		• •	61.00
Karnal		• •	1,661.38
Ferozepur		• •	1,164.54
Jullundur		• •	256.48
Hoshiarpore		• •	684.06
Kangra		• •	1,123.72
Pepsu		• •	171.6
	Grand Total	• •	10,522.68

۶۶

•

ï

### [Minister for Irrigation]

(b) Rs 33,60,896 (This includes Rs 82,126 paid to owners of land in Pepsu).

(c)	Name of District	An	nount	paid
	•	as	s co	mpen-
		Sa	ition.	
	_			

	Rs
• •	6,000
• •	3,718
• •	<b>48,9</b> 08
• •	4,375
• •	352
• • .	7,026
	••

Grand Total .. 70,379

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में दिरयाफ्त कर सकता हूं कि इन जमीनों की सारी compensation लोगों को मिल चुकी है या श्रभी कुछ बाकी रहती है ?

मंत्री: श्रभी सारी compensation लोगों को नहीं दी गई । जो pay की गई है वह मैं ने बता दी है । बाकी श्रभी pay करनी रहती है।

#### SURVEY OF CHOES AND KHADS IN DISTRICT HOSHIARPUR

\*4486. Shri Rala Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether any survey of Choes and Khads in District Hoshiarpur has been completed; if so, the action proposed to be taken during the year 1955 to control Choes and prevent devastation by floods in the district?

Chaudhri Lahri Singh: The work of surveys is in full swing. Small schemes costing Rs 4 lacs for controlling Nasrala Choe have been sanctioned subject to the condition that 75 per cent cost is contributed by the beneficiaries. Deputy Commissioner, Hoshiarpur, has stated that beneficiaries are not prepared to do so. Therefore, the work has been held up. Further works costing Rs 15 lacs are proposed to be taken up during 1955-56 subject to the condition that the funds are sanctioned and allotted by the Government without any condition.

श्री बालू राम : क्या survey का काम मुकम्मल हो चुका है ?

मंत्री: सवां नदी के इलावा बाकी का survey मुकम्मल हो चुका है।

श्री बालू राम : क्या वज़ीर साहिब को पता है कि survey का काम श्रधूरा छोड़ दिया गया है ? क्या इस बात का श्रन्दाजा......

म्रध्यक्ष महोदय : ग्राप तो information दे रहे हैं। [You are giving information.]

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतलायेंगे कि choes की survey का काम कब शुरु हुआ था ? क्या यह मुकम्मल हो चुका है या अभी जारी है ?

मंत्री: यह काम 1953 में शुरु किया गया था। नसराला चो पर voluntary labour से शुरु हुन्ना मगर उस में कामयाबी नहीं हुई। फिर होशियारपुर के लिये एक Division बनाया है जिस का काम survey या levellng वगैरह करवाना है। 1953 से यह Division काम कर रहा है और अब भी काम चल रहा है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या पहले गवर्नमैण्ट ने बिना survey के ही काम शुरु कर दिया था जो श्रव मालूम हुश्रा है कि survey होनी चाहिये?

मंत्री: हमारे पास कुछ papers थे। थोड़ा मामूली सा चो को control करना था। थोड़े से survey के papers थे। इस लिये काम शुरु कर दिया था। श्रीर तमाम choes की Final survey के बाद पूरा काम हो सकेगा।

श्री खुशी राम गुप्ता: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि गामनी चो पर काम जो कि 1953 में शुरु हुग्रा था खत्म हो चुका है ?

मंत्री: गामनी चो पर कुछ काम पहले किया जा चुका है बाकी इस साल मुकम्मल कर दिया जायेगा।

श्री बालू राम: वज़ीर साहिब ने फरमाया कि choes के लिये 1 करोड़ 20 लाख रुपया provide किया गया है। क्या यह रुपया ज़िला होशियारपुर के लिये ही है या किसी श्रीर ज़िला के लिये भी है ?

मंत्री: यह रुपया सिर्फ जिला होशियारपुर के लिये है।

श्री बालू राम: वजीर साहिब ने स्वां नदी के बारे में कुछ नहीं बताया कि इस पर काम कब शुरु किया जायेगा।

Minister: The work is in progress.

LAND ACQUIRED FOR CANAL DISTRIBUTARIES IN LUDHIANA DISTRICT

- \*4592. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state
  - (a) the total area of land acquired by the Government in the jurisdiction of Khanna and Samrala Police Stations, District Ludhiana, for Canal Distributaries and the date on which it was so acquired;
  - (b) whether any compensation for the area referred to in part (a) above has been paid; if so, what; if not, the reason therefor?

Chaudhri Lahri Singh: (a) 991 acres of land were acquired in this area from August, 1952 to December, 1953.

(b) No, because rates of different classes of land were not received earlier from the Civil authorities. Since they have been received now payments for compensation will be made by the end of March, 1955.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में पूछ सकता हूं कि गवर्न मैण्ट ग्राम तौर पर compensation देने में कितना वक्त लगाती है ?

西西田田田田

I HH HH

मंत्री: Compensation, Land Acquisition Act के मुताबिक दी जाती है। इसके मुताबिक procedure काफी लम्बा होता है। नोटिस देने पड़ते हैं, फिर objection का इन्तजार करना पड़ता है, facts and figures collect करने होते हैं, जमीन के records देखने पड़ते हैं। इस तरह यह एक complicated सा procedure है जिस में कुछ time लग जाता है। अगर ऐसा न करें तो uniform practice नहीं रह सकती।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह हो सकता है कि इस तरह, चार २, पांच २ साल लोगों को compensation न मिले ?

मंत्री: सरकार तो compensation जल्दी से जल्दी ग्रदा करना चाहती है क्यों-कि सरकार को इस पर interest देना पड़ता है। जब हमारे पास पैसा हो तो हम interest। क्यों दें। मगर procedure कुछ complicated सा है इस लिये कुछ ग्ररसा लगता है

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमैण्ट ने इस श्ररसे को कम करने की कोशिश की है ?

मंत्री: इनसाफ के ख्याल से ग्रौर public interest को safeguard करने के लिये ही इतनी देर लग जाती है।

मौलवी श्रब्दुल गनी डार: वजीर साहिब ने कहा कि सूद देना पड़ता है क्या वह बतायेंगे कि उस की शरह क्या है ?

Mr. Speaker: This question does not arise.

मौलवी भ्रब्दुल ग्रनी डार: स्पीकर साहिब, यह उन के जवाब से पैदा होता है।

श्रध्वक्ष महोदय: उन्होंने कहा कि compensation हम जल्दी देना चाहते हैं क्योंकि देर करने से हम पर interest पड़ता है। श्रब श्राप interest की शरह पूछने लग गये

(He stated that Government were anxious to pay the compensation early because otherwise they would have to pay interest. Now you are asking the rate of interest).

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: स्पीकर साहिब, यह public interest की बात है। Mr. Speaker: I am sorry.

# PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE'S REPORT ON THE WORKING OF BHAKRA-NANGAL PROJECT

\*4707. Shri Mohan Lal Datta: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether it is a fact that Committee on Public Accounts of this Assembly in its last report on the working of the Bhakra-Nangal Project laid serious charges of extravagance in expenditure and waste of public money and material; if so, the action Government has taken in the matter?

Chaudhri Lahri Singh: The Public Accounts Committee laid charges of extravagance in expenditure and waste of public money and material.

All the charges were satisfactorily replied to by the Chief Engineers vide note given below.

Note from the Irrigation Branch on the News Item appearing in the Tribune and other Papers dated the 7th November, 1954 regarding the poservations of the Public Accounts Committee on the Bhakra Nanga! Project.

1. Irrigation Branch are extremely perturbed at the observations of the Public Accounts Committee which appeared in the press on the 7th November, 1954, on the Bhakra-Nangal Appropriation Accounts. These observations appear to be the result of some misunderstanding, and lack of proper ap r ciation of other enormous difficulties faced by the engineers in completing the task of constructing the canals as gned to them one to two years ahead of the programme laid down in the Project. It pains the Irrigation Branch to see that effort; have been made to be little the unparallelled achievement of the Punjab engineers incharge of the project by making observations, which are likely to give a wrong impression to the public in regard to the state of accounts of the Project.

It may at once be stated that the accounts on the project are as they should have been kept, in view of the speed with which the work has been carried out.

Taking the observations in the press reports serially, the following comments are offered by the Irrigation Branch—

- (i) Issue of excess slack coal to brick and kiln contractors.—Cost of the coal issued to the kiln contractors is recovered from their cills in accordance with the agreement and hence the question of loss on this account does not arise. In fact the consumption of coal over and above the quantities laid down in the agreement is charged for at penal rates resulting in financial gain to the State. It may be argued that the quantity of slack coal used was in excess of the coal generally used previously. This is due to the fact that slack coal of grade I quality was not being supplied, and the Government of India laid down that only Grade II or even inferior coal should be given for brick burning. This naturally resulted in excessive use of coal for bricks as compared with the past figures. In any case the cost of the slack coal issued was recovered and there was no financial loss to the Government at all on this account.
- (ii) Overpayments to Contractors.—As far as this question is concerned some cases of this kind did come to the notice of the administrative officers, and immediate steps were taken to recover the amount from the contractors concerned. This was mainly due to the rush of work, the inexperienced sub-divisional officers and overseers. At any rate, so far no case has occurred in which Government has suffered loss on this account. Wherever such overpayments have been found, or will be found hereafter due to the malintentions of the staff, suitable severe action will be taken. It has to be kept in view that a certain laxity in scrutiny could not be helped due to the unprecedented speed and amount of work involved.
- (iii) Stock Verification.— Strict codal rules exist for regular check of stock and Tools and Plant, but these could not be adhered to properly due to rush of work and raw, inexperienced and unqualified staff, who had no knowledge of these rules. Laxity in observance of codal rules was further augmented by the non-availability of reference books. As soon as these shortcomings came to notice, steps were taken to appoint the stock verifying staff in each circle, and as a result of check so far, no serious shortages have come to notice, there being only minor discrepancies in the stock and Tools and Plant returns, which are being investigated and set right.
- (iv) Limits of Reserve Stock.—The procedure for getting the limit of Reserve Stock sanctioned by the Finance Department takes a little time, and in these cases, some delays may have occurred. Up-to-date position, however, is that the Reserve Stock limits in case of all the Construction Division have been sanctioned and regularised by the Finance Department.
- (v) Material-at-site accounts.—The latest position about the material-at-site account is given below, which shows that the position is not at all unsatisfactory except in the

ĩ

:1

### [Minister for Irrigation]

case of Narwana Circle, where a large number of form No. 31 are in arrears :-

Name of Circle		REQUIRED TO BE MAINTAINED		ACTUALLY MAIN- TAINED	
		Form 30	Form 31	Form 30	Form 31
1st Bhakra Main Line	• •	197	170	197	134
2nd Bhakra Main Line	••	357	104	350	84
Narwana	••	173	67	143	6
Sirhind Canal	••	43	15	` 42	6
Nangal	••	192	179	190	167

Steps are being taken to get these prepared quickly. It may, however, be mentioned here that the form No. 31 is finally prepared on completion of works when finally executed, quantities of different items of work are known, and the materials issued to the work according to the analysis of rates can be calculated. It will thus be realised that a time lag of about six months is the minimum period required for completing these forms. Here again, the rush of work has to be kept in view while judging the performance of the Irrigation Branch Staff.

- (vi) (a) Absence of sanctioned project estimate.—An estimate was prepared as early as 1949 for sanction, which has been revised from time to time, keeping in view the changing conditions and increased scope of work, and has been put up to the Bhakra Control Board for sanction. It has been with the Bhakra Control Board for sanction. It has been with the Bhakra Control Board since 1951. As the estimate could not be sanctioned finally by the Board, it was agreed by them that pending sanction, the estimate as prepared and under sanction with them, should be treated as sanctioned for all purposes. This position still holds, and has to be accepted. Steps are being taken by the Board to sanction the estimate finally as early as possible.
- (b) Unsanctioned estimates.—The practice of starting works without sanctioned estimates is inescapable on all big constructions with a target date for completion. It was, therefore, unavoidable in this case, and a reference to all the projects in the country will show the same state of affairs. Actually, however, on the Bhakra-Nangal Project the position is quite satisfactory, as out of a total number of about 20,000 estimates there are hardly more than 323 estimates unsanctioned, as reported by the Chief Accounts Officer, for September, 1954. This gives only a percentage of about 1.6. Actually it takes a considerable period to get an estimate sanctioned even after it is prepared and submitted for sanction and the Bhakra Control Board constituted a committee consisting of the Chief Accounts Officer, Bhakra-Nangal Project and the Chief Engineer, Rajasthan, to lay down the period within which these estimates may be sanctioned by the various authorities. These periods have, however, been found to be inadequate. This difficulty is within the knowledge of the Bhakra Control Board.
- (vii) (a) Tenders.—Rate tenders in the very beginning were called for the two main items of earthwork and lining, and the rates tendered were found to be higher than the Basic Schedule of Rates. Accordingly it was decided to let out these works without waiting any further on the basis of the Schedule of rates. The Schedule of rates were, however further tested by calling tenders at suitable intervals, which again revealed that the scheduled rates were on the right side, and, therefore, there was no need felt for callinge tenders for individual works under these two items, which would have resulted in considerable delay in the execution of works. This practice has been followed in the Irrigation Branch in the past on big construction works, i.e. Haveli and Thal Projects, which were the last big constructions. In the case of all other works, however, tenders were invariably called in accordance with the rules on the subject.

- (b) Late enforcement of New Schedule.—The schedule of rates in the Irrigation Branch is kept up to the market trend, at all times. This was being done varying the premia, which resulted in different premia being applicable to different items. It was only in order to avoid confusion that a new schedule on a uniform premia was worked out keeping the overall rate for each item practically the same as existed prior to this revision. Hence applying the old schedule, or the new schedule makes no difference whatsoever to the cost of the work, and in order to avoid finalising thousands of work orders, which was an impracticable task, it was decided to apply the new schedule after the main works were completed.
- (v iii) Personal emarks against Secretary, Bhakra Canals.—The observations made against Secretary, Bhakra Canals, personally clearly show the biased and prejudiced mind of the Public Accounts Committee against him. The following facts will prove that Secretary, Bhakra Canals, did not in the least try to evade appearing before the Committee:—
- (a) Public Accounts Committee fixed its meeting for 5th and 6th August at Nangal to which Secretary, Bhakra Canals, was invited to attend. Secretary, Bhakra Canals informed General Manager, Bhakra Dam, vide his canal wire No. 1056, dated 28th July, 1954 (copy attached) that since Public Accounts Committee was dealing with 1950-51 accounts on the 5th and 6th August, 1954, at Nangal, which period related to his (General Manager, Bhakra Dam's) incumbency, there was no necessity for him to be present.

Besides the above, Irrigation and Power Minister had ordered that Secretary, Bhakra Canals, should accompany him on a tour of inspection of newly constructed channels in Hissar District from third to fifth September, 1954, copy of tour programme is attached. This will clearly show that there was no intention on the part of Secretary, Bhakra Canals to evade attending the meeting and the observations of the Public Accounts Committee are absolutely uncalled for.

- (b) Public Accounts Committee then fixed 3rd and 4th September, 1954, for its next meeting at Chandigarh. To this, Secretary, Bhakra Canals, replied that it would not be possible for him to attend this meeting as he would be attending on the Governor of the Punjab for the Dedication Ceremony to be performed at Tohana. Copy of Demi-official letter is attached. Date for this had been fixed on 12th August, 1954,—vide U.O. No. 9315 dated 12th August, 1954, copy attached.
- (c) The Public Accounts Committee then fixed 18th September, 1954 for oral examination of Secretary, Bhakra Canals, which he attended.

From the above data it will be seen that there was no question of evading oral examination by Secretary, Bhakra Canals, particularly when the subject matter related to his predecessor (Shri S.D. Khungar) and the aspersions cast on him in the news items were absolutely unfounded, unmerited and calculated to damage his reputation in the public eyes.

One important, though unfortunate, incident took place during the last meeting of the Public Accounts Committee held on 18th September, 1954 in which a Lady Member very tauntingly remarked that "if one lie was told, the Heavens fell, but today scores of lies were being told, but even the roof did not fall". To these unparliamentary remarks Secretary, Bhakra Canals, took strong objection. The second Lady Member also made similar objectionable remarks. These incidents appear to be the background for trying to fling mud and belittle Secretary, Bhakra Canals, efforts in bringing prosperity to the State as a whole.

Copy of U.O. No. 9315-BC, dated 12th August, 1954, from Shri R.R. Handa, I.S.E., Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch to Irrigation and Power Minister.

In compliance with I.P.M's verbal orders on the telephone I approached the Governor today with a request to agree to perform the ceremony at Tohana and to fix a date thereof.

2. The programme agreed to by the Governor will be as follows:-

(Governor will be at Nangal in connection with the Bhakra Control Board on 30th and 31st August).

1st September, 1954 ... Leave Nangal for Tohana at 7-30 a.m. after breakfast.

Secretary, Bhakra Canals will meet him at Rupar and accompany him along Bhakra Main Line up to Tohana.

I.P.M. may kindly decide where he will meet the Governor.

Reach Tohana before lunch time.

[Minister for Irrigation]

15.00 hours. Leave Tohana for Inspection Bhakra Main Branc h up to Rajasthan.

Tea enroute.

Return via Dabwali-Sirsa Road and Fatehabad Branch or some other suitable road to be suggested by Superintending Engineer, 2nd Bhakra Main Line Circle.

2nd September, 1954

9—11 a.m. Dedication ceremony at Tohana. Lunch at Tohana.

Return to Chandigarh via Bhakra Main Line R.D. 25<sup>,000</sup> and Nabha-Patiala Rajpura-Kalka metalled road.

This is submitted for information.

Chief Minister may see.

(Sd.) LAHRI SINGH, 13-8-54

Chief Minister.

Chief Minister has seen.

(Sd.) MUKERJEE 11-9-54.

Copy of a line clear canal vire No. 1056, dated 28th July, 1954, from Secretary, Bhakra Canals Simla to General Manager, Bhakra Dam. Nangal.

Public Accounts Committee is dealing with 1950-51 accounts on the 5th and 6th August, 1954 at Nangal. As you were Chief Engineer, Bhakra Canal Administration during 1950-51, I think there is no necessity for my coming to Nangal to appear before the Public Accounts Committee. Shri P.L. Malhotra, who was your Under Secretary, is also there and both of you can dispose of the Public Accounts Committee from personal knowledge. Only serial No. 16 and 17 of first batch and paragraphs 4, 5, 6, 7, 8, 9, 19, 20, 26, 34 and 41 of second batch of questionnaire relate to D.C. Administration. Kindly wire reply.

Endorsement No. 2589/Budget, dated 30th July, 1954, by the Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab.

Copy forwarded to the General Manager, Bhakra Dam, Nangal, by post in confirmation.

Copy of D.O. No. 31/B, dated 26th August, 1954, from Shri J.R. Tandon, Under-Secretary Bhakra Canals, to Shri Kuldip Chand Bedi, Secretary. Punjab, Legislative Assembly Chandigarh.

Reference your letter No. CB/54/14849, dated 13th August, 1954, I am directed by Shri R.R. Handa, Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab, to enclose a copy of his tour programme from 19th August to 13th September, 1954. From this you will kindly notice that he will be at Tohana from 2nd September to 5th September in connection with the dedication ceremony and inspection of the newly constructed works in company with the Governor of the Punjab. In view of this he regrets that it will not be possible for him to attend the Public Accounts Committee meeting proposed to be held on 3rd and 4th September.

It is, therefore, requested that the proposed meeting may kindly be postponed and a fresh date sometime after the 18th September (on which date a meeting for the Crop Planning Committee has already been arranged) may kindly be fixed.

In case it is not possible to postpone the date of this meeting, the matter may kindly be taken up with the Governor, Punjab, and his permission for Shri Handa's absence during this period obtained.

Tour Programme of Shri R.R. Handa, I.S.E, Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

August, 1954-

2nd .. Simla to Patiala

3rd (Forenoon) .. Patiala to Tohana. Inspection Bhakra Main Line with I.P.M.

3rd (Afternoon) ... Inspection Fatchabad Branch, and one distributary with I.P.M.

4th (Forenoon) .. Inspect ion part Ratia Branch with I.P.M.

4th (Afternoon) .. Inspection part Rori Branch (stop night at Rori Rest House).

5th (Afternoon) .. Rori to Bubshahr Rest House. Inspection of channels with I.P.M.

6th .. Bubshahr to Hissar.

7th .. Hissar to Simla. Return to headquarters.

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, मामला चूंकि खासी ग्रहमियत रखता है इस लिए में वजीर साहिब से दरखास्त करूंगा कि वह थोड़ा बहुत बतायें कि report में की गई recommendations पर क्या action लिया गया है?

मंत्री: स्पीकर साहिब को recommendations Public Accounts Committee ने की थीं। उन को मैंने, Shri Gulza: i Lal जी ने और बड़े बड़े Fngineers ने इकट्ठे बैठ कर consider किया। इन में से जहां जहां पर हम समझते थे कि किशी का भी difference of opinion नहीं उन को हम ने accept कर लिया है। जहां पर difference of opinion था वहां representation करके Chairman, Public Accounts Committee, को भेज दी है कि दुवारा recommendations की जायें जिस की एक कापी इस पवाल के जवाब में मेज पर रख दी गई है। जब वे recommendations श्रायोंगी तो फिर consider किया जायेगा।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि उन्हें कोई idea है कि Public Accounts Committee ने किन किन बातों का serious notice लिया था?

प्रध्यक्ष महोदय: Note House के सामने हैं। मैं समझता हूं कि जब तक Public Accounts Committee ग्रीर उन के चेयरमैन इस को consider न कर लें ग्रीर findings न दे दें उस के बारे वाल पूछना वाजिब नहीं है। [A note has been laid on the Table. It would not be desirable to ask questions because the Chairman and the Committee have yet to consider the note and give their fincings.]

पंडित श्री राम शर्मा : स्रीकर साहिब, इन्होंने कहा है कि Centre के Minister ने भी इस पर गौर किया है इस लिये में ने यह सवाल पूछा था।

Mr. Speaker: I wish that questions on this subject should not be put by any Member until the Public Accounts Committee has crutinised the note submitted by the Chief Engineers and given its views thereon.

#### DHUSSI AND BUNDS CONSTRUCTED TO PROTECT BET AREAS

\*4856. Sardar Uttam Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state the mileage of Dhussi and number of "Bunds" constructed to protect the people and lands in the Bet Areas from floods?

Chaudhri Lahri Singh: Protection bund on River Ravi in length of 28 miles below Dera Baba Nanak to save the Bet Area from floods has since been constructed. Further work in the length of 35 miles is being taken up.

ਸਰਦਾਰ ਉਤਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬੰਧ ਕਦੋਂ ਤਕ ਮੁਕਮਲ ਕੀਤਾ ਸਾਵੇਗਾ ?

मंत्री: इस rainy season से पहिले इस बांध को मुक्तम्मल कर दिया जाएगा।

CONSTRUCTION OF DHUSSI ON THE WEST BANK OF RIVER BEAS

- \*4857. Sardar Uttam Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether the Government intends to construct "Dhussi" on the West Bank of River Beas from Mirthal to Bhani Mian Khan to protect the sixty villages from floods; if so, will it be included in the Second. Five-Year-Plan;
  - (b) whether full supply of water was made to Sathali Distributary last season; if not, the reasons therefor?

Chaudhri Lahri Singh: (a) No. It appears that the flooding in this tract is due to the construction of a bridge on River Beas near Mirthal by the Railway Department. The Railway Department is being addressed for taking adequate measures to protect this tract from flooding.

(b) Only partial supply was run as the scheme could not be completed for want of funds.

में इस के हलावा यह भी बता देना चाहता हूं कि Railway Department को भी लिखा गया है कि जहां पुल बनाने से नुक्सान हुआ है वह protection दें।

Sardar Uttam Singh: Sir, part (b) of my question remains unanswered.

Minister for Irrigation: That is not correct. I have given a reply to part (b) of the question, which reads like this—

"Only partial supply was run as the scheme could not be completed for want of funds".

ਸਰਦਾਰ ਉਤੱਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ full supply ਕਦੇ ਤਕ ਹੋਵੇਗੀ ?

मंत्री : ग्राप इस के लिये नोटिस दें।

ਸਰਦਾਰ ਉਤੱਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ compensation ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ?

मंत्री: ग्राप इस के लिए नोटिस दें।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of Order, Sir. Part (b) of the question reads like this—

'Whether full supply of water was made to Sathali Distributary last season; if not' the reasons therefor?"

If full supply of water was not made to this distributary, the hon. Minister should give reasons therefor.

Minister for Irrigation. I think the hon. Member has not heard me properly. In reply to part (b) of the question, I have stated that only partial supply was run as the scheme could not be completed for want of unds.

ਸਰਦਾਰ ਉਤੱਮ ਮਿੰਘ ਕੀ Irrigation Minister ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਸ distributary ਬਾਰੇ compensation ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This does not arise.

Breach in the Canal near Jalalpur Bhathian, Gurdaspur

\*4858. Sardar Uttam Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether there was any breach in the canal near Jalalpur Bhathian, police station Kahnuwan, Gurdaspur, in the year 1953-54; if so, the extent of damage done to the standing crops and the amount of compensation paid or proposed to be paid to the persons affected?

Chaudhri Lahri Singh: There was no breach in the canal near Jalalpur Bhathian, hence question of payment of compensation does not arise.

#### AWARDS REGARDING GANGUWAL POWER HOUSE

- \*4404. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the number of employees who were awarded (a) gold watches, (b) silver watches, and (c) Praman Patras for rendering meritorious services in connection with the construction of the Ganguwal Power House.
  - (b) the respective number of (a) mannual workers (b) officers,
  - (c) overseers or (d) other literate staff amongst them?

(11)24	Punjab Vidhan Sabha	[21st March,	1955
Ch audhri La	ahri Singh: (a) Gold watches	••	12
(b) Silver w	atches	••	28
Ordinary w	atches	• •	55
(c) (i) Praman Patras without cash awards		•••	109
(ii) Praman Patras with cash awards		••	142
(iii) Praman Patras to work-charged staff		• •	325
(b) (a) Manual workers		•••	467
(b) Officers		••	20

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में पूछ तकता हूं कि जब इतामात दिये जाते हैं तो इस में सोने की श्रीर चांदी की घड़ी देने में क्या significance है? क्या यह कि वे घड़ी देख कर काम किया करें?

69

115

(c) Overseers/Line Superintendents/Foremen, etc., etc.

मंत्री: इस महकमें में जो भी अच्छा काम करते हैं उन्हें इनामात दिये जाते हैं। किसी को घड़ी दे दी किसी को certificates दे दिये और किसी को प्रमाण पत्र दिये जाते हैं। इन की कोई खास significance नहीं है।

#### LIBRARIES AND READING ROOMS IN THE STATE

\*4484. Shri Rala Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state the amount spent on the establishment of Libraries and Reading rooms by the Co-operative Department in the State during the years 1953 and 1954, respectively?

### Chaudhri Lahri Singh: Nil.

(d) Other literate staff

श्री तेग राम: क्या वजीर साहिब बतायें । कि क्या गवर्न मेण्ट की तरफ से इस महकमें को हदा गतें जारी नहीं की गईं कि वह गांव में libraries श्रीर reading rooms खोले ?

मंत्री: यह काम co-operative societies का है इस लिये गवर्नमैण्ट कुछ नहीं कह सकती।

तेग राम : क्या वजीर साहिब यह बतायेंगे कि क्या गवर्न मैण्ट ने यह जरूरी नहीं समझा कि इस department को कहा जाये कि वह libraries खोलें?

Mr. Speaker: The hon. Member is making a suggestion.

श्री तेग राम: क्या गवर्नमैण्ट की तरफ से co-operative societies को ऐ रि हिदायतें जार्र: की गई हैं ?

मंत्री: गवर्तमेण्ट की तरफ से कोई हिदायतें जारं नहीं की गई।

#### WRITING OFF OF REHABILITATION LOANS

\*4107. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Finance pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Rehabilitation Loan up to Rs 300 given to refugees has been written off; if so, the total amount written off and the number of persons benefiting from this concession;
- (b) whether the concession referred to in part (a) above has been given to refugee share-holders of Co-operative Societies; if not, the reasons there of?

Sardar Ujjal Singh: (a) Yes, but the concession has been extended to such displaced persons only who do not possess any verified claims of property left in West Pakistan. Up to December, 1954, 1155 non-claimants have been allowed remission of loans to the extent of Rs 2,09,421/6/9.

The above concession has also been made applicable to Rural Loans advanced for non-agricultral purposes, but no amount has so far been remitted. in such cases as necessary orders have only recently been received from the Government of India.

(b) No. Government of India have not agreed to extend the scope of the scheme to the members of the Co-operative Societies consisting of displaced persons.

श्री राम किशन: क्या Finance Minister साहिब फरमायेंगे कि ऐसे श्रसहाब को जो मुकर्ररा तारीख तक श्रपनी दरखास्तें नहीं दे सके इस हुक्म से मुस्तसना किया जाएगा ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜੇਕਰ ਉਹ ਹੁਣ ਵੀ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇ ਦੇਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

श्री राम किशन : क्या कोई instructions authorities concerned को इस के बारे में भी जारी की गई हैं कि वह ऐसी दरखास्तों का भी नोटिस न लें।

ਮੰਤੀ : ਅਜਿਹੀਆਂ ਕੋਈ ਹਦਾਇਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ।

श्रीमती सीता देवी : क्या गवर्नमेण्ट ने ऐसा कोई Order किया है कि जहां loanee मर जाए तो उस widow के लिये......

Mr. Speaker: This does not arise.

मौलवी श्रब्दुल गनी डार: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि part (b) के जबाब में उन्होंने जो फरमाया है कि को आपरेटिव सोसाईटियों के मैम्बरों को concession नहीं दिया गया तो उस के reasons क्या है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਦਾ reason ਇਹ ਹੈ ਕਿ Government of India ਨੌ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ । ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਨੂੰ concession ਆਦਿ ਦੇਣ ਦੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਸੈਂਟ ਦੀ ਮਜ਼ਮੂਈ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਹੈ।

श्री राम किश्चन: क्या Finance Minister साहिब फरमायेंगे कि इस बात के पेशेनजर कि District Authorities इन केसों को deal नहीं कर रहीं सरकार कोई instructions जारी करेगी ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜੇਕਰ ਆਪ ਕੋਈ ਕੇਸ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਵੇਗੇ ਕਿ ਜਿਥੇ 300 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘਣ ਕਰਜ਼ੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਫੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਾਂ ਗੇ।

श्री राम किशन: क्या Finance Minister साहिब बतायेंगे कि क्या इस का इतलाक students' loans पर भी है या कि दूसरे कर्जाजात पर ?

मंत्री: इस का इतलाक उन तमाम लोगों पर है जिन्होंने 300 था इस से कम rehabilitation loans लिये थे।

#### MONEY SANCTIONED BY WAY OF GRANTS TO HARIJANS

\*4692. Sardar Khem Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state the total amount of money sanctioned by way of grants by the Government for Harijan refugees, the total number who received the grants, the number of widows amongst them and the amount of grant for each?

Sardar Ujjal Singh: No separate figures showing the total amount sanctioned by way of grants to Harijan refugees are available. The time and labour involved in the collection of the requisite figures will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

#### APPLICATION AGAINST A REFUGEE OF ROHTAK

- \*4781. Shri Mam Chand: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether he recently received an application accompanied by an affidavit of an Ex-Member of the Rohtak District Board through the President of the Pursharthi Association of Rohtak stating that a certain refugee of Rohtak had obtained allotments of land on false pretences; if so, the action, if any, taken thereon;
  - (b) whether he would lay a copy of the said application on the Table; if so, a copy be laid?

Sardar Ujjal Singh: (a) Yes. After due consideration, the application was filed.

(b) A copy of the application is placed below.

To

The President,
Pursharthi Association,
Rohtak.

Dear Sir.

Shri Dev Raj Sethi, M.L.A., resident of Rohtak has been allo'ted suburban land as well as 'A' Class plots in the revenue estate of Rohtak in lieu of his agricultural land of village Jandran tehsil and district Jhang on the ground that village Jandran was within the suburbs of Jhang revenue estate. It is rather surprising that no other landlord of village Jandran has been given suburban land or suburban plots in lieu of the lands of that village (Jandran) for example Shri Tikan Lall my nephew was the Lamabardar of village Jandran and his land and that of mine and of my brother Siri Ram were far far nearer the boundry of Jhang than the lands of Shri Dev Raj Sethi which were not less than two miles farther on to my lands. In spite of making repeated allegation in this matter that Shri Dev Raj had obtained this special favourable a'lotment by misrepresentation or through under hand means nothing so far has been done to cancel the illegal allotment of Shri Dev Raj. As the matter of Shri Dev Raj advers ly affects the evacuee pool you are requested to take up this matter with the Government of India. I am giving you my affidavit in support of these allegations.

Yours faithfully,

(Sd.) SOMESHWAR DATT, House No. 744 B. III. Rohtak.

Dated the 16th November, 1954

Attested to be true copy.

(Sd.) Ram Chand Chawla,

President, Pursharthi Association, Rohtak.

Confidential.

No. 694

dated 22nd November, 1954.

July By

Copy forwarded to the Hon'ble Prime Minister, Government of India, with the remark that people hailing from Jhang usually complain that Shri Dev Raj Sethi, M.L.A. sold his lands in Pakistan a month or so before the disturbances of August, 1947 and has secured lands here in lieu of those lands. The undersigned has been supplied the names and addresses of the persons to whom, it is alleged, he sold his land for Rs 12,000 in June or July, 1947. As the matter affects the evacuee pool, it is worthwhile to make a secret reference to the Pakistan Government. My informant is also trying to secure copie; of the register dided executed by Shri Dev Raj Sethi, M.L.A. in favour of the muslim purchaser and if he succeeds, copy would be made available to your Government for necessary action. Comp aints have been mide in the past to this effect but the question has not been seriously pursued. The comp ainant thought that it was the job of the authorities to make inquiries from the Pakistan Government and the Pu jab Government thought that it was the bus ness of the complainants to supply proof. No combined and systematic effort has been made to arrive at the truth. I would, therefore, suggest that information may kindly be obtained direct through the Pakistan Government and if need be the undersigned would convey the names and addresses of the persons concerned.

(Sd.) Ram Chand Chawla,

President, Pursharthi Association, Rohtak.
True Copy

I, Someshwar Datt, son of Ch. Mani Ram Nagpal, resident of Rohtak, hereby solemnly affirm that I, my brother Siri Ram and my nephews Tikkan Lall, Lakhan Lall and Bharat Lall owned lands in Village Jandran, tehsil and district Jhang. I further solemnly affirm that my nephew Tikkan Lall was the Lambardar of that village I further solemnly affirm that I or my brother Siri Ram or my nephews mentioned above have not obtained any suburban allotment in lieu of the lands of village Jandran and the contents of my application attached herewith are true.

I know deponent
(Sd.)...16/11
Attested.
(Sd.)...M.I.C. Rohtak.
(Court Seal)

Attested to be true copy.

(Sd.) Ram Chand Chawla,

President, Pursharthi Association,

Rohtak

(Sd.) Someshwar Datt, House No 744 B. III, Rohtak. पंडित श्री राम शर्मा: क्या में मिनिस्टर साहिब से दरियाफत कर सकता हूं कि इस दरखास्त के ग्रंदर जो शिकायतें की गई थीं उन की verification करने के लिये गवर्न मैण्ट ने क्या क्या कदम उठाये ?

मंत्री: जो हमारा Claims Organization है उस ने उस की पड़ताल की कि यह जो उन का रक्तबा था यह झंग शहर से  $1\frac{1}{2}$  मील के ग्रंदर ग्रंदर था। इन हालात में उन्होंने फैसला किया कि इसे suburban करार देना चाहिये।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या इस सिलसिले में पाकिस्तान से verification करने की जरूरत नहीं थी ?

मंत्री: ऐसे हालात में पाकिस्तान से झंग के मुत ल्लिक जो record तलब किया जाता है कि किस आदमी की वहां कितनी जमीन है वह नकशा हमारे पास नहीं आया।

पंडित श्री राम शर्मा: जब वह नकशा श्रभी तक पाकिस्तान से नहीं श्राया है तो उस की गैरमौजूदर्गः में पंजाब गवर्न मैण्ट ने किस तरह यह फैसला कर दिया कि शिकायत हं गलत थीं?

मंत्री : जो इन लाह हमारे पास पहले थीं और जिस के मुताबिक यह रक्तबा suburban करा । पथा उसी की बिना पर यह फैसला किया गया है।

**पंडित श्री राम शर्मा**: क्या में मिनिस्टर साहित्र से दिरयाफ्त कर सकता हूं कि इस सिलसिल में गवर्नमें ण्ट को ग्राखरी फैसला करने के लिये पाकिस्तान से भी कोई record हासिल करने की जरूरत पड़ेगों ?

मंत्री: ग्रगर इस पर ग्रब भी शक हो जाये या कोई इतलाह या नकशा पाकिस्तान से ग्रा जाये कि फैसला गलत है तो हम उसे दुरूस्त कर देंगे।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं मिनिस्टर साहिब से दिरयाफ्त कर सकता हूं कि उन्हें इस दरखास्त में कोई ऐसी शिकायत नहीं मिली जिस की बिना पर गवनंमैं ट ने जरूरी समझा हो कि पाहिस्तान से इतलाह हासिल करे?

मंत्री: अभी तक कुछ नहीं मिला।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मिनिस्टर साहिब बतायें गे कि एक तरफ तो गवर्नमेंट ने पाकिस्तान से इतलाह तलब की श्रीर फिर ऐसी इतलाह मंगवाने से पहले ही फैसला कर दिया कि फैसला ग़लत है तो इन दोनों बातों में मुताबिकत कैसे है ?

मंत्री: पहला record जो हमारे पास है वह मुकम्मल है उस के मुताबिक हम ने फैलला किया। जब यह शिकायत ग्राई कि फ़ैसला ग़लत है तो दोबारा record तलब किया। वह record ग्रभी तक नहीं ग्राया।

# LEASING OUT LAND TO MARKET COMMITTEE, ROHTAK

- \*4782. Shri Mam Chand: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the Rehabilitation Department issued instructions in February, 1954, that in future vacant sites and plots in urban areas should be leased out to refugees who have verified claims and to others only if such claimants were not available;

- (b) whether the instructions referred to in part (a) above have been followed in the case of lease of B.V.80 to the Market Committee, Rohtak, on 17th July 1954, if not, the reasons therefor;
- (c) whether he is aware of the fact that the land referred to in part (b) above is agricultural urban land and that a portion of it had been allotted to six refugees while on an other portion, some refugee families had settled since 1947; if so, the reasons why the said agricultural land was leased out to the Market Committee?

### Sardar Ujjal Singh: (a) Yes.

- (b) No. Instructions referred to in part (a) are applicable in case of urban sites and plots and not in the case of agricultural land. Moreover, the property in question was leased out in favour of Market Committee by way of an interim arrangement pending its acquisition by the Development Department. The orders passed by the Deputy Commissioner, Rohtak, have already been challenged in revision petition in the court of Custodian General (India), New Delhi, hence the matter has become sub-judice and no further comments can be offered at this stage.
- (c) The land in question is recorded as urban agricultural land in the revenue papers which remained uncultivated for long and there has been no demand from the displaced persons for the same except for one isolated piece of land measuring one bigha 4 biswas which was given on le se to 6 persons for the year 1953-54 but the land was not brought under cultivation. A group of small families had also set up tiny kacha huts on a piece of land in question but date of their occupation is not available from the record. obtained any sanction from the department nor they paid any rent for use They have since been allowed alternate accommodation on comof the site. passionate grounds to which they have willingly shifted. The entire area thus lying vacant was leased out as an interim arrangement pending its acquisition by the Development Department. Acquisition proceedings are pending before Land Acquisition Collector, Rohtak, for which the necessary notification under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, has since been published in the Official Gazette under Development Department No. 10313-E-54/6009, dated 16th November, 1954.

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या मैं वजीर साहिब से पूछ सकता हूँ कि क्या Market Committee, Rohtak को agricultural land ई: lease पर दी गई है या कि urban property भी ?

Mr. Speaker: This question does not arise.

पंडित श्री राम शर्मा: Market Committee, Rohtak ने दो वजूहात की बिना पर जमीनें ली है। एक मण्डी में दफतर बनवाने के लिए और एक agricultural purpose के लिए। वजीर साहिब ने जो जवाब दिया है उस से मालूम होता है कि urban land मार्किट कमेटी ने ली ही नहीं।

Mr. Speaker: They have since been allowed alternate accommodation on compassionate grounds to which they have willingly shifted.

इस से ज्यादा clear ग्रीर क्या जवाब हो सकता है? (What reply could be more clear than this?)

पण्डित श्री राम शर्मा: मैं यह मालूम करना चाहता हूँ कि गवनंमेण्ट ने इस बात को तसलीम किया है कि हिदायतें जारी की जा चुकी हैं कि जो 'evacuee property हो वह पहले उन लोगों को दी जाये जिन के claims हों श्रीर बाद में किसी दूसरे को । जब गवनंमेण्ट ने market committee के लिए जमीन देनी मंजूर की तो क्या लोगों से पूछा गया था—क्या लोगों को इत्तलाह दी गई थी कि refugee तैयार हैं?

मंत्री: यह जरूरी बात नहीं। ग्रगर गवर्नमेण्ट यह समझे कि पब्लिक के काम के लिए जमीनें acquire करना जरूरी है तो गवर्नमैण्ट acquire कर सकती है ग्रोर गवर्नमेंट ग्राफ इण्डिया से पूछ सकती है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं यह दरियाफ्त कर सकता हूँ कि क्या कमेटी उस जमीन पर जो उसे acquire कर के या वैसे दी गई है मकान बनवा सकती है?

ਮੌਤੀ; ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਕਮੇਣੀ ਨੂੰ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਇਸਨੂੰ acquire ਕਰਨ ਲਈ proceedings ਜਾਰੀ ਹਨ।

दंडित श्री राम शर्मा : क्या Rehabilitation महकमे के कायदों की रू से उस जमीन पर जो श्रार्जी तौर पर दी गई हो buildings बनाई जा सकती हैं ?

ਮੰਤੀ: ਪੱਕੀਆਂ buildings ਵਿਜਾਬਤ ਲੈ ਕੇ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। Proceedings ਵਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या महकमा Rehabilitation का यह कायदा नहीं कि lease पर दी गई evacuee land पर पक्के मकान नहीं बनाए जा सकते ?

ਮੰਤ੍ਰੀ ; ਜੇ ਕੋਈ ਬਣਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ risk ਤੇ ਬਣਾਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

#### CYCLE PARTS INDUSTRY AT LUDHIANA

\*4444. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether the Government has prepared any plan to establish a finishing and testing centre for cycle parts industry at Ludhiana; if so, the details thereof together with the action, if any, taken by the Government in this respect;
- (b) the expenditure likely to be incurred by the Government on the implementation of the plan referred to in part (a) above;
- (c) whether any grant in this connection has been received from the Union Government; if so, the amount thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. A copy of the scheme alongwith a copy of the sanction thereof is placed below.

To implement this scheme, a qualified expert in metallurgy was appointed as a Technical Adviser by Government with a view to drawing out a lay-out plan for the installation of the plant and specification of the machinery and apparatus etc., required.

The specifications of the machinery etc. were drawn and particulars called for from the leading suppliers in the country.

A meeting of two officers of the Department along with the Technical Adviser and an officer of the Government of India was held in Delhi with a view to selecting the machinery etc., required to be purchased. An indent has been prepared and steps are being taken to purchase the machinery through the Stores Purchase Department.

The P.W.D. have been entrusted with the construction of the building of the proposed centre. Action to appoint more staff is also being taken.

(b) The scheme is likely to involve an investment of about Rs 3,50,000 as envisaged at present as per details given below:—

		Ks
(1) Block expenditure on building, machinery as equipment	nd	2,50,000
(2) Working capital	• •	50,000
(3) Establishment and other Miscellaneous charges	••	50,000
Total	• •	3,50,000

(c) The Central Government has given a grant of Rs. 1,25,000 for this scheme.

#### FROM

The Director of Industries, Punjab.

To

The Additional Secretary to Government, Punjab, Industries Department, Simla-2.

Memorandum No. D11/64/2256

Dated Simla, the 10th August, 1951.

Subject.—Development of Cottage Industries in the Puniab.

The promotion and development of cottage industries on a systematic and planned basis, is an important objective of the Five-Year Development Plan of the Punjab Government sent to the Planning Commission. The plan provides for an expenditure of Rs 6 lacs for this purpose, in two stages, namely, Rs 3½ lacs in the year 1952-53 and the balance of Rs 2½ lacs during the triennium 1953-54 to 1955-56. In the first stage of the plan it is proposed to organise the cycle parts industry of this State on a sound and efficient footing.

The cycle parts industry is one of the newer enterprises in this State which has considerable potentialities of development. The industry is carried on almost entirely on a

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digita

th

to

if

by

### [Minister for Development]

cottage basis and is mostly concentrated at Ludhiana. The Industry is also showing good signs of growth at Amritsar, Jullundur and Abdullapur and a large number of allottees of plots in Industrial Areas of Panipat and Sonepat and other places also intend to set up factories for manufacture of cycle parts. There are at present over 200 concerns engaged in this trade which give employment to about 1,500 workers. The production of the industry is valued at about Rs. one crore per annum and included almost all bicycle components except a few parts which require elaborate specialised machinery such as hubs, spokes, ball bearings, steel chains, freewheels, etc. The industry, however, stands badly in need of a proper organisation and technical assistance, and suffers in competition with foreign products mainly owing to the comparatively inferior quality of its products. The following are the principal difficulties which stand in the way of standardised production in this industry:—

- (1) Lack of expert knowledge of metallurgical and heat treatment processes, such as tempering and case-hardening of steel, stove enamelling, electroplating, etc.
- (2) The raw materials used are not of proper specifications and there are no facilities for testing of the raw materials and finished goods.
- (3) Lack of expert technical knowledge, plant and equipment for finishing of the goods manufactured by small factory owners and cottage workers.

There is no dearth of mechanical talent in the trade which has so far achieved remarkable results entirely through indigenous effort and skill, but the small-scale manufacturers lack the resources and technical guidance to achieve the desired technical efficiency for raising the quality of their products to foreign standards. It is, therefore, proposed to set up a Finishing and Testing Centre for Cycle-parts industry under Government auspices at Ludhiana. The Centre will be equipped with the necessary equipment and plant for heat treatment, Nickle and Chromium plating, Stove, Enamelling, Galvanising, Finishing Processes, as well as up-to-date laboratory equipment for testing and standardisation. This plant will be worked under the supervision and technical guidance of four technicians, one each for Electroplating, Heat treatment, Finishing and Galvanising and Stove Enamelling Sections. There will also be one Research Assistant in the Testing Section for carrying out research for the improvement of the quality of goods as well as for carrying out actual tests for hardness, torsion, tension, and compression. The main object of the Centre will be to assist the small manufacturers in heat treatment, finishing and testing of semi-processed goods on payment of suitable fees, as the small manufacturers cannot afford to instal such expensive equipment themselves. This would at the same time assist in standardisation of the products.

The work of the centre will be carried on semi-commercial basis and a sum of Rs 50,000 is proposed as rotating capital to cover the cost of consumable stores, repairs and replacements, power lubricants, etc. The raw materials and semi-processed goods will be mostly provided by the consumers, except that will be needed for experimental and demonstrational purposes.

At the headquarters, the work of the scheme will be looked after by one Cottage Industries Development Officer who will be assisted by the necessary clerical staff. The scope of the scheme will be gradually extended to other industries as the work progresses and procedural difficulties are overcome.

A statement showing a rough forecast estimate of expenditure on the scheme is forwarded herewith and it is requested that the Punjab Government may accord their administrative approval to its inclusion in the Schedule of New Expenditure for the year 1952-53 in order that the scheme may be brought into operation in that year as a part of the Five-Year Development Plan of this Department.

S.N. RAVIKAND,

Deputy Director (Rehabilitation), for Director of Industries, Punjab.

Details of expenditure for the Development of Cycle Parts in Punjab on a Cottage industry basis.

1 (a) Headquarters Staff—	Rs
(i) One Cottage Industries Development Officer, in grade of	2,200
Rs 200—15—500. (ii) One Senior Clerk, in grade of Rs 90—5—120/5—175	9 90
(iii) One Steno-typist, in grade of Rs 50—3—80/4—100 plus Steno-graphy allowance of Rs 15.	715
(iv) Two Peons, in grade of Rs 20—12—25.	440
(v) Travelling allowance.	1,000
(vi) Other Allowances and honoraria	3,080
(vii) Contingencies	3,575
Total	12,000
(b) Finishing and Testing Centre (Supervisory Staff)—	
(i) Four Technicians, one each for Electro-plating, Heat Treatment, Finishing and Galvanising and Stove Enamelling, in the grade of Rs 350—25—500.	15,400
(ii) One Research Assistant for Testing Section in grade of Rs 250—20—450.	2,750
(iii) Two Senior Clerks, in grade of Rs 80—5—110/5—150	1,760
(iv) One Accountant, in grade of Rs 106—6—160/8—200	1,166
(v) Five Peons, in grade of Rs $20-\frac{1}{2}-25$	1,100
(vi) Travelling Allowance	2,000
(vii) Allowances and Honoraria	9,097
(viii) Contingencies—  (a) Pay of Menials (One Gate keeper, Two Chowkidars, 1,375 one sweeper and One Mali).  (b) Other contingencies 3,352	4,727
Total	38,000
(1) Building (including land) (2) Machinery—	50,000
(a) Stove Enamelling Equipment	20,000 20,00
<ul> <li>(b) Nickle and Chromium Plating equipment including baths, switch-boards, instruments, etc.</li> <li>(c) Heat Treatment Plant (furnaces, case hard ening equipment,</li> </ul>	20,000
quenching baths, etc.) (d) Hot galvanising equipment	10,000
(e) Finishing equipment (polishing and Buffing Lathesn drums with electric motors etc.)	20,000
(f) Testing Equipment (Hardness Testing Machine and Universal Testing Machine for tension, compression and torsion)	1,00,000
(g) Miscellaneous Tools and Equipment	5,000 5,000
(h) Equipment and furniture  (i) Rotating Capital	50,000
Grand Total	3,50,000

sauuu sii kuutsoosta ol

100 .ct .进

lag Th ss

for nis 2-5i

D,

, 1jab [Minister for Development]

Copy of memorandum No. 5053-I and C-54/34436, dated the 28th June, 1954, from the Secretary to Government, Punjab, Industries Department to the Director of Industries Punjab.

Subject. Setting up a Finishing and Testing Centre for Cycle Parts Industry at Ludhiana Reference correspondence resting with your memorandum No. 5 B! dated the 22nd August, 1953, on the subject noted above.

2. The Governor of Punjab is pleased to accord sanction to the continuance of the scheme for setting up a Finishing and Testing Centre for cycle parts industry Ludhiana for the years 1954-55 and also to the continuance of the following posts connection there with for the said period :-

Headquarters Staff-

- One Senior Clerk, in the grade of Rs 90-5-120/5-175.
- (2) One Peon, in the grade of Rs  $25-\frac{1}{2}-30$ .

inishing and T esting Centre—

- (1) Two Technicians at Rs 1,000 per mensem each (fixed pay) personal to Swede
  - Two Technicians at Rs 200—15—275/15—470/15—500.

Pay of Establishment-

- One Research Assistant, in the grade of Rs 185—15—275.
- (2) Two Senior Clerks, in the grade of Rs 80—5—110/5—150.
  (3) One Accountant, in the grade of Rs 80—5—110/5—150.
  (4) Three Peons, in the grade of Rs 25—½—30.

- 3. Sanction is also accorded to the following expenditure being incurred in connection with the above scheme for the year 1954-55:—

#### Headquarters-

Other Allowances and Honoraria— Dearness allowance Simla compensatory allowance House-rent allowance	••	Rs 840 480 170
Total	••	1,490
Finishing and Testing Centre— Travelling allowance Other Allowances and Honoraria— Dearness allowance	•••	1,800 4,140
Temporary Allowance Board allowance	••	900 4,800
Total	• •	9,850
Contingencies (for Headquarters and Centre)	• •	2,04,800

The expenditure involved should be met out of allotment under head "43-Industry-C-Dev Scheme-(24) Scheme for the setting up a Finishing and Testing Centre for Cycle parts Industry" for the year 1954-55.

No. 5053-I and C-54/34437, dated Chandigarh, the June, 1954

A copy is forwarded to the Accountant General, Punjab, in continuation of Punjab Government endorsement No. 3993-I and C-53/32917, dated the 14th May, 1953.

By order.

Assistant Secretary to Government, Punjab Finance Department.

A copy is forwarded to the Secretary to Government, Punjab, Finance Department for information, with reference to his unofficial reference No. 393-FP-54, dated the 8th June, 1954.

> Superintendent, Industries and Commerce, for Secretary to Government, Punjab, Industries Department

To

The Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

U.O. No. 5053-I and C-54/34438 dated Chandigarh, the 28th June, 1954.

श्री राम किशन : क्या मंत्री जी फरमायेंगे कि इस plan को चलाने के लिए उन 4 technicians ग्रौर उन के assistants को recruit करने के लिए क्या प्रबन्ध किया गया है ?

ਮੰਤੀ : ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਤਾਂ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਹੁਣ Government of India ਨੂੰ ਫਿਰ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਾਂ ਬਾਹਰੋਂ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਦੇਣ ਜਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਭਰਤੀ ਕਰਨ।

श्री राम किशन: इस information में जिस administrative approval का जिल्ल है, वह दे दी गई है या नहीं?

ਮੰਤੀ : ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ।

श्री राम किशन: तो कब से यह सिलसिला शुरू हो रहा है?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, building ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ।

ESTABLISHMENT OF FACTORIES IN THE STATE

\*4485. Shri Rala Ram: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the total number of factories, with their location, started in the State during the year 1953 and 1954, respectively;
- (b) the total number of factories referred to in part (a) above which were started in the Hoshiarpur District?

Chaudhri Sundar Singh: (a) Information regarding the factories that were newly started is not readily, available. Information as to the factories registered, is as under:—

Location		No. of facto	ories (Registered)
		1953	Ì954.
Hissar.		16	15
Rohtak.		11	5
Gurgaon		19	12
Karnal		21	4
Ambala		22	14
Simla		2	•••
Hoshiarpur		22	5
Kangra		4	8
Jullundur		38	30
Ludhiana		46	32
Ferozepore		8	4
Amritsar		52	74
Gurdaspur		4	7
	Total	265	210
(b) 195322	•	<del></del>	
>	Register	ed	
19545	•		

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar

1

# ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ factories ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

Mr. Speaker: How can he give you all the details? You have asked their number only.

Minister: I want notice for t his.

USE OF HAND-SPUN AND HAND WOVEN-KHADI BY GOVERNMENT

- \*4706. Shri Mohan Lal Datta: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) the steps taken by the Government to popularise the use of hand spun and hand-woven Khadi;
  - (b) the total yardage of cloth required annually by the Government for its various needs in the State;
  - (c) the total yardage of hand-spun and hand-woven Khadi purchased by the Government annually during the years 1952-53, 1953-54, and 1954-55?

Sardar Ujjal Singh: (a) To popularise the use of Khadi in the Government departments, instructions have already been issued to all Heads of Departments by the State Government that priority should be given to the purchase of hand-spun and hand-woven cloth over the cloth made out of mill yarn. Besides, rate contracts for the supply of bed-sheets, pillow covers, durries, dusters, bastas, towels for use in the Hospitals and other Government departments and rate contract for summer liveries cloth for the uniform of Class IV Government Servants are being exclusively arranged by the Punjab Stores Purchase Department with the Controller, Government Cotton Spinning and Weaving Centres, Jullundur.

Instructions have also been issued to all Heads of Departments that they should go in for cottage and small-scale industries products manufactured in the Punjab, in preference to manufactured goods by large-scale industries of equal standards, even if the price of the former is higher subject to a maximum limit of 10 per cent.

- (b) The total yardage of cloth required annually by the Government for its various needs in the State is not readily available. However, approximately 1,00,000 yards of handloom cloth is purchased annually by the Government for its various needs in the State.
- (c) Information regarding the total yardage of hand-spun and hand-woven khadi purchased by the Government annually during the years 1952-53, 1953-54, 1954-55 is not readily available.

श्री तेग राम : क्या मन्त्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि क्या सरकार श्रपनी श्रोर से भी खादी तैयार करवाती है ?

मन्त्री: हमारे ग्रपने centres में hand-spun and hand-woven कपड़ा तैयार होता है।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੋਈ ਅਜਿਹੇ centres ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਥੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਕਪੜਾ ਆ ਕੇ ਵਿਕ ਸਕੇ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਅਸੀਂ depots ਖੋਲ੍ਹ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਥੇ handloom cloth ਆ ਕੇ ਵਿਕੇਗਾ । ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਪਣੀਆਂ ਲੌੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ centres ਤੋਂ ਕਪੜਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਦੇ ਬੁਣੇ ਹੋਏ ਕਪੜਿਆਂ ਚੀ marketing ਲਈ ਵੀ ਕੋਈ centre ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ centre ਨਹੀਂ ।

Mr. Speaker: The Question Hour is over. However, the Supplementaries on this Question will continue at the next sitting.

## UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

REMISSIONS OF COSTS OF ADDITIONAL POSTS

- 712. Sardar Sarup Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) (i) whether the costs of any additional police posted under section 15 of the Police Act in the different localities in the State have been remitted between 1st January, 1948 and 28th February, 1955; if so, the district-wise list of such localities; (ii) the total amount due from each such locality on 1st January, 1948;
  - (b) (i) the total amount remitted in each case till 5th March, 1955;
    - (ii) the reasons for remission in each case;
  - (c) the provision of law under which this remission has been granted;
  - (d) the total amount recovered from each locality till 28th February, 1955;
  - (e) whether any rules have been framed by Government for exemption from payments referred to in section 15 of the Police Act or remissions; if so, a copy of these rules may be placed on the Table?

Shri Bhim Sen Sachar: (a) Yes; a statement marked 'A' is laid on the Table.

- (b) The information is contained in columns 4 and 5 of the Statement 'A' referred to in (a) above.
- (c) No law is necessary for Government remitting any amount due to it. The authority entitled to anything is competent to waive its right to receive it.
  - (d) The information is given in col. 6 of the Statement 'A'.
  - (e) No; each case is examined on merits.

[Chief Minister]

Statement showing Additional Police Posts whose cost has been remitted between 1st January, 1948 and 28th February, 1955. STATEMENT "A,"

Fortal amount due on 1st due on 1st January, 1948 5th March,	2 3 4 6	Rs A. P. Rs. A. P. Rs. A. P.	Sity (located 3,121 13 9 1,059 6 9 Being arrears which could not be recovered due to the defaulters having left the city for unknown places leaving behind no property of any kind.  Nil The amount still recoverable is due from Muslim evacuees)	44,261 14 0 42,865 5 0 7	Jagmalera, 16,641 14 0 8,320 15 0 This amount was due from the Sikh landlords  Jagmalera, Jagmalera, Alipur and other non-Muslims were mainly the amount respect to the case necessitating the location of this aggressors.  Nil Nil The amount respect to the facts of the amount respect to the case necessitating the from Muslim evacuees)	(located in 81,160 9 0 50,231 9 0 The Post was located on account of communal tension between Hindus and Muslims, and the chief party responsible for its location migrated	4,330 10 0 4,330 10 0 The activities for which the Post was located Nil were closely allied to political activities which
Name of Additional Tota Police Post with du localities covered Jar	2	R	Hissar City (located 3, in 1938)	Hissar City (located 44,7 in 1946)	Jagmalera for villages Jagmalera, Chichal, Alipur and Kanjarwala		Jataula 4,5
toirteid  Z			Hissar H	Do	Do Ja	o O	Rohtak Ja

	ò	0					0
	0	14					7
·	22,041	7,762	$ar{ar{z}}$	Z	Ī	<b>\( \bar{Z} \)</b>	3,004
	Irrecoverable dues	O The post was located on account of communal	Lust 100K.  Roctober, 19 Rs 1,52,216 vas an assessive and assessive and affected Mohalla  Faffected Mohalla  Faffected Mohalla  Faffected Mohalia  Faffected Mohalia  Faffected Mohalia  Faffected Mohalia  Faffected Muslims   Ditto Ditto	Ditto Ditto	Mainly loyalty and general conduct of the Sardars of Attari were responsible for the remission. Also the fact that the persons mainly responsible for the unhappy occurrence, which led to the location of the jost, were foreigners to the village and had left the village for	unknown pla es.  The cost of the Post (Rs 6,744-12-0) was found to be rather excessive in comparison with the revenue and prosperity of the village.	
1		0	8	1 0	3 0	0	0
	Rs 50	1,52,216	32,692	36,639 1	24,838	28,083	3,372 6
	(The post was located with effect from	1,59,978 14 0	32,692 8 0	36,639 11 0	24,838 3 0	Nil (The post was located with effect from 11th May, 1950)	Nil (The post was located on 11th May, 1950)
	Singar for villages Singar, Nai and Tirwara	Ludhiana Town	Jandiala Guru	D and E Divisions, Amritsar City	Guru Bazar, Amrit-	Attari and Dande	Mian
	Gurgaon	Ludhiana	Amritsar	Do	<u>۾</u>	Do	

#### CANAL PATWARIS

- 713. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any Canal Patwaris were taken into service by the Upper Bari Doab Circle authorities after they had been relieved by the Revenue Authorities of Amritsar District between 1st July, 1954 and 28th February, 1955; if so, their names;
  - (b) the date when each one of them reported his attendance to the Canal authorities;
  - (c) the total amount of pay including dearness and other allowances to which each of them was entitled since the date of his attendance up to 28th February, 1955;
  - (d) whether any part of their dues referred to in part (c) above was paid to any of them up to 5th March, 1955; if so, the amount paid to each one of them along with the date of payment; if not, the reasons therefor;
  - (e) (i) whether any letters were issued by the Canal Authorities to the Revenue Authorities of Amritsar District to send the last pay certificates of the patwaris referred to in part (a) above; if so when; (ii) whether any reminders were issued in connection with these letters; if so when;
  - (f) if the answers to parts (e) (i) and (ii), above be in the negative, the procedure adopted by the canal authorities to get the last pay certificates of the Patwaris under reference?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Eleven Canal Patwaris were taken in Upper Bari Doab Circle between 1st July, 1954 to 28th February, 1955 after their release from Amritsar District.

Names of Canal Patwaris and detailed replies to paras (b), (c), (d), (e) and (f) of the question are given in the Annexure 'A' given below.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;



# ANNEXURF 'A'

(a) Names of Canal Patwaris	(b) Date of reporting to duty	(c) Total pay and allowances to which entitled	(d) Amount paid together with the date of payment	(e) Whether any leners or reminders	(f) The procedure adcpied for getting Last Pay Certificates
		Rs As	Rs As		
1. Shri Jaswant Singh	4th January, 1955	151 4	72 12 10th February, 1955 78 8 10th March, 1955	Does not arise	Does not arise
2. Shrì Chuni Lal	1st September, 1954	603 0	100 8 10th October, 1954 100 8 10th November, 1954 100 8 10th December, 1954 100 8 10th January, 1955 100 8 10th February, 1955 100 8 10th March, 1955	Ditto	Ditto
3. Sari Chuni Lal	15th July, 1954	8 8 8	95 0 24th January, 1955 103 8 10th September, 1954 103 8 15th October, 1954 103 8 15th November, 1954 103 8 10th December, 1954 103 8 10th January, 1955 103 8 15th February, 1955 103 8 10th March, 1955	Ditto	Ditto
4. Sari Ajit Singh	1st November, 1954	157 0	81 8 11th January, 1955 75 8 for want of L.P.C.	TZ	Pay bill for tasic rey has since been sent to Treasury and rayment will temade soon. Letter, written to Deputy Commissioner, Amritsar for sending Last Pay Certificate
5. Shri Suchet Singh	21st December, 1954	26 12	Bill for Rs 26/12/- has since been sent to Treasury on receipt of Last Pay Certificate from Civil Department	Does not arise	Does not arise

[Minister	r for Irr	igation]			
(f) The procedure adopted for getting Last pay Ceruficates	Does not arise	Ditto		Ditto	Ditto
(e) Whether any letters or ren.inders were issued	Does not arise	Ditto		Ditto	Ditto
(d) Amount paid together with the date of payment	Rs As 81 8 15th 81 8 10th 81 8 12th	81 8 15th December, 1954 81 8 12th January, 1955 81 8 15th February, 1955 81 8 10th March, 1955 101 8 10th October, 1954 101 8 12th November, 1954 101 8 15th December, 1954 101 8 15th February, 1955 101 8 15th February, 1955 101 8 10th March, 1955	Balance to be paid Rs 49/2/- for the transit period which is to be treated as leave. The patwari has been asked to submit leave application for sanction after which payment will be made	70 1 7th August, 1954 77 8 5th September, 1954 77 8 3rd October, 15 54 77 8 5th November, 1954 77 8 3rd December, 1954 77 8 4th January, 1955 77 8 1st March, 1955	31 12 5th November, 1954 89 8 2nd December, 1954 89 8 4th January, 1955 89 8 3rd February, 1955 89 8 1st March, 1955
(c) Total pay and allowances to which entitled	Rs As 570 8	658 2		612 9	389 12
(b) Date of reporting to duty	28th July, 1954	17th August, 1954		3rd July, 1954	20th October, 1954
(a) Names of Canal Patwaris	6. Shri Waryam Singh	7. Shri Nagina Singh		8. Shri Chanan Singh	9. Shri Kartar Singh

10.	10. Shri Lal Chand	21st September, 1954	478 8	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	9th November, 1954 7th December, 1954 10th January, 1955 10th February, 1955 1st March, 1955	Does not arise	Pay for the period 7th September, 1954 to 20th September, 1954 not drawn as he took joining time in excess. The D.C., Amritsar was requested to send Service Book and Personal File for sanction of his leave
<u> </u>	Shri Sat Pal	5th February, 1955	Not known	ï.	T N	Z	and payment of his leave salary,—vide No. 1369, dated 7th February, 1955 L.P. C. not received. The matter is under correspondence with Deputy Commissioner, Amritsar.

1

# TRANSFER OF CANAL PATWARIS FROM DIVISION II, BHAKRA MAIN LINE TO MAJITHA DIVISION

- 714. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any Canal Patwaris were transferred from Division II Bhakra Main Line (Tohana and Ranian) to Majitha Division for the Upper Bari Doab Canal between 1st August, 1954 and 31st December, 1954; if so, their names and the date of transfer in each case;
  - (b) the total dues to which each of them was entitled since the date of his transfer up to 31st January, 1955, on account of Travelling Allowance, salary and other allowances;
  - (c) whether any of them had been paid any part of the dues referred to in part (b) above up to 31st January, 1955; if not, the reasons therefor?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Yes.

(a), (b) and (c). The information is given in the statement attached.

Statement showing particulars of Potwaris transferred from II Bhakra Moin Line Circle to Majitha Division of Upper Bari Doab Canal Circle, during 1-8-54 to 31-12-54,

Na	(a) (ii) ames of Patwaris	(a) (iii) Date of transfer	_	o) otal lues		(c) Whether paid or not
			Rs.	A.	Р.	
1.	Shri Rampiare Mal	3rd October, 1954	403	10	0	Paid
2.	Shri Raja Ram	20th September, 1954	249	12	0	Paid
3.	Shri Rattan Singh	3rd October, 1954	363	13	0	Paid .
4.	Shri Bawa Singh	17th October, 1954	247	4	0	Paid
5.	Shri Mehnga Singh	24th November, 1954	99	14	0	L.P.C. not received, being paid at initial rate of pay.
6.	Shri Munshi Ram	5th November, 1954				L.P.C. not yet received. He is being paid at the initial rate of pay, and has already been paid Rs 151.

# RETIREMENT OF GAUGE READERS OF JANDIALA AND MAJITHA DIVISIONS

- 715. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) (i) the names of the Guage Readers of Jandiala and Majitha Divisions respectively of the Upper Bari Doab Canal who retired between 1st January, 1954 and 15th February, 1955, (ii) the date of retirement in each case;
  - (b) whether all their dues were paid on the dates of their retirement; if not, the reasons therefor;
  - (c) (i) the total amount to which each of them was entitled as gratuity, arrears of pay and other dues up to 15th February, 1955; (ii) the steps, if any, that are being taken for the early disposal of their cases and speedy payment of their dues?

Chaudhri Lahri Singh: (a) (i) and (ii) Shri Dewan Chand retired on 1st July, 1954, Jandiala Division.

2. Shri Mela Ram retired on 16th November, 1954, Jandiala Division.

No Gauge Reader retired from Majitha Division during this period.

- (b) Yes.
- (c) (i) No arrears of pay, etc. Amount of gratuity has yet to be decided by the Accountant-General, Punjab.
- (ii) Shri Dewan Chand ... Gratuity papers have already been submitted to the Accountant-General, Punjab.

Shri Mela Ram

.. Service Book is not complete and is now under completion in other Divisions where he had served and who are being reminded.

# RETIREMENT OF CLERKS ETC., FROM SERVICE IN DIVISIONS OF THE UPPER BARI DOAB CANALS

- 716. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the names of the office Clerks, Peons, Zilladars, Signallers and Canal Patwaris, respectively who have retired between 1st January, 1952 and 15th February, 1955 from the service of each of the Divisions of the Upper Bari Doab Canals;
  - (b) the total amount of gratuity, pay, arrears of pay on account of annual increments and other dues to which each of them was entitled on the date of his retirement:
  - (c) the amount paid to each on the date of his retirement referred to in part (b) above;
  - (d) the date on which the pension papers of each of them were delivered to them duly completed, (ii) whether in any case there was any delay of more than 3 months; if so, the reasons therefor?

Chaudhri Lahri Singh: (a), (b), (c) and (d) as per statement enclosed.

		_						
	(11)46 Pu	NJAI tion		OHAN	Sавна		[21st	MARCH, 1955
	Whether in any case there was any delay of more than 3 months, if so, the reason therefor.	(ii) (b)			Pension papers remained und pondence with Accountant-Genera Simla, and other offices cancerned had to be revised due to late	confirmation orders of the Head Clerk	Accountant-General, Punjab, Simla, and other offices for the completion of pension papers. Pension duly verified by the Accountant-General, Punjab, Simla, is under sanction	with the competent authority Case remained under correspondence with Accountant-General, Punjab, Simla, and other offices for counting of temporary service of the Vernacular Clerk and completion of pension papers. Pension duly verified by Accoutant-General, Punjab, Simla, is under sanction with the competent authority
NT	The date on which the pension papers of each of them were delivered to them them duly completed.	(d) (f)	20th March, 1953	16th January, 1954	6th February, 1954	_	Not yet issued	Ditto
STATEMENT	Amount paid to each on the date of his retirement referred to in part (b).	(c)	CIRCLE OFFICE	:	:	DIVISION	:	:
	Total amount of gratuity, pay, arrears of pay on account of annual increments and other dues to which each of them was entitled on the date of his retirement.	( <del>p</del> )	Rs. A. CIRCL 4,032 0	2,608 10	2,843 15	GURDASPUR	1,355 2	1,096 13
	Names of the Office Clerks, Peons, Zilladars, Signallers and Canal Patwaris, respectively, who have retired between 1st January, 1952 and 15th Feb- ruary, 1955, from the service of each of the Divisions of the Upper Bari Doab Circle.	(a)	Shri Peshawari Lal, Superin-	Shri Thakar Das, Superin- tendent	CLERKS Shri Shiv Charan Das, Head Clerk	_	Shri Puran Singh, Vernacular Clerk	Shri Gian Chand, Vernacular Clerk
1	No.	- 1		-1				

m

S

Original lith; Punjab Vidhan Sabha Digitizeaby; Panjab Digital Library

Serial No.

			aoy v	STIONS	WIND WIND MI	CKS		(11)4/
Pension papers not finalized for want of certificate from the Chief Engineer. Irrigation Works, Punjab, under rule 3:19 of the C. S. R., Punjab, Vol. II, which is awaited.	The case remained under correspondence with Accountant-General, Punjab, Simla, and other officer completion and sanction of pension and sanction	Case remained under correspondence with Accountant-General, Punjab, Simla, for completion of his manifest of the completion of the compl	Case remained under correspondence with Accountant-General, Punjab, Simla, for com-	The Signaller could not produce contemporary certificates for the portion of his unverified service.	The pension papers remained under correspondence with Accountant-General, Punjab, Simla, for completion, Pension duly verified by Accountant-General, Punjab, Simla, is under sanction with the competent authority now.	Case remained under correspondence with A.G. Punjab, Simla and other offices for completion of pension papers and counting of temporary service.		The service book of the Patwari remained under completion for unverified service as it was opened for the 1st time and thereafter the gratuity papers remained under correspondence with A.G. Punjab, Simla, for issue of final verification certificates.
Not yet issued	9th July, 1952	9th April, 1953	10th April, 1954	Not yet issued		3rd February 1955		5th February 1953
	:	•	:	•		:		:
1,902 5	1,223 1	902 6	1,180 13	1,306 4	9	437 2		136 9
•	:	•	•	•	7. 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			:
ZILLADAR Shri Udham Singh - Signallers	Shri Asa Ram	Shri Maghi Ram	Shri Ram Chand	Shri Mela Ram	PEONS	Shri Ram Piara, Telegraph	PATWARIS	Shri Babu Ram, Patwari
9		•	0	9		Ţ		12

[Minister for Irrigation	n]				Q				4-				
Whether in any case there was any delay of more than 3 months; if so, reason therefor	(i) (b)	The gratuity papers of the Patwari are under correspondence with A.G.		Yes, for counting of temporary service	Yes, for counting of temporary service		Yes, for counting of temporary service.	Ditto	Yes, for verification of service from 11th October 1925 to 31st December 1941	Yes, for verification of service	Yes, for counting of military service	Yes, for verification of service	Yes, for counting of temporary service
The date on which the pension papers of each of them were delivered to them duly completed.	(d) (b)	Not yet issued	JANDIALA DIVISION	13th December, 1953	6th April 1954	Under sanction	22nd June, 1953	Under sanction	Ditto	Ditto	3rd July, 1954	3rd July, 1953	4th July, 1953
Amount paid to each on the ate of his retirement referred to in part (b)	(c)	:	JANDI	•	•	•	•	•	:	:	•	•	•
Total amount of gratuity, pay, arrears of pay, on occount of annual in rements and other dues to which each of them was entited on the ate of his retirement	(a)	245 8		1,743 5	1,479 10	579 10	1,585 4	1,404 0	726 8	2,433 0	74 0	1,209 10	1,209 10
Name of the Office Clerks, Peons, Zilladars, Signallers and Canal Patwaris, respectively, who have retired between 1st January, 1952 and 15th February, 1955, from the service of each of the Divisions of the Upper Bari Doab Circle	(a)	Shri Mani Ram Patwari	•	Shri Jai Chand, Head Clerk	Shri Gurdas Mal, Accounts	Shri Ram Lal, Assistant Clerk	Shri Des Raj, Head Vernacular	Shri Teja Singh, Head Verna-	cular Clerk Shri Mathra Dass, Revenue Peon	Shri Bishan Singh, Zilladar	Shri Jaswant Singh, Zilladar	Shri Shadi Lal, Signaller	Shri Basant Ram, Signaller
Serial No:		13	. •	14	15	16	17	€	19	70	21	23	23

Yes, for verification of service	Yes, for verification of service for nine years	The gratuity papers were sent to the A.G. Punjab, Simla, for verification and approval who returned the same with the remarksthat final decision of the F.D. is	Still awaited Ditto Ditto Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
Under sanction	Ditto	:	:::	:	•	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
:	:	:	30 73 0 0 0 0		35 0	35 0	10 0	:	35 0	305 12	20 0	36 0 300 0	0 %	:	286 6
13	0		948	on Say,	· .	:	:				:	Pay	:		pay 
552	1,109	:	Arrears of pay Pay for Sept. 1948 Thur Bonus	Nothing due on account of pay,	Arrears of pay.	Ditto	Mixed	:	Arrears of pay.	Ditto	Thur Bonus	Arrears of Pay G.P.F.	Thur Bonus	:	Difference of pay onus, etc.,
	1,109	:	Arrears of pay Pay for Sept. 1 Thur Bonus	Nothing due account of p	Arrears of pa	Ditte	Mixed	:	Arrears of pa	Ditto	Thur Bonus	Arrears of G.P.F.	Thur Bonus	•	Difference of onus, etc.,
Shri Chaman Lal, Signaller 552	• •	Shri Khushi Ram · · · · PATWARIS	Shri Assa Ram Arrears of pay Pay for Sept. 1 Thur Bonus	Shri Ganpat Rai Nothing due account of p	Shri Dewan Chand Arrears of pa	Shri Charanjit Lal Ditte	Shri Babu Ram Mixed	Shri Ram Das	Shri Harnam Dass Arrears of pa	Shri Arjan Singh Ditto	Shri Chuni Lal Thur Bonus	Shri Amritsarya Ram Arrears of G.P.F.	Shri Anant Ram Thur Bonus	Shri Tek Chand	

[Minister for Irrigat	tion	]						,			•		
Whether in any case there was any delay of more then 3 months; if so, the reason therefor.	(!!) <b>(p)</b>	The gratuity papers were sent to the A.G., Punjab, Simla, for verification and approval who returned the same with the remarks that final decision of the F.D, is still awaited	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
The date on which the pension papers of each of them were delivered to them them duly completed.	(/)(p)		•			•	;	•	:	:	:	:	•
Amount paid to each on the date of his retirement referred to in part (B).	(c)		•	34 0	47 0	36.0	35 4	15 0	40 0	55 5	17 0	37 a	:
Total amount of gratuity, pay, arrears of pay on account of annual increments and other dues to which each of them was entitled on the date of his retirement.	(a)		:	Arrears of pay	Arrears of Pay	Difference of pay	Arrears of pay	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	:
Names of the office Clerks Peons, Zilladars, Signallers and Canal Patwaris, respectively, who have retired between 1st January 1952 and 15th February 1955 from the service of each of the Divisions of the Upper Bari Doab Circle.	(a)		Shri Bali Ram	Shri Amar Nath	Shri Labhu Ram	Shri Ram Chand	Shri Pindi Dass	Shri Ram Lok	Shri Sunder Das	Shri Kartar Singh	Shri Bishambar Nath	Shri Chuni Lal	Shri Bakhshish Singh
Serial No.		İ	40	41	42	43	4	45	46	47	48	49	20

¥	Shri Dev Raj. Clerk	2608 10	MAJITHA DIVISION 2,608 10	26th Febraury 1954	
; ;	Ole : Dear Signaller	3 747 6		:	communicated by A.G.,
4	Juli Mailly Dass, Springs		:		Punjab, Simla.
53	Shri Gurmukh Singh Signaller	1,200 0	:	:	Under audit by A.G. Funjao
54	Shri Barkat Ram, Patwari	:	:	:	
55	Shri Dewan Chand "	:	:	:	
26	Shri Daulat Ram "	•	:	:	
57	Shri Gian Chand ",	:	:	:	
58	Shri Jhanda Ram ,,	:	•	:	
59	Shri Maghar Ram	:	:	:	Gratuity papers in respect of retired Patwaris were
8	Shri Tirath Ram "	:	•	:	sent to A.G. Punjab, for approval but received
61	Shri Ujaggar Singh ", Shri Bhan Singh ",	::	::	::	back unapproved; their final decision of the Finance Denartment is
;	7				still awaited.
ξ ;	Sant Singh, Patwari	:	:	•	
49	Shri Kartar Singh son of Sundar Singh Patwari	:	•	· •	
65	Shri Sobha Ram Patwari	:	:	:	
99	Shri Sardar Singh Patwari Shri Chandan Ram Patwari	: :	::	::	
89	Shri Tulsi Ram Patwari	÷	:	•	
69	Shri Kirpa Ram Patwari	•	:	:	
70	Shri Milkhi Ram Patwari	:	:	:	
71	Shri Raj Mal Patwari	•		:	
72	Shri Ramji Dass Patwari	•	:	•	

\*

ř

# Posting of Gauge Readers of Majitha and Jandiala Divisions

- 717. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the names of the Gauge Readers of Majitha and Jandiala Divisions, respectively, of the Upper Bari Doab Canal who remained posted between 1st March, 1952 and 31st January, 1955.
  - (b) the arrears due to each of them on account of annual increments to which they were entitled for the period referred to in part (a) above;
  - (c) whether any part of the arrears due has been paid to any of them; if not, the reasons therefor;
    - (i) the circumstances which led to the non-payment of the arrears referred to in part (b) above;
    - (ii) the steps being taken for the early payment of those arrears?

Chaudhri Lahri Singh: The Member may please refer to the enclosed statement which indicates the whole position.

# UPPER BARI DOAB CANAL CIRCLE

Serial No.	Names of the Gauge Readers who remained posted between 1st March, 1952 to 31st January, 1955	Arrears due to each of them on account of annual increment to which they were entitled for the period referred to in part (a)	Arrears due to each of Whether any part of the them on account of arrear due has been annual increment to paid to any of them, which they were entitled for the pariod referred to in part (a)	The circumstances which led to the non-payment of the arrears referred to in part (b)	The steps being taken for the early payment of these arrears
	(a)	(9)	(c)	(c)(i)	(c) (ii)
1			MAJITHA DIVISION		
	Shri Mola Ram	Rs A.P. 68 14 0			
7	" Rup Lal	36 0 0		The case of fixation re-	The bill after complying with
رس	" Kishori Lat	70 0 0	Acc.	mained under corres- pondence and now bill	all the objections of Acco- untant-General, Punjab,
4	., Nanak Singh	28 0 0	General, Punjab, Simla	dit with -General,	s been reti
S	" Gaya Singh	70 0 0		Punjab, Simla.	Engineer, Majitha letter No. 1401, dated 12th
9	., Jai Singh	0 0 02			March 1955 .
^	" Badri Dass	70 0 0			
œ	., Suram Singh	0 0 0 0.			
0	" Hans Raj	0		-	

Names of the Gauge Readers who remained posted between 1st March, 1952 to 31st January, 1955	Arrears due to each of them on account of annual increment to which they were entitled for the period referred to in part (a)	Whether any part of the arrear due has been paid to any of them, if not, the reasons therefor	The circumstances which the steps being taken led to the non-payment for the early payment of the arrears referred to of these arrears in part (b)	The steps being taken for the early payment of these arrears
(a)	(9)	(6)	(c) (i)	(c) (ii)
		MAJITHA DIVISION—(Conid)		
Shri Bhag Singh	:	No arrears due	Does not arise	Does not arise
" Mela Ram	:	Ditto	Ditto	Ditto
"Khushi Ram	. •	Ditto	Ditto	Ditto
" Wassan Singh	÷	Ditto	Ditto	Ditto
" Brahm Dutt +	·	Ditto	Ditto	Ditto
Udham Singh	:	Ditto	Ditto	Ditto
" Gaja Singh	:	Ditto	Ditto	Ditto
Guja Singh	:	Ditto	Ditto	Ditto
Gopal Dass	•	Ditto	Ditto	Ditto
Shangara Singh	•	Ditto	Ditto	Ditto
Charan Dass	•	Ditto	Ditto	Ditto
Amrik Chand	•	Ditto	Ditto	Ditto

				The bill after complying with	countant-General, Pur	countant-General	Jandiala, No. 2203/87-A, dated 14th March, 1955.				december 1 medical				
_				The case of fixation remained under	ž ž	the Accountant-General Puniah Simla	diges, china								
ALA DIVISION				Not yet, as the hill is under pregudit	with the Accountant-							•			:
JANDIALA	0	0	0	0	0	0	^	0	0	0	0	0	0	0	0
,	5 0	5 0	0 6	5 0	0 9	0 9	0 0	0	0	0 +	0 -	0 -	. 0	0	0
-	15	15	4	15.	š	ŏ.	<b>※</b>		124	154		19	36	76	86
	:	•	:	:	•	•	•	:	•	:	÷	:	:	. :	:
	i Hari Chand	Munshi Ram	Jagat Ram	Dewan Chand	Shangara Singh	Gopal Dass	Amar Nath	Udham Singh	Sucha Singh	Dewan Chand	Geja Singh	Ram Lal	Rattan Kumar	Rattan Singh	Sharam Dass
	Shri Hari Chand	, . Munshi Ram	" Jagat Ram	" Dewan Chand	" Shangara Singh	" Gopal Dass	" Amar Nath	" Udham Singh	" Sucha Singh	" Dewan Chand	" Geja Singh	" Ram Lal	" Rattan Kumar	" Rattan Singh	" Sharam Dass

The steps being taken W for the early payment up of these arrears assistant	gati (i)(j)	on]					is still under decision of	ule Accountant Central, Punjab		-	
The circumstances which led to the non-payment of the arrears referred to in part (b)	(c)(i)						Column (c)		*		
Whether any part of the arrear due has been paid to any of them, if not, the reasons therefor	(c)	JANDIALA DIVISION—concld					has yet been set-	2007			
Arrears due to each of them on account of annual increment to which they were entitled for the period referred to in part (a)	(p)	JANDIALA	(0 0 0)	0 0 001			:				:
Names of the Gauge Readers who remained posted between 1st March, 1952 to 31st January, 1955	(a)		ri Durga Dass	" Waryam Singh	" Suram Singh	" Ganda Singh	" Bodh Raj	" Khushi Ram	" Bhag Singh	" Mela Ram	" Nanak Singh
Serial No.			16	17	8	19	20	21	77	23	42

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library 7) <sub>1</sub> sta

> pet of ]

10 S

.

# Remission of the Levy for canalizing the Kasur Nallah

- 718. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any part of the levy imposed on the different villages of Tehsil Patti, District Amritsar, including village Manhala Jai Singh for canalizing the Kasur Nallah has been remitted or is proposed to be remitted; if so, the total amount so far remitted or proposed to be remitted in the case of each village;
  - (b) the reason for remission in each case?

Chaudhri Lahri Singh: (a) No levy for canalizing Kasur Nallah has yet been imposed on villages of Patti Tehsil, area of which lies on both sides of Kasur Branch Lower or Main Branch Lower, as the exact areas over which levy is to be imposed are under investigation.

(b) Does not arise.

19

Unstarred Assembly Question No. 591

719. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state whether reply to Unstarred Question No. 591 printed in the list of Assembly Questions for 18th May, 1953 is now ready?

Sardar Ujjal Singh: The reply to Unstarred Assembly Question No. 591 was issued on the 8th November, 1954.

# LEVY ON VILLAGE KALSIAN KALAN, ETC. FOR CANALIZING THE KASUR NALLAH

- 720. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any levy has been imposed on the landowners of villages Kalsian Kalan, Thih Naushehra, Dalleri, Margindpura, (Makhi Khurd) Wah (Police Station Khalra) of Tehsil Patti, District Amritsar under section 57 of the Canal Act, to meet the cost of canalizing Kasur Nallah; if so, the amount imposed on each of these villages;
  - (b) whether there is any area in any of the said villages which does not fulfil the conditions referred to in reply to Unstarred Assembly Question No. 645(a) (ii) printed in the list of Assembly Questions for the 4th November, 1954; if so, the total of such area in each village;
  - (c) whether the levy on the area referred to in part (b) above has been remitted or is proposed to be remitted; if so, to what extents; if not, the reasons therefor?

01

1

Chaudhri Lahri Singh: (a) Yes, the details of amount proposed to be recovered are;

		Rs
(i) Kalsian Kalan	• •	22,500
(ii) Daleri	• •	6,055
(iii) Thih Naushehra	••	2,280
(iv) Margindpura (Makhi Khurd)	• •	12,850
(v) Wah	••	17,475

- (b) Yes, but the details are being worked out.
- (c) This is being worked out.

Construction of a Drain to drain off the Flood water of Village Makhi Khurd of Tehsil Patti

- 721. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any drain has been constructed or is proposed to be constructed to drain off the flood water or rain water from the areas of village Makhi Khurd of Tehsil Patti, District Amritsar; if so, the total estimated expenditure thereon;
  - (b) the Khasra numbers of the villages which have been selected or are proposed to be selected for the passing of the said drain;
  - (c) whether the area of the said village which is situated on the left side of the Khem Karan Distributary and minor Makhi Kalan has been included in the catchment belt of Kasur Nallah; if so, the total of such area;
  - (d) whether the area referred to in part (c) above fulfils the conditions laid down in the reply to Unstarred Assembly Question No. 645(ii) printed in the list of questions for the 4th November, 1954; if so, to what extent; if not, the reasons for imposing the said levy?

Chaudhri Lahri Singh: (a) No special drain has been constructed or is proposed to be constructed. Hence the question of total estimated expenditure thereon does not arise.

- (b) Does not arise.
- (c) No such area has been included in the catchment belt of Kasur Nallah.
  - (d) Does not arise.

# Construction of a drain to carry the flood waters of Village Narli Sidhwan, etc.

- 722. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any drain has been constructed or is proposed to be constructed to carry the flood waters of villages Narli Sidhwan, Kalsian Khurd, Chak Mughal, Amir Shah, Dull, Khalra Gillpan and Dade of Tehsil Patti, District Amritsar to Kasur Nallah; if so, the list of the Khasra numbers of each village which have been selected or are proposed to be selected for the passing of the said drain;
  - (b) whether there are any areas in these villages which have not been included in the catchment belt in view of the reply to Unstarred Assembly Question No. 645(a) printed in the list of questions for the 4th November 1954; if so, the total of such areas in each of these villages;
  - (c) whether any steps have been taken or are proposed to be taken to remit the levy under reference of the areas of any of these villages which do not fulfil the conditions for inclusion in the catchment belt referred to in reply to unstarred Assembly Question No. 645(a) (ii) referred to above; if so, the area concerned in each village;
  - (d) the steps which have been taken or are proposed to be taken to drain off the flood waters of the areas of these villages which are situated on the right side of Upper Bari Doab Canal (Main Branch) and Gillpan Distributary?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Yes, but the exact areas are being worked out.

- (b) The details of such areas in each village are being worked out.
- (c) The question of remitting or otherwise of the drainage recovery has not yet been finalized, as correct areas are being worked out.
  - (d) Natural drainage towards Hudiara Nallah already exists.

#### DISTRICT FUND COLLECTION IN FEROZEPUR DISTRICT

723. Shri Wadhawa Ram: Will the Chief Minister be pleased to state the total amount of District Relief Fund collected by the Deputy Commissioner, Ferozepur District, during the period from January, 1954 upto 31st January 1955; the mode of collection and the details of expenditure together with the amount now in hand?

Shri Bhim Sen Sachar: The District Relief period in Ferozepur District was celebrated from 8th January to 7th February, 1955. The total

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librai

ß

5(: ;:

8

1:

ť

2

ic.

1

Ť

afe.

37

[Chief Minister] collections amounted to Rs 75,000. These collections were organized by holding—

- (i) International Wrestling Matches.
- (ii) Kabaddi matches;
- (iii) International Hockey Matches;
- (iv) International Symposiums;
  - (v) Variety shows and
  - (vi) Dramas.

The exact figures of expenditure are not yet available as payment in respect of a number of bills has yet to be made after necessary scrutiny. The estimated expenditure will be in the neighbourhood of Rs 22,000 as per details below:—

•			Rs
International wrestling			11 ,000
Kabaddi			1,500
International Hockey		• •	1,000
International Symposiums			2,000
Printing of tickets and publicity materials	*		2,500
Microphone service		• •	700
Furniture hiring			3,000
Miscellaneous items			300
Total			22 ,000

The estimated amount in hand is about Rs 56,000.

# RESUMPTION OF DISCUSSION ON DEMANDS FOR GRANTS REGARDING IRRIGATION

Mr. Speaker: I have received notices of the following cut motions in respect of Demands Nos. 7, 8 and 9. These will be deemed to have been moved and can be discussed along with the main motions.

DEMAND No. 7

#### 35. Thakur Mehar Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

DEMAND No 8.

#### 20. Shri Khushi Ram Gupta:

That the demand be reduced by Rs. 100.

DEMAND No. 9

#### 19. Thakur Mehar Singh:

That the demand be reduced by Rs. 100.

Mr. Speaker: On Thursday, when the Assembly adjourned, Bakshi Partap Singh was still in possession of the House. I call upon him to resume his speech.

बरुशी प्रताप सिंह (सुजानपूर) : प्रधान जी, गत सप्ताह जब यह बहस चल रही थी तो मैं कह रहा था कि गत वर्ष Irrigation Demand का जवाब देते हुए सिंचाई मन्त्री ने इस एवान के ग्रन्दर जोरदार शब्दों में यह था कि गवर्नमेंट कांगड़े की ग़ुरबत को ग्रच्छी तरह से ग्रनुभव करती है ग्रीर उसे पूरी तरह दूर करने के लिए तहैया कर चुकी है। उन्होंने यह भी कहा था कि कांगड़े के पहाड़ी श्रीर चट्टानों से घिरे हुए इलाका में हर जगह नहरें जारी करनी न सिर्फ कठिन हैं बल्कि ग्रसम्भव हैं। इस लिए सरकार Water Lifting Schemes के मातहत उस इलाके के लोगों को पीने का पानी और सिंचाई के लिए पानी पहुँचाने का बन्दोबस्त करेगी। उन्हों ने कहा कि अगले वर्ष जब हम भाखड़ा डैम को मुकम्मल कर लेंगे तो water lifting की स्कीमों को ग्रमली जामा पहना कर इस भूखे बहिरत को सरसब्ज बहिश्त बना देंगे ग्रौर इस मतलब के लिए (1955-56) के बजट में भारी रकम provide करेंगे । स्पीकर साहिब हम ने इत बारे public में कार्फ: publicity की श्रीरजी खोल कर बधाई दी। परंत्री स्पीकर साहिब, ग्रब जब बजट मिला तो हैर, नी की कोई हद नहीं रही कि न तो बजट में Water Lifting Schemes का कहीं जिक है और न ही इस काम के लिये कोई रकम provide की गई है। स्पीकर साहिब, में श्रीर मेरे साथी समझ नहीं पाए कि चौधरी साहिब के हाथ इस बारे में क्यों एक गए या वे इस भावश्यक काम को क्यों भूल गए।

स्पीकर साहिब, जिला कांगड़ा ही एक ऐसा वाहिद जिला है जहां 95 प्रतिशत लोग ऐसे हैं जो 5 एकड़ ग्रराज़ी से कम जमीन के मालिक हैं। ग्रगर सरकार इन छोटे छोटे मालिकान की जमीनों की सिंचाई का पूरी तरह प्रबन्ध न करेगी तो वहां की भूख ग्रौर नंग कैसे दूर होगी। ग्रौर लोग ग्रनाज के मसला में खुद कफैल कैसे बन सकते हैं?

प्रधान जी, जिला कांगड़ा में कूहलों की extra division कायम हुए एक साल हो गया है लेकिन उन के बारे में असलियत यह है कि वे लोग धर्मशाला की ठंडी हवाओं में बैठ कर नक्शे तैयार करके गवर्नमेण्ट को भेज देते हैं। अगर थोड़ी बहुत कहीं हरकत करनी हो तो धर्मशाला से सीधे पालमपुर पहुंच जाते हैं। जो नक्शे मुरत्तब किये जाते हैं उन के बारे में जहां तक में समझ पाया हूं, यह है कि जिन के पास पहले से ही रोटी मौजूद है उन के लिये मजीद रोटी के लिये प्लैन तैयार करके गवर्नमेण्ट को भेजे जाते हैं। जहां पर भूख नंग है, जहां पर आवपाशी के साधन बिल्कुल नहीं हैं वहां के न तो नक्शे ही मुरत्तब किये जाते हैं और न ही उन लोगों का वहां के गरीब दिहाती लोगों से किसी तरह का ताल मेल है। वे लोग अपने दौरों के मुतअल्लिक मैम्बरान असैम्बली को सूचना नहीं देते। वजीर साहिब ने पिछले वर्ष कहा था कि जिला कांगड़ा की survey की जायेगी लेकिन अभी तक survey वगैरह का काम भी शुरु नहीं किया गया।

स्पीकर साहिब, कांगड़े के लोगों को यह शिकायत है। वे अकसर अखबारों में पढ़ते हैं कि चौधरी साहिब ने आज फलां जगह पर नहर छोड़ दी है। आज चौधरी साहिब का प्रोग्राम नहरों के सिलसिले में फलां जगह पर है। लेकिन उन को यह शिकायत है कि चौधरी साहिब

12

ţ

4

Ø.

Ŋ

Ī.

**; f** 

[बरुशी प्रताप सिंह]

उन को दर्शन नहीं देते। वे बैचारे उन के दर्शनों के लिये बहुत बेताब रहते हैं। वे लोग वरमला कहते हैं कि अंग्रेज हुकमरान और मौजूदा वुजरा के tour programmes का जिला कांगड़ा के अन्दर जरा भी फर्क नहीं आया। हां फर्क सिर्फ इतना है कि अंग्रेज पठानकोट स चल कर पालमपुर चाए के बाग़ात से गुजर कर कुल्लू के सेवों के बाग़ात में पहुंच जाते थे और हमारे वुजरा साहिबान पठानकोट से चल कर पालमपुर के रास्ते कुल्लू के दशहरे में पहुंच जाते हैं। हो सकता है कि पिछले दो तीन सालों में अगर चौधरी साहिब ने कांगड़े का दौरा किया हो तो उन का tour programme धर्मशाला, पालमपुर और कुल्लू की फिजाओं और ठंडी हवाओं तक ही महदूद रहा हो। अगर आज वहां पर लोग खुश हैं तो मौजूदा Deputy Commissioner श्री कंवल नैन जी से। उन्होंने अपनी बहादुरी से थोड़े ही अर्सा में इस जिले की चप्पा चप्पा जमीन छान मारी है। Irrigation के मुतअल्लिक लोगों की कठिनाइयों और जहरयात का सही नकशा अपनी आंखों से देख कर और उन को दूर करने के लिये स्कीमों को अमली जामा पहनाने के लिये उन्हें पूरा पूरा यकीन दिलाया है।

प्रधान जी, श्रव में श्राप के द्वारा Lower Palampur का थोड़ा बहुत नकशा वजीर श्रावपाशी के सामने रखना चाहता हूं। वहां के लोगों की नुमाइंदगी करने का मुझ को फरुर हासिल है। वहां पर न तो कूहलें पाई जाती हैं श्रीर न ही वहां दूसरे कोई श्रीर साधन हैं। तमाम कूहलें तहसील पालमपुर के बालाई हिस्से से निकल कर दरिमयानी हिस्से तक ही खत्म हो जाती हैं। वहां पर श्रावपाशी का वाहद साधन इन्द्र देवता की बारिश ही है। इस दिरद्र इलाके को चौधरी साहिब ने सुजानपुर टीरा Electricity Project के मातहत बिजली मुहैया करने के सुनहरी इकदाम किये हैं। इस स्कीम के श्रन्तर्गत Lower Palampur के सभी देहात electrified हो जायेंगे। श्रगर चौधरी साहिब इस इलाके को श्रपनी खास तवज्जुह के मुस्तिहक बना लें तो वहां पर न्यूगल, मूल, बिनवा खडुों नीज दरियाए बयास से, डरोह, पोढबा, बलोला, श्रालमपुर बसा गांव, जय सिगपुरा श्रौर चिंदयार के देहात में water lifting की स्कीमें श्रासानी से कामयाब हो कर तहसील पालमपुर के एक बड़े भारी रकबा को सैराब करने का साधन बन सकती है।

स्पीकर साहिब, कूहलों ग्रौर water lifting की स्कीमों के इलावा वहां की खड्डों में छोटे छोटे बन्ध बांध कर सिंचाई के मसले को हल करने में काफी सहायता मिल सकती है।

स्पीकर साहिब, ग्राप की वसातत से में ग्रपने Irrigation Minister साहिब को ग्रीर ग्रपनी सरकार को धन्यवाद देना चाहता हूं कि उस ने इस साल कूहलों के लिये एक खास रकम महैया की है ग्रीर में ग्राशा करता हूं कि ग्राइंदा साल में इस से भी ज्यादा रकम रखी जाएगी। लेकिन में यह भी कहना चाहता हूं कि जिस तरह रकबे के लिहाज से इस स्टेट के ग्रन्दर जिला कांगड़ा का पेट बड़ा है उसी के मुताबिक वहां भूख ग्रीर नंग का पेट भी भारी है। सरकार इस भूखे पेट को भरने में कोई कमी न उठा रखे। में चौधरी साहिब से यह भी ग्रजं करूंगा कि पिछली खामियों व तजरुबे की बिना पर ग्राइंदा खाह वह नए काम हों या पुराने मुरम्मत के, उन्हें सही तरीके से करवाएं ग्रीर जो complete हो चुके हैं उन की maintenance का पूरा बन्दोबस्त सरकार को करना चाहिये। इस जिला को ज्यादा से ज्यादा irrigational

facilities बहम पहुंचाई जाएं ताकि इस गरीब श्रीर पसमान्दा इलाके की हालत irrigation के मामले में दूसरों के साथ साथ सुधरती चली जाये श्रीर यह इलाका पैदावार के सिलसिले में खुद कफैल बन सके। इन शब्दों के साथ में स्पीच खत्म करता हूं।

ठाकुर मेहर सिंह (हरीपुर): स्पीकर साहिब, भाखड़ा से जो नहर निकली है और इसन लोगों को ग्राबपाशी के जो जरिये बहम पहुंचाए हैं, वह किसी से पोशीदा नहीं है। स्पीकर साहिब, वैसे तो पंजाब के ग्रन्दर सन् 1940 से ही ग्रनाज की किल्लत हो गई थी लेकिन 1948-49 में तो हालत यह थी कि ग्राम शहरी यह महसूस कर रहा था कि उसे किसी वक्त जरूर भूख का शिकार होना पड़ेगा। लेकिन पंजाब सरकार की मेहरबानी से ग्रीर जराय ग्राबपाशी के मिल जाने से ग्राज यह हालत है कि पंजाब के ग्रन्दर ग्रनाज की कमी नहीं बिल्क खुशहाली है ग्रीर बड़े फर्म की बात है कि पंजाब का ग्रनाज दूसरे सूबों के लिये बाहर जा रहा है।

मैने Memorandum Explanatory of the Budget को पढ़ा है। मुझे पता लगा है कि काफी रुपया इस साल भ्राबपाशी के जराय के लिये रखा गया है। मैं इस सिलसिला में गवर्नमेण्ट को बधाई देता हूं। लेकिन साथ ही मैं यह भी बताना चाहता हूं कि मेरी तहसील में जो कि सब से ज्यादा पसमान्दा इलाका है श्राबपाशी का कोई ज़रीया नहीं। यही वजह है कि हजारों मन ग्रनाज बाहर की मंडियों से हमीरपुर ग्रौर डेहरा के लिये ग्राता है। यह वह तहसील है जिस में दिरयाए ब्यास बहता है। दिरया की दोनों तरफ ऐसी खड़्डें है जिन में बारह महीने पानी चलता रहता है। अगर उन खड़्डों पर बंध बांध दिया जाये तो काफी से ज्यादा रकबा सैराब हो सकता है श्रीर lift के जरिये भी उस इलाके में पानी पहुंचाया जा सकता है। श्राज हालत यह है कि उस तहसील के लोगों को किसी तरह भी तसल्ली नहीं। वह हैरान हैं कि जब सूबे में नहरों का जाल बिछाया जा रहा है तो उन की तहसील को क्यों इतनी देर तक नजर भ्रन्दाज किया हुँ भ्रा है। बंध बांध कर जब भ्राबपाशी हो सकती है, जब वहां पर दरिया मौजूद है तो कोई वजह नहीं कि जब irrigation के लिये करोड़ों रुपया दूसरी जगहों के लिये खर्च हो रहा है तो इस तरफ न्यान न दिया जाये। इस लिये में इरीगेशन मिनिस्टर साहिब से श्रर्ज करना चाहता हूं कि वह जल्दी से जल्दी अपने इंजीनियरों को वहां पर भेज कर सर्वे कराएं। में एक इंजीनियर तो नहीं हूं लेकिन आम फहम शहरी की हैसियत से पूरे यकीन के साथ कह सकता हूं कि अगर वहां पर अच्छी तरह से सर्वे कराया जाये -- इस के लिए सब से अच्छी जगह जिस का नाम में बताना चाहता हूं वह भरौली है-तो एक ग्रच्छी नहर निकाली जा सकती है ग्रौर हजारों घुमाम्रों का रकबा सैराब हो सकता है। चौमुखे के पास एक खड्ड है खेरन खड्ड के नाम से मशहूर है-उस पर बंध बांध दिया जाये तो ज्यादा नहीं तो कम से कम तीन हजार घुमाग्रों के करीब रकबा सैराब हो सकता है। जिस से एक तो काफी गल्ला पैदा हो सकता है श्रीर लोगों की परेशानी भी दूर हो सकती है। इस के इलावा घुंघरूर एक जगह है। दरियाए ब्यास के किनारे पर है। उस का पहले भी सर्वे किया जा चुका है। वहां पर श्रगर बंध बांध दिया जाये तो सैकड़ों घुमाग्रों जमीन जेरे आबपाशी लाई जा सकती है। इरीगेशन मिनिस्टर साहिब ने बड़ी कृपा की जो 3 लाख चार हजार रुपया खर्च करके सुखाहार के लिये नहर निकाली ग्रौर सुखेहार को हराहार में तबदील कर दिया । लेकिन उस से पहले भी वहां पर एक छोटी सी नहर चलती थी जो जमींदारों ने खुद निकाली थी। उस से लोग जमीन की आबपाशी किया करते थे। इस नई नहर के निकलने

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by Panjab Digital Librar

į

í

14

1

Ŧ

£

\*

[ठाकुर मेहर सिंह]

से वह पुरानी नहर बन्द हो गई है। वहां पर जो जमीन थी उस की नहर की वजह से श्रच्छी हैसियत हो गई है श्रीर revenue records में उन का मामला श्राबपाशी के लिहाज से लगाया गया था। श्रब तक वह मामला लिया जाता है श्रीर श्राला किस्म का श्राबयाना भी वसूल किया जाता है जब कि श्रब नहर के बन्द हो जाने से पानी बिल्कुल मिल नहीं रहा। इस के लिये दो तीन representations भी की गई थीं। इस लिये में समझता हूं कि उस पर गौर करने की जरूरत है ताकि गरीबों के साथ इन्साफ हो सके।

सिंचाई मंत्री: उस पुरानी नहर का क्या नाम है?

ठाकुर मेहर सिंह : गांव स्पैल, नगरोटा के पास है। इस पर ज़रूर ध्यान देना चाहिये। इस के इलावा सूबे में जगह जगह कुएें और tube-wells खोदे जा रहे हैं। लेकिन इस लिहाज़ से भी इस इलाके पर कोई ध्यान नहीं दिया गया है। हालांकि ज़मीन वहां की हमवार है, 20 या 25 फुट के दरिमयान वहां पर पानी मिल सकता है और इस के बावजूद भी वहां पर कोई ध्यान नहीं दिया जाता। इस के मुतग्रल्लक मैं और ज़्यादा क्या बयान करूं? वहां पर तो इरीगेशन का नामोनिशान ही नहीं। यही एक हिस्सा है जिसे बिल्कुल नज़र ग्रंदाज़ किया गया है। वहां पर एक तो बंध बाधें जाये और दूसरे बिजली दी जाये। उस बिजली के दो फायदे होंगे— एक तो देहाती लोगों को रोशनी मिलेगी और घरेलू इंडस्ट्री चल सकती है। बड़े ग्रफ्सोस की बात है कि कांगड़ा की तकरीबन सारी तहसीलों में बिजली ग्रा चुकी है लेकिन हमीरपुर और डेहरा की बारी नहीं ग्राई। पता नहीं क्या बात है! गो मैं यह ग्रफ़वाह सुन रहा हूं कि सर्वे हो रहा है। ग्रगर हो रहा है तो ठीक है नहीं तो मैं ग्रजं करूंगा कि इस तरफ भी ध्यान दिया जाना चाहिये।

इस के इलावा इरीगेशन का महकमा है, इस का खुदा ही हाफिज। इन की सभी स्कीमें पालमपुर तक ही महदूद रहती हैं। ग्राज भी ग्रगर कोई काम किया जाता है तो पालमपुर का नाम ही सब से पहिले लाया जाता है। राजनाला कुहल ग्रौर संगरों के बारे में कई बार कहा गया लेकिन कोई ध्यान नहीं दिया गया। संगरों दो साल से वीरान पड़ा है ग्रौर राजनाला भी जब कि मालिया जमींदारों से ग्राब्याना की शकल में लिया जाता है। मेरा ख्याल है कि ग्रब भी 20 या 21 लाख रुपया इरीगेशन के लिये मखसूस किया गया है। यह भी शायद पालमपुर हलके में खर्च होगा। यह दो तहसीलें बहुत िछड़ी हुई हैं। इन में ग्रनाज की बड़ी किल्लत है। दूसरी तहसीलों में ग्रनाज काफी बहुतात में पैदा होता है ग्रौर वह 95 फीसदी ग्रनाज फरोख़त करते हैं लेकिन इस के खिलाफ डेहरा ग्रौर हमीरपुर में 95 फीसदी लोग ग्रनाज बाहर से मोल लेकर खाते हैं। इस लिये ग्राखिर में मैं इन दोनों तहसीलों की तरफ गवर्नमैण्ट का ध्यान दिलाना चाहता हूं। इस के साथ ही मैं स्पीकर साहिब का भी धन्यवाद करता हूं कि उन्होंने मुझे बोलने के लिये वक्त दिया है।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ (ਅੰਮ੍ਤਸਰ ਸਿਣੀ, ਈਸਣ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵੀ ਸੱਜਨ ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਹਿਰਾਂ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਬਿਜਲੀ ਬਹੁਤ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਥੋਂ ਤੀਕਰ ਹੋਰ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ । ਪਰ ਵੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਆਇਆ ਉਹ ਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਹੀ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸੇ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਹੈ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਦੇ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਉਹ ਕੰਮ ਜਿਹੜਾ Indian Engineers ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤੋਂ ਦੂਜਾ Bhakra Dam Administration ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ foreign Engineers ਆਕੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਤੀਕਰ Indian Engineers ਦੇ ਕੰਮ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਹ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜਿਸਨੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਬੜੇ ਵਖ਼ਰ ਨਾਲ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਹੁਤ ਆਲ੍ਹਾ ਦਰਜੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੰਗੂਵਾਲ ਪਾਵਰ ਹਾਉਸ ਬਣਦਿਆਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਕੰਮ ਦੇ Incharge Superintending Engineers ਅਤੇ Chief Engineers ਦੀ ਤਾਰੀਵ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ। ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਿਹਾਇਤ ਵਾਮਯਾਬੀ ਅਤੇ ਕਾਬਲੀਅਤ ਨਾਲ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਾਹਰੋ ਇਮਦਾਦ ਨਹੀਂ ਲਈ । ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ technical ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਲਈ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਆਪ ਕਰਾਇਆ ਹੈ । ਫੇਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਵਕਤ ਨੀਅਤ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਹ ਕੰਮ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲਗਣ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਬਚਤ ਕਰ ਵਿਖਾਈ ਹੈ । ਇਹ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਕਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਘਣ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਮੁਕੱਮਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਦੀ administration ਹੈ.....

सिचाई मंत्री: स्पीकर साहिब, इस वक्त भावड़ा डैन वाली Demand हाउस के सामने नहीं है। वह तो एक अलग demand है।

Mr. Speaker: The hon. Member should know that Bhakra Dam is not under discussion.

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. मेरा point of order यह है कि भाखड़ा डैम पर जो काम करते हैं यानी जितने engineers हैं या दूसरी establishment है जब उन की तनखाहें इस Demand के ग्रन्दर included हैं तो भाखड़ा डैम पर काम कर रहे लोगों के काम पर discussion क्यों नहीं हो सकती ?

Mr. Speaker: I will not raise any objection, if the hon. Member speaks on any item of expenditure provided for under any of the Demands under discussion at present.

पंडित श्री राम शर्मा: Irrigation Department के जो ग्रादमी बदल कर भाखड़ा डैम पर काम कर रहे हैं क्या उन की तनखाहें इस demand में मौजूद नहीं हैं?

ग्रध्यक्ष महोदय: यह clear हैं कि इन में से किसी भी Demand में भाखड़ा डैम पर काम करने वालों का कोई जिक्र ही नहीं श्राता है।

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digiral Librai

į

3

1

1

9

人

C

of

श्रिध्यक्ष महेदयी

(It is clear that persons working on Bhakra Dam are not included in any of these Demands.)

सिंचाई मंत्री: इन Demands में भाखड़ा dam के बारे में कोई भी खर्च included नहीं है। वह तो Demand ही श्रीर है।

पंडित श्री राम शर्मा : वह Demand तो इन्होंने discussion के लिये लानी ही नहीं है ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਮਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ Irrigation Department ਦੇ ਜ਼ਿਹੜੇ engineers ਹਨ ਜਾਂ ਦੂਜੀ establishment ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਇਸ Demand ਵਿਚ include ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਹੁਣ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ speech ਵਿਚ relevant ਹਾਂ।

सिचाई मंत्री : वह इन में included नहीं है।

श्रध्यक्ष महोदय : ग्राप देख लें वह इन Demands में नहीं है। (You can verify it that these are not included in these Demands.)

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇ' ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ establishment ਉਥੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਗੋਰਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਇਨ੍ਹਾਂ Demands ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप बताएं कि किस Demand में उन की तनखाहों का provision किया गया है। (Please tell me in what Demand has the provision for this expenditure been made?)

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ Demands Nos. 7, 8 ਅਤੇ 9 ਇਸ ਵੇਲੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਸ establishment ਦਾ ਖਰਚ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਭਾਖੜਾ ਫ਼ੈਮ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

सिचाई मत्री On a point of order, Sir. इन Demands की जो श्रामतौर पर तशरीह की गई है कि बजट की इन demands में irrigation की सारी establishment का खर्च मांगा गया है यह ठीक नहीं है। इन Demands के साथ भाखड़ा डैम की establishment का कोई ताल्लुक नहीं है।

ग्रध्यक्ष महोदय: Irrigation Department के जो ग्रफसर भाखड़ा डैम पर काम कर रहे हैं उन का जिक्क इन Demands में है कि नहीं?

(I want to know whether there is any mention in these three demands of those officers of the Irrigation Department, who are now working at Bhakra Dam?)

सिंचाई मंत्री: साहिबे सदर, ऐसा नहीं है। उन की तो Demand भी जुदा है। इस वक्त Irrigation की establishment under discussion नहीं है।

## ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਜਿੰਘ : ਉਹ under discussion ਹੈ।

सिंचाई मंत्री: Running canals की establishment under discussion है भाखड़ा डैम की नहीं है।

प्राप्यक्ष महोदय: (Addressing S. Sarup Singh) यह नो point प्राप ने raise किया है वह कितने नम्बर की Demand से लाल्लुक रखता है? (To which Demand does that point relate which he has raised?)

Sardar Sarup Singh: That is under discussion, Sir. Certain officers of the Irrigation Branch are working at Bhakra. The establishment can be discussed.

Minister for Irrigation: You can discuss the establishment which is doing the work relating to the Running Canals. The establishment of Bhakra Canals cannot be discussed.

प्रध्यक्ष महोदय: यह बजट ग्राप के सामने हैं ग्राप इस में से देख कर बतायें कि इन Demands में भाखड़ा डैम के बारे में किसी किस्म का खर्च कहां दिया हुग्रा है। ग्राप जो कुछ कहना चाहते हैं जरा उस को clear करें। (The Budget is before the hon. Member. He may please tell me after examining it, whether any expenditure relating to Bhakra Dam has been provided in these Lemands. He may state clearly what he wants so say.)

Sardar Sarup Singh: The establishment is under discussion. The interest on Capital Expenditure is also under discussion.

Mr. Speaker: I think that the Capital Expenditure on the Running Canals only is under discussion. Am I correct?

Minister for Irrigation: Yes please.

Sardar Gurbachan Singh Atwal: Sir, it is specifically stated in Explanatory Memorandum that the major head bears all charges for the construction and equipment of projects except the Bhakhra-Nangal Project for which a new major head has been opened with effect from the year 1952-53....

Sardar Sarup Singh: Sir, I think that we can discuss the entire Capital Expenditure.

Mr. Speaker: Such a discussion is not permissible. Only Capital Expenditure on Running Canals can be discussed.

यह तो इतना vast है कि अगर आप इस का यह मतलब लें तो इस Demand में बाकी की सारी चं जें आ जाएंगी। (The subject is so vast that if he interprets like that then it would mean that this Demand covers all the matters relating to irrigation.)

Sardar Sarup Singh: Then, Sir, it would mean that we would be discussing Hamlet without Prince......

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir.

भा इस में शामिल हो गए हैं। (The hon. Member can discriminate. I am surprised that even he has joind in this matter.)

Sardar Sarup Singh: Sir, I take strong exception to what you have said to Pandit Shri Ram Sharma. It is a reflection on me.

Mr. Speaker: I did not mean to cast any reflection on the hon. Member.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. बजट के सफा 118 पर जो Engineers की तनखाहें वगैरह दी गई हैं क्या वह भाखड़ा डैम पर काम नहीं कर रहे ? ग्रगर वह वहां पर काम नहीं कर रहे तो हमें बताया जाये कि जिन लोगों की तनखाहें हम से ग्राज मंजूर कराई जा रही हैं उन का क्या काम है ?

Mr. Speaker: The hon. Minister for Irrigation should explain the whole position.

पंडित श्री राम शर्मा: इस का मतलब यह हुआ कि जो भाखडा डैम पर चले गये हैं उन का Irrigation Department के साथ कोई ताल्लुक नहीं रहा। तो क्या वह आर्जी मुलाजम हैं? वह तो Irrigation Department में मुस्तिकल तौर पर मुलाजम हैं अगर......

सिंचाई मंत्री: Definitely श्रौर clearly यह साफ बात है। यह श्राप पढ़ लें इन Demands में भाखड़ा-नंगल पर काम करने वालों का कोई जिक्र नहीं है।

पंडित श्री राम शर्मा: तो फिर जितनी तनखाहें इन Demands में से मंजूर कराई जा रही हैं उन का भाखड़ा डैम से क्या कोई ताल्लुक नहीं है ?

सिचाई मंत्री: मैं एक मिसाल देकर यह बात साफ कर देता हूं। एक X.E.N. जो पहले Irrigation Department में काम करता है ग्रगर उसे भाखड़ा डैम पर बदल दिया जाता है तो वह ग्रपनी तनखाह वहां से लेगा।

पंडित श्री राम शर्मा : तो इसका मतलब यह हुग्रा कि जितने भी भाखड़ा-नंगल पर काम करने जायेंगे तो उन की तनखाह वहां से मिलेगी ।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: स्पीकर साहिब, ग्राप ने भाखड़ा-नंगल की Demand discussion के लिये रखी ही नहीं ग्रौर न ही इसे हमारी गवर्नमेण्ट ही चाहती है कि इसे रखा जाए।

ग्रध्यक्ष महोदय: इस में स्पीकर का कोई ताल्लुक नहीं। (The Speaker has nothing to do with this matter.)

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, (At this Minister for Irrigation wanted to rise but Speaker said, order, order.)

श्रध्यक्ष महोदय: श्रगर श्राप श्रपनी स्पीच में भाखड़ा के मुताल्लिक reference करेंगे तो मैं बिठा दूंगा। (I will not allow him to continue his speech, if he tries to make any reference to Bhakra Dam.)

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ: ਮੈ' fen Demand ਤੇ ਬੋਲਣਾ ਵਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਹਿਣਾ ਵਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ Irrigation Department ਦੀ establishment ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਇੰਨੀ ਫੈੜੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈ' ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਬਲਕਿ 14 ਨਵੰਬਰ, 1954 ਦੇ Tribune ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਗਏ Civil Engineers....

Minister for Irrigation: On a point of order, Sir. This Memorandum relates to the Bhakra Dam. Again, my hon. Friend Sardar Sarup Singh is trying to discuss the Bhakra Dam.

श्राध्यक्ष महोदय: श्राप उन्हें पढ़ लेने दें। श्रगर यह भाखड़ा के मुताल्लिक हुग्रा तो मैं नहीं पढ़ने दूंगा। (Please let him read it. In case it is found to concern the Bhakra Dam, I shall not allow him to read it.)

सिचाई मंत्री: यह इसी से ताल्लुक रखता है। ग्रीर इस की copy मुझे Chief Minister की तरक से Minister concerned होने की वजह से मिली भी है।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप कैसे कह सकते हैं कि वह क्या चीज है ? (How can you anticipate what he is going to say?)

Minister for Irrigation: Sir, I am already in possession of a copy of that Memorandum. I can, therefore, say with authority that it relates to the Bhakra Dam.

Mr. Speaker: How can I be guided like this? I can prevent the hon. Member from reading out the Memorandum, if I am satisfied that it relates to the Bhakra Dam. Let him read out a few lines of the Memorandum. If I find that it relates to the Bhakra Dam, I will not allow him to read it out.

Minister for Irrigation: Sir, it may be enquired from the hon. Member Sardar Strup Singh as to whether it relates to the Bhakra Dam or the Running Canals. He should be very clear.

Mr. Speaker: To which organisation does this relate?

Sardar Sarup Singh: Sir, it relates to the Irrigation Branch.

Mr. Speaker: Is there any mention in the Memorandum about the Bhakra Dam?

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Edbrar

5

ø

10

Sardar Sarup Singh : Sir, it is a part of the Irrigation Branch.

That Memorandum reads like this-

"..that the present Organisation is extremely expensive, top-heavy and unduly wasteful of technical man power ina much as one Officer is employed for every one of two dozen workmen—a feature unknown in the history of Punjab....."

Mr. Speaker : Where are they employed?

Sardar Sarup Singh: At the Bhakra Dam, Sir.

Mg. Speaker: Thea this Memorandum has got no connection with the Demands under discussion at present. I cannot, therefore, permit the hon. Member to read it out.

Sardar Sarup Singh: Then, Sir, 1 do not wish to proceed further.

ਜਨਾਬ ਜੇਕਰ House ਵਿਚ ਸੁਣਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੋਵੇ....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਸ਼ਕਤੀ ਤਾਂ ਬੜੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ hon. Member ਗੈਰ ਮੁਤਅਲਕ' ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਕਰਨ। (The House has a lot of patience, if the hon. Member is not irrelevant.)

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ development ਦੇ ਕੰਮ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਿੰਨੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਖਤਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਉਸ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਦੀ ਅਤੇ ਖਾਸਕਰ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ। ਜੋ ਡਬਵਾਲੀ ਤੋਂ ਸਰਸਾ ਨੂੰ ਪੱਕੀ ਸੜਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕਈ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਗਏ ਹੋਣਗੇ; ਇਕ ਵਾਰੀ ਮੈਂ ਕਾਲਿਆਂਵਾਲੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਇਕ ਪਿੰਡ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਬਾਰਿਸ਼ ਹੋ ਚੁਕੀ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਤੀਵੀਆਂ ਸਿਰਾਂ ਤੇ ਘੜੇ ਰਖੀ ਤੇ ਹਥਾਂ ਵਿਚ ਖਦਰ ਦੇ ਪਰਨੇ ਲਈ ਛਪੜੀਆਂ ਚੌਂ ਪੁਣ ਕੇ ਪਾਣੀ ਲਿਆਉਣ ਨੂੰ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਾਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਜ਼ਰੀਆ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹਿਰਾਂ ਨੇ ਜਿਥੇ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਥੇ ਪਾਣੀ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹਰੀਕੇ ਪ੍ਰਾਜੈਕਣ ਦਾ ਤਾਅਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਜੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਪ੍ਰਾਜੈਕਣ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਨਹਿਰ ਨੂੰ ਛਡੇ, ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੋਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਪੁਲ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਕਿਤਨਾ ਸਫਰ ਘਟਾਇਆ ਹੈ, ਕਿਤਨਾ ਕਿਰਾਇਆ ਘਟ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕਿਤਨਾ ਆਣਾ ਜਾਣਾ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਪੁਲ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ border ਦੇ ਦੋ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ public ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਫਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਨੂੰ ਸੰਗਬ ਕਰਨ ਵਾਲੀ Upper Bari Doab Canal ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ 1862 ਵਿਚ ਚਾਲੂ ਹੋਈ। ਤਦ ਤੋਂ ਲੈਕੇ 1947 ਤਕ 85 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ 63000 cusecs ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਖਸ਼ੀ ਦੀ ਗਲ

ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 4, 5 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮਾਧੋਪੁਰ ਹੈਡ ਦੀ capacity ਨਵੇਂ regulator ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਪਰਾਣੇ regulator ਨਾਲ ਹੀ 8,800 cusecs ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਪਾਣੀ ਵਧਾਕੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੈਰਾਬ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ 4 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਰਾਜਬਾਹਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 46 ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਜਦ ਕਿ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਸਿਰਫ <sup>19</sup> ਸਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰ-ਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅਤੇ ਗੁਰਦਾਸਪਰ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਦੇ ਨਹਿਰੀ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੁਫਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਖਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣੀ ਦੇ ਕੇ ਹਰਾ ਭਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 383,000 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੇ ਹਰਾ ਭਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਬੌਰਡਰ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇ ਦੇ ਮੀਲ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਦੇ ਫ਼ਸਲਾ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  $2{,}000$  ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹਿਰਾਂ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਤੋਂ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਨੀ ਹੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬੇਸ਼ਕ ਕਰਦਾ ਜਾਵੇ ਵਰਨਾ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਬੜਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਸਭ ਕੁਝ ਹਰਿਆ ਭਰਿਆ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਤਿਭਵਨ ਭੀ ਜਲ ਤੋਂ ਹੀ ਸਾਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਹਰਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਸਿਵਾਏ ਉਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜੋ ਪਾਣੀ ਕਰਕੇ ਹੀ ਸੜ ਗਈਆਂ ਹੋਣ । ਜਿਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਨਹਿਰੀ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਕਰਕੇ ਸੜ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਪਾਲਿਸੀ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਪਰ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਖੁਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਦੌਸਤਾਂ ਨੇ ਵਢਵਤਰ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਆਇਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ Secretary, Irrigation Department ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਵਢਵਤਰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। (interruptions) ਇਹ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸ਼ੋਰ ਮਚਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ।

ਹਾਂ ਜਿਥੇ ਤਕ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤੇ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇਂ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਾਨੂੰਨਨ ਮਹਿਕਮਾ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ betterment fees, betterment charges ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤਾ ਖੁਸ਼ ਹੈਸੀਅਤੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਯੋਗ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੁਰਾਣੀ ਰਕਮ ਦੀ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ 14 ਆਨੇ ਵੀ ਏਕਜ਼ ਹੋਰ ਲੋਕਲ ਰੋਣ ਦੇ ਲਏ ਹਨ। ਪੰਚੇਤਰਾ ਵੀ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾੜ੍ਹੀ ਨਾਲੋਂ ਮੁਛਾਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਗਲਤੀ ਲਗੀ ਰਹੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਨਵਾਂ ਬੰਦੇਬਸਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, 4 ਸਾਲਾ ਜਮਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕਿਸਮ ਜਮਾਬੰਦੀ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ, ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤੀ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦੇ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਮਹਿਕਮਾ ਇਸੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤੀ ਨਹੀਂ ਲਗੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪਿਛਲੇ 4,5 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਇਕੱਠੀ ਪਰਚੀ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਲਈ ਇਹ ਸਾਰੀ ਰਕਮ ਇਣੱਠੀ ਅਦਾ ਕਰਨੀ ਬੜੀ ਕਠਿਨ ਹੈ।

ΙŢ

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਨਿੰਘੀ

ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕ੍ਰਿਪਾ ਵਰਕੇ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤੇ ਬਲੇ ਜੋ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵਸਲ ਨਾ ਕਰਨ । ਮੈਂ ਇਹ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤੇ ਦਾ system ਪ੍ਰਚਾਣੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਐਕਟ ਅਨੁਸਾਰ ਚਾਲੂ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਚਾਲੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਪਰ ਵਿਰ ਭੀ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤਾ ਛਡ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਹੋਰ ਅਰਜ਼ ਮੈਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਵੜੀਆਂ ਵੜੀਆਂ drains ਖੋਦਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਕੀਮ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਪਾਣੇ ਸਤ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਹਿਸੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ, ਚੰਦੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜਾਂ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜਾਂ cess ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲੈਣਾ ਨੀਅਤ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਥੇ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ main drains ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਵਡੀ drain, ਕਸਰ, ਉਸ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਪਣੀ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਹਡਿਆਲਾ ਇਤ-ਆਦਿ, ਇਨ੍ਹਾਂ main drains ਦਾ ਖਰਚ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਪਾਸੌਂ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਇਹ ਖਰਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ **ਆਪ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।** ਇਸ ਦਾ ਖਰਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਨਾ ਲੈਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਇਹ drains ਲੰਘਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬਾਕੀ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ drains ਲਈ ਮਦਦ ਮੰਗੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲੇ ਹਿੰਮਤ ਕਰਨਗੇ ਮਿਣੀ ਪਾ ਦੇਣਗੇ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਦਦ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਅਰਜ਼ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਰਿਆਇ ਰਾਵੀ ਦੇ ਪਾਣੀ ਤੇ ਅਸਾਡਾ ਪਰਾ ਹਕ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚੌ 3,000 cusecs ਪਾਣੀ ਦੀ ਵਡੀ ਨਹਿਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਣੀ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਪਾਣੀ ਇਸ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਉਸ ਸਮੇਂ ਲੰਘਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਸ਼ੁਕ ਰਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੌੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਭਾਵੇਂ ਮੇਰੇ ਕਈ ਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਨਾਂ ਪਤਾ ਹੋਵੇਂ ਕਿ 1952 ਵਿਚ ਨਹਿਰੀ ਪਾਣੀ ਬਾਰੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਗੈਰਮਿੰਟਾਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਦਖਲ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਹਾਲਾਂ Status quo ਰਹੇਗਾ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਦੁਖੀ ਹ<mark>ੰ</mark>ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੀ COSt ਤੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਘਣ ਪਾਣੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਫਸਲੇ ਰਾਜਬਾਹ ਚਲਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਿਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਅਪਰ ਬਾਰੀ ਦੁਆਬ ਦੇ main ਤੇ tube wells ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਉਨਾਂ tube wells ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸੀ ਸੀ ਕਿ 100 ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਖਰਚ ਵੀ 40 ਲਖ ਰਪਏ ਆਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ tube-wells ਨਾਲ 2 ਲਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਮਿਲੇਗਾ। ਪਰ ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਰਾ ਬਜਣ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਰੋਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਬਜਣ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਇਸ ਰਕਮ ਦੀ provision ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਈ । ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਬਜਣ ਦੇਖਣ ਦੀ ਜਾਰ ਹੀ ਨਾ ਆਉਂਦੀ ਹੋਵੇ।

सिाचई मंत्री: वह item जान बूझ कर काट दी गई है। मैं श्रपने जवाब में इसकी वजह बताऊंगा।

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ : ਜੇਕਰ ਇਸ item ਨੂੰ ਕਣ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਮੈੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਸਲ ਖਰੀਵ ਲਈ ਤਾਂ ਹੜ ਵੀ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਵਣ ਭਾਦਰੋਂ ਵਿਚ ਬਾਰਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਵਸਲ ਰਬੀ ਵੇਲੇਂ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇੰ ਪਾਣੀ ਲਈ ਰਖੀ ਗਈ provision ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚੰਗੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਾਜਬ ਨਹੀਂ।

ਸੈ' ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਹੋਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਚਾਈ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਜੋ ਅਫਸਰ ਅੰ'ਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਇਨਚਾਰਜ ਹਨ ਕਪੂਰ ਸਾਹਿਬ ਉਹ ਬੜੇ ਕਾਬਲ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ । ]No Officer should be named.]

ਸਰਦਾਰ ਮੌਹਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈ' ਕੋਈ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਕਪੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਲਿਆਕਤ ਦੀ ਕੀ ਕਦਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕ ਵਾਲੇ ਤੇ ਮੁਖਾਲਿਫ ਸਾਰੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਸਾਰੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼ ਤੇ ਐਮ. ਐਲ. ਸੀ. ਦੇ ਇੱਕਠ ਵਿਰ ਐਸ. ਈ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੀ. ਟੀ. ਰੋਡ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਨਹਿਰ ਤੇ ਇਕ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਤੋਂ ਬੰਦ ਪਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਕਾਰਖਾਨਾ ਥੌੜੇ ਜਿਹੇ ਰੁਪਿਆਂ ਨਾਲ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਬਿਜਲੀ ਵਟਾਂਦਰੇ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ ਮੰਡੋਰੀ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਬਿਜਲੀ ਲੌਕੇ tube-wells ਲਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਅਤੇ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪਾਕੇ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਕਸਾਲੀ ਤੋਂ ਬਚਾ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਤਰਮੀਮਾਂ ਮੈਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਆਸ ਰਬੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਯਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

On the whole ਸਿੰਚਾਈ ਲਈ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕੰਮ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਮੇਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੌ ਮੰਗਾਂ ਸਿੰਚਾਈ ਮੰਤਰੀ ਨੇ irrigation ਬਾਰੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राज मिनिस्टर इन्चार्ज ने Irrigation की Demand पर हुई बहस का एक घंटा में जवाब देना है ग्रीर मेरे पास 59 cut motions हैं। ग्रगर ग्राप ने ग्रपनी cut motions जल्दी २ वापिस लेनी हैं तो टाइम थोड़ा लगेगा ग्रीर में बर साहिबान को बोलने के लिये ज्यादा समय मिलेगा लेकिन ग्रगर ग्रापने division claim करनी हैं तो मुझे भी कुछ समय लेना होगा। बहर सूरत हम कम से कम 15 या 20 मिनट पहले बहस को खत्म कर देंगे। इस लिये जो मेंबर साहिबान बोलें वह थोड़ा समय लें ग्रीर ग्रपनी बहस 10-15 मिनट में खत्म कर दें।

## [म्रघ्यक्ष महोदय]

(The Minister-Incharge will take one hour to make a reply to the discussion on Irrigation Demands. Besides, there are 59 cut motions to be disposed of. I think we can have more time for the discussion of the demands, if the hon. Members would not claim divisions. But if divisions are to be claimed then I will also require some time for the disposal of the business. Anyhow, the discussion on the demands will be brought to a close 15 to 20 minutes, earlier than the normal hour of interruption. It is, therefore, requested that the hon. Members speaking on these demands should take less time and finish their speeches in periods of 10 to 15 minutes.)

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, ग्रगर ग्राप थोड़ा थोड़ा वक्त discussion के लिये देंगे तो यह Budget की discussion का एक मजाक साहो जायगा।

स्पीकर साहिब, यह महकमा नहर तो ग्रसल में पानी की सरकारी दुकान है इस के मुतग्रल्क जो कुछ कहा जा रहा है वह हमारे Opposition के भाइयों ग्रौर गवर्नमैण्ट के हिमायती मैम्बरों के कहने में कोई फर्क नहीं सिवाए इस के कि हमारे दूसरे दोस्त ग्रपनी बहस को मुबारकबाद से शुरू करते हैं ग्रौर 'लेकिन' कह कर सब कुछ कह देते हैं ग्रौर ग्राखिर में फिर मुबारकबाद पेश कर देते हैं। हमारे में सिर्फ यह कमी है कि हम मुबारकबाद के फिकरे छोड़ देते हैं। मैं यह कह रहा था कि दोनों तरफ के मैम्बरों में यकसाई बात है। उधर की शिकायतें बहुत मामूली हैं ग्रौर इधर की वजनदार ग्रौर तुली हैं।

हमारे वज़ीर सिचाई साहिब ने 10 करोड़ रुपया Irrigation के लिये मांगा है जिस में से  $7\frac{1}{2}$  करोड़ रुपये कर्ज लेकर पानी की दुकान चलेगी श्रौर इस में बाकी का 8 करोड़ के करीब रुपया ग्रामदनी में से खर्च किया जा रहा है श्रौर श्रगले साल इस से दुगनी रकम श्रौर खर्च हो रही है जिस का जिक यहां करने नहीं दिया जा रहा है । मैं गवर्नमैण्ट को मुबारकबाद नहीं दे सकता । जिस चीज का ज्यादा प्रापेगंडा किया जाये भ्रौर जो बात मौका-ब-मौका स्रागे रखी जाये, जब गवणर्नमंण्ट को मौका मिले कि कारगुतारी के मुत्तग्रल्लक कुछ कहे ग्रौर सुने तो इस बात को सामने से हटा दिया जाता है। जिस चीज का इस महकमे ने जबरदस्त ढिंढोरा पीटा है वह safety का बन्दोबस्त है। मैं इस बात का ज्यादा जिक्र नहीं करता लेकिन मैं यह कहना चाहता हूं कि यह टीक है कि बड़े बड़े बांध बनाये जा रहे हैं लेकिन एक चीज का बांध नहीं लग सका भ्रौर वह है रिश्वत । भ्रंग्रेज के राज में भ्रौर उस के बाद भी रिश्वत का बाजार गर्म है। इस महकमा नहर में जो रिश्वत का सैलाव श्रा रहा है उस का वजारत ने कोई बन्दोबस्त नहीं किया। मुझे ताज्जुब श्रौर हैरानी है कि Council में तकरीर करते हुए हमारे सिंचाई मंत्री ने challenge दिया कि ग्रगर रिश्वत ग्रौर इस तरह का गबन भ्रौर लूट उन के मुत्तग्रल्लक साबित हो जाये तो वह इस्तीफा दे देंगे । मैं नहीं कहता कि खाह उन की श्रापनी जात के लिये खाह उन की पार्टी के लिये खाह महकमे क अन्दर एक आम खुली corruption है और उस की जिम्मेदारी इस वजारत पर और खास तौर पर इस महकमा के मंत्री पर है। वह यह कह कर नहीं बच सकते कि मैंने cash रुपया किसी से नहीं लिया। मैं यह नहीं कहता कि यह बात सही है या गलत, न मैं जाती बातों में पड़ना चाहता हूं लेकिन एक एक-पैसा या कम से कम रक्म भी जो इस महकमें के अन्दर गबन के तौर पर या रिश्वत के तौर पर या लूट के तौर पर या निकम्मा ग्रमला लगा कर जिस तरीके से रुपया खर्च हो रहा है मैं कहूंगा कि ग्रगर किसी ग्रादमी पर वाहद जिम्मेदारी है तो वह इस महकमे के वजीर हैं ग्रौर वह इस बात पर फक्ष्य नहीं कर सकते। मैं उन से पूछना चाहता हूं कि स्वराज्य मिलने के बाद या हुक्मत ग्रपने हाथ में ग्राने के बाद इस महकमे में रिश्वत कम हुई या बढ़ी है।

श्री राम सरूप: कम हो गई है।

पंडित श्री राम शर्मा: श्रंग्रेज के राज्य के मुकाबले में रिश्वत में कमी है या ज्यादती। एक श्रावाज श्राई है कि कम हो गई है। मैं माननीय मेंबर से कहूंगा कि वह श्रपनी जगह पर खड़े हो कर श्रपनी शकल दिखाएं ताकि एवान देख ले श्रीर Press को भी पता लग जाये कि यह साहिब हैं जो कह रहे हैं कि महकमा नहर में रिश्वत कम हो गई है (interruptions) डाक्टर राम सरूप करनाल के मेंबर हैं जो कहते हैं कि महकमा नहर में रिश्वत कम हो गई है। देखना है कि वह रिश्वत की कितनी खोज कर सकते हैं। उन के मुतग्रिल्लक श्राम तौर पर हाउस में श्रीर हाउस के बाहर लोगों की क्या राय है इस के मुत्र श्रिल्लक मैं कहना नहीं चाहता लेकिन मैं यह कहना चाहता हूं कि जो कोई सुनेगा.....

ग्रध्यक्ष महोदय: Order, please. ग्राप किसी माननीय मेंबर की integrity पर किसी किस्म का ग्रारोप नहीं लगा सकते।

(Order please. He cannot cast any reflection on the integrity of any hon. Member.)

पंडित श्री राम शर्मा: मैं तो स्पीकर साहिब यह कहता हूं कि जो श्रादमी जिस चीज का दावा कर सकता है उस की सच्चाई के मुत्तग्रिलिक लोग उस के श्रमल से श्रंदाजा लगा सकते हैं। मैं इस मामले को करनाल के लोगों पर छोड़ता हूं कि वह इस के मुत्तग्रिलिक श्रपनी जाती राये कायम करें कि इस एवान के ग्रंदर एक माननीय मैंबर यह उठ कर कहते हैं कि महकमा नहर में रिश्वत बहुत कम है। इस के बारे में उन्हें देखना पड़ेगा कि वह कौन मैम्बर हैं श्रौर उन का कितना तजहबा है।

Mr. Speaker: The hon. Member should not refer to such things.

पंडित श्री राम शर्मा : बहुत श्रच्छा, मैं इस चीज को कतई छोड़ता हूं। मैं गुजारिश कर रहा था कि वजीर साहिब ने कौंसिल में जो challenge दिया उस के मुत्तश्रिलिक मैं जाित-यात में नहीं पड़ना चाहता। मैं भी challenge पेश करता हूं श्रीर इसे वजीर साहब ही नहीं बिल्क सारी वजारत कबूल करे—खाह मेरी तरफ से या श्रपोजीशन के मैम्बरों की तरफ से कि महकमा नहर में रिश्वत बहुत है श्रीर इस की तहकीकात करने के लिये Govt. of India का एक impartial Tribunal मुकर्रर किया जाये। हम इस के लिये दरखास्त करते हैं श्रीर यह भी दरखास्त करते हैं कि यह मिनिस्ट्री या वजीर श्राबपाशी खुद recommend करें कि कोई impartial Commission पंजाब के श्रंदर श्राये श्रीर वह इस बात की खोज कर के देखे कि यहां रिश्वत बढ़ रही है या कम हो रही है। मैं पूरे दावे से कहता हूं कि श्रगर इस बात की तहकीकात की गई तो भाखड़ा डैम का मामला तो श्राप एक तरफ रहने दीजिये क्योंकि इस के मुत्रशिल्लक जिक करना तो जाब्ता के लिहाज से ममनूह हो गया है—कई बातें जहूर में श्रायेंगी। पिछले दिनों Pepsu के एक डिप्टी मिनिस्टर ने कहा था कि भाखड़ा डैम में 80 करोड़ में से 40 करोड़ इपया गबन हो गया है।

Minister for Irrigation: There is no such statement.

पंडित श्री राम शर्मा : यह Press statement था। ग्रगर गलत था तो इस के गलत होने पर बहर सूरत मुझे कोई इन्कार नहीं है लेकिन इस तरह का statement प्रैस में जरूर म्राया था भौर गवर्नमैण्ट की तरफ से इस की कोई authoritative repudiation नहीं की गई। इस की क्या वजह है मैं इस बात में नहीं जाना चाहता। यह महकमा जिस के लिये 10 करोड़ रुपया मांगा जा रहा है और जो यहां से मन्जूर किया जा रहा है इस के मुतग्रिल्लक हमें देखना है कि क्या यह महकमा 10 करोड़ रुपये का काम कर भी रहा है या नहीं? यह कोई credit की बात नहीं कि अगर किसी गवर्नमैं  $\sigma$ ट को इतनी भारी रकम दे दी जाये तो उस से disproportionately ज्यादा फायदा हो जाये। अगर आप किसी आदमी को भी 10 करोड़ रुपया दे दें तो वह उस रकम से काफी से ज्यादा फायदा उठा सकता है । लेकिन यह कह देना कि हमने यह कर दिया वह कर दिया, यहां खाल निकाल दी वहां मोरी चला दी इस से गवर्नमैण्ट की achievements का कोई ग्रंदाजा नहीं लग सकता। ग्रंदाजा इस बात से लग सकता है कि कितना रुपया कर्ज़ का इस State ने ले कर खर्च किया है श्रीर मैं यह भी जानता हूं कि गवर्नमैण्ट जो आजकल पानी दे रही हैं उस पर जो खर्च लगेगा वह गवर्नमैण्ट ने वसूल करना है । मुसलमानों का भी राज रहा है -- अंग्रेज भी हकूमत कर गये उस के बाद कांग्रेस के नाम पर हकूमत चली लेकिन यह पहला मौका है पंजाब की history के ग्रंदर कि गवर्नमैण्ट दुकानदारी के तौर पर पानी बेचने के लिये नहर निकालती है ग्रौर ग्राग्याना लेने के ग्रलावा खुशहैसियती टैक्स भीर Betterment Charges वसूल कर रही है। मैं कहता हूं कि हिंदुस्तान भ्रौर पंजाब में पहला मौका है कि कर्जा लेकर सरकार लोगों से रुपया वसूल करे। मुझे अच्छी तरह से याद है कि United Punjab में जब हम नहर के महकमे पर नुक्ताचीनी किया करते थे तो मेरे दोस्त जो भ्राजकल वजारत की गद्दियों पर बैठे हुए हैं Opposition में होते थे तो कहा करते थे कि पंजाब गवर्नमैण्ट ने 32 करोड़ रुपया नहर के निकालने पर खर्च किया है लेकिन वह साठ सत्तर करोड़ इस से कमा चुकी है। लिहाजा गवर्नमैण्ट का कोई हक नहीं कि जुमींदारों से म्राबयाना लेकर उन पर बोझ डाले।

ग्रार Assembly के पुराने records देखे जायें तो काफी कांग्रेसी मेंबरान की तरफ से इस किस्म की speeches मिलेंगी कि गवर्नमैण्ट ने कर्ज लेकर नहरें निकालने पर जो खर्च किया वह ग्राबयाना ले ले कर पूरा किया जा चुका है ग्रीर इस लिये गवर्नमैण्ट को कोई हक नहीं कि लोगों से ग्रीर रुपया वसूल करती चली जाये। मैं तो हैरान हूं कि किस बिना पर इस गवर्नमैण्ट पर मुबारकबादी की मालाएं चढ़ाई जा रही हैं। यह पहली गवर्नमैण्ट हैं जिस ने नहरों पर खर्च करने के लिये कर्जे की शक्ल में लिये गये रुपये की रकम से भी बहुत ज्यादा भारो रकम जो ग्ररबों तक पहुंचती है 180 रुपये फी एकड़ के हिसाब लोगों से वसूल करने का कायदा ग्रीर कानून बनवा लिया है ग्रीर यह चीज ग्रंग्रे हों ग्रीर उन के बाद की हकूमत के वक्त के मुकाबले में ग्राबयाने की शरह को डचोढ़ा करने के बाद की गई है। ऐसे हालात के ग्रन्दर मैं नहीं समझता कि किस तरह कहा जा सकता है, या कहां तक यह कहने में हमारे दोस्त हक बजानब कि बड़ी तरवकी हो रही है। ठीक है development हो रही है मगर किस

तरह ग्रौर कैसे ? लोगों का घर घाट नीलाम करके नहरें निकाली जायें तो क्या उसे development कहा जाएगा ? गवर्नमेंण्ट नहरों पर खर्च करने के लिये रुपया लेती कहां से हैं ? ग्राखिर निसबत तो लगाई जाए कि कितना रुपया लोगों से लिया जाता है ग्रौर कितना उन्हें फायदा पहुंचता है ।

इस महकमे की हालत के बारे में वजीर साहिब मेरा challenge मन्जूर करें। रिश्वत गबन, लूट, निकम्मा माल लगा कर बुरी चीज तैयार करने में यह महकमा तमाम record मात कर चुका है। इस महकमें की बनाई हुई पुरानी नहरों, पुरानी alignments श्रीर पूराने पूलों भौर पूरानी buildings को देखिये भौर उन का स्राजादी के वक्त की buildings से मकाबला करें. तो स्राप को मालूम होगा कि महकमे का काम कितना बेहतर हो गया है। हमारे देश के प्रधान मंत्री जी ने नई नहर के अन्दर पानी छोड़ा तो कई जगह पुल टूट गये, नहर की दीवारें टूट गईं । कहा यह गया कि Siphon पर Communists ने bomb रख दिया था। हिसार के Depu ty Commissioner श्रीर Superintendent of Police ने तफतीश की श्रीर कहा कि कोई ऐसी बात नहीं हुई, महकमा की बदइन्तज्ञामी, inefficiency नालायकी को छ्पाने के लिये बहाना खड़ा किया जा रहा है। ग्रौर भी मकामों पर जहां २ नहरों का काम हो रहा है material बहुत घटिया ग्रौर रही लगाया जा रहा है वर्गों कि छोटे श्रफसरों से लेकर बड़ों तक सब ठेकेदारों से रिश्वत लेते हैं। ऊपर से control नहीं है, strictness नहीं है जिम्मेदारी का एहसास नहीं है। रिश्वत की सिर्फ यही किस्म नहीं है कि किसी ने 500 रुपया दे िया श्रीर पानी ले लिया । वज़ीर साहिब ने खुद माना है कि जब वे दौरे पर जाते हैं तो वज़ीर के तौर पर नोंटों के हाए उन के गले में डाले जाते हैं जो वे अपने अखबार को देते हैं। मैं अपनी तरफ से कोई बात नहीं कहना चाहता। उन्होंने भरे इजलास में कहा था कि लोग जो रुपया भेंट करते हैं वे ग्रपने ग्रखबार को देते हैं ग्रौर कुछ ग्रौर कामों के लिये भेजते हैं। श्रौर यह श्रखबार उन का ढोल पीटता है श्रौर उन के मुखालफों को गालियां देता है। मैं पूछता हूं कि क्या रिश्वत के सिर पर सींग होते हैं, रिश्वत को पर लगे होते हैं ? (हंसी) कभी २ वजीर साहिब हाउस में खड़े होकर खासी दिलेरी दिखाते हैं। एक दिन कहने लगे "मैं प्रान्त में दो बुचड़खाने खुलवाना चाहता हूं, मैं बुचड़खानों को पसन्द करता हं।" गांव २ के अन्दर लोगों को जाकर कहते हैं कि जो sugar mill के हिस्से नहीं लेगा उसे मैं पानी नहीं दंगा ।

ग्रथ्यक्ष महोदय : Sugar mill का किस्सा बड़ी शकलों में ग्राया है। इस के मृतग्रल्लिक बहस Co-operative Societies की demand पर हो सकती है।

(There have been repeated references to the sugar mills. This matter can be discussed only when the demand relating to the Co-operative Societies comes before the House.)

Pandit Shri Ram Sharma: He is incharge of both the Departments.

क्या लोगों को यह कहना कि 'ग्राप को मोरी, या खाला तब मिलेगा जब ग्राप.... रिश्वत में शामिल नहीं है ? ग्रगर मोघे देने हैं, तो किसी कायदा या जाबता के मुताबिक दिये जायें। Co-operative basis पर मिल लगाना बड़ी ग्रच्छी बात है, सोनीपत में पहले भी एक दफा ऐसी चीज हो चुकी है। चौधरी साहिब की Dairy भी बहुत कामयाब हुई थी। [पंडित श्री राम शर्मा]

स्पीकर साहिब, मैं यह गुजारिश कर रहा था कि रिश्वत यहां तक महदूद नहीं है कि किसी ने cash दिया ग्रौर इस के बदले काम करवा लिया। लिहाज मानना, दूसरे पर नाजायज ग्रसर डालना, किसी को डराकर काम करवाना, सब रिश्वत में शामिल हैं। यह कहना "दो चार हजार रुपया मेरे ग्रखबार के लिये दे दो, पानी मिल जायेगा" भी रिश्वत से कम नहीं। ऐसी बातों का महकमा के तमाम अफसरों पर कितना बुरा असर पड़ता है। एक M.L.A. मुझे बताया कि वजीर साहिब एक public meeting में कहने लगे "50 रुपये में तो पटवारी भी खुश नहीं होता, मैं 100 रुपये में राजी हो जाता हूं"। ग्रव्वल तो महकमा माशा अल्ला, पहले ही ईमानदारी और रिश्वत के लिहाज से बहत बदनाम था, on the top of it वज़ीर साहिब इस तरह की बातें करते हैं, इस तरह का प्रचार करते हैं कि तमाम महकमा में demoralisation फैल जाती है। श्री राम किशन तो रोज कहते हैं कि "कौन नहीं जानता?" मैं भी म्राज पूछता हं कि कौन नहीं जानता.... (हंसी) किसी से मालूम कर लीजिये। रोहतक देहली के हलके के अन्दर कोई अफसर 8, 9 महीनों से ज्यादा नहीं ठहरा होगा । आज जाकर देखें, म्राप Superintending Engineer, Executive Engineer, S.D.O.s को उन लोगों से भरा पायेंगे जो किसी न किसी तरीके से वजीर साहब से दोस्ती, रिश्ता या ताल्लक रखते हैं । इन का Personal Assistant एक दिन चंडीगढ़ में नहीं ठहरता। Superintending Engineers ग्रीर Executive Engineers के दफतरों में 23 घंटे मौजूद रहता है। जाती तौर पर मेरे लिये यह बातें तकलीफ का बाइस नहीं मगर महकमा के अफसरों पर इन का ruinous असर पड़ता है। अव्वल ता पहले उन की आदतें बहुत बढिया थीं ; उधर वर्जार साहब कहते नहीं थकते कि उन्होंने बहुत ग्रच्छा काम किया है। रिश्वत की तो हद आ गई है, जब तक इसे खत्म नहीं किया जाता, किसी तरह की तारीफ का मुस्तहक नहीं।

श्री बलवन्त राए तायल (हिसार शहर): श्रध्यक्ष महोदय, नहरों के बारे में कुछ भाइयों ने सरकार पर नुक्ताचीनी की है श्रीर कुछ ने तारीफ़ की है। कई भाइयों ने खड़े हो कर बताया है कि इस महकमें में फलां कमी है। में नहीं कहता कि रिश्वत कम है या नहीं है। हमारे जिले में सिवाए भिवानी तहसील के नहरों का जाल बिछा दिया गया है। यह वह इलाका है जहां के लोग पीने के लिये पानी पांच, छ: मील के फासले से लाया करते थे। बहुत से भाई तो ऐसे थे जो सुबह की गाड़ी पर घड़े उठा कर किसी श्रीर जगह जाते थे श्रीर पानी भर कर शाम की गाड़ी से वापिस लौटते थे। इस तरह हर family एक दो श्रादमी पानी लाने के लिये रखने पड़ते थे ताकि बाकी श्रादमियों श्रीर मवेशियों को पानी पिलाने का काम कर सकें। श्राज हर गांव को पानी दिया जा रहा है। श्रीर इस वजह से लोग खुशहाल हो रहे हैं। फतेहाबाद के इलाके में जिस वक्त नहरों में पानी श्राया, वहां के लोग जलूस की शक्त में देखने गये। मुझे वह वक्त याद है। कितनी खुशी श्रीर जोश था लोगों के दिलों में। श्रीरतें गाती हुई जा रही थीं, मानो उन को इस से ज्यादा खुशी जीवन भर में कभी नहीं हुई थी। ऐसा मालूम होता था।

में श्राप के द्वारा मंत्री महोदय को बताना चाहता हूं कि उन्होंने जो काम किया है, खाह दूसरे कुछ कहें उस में ज्यादातर काम ऐसा है जो तारीफ के काबिल है।

Ť

₹

स्पीकर साहिब, वहां पर बरसात कम होती थी भ्रौर खेती के लिये पानी न मिलने के कारण कहत पड जाता था। लेकिन भ्रब नहरों के भ्रा जाने से सरकार का वह रुपया जो कहत को दूर करने के लिये खर्च करना पड़ता था बच गया है। लोग खुशहाल हैं इस लिये में श्राप की वि ातत से सिचाई मंत्री को बधाई देता हूं। स्रौर स्रगर हम बधाई न दें तो यह ठीक नहीं होगा। स्पीकर साहिब, जहां नहरें ज्यादा से ज्यादा श्राई हैं वहां इस महकमें की जो नुक्ताचीनी लोग करते हैं वह भी ठीक है। जो मसाला नहरें बनाने के लिये सरकार issue करती रही है वह सारे का सारा लगता नहीं रहा। मेरा मतलब यह है कि पूरा cement वगैरह नहरों मे न लगा कर इधर उधर बेचा जाता रहा है। मैं इतनी वाकिफयत तो नहीं रखता कि फलां जगह पर कितना cement लगना चाहिये लेकिन मैं पूरी जिम्मेदारी के साथ कह सकता हूं particular काम में लगना चाहिये या जितना दिया गया कि जितना भी किसी उतना नहीं लगाया गया। इस का नतीजा बहुत बुरा होता है। मैं मिसाल quote करना चाहता हूं । घग्घर दरिया पर चांदपुर साइफन बनाया गया था । लेकिन उस में requisite quantity का मसाला न लगने के कारण वह पहली बार पानी चलने पर गिर गया। ग्रगर उस की जद में कोई गांव होता तो वह भी बह गया होता । यह सारा पानी घग्घर नदी में गया । जब इस की बाबत रिपोर्ट Superintending Engineer साहिब के पास की गई तो बजाए इस के कि वे guilty officials को सजा देते उन्होंने कहा कि sabotage किया गया है। इस बात की तरफ में मंत्री महोदय की खास तौर पर तवज्जुह दिलाना चाहता हूं कि इस काम पर गवर्नमैण्ट का 22 लाख रुपया खर्च हुआ था और अगर दुबारा उस को बनाना पड़ा तो इतना रुपया कहां से आयेगा। इस लिये में उन से यह कहना चाहता हूं कि इस बात की enquiry करवाएं और जो officers इस में शामिल थे या जिन की जिम्मेदारी थी उन को सजा दिलवाएं।

स्पीकर साहिब, श्राज भिवानी तहसील में पानी बिल्कुल नहीं है। 1950-51 में एक स्कीम बनी थी जिस के जरिए उस इलाके को पानी दिया जाना था। लेकिन मालूम नहीं कि इस स्कीम को दबा देने का क्या कारण है। या तो मंत्री महोदय को इस बात का पता ही नहीं है या उस स्कीम के कागजात ही उन के पास नहीं श्राए। उन्हें श्रपने श्रफसरान को कहना चाहिये कि उस स्कीम के कागजात को निकालें तािक भिवानी तहसील को पानी दिया जाये। श्राजकल इस तहसील के निवासियों की बहुत बुरी हालत है। बरसात का पानी जौहड़ों में इकट्ठा किया जाता है श्रीर उसी पानी को जिस में कि मवेशी पेशाब भी करते हैं लोग पीते हैं। Exploratory Tubewells की स्कीम के बारे में कहा जाता है कि जब तक Central Government रुपये नहीं देती उस वक्त तक भिवानी तहसील में यह तजरुबा नहीं किया जा सकता। में उन से दरखास्त करूंगा कि उन्हें तजरुबा करना चाहिये। श्रगर हमारी सरकार का एक लाख रुपया भी खर्च श्रा जाए तो में नहीं समझता कि वह खर्च worthwhile नहीं होगा। वह इलाका सदियों से बन्जर पड़ा हुश्रा है। में उस तहसील के बारे में मंत्री महोदय से यह श्रुचं करना चाहता हूं कि यदि केंद्रीय सरकार रुपया नहीं देती तो उन को इस काम के लिये श्रपने बजट में से रुपया निकाल कर खर्च करना चाहिये श्रगर पानी मीठा निकल श्राये तो कम से कम पीने के पानी का मसला तो हल हो सकता है।

ग्रगली बात में यह कहना चाहता हूं कि हांसी तहसील का तकरीबन तीसरा हिंस्सा water logging की वजह से तबाह हो गया है। कोई मकान पक्का नहीं रहा सब की नींव कमजोर

[ श्री बलवन्त राए तायल ] पड़ गई हैं। किसी वक्त भी हो सकता है कि वे मकान गिर जायें। इस तहसील में एक गांव नारनौंद नाम का है। श्रांज से 30 वर्ष पहले इस गांव को इस इलाका का कशमीर कहा जाता था। लेकिन श्रांज उस को काले पानी के नाम से पुकारा जाता है। उस के चारों श्रोर water-logging है किसी तरफ से श्रादमी उस गांव के श्रन्दर नहीं जा सकता। इस तहसील में 7 मील के करीब G. T. Road water-logging के कारण बैठ गई है। श्रगर कोई प्रबन्ध न किया गया तो वह दिन दूर नहीं है जब कि उस इलाका में से गुजरना भी मुश्किल हो जायेगा। मैं श्राप के द्वारा मंत्री महोदय से दुबारा यह कहना चाहता हूं कि नहरों के बारे में जो कुछ उन्होंने किया है उस के लिये मैं बधाई देता हूं। लेकिन जो कियां श्रीर नुक्स मैंने उन्हें नोट करवाए हैं उन को दूर करने की तरफ वे खास ध्यान देवें।

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਸਦਰ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਸਾਡਾ Canal Act 1880 ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਜ਼ਿਹੜੇ rules ਬਣਾਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਾਇਦੇ ਨੂੰ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਖਿਆ। ਬਲਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲੁਣਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। Canal Act ਦਾ ਰੂਲ ਨੰਬਰ 28 ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਦੀ ਜੋ ਨਹਿਰੀ ਖਾਲ ਗੁਜਰਦਾ ਹੈ ਉਸਦਾ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜਾ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਹੁੰਦਾ। ਜੇ ਕਿਸਾਨ ਅਪਣੇ ਖੂਹ ਦਾ ਪਾਣੀ ਉਸ ਖਾਲ ਰਾਹੀਂ ਲੰਘਾ ਕੇ ਸੇਜੀ ਕਰ ਲਵੇ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨ ਤੋਂ ਆਬਿਆਨਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬੜਾ defective rule ਹੈ, ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਕਿਸਾਨ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚੋਂ ਨਹਿਰੀ ਪਾਣੀ ਅਗਲੇ ਖੇਤ ਵਲ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ । ਕਿਸੇ ਚੂਹੇ ਦੀ ਖੁਡ ਦੇ ਕਾਰਨ ਵੀ ਪਾਣੀ ਨਿਕਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟ੍ਰਣ ਕੇ ਕੁਝ ਪਾਣੀ ਉਹਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਣਵਾਰੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲੇਦਾਰ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਖੇਤ ਦਾ ਸਾਰਾ ਅਬਿਆਨਾ ਵਸੂਲ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ੁਲਮ ਹੈ। ਇਹੋ ਜਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਗ੍ਹਾਂ ਵਧੂ ਤੇ secular ਸਰਕਾਰ ਕਹਾਉਂਦੀ ਹੈ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਲੀਕਨ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਖੂਨ ਨਾਲ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਉਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, development ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। Food production ਵਿਚ ਨਹਿਰਾਂ ਬੜੀਆਂ ਅਹਿਮ ਪਾਰਟ play ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਹਿਰ ਦਾ ਪਾਣੀ ਅੰਨ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਕ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਪਰ ਕੀ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਲਹੂ ਪਾਣੀ ਇਕ ਕਰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ food production ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਉਪਰ betterment charges ਲਗਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਆਬਿਆਨਾ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਉਪਰ ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭਾਰ ਹੈ ਉਸਦੀ ਤਕਲੀਫ ਵਲ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਨਸਾਂ ਦੇ ਭਾ ਨੂੰ ਹਿਸਾ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਇਤਨੇ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇਗਾ। ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਘਾਟ ਬੇਚ ਕੇ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਪੈਸੇ ਲੈ ਸਕੇਗੀ। ਜੇ ਕਰ betterment charges ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੈਣੇ ਹੀ ਸਨ ਤਾਂ ਜਿਥੇ ਭਾਖੜੇ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨਾ ਦੀ development ਹੋਈ ਹੈ। ਉਥੇ ਨਵੇਂ ਡੇਮਾਂ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਨਾਲ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ

नीः

नीच

म्बा

ad .

81

**Q** 

ਦੀ development ਹੋਈ ਹੈ। ਉਹ ਲੱਗ ਲਖੂਖਾ ਰੁਪਿਆ ਮੁਨਾਫਾ ਕਮਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ betterment charges ਲਏ ਜਾਂਦੇ। ਵਿਚਾਰੇ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜਿਨਸਾਂ ਦੀ actual price ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰੋ ਇਹ ਭਾਰ ਹੋਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਨਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਨਵੀਆਂ distributaries ਕੱਢੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਉਥੇ ਵੀ ਕਿਸਾਨ ਨਾਲ ਮੜ੍ਹੇਈ ਮਾਂ ਦਾ ਸਲੂਕ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਿਰਵ ਇਕ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਪਿੰਡ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਰਾਹ ਤੇ ਪੁਲੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜੋ ਖੂਹ ਅਤੇ ਖੇਤ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਿਧੇ ਰਾਹਾਂ ਤੇ ਪੁਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਖਰਚ ਤੇ ਪੁਲ ਬਣਵਾ ਲਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਈ ਜ਼ਮੀਦਾਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖੂਹਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਮੀਲ ਮੀਲ, ਦੋ ਦੋ ਮੀਲ ਦਾ ਹੇਰ ਵੇਰ ਪਾਕੇ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਇੰਜ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਔਕੜਾ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੈ? ਲੁਧਿਆਨਾ ਸਿਵਲ ਲਾਈਨਜ਼ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਉਥੇ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਪਾਣੀ ਦੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਪਰ ਜਿੱਥੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਉਥੇ ਮਿਲਦਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਦਿਹਾਤੀ ਸ਼ਹਿਰੀ ਦੇ ਵਰਕ ਤੋਂ ਹੀ ਇਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਮਨ ਦੀ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਭਾਂਡਾ ਚਰਾਹੇ ਵਿਚ ਵਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਸਾਈਵੰਜ਼ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਧਰੇ ਕੁਝ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਰਕਬਾ distributary ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਸਾਈਵੰਜ਼ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਜ਼ਦੋਂ ਇਸ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਸਾਈਵਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ—ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਭਲੇ ਮਾਨਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੀ ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਏਕੜ ਹੋਵੇ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿੱਥੋਂ ਲਿਆਵੇਂ? ਇਸ ਲਈ ਸੌਂਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਈਵਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਲਵਾਏ ਜਾਣ।

ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਬੜੇ ਬੜੇ ਵੱਡੇ ਡੈਮ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ; ਨਹਿਰਾਂ ਕਦੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ; tube-wells ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ; ਇਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ; ਉਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਨਹਿਰੀ ਪਾਣੀ ਬਹੁਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਖੇਤ ਲਹਿਲਹਾ ਉਠਣਗੇ, food production ਬਹੁਤ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ ਆਦਿ ਆਦਿ। ਪਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਖੇਤ ਲਹਿਲਹਾ ਉਠਣਗੇ ਉਥੇ ਮੁਰਝਾਵੇਗਾ ਕੌਣ ? ਮੁਰਝਾਵੇਗਾ ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਜਿਸ ਨੂੰ betterment fee ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਮੁਰਝਾਵੇਗਾ ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਜਿਸਦੀ ਕਮਰ ਅਗੇ ਵੀ taxes ਦੇ ਭਾਰ ਨਾਲ ਝੁਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੇਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਵੇਲੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ taxable capacity ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖਦੀ? Taxes ਬੇਸ਼ਕ ਤੁਸੀਂ ਲਾਓ ਪਰ ਲਾਓ ਉਸ ਤੇ ਜਿਸਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ pay ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਜਿਸ ਵਿਚ ਤਾਕਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਉਸ ਤੇ tax ਲਗਾਉਣਾ ਬੜੀ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਭਾਵੇਂ ਆਪਣੀ version ਵਿਚ ਉਸਨੂੰ ਰਵਾਈ ਦਾ ਜ਼ਿਆਣ ਰਖਦੀ ਕਹੋ ਜਾਂ Communism; ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਦੇ ਗਲਬੇ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਬਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਨਾਂ? ਪਰ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ

[ ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ]
ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੀ 70 per cent ਕਿਸਾਨ ਅਬਾਦੀ ਤੁਸੀਂ ਟੈਕਸਾਂ ਹੇਠ ਦਬਾ ਦਿੱਤੀ
ਹੈ ? ਕਿਸਾਨ ਭਾਰ ਨਾਲ ਮਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਕਿਸਾਨ ਅਤਿ ਦੁਖੀ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ । ਆਪਣੀ ਇਸ ਨੂੰ ਲੁਣਣ ਦੀ policy ਨੂੰ ਬਦਲੋਂ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਭ Communist ਹੋ ਜਾਣਰੇ ਫੇਰ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਗੱਦੀਆਂ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਇਕ ਮੈਂਬਰ : ਖੇਤ ਤਾਂ ਲਹਿਲਹਾਂਦੇ ਰਹਿਣਗੇ!!

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਹੈਗਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਪਰ ਕਿਨੇ ਹੀ taxes ਲਗਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। Betterment fees, ਆਬਿਆਨਾ, ਮਾਲੀਆ, ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ local taxes ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਰ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਡੌਮ ਜੋ ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡੌਮ, ਡੈਮ ਦਾ ਸ਼ੋਰ ਪਾਕੇ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ "ਡੌਮਵੂਲ" ਬਣਾ ਕੇ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਹੋਰ ਐਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਤੁਸੀ ਕਾਮਿਆਬ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦੇ। (ਹਾਸਾ)

Corruption ਤਾਂ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਰ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਮੈਂ ਦੂਜ਼ਿਆਂ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਕਹਿ ਸਕਾਂ। ਉਹ ਤਾਂ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਕਾਫ਼ੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦਾ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਹਾਂ ਇਕ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿਕਮਾ ਨਹਿਰ ਵਿਚ Revenue Branch, Engineers ਦੇ ਹੇਠੋਂ ਕਢ ਕੇ Collector ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਕਰ ਦੇਣ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਲੁਣ ਬੰਦ ਹੋ ਸਕੇਗੀ।

Breach ਤੇ cut ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਇਆ ਕਰੇ ਤਾਕਿ ਹੋ ਰਹੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਰਕ ਜਾਵੇ।

श्री चूनी लाल (रेवाड़ी): माननीय सभापित जी, किसी भी देश की ग्राधिक ग्रवस्था का पता दो बातों से चलता है—एक electricity ग्रौर दूसरे irrigational facilities में जिस प्रान्त में जितनी बिजली ग्रौर irrigational facilities ग्रच्छी होंगी वह इलाका उतना ही खुशहाल होगा। यह मानी हुई बात है।

श्राज हम Irrigation की Demands पर बहस कर रहे हैं। हमारा पंजाब इस सिलिसिला में बड़ी तेजी से श्रागे बढ़ रहा है। भाखड़ा डैम हमारे इस नए पंजाब का तो नकशा ही बदल देगा। यह नहरों श्रीर इरीगेशन का ही परिणाम है कि हमारा सूबा पैदावार के सिलिसिला में भी बड़ी तेजी के साथ श्रागे चला जा रहा है। जैसे कि श्रर्थ मंत्री जी ने श्रपनी बजट स्पीच के श्रन्दर भी बताया था कि हमारे पंजाब की श्रामदनी में 35 करोड़ रुपया का इजाफ़ा हु श्रा है। में समझता हूं कि irrigational facilities की बिना पर ही हम यह उन्नति कर सके हैं। में यह कह सकता हूं कि जिन लोगों को भाखड़ा नंगल जाने का सौभाग्य प्राप्त हुश्रा है सिर्फ वही सूबे में तेजी से बदलते हुए हालात श्रीर इस के उज्ज्वल भविष्य का श्रन्दाजा लगा, सकते हैं। जो लोग वहां नहीं पहुंचे मुमिकन है वह यहां पर बैठ कर इधर-उधर की बांतें बनाएं लेकिन जो लोग वहां पर गए हैं उन्होंने सूबे को prosperity की तरफ बढ़ते हुए श्रपनी श्रांखों से देखा है। वहां जिस उत्साह के साथ मजदूर, इंजीनियर्ज श्रीर दूसरे लोग काम कर रहे हैं, में समझता हूं कि वह निहायत सराहनीय है। Corruption तो हर जगह चलती ही है लेकिन जो लोग मेहनत करते हैं, जो लोग उत्साह के साथ काम करते हैं उन की श्रवश्य प्रशंसा करनी

चाहिए। में कह सकता हूं कि वहां पर ऐसे भी लोग हैं, ऐसे भी इंजीनियर्ज हैं, ऐसे भी अफसर हैं जो बड़ी लगन के साथ काम कर रहे हैं श्रौर पंजाब को तरक्की के रास्ते पर श्रागे ले जाने की भावना से काम कर रहे हैं। इस के साथ ही साथ जो बिजली वहां पर पैदा होगी उस से हमारे पंजाब को कितना फायदा होगा यह सब लोग अच्छी तरह जानते हैं। इसी सिलसिला में मैं एक बात मंत्री जी की खिदमत में अर्ज करना चाहता हं। भाखड़ा और नंगल पर जो मजदूर काम कर रहे हैं वहां पर उन के लिये रहने सहने के लिये कोई facilities नहीं । जो लोग वहां पर इतनी लगन ग्रौर उत्साह के साथ काम कर रहे हैं उन के रहने ग्रौर ग्राराम का ध्यान रखना भी हमारे लिये श्रावश्यक है। श्राशा है कि मंत्री जी इस तरफ श्रपना ध्यान देंगे।

श्रव में श्राप के द्वारा, स्पीकर साहिब, श्रपने सिचाई मंत्री जी का ध्यान श्रपने जिला की ग्रोर दिलाना चाहता हूं। गवर्नमैण्ट की यह पालिसी है ग्रीर बार बार यह एलान भी किया जाता रहा है भौर किया जा रहा है कि पिछड़े हुए इलाकों को बडी तेजी के साथ श्रागे ले जाया जायेगा। लेकिन असलियत यह है कि पिछड़े इलाकों को पिछड़े रहने देने की ही यह पालिसी मालूम देती है। हमारे ज़िला के लिये मंत्री जी ने दो तीन ची जें रखीं। एक तो trial bores जिस का वह हर रोज बड़े जोश के साथ जिक्र किया करते थे। तीन साल हो गये मगर ग्रभी तक कागजों पर ही है। दूसरी चीज जिस का आजकल बड़े जोर के साथ जिक करते हैं वह है गृडगांवा कैनाल प्राजैक्ट जिस के लिए 48,19,500 रुपया provide किया गया है। लेकिन, जनाबे वाला, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि यह तो अभी tentative provision ही है। पता नहीं कि कब बेल मंडे चढेगी। क्योंकि मंत्री जी ग्राम तौर पर ऐलान करने के ही ज्यादा ग्रादी हैं। Trial bores का भी ऐसे ही ऐलान करते रहे हैं। सिचाई मंत्री: तो कोई alternative तरीका बता दो।

श्री चुनी लाल: पिछले बजट सैशन में इस हाउस में उन्होंने एलान किया था कि वह गृड्गांव के लिये करोड़ों हाया खर्च करेंगे और trial bores देंगे, यह करेंगे और वह करेंगे। लेकिन ग्रसलियत यह है कि वह trial bores का risk लेना भी मंजूर नहीं करते। कहते हैं हम risk नहीं लेंगे। Risk तो election में भी था वक्त मंत्री जी इलैक्शन के लिये खड़े हुए थे। मैं यह बताना काहता हूं कि किसी भी बड़े काम के लिये risk तो लेना ही पड़ता है। यह तो एक मानी हुई बात है कि जहां पानी जाता है जिस इलाके को irrigation की facilities दी जाती हैं वहां फसल भ्रच्छी होती है, उस पर लागत मजदूरी वगैरह कम श्राती है लेकिन जिन इलाकों में पानी नहीं जाता वहां भ्रव्वल तो फसल होगी ही नहीं, भ्रगर होगी तो वह बहुत लागत वाली होती है। जहां ज्यादा खर्च होगा वहां पर किसान तबाह श्रौर बरबाद हो जायेगा क्योंकि जहां irrigational facilities हैं वहां की फसल अच्छी होती है और कम लागत आती है और वहां का सस्ता अनाज वहां जाकर बिकता है जहां irrigation की facilities नहीं हैं इस तरह वहां का किसान हमेशा घाटे में रहेगा। जिला गुड़गांव की हालत को देखा जाए तो पता चलता है कि यह इलाका बहुत ही ज्यादा पिछड़ा हुआ है। पिछले तीन सालों से मंत्री जी गुड़गांव के लिये trial bores का ऐलान करते हैं लेकिन वह लफ़ज़ ग्रभी तक हवा में ही गूंज रहे हैं-बना बनाया कुछ भी नहीं। ग्रभी तक ग्राप गलतबयानी से ही काम करते श्राये हैं। मैं उन्हें बता देना चाहता हूं कि ऐसी बातों से काम नहीं चलेगा ग्रीर कम से कम हम इस चीज को पसन्द नहीं करते। गुड़गांव का इलाका, में बार बार कह रहा हूं कि बहुत पिछड़ा हुग्रा है। इसे ग्राप नज़र ग्रन्दाज नहीं कर सकते। मैं जानता हूं कि इस हाउस में

शि चूनी लाल]
गुड़गांव के एक मेंबर से मंत्री जी ने कह कर यह कहलवा लिया है कि गुड़गांच तो निहाल हो गया। अपनी स्पीच में भी उस मेंबर ने इस प्राजैकट के लिए advance में thank भी कर डाला है लेकिन में समझता हूं कि इस का भी वही हाल होता नजर आता है जो कि tria! bores का हुआ है । बस बातें ही बातें होंगी। असल में कुछ नहीं होगा फिर भी में उन का घ्यान इस जिले की हालत की तरफ दिलाना चाहता हूँ। यहां पर बिजली और पानी की निहायत जरूरत है। बिजली से tube-wells लगाये जाएं और नहर से पानी दिया जाये। अगर जल्दी ही इस इलाके की तरफ घ्यान न दिया गया तो यह तबाह हो जायगा। में अर्ज करना चाहता हूं कि exploratory tube-wells की स्कीम अगर मेरे इलाके की रिवाड़ी तहनील को provide की जाए तो काफी पानी दिया जा सकता है। [interruptions] आपने ऐलान किया था कि इस इलाके की बिजली देंगे। आप का ऐलान पूरा न होने की चजह से यहां की industry भी तबाह हो गई है। आबिर में में आप को पुर जोर दरखासत करता हूं कि गुड़गांव की development की तरफ seriously घ्यान दिया जाये तभी लोगों के दिलों में आप के लिये इज्जत पैदा होगी और आप का घन्यवाद करेंगे।

श्री जगदीश चन्द (शाहबाद) : स्पीकर साहिब, जहां तक इस बात का ताल्लुक है कि सुवा गंजाब के अंदर अन की पैदावार बढ़ी, और जहां तक इस बात का ताल्लुक है कि यहां पर नहरों का जाल विद्याया गया है और तेजी के साथ बहुत थोड़े समय में नहरों का जाल बिछा दिया गया, वहां तक में इस के लिये गवर्नमैण्ट का, उस के Secretariat के विद्वानों का ग्रौर Engineers का धन्यवाद करता हूं। लेकिन हर व्यक्ति के किये हुए जल्दबाजी के काम में कुछ खामियां जरूर रह जाती हैं भीर ऐसा होना कुदरती है। मैं उन खामियों की तरफ ही गवर्त मैण्ट का ध्यान दिलाने के लिये खड़ा हुआ हूं। वह खामियां ऐसी नहीं है जिन पर सिर्फ Opposition के तौर पर या हाउस में बोलने के तौर पर कुछ कहा बल्क facts and figures के साथ मेरे पास यह ऐसी चीज़ें हैं जिन का इन को पता नहीं। इस लिये में उन्हें हाउस के सामने लाते हुए सिचाई मंत्री जी से ग्रर्ज करूंगा कि वह इन्हें दूर करें। अगर इस हाउस के अन्दर बोलने का कोई फायदा है तो उन पर practical अमल हो जाना चाहिये और अगर इन पर practical अमल नहीं होता तो में समझता हूं कि यहां बोलने का कोई फायदा न होगा। यह जो खामियां में बताने लगा हूं उस के बारे में में समझता हूं कि वह facts ही गवर्नमेंण्ट के था इस के Secretariat के श्रादिमयों के नोटिस में श्राज तक नहीं श्राए। यह ठीक है कि हमारे सिंचाई मंत्री दौरा पर जाते रहे हैं लेकिन उन को भी इन खामियों का पता नहीं लग सका, भौर Secretariat के विद्वान तो वहां जाते ही नहीं। उन्हें तो इन के बारे में कैसे पता लग सकता है। हमारे निरवाना circle में ठसका minor का जो राजबाह निकला है उस पर कितने लाख रुपये खर्च ग्राये हैं यह तो गर्घन मैण्ट जानती है या इस के विद्वान ही जानते हैं उस पर जल्दबाजी की वजह से या रिश्वत खोरी की वजह से पूरी तरह ध्यान नहीं दिया गया। खैर यह चीजें तो बरदाश्त की जा सकती हैं क्योंकि उन्होंने दिन रात वहां काम किया है और उन के इस अनथक काम के लिये में उन का शुक्रिया श्रदा करता हूं लेकिन इस राजबाह की जो खुदाई की गई है, उस का जो survey किया गया है वह गलत है ग्रीर वह गलत होने की वजह से उस राजबाह का पानी खेतों को नहीं लग सका जब कि वह उन के लिये छोडा गया था। हालांकि उस राजबाह पर लाखों रुपए खर्च किये

गए हैं लेकिन उन का कोई लाभ वहां की जमीनों को नहीं पहुंच सका। ग्रगर सिंचाई मंत्री मेरी बात पर यकीन नहीं करते तो वह या तो खद मेरे साथ चलें या किसी engineer को मेरेसाय वहां भेजें में उन्हें मौका पर सब कुछ दिखला दूंगा। वहां survey गलत होने की वजह से खुदाई गलत की गई है। मैं इस सिलसिले में Ambala town में X. E. N. को भी मिलाया ग्रीर उनसे मिल कर सारी बात की थी। तो उन्होंने हुक्म लिखकर भेजा कि वहां पानी छोड़ कर देखा जाए। लेकिन स्पीकर साहिब, वहां पानी भी 20 दिनों के बाद छोड़ा गया, जब कि report गलत तौर पर 20 दिन से भेजी जाती रही कि पानी छोड़ दिया गया है। में सिंचाई मंत्री जी का ध्यान इस तरफ दिलाता हूं कि lower staff से गवर्नमैण्ट को गलत reports भेजी जाती हैं। वह बेशक यह तहकीकात कर के देख लें कि वह report पानी खोलने की किस तारीख में भेजी गई थी और दरग्रसल वह पानी खोला कब गया था। गवर्नमेण्ट को इस बात का इल्म भी नहीं कि उस को गलत reports भेजी जा रही हैं ग्रीर उस को ग्रंबेरे में रखा जा रहा है ग्रीर घोखा दिया जा रहा है। स्पीकर साहिब, में गवर्न मैण्ट की नीयत पर शक नहीं करता ग्रीर न ही engineers की काबलियत पर शक करता हं लेकिन जो lower staff है वह यह चीज़ें भरने का श्रादी है। गलत रिपोर्ट के लिये वह जिम्मेवार है ग्रीर वह 20 दिन तक गलत रिपोर्ट भेजते रहे हैं। मेंने पटवारी के नक्शे की भी देखा है उस के मुताबिक वह सारा गांव उस राजबाह का commanded area है लेकिन उस में पानी नहीं गया।

सिचाई मंत्री: तो वह पानी कहां गया?

श्री जगदीश चंद : वह पानी ट्ट कर जंगल में चला गया। उस गांव को जरा भी पानी नहीं लग सका। सिचाई मंत्री जी से मेरी यह अर्ज है कि में Opposition का मैम्बर नहीं हूं जो ऐसे ही कह दूं। मैं तो उन का ध्यान उस तरफ दिला रहा हूं कि वह देखें। क्योंकि यह चीज गवर्नमैण्ट के नोटिस में पहले नहीं ग्राई है, गौर न ही इस के Secretariat के श्रादिमयों को पता लगा है कि वह तमाम पानी जंगल में फजुल जाता रहा है और ठसका minor पर नकशे में जितना commanded area दिया हुम्रा था वह सारा practically uncommanded area बन गया है। इस लिये में इन से अर्ज करता हूं कि यह उस की तरफ ध्यान दें ग्रोर उस जगह को देख कर उस को दहस्त कराएं ग्रोर यह देखें कि उस का जो गलत survey हम्राहैया उसकी जो गलत खुदाई हुई है उस का कौन जिम्मेवार है। यह पता लगा कर उसे सजा दी जाये। इस ठसका राजबाह के head पर बनिस्बत R.D. 14 के 3 कि फीट की अंचाई है जहां से पानी गिर कर भी R.D. 14 पर खेतों में नहीं फिरता। इस लिये इस की तमाम बुदाई ग्रौर survey गलत है। यह ग्राप दरियाफत कर लें कि इस की क्या वजह है। यह ठीक है कि यह चीज आप के या चीफ इंजीनियर साहिब के नोटिस में नहीं ग्रा सकी। ग्राप को पहले में ने पूछा था तब ग्रापने लिखा था कि चीफ़ इंजीनियर साहिब से दरियाफत करके पता देंगे। फिर ग्राप से कहा गया तो ग्राप ग्रपने steno को नोट लिखाने लग गर्थे थे और आपने कहा था कि Chief Engineer ताहिब शिनता ब्रुटरी पर गरे हुए हैं वह कल आयेंगे लेकिन अगले रोज Session खत्म हो गया था ग्रीर फिर में ग्राप को मिल नहीं सका। ग्राप ग्रब बतला दें . . . . .

(स्रो कर साहिब ने बंटी बन।ई श्रीर श्री जगदीश चंद को श्रपनी स्पीच खत्म करनी पड़ी)।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ (ਡੇਹਲੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪਾਰਣੀ ਅਤੇ ਦੁਜਿਆਂ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ । ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਰਮਾਂ ਜੀ ਨੇ ਪਹਿ<mark>ਲਾਂ</mark> ਕਿਹਾ ਹੈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪਾਰਣੀ ਵਾਲੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ । ਜਿਵੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ corruption ਹੈ, inefficiency ਹੈ ਮਗਰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਗੱਲ ਗਲਤ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੈਂਟਰਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪਾਸੋਂ 1 ਅਰਬ 40ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਭਾਖੜਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ projects ਲਈ ਕਰਜ਼ਾ ਲਿਆ। ਇਹ ਦੇਖਨਾ ਸਾਡਾ ਫ਼ਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਠੀਕ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, Engineers ਖਾਂਦੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ । ਦੂਸਰੇ ਪਾਸਿਉਂ ਇਹ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਇਨ੍ਹਾ<mark>ਂ ਨੇ</mark> ਨਹਿਰਾਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਭਾਵੇਂ corruption ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ-ਬਾਦ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ । ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਗੱਲ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਰੂਪਿਆ Central Government ਤੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅੱਜ ਭਾਖੜਾ ਦੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਲਖਾਂ ਰੂਪਿਆ ਖਾਧਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਰਮਾਂ ਜੀ ਨੇ challenge ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ corruption ਦੀ enquiry ਹੋਣੀ ਦਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ party in Power ਨੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਲੁਣ ਮਚੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਪਰਾ ੨ ਹਿਸਾ.....

মূ মথীৰত: ছিন্তু ਗੱਲ ਦਾ ਕੀ ਵਾਇਦਾ ਹੈ ? (What is the use of these things ?)

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਥੇ corruption ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵਿਚ corruption ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕੁਝ personal ਗੱਲਾਂ ਵੀ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਵੈਸੇ ਮੈਂ ਤਾਂ personal ਵੀ ਨਹੀਂ। ਅਜ Party in Power ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਭ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਠੇਫੇਦਾਰ ਬਣ ਗਏ ਹਨ ਮਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਅਜ ਇਤਨੀ corruption ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਕ special officer ਮੁਕੱਰਰ ਕਰੇ.....

सिचाई मंत्री: On a point of order, Sir. यह Bhakra Dam को criticise नहीं कर सकते।

प्राच्यक्ष महोदय: में ने तो इन से बार वार कहा है !

II have already told the hon. Member a number of times.]

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ Minister ਸਾਹਿਬ House ਵਿਚ ਭਾਖੜੇ ਦਾ ਨਾਮ ਭੀ ਨਹੀਂ ਸੁਣ ਸਕਦੇ। ਖੈਰ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਨਹਿਰਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਸਭ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ corruption

ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਬਾਰ ਮੈਂ Minister ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਗੱਲ ਲਿਆਂਦੀ ਕਿ ਦੋ engineers ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਇਕ ਪਹਿਲੇ ਕੋਲ ਤੇ ਦੂਸਰਾ ਦੂਸਰੇ ਕੋਲ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਿਸ਼ਵਤਾਂ ਤੇ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਾ ਸਮਝੇਤਾ ਜਿਹਾ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਠੋਈ ਅਸਰ ਨਾ ਹੋਇਆ।

ਜ਼ਮੀ' ਜੁੰਬਦ ਨਾ ਜੁੰਬਦ, ਗੁਲ ਮੁਹੰਮਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਹਨ। ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ। Engineers ਵਗੈਰਾ ਖਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈ'ਬਰਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਠੌਕੇਦਾਰ ਬਣ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਖਾਂਦੇ ਹਨ, corruption ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਹੈ ਮਗਰ ਕੋਈ action ਨਹੀਂ। ਜਦ ਤਕ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ corruption ਰਹੇਗੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛੋ ਤਾਂ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕੋਈ corruption ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਤੇ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਪੁਲ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਲ ਟੁੱਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਈ instances ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਲਧਿਆਨੇ ਤੋਂ 2 ਮੀਲ Gill side ਤੇ ਇਕ ਪਲ ਬਣਿਆ। ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਪਿਛੇ ਉਸ ਉਪਰ 70,75 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਹੋਰ ਲਗਾਇਆ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਹੈ ਹਾਲਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਰਕਸ ਦੀ। ਫੈਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਹਾਂ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ corruption ਹੈ, ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ nepotism ਅਤੇ favouritism ਭੀ ਹੈ, cement ਦਾ ਕਝ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਹਨ ਫਿਰ ਵੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸੂਬੇ ਨਾਲ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗਦਾਰੀ ਹੈ। ਨਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੂਸਰੇ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਕਰੋੜਾਂ ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਖਰਚ ਕਿਸ ਨੇ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ? ਲੌਕਾ ਤੋਂ ਹੀ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੇਖਣ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਰਪਿਆ ਠੀਕ ਤਰਾਂ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੌ ਸਕੀਮ ਸੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਲਈ ਕੀ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ? ਕੀ ਖਰਚ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕੰਮ ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਹਿਰਾਂ ਬਣਾਉਨ ਤੇ ਜਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਬਰਬਾਦ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆ ਠੀਕ ਤੋਰ੍ਹਾਂ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਹੋਰ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਫੁਪਿਆ ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰਾਂ ਤੋਂ betterment fees, ਹੈਸੀਅਤੀ ਟੈਕਸ, ਜਾਂ ਆਬਿਆਨੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ taxes ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਨ ਸਿੰਘ ਜੀ House ਵਿਚ ਅਖਬਾਰ ਨਾਂ ਪੜ੍ਹੋ। (Sardar Chanan Singh, please do not read a newspaper in the House.)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ quote ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ quotation ਦੇਖ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਮਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈ' House ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਲਈ ਦਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਜਰੂਰਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖ ਕੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸਗੋਂ Party point of view ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੋਣਾ ਹੈ ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸੂਆ ਬਣਾਇਆ। Departmental report ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਦੀ return ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। 15 ਫੀਸਦੀ return ਸਾਲਾਨਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ  $6\frac{1}{2}$  ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਖਰਚ ਵਸੂਲ ਹੋ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਮਗਰ ਫੂੰਕਿ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ

[ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ]

Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਭਾਰ ਦੋ ਭਾਰਾਂ, ਤਿੰਨ ਭਾਰਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਓ। Engineers ਅੜੇ ਰਹੇ, ਕਿ ਇਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੈ ਪਰ ਨਹੀਂ ਕਿਤੇ ਇਹ ਦੂਸਰੀ ਪਾਰਣੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ credit ਨਾ ਲੇ ਜਾਵੇ। ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਚਲਦੀ ਹੈ? ਕੇਕਰੀ ਸੁਆ ਬਣਾਇਆ। Executive Engineer ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਰ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣੀਆਂ ਸਨ। ਇਕ ਹੋਰ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਕਣਾਕੇ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਖਿਆਲ ਇਹ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ credit ਨਾ ਲੈ ਜਾਵੇ। ਅਜ 1947 ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ corruption ਦੁਗਨੀ, ਤਿਗਨੀ ਬਲਕਿ ਚੌਗੂਨੀ ਹੈ। Nepotism ਅਤੇ favouritism ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਰੀ ਰਹੀਆਂ ਤਾਂ ਆਪ ਦਾ ਉਹ ਹੀ ਹਸ਼ਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਸ਼ੁੱਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ elections ਵਿਚ ਖਾਲਸਾ ਦਲ ਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

श्री हरि राम (अमंसाला) : स्पीकर साहिब, Finance Minister साहिब ने जब बजट House के सामने पेश किया तो पता चला कि irrigation की development से State में 35 करोड़ हपये की मालियत की पैदालार अनाज और कपास की बढ़ गई है। तो मेरे ख्याल में Opposition का यह कहना कि पंजाब गवर्नमण्ट ने इस में दुकानदारी का सिलिसला जारी किया हुआ है बजा नहीं है बिल्क सरासर गलत है। यह 35 करोड़ का फायदा पंजाब के जिमीदारों और किसानों को हुआ है ना कि गवर्नमण्ट को। गवर्नमण्ट ने इस दुकानदारी में क्या कमाई की ? इस दुकानदारी का मतलब Opposition के मेरे दोस्त खूब अच्छी तरह ही समझते हैं। स्पीकर साहिब, इस में कोई शुबा नहीं कि जहां तक irrigation का ताल्लुक है State ने नुमायां तरककी की है। इस के लिये हमारी सरकार और वजीर साहिब और हमारे इंजीनियरज को Opposition और Treasury Benches ने मुबारकबाद दी। में वजीर साहिब का खास तौर पर शुकिया ग्रदा करता हूं कि इन्होंने कांगड़ा जिले की जरूरियात को समझते हुए वहां एक Sub-Division Kuhls कायम किया है।

हमारे जो Engineers वहां गये हैं वह हसब जरूरत इलाका की पैमाइश कर रहे हैं। हम इस के लिये उन के मशकूर हैं। मुझे यह कहते हुए हिचिकिचाहट नहीं है कि जो अच्छी अच्छी स्कीमें Engineers के सामने पेश की गईं उन पर उन्होंने मौके पर जाकर पैमाइश की है और अपनी रिपोर्ट उपर भेज दी है। सर्वे की reports और estimate बना कर गवर्न मैण्ट के पास वे भेज देते हैं। वहां देर लग जाती है। लेकिन में जानता हूं कि जो जो स्कीमें आई हैं सरकार उन्हें मुकम्मल करने की कोशिश करती है।

हमारे जिला में एक सब से बड़ी कूहल है जिस का पानी हजारों एकड़ जमीन को लग सकता है इस को सूखा कूहल के नाम से पुकारते हैं। यह हमारे Irrigation के महकमें ने बड़ी लागत से निकाली हैं। इस कूहल के बारे में खास तवज्जुह करने की बात यह है कि किसी खास वजह से इस कूहल से लोग पानी लेने के लिये तैयार नहीं। मेरे एक दोस्त ने कहा है कि तहसील देहरा में जो सूखाहार कूहल है उस ने सारे इलाके को सरसब्ज कर दिया है। पर इसके

बारे में engineers ने भी रिपोर्ट यही दी है कि लोग इस कूहल से पानी लेने को तैयार नहीं भीर यह दुहस्त है कि लोग पहले यह कहना चाहते थे। इस की खास वजह है। वह यह कि यहां पर जमीन पथरीली है। इस इलाके की जमीन की productive value plains के मुकाबले में कम है। यहां की productive value तो plains की productive value से आधी भी नहीं होती लेकिन आबयाना plains की जमीन वाला लगाया गया है। इस वजह से लोग पानी लेने की हिम्मत नहीं रखते। वह इस बात से डरते हैं कि आबयाना इतना ज्यादा है कि कुछ दे नहीं सकेंगे। इस लिये में वजीर साहिब से और सरकार से दरखास्त कहांगा कि वह कांगड़ा जिले में आबयाना के रेट को plains के रेट से है कर दें या बिल्कुल ही कुछ असें के लिये मुआफ कर दें।

दूसरी गुजारिश यह है कि भ्रव्बल तो जो पहले से नहरी जमीन इस इलाके में भौर है उसे देख कर, जो मामला उस जमीन पर दें उसी शरह से इस जमीन पर भ्राबयाना लगाया जाए तो बेहतर होगा। सब लोग कूहल का पानी खुशी से लेने के लिये तैयार हो जायेंगे। वरना सब खर्च बेफायदा होगा। Irrigation के बारे में एक बात में खास तौर पर भ्रजं करना चाहता हूं। वह यह है कि plains में जो tube wells की स्कीमें जारी हैं वह बहुत कामयाब रही हैं। इसी तरह हमारे इलाके कांगड़ा में जहां tube-wells बहुत ही कम लगाए गए हैं भौर जिला कांगड़ा में एक दोही होंगे। वहां पर कूहलों के ऊपर बन्द नहीं लग सकते। नदी नालों को बंध लगा कर रोका जाये भौर पानी जमा किया जाये। इस तरह जहां जमीनें ऊंची हैं वहां पर पानी को lift किया जा सकता है। इस तरह lift irrigation से उस इलाके में भ्राबपाशी हो सकती है जहां पर भ्राम कुहलें नहीं जा सकतीं।

ग्राखिर में में प्रार्थना करता हूं कि कांगड़ा जिला की productive value बढ़ाने के लिये इन बातों को घ्यान में रखा जाये। Lift irrigation के लिये साधन सोचे जायें ग्रौर इस बारे में Government of India से funds हासिल किये जाएं।

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਪਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ : (ਆਮਦਾਸ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੌ'....

श्री बाब् दयाल: On a point of information, Sir. में यह पूछना चाहता हूं कि जिन मेंबरान ने cut motions के नोटिस दिये हैं उन की cuts in order move होनी चाहियें ग्रीर movers को order में बोलने की इजाजत मिलनी चाहिये। मेंबरान को ग्रपनी cut motions move करने के लिये कब वक्त मिलेगा?

ग्रध्यक्ष महोदय: मेरे पास 59 cut motions के नोटिस ग्राये हैं। वह सब motions move की गई समझी गई हैं ग्रीर सब cut motions के movers ही बोल रहे हैं।

(I have received 59 notices of cut motions. These are deemed to have been moved and I think only the movers of the cut motions have been speaking)

ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ ਕੌਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈ' ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਫੀ ਨਹਿਰਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਢੀਆਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਕਢੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੀ production ਵਧੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸੂਬਾ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਈ ਹੈ ਸਗੋਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਦੇ ਮਨੌਰਥਾਂ ਦੀ ਪਰਾਪਤੀ ਵਿਚ ਖਾਸਾ ਹਥ ਵਣਾਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਵਧਾਈ ਦੀ ਪਾਤਰ ਹੈ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਬਜਣ ਵਲ ਧਿਆਨ ਮਾਰਦਿਆਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਿਨਾਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਖਰਚ ਦਸੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 1 ਅਰਬ 40

[ਸ਼ੀਮਤੀ ਪਰਕਾਸ਼ ਕੋਰ] ਕਰੋੜ ਕਰਜ਼ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪੌਜੈਕਣਾਂ ਤੇ ਖਰਚ 3 ਅਰਬ ਇਕ ਕਰੋੜ ਬਣ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਆਪ ਬਜਟ ਦੇ ਸਫਾ 6 ਤੇ ਵੇਖੋ Gross Amount ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਲ receipts 3,89,61000 ਹੈ ਤੇ expenditure 3,98,00,000 ਦੱਸਿਆ ਹੈ Irrigation Recovery 1,91,33,000 ਹਜਾਰ ਦਸੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਕੜਿਆਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ Trrigation ਦਾ working expense ਨਿਸਬਤਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਰਾਹੀਂ ਸਿੰਚਾਈ ਮੈਤਰੀ ਤੋਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਆਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ irrigation expenses ਦੀ ratio proportion ਨੂੰ ਘਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਿੰਚਾਈ ਸੰਤੀ ਵਲੋਂ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰੀ ਰਕਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਨਹਿਰਾਂ ਕੱਢੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਲਖਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਸੋਰਾਬ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।ਆਮਦਨੀ ਤੇ production ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨਾਂ ਨਹਿਰਾਂ ਨਦੀਆਂ ਕਵਨ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ revenue ਘ**ਟ ਕਿੳ' ਵਸੂਲ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਆਬਿਆਨਾ ਵੀ** ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। Betterment fees, ਲੋਕਲ ਰੇਟ ਵੀ ਲਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ surcharge ਵੀ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਫਿਰ ਮੁਆਮਲਾ ਵਧਣ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਸੂਲੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ? ਮੈਂ ਸਿੰਚਾਈ ਮੰਤੀ ਪਾਸ ਬਿਨੇ ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਉਹ ਵੇਖਣ ਕਿ shoe ਕਿਥੇ pinch ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ revenue ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਕਮੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ  $1\frac{1}{2}$ irrigation ਹੇਠ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ। ਅਤੇ ਬਹਤ ਸਾਰਾ ਇਲਾਕਾ in command ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਮੇ' ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਰਕਬਾ ਨਹਿਰੀ ਵਧਿਆ ਹੈ ਪਰ revenue ਨਹੀਂ ਵਧਿਆ । ਇਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਲਭਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੱਥੇ ਨੁਕਸ ਹੈ । Revenue ਕਿਉਂ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕੱਠਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ।

ਦੂਜਾ point ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਪਾਣੀ ਦੀ ਲੋੜ ਬਾਰੇ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੁਕਾਨਦਾਰੀ ਚਲਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਦਕਾਨਦਾਰੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਰਕਮ ਜ਼ਾਇਆ ਨਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਇਥੇ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ ਹੈ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ । ਇਹ ਤਾਂ ਦੁਕਾਨਦਾਰੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਵਿਰੂਧ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕਰੇ ਅਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਉਸ ਦੀ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁਧ ਭਾਰੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਰਪਏ ਤਵਾਨ ਲਗਾ ਦਿੰਦੀ f ਪਰ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ê ਬਨਾਉਣ ਨਾਲ ਭਾਵੇਂ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਪਰ ਕੋਈ ਵੀ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ । Irrigation ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ।

ਮੈਂ. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਰਾਹੀਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਰਮਦਾਸ ਡਿਸਟ੍ਰਿਬਯੂਣਰੀ ਲਈ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਵਧਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਰਕਮ ਕਿਥੇ ਖਰਚ ਹੋਈ । ਇਹ ਸਕੀਮ ਗ਼ਲਤ ਤਿਆਰ

ਹੋਈ ਸੌਘੇ ਪੈਲੀਆਂ ਤੋਂ ਨੀਵੇ ਨਿਕਲੇ। ਕਿਸੇ ਖੇਤ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਢਾਬਾਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਪਿੰਡ ਰੁੜ੍ਹ ਗਏ ਅਰ ਪੈਲੀਆਂ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਸੁਕ ਗਈਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਲਈ ਹੁਣ ਹੋਰ 10 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮਨਜੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਨੌਮਣੀ ਨਾਲੇ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। Irrigation ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਉਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਬੰਦਾ ਜੋੜੇ ਪਲੀ ਪਲੀ ਤੇ ਮਹਿਕਮਾ ਰੁੜ੍ਹਾਵੇ ਕੁੱਪਾ ਤੇ ਕੋਈ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਐਨਾ ਪੈਸਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਅਤੇ ਗ਼ਲਤ ਸਕੀਮ ਬਨਾਉਣ ਨਾਲ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ , ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਹਸਬ ਮਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਤੇ ਫੇਰ ਵੀ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦੀ ਜਮਾਬੰਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ betterment charges ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਹਨ । ਇਸ ਦੇ ਆਲਾਵਾ ਖੁਸ਼ ਹੈਸੀਅਤੀ ਟੈਕਸ ਵੀ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ 5 p.m. ਹੈ ਹਲਾਂਕੇ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਟੈਕਸ ਸਿਰਫ ਉਦੋਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ settlement ਹੋਵੇ। Non-perennial canals ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਸਿਰਫ ਇਕ ਸ਼ਸ਼ਮਾਹੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਬਣਵਾਰਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਆਏ ਦਿਨ ਇਹ ਹੀ excuse ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਣੀ ਘਟ ਗਿਆ ਹੈ । ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਵਿਚਾਰੇ ਬੜੀ ਔਕੜ ਵਿਚ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਾਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਵਕਤ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਸਿਲਦਾ । ਲੋੜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ 15 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ 15 ਦਿਨ ਪਿਛਾਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਕਾਰਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ dissatisfaction ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਦੋ ਲੱਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਰਕਬਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਨ ਮਿਲਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਬੰਜਰ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਦਾ agreement ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ ਪਾਣੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਪਰ ਸਾਡੇ ਆਪਣਿਆਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸਖਤ ਲੌੜ ਹੈ । ਇਹ ਕਿਥੋਂ ਦੀ ਸਿਆਨਪ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣਿਆਂ ਦੀ cost ਤੇ ਦੁਜਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਮੈੰ ਸਮਝਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨਵੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਪੁਟਣ ਤੇ ਕਿਉਂ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਲੋਕ ਪਾਣੀ ਦੀ ਕਮੀ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਰਿਆ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਘਟ ਹੈ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਅਤੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਵੀ ਵਿਚੋਂ ਨਹਿਰ ਕਦ ਕੇ ਬਿਆਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪਾ ਕੇ ਹਰੀਕੇ ਹੈਡ ਤੋਂ ਜੋ ਨਹਿਰਾਂ ਨਿਕਲਦੀਆਂ ਹਨ. ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਰਾਜਸਥਾਨ ਪਾਣੀ ਪਹੰਚਾਇਆ ਜਾਏ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਗਰਦਾਸਪੁਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪਰਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਮੌਘੇ ਤੇ ਖਾਲਾਂ ਵੱਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਮੰਤੀ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਉਹ ਖਾਲਾਂ ਕਵਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਕੇ ਪਾਣੀ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ। ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ rain water ਨਾਲ ਹੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਿੰਜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਆਬਿਆਨਾ ਵਸੂਲ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਉਂਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਡੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਦੇ ਆਬਿਆਨੇ ਦੀ ਉਗਰਾਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਮਾਨਯੋਗ ਮੰਤੀ ਇਸ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ।

195

Mi

38

à

61

ie 🗲

5

ĵ

ì

1

[ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ]

ਇਸ ਦੇ ਆਲਾਵਾ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ border ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਜਿਹੜੇ ਪਿੰਡ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮੋਥੇ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਟੇਲ ਦੇ ਮੋਘਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਪਾਸੇ ਵੀ ਮਾਨਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ breach ਤੇ cut ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਬਗੜੇ ਦਾ ਕਾਰਣ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਵਾਕਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਰਪੋਰਣ ਤਾਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ breach ਹੈ ਤੇ Irrigation Department ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ cut ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਚੋਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਆਹਿਮ ਮਾਮਲੇ ਵਲ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਵੇਖਣ ਕਿ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ Irrigation Department ਝੂਠ ਬਲਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਤਜਵੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ Canal Act amend ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਅਤੇ ਇਕ ਬੋਰਡ ਬਣਾਇਆ ਜਾਏ ਜਿਹਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਲੇ ਦਾ Deputy Commissioner ਤੇ ਨਹਿਰ ਦੇ ਮਹਿਬਮੇ ਦਾ ਇਕ ਅਫਸਰ ਤੇ ਇਕ non-official ਮੈਂਬਰ ਹੋਣ ਤੇ ਇਹ ਬੋਰਡ ਵਿਹੋ ਜਿਹੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ inquiry ਕਰਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਆਖ਼ੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ' ਮਾਨਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਤੇ ਉਹ ਹੈ water logging ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਕਈ ਇਲਾਕੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਲਾਟ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਥੇ water logging ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਇਕ ਮਰਲਾ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਿਥੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਰੋਜ਼ੀ ਕਮਾ ਸਕਣ । ਉਥੇ ਬਿਜਲੀ ਪਹੁੰਚਾ ਕੇ ਟਿਊਬਵੈਲ ਲਗਾਇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸੰਮ ਦਾ ਪਾਣੀ ਕਢਕੇ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਜਾਏ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਸ਼ਤ ਦੇ ਕਾਬਲ ਬਣਾਈ ਜਾ ਸਕੇ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (янਰਾਲਾ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, Demand ਇਸ ਤੇ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸ ਹੋ ਚਕੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੋੜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ Sum up ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ । ਮੈੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਆਪਣੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੰਤੀ ਅਗੇ ਬੋਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਝੂਠ ਨਹੀਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਸ਼ਕ ਹੈ ਬਲਕਿ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਬੜੀ corruption राष्ट्रित ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਬਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ corruption ਫੜੀ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਵਾਰ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ corruption ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਨਾ ਆਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਰਿਸ਼ਵਤ ਫੜਨਾ ਇਕ ਔਖਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਵੀ ਰਾਜ਼ੀ ਤੇ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਵੀ ਰਾਜ਼ੀ ਹੋਵੇ । ਨਰਵਾਨਾ ਡਿਵੀਯਨ ਵਿਚ ਨਹਿਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਿਆਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵਡਿਆਂ ਵਡਿਆਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ cases ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਤਜਵੀਜ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ investigation high level है ਹੋਣੀ ਵਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਹਿਕਮਾ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਖਰਵ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਦੁਖ ਦਾਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਖਰਚ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਤੋਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਪਰਜਾ ਤੋਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ

155

ਅਸਲ ਵਿਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ commercial basis ਤੇ ਚਲਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਖਰਚ ਇਸ ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਪੈਸਾ ਪੈਸਾ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਵਸੂਲ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇਥਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਦਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਤਨੀ ਬੇਦਰਦੀ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ੋਭਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਜਿਸ corruption ਦਾ ਮੈਂ ਉਪਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਸਿਰਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰਚਾਰਜ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਰੀ Ministry ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਜੇ Central Government ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ investigation ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਬਲਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ step ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸੁਣਿਆਂ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਹ investigation ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੋਲੋਂ ਕਰਵਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ corruption ਦੇ cases ਵਿਚ ਵਡਿਆਂ ਵਡਿਆਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਹੈ।

ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਜੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਚਲਦੀ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਵੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇੰਜੀਨੀਅਰਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਉਹ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਨੌਕਰ ਰਖਿਆ ਹੋਵੇਂ ਤੇ ਉਹ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ, ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇਂ ਪਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਮਾਲਕ ਦੀ ਐਨਕ ਜਾਂ ਪਗੜੀ ਲੈ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਨੌਕਰ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਨੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸ਼ੌਤਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ । ਜਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਗਲ ਕਹੇ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇਂ ਵਿਚ corruption ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸ਼ਕ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ਕ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਫੇਰ ਉਹ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੌਤਾ ਨਹੀਂ ਵਿੰਦੀ।

ਮੈਨੂੰ ਇੰਜ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਇਕ mutual administration society ਕਾਇਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਜ਼ਿਸਦੇ president ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਹਨ । ਜਿਥੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਕੋਈ ਕਰੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਆਖੀ, ਕਦੇ ਕਰੜੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦਿਆਂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ corruption ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ ਜਾਂ corrupt ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗੇ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਝੰਝੋੜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । Corrupt ਲੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਕੰਬਦੇ ਹਨ । ਪਰ ਇਹ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਚਿਕਨੀਆਂ ਚੁਪੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਦਿਆਂ ਨਹੀਂ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਥੱਲੇ ਨਹੀਂ ਲਾਹਿਆਂ।

ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਤੇ ਵੱਡੀ ਵੱਡੀ corruption ਤੇ ਢੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਤਰੀਵਾਂ ਵੇਖ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਉਪਰ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿਧਰੇ ਉਹ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ corruption ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਫੇਲ, ਨਾਲ ਢਧਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹੇ। ਇਸ ਨੂੰ ਰੌਕਣਾ ਸਾਰੀ Ministry ਦਾ ਕੰਮ ਤੇ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ chances ਬਹੁਤ ਹਨ।

ਇਸ ਮਹਕਮੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਬੀਮਾਰੀ ਵੀ ਹੈ, ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ cliques ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ, intrigues ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ key posts ਮੱਲ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਉਥੋਂ [ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਹਿਲਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ। Men in power ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਸਰਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੁੱਟੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਢਣ, ਕਿਸ ਨੂੰ ਰਖਣ,। ਜਿਸਦੀ ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਸੌ ਪੰਜਤਾਲਵੀਂ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਸੀ ਉਹ ਅੱਜ ਸਤਾਹਨਵੀਂ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਤੇ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਕ ਸੌ ਅਠਾਈਵੀਂ ਵਾਲਾ ਛਬਵੀਂ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਤਨਾ favouritism ਹੈ, ਇਤਨੀ corruption ਹੈ ਇਤਨੇ cliques ਤੇ intrigues ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ। ਆਪਣੇ ਬੰਦਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਂ Opposition ਵਲੋਂ ਏਲਾਨੀਆਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ Central Government ਕੋਈ Tribunal ਜਾਂ Commission ਮੁਕਰਰ ਕਰੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ corruption ਸਾਬਤ ਕਰਾਂਗੇ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ enquiry welcome ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਅਸਤੀਵਾ ਦੇ ਦੇਣਗੇ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ corruption ਸਾਬਤ ਨਾ ਹੈ ਸੱਕੀ ਤਾਂ Opposition ਦੇ ਸਭ ਮੈਂਬਰ ਅਸਤੀਵਾ ਦੇ ਦੇਣਗੇ।

ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ ਤਾਂ ਕਹਿਣਗੇ, ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਨਹਿਰਾਂ ਕਢੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ fool ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਲੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਪੈਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਬਚ ਵੀ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹ corrupt ਅਫਸਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਵਿਚ ਚਲਾ ਜਾਏਗਾ। ਅੱਗੇ ਵੀ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। Ministry ਨੂੰ ਇਸ corruption ਦੇ ਰੋਕਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

श्री केशो दास (पठानकोट) : स्पीकर साहिब, पाकिस्तान बनने के बाद हमारा सूबा एक घाटे का सूबा था लेकिन engineer भाइयों की मेहरबानी से यह सूबा ग्राज ग्रनाज का जाबीरा बन गया है। बहुत से जिलों को पानी दिया जा रहा है मगर तहसील पठानकोट के उस इलाके को जो नहर बारी दोग्राब ग्रीर Beas Link के दरिमयान है, उसे पानी नहीं दिया गया। चक इंदड़ ग्रीर चक पठानत के इलाके को धान की पनीरी ग्रीर धान लगाने के लिये ग्रिगेल मई के महीनों में बरफानी पानी दिया जाता है मगर बाद में पानी निमलने की वजह से कई दफा धान की फसल बरबाद हो जाती है। जमीन भी पथरीली होने की वजह से पानी ज्यादा चूसती है, इस लिये जो नहर बनाई गई है, उस के पानी का पूरा मोघा दिया जाये ग्रीर पहले की तरह ग्राबियाना न लिया जाये।

1948 में शाहपुर कंडी के तीस-चालीस ग्रामों के लिये lift irrigation की एक स्कीम बनाई गई थी मगर इस सिलिसले में ग्रभी तक कुछ नहीं किया गया। वहां के लोगों को पीने के लिये भी पानी नहीं मिलता। इस स्कीम पर ग्रमल होना चाहिये ताकि लोगों को ग्राबपाशी ग्रीर पीने के लिये पानी मिल सके।

बड़े श्रफसोस की बात है कि तहसील पठानकोट को tube-wells नहीं दिये गये। Tube-wells का जो quota हमारे हिस्से में श्राता है, हमें जरूर दिया जाना चाहिये।

Tube-wells के लिये बिजली की जो line निकाली जाती है, उस का खर्च सरकार को नहीं लेना चाहिये ग्रौर बिजली का खर्च फसलाना वसूल करना चाहिये।

Bungal Scheme पर जो 1929 से चल रहीं है अमल न होने की वजह से लोगों को बहुत कष्ट हो रहा है। इस पर जल्द अमल होना चाहिये।

गंदरां लाड़ी श्रीर सोहली पोली के दरिमयान सुजानपुर के नज़दीक Ravi-Beas Link परएक पुल होना चाहिये। वह जगह बीस, पच्चीस गांवों की गुज़रगाह है श्रीर पुल के न होने की वजह से लोगों को बहुत तकलीफ हो रही है।

फिर चक्की नाला के अन्दर ठेकेदार इंद्रसैन को तो 100 per cent scheduled rate पर काम दिया गया है और Labour Co-operative Society को 75 per cent पर। यरियाल की Labour Co-operative Society के नाम cement की 654 बोरियां जाहिर की गई है मगर दी एक बोरी भी नहीं गई । वर्जीर साहिब को इस bogus case की तरफ ध्यान देना चाहिये।

पहले societies को 15 दिनों के बाद payment की जाती थी, अब छः सात महीनों के बाद की जाती है, ताकि वे काम को छोड़ जायें और fail हो जाएं।

एक ठेकेदार को जिस का नाम त्रिलोक चन्द है गुरदासपुर डिवीजन में काम दिया गया श्रीर मिट्टी की पैमायश 68,000 मुकाब फुट की गई, जब Labour Society को काम दिया गया तो मिट्टी की पैमायश 43,000 मुकाब फुट दी गई । वजीर साहिब देखें कि इतना फर्क कैसे हो गया। फिर जनाब गांधी पिनियाड़ society की मिट्टी की पैमायश सात-ग्राठ महीने बाद की गई ताकि बारिशों से मिट्टी बह जाए श्रीर society को ज्यादा से ज्यादा नुक्सान पहुंचे। पता नहीं जब Labour Societies वजीर साहिब ने खुद जारी की हैं तो इन को कामयाबी से क्यों नहीं चलने दिया जाता।

फिर जनाब, सलामपुर Feeder का ठेका 8 नवम्बर को take up होना था मगर ठेकेदार को काम पहले ही दे दिया गया। वजीर साहिब को शिकायत की गई तो काम बन्द हुआ। उस वक्त तक  $\frac{3}{4}$  काम हो चुका था। आज तक बेकायदगी करने वालों को कोई सजा नहीं दी गई।

Beas Link का माधोपुर पर जो बन्द बनाया गया है उस में बड़े २ पत्थर बहुत लगाये गये हैं, cement कम लगाया गया है। इनी वजह से leakage होती हैं इस तरफ भी वज़ीर साहिब को ध्यान देना चाहिये।

ਸਰਦਾਰ ਸਿਬ ਸਿੰਘ (ਰਣੀਆ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਜਿਹੜੀਆਂ Demands ਸਾਡੇ Irrigation Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੌਰੇ ਕਈ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ Demands ਦੀ ਬੜੀ ਮੁਖਾਲਿਫਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਹਕ ਵਿਚ ਵੀ ਬੋਲੇ ਹਨ । ਮੌਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ Minister ਸਾਹਿਬ ਬੜੀ ਜ਼ੁਰੱਤ ਅਤੇ ਦਲੋਰੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬੜੇ ਵਡੇ ੨ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ—ਮੈਂ ਲੇਕਿਨ ਤੇ ਨਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ । ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਵਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਇੱਥੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਿਬ ਸਿੰਘ]

ਵੀ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਜ਼ਰੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਕਈਆਂ ਰਾਜਬਾਹਾਂ ਉਪਰ ਪੁਲ ਐਂਡੇ ੨ ਉਚੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਜੇਕਰ ਗੱਡਾ ਉਤੋਂ ਦੀ ਲੰਘਾਈਏ ਤਾਂ ਬੜਾ ਔਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੁਕਸਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਲੋਕ ਆਕੇ ਮਿਲਣ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਤਦ ਹੀ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਰਾਜਬਾਹੌਂ ਉਪਰ ਇਕ ਪੁਲ ਬਣਨਾ ਸੀ। ਮਹਿਕਮੈ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਸਰਪੰਚ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਸਾਡਾ ਪੈਸਾ ਲਗਣਾ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਪੁਲ ਬਣਾਈਏ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਡਣ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਪੁਲ ਬਣਾਓ। ਮਹਿਕਮੇ <mark>ਵਾਲਿਆਂ ਅ</mark>ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ <mark>ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ</mark> ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਡਟੇ ਰਹੇ । ਕੋਟ ਕਰਮ ਚੰਦ ਦੇ, ਰਾਜਬਾਹੇ ਉਪਰ 10 ਮੌਥੇ ਹਨ । ਅਤੇ ਪੰਜਾਂ ਮੌਘਿਆਂ ਦੇ ਬਾਦ ਪੂਲ ਬਣਨਾ ਸੀ । ਇਤਨੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਂ ਮੌਘਿਆਂ ਦਾ ਪਾਣੀ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ S.D.O. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 10,000 ਇੱਟ ਤੇ 125 ਬੋਰੀਆਂ ਸੀਮਿੰਟ ਦੀਆਂ ਦਿਉ । ਇਸੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਦੂਸਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੀ ਮੰਗੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਬੜੀ ਵਡੀ ਨਹਿਰ ਉਪਰ ਪਲ ਬਣਾਉਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਪਹਿਲੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਬੰਦ ਪਟੜੀ ਹੈ ਪੁਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਕਾਰ ਲੰਘਾਉਣ ਲਈ ਹੀ ਪੁਲ ਬਣਨਾ ਸੀ । ਵੇਰ ਸਾਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ 2,000 ਰੁਪਿਆ ਜਮਾਂ ਕਰਾਉ । ਪਲ ਉਪਰ ਸਿਰਫ 5 ਜਾਂ 700 ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਸੀ । ਅਸੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਨਾ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਵਾਉ । ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ ਖ਼ਰਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਰਪੰਚ ਨੇ  ${
m S.D.O.}$ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖੁਦ ਆ ਕ ਮੌਕਾ ਦੇਖੋ ਕਿ ਪਾਣੀ ਕਿਤਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਖਰਚ ਕਿਤਨਾ ਵਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਤਾਂ S.D.O. ਸਾਹਿਬ ਸਾਡੀ ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਸਰਪੰਚ ਨਾਲ ਲਵ ਪਏ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਉਹ S.D.O. ਸਾਹਿਬ ਉਹੋ ਹੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ Co-operative Societies ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਲ ਦੇ ਦਿਓ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਲੰਮੇ ਹੀ ਪਾਉਂਦੇ ਗਏ । ਜਿਹੜੇ ਇਕੱਲੇ ੨ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਨ ਜੋ ਕਰ ਉਹ 10,000ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 20,000 ਹੋਰ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੰਕਿਨ ਜੋ ਕੁਝ Co-operative Societies ਖਰਚ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਲੰਮੀ ਹੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਦੂਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਲੌੜ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਚੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਪਾਣੀ ਮਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਡੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਲੌੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਵਸਲਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੀਂਹ ਇਤਨਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਸਲਾਂ ਨੂੰ ਉਗੱਣ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਸਾਡਾ ਇਲਾਕਾ ਬੜਾ backward ਇਲਾਕਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ 2 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਵੀ ਦੌਰਾ ਰਖੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਧਾਰੀਵਾਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਰਖਾਗਾ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੁਲਾਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਲੀਵਾਲ, ਰੈਈਆ ਅਤੇ ਜੰਡਿਆਲੇ ਦੇ ਬੜੇ ਚੌਫੇ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ

ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸ਼ੋਭਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈ' ਇਚ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਬੜੀ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਨਾਲੇ ਜੱਣਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਵੀ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੁਕਸਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਹੋਰ ਤਗੜੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੂਧਰ ਜਾਣਗੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ (ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਕਤ ਜਿਹੜੇ ਕੰਮ ਮਹਿਕਮਾ ਨਹਿਰ ਦੇ ਜ਼ੇਰੇ ਤਾਮੀਰ ਹਨ ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਪਾਏਤਕਮੀਲ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 130 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਵਕਤ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ Bhakra Dam ਉਪਰ ਖਰਚ ਹੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ dam complete ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਾਡੀ State ਵਿਚ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਲੌਗ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੋ ਜਾਣਗੇ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। Bhakra Dam ਦੇ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਡੀ State ਵਿਚ foodgrains ਦੀ production ਬਹੁਤ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਕੋਲ ਸਿਰਫ ਦੋ ਮਹਿਕਮੇ ਹੀ commercial ਮਹਿਕਮੇ ਹਨ । ਇਕ ਰੇਲ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਅਤੇ ਇਕ ਨਹਿਰ ਦਾ । ਰੇਲ ਤੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਨਹਿਰ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਰੀਏ  $hon.\ Members$ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨਾਂ Demands ਨੂੰ support ਕਰਨ ਅਤੇ ਰੁਕਾਵਣ ਨਾ ਪਾਉਣ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ corruption ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਹੌਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਘਣਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤਫ਼ਤੀਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ Enquiry Committee घटा चेट । छीवट हैत ही result negligible तिवछेता । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਹੈਸਲਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕੰਮ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ complete ਹੋਵੇ। ਮੈੰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਮਿਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਡਾਂ, ਚੌਆਂ ਅਤੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਣ ਲਈ commercial tradition ਉਪਰ ਚਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਕ ਭਾਰੀ ਸਕੀਮ ਤਿਆਰ ਕਰਨ। ਇਸ ਬਜਣ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਕੀਮ ਬਣ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਆਸ਼ਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਅਗਲੇ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ include ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਸ਼ਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ । ਉਸ ਦੀ (ਵਜ੍ਹਾ) ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬੜੇ ਵਡੇ ੨ ਕ।ਰਖਾਨੇ ਲਗਣਗੇ । ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ 5,000Fertilizer el factory family ਆਦਮੀ ਕੰਮ ਉਪਰ ਲਗੇਗਾ, ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ੇਰੇ ਕਾਸ਼ਤ ਆਵੇਗੀ ਅਤੇ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਦੀ ਨੀ'ਹ ਦਾ ਨਿਰਭਰ ਕਿਸਾਨ ਉਪਰ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬੋਝ ਉਸ ਦੇ ਉਪਰ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਬੋਝ ਘਣਣਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਆਪਦੇ ਰਾਹੀ ਮੰਤੀ ਮੰਡਲ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਉਪਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਅਤੇ betterment charges ਲਈ ਜਿੜ੍ਹਾ period

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਰਨ ਸਿੰਘ ਅਣਵਾਲ]
ਰਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ extend ਕਰ ਦੇਣ। ਮੈ' suggest ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ slabs ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ slab ਵਿਚ ਕੁਝ ਘਟ charge ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ charge ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੈ' ਇਹ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਸਲਾਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Corruption ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ Favouritism ਬਿਲਕੁਲ ਬੰਦ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। House ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਵਸਰ ਜਾਂ Minister ਦੇ ਕੋਲ for favour ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਵਸਰਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ Ministers ਨੂੰ chance ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਵਸਰ discourage ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

Shri Gopi Chand Gupta (Pundri): May I request the hon. Minister for Irrigation through you, Sir, to give me five minutes time out of his time so that I may be able to give my views on the demands which are under discussion at present?

श्री राम सरूप: On a point of order, Sir. बात यह है कि श्रानरेबल मेम्बर साहिब ने Opposition के एक श्रानरेबल मेम्बर साहिब से कुछ बातें कहीं । में उस सिलिसिले में अपनी पोजीशन साफ करना चाहता हूं। में श्राप से दरखास्त करता हूं कि श्राप मुझे टाइम दें।

एक मैम्बर: Point of order नहीं point of personal explanation कहें।

श्री राम सरूप: जी point of personal explanation....

ਸਰਦਾਰ ਚਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: On a point of order, Sir. ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਹਿਲੋਂ ਹੀ ਖੁਦ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ personal explanation ਤਾਂ ਆਪ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਆਪਸ ਵਿਚ ਗੱਲ ਬਰਾਬਰ ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਸੀ। ਹੁਣ personal explanation ਦੇਣ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ ? (Interruptions)

श्री गोपी चंद गुप्ता: On a point of order, Sir. में ने चौधरी साहिब से request की थी कि मुक्ते पांच मिनट बोलने के लिये दें। मुझे श्रफसोस है.... (Interruptions).

Mr. Speaker: यह point of order नहीं है। (This is no point of order.)

श्री गोपी चंद गुप्ताः Point of order नहीं तो point of request, Sir...

Mr. Speaker: There is no rule with regard to the point of request in the Rules of Procedure.

श्री गोपी चंद गुप्ता : तो जनाब में चौधरी साहिब के discriminatory रवैये पर protest के तौर पर House को leave करता हूं।

Mr. Speaker: में तो इस मामला में कुछ कह नहीं सकता। (I cannot say anything in the matter.)

(तब श्री गोपी चंद हाउस से बाहर चले गये।)

(कुछ त्रावाजें: चौधरी साहिब! मना लें, इन को ऐसे नाराज होकर न जाने दें।) (Interruption)

श्री राम सरूप: On a point of personal explanation, Sir. जनाब, में अर्ज करना चाहता हूं कि कल Opposition के मेम्बर पंडित श्री राम शर्मा जी बोल रहे थे। उन्होंने चैलेंज किया था कि पंजाब में Irrigation के महक्तमा में corruption ही corruption है ग्रीर मैं ने उस वक्त यह कहाथा कि पहले से कम है और इस से भी कम होती जा रही है। (Interruptions) में चैलेंज करता हूं कि वह हाउस में आएं और authentic facts and figures के आधार पर यह अपनी allegations पेश करें..... (Interruptions)

Mr. Speaker : क्या मजाक बना रखा है ग्राप ने। (What are you doing?) (Interruptions)....

श्री बाबू दयालः On a point of order, Sir. में यह पूछना चाहता हूं कि जब कोई मेम्बर absent होतो क्या उन की absence में यह अपना personal explanation दे सकते हैं।

म्रध्यक्ष महोदय : हां, यह हो सकता है। (Yes, this is possible.)

श्री राम सरूप: में बताना चाहता हूं कि महकमा नहर एक ऐसा महकमा है जिस ने कांग्रेस हुकूमत की जड़ों की मज़बूत किया है। ग्रीर ग्रप्पोजीशन वालों ने जो वावेला मचा रखा था उस को खत्म करने में बेहद मदददी है। साथ ही साथ मुल्क में ग्रनाज की पैदावार भी काफी बढ़ गई है.... ( Interruptions)

श्री बाबू दयाल : क्या यह point of personal explanation है या.....

Mr. Speaker: Order, order.

श्री राम सरूप: पंडित जी ने बतलाया कि महकमा नहर में कुरपशन ही कुरपशन है। उन्हें तो बस criticism करना ही ग्राता है। मुझे पता है कि मेरे हल्के—करनाल के जिले में—ही नहीं बल्कि पंजाब के दूसरे जिलों में भी महकमा नहर के ग्रफ़सरों ने बहुत ग्रच्छा काम किया है। उन्होंने देश के लिये जो खिदमत की है वे सराहने के काबल हैं। बजा तौर पर कहा जा सकता है...........(interruptions) ग्रपने ही तरीके से explain करने की कोशिश करता है...........(interruptions)

Mr. Speaker: I would request the hon. Minister now to begin his speech. I would not allow him any extra time beyond 6.15 p.m.

सिवाई मंत्री (चौधरी लहरी सिंह): साहिबे सदर, दो दिन से इरीगेशन की Demands पर बहस हो रही है। इस दौरान हरेक मेरे दोस्त ने जो जो points रखे या जो जो suggestions दीं उन्हें मैंने गौर से सुना है। जैसा कि मेरे दोस्त अप्पोजीशन के भाई सरदार अच्छर सिंह छीना ने फरमाया था कि जो जो points यहां पर पेश किये जा रहे हैं उन को वैसे ही न टाल दिया जाए, सब का जवाब दिया जाए। अगिंच मेरे पास वक्त बहुत कम है फिर भी में कोशिश करूंगा कि सब का जवाब दूं।

जितने भी मेम्बर साहिबान बोले हैं उन सब की स्पीचिज को पढ़ा जाए तो मालूम होगा कि सारी बहस के दौरान में चार बातों पर ही ज्यादा जोर दिया गया है। पहली बात तो यह फही गई है कि नहरों में पानी तो उतने का उतना ही है। बस उसे बखेर दिया गया है जैसे रकवा बढ़ गया है और श्राबयाना ज्यादा वसूल किया जाता है। उन्होंने यह फरमाया है कि चाहिए तो थह था कि पहले पानी ज्यादा बढ़ाते श्रीर फिर ज्यादा दाम लेते। सरदार श्रच्छर सिंह ने कहा कि पानी इधर से काट कर उधर दे दिया, कहीं से पानी कम करके किसी दूसरे खेत को दे दिथा भौर इस तरह से ज्यादा दाम लेकर कहा गया है कि पंजाब में irrigated area बढ़ गया है। दूसरी चीज जो बार बार पेश की गई है वह यह है कि बहुत से दोस्तों ने वढ वत्तर के बारे में कहा है। उन्होंने कहा कि वढवत्तर या ग्राबयाना नहीं होना चाहिये। पटवारी उस पर भी ग्राबयाना लगा लेते हैं भीर जब उन को कहा जाता है तो कहते हैं कि गवर्नमेंण्ट की तरफ से हिदायत माई हुई है कि इन पर भी दाम लिया जाना चाहिये। तीसरी चीज खुश है सियती टेक्स--water advantage rates के---मुताल्लिक कही गई है और ज्यादातर ग्रमृतसर के जिला के मुताल्लिक कही गई है। कहा गया है कि water advantage rate नहीं लिया जाना चाहिये. इस की कोई justification नहीं है। जो लगाया भी गया है वह वसूल नहीं होना चाहिए भौर जो ज्यादातर वसूल नहीं किया गया, वह माफ कर देना चाहिये। चौथी बात कही गई है मेरे महकमा में corruption के बारे में । यह कहा गया है कि corruption पहले से ज्यादा है भीर चहुत बढ़ गई है। यह इलजाम लगाया गया है कि इस का कोई इन्तजाम नहीं किया गया। क्षो इस तरह से ये तीन चार बातें खास तौर से कही गई हैं। इस के इलावा कुछ districts की individual बातों को सामने रखा गया है। जैसे भ्रम्बाला के मसले को, होशियारपुर, कांगड़ा भी जरूरियात को ग्रौर गुड़गांव की नहर वग़ैरह के मामले को। इन पर रौशनी डाली गई है श्रीर यह कहा गया है, ज़ाहिर किया गया है कि इन ज़िलों के लिये कोई श्रच्छा सलूक नहीं किया गया और श्रब भी बजट में कोई ऐसी रकम वगैरा नहीं दी गई जिस से कहा जाए कि इन इजिला के लिये श्राबपाशी की कोई स्कीम निकाली गई है। इन सब चीजों का साहिबे सदर, में जवाब दुंगा।

श्रव में सब से पहले एतराज को लेता हूं। कहा गया है कि नहरों में पानी तो नहीं बढ़ा लेकिन दाम और रकबा बढ़ा दिया गया है। में श्राप की इजाजत से श्रर्ज करना चाहता हूं कि यहां तीन नहरें हैं—श्रप्पर बारी दुश्राब, वैस्टर्न यमुना कैनाल और सर्राहंद कैनाल। रबी का तो पानी नहीं, खरीफ़ के पानी के मुताल्लिक यह कहना कि पानी नहीं बढ़ा, रकबा बढ़ गया है

बिल्कुल गलत है। मैं श्राप के जरिये श्रपने दोस्तों को बताना चाहता हूं कि श्राप देखें श्रप्पर बारी दुम्राब में जहां पार्टीशन से पहले 6,800 cusecs पानी दिया जाता था वहां भ्रब 8,200 cusecs हो गया है। यह कोई मामूली बात नहीं। कहां 6,800 श्रौर कहां श्रब 8,200 cusecs । इतना पानी बढ़ गया है । इस तरह irrigated area भी इसी ratio से बढ़ता चला गया है। इस के बारे में तमाम facts and figures म्रापके सामने रख सकता हं। सरहिंद कैनाल में जहां पहले 9,040 cusecs discharge था वहां भ्रब बढ़ कर 12,500 कर दिया गया है। वैस्टर्न यमुना कैनाल का 9,000 की जगह 10,000 हो गया है। इस तरह तो figures भ्राप को दिये गये हैं। इस से भ्राप खुद भ्रन्दाजा लगाएं कि क्या position है। यह चीज नहीं है कि पानी किसी एक खेत का कार कर दूसरी जगह दिया गया हो । दरग्रसल position यह है कि नहरों में पानी कम भी ग्रा सकता है ग्रीर मामूल से ज्यादा भी । यह मत समझिए कि नहरों में उस से ज्यादा पानी भ्रा ही नहीं सकता। बल्कि उन की capacity 1 र्गुणा बढ़ा दी गई है। Head की capacity भी ज्यादा है। जहां जहां नहरों की capacity कम थी वहां उन को चौड़ा भी किया गया है। तीनों नहरों में ग्रब cusecs discharge बहुत बढ़ गया है। वक्त थोड़ा है नहीं तो ग्रगर ग्राप चाहें तो मैं सन् 45 से लेकर 55 तक सब सालों के ग्रलहदा ग्रलहदा figures दे सकता हूं। तीनों के बारे में area, discharge ग्रौर revenue ग्रलग ग्रलग दे सकता हूं लेकिन इस वक्त में जरूरी नहीं समझता।

एक मेम्बर: Circulate कर देना।

सिंचाई मत्री: हां, में एक statement बना कर circulate कर दूंगा। श्रगर फिर भी किसी मेंम्बर साहिब को कोई information दरकार हो तो वह मेरे पास भ्राकर discuss कर सकते हैं। लेकिन इस वक्त में सिर्फ एक चीज अर्ज कर दूं। सन् 1948-49 में Upper Bari Doab Canal में रकबा 3,42,607 एकड़ था ग्रीर ग्रब यह रकबा बढ़ कर 4,92,057 पर भ्रा गया है । जहां पर उस वक्त नहर का discharge 97,681 cusecs था वहां भ्रब यह 1,47,381 cusecs हो गया है । इसी तरह सर्राहद canal के under भी खरीफ की फसल में जहां पहले 1,05,448 एकड़ रकबा जमीन थी और उस का सारे दिनों का total discharge 1,30,961 था और यह बढ़ता बढ़ता 12,35,091 एकड़ जमीन रकबा हो गया है और इस का total discharge भी 1,76,213 क्यूसेक्स हो गया है। इसी तरह से Western Jamuna Canal और Upper Bari Doab में भी रकबा और पानी में बढ़ौती हो गई है। मेरे पास सारी figures हैं लेकिन मैं इस की जरूरत नहीं समझता कि मैं उन्हें यहां पढ़ कर बताऊूं। स्पीकर साहिब, मेरे दिल में, मेरी गवर्नमेण्ट के दिल में गरीब जमींदारों के लिये दर्द है ग्रौर ग्राप हर जगह जाकर देखें कि कितनी canals में कितनी distributaries में पानी बढ़ाया गया है। ग्रौर इस में हमारा किसी किस्म का यह मकसद नहीं कि ग्राबयाना बढ़ाया जाए या किसी के साथ किसी किस्म की ज़्यादती की जाए । स्पीकर साहिब, दूसरी बात मेरे दोस्तों ने यह पेश की है कि खरीफ की फसल में बढवत्तर पर भी मालिया लगा दिया जाता है। मैं श्रपने दोस्तों को इस बारे में बता देना चाहता हूं कि जब जमीन को पानी देकर एक चीज बीज दी जाती है स्रोर अगर वह फसल न हो तो उसी पानी के वत्तर पर पहली फसल

[सिंचाई मन्त्री]

को काट कर जब दूसरी चीज बीज दी जाए तो उसे बढवत्तर कहते हैं। वढवत्तर पर कोई आवयाना नहीं लिया जाता। लेकिन मेरे दोस्तों की तरफ से जाहर यह किया गया है कि बढवत्तर की बजाये रौणी बना दी जाती है। मैं ने इस बारे में अपने Chief Engineer साहिब से discussion की है कि मामूली आबयाने के लिये रोज इस किस्म की शिकायत आती है कि क्यों वढवत्तर की वजाय रौणी लिख दी जाती है। मैं अब Cabinet में यह तजवीज कर रहा हूं कि अगर कोई खरीफ़ में धान या और कोई चीज बीजता है और उस के न होने पर उसे काट कर अगर दूसरी फसल बोई जाये तो उसे वढवत्तर ही समझना चाहिए और उसे रौणी नहीं लिखना चाहिए। वह अब वढवत्तर ही रहेगा। इस का असर यह होगा कि वढवत्तर जो हो उसे रौणी नहीं लिखा जायेगा। क्योंकि जमींदार जो हैं वह आम तौर पर पानी की इन्तजार कर के फसल को काटते हैं लेकिन पटवारी उस को रौणी लिख देते हैं। पटवारी के हाथ बड़े मजबूत होते हैं। इस बारे में पटवारियों को खास तौर पर हिदायतें कर दी गई हैं लेकिन इस तजवीज को में Cabinet के सामने पेश कर रहा हूं कि हम उसे वढवत्तर ही रहने दें और यह जो non-perennial नहरें हैं इन की जो आम शिकायत है.................

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਵੀ ਲੈ ਲੈਣ।

सिचाई मंत्री: यह बिल्कुल ठीक है। यह बहुत ग्रच्छी बात है में इस तजवीज को Cabinet के सामने रखने से पहले मेम्बर साहिबान की सलाह ले लूं ग्रीर इसे ग्रच्छी तरह से discuss कर लूं। में ऐसा ही करूंगा। मेरा ख्याल है कि जो मेरी तजवीज इस बारे में है वही ठीक है।

स्पीकर साहिब, एक और बात जो बढ़ा चढ़ा कर कही गई है वह यह है कि पटवारी साहिबान हर जगह यह कह रहे हैं कि गवर्नमेण्ड की तरफ से उन्हें यह हिदायत ग्राई है कि हम ने श्राबयाना बढ़ाना है और लिखना है चाहे किसी जमीन को पानी दिया भी गया है या नहीं दिया गया। यह बात मेरे कई दोस्तों ने कही है। लेकिन में Floor of the House पर साफ तौर पर यह चीज वाजेह कर देना चाहता हं कि पटवारियों को यह बात बिल्कुल नहीं कही गई। पटवारी इस के लिये जो वावेला मचा रहें हैं उस की वजह में हाउस को बताना चाहता हूं। 1952-53 के अन्दर हमारे revenue staff ने, जिस में पटवारी भी हैं, कुछ जिलेदार भी हैं और इस में कुछ Deputy Collector भी शामिल होंगे, बहुत सारा आबयाना हजम कर लिया है। जब हम ने facts and figures को देखा कि पानी तो हम ने इतना बढ़ाया है लेकिन आजयाना नहीं बढ़ा तो हमने उसी वक्त एक कमेटी बिठाई और उस कमेटी का incharge एक बड़ा कावल Superintending Engineer लगाया है। उस कमेटी ने देखा है कि आबयाना Western Jamuna Canal, Sirhind Canal और Upper Bari Doab Canal तीनों के इलाकों से हज़म किया गया है और उन के ख्याल के मुताबिक इस आवयान की रक्म 30 लाख रुपये के करीब है। अब में ने इस case को Cabinet के सामने पेश किया है। हम उन पटवारियों, जिलेदारों

ग्रौर दीगर revenue staff के खिलाफ जिन्होंने यह काम किया है बड़ा जबदस्त कदम उठा रहे हैं। उन को सजाएं दे रहे हैं। वह रक्म जो उन्होंने हजम की कोई थोड़ी नहीं है। वह अपने ग्राप को बदनाम करने की बजाए, वह गवर्नमेण्ट को बदनाम कर रहे हैं। वह अपने आप को बचाने के लिएइस issue को बदलने की कोशिश कर रहे हैं और इसी लिये उन्होंने लोगों को यह कहा है कि श्राबयाना जरूर लेंगे चाहे उन जमीनों को नहरों का पानी दिया गया हो या न दिया गया हो। मै floor of the House पर मेम्बर साहिबान की तसल्ली कराने के लिये फिर कहता हूं कि हम ने ऐसी कोई हिदायत जारी नहीं की हुई । मैं मेम्बर साहिबान से दरखास्त करता हूं िक वह भगर किसी पटवारी या जिलेदार से इस किस्म की यह चीज in writing लाए तो उन को सखत से सखत सजा दी जायेगी। इस सारी बात की background में ने आप को बता दी हैं। हम उन के खिलाफ action ले रहे हैं और मैं यहां यह कहना चाहता हं कि इस सारे मामला की report में अगले सैशन तक यहां पेश करूंगा में आशा करता हुं कि यह पटवारियों की बातों पर नहीं रहेंगे r श्राप किसी भी पार्टी से ताल्लुक रखते हों में पाप से दरखास्त करता हूं कि यह हम सब का common cause है इस लिये जहां कहीं भी ग्राप ऐसी चीज देखें वह मेरे notice में लाएं। मैंने इस बारे में दोबारा एक circular भेज दिया है कि उन पटवारियों के खिलाफ सख्त action लिया जाए, जो ऐसा काम करें स्रौर किसी गरीब जमीदार को नाजायज तंग न किया जाये।

फिर अमृतसर distributaries के बारे में कहा गया है कि जब breach होती है तो cut कर दी जाती है । इस बारे में public की opinion में बड़ा difference है। तो इस के बारे में में legislation ला रहा हूं और इसे Cabinet के सामने ला रहा हूं । इस बारे में लोगों का ख्याल है कि इस वक्त एक ही officer को executive powers हासिल हैं और उसी को judicial powers भी हासिल हैं जा शखस अपने मातहतों की report पर यानी X.E.N. अपने पटवारियों या जिलेदार की report पर breach को cut कहता है तो वही as Judicial Judge उस को cut करार देता है यह ठीक नहीं है। वही पार्टी हो और उसी को उस के फैसला करने का इिंदतयार दिया जाए यह ठीक नहीं है। कानूनी तौर पर appeal सुनने का हक तो Commissioners को हासल है लेकिन case का record वगैरह बनाना यह सारा काम अफ़सरान नहर ने करना होता है। उस महकमें के लोगों में फर्क तो यकीनी होता है। कानूनी तौर पर अपील सुनने का हक तो चाहे Commissioners को है, लेकिन practically Executive Engineer को मुकम्मल इिंदतयार है वह cut कहे या इसे breach करार दे।

खान भ्रब्दुल गुफार खां: आप इसे amend नयों नहीं करा लेते ?

सिचाई मंत्री: हम amend तो कराना चाहते हैं लेकिन इस बात से भी डर लगता है कि लोग नहरों को खुद काटते रहें और उन cuts को breach करार दिया जाए। ग्रब cut तो पहले से कम हो रहे हैं हम ने नहरों पर patrol बढ़ा दिया हुग्रा है। उस case के बारे में जिक्र किया गया है। वह sub-judice है। उस की appeal सुनने का हक Commissioner को है। ग्रब मैं उस पर ज्यादा रोशनी नहीं डाल सकता।

[सिचाई मन्त्रो]

ग्रब में ग्राप के सामने दूसरा point खूश हैसियती टेक्स या water advantage rate के बारे में भ्रज़ करना चाहता हूं। बहुत से दोस्तों ने कहा नाजायज लगा दिया है। इन्होंने भीर भी ऐसी बातें कीं भीर कहा साहिब tax बहत लगा दिए हैं। रिश्वत बन्द नहीं हुई। Local Rate बढ़ा दी। श्रीर यह भी कहा कि जिन गांवों में water logging का कोई problem नहीं था वहां भी drains cess लगा दिया है। मुझे समझ नहीं ग्राई कि इन सारी बातों से क्या फायदा है। सभी जानते हैं कि water advantage rate, Canal Act जो 1868 से लागू है की दफात 37 और 38 के मुता-बिक लागू किया जाता है। इस का उस Act में provision है। कोई नई चीज नहीं जो हम ने की है। उस में provided है कि जो जमीन पहले बारानी है, उस के बाद उसे नहरी जमीन बना देते हैं नहर का पानी दे कर, तो उस का land revenue बढ़ाया जा सकता है। जब बन्दोबस्त होता है तो जमीन को नहरी करार देते हैं। इस में काफी देर लग जाती है। मगर बारानी जमीन के नहरी जमीन बनने की वजह से land revenue ज्यादा हो जाता है Act की दफात 37 ग्रौर 38 के मुताबिक । इस लिये land revenue को बढ़ाने की बजाए water advantage rate लगा देते हैं। कहा गया कि यह rate कांग्रेस हकूमत ने नया लगाया है। यह बात गलत है। यह Act तो बहुत देर से लागू है। इस के मुताविक यह rate लगाया जाता है। यह tax बन्दोबस्त के वक्त land revenue में शामिल हो जायेगा श्रीर श्रलग नहीं रहेगा फिर कहा गया कि साहिब पिछले 3,4 साल का इकट्ठा कर दिया गया है। यह तो जुल्म है इस लिये माफ होना चाहिए। मगर में शर्ज करूं कि कोई नाजायज बात नहीं हुई । हमें इस के लिए एक procedure के मुताबक चलना पड़ता है। Financial Commissionor के नोटिस में यह बात लानी पड़ती है। मंजूरी लेनी पड़ती है। Rules के मुताबिक कार्यवार्ही करनी होती है। तो इस तरह यह पिछले साल देर हो गई ग्रीर रह गया जो श्रब वसूल कर रहे हैं। कहिए इस में क्या नाजायज बात है ? जत्थेदार साहिब ने भी कहा कि यह इकट्ठा हो गया है इसे माफ कर दिया जाए । में Floor of the House पर श्राप से कहना चाहता हूं कि यह माफ़ होना मुक्किल है। ग्राप की 12 जिलों की छोटी सी स्टेट है। जराए ग्रामदनी कम हैं फिर drains चाहिएं, roads चाहिएं, हस्पताल ग्रौर स्कूल चाहिएं, तो ग्रगर tax माफ किए जाएं तो यह सब कहां से भ्राए ? हां कोई नाजायज टेक्स लगाया जाए तो भ्राप कहिए। यह तो बड़ी देर से लगता ग्रा रहा है। तो वावेला मचाना कि जुल्म हो गया ठीक नहीं। खेर में इस बात को Cabinet के नोटिस में लाऊंगा श्रीर कोशिश करूंगा कि इस की किशतें बना दी जाएं। फिर यह tax वहां ही लगाया जाता है जहां जहां फसल mature हो जाती है. फसल पक जाती है। जहां खराबा हो जाए वहां नहीं लगाया जाता। कोई बेइनसाफी नहीं की जायेगी। एक जमीन बारानी है, उसे पानी दिया गया, नहरें बनाई गईं। उस पर कोई rate लग जाए तो क्या बुराई है। ग्रीर फिर ग्रभी यह लगा नहीं इसे examine कर रहे हैं । यह water advantage tax है । कई मेरे काबिल दोस्त .... (ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਇਹ local rate ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਕਰ ਲਓ ) हां शायद ग्राप की बात में सदाकत हो । मैं मालूम करूंगा ।

फिर कई दोस्तों ने betterment fee बारे कहा कि साहिब जमींदार गरीब हैं मारे जायेंगे, तबाह हो जायेंगे। में समझता हूं कि Opposition के मेरे दोस्त अक्लमन्द हैं। Elections मा रही हैं। तो कोई न कोई बात तो कहने के लिये होनी चाहिये। चप्पा चप्पा पंजाब की अर्म:न को पानी दे दिया गया है या दिया जा रहा है। हिसार, अमृतसर, गुरदासपुर और दूसरे जिलों में बारानी इलाके को पानी दिया जा रहा है। भाखड़ा canals 4000 मील लम्बी और हजारों मोघे हैं जो सब पब्लिक की बहबूदी के लिये हैं। तो यह अब पब्लिक को किस तरह गुमराह करें। मब यह लोगों को कैसे कहें कि गवर्नमेण्ट आप के लिये कुछ नहीं कर रही। तो शुरु यह किया कि साहिब जमींदारों पर betterment fee लगाई जा रही है, charges लगाए जा रहे हैं, लोगों को लूटा जा रहा है या फिर अफसरों को demoralise करते रहें। अर्जा बड़ी रिश्वत चलती है। पंजाब नीचे चला गया है लोगों को तबाह किया जा रहा है। अब इन के पास ऐसी बातों के सिवा कहने को रहा ही क्या है। वह लुधियाना जिला जिस ने कभी पानी नहीं पाया माज उस को भी पानी दिया गया है। इसी तरह हिसार गुरदासपुर जिले हैं। और मगर कहीं नहर नहीं तो tube-wells लगाए गए हैं। तो इन हालात में बस यह यहीं कर सकते हैं कि लूट लिया, मार दिया, तबाह हो गए, रिश्वत बहुत है, betterment fee लगा दी....

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ <sup>: ਚੋਧਰੀ</sup> ਸਾਹਿਬ ਕੋਈ ਗਲ ਕਰੋ, ਇਹ ਕੀ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ ਹੋ।

अध्यक्ष महोदय : पहले आप ने की, अब आप सुनें। [You have had your say, now you should listen.]

सिचाई मन्त्री: ग्रब ग्राप देखें कि भाखड़ा canals पर करीब 78 करोड़ रुपया खर्च ग्रा चुका है। करीबन इतना ही ग्रीर होना है। ग्रब ग्राप बताए कि इतना रुपया जो खर्च हो रहा है यह कहां से ग्राएगा। कोई मुग्लिया खान्दान का खज़ाना मिल गया है या कोई ग्रंग्रेज छोड़ गए हैं। यह तो Central Government से कर्जा लिया गया है। इस का सूद भी देना है। ग्रीर Central Government ने भी तो इसी तरह कहीं ग्रीर जगह से कर्जा लिया है। ग्रगर कर्जे ग्रीर सूद को पूरा करने के लिए Betterment Fee न लगाई जाए ग्रीर इस के बिना ही यह रक्में पूरी हो जाएं तो Betterment Fee लगाने का कोई सवाल नहीं है।

6 p. m. किन यहां पर यह हालत है कि भाखड़ा कैनाल्ज उस जमाने में बनाई गई हैं जब कि labour की cost 3-4 गुना बढ़ गई है।

(इस समय श्रीमती सीता देवी वित्त मंत्री से बातें करने लगीं तो इस पर) बहन जी यह बातें श्राप फिर कर लेना । (हँसी) [सिंचाई मंत्री]

कहा यह जाता है कि स्राबयाना का रेट वही रहे जो पहले था। स्राप स्रगर किसी स्रोर सूबा की history देखें तो स्रापको पता चलेगा कि स्राबयाना कई सूबों में हम से ज्यादा है। स्राप पाकिस्तान को देखें। यू. पी. को देखें। यू. पी. के स्रन्दर स्राबयाना दुगना कर दिया गया है। पाकिस्तान ने भी स्राबयाना बढ़ा दिया है। 1949 में हमने 50 प्रतिशत स्राबयाना बढ़ाया था लेकिन पिछले साल गेहूं स्रोर चने पर 25 प्रतिशत reduction कर दी गई थी स्रौर बाकी पर 25 प्रतिशत बढ़ा दिया गया था। फिर कहा जाता है कि स्राबयाना क्यों बढ़ाया जा रहा है। यह कैसे हो सकता है कि हर चीज की कीमतें बढ़ गई हों, labour cost बढ़ गई हो स्रौर स्राबयाना वही रहे।

फिर हमारे लायक दोस्त पंडित श्री राम शर्मा ने कहा था कि ग्रापने Betterment Fee लगा दी है। मैं यह बताना चाहता हूँ कि Betterment Fee लगाने का फैसला उस वक्त किया गया था जब पंडित जी भी वजीर थे। ग्रौर उन्होंने भी इस को approve किया था। फिर यह कहा गया है कि Betterment Fee ग्रंग्रेज के जमाने में न थी। इसके बारे में मैं यह कहना चाहता हूँ कि उस वक्त waste lands थीं ग्रौर उनकी सारी ग्रामदनी नहरों के लिए दी जाती थी। ग्रब material की cost तीन चार times बढ़ गई है, labour rates बढ़ गए हैं, waste land नहीं रही ग्रौर उसका एक पैसा भी नहीं मिला तो फिर Betterment Fee लगाना जरूरी हो गया था।

ग्रब हिसार के ग्रन्दर नहरें निकाली जा रही हैं। इससे वहां का इलाका सरसक्ज होगा। नहरें निकालने के लिए वहां के जमींदारों को कुछ खर्च जरूर बरदाश्त करना पड़ेगा। क्योंकि सारा खर्च सरकार नहीं बरदाश्त कर सकती। जब भाखड़ा की नहरें मुकम्मल हो जाएंगी ग्रौर 1958-59 में perennial water नहरों में होगा तो ग्राप देखेंगे कि क्या क्या फसलें होंगी।

में यह भी बता देना चाहता हूँ कि भाखड़ा Project की नहरों से कुल श्रामदनी 130 करोड़ रुपए होगी। इसमें से 75 करोड़ रुपए ग्राप ने Betterment Fee के देने होंगे। Bhakra Nangal Canals से irrigation facilities बहुत बढ़ जाएंगी। इन हालात में यह श्रफसोस की बात है कि लोगों को वरग़लाया जाए कि Betterment Fee लगाई गई है। ग्रगर ग्राप इस fee को ग्रच्छा नहीं समझते तो पानी न लो। इस से 130 करोड़ रुपए land-holders को return होगा जहां कि स्टेट का हिस्सा 75 करोड़ बनता है। जब पानी हिसार में जाएगा तो लोग कहेंगे कि फायदा हुग्रा है। मैं यह बता दूं कि जहां जमींदारों को इन नहरों से फायदा हो रहा है वह हर वक्त Betterment Fee देने को तय्यार है। वरगलाने से कुछ न बनेगा। इस बात का फैसला ग्राने वाली elections कर देंगी। कर्ज़ की liability को पूरा करने के लिए Betterment Charges लगाने जरूरी थे। फिर Bhakra-Nangal Canals से जमीन की किस्म ग्रौर production बहुत ग्रच्छी हो जाएगी।

फिर मेरे एक दोस्त ने सवाल किया कि किश्तें सस्ती कर दी जाएं। इसके बारे में मैं यह बता देना चाहता हूँ कि Central Government के पास सिर्फ Bhakra Canals की ही स्कीमें नहीं श्रौर भी सकीमें हैं। उन्हों ने पहले ही हमारे सूबे के लिए सब से ज्यादा

किश्तें रखी हैं हमें 30 instalments में 75 करोड़ देना पड़ेगा श्रौर 15 साल में देना होगा पर यहां पर यह ख्याल भी रहे कि 15 साल में सूबे में 130 करोड़ की, श्राए साल पैदावार हो जाएगी तो फिर भी श्रगर लोग गुमराह हो जाएं तो उनका गुमराह होना बेमाइनी है। फिर यह कहना कि Betterment Fee न हो ठीक नहीं श्रौर गुमराह करने वाले लोगों की बातों में सचाई नहीं।

प्रोफंसर मोता लिंह ग्रामन्दपुरी: Waste land को सरकार क्यों sell नहीं कर लेती।

सिचाई मन्त्री : मैं ग्रपने दोस्त को बता दूं कि सरकारी Waste land सूबा में नहीं है।

श्री रंजीत सिंह कंप्टन: Waste land की नीलामी कब होगी ?

सिचाई मंत्री : जब ग्राप को कारिन्दा बनाया जाएगा ।

मुझे समझ नहीं श्राती कि जहां 130 करोड़ सालाना income हो ग्रौर 75 करोड़ वसूल किया जाए तो कह देना कि साहिब यूं नहीं किया गया ग्रौर यूं नहीं किया गया ठीक नहीं (हँसी) ।

दूसरी बात मेरे दोस्त ने कही थी कि मैं ने एक सवाल के जवाब में कहा था कि Amritsar District में चक्कबन्दी 1911-12 की है। इस रकबे को बाद में नहरी दिखाया गया है। जब जमीन की allotment होती है या जब consolidation होती है तो ऐसी जमीन वालों को नुकसान होता है। वारा बन्दी वाले रकबा में पानी नहीं मिलता। इसके लिए मैं ने कह दिया है कि जो इलाका वारा बन्दी में नहीं है ग्रौर नहरी लिखा गया है उनको भी इलाका बन्दी में शामिल कर लिया जाए।

## (ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ: ਤੇ ਮੌਥੇ ਕਦੋਂ ਵਧਾਓਗੇ)

मोघा हमेशा बढ़ रहा है। भ्रौर ऐसे इलाके वालों को कोई नुकसान नहीं होगा।

फिर मेरे दोस्त प्रिसीपल रला राम जी ने फरमाया था कि शाह नहर में ज्यादा पानी दो, पानी कम है श्रौर पथरीली जमीन है। मैं इन की information के लिए बताना चाहता हूँ कि पहले शाह नहर पर Deputy Commissioners का control होता था। लेकिन अब इस पर Irrigation Department का control है। अगर मैं इस के बारे में facts and figures आपको पेश कह तो आप को पता चलेगा कि पहले इस इलाके में 15,000 एकड़ रकबा में आबपाशी की जाती थी। अब पानी को बढ़ा दिया गया है। हैड पर gang लगा दिया है। Remodelling की है। Extensions की हैं और falls बनाए हैं और इस वक्त irrigated रकबा 40,000 एकड़ तक पहुँच गया है। मुकेरियां इसी लिए prominence में आ गया है कि इस इलाके में पानी ज्यादा मिलने से 40 हजार एकड़ में फस्ट क्लास चावल की फसल होती है। यहां पर ही बस नहीं जहां पहले 4½ cusecs per thousand पानी का discharge था वहां अब खरीफ की फसल के लिए 12

[सिचाई मन्त्री]

cusecs per thousand पानी दिया गया। यहां पर ही बस नहीं जब Ray Heads तय्यार हो जाएंगे तो श्रगले पांच-साला पलान में सब शिकायतें दूर कर दी जाएंगी। (प्रशंसा)

स्पीकर साहिब, एक और बात कही गई थी कि जहां सरसों भौर गेहूँ की फसल mix हो जाए वहां पर आबयाना गेहूँ पर लिया जाता है। इसके बारे में यह श्रर्ज कर दूं कि भगर फसल सरसों की ज्यादा हो तो सरसों पर आबयाना लिया जाता है। श्रीर सरसों की ग्राड़ें लगाने से आबयाना वसूल नहीं किया जाता। श्रगर कहीं इस तरह आबयाना वसूल किया जाता है तो आप मेरे नोटिस में लाएं।

फिर यह कहा गया है कि अगर अक्तूबर में चारा मक्की बो दी जाए तो मई से पहले तो उसे चारा ही माना जाता है लेकिन मई के बाद नहीं। इसके बारे में मैं ने Chief Engineer को कह दिया है कि जो चारा मक्की अकतूबर में बोया जाए तो उस पर चारा मक्की के रेट से आबयाना वसूल किया जाए।

फिर यह कहा गया है कि Irrigation Department में corruption बहुत है। इसके मुताल्लिक इधर से भी और उधर के मेम्बरों की तरफ से भी यह मांग पेश की गई कि impartial enquiry के लिए Board बनाया जाए।

(श्री साधु राम: ग्राप ग्रम्बाला जिला को छोड़ ही गए।)

इसके बारे में भी श्रभी कुछ कहूंगा। Impartial enquiry के बारे मैं यह बताना चाहता हूं कि हमारे मुख्य मन्त्री श्री सच्चर साहिब एक high powered Anti-Corruption Department जारी कर रहे हैं। वह इन सब शिकाथतों की पड़ताल करेगा।

लान ग्रबदुल गुफार लां : Precautionary steps क्या लिए जा रहे हैं ?

सिचाई मंत्री: जहां पर misappropriation के केस थे revenue staff क्रीर पटवारियों के खिलाफ वहां पर action लिया जा रहा है।

अब यह Board बनाया जा रहा है , इस high powered Board के मेंबरान मुनासिब कार्यवाही करेंगे ।

दूसरे एक ग्रौर Canal Advisory Committee बनाई गई है।

श्री राम किशन: यह तो Government of India का काम है।

सिंचाई मंत्री: Government of India के पास बहुत काम हैं उन्हें ऐसे कामों के लिये फुरसत नहीं (हंसी)।

इस Canal Advisory Committee के मेंबर M.L.As भी होंगे ग्रीर उन की शिकायत पर पूरा ग़ौर किया जायेगा। मेंने छोटी छोटी बातें नोट कर ली है और उन पर बाकायदा कार्यवाही की जायेगी। होिबायारपुर जिले के मुसाल्लिक 1,20,00,000 रुपये का हमारा estimate तैयार है और प्रब Central Government ने चिट्ठी भेज दी है कि इस काम को शुरू करों और पांच साल के लिये free of interest loan दे रहे हैं। पैसे की कमी मेरे और Finance Minister के रास्ते में रुकावट थी। उम्मीद है कि हम ग्रगले मैंशन में किसी में म्बर को इस जिला के मुताल्लिक कोई शिकायत का मौका नहीं देंगे। जो finances की रुकावट बी बह सारी हल होती जा रही है। ग्रम्बाला की चोग्रों ग्रीर हुशियारपुर की chos के बारे में..

श्री साधू राम : ग्रम्बाला की chos के लिये कितनी रक्म है ?

सिचाई मंत्री: 10 लाख रुपया मंजर किया जायेगा। कांगड़ा के बारे में मुझे अफसोस है कि इस के मुताल्लिक मैंने स्वर्गीय किदवाई साहिब से जिक किया था मगर उन्होंने कहा कि इपयादेना मुक्किल है ग्रीर यह तजवीज पेश की कि lift system से क्यों नहीं कर देते । जैते उन्होंने रोशनी दिखाई थी उस में ग्रभी तक कामयाबी नहीं हो सकी लेकिन फिर भी में मामले को pursue कर रहा हूं। मेरे काबिल दोस्त गुड़गांव वाले खड़े हो जाते हैं। भ्रगर तहसील रिवाड़ी में नई नहर निकाली जाये तो इसपर 30-35 लाख रुपया खर्च भाषेगा । वहां का water level बहुत नीचा है । ग्रगर lift system इस्तेमाल किया जाये तो बहत GOSt भायेगी । रुपया किदवाई साहिब से लिया लेकिन यहां यह प्रमाण पत्र मिल रहा है कि कानी भांख से देखते हो। 48 लाख रुपथा जो नहर के लिये provide किया गया था वह 'if' and 'but' के साथ मंजूर किया गया था तो वह मुझे कोई तरीका बता दें कि मैं वह 48 लाख रुपया खर्च कर दू। बेमतलब नुक्ताचीनी करने से कोई फायदा नहीं हो सकता और नहीं उस से कोई मतलब हल हो सकता है। मेरे दिल में उस इलाके के लिये बड़ी हमदर्दी है। मेरे पास वक्त थोड़ा है इस लिये में हर बात की detail में नहीं जाना चाहता। अपने मोहतरिम दोस्त पंडित श्री राम शर्मा के जवाब में अर्ज करना चाहता हं। रोहतक जिले का M.L.A. होते हुए उन का भी claim है। वह देख रहे हैं कि जहां जाते हैं जलसों में रुकावट पड़ती है। वह यैलियों के ऊपर पड़ते हैं और जितनी जितनी चीजें उन के साथ भाई हैं उन्हें हजम कर गये हैं। मेरे दोस्त ऐसी political बातें अपने भ्राप को बचाने की खातर कर देते हैं ग्रीर Communist भाइयों की तरह गवर्नमेण्ट पर नुक्ताचीनी करने में पेश होते हैं। दरग्रसल ये भी उन में से एक हैं।

Mr. Speaker: Now I will put the cut motions as well as the respective Demands to the vote of the House.

#### DEMAND NO. 7

Mr. Speaker: Question is-

That item of Rs 1,11,23,400 on account of A-1—Productive be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That item of Rs 2,17,000 on account of A—Extensions and Improvements (Provincial) be reduced by Rs 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That item of Rs. 29,65,600 on account of Grow-More-Food be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That item of Rs. 29,65,600 on account of Grow-More-Food be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That item of Rs. 23,10,800 on account of B—Navigation, Embankment and Drainage Works be reduced by. Rs 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was loct.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 1,47,68,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of XVII—Irrigation—Working Expenses, 17—Interest on Irrigation Works for which Capital Accounts are kept and 18—Other Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues.

The motion was carried.

DEMAND No. 8

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re.1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs 1,44,23,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year 1955-56 in respect of Irrigation—Establishment Charges.

The motion was carried.

DEMAND No. 9

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That thedemand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn,

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs 7,11,69,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 68—Construction of Irrigation Works (Capital Expenditure).

The motion was carried.

6.30 p.m.

The Assembly then adjourned till 2 p.m. on Tuesday, the 22nd March, 1955.

ad and the entitle that the second

# PUNJAB VIDHAN SABHA

DEBATES

22nd March, 1955

Vol. I-No. 12.

OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Tuesday, 22nd March, 1955

Question Hour (dispensed with)

Question of Privilege

— 1-4

Demand for Grant—

Price Rs. 2/8/-

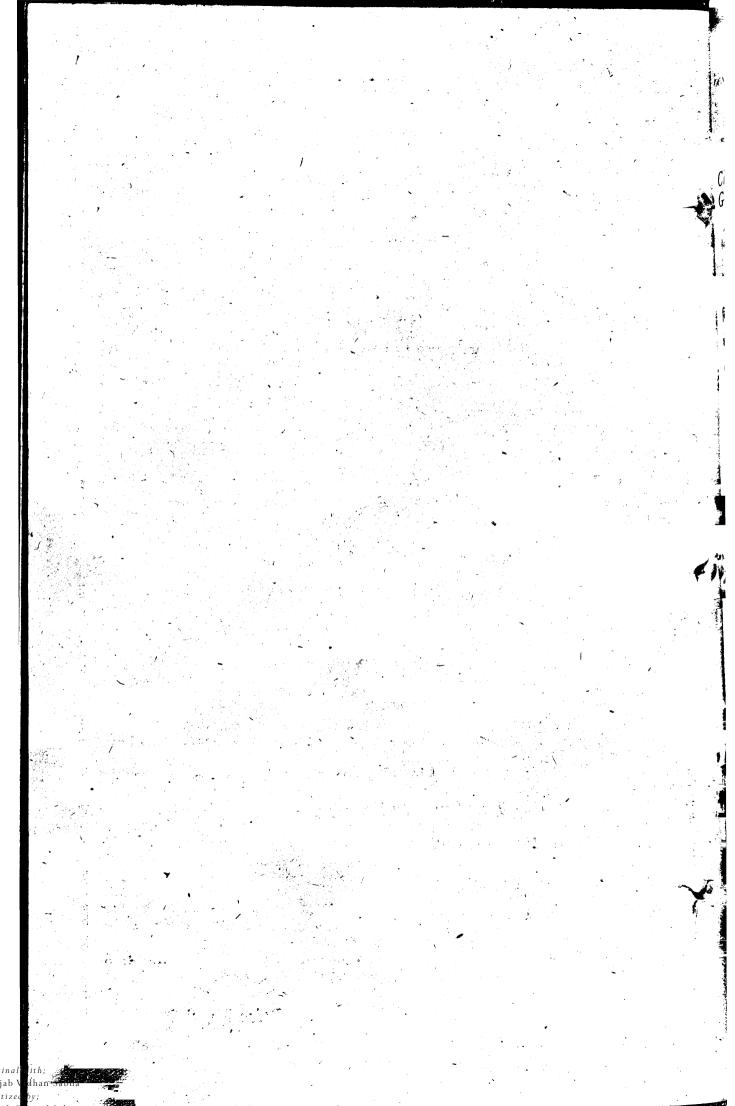
4-66

Original with; S. D. Press Mani Majra.
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

Panjab Digital

Education

Ġ.



Punj Digit Panj

### PUNJAB VIDHAN SABHA

TUESDAY, 22nd March, 1955.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10 Chandigarh Capital at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

### QUESTION HOUR.

(dispensed with).

प्रोफैसर शेर सिंह: अध्यत्त महोदय, आप से प्रार्थना करता हूं कि आज का सिर्फ एक दिन हैं Education Demand पर discussion करने के लिए। वक्त बहुत थोड़ा है इसलिए अगर मेरे Opposition के माइयों को एतराज न हो तो आज Question Hour को dispense with कर दिया जाए ताकि इस Demand पर discussion के लिए कुछ time और मिल जाए।

श्री श्री चंद: हमें तो कोई एतराज नहीं है अगर Question Hour को dispense with कर दिया जाए तो।

मुख्य मन्त्रा : स्पीकर साहिब, Questions तो बहुत है लेकिन श्रगर भैम्बर साहिबान को खाहिश है तो Question Hour को बेशक dispense with कर दिया जाए।

Mr. Speaker: As desired by the House, the Question Hour is dispensed with to-day.

QUESTION OF PRIVILEGE.

Mr. Speaker: I have received notice of a Privilege Motion from Sardar Chanan Singh Dhut and Sardar Achhar Singh Chhina.

Sardar Chanan Singh Dhut: Sir, may I read it?

Mr. Speaker: Yes, please.

Sardar Chanan Singh Dhut: Sir, it runs like this-

"We give notice to raise today a question involving breach of privilege of the House and of its-Committee the Public Accounts Committee.

To a question by Shri Mohan Lal Datta, M. L. A., regarding action taken by the Government on the last report of the Public Accounts Committee on the working of the Bhakra-Nangal Project, Chaudhri Lahri Singh, Irrigation and Power Minister, gave the following reply yesterday—

(a) "Public Accounts Committee laid charges of extravagance in expenditure and waste of public money and

material.

(b) All the charges were satisfactorily replied to by the Chief Engineers vide their note, which was laid on the Table of the House."

The reply of the Chief Engineers laid on the table of the House which has appeared in the Press today, among other things contains the following:

(a) "Irrigation Branch are extremely perturbed at the observations of the Public Accounts Committee. These observations appear to be the result of some misunderstanding and lack of proper appreciation of the enormous

Ŧ

को मे

清布

119 58

े दिन अवार

१ प्न

DSIC

TRI

न दे

1:1

न्द

र एक

३ हो

KU

:63(

11

ŧŦ

ihe nat

> ă j Ke

> > ŊŢ

37

ą

[Sardar Chanan Singh Dhut]

disticulties faced by the Engineers... It pains the Irrigation Branch to see that efforts have been made to be little the unparalleled achievment of the Punjab Engineers in charge of the project by making observations......

(b) The observations made against Secretary, Bhakra Canals, personally clearly show the biased and prejudiced mind of the Public Accounts Committee against him.... These incidents appear to be the background of trying to fling mud and be little Secretary Bhakra Canals."

The Public Accounts Committee is a Committee of Vidhan Sabha. Its dignity, integrity and impartial position must be respected by all and cannot be challenged. But the note of the Irrigation Branch and the remarks in it referred to above attack the integrity, impartiality and dignity of the Committee and therefore of this House.

The Government or the Irrigation Department may not agree with the report of the Committee or the recommendations contained therein. The Committee may reconsider its report if requested to do so by the Government or the Department on the basis of fresh material and explanations. But the Committee and its Report cannot be and must not be allowed to be described as "biased and prejudiced" as "trying to fling mud"and to belittle" etc. as the note of the Chief Engineers laid on the Table of the House and published in the Press does. This amounts to nothing but an attack on the dignity and the prestige of the Committee of the House and is a clear case of breach of privilege of the House and its Committee.

Chaudhri Lahri Singh Irrigation and Power Minister, by describing such a note as a satisfactory reply to the report of the Public Accounts Committee has also been guilty of breach of Privilege of the House and the Committee.

We, therefore, move that this question be referred to a Privilege Committee and other necessary action taken to uphold the dignity and privilege of this House."

अध्यत्त महोदय: इस मोशन में पहले से ही सब कुछ details में लिखा हुआ है इस के इलावा अगर आप कुछ कड़ना चाहते हैं तो कह लें। लेकिन मैं यह बात हाऊस को याद दिलाना चाहता हूँ कि दूसरे मैम्बरों को इस मोशन पर बोलने का मौका तभी मिलेगा जब मैं इस motion को admit कर लूगा। इस समय और मैम्बर साहिबान बोलने के लिए उठने का कष्ट न करें। (The motion is self explanatory and contains everything in detail. If, however the hon. Member wishes to say anything in addition, he may do so. I may remind the House that other members can be allowed to speak on it only after the motion has been admitted. So they need not rise to catch my eye at this stage.)

पिंडत श्री राम शर्माः अनुमित देने से पहले आप हमें कुछ बोलने का अवसर दें ताकि आप convince हो जाएं।

मुख्य मन्त्री (श्री मीम सैन सच्चर): स्पीकर साहिब, अभी थोड़ी देर हुई है मैं लाहोर से आया हूँ और मुभे मोका नहीं मिला कि मैं इन चीजों को देख सकता और सही तौर पर इन का notice ले सकता। इस लिए मैं आप से दरखास्त करूं गा कि पेश्तर इस के या क्वाए इस के कि आप इस चीज़ को allow करें आप मेहरबानी फरमाएं और मुभे मोका दें आज के दिन के लिए ताकि में इन चीजों को देख लूं और पेश्तर इस के कि हाऊस में इस का सवाल आए मुभे मोका दें कि मैं इस चीज़ को देख लूं और इस सिलिसिले में अगर कुछ मुनासिब कदम भी उठाना पड़े तो उठा लूं। अप मेरी इस दरखास्त पर consideration करें और इस motion को आज की बजाए कल को हाऊस के सामने लाने की इजाजत दें।

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, मैं यह कहना चाहता हूँ कि आप चीफ़ मिनिस्टर साहिब को यह सारी चाज देखने के लिए और इस पर गौर करने के लिए थोड़ा बक्त दे दें और बाद में इसे ले लें। और हमें भी कुछ वक्त के लिए बोलने की हजाज़त दें।

अध्यक्त महोद्य: On the face of it, जहां तक इस मैं म्बर साहिब का ताल्लुक है जिन्हों ने यह motion move की है उन की motion ही काफी self explanatory है लेकिन Chief Minister साहिब ने इस पर अभी गौर नहीं किया त्रीर मेरा त्रपना रूपाल है कि इस बारे में Irrigation मिनिस्टर साहिब 🔌 त्राज यहां मीजूद नहीं हैं वह भी कुछ कहेंगे। इस के इलावा इस motion की एक copy Chairman Public Accounts Committee को भी मेज दी गई है और वह भी आज यहां हाजिर नहीं हो सके। अगर आप agree करें तो इस को किसी त्रीर रोज पर रखा जाए । मैं चाहता हूं कि जब इस मामले पर discussion हो तो Chairman Pu lic Accounts Committee भी यहां present हों। मेरे विचार में इस इसे अगर 25 तारीख़ को सनःलों के बाद लें तो ठीक रहेगा उत बनत उस कमेटो के Chairman साहिब मी श्राजायेंगे । 24 तारीख को Public Accounts Committee को meeting भी रखी हुई है। (On the face of it, so far as the mover of this motion is concerned, he has made the motion self explanatory. But the Chief Minister has had no occasion to look at the whole matter. Moreover, I think the Minister for Irrigation might also like to say something in this connection. is not here to-day. Besides, a copy of this motion has Affeady been sent to the Chairman Public Accounts Committee; he too is not present to-day. agree, this matter may be postponed to some other day as I wish that at least the Chairman of the Public Accounts Committee must be present here when this matter is taken up. We will take it up on the 25th after the Questions and I hope the Chairman of that Committee will also be back by that time. I may also inform the

[Mr. Speaker]

House that a meeting of the P. A. C. is fixed for 24th, that Committee would also have considered the matter if we take it up on the 25th.)

पंडित श्री राम शर्मा: पर स्पीकर साहिब यह हाऊस की तौहीन है।

अध्यत्त महोदय: इस बारे में आप मुक्ते convince कराने की कोशिश न करें क्योंकि में खुद इस चीज को काफी serious समभता हूं और मैं हाऊस को यकीन दिलाता हूं कि अगर इस सम्बन्ध में कोई तसल्लो बख्श जवाब न मिला तो मुनासिब action लिया जायेगा। (You need not try to convince me because, I myself consider this matter to be quite serious. I assure the House that if no satisfactory explanation regarding this matter is forthcoming then suitable action will be taken.)

# Demand for Grant (No. 15.) EDUCATION.

Minister for Education (Shri Jagat Narain): Sir, I beg to move:

That a sum not exceeding Rs. 4,41,75,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955—56 in respect of 37—Education.

Mr. Speaker: Motion moved:

That a sum not exceeding Rs.4,41,75,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 37—Education.

I have received notices of the following cut-motions in respect of Demand No. 15 concerning Education. These will be deemed to have been moved and can be discussed along with the main motion.

- 1. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 2. Shri Wadhawa Ram:
- 3. Sardar Darshan Singh:
- 4. Sardar Bachan Singh:
- 5. Sardar Achhar Singh Chhina:
  That item of Rs. 73, 990/- on account of Grants to Non-Government
  Secondary School for Europeans be omitted.
- 6. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 7. Shri Wadhawa Ram:
- 8. Sardar Bachan Singh:
- 9. Sardar Achhar Singh Chhina:
- 10. Sardar Darshan Singh:

  That item of Rs, 4, 73, 340/- on account of G- Direct Grant to Non-Government Secondary Schools be reduced by Re. 1/
- 11. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 12. Shri Wadhawa Ram:
- 13. Sardar Darshan Singh:

14. Sardar Bachan Singh:

15. Sardar Achhar Singh Chhina:
That the item of Rs. 22,440 on account of Scholarships for Europeans be omitted.

16. Sardar Chanan Singh Dhut:

17. Shri Wadhawa Ram:

- 18. Sardar Achhar Singh Chhina:
- 19. Sardar Bachan Singh:
- 20. Sardar Darshan Singh:
  That the item of Rs. 75,790 on account of R-I-Miscellaneous be reduced by Rs. 6,180/.

21. Sardar Chanan Singh Dhut:

- 22. Sardar Bachan Singh:
- 23. Shri Wadhawa Ram:
- 24. Sardar Achhar Singh Chhina:
- 25. Sardar Darshan Singh:
  That the item of Rs. 5, 43,000/- on account of W (a) (3) Grant-in-aid to Non-Government affiliated Colleges be reduced by Re. 1/
- 26. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 27. Shri Wadhawa Ram:
- 28. Sardar Bachan Singh:
- 29. Sardar Achhar Singh Chhina:
- 30. Sardar Darshan Singh:
  That the item of Rs. 20,000/- on account of W-(A)(15)-Maintenance of Model Schools in the State be omitted.
- 31. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 32. Shri Wadhawa Ram:
- 33. Sardar Achhar Singh Chhina:
- 34. Sardar Bachan Singh:
- 35. Sardar Darshan Singh:
  That the item of Rs. 61,12,980/ on account of W(B)(31) Educational Programme to relieve educated unemployment be reduced by Re. 1/
- 36. Dewan Jagdish Chandra:
  That the demand be reduced by Rs. 20
- 37. Shri Mool Chand Jain:

That the demand be reduced by Rs. 100

- 38. Maulvi Abdul Ghani Dar:
  That the demand be reduced by Re. 1
- 39. Shri Babu Dayal:

That the demand be reduced by Rs. 100

40. Bakshi Partap Singh:

That the demand be reduced by Re. 1

41. Shri Rala Ram;

That the demand be reduced by Re. 1

42. Rai Raghuvir Singh:

That the demand be reduced by Re. 1

43. Chaudhri Maru Singh Malik:
That the demand be reduced by Rs. 100

JB

Hai

Яđã

ā

ਸੀ :

ĵî

सर

থি

Ę

(12)6

[Mr. Speaker] Shri Dharam Vir Vasisht: That the demand be reduced by Re. 1 Shri Hari Ram: That the demand be reduced by Re. 1 Professor Mota Singh Anandpuri: That the demand be reduced by Rs. 10 Shrimati Sita Devi: That the demand be reduced by Re. 1 Sardar Khem Singh: That the demand be reduced by Re. 1 Shri Daulat Ram Sharma: That the demand be reduced by Rs. 100 Professor Sher Singh: That the demand be reduced by Re. 1 Shri Sadhu Ram: That the demand be reduced by Rs. 100 Shri Ram Kishan: That the demand be reduced by Re. 1 Sardar Uttam Singh: That the demand be reduced by Re. 1 Shri Mehar Singh: That the demand be reduced by Re. 1 Shri Benarsi Dass Gupta: That the demand be reduced by Rs. 100 Shrimati Parkash Kaur: That the demand be reduced by Rs. 10 57. Shri Teg Ram: That the demand be reduced by Re. 1 Shri Gopi Chand Gupta: That the demand be reduced by Rs. 10 59. Shri Abhai Singh ! Shri Chuni Lal: That the demand be reduced by Rs. 100 Shri Daulat Ram: That the demand be reduced by Rs 100 Jathedar Mohan Singh: That the demand be reduced by Re 1 Shri Ram Parkash: That the demand be reduced by Re 1 Shri Khushi Ram Gupta: That the demand be reduced by Rs. 10

That the demand be reduced by R. 1 Thakur Mehar Singh: That the tem of Rs. 1, 36, 83, 290 on account of K- Grants to Local Bodies for Primary Education be reduced by Re. 1 Shri Dev Raj Sethi: That the demand he reduce by Rs 10)

Sardar Harbhajan Singh: That the demand be reduced by Re. 1

Shri Jagdish Chander:

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ (ਟਾਂਡਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਬਜਟ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਤਾਲੀਮ ਬਾਰੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ᢏ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਕਮ ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਰਖੀ ਹੈ। Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਨਵੇਂ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ, ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਉਸਤਾਦਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ grade ਦਿਤੇ ਹਨ, ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰੀ ਤੇ ਹੋਰ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਜਟ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਪਹਿਲੇ ਬਜਟ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕਿੰਨਾ ਧਿਆਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। 1950-51 ਦੇ ਬਜਟ ਵਿੱਚ ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਭਾਵੇਂ I ਕਰੋੜ ਤੇ 85 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਸੀ ਮਗਰ ਜੇਕਰ ਇਹ ਵੇਖੀਏ ਕਿ ਇਹ ਕੁਲ ਬਜਟ ਦਾ ਕਿੰਨਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਸੀ ਤਾਂ ਅੱਜ ਵੇਖੀਏ ਅੱਜ ਦੀ demand ਕਿੰਨਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਹਾਲ ਦੇ ਬਜਟ ਦਾ, ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਤਾਲੀਮ ਵਲ ਕਿੰਨਾ ਧਿਆਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਾਂ, ਇਸ ਸਾਲ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਇਤਨੀ ਜ਼ਰੂਰ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਵਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਨਵੇਂ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਮਗਰ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਭੁਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਕਿਸੇ ਗ਼ੈਰ ਹਕੁਮਤ ਦੇ ਮਤਹਿਤ ਨਹੀਂ, ਇਥੇ ਕੌਮੀ ਹਕੁਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿਛਲੀ ਤਾਰੀਖ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ-ਨਜ਼ਰ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਤਾਲੀਮੀ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੀ ੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਮਰਾਜੀ ਹਕੂਮਤ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬੜਾ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜੈਕਰ ਇਹ ਵੇਖੀਏ ਕਿ ਇਹ ਕਿਤਨਾ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਫਰਕ ਕਿੰਨਾ ਹੈ। Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਦਾਦੋ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਦੀਆਂ ਭੁਲ-ਭੈਲੀਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਪਾਉਣ ਦੀ ਬੜੀ ਕੋਸ਼ਸ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਜੇਕਰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਠੀਕ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨਾਕੁ ਫਰਕ ਹੈ। 1952-53 ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਲਈ grant ਕੁਲ ਬਜਟ ਦਾ 12·02 ਫੀ ਸਦੀ ਸੀ; 1953- 4 ਵਿਚ ਇਹ 12·3 ਫੀ ਸਦੀ ਸੀ; 1954-55 ਵਿਚ 12.9 ਫ਼ੀ ਸੀ ਸਦੀ ਤੇ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਬਜਟ ਵਿਚ 13.9 ਫੀ ਸਦੀ ਖਰਚ ਸੀ । ਇਸ ਵਿਚੋਂ 25 ਲੱਖ ਦੀ Central Grant ਕੱਢ ਕੇ ਇਹ ਸਿਰਫ 13·1 ਫੀ ਸਦੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਨਾਲੋਂ ਸਿਰਫ '2 ਫੀ ਸਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਹੈ। ਮਕਾਬਲਾ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਕਲ ਬਜਟ 7 ਕਰੋੜ ਰਪਏ ਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਅੱਜ 29 ਕਰੋੜ ਦਾ ਹੈ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਲ ਬਜ਼ਟ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਹਿੱਸਾ, ਕਿੰਨੇ ਫੀ ਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਤਾਲੀਮ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਨਾਲੋਂ ਸਿਰਫ '2 ਫੀ ਸਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ Constitution ਵਿਚ ਇਹ ਦਰਤ ਹੈ ਕਿ 5 ਸਾਲ ਤਾਂ 14 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਤੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤਾਲੀਮ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਵੇਖੀਏ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਰ 5–14 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਕੁਲ ਕਿੰਨੇ ਬੱਚੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨੇ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਥੇ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਮਯਾਰ ਦਾ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਨੇ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤਾਲੀਮੀ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਅਦਾਦੋ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਕੇ 3 ਲੱਖ ਬੱਚੇ 5 ਤੋਂ 14 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨੇ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿੰਨੇ ਫੀਸ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ਆਈਨ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਬਾਰੇ ਹਦਾਇਤ ਹੈ। ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਬਾਲਗਾਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਨੇ ਕਿੰਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। 1950–51 ਵਿਚ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ 95 ਸੜੂਲ ਖੌਲ੍ਹੇ ਅਤੇ 4200 ਦਾਖਲਾ ਹੋਇਆ। 1952–53 ਵਿਚ 42 ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ 53 voluntary ਸਕੂਲ ਸਨ। ਕਿੰਨਾ ਦਾਖਲਾ

200

161

131:

Eurc

植。

हांवी

副

ींग

H

됍

đ Î

ਲੂਕ

खिल

M.

VET

पुत्रा

VIE.

Εĥ

in

ष्ट

δi

ਸਿਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ]
ਹੋਇਆ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ । ਅੱਜ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣ ਕਿ ਕਿਉਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ 126 ਲੱਖ ਅਬਾਦੀ ਲਈ ਜਿਸ ਵਿਚ 50 ਲੱਖ ਅਨਪੜ੍ਹ ਹਨ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਕ ਪੈਸਾ ਭੀ ਬਾਲਗਾਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1954 ਵਿਚ 31 ਲੱਖ ਬੱਚੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ 7½ ਲੱਖ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲੀ ਜਮਾਤ ਵਿਚ 2,43,000 ਦੂਸਰੀ ਵਿਚ 1,58,000 ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਪੰਜਵੀਂ ਵਿਚ ਘਟ ਕੇ 90 ਹਜ਼ਾਰ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਬੱਚੇ ਪੰਜਵੀਂ ਤਕ ਇਤਨੇ ਘਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉੱਥੇ ਅੱਠਵੀਂ ਤਕ ਕਿੰਨੇ ਰਹਿਣਗੇ ਇਸ ਦਾ ਅਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਸਾਡੀ ਗਰੀਬੀ ਹੈ। ਫੀਸਾਂ ਜ਼ਿਅ ਦਾ ਹਨ। Constitution ਦੀ ਗੱਲ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਕਿ ਮੁਫਤ ਤਾਲੀਮ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਹੈ ਸਾਡੀ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਮਯਾਰ। 2½ ਲੱਖ ਬੱਚੇ ਪਹਿਲੀ ਵਿਚ ਦਾਖ਼ਲ ਹੋਏ ਤਾਂ ਪੰਜਵੀਂ ਤਕ ਸਿਰਫ 90,000 ਰਹਿ ਗਏ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Primary ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜ ਜਮਾਤਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਹਰ ਸਾਲ 300 ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਬਦਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ process ਬੜਾ ਲੰਬਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਮਿਆਦ ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 300 ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਸਾਲ ਬਦਲਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਹਿਸਾਤ ਨਾਲ 5–14 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਅੱਠਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ 100 ਸਾਲ ਲਗ ਜਾਣਗੇ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਅੱਜ ਲੜਕਿਆਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਸਿਰਫ 35 percent ਹੈ ਅਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੋਰ ਵੀ ਖਰਾਬ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਡਾਲੀਮ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੈ। ਲੋਕ ਗਰੀਬ ਹਨ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਤਾਲੀਮ ਮਹਿੰਗੀ ਹੈ।

ਸਾਡੇ Minister ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਤਾਬਾਂ ਕੌਮੀ ਮਲਕੀਯਤ ਬਣਾ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ, nationalise ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਕੇਵਲ 7 ਲੱਖ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਰ 12½ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਤੁਸੀਂ ਵੱਟ ਚੁਕੇ ਹੋ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 5½ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਮੁਨਾਫਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਤਨਾ ਹੀ ਬਾਕੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਤੋਂ ਹੋਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਹੈ ਆਪ ਦੀ nationalisation ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਸਤੀ ਤਾਲੀਮ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਬੱਚੇ ਜੋ nation ਦੀ ਅਮਾਨਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਤੋਂ ਡੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਮੁਨਾਫਾ ਕਮਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਿਤਾਬਾਂ nationalise ਕੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਗਲਤੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ, ਹਰ ਸਫੇ ਤੇ ਗਲਤੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼ਾਇਦ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸਾਡੇ ਖਿਲਾਫ propaganda ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਧੂਰੀ ਤਾਲੀਮ ਹੀ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ private firm ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਇਤਨੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਕਰਦੀ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਸਨੂੰ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਗਲਤੀਆਂ ਇਤਨੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਮਾਸਟਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਅੱਖਰ ਸਹੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹੜਾ ਗਲਤ। ਇਸ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸਾਡੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜੋ books ਨੂੰ nationalise ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਨਾਫਾ ਕਮਾ ਰਹੇ ਹਨ।

(श्री मूल चन्द जैन : क्या मुनाफा इन की जेबों में जा रहा है ?)

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਤਰੀਕਾ ਤਾਲੀਮ ਜੋ ਇਸ ਵਕਤ ਰਾਇਜ਼ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 2 ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਕੂਲ ਹਨ। ਇਕ ਆਮ ਸਕੂਲ ਅਤੇ Single Teacher ਸਕੂਲ ਤੇ ਦੂਸਰੇ Model Schools. ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ Socialistic Pattern ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦਾ ਦਾਵ੍ਹਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਇਕ ਬੱਚੇ ਤੇ 200/-/- ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਤੇ 2/-/- ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿਹੜੇ Europeans ਹਨ ਜੋ European Schools ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ? ਇਹ ਕਿਹੜੀ class ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ

22,000/-/- ਰੁਪਏ ਦੇ ਵਜ਼ੀਫਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ ਅਤੇ 70,000/-/- ਹੋਰ ਖਰਚ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਖਰਚ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਕਿਹੜੀ European class ਹੈ? ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣ ਗਏ ? ਸਰਕਾਰੀ ਬੈੱਚਾਂ ਵਾਲੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ Eurpeans ਬਣ ਗਏ ?

(शिचा मन्त्रो : Europeans नहीं Anglo Indians.) ਬਜਟ ਵਿਚ ਤਾਂ Europeans ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। Model Schools ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਤੋਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਦੂਸਰਿਆਂ ਵਿਚ ਛੋਵੀਂ ਤੋਂ। ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ merit ਤੇ service ਵਿਚ ਲਵਾਂਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਕੀ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਤੋਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਪੜ੍ਹਨੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਛੋਵੀਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

ਅਮੀਰਾਂ ਦੇ ਬੰਚਿਆਂ ਤੇ ਫੀ ਬੱਚਾ ਦੋ ਸੌ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਪਰ ਸਭ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬੋਬ ਹੈ 2 ਰੁਪੈ ਫੀ ਬੱਚਾ ਵੀ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਤਕਰੇ ਭਰਿਆ ਸਲੂਕ ਖਾਸ ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਕਲ ਦੀ ਅਫਸਰ ਸ਼ਾਹੀ ਬ੍ਰਿਯੂਈ ਨਸਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਹੀ ਹੈ Socialistic Pattern of Society ਜਿਥੇ ਕਿ ਸਭ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਜੇਕਰ ਆਪ ਇਸ ਵਿਤਕਰੇ ਨੂੰ ਮਿਟਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ Model ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਬੱਚੇ merits ਤੇ ਲਏ ਜਾਣ। ਇਹ ਨਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪੈਸੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ Model ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾ ਸਕਣ ਤੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਣ। ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੇਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਕ ਖਾਸ ਜਮਾਤ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬਾਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਅਸਾਡੇ ਬਜਟ ਵਿਚੋਂ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬਾਚਿਆਂ ਲਈ ਹੀ ਤਾਂ ਜੇ ਅਮੀਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ services ਵਿਚ ਲਏ ਜਾ ਸਕਣ। (interruptions)

ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਉਥੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋਣੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ interrupt ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਗੇ।

(ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਕਾਵਾਂ ਦੇ ਆਖੇ ਢੋਰ ਨਹੀਂ ਮਰਦੇ)।

ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਤੇ objection ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਿੱਦੜਾਂ ਦੇ ਆਖੇ ਕੁਤੇ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਦਾਦੋ ਸ਼ੁਮਾਰ ਦਿਤੇ ਹਨ ਉਹ ਪਹਿਲੇ 18.7 ਫੀਸਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਤਾਲੀਮ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਫਿਰ 1.349-50 ਵਿਚ ਇਹ 29.6 ਹੋ ਗਿਆ। ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅੰਕੜੇ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਗਏ। ਫੀਸਾਂ ਮੁੰਡਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਕਦੋਂ ਤਕ ਸਫਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਫਿਰ ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਲਾਵਾ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੁੰਦੇ ਰਾਨ ਕਿ ਚੰਗੇ ਮੁੰਡੇ ਚੰਗੀ ਤੇ ਉੱਚ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਸਕਣ। ਪਰ ਉੱਥੇ ਵੀ favouritism ਚਲਦੀ ਹੈ। (ਘੰਟੀ ਦੀ ਅਵਾਜ਼)

(ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਹਰੀ ਖੰਡੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਹਾਸਾ)

ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਰਕਮ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਦੋ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਵਜ਼ੀਫੇ ਲਈ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਦੀ ਵੀ ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿਚ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ। ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਇੰਨੀ ਥੋੜੀ ਰਕਮ ਵਜ਼ੀਫਿਆਂ ਲਈ ਰਖੀ ਜਾਵੇ।

ਫਿਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਕੂਲ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ì

ŔЯ

Hai

湖:

ear

3 sti

ieh!

W

НS

机

ď

BE

ਇਸ 10

fur

ध्यः

53

: €

. )<sub>37</sub>

915

तह

बर प्र

<del>6</del>03

a

į

ā

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ]

ਇਥੇ ਜੋ ਟੀਚਰ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪੁਲਿਸ ਤੇ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਪਾਜੋਂ ਰੀਪੋਰਟਾਂ ਮੰਗੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੀ ਇਹ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ Socialistic Pattern of Society ਹੈ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੀਚਰਾਂ ਦੀਆਂ ਰੀਪੋਰਟਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਗੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। Democratic ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਇਹ ਢੰਗ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਇਹ ਹਕੂਮਤ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਢੰਗ ਵਰਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਤਾਲੀਮ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਲਜਾਂ ਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀਆਂ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਹਨ । ਇਹ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰਾਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ Socialistic System of Education ਹੈ:-

ਫਿਰ, ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹ Single teacher ਸਕੂਲ ਤਾਂ ਈਲੈਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰੌਪੈਗੰਡਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ Election Programme ਨੂੰ ਪਕਿਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

- ਅਸਲੀ ਅਤੇ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ।

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹ ਸ਼ੰਕਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣੇ ਹੀ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਤਾਲੀਮ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ primary education ਗਵਰਨਮੈਂਟ compulsoy ਨਹੀਂ ਕਰ ਸੰਕੀ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ compulsory education ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਤਾਲੀਮ free ਵੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ primary education free ਹੈ ਅਤੇ compulsory ਵੀ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। compulsory education ਕਰਨ ਲਈ ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ steps ਲਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਫਿਰ, one teacher ਸਕੂਲਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਦੀ expansion ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਤਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਇਹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿੰਨੀ expansion ਤਾਲੀਮ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀ ਭਾਰੀ expansion ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸੀ। ਫਿਰ adult education ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਕਈ steps ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ private institutions ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। social education ਲਈ ਕਲਾਸਾਂ ਖੱਲ੍ਹ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ adult education ਲਈ ਬਾਲਿਗ਼ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਜ਼ਾਤੀ ਤਜਰਬਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲਾਗੇ ਅੱਡੇ ਕੋਲ ਬਾਲਿਗ਼ ਆ ਜਾਇਆ ਕਰਨ ਤੇ ਕੁਝ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਸਿਖ ਲੈਣ ਤਾਂ ਜੋ ਅਖਬਾਰ ਤੇ ਚਿੱਠੀ ਆਦਿਕ ਪੜ੍ਹ ਸਕਣ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਚਾਰ ਪੰਜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਬਾਲਿਗ਼ਾਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਪਰ ਜਿਥੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੋਟ ਦੇ ਗਿਤਜ਼ੇ ਜਾਵੇ ਪਰ ਜਿਥੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੋਟ ਦੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ।

ਫਿਰ, ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਵੀਂ ਜਮਾਤ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਨਾਲੋਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਮੁੰਡੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ education ਵਿਚ flaw ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਸਾਲ ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸੇ ਸਾਲ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਨਾਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦੱਸੀ ਗਈ। ਨਾਲੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਵਿਚ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਗਿਣਤੀ ਘਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ

ਇਕੋ ਸਾਲ ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਦੀ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਕਲਾਸ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਾਂ ਦੱਸੀ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

Five years schools ਬੜੀ desirable ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤੇ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਉਸਨੂੰ  $\sqrt{3}$  ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਥੇ Five years schools ਖੋਲ੍ਹਣੇ ਹੋਣ ਉਥੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿਚ addition ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤੇ staff ਵਿਚ ਵੀ considerable addition ਹੋਵੇ । ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਪਣਾ ਕਦਮ ਵਧਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਰਫਤਾਰ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਐੱਨਾ slow ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।

ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਬੜੀ ਮਹਿੰਗੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਇਸ ਨੂੰ ਮਹਿੰਗੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੋਈ ਸਸਤੀ । ਇਹ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ tuition fees ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਲਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਐੱਨੀਆਂ ਚੌਖੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਲੋਕ ਦੇ ਨਾ ਸਕਨ। ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਫੀਸਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਪਰ ਕਈ ਲੜਕੇ ਤੇ ਫੀਸਾਂ ਬਗ਼ੈਰ ਪੜ੍ਦੇ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, scheduled caste ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ 10 ਫੀ ਸਦੀ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਫੀਸਾਂ ਦਾ full concession ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 10 ਫੀ ਸਦੀ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ half-concession ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਈ funds ਵਿੱਚੋਂ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਗ਼ਰੀਬ ਲੜਕੇ ਬਹਤ ਥੋੜੇ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਫੀਸਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਕੂਲ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਤੋਂ ਬੇਬਹਿਰਾ ਰਹਿ ਜਾਣ । ਹੋਨਹਾਰ ਲੜਕੇ ਕਰੀਬ ਕਰੀਬ ਸਾਰੇ ਪੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। Model Schools, European Schools ਤੇ Anglo Indian Schools ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ political reasons ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫੀਸਾਂ ਦੇਣਾ afford ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੇ ਗਵਰਤਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਚੰਗੀ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪੁਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸ਼ਲਾਘਾ ਦੀ ਪਾਤਰ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਥੋਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਲੜਕਿਆਂ ਕੋਲੋਂ expect ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਲ੍ਹਾ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਕਾਰਨ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਲੀਡਰ ਤੇ Ambassadors ਬਣਨਗੇ। ਇਸ ਲਈ. ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਹੜੇ ਲੜਕੇ afford ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ<sup>\*</sup> ਇਹ<sup>\*</sup> ਸਿੱਟਾਂ ਕੱਢ ਲੈਣਾ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸਿਰਫ rich class of people ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ignore ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਅਮੀਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਇਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਹੈ। ਉਹ ਵੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਆਂ ਬਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਦੇ ਮਤਾਰਿਕ ਤਾਲੀਮ ਦਿਤੀ ਜਾਂਏ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੈੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ।

ਫੀਸਾਂ ਦੀ percentage ਦੀ ਬਾਬਤ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਵਿਚਾਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਫੀਸਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਆਮਦਨੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸਕੂਲ ਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਫੀਸਾਂ ਥੋੜ੍ਹੀ percentage ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਖਰਚ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਖਦ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ teachers ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ appointments ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੰਬੰਧੀ Č. I. D. ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਸਰਾਸਰ ਗ਼ਲਤ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ teacher appoint ਹੋ ਜਾਏ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਸ਼ੜਾਇਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਪੁਛ ਗਿੱਛ ਕਰਨ ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਕਿ appointment ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ C. I. D ਦੀ approval ਲਈ ਜਾਏ।

. . .

Will Mil

pyli

गर्ह

**IF** 

He

316

餱

11

74

te

Ħ

ਗਿ

Æ

a(

ਰੀ

99

S 8

S

ĩ

→申問

[ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ]

ਫੇਰ unions ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। unions ਬਨਾਉਣ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਵਖਰੀਆਂ ਵਖਰੀਆਂ ਰਾਵਾਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ countries politically advanced ਹਨ ਉਥੇ ਯੂਨੀਅਨਜ਼ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਕਈ useful purpose serve ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜਿਥੇ unions ਸਿਰਫ ਇਸ ਕੌਮ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਾਲਿਜ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਦਾ discipline break ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ । ਕਈ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਲੜਕੇ aritation ਤੇ strikes ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਨੀ foundation ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਬੜਾ ਹਰਜ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ genuine grievance ਹੋਵੇਂ ਤੇ ਯੂਨੀਅਨ ਉਥੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੋ ਤਾਂ ਤੇ useful purpose serve ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਵਾਗ-ਡਰ ਬਾਹਰ ਦਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਿਆਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਯੂਨੀਅਨ ਭੈੜੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਪੇਜ਼ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮਿਡਲ ਤੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਜਮਾਤਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਹ ਚਰਚਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਮਤਿਹਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਟਿਸ ਦੀ ਵਜੂਾ ਇਹ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੇ ਬੋਝ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਕੇ ਤਕ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਕਲਾਸ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਚੌਥੀ ਜਮਾਤ ਦਾ Centre ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਮਿਡਲ Class ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵੀ ਹੈਡ ਮਾਸਟਰ ਹੀ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਸਵਾਏ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੇ। ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ ਤਕ ਟਿਮਤਿਹਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਹੋਡ ਮਾਸਟਰਾਂ ਤੇ ਹੈ। ਕਈ ਹੈਡ ਮਾਸਟਰ ਤੇ ਇਸ ਜ਼ਿੱਮੇਦਾਰੀ ਤੇ ਪੂਰੇ ਉਤਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਨਹੀਂ ਉਤਰਦੇ। ਲੜਕਿਆਂ ਦਾ result ਕੱਢਨ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬੜਾ pressure ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਬਾਜ਼ ਔਕਾਤ ਹੈਡ ਮਾਸਟਰ ਦਾ ਰਹਿਣਾ ਉਥੇ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਮਤਿਹਾਨ ਹਵਾਣੇ ਨਹਾਂ ਚਾਹਾਂਦੇ ਤੇ ਜੇ ਇਹ ਹਵਾਏ ਗਏ ਤਾਂ ਤਾਲੀਮ ਦਾ standard ਬਹੁਤ ਫ਼ਿਗ ਜਾਏਗਾ। Subjects ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਸਕੀਮ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹਾਈ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਤਿੰਨਾਂ ਮਜ਼ਮੂਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਜ਼ਰੂਰ ਪੜ੍ਹਨੇ ਪੱਤਗੇ, ਯਾਨਾਂ Weaving, Agriculture 3 Manual Training। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਨਵੀਂ ਸਕੀਮ ਹਾਈ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਹੋ ਰਹਾ ਹੈ ਉਹਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜਿਹੜੇ subjects ਪੜ੍ਹਾਏ ਜਾਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫ਼ਿੰਤਜ਼ਾਮ ਕੁਝ ਚਿਰ ਤਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ । ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕਾਰਲੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਦੇਰ ਲਗ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਦਿਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾਲਜਾਂ ਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਕਈ ਜਗ੍ਹਾ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਤੇ ਕਾਲਜ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਸ ਥਾਂ ਖੋਲ੍ਹਦੀ ਹੈ ਜਿਥੇ private enterprise ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਕੂਲ ਤੇ ਕਾਲਜ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ unhealthy competition ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਜਿਥੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਕਾਲਜ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਏ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਬੜੀ ਦਿੱਤਕ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪਬਲਿਕ ਵਲੋਂ genuine agitation ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਸਟਾਫ affected ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਵੀ agitation ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੇ private institutions ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲ ਰਹੇ ਹੋਣ ਉਥੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਾਲਿਜ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਉਥੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ medium of instruction ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਇਹ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਹੱਦ ਤਕ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਉਰਦੂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੁਣ ਹਿੰਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ ਲੈ ਲਈ ਹੈ ਪਰ,

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, teachers ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ trained ਹਨ, ਉਰਦੂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਫ਼ੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੈ, ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਉਹ ਬੜੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਾਂਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੀ, ਪਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਹਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਆਈਆਂ। ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Headmasters ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਪਰ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਜਿਦ੍ਹੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ efficiency ਦਾ ਪਤਾ ਲਗੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ teachers ਜਦੋਂ ਪੜ੍ਹਾਣ ਲਗਦੇ ਹਨ, ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਨਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਨਾ ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਲਾਇਕ ਹੋਣ। ਉਹ students ਅੱਗੇ ਚੰਗਾ ਨਮੂਨਾ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਲੜਕਿਆਂ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਜਮਾਤ ਤੋਂ ਹਿੰਦੀ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ teachers ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ spellings ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ (ਜਗਰਾਉਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਚਿੱਤਕਾਰ ਨੇ ਬਜਟ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਸੋਹਣੀ ਤਸਵੀਰ ਖਿੱਚੀ ਹੈ, ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸੋਹਣਾ ਤੇ ਸਿਆਣਪ ਨਾਲ ਖਿੱਚਿਆ ਗਿਆ ਜਿਹੜਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਉਹ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ democracy ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਪਤਾ ਉਸ ਦੇ education ਦੇ standard ਤੋਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। Most advanced countries ਦੇ budgets ਦਾ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਹਿੱਸਾ education ਲਈ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਸਾਡੇ budget ਦਾ 13 ਫੀ ਸਦੀ ਹਿੱਸਾ education ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। Education ਤੇ ਏਥੇ ਉਤਨਾ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਜਿਨਾ democracy ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Education ਤੇ expenditure ਦੇ ਕਾਫੀ ਵਧਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

4·42 ਕਰੋੜਦੀ ਰਕਮ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿਰਫ਼ 12 ਲੱਖ ਦੀ ਰਕਮ ਉਨ੍ਹਾਂ Colleges ਤੇ Secondary Schools ਨੂੰ grants ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦੇਣ ਲਈ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੇ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵੱਧ education ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ step-motherly treatment ਦੀ ਕਿਹੜੀ ਮਿਸਾਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Primary Schools ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ। ਖੁਲ੍ਹਣੇ ਹੀ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ, ਕੁਦਰਤੀ ਚੀਜ਼ ਸੀ। ਦੇਖਣਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਉਹ ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਤਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ training ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਿਧਰੇ standard of efficiency ਤਾਂ suffer ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਨਹੀਂ ਘਟਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ training classes ਵੀ ਹੋਰ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੰਗਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਪ੍ਰਰੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

Primary Schools ਦੇ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਹੋਣ ਦਾ ਮੁਆਮਲਾ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। 1919 ਵਿਚ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦਿਆਂ Primary Schools ਨੂੰ ਬਦਲ ਕੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। 6 ਸਾਲ ਦਾ experiment ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਠੀਕ ਨਾ ਜਚਿਆ। ਹੁਣ ਫਿਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦਾ experiment ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਮਾਤ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਦੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਸਾਲ ਘੱਟ ਲਗਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਵੱਧ, ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ efficiency ਲਿਆਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਜੇ primary stage ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ 1919 ਵਾਂਗ ਫੋਰਨ ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। Lower Middle Schools ਤੇ Intermediate © Colleges ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ fail ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ system

100 1/85

1:

140

7

₹.

J

秵

**M**C

胆

JÊ

61

110

ग्रहि ो हि

dan

邪

įį

PH

ਲਿਸ

ig√ Îr

**∠** vii

हिस

j:

ध

Ų,

Ē

[ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ]

ਨੂੰ overhaul ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਇਹ ਲਗਦੀ ਹੈ ਕਿ Primary ਨੂੰ 6 ਸਾਲ ਦਾ, Secondary ਨੂੰ 9 ਸਾਲ ਦਾ, Higher Secondary stage ਨੂੰ 11 ਜਾਂ 12 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਾਡੇ Education Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ B. A. ਤਕ ਦੀ ਤਾਲੀਮ 15 ਜਾਂ 16 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋਇਆ ਕਰੇਗੀ। ਸਾਡੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ਜੋ ਤਾਲੀਮ ਮਾਤ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ 11 ਜਾਂ 12 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ B. A. Standard ਤਕ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਖਤਮ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। Education Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅੱਜ ਕਲ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਮੱਦੇ-ਨਜ਼ਰ ਰਖਕੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਲਗਦੀ।

ਹੁਣ ਮੈਂ Ministry ਦੇ attitude ਸਬੰਧੀ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। Budget Speech ਵਿਚ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ-

Now every village in the State having a Panchayat has got a school and a stage has arrived when compulsory primary education can pe introduced.

Compulsory Primary education ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ। ਲਫਜ਼ 'will be introduced' ਨਹੀਂ ਰਖੇ ਗਏ, 'can be introduced' ਹੀ ਹਨ। ਜੋ ਉਹ stage ਆ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਸਕੀਮ ਰਖੀ ਜਾਂਦੀ, ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਕੋਈ ਇਲਾਕਾ select ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ।

Single-teacher schools ਸਿਰਫ ਖਰਚ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਹੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਇਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਖੌਲ ਹੈ। ਇਕ teacher ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲੀ ਜਮਾਤ ਦੇ ਸਿਰਫ 10 ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ attend ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ 4 ਜਮਾਤਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜ੍ਹਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ efficiency ਦਾ ਗਲਾ ਘੌਟਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ with one stroke of the pen ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮਾਤ-ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ teachers ਨੂੰ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ ਬੜੀ ruthlessly treat ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀ, ਗਿਆਨੀ, ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਤੇ drawing master ਇਕੋ standard ਦੇ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਹੁਣ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦਾ grade ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਵਾ ਕਿਸ ਰੁਖ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਮਾਤ-ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਗਿਆਨੀ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਪਾਸ teachers ਦੇ ਗਰੇਡ ਵੀ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਪੁਰਾਣੇ grade ਵਿਚ ਇਕ ਵਡਾ ਨੁਕਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 50 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 100 ਰੁਪਏ ਤਕ ਤਰੱਕੀ ਤਿੰਨ ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ; 70 ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਤਰੱਕੀ 4 ਜਾਂ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। Municipal ਤੇ District Boards ਦੇ ਅਜਿਹੇ teachers ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਨਵੇਂ ਗਰੇਡ ਦਿਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ uniformity of treatment ਹੋਵੇ।

Nationalised books ਸਬੰਧੀ ਹਰ ਇਕ table ਤੇ ਪਲੰਦੇ ਲਗੇ ਪਏ ਹਨ। Punjab Publishers Association ਨੇ printing ਨੂੰ ਹੀ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ spellings ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦਸੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਅਸਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ get-up illustrations ਤੇ subject matter ਨੂੰ ਵੀ study ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਹੀ ਕਹਿ ਸਕਾਂਗੇ ਕਿ nationalisation ਠੀਕ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਕਿਤਾਬਾਂ ਠੀਕ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਜੇ spellings ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਵਾਲੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਠੀਕ ਹੈ ਤਾਂ reviewers ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਫਜ਼ੂਲ ਜ਼ਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। Riviewers ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 27 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਰਕਮ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਬਜਟ ਵਿਚ ਕੱਢ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Nationalised ਕਿਤਾਬਾਂ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦਿਆਂਗੇ ਜਦੋਂ ਸਾਰੀਆਂ ਆ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਅਪ੍ਰੈਲ ਤਕ ਛਪ ਕੇ ਆ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਇਸ ਤੌਂ ਬਾਅਦ system of education ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਤਾਲੀਮ mother tongue ਦੇ through ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ lower middle ਸਕੂਲ ਖਤਮ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਕਾਲਿਜਾਂ ਦੀ education ਵਲ ਘੱਟ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ suggestion ਹੈ ਕਿ experimental ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ highly qualified teachers ਨੂੰ lower classes ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਜਟ ਵਿਚ ਅਸਿਹੀ ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ। Highly qualified teachers ਨੂੰ lower classes ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ progress ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਦੂਸਰੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ experimental School ਜਲਦੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਇਕ ਹੋਰ painful feature ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਅਤੇ ਪੇਂਡੂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਇਮਤਿਆਜ਼ੀ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕਈਆਂ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਕਾਲਿਜਾਂ ਵਿਚੋਂ N. C. C. ਅਤੇ A. C. C Training ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਥੱਲਿਉਂ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਵੀ recommend ਕਰਕੇ ਭੇਜਦੇ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਉੱਪਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਚਾਹੇ verbal orders ਨਾਲ ਅਤੇ ਚਾਹੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ । ਇਹ ਇਮਤਿਆਜ਼ੀ ਸਲੂਕ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

श्रीमती सीता देवी (जालन्धर शहर-दिल्या पूर्व): श्रीमान् स्पंकर साहिव! हमारे पंजाब का कुल 29½ करोड़ रुपयं का बजट है। सारे पंजाब की झाबादों 126 लाख है और इस के उपर शिला पर खर्च करने के लिये 4,41,75,400 रुपये रखे गए हैं। सुभ से पहले बोलने वाले hon. Member ने इस विषय पर प्रकाश डालते हुए कहा है कि यह रकम बहुत थोड़ी है। मैं इतना कहना चाहती हूँ कि जिन हालात में यह बजट तैयार किया गया है और यह रुपया रखा गया है इस में कोई शक नहीं कि यह रकम कम है—वह काफी है और education पर ज़ादा से ज़्यादा खर्च करने का प्रयत्न किया गया है। शिला एक ऐसी आवश्यक चीजा है कि जिस Socialistic Pattern of Society को हम कायम करना चाहते हैं, जिस welfare State के हम खवाब ले रहे हैं और जो कुछ development हम करना चाहते हैं, जिस welfare State के हम खवाब ले रहे हैं और जो कुछ development हम करना चाहते हैं सब का दारोमदार education के उपर ही है। चाहे हम कितना भी आर स्कीमों पर खर्च करते जाए अगर education नहीं होगी तो वे स्कीमें कामयाब नहीं होगीं। मेरे पास जो शियाप्ट महकमा तालीम की तरफ से आई हैं उन को देख कर हम कह सकते हैं कि primary education पर, secondary education पर और basic education पर पहले से बहुत ज़्यादा खर्च किया गया है। यह ठीक है कि बजट कम होने की वजह से बहुत तसल्ली बरुश नहीं हो सका। फिर भी ज़्यादा से ज़्यादा खर्च करने की कीशिश

ही

à i

10

11

81

K

įq

}}

11

FI

1

[श्रीमती सीता देवी] की गई है। इस के लिए वह अवश्य धन्यवाद के पात्र हैं।

स्पीकर साहिब, मैं चन्द suggestions देना चाहती हूँ मुभे आशा है कि वजीर साहिब न सिर्फ उन का जवाब ही देंगे बल्कि उन को श्रमली जामा पहनाने का यत्न करेंगे। किया था कि 15 1950 के अन्दर Central Government ने निश्चय वर्ष के अन्दर हिन्द राष्ट्र भाषा बनने वाली है। उस फैसला को 5 वर्ष बीत गए हैं श्रीर 10 साल बाकी हैं। मैं ने सारा बजट देखने की कोशिश की है परन्तु मुभ्ने उस में एक भी figure ऐसी नज़र नहीं त्राई जो कि राष्ट्र भाषा की उन्नति के लिए रखी गई हो। कोई भी रकम हिन्दी की academy के लिए या research के लिए जिस से राष्ट्र भाषा की उन्नति हो सके. नहीं रखी गई। मैं श्राप की वसातत से हाऊस को यह बताना चाहती हूँ कि हमारा प्रांत राष्ट्र भाषा में पहले ही बहुत पिछड़ा हुआ है। अगर गतर्नमैंट इस स्रोर विशेष ध्यान नहीं देगी और राष्ट्र भाषा की उन्तति के लिए त्रिशेष प्रयत्न नहीं करेगी तो परिणाम अच्छा नहीं निकलोगा। हमारे दफ्तरों में हालांकि यह भी कह दिया गया है कि जिस आदमां को हिन्दी नहीं त्राती उस की increment नहीं होगी परन्तु फिर भी उन को हिन्दी नहीं त्राती । मुभ्के डर है कि राष्ट्र भाषा का भी ऐसा ही हाल न हो। जब 10 साल के बाद राष्ट्र भाषा में दूसरे सूबों के साथ competition होगा तो सारे सूबे हमारे सूबे से आगे बढ जाएंगे! अगर हमारी सरकार ने विशेष ध्यान न दिया तो यही result होगा ।

स्पीकर साहिब, अगली जरूरी बात यह है कि इन figures से यह पता चलता है कि सूबे में जहां स्त्रियों की आबादी 50% है (A voice. No, no. They are not 50 percent.) 50% न सही । लेकिन जो खर्च स्त्रियों की शिन्ना पर किया गया वह तुलनात्मक तीर पर बहुत ही कम किया गया है । इस रिपोट में बताया गया है कि पुरुष जहां 21.95% शिन्ति हैं वहां स्त्रियों 9.36% शिन्ति हैं। इस में और भा figures दी गई हैं जिन से मालूम होता है कि लड़कों और लड़कियों के इतने स्कूल पिछले साल खोले गए। लिखा है कि High School for girls 46 से 80 हो गए और लड़कों के 427 से 626 हो गए। आबादी तो उन की 40% है लेकिन स्कूलों की संख्या बहुत कम है। में बताना चाहती हूं कि स्त्री जाति की शिन्ना पर कितना कम खर्च किया जा रहा है। यही नहीं स्त्री और पुरुषों के प्रेडों में भी बड़ा फर्क है। Lady teacheresses और teachers के प्रेडों का पुकाबिला करने से हैरानी होती है। क्लास II में Lady teacheresses को तन्छाह 260 से शुरू हो कर 650 तक जाती है और आदिमयों की 250 से शुरू हो कर 750 तक जाती है इसी प्रकार class I में भी काफी फर्क है। में पूछना चाहती हूँ कि इतना बड़ा फर्क क्यों रखा गया है।

स्पीकर साहिब, यहां चण्डीगढ़ में एक post graduate class खोली गई है। उस में लड़के और लड़कियों दोनों को Basic Training दी जाती है। लड़कों के रहने के लिए तम्बू लगाए हुए हैं परन्तु लड़कियों के लिए कोई बन्दोबस्त नहीं किया गया। नतीजा यह है कि यहां की रहने वाली लड़कियां ही उस स्कूल में दाखिल हो सकती हैं। अगर तो वह

चगडीगढ़ के रहने वालों के लिए ही खोला गया है तो बात अलग है। जो लोग यहां के रहने वाले थे या जिन का बन्दोबरत हो सकता था वही दाखिल हो सकते हैं। बाहर की लड़कियां रह गई है और वे उस training से महरूम रह गई है। आप जानते हैं कि चगडीगढ़ को कितनी importance है ? इस राजधानी की देश देशान्तरों तक धूम मची हुई है। इस के निर्माण पर करोड़ों रुपय खर्च किया गया है और आलीशान इमारात बनाई गई है। वैसे तो पुरुषों को भी बहुत तकलीक है लेकिन lady teacheresses को खास तीर पर रहने वाले मकानों की बहुत तकलीक है। वे बिचारी कोई चपड़ासी के मकान में रहती है और कोई कहीं रहती हैं। जब उन के पास रहने के लिए मकान ही नहीं हैं तो चएडोगढ़ की शान अधूरी रह जाती है।

3 P.M. अगर आप बजट को देखें तो स्पीकर साहिब, आप को मालूम होगा कि जहां सन् 1954-55 के बजट में होस्टत के लिए सकन revive किया गया था वहां अब नए वर्ष के बजट में कोई प्रबन्ध नहीं किया गया ।

अध्यत्त महोदयः कृ। करके अब खत्म करें। please wind up now.

श्रीनर्ना सात देवी: चूंकि इस हाऊस में lady Members की गिनती कम है इस लिए में यह गुज़ारिश करूं भी कि मुक्ते उनका view point पेश करने के लिए श्रीर समय दिया जाए। सिक्ते पांच दस मिनट श्रीर....

अध्यक्त महोदयः आप ृपा करके दो मिनट में खत्म करें | Please wind up in other two minutes.

श्रीमती स'ता देवी: तो, स्पीकर साहिब, मैं यह अर्ज़ कर रही थी कि यहां पर होस्टल का होना बहुत ज़रूरी है। यहां पर पढ़ने के लिए जो लड़िकयां श्राती हैं वे young उमर की होती है। इस लिए होस्टल के लिए रुपया provide करना सरकार के लिए कोई बुत बड़ी बात नहीं। जहां पर करोड़ों रुपया दूसरे कामों पर खर्च कर दिया जाना है वहां अगर लड़कियों की सुविधा के लिए कुछ रुपया provide करके होस्टल का प्रवन्ध किया जाए तो बहुत प्रशसनीय बात होगी।

अगली बात जो में कहना चाहती हूँ वह यह है कि बेशक निज्ञले साल की निसबत प्राईवेट कालेजिज़ के जिए प्रांट बढ़ा दो गई है। तेकिन में सममता हूं कि इस से भी ज़्यादा grant देने की ज़रूरत है। (The chair switched on the red light) अध्यत्त महें दय! में निवेदन करना चाहती हूँ कि टाईम मेरे पात बहुन कम है इसलिए जो मेरे पास बत कहने के जिए हैं वे में points ही पेश करूंगी। में यह कहना चाहती हूँ कि अध्यापक लोग nation builders कहलाते हैं। वे कीम की बनाने वाले होते हैं। इन की तनखाहें इतनी कम रखी गई हैं कि वे मेहनत और योग्यता के साथ नहीं पढ़ा सकते। इस सम्बन्ध में मुक्ते महामारत को एक घटना याद आ गई हैं। कोरवों और पांडवों के जो गुरु थे द्राणाचार्य . ...

हृध्यत्त महोद्यः अव आप ने कौरवों और पांडवों की कहानी शुरू दर दी है। Please wind up. [You have now started relating the story of Kauruvas and Pandvas. Please wind up.]

श्री नती सीता देवी: मेरे कहने का मतलब यह है कि महांमारत के जामाने में भी गुरुश्री

th

明治

7

Ą

[श्री मती सीता देवी]
को इतना कम धन भिलता था । वे लोग प्रापः भूवे ही रहते थे । अश्वत्यामा के लिए लिखा गया
है कि कहा कि हमें दूध पीना है । जब दूध न मिला तो आटा घोल कर दिया और उन्हों ने
पिया । शायद ग्रह्ओं और अध्यापकों के लिए शुरू से ही यह चीज चलती आ रही है कि वे
लोग अपना अच्छा तरह से निर्वाह भो न कर सका करें । (interruptions) मैं यह कहना चाहती
है कि शिल्ला का सारा प्रबन्ध गवर्नमैंट नहीं कर सकती । [The Chair rang the bell] .....मैं.....

श्रध्यत्त महोद्यः बड़े श्रक्तसोस की बात है कि बाव तूर इस बात के कि मैं ने श्राप को इतना ज़्यादा वक्त दिया है, श्राप घंटी को भी नहीं सुनतीं । (I am sorry to say that despite the fact that I have given so much time, you do not care to listen to even the bell.)

श्रीमती सीता देवी: मेरे श्रमी बहुत से points रह गए हैं । कृत करके थोड़ा सा श्रीर टाईम दीजिए।

म्राध्यत्त महोद्यः नहीं, नहीं, ऋब ऋाप तशरीक रखें। (No, No. Please resume your seat now.)

श्री नती सीता देवो: सिक दो चार मिनट श्रीर, श्रीर मैं खत्म कर दूंगी।

श्रध्यत्त महोद्यः अच्छा अब दो मिनट से ज्यादा टाईम नहीं दूंगा । (Well, now I will not allow you more than two minutes to wind up.)

श्रीमती सीता देवी: भैं यह कह रही थी कि शिक्षा का प्रबन्ध केवल गवर्नमैंट ही नहीं कर सकती। यह हरिगज़ मुमकिन नहीं प्राईवेट academics बिना शिक्षा के प्रचार का काम चल ही नहीं सकता। इस लिए मैं अर्ज़ करना चाहती हूँ कि जहां गवर्नमैंट private bodies को financial मदद दे वहां private institutions के लिए लाई तेंस का सिस्टन मा जहर जारी किया जाए! आज क्या हालत है ? हरेक आदमा उठकर स्कूज़ खोल देता है। और वहां पर Co-education होती है। इन से बच्चों के character पर बहुत बुरा असर पड़ता है जोकि देश के लिए बड़ा हानिक रक है।

एक बात और कह कर मैं अपनी जगह पर बैठ ज.ऊंगो । आज हमारी एक Sicular State है। इस चीज के लिए यह आवश्यक है कि गुल्क के बच्चे nationalist views के हों। [At this stage hon. Lady member was asked to resume her seat].

श्री रएजीत सिंह कैंग्टन: On a point of order, Sir. क्या ऐसी हालत-् में कोई lady सार्जेंग्ट मुकर्र करने की ज़रूरत न होगी?

श्राच्यत्त महोदय: यह इन की presence को mind नहीं करती। I do not t ink she minds the presence of the sergeant-at-arms.

श्री बाब्यू दयःल (सोहना): अध्यत्त महोदय, शिचा पर इस बजट में ......

अध्यत्त महोदय: ऋषा करके जल्दी आप अपनी स्पीच कर लें। मैं आप को पहले ही कह दूं कि आप कहानियों में पड़ने की कोशिश न करें। (Please see that you finish early and avoid narration of stories.)

श्री बाब्यू द्याला: जारूरत पड़ेगो तो बेशक, वरना में कहानी करने का आदी नहीं हैं। शिला पर इस बजट में 4, 41, 75, 400 रूपया provide किया गया है। यह ठीक है कि पहले साल की नियबत बजट की इस रकन को ज़्यारा कर दिया गया है लेकिन में देखता हूँ कि जो Soc alistic Pattern of Society की बातें यहां पर की जाती हैं उस तरक में इस demand में कुछ नहीं देखता। न ही इस सिजसिला में कोई नई स्कीम बनाई गई है। इसलिए सरकार को एक ऐसा बजट पेरा करने के लिए जिस में Socialistic Pattern of Society का कोई नाम नहीं, में भी बधाई देता हूँ। Socialistic Pattern का इस महकमा में नमूना तो यह है कि इस विभाग की ज़्यादा से ज़्यादा तनखाह तो 2,000 रुपया माहवार है और कम से कम जो तनखाह रखी गई है वह 25 रुपये है। इस तरह 80 गुना फर्क है। हालांकि इस गवर्नमेंट की यह एलानिया पालिसी थो कि तनखाहों में केवल एक और दस का फर्क होगा। आप teachers को ही ले लें। इन्हें गुरू कहा जा। है। लेकिन अगर इन की तनखाहों को देखा जाए तो पता चलता है कि किस Socialistic Pattern Society को हमारो गर्ज़मेंट आगे लान चाहती है।

आगे जाकर स्कूलों के लिए प्रांट है वह direct तौर पर नहीं बल्क local bodies की मार्कत दी गई है। सब से बड़ी हैरानी की बात तो स्पीकर साहिब, यह है कि .....

अध्यत्त महोद्य: मालूम होता है कि आप कुछ पढ़ रहे हैं। (It appears that you are reading something.)

श्री बाबू द्याल : नहीं जताब, points note किए हुए हैं, सो में यह कहना चाहता हूं कि बजर तो बेशक ज़्यादा कर दिया गया है पर जो जरूरी बातें थां उनकी तरफ कोई ध्यान नहीं दिया गया। यह कहने का जारूरत नहीं कि हमारा देश बहुत गरीब देश हैं। इस के 80% से ज़्यादा लोग गरीब तबके के हैं। इस लिए में समभता हूं कि शिचा ऐसा होनी चाहिए थी जो सस्ती हासिल की जा सकती खोर गरीब खादमियों के बच्चे भी ऊंची शिचा प्राप्त कर सकते। वह बात भी यहां नहीं है। बिक हो यह रहा है कि जहां अंग्रेजों के वक्त में बच्चे बहुत efficient हुआ करते थे खोर फीस मी कम चार्ज की जातो थी वहां अब मेट्रिक में सन् 1924-25 में चार कपए के मुकाबला में दुगनी खोर तिगनी कीन ली जातो है। क्या यहा है खाप के Socialistic Pattern of Society का नम्ना? स्पीकर साहिब, यह तो ठोक है कि स्कूलों को तादाद ज़्यादा कर दी है। भार असल में हालत यह है जैसे कहते हैं "खाना दोड़ को तादाद ज़्यादा कर दी है। भार असल में हालत यह है जैसे कहते हैं "खाना दोड़ पांखा चौड़"। कितने ही मिडल खोर प्राइमरी स्वूल ऐने हैं जहां पांच पांच सालों से कोई पंखा चौड़"। कितने ही मिडल खोर प्राइमरी स्वूल ऐने हैं जहां पांच पांच सालों से कोई पंखा चौड़"। वितने ही मिडल खोर प्राइमरी स्वूल ऐने हैं जहां पांच पांच सालों से कोई पंखा ही वहीं खाया। यहां पर teachers का नामांनिशान ही नहीं। यस बात ही ही बातों से लोगों को शाजी किया जाता है। में खपने जिले की बात लेता हूं।

IJ

ĘĪ

K

Ð

5

[श्री बोबू दयाल]

मैं ने पहले भी मन्त्री महोदय के नोटिस में यह बात लाई कि कितनी ही मेरे जिला में ऐसे स्कूल हैं जहां पर teachers ही नहीं जेकिन लोगों से फीस बराबर charge की जाती है । अब तक भी उन स्कूलों में teachers नहीं पहुँचे। यह बात इन्स्पेक्टर साहित्र के नोटिस में मी लाई गई और बताया गया कि वहां पर कोई trained teachers नहीं हैं। मैं पूजता हूँ कि अब यह गवर्नमेंट trained teachers का इन्तज्ञाम नहीं कर सकती तो फिर इस को क्या हक है कि वह इतने स्कूल खोले जिस का नतीजा यह हो कि बच्चे अवारा फिरें?

इसके इलावा इस गवनमैंट की declared policy है कि पसमान्दा लोगों और वसमान्दा इलाकों की ज्यादा से ज्यादा मदद की जाएगी। उन को ऋहमीयत दी जाएगी। लेकिन मुभ्ते बड़े अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि ज़िला गुड़गांव का यह हालत है कि वहां सारे जिला में कोई वर्नमेंट कालेज नहीं कोई Professional College नहीं, कोई Art College नहीं। यहां तक कि वहां पर कोई Government Girls High School ही नहीं। मैं हैरान हूं कि गत्रनीमेंट इस ज़रूरत का तरफ क्यों ध्यान नहीं देती हालांकि कई सालों के इस सिल सिला में कहा सुना जा रहा है श्रीर कोशिश की जा रही है!

स्पीकर साहिब, इस गवर्नमेंट को चाहिए यह था कि वह शिचा देती जो सब गरोबों के बच्चों की, सब किमानों के बच्चों की मुहैय्या हो सकती । मगर यह गवर्नमेंट कर क्या रही है ? जैसा कि अमा Principal Sahib ने बताया है कि यरोपीनज के स्कुलों के लिए एक लाख रूपया grant और aid की शकत में मन्ज़र किया गया है और आन लोगों के स्कूलों को नजात्अन्दान किया गया है। गवर्नमैंट तो इन अंग्रोज़ी स्कूलों को grant और aid दे कर एक ruling class पैदा कर रही है। अंग्रेज़ ने अपने standard को ऊचा खने के लिए एक ruling class पैदा की थी ऋीर उसी तरह यह गवर्नींट भी कर रही है। यह भी यहां एक ruli g class पैदा करना चाहती है । श्रीर श्राम श्रादिमयों को दबाए रखना चाहती है । कहां है इन का socialistic pattern की गवनेमेंट का दावा। इस को चाहिए तो यह था ........

अध्यत्त महोदय: आप को बतियां तो नहीं नज़र आतीं ? (Why don't you take notice of the lights?)

श्री बाबू द्यात : यह तो स्पोकर साहिब श्रीरतों को भी नज्र नहीं श्रातीं । यह श्रीमतो सीता देवी को भी नज़र नहीं ऋाई थीं। (हंसी)

मैं यह अर्ज कर रहा था कि गवर्नमैंट को चाहिए था वह education को self 🛩 sufficient बनायें । ताज्जुब की बात हैं कि socialistic ढंग की गवर्नमैंट कायम करने का दावा करने वाले किस तरह की education यहां दे रहे हैं। यह socialistic pattern का ननूना है कि बच्चों की तालीम पर कालिज़ों में सौ सौ, डेढ़ डेढ़ सौ रुपया खर्च क(ना पड़ता है। आप अन्दाज़ा लगाएं कि जिस किसान के दो तीन बच्चे हों तो

क्या वह उन को education दे सकता है। वह फिर किस तरह की तालीम हासिल कर रहे हैं। वह socialistic pattern की सरकार की नहीं बिल्क Imperialist pattern की सरकार की तालीम है।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ (ਆਦਮਪੁਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਪੈਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ primary education ਨੂੰ ਖੂਬ ਫੈਲਾਇਆ ਹੈ। primary education ਦਾ ਹੋਣਾ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1950-51 ਵਿਚ ਕੁਲ 4315 ਸਕੂਲ ਸਨ ਉੱਥੇ ਹੁਣ ਉਹ ਵਧ ਕੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵੀ 42 ) ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ 704 ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਫੇਰ ਹਾਈ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿਚ 1,23,000 ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦਾ ਵਾਧਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਸਾਲ ਵਿਚ 900 ਹੋਰ ਨਵੇਂ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਰਖਦੀ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ primary ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਮੁਫਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਂ। ਮੈਂਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ primary education ਮੁਫਤ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ primary school ਬੜੇ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਮਾਨ ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹੈ। ਉੱਥੇ black-board ਨਹੀਂ ਹਨ, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਥੋੜ੍ਹੇ ਹਨ। ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ primary education ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਤਨਾ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉੱਥੇ ਹੋਰ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵੀ ਖਲ੍ਹੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਹਾਈ ਸਕੂਲਾਂ ਦਾ ਉਹ ਪੁਰਾਣਾ ਹੀ education ਬੋਰਡ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਉਹ ਪੁਰਾਣੇ ਹੀ ਤਰੀਕੇ ਹਨ। ਤਿੰਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਜਮਾਂ ਕਰਾਉਣੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਸ਼ਰਤਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ Managing Committees ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਫੇਰ ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਂ ਜੇਕਰ ਦੇ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਹੋਰ primary ਸਕੂਲ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣ ਤੇ ਇਹ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਾਫੀ ਸਕੂਲ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਾਫੀ competition ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਜਿਥੋਂ ਤਾਣੀਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਜਿਹੜੀਆਂ nationalise ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ 15 ਜਾਂ 16 ਸਲ ਖੁਦ ਪੜ੍ਹਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਦੇ ਦੇਖੀਆਂ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਸ ਸਾਲ ਕਿਤਾਬਾਂ ਛਪੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ spellings ਦੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਜੇ ਕਰ ਕੌਮੀ ਬਨਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ press ਨੂੰ ਇਹ ਛਪਣ ਲਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਦੀ ਇੰਨੀ capacity ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਉਹ ਅੱਗੇ ਹੋਰ ਦੂਜੇ presses ਕੱਲੋਂ ਛਪਵਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਗਲਤੀਆਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਖਾਹਮਖਾਹ ਨਿਕੰਮੇ presses ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਇਕ press ਨੂੰ ਛਪਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਛਪਾਈ ਦੇ ਇਨਚਾਰਜ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ press ਨੂੰ ਛਪਾਈ ਦਾ ਵੱਧ ਕੰਮ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਾਟਰੀ ਪਾ ਕੇ ਉਹ ਕੰਮ ਕਿਸੇ ਹੋਰ press ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਜੀ ਦੀ

1

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ]

ਮਾਰਫਤ ਸਿਖਸ਼ਾ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਸ ਉਮਰ ਵਿਚ ਬੱਚੇ ਸਿੱਖਣ ਦੀ stage ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਉਮਰ ਵਿਚ ਉਹ ਗਲਤ sp llings ਪੜ੍ਹਨਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਲਤ spelling ਹੀ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕੰਮ ਬੜਾ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (Interruptions.)

Mr. Speaker: Order, Order.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ : ਫੇਰ ਮੈਂ ਸੱਚਰ formula ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ formula ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਲਈ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਕੂਲ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲੇ ਉੱਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜਿਹੜੀ ਗਰਾਂਟ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਣ। ਇਹ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬਦਅਮਨੀ ਫੈਲਾਨ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਅੱਗੇ ਬੜੀ ਜ਼ੌਰਦਾਰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 25 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਰਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਰਕਮ ਦੀ ਪਿਛਲੀ ਰਕਮ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਵੱਧ ਲਗਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ 9 ਲੱਖ ਰੁਪੈ ਸੀ ਲੇਕਨ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਹ ਰੁਪਇਆ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉੱਥੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ backward classes ਦੀ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਵੀ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਵਧਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਘਟੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ 19 percent ਤੇ ਵਾਧੂ ਕਰਕੇ 21 percent ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਫੀਸ ਦਾ ਮਿਯਾਰ ਵੀ ਘਟਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ।

अध्यत्त महोद्य: आप का time थोड़ा रह गया है आप अपनी speech जन्दी जन्दी खत्म करें । (You have very little time left, please wind up.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਫੀਸ ਹਰੀਜਨ students ਨੂੰ ਇਮਦਾਦ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੀ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਲ ਅਪਰੈਲ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਖਤਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਹਾਲਾਂ ਤਾਈਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਗਏ। ਉਹ ਰਕਮ Inspector of Schools ਦੀ disposal ਤੇ ਰਖੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਿਚ ਦੇਰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਅਤੇ ਇਹ ਰਕਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਤਿੰਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਪਿਛੋਂ ਮਿਲ ਵਿਚ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਫੇਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਵੀ private schools ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਕੁਲ ਦੋ ਸਕੂਲ ਹਨ। ਇਕ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਤੇ ਦੂਜਾ ਹੋਰ ਹੈ ਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਤਾਂ D. A. V. ਦੇ ਹਨ ਯਾਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਜਿਥੇ ਪੰਜ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਤਾਈਂ aid ਦਿੱਤੀ ਜਾਰਹੀ ਹੈ ਉੱਥੇ ਹਰੀਜਨ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਕੁਲ ਦੋ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 170 ਰੁਪਿਆ ਸਾਰੀ grant ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕੀਤਾ ਇਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਕੁਲ ਰਕਮ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ

grant ਦੀ ਸ਼ਕਲ 9 ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਼ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਬਾਕੀ ਬਚ ਰਹੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹਰੀਜਨ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਇਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬੜੀ ਬੋਇਨਸਾਫੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬਜਟ ਵਿਚ libararies ਜਾਂ buildings ਲਈ ਕੁਲ ਕਿਤਨਾ ਰੁਪਿਆ provide ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 25 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਰਖ ਕੇ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਕੁਝ ਇਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ technical ਸਕੂਲ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਮਦਦ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ, training class ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ 5, 7 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬੜੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਹੈ, ਇਤਨੇ ਸਕੂਲ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਮਦੱਰਸਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 700, 800 ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਮਗਰ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਘੱਟ ਤਾਦਾਦ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ training class ਵਿਚ ਬੜੇ ਘੱਟ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਅਤੇ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ backward ਇਲਾਕੇ ਲਈ ਜੁਦੀ training class ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਹੋਰਨਾਂ ਨਾਲ complete ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਣ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਅੱਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜੁਦੀਆਂ classes ਨਹੀਂ ਹਨ (ਘੰਟੀ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮਿੰਟ ਹੋਰ ਦਿਉ। ਇਸ ਲਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਜੁਦੀਆਂ classes ਖੁਲ੍ਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਫਿਰ, ਜਿਵੇਂ ਭੈਣ ਸੀਤਾ ਦੇਵੀ ਜੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਸੀ, ਇਥੇ ਉਹ ਲੜਕੀਆਂ ਜੋ Social Education ਜਾਂ Basic Education ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜਿਆਂ ਕਲ ਆਕੇ ਰਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਲੜਕਿਆਂ ਲਈ ਬੇਸ਼ੱਕ ਮਕਾਨਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਮਗਰ ਲੜਕੀਆਂ ਲਈ ਇਹ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਲੜਕੀਆਂ ਜਲੰਧਰੋਂ ਆਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਤੀ ਤਕਲੀਫ ਹੈ।

Chief Parliamentary Secretary (Shri Prabodh Chandra) Sir, with your permission, I want to make one submission and that is this. You will recollect, Sir, that a few days back I requested that the time allotted to the two sides of the House should be in proportion to the number of their members. I want to repeat that request.

The total number of Members belonging to the Opposition

Groups is 24 or 26.

Some Members of the Opposition Party: What is this?

Is this a point of order?

Chief Parliamentary Secretary: Would you keep silent for a few minutes?

Mr. Speaker: The Members of the Opposition Parties should not be impatient. They should hear him.

Chief Parliamentary Secretary: That is their nature,

Sir. They cannot help it.

I may point out, Sir, that in the Legislatures all over the world, time at the disposal of the Legislature is divided between the parties in the House according to their numerical strength.

We, the Members on this side of the House, are about 100

[Chief Parliamentary Secretary] in number and the total number of members of the Opposition Groups is 24 or 26. In spite of this fact, the time is equally divided between the two sides. This causes annoyance to our Members. I, therefore, request the Chair to give us more time than that is given to the Members of the Opposition Groups.

Mr. Speaker: I will keep this in view.

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ (ਡੇਹਲੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਅੱਜ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਏ 8 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਮਗਰ Educational policy ਦਾ ਨਾ ਤਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇਹ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਭੀ ਕੁਝ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਸਿਰਫ clerks ਪੈਦਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਦਸਵੀਂ ਪਾਸ ਕਰਕੇ, B. A. ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਜਦੋਂ ਕਿ ਮੁੰਡਿਆਂ ਤੇ 200/-/- ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 50/-/- ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਆਜ਼ਾਦ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ। Education ਕਿਸੇ lines ਤੇ, ਕਿਸੇ ਸਕੀਮ ਮੁਤਾਬਕ ਚਲਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਆਪਣੇ ਗਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅੱਜ ਇਥੇ Education ਦੀ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਨਹੀਂ ▲ \ ਬਲਕਿ ਜੋ ਖਰਚ ਤਾਲੀਮ ਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਦਿਹਾਤੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਦਾ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ  $10,\,15$ High Schools ਹੋਣ, ਕਾਲਜ ਹੋਣ ਉੱਥੇ ਹੀ ਹੋਰ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਲੋੜ ਹੈ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਕਮੀ ਹੈ ਉੱਥੇ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਦਰਅਸਲ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਤਦ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਸ ਮਹਿਕਮੈ ਦਾ Head ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਆਦਮੀ ਹੋਵੇ ਜੋ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਸਧਾਰ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰੇ ਅਤੇ ਜੋ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖੇ ਕਿ ਇਹ ਚੰਗੀ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਹਾਲਤ ਇਹ ਪੈ ਕਿ Minister ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਬਾਜ਼ੀ ਤੋਂ ਫੁਰਸਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਅੱਜ ਇਹ State ਜਾਂ Education Department ਦੀ ਬੋਹਤਰੀ ਲਈ ਸੋਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਜਿਤਨੀ corruption, nepotism ਅਤੇ favouritism ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਹੈ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ definite charges ਲਗਾਏ ਗਏ, ਹਰ ਗੱਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ enquiry ਕਰਾਂਗਾ ਜਾਂ ਕੜ ਹੋਰ ਪਤਾ ਕਰਾਂਗੇ। ਕੋਈ explanation ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਭ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ੱਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਸ਼ਵਤ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਹੈ । ਸ਼ਰਮਾ ਜੀ ਨੇ challenge ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ 🏲 Irrigation Department ਵਿਚ corruption ਨੂੰ investigate ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ Commssion ਬੈਠਾਇਆ ਜਾਵੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Education Department ਲਈ ਵੀ ਇਕ ਅਜਿਹਾ Commission ਬੈਠਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਜੋ enquiry ਕਰੇ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋ<sup>ਂ</sup> ਇਆ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਖਰਾਬੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜ਼ਿੰ<sup>-</sup>ਮੈਵਾਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਤੇ ਇਕ definite charge ਲਗਾਇਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ 52,000/-/- ਰਪਿਆ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ਉਸ ਤੇ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਨੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ

source of information ਕੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ definite ਆਦਮੀ ਦਸਿਆ ਗਿਆ, ਸ਼ਹਾਦਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਮਗਰ ਕੁਝ ਨਤੀਜਾ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਿਆ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚੋਂ ਵੀ corruption ਨਹੀਂ ਖਤਮ ਹੁੰਦੀ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜੋ ਮੈਂਬਰ suggestions ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਤਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਜਦ ਤਕ charges enquire ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ corruption prone ਹੋਣ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਹ ਸਿਰਫ 52,000/-/- ਰੁਪੈ ਦੀ ਇਕੋ ਰਕਮ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ charges ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਕੋਈ enquiry ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ charges ਸਾਬਿਤ ਹੋ ਜਾਣ। ਹੁਣੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਕਿਤਾਬਾਂ ਛਪਾਉਣ ਲਈ Minister ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਘਰ ਲਾਟਰੀ ਪਾਈ ਗਈ ਕਿ ਕਿਹੜੇ Press ਨੂੰ ਕੰਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਲਾਟਰੀ ਆਉਣ ਵੇਲੇ ਉੱਥੇ ਕੌਣ ੨ ਸੀ, parties concerned ਨੂੰ ਕੀ ਹਾਸਿਲ ਹੋਇਆ? ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਹਾਰੀਦਾ ਦੇ ਦਿਤਾ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਫਿਰ ਬਦਲ ਦਿਤਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ corruption ਹੈ। ਇਤਨੀ corruption ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਦੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। Minister Incharge ਦਾ ਆਪਣਾ Press ਹੈ ਹਿੰਦ ਸਮਾਚਾਰ ਅਤੇ ਚੋਪੜਾ ਪ੍ਰੈਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਦਾ ਹੈ।..........

Mr. Speaker: Why are you levelling such allegations?

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਹ ਸਚਾਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ Arya press ਹੈ......

श्री सम किशन: On a point of order Sir, Is Printing and Stationery under discussion?

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਮਗਰ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਇਹ ਦਸਣ ਕਿ ਜੋ ਕਿਤਾਬਾਂ ਛਪਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕੀ ਉਹ education ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ charge ਨਹੀਂ ਹੈ ?

Mr. Speaker: Strictly speaking this relates to Printing and Stationery Deptt. आप printing का remote तौर पर चाहें तो जिक कर लें (You may just make a passing reference to the printing of books.)

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: Nationalised ਕਿਤਾਬਾਂ ਛਪਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ......

श्राध्यक्त महोद्य: मगर त्राप तो printing के बारे charges लगा रहे हैं। (But you are levelling charges regarding the printing.)

श्री श्री चन्द: On a point of order, Sir, अर्ज़ यह है कि education के बजट में जो demand है उस में publications के review का सारा खर्च दिया हुआ है ......

ऋष्यत्त महोद्य: मगर यह तो printing पर बोल रहे हैं। यट चौधरी सुन्दर सिह जी की demand के under discuss हो जायेगा।

But he is discussing things which may he taken up during the consideration of the demand relating to Chaudhri Sundar Singh's department.

Ž

ξ.

一种 我我我我我我

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਬਜਟ ਵਿਚ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਖਰਚ ਉੱਥੇ ਦਰਜ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਲ Irrigation Demands ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਦਿਆਂ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਕਿ ਭਾਖੜਾ ਦੀ ਗੱਲ ਨਾ ਕਰੋ ਤੇ ਅੱਜ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਕਿ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ, ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ੱਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਖਾਸ ਗੱਲ ਹੈ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ Education Department ਵਿਚ ਫਿਰਕੂਪੁਣੇ ਦੀ ਜ਼ਹਨੀਅਤ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣੇ ਹੀ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸੰਨ 1949 ਵਿਚ Congress Working Committee ਨੇ ਇਕ ਰੈਜ਼ੂਲੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਹਰਿਕ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਉਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੀ ਉਸੇ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸੇ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਹੋਵੇ।

ਫਿਰ, ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਤੇ ਅਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਰਦਾਰ ਉੱਜਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈਆਂ ਨੇ ਦਸਖਤ ਕੀਤੇ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੇਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲੇ ਨੂੰ ਅੱਜ ਤਕ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਝਗੜਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਨੀਅਤ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ।

ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਝਗੜਾ ਆਪ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸਾਡੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਆਪਣਾ paper ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਐਡੀਟਰ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜੋ ਝਗੜਾ ਪਾਇਆ ਉਸ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਨੀਅਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੋਰ ਇਕ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ Prime Minister ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਜਦ ਇਥੇ ਆਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਉਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖੂਬ ਝਾੜ ਪਾਈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੋ ਸਕੂਲ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ recognition ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਰਾਂਟਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲਾ ਨਾ ਵਰਤਨ ਦੀ, main ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ Minister Incharge ਤੇ ਹੈ ਜੋ ਇਕੋ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਫਿਰ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Favouritism ਅਤੇ corruption ਦੋ ਵਡੇ ਜੁਰਮ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ education ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ।

गोकेसर शेर सिंह (भड़नर): अध्यक्त महोदय, शिवा के सम्बन्ध में जितना रुपया खर्च करने के लिए इस बजट के अन्दर रखा गया है वह 1950-51 में बहुत ज़्यादा है। 1950-51 में 1½ रुपया भी कस खर्च दिखाया गया था और इस साल 3½ रुपया भी कस शिवा पर खर्च होंगे। इस के लिए हमारे शिवा मन्त्री बधाई के पात्र हैं लेकिन अजिस ढंग से ऐसे दूसरे कामों पर खर्च किया जा रहा है और कर्ज़ा लेकर खर्च किया जा रहा है बैसे इस शिवा के काम पर खर्च नहीं किया जा रहा है।

अप पानी को लीजिए इसके लिए सरकार ने अबों रूपया कर्ज़ लिया है और इसे सरकार productive मानती है लेकिन ऐसे कर्ज़ी को जिन से बढ़िया इनसान बनाए जाने हैं। जिन्हों ने पैदाबार बढ़ाने के लिए काम करना है। जिन्हों ने Training

लेनी है उन्हें हम productive नहीं मानते। उनके लिए हम कर्ज़ लेने को तैयार नहीं। अगर हम कर्ज़ न लेंगे तो हम कैसे productive आदमी पैदा कर सकते हैं। इन्हों ने ही राष्ट्र की intellect को बढ़ाना है। तो इन productive इनसानों पर  $3\frac{1}{2}$  रुपया पर ही बस नहीं कर देना चाहिए। हमें शिहा के लिए कर्ज़ लेने में हिचक्चाना नहीं चाहिए। और कोई बहाना नहीं बनाना चाहिए।

अध्यत्त महोदय अब मैं Primary तालीम के बारे में कहना चाहता हूँ। हमारे इस तालीम में quantity तो बढ़ी है ले किन quality नहीं बढ़ी। अगर quality न बढ़ेगी तो तालीम का कोई फायदा नहीं। यह बहुत जरूरी है कि शिला की

quality को बढ़ाया जाए।

एक और बात, अध्यक्ष महोदय, illiteracy को दूर करने के बारे में है। हम यह कह चुके हैं कि 10 साल के अन्दर हमारे प्रान्त में illiteracy न रहेगी लेकिन यह जरूरी हैं कि हम quality को कमज़ोर न करें। Quality को कमज़ोर करने से लड़के पिछले पढ़े को भूल जाएंगे। इस तरह पढ़ने बाले को कोई लाम नहों होता। Quality कमज़ोर होने का एक और कारण भी है। वह यह कि हरेक क्लास में 70-70, 80-80 और 90-90 लड़के होते हैं। टीचर को फुरस्त नहों मिलती कि वह हरेक लड़के की और ध्यान दे सके। इस तरह से quality कभी भी improve नहीं हो सकती। इस तरह illiteracy में lapse हो जाता है। Quality को improve करने के लिए सरल तथा उपयोगी साहित्य निकालना चाहिए। इस प्रकार को सारी जिमेदारी तालीम के महकमे की होनी चाहिए कि ऐसा साहित्य निकाला जाए जिसमे देहातों के लोगों को लाभ हो और शहरी भी उसे पढ़ सकें और जीवन में फायदा ले सकें। Illiteracy में lapse हो न हो और जीवन उन्नत हो, यह हमारा कर्तव्य होना चाहिए।

याज यध्यत्त महोदय प्रगतिशील राष्ट्रों में, जैसे के अमेरिका, यांकडे इकट्ठे किए जा रहे हैं कि सरकार का कितना रुपया दोबारा पढ़ाई कराने पर खर्च होता है। आप देखेंगे कि वह reteaching of what has already been taught पर अपने बजट का 10% खर्च करते हैं। इस तरह की wastage हमारे देश में भी ह। इस wastage को बचाने के लिए mental tests और intelligence tests लेने चाहिए। इन tests के न होने से लड़के एक साल फेल, दूसरे साल फेल और फिर तीसरी बार बड़ी कित वें पढ़ते हैं जो वह आगे पढ़ चुके हैं। इस तरह रुपया और energy का wastage होता है। हमें इस तरह के wastage को बच्द करना है। अगर intelligence tests के grades बना दिए जाए तो इस तरह का wastage को रोका जा सकता है। अगर अमेरिका में 1% wastage है तो हमारे सूचा में भी ठ-10% wastage जरूर होगा। अगर department ध्यान दे तो यहां पर भी इस 8-10% wastage को intelligence tests को लेकर रोका जा सकता है।

जहां तक primary शिला का सम्बन्ध है हमारे सूत्रे ने भारी काम किय है श्रीर

[त्रोठ शेर सिंह]
कई primary स्कूल खोल दिए हैं परन्तु Basic तालीम के बारे में जो काम हमारे
प्रान्त में किया गया है वह मजहकाखेज हैं। हिन्दुस्तान में Basic Education के
बारे में बहुत काम हुआ है। बिहार, उत्तर प्रदेश और सौराष्ट्र इस चेत्र में हम से आगे
बढ़ गए हैं।

मैं यह समभ्तता हूं कि हमारी सरकार के तालीम के महकमे को Basic Education में विश्वास नहीं है । इन का ख्याल है कि Basic Education से कोई आम नहीं है। जहां कि सारे राष्ट्र में Basic स्कूल जारी है और इम ने Central Government की हिदायतों के अनुसार Basic Pattern को education में लाना है वहां इस प्रान्त में Basic Education की तरफ कोई दिया जा रहा । Basic स्कूलों में 8 साल तक लड़कों को पढ़ाने की तजनीज़ है। हमारे प्रान्त में कुछ स्कूल खोले गए हैं पर Basic Education देने के लिए प्रबन्ध अच्छा नहीं। कई स्कूलों ने Basic Education केवल इस लिए खोल दी हैं कि कुछ प्रान्ट मिल जाएगी । मुभे पता महकमा तालीम के एक अप्रसर के पास एक संस्था के संचालिक ने कहा कि फंडज कम हैं तो उस अपसर ने उन्हें बताया कि आप Basic तालीम की का दें। आन्ट 1 -15 हजार तो मिल ही ज,एगी। Basic Education के लिए क्पया centre से मिलता है इस लिए इस क्पया को इन्ट्ठा कर लिया जाता है श्रीर basic training नहीं दो जाती। जिस स्कूल का काम न चलता ही बह basic training की क्लास जारी करने के लिए तज्वीज देता है इस से उस संस्था की कुछ रुपया ामल जाता है । फिर जो लड़के जाते हैं उनकी तरफ से 250, 500 या 100-100 रुपया चन्दा लिया जाता है। Basic Training की तो एक दुक,नदारी चल रही है कि Basic Training का नाम ले लो तो 10 हजार, 15 हजार रुपया इकट्ठा हो जाएगा । Centre से जी रूपया इस के बारे में मिलता है उसमे Basic Education को तरक काम होता चाहिए आर इस method of education का ल गू करने पर पूरा ध्यान देना चाहिए। Basic Education की तरफ हमारी सरकार की ध्यान देना चाहिए श्रीर इस का मज़ाक नहीं बनाना चाहिये ? सर्व चीजें राष्ट्र के सारे ढांचे को बदलना है ख्रीर इस के साथ साथ लोगों को हाथ से कान करना सिखाना, उन में सादगी लाना और समाज सेत्रा का मात्र पैदा करना है। जहां तक देहाती तालीम का ताल्लूक है मैं तो इसे दूसरे ढंग से सोचता हूं आज जिस ढंग से स्कूलों अोर कालेजों में शिला मिलती है उस का नतीजा यह होता है कि देहात की भलाई देहात से निकल कर शहरों में चली जाती है श्रीर गांव किसो काम के नहीं रहते । कोई भी लड़का B.A, या M.A, पास करके गांव में रहना पसन्द नहीं करता श्रीर शहर में श्रा जाता है there he is lost in the crowd. वहां भी उस को कोई प्रविष्ठा और मान नहीं होता ! भारत सरकार ने एक कमिशन मुकर्र किया जो यह सिफारिश करे कि युनिवर्सिटी की शिवा किस ढंग से चलाई जाये।

इस कमिशन के चेथरमैन डाक्टर राधा कृष्णन श्रीर श्रमरीका के शिक्षा शास्त्री morgon ने िर्पोर्ट के आख़री chapter "Rural Education", में लिखा है और इस बात पर जोर दिया है कि अगर हम देश को आगे बढ़ाना चाहते हैं तो देहात की 80/85 फीसदी आबादी को उपयोगी तालीम देने की ज़रूरत है। ऐसा नहीं होना चाहिये कि देहात के बच्चों को आला तालीम दे कर श्रीर बेकार बना कर उन्हें शहरों में भेज दिया जाये और इस तरह से देहात का सारा talent waste हो जाये। इस लिये हमें तालोम का सारा ढांचा बदलना होगा अरेर देहात में शिचा के केन्द्र खोलने होंगे । अगर हम Denmark की तरफ देखें तो वहां किताबें शहर की library में नहीं निलती देहात की library में मिलती हैं। वहां एक हजार की आबादों के लिये एक news paper निकलता है और दो हज़ार की आबादी के लिये एक magazine अपता है और एक हफ्ता वार ऋखुबार छपता है । इस के साथ स थ वहां काम भी सिखाया जाता है; Literary Education और Liberal Education भी दी जाती हैं । Denmark, Sweden श्रीर America मैं भी देर तियों को तालोम की तरफ खास तत्र उद्वर दी जाती है। वहां पर peoples Colleges खोले गये हैं लेकिन हमारी सरकार ने हिसार और गुड़ गांव में कालेज खोल कर कोई बड़ा काम नहीं किया। हमें भी रुख बदलना चाहिये और देहातों में people Colleges खोलने की तरफ ध्यान देना चाहिये । ताकि लोग Engineering का काम medical education देहात के दंग का भवन निर्माण, सङ्क निर्माण सीखें। उत्तर प्रदेश में Gorukhpur में देहाती युनिवर्तिटी खोत्तने का विचार किय! जा रहा है, इस के लिये वहां बिल्डिंग भी पड़ो है श्रीर ज़मीनें मो पड़ी हैं। सौराष्ट्र सरकार ने 50 फीसदो रूपया था 60 फीसदी रूपया शुरु में दे कर लोक भारत के नाम से एक संस्था खोली। हमारी सरकार को भो इस की तरफ ध्यान देना चाहिये ? कालेज खोलने हैं तो देहात में People-College खोलें। मैं मन्त्री महोदय से कहूँगा कि वह कमिशान को रिपोर्ट का मुतालिया कर लें खीर मैं उन का ध्यान खास तौर पर छाखरी chapter की तरफ आकषित करना चाहता हूं। हम ने अपने देश के लिए ऐसा सविधान बनाया है जिसे हम जन तंत्र श्रीर प्रजा तंत्र संविधान कहते हैं। अगर हम ने अपनी State को सही मायनों में Democratic State बनाना है तो हमें अपने University Act में भी democracy के लद्द्य लाने चाहिये । इस का मतलब यह हुआ कि यहां पर European Schools और Anglo Indian Schools का होना Democracy के अमूलों के खिलाफ है। आज यह हालत है कि हमारी तालीम के अंदर बाकायदा तीर पर regimentation चल रहा है। अगर कोई स्कूल कोई खास curriculum न माने तो न उसे मन्जूरी मिल सकती है श्रीर न कोई गवर्नमैंट से कोई इमदाद। हमारे नेता पण्डित जवाहर लाल नहरु rdegrees को महत्व नहीं देना चाहते बहिक चाहते हीं कि सरकारी मुलाजमर्ते ठोस योगता के आधार पर दी जार्ये। जो भी संस्था चलती है अगर बह संविधान के असूलों पर नहीं चलती, उपयोगी चीजें बनाना नहीं सिखाती तो में समभता हूँ कि वह useful purpose serve नहीं कर रही स्त्रीर इस के विपरीत ऐसी संस्था है जी संविधान के श्रासुकूल काम कर रही है, उपयोगी चीजें बनाना सिखाती है तो बेशक वह prescribed curriculum माने या न भाने उसे गवर्नमेंट को सहायता देने से इनकार नहीं करना चाहिए। Whitehead ने लिखा है कि स्कूल को एक unit मान कर चलाना चाहिये और हैड मास्टर की पूरी आजादी

[प्रो० शेर सिंह]

होनी चाहिये । इस का नतीजा यह होगा कि समाज के लिए उपयोगी श्रादमी पैंदा होंगे। Regimentation को हमें निकालना चाहिए। स्वामी श्रधा नन्द जी ने गुक्कल कांगड़ी खोला। उन की संस्था पंजाब में खुली है और गवर्नमेंट ने उसे मन्जूरी दी हुई है। हम Democracy का नाम लेते हैं तो में पूजता हूं कि क्या यह Education के अंदर regimentation नहीं है श्रीर क्या यह बात Democracy की spirit के खिलाफ नहीं है। गवर्नमेंट को इस की तरफ ध्यान देना चाहिए।

इस के अलावा Language की समस्या पर मेरे भाइयों ने ज़ोर दिया है। इस प्रांत में भाषा की समस्या वादिववाद का विषय बनी हुइ है। हरियाना प्रांत श्रीर श्रम्बाला डिवीज़न में जहां हिन्दी बांली जाती है वहां सवाल है कि पंजाबी पढ़ाई जाए या न। इसी तरह कांगड़ा में हिन्दी भाषा बोली जाती है। इस लिए सवाल है कि हिन्दी बोलने वाले इलाके में पंजाबी लाजमी तीर पर पढ़ाई जाए या नहीं। बाका पंजाब में लिपि का सवाल है। राष्ट्र में राष्ट्र भाषा हिन्दी को प्रचलित करने के लिए हिन्दुस्तान के श्रंदर एक लिपि लाग्र करनी चाहिए। Bengali, Tamil, Marhathi, Talegu इन तमाम माषाओं की लिपि एक हो ती यह सब भाषां सीखने में त्रासानी हो जाए। Marhathi की लिपी देवनागरी है स्रीर Talegu की दूसरी लिपि है। यही वजह है कि Marhathi जवान जल्दी सीखी जा सकती है। इसी तुरह Bengali माषा भी लिपि भी देवनागरी हो तो यह माषा भी जल्दी सीखी जा सकती है। इस लिए अगर सार्। जनानों की लिपि एक हो तो सारे राष्ट्र को आसानी हो जाएगी। में अपील करता हूँ कि अगर पंजाब में भी एक लिपि के असूल को मान लिया जाए तो देश का भारा कल्याण हो सकता है। जहां तक ग्ररमुखी लिपि का सम्बन्ध है उस का मतलब है जो बाणी--जो पवित्र बाणी गुरुत्रों के मुख से निकली श्रीर लेख बद्ध की गई। हो सकता है कि यह गलत हो । इस के साथ एक बहुत पवित्र चीज छड़ी हुई है। पंजाब के सब लोग, हिंदू, सिख, 10 गुरुश्रों का मान श्रीर इज्ज्ञत करते हैं। सब के हुदय में उन के प्रति श्रधा है। सूत्रे में कोई ऐसा श्रादमी नहीं जिस का मस्तक ग्रह नानक की श्राध्यात्मिकता के श्रागे न भुक जाता उन की अंखों के अन्दर जो खुमारी है, उसे देख कर हरेक आदमी का मस्तक भुक जाता Spiritualism के अन्दर कोई highest practice है तो वह 'शुलमनी' साहिब का जाप करना है और उस के अर्थों का समभना है। Spiritualism के literature में इस से बेहतर शायद ही कोई चीज मिले।

Mr. Speaker: I appreciate what you are saying but that is not quite relevant.

प्रोफंसर शेर सिंह: इस सारी चीज को कहने से मेरा मतलब यह है कि कहीं हम इस लिपि को श्रीर सारे कामों के श्रम्दर लगा दें तो यह an act of sacrilege न हो जाये। इस लिपि के पीछे एक पवित्र मावना जुड़ी हुई है। जहां तक मैं समभ पाया हूं यह गुरुश्रों के पवित्र विचारों को लेख-बद्ध करने के लिए बनी थी। कहीं यह न हो जाए कि राजनीति में

पड़ कर act of sacrilege कर जाएं। इस पर गौर करने की जारूरत है। लिपि के शास्त्री भी इस पर विचार करें।

Mr. Speaker: I wonder how a sensible person like you has started discussing a controversial issue while speaking on the Education Demand.

प्रोफेसर शेर सिंह: मैं ने तो अपनी जानकारी के लिए बात की है।

इन शब्दों के साथ में आशा करता हूँ कि Primary Education, College Education Basic Education, (जिस का मजाक हो रहा है।) और बेकारी की छमस्या की आंर माननीय शिचा मन्त्री पूरा पूरा ध्यान देंगे और हमारे राज्य की जो कि दूसरे कई राज्यों से इस मामले में पिछड़ा हुआ हैं आगे बढ़ा कर नमूना बनाएंगे।

अन्त में Primary Education के सिलसिले में किए गए काम पर, में उन्हें मुबार्कबाद देता हूं।

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਸਾਡੀ ਗਵਰਨਮੈੱਟ ਨੇ ਦਾਵ੍ਹਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤਾਲਾਮ ਬਹੁਤ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਵਕਤ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਜਦੋਂ universal literacy ਹ ਜਾਏਗੀ। ਦੁਸਰਾ ਦਾਵ੍ਹਾ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ system ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਰਾਇਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ unemployment ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਏਗਾ । ਮੁਢ ਤੋਂ basic education ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, basic education ਬਹੁਤ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ 🚄 ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ basic ਸਕੂਲਾਂ ਦਾ ਕਾ ਫਾਇਦਾ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਲੜਕੇ ਜਦੋਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਨਿਕਲਣਗੇ, ਚੁੱਸੇ ਵਕਤ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਰਟੀ ਕਮਾ ਸਕਣਗੇ ਤੋ unemployment ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। basic schools ਵਿਚ agriculture, weaving ਤੋਂ spinning ਸਿਖਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੱਕਲੇ ਦੀ economy ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਫੇਲ੍ਹ ਹ ਰਹੀ ਹੈ। Mill made cloth ਉੱਪਰ cess ਲਗਾ ਕੇ ਖੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਰਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਬਚਾਣ ਲਈ ਰੋਜ਼ ਖਾਦੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਅਗਲੇ ਜੁਲਾਹੇ ਤਾਂ ਮਸਾਂ ਜੀ ਰਹੇ ਹਨ, ਹੁਣ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ 'ਤੱਕਲੀ ਚਲਾਉ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਕੰਮ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ'। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਿੰਨਾ ਮਖੌਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬਜਾਏ primary stage ਵਿਚ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹਾਣੀਆਂ ਸੂਣਾ ਕੇ, ਮਸਾਲਾਂ ਦੇ ਕੇ, charts ਦਿਖਾ ਕੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਜੋ ਵੱਡੇ ਹੋ ਕੇ ਉਹ science ਪੜ੍ਹ ਸਕਣ ਜਾਂ technical colleges ਵਿਚ ਜਾ ਸਕਣ । ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੱਕਲੀ ਚਲਾਣੀ ਸਿਖਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਧੀਆਂ, ਡੈਣਾਂ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ, ਉਹ ਹੁਣ ਮੁੰਡੇ ਕਰਨਗੇ। ਇਹ basic education ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਖੌਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਉਹ ਚਰਖੇ ਹੀ ਚਲਾਂਦੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਹੀ ਚਰਖੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ । ਇਹੋ ਜਹੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਰਾਜਾ ਜੀ ਨੇ ਮਦਰਾਸ ਵਿਚ ਚਲਾਈ ਸੀ, ਪਰ ਉੱਥੇ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ 'ਪਤਾ ਨਹੀਂ basic school ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬਣ ਰਹੇ'। ਉਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਬਣ ਰਹੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ 'ਬਾਹਰ' ਦੇ ਹਾਲਾਤ, ਮੁਲਕ ਦੀ economy ਦੇ ਮੁਆਫਕ ਨਹੀਂ ਸਾਬਤ ਹੋਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪੈਸਾ ਭਾਵੇਂ ਲਈ ਜਾਉ ਕਿਉਂ ਜੋ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ!

ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਖੁਲੂ ਗਏ ਹਨ, Anglo-Indians ਲਈ ਸਕੂਲ ਵੱਖ ਹਨ,

1

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

basic education ਲਈ ਵਖਰੇ ਹਨ ਤੇ ਅਮੀਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ Model Schools ਵੀ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਚੰਗੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। Backward classes ਨੂੰ ਤਾਲੀਮੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਸਮਝ ਵਿਚ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਤਰੱਕੀ ਕਰਕੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਸਕਣ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ Anglo-Indians ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਕੇ ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਉੱਚਿਆਂ ਰਹਿਣ ਲਈ ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਪੈਸਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਸਨ, ਹੁਣ ਵੀ ਹਨ। ਉਦੋਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ Christian religion ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਰਾਜ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮਜ਼ਹਬ ਸੀ। ਇਹ 78 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਲਈ ਰਖੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਈ ਵਜ੍ਹਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ।

ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਬਹੁਤ ਫੈਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ figures ਦੇ ਕੇ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਫੈਲਾਣ ਵਿਚ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਕਿਤਨਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਤੇ public ਦਾ ਕਿਤਨਾ–

1947–48 ਵਿਚ education ਤੇ ਕੁਲ ਖਰਚ ਹੋਏ ਰੁਪਏ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 55% local bodies ਨੇ 11%, ਫੀਸਾਂ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ 19% ਅਤੇ donations ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ 15% contribution ਕੀਤੀ । 1949–50 ਦੇ figures 45%, 13%, 30% ਤੋਂ 12% ਹਨ । 1948 ਵਿਚ Middle ਤੇ High Schools ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀ—

Government 75 Local Bodies 1118

Private 271

1954 ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀ—

Government 93

Local Bodies 790

Private 487

ਇਨ੍ਹਾਂ figures ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਮੰਬੰਧੀ ਸਰਕਾਰੀ ਇਮਦਾਦ ਘੱਟ ਰਹੀ ਹੈ। Middle ਅਤੇ High Schools ਨੂੰ grants ਦੇਣ ਲਈ 1954–35 ਵਿਚ 6,65,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਰਖੀ ਗਈ ਸੀ, 1955–5 ਹੋ ਦੇ ਬਜਟ ਵਿਚ 4,72,000 ਦੀ ਰਕਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ education ਫੈਲਾ ਰਹੇ ਹਨ।

4 p. m. ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਅੱਗੇ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤੇ ਕੁਝ ਸੁਧਰ ਗਈ ਹੈ ਲੇਕਿਨ Private ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਟੀਚਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੈ। ਬਲਕਿ Private Colleges ਦੇ Professors ਦੀ ਹਾਲਤ ਭੀ ਖਰਾਬ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਵੇਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਟੀਚਰਾਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਸੁਣਦੇ ਸਾਂ ਪਰ ਹੁਣ ਤੇ ਆਪਣੇ ਰਾਮ ਰਾਜ ਵਿਚ Professors ਦੀਆਂ ਹੜਤਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਵੀ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਭੀ ਹੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਵੇਖੋ ਕਿੰਨੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਲੌਕ ਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਦੀਆਂ ਉੱਗਲੀਆਂ ਉੱਪਰ ਨਹੀਂ ਨਚਦੇ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੀ ਅਕਲ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕਹੇ ਉੱਤੇ ਆਪਣੇ career ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਖ਼ਬਾਬ ਕਰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਕਈ ਹੀ ਤਕਲੀਫ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ। Private Schools ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ control ਵਿਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਹੀਂ

ਤਾਂ managing committee ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਛੁਟੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਛੁਟੀ ਕਰੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੁਟੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ S. D. College ਵਿਚ 25 ਸਾਲਾਂ ਤਕ Head of Chemistry ਰਿਹਾ। ਉਸ ਨੂੰ all of a sudden notice ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕਲ ਤੋਂ ਕਾਲਿਜ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ। ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ G. P. fund ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਕਾਲਿਜਾਂ ਲਈ rules ਬਨਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ Professors ਅਤੇ ਟੀਚਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ democracy ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ staff ਨੂੰ Union ਨਹੀਂ ਬਨਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪ Student ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ Union ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ demand ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ Students, Teachers ਅਤੇ Managing Committees ਦੇ ਆਪਸੀ relations ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਗਵਾਰ ਬਨਾਣ ਲਈ Union ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਚੂੰਕਿ ਉਹ ਆਪ Government Benches ਉੱਪਰ ਬੈਠੇ ਹਨ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ Union ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ ? Union ਬਣਾਕੇ ਉਹ ਗੜਬੜ ਮਚਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਹੈ। ਤਕਲੀਫ ਦੂਰ ਕਰ ਸਕੋ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰ ਸਕੋ ਵੱਖਰੀ ਗੱਲ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ Union ਨਾ ਬਣੇ ਠੀਕ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, Social Service Training School ਦੀ ਸ਼ਕਾਇਤ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਕੰਮ ਕਰੋ ਅਤੇ ਉੱਥੇ favouritism ਵੀ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ Inspector ਦੇ favourites ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਹਰ ਗੱਲ ਮੈਂ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀ, ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਅਤੇ ਗਿਆਨੀ ਵਿਚ ਫਰਕ ਰਖ ਕੇ State language ਨਾਲ ਬੜਾ ਪਿਆਰ ਵਿਖਾਇਆ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੁਰਾਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਨਾ ਤੇ ਇਹ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਜ਼ਬਾਨ ਦਾ ਦਰਜਾ Greek ਅਤੇ Latin ਵਾਲਾ ਹੀ ਹੈ। Greek Latin ਅਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤਿੰਨੇ ਭੈਣਾਂ ਹੀ ਹਨ। ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ Latin ਦੀ ਮਾਂ ਹੈ ਜਾਂ Latin ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਮਾਂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਮਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ ਦੋਨੋਂ ਭੈਣਾਂ ਭੈਣਾਂ ਹਨ। (Laughter) ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 70 ਰੁਪੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਗਿਆਨੀ ਦੇ 65 ਰੁਪੈ ਕਰਕੇ state language ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੈ।

श्री रता राम (नुकेरियां), अन्यत महोदय इस राष्ट्र के अदर राजा की जो उन्नित हुई है उपे देख कर हम अपने शिवा मन्त्री को वधाई का पात्र समभते हैं। पिछते पांच साल के अन्दर स्कूलों और कालिजों को संख्या में जो बड़ोतरी हुई है वह बहुत संतोष-जनक है। 1950-51 में 5376 स्कूल थे लेकिन अब 1954-55 में 11731 हो गए हैं यह एक ऐसी चीज है जिस पर मैं अजा तौर पर फखर कर सकता हूँ और इस उन्नित के लिए मैं अपने शिक्षा मन्त्री महोदय को हार्दिक वधाई देता हूँ। गत वर्ष में हमारे राज्य में एक हज़ार नए Primary Schools खोने गए हैं। यह एक ऐसा कदम है जोकि लोक राज्य में बड़ा सन्दर है और लोक राज्य की जड़ों को मजबूत करने

[श्री रला राम]

वाला है। यह कहा गया है कि बहुत से single teacher schools हैं। में समभता हूँ कि बहुत जल्दी ही उन स्कूलों को 2 या 3 अध्यापक वाले या जैसा कि ज़ल्दी होगा स्कूलों में पिवर्तित कर दिया जाएगा। परन्तु इस समय तो प्रश्न यह है कि क्या हम शिला की नेमत का जल्दी से जल्दी अधिक गांवों में पहुंचा दें या इस बात के लिये इन्तज़ार करें कि हम ने पहले से ही वही स्कूल खोलने हैं जहां हम एक दम ऊंचा standard रख सक्टें। मेरा अपना विचार है कि दोनों बातों को देखते हुए प्रजातन्त्र राज्य में यह आवश्यक दीख पड़ता है कि कोई ऐसा गांव जिस की जनसंख्या 500 या इस के सभीप हो प्राइमरी स्कूल के बगेर न रह जाए। और अगर वर्तमान समय के लिये उन को single-teacher school ही रखा जाता है तो यह कोई ग्लत बात नहीं है। हा यह ठीक है कि आगे जा कर हमें कदम उठाना पड़िगा और इन स्कूलों को हमें 2 अध्यापकों वाले या 3 अध्यापकों वाले schools में convert करना पड़िगा। जिस गित से हमारा राष्ट्र या हमारी स्टेट आगे बढ़ रही है मैं समभता हूं कि अगले साल या उस से अगले साल यह कभी दूर हो जाएगी।

इस से अगली बात जिस के बारे में में अपने शिका मन्त्री महोदय को मुगारिकबाद देना चाहता हूं वह यह है कि उन्हों ने Kurukshetra संस्कृत University का आयोजन किया है और उस के लिये उन्हों ने Budget क अन्दर provision भी किया है । अभी अभी मेरे साथी संस्कृत की तुलना Greek यह पता नहीं है कि पंजाबी में 70 श्रीर Latin से कर रहे थे। उन की शायद प्रतिशत से अधिक शब्द संस्कृत के हैं। लेकिन मालूम होता है कि वे इतनी वारीकां में नहीं गए। यदि हम दूसरी भाषात्रों से मुकाबिला करते हैं तो भी पंजाबी में दूसरी जवानों से 20% शब्द संस्कृत के ज़्यादा मिलते हैं। संस्कृत वह ज़बान है जिस ने पंजाबी भाषा को जन्म दिया है, जिस ने हिन्दी को जन्म दिया है। मुक्ते हरानी होती है कि मेरे भाई संस्कृत की तुलना Greek ऋौर Latin से करते हैं क्या यह बात अपनी ज़बान से गदारी करने के बराबर नहीं हैं। अगर यही हाजत रही तो हिन्दी खीर पंजाबी कैसे आगे बढ़ सकें। । हम चाहते हैं कि पंजाबी आगे बढ़े और हिन्दी भी तरक्की करे । लेकिन यह जबानें तरक्की नहीं कर सकती जब तक कि हम संस्कृत की तरक्की के प्रश्न को आगे नहीं लाते । इस लिये में समभता हूँ कि उस का ग्रीक श्रीर लेटिन के साथ मुकाबला करना तो श्रपनी भाषा के साथ उपहास करना है-मखौल करना है इस तथ्य से कोई भी व्यक्ति इनकार नहीं कर सकता कि संस्कृत सभी ज़बानों की माता है। उसकी उन्नती ही के अन्दर हिन्दी और पंजाबी की उन्नती 🚩 निहित है-छिपी हुई है। उस पर यदि गवर्नमैंट खर्च करती है तो किसी को कोई आपित नहीं होनी चाहिए । बल्कि मैं तो यह कहूंगा कि गवर्नमेंट श्रभी तक इस दशा में लापरवाह है । मैं पूरी जिम्मेदारी के साथ श्रीर शिद्या के त्रेत्र में अपने श्रतुमव के श्राधार पर यह कह सकता हूँ कि हिन्दी उन्नती सकेगी। जब तक हम संस्कृत के प्रसार नहीं कर सकती, पंजाबी आगे नहीं बढ के लिए प्रयत्न नहीं करते । एक बात श्रीर । वेद शास्त्र तो पढ्ना दरकिनार, गुरुप्रन्थ साहिब को भी भली प्रकार नहीं समभ सकते

संस्कृत भाषा का पूरा ज्ञान न हो। इस लिए इस वक्त कुरु ते में संस्कृत यूनिवर्सिटी की जो आयो जना की गई है, उसके लिये में मन्त्री महोदय का हार्दिक धन्यत्राद करता हूं श्रीर में आशा करता हूं कि वह इसी कदम तक ही महदूद नहीं रहेंगे बल्कि इस यूनिवर्सिटी की स्थापना करके संस्कृत की studies को सारे राज्य में आगे बढ़। एंगे। जिस तरह पंजान को इस बात का फखर है कि वेद मन्त्र पहले पहले हमारे इस सूबे की पुण्य भूमि में गाए गए। इस लिए अगर हम पंजानी हो कर संस्कृत से दूर भागेंगे इस से परे रहेंगे तो इस से बढ़ कर हमारे लिए और ज्यादा अपमान की क्या बात हो सकती है।

संस्कृत शास्त्री teachers के grades की बात यहां इस हाऊस के अन्दर कही गई । मैं समभता हूँ कि यह कोई वज़नदार बात नहीं है कि हिन्दी और पंजानी के जो teachers हैं उन के grades क्यों संस्कृत शास्त्री के teachers के बराबर नहीं रखे गए! मैं आप के द्वारा, अध्यक्त महोदय, सदन के मैंम्बरों की सेबा में यह नित्रेदन करना चाहता हूं कि वे भावनाओं में न वह जाएं । शास्त्रियों की योग्यता उन की अपेक्षा बहुत अधिक होतो है । इस लिए यदि कोई फर्क है तो इस में बुरा मनाने वाली कोई बात नहीं।

हमारे मन्त्री महोदय त्रीर वित्त मन्त्री महोदय ने अपनी रिपोर्ट में बताया था कि अब हमारे र उय के अन्दर Basic training schools की संख्या 231 हो गई है। इस के लिए मैं उन्हें बधाई देता हूं। किन्तु इस सम्बन्ध में, ऋष्यस महोदय आप के द्वारा, मैं एक सुभाव अपने शिवा मन्त्री जी तक पहुंचाना चाहता हूं। इस में कोई सन्देह नहीं कि Basic Education अर्थात् बुनियादी शिज्ञा को हमने अपनी शिज्ञा पद्धति का National pattern स्त्रीकार कर लिया हुआ है। यह स्वीकार किया जा चुका है कि शिचा का राष्ट्रीय दांचा Basic Education की lines पर उसी नमूने पर चलाया जायेगा । इस को लग भग सब ने स्बीकार कर लिया हुआ है स्त्रीर मैं समभता हूं कि अब इस में कोई दो राए नहीं हो सकतीं कि जिस दग से basic education को आगे ले जाया जा रहा है इस से हम बहुत आगे नहीं जा सकते हमारी स्टेट के अन्दर बहुत से प्राईमरी वेसिक स्कूल हैं। लेकिन जब बच्चा पांचवी कचा तक शिचा खत्म करता है तो किर उस को पता नहीं होता कि बेसिक टाईप का मिडल स्कूल कहां मिलेगा। अब तक हमारे राज्य के अन्दर न तो कोई basic middle school है और न ही कोई basic high school है। मैं कहूंगा कि अगर आप इस experiment को-इस तजरुवा को-कामयाव बनाना चाहते हैं तो हरेक जगह basic primary school हो न खोले जाएं । मैं इस के लिए यह सुमात दूंगा कि हरेक जिला के अन्दर केवल दो या तीन centres मुकर्र कर दिए जाएं। अ।ठ या दस गांव के अन्दर एक basic school खोल दिया जाए । लेकिन इस के साथ ही इस बात का खास ध्यान रखा जाए की त्राठ या दस basic primary schools के लिए कम से कम एक basic middle स्रीर एक basic high school अवश्य हो। जाहिर है कि जिस बच्चे ने पांचत्री तक की शिचा प्राप्त की है और वह basic school को छोड़ कर छटी के लिए किसी दूसरे स्कूल में दाखिल हो जाता है जिस की शिचा प्रणाली वही पुराने तरीके की है तो सम्भवत: जो कुछ उस ने पांचवी तक सीला होगा वह व्यर्थ में जाएगा और इस प्रकार बजाए किसी प्रकार के लाभ के इस बेसिक शिचा प्रणाली से देश को हानि ही होने की सम्भावना है। इस लिए बजाए इस के कि हम इधा उधा निखेर दें हम एक central policy को adopt कर कि हरेक आठ या दस गांव के लिए एक basic primary school खोलें और हर आठ या दस basic primary sch-

Original with; Punjab Vidhan Sabha [श्री रला राम]

oo's के लिए एक भिडल श्री (हाई स्कूल खोला जाए। जैसा कहा गया है कि चएडीगढ़ में एक Graduate Basic Training College खोला गया है। यह भी एक ऐसा कदम है कि जिस के लिए मैं अपने शिला मन्त्री महोदय को बधाई देता हूँ । प्रन्तु उसमें से जो graduate निकलों गे एन का भविष्य क्या है ? यह तो हमें सोचना ही पड़ेगा। जो graduates basic trained हैं-जो अगले अभेल या मई में निकलेंगे-वे काम कहां करेंगे ? प्रदेश में कोई Basic Middle School नहीं है। अगर उन्हें उन्हों पुराने स्कूलों में ही भेज देना है तो B. T. और Basic Trained में क्या प्रतर है ? जितना प्रयत्न किया गया है, जितना खंच किया गया है वह तो सराहनीय है परन्तु जब तक हम इस policy को follow up नहीं करते Basic trained graduates के लिए कोई काम provide नहीं करते तो हमारा ऐसा करना फ़ज़ूल जाएगा सारे प्रयत्न निष्फल रहेंगे। जब कोई Basic Middle या Basic High Schools ही नहीं होंगे तो उन की training का राष्ट्र की क्या फायदा हो सकता है? इन परिस्थितियों में अध्यक्त महोदय आप के द्वारा, मैं अपने शिक्ता मन्त्री जी का ध्यान इस बात की ओर दिलाना चाहता हूँ कि Basic Education को planned तरीके पर चलाया जाए ! राष्ट्र पिता महात्मा गांधी जी ने भी सब से पहले यह सुभाव देश के सामने खा था कि हमें उस शिचा पद्धति को बदलना है जो केवल बाबू पैदा करती है श्रीर इस के स्थान पर बुनियादी शिचा को लाना है। यह ठीक है कि हमने उस पर कार्य करना त्रारम्भ कर दिया है किन्तु में समभता हूँ कि जब तक इस को planned तरीके से नहीं चलाया जाता, इस से देश को कोई विशेष लाभ नहीं होगा। मैं श्राशा करता हूँ कि मन्त्री महोदय इस बात की तरफ त्रिशेष ध्यान देंगे।

अध्यक्त महोदय! में इस बात पर ज़ोर देना चाहता हूं कि स्त्रियों और लड़िक्यों की शिक्षा अत्यन्त आवश्यक है। उस के लिए गर्जनमैंट जितना प्रयत्न कर ही है, मैं यह नहीं कह सकता कि वे काफ़ो हैं। इस तरफ भी अभी ज्यादा ध्यान देने की ज़रुरत है। गांत्र के अध्दर जितने भी स्कूल हैं वह हम देख रहे हैं कि काफी नहीं। त्रालदैन अपनी लड़िक्यों को कम से कम मैट्रिक तक तो अवश्य पढ़ाना चाहते हैं। उस के लिए अनेक कारण हैं और वे कारण बड़े तज़नदार हैं। लेकिन बड़े दुख की बात है कि देहाती इलाकों में खड़िक्यों के बहुत कम हाई स्कूल हैं। जिस तरह मेरे जिला मैं अब दो हो गए हैं। यह तादाद, कोई भी व्यक्ति यह नहीं कह सकता कि काफी हैं।

श्रव क्या हो रहा है ? सैक्एडरी स्कूलों में लड़के श्रीर लड़कियां श्रक्ट्री पढ़ रही हैं। श्रध्यल महोदय में श्राप के द्वारा श्रप्यन शिचा मन्त्री जी तक यह पहुंचाना चाहता हूँ कि दुनिया के जितने भी educationists हैं वे सब के सब इस बात पर agreed हैं-सहमत हैं-कि प्राईमरी स्टेज तक तो श्रगर सह-शिचा रखी जाती है तो कोई हानि की बात नहीं, श्रगर कालेज श्रीर post graduate stage पर भी co-education रखी जाती है तब भी कोई विशंष श्रापांच की बात नहीं लेकिन यदि सैक्एडरी स्टेज पर वगे र सोचे समभे सह-शिचा का प्रबन्ध किया जाता है तो वह राष्ट्र के लिए त्रिपित श्रीर संकट पैदा करने वाला होगा। इसलिए श्रध्यन्न महोदय, में श्राप के द्वारा शिचा मन्त्री जी को सेवा में यह सभाव रखना चाहता हूँ कि सैक्एडरी स्कूलों में सह-शिचा बिल्कुल न रखी जाए। यह हो सकता हैं कि स्कूल बेशक एक ही रहे लेकिन यह श्राग्रयक है कि जो लड़िक्यों के sections हों वे श्रलग हों श्रीर हन को पढ़ाने के लिए incharge भी लेडी टीर्च हों। मैं कह सकता हूँ कि यदि ऐसा न किया गया तो इस प्रकार की सह-शिचा-विशेष कर

सैकएडरी स्टेज-में समाज, जात श्रीर राष्ट्र के लिए एक संकट पैदा कर देगी ।

अब मैं social education की तरफ आता हूँ । इस से कोई भी महानुभाव इनकार नहीं कर सकता की सामाजिक शिला हमारी शिला पद्धित का एक बहुत महत्वपूर्ण अंग है । लेकिन मैं देख रहा हूँ कि इसके लिए हमारी स्टेट कोई बहुत बड़ा प्रबन्ध नहीं कर रही । प्रामों की हालत की सुधारने के लिए विशेषकर यह जरुरी है कि शिला की इस social education वाली side की develope किया जाए । इस के लिए यद्यपि हमारे बजट में उपबन्ध किया गया है किन्तु मैं समभता हूं कि वह बहुत थोड़ा है। यह ठीक है कि इस पर विचार करने की ज़रुरत है पर यदि हम चाहते हैं कि विशेषत: प्रामाण लोगों का दशा सुधरे तो अब को उपेला, social education का जो budget में provision है, वह आगे अधिक होना आवश्यक है। मैं यह महसूस करता हूँ कि जितना अब है बह तो negligable है, बहुत थोड़ा है।

प्रभव महोदय, एक आर बात विशेष तौर पर आप के द्वारा अपने मन्त्रीमण्डल तथा शिला मन्त्री महोदय तक पहुँ वाना चाइता हूं। जैसा अभी अभी अभी मेरे एक सः भी ने कहा था प्रान्त के अन्दर शिला का 75% से ज़्यादा कान privately managed schools करते हैं। लेकिन जब उन की सहायता करने का प्रश्न आता है तो हमारी सरकार-बहुत पीछे रह जाती है, करोड़ों रुपया private bodies खर्च करती हैं लेकिन हमारी सरकार ने सैकर्ण्डर स्कूलों की सहायता के लिए केवल 74 लाख रुपया रखा है। इस वक्त जितना पैसा प्राईवेटली managed schools और colleges को दिया जाता है उस के मुताब्लिक में कहना चाहता हूं कि उस के साथ हम privately managed college अपने teachers की तंखाहें 180 और 200 रुपया नहीं कर सकते। हम Dearness Allowance गवेनभेंट rates पर दना चाहते हैं और वर्ड जगह दे भी रहे हैं। लेकिन जितनी सहायता रखी गई है हमें डर है कि उस के ज़िए से अगर अप यह सममें कि privately managed colleges 180 रुपए तनखाह दे सकें, हर lecturer की तनखाह गर्शनमेंट के scales पर दी जाए-—तो इन हालात में यह नहीं हो सकता। उसके लिए अप को अवश्य कराख दिलों से इन स्कूलों और कालेजों की सहायता करनी पहेगी।

श्री श्री चन्द्र विहाद् गढ़]: साहिबे सदर, इन दस मिन्टों में education के बजट पर बहस करना मेरे ख्याल में मुन्देकल हो नहीं बल्कि नामुमांकेन हैं । इस थोड़े से वक्त में श्रव तो यही हो सकता है कि इस demand पर बहस न की जाए श्रीर कुछ इस से ताल्लुक रखने वाली वार्ते कहा जाए वरन बजट पर बहस करने के लिए ज्यादा time चाहिए । इस लिए में दरखास्त करूं गा कि मुक्ते इस demand पर वोलने के लिए ज्यादा time दिया जाए ।

श्राज्य च सहोद्य: श्राप बोलने वालों का फैसला कर लिया करें तब तो मेरे लिए ज्यादा र्यांगा के तें तें सकेगा श्रीर इस से मुक्ते श्रासग्ना भी हो जाती है।

(It would be better if you settle who should speak. That will facilitate me and will make more time available for you.)

श्री श्री चन्द: चौधरी माड़ सिंह मालिक का time मुक्ते दे दिजिए। Opposition की तरफ से बड़ी स'जीदगी के साथ एक मिनिस्टर साहिब पर इलज़ाम लगाए गए है कि उनके महकमें ने ही नहीं बरिक उन ने खुद रिश्वत ली है। मेरे ख्याल में कोई भी गैरतमध्द मिनिस्टर

13

[श्री श्री चन्द]

नहीं हो सकता जो इस इलाज़ाम के लगने पर यह बात करने को तैयार न हो जाए कि एक independent Commission मुकर्र करके enqiury को जाए लेकिन मुभ्ने ता उन्हों है यह पढ़ कर कि उन्हों ने Upper House में यह challenge किया है कि अगर उन के खिलाफ़ कोई रिश्वत सावत हो ज.ए तो वह अस्तीक़ा दे देंगे।

श्रध्यत्त महोद्य: त्राप Education को demand पातो बंखें। Please speak on the demand for education.

श्री श्री चन्द: साहिबे सदर में उन्हीं मिनिस्टर साहिब के challange की मिसाल दे रहा हूँ जिन्होंने उस हाऊ। मैं कहा है कि अगर उनके खिलाफ़ रिश्वत का case साबत हो जाए तो वह मिनिस्टरा से अस्ताफ़ा दे देंगे। क्या अज़ाब सा बात है अगर उनके खिलाफ़ रिश्वत का case साबत हो गया तो क्या वह मैंन्बर रह सकेंगे, क्या वह कैद नहीं किए जाएंगे। यह जिस तरह का challenge करते हैं क्या यह अज़ीब बात नहीं है किर यह इलज़ाम सिर्फ Opposition की तरफ से ही नहीं लगाया जा रहा। यह चीज़ सिर्फ Opposition के मैंन्बर साहिबान ही नहीं कह रहें बाल्क उधर बैठन वाले भी कह रहे हैं। अभा मेरे से पहले जो भाई बोल रहे थे उन्होंने भी कहा है कि education के महक्तमा में बड़ा corruption है। वहां जो किताबों को nationalization का गई ह उस का बाबत उन्हों ने वहां पर रिश्वत चलता बताई है और उन को भा यह जवाब दे दिया जाएगा कि अगर उन के खिलाफ़ रिश्वत का केस साबत हो जाए तो वह अस्तीफ़ा दे देंगे।

अध्यत्त महोद्य: और वह करें क्या? (What else can he do)?

श्रा श्रा चन्दः हम यह चाहते हैं कि हमार Chief Minister सािव हाई कोर्ट का एक judge मुकर्रर करें और उन का मार्फत enquiry कराए। इन चाजों का इस्तगासा पंचायतों में नहीं हो सकता! यह तो enquiry होगा और यह enquiry भी हाई कार्ट के judge कर सकते हैं। जब Chief Minister साहिब स यह बात करा जाता है ता वह यह कराने को तैयार नहीं होते।

इस के इलावा मेरे दोरतों ने यह कहा है कि फला college नहीं है फला स्कूल नहीं है।

यहां तो इस बजट का किस्सा ही अलग है यह जो model schools हें यह वहीं हैं उहां तीन साल

के बच्चों को अप्रेज़ी पढ़ानी शुरू की जाती हैं। जो अप्रेज़ों के Anglo Indian Schools

हैं उन्हीं को model schools कहा जा सकता है। हि दास्तानियों के जो model schools

हैं नहीं तोन साल के लड़के लड़िक्यों को लेकर अप्रेज़ी पढ़ाना शुरू की जाती है। और इस के

लिए आप बजट को देखें। जो शिमला में ईसाइयां के और अप्रेज़ों के स्कूल थे वे अब यहां
जारी कर दिये गए हैं और यह कह कर कि अफसरान शिमला से यहां आ गए हैं

एन के बच्चों के लिए यहां स्कूल नहीं थे इस लिए ये दो स्कूल यहां जारी कर दिए

गए हैं इन में से यह एक Junior Model School और एक Senior Model School

बताते हैं। यह इस लिए किया गया है कि services के बच्चों के पढ़ाने के लिए यहां चएडी-

गढ में एक लाल रुपये का खर्च किया जाए बाकी के ज़िलों को neglect किया जाए यह कहाँ का इन्साफ है। स्पीकर साहिब, मैं पिछले दिनों में जालन्धर गया था वहां तो मैं ने देखा था कि बच्चे बड़ी दूर दूर से अपने पीछे अपने बस्ते लादे स्कूल को जा रहे थे। उन के लिए तो nurses नहीं हैं। योरोपीअनज़ को 22 हज़ार रूपया सिर्फ कालजों में वज़ीफा दिया जाता है। यहां पर 🗠 अफ़ीका के लड़कों को पढ़ाने का इन्तज़ान है दूसरों के पढ़ाने का तो इन्तज़ान किया जाता है लेकिन यहां के लोगों के बच्चों के पढ़ने के लिये इन्तज़ाम नहीं किया जा सकता। New expenditure को आप पढ़ें तो आप को पता लगेगा कि इस में जो education के लिए 57 लाख रुपये का provision किया हुआ है उस में से अम्बाला division के लिए कुल 10 हज़ार खर्च किया जाना हैं। मैं अपने Ambala Division के माहयों से कहता हूँ कि वे यह ध्यान से सुन लें। स्पीकर साहिब, इन हालात में वे अलैहदा होने को क्यों न कहें। New expenditure में जो 57 लाख रुपया education पर नए खर्च के लिए रखा गया ह वह इस तरह से ही खर्च किया जाना है । फलां स्कूल में, फलां कालिज में प्रोफेंसरना चाहिए, फला जगह पर स्कूल चाहिए और फलां पर कालिज़ खोलना है यह सब अब क्या है। अंग्रेज़ चलं गए हैं आर यह अंग्रेज़ी पढ़ाने पर पहले से ज़्यादा ज़ोर दे रहें हैं। स्पीकर साहिब, मेरा एक बच्चा भी रोहतक में एक स्कूल में पढ़ता है। वह एक दिन रोता रोता स्कूल से घर वापस आगया । में न उसस पूछा क्यों बेटा स्कूल से वाप्स क्यों आगए हो उस ने कहा बाबा मैं स्कूल नहीं जाऊंगा क्यों कि भेरी भास्टरनी जी ने कहा है बुंघरु लेकर आवो। मैं ने पूछा बुंघरु को क्या करना है। उसने कहा के नाच ।सखना है। खैर मैं बाजार में यु घर लेने गया लेकिन वह न मिले । क्यों कि लड़का उन के बगेर स्कूल जाने को तैयार न था इस लिए मैं उसे स्कूल छोड़ने चला गया। स्पीकर साहिब मैं ने जो वहां पर देखा वह मैं ऋाप का सच बताता हूँ कि एक श्रीरत जो हमारा मेम्बर श्रामती सीता देवी जितने कद की थी आर हमारे तालीम के बर्ज़ार साहिब से दुगनी मोटा हागी लाल लाल फीते लगाए हुए थे आर नाच कर रही था।

अध्यत्त महोदय: इस का Education के साथ क्या ताल्लुक है ? (How is this connected with the demand for Education) ?

श्री श्रो चन्द : स्पोकर साहब, मैं बता रहा हूँ कि किस तरह के model schools यह खोल रहे हैं। मैं अर्ज़ कर रहा था कि वह इतनी माटी थो कि उस की नाक भी छिपी नजर आ रही थी और वह रीख की तरह नाच कर रही थी। [हसा] और किर वह नाच के साथ साथ गाना भी गा रही थी, और वह गा रही था, गालब का एक शेंपर।

अध्यत्त महोद्य: आप ने अपना सारा time नाच बताने में ही लगा दिया है। [You have spent all your time in describing that dance.]

श्री श्री चन्द: मैं बता रहा हूँ कि स्कूलों में किस तरह की education दी जा रही है।

अध्यत्त महोद्य: आप एक सरकरदा मैंन्बर हैं और आप ने पांच मिन्ट युंघर बताने में लगा दिये हैं। वैसे तो मैं सम्भता हूँ कि यह आप की शान के शायां नहीं है। (You are a leading member of the Opposition and you have taken five minutes in describing "ghungroo" dance. Strictly speaking

[अध्यत्त महोदय]

my feeling is that such a description does not become you.]

श्री श्री चन्दः साहिने सदर! श्रगर मैं श्रपनी speech में irrelevant हूं तो मैं श्रोर कुछ नहीं कहूँगा श्रोर श्रगर मैं relevant हूँ तो श्राप प्रभे नोतने के लिये श्रोर time दें।

में अर्ज़ कर रहा था कि वह गालब का शेयर गा रही थी और वह शेयर था:-

हम को उन से वफ़ा की है उम्मीद। जो नहीं जानते वफ़ा क्या है॥

यह है पढ़ाई जो वहां हो रही थी। इसी तरह सारे model स्कूलों में पढ़ाई होती है। यह इन के model स्कूलों की तालीम है और फिर यह कहते हैं कि हम education फैला रहे हैं। आप के यह स्कूल और कालिज सिवाएं बेकारी पैदा करने के अड़ डों के और कुछ नहों हैं यहां कालिजों में से हर साल लाखों को तादाद में जो बच्चे पढ़ कर निकल रहे हैं उन को क्या कोई काम मिल जाना है। क्या यह England है जहां उन्हें काम मिल जाएगा। अंग्रेज के पास तो colonies थींवह तों इन्हें नोकिएगां दे सकता था। यह उन्हें कहां ले जाएंगे? लेकिन फुरसत नहीं, माग दीड़ हमारे वज़ीर साहिब को तो bye-elections से ही करनी पड़ती है, कमी इधर तो कभी उधर। तो स्कीम कैसे बनाएं? पटियाले की election हो तो वह इन की जिम्मेदारी होती है, गुरुद्धारा प्रबन्धक कमेटी की elections हों तो इन का ही इन्तज़ाम होता है, मागे फिरते हैं। इन्हें फुरसत कहां कि यह देख सकें कि तालीम कैसी दी जा रही है बक्वों को। यह तालीम नहीं चल सकती।

फिर कहते हैं हमने employment दे दी हैं। कैसे? Teachers के लिये Basic Schools बनाकर, teachers तैयार करते हैं। बच्चों को teacher बनाएं......

अध्यत्त महोद्य: अप का time खत्म हो गया है। (Your time is over.) श्री श्री चन्द: अच्छा जी, आर्यदा सीच कर बीला करेंगे।

ऋष्यत्त महोद्य: आपने पहले ही कौन सा time को बड़े अच्छे ढंग से इस्तेमाल किया है। [You have not, I feel, utilised your time properly.]

श्री श्री चन्द: भेरा रुयाल है कि जब तक वनत के मुतन्त्रज्ञिक parties agree न करें rules of procedure के मुताबक मुभी बोलने से रोका नहीं जा सकता।

ऋष्यत्त महोदय: मेरे ख़पाल में आप relevant नहीं थे। [I am of the view that you were not relevant.]

पंडित श्री राम शमी: On a point of order, Sir. स्वीकर साहिब मैं आप की ruling चाहता हूँ कि चौधरी साहिब की तकरीर का कीन सा हिस्सा irrelevant था? आप इस point पर ruling दें ताकि औरों की guidance हो।

श्रध्यत्त महोद्य: इनकी तकरीर का वह हिस्सा irrelvant था जिस में बहन सीता देवी जी के कद का हवाला दे कर 5 मिनट धूघरूओं का नक्शा बांधने में लगाए गए ।

[That portion of his speech wherein he made a reference to Shrimati Sita Devi and spent five minutes in describing the scene was, irrelevant.] पंडित श्री राम शर्मा : इस में क्या irrelevant था ?

Mr. Speaker: No more discussion on this point, please.

श्री श्री चन्द: मैं तो इनकी Education के मृतत्र्यन्तिक .....

अध्यत्त महोदय: लेकिन आपने तो बजाए Education policy discuss करने के 10 मिनट वृष्क्यों के ब्यान पर ही सर्फ किए। (You took about ten minutes to describe the ghungroo scene instead of discussing the Education policy.)

पंडित श्री राम शर्मा: मगर यह कहां लिखा है कि यह 11 मिनट तक धूचरूश्रों का जिक नहीं कर सकते।

श्री श्री चन्द : तो जो श्राप चाहें, श्रगर हम वह बोला करें तो relevant होगा। श्राज Education की demand पर बहस है तो मैं कह रहा था कि जैसी यह तालीम दे रहे हैं उस का कोई फायदा नहीं। श्रगर यह relevant नहीं तो relevant क्या होगा? श्रमी तो मैंने चूचरू श्रों का ही ज़िक किया मैं ने तो lipstick श्रीर कपड़ों के फैशन का भी ज़िक करना था।

अध्यक्त महोदय: क्या हो गया है आज आपको ? आप मुआफ करें मैं इस बाल पर और बहस की इजाज़त नहीं दे सकता । [What is the matter. I am sorry I cannot permit any further discussion on this topic.]

श्री राम किशन (जालन्धर शहर-उत्तर पश्चिमी): श्रध्यस महोदय, मैंने Education grant के मुताब्दिक Treasury Benches और Opposition दोनों की तकतारें ध्यान से सुनी हैं। स्पीकर साहिब, इस बात में कोई शक नहीं का पिछले 5 साल में हमने शिचा के सम्बन्ध में काफी तरक्की की है। इस तरक्की का श्रन्दाज़ा इस बात से लगाया जा सकता है कि जितना खर्च 1950-51 में शिचा पर किया जाता था आज 5 साल बाद इस पर उस से 240 फीसदी ज्यादा खर्च किया जा रहा है। स्पीकर साहिब, Government of India की report के मुताबिक सारे हिन्दुस्तान में 210112 Primary Schools है और इन में पंजाब राज्य के अन्दर 10000 स्कूल हैं, गोया सारे हिन्दोस्तान में हर 21 Primary Schools में से एक इस राज्य में है। और आप यह जानते हैं कि आबादी के दुक्तानिगाह से 'A' class States में पंजाब, आसाम की छोड़ कर सब राज्यों से छोटा है। इसी तरह 'A' class States में रक्षे के लिहाज़ से West Bengal की छोड़ कर सब से छोटा है जहां तक Basic Education का ताल्लुक है इस वक्त सारे हिन्दुस्तान में 2016 ऐसे स्कूल हैं और सारे हिन्दुस्तान में हर 7 ऐसे स्कूलों में से एक पंजाब में है।

फिर Opposition के कुछ दास्तों ने कहा कि पंजाब के अन्दर Education पर कम खर्च किया जा रहा है। उन्हों ने 1948-49 के अदादोशुमार पेश किए लेकिन इन 5, 6 सालों में दुनियां बदल गई है, पंजाब बदल गया है। आज जो खर्च हो रहा है उस की तरफ तवज्ज्जह नहीं दी गई। Government of India, Ministry of Education ने हाल ही में अदादो-शुमार शाया किए हैं। उनसे पता चलता है कि पंजाब सारे हिन्दुस्तान में सारी States में खाह ने 'A' class, 'B' class था 'C' class हों, Education पर per capita खर्च के लिहाज़ से तीसरे दर्जे पर है दिल्ली और बम्बई के बाद पंजाब का नम्बर आता है। दिल्ली में Education पर per capita खर्च 8.6 ह० है, बम्बई में 5 4 और पंजाब में 3.7

[श्री राम किशन]

ह0 per capita है । बाकी जितने राज्य हैं वहां कहीं 2.9 तो कहीं .87 हैं । सिर्फ यही नहीं पिछले 5,6 साल में अगर अंदाजा लगाया जाए तो पंजाब राज्य में करीब दो लाख नए बच्चे बच्चियां स्कूलों में दा खल हुई हैं और इसी तरह इन सालों में secondary schools — में 1,23,000 बच्चों की तादाद बढ़ी है । यही नहीं अगर सारे हिन्दोस्तान में literacy के अदादोश्चमार देखें तो पता चलता है कि सारे हिन्दोस्तान में 16. 6 percent literacy है । जहां तक school going बच्चों का ताल्लुक है जिनकी उमर 6 से 11 साल तक की है, हनारा पंजाब राज्य चौथे दर्जे पर है । इन में 24 से 27 percent literacy चल रही है अगर इस में से 5 साल की उमर के बच्चों को निकाल दे और दूसरों की literacy percentage देखें तो यह 48-49 है । कहा गया कि सरकार Education पर कहां खर्च कर रही है ? अगर अदादोश्चमार देखे जाएं तो जहां तक Primary Education का ताल्लुक है. आज per pupil expenditure, हर pupil की education पर 64.6 रुपए खर्च हो रहा है । अगर इस का मुकाबला हिन्दुस्तान के दूसरे सुबों के खर्च से करें तो अदादोशुमार देखने से पता चलता हैं कि पंजाब चौथे दर्जे का राज्य है ।

जहां तक Primary Education का सम्बन्ध है यह पंजाब देश में चीथे दर्जे पर है। Primary Education पर सब से ज्यादा खर्च Southern India में होता है। वहां पर यह खर्च 35 का 7 स्थाने per capita है, Western India में 23 का 2 स्थाने, Central India में 22 का 2 स्थाने स्थीर Northern India में जिप में हमारा सूबा पंजाब स्थाना है 13 का 3 स्थाने per capita खर्च स्था ते हैं तो इस लिहाज़ से यह सूबा चीथे दर्जे पर स्थाता है।

स्पीकर साहिब यहां ही बस नहीं। मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि पंजाब राज्य में जो तालीम की हाए तहें। देश में जो तालीम की हालत है हम एक Socialistic Pattern of Society बनाना चाहते हैं। हमें एक new social order बनाना हैं इस लिए हमें इस बात का ख्याल रखना है कि देश में और हमारे सूबे में ज्यादा से ज्यादा तालीम हो। तालीम भी ऐसी हो जिससे हम देश को आगे ले जाने में सफल हो सकें। हमें लार्ड मेकाले वाली तालीम नहीं चाहिए। हमारी तालीम वह नहीं होनी चाहिए जो British Regime में थी। हमारी शिचा प्रणाजी ऐसी होनी चाहिए जो देश का शानदार मिवष्य चित्र सके। देश के अन्दर और राज्य की स्कीमों के बारे में जो बजट पेश किया गया है वह ऐसी शिचा का आगे ले जाने वाला हैं।

इसके बाद, स्पीकर साहिब, मैं यह अर्ज़ करना नाहता हूं कि multipurposes schools हैं, Basic Education है इन के बारे में कांग्रेस ने पास किया था कि आइन्दा 10 साल के अन्दर अन्दर सारे देश में कोई भी स्टेट ऐसी नहीं रह जाएगी जहां पर Basic Education न चल रही होगी । लेकिन आज पंजाब के अन्दर 15 हज़ार Students के पीछे एक Student Basic तालीम हासिल कर रहा है । मैं इस के बारे में मन्त्री महोदय का ध्यान दिलाना चाहता हूं । आज हम ने स्वराज्य की शक्ल बदलनी है। वा, मारत को तामीर करना है । नये पंजाब को तामीर करना है इस लिए हमें Basic Education की तरफ ज्यादा से क्यादा तवज्ज्ञह देनी चाहिए ।

स्थोकर साहित्र जहां तक दूसरी तालीम का ताल्लुक है मैं ने Primary Education

का ज़िक किया है । स्पीकर साहिब, हभारे राज्य के अन्दर जहां तक Higher Secondary Matriculation और Secondary तालीम का सम्बन्ध हैं सारे देश के अन्दर Travan-core Cochin को छोड़ कर पंजाब का राज्य ही ऐसा सूबा है जो एक लाख की आबादों के पीछे सब से ज़ादा लड़के matric के लिए भेजता है । इस के नतीजे बरे या अच्छे हो सकते हैं परन्तु यह ज़रूर पता चलता है कि पंजाब सब से ज़्यादा बच्चे matric के लिए भेजता है ।

एक लाख की आबादों के पीछे Madhya Bharat के अन्दर 14, Rajasthan में 16, Madhya Pardesh के अन्दर 22, Saurashtra में 28, Mysore में 52, Bombay में 55, Delhi में 59, Pepsu में 127, श्रीर Punjab के अन्दर 145, लड़के matric के लिए मेजे जाते हैं। इस से पता चलता है कि पंजाब राज्य के अन्दर Higher Secondary शिज्ञा की क्या हालत है।

स्पीका साहिब, जहां तक Graduates का सम्बन्ध हैं दिल्ली की छोड़ कर आप Part A States को ले लें । आप Part B और C States को देखें । Centrally administered areas की हालत देखें तो पता चलेगा कि Graduation की तालीम की क्या हालत है। हाऊस यह सुन कर हैरान होगा कि एक लाख की आबादी के पीछे एक सूबे को छोड़ कर सब से ज़्यादा लड़के पंजाब के आते हैं। अगर आप इन figures को देखें तो इस बात का पता चलता है एक लाख की आवादी के पीछे Graduate students U. P. में 24, Punjab में 19, Bombay में 14, West Bengal में 10, Mysore में 10, Madras में 9, Madhya Pardesh में 6, Rajputana में 4 जाते हैं। तो इस तरह सारे देश में Graduate की तालीम में पंजाब दूसरे दर्जों पर है। लेकिन इस सिलसिले में स्पीकर साहिब, मैं यह अहा भी कर देना चाहता हूं कि हमारा पंजाब का गज्य केवल एक तरह की education के (संलक्षिले में पिछड़ा हुआ है। वह है Technical and Professional Education. इस तिहाज मे हना(। राज्य बाकी सूबों के मुकाबले में बहुत पीछे है । देश की तरक्की का दारोमदार technical education पर है। इस सिलसिले में स्पीकर साहिब, मैं कुछ श्रांकड़े पेश करना चाहता हूं। यहां एक लाख का तो ज़िक ही नहीं। करोड़ की श्राबादी के पीछी जहां दिल्ली में 1897 students technical and professional education पाते हैं, West Bengal में 904, Bombay में 839, U. P. मैं 625, Madras में 519, Mysore में 455 students शिचा पाते हैं वहां पंजाब में केवल 437। इस लिहाज से हमारा सूबा त्राठवें, नीवें नम्बर पर त्राता है । इस की तरफ तवज्ज्जह देने की ज़रुरत है ।

में जानता हूं कि multipurposes स्कूत खोले जा रहे हैं श्रीर इस तरह से technical education में कमी का सिलसिला बदलेगा। लेकिन किर भी technical शिला के लिए कृपए की provision करनी बहुत जहरी है।

स्पीकर साहिब, अब में इस सिलसिला में एक और बात कहना चाहता हूं वह यह है कि जहां तक हमारी University Education का ताल्लुक है Government of India की एक report में बताया गया है कि Indian University अपने Graduates के ऊपर 664 रुपए per student खर्च करती है। लेकिन जहां तक students का ताल्लुक हैं हाल ही में Delhi University में वहां के एक रसाले में आदादोशुमार दिए गए हैं कि एक Student primary education लेकर Higher education के लिए जाता है

[श्री राम किशन]

श्रीर Universty Education लेकर Graduate बनता है श्रीर market में आता है तो उस की सारो तालीम पर 9,500 रुपए खर्च श्राते हैं। देश के श्रन्दर, स्पीकर साहिब, वह 9½ हज़ार रुपया खर्च करने के बाद M. A. पास करने क बाद जाता है तो उसकी value 70,75 या 100 रुपए से ज्यादा नहीं पड़ता। हम ने इस हालत को बदलना है।

फिर स्पीकर साहिब, मेरे पास Educated Unemployment in the Punjab के बारे में गवर्नमेंट के आदादोशुमार है। जहां दूसरा तालीम की तरफ सरकार ने लच्च किया है वहां educated unemployment का ज़िक नहीं किया है। इस की तरफ ध्यान नहीं दिया गया। सम्कार के, इस report के मुताबिक प्रजाब में 5.9 per mile educated unemployment है। जो 1951 में आदादोशुमार लिए गए थे उनके मुताबिक पंजाब में 72440 के करीब educated unemployed थे। इस सारी चीज़ को किसी न किसी शकल में दूर करना ज़रुरी है। जहां तक पंजाब में educated unemployment दूर करने का सम्बन्ध है मैं आखिर में पांच सात suggestions देना चाहता हूं। और मुन्ने आशा है कि मन्त्री मण्डल इन suggestions पर गौर करेगा।

इन हालात में पंजाब को बदलना है नया पजाब बनाना है। नया समाज कायम करना है। इसके लिए इमें अपनी शिला प्रणाली में revolutionary change लानी चाहिए। नहीं तो यह सिलासला बदलने वाला नहीं।

पहली बात यह करनी चाहिए कि मन्त्री मण्डल के पास जो report Secondary Education Commission ने भेजे हैं वह यही है और Education Ministers की Conference में यह तै हुआ था कि स्कूल खोले जाएं वह किस तरह से चल सकते हैं। कालिजों में किस तरह की education हो। इसके बारे में मैं यह suggest करना चाहता हूँ कि हमें Secondary स्कूलों की शिचा में Gandhian way of life and philosophy दाखिल करनी चाहिए। शिचा के लिए यही एक रास्ता है जिस से हम आने वाली generations को उचा उठा सकते हैं। क्योंकि आने वाली generations ने ही Administrator और देश के संचालिक बनना है। यही एक रास्ता है जिससे हम अपने देश को संसार के सामने लाना चाहते हैं। स्पीकर साहिब, दूसरो बात इस सम्बन्ध में मैं यह अर्ज़ करना चाहता हूँ कि मशहूर proverb है कि-

Battle of Waterloo was won on the play grounds of Eton and Harrow

इस बात को महोनजर रखते हुए हमें पंजाब के कालिजों और स्कूलों के श्रन्दर patriotism का जजबा पेदा करने की जरूरत हैं। हमें एक classless Society और Socialistic Society कायम करनी है। जब तक patriotism और nationalism की बुनियादें मजबूत न होगों तो बच्चों और बच्चियों में जिन्होंने मां और बाप बनना है उत्साह उत्पन्न नहीं होगा।

गवर्नमेंट ने पिछले साल गवर्नमेंट कालिज के Lecturers और स्कूलों के teachers की तनखाहें बढ़ाई लेकिन पजाब में 47 कालिज ऐसे हैं जो private institutions हैं और वे राज्य में ज़्यादा से ज़्यादा तालीम के काम को पूरा कर रहें हैं। इन कालिजों के प्रोफैसरों और

Teachers की तनखाहों की तरफ, security of service की तरफ कोई तवज्ञ्चह नहीं दी जा स्कूलों श्रीर कालिजों के लिये grants का जो 12 लाख रुपया रखा गया है इस बारे में मैं अर्ज़ करू गा कि पिछले दिनों जब University Education Amendment Bill पेश हुआ था उस वक्त स्पोकर साहिब, आप ने assurance दी थी कि हाऊस में एक eomprehensive Bill गवर्नमेंट की तरफ से पेश किया जायेगा लेकिन में नहीं जानता कि वह कब त्रायेगा। स्पीकर साहिब! मैं त्राप की बिसातत से मंत्री मण्डल से कहूँगा कि जो प्रांट वे दे रहे हैं उस मैं teachers के status को ऊचा करने के लिये कोशिश की जाये। Teachers nation के builders है जिन का status जंचा करने के लिए Secondary Education Committee report में जिक किया गया है--गवर्नमैंट की अपनी हाल ही की रिपोंट में जिक किया गया है, University Commission की रिपोंट में जक किया गया है, Radha Erishnan Committee की report में जिक किया गया है, Narindre Dev Committee की रिपोंट में जिक किया गया है। गवनेमेंट की इसकी तरफ तव उन्नह देनी चाहिए। इस के अलावा मैं गवर्नमैंट का शुक्तिया अदा करता हूँ कि उन्होंने जालंधर में Sangeet Academy को मांट दी है।यह institution बड़ी पुरानी इतिहासिक institution है जहां आज से 2000 वर्ष पहले इस जगह पर महाराजा ने भंडा लहराया था। इस सम्बन्ध में मैं यह कहना चाहता हूँ कि वहां यूनिवांसटो को Sangeet Academy कायम करनी चाहिए। Physical Education कं भिलिसिले में कुछ Physical Instructors हाल ही में Europe, Denmark का दौरा करके आये हैं और उन्हों ने गवर्नमैंट को अपनी रिपोंट submit की है। इस रिपोंट ने मुताबिक Uni ersity Act में amendment की जानी चाहिये। जहां तक Social Education का ताल्लुक है, स्पीकर साहिब, मैं सिर्फ इतन कहना चाहता हूँ कि इस बारे में कुछ स्कामें तेयार हो चुकी हैं स्त्रीर उन पर गीर किया जा रहा है ताकि जल्द से जल्द Social Education इस प्रांत में जारी की जा सके। हमारे कामने Education के मुतन्त्र त्लाक बहुत सी मिसालें मोजूद हैं यानी Literacy Campaign in Russia, Literary improvement in Canada, Cultural mission in Mexico, High Schools in Denmark, Village Colleges in England. Basic Education के ।सल्रसिले में मैं कहना चाहता हूँ कि इस के मृतग्रव्लिक जितना literature है उसका हर student और हर teacher को मुतालिया करना चाहिए ताकि इसकी पंजाब में रायज किया जाए। मैं श्राशा करता हूँ कि श्रगर हमारी गवर्नमैंट ने इन सब बातों की तरफ तवञ्जह दी तो हमारा राज्य प्रफुल्लित हं।गा ।

मुख्य मन्त्री (श्री भीम सेन सच्चर): स्पीकर साहिब ! मुभे पहले हाऊस से मुत्राफी चाहनी है कि मैं उन का तक्त लेने लगा हूँ मगर जहां बहस के दौरान में दो एक बातें ऐसी हुई जिस के मुत्रश्रक्लिक मैं समभता हुँ कि मुभे ज़रूर कुछ कहना चाहिये। एक ममला जिस के मुनश्रक्लिक बहुत ज़ोर से जिक्र किया गया है वह यह है कि पंजाब गवर्नमैंट ने 1949 से जो हल ज्ञबान के सवाल का मन्ज़र किया है उस पर पूरी तरह से अमल नहीं हो रहा है और इस वजह से लोगों को मौका मिलता है बहुत कुछ प्रापेगंडा करने का और गलतकहमी पैदा करने का। में शुरू करना चाहता हूँ इस इत्तलाह से जो कि मेरे पास है और जो मुभे हाल ही में यानी 18 मार्च, 1955 को Director of Public Instruction कि तरफ से मिली है। यह चन्द दिन की

[मुख्य मन्त्री]

इत्तलाह है जिस में उन्हों ने यह लिखा है कि :--

The latest information received from Inspectors and Inspectresses of Schools indicates that terms of the Language Formula regarding the teaching of Hindi and Punjabi are being followed in all the recognised Schools in the State.
यह इत्तमाज काविते जिक हैं—

'in all the recognised schools in the State' यह मेरा stand, है।

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਚੌਥੀ ਜਮਾਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ compulsory ਪੜ੍ਹਨੀ ਪਏਗੀ, ਜੇ ਪੜ੍ਹਨੀ ਪਏਗੀ ਤਾਂ ਕੀ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ recognised schools ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਮਾਤਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

मुख्य मन्त्री: मैं यह अर्ज़ कर रहा था कि मेरे पास जो इतलाह आई है और जो जत्थेदार मोहन सिंह ने सवाल खड़ा किया है वह मुख्तिलिफ किस्म की गृलतफहमी को पैदा करता है। अगर इस formula को सारे अपने सामने रखें और इस formula को देखें कि वह formula क्या कहता है तो उस में कोइ गृलतफहनी की गुं जाईश नहीं हो सकती। में मुनामिब समभता हूँ आज जब कि अदेश में यह ज़बान का सवाल बहुत भगड़े का मौज़ूह बन गया है तो मैं आप की इंजाज़त से ज़रा हाऊस को याद दिला दू कि वह formula है क्या ?

अगर हम इस formula को सामने रखें तो हम देखेंग कि यह जो शक मेरे फाज़िल दोस्त की हुआ है, इस का formula में गुंजायश ही नहीं है। जबान के लिहाज़ से गवनेमेंट ने यह ते किया है कि प्रांत का एक हिस्सा Punjabi speaking region हे और एक हिस्सा Hindi speaking हैं। अब इस का मतलब क्या है। कहने वाले कहते हैं कि सूबा की नई तकसीम की बुनियाद रख दी गई है क्योंकि उन्होंने इस formula का मतलब हो नहीं समस्ता। इस की तकसीम का मतलब यह है कि Punjabi-speaking region में बगर किसी के कहने के लाज़िमी तीर पर ज़िया तालिम (medium of instruction) पहला जमात से ले कर दसवीं जमात तक बराबर पंजाबो होगा। Hindi region का यह मतलब है कि वहां के स्कूलों में पहली जमाअत से ले कर दसवीं जमात्रत से ले कर दसवीं जमाअत तक बगर किसी के कहे के ज़ारया तालीम हिन्दा है। अब इस के साथ एक दो चार्जे और समम्भनी चाहिए।

गवनमेंट ने यह मइसूस किया कि पंजाब के अन्दर लोगों को एक दूनरे से निलने और ख़ती कताबत करने के रास्ते में जा हकाबटें हैं दूर होनो चाहिए और मुलाजिमों की तबदीलियों, लोगों की दरखास्तों को सुनने और dispose of करने में कोई दिक्कतें पेश नहीं आनी चाहिएं। इस लिए गवर्नमेंट ने यह फैसला किया कि जहां medium of instruction पंजाबी हो, वहां के स्कूलों में हिन्दी भी लाजिमी तौर पर पढ़ाई जाए। आप जानते हैं कि पंजाबी speaking region में कीन से जिले हैं। इस का यह मतलब नहीं कि पंजाबी सिर्फ इन्हीं जिलोंमें लाजिमी तौर पर पढ़नी पढ़ती है बल्कि Hindi speaking region में भी हर तालिबइल्म के लिए, हर पंजाबी बच्चे के लिए पंजाबी पढ़ना लाजुमी है (cheers) यह एक लाजिमी और बुनियादी चीज़ है। तकसीम या ऐसी और कोई बात नहीं हुई। सिर्फ इस बात का पैसला किया गया है कि किसी region की कीन सी

regional language है। इस का मतलब यह है कि Punjabi-speaking region में हर स्कूल को लाजिमी तौर पर medium of instruction पहली जमात से ही पंजाबी रखने का इन्तजाम करना होगा खाह दो लड़के इस की मांग करें या एक लड़का। यही बात Hindi speaking region के स्कूलों पर apply होता है।

Punjabi-speaking region में medium of instruction पंजाबी होने की वजह से हर स्कूल को पंजाबी में पढ़ाने के लिए इन्तजाम करना जरुरी है मगर इस region में अगर ऐसे लड़के हों जो यह कहें कि हमारी मातुमाबा हिंदी है, तो उन के guardian की बात को कगर किसी हुउजत के तसलोम करना है । उन्हें यह नहीं कहना "तुम्हारी मातु भाषा हिन्दी नहीं है, इस बच्चे को कही कि हिंदी बोले, यह बोल ही नहीं सकता, बांजता तो पंजाबी है।" ऐसे सवाल किसी बच्चे के guardian से नहीं किए जा सकते। अगर उस का guardian कहता है कि इस की जबान हिन्दी है, तो पहली से ले कर दसवीं तक हिन्दी ही उस के लिए medium of instruction रहेगी। इस तरह Hindi speaking region में उस बच्चों को जिस का guardian कहे कि इस की जबान पंजाबी है पहली से ले कर दसवीं तक Punjabi me ium में तालीम दी जाएगी। साम ही ऐसे बच्चों की दुनरी जबान भी लाजिमी तौर पर सीखनी पड़ेगी। (Hear, hear) एक और छोटी सी बात भी है। शरत यह है कि एक में कम से कम 10 लड़के या सारे स्कल में 40 लड़के जरुर हों जो दसर जुबान में ता नीम लेना चाहते हों इस फैसले पर अवाली पार्टी के उन नुमायंदगान के दस्तखत हैं जो खास तीर पर अलहदगी पर जो। देते हैं। ज्ञानी करतार सिंह के इस पर दस्तख़त मौजूद हैं, उस movement के leader को जिसे R. S. S. कहा जाता है और जिन के मुतल्लिक तरह तरह की बातें करी जतो है तै दस्तखत भी हैं।

इस सारे सिलिसिले को लोगों की approval से किया गया था। All India Congress की Working Committee ने उस स्कृत ों जिस में दो जबानें बोलन बाले लड़के हों एक जमात में कम से कम 15 लड़के होने की सूरत में दूसरी ज़बान को medium of instruction बनाने का मशवरा दिया मरर हम ने उन की तादाद को एक जमात में 10 या सारे स्कूल के लिए 40 मुकर्र किया। अगर किसी जगह ऐसे स्कूल हैं जिन में एक जमात में 10 या सारे स्कूल में 40 लड़के किसी जबान को पढ़ने वाले नहीं मिलते, तो उस से पता लगता है कि वहां के लोगों को उस ज़बान से कितना प्यार है। सब स्कूलों को दोनों ज़बानों में तालीम देने के लिए इन्तज़ म करने पर मजबूर करने से पहले खर्च का अन्दाज़ा लगाया जाना चाहिए। अगर कोई स्कूल ऐसा इन्तज़ाम करना चाहे तो कोई ममानत नहीं है, कोई स्कूल एक लड़के के लिए ऐसा प्रबन्ध करना चाहे तो बड़े शीक से करें।

पंजाबी region में कोई लड़का या लड़की अपनी तालीन के लिए हिन्दी के medium को पसन्द कर ले ता दसवीं जमात तक इसके लिए medium of instruction हिन्दी ही रहेगा।

पंजाबी speaking region में जब students secondary में जाएं तो वहां यह होना चाहिये कि 1/3 of the students इस के हक में हों या एढ़ने वाले हों। अगर यह बात नहीं है तो इस फारमूले के मुखालिक तुक्ता निगाह को सामने रख कर मो हर point को सुलमाने की कोशिश की गई है। उस student को यह नहीं कहा जा सकता कि नहीं

प्रिख्य मन्त्री साहिब आप को पंजाबों में ही जवात्र देना होगा । वह कहता है कि जनाब मैं ने तो सीखी नहीं पढ़ी नहीं है क्या कर सकता हूँ। तो उस हालत में उस student की दो साल तक मज़कर नहीं किया जा सकता कि उस का medium पंजाबी हो जाए। उस को सीखने और पढ़ने के लिए दो साल दिए जाते हैं फिर वह अपना medium of instruction बदल सकता है। जो कुछ मैंने पंजाबी speaking region के बारे में कहा है वही Hindi speaking region के बारे में हैं। तालर्थ यह है कि हरेक बच्चे को यह इजाज़त है कि अपना medium of instruction स्वयं चुन ले पहली जमात से ही। दूसरी बात यह है कि श्रीर लाज़मी है कि हर पंजाबी को जो इन स्कलों में पढ़ता है दोनों जबानें श्रानी चाहिएं। यह नहीं हो सकता कि किसी ऋथिकारी के पास कोई दरखास्त पंजाबी में आ जाए या हिन्दी में श्रा जाए तो वह यह कहे कि मैं पंजाबी नहीं जानता या हिन्दी नहीं जानता। लड़िकयों के लिए दूसरी ज़बान पढ़नी लाज़मी है। प्राहमरी की आखिर की जमात-पहले चौथी थी अब पांचवी कर दो गई है--से हो पढ़नी होगी। जो लड़की हिन्दी शुरू करती है उस की पांचवी से पंजाबी पढ़नी लाज़मी होगी श्रीर बराबर दसवीं जमात तक पढ़नी होगी। जो पंजाबी speaking area में रहता है उस को हिन्दी लाज़मी पढ़नी होगा श्रीर हिन्दी speaking area बाले को पंजाबा लाज़मी पढ़नी होगी। हर पंजाबी को दोनों ज़बाने लाज़नी तौर पर श्रानी चाहियें। तो मैं समभ्त नहीं सकता कि किस बात के लिए इतना तूफान खंड़ा किया जा रहा हैं ? कहते हैं कि ज़बान का सवाल हैं। क्या सवाल हो गया है ? अगर त्राप गोर स देखें तो सिर्फ यह बात हैं कि हिन्दों की जो लिपि है उसको सीखें या न सांखें उनी तरह पंजाबी की तिथि कोई सीखे या न सीखे। देवनागरा लिपि वे बारे में श्रगर प्रभः सं पूछें तो में इस के लिए किसी किस्म का प्रयत्न नहीं करना चाइता। हिन्दी (देवनागरी लिपि) उन को मजबूरन पड़ना पड़ेगा अगर न पड़ेंगे तो पोछे रह जाएंगे। श्री श्री चन्द ने कहा है कि अंग्रोजों को preference दी जाती है। ठांक है इस की अंग्रोजी हुकूमत ने भाना था इस लिये हमें यह पढ़नो पड़ी। दक्तरों में सब अंग्रोज़ी थी और अभी है। मैं तो इसी लिये कहता हूँ कि जो लोग हिन्दी पढ़ते हैं व हम पर अहसान नहीं करते वे अपने फायदे के लिये पढ़ते हैं। अगर न पढ़ेंगे तो पीछे रह जाएंगे यह राष्ट्र माषा माना गई है। अगर उनको French पढ़ने से ग्ररेज़ नहीं है, latin पढ़ने से ग्ररेज़ नहीं है तो हिन्दी पढ़ने से उनको क्यों ग्ररेज़ होना चाहिये ? जो लाग पंजाब के अन्दर रहते हैं आर यहां कि गवर्नमैंट ने माना है कि पंजाबी उन की जाबान हैं जिस की लिपि ग्रामुखी है। यह बात लोगों ने भी मानी है तो दूसरीं का इस बात में क्या एतराज़ हाना चाहिय? न सही किसा और चीज़ के लिये, उन का दिल रखने के लिये।जन की आप अपना साथा कहते ही जिन की आबादा 30 से 35 फीसदी है अगर वे लीग ग्र(प्रस्ती लिपि को मानते हैं तो श्राप को मानने में क्या एतराज़ है। क्या गज़ब हा जाएगा ? कौनसा पहाड़ टूट पड़ेगा ? श्रगर किसी श्रादमी को वह लिपि सीखनी पड़ जाये जो कि देवनागरी लिपि वाले की 2घरटों में आ जाती है। लोग तुकान खड़ा करते हैं नारे लगाते हैं। मैं ने उस दिन भी एलान किया था आज फिर करना चाहता हूं कि आप चाहे बुरा कहें चाहे इसको dictatorial एलान सममें, मैं पंजाब के अन्दर ऐसे slogans लगाने की इजाज़त नहीं दूंगा जो कि हिन्धुओं और सिखों के ताल्लुकात को खराब करने वाले हों। मैं हरगिज़ बादाश्त नहीं करूंगा। मैं ने हुक्म दे दिया है कि किसी

किस्म के slogan नहीं लगेंगे। इस के माने क्या हैं कि पंजाब के अन्दर वे आग लगा दें और किस तरह आग लगाएंगे वहां ग्रंजाइश ही नहीं है आग लगाने की। कोई वजह नहीं हैं जिस पर भगड़े खड़े किये जाएं और फसाद खड़े किए आएं। Formula में साफ तोर पर लिखों े हुआ हैं कि—

"English and Urdu will for the present continue as official and court languages. These will be replaced progressively by Hindi and Punjabi in the light of the principles laid down in the Resolution adopted by the Working Committee of the All India Congress at its meeting held on the 5th August, 1949....."

स्पीकर साहिब. में अर्ज़ करना चाहता हुँ कि अगर Indian National Congress की Executive लोगों की सही तर्जमानी नहीं करती तो और कौन कर सकता है ? अगर कोई श्रादमी कहे कि मैं पंजाब के हालात को देख कर लोगों के ख्यालात की तर्जमानी करता हूं तो मैं इस बात को मानने से इनकार करता हूं । मेरी जगह बहुत मज़बूत है । यह फैसला Working Committee के Resolution के मुताबिक इस चीज़ को ऐसा किया गया है। पंजाबी की position पंजाब के अन्दर वही होनी चाहिये जो कि किसी सूबे के अन्दर उस की अपनी language की होनी चाहिये। पंजाबो speaking Province वही होता है जहां पर पंजाबी पढ़ाई जाए, पंजाबी बोली जाए वह हम सब कुछ कर रहे हैं। हमारा Province Punjabi speaking Province ही तो है। यह कहना इधर से उधर कर दो। यहां पंजाबी बोली नहीं जाती या पट ।ई नहीं जाती यह महज़ इन्चर है। हां अगर कोई स्रोर बहाना हो तो मैं नहीं कह सकता। फिर भी मैं उन से कहूँगा कि पंजाबी के नाम पर लोगों की आपस में लड़ाने की कोशिश न करें। पंजाबी किसी खास जमात की जबान नहीं है। बल्कि हर पंजाबी की ज़बान है। मैं हरेक माई से यह अर्ज़ करना पाहता हूँ कि एक तरफ अकालो हैं दूसरी तरफ Non-Akalies, Nationalist Sikhs, Hindus, ईसाई श्रीर म्हिलम हैं। इन सब को unite हो कर अकालियों को challenge करना चाहिये कि पंचाबों के दावेदार ऋ।प ही नहीं हैं बल्कि हम में पंजाबी बोलते हैं। स्त्रीर पंजाबो के बहीखाह हैं। श्रीर हम सब कुछ पंजाबी के लिये करने को तैयार हैं। मैं बहुत मज़रूत चट्टान पर खड़ा हूँ। Opposition बाले भाई अगर कहें कि साहिब यह बात नहीं है तो मैं उन को दावन देता हूँ -Official Opposition तो नहीं है लेकिन जो साहिबान Opposition के बैचों पर बैठते हैं उन से ज़रूर कहंगा कि एक कमेटी बना लो 2,4 या ज़्यादा मैम्बर हों तो मुभ्ते एतराज़ नहीं है। मैं इस कमेटी के सामने तमाम material रखने को तैयार हूँ ताकि मेरे माश्यों की तसल्ली हो जाए। वे देखें कि क्या जो Punjabi Speaking Formula है उसको हम श्रागे ले जा रहे हैं कि नहीं उस पर श्रमत हो रहा है कि नहीं। स Committee की रिपोर्ट हम हाऊस के सामने लाएंगे। अगर हम उस formula के मृताबिक अमल नहीं कर रहे तो हम कपूरवार हैं।

त्रगर कोई ऐसी चीज़ें हैं तो आप आएं, अपने मामलात को सामने रखें बजाए इसके कि आप गलतफहिमयां पैदा करते जायें और सुबे के intelligentia को cloud करें?

इस के अलावा में एक और चीज आप से कहना चाहता हूं......

श्री वाबृ दया तः इन के बोलने के लिये कोई time limit भी हैं या नहीं?

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਹੋਰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਲੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਲਈ ਜਾਵੇ-ਅੱਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਹ ਵੇਖੇ ਕਿ ਆਇਆ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰੇ ਕਿ ਆਇਆ ਇਸ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ ਸਪਿਰਟ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਇਹ offer ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ opposition ਵਲੋਂ ਇਕ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਜਿਹੜੀ..........

मुख्य मन्त्रीः मैं अर्ज करुं कि शायद मेरे फाज़िल दोस्त को ग्लती इस बात की है कि जो unaided स्कूल है......

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ: Recognised ਸਕੂਲ। ਉਸ ਵਿਚ aided ਤੇ unaided ਦੋਵਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ......

मुख्य मन्त्री: फिर मी मैं.....

मवराव ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਪਰ ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿੰਦੇ। मुख्य मन्त्री: हमें इस तरह को कमेटी पुकर र करने की क्या ज़रुरत है ?......

श्री श्री चन्द: On a point of order Sir, वया सिवाए Education Minister के बाकी Minister साहिवान के लिये speech करने में कोई time limit मुकर्र है या नहीं जो कि दूसरे मैम्बरों के लिये हैं ?.....

मुल्य मन्त्री: Not for the leader of the House. तो मैं श्राप से श्रनी कर रहा था......

श्रध्यच महोद्य: जब वे अच्छी बात करते हैं तो एतराज कैंदा ? (Why should there be any objection when he is making a useful contribution.)

श्री श्री चन्दः जनाब , बातें तो सारे ही श्रन्छी करते हैं बुरी बात तो असेंम्बली में कोई नहीं करता । मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या यह time ले सकते हैं?

Mr. Speaker: हां टाईम ले सकते हैं। (yes, he can have time.)

मुख्य मन्त्री: में अर्ज कर रहा था कि हमारे पास इस मामला में सारा material है। इस लिये हमारी तरफ से इस तरह की कोई कमेटी मुकर्रर करने की कोई जरुरत नहीं। हमारे D. P. I. है, हमारे Education Minister हैं हमें कमेटी मुकर्रर करने की क्या जरुरत है ?

मौलवी ऋब्दुल गनी डार: हमें कोई एतराज नहीं।

मुख्य मन्त्रीः अगर है तो बेशक आप दो, तीन, चार माई आप में से चुन लीजिये और मुक्ते या Education Minister साहिब को बता दीजिये। हम आप को विश्वास दिलाते हैं अ कि हम सारा material आप के सामने रखेंगे। हमारे पास इस सिलसिला में सारी information है आप के सामने रखेंगे। उस के बाद हाऊस के सामने स्टेटमेंट (statement) देने को तैयार हैं। मैं इस की ज़ाहरत इस लिये समक्तता हूँ क्योंकि यह लोग अपनी अपनी चालें चल रहे हैं और लोगों को तकलीफ में डाल रहे हैं। मैं उन्हें तकलीफ में नहीं पड़ने देना चाहता। इसीलिये भी और अपने असूल की बिना पर भी मैं एक और बात आप से करने वाला हूँ। मेरे फाफिल दोस्त

, ,

श्री श्री चन्द जी ने ......(interruptions) मैं श्राप से श्रर्ज़ करता चाहता हूं कि जब में आया तो आप ने ( श्री श्री चन्द की श्रोर इशारा करते हुए ) कुछ कहा था। पुर्भे बताया गया था कि त्राप ने जो बड़े बड़े सख्त इलज़ामात लगाये थे। पुभ्ते यह बताया गया कि यहां पर सदार वज़ीर ेसिंह जो ने भी बहुत सख्त इलज़ामात लगाये श्रीर उसके बाद सरदार श्रजमेर सिंह जी ने भी कुछ संगीन इलजाम लगाये। वे सब ज़िम्मेदार भैम्बर हैं इस हाऊस के श्रीर मेरा ख्याल है कि वे इस चीज को भी जानते ही होंगे कि हाऊस में न होते हुये भी कोई defamatory statements वरोरा श्रासानी से नहीं की जा सकतीं। मगर बावजूद इस बात के शायद वे यह समभते हैं कि साहिब ! यह defamatory suit करने के लिये कहां जाएंगे या वह यह समभते हैं कि हम एक ऐसी मजबूत जगह पर बैठे हैं कि कोई भी बात करें, कोई कुछ बिगाड़ नहीं सकता। पर मैं त्राप से अर्ज़ करना चाहता हूं कि क्या आप यह समभते हैं कि हम इस चीज़ से डर गये ? या वबरा गये हैं हम इन चीज़ों से ? यह बात नहीं है हम इन चीज़ों से डरने या घबराने वाले नहीं हैं बिक मैं तो खुद आप को दावत देता हूं और वह यह है कि जिस तरह मैं ने आप से कहा कि श्राप तीन चार मैम्बरों को खुद एक कमेटी चुन लें इसी तरह मैं श्राप को दावत देता हूं offer पेश करता हूं कि आप तीन, चार, पांच मैम्बरान की, Opposition के मैम्बरान की एक और कमेटी बना लें श्रीर जो भी allegations जिस के खिलाफ श्राप के पास हो वह मुफ्ते लिख कर दें, अप मेरे पास आएं, बहस करें और फैसला करें कि यहां पर कोई prima-facie case establish हो जाता है, allegations है, तो मैं उसी दम enquiry पुकर्र करने को 🔌 तैयार हूं चाहे वे मेरे खिलाफ, सरदार उज्जल सिंह के खिलाफ, Education Minister या किसी के भी खिलाफ हो।

मौलवी ऋब्दुल गनी डार: श्राप का यह एलान भी कबूल है।

मुख्य मन्त्री: मैं आप से democracy के नाम पर, जमुद्द्रियत के नाम पर, मांग करता हूँ कि आप चीज़ों को उन के सही perspective में देखें। षाज आप क्या देख रहे हैं शहम बड़ी तेज़ी से अपनी जमुद्द्रियत को आगे ले जा रहे हैं। आप गह न भूलें कि इस चीज़ की कदर आप सन रहे हैं और देख रहे हैं। दुनिया में आज हमारी जमुद्द्रियत की कदर है। अभी अभी मैं पाकिस्तान से आया दो दिन वहां पर रहा। दोस्तों के अन्दर गया, दूसरे लोगों के अन्दर गया। आप यह सन कर खुश होंगे, स्पीकर साहित, कि वहां पर लोग आप के सूबे की बहुत इज़्ज़त करते हैं आप के मुल्क की बड़ी प्रशंसा करते हैं इस लिये कि आप जमुद्द्रियत को आगे ले जा रहे हैं (cheers) वहां पर लोग आप की इज़्ज़त करते हैं इसलिये कि आप की एक stable government है। वह लोग तो आप को देख कर खुश हो रहे हैं क्योंकि आप बड़े तेज़ी के साथ तरक्की कर रहे हैं। इसलिये मैं कहना चाहता हूं कि यह जो तरक्की हैं ......

पंडित श्री राम शर्मी: क्या यह relevant है भी (interruptions) ....... मुख्य मन्त्री: मैं यह अर्ज़ करना चाहता हूँ ....... (interruptions)

Sardar Chanan Singh Dhut. On a point of order, Sir. (interruptions)

Punjab Vidhan Sabha श्राध्यत्त महोद्यः Order, Order. आप ऐसा मसला क्यों पैदा कर रहें हैं Panjab Digital Library [अध्यत्त महोदय]
(Order, order, why are you creating this problem?)

पंडित श्री राम शर्मी: मैं यह पूछना चाहता हूँ कि आप statement किस सवाल पर दे रहे हैं ? पाकिस्तान पर या .......

मुख्य मंत्री: मैं उन बातों का जवाब दे रहा हूं जो कि बहस के दौरान में कही गई'। मैं आप की खिदमत में अर्ज़ करना चाहता हूं ........ (interruptions-continued interruptions)

ऋध्यत महोदय: Order, order, में मैम्बर साहिबान से अर्ज करू गा कि मैहरबानी करके interrupt न करें। अगर आप के पास कोई allegations हों तो आप उन को लिख कर दे दें। (Order, order. I would request the hon. Members not to interrupt like this. If they have any allegation to make they should give them in writing.)

मुख्य मंत्री: मैं अर्ज़ कर रहा था ......

श्री श्री चन्दः On a point of order, Sir यह जो मैं ने श्रर्ज किया था कि क्या चीफ मनिस्टर साहिब is relevant to discuss Pakistan on the demand relating to education तो मैं इस पर जनाव की रुलिंग चाहता हूँ।

श्रध्यक्त महोदय: जैसा आप का " यु घर वाला " reference relevant थ। वैसे यह भी हैं (Laughter) (This is as relevant as your reference to the Ghunghroo dance.)

श्री श्री चन्द: वह तो स्कूलों के reference में कहा गया था लेकिन पाकिस्तान को यह किस विनापर बीच में ला रहे हैं . ...

श्रध्यत्त महोद्यः जैसा कि Education की demand के बीच '' वु वहन्रों '' को लाग relevant नहीं है वैसे ही अगर किसी खास point को support करने के लिये पाकिस्तान का जिक् किया जाये तो यह भी irrelevant नहीं।

(Just as a reference to 'ghunghroos' is not relevant to the Demand relating to education, similarly in support of some particular point a reference to Pakistan is also not irrelevant.)

मुख्य मन्त्रीः मेरा ख्याल है कि मेरे पाजिल दोस्त के पाकिस्तान के मृतग्रव्लिक कुछ ख्यालात ही ऐसे हैं कि वह उसका नाम ही नहीं सुनना चाहते । श्रगर वह पाकिस्तान का नाम नहीं सुनना चाहते तो मार्शल टीटो को ही सुनिए--वह क्या कहते हैं ?

श्री श्री चन्द: स्वीकर साहिब, मैं यह वाज़ह तौर पर बता देना चाहता हूँ कि जिस तरह से चीफ मनिस्टर साहिब ने इलज़ाम लगाया है, पाकिस्तान के बारे में मेरे कोई ऐसे वैसे खयालात नहीं हैं कि मैं उस का नाम भी नहीं छनना चाहता । (Interruptions)

मुख्य मन्त्री: मैं त्राप की खिदमत में त्राज़ कर रहा था कि मार्शल टीटो को ही ले लीजिये। वह भी त्राप की तारीफ़ करते रहे हैं। उन्होंने कहा कि त्राप बहुत त्राच्छा काम कर रहे हैं त्रीर किया है। पर मैं यह सममता हूँ कि यह जितने भी श्रच्छे काम हैं भाखड़ा का, नंगल का, त्रिजली का श्रीर

दूसरी हज़ारों चीज़ें जिन की वजह से दूसरे लोगों और मुल्कों से हमें खराजे तहसीन मिल रहा है-इन तमाम चीज़ों की मैं कौड़ी भर भी कीमत नहीं समभता अगर मेरा नाम और मेरे साथियों का नाम े साफ नहीं। इसलिए मैं आप के इस challange को कबूल करता हूँ कि आप के पास जितना भी मवाद हैं, जितने भी इलज़ामात हैं वह मुभे तीन दिन के अन्दर अन्दर लिख कर दे दें। काम को लम्बा न करें। आप मेरे पास बैठ जाएं और बताएं कि आया किसी के खिलाफ कोई prima facie case बनता है या नहीं । मैं उस की inquiry के लिए अगर आप चाहें तो हाईकोर्ट का अज भी मुकर्रर करने को तैयार हूँ (cheers) आप जिस किसी का नाम लें मैं उसे मुकर्रर करने को तैयार हूँ (cheers) वयोंकि मैं जानता हूँ कि यहां पर बैठ कर श्रगर मैं श्रपने श्राप को रिश्वत के इलज़ाम से, कुन्वा परवरी के या श्रीर किसी तरह के इलज़ाम से साफ नहीं रख सकता तो मैं ईमानदारी के साथ यह मानने को तैयार हूँ कि मुक्ते यहां पर बैंठने का कोई हक नहीं। श्रीर मैं ऐसी ज़िम्मेदारी लेने को तैयार नहीं । मैं ऐसी cabinet का head बन कर मी नहीं रह सकता जिस का दामन साफ न हो इसलिये मैं त्राप को यह कहना चाहता हूँ कि त्राप ले त्राएं जो जो भी इलजामात त्राप के पास हैं लेकिन साथ ही मैं यह कहे बिना नहीं रह सकता कि त्राप जमहूरियत के साथ खेलें ने, उस का मज़ाक न उड़ाएं। स्राप उस जमहूरियत को श्रव्छी रवायात के साथ चलाने की कोशिश करें और अच्छे कदम उठायें । बड़ी मुश्किल और जदोजेहद के साथ हमने जमहरियत को हासिल किया है ; मुल्क में इतना बड़ा इनिकलाब हुआ और वह बड़े साफ तरीके से हुआ । इसिलिये हमें उन 🗻 खायात श्रीर श्रादशों को भी श्रपने सामने खना है। श्राप यह रोज़ रोज़ का शेवा ही न बना लें कि जो कुछ मन में त्राया कह डाला । त्राज किसी के खिलाफ त्रलजाम लगा दिये, कल किसी के खिलाफ श्रीर फिर श्रगले दिन किसी श्रीर के खिलाफ । इसलिये श्राज मैं श्राप को यह दावत देता हूँ । कि अाइए-इस चीज़ को कब्ल कीजिए और तीन दिन के अन्दर आप के पास जो allegations वगैरा हैं वे लिख कर मुक्ते दे दीजिए । त्राप के साथ मैं बठने के लिए तैयार हूँ। ऋष Advocate General को बेशक साथ बिठा लें। या आप किसी बड़े वकील को साथ ले आएं। मैं श्राज इस चोज़ का फैसला करना चाहता हूँ। श्राख़िर यह रोज़ रोज़ का मागड़ा श्रीर लानत मुलामत अच्छी नहीं कि साहिब आप आएं मुकदमा करें, यह करें और यह न करें। इसलिए मैं उन्मीद करता हूँ कि मेरे फाज़िल दोस्त श्राइन्दा के लिए इन चीज़ों से बाज श्राऐंगे ।

> मौलवी अब्दुल गृनो **डार**: नहीं रहेंगे जब तक आप और आप की मिनिस्टरी कायम है। श्री श्री चन्द: अगर आप इजाज्त दें तो एक सवाल पूछ लूं।

अध्यत्त महोदय: Relevancy के बारे में पूछा गया था। आपने कहा था कि यह statement कैसे दे सकते हैं। Statement का रूल तो है ही लेकिन चीफ मिनिस्टर साहिब इस House के मैम्बर होने की हैसीयत से इस motion की discussion में हिस्सा लें सकते हैं, और लिया है। रहा रूल का सवाल तो वह rule No. 49-A. है, गो वह सवाल पैदा नहीं होता वयोंकि चीफ मिनिस्टर ने जो कहा है वह इस रूल के मातहत technically statement नहीं है।

(You asked about relevancy. You asked how he could make a statement. There is a rule providing for a statement to be made. But the Chief Minister as a Member of this House can take part in the discussion on a Motion and he has been

[अध्यत्त महोदय]

doing that. There is nevertheless a rule, namely, 49-A relating to the making of statements by Ministers though the question of what the Chief Minister has said being a statement under that rule does not arise).

श्री श्री चन्द: On a point of......

पंडित श्रं: राम शारी: On a point of order, Sir. मेरा point of order यह है कि अगर speech के दौरान में या statement के बाद अगर कोई मैम्बर कोई Question पूछना चाहे तो क्या इस Rule के मुताबिक आप यह interpretation देते हैं कि कोई सवाल नहीं पूछा जायेगा ? लेकिन मैं समभता हूँ कि लफ ज़ 'Question' जो रूल में है का मतलब यह नहीं कि किसी चीज़ की clarification के लिये या elucidation के लिए अगर कोई सवाल पूछना चाहे तो नहीं पूछ सकता ?

ऋष्यत्त महोद्य: शायद श्रापने उस Rule को जिस का मैं ने श्रमी श्रमी हवाला दिया, सुना नहीं।

(Perhaps the hon. Member has not followed the Rule that I have just referred to) It is specifically stated therein that—

No questions shall be asked nor discussion take place thereon at the time the statement is made.

पंडित श्री रान शर्मा : On a point of order, Sir. मैं यह जानना चाहता 🌜

Mr. Speaker: These are Questions.

जब वह बोल रहे थे तो श्राप information ले लेते क्योंकि वह तो debate में हिस्सा ले रहे थे। (However, you could ask for the required information when he was speaking because he was taking part in the debate.)

पंडित श्री राम शर्मा: अप time न दें, लेकिन मैं यह पूछ रहा था कि.....

Chief Minister: Why I should explain the whole thing again? The hon. Member should have been present in the House when I made the speech while taking part in the discussion.

श्री श्री चन्द: On a point of order, Sir. मैं यह दरयाफत करना चाहता हूँ कि जो Rule आपने पढ़ा है क्या उसके मुताबिक Chief Minister साहिब की statement permissible है कि नहीं?

Mr. Speaker: This point does not arise because the Chief Minister was taking part in the discussion on the demand relating to "Education".

श्री श्री चन्द: मैं यह कहना चाहता हूँ कि जो speech हमारे Chief Minister साहिब ने श्रमी की है वह तो उण्होंने debate के जवाब में की है उन्होंने कोई statement नहीं दी इस लिए......

ष्प्रध्यत्त महोद्य: जैसा कि मैं ने पहले कहा है कि वह बहस में हिम्सा ले रहे हैं।

उन का statement देने का तो सवाल ही पैदा नहीं होता। (As I have already said, he was taking part in the discussion. The question of making a statement, therefore, does not arise.)

श्री श्री चन्द : यह ठीक है कि आ। की राए यह है लेकिन हम भी तो पूछ सकते हैं। आप महोद्य : आप का यह point of Order है, या क्या है ? आप कैसे बोल रहे हैं। (Is this your point of Order ? On what point are you speaking?) This is not a point of Order. The hon. Member is questioning my ruling.

Shri Sri Chand: Sir, I am not questioning your ruling. What I want to know is this. Is the statement made by the Chief Minister a statement of that type, which can be made under Rule 49-A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly?

Mr. Speaker: He is taking part in the debate as a Member, which he has every right to do.

He can even make a statement, if he wants, under Rule 49-A. Since he is taking part in the debate, I think the objection raised is not valid. The Chief Minister's speech is not a statement as envisaged in Rule 49-A.

मौलवी ऋब्दुल गनी डार: On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, यह ठीक है कि वह हर वक्त बोल सकते हैं। लेकिन वह statement खास हालात में ही दे सकते हैं और इस का नतीजा यह होता है कि उस पर हम आगे discussion नहीं कर सकते। इस लिए हम यह पूछते हैं कि आया उन्होंने यह statement दी है या कि debate का जवाब दिया हैं?

Mr. Speaker: Order, Order. As I have already said, the question of a statement under that Rule does not arise, because the Chief Minister was taking part in the debate on Education as a Member.

शिचा मन्त्री ( श्री जगत नारायण ): स्पीकर साहिब, Education की demand पर बहस में तीन तरह की तुक्ताचीनी कि गई है । एक तो तुक्ताचीनी वह है जो कई माइयों ने कुछ constructive सुमान दिए हैं कि तालीम के सिलसिला में क्या कुछ होना चाहिये। दूसरी तुक्ताचीनी इस तरह की की गई है जो आम Opposition की तरफ़ से की जाती है और तीसरी तुक्ताचीनी drain inspector की तरह की गई है। यानी जो drain inspector का तुक्ता निगह होता है उस तुक्ता निगह से की गई है।

श्री श्री चन्द: On a point of order, Sir. यह जो Education Minister साहिब ने हमारी speeches के पुताल्तिक कहा है क्या यह parliamentary है ? उन्होंने कहा है कि यह speeches drain Inspector की तरज की speeches थीं।

ऋध्याचा महोद्यः आप इस की क्या sense लेते हैं। [How do you interpret it?]

श्रो श्रो चन्दः इस की sense यहां है जो दुनिया लेती है यानी इन्होंने कहा है कि हम

श्रीर कुछ नहीं कहते सिर्फ़ गन्द कहते हैं।

Mr. Speaker: I think that if the Minister for Education has uttered these w rds, he will withdraw them.

Minister for Education: Sir, I withdraw my words.

सब से पहले सरदार चन्नण सिंह धूत ने कहा है कि मौजूदा बजट में इस साल के लिये तालीम के लिये कुल बजट का सिर्फ 13 per cent रखा गया है। मालूम होता है कि उन्होंने हिसाब अच्छी तरह से नहीं किया। बजट में जो 4 करोड़ 45 लाख रूपया शिचा के लिये रखा गया है यह तक्सीम करने पर कुल का 15.5 per cent पर पहुँचता है। मालूम होता है कि उन्होंने decimal बाला हिस्सा बीच में नहीं लिया।

दूसरी बात उन्होंने कही हैं कि गः नैमेंट ने compulsory education के लिये इस बजट में कुछ नहीं किया। उन की इस बात पर धुमे बहुत दुख हुआ है। जहां हमारे पंजाब में 43 सी primary schools थे वहां अब 10 हजार हो गए हैं। बात यह है कि compulsory education हम सब की कर सकते हैं जब हम उन के लिये स्कूल खोलने में कापयाब हो जाएं। कम अज कम हरेक गव में एक स्कूल तो हो। जब यह हो जाए तब ही primary education को हर एक के लिये compulsory किया जा सकता है। पुम्मे इस बात में कोई sense नजर नहीं आती कि हम primary education को compulsory कर दें चाहे बच्चों के पढ़ने के लिए स्कूल हो न हो जब प्यासे के लिये पानी पोने की न हो तो हम उसे पानी पोने को कैंसे मजबूर कर सकते हैं। फर हम ने ये सब स्कूल देहातों के लिये खोले हैं यह कहना ठीक नहीं है कि हम ने देहात के लिए कुछ नहीं किया है। qrimary schools तो देहातों मैं ही खोले गए हैं।

Mr. Speaker: The Members belonging to the Opposition Party should not be impatient. They should hear the Minister's speech.

शिचा मन्त्री: किर स्पीकर साहि , यह कहा गया है कि यह model schools खाले गए हैं श्रीर योरोपीश्रन स्कूल खोले गये हैं इन्हें बड़ी इमदाद दी गई है। मुक्ते चौधरी श्री चन्द की यह बात सन कर बड़ी हैरानी हुई है। में श्रद्धां करता हूँ कि हमारे सूबा में कुल पांच योरोपीश्रन स्कूल हैं श्रीर उन में से चार शिमला में हैं श्रीर एक डल्हीज़ो में है। श्रव तो उन का सिंफ नाम ही चला श्राता है या management उन की है बाकी वहां पढ़ने वाले सब हिन्दुंस्तानी बच्चे हैं। उन्हें यह sepical इमदाद इस लिए दी जाती है क्योंकि हमारी Constitution में यह दिया हुश्रा है:—

"PART XVI-Special Provisions relating to certain Classes.

337. SPECIAL PROVISION WITH RESPECT TO EDUCATIONAL GRANTS FOR THE BENEFIT OF ANGLOINDIAN COMMUNITY.

During the first three financial years after the commencement of this Constitution, the same grants if any, shall be made by the Union and by each State specified in Part A or Part B of the first Schedule for the benefit of the Anglo Indian Community in respect

of education as were made in the financial year ending on the thirty first day of March, 1948.

During every succeeding period of three years, the grants may be less by ten per cent than those for the immediately preceding period of three years:

Provided that at the end of ten years from the commencement of this Constitution such grants, to the extent to which they are a special

concession to the Anglo Idnian Community, shall cease :

Provided further that no educational institution shall be entitled to receive any grant under this article unless at least forty per cent of the annual admissions therein are made available to members of communities other than the Anglo Indian Community."

सी इस की रू से अब तीन साल होने के बाद हम ने उन की grant का दस प्रतिशत बन्द कर दिया है। यह हमारी Constitution में की गई provision के मुताबिक है। मेरे ख्याल में इन्हों ने योरापिश्चन community का नाम पढ़ कर यह अन्दाज़ा लगा लिया है कि यह सब कुछ उन्हीं को ही मिल रहा है। दरअसल यह सब कुछ हिन्दुस्तानी बच्चों के लिए खर्च हो रहा है।

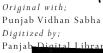
फिर कहा, साहिब देहातियों की तालीम का कोई बन्दोबस्त नहीं है और उन के लिए कोई Model Schools नहीं खोले गए। Model Schools सारे पंजाब में सिर्फ दो हैं। एक जालम्बर में और दूसरा चन्डीगढ़ में। अब आप अन्दाज़ा लगा लें कि कितने बच्चे पढ़ते हैं इन में? श्रीर फिर इन्हें 4,5 साल तो हुए हैं खुले हुए। तो बताईए इनका नौकरी के लिए किस से competition है? जालन्धर में यह स्कूल Training College की वजह से खोलना पड़ा। चन्डीगढ़ में इसलिए खोला था की अफसरान के बच्चे जो शिमला में Anglo Indian Schools में पढ़ते थे, यहां आ गए। तब इस स्कूल की सख्त ज़रूरत थी। और फिर इस में पढ़ते कितने बच्चे हैं? 200 से ज़्यादा नहीं। इस से कितना फर्क पड़ता है ?.....

(Shri Sri Chand rose to speak but the Minister did not give way.)

Mr. Speaker: The hon. Member should try to maintain the decorum of the House.

शिचा मन्त्री: स्पीकर साहिब मुक्ते हैंरानी होती है जब यह कहते हैं कि देहाती बच्चों के लिए education का प्रबन्ध नहीं किया गया। में अर्ज करना चाहता हूं कि 1947 में बटवारा हुआ। उस वक्त पंजाब यूनिविसटी में करामीर था, आज जो पाकिस्तान में चले गए हैं वे पंजाब के 18 ज़िले थे, N. W. F. P. था, बहावलपुर को रियास्त थी, PEPSU था और हिमाचल की सारी रियास्तें भी थीं। मगर आजादी आने के बाद दिल्ली और करामीर ने अपनी अपनी यूनिविसटीज़ बना लीं। हिभाचल ने अजमेर के साथ इन्तज़ाम कर लिया। बहावलपुर, N. W. F. P. और पंजाब के 18 ज़िले चले गए पाकिस्तान में। स्ह गए पंजाब के 12 ज़िले और पैप्स । मगर ज़रा देखें कि 1947 में सिर्फ 50,000 लड़के लड़िकयों ने Matric का इन्तिहान दिया जब कि पिछले साल सिर्फ पंजाब के 12 ज़िलों और पैप्स के 56,000 लड़के लड़िकयों ने Matric का इन्तिहान दिया जाता कि पिछले साल सिर्फ पंजाब के 12 ज़िलों की स्मितहान दिया और इन में से 80 फीसदी देहाती लड़के थे। फिर यह कैसे कहा जाता है कि इस तरफ ध्यान नहीं दिया जाता। फिर कहते हैं कि unemployment पैदा करते हैं





[शिह्या मन्त्री]

मगर दसवीं जमात तक तालीम इस तुक्तानिगाह से नहीं दी जाती। यह तालिम तो बच्चों की अगली ज़िन्दगी में दाखिल होने के काबिल बन ने के लिए हैं। बाकी काम वगैरा की तालीम तो उसके बाद शुरू होती है। अगर मैं गलती नहीं करता तो अगले साल एक लाख बच्चे Matric का इम्तिहान देंगे। तो क्या यह तरकि नहीं है?

अब यहां nationalization का बड़ा चर्चा हुआ है। एक बात का जवाब तो Chief Minister साहिब ने दे दिया। मैं इस की तरफ नहीं जाऊंगा। मगर मैं आप की खिदमत में यह अर्ज करूंगा कि यह nationalization of text books क्यों करनी पड़ी। इस की तीन वजूहात थीं। एक वजह तो थी किताबों की कीमतों की। उस वक्त मैं ने Publishers को बुलाया और उन से किताबों की कीमतों कम करने को कहा। उन्होंने कहा हम refugee है किताबों की कीमतें कम नहीं कर मकते। हां अगर आप कहें तो 5,10 percent कम कर देंगे। मैं ने कहा इससे मसला हल न होगा।

दूसरी वजह यह थी कि कुछ Societies थीं जिन के नाम नहीं लिखे। उन्हों ने एतराज़ किया कि matter में बहुत गलतियां थी।

श्रीर फिर तीसरी वजह यह थी। किताबें मैं लाया हूँ श्रीर श्रापकी दिखा सकता हूँ। एक किताब का नाम है श्रादर्श गिएत। इस में 600 गलितयां हैं। फिर पंजाबी पाठ माला है, इस में 50 से ज़्यादा गलितयां हैं। फिर पांचवी जमात का हिसाब है इस में 450 से ज़्यादा गलितयां हैं। फिर विज्ञान कुमुम है इस में 350 गलितयां हैं श्रीर जेनरल सायंस इस में 700 से ज़्यादा गलितयां हैं। इस तरह इन तीन वजूहात की बिना पर Nationalization का काम हाथ में जिया गया। (interruptions by Sardar Chanan Singh Dhut)

अध्यत्त महोद्य: अप जरा सबर करें। बार बार interrupt न करें। (Please have patience and don't interrupt him again and again).

शिला भन्ती: इस तरह कितानों में गलितयां बहुत थीं। Illustrations ठीक करनी थीं ग्रीर कीमतें बहुत ज्यादा थीं यहां तक कि Publishers एक एक साल में एक एक कितान के पीछे लाख लाख रुपया कमा लेते थे। इन चीज़ों को सामने रखते हुए हमने कितानों को nationalise कर दिया। अन आप देखे एक अप्रेल से जो छटी जमात की गायत की कितान है उस में 292 सफे हैं और कीमत सिर्फ 1½ रुपया है। इस में Arithmetic, Algebra और Geometry इकट्ट कर दिए गए हैं। अन इस का पहले की कितानों की कीमतों से मुकानला करें। पहले जो Arithmetic 152 सफे का था उस की कीमत 1/3/-थी। यह सिर्फ Arithmetic था इस के साथ दूसरी कितानें और लेनी पड़ती थी। अपित कितानें की कीमत 15 आने थी और इसके इलावा Geometry की कीमत 1/3/6 थी। इस तरह छटी जमात के नच्चे की एक कितान की कीमत करीनन 3/8/- पड़ती थीं जो अन 1/4/-में मिला करेगी यह मैं कितानों का पर्यन्दा लाया हूं आप देख लीजिए। अन यह जो फायदा होता है तो किस की होता है। अगर वज़ीर corrupt होता अगर अफसरान corrupt होते तो यह कितानें इन कीमतों पर इस सूने के नच्चों को न मिल सकतीं। इस नात के लिए मैं challenge करता हूँ कि आप कोई वात सानत करें और नतारं कि कहां 3½ रुपया की

Original rith; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab I igital Library ric

किताब 1 4 रुपया में मिलती है ? क्या यह लोगों पर जुल्म है या उन की सेवा है। Publishers पहले Publishers भी हैरान होते हैं। 30 ज़िलों में से 12 ज़िले हमारे हिस्से में आए। े ने हकूमत से मिल मिल! कर सूबे को तीन zones में बंटवाया हुआ था। एक zone की किताबें दूसरे zone में नहीं लगती थीं। इस तरह अगर किसी के 1 बच्चे हैं कोई 8वीं में और 7वीं में या इसी तरह जुदी जुदी जमातों में अमृतसर में पढ़ते हैं। ती अगर इस शख्स की तब्दीली जालन्थर की हो गई तो वहां पर सारे बच्चों की किताबें बदल जाएंगी इस तरह जहां बच्चों को दिक्कत होती अ वहां मां बाप का खर्च ज्यादा होता था। दुकानदार को profit ज्यादा होता था मगर अब यह profit चला गया है जिस वजह से Publishers ऐसी बातें करवाते हैं। वे सारे पंजाब में एक श्रव क्या होगा? अप्रोल में जितनी किताबें लगेंगी होंगी । आगे मां बाप को जो एक जिले से दूसरे ज़िले में जाते थे उन्हें बच्चों के लिए नई कितावें लेनी पड़ती थीं क्योंकि तीन zones में अलग अलग कितानें थीं लेकिन अब अगर कोई बच्चा गुड़गावां से श्राएगा तो उसे वही किताब पढ़ाई जाएगी श्रीर उसे किताब बदलनी नहीं पड़ेगी। श्राप्त चाहे अनिस्टर् को गालियां दें की वड़ उल्लालें पंजाब के लोग जानते हैं कि किस तरह से हमारी सरकार बच्चों के मां बाप को महलतें पहुंचाने की कोशिश कर रही है।

अगर आप के पास facts हैं तो आप को मैं यह challenge throw करता हूँ कि आप वह इलज़ामात अखबारों में दीजीए । मेरे दोस्त सरदार अजमेर सिंह और सरदार बज़ीर सिंह चले गए हैं। वे सामने आएं और कमेटी के सामने पेश हों । हम भी पेश होने के लिए

तैयार हैं।

श्री अब्दूल गुनी डार: क्या आप कमेटी के सामने पेश होने को तैयार हैं ?

अध्यत्त महोद्य: आप बार बार क्यों interrupt करते हैं, उन्हों ने एक बार कह विया है कि वह कमेटी के सामने पेश होने को तैयार है तो क्या इस से आप की तसल्ली नहीं हो रही ? (Why does the hon. Member interrupt again and again? The hon. Minister has already stated that he is willing to appear befor the Committee. Is that not enough to satisfy the hon. Member?)

श्री अप्रदत्त गृनी डार: वह कहते हैं कि हम press में आए। हम कहते हैं हम press

Mr. Speaker: Order please. Listen patiently.

शिचा मन्त्री: तैं त्राप को फिर कह दूं कि त्राप त्रादादो शुमार नहीं दे सकेंगे। त्राप facts and figures नहीं दे सकते।

फिर स्पीकर साहिब, कहा गया है कि उम्तादों को तनखाहें कम दी गई हैं। यह भी कहा गया कि इन उस्तादों को neglect किया गया है। मैं हैरान हूँ कि ऐसी बातें कैसे कही जाती हैं। स्पीकर साहिब आप सारे हिन्दुस्तान का नक्शा लीजिए और सब सूबों में उस्तादों की तनखाहों को देखें तो मैं challenge करता हूँ कि Delhi और Centrally Administered Areas को छोड़ कर District Boards के टीचरों को सनखाह, जो पंजाब में हैं वह और करों नहीं है हम उस्तादों को सब से ज्यादा तनखाहें दे रहे हैं। (interruptions)

श्री श्री चन्द : यहां पर standard of living भी तो हाई है।

अध्यत्त महोद्य: आप तहम्नल से सुने। ऐसे interrupt न करें। (Please listen patiently. The hon, Member should not interrupt in this way.)

शिवा मन्त्रो : श्राप Bengal में देखें श्रासाम म देखें । मै वहां पर गया श्रीर लोगों से उस्तादा क बार म पूछा तो, स्पीकर साहिब, श्राप सुनकर हैरान होंगे कि वहां पर उस्तादों की तनखाह 27 रुपर माहवार है श्रार मचा 16 रुपए । इसी तरह मदास में है । सब से ज्यादा तनखाह पंजाब के उस्तादों की दी जाती है । ( प्रसंशा ) पंजाब में तनखाह 47 रुपए स शुरु होती है ।

श्रीमती शन्नो द्वा: लेकिन 47 रुपए तनखाह नाकाफी है।

शिहा मंत्री: मैं यह नहीं कहता कि तनखाह नाकाको नहीं । हम तनखाह को श्रीर बढ़ा देना चाहते हैं लेकिन हमारे पास फएडजा नहीं है । जब मां फएडजा ज़्यादा ।मलेंगे तो हम इन का तनखाहें श्रीर बढ़ा देंगे । इम तो हर वक्त इसी कोशिश में हैं कि उस्तादों की तनखाहें बढ़ें।

िकर स्पीकर साहिब, मैं बाकी सूबों में Basic Education के टांचरों के लिए इतनी तनखाह नहीं जितनी कि पंजाब के अन्दर है। हमारे एक माई ने कहा था कि Basic टीचरों की तनखाहें पंजाब में कम हैं। मैं इस बात पर फिर चैलिन्ज throw करता हूँ कि Basic Teachers को पंजाब में 57 है रुपए तनखाह और 40 रुपए allowance दिए जाते हैं। इतनी तनखाह किसी सूबे में नहीं दी जाती।

फिर स्पीकर साहिब यह कहा गया है कि पंजाब में Basic स्वूल क्यों नहीं खोले गए ? इस के बारे में में यह बता देना चाहता हूँ कि सरकार का इस की तरफ पूरा ध्यान हैं। पर Basic स्कूलों के लिए हमें उस्तादों को trained करना था। आज कत उस्ताद training पा रहे हैं जब ये टीचर trained हो जाएंगे तो Basic स्कूल खोले जाएगे। हरेक देहात में Basic स्कूलों का जाल बिछा दिया जाएगा और centre की Basic Education के बारे में सारी हिदायतों को implement कर दिया जाएगा।

किर यह कहा गया है कि Government के स्कूलों और काले जों में टीचरों की तनखाहें अव्जी हैं लेकिन प्राईग्रेट स्कूलों और काले जों में काम करने वाले टीचरों की तनखाहें कम हैं; शायद मेरे दोस्तों को इल्म नहीं कि जहां Government B. Ts. को 110 रुपए तनखाह देनी शुरू करती है वहां प्राईवेट संस्थाओं में 150 रुपए तनखाह शुरू की जाती है। किर कहा गया कि काले जों की तरफ कोई ध्यान नहीं दिया गया। इस के बारे में में यह बता दूं कि अभी पिछली दफा M. A. 1st class का तनखाह 200 रुपया मुकर्र को गई थो श्रीर M. A. Il और IIIrd class के लिए 180 रुपए मामक तनखाह मुकर्र की गई और हम अब भी कोशिश कर रहे हैं कि इस इमित आजा को जल्दी दूर किया जाए।

कामरेड राम किशन ने कहा था कि प्राईवेट कालेजों को वह श्रहमियत नहीं दी जाती जो कि गवर्नमेंट कालेजों को दी जाती है। इस के बारे में मैं यह अर्ज़ करना चाहता हूँ कि पिक्कले साल हम ने प्राईवेट कालेजों को  $2\frac{1}{4}$  लाख रूपय प्रांट दी थी। इस साल हमने 5 लाख प्रांट के लिए provision किया है। प्राईवेट कालेजों के लिए जो ग्रांट लेना चाहे उन्हें जो शर्ते पूरी करनी होंगी वह श्रापके सामने रखना चाहता हूँ:—

"With a view to improve the conditions of service in private colleges, it has been decided to give grant-in-aid to non-Government colleges..." श्री श्री चन्द: On a point of order, Sir. वजीर साहिव किसी private statement को पढ़ कर नहीं सुना सकते। उस का gist जबानी दे सकते हैं!

अध्यत्त महोद्यः क्या आ। speech करते समय किसी statement को नहीं पढ़ते? आप इस तरह interrupt करेंगे तो मैं serious notice लूंगा। आप बैठ जाईए। (Does not the hon. Member quote statements during his speeches? If he continues to interrupt like this, I will have to take serious notice of it. He should resume his seat.)

श्री श्री चन्द: देखिए त्राप धमकी न दें। त्राप की tone में धमकी है। I do not like this tone

Mr. Speaker: Nor do I like this tone. The hon. Member should withdraw his remarks.

Chief Minister: Obey the Chair. Shri Sri Chand: Sir, I withdraw.

Minister for Education: Well Sir, 1 was going to put before House certain conditions which the non-Government colleges were required to fullfil if they wanted to obtain the grants-in-aid. They are like this.

"With a view to improve the conditions of service in private colleges, it has been decided to give grant-in-aid to nonrGovernment

Colleges only on their fulfilling the following conditions-

a) Pay from January 1st, 1955 a minimum basic pay to a wholetime college teacher at the rate of Rs. 180-10-320/16-400. It has, however, been decided now that this condition is to be enforced from 1st April, 1955.

b) Pay increments to the staff regularly.

c) Pay provident fund at the rate of 6-1/4 per cent.

d) Pay dearness allowance at the following ratesfor salaries upto Rs. 200 ...30/-P. M for salaries between Rs. 201 and Rs. 300 ...40/-P. M for salaries above Rs. 300 ...50/-P. M

This is not to be curtailed except when Government takes such action with regard to its own employees.

e) Do not withdraw or curtail any existing privileges to their staff "

6 P. M. इस के साथ साथ जैसे मेरे भाई श्री श्रम किशन ने अपनी तकरीर में इशारा किया है हम

Univeristy Act को amend करना चाहते हैं ताकि teachers को security of service हो और उन्हें कमी यह रूपाल न आए कि उन की services किसी वकत terminate हो सकती हैं। बहुत से माइयों ने एतराज ट्याया है कि teachers ill paid हैं, lecturers ill-paid हैं इस लिये उन की तनलाहों में श्रजाका करना चाहिये। इस सिलसिले में अगर पंजाब का मुकाबला बाकी सूबजात से किया जाये तो में आप को यक्तीन दिलाता हूं कि

[शिवा मन्त्री]

पंजाब हर लिहाज़ से तालीम में आगे हैं। Teaches को तनखाहें वाकी सुनों के पुकाबलें में ज्यादा मिलतों हैं यहां पर कहा गया कि literacy बहुत कम हैं, Aduet Education के लिये कुछ नहीं किया जा रहा। मैं समभता हूँ कि शायद मेरे भाई ने वजट नहीं पड़ा। Social Centres 120 के करीब खोले गये हैं, Adult Education का प्राइंग्नज़म कर रहे हैं मैं बताना चाहता हूँ स्पीकर साहिब! कि ट्रावणकोर-कोचीन को छोड़ कर literacy में पंजाब का सूबा दूसरे दर्जे पर है। मेरी बहिन श्रीमती सीता देवों ने कहा है कि लड़कियों की शिचा को तरक कम ध्यान दिया जा रहा है। उन्हें बता देना चाहता हूँ कि प्रांत में जितने प्राईमरी स्कूल खोले गये हैं दन सब में Co-education है। हमारी बहिने कैसे तालीम में पीछे रह सकती हैं पिछले तीन सालों में पंजाब गवर्नमैंट ने जितने स्कूल खोले हैं वह सब लड़िक्यों के थे। कई प्राईवेट स्कूल खुले हैं। मेरे दोस्त चौधरी श्री चन्द अपन जाट स्कूल का तज़रुबा बता रहे थे।

Shri Sri Chand: This is wrong. मेरा लड़का जाट स्कूल में नहीं पड़ता । शिचा मन्त्रा: रोहतक में माडल स्कूल नहीं । माडल स्कूल एक मोटी बहिन का है गवर्नमैंट का कोई माडल स्कूल नहीं है । त्रगर यह बच्चों को प्राईवेट स्कूल में पढ़ाते हैं तो उस की ज़िम्मेदारी उन पर है हम पर नहीं ।

श्रीमती शन्तों देवी: मिनिस्टर साहिब ने मोटी बहिन का शब्द इस्तेमाल कर के किस की तरफ इशारा किया था।

श्राध्यत्त महीद्यः श्राप को नहीं कहाँ गया। (He did not refer to you.)

शिचा मम्त्री: में अपनी बहिनों की खिदमत में अर्ज कर गा कि वह यकीन रखें कि पंजाब गयनेमेंट बिच्यों की तालीम का पूरी तरह ख्याल कर रही है। हम महसूस करते हैं कि बिच्यों की तालीम का फर्ज़ हमारे कंधों पर है। अगर मां पढ़ी हुई हो तो 10 उस्तादों का काम कर सकती है।

इस के अलावा में चौधरी ग्रस्नंता सिंह को बताना चाहता हूँ कि हरिजनों पर 25 लाख रूपया खर्च किया जा रहा है इस में बहुत सा हिस्सा backward classes को नहीं जाता। Backward Classes की अवारी दो लाख से ज्यादा नहीं और दो लाख में से कितने बच्चे वज़ीफा हासिल कर सकेंगे as against Harijans

मेरी बहिन ने कहा है कि चएडीगढ़ में स्कूल है उन में हमारी बहिनें पढ़ती हैं उनको यहां पर कोई जगह न मिलने की वजह से बहुत तकलीफ का सामना करना पड़ रहा हैं। मैं उन्हें पर कोई जगह न मिलने की वजह से बहुत तकलीफ का सामना करना पड़ रहा हैं। मैं उन्हें बता दूं कि अभी हम, जितनी उस्तानियां बाहर से आई है, उन को जगहें दे रहे हैं। हम अब ख्याल रख रहे हैं कि इस के बाद जब कोई और स्कूल या कालेज खुले और बहिनें आयें तो उन के लिये पूरी जगहें पुहैं थ्या करेंग। उन को तकलीफ नहीं होने देंगे।

त्रिंसीपल इकबाल सिंह बहुत level-headed आदमी हैं मेरे दिल में उन के लिये बड़ी इज़त है। N. C. C. श्रीर A. C. C. units की श्रांट के लिए मैं ने कभी दखल नहीं दिया। हमारे सैक टेरी साहित्र बड़े बाखबर हैं वह जो लिखेंत में ने उस में कभी दखल नहीं दिया लिकन जहां दखल देना जरूरी श्रीर मुनासित्र हो वहां बड़े ज़ोर से दखल देता हूँ। इन units के मुताल्लिक Education Secretary बेहतर जानते हैं कि किस कालेज को मिलना चाहिये। Still I accept full responsibility for it.

इस के बाद मैं एक और बात का ज़ि करक़ना चाहता हूँ पुम्त पर बहुत इलज़ामात लगाए गये हैं और कहा गया कि में बहुत फिर्काप्रस्त हूँ । सच्चर फारमूला पर अमल होने से पहले कितनी दरखास्तें आई थां कि इस फारमूले पर अमल नहीं हो रहा। जब झानी करतार सिंह मिनिस्टर थे तो कहा करते थे कि सच्चर फारमूला नहीं चल रहा। मेरे बज़ारत में आने के बाद, मैं वस्क से कह सकता हूँ कि पन्दरह या बीछ से ज़्यादा दरखास्तें नहीं आई कि सच्चर फारमूला नहीं चल रहा पिछले महीने से कभी एक चिट्ठी नहीं आई कि फलां जगह Sachar Formula पर अमल नहीं हो रहा। अगर ऐसे आदमी का फिर्काप्रस्त कहा जाए तो मैं उनकी अकल पर क्या कह सकता हूँ।

भगा गुरां दास: On a point of information, Sir. में यह दिखा, पत करना चाहत। हूँ कि जब कि text books गवर्नमेंट की तरफ से publish की गई हैं तो क्या उन में किसी कीम के बुज़र्ग आदमी के खिलाफ कोई मज़मून लिखा जा सकता है। यह किताब पांचवी या छटी जमात में पढ़ाई जाती है। मिनिस्टर साहिब बहुत अच्छे आदमी हैं और उनके दिल में गरीबों के लिये बहुत हमददीं है।

ऋष्यच महोदय: Order please माननीय मैं म्बर इस stage पर कोई तकरीर नहीं कर सकते। (Order please. The hon. Member cannot make any speech at this stage.)

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ: On a point of information,Sir. ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਪਿਛੇ ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ ਗਏ ਸਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਾਇਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕਾਲਿਜ ਨੂੰ grant ਦੇਣਗੇ। ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਲੇ ਤਕ.......

Mr. Speaker: Order,! Order!! The hon. Member can-

not raise such a point at this stage.

Mr. Speaker: Question is—

That item of Rs. 73990 on account of Grants to non-Government

Secondary School for Europeans be omitted

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said "I think the Noes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker, after calling upon those Members who challenged the decision and supported the claim for a division to rise in their places declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared lost.

Mr. Speaker: Question is—

That item of Rs. 47'33'40 on account of G-Direct Grant to Non-Government Secondary Schools be reduced by Re. 1

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the item of Rs. 22,440 on account of Scholarships for Europeans be omitted

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is —

That the item of Rs. 75,790 on account of R-1 Miscelleneous be reduced by Rs. 6,180

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the item of Rs. 5,43,000 on account of W-(a)-(3) Grant-in-aid to Non-Government affiliated Colleges be reduced by Re. 1

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the item of Rs 20,000 on account of W-(A)-(15) Maintenance of Model Schools in the State, be omitted

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the item of Rs ~1 12,980 on account of W-(B)-(31) Educational Programme to relieve educated unempolyment be reduced by Re 1.

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said, "I think the Noes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker, after calling upon those Members who challenged the decision and supported the claim for a division, to rise in their places declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs 20.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand pe reduce 1 by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—
At the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

- Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Rs. 100

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. I.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is -

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Rs. 10

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the item of Rs. 136,83,290 on account of K-Grants to local Bodies for Primary Education be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is— That the demand be reduced by Re- 1-

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 4,41,75,400 be granted to the Governoto defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 37-Education.

The motion was carried.

The Assembly then adjournment till 2 p. M. on Wednesda, the 23rd March, 1955.

# Punjab Vidhan Sabha Debates

23rd March, 1955.

Vol. I-No. 13

OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Wednesday, 23rd March, 1955.

		PAGES
Starred Questions and Answers	• •	1
Short Notice Questions and Answers	•••	25
restrictions on demonstrations and	imposition of processions in Reorganisation	
Commission	•	31
Suggestion made by S. Gopal Singh, M.L.A	<b>4.</b>	34
Demand for Grant—		•
Industries .	• •	35
Statement by Chief Minister regarding re	clinquishment of	
Education port-folio by the Education M	Iinister	80
Industries—(concld)	0.40	80

#### CHANDIGARH:

Printed by Controller of Printing and Stationery, Punjab, 1958

Price: Rs. 4.50 N. P.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

# ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. 1, NO. 13 DATED 23RD MARCH, 1956

Read	For	On page	Line
र्ड	ŚŚ	62	2
ਸ਼ਹਿਰ	ਸ਼ਾਹਿਰ	62	2nd from below
designer	desiginer	63	6
industrialists	industrialist	64	1
ष्टिचे	ছিদী	67	5
ਤੇ <b>ਲੀਏ</b>	ਤੌ <b>ਲੀ</b> ਏ	70	2nd from below
ਹਨ	ਹਰ	72	3
<b>ਦਿ</b> ਤਾ	<b>ਦਿ</b> ਤਾ	72	9
ਦੇ	ਦੇ	<b>72</b>	9th from below
ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ	ਜ਼ਿਮੀ <b>ਂ</b> ਦਰਾ	72	8th from below
ਠੀਕ	<b>ਨੀ</b> ਕ	72	5th from below

Vi **5**. ... at . 51515 F l ਨੇ **3** ਉਣ 34. ह्रा ਾਹਿ . . .  $\{z_{i_{\bullet},n^{\flat}}\}_{i_{\bullet}}^{j_{\bullet}}$ \* 1 JT 7 . . . вн ਲ ê ਖ МĮ 1 1 13 ਨ

**d**]

तेः ते

1

1

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, 23rd March, 1955

Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p. m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUPPLEMENTARIES TO QUESTION No. 4706

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਪੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਨੇ private ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਅਜਿਹੇ centre ਉਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਦਿਤੀ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਪੜਾ ਖਰੀਦ ਕਰਦੀ ਹੈ ?

ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਆਪਣੇ centres ਹਨ ਜਿਥੇ ਸੂਤ ਕੱਤਿਆ ਤੇ ਕਾ ਬੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਕ Marketing Organisation ਹੈ ਜੋ ਸੂਝ ਲੈ ਕੇ ਸਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਪੜਾ ਲੈ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬੁਣਨ ਲਈ ਕਪੜਾ ਭਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣਾ independent ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ? ਕੀ ਜੋ centre ਆਪ ਨੇ ਦਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਕਪੜਾ ਖਰੀਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਥੋਂ ਖਰੀਦ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਾਲ ਲਈ ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਜੋ ਜੁਲਾਹੇ independent ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਭਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਖੜੇ ਕਰਨ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਖ਼ਰਚ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਚੰਗੇ ਸੰਦਾਂ ਦੀ ਖ਼ਰੀਦ ਲਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਖ਼ੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ subsidy ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਹ Co-operative Societies ਬਣਾਉਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ designer ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਦਦ ਲਈ ਲਾਵਾਂਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ Emporium ਤੇ Depot ਕਾਇਮ ਕਰ ਹੋ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਲ ਵੇਚਣ ਲਈ centre ਕਾਇਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ  $1\frac{1}{2}$  ਪਨਾ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਵਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।

श्री मोहन लाल दत्तः वजीर साहिब ने कहा कि चपड़ासियों की वर्दियों के लिये खादी हस्तेमाल करते हैं। क्या वह बतायेंगे कि दूसरों की ज़रूरियात पूरा करने के लिये खादी के हस्तेमाल करने में क्या क्या दिक्कतें पेश ग्राती हैं?

ਮੌਤੀ : ਕੋਈ ਦਿੱਕਤ ਨਹੀਂ । ਵਰਦੀਆਂ ਲਈ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ nandloom ਦਾ ਕਪੜਾ ਵਰਤ ਦੇ ਹਾਂ ।

श्रीमती सीता देवी: वजीर साहिब ने (b) part के जवाब में कहा है कि Class IV servants की जरूरियात के लिये orders किए हैं। मैं जानना चाहती हूं कि क्या बाकी Government servants जिन के लिये dress मुकर्रर है उन को orders दिए हैं कि वह handloom का कपड़ा पहनें?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਰਦੀਆਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਕਪੜਾ ਖਰੀਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ orders ਹਨ।

श्रीमती सीता देवी: क्या बजीर सािहब बताएंगे कि क्या अफसरों को हिदायत दी गई है कि वह formal dress, handloom के काड़ की वहनें ?

ਮੌਤੀ : ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਵੋਈ orders ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ । ਵੈਸੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਣੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖੋਡੀ ਦਾ ਕਪੜਾ ਪਹਿਨਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਹਨ ਉਹ ਖੱਡੀ ਦੇ ਕਪੜੇ ਤੋਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਸਿਵਾਏ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਵਰਦੀਆਂ ਦੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਵਰਦੀਆਂ ਇਸੇ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ । ਪੁਲਿਸ ਲਈ ਵੀ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਹੀ ਰੰਗ ਦਾ ਕਪੜਾ ਹਾਲੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ।

श्रीमती सीता देवी: क्या बजीर साहिब बताएंगे कि ग्रगर ऐने orders सब के लिए issue कर दिए जाएं तो क्या industry की तरक्की नहीं होगी ?

Mr. Speaker: This is a suggestion for action.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਜੋ ਇਕ ਪੈਸਾ ਫੀ ਗਜ਼ ਮਿਲ ਦੇ ਕਪੜੇ ਤੇ cess ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਕੀ ਇਹ private ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ subsidy ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੌਤੀ: ਸਰਕਾਰੀ ਕੋਈ ਜੁਲਾਹੇ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਜੁਲਾਹੇ ਸਕੀਮ ਦੇ ਵਿਚ ਹਨ ਗਵਰਨਮੈਂਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੂਤ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਜੁਲਾਹੇ ਜੋ ਇਸ ਸਕੀਮ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹਨ, ਆਪਣੇ ਤੌਰ ਤੇ ਖੱਡੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ cess ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ Co-operative Societies ਬਣਾ ਲੈਣ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ encourage ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਂਡੇ ਆਨਾ ਫੀ ਰੁਪਿਆ ਫਾਇਦਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। Depot ਬਣਾਵਾਂਗੇ, designer ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਾਂਗੇ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਪੜੇ ਦੇ ਨਵੇਂ design ਦਸਣਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या गवर्नमेंट को वर्दियों की या दूसरी जरूरतें पूरी करने के लिये खद्दर के इलावा कोई ग्रीर कंपड़ा भी खरीदना पड़ता है?

ਮੰਤੀ : ਅਜ ਕਲ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ handloom ਤੋਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਖਾਦੀ ਵੀ ਲਈਏ ਪਰ ਅਜਕਲ handloom ਦੇ ਕਪੜੇ ਨਾਲ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ।

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੌਸ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ designer ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਗਰੀਬ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ designs ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਖਾਉਣਗੇ ? ਕੀ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਵੋਈ centres ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣਗੇ ? ਮੰਤੀ : ਜੋ designer ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੇ ਹਨ ਉਹ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਮਾਲ ਦੀ ਖਪਤ ਦੇਖਣਗੇ, ਉਸਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ design ਬਨਾਉਣਗੇ ਅਤੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਦਸਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Co-operative Societies ਬਣਾਓ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਸਾਂਝਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਕੇ ਲਾਭ ਉਠਾ ਸਕਣ।

मौलवी भ्रब्दुल ग्रनी डार : क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि Central Government ने जो रुपया handloom की मदद के लिए दिया वह खर्च हो गया ?

ਮੰਤੀ : ਇਸ ਲਈ ਅਲਗ ਸਵਾਲ ਕਰੋ

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या गवर्नमैंट श्रपनी जरूरतों के लिए मशीन का बना हुआ कपड़ा बिल्कुल इस्तेमाल नहीं करती और सिर्फ handloom का कपड़ा ही इस्तेमाल करती है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਲਈ ਤਕਰੀਬਨ cent per cent handloom ਦਾ ਕਪੜਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ।

श्री तेग राम : क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि क्या सरकार श्रपने केंद्रों में बनाया सारा कपड़ा इस्तेमाल कर लेती है या बेचती भी है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਾਡੇ centres ਵਿਚ ਸਾਡੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਪੜਾ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਅਸੀਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमैंट खादी को handloom के कपड़े पर preference देती है ?

ਮੰਤੀ : ਹਾਂ ਜੀ।

पंडित श्री राम शर्मा : ग्रगर preference देती है तो खादी का कपड़ा बच कैसे रहता है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਜੋ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਬਾਅਦ ਬਚ ਰਹੇ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ।

श्री बाबू दयाल शर्मा : वजीर साहिब ने फरमाया कि सिवाय पुलिस की वर्दियों के बाकी सब वर्दियां खद्दर की बनाई जाती हैं। मैं पूछता हूं कि पुलिस की वर्दियां भी खद्दर की बनाने में क्या दिक्कत है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਇਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਮੈ' ਪਿਛਲੇ ਡੇਂਦ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਭੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। Inspector General of Police ਨੂੰ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਵਰਦੀਆਂ ਲਈ ਕਪੜੇ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਭੇਜੋ। ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਵਾ ਨਮੂਨਾ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਮਗਰ ਹਾਲੇ ਤਕ ਖਾਕੀ ਰੰਗ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਿਆ। ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਅਜਿਹਾ ਕਪੜਾ ਤਿਆਰ ਕਰੇਗਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਵਰਦੀਆਂ ਬਣ ਸਕੀਆਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਵਰਦੀਆਂ ਵੀ ਵਿਰ handloom ਦੇ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰ ਹੋਇਆ ਕਰਨਗੀਆਂ।

Note.—Starred No. 4706 appears in the debate Vol. I, No. 11, dated 21st March, 1955

#### NEW PRIMARY SCHOOL.

\*4405. Shri Ram Chandra Comrade, M.L.A: Will the Minister for Education be pleased to state the number of new primary schools opened in each district in the State during the last three years?

#### Shri Jagat Narain:

A statement giving the required information is laid on the table. As the school year starts from the 1st of April the required information pertains to year 1952-53, 1953-54 and 1954-55 (upto September) instead of the calendar years.

**STATEMENT** 

Number of new primary schools in the State.

Serial No.	Name District	1952-53	1953-54	1954-55 (Upto September)
1	Hissar	71	145	114
2	Rohtak	25	140	67
3	Gurgaon	37	154	45
4	Karnal	84	148	81
5	Ambala	82	134	123
6	Kangra	24	136	106
7	Hoshiarpur	105	75	33
8	Jullundur	84	120	100
9	Ludhiana	64	121	21
10	Ferozepore	82	184	102
11	Amritsar	109	<b>23</b> 3	213
12	Gurdaspur	94	151	102

श्री तेग राम : क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि क्या primary स्कूल हर गांव में खोले गए हैं ?

मंत्री : Primary schools हर पंचायत में खोले गए हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब यह बतायेंगे कि कितने गांव श्रब बाकी रह गए हैं जहां पर primary स्कूल नहीं खोले गए ?

मंत्री: Primary स्कूल हर गांव में नहीं हर पंचायत में खोले गए हैं।
पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं पूछ सकता हूं कि कुल गांव कितने हैं श्रीर कुल पंचायतें
कितनी हैं?

मंत्री : कोई 9,500 पंचायतें हैं ग्रीर 15,000 गांव हैं।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जब गांवों में स्कूल खोले जाते हैं तो गांवों वालों से रुपया मांगा जाता है ? मंत्री: स्कूल के लिये building मांगी जाती है रुपया नहीं मांगा जाता। श्री धर्म वीर वासिष्ठ: क्या मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि जहां पर primary स्कूल खोले गए हैं वहां पर टीचर भी लगा दिए गए हैं?

मंत्री: जी हां।

श्री लाजपत राए: क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि कुल 60 हजार गांवों में से केवल 16 हजार गांवों में स्कूल खोले गए हैं बाकी में क्यों नहीं ?

मंत्री : कुल गांवों जिनके लिये primary स्कूल खोले गए हैं उन की गिनती 15 हजार है। जो बाकी के गांव हैं श्रीर जिन में स्कूल नहीं खोले गये, वह छोटे छोटे गांव हैं। किसी की श्राबादी 250 किसी की 300 श्रीर किसी की चार सौ है। श्रीर फिर यह गांव primary स्कूलों से  $1\frac{1}{2}$  मील के radius के श्रन्दर श्रा जाते हैं। साथ ही तीन तीन चार चार गांव एक पंचायत में श्रा जाते हैं। इस लिये हर गांव में स्कूल नहीं खोले गए।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : वजीर साहिब ने ग्रभी फरमाया है कि गांव में स्कूल खोलने के लिये गांव वालों से building ली जाती है रुपया नकद नहीं लिया जाता तो क्या जो authorities गांव वालों से इस सिलसिले में रुपया तलब करती हैं उन के खिलाफ कोई action लिया जाता है कि नहीं ?

मंत्री : Primary स्कूलों के लिये building ली जाती है । रुपया नहीं लिया जाता । अगर कोई अपनी मर्जी से नकद रुपया दे तो वह ले लिया जाता है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि सब primary स्कूल Local Bodies खोल रही है या गवर्नमेंट भी खोल रही है ?

मंत्री: यह स्कूल Local Bodies खोल रही हैं। इन स्कूलों के लिये गवर्नमैंट cent per cent ग्रांट देती हैं।

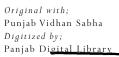
ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਪੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਕੁਰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰੀਆਂ ਮੰਗਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਇਨਸਪੈਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੰਗਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹਣ ਸਮੇਂ ਅਸੀਂ ਦੋ ਸੌ ਰੁਪਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਰਚਾਂ ਲਈ ਨਾਲ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

श्री बाबू दयाल : ग्रभी वजीर साहिब ने फरमाया कि primary स्कूल जहां पर खोले गए हैं उन सब में टीचर चले गए हैं तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि गांव तेड़ा, जिला गुड़गांव में ग्रभी तक टीचर क्यों नहीं गया ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप इस के लिये एक ग्रलहदा सवाल का नोटिस दें। (The hon. Member may ask a separate question about it).

मौलवी श्रब्दुल गनी डार : वज़ीर साहिब ने श्रभी फरमाया था कि primary स्कूल खोलने के लिये building ली जाती है नकद रुपया नहीं लिया जाता तो जहां पर गवर्नमैंट के श्रफसरान लिख कर रुपया मांगते हैं कि चार सौ रुपया श्रदा करो तो स्कूल खोलेंगे तो वहां पर उन श्रफसरों के खिलाफ क्या कार्रवाई की जाती है?



मंत्री: ग्रगर ग्राप खास केस नोटिस में लाएं तो action लिया जाएगा।

# PRIMARY SCHOOLS OF GRAM PANCHAYATS IN HOSHIARPUR DISTRICT

\*4700. Shri Baloo Ram: Will the Minister for Education be pleased to state—

(a) the number of Panchayats, tahsilwise, in district Hoshiarpur which have been provided with State-managed Primary schools;

(b) the number and names of Panchayats in district Hoshiarpur, that are running Primary schools at their own expense;

(c) the names of the Gram Panchayats which are still without any Primary schools?

Shri Jagat Narain: The required information is being collected and will be supplied later, but it may be added that almost all villages having Panchayat have been provided with a school.

#### INSPECTOR OF SCHOOLS AMBALA DIVISION

\*4727. Shri Babu Dayal: Will the Minister for Education be pleased to state—

- (a) whether the District Board, Gurgaon has withdrawn from the Inspector of Schools, Ambala Division the power in respect of postings and transfers of District Board teachers;
- (b) whether the said Inspector of Schools is still exercising the power mentioned in part (a) above; if so, the reasons therefor?

Shri Jagat Narain: (a) Yes.

(b) Does not arise.

श्री बाबू दयाल : क्या मैं पूछ सकता हूं कि बजीर साहिब ने फरमाया है कि powers छीन ली गई हैं तो क्या उन्हें इल्म है कि इस से झगड़ा हो रहा है श्रीर लड़कों को मुक्किल पेश श्रा रही है ?

श्रध्यक्ष महोदय : श्राप इतलाह दे रहे हैं सवाल नहीं पूछ रहे । (The hon. Member is giving information rather than seeking any.)

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि इन्होंने सवाल के पहले भाग के जवाब में कहा है कि powers वापिस ले ली गई हैं और दूसरे पार्ट के जवाब में कहा है कि 'does not arise' हालांकि सवाल यह पूछा गया था कि "whether the said Inspector of Schools is still exercising the power mentioned in part (a) above" तो इस का जवाब yes or no में होना चाहिए था। तो क्या यह Inspector अब भी powers को इस्तेमाल कर रहा है?

मंत्री: Powers वापिस ले ली गई हैं इस लिये powers को इस्तेमाल करने का सवाल ही पैदा नहीं होता।

श्री बाबू दयाल : क्या वजीर साहिब के नोटिस में यह बात ग्राई है कि Inspector ग्रब भी इन powers को इस्तेमाल कर रहा है?

मंत्री: जी नहीं।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि ग्रब जब कि District Boards में officials ही रह गए हैं तो District Boards ने जो powers वापिस ले ली है इन्हें ग्रब कौन इस्तेमाल करता है ?

मंत्री: District Board के Chairman ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: क्या मंत्री महोदय कृपया यह बतायेंगे कि जब कि powers वापिस ले लीं गई हैं तो दो orders इकट्ठे ही जारी क्यों किए गए हैं; एक चेयरमैन District Board Gurgaon की तरफ से ग्रौर दूसरा District Inspector की तरफ से ?

मंत्री: ग्राप नोटिस में लाएं तो कार्रवाई की जाएगी।

#### DEPUTATION OF PUNJAB COLLEGE TEACHERS' UNION

\*4772. Shri Dev Raj Sethi: Will the Minister for Education be pleased to state whether a deputation of the Punjab College Teachers' Union waited upon him in December, 1954 or January, 1955 at Chandigarh; if so, the details of their demands and the action, if any, taken by the Government in the matter?

Shri Jagat Narain: Yes.

Their demands were as follows:—

- (i) Payment of grant-in-aid to managing bodies to be made conditional on certain minimum benefits to the staff.
- (ii) A uniform start of Rs 180.
- (iii) Uniform Dearness allowance.
- (iv) A guarantee against curtailment or stoppage of increments or dearness allowance.

The Government have decided to give grant to colleges on their fulfiling the following conditions:—

- (a) pay from 1st January, 1955, a minimum basic pay to a whole-time college teacher at the rate of Rs 180—10—220/16—400;
- (b) pay increments to the staff regularly;
- (c) pay provident fund at the rate of 6½ per cent;
- (d) pay dearness allowace at the following rates:—

for salaries up to Rs 200 ... Rs 30 per mensem. for salaries between Rs 201 and Rs 300 ... Rs 40 per mensem. for salaries above Rs 300 ... Rs 50 per mensem.

This is not to be curtailed except when Government takes such action with regard to its own employees.

(e) do not withdraw or curtail any existing privileges to their staff.

श्री राम किशन: मिनिस्टर साहिब ने ग्रपने statement में फरमाया है कि यह हिदायतें private schools को जारी कर दी गई हैं तो क्या टीचरों ग्रौर lecturers को भी बताया गया है ?

मंत्री : इस के लिये private colleges की managing committee को लिख दिया गया है।

श्री राम किशन: जैसा कि वजीर साहिब ने फरमाया है कि managing committees को लिख दिया है तो ग्रगर कोई managing committee गवर्नमैंट की इन हिदायतों पर ग्रमल न करेगी तो गवर्नमेंट क्या action लेगी?

मंत्री: ग्रगर ऐसा केस नोटिस में ग्राएगा तो उस कालेज की grant रोक दी जाएगी।

श्री राम किशन: क्या मिनिस्टर साहिब फरमायेंगे कि पिछले साल भी इस किस्म की हिदायत पर private कालेजों ने ग्रमल नहीं किया तो उस पर क्या action लिया गया?

Mr. Speaker: This does not arise.

श्री देव राज सेठी : क्या मैं पूछ सकता हूं कि beneficiaries के लिए क्या हिदायतें जारी की गई हैं?

मंत्री: हाऊस में एलान कर दिया है। ग्रखबारों में छापा गया है।

श्री राम किशन: क्या गवर्नमेंट की तरफ से Dearness Allowance को Government Rates पर देने के बारे में भी कोई हिदायतें private colleges को जारी की गई हैं?

मंत्री: जी नहीं।

#### TEACHERS OF DISTRICT BOARD SCHOOLS

\*4794. Shri Dharm Vir Vasisht: Will the Minister for Education be pleased to state whether Government has received any representations from the State Union of District Boards School teachers regarding the unwillingness of certain District Boards in the State to implement its decisions about the pay etc., of their school teachers; if so, the names of the District Boards concerned together with the steps taken or proposed to be taken on the said representations?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: I Part. Yes.

Il Part. Practically all the District Boards in the State have by now implemented the decisions taken by Government with regard to the demands of District Board teachers but with the exception of District Boards Amritsar, Ferozepore and Kangra, no other District Board owing to financial difficulties could give effect to these decisions with effect from 1st April, 1953 as desired by Government. Government are therefore, taking all possible steps within their power to ensure full compliance with their commitments, and have recently examined the budgets of all District Boards in the state with a view to find out whether any District Board requires special financial help from Government for this purpose.

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : मंत्री महोदय ने बताया है कि "all possible steps" लिये जा रहे हैं क्या वह बतायेंगे कि क्या क्या steps लिये गये हैं?

मंत्री: District Boards के बजट मंगवा कर examine किये ग्रौर देखा कि किस किस बोर्ड की ग्रामदन है जिस से उन्हें pay किया जाये। उन्हें हिदायत कर दी है कि pay करो। जिन District Boards की ग्रामदन नहीं उन के मुतग्रिलिक Finance Department ने कहा है कि उन्हें कुछ रक्ष बतौर इमदाद के दी जाए।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਜਿਹੜੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਬੋਰਡ ਦਿਆਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕੀ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਬੋਰਡ ਦਿਆਂ teachers ਦੀ ਮੰਗ ਗ੍ਰਾਂਟ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਮਨਜੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਣ ਬੋਰਡ ਜੇ ਕਹਿਣ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਥਾਬ ਦੇਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨਾਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ Compliance ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਕੀ ਉਥੇ ਹੁਣ teachers ਦੀ pay ਦਾ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ।

ਮੰਤੀ : ਜਿਥੇ ਤਕ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ pay ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ। Grades ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਝਗੜਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ Education Department ਨਾਲ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੁਛਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਸਾਲ ਦੇ ਬਾਅਦ ਦੂਜੇ Grade ਦਾ ਹਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : तीन जिलों के इलावा जिन में ग्रब कोई झगड़ा नहीं क्या कोई ऐसा डिस्ट्रिक्ट बोर्ड है जिस ने financial difficulty की वजाय कोई ग्रौर वजह

ਮੰਤੀ : Financial difficulty ਹੀ ਦਸੀ ਸੀ। ਕੌਈ ਹੋਰ ਕਾਰਣ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या कोई डिस्ट्रिक्ट बोर्ड के teachers का resolution सभी श्रामा है जिस में उन्होंने श्रपनी पुरानी demands को दूहराया है ?

٠ 🕦

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਮੌਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ । ਜਿਹੜਾ ਆਇਆ ਸੀ ਉਹ ਪਹਿਲਾ ਹੀ ਆਇਆ ਸੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੋਲਾਨਾ ਅਬੁਲ ਕਲਾਮ ਆਜ਼ਾਦ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਕੀ ਹਨ ?

ਮੰਤੀ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਦਾ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ consider ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

#### SCHOOLS OPENED BY PANCHAYATS

- \*4827. Shri Benarsi Dass Gupta: Will the Minister for Education be pleased to state:—
  - (a) the total number of panchayats in the State district-wise, which have opened any schools in their areas together with the total number of those panchayats which have not done so, separately;
  - (b) the number of primary schools opened in the areas of community projects and extension project separately districtwise. ?

Shri Jagat Narain: The required information is being collected and will be supplied later, but it may be stated that almost all villages having Panchayats have got schools.

#### ADULTERATION OF MEDICINES

- \*4343. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that adulteration in medicines is prevalent in the State and that adulterated and spurious medil cines are being sold in the market as genuine; if so, the totanumber of chemists and druggists whose licenses have been forfeited or who have been awarded punishment on this account;
  - (b) whether any scheme for the prevention of adulteration or faking of medicines has been formulated by Government; if so, what; together with the name of the person incharge of the scheme?

Shri Jagat Narain: (a) Yes. 16 firms have been prosecuted since the appointment of Drugs Inspectors for stocking or sale of spurious allopathic drugs and fined Rs 2,750 in toto. The total number of licences (granted under the Drugs Act, 1940) suspended or cancelled, so far, on account of adulteration and manufacture of sub-standard drugs is 3 (including one suspended for the manufacture of tinctures only) and 2, respectively.

(b) The Drugs Act, 1940, and the Rules framed thereunder of 1945 have been enforced in the Punjab State, with effect from 1st April, 1947. One Drugs Inspector has been posted in each division. Dr. M. L. Gulati, Deputy Director of Health Services (Medical), Punjab, acts as part time State Drugs Controller and is the head of this section.

Original with;
Punjab Viidhan Sabha
Digitize by;
Panjab Nigital Librar

e

#### INFIRMARIES IN THE STATE

- \*4826. Shri Benarsi Dass Gupta. Will the Minister for Education be pleased to state—
  - (a) whether there are any Government, private and Government aided infirmaries in the State; if so, the number and the location thereof separately;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the negative, whether the Government proposes to make any arrangements for the care of the destitutes in the State; if not, the reasons therefor;
  - (c) the number of destitutes in the State together with the number of men and women amongst them separately?

Shri Jagat Narain: A statement containing the required information is given below.

#### **STATEMENT**

- (a) The following three infirmaries are maintained by the State Government:
  - (i) Khanna infirmary in Ludhiana District.
  - (ii) Rewari infirmary in Gurgaon District.
  - (iii) Palwal infirmary in Gurgaon District.

There is one Private Infirmary known as Pingalwara Ashram, Amritsar.

- (b) Does not arise.
- (c) It is not possible to give the number of destitutes in the State. However, the number of destitutes living in Government Infirmaries and Pingalwara Ashram, Amritsar, is given below.

		Un- attached women	Dependent of un- attached women	Aged infirms (Male)	Dependent of aged Infirms (Male)	Orphan	Total
Khanna	•••	95	27	375	906	2	1,405
Palwal	••	49	31	244	728	1	1,053
Rewari	••	282	89	499	965	3	1,838
Pingalwara Ashram, sar	Amrit	62	••	118	••	••	180
Total	••						4,476

[Minister for Education]

Further, the number of destitutes living in Women's Homes maintained by the Punjab Rehabilitation Department is also given below:

		Po	pulation		
1.	Gandhi Vanita Ashram, Jullundur		1,309		
2.	Mahila Ashram, Hoshiarpur		1,156		
3.	Mahila Ashram, Karnal		1,197		
4.	Mahila Ashram, Rohtak	• •	1,265		
5.	Sewa Sadan, Jullundur		223		
श्री बनारसी दास गुप्ता : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि इन सकूलों में दाखिले के लिये					
refugee क्रौर local					
	मंत्री: मेरा ख्याल है नहीं।				

Tonga stand at Badni Kalan, Moga, District Ferozepur

\*4125. Shri Wadhawa Ram: Will the Minister for Public Works be pleased to state —

- (a) whether the Tonga Stand, Badni Kalan, Moga, district Ferozepur, has been given by the District Board, Ferozepur to any contractor; if so, the period of the contract and the amount thereof;
- (b) whether the stand referred to in part (a) above is used by the Government Omni Bus Service also;
- (c) whether the said Omni Bus Service is paying any rent to the said contractor; if so, the amount thereof; if not, the reasons therefor?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) There is no District Board Tonga Stand at Badni Kalan.

(b) and (c) Does not arise.

#### ELECTIONS TO SUPERSEDED LOCAL BODIES

\*4795. Shri Dharm Vir Vasisht: Will the Minister for Public Works be pleased to state —

- (a) whether it is fact that an announcement was made by the Government that elections to the superseded local bodies in the State would be held soon:
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether the said elections have been postponed; if so, the reasons therefor;
- (c) the probable date by which the said elections are proposed to be held?

ned

on

**)9** 🤸

56 /

)7

55

13

पे

3

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) Yes.

(b) Part (i) Yes.

- Part (ii) The elections were postponed to make arrangements for sale of electoral rolls of the Punjab Legislative Assembly in units of the area covered by each Local Body concerned to Prospective candidates and others.
- (c) The aforesaid arrangements have been finalized and elections will now be held soon.

श्री धर्म बीर वासिष्ठ : क्या मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि जब सारी चीज finalise हो चुकी है तो "soon" का मतलब क्या लिया जा सकता है ?

मंत्री: कोशिश करेंगे कि जून में हो जाए।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या Elections का कोई tentative programme शाया हुन्ना है ?

मंत्री: कोशिश करेंगे कि जून में हो जाएं।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं दिरयाफ्त कर सकता हूं कि म्युनिसिपल कमेटियों के इन्तखाबात जो पहले हुए, उस से लेकर आज तक गवर्नमेंट क्या क्या कोशिश करती रही और उन कोशिशों में क्या दिक्कत पेश आती रही ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮਿਊਨਿਸਪਲ ਕਮੇਣੀਆਂ ਦੇ wards ਦੀ geographical basis ਤੇ delimitation ਕਰਨ ਲਈ ਖ਼ਾਸਾ ਸਮਾਂ ਲਗ ਗਿਆ। ਇਹ ਕੰਮ ਹਾਲੇ ਤਕ finalise ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

पंडित श्री राम शर्मा: जिन मयुनिसिपल कमेटियों के electoral rolls finalise नहीं हुए थे उन के चुनाव पहले हो गये थे श्रीर श्रव जो कमेटियां रह गई हैं उन की हलका बन्दी खत्म होने में नहीं श्राती यह क्या वजह है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਪਹਿਲੀ election ਵਿਚ ਹਲਕਾ ਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ Geographical basis ਤੇ ward ਬਣਾਏ ਗਏ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਬਰਨ ਲਈ ਵਕਤ ਲਗਦਾ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं दिरयाफ्त कर सकता हूं कि Geographical हलकाबन्दी करने का काम उन मुख्तिलिफ कमेटियों के मुतग्रिलिक जिन की election बाकी है, कब से शुरू हुग्रा ग्रीर किस stage पर है ?

ਮੌਤੀ : ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਕਮੇਟੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਬਾਕੀ ਹੈ । ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਛੇਤੀ ਖ਼ਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ।

श्रीमती सीता देवी: क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि क्या गवर्नमैण्ट की तरफ से ऐसी instructions जारी की गई हैं कि फलां फलां तारीख तक हलका बन्दी का काम खत्म हो जाए?

ਮੰਤੀ : ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਤਾਰੀਖ ਨਹੀਂ ਦਸੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਕੌਮ ਵਿਚ ਬੜੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਹਨ ।

श्री राम किशन: क्या मिनिस्टर साहिब फरमायेंगे कि जिन मयुनिसिपल कमेटियों की elections होनी हैं उन को voters list बनाने के मुतन्न्रिल्लिक भारत सरकार से इजाजत लेनी जरूरी थी ?

ਮੰਤੀ : ਇਜਾਜ਼ਤ ਲੈਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਉਹ ਲੈ ਲਈ ਗਈ ਹੈ।

श्री श्री चन्द : क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि मयुनिसिपल कमेटी के मैम्बर का representative character कितने साल तक कायम रहता है ?

ਮੌਤੀ : ਜਦੋਂ ਉਹ ਹਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ representative character ਵੀ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: सवाल के भाग (क) का जवाब देते हुए मंत्री महोदय ने कहा था "yes"। इस का मतलब यह है कि पहले announcement की गई थी श्रीर (ख) के जवाब में बताया है कि वजह यह थी कि जिला के electoral rolls तैयार नहीं हो सके थे क्योंकि म्युनिसिपल कमेटियां supersede हो गई थीं। क्या सब cases में यही वजह थी?

ਮੌਂ ਜ਼੍ਰੀ: ਸਾਰਿਆਂ cases ਵਿਚ ਇਹ ਵਜਹ ਸੀ। ਜਿਹੜੇ electoral rolls ਸਨ ਉਹ ward-wise split ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਜਦੋਂ ਤਕ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਲਈ ਜਾਏ। ਇਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਈਲੋਕਸ਼ਨ ਲੜਨ ਲਈ ਸਾਰੀ ਲਿਸਟ ਖਰੀਦਣੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ ਤੇ ਕਾਫੀ ਰਕਮ ਖਰਚਣੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਦਿੱਕਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਤਾਂ represent ਕੀਤਾ। ਇਹ ਦਿੱਕਤ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि सब से पुरानी superseded committee कौन सी है ?

मंत्री: यह इत्तलाह तो इस वक्त मेरे पास नहीं है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या कोई कमेटी ऐसी है जिसे इस बिना पर तोड़ा गया हो कि उस का representative character खत्म हो गया है (जिस बिना पर District Boards को तोड़ा गया है) ?

मंत्री: जिन कमेटियों के बारे में गवर्नमैंट का ख्याल था कि उन का representative character नहीं रहा, उन्हें supersede कर के वहां Administrators लगा दिए गए हैं। जिन के मुतग्रिल्लिक कोई दिक्कत पेश नहीं आई, वे चल रही हैं मगर elections होने वाले हैं।

FUTURE SET UP OF DISTRICT BOARDS IN THE STATE

\*4796. Shri Dharm Vir Vasisht: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) whether the Government have taken any decision regarding the future set up of the District Boards in the State; if so, the details thereof:
- (b) whether the said Boards would be elected bodies, if so, the mode of election and the probable date by which the elections are expected to be completed?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Part (a) and (b) Proposals regarding the future shape of Rural Local Government in the State above the village level are under the active consideration of Government.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह ग्रमरे वाक्या नहीं है कि मुख्य मंत्री ने एलान किया था कि इस मामले का श्राखिरी फैसला कर के हाऊस को बजट सैशन में बता दिया जाएगा?

मंत्री: कोशिश कर रहे हैं कि इस का ग्राखिरी फैसला इसी सैशन में बता दिया जाए।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या District Boards के elections direct तरीके पर या indirect तरीके पर करवाने के बारे में गवर्नमैण्ट ने कोई ख्याल बना लिया है या फैसला कर लिया है ?

मंत्री: वह फैसला भी ग्राप पर छोड़ा जाएगा।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इस सिलसिले में Assembly में बिल पेश होगा ?

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या मंत्री महोदय briefly उन तजवीजों पर hints दे सकेंगे जो इस सिलसिले में उन के सामने हैं?

मंत्री: Briefly बताने का सवाल पैदा नहीं होता। उन को बताने के लिये दो घंटे चाहिएं। सब तजावीज श्राप के नोटिस में लाई जायेंगी।

#### FLECTIONS TO LOCAL BODIES

\*4828. Shri Benarsi Dass Gupta: Will the Minister for public works be pleased to state—

- (a) the number of Municipal Committees, Small Town Committees and Notified Area Committees district-wise, in the state where fresh elections have not taken place so far (Part II) together with the dates of their last elections separately;
- (b) the dates by which fresh elections to the Committees referred to in part (a) above are likely to be held;

7

#### [Shri Benarsi Dass Gupta]

- (c) the number of the elected Presidents of the local bodies referred to in part (a) above against whom no confidence motions were moved together with the number of those against whom the said motions were passed;
- (d) the number and names of members of the said committees, if any, removed from their membership on account of mis-appropriation of funds or any other charge together with the number of those against whom any enquiry is being conducted?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: The required information is being collected and will be supplied to the member concerned when ready.

#### Number of private houses at Chandigarh

\*4666. Sardar Gopal Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state the number of persons, Government servants and others separately, who had built their own houses at Chandigarh upto 31st January 1955?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Twelve houses by Government servants and eleven houses by others were completed upto 31st January, 1955 while twenty four houses were under construction by Government servants and sixty two by others up to 31st January, 1955.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं दिरयाफ्त कर सकता हूं कि private मकानात की तामीर इतनी थोड़ी तादाद में क्यों हुई है ?

मंत्री: इस की वजह मुझे मालूम नहीं, शायद भ्राप को हो।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमैंट ने लोगों को तरगीब या लालच देने के बारे में नहीं सोचा ?

मंत्री: लालच ग्रौर तरग़ीब देने का सवाल हो पदा नहीं होता। Plots दिए गए हैं ग्रौर जो सहलतें दी जा सकती थीं दी जा रही हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मकानात बनाने के लिये कर्जे देना तरग़ीब नहीं है ?

मंत्री: घर बनाने के लिए लोगों को सहूलतें दे रहे हैं, लालच या तरग़ीब देने का सवाल पैदा नहीं होता ।

ਮਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਜਿਤਨੇ plots ਵੇਚਣ ਛਈ ਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਵਿਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ?

मंत्री : Plots तो बिक रहे हैं, मकानात बनाना लोगों का काम है।

मौलवी म्रब्दुल ग्रनी डार : क्या प्राईवेट मकानात बनाने वालों के लिये कोई ऐसी पाबन्दी है कि फलां शख्स या फर्म से मकान तैयार करवाएं ग्रौर उसे इतनी फीस दें?

मंत्री: यह बिल्कुल ग़लत है।

श्री बाबू दयाल : जो plots बेचे गए हैं, उन पर मकानात बनाने के लिए कोई मियाद भी मुकरेर की गई है ?

मंत्री: Sales की terms में लिखा होता है कि इतनी देर में मकान बनाया जाए ।

श्री धर्म बीर वासिष्ठ : क्या इस बात के पेशे नजर कि स्रभी तक 10 या 12 private मकानात बने हैं, गवर्नमैण्ट कोई स्रौर सहूलतें देने पर विचार कर रही है ?

मंत्री: हर मुमिकन सहूलियत पहले ही दी जा रही है।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या मकानात के नकशों के किसी खास ग्रादिमयों से मनजूर करवाने के बारे में वजीर साहिब के पास कोई memorandum ग्राया है ?

मंत्री: नहीं। न ही किसी श्रौर तरीके से यह बात मेरे नोटिस में लाई गई है। शर्त यह है कि किसी registered architect से नकशा तैयार कराया जाए श्रौर ऐसे श्रादमी की जेरेनिगरानी मकान बनवाया जाए जिस के पास qualification हो। इस में किसी को कोई दिक्कत नहीं हो सकती।

श्री गोपी चन्द : क्या वजह है कि गवर्नमैण्ट के सहूलियात देने के बावजूद तीन सालों में 10-12 private मकानात बन पाए हैं ?

मंत्री: यह तो उन लोगों से दरियाफ्त करना चाहिए जो नहीं बना सके हैं। सरकर के पास कोई इत्तलाह नहीं है।

श्री गोपी चन्द : क्या गवर्नमैंट का फर्ज़ नहीं है कि in public interest इस बात की वजहात मालूम करे ?

Mr. Speaker. It is a request for action.

श्री मनसा राम कुठियाला : क्या गवर्नमैंट के पास कोई शिकायतें श्राई हैं कि लोगों को मक्ये पास करवाने में तकलीफ पेश श्रा रही है ?

मंत्री: मेरे पास कोई शिकायत नहीं ब्राई। मैं हर वक्त लोगों की दिक्कतों को दूर करने के लिए हाजिर हूं।

श्री लाजपत राए: क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि क्या वह भोग जिन्होंने चंडीगढ़ में plots खरीदे हैं sale की terms पूरी कर रहे हैं?

Mr. Speaker: This does not arise.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहब बता सकते हैं कि क्या गवर्नमैण्ट को इतनी कोशिश के बावजूद इतने थोड़े मकानात बनने की वजह मालूम है ?

Mr. Speaker: He has already replied to it.

पंडित श्री राम शर्मा : ग्राखिर कोई वजह तो बताई जानी चाहिए कि इतनी कोशिशों के बावजूद इतने थोड़े मकानात क्यों बने हैं ?

मंत्री: गवर्नमेंट ने जो मकानात बनाने थे बना दिये। लोगों को अपने मकान बनाने के लिए कर्जे और दूसरी सहलतें दी जा रही हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ने सवाल किया है कि क्या वजह है कि चंडीगढ़ में कम buildings क्यों बनी हैं। उस का जवाब तो दे दिया गया है। (The hon. Member has asked as to why a very small number of private buildings has been built in Chandigarh. The reply to this question has already been given).

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. जनाब मैं ने पूछा है कि क्या सरकार को चंडीगढ़ में थोड़ी buildings बनने का इल्म है ? इस की क्या वजूहात हैं ?

# ਮੁੰਤ੍ਰੀ : ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਜਹ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या सरकार इस बात पर ग़ौर कर रही है कि जिस तरह दूसरे townships ग्रौर colonies बना कर लोगों को दिये गए हैं उसी तरह चंडीगढ़ में भी मकान बना कर लोगों को दिए जाएं?

ਮੌਤੀ : ਗਵਰਨਮੈੱਟ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਕਿਸੇ ਸਕੀਮ ਤੇ ਗੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ :

श्रीमती सीता देवी: क्या वजीर साहिब बताने की कृपा करेंगे कि यह मकान बनाने के लिये उन्होंने लोगों के लिये cement, लोहा श्रीर लकड़ी वगैरा का इन्तजाम किया हुग्रा है या नहीं ?

मंत्री: यह इन्तजाम सरकार की तरफ से नहीं होता। फिर भी हम ने यह सारा इन्तजाम public के लिये चंडीगढ़ में किया हुआ है। सब तरह की सहूलतें बहम पहुंचा रखी हैं।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ plot ਨੂੰ ਸਸਤਾ ਕਰਨਾ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker: This supplementary does not arise.

श्री बाबू दयाल : क्या वज़ीर साहिब कृपा कर के बतायेंगे कि जिस रफतार से यहां श्रीग private मकान बना रहे हैं, सरकार को उस से satisfaction है ?

## ਮੰਤੀ : ਜੀ ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ satisfied ਹੈ।

CONSTRUCTION OF CIVIL HOSPITAL, BHIWANI

\*4676. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) the date when the Civil Hospital, Bhiwani, was constructed and the expenditure incurred thereon;

(b) whether all the bills due to the contractor who built the building referred to in part (a) above have been paid of; if not, the reasons therefor?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) The Civil Hospital, Bhiwani was constructed by Seth Karori Mal and handed over to the Punjab Government. No expenditure was incurred on the construction of this building by the Punjab Government.

(b) The question does not arise.

श्री राम किशन: स्पीकर साहिब, न तो इस प्रश्न का उत्तर पिछले सैशन में on the floor of the House दिया गया था श्रीर न ही घर भेजा गया। इसी वजह से इसे admit किया गया था।

Mr. Speaker: The hon. Member should enquire about this question from my office.

श्री राम किशन: ग्रगर इस का जवाब दे दिया गया था तो फिर इसे दोबारा admit क्यों किया गया था ?

Mr. Speaker: This information has just been received. The hon. Member can find out these details from the office.

#### PROHIBITATION IN THE STATE

\*4446. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Labour be pleased to state whether the Government has received any communication from the Planning Commission with regard to "prohibitation" in the State; if so, the details thereof together with the action, if any, taken by the Government in this connection?

Chaudhri Sunder Singh: Attention of the member is invited to the reply given to question No. 3761 (Starred) in the last Session of the Assembly.

#### DEATH IN POLICE CUSTODY AT TARN TARAN

\*4200. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the hief Minister be pleased to state whether he is aware of the fact that a person died while in the custody of the City Thana Police, Taran Taran, in the last week of August, 1954; if so, the cause of death?

Shri Prabodh Chander (Chief Parliamentary Secretary): 1st Part—Yes;

2nd Part—He died of heart failure.

#### FIRING IN AMRITSAR JAIL

\*4201. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Chief Minister be pleased to state whether any police tiring took place in Amritsar Jail in the first week of September, 1954; if so, the reasons therefor and the number of persons killed or injured therein?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): No police firing took place in District Jail, Amritsar, in the 1st week of September, 1954. The reply to the rest of the question is not called for.

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਕੀ Chief parliamentary Secretary ਸਾਹਿਬ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇਲ ਵਿਚ police ਨੇ firing ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ warders ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैक्नेटरी: September के पहले हफते उन म्रादिमयों ने जेल के officials का हुकम मानने से इन्कार कर दिया था नतीजा के तौर पर warders को उन पर firing करनी पड़ी। Result यह हुम्रा कि दो मारे गये ग्रौर ३ जखमी हो गए।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ warder ਨੇ firing ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ firing ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਸੀ ਜਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: ग्रसल बात यह है कि कुछ bad characters जेल में पहले से मौजूद थे। दिल्ली से कुछ ग्रौर उन के साथी ग्राकर मिल गये। जब रात को उन्हें बन्द होने का हुकम दिया गया तो उन्होंने इन्कार कर दिया ग्रौर warder पर इंट पत्थर बरसाने शुरू कर दिये। जब वह जरूमी हो गया तो एक warder भाग कर rifle ले ग्राया ग्रौर उन्हें मजबूरन firing करनी पड़ी।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਕਿਸ ਨੇ ਦਿਤਾ ਸੀ । ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਕਿਸੇ warder ਦੇ ਪਾਸ ਬੰਦੂਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: जिस authority को गोली चलाने का हुकम देने की power होती है उसी ने हुकम दिया होगा।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਦਸ ਦਿਓ।

पंडित श्री राम शर्मा : इस firing के incidence से पहले पुलिस बाहर से मंगवाई गई थी या कि jail में ही इन्तजाम था ?

Mr. Speaker: The firing was not done by the Police.

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: गवर्नमेण्ट किसी लफज की आड़ ले कर हकीकत छिपाने की कोशिश नहीं करती। इस लिये जो सवाल arise नहीं होता था उस के बावजूद उस का जवाब दे दिया गया है कि police ने कोई firing नहीं की। Bad element को काबू में लाने के लिये जेल warders ने firing की थी।

पंडित श्री राम शर्मा: श्रमृतसर जेल में जो firing हुई किस के हुकम से हुई?

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: जो अफ़सर मौके पर ऐसा हुकम देने का मजाज था उस के हुकम से हुई। 1

पंडित श्री राम शर्मा : उस का नाम क्या है ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: इस का नोटिस चाहिये।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਜਿਹੜੇ ਕੈਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਮਰੇ ਹਨ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Jail Officers ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैक्रेटरी: जिन्होंने warder की rifle छीनने की कोशिश की थी वही मरे हैं।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਜੇਲ ਵਿਚ ਕਦੇ ਕਿਸੇ warder ਕੋਲ ਬੰਦੂਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

Mr. Speaker: It is not a Supplementary question.

पंडित भी राम शर्मा : क्या मैं पूछ सकता हूं कि वह warder बमै rifle के duty पर था या कि वह उस वक्त बाहर से ले कर आया था ?

Mr. Speaker: The hon. Member has not heard the reply already given to this question.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इस firing के बारे में कोई Magisterial enquiry हुई थी ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: जी हां । Enquiry हुई बल्कि साफ तौर पर कहा गया कि वह warder firing करने में हक बजानव था और उस के इस काम की सराहना की गई।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या enquiry करते वक्त उन लोगों को अपने बयानात वगैरा देने का मौका दिया गया ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैक्रेटरी : जिन बातों का ध्यान enquiry करते वक्त रखा जाता है उन का रखा गया था।

पंडित श्री राम शर्मा: जनाब, मैं पूछना चाहता हूं कि enquiry करते वक्त उन लोगों को बयानात देने का मौका दिया गया या नहीं जिन को कसूरवार टहराया गया था या जिन के खिलाफ enquiry हुई थी? मेरा सवाल यह है कि जो magisterial enquiry कराई गई थी वह किस nature की थी? क्या उस magisterial enquiry में जिस के नतीजे के तौर पर warder को इनाम मिला ग्रौर दूसरे फरीक को सजा दी गई थी उन मुलजमों को ग्रपनी सफाई पेश करने का मौका दिया गया था कि नहीं तािक हम इस हाऊस के मैम्बर ग्रन्दाजा लगा सकें कि वह enquiry किस तरह की थी?

चीफ पार्लीमेंटरी सैक्रेटरी: ग्रगर ग्राप ने यह पता करना है कि वह enquiry किस तरह से की गई थी तो ग्राप इस के लिये notice दे दें ग्राप को जवाब दे दिया जाएगा।

श्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर त्राप ज्यादा clear कराना चाहते हैं तो ग्राप notice दे दें। (If you want to have a more detailed reply, then please give a notice for it.)

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ Chief Parliamentary Secretary ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਗੋਲੀ ਚਲਾਈ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਥੇ ਕਿੰਨੇ ਕੈਦੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ?

Mr. Speaker: It does not arise out of the main Question.

POLITICAL PRISONERS IN THE STATE

\*4730. Shri Babu Dayal: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of persons belonging to different political parties in the State, who have been arrested so far and the reasons for their arrest;
- (b) the number of persons referred to in part (a) above who have been convicted and acquitted respectively?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): The question is vague and indefinite and therefore it is regretted that it is not possible to furnish the reply unless the defects mentioned below are remedied:—

- 1. The period for which the arrests are to be reported.
- 2. The offences for which the information is required.
- 3. The political parties in respect of which the information is required.

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. यह अकसर श्रीकात पर होता है कि जब Chief Parliamentary Secretary बोलते हैं तो उन की श्रावाज सुनाई नहीं देती। या तो माईकरोफोन में कोई नुक्स है या कुछ श्रीर नुक्स है में क्या बताऊं......

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: जितने supplementaries पंडित जी कर रहे हैं उन से साफ़ जाहिर है कि मेरी आवाज उन्हें साफ़ सुनाई दे रही है। (He read out the reply to the main question again.)

श्री बाबू दयाल : On a point of order, Sir. क्या Chief Parliamentary Secretary यह कहने के मजाज हैं कि वह किसी सवाल को vague कह कर जवाब न दें। क्या उन्हें यह right हासल है?

भ्रध्यक्ष महोदय: उन को यह हक हासल तो नहीं है। (He has not got that right.)

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: स्पीकर साहिब मेरी गुजारिश है कि जब इस सवाल के जवाब के लिए information इकट्ठी करनी शुरू की तो हमें इस में बड़ी मुश्किल पेश श्राई। श्राप देखें कि इस में दिया है कि all political parties के मैम्बर्ज की arrest.....

Mr. Speaker: Let me read it:

"The number of persons belonging to different political parties in the state who have been arrested so far and the reasons for their arrest;"

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: स्पीकर साहिब different political parties का कैसे पता लग सकता है। हम देखते हैं कि elections के दिनों में हर दुकान पर political parties के फट्टे लगे हुए होते हैं ग्रौर फिर इस सवाल में यह नहीं दिया हुग्रा कि क्या उन political parties के उन ग्रादिमयों के बारे में information चाहिए जिन्होंने criminal offences की हुई हैं या उन के बारे में जिन को सिर्फ उन की political activities की वजह से कैद किया हुग्रा है।

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. ग्रगर पार्टी in power में कुछ criminals हों तो क्या वह party हट जाएगी?

ग्रध्यक्ष महोदय: इस सवाल को दोबारा पढ़ने पर मैं इस नतीजे पर पहुंचा हूं कि यह सवाल vague है। श्रगर श्राप फिर नोटिस दे कर इस को clear कर दें तो श्राप को जवाब मिल जाएगा। (After going through the question again, I find that it is vague. The hon. Member may, however, give a fresh notice of the question and he will get the necessary reply.)

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. मैं यह पूछना चाहता हूं कि ग्राया इस सवाल का जवाब इन्होंने दे दिया है या कि नहीं दिया है ?

ग्रध्यक्ष महोदय: मेरे ख्याल में उन्होंने इस का जवाब नहीं दिया। ग्रगर political parties के नाम दे दिए जाएं तो फिर यह clear हो जाएगा। (I think he has not replied to it. It would be clear if the names of the political parties are mentioned in the question.)?

मुख्य मंत्री: ग्राप की इजाजत से मैं कुछ इस मामले में कहना चाहता हूं चुनांचे ग्राप ने इस पर बहस की इजाजत दे दी हैं। सवाल यह है:—"the number of persons belonging to different political parties in the State who have been arrested so far and the reasons for their arrest." ग्रब एक मामूली सी बात मैं ग्रपने फाजल दोस्त पंडित श्री राम कार्मा से पूछना चाहता हूं कि यह political parties के ग्रादिमयों की arrest कब से ग्रीर कौन सी तारीख से पूछी गई है। क्या यह 15 ग्रगस्त, 1947 से हैं या 1948 से या 1949, 50, 51 से या कब से ? हम इस का कैसे जवाब दे सकते हैं?

ग्रध्यक्ष महोदय: यह सवाल बिल्कुल vague है इस लिये इस का जवाब नहीं दिया जा सकता। (This question is absolutely vague and therefore it cannot be replied to.)

POLICE GUARD FOR THE PROTECTION OF DR. KALI CHARAN
\*4848. Sardar Gopal Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether any criminal cases have been registered against Dr. Kali Charan Sharma of Ludhiana, in connection with the recent disturbances at Ludhiana;

(b) whether any police guard has been posted by the Government for the protection of the said Dr. Kali Charan Sharma; if so, since when and the number of the police personnel in the guard?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) Yes. Cases F.I.R. No. 523/54, u/s 307/109/147 I.P.C. and F.I.R. No. 1/55 u/s 9 of the Punjab Security of State Act, Police Station City Ludhiana, were registered against Dr. Kali Charan Sharma in connection with Ludhiana disturbances.

(b) No.

#### MEMORIALS

- \*4346. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether there is any proposal under the consideration of the Government to set up a Memorial to perpetuate the memory of the martyrs who sacrificed their lives for the freedom of country;
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the Government proposes to earmark a certain sum of money tor this purpose in the Budget Estimates for the next financial year.?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) Yes.

(b) The matter is under consideration and details are being worked out.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं Chief Parliamentary Secretary Sahib से पूछ सकता हं कि वह क्या तजवीजें हैं ?

चीफ पार्लीमेंटरी सैकेटरी: मेरे ख्याल में ऐसैम्बली के पिछले session में चीफ़ मिनिस्टर साहिब ने बताया था कि हम individual martyrs के लिए तो कोई memorial बनाने का ख्याल नहीं रखते लेकिन उन का collective memorial बनाने के सवाल पर वह गौर कर रहे हैं।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : Chief Parliamentary Secretary ने फरमाया है कि वह शहीदों के नाम पर memorial बनाने के सवाल पर विचार कर रहें हैं तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि उन्हें सोचने के लिये ग्रौर कितना वक्त चाहिए। एक साल में तो यह हो नहीं सका, इस पर इन्हें ग्रौर कितनी देर लगेगी?

Mr. Speaker: The question hour is over.

#### SHORT NOTICE QUESTIONS AND ANSWERS

# SHORT NOTICE QUESTIONS AND ANSWERS SACHAR FORMULA REGARDING LANGUAGE POLICY

\*5321. Shri Dev Raj Sethi: Will the Minister for Education be pleased to state —

3 p.m.

j

- (a) the contents of the Sachar Formula regarding language policy in the State;
- (b) the extent to which the said formula has been implemented together with details thereof;
- (c) whether any parts of the said formula have not been implemented; if so, the details thereof together with the reasons therefor;
- (d) whether any educational institution in the State has refused to implement the said formula; if so, the action, if any, taken by Government in the matter;
- (e) the details of any representation from individuals or organisations received by Government regarding non-implementation of the said formula, and the action taken on it?

Shri Jagat Narain: (a) A copy of the Sachar Formula is given below.

- (b) According to the latest information received from the Inspectors and Inspectresses of Schools the terms of the Sachar Formula regarding the teaching of Hindi and Punjabi are being followed in all recognised schools in the State.
  - (c) No.
  - (d) Does not arise in view of (b) above.
- (e) Some representations were received in 1953, a few in 1954, and none in 1955. These were enquired into and Inspectors/Inspectresses of Schools were asked to see that the orders of the Government were fully implemented. No further action is necessary in view of (b) above.

# FINAL DRAFT PROPOSALS ON LANGUAGE QUESTION IN EAST PUNJAB

I. There are two spoken languages in the East Punjab namely, Punjabi and Hindi and there are also current two scripts namely, Gurmukhi and Devnagri.

Punjabi shall be the regional language in the Punjabi-speaking area and Hindi shall be the regional language in the Hindi-speaking area. The Provincial Government will determine such areas after expert advice.

Punjabi shall mean Punjabi in the Gurmukhi script and Hindi in the Devnagri script.

II. Punjabi shall be the medium of instruction in Punjabi-speaking area in all schools up to the Matriculation stage, and Hindi shall be taught as a compulsory language from the last class of the Primary Department and up to the Matriculation stage and in case of girls in the girls schools in the middle classes only.

There will, however, be cases where the parent or guardian of the pupil may wish him to get instruction in Hindi on the ground that Hindi and not the regional language is his mother-tongue. In such cases, without questioning the declaration of a parent or a guardian

#### [Minister for Education]

arrangements will be made for instruction in Hindi during the primary stage, provided there are not less than forty pupils in the whole school wishing to be instructed in Hindi or ten such pupils in each class. Under these arrangements Hindi will be the medium of instruction for the pupils in the primary stage, but the regional language shall be taught as a compulsory language from the fourth class and to girls in girls schools from the 5th class. In the secondary stage also the medium of instruction for these pupils will be Hindi if one-third of the total number of pupils in a Government, Municipal or a District Board School request for instruction in Hindi. Government will also require aided schools to arrange for instruction in Hindi, if desired by one-third of the pupils, provided that there are no adequate facilities for instruction in Hindi in the area. If this condition of one-third is not satisfied then in order to facilitate the switching over to the regional language as medium in the secondary stage, Hindi speaking pupils will be given the option of answering questions in Hindi for the first two years of the secondary stage. The regional language would, however, be a compulsory subject throughout the secondary stage.

III. Hindi shall be the medium of instruction in Hindi-speaking area in all schools up to the matriculation stage, and Punjabi shall be taught as compulsory language from the last class of the Primary Department and up to the matriculation stage and in case of girls in the girls schools in the middle classes only.

There will, however, be cases where the parent or guardian of the pupil may wish him to get instruction in Punjabi on the ground that Punjabi and not the regional language is his mother-tongue. In such cases, without questioning the declaration of a parent or a guardian arrangements will be made for instruction in Punjabi during the primary stage, provided there are not less than forty pupils in the whole school wishing to be instructed in Punjabi or ten such pupils in each class. Under these arrangements, Punjabi will be the medium of instruction for the pupils in the primary stage, but the regional language shall be taught as a compulsory language from the fourth class and to girls in girls schools from the 5th Class. In the secondary stage also the medium of instruction for these pupils will be Punjabi if one-third of the total number of pupils in a Government, Municipal or a District Board School request for instruction in Punjabi. Government will also require aided schools to arrange for instruction in Punjabi, if desired by one-third of the pupils, provided that there are no adequate facilities for instruction in Punjabi in the area. If this condition of one-third is not satisfied then, in order to facilitate the switching over to the regional language as medium in the secondary stage, Punjabi-speaking pupils will be given the option of answering questions in Punjabi for the first two years of the secondary stage. The regional language would, however, be a compulsory subject throughout the secondary stage.

- IV. To meet unforeseen situation arising out of the demand for imparting education in a language other than the regional language, Government may issue further necessary directions.
- V. In an unaided recognised school, the medium of instruction will be determined by the management, it will not be obligatory on them to provide facilities for instruction in any other medium but it will be incumbent on them to provide for the teaching of Punjabi or Hindi, as the case may be, as a second language.
- VI. English and Urdu will, for the present, continue as official and court languages; these will be replaced progressively by Hindi and Punjabi in the light of the principles aid down in the resolution adopted by the working Committee of the Indian National Congress at its meeting held on 5th August, 1949 (copy enclosed).
- VII. These proposals do not apply to those pupils whose mother-tongue is neither Punjabi nor Hindi. Suitable arrangements will be made for the education of such pupils in their mother-tongue if there is a sufficient number of such pupils at one place to make these arrangements possible.

Sd: BHIM SEN SACHAR.

Sd: GOPI CHAND BHARGAVA.

Sd: UJJAL SINGH.

Sd: KARTAR SINGH.

New Delhi, dated the 1st October, 1949.

# WORKING COMMITTEE RESOLUTION REGARDING BILINGUAL AREAS ADOPTED ON THE 5TH AUGUST, 1949

"The question of language has been agitating the public mind and in the opinion of the working Committee it is desirable to lay down certain principles which may be applied having regard to peculiar circumstances prevailing in particular areas.

The question has to be considered from two points of view, viz., educational and administrative. There is the further question of a State-language for the country as a whole which will be the language also of intercourse between different areas, having separate languages.

There are at present provinces or States where more than one language is spoken. Many of these languages are rich and have valuable literatures of their own. They should not only be preserved but further developed and enriched and nothing should be done to act as a handicap to their growth.

In provinces and States where more than one language prevails there are areas which indisputably belong to one language or another. Besides such areas, there are areas on the fringe where one language gradually slips into another and for purposes of this resolution such areas may be termed bilingual areas.

It is for a Province or State to decide what its language is. In multi-lingual Provinces undisputed areas belonging to the various languages as also the fringe or 'bilingual areas' should be demarcated and the language of each indicated by the Province or State concerned.

For administrative purposes the language of the Province or the area concerned should be used. In fringe or bilingual areas if the minority is of a considerable size, i.e., 20 per cent of the population, documents which the public at large have to use, such as Government notices, etc., electoral rolls, ration cards, etc., should be in both languages. For Court and administrative purposes, the language of the province or area will be used in all public offices. It will be open, however, to any person having another language to submit petition in his own language, which is officially recognised.

For all India purposes there will be a State language in which the business of the Union will be conducted. That will be the language of correspondence with the Provincial and State Governments. All records of the Centre will be kept and maintained in that language. It will also serve as the language for inter-provincial and inter-State commerce and correspondence. During a period of transition which shall not exceed 15 years, English may be used at the Centre and for inter-provincial affairs, provided that the State language will be progressively utilized until it replaces English.

#### EDUCATIONAL PURPOSES

At the primary stage a child shall get instruction in his mother-tongue which will be according to the wishes of the guardian or parents of the child. It will ordinarily be the language of the area or the province. But in other places also and particularly in fringe areas and in large cities where people speaking different languages congregate, public primary schools giving instruction in the language of a minority will be opened or sections joined to other primary schools, if there is a reasonable number, say 15 pupils in a class demanding instruction in that language. But even in such schools and sections giving instruction through a minority language, provincial language will be introduced at the middle stage even for children speaking the minority language. Instruction at the secondary stage will ordinarily be given in the Provincial language but where a sufficiently large number of pupils demand it schools may be run on sections attached to other schools in a minority language, provided that this will be determined having regard to conditions prevailing, in the locality such as, whether there are any existing institutions, Government or private—giving instruction through the minority language, whether the finances of the Provinces can afford such independent schools, etc. At the secondary stage study of the all India State language should be taken up as a second language. At the University Stage, the medium of instruction will be the Provincial language.

For the purposes of this resolution Urdu shall be one of the languages concerned".

Original with; Punjab Valhan Sabha Digitized by; Panjab D

Y

AUCTION OF URBAN EVACUEE LAND IN THE STATE

\*5128. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Finance be pleased to state —

- (a) whether he received any demands or memorandum from the Punjab Agriculturists Urban Refugee Association, Jullundur; if so, the details thereof and the action taken by the Government in the matter:
- (b) whether the urban evacuee lands are being auctioned in Jullundur; if so, the details thereof;
- (c) whether refugee lease holders of such urban lands have started any satyagrah against the auction, if so, the details thereof together with the action, if any, taken by the Government in the matter and the present position in this respect?

Sardar Ujjal Singh: (a) Yes. The Punjab Agriculturists Urban Refugee Association represented that the lands should not be auctioned but be allotted to them like rural agricultural land. The State Government have recommended to the Government of India to stop the sales for the time being and to allow those owners of agricultural urban lands, who had not filed their claims for compensation regarding these lands on account of some misunderstanding, to file their claims now. Those, who have got their claims of urban lands verified, are entitled to get these lands in auction by adjusting their claims.

- (b) Yes. One lot of urban evacuee lands has been auctioned and the sale has now been stopped. The details regarding the lands auctioned are not known to the State Government as the auctions are being effected by the Government of India.
- (c) Yes. Some arrests were made for obstructing auctions. The State Government have recommended to the Government of India to stop further sales and to take action regarding fresh filing of claims as stated in reply to part (a).

श्री राम किशन: क्या वजीर साहिब यह बतायेंगे कि जो auction बन्द हो गई वह कब तक फिर शुरू होगी?

ਮੰਤੀ : ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਖਾਸ ਮਿਆਦ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਬੰਦ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਦੇਖ ਲਿਆ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਝਗੜੇ ਦੀ ਕੀ ਵਜਹ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਜਲਦੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਲੇਮ ਦਾਖਿਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਲੇਮ ਜਲਦੀ verify ਕਰ ਕੇ ਇਹ properties ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ claims ਦੇ against adjust ਕਰ ਸਕੀਏ।

श्री राम किशन : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जिन जमीनों की auction हो चुकी है क्या उन की auction confirm कर दी गई है?

€d

16

nt

;d

16

ın

:d

it ie

d 1t

e

e y ਮੌਤ੍ਰੀ : ਹਾਲੇ ਇਹ confirm ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ State Government ਨੇ Central Government ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਾਲੇ confirm ਨਾ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ।

श्री राम किशन : क्या वजीर साहिब reasons बतायेंगे कि यह confirm क्यों नहीं की गईं?

ਮੰਤੀ : ਵਜਹ ਸਾਵ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਦਰ ਅਸਲ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਨੀਲਾਮੀ ਹੋਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ urban property claims ਦੇ against adjust ਹੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ claims verify ਨਹੀਂ ਕਰਾਏ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ Government of India ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗਲਤ-ਫ਼ਹਿਮੀ ਕਰਕੇ claims verify ਨਹੀਂ ਕਰਾ ਸਕੇ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

श्री देव राज सेठी: क्या उन्होंने Minister साहिब से दरखास्त की है कि नीलामी की बजाय इस जमीन की कीमत मुकर्रर की जाए श्रीर देहाती जमीन की तरह यह भी उन्हें दी जाए ?

### ਮੰਤੀ : ਕੋਈ ਦਰਖਾਸਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या कसबाती जमीन ग्रीर कसबाती मकान में फर्क है ? उन्हों ने कहा कि कसबाती मकान इस category में नहीं ग्राता।

## ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਕਸਬਾਤੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਹੈ, ਮਕਾਨਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ।

श्री राम किशन: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या पंजाब रिभ्यूजी ऐसोसियेशन ने दरखास्त दी कि rural land की allotment की तरह urban land भी allot की जाए? क्या इस तरह की कोई सिफ़ारिश हमारी गवर्नमेंट ने Government of India से की?

ਮੌਤੀ : ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਵਾਰਿਸ਼ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । Government of India ਦੀ policy ਸ਼ਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਨੀਲਾਮੀ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਲੌਕ ਆਪਣੇ claims ਦੇ against adjust ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹਣ ਤਾਂ ਕਰਾ ਲੈਣ।

प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानन्वपुरी: Claims की verification के लिए क्या procedure इंग्लियार किया गया है ग्रीर कितने वक्त के ग्रन्दर यह काम हो जाएगा?

ਮੰਤੀ : ਹਾਲੇ ਤਾਂ Central Government ਪਾਸ ਦਰਖਾਸਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੌਬਾਰਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। State Government ਪਾਸ ਜਮਾਬੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ Special officer appoint ਕਰ ਕੇ ਇਹ claims ਜਲਦੀ verify ਕਰ ਸਕਾਰ।

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Dig**unab biba**  प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानन्वपुरी: क्या उन लोगों को छोड़ने पर गौर किया गया है जिन्होंने auction के सिलसिले में strike की थी?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਸਵਾਲ arise ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ law and order ਦਾ ਸਵਾਲ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਿਲਾਵਵਰਜ਼ੀ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਗਈ।

श्री राम किशन: इस श्रमर के पेशे नजर कि Government of India से इस बात की सिफ़ारिश नहीं की गई कि यह जमीन rural land की तरह allot की जाए, क्या गवर्नमेण्ट इस बात पर गौर करने को तैयार है कि जमीन की एक reserve price मुकर्रर की जाए श्रौर allotment में जो लोग पहले बैठे हैं उन्हें preserve दी जाए?

ਮੰਤੀ : Price reserve ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ situation ਤੇ ਮੁਨਹਸਰ ਹੈ। Rural land ਨੂੰ allot ਕਰਨ ਵੇਲੇ standard ਏਕੜ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਮਗਰ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਉਸ ਦੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

मौलवी भ्रब्दुल ग्रनी डार : जब उन्होंने गिरफ्तार-शुदगान की मांग मान कर हिन्द सरकार के पास सिफ़ारिश की है तो गवर्नमेंट उन्हें रिहा करने को क्यों तैयार नहीं?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ District Authority ਦੇ orders ਦੀ ਖਿਲਾਫਵਰਜ਼ੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ 10 ਦਿਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ 15 ਦਿਨ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ ਹੈ, ਕੁਝ ਛਡ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

पंडित श्री राम शर्मा: वज़ीर साहिब ने बताया है कि उन्हों ने कुछ सिफारिशात Central Government के पास की हैं। क्या इन सिफारिशात श्रीर गिरफ्तार-शृदगान की मांगों में कोई फर्क है?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਿਵਾਰਿਸ਼ਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ allot ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ deputation ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਬੋਲੀ ਦੀ ਰਕਮ ਆਪਣੇ claims ਦੇ against adjust ਕਰਾ ਸਕਣ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਅਸੀਂ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਾਂ, ਸਾਡੇ claims ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ against adjust ਕਰਾ ਸਕੀਏ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्माः क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या Central Government को भेजी सिफारिशात पर इन लोगों के सत्याग्रह का ग्रसर है ? क्या Central Government को इन लोगों की तकलीफ का ख्याल है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਰਵਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । Centre ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ claims verify ਨਹੀਂ ਹੋਏ, ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ । ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ claims verify ਨਹੀਂ ਕਰਾਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

1

STATEMENT BY CHIEF MINISTER reg. IMPOSITION OF RESTRICTIONS (13)31 ON DEMONSTRATIONS AND PROCESSIONS IN CONNECTION WITH THE VISIT OF THE STATES RE-ORGANISATION COMMISSION

STATEMENT BY THE CHIEF MINISTER RE. IMPOSITION OF RESTRICTIONS ON DEMONSTRATIONS AND PROCESSIONS IN CONNECTION WITH THE VISIT OF THE STATE REORGANISATION COMMISSION.

मुख्य मंत्री (श्री भीम सेन सच्चर) : स्पीकर साहिब, मैं ग्राज एक ग्रहम मामला इस मुम्रजिज हाऊस के सामने रखना चाहता हूं । वह यह है कि म्राप को पता है कि यह जो सवाल प्रदेशों की reorganisation के मतग्रल्लिक है यह बहुत ग्रसी से लोगों के सामने हैं। Reorganisation of States के लिए एक Commission मुकरेर. हो चुका है। वह किमशन ग्रपना काम कर रहा है। इस किमशन ने पंजाब में भी ग्राना है। भभी तारीख का तो पता नहीं चला मगर जल्द ही वह कमिशन ग्राने वाला है। इस कमिशन का मतलब यह है कि जो भी किसी ने कहना है वह अपना पक्ष किमशन के सामने रखें। कमिशन इस पर गौर करेगा और बाद में कायदे और rule के मृताबिक अपनी सिफ़ारिशें Government of India को भेज देगा। स्राप सब को यह इल्म है कि हमारी यह मांग कि Reorganisation of States के अवाल को consider किया जाए, पूरी हो चुकी है, लेकिन अब Reorganisation of States Commission मुकर्रर हो चुका है । श्रब States का अपना सवाल है, इस पर गौर चाहिए। इस के लिये किसी ऐसी जदोजहद की ज़रूरत नहीं जो जदोजहद कि किसी मांग को पूरा करने के लिये अवाम को करनी पड़ती है। अब वहां पर स्वाल यह आएगा कि Reorganisation of States के बारे में क्या वहस है । क्या किसी के पास दलील है । कौन से नुक्ते किसी section के हक्क में हैं श्रीर कौन से नुक्ते किसी दूसरे के हक्क में । इस commission के सामने सवाल यह होंगे कि म्राबादी क्या है ? फिर उन्होंने रकबे का सवाल देखना होगा। श्रामदनी का सवाल देखना होगा श्रीर इस के मृतश्रिलिक सवाल देखने होंगे। इस किस्म के जो सवालात होंगे उन्हें देखना होगा श्रौर देखने के बाद फैसला करना होगा । तो इस लिये, स्पीकर साहिब, ज़ाहिर है कि जिन चीजों पर जिस किसी section को भी अपने एतराज किमशन के सामने रखने हैं वह उन एतराजात को तैयार कर लें। अपने पक्ष को पेश करने के लिये जरूरी है कि आदादो शुमार इकट्ठे किये जाएं। नक्शे बनाए जाएं, Diagrams तैयार किए जाएं, दफ्तरों के अन्दर काम किया जाए। स्पीकर साहिब, गवर्नमेंट ने इस तरह के काम की तैयारी के लिये हर तरह की सहलियत दे रखी है। लेकिन फिर भी सभा में मैं इस के बारे में ग्रपनी राय का इजहार करना चाहता हूं। यहां पर Reorganisation of States के बारे में किसी किस्म की दिक्कत नहीं है, किसी किस्म की तकलीफ नहीं, किसी किस्म की रुकावट नहीं है मगर फिर भी बाग्रज ग्रसहाब ऐसे हैं जो हर चीज को इस्तेमाल करना चाहते हैं ग्रपनी दूसरी गर्जों के लिये। वह बेशक हर चीज को अपनी किसी गर्ज के लिये इस्तेमाल करें, मुझे कोई एतराज नहीं है। लेकिन मुझे दु:ख से कहना पड़ता है कि बाग्रज लोगों की तहरीकें ग्रौर हरकात ऐसी हैं कि जिन का नतीजा यह निकलता है कि इस पंजाब स्टेट के अन्दर एक ऐसा वायुमंडल वैदा कर दिया जाए जो सुबे की शान्ति के लिये अच्छा नहीं और, स्पीकर साहिब, इस वक्त

[मुख्य मंत्री]

स्टेंट में ऐसा वायुमंडल पैदा कर दिया गया है कि मामूली सी दियासलाई से बारूदखाना में तबाही पैदा हो सकती है। गवर्नमेंट के लिये यह हालात तशवीशनाक हैं। जहां हर पक्ष के लोगों की गवर्नमेंट हर तरह की सहलियत देना चाहती है और दे रही है वहां गवर्नमेंट इस चीज को कभी बरदाश्त नहीं कर सकती। ऐसा वायुमंडल सूबा के अन्दर पैदा कर देना जिस से अमन को गैर जरूरी तौर पर खतरा पैदा हो जाए कभी बरदाश्त नहीं किया जा सकता। हालात ऐसे पैदा हो गए हैं कि किसी वक्त भी तसादम होने का अन्देशा है।

स्पीकर साहिब, गवर्नमेंट का यह इरादा नहीं कि लोगों को मुनासिब हालात में अपनी meetings करने से रोका जाए पर जैसे कि हालात पंजाब में बन चुके हैं इन में इस तरह की meetings, जो बायुमंडल को खराब करें, hold करने की इजाजत नहीं दी जा सकती। श्राप public meetings करें जहां श्राप श्रपनी राय पेश करें। वहां पर श्राप जो काम करना चाहें कर सकते हैं, अपने ख्यालात लोगों के सामने रखें। इन public meetings के लिये कोई पाबन्दी नहीं होगी। अगर वहां पर कोई ऐसे लोकल हालात न हों कि जहां पर meetings करने से सूबे के law and order में खलल पड़े तो गवर्नमेंट को ऐसी मीटिंगों के लिये कोई एतराज न होगा।

मगर देखा यह गया है कि गैर-जरूरी तौर पर processions निकाले जाते हैं। Slogans raise किए जाते हैं। ग़ैर-जरूरी तौर पर demonstrations की जाती हैं भौर ऐसे प्रोग्राम बनाए जाते हैं जिन की कोई गर्ज नहीं होती, न मकसद होता है। किमशन कोई census नहीं ले रहा है, न ही किमशन ने कोई questionaire इस तरह का जारी किया है भौर न ही किमशन की तरफ से कोई मरदमशुमारी की जा रही है कि जिस के लिए इस तरह के जलसे भौर जलूसों की जरूरत हो। जहां पर किसी को एतराज हो उस के लिये मुस्तलिफ संस्थाओं को मौका दिया गया है कि वह किमशन के सामने अपने स्थालात रखें।

इस लिये, स्पीकर साहिब, मैं गुजारिश करना चाहता हूं कि चूकि बदिकस्मती से सूबा के अन्दर इस वक्त हालत ऐसी नाजुक सूरत इष्ट्तियार कर गई है कि अगर मुनासिब तदाबीर इष्ट्तियार न की जाएं और मुनासिब तौर पर जो तदावीर चाहिएं वह precautions न ली जाएं तो हो सकता है कि सूबे के अमन के ऊपर एक खतरा पेश आए, इस लिये गवर्नमेंट ने यह फैसला किया है कि हर किस्म के जो processions, हर किस्म के जो demonstrations जलसे और जलूस जिन का ताल्लुक Reorganisation of States की तहरीक के साथ है, वह जलसे न किए जाएं। उन demonstrations और processions की इजाजत न हो। इन सब जलसों, और demonstrations को हमने बन्द कर दिया है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इस में public meetings भी शामिल हैं ?

मुख्य मंत्री : इस में public meetings शामिल नहीं । public meetings में ग्राप राय दे सकते हैं। ग्रगर public meetings के लिये local authorities

11

के

5ों

या

1

नी

में

त

₹

ic

त

इं

Ė

न

**.** 

1

ये

गे

)f

18

汉 >

STATEMENT BY CHIEF MINISTER RE. IMPOSITION OF RESTRICTIONS
ON DEMONSTRATIONS AND PROCESSIONS IN CONNECTION WITH THE
VISIT OF THE STATES RE-ORGANISATION COMMISSION

यह समझें कि ऐसी meetings की इजाजत है, श्रीर यह उन पर छोड़ दिया गया है, तो public meetings की जा सकती हैं। बाकी जो processions, demonstrations Reorganisation of States की तहरीक रखते हों उन्हें कतन्त्रन बन्द कर दिया गया है। गवर्नमेंट ने यह मुनासिब समझा कि इन की इजाजत दी जाए । यह एक ग्रहम फैसला था इस लिये इसे इस मग्रजिज हाऊस के सामने रखा गया है। मैंने यह फैसला अवाम का एक नमाइन्दा होने की हैसियत से रखा है। भीर मैं इस हाऊस से अपील करूंगा श्रीर इस हाऊस के सब मेम्बर साहिबान से, जो कि ग्रवाम के नुमाइन्दे हैं, गुजारिश करूंगा कि वे गवर्नमेंट के इस फैसले को भ्रच्छी निगाह से देखें भ्रीर श्रपने हलके के लोगों को उन गलतफहिमयों से बचाएं जो कि कई लोग वहां जाकर पैदा करने की कोशिश करेंगे। मुझे यकीन है कि इस हाऊस के मेम्बर साहिबान इन गलतफहिमयों को दूर करेंगे। श्राप श्रपना पक्ष किमशन के सामने पेश करने के तैयार करें, Diagrams तैयार करें, Secretaries Clerks रखें. गवर्नमेंट मना नहीं करेगी। यानी बा-ग्रमन तरीके से ग्राप जो चाहें करें। लेकिन कमिशन के सामने अपना पक्ष पेश करने के लिये demonstrations, processions और meetings की जरूरत नजर नहीं आती । सूबे में हालात ऐसे हैं जिन से शान्ति भंग होने के खतरात पैदा हो गए हैं। इस खदशा के पेशे नज़र यह कार्रवाई की गई है।

मैं फिर मेम्बर साहिबान से अपील करूंगा कि वे अपने रसूख को इस्तेमाल करें और आज जो हालात पैदा हो गए हैं जिन के कारण एक भाई दूसरे भाई से दूर होता चला जा रहा है, बगैर किसी मतलब के एक आदमी दूसरे से नफरत करे यह क्यों कर बरदाश्त किया जा सकता है, हमारा फर्ज है कि इन हालात को दूर करें और सूबा में हालात बिगड़ने का जो खतरा है, अपन के बिगड़ जाने का, इसे दूर करें।

इसलिये भी ज़रूरी समझता हूं कि जो तरक्की के काम सूबे के अन्दर हो रहे हैं और जिस तेज रफ्तारी से हो रहे हैं उन कामों के रास्ते में कोई क्कावट नहीं होनी चाहिये। एक आदमी, दो आदमी, दस आदमी मिल कर लाखों और करोड़ों इनसानों की तरक्की के कदम को रोक नहीं सकते और नहीं उन्हें रोकना चाहिये। इस लिये मैं उन से इल्तजा करूंगा कि वे गवर्नमेंट के इस कदम को, गवर्नमेंट के इस फैसले को अपना पूरा पूरा सहयोग दें। स्पीकर साहिब, मैं आप का शुक्रिया अदा करता हूं कि आपने मुझे कुछ वक्त देकर बोलने की इजाजत दी है। (cheers)

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. क्या हमारे rules के मुताबिक ऐसी Statement देने की या ऐसी तकरीर करने की इजाजत है जिस में लोगों से अपील की गई हो और controversial मामले पर नुक्ता चीनी की गई हो।

ग्रध्यक्ष महोदय: Rule 49-A के मुताबिक मिनिस्टर statement दे सकता है ग्रीर उस के बाद कोई सवाल या बहस नहीं की जा सकती। श्रगर माननीय

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Dig

ţS IS

in ha

[अध्यक्ष महोदय]

मेम्बर इस नियम को amend करवाना चाहते हैं तो वह Rules Committee द्वारा करवा सकते हैं जो इस मकसद के लिये कायम की गई है। (According to Rule 49-A a minister can make a statement and no question or debate would follow on it. If the hon member wishes to have this rule amended, he can move the Rules Committee which has been set up for this purpose.)

#### SUGGESTION BY SARDAR GOPAL SINGH, M.L.A.

ਸਰਦਾਰ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਕਲ Chief Minister ਨੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ Opposition ਨੇ Cabinet ਦੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ charges ਲਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ enquiry ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦਿਆਂ ਜੱਜਾਂ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ enquiry ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ Education Minister ਨੂੰ ਆਪਣੇ portfolio ਤੋਂ relieve ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਜੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹੋਰ portfolio ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਅਸਾਂ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦਿਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਇਹ ਹਨ:—

- 1. ਸਰਦਾਰ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ,
- 2. ਸ਼੍ਰੀ ਕਿਦਾਰ ਨਾਥ ਸਹਿਗਲ,
- 3. ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ,
- 4. ਚੌਧਰੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ,
- 5. ਪੰਡਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ,

ਮੈ' ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ in the interest of justice ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ portfolio ਤੋਂ ਲਾਂਭੇ ਕੀਤਾ ਜਾਣੇ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਾਲ ਸ਼ਹਾਦਤਾਂ ਦੇ ਸਕਣ।

मुख्य मंत्री: स्पीकर साहिब, ग्राप ने सरदार गोपाल सिंह खालसा को बयान देने की इजाजत दी है। इस लिये जरूरी है कि मैं ग्राप की विसातत से हाऊस की खिदमत में ग्रर्ज करूं कि यह मांग कि Education Minister को उन के portfolio से सुबकदोश किया जाये एक सही मांग नहीं है। (Voices from the opposition Benches: वह बेशक वजीर रहें ग्रीर तनखाह लें)। स्पीकर साहिब, मैंने कल भी ग्राप से ग्रर्ज की थी कि यह मामला बड़ा ग्रहम मामला है—यह कोई मामूली मामला नहीं। मैं समझता हूं कि खाह ग्राप साहिबान Opposition Benches पर बैठे हैं या Treasury Benches पर, मगर जमहूरियत के जिस दरख्त के साये के नीचे हम सब बैठे हैं, हम इस दरख्त की जड़ें मजबूत रखना चाहते हैं। ग्राप नहीं चाहेंगे कि इस तरह से काम हो जिस से एक ग़लत standard कायम हो जाए। मैं ने कल कहा ग्रीर ग्राज भी कहता हूं कि ग्राप मेहरबानी कर के यह

case मुझे दे दीजिए श्रौद्ध मैं श्राप के साथ मिल कर इस चीज पर गौर करूंगा, Advocate General को बुला लूंगा, श्रगर श्राप का कोई वकील श्राना चाहे तो वह भी श्रा सकता है। श्रगर prima facie कोई चीज साबित हो जाये तो उस के बाद श्राप मुनासिब मांग कर सकते हैं। मगर जब तक prima facie case साबित नहीं होता, ऐसी मांग करना सही नहीं। श्राप को इस बात का इल्म होगा कि जितने सरकारी मुलाजम होते हैं उन के खिलाफ भी ऐसे हालात में कोई action नहीं लिया जा सकता जब तक कि उस के खिलाफ कोई prima facie case साबित नहीं हो जाता । श्राप साहिबान बहुत बाइज्जत श्रौर बावकार श्रसहाब हैं श्रौर मुश्रजिज एवान के मेम्बर हैं, श्राप बेशक यह मामला मुझ पर छोड़ दीजिए-बैठ जाइये-सोच लीजिए श्रौर श्रगर कोई prima facie चीज साबित हो जाये तो श्रगला कदम लेना जरूरी होता है।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. मैं गुजारिश करना चाहता हूं कि इस बात का फैसला कि prima facie case साबित होता है कि नहीं श्रगर एक पार्टी पर छोड़ दिया जाये तो यह इन्साफ की बात नहीं है। हम चाहते हैं कि इस मामले को किसी third party के सुपूर्व किया जाये।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप बैठ जायें ग्रौर ग्रापस में फैसला कर लें। मैं समझता हूं कि ऐसे मसले हाऊस के सामने नहीं ग्राने चाहियें। Rules of Procedure के मातहत भी मैं इस मामले पर बहस की इजाजत नहीं दे सकता। (You may sit together and decide the matter among yourselves. I think such matters should not be brought before the House. Even under the Rules of Procedure, I cannot allow any discussion on this subject.)

मौलवी श्रब्दुल ग्रनी डार: मैं एक गुज़ारिश करना चाहता हूं...... श्रध्यक्ष महोदय: इस सिलसिले में नहीं । (Not in this connection.)

#### DEMAND FOR GRANT

#### **INDUSTRIES**

Minister for Finance (Sardar Ujjal Singh): Sir, I beg to move—
That a sum not exceeding Rs 74,82,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 43—Industries.

Mr. Speaker: Motion moved-

That a sum not exceeding Rs 74,82,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 43—Industries.

Mr. Speaker: I have received notices of the following cut motions in respect of this Demand (No. 20). These cut motions will be deemed to have been moved and can be discussed along with the main motion.

- 1. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 2. Shri Wadhawa Ram:

- 3. Sardar Darshan Singh:
- 4. Sardar Achhar Singh Chhina:
- 5. Sardar Bachan Singh:

That the item of Rs. 34,280 on account of A-4—Industrial Education (I) Inspection be reduced by Re. 1.

- 6. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 7. Shri Wadhawa Ram:
- 8. Sardar Darshan Singh:
- 9. Sardar Bachan Singh:
- 10. Sardar Achhar Singh Chhina:

That the item of Rs. 43,000 on account of B-33—Scheme for the Survey of Cottage Industries be reduced by Re. 1.

#### 11. Rai Raghuvir Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 12. Maulvi Abdul Ghani Dar:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 13. Shri Babu Dayal:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 14. Dewan Jagdish Chandra:

That the demand be reduced by Rs. 50.

#### 15. Shri Rala Ram:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 16. Chaudhri Maru Singh Malik:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 17. Shri Dharam Vir Vasisht:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 18. Shri Hari Ram:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 19. Professor Mota Singh:

That the demand be reduced by Rs. 10.

#### 20. Shrimati Sita Devi:

That the demand be reduced by Re. 1.

21. Sardar Khem Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

22. Shri Sadhu Ram:

)

That the demand be reduced by Re. 1.

- 23. Sardar Chanan Singh Dhut:
- 24. Shri Wadhawa Ram:
- 25. Sardar Darshan Singh:
- 26. Sardar Bachan Singh:
- 27. Sardar Achhar Singh Chhina:

That the demand be reduced by Re. 1.

28. Shri Ram Kishan:

That the demand be reduced by Re. 1.

29. Shri Benarsi Dass Gupta:

That the demand be reduced by Rs. 100.

30. Shri Mohan Lal Datta:

That the demand be reduced by Rs. 100.

31. Shri Teg Ram:

That the demand be reduced by Rs. 100.

32. Shri Daulat Ram:

That the demand be reduced by Rs. 100.

33. Sardar Shib Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

- 34. Sardar Darbara Singh:
- 35. Shri Gopi Chand Gupta:

That the demand be reduced by Rs. 10.

36. Shri Dev Raj Sethi:

That the demand be reduced by Rs. 100.

37. Shri Ram Parkash

That the demand be reduced by Re. 1.

ਸਰਦਾਰ ਸਰੁਪ ਸਿੰਘ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ-ਪੂਰਬ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਮੋਹਤਰਿਮ ਦੋਸਤ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਪੂਰਾਣੇ industrialist ਹਨ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਆਸ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਹਿਦ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ industry ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ ਕਰੇਗੀ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਕੀ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ? ਇਹ ਗਲ ਨਾਕਾਬਿਲੇ ਡਰਦੀਦ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ production ਘਟ ਗਈ ਹੈ ਤੇ industries ਨੂੰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਰੋਗ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਸਾਵਾਏ Training of workers, marketing facilities ਦੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਉਠਾਇਆ ਜਿਸ ਨਾਲ industries ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਸਕੇ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੈ ৰি ছিট raw material ਐਨਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈ glass factories ধুজু ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕੋਈ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਉਠਾਇਆ । ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ claim ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ long staple cotton ਦੀ production 600 per cent ਵਧ ਗਈ ਹੈ । ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਧਣ ਨਾਲ looms ਵਿਚ ਕਿੰਨਾਂ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ? Cotton Textile Mills ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਿੰਨੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਕੀ ਵਾਈਨੈਨਸ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ paper production ਵਿਚ ਕਿੰਨਾਂ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ? ਜਿਹੜੀ ਬਿਜਲੀ ਨੰਗਲ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ supply ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। Industrial Finance Corporation ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੇ' ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Corporation ਨੇ ਕਰਜ਼ਾ ਇਕ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਵਰਮ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ industry ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਚਲ ਸਕੇ। ਕੀ ਮਾਨਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਨੇ

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ. ਏਥੇ ਹੀ ਬਸ ਨਹੀਂ । ਅੰਮਿਤਸਰ ਦੀ industry ਦੇ 1,72,000 ਘੰਟੇ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। Labour troubles ਦੀ ਤਰਵ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। Metropole works ਤੇ 25 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ investment ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੈ, 4 ਹਜ਼ਾਰ workers ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ factory idle ਪਈ ਹੈ। ਦਿਆਲ ਬਾਗ਼ Spinning Mill ਬੰਦ ਪਈ ਹੈ, Upper India Metal Works ਬੰਦ ਪਏ ਹਨ । ਗਾਹੇ ਬਗਾਹੇ ਹੋਰ factories ਵੀ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਤੇ ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਵਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੀ industry ਦੀ ਹਾਲਤ ਤਸੱਲੀਬਖ਼ਸ ਨਹੀਂ । ਇਹਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਠੌਸ ਕਦਮ ਉਠਾਣੇ ਪੈਣਗੇ । ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਖਸ਼ੇ ਹੋ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣਗੇ ਕਿ trade emporiums ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ, Demonstration units ਬਹੁਤ ਵਧਾ ਦਿੜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਸੂਬੇ ਨਾਲ ਮਖੌਲ ਹੈ, ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ।

Punjab Finance Corporation fail ਹ দুলা ਹੈ। Rate of interest 7 per cent ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ loans ਲੋਣ ਲਈ ਇਤਨੀਆਂ

restrictions ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ industrialist loan ਲੈਣਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿਊ'ਕਿ loan ਤੇ ਲਏ ਰਪਏ ਨੂੰ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਵਰਤ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਜਾਂ invest ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਹ Corporation fea White Elephant घट वारो ਹै, Directors सी salaries ਤੇ ਹੋਰ ਇਖ਼ਰਾਜਾਤ ਦਾ ਭਾਰ ਇਤਨਾ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ ਮਫ਼ੀਦ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ' ਹੈ ਸਕਦੀ । ਜਿਹੜਾ ਸਰਮਾਇਆ ਕਰਜ਼ੇ ਤੇ ਨਹੀਂ' ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਿਆ ਉਹਦੇ ਤੇ ਇਹਨੂੰ 2,68,000 ਰੁਪਿਆ ਸੂਦ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜੇ State Aid to Industries Act el ਜਿਆਦਾ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹਾਸਿਲ ਹੁੰਦੀ । ਭਾਵੇਂ ਇਸ Finance Corporation ਦੀ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ publicity ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਫੇਰ ਵੀ ਇਹ failure ਸਾਬਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਚਾਹੀਦਾ Industries Act el न्निआस दवडें ववती ਹੈ ਤੇ State Aid to ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਬਜਣ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ Revenue Account ਵਿਚੋਂ industrial development ਤੇ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਲਗ ਰਿਹਾ, Capital outlay Capital account ਵਿਚ ਹੀ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਭੋਗਪੁਰ, ਪਾਨੀਪਤ ਤੇ ਰੋਹਤਕ ਵਿਚ ਤਿੰਨ sugar mills ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਢਾਇਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ industry ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ industry ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

Excise duties market value ਉਪਰ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ produce ਦੇ market ਹੋਣ ਵਿਚ ਬੜੀ ਦਿੱਕਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ Corruption ਦਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਅੱਡਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ industrialists ਨੇ ਕਈ ਦਵਾ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ excise duties loomage basis ਤੇ ਲਗਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਕਿਉਂ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ।

ਦੋਹਾਂ Industrial Tribunals ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸ਼੍ਰੀ ਅਣਲ ਨਾਰਾਇਣ ਗੁਜਰਾਲ ਹਨ। ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬੜੇ favourite ਮਲੂਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਜਹ ਕਰ ਨੇ ਇਕ ਵਕਤ ਇਕ Tribunal ਹੀ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਅੰਬਾਲੇ ਦੇ ਪਾਸੇ ਦਾ Tribunal ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ idle ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ labour disputes ਤੇ labour trouble ਦੇ cases ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ dispose of ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਸੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਹਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਘਾਣਾ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੇ Tribunals ਦੀਆਂ ਖਾਲੀ ਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭਰ ਸਕਣ । ਵੇਰ Amritsar Industrial Tribunal ਦੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ District and Sessions Judge ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਹ ਵੇਹਲੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਬਾਕੀ ਦੋ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵੇਹਲਾ ਬੈਠਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਕੰਮ ਚੁਕਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ Labour

Ži

इ

दा

**南**:

in

बहु

į;

का लगी

प्राप

青山

को

मदद

कार स्वर

उन |9८

जस

Fir

251

ीया

कर्र

नेर्र

भीर

ind

की :

भीर

[ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ]

disputes ਦੇ ਠੀਕ ਹਲ ਲਈ Tribunals ਤੇ whole-time Judges ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾ ਕਿ ਉਹ references ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਨਾਲ dispose of ਕਰ ਸਕਣ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਵਲੋਂ ਬਹੁਤ ਦਵਾ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ railway freight ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਦੂਜਿਆਂ ਹਿਸਿਆਂ ਜਾਂ ਦੇਹਲੀ ਜਿਤਨਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ yarn ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਦੂਜਿਆਂ ਤੋਂ ਵਧ burden ਨਾ ਪਵੇਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ difficulties ਵਿਚ ਕਮੀ ਹੋਵੇਂ ।

Industrial areas छ्पिभारा, नर्छपन, धारीधन, ननापनी, ਬਹਾਦਰਗੜ ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਇਨਾਂ ਦੌ ਜ਼ਿਲਿਆਂ concentration fea ਵਿਚ ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅੰਮਿਤਸਰ, **อโมพาฮ**นฮ. ਫੀਰੋਜ਼ਪਰ ਤੇ ਕਾਂਗੜੇ ê ਜ਼ਿਲਿਆਂ industrial areas set up ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਜੋ industrial development ਲਈ loans ਦੇਣ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਰਪਿਆ ਬਜਣ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਲਈ ਹਿੱਸਾ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਉਹਦੇ ਵਿਚੋ' ਇਨਾਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਤਾਤਪਰਜ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਕੋਈ ਹੌਸਲੇ ਵਾਲਾ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣ ਤਾਂ ਜੋ industry ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲੇ ਤੇ ਪਰਵੁਲਤ ਹੋਵੇਂ। Government ਵੀ ਕੁਝ ਪੈਸਾ ਲਗਾਏ ਤੇ Private investment ਨੂੰ ਵੀ invite ਕਰੇ ਤਾ ਕਿ ਜਿਹੜਾ raw material ਇਥਾਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ finished matrial ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਆ ਕੇ ਮਹਿੰਗਾ ਹੋ ਕੇ ਵਿਕਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਇਥੇ ਹੀ ਖਪਤ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਹਦਾ ਫਾਇਦਾ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚੇ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ unemployment ਤੇ ਹੋਰ problems ਘਟਣ।

ग्रध्यक्ष महोदय: मेरे पास कांग्रेस पार्टी के Whip की तरफ से 12 मेम्बरों की list ग्राई है श्रौर Opposition की तरफ से 6 मेम्बरों की जो बहस में भाग लेना चाहते हैं। इस के इलावा तीन मेम्बरों की chits ग्रभी ग्राई हैं ग्रौर 6 मेम्बर साहिबान इस सिलसिले में मुझे मेरे कमरे में मिले थे। बहस का उत्तर देने के लिये एक घंटा Minister for Finance के लिये चाहिए। बाकी दो घंटों में 27 मेम्बर साहिबान बोलना चाहते हैं (हंसी)। (I have received a list of 12 members from the Whip of the Congress Party and that of 6 members from the Opposition, wishing to participate in the debate. In addition three members have sent chits just now and six had seen me earlier in my Chamber in this connection. The Minister for Finance will need one hour for making a reply to the debate. So there are two hours at our disposal in which 27 members want to speak.) (Laughter)

श्री निरंजन दास धीमान (फिलौर): स्पीकर साहिब, पेश्तर इस के कि मैं कुछ कहं मैं ग्रपने Finance Minister साहिब को उस कोशिश के लिये बघाई

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab

देना चाहता हूं जो उन्हों ने पंजाब की बहुत बड़ी industry को बचाने के लिये की। मेरा इशारा Sewing machine स्रौर Cycle spare parts की industry की तरफ है । स्राप जानते हैं कि partition के बाद स्रगर कोई industry पंजाब में develop हुई है तो वह Sewing machine या Cycle spare parts की industry है । चन्द दिन हुए जब Central Government का बजट पेश हुआ तो इस industry पर excise duty लगा दी गई । इस का नतीजा यह हुआ कि पंजाब के तमाम छोटे छोटे कारखाने इस industry के बन्द हो गए । श्रीर हजारों मजदूर श्रीर कारखाने-दार बेकार हो गए। हमारे Finance Minister साहिब ने पंजाब गवर्नमेंट की तरफ से जितनी कोशिश की उस के लिये मैं उन सब भाइयों की तरफ से, जिन का इस industry के साथ ताम्रल्लुक है, उन का शुक्रिया अदा करता हूं। यह बात हमारे सूबे के लिये फखर की बात है कि हमारे Finance Minister साहिब जहां एक बहुत पुराने Parliamentarian हैं वहां एक बहुत ग्रच्छे industrialist भी हैं । वह industry को श्रच्छी तरह समझते हैं श्रौर एक बहुत श्रच्छे businessman हैं। श्रौर श्रगर पंजाब industry के मैदान में पीछे रह गया है तो मैं समझता हं कि इस में उन की जिम्मेदारी बहुत कम है। जिन हालात की वजह से पंजाब दूसरे सूबों से industry में पिछड़ा हुग्रा है उन्हें नज़र श्रन्दाज नहीं किया जा सकता। सब से बड़ा मसला हमारे सामने foodgrains का था। उन की तमाम तर तवज्जुह foodgrains की कमी को पूरा करने के लिये लगी रही । इस लिये industry की तरफ वे पूरा ध्यान न दे सके । स्पीकर साहिब, भ्राप की वसातत से मैं Finance Minister साहिब का ध्यान इस तरफ दिलाना चाहता हूं। यह ठीक है कि पंजाब ने, उन industries में, जिन का मैं ने नाम लिया है, तरक्की की लेकिन पंजाब गवर्नमेंट ने industrialists की या उन कारखानादारों की उतनी मदद नहीं की जितनी कि करनी चाहिये थी। Cycle spare parts की industry का सब से बड़ा Centre लुधियाना में है । वे लोग जो इस industry से ताल्लुक रखते हैं छोटे छोटे artisans हैं। वे बाहर से आ कर लुधियाना में आबाद हुए हैं। उन लोगों ने अपनी कोशिश से काम शुरु किया था। एक अरौर industry इस सुबा को 1947 के बाद मिली थी। वह agricultural implements की industry थी जिस का सब से बड़ा Centre Batala, Goraya ग्रीर फिलीर में था। इस सम्बन्ध में Finance Minister साहिब ने ग्रपनी स्पीच में खुद माना है कि 1947 में तकरीबन 250 factories ऐसी थीं जो कि सूबा में agricultural implements तैयार करती थीं। लेकिन भ्राज 250 में से सिर्फ 104 factories ऐसी हैं जो काम करती हैं ग्रौर वह भी सारा साल नहीं काम करती बल्कि साल में केवल चार महीने काम करती हैं। मैं ग्राप की वसातत से यह ज़रूर कहूंगा कि हो सकता है कि इस की वजूहात कुछ भीर भी हों लेकिन मुझे यह कहने में रत्ती भर भी झिझक नहीं है कि चूंकि गवर्नमेंट ने इस industry की परवाह नहीं की है इस लिये यह इस तरह से fail हुई है । मैं उन की खास तवज्जुह इस बात की ग्रोर दिलाना चाहता हूं कि इस industry का ग्रगर ग्रीर कोई scope नहीं है तो कम से कम यह जरूर है कि हमारी ग्रीर बहुत सारी industries

[श्री निरंजन दास घोमान]

हैं जो कि उस machinery से चलाई जा सकती हैं जो कि इस समय उन कारखानादारों के पास मौजूद है । उन industries में से electric goods का बनाना हमारे लिये जरूरी industry है। लेकिन यह तभी हो सकता है जब कि सरकार अपनी खास तवज्जुह इस तरफ देवे। ज्यादातर refugees हो इन industries को चला रहे हैं। वे लोग financial तौर पर पिटे हुए हैं। यही वजह इस industry के फेल होने की है । और अगर गवर्नमेण्ट इस industry को कामयाब बनाना चाहती है तो लाजमी तौर पर गवर्नमैण्ट को इस की तरफ तवज्जुह देनी होगी। अगर हम पिछले 2, 3 वर्षों में देखें तो मालूम होगा कि Government ने अगर कोई grant-in-aid इन industries को दी है तो वह एक २ लाख कर के कुल तीन लाख रुपया दिया है। इस से clear हो जाता है कि गवर्नमेण्ट की कितनी तवज्जुह इस तरफ है।

स्पीकर साहिब ! ग्रब मैं Hosiery industry के बारे में कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं। यह industry Ludhiana में concentrate हुई हुई है । लुधियाना की Hosiery पंजाब भर में नुमायां हैसियत रखती है। बाक्जूद इस बात के कि Finance Minister साहिब ने कहा है कि यह industry तरक्की कर रही है मैं चूंकि वहां रहता हूं मैं जानता हूं कि यह industry जितनी अच्छी तरह आज से 5, 6 साल पहले चल रही थी उस की वह हालत नहीं है। इस लिये मैं दरखास्त करूंगा कि ज्यादा से ज्यादा मदद इस industry को मिलनी चाहिए। उस का कारण यह है कि इस के शुरू करने से न सिर्फ लोगों को employment ही मिलेगी बल्कि इस से industry भी नाश होने से बच जाएगी। मिसाल के तौर पर अगर हम इस industry को शुरु करते हैं तो इस की machinery बनाने की industry भी साथ ही शुरु करनी पड़ेगी। इस सिलसिले में मैं एक खास suggestion उन को देना चाहता हूं। Hosiery की machinery में इस समय हमारी लागत 3,32,00,000 needles सालाना है। वह सब needles हम ग्रभी तक import करते हैं। इन को manufacture करने के लिये किसी बड़ी sactory की जरूरत नहीं है। सिर्फ 2, 3 लाख रुपया खर्च करने से ही factory लग सकती है जिस से कि needles manufacture हो सकती है ग्रौर हमारे देश का लाखों ग्रौर करोड़ों रुपया विदेश जाने से बच जाएगा। ज्यादा नहीं तो ऐसी factory से 90 लाख के करीब needles एक साल में तैयार हो सकेंगी। इस लिये मैं पंजाब गवर्नमेण्ट की तवज्जुह इस तरफ दिलाता हूं कि जहां hosiery industry का बचाव होगा वहां लोगों को employment भी बहुत मिल जाएगी, unemployment का मसला भी बहुत हद तक हल हो जाएगा।

ग्राखिर में, स्पीकर साहिब, मैं Finishing Plant की तरफ़ ग्राप की वसातत से Finance Minister साहिब का ध्यान दिलाना चाहता हूं जिस का जिक्र 1951 से चला ग्राता है। दो तीन दिन हुए हैं कि कामरेड राम किशन जी के सवाल के जवाब में Finance Minister साहिब ने बताया कि हम जल्दी ही Finishing Plant लगा रहे हैं लेकिन उस के लिए सब से ज्यादा मुश्किल जो पेश है वह technicians की है जो यहां पर available नहीं हैं।

1

S

F

3

फिर श्रीमान् जी, Mr. Slocum का जिक ग्राया। इन के बारे में यह एतराज उठाया गया था कि वह Qualified Engineer नहीं हैं बल्कि एक मिस्तरी हैं लेकिन इस के बावजूद इन्हें इतनी ज्यादा तनखाह दी गई है। इस के जवाब में Finance Minister साहिब ने ठीक फरमाया था कि अगर कोई स्रादमी technical तौर पर इतना advanced है तो उस के expert गिने जाने के लिये यह जरूरी नहीं कि वह पढ़ा लिखा भी होना चाहिए। आज देश में बड़ी बेकारी फैली हुई है, इस को दूर करने के सिलसिले में भी हम ऐसा ही कर सकते हैं। ग्रगर हम भाखड़ा जैसे इतने बड़े Dam के लिये एक ऐसे शख्स को रख सकते हैं जो कि Qualified Engineer न हो और उसे सिर्फ practical knowledge ही हासिज हो तो मैं समझता हूं कि ग्रगरिच हमें बहुत ज्यादा qualified technicians न मिलें मगर ऐसे technicians पर भी मिल सकते हैं जो qualified तो न हों लेकिन उन्हें practical तजरबा हासल हो। स्पीकर साहिब, मैं आप की वसातत से Finance Minister साहिब को सिर्फ एक चीज बताना चाहता हूं कि लुधियाना के पास नन्दपुर गांव में Kalsi Engineering Works का जो proprietor है वह बिल्कुल ग्रनपढ़ है। उस ने होजरी की एक मशीन तैयार की है जिस पर 1200 धागे चलते हैं ग्रौर ग्रगर चलते चलते एक धागा भी ट्ट जाए तो वह automatically बन्द हो जाती है। स्राप इस से अन्दाजा लगा सकते हैं कि कैसे कैसे engineers या technicians यहां मौजद हैं। वह Finishing Plant सिर्फ इस वजह से नहीं लग सका क्योंकि यहां technicians नहीं मिल सके। इस plant के बगैर हमारी Hosiery की market पर बड़ा बुरा ग्रसर पड रहा है। इस के बगैर quality इतनी अच्छी नहीं होती और वह इस की मदद से improve हो सकती है। अगर एक दफा यह लग जाए तो कितने ही साल लगेंगे reputation के बनने में। इस लिए जितनी जल्दी हो सके इस के लगाने की कोशिश करनी चाहिए। मैं उम्मीद करता हूं कि Finance Minister साहिब जब ग्रगले साल का बजट पेश करेंगे तो उस में इस के लिये जरूर provision किया हुम्रा होगा।

इन शब्दों के साथ मैं ग्रपनी speech खत्म करता हूं ग्रौर मुझे ग्राशा है कि मेरी बातों का जवाब Finance Minister साहिब जरूर देंगे।

ਸਰਦਾਰ ਅਫਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ) : ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਸਨਅਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬੜਾ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੂਬਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਬੜਾ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਜਿਸ ਰਵਤਾਰ ਨਾਲ ਇਥੇ ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਹੀ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਦੇ ਪਛੜੇਪਨ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਸ ਰਵਤਾਰ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ industries ਦੇ ਆਦਾਦ ਸ਼ੁਮਾਰ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਨਕਸ਼ੇ ਸਾਨੂੰ ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ ਨੇ industry ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਸੰਬੰਧੀ ਦਿਖਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਧਾਰ facts ਤੇ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਜਟ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ textile industry ਵਿਚ ਬੜੀ

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹੋਰ ਲਗਾ ਦਿਤੇ ਹਨ ਲੰਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ handloom industry ਦੀ cost ਤੇ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਥੇ handloom ਦੇ ਕਪੜੇ ਦੀ production ਕਿੰਨੀ ਘਣ ਗਈ ਹੈ। ਮਜ਼ਦੂਰ ਕਿੰਨੇ ਵਿਹਲੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਕਪੜੇ ਦੀ ਸਾਰੀ ਤਰੱਕੀ ਮਜਮੂਈ ਤੌਰ ਤੇ ਲਈਏ ਤਾਂ ਮੈਂ' ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ' ਹੋਈ ਸਗੋਂ' ਬੇਕਾਰੀ ਵਿਚ ਹੀ ਵਾਧਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਅੰਕੜੇ ਦਸਦੇ ਹਨ। Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸੀ' industry ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ registered companies ਦੇ ਆਦਾਦੋ ਸ਼ੁਮਾਰ ਦੇਖਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ statement ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਹ ਭੁਲੇਖਾ ਪਾਣ ਵਾਲੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕੁਲ 1100 ਸੀ ਹੁਣ 1955 ਵਿਚ ਇਹ ਵਧਕੇ 2000 ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 70 ਢੀਸਦੀ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਮੈ' ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵਾਧਾ ਹੁਣ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ 1930 ਤੇ 1940 ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ 74 ਫੀਸਦੀ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਫੌਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਧਣ ਦੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਾਰਨ ਹਨ । ਅਸਲ ਵਿਚ ਹੋਰ ਨਵੀਆਂ registered ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸ਼ੋਲ੍ਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਬਲਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਰਾਣੀਆਂ ਹੀ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਉਨਾਂ ਨੇ excise duty ਤੋਂ ਬਚਣ ਦੀ ਖਾਤਰ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਦ ਤੋਂ ਬਚਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ interest safe ਕਰਨ ਲਈ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰ ਕੇ ਇਕ ਇਕ ਕੰਪਨੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਦੋ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਕੰਪਨੀਆਂ ਬਣਾ ਲਈਆਂ ਹਨ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਇਹ ਸਗੋਂ ਘਣੀਆਂ ਹੀ ਹਨ । ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰ ਬੇਕਾਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਜਿਹੜੀ statement ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਹ ਗਲਤ ਹੈ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ Capital investment ਨੂੰ ਲਵੋ। ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਈ ਤਰਕੀ ਦਾ ਹੋਰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਏਗਾ। 1947 to 1950 ਵਿਚ 75 Joint stock companies ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ subscribed Capital 58 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ 32 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦਾ Capital liquidate ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਸਰਦਾਰ ਉੱਜਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪ ਮੰਨੀ ਹੈ।

ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ textile industry ਤੋਂ ਹੋਜ਼ਰੀ industry ਵਿਚ ਹੋਈ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦਸਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ industries ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੜੀ fluctuating ਹੈ। Light Engineering industry ਦੇ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਖੁਦ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲ ਦੀ ਮੰਗ ਬੜੀ ਘਟ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਬੜੀਆਂ ਫੈਕਣਰੀਆਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਭੈੜੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲਗੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ 60 ਫੀ ਸਦੀ ਘਟ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ policy

ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੀ ਹੈ ? ਇਹ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ policy ਇਹ ਹੈ ਕਿ industries ਦੀ ਉੱਨਤੀ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਬਜਣ ਵਿਚ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ industries ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ industries ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਜੇਕਰ industries ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਨਾ ਹੋਈ ਤਾਂ agriculture ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ ਜੇਕਰ industries ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ education ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਅਸੀਂ culture हिस ही उस्वी ठाउँ वर मर्वाता । नेवर विमे भक्षव नां विमे मुधे हिस industries develop ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਤਾਂ ਉਹ ਸੂਬਾ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ backward ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਸਾਡਾ ਸਬਾ ਬਾਕੀ ਦੇ ਸਬਿਆਂ ਤੋਂ ਅਗੇ ਹੀ industries ਵਿਚ backward ਹੈ। ਆਪ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬਜਣ ਦੇਖੋ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬਜਣ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹੀ ਬਣਾਏ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਜਟਾਂ ਤੋਂ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲੋਂ industries ਲਈ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਰਕਮ ਬਜਣ ਵਿਚ ਰਖੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਹ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸਾਂ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਧਿਆਨ foodgrains ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਵਲ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਾਈ ਅਸਾਂ ਲੁਧਿਆਨੇ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਹੌਰ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ industries ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਗਾਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਸਰਮਾਇਆ ਨਹੀਂ ਲਗਾਵਾਂਗੇ ਤਦੋਂ ਤਾਈਂ ਸੂਬੇ ਦੀ development ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਇਹ ਸਾਰਾ development ਦਾ ਕੰਮ fail ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਬਿਜਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ tube well ਲਗ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮਣ ਪਕੀ ਗੌਭੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਪਹਿਲੇ ਭਾਜੀ ਦੋ ਦੋ ਮੀਲ ਤੋਂ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਹੁਣ ਉਹ ਦਸ ਦਸ ਪੰਦਰਾਂ ਪੰਦਰਾਂ ਮੀਲਾਂ ਤੋਂ ਆਉਣ ਲਗ ਪਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਹੁਣ ਇਹ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਬਜੀ ਖਰੀਦਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਬਜ਼ੀ ਭਾਜੀ ਦੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਪੰਡ 8,8 ਜਾਂ 12,12 ਆਨਿਆਂ ਤੋਂ ਨਿਲਾਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । Industries ਦੀ development ਨਾਲ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਤਾਕਤ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ ।

ਮੈਂ ਭਲੀ ਪ੍ਕਾਰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਹਿਸ ਤਾਂ agriculture ਤੇ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ 4 p.m. ਸਬਜ਼ੀ ਦਾ ਸੰਬੰਧ agriculture ਨਾਲ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ industry ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ agriculture ਦਾ ਕੰਮ ਭੀ ਰੁਕ ਜਾਵੇਗਾ। ਲੌਕੀ ਬਿਜਲੀ ਛਡ, ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਚੀਜ਼ਾਂ interdependent ਹਨ। Industry ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਾਲ Agriculture ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ Agriculture ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਾਲ Industry ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ industry ਠਾਂਹ ਠਾਂਹ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਜਣ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਵੇਖੋ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਸਾ ਕਿੰਨਾ ਕਿੰਨਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਜਣ ਵਿਚ 3.9 per cent ਹਿਸਾ industry ਲਈ ਰਖਿਆ ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਸਾਲ ਸਿਰਵ 1.27 per cent

Y

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਕੀ ਹੈ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਕ Industrial Finance Corporation ਬਣਾਈ। ਉਸ ਨੂੰ 50 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਕਰਜ਼ੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ sanction ਕਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਰਜ਼ੇ ਛੋਟੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਉਤਨੀ ਰਕਮ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਵੱਡਿਆਂ ਵੱਡਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਛੋਟਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਜਿਵੇਂ ਹੁਣ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ  $7\frac{1}{2}$  ਲਖ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੋਟੀ industry ਨੂੰ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਕ factory ਨੂੰ  $7\frac{1}{2}$  ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਜਦ ਕਿ ਹੋਰ 28 ਫਰਮਾਂ ਨੂੰ ਬੋੜਾ ਬੋੜਾ sanction ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਦ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੋ ਲਖ ਦਾ ਕਰਜਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਉਸਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜ ਦਸ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਡੇਢ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਕਰਜ਼ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। Policy ਹੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੀ industry ਨੂੰ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਵਿਤਿਆਂ ਵੱਡਿਆਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖੋ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਤਨੀ ਖਰਾਬ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। Industry ਦੀ Development ਲਈ, Capital ਦੇ ਵਧਣ ਲਈ, Capital ਅਤੇ Labour ਦੇ relations ਚੰਗੇ ਹੋਣੇ ਬੜੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। Industrial Labour relations ਖਰਾਬ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ industry ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਛਾਂਟੀ ਹੁੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਤਾਲੇਬੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਵਿਚਾਰੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੰਗ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। Tribunal ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੇ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਬਣਾਉਂਦੇ ਵੀ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵੈਸਲੇ implement ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ। ਮਜ਼ਦੂਰ ਰੋਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸਣਦਾ। ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਜਾਂ ਅਮਲ ਯੋਗ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਕੋਈ ਠੋਸ suggestion ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਮੈ' ਇਕ ਦੋ ਗਲਾਂ ਆਪ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਅਜ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ Labour Power ਦੀ ਖਰੀਦ ਸ਼ਕਤੀ ਘਣ ਹੈ, ਸਰਮਾਇਆ ਘਣ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਇਹ policy ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੰਮ ਵਿਚ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ labour ਲਗੇ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ∄• ਸ਼ਕਤੀ ਵੀ ਵਧੇ । ਇਸ ਲਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਆਪ Heavy Industry ਲਗਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਨੰਗਲ ਹੁਣ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ । ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਡੀ industry निहे aluminium, cement, भार सीआ factories ਲਗਾਵੇ। ਇਹ ਆਪ ਵਡੀ industry ਲਗਾਵੇ ਅਤੇ ਛੋਟੀ industry ਨੂੰ ਮਦਦ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਛੋਟੀ industry ਨੂੰ ਮਦਦ ਨਾ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਉਹ ਵਡੀ industry ਨਾਲ compete ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣ ਲਗੀ ਅਤੇ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਜ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ industrialisation ਵਧਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਰਮਾਇਆ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਵੇਗੀ, ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਤਰੱਕੀ ਕਰੇਗਾ । ਇਹ ਕੁਝ positive suggestions Minister ਸਾਹਿਬ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੀਆਂ ਹਨ।



ਸ਼ੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੌੜਾ ( ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰੀ ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਉੱਜਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ **।** ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ Opposition ਦੇ Members ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ criticise ਕਰਦੇ ਹੋ। Opposition ਦੇ Members ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ criticise ਨਹੀਂ ਕਰਵੇ ਬਲਕਿ improvement ਲਈ suggestions ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ' ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਣ ਲਈ ਖੜਾ ਨਹੀਂ' ਹੋਇਆ ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਣ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਉੱਜਲ ਸਿੰਘ ਜਿਹਾ ਲਾਇਕ, ਮਾਹਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ Finance Minister ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਜੋ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ industries ਦਾ incharge ਵੀ ਹੈ। ਜੋ ਕੰਮ industries ਲਈ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। Industries Department ਦੇ ਜੋ Director ਹਨ, ਜੋ incharge ਹਨ ਉਹ ਬੜੀਆਂ pains ਲੈ'ਦੇ ਹਨ। ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ industry ਹਾਲੇ infancy ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਹੇਰ ਤਜ਼ੀ ਨਾਲ ਤਰੱਕੀ। ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਜ ਸਾਡਾ ਮੁਲਕ Agricultural Economy ৰস্ত' যহ ব Industrial Economy ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਗਲੀ Five Year Plan ਵਿਚ emphasis ਜ਼ਿਆਦਾ Industry ਤੇ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ Industry ਅਤੇ Industry Department ਨੂੰ ਚਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ organise ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਸਾਨੰ Industrialists ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਦਦ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਥ Industry Department ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਉਹ Industrialists ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਦਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗਲ ਜੋ Industry Department ਨੰ ਕੀਤੀ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਸਾਰੇ Departments ਨੂੰ ਇਹ ਹਦਾਇਤ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਣੇ ਮਾਲ ਨੂੰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਹੋਏ ਮਾਲ ਤੇ preference ਦੇਣ, ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੀ Industry ਨੂੰ ਫਰੋਗ ਦੇਣ, ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਲਈ ਉਨਾਂ 10 per cent ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀਮਤ ਵੀ ਦੇਣੀ ਪਵੇ। ਇਹ orders ਜੋ Industry Department ਨੇ ਕੀਤੇ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਹਨ ਮਗਰ ਮੈਂ Industry ਦੇ Minister ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤਕ ਆਪ ਦਾ ਤਾਲਕ ਹੈ ਆਪ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਇਕ policy lay down ਕਰ ਦਿਤੀ ਮਗਰ ਮੈ' ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਵਾਰੀ indenting officers ਇਸ policy ਨੂੰ, ਆਪ ਦੇ orders ਨੂੰ implement ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ whim ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਮਤਲਬ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। Sometimes they have their own axes to grind. ਅਜ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ order place ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ industry

[ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੌੜਾ]

ਨੂੰ orders ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ action ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਪੰਜਾਬ ਦੀ industry ਨੂੰ ਬਜਾਏ ਕਰਜੇ ਦੇਣ ਦੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਲ ਚੁਕਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇਣ ਨਾਲਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਦਦ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥ ਖੁਲ੍ਹੇ ਰਹਿਣ ਤੇ rotation ਚਲਦੀ ਰਹੇ। ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਮਦਦ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕੋਈ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਵਿਰੁਧ strict action ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਬੜੀ ਵੱਡੀ problem ਹੈ, ਇਸ ਦਾ industry ਤੇ ਬੜਾ ਡੂੰਘਾ ਅਸਰ ਹੈ। ਬਣਾਲਾ ਦੀ ਇਕ Engineering Company ਨੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ orders ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸਭ ਜਗਹ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਸਭਾ ਸਿੰਘ ਜੇ paints ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ preference ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ strict orders ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਥੇ ਜਿੰਨੇ ਪਖੇ ਲਗੇ ਹੋਏ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਹਨ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੱਜਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਉਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ differentiate ਕਰਦੇ ਹਨ, ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਪਾਲਸੀ ਤੇ ਕਿਉਂ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ?

ਮੈਂ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Sewing Machines ਤੋਂ duty ਹਣਾਉਣ ਦਾ ਫੌਸਲਾ ਕਰਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਵੱਜੂਹ ਉਸ excise duty ਵਲ ਭੀ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਪਏ, paints ਅਤੇ woollen goods ਆਦਿ ਤੇ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ industry infancy ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੈ। ਪਖਿਆਂ ਦੀ industry ਨੂੰ ਮੁਕਾਬਲਾ foreign countries ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਇਹ Central Government ਦੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰੋ ਪਖੇ ਆਉਣੇ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਇਹ ਮੁਕਾਬਲਾ ਬੰਦ ਕਰਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਹਣ ਪੰਜਾਬ ਦੀ industry ਨੂੰ Birlas ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਰੋਂ ਦੇ 20 ਕਾਰਖਾਨੇ ਬੰਦ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। Metro Works ਜੋ ਪਖਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ ਬੰਦ ਹੋਗਿਆ। ਖੈਰ ਇਹ ਤਾਂ ਕਾਰਖਾਨੇ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਦੀ ਮੌਤ ਕਰਕੇ ਬੰਦ ਹੋਇਆ । ਬਹਰ ਹਾਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ 20 ਕਾਰਖਾਨੇ ਬੰਦ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪਖੇ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ 5 ਜਾਂ 6 ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ 2 ਜਾਂ 3 ਖਰਾਦ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਨਾਂ ਤੇ 10 per cent levy ਲਗਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। fee controls irksome ਹਨ । ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਬੜੇ ਬੈਠੰ ਹੋਏ ਹਨ । ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਭਾਵੇਂ ਕਮਰਾ ਹੋਵੇ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੁਦਾ ਕਮਰਾ ਦਿਉ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ seriously take up ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਫਿਰ paints industry ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਸ਼ਾਲੀਮਾਰ ਤੇ Johnson Nicholson ਕੰਪਨੀ ਆਦਿ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਇੰਡਸਟਰੀ ਤੋਂ ਕੀ

Original with;
Punjab Vilhan Sabha
Digitized y;
Panjab Dibital Library

A second control of the control of t

expect ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ Johnson ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੇ ? ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੈ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ।

ਜਿਥੇ ਤਕ Punjab Finance Corporation ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਅਸਾਡੇ Opposition ਤੇ ਬੈਠੇ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਗੱਪਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਇਕ ਵਰਮ ਨੂੰ 50 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਪਰ ਮੈਂ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਪਾਸ 75 ਲਖ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਕੁਲ 28 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ investment ਅਜੇ ਤਕ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ 50 ਲਖ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਕਹਿਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

ਵਿਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈ' Industrial Areas ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਰੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 6 Industrial Areas ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨੀਅਤ ਕੀਤੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੀ Industrial Development ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ Industrial Areas ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਲੰਬਰ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਸੰਬੰਬ ਹੈ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਜਾਏ ਇਸ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਕਿ ਬਾਹਰ ਦੇ element ਆਉਣ ਅਸਾਨੂੰ internal workers union ਨੂੰ recognise ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਬਾਹਰ ਦੇ element ਆ ਕੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰ ਵਕਤ ਚੁਕਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਅਤੇ spoil ਕਰਦੇ ਹਨ । Outsiders ਅਤੇ agitators ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ outside influence ਨੂੰ ਇਥੇ ਕਦਮ ਜਮਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਮਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਨੂੰ recognise ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानन्दपुरी (ग्रादमपुर): स्पीकर साहिब, सूबा पंजाब के ग्रन्दर हर चीज ग्रागे बढ़ रही है लेकिन industry में सब से पीछे है।

चीफ पालिमेंट्री सैकेटरी: यह गलत बात है।

प्रोफैसर मोता सिंह भ्रानन्वपुरी: श्राप न बोलें। Industries के बारे में यह सूबा एक पसमान्दा सूबा है। यह अच्छा है कि हमारे industries के वज़ीर साहिब ने Industrial Development में पहले से ज़्यादा काम किया है भीर उन की कोशिशों से हमारी industrial life progressive नज़र भ्रा रही है। इस के लिये वह मुबारिकबाद के मुस्तहक हैं। इस के साथ ही ज़रूरत इस बात की है कि वह Industrial Development को बाहर के मुल्कों के दृष्टीकोण से देखें। श्राप Germany भ्रौर Japan के industrial नज़रिए को देखें। जापान की industrial जिन्दगी से हम सबक ले सकते हैं, क्योंकि यह oriental देश है। वहां पर industry में जो तरक्की हुई है वह दो तरीकों से हुई है। एक तो वहां पर cottage industry हमारी तरह ज़्यादा है। Cottage industry

¥

[प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानन्दगुरी]

में उन्होंने powerloom industry श्रीर handloom industry का amalgamation किया हुआ है। उन्होंने colonies जो cottage industry के लिये बनाई हैं वहां पर हर एक powerloom के साथ दो तीन handlooms भी दिए गए हैं। Handloom श्रीर powerloom workers इस तरह इकट्ठे काम करते हैं। दोनों मिल कर अच्छी तरह से काम कर सकते हैं। श्रीर leisure time में भी काम कर सकते हैं। हमें उन से सबक लेना चाहिए श्रीर कोशिश करनी चाहिए। स्पीच के अन्दर श्रीर रिपोर्ट के अन्दर कहा गया है कि हमने powerloom श्रीर handloom की amalgamation की है लेकिन में चाहता हूं कि दोनों combined हो कर काम करें। इस तरह से handloom industry को जो set-back हुआ है वह दूर हो जाएगा। यह वह industry है जिस के जिरए लाखों नहीं करोड़ों वर्कर जिन्दा हैं। हमारी cottage industry में handloom industry भी शामिल है। Handloom industry श्रव fail हो गई है इस से लाखों वर्कर बेकार हो गए हैं और poverty का शिकार हो रहे हैं। यह खुशी की बात है कि बजट में इस के लिए रुपया रखा गया है। पर यह रुपया काफी नहीं। मैं वजीर साहिब से कहूंगा कि इस रकम में इजाफे की जरूरत हैं।

फिर, स्पीकर साहिब, हमें small scales पर industries को तरक्की देनी चाहिए। मिसाल के तौर पर toy industry को लीजिये। हम लोग इस industry में अपना वक्त जाया करते हैं। वही toy Japan से बन कर आते हैं तो उन पर labour, energy और पैसा थोड़ा खर्च होता है लेकिन कीमत हमारे toys से ज्यादा होती है इस लिए कि वह toys attractive होते हैं।

फिर ग्राप शकरकन्दी को लें। हमारे यहां शकरकन्दी खाने के काम में लाई जाती है। लेकिन जापान में Agricultural chemistry की मदद से शकरकन्दी से toys तैयार किए जा रहे हैं। Porcelain vessels तैयार किए जा रहे हैं। हम शकरकन्दी से कुछ काम नहीं लेते। हम इसे मामूली ख्याल करते हैं। हमारे पास इस तरह की agricultural chemistry से तजुरने किए जाते तो लाखों करोड़ों रुपये का लाभ होता। इस वास्ते इस तरह की चीजें तैयार की जाएं जिस से industry को तरक्की मिले।

ग्रब ग्राप celluloid को लें। हमारे यहां basic education है। यह ग्रच्छा है कि इस में बच्चों को काम सिखाया जाता है पर वह काम मिट्टी से शुरू किया जाता है। मिट्टी के खिलौने बनवाए जाते हैं जो एक पैसे के 10 ग्रा जाते हैं। इस से बच्चों को कोई लाभ नहीं होता। Basic Education का तो यह मतलब है कि हम बच्चों की basic needs को पूरा करें। इस वास्ते हमें चाहिए कि सूबे की industrial side को develop करने के लिये जो स्कूल खोले जा रहे हैं इन में ऐसी चीज़ें तैयार कराई जाएं जिन की market value ज्यादा हो। मामूली चीजों नहीं तैयार करनी चाहिए।

स्पीकर साहिब, दूसरी चीज cottage industries के लिये foundations को पक्का करना चाहिए। Foundations को पक्का करने के लिये सारी ग्रांट (grant)

का 1/3 हिस्सा खर्च करना चाहिए । यह खर्च cottage industries की मजबूती के लिये जरूरी है। ग्राप देखते हैं कि लुधियाना में हौजरी की industry फेल हो गई है ग्रौर भी cottage industries फेल हो रही हैं । ग्रगर इन के लिये रुपया न दिया गया तो यह रह नहीं सकतीं । हमें इन की foundations को ठीक करना चाहिए । हमने economics की theory of demand and supply को भी देखना है । चीज की demand का ख्याल जरूरी है । इसलिये ग्रगर यह industry प्राईवेट enterprise बना दी जाए तो ग्रच्छा रहेगा । गवर्नमेंट को इस तरफ ख्याल करना चाहिए । Tannery, pottery, hosiery, dying and printing वगैरह की काटेज industries को private enterprise को दे देना चाहिए ।

फिर एक और चीज है जिस की तरफ़ ध्यान देने की जरूरत है वह यह कि industry को हर वक्त इस नजरिए से देखा जाए कि distribution और production क्या है। Demand और supply का हर वक्त ख्याल रखा जाए। ऐसा करने से industry fail न होगी।

तीन चार चीज़ें ग्रौर हैं जिन की तरफ मैं ध्यान दिलाना चाहता हूं इन में से एक यह है कि cottage industry के लिये banking facilities देनी चाहिएं ताकि cottage industry उन्नत हो सके।

फिर इस बारे में हमें यह यकीन होना चाहिये कि standardised raw materials जरूर मिल सकेंगे। ग्राप को शायद पता होगा कि भिवानी में cotton mill fail हो गई है क्योंकि raw material की supply assured नहीं थी। किसी industry की development के लिये raw material, banking facilities ग्रीर marketing facilities का होना निहायत जरूरी है। ग्रगर यह इन्तजामात नहीं होंगे तो हमारी industries ग्रागे नहीं बढ़ सकतीं।

श्री राम प्रकाश (मोलाना) : स्पीकर साहिब, मैं ग्राप की विसातत से माननीय वित्त मंत्री को बधाई देता हूं कि उन्होंने industries के लिये पहले की निसबत इस बजट में कुछ ज्यादा रकम मन्जूर फरमाई है। ग्राप जानते हैं कि हमारे देश में ग्रीर खास कर ग्रपने सूबे में बहुत ज्यादा बेकारी फैल रही है। ग्राप यह भी जानते हैं कि हमें इस बढ़ती हुई बेकारी को दूर भी करना है। हिन्दुस्तान की 87 फीसदी ग्राबादी देहात में बसती है ग्रीर उस 87 फीसदी ग्राबादी का गुज़ारा खेती बाड़ी पर है। पिछले तीन चार सालों में काफ़ी से ज्यादा मुज़ारे ग्रपनी जमीनों से बेदखल हो गये हैं। उन को काम पर लगाने के लिये हमारी गवर्नमैण्ट के पास सिर्फ़ एक रास्ता है कि देहात के ग्रन्दर cottage industries को improve किया जाए जिस से हमारे सूबे की बेकारी को दूर किया जा सकता है। मुझे ग्रफसोस के साथ कहना पड़ता है कि हमारे पंजाब के ग्रन्दर बहुत से गांव ऐसे हैं जिन को यह पता नहीं कि हमारी गवर्नमेंट के पास एक industries का महकमा भी है। इस की वजह सिर्फ यह है कि industries के Inspectors का

j

#### [श्री राम प्रकाश ]

दौरा सिर्फ शहरों तक महदूद रहता है। उन्होंने कभी देहात में जा कर यह तकलीफ गवारा नहीं फरमाई कि इन बेकार लोगों को industries के काम पर कैसे लगाया जा सकता है। जैसा कि मेरे कुछ साथियों ने बताया कि industries के लिये रुपया सिर्फ स्रमीर श्रादिमयों को मिलता है श्रौर गरीब श्रादमी कर्जे की सहिलयात से महरूम रह जाते हैं। मैं अपनी Constituency के मुतग्रल्लिक कह सकता हूं कि वहां पर शायद ही कोई कर्जा किसी श्रादमी या हरिजन सोसायटी को दिया गया हो । मेरी तहसील में Community Project का काम हो रहा है और वहां पर इस स्कीम के तहित कुछ रुपया industries के लिये मन्जूर किया गया लेकिन अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि वहां पर एक भी ग़रीब स्रादमी को या हरिजन को स्रभी तक कोई कर्ज़ा नहीं दिया गया। उस की वजह यह है कि कर्ज़ा लेने की जो शरायत हैं वह ग्राम या ग़रीब ग्रादमी पूरी नहीं कर सकते। जब गवर्नमेण्ट की तरफ से कर्जा देने का एलान किया जाता है तो उस में यह शर्त होती है कि सायल या दरखास्त दहिन्दा किसी जमीन के मालिक या पुरुता मकान के मालिक की जमानत दे। ग्रगर गवर्नमेंट गरीबों की या हरिजनों की सही मानों में मदद करना चाहती है तो उसे ऐसी शरायत को खत्म कर देना चाहिये। ग्रगर कोई हरिजन इस मकसद के लिये किसी जमींदार को जमानत देने पर रजामन्द करता है तो उसे जमींदार का हमेशा के लिये गुलाम बन कर रहना पड़ता है। स्पीकर साहिब, स्नाप जानते हैं कि गांव में जमींदारों स्नौर हरिजनों में श्रापस में कशीदगी रहती है। जमींदार श्राम तौर पर किसी हरिजन की मदद करने के लिये तैयार नहीं होते । ग्रगर ऐसी हालत हो तो कर्जा हासिल करने के लिये किसी जमींदार की कैसे जमानत दे सकते हैं। इस लिये मैं मिनिस्टर साहिब की खिदमत में अर्ज करूंगा कि ग्रगर उन्होंने पंजाब में तामीरी काम करना है--ग़रीब लोगों की मदद करनी है, हरिजनों को बराबर का दर्जा देना है तो उन्हें चाहिये कि कर्ज़ा लेने के मुतग्रल्लिक शर्तों को नरम कर दें। जैसे मेरे एक साथी ने फरमाया कि एक स्रादमी को 6,50,000 रुपया कर्जे के तौर पर दिया गया है। ग्रगर एक ग्रादमी को गवर्नमेंट इतना रुपया कर्जा दे दे तो गरीब लोगों के हिस्से कितनी रकम ग्रा सकती है ग्रीर वह इस सह़ लियत से कब फायदा उठा सकते हैं ? इस लिये मैं निवेदन करता हूं कि ग्रगर गवर्नमैण्ट ने हरिजनों की बेकारी को दूर करना है तो उन्हें industries के लिये श्रासानी से कर्जा हासिल करने की सहूलियत महैया की जाए।

पंडित मोहन लाल दत्त (ग्रानन्दपुर) : ग्रध्यक्ष महोदय, देश की उन्नित के लिये industry का बड़ा महत्व है मगर इस से भी ज्यादा महत्वपूर्ण प्रश्न यह है कि हमारा सनग्रती निजाम किस प्रकार का है। वह सनग्रती निजाम सही होगा जिस में ज्यादा से ज्यादा पैदावार करने के साथ साथ सब को gainful employment यानी फायदा-बर्ह्श काम मिले ग्रौर समाज में न्याय ग्रौर सच्चाई स्थापित हो। वह ग्राथिक, ग्रौद्योगिक संयोजन सही होगा जिस में समाज में शोषण दूर होगा ग्रौर सब को काम मिलेगा। हमारी approach ज्यादातर American ग्रौर European होती है। मैं ऐसा ग्रनुभव करता हूं कि हम ऐसे ढंग से चल रहे हैं जैसे मगरबी देशों में industry एक बड़े पैमाने पर चल रही है।

वहां की जो बुराइया हैं मैं उन का वर्णन करूंगा। वहां पर बड़े बड़े यन्त्रों से पैदावार होती है। जिस से overproduction होती है। ज्यादा पैदावार के इलाकों में ज्यादा बेकारी होती है। मनुष्य मनुष्य का शोषण करता है। इन बुराइयों को दूर करने का क्या इलाज है? महात्मा गांधी ने ग्रार्थिक संयोजन का जो संदेश दिया वह हमारी problems का हल है। जो ग्रर्थ शास्त्र हमें बताया, जो economic order का संदेश दिया, उसे decentralised self-sufficient economy कहते हैं। उस का ग्रर्थ यह है कि जो चीजें हम इस्तेमाल करते हैं वह हम अपने हाथ से पैदा भी करें। उन्हों ने dignity of labour, हाथ से काम करने की प्रतिष्ठा के महत्व को बढ़ाया ग्रीर उस पर जोर दिया।

मगर हम इस पहलू को नज़र ग्रन्दाज करते हैं कि यहां पर यंत्र बढ़ रहे हैं, textile mills ग्रौर दूसरी factories धड़ा धड़ खुल रही हैं । इस का नतीजा लाज़िमी तौर पर बेकारी में इज़ाफा होगा, over-production होगी। इस लिये मैं ग्राप के द्वारा ग्रपने Minister for Industries साहिब से यह ग्रजं करूंगा कि वे ग्रामीणों की समस्याग्रों को समझें। इस देश में ज्यादातर लोग ग्रामों में रहते हैं, उन का गुज़ारा खेती पर है मगर खेती मुनाफ़ा बक्श नहीं है, holdings uneconomic हैं, वहां के लोग बहुत सारा वक्त बेकार रहते हैं । वे बेकार वक्त को एक ही जरिये से utilize कर सकते हैं—यानी कुटीर उद्योगों में काम कर के। कुटीर उद्योगों को चलाने का मकसद केवल पैसा कमाना ही नहीं, उन के पीछे एक धार्मिक भावना भी है। जनता को स्वावलंबी बनाना है ।

हमने तो पैसे की economy को समाज से निकाल कर श्रम के ग्राधार पर ले ग्राना है जिस से समाज में सामर्थ्य पैदा हो ग्रीर बेकारी दूर हो ग्रीर सुख शान्ति का राज स्थापित हो। हमारी सरकार को इस बात को बड़ा महत्व देना चाहिए। महात्मा गांधी ने चरखे को हमारे सामने dignity of labour के चिन्ह के तौर पर रखा था मगर चरखें की significance को हम ग्रभी तक ग्रच्छी तरह नहीं समझ पाए। It symbolises the dignity of manual labour; it is the banner of revolt against the machine age.

चरला machine age के खिलाफ़ विद्रोह का झंडा है ग्रौर dignity of labour का चिन्ह है।

हमें ग्राम उद्योगों के विकास के लिये कोशिश करनी चाहिए। इन को प्रोत्साहन देने के लिये जरूरी है कि हमारे शास्त्री ग्रीर मन्त्री महोदय ग्रामों में तैयार की गई चीजों का इस्तेमाल करें। गांधी जी के जीवन-काल में तो हम चरखा कातते रहे, ग्रब न कांग्रेसी मेम्बर कातते हैं न मंत्री साहिबान। ग्रगर हम चाहते हैं कि ग्राम उद्योगों का विकास हो, तो हमें उन के जरिए बनाई हुई चीजें—धानी का तेल, चक्की का ग्राटा, जूते, दवाइयां ग्रादि का इस्तेमाल करना चाहिए। ग्रगर हम इन चीजों को ग्रपनायेंगे, तो ग्रीर लोग भी ग्रपनाएंगे ग्रीर ग्राम उद्योगों को प्रोत्साहन मिलेगा।

ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਸਨਅਤਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇਂ । ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹੀ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜੇ ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜ ਲਈ ਭਰਤੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ । ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਉਸੇ ਪਾਲੀਸੀ ਤੇ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਨਅਤ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਕੋਈ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਚੁਕਿਆ । ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੁਝ ਮਿਸਾਲਾਂ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ, ਕੁਝ ਮੇਂ ਵੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਸਾਫ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨੀਤੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਤੇ ਮਿਲ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦਾ ਹਕਤਾਲ ਕਰਨਾ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮਿਲ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਤਾਲੇਬੰਦੀ ਕਰਨਾ ਵੀ ਉੱਨਾ ਹੀ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ। Neimla Mill ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਤਾਲਾਬੰਦੀ ਕਰ ਕੇ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਕੇ ਕਨੂੰਨ ਨੂੰ ਤੋੜਿਆ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ, ਉਲਣਾ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮੁਕਦਮੇ ਚਲਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀਆਂ ਛਾਂਟੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਤਾਲਾ ਬੰਦੀਆਂ ਕਰ ਕੇ Socialist ਨਿਜ਼ਾਮ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।

Mr. Speaker: The hon, Member should realise that he is not speaking from a public platform.

ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ : ਵੇਰ, ਜਨਾਬ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਹੁਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਨਅਤਾਂ ਨੂੰ ਤਰਕੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜਦੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਇਕ Conference ਬੁਲਾਈ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਬੁਲਾਇਆ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬੁਲਾਇਆ । ਸ਼ਾਇਦ Conference ਵਿਚ ਇਹੋ ਸੌਚਿਆ ਗਿਆ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਵਿਆ ਜਾਵੇ ।

ਹੁਣ ਮੈ' ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਦੇਹਾਤੀ ਸਨਅਤਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਰੇਲੂ ਦਸਤਕਾਰੀ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ । ਏਥੋਂ ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਮਾਲ ਸਿੰਧ ਤੇ ਢਾਕੇ ਜਾ ਕੇ ਵਿਕਦਾ ਸੀ । 55,000 ਹਬਖਡੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਅੱਜ 500 ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਉਹ ਮਿੱਲਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮਿੱਲਾਂ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਸਸਤਾ ਤੇ ਸਾਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਦਾ ਬੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਕਪੜਾ ਵਿਕਦਾ ਨਹੀਂ; ਬਾਹਰ ਜਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ । ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਛੜ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਉਹ ਬੇਕਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ । ਪਹਿਲਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕ ਜੁਤੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਸਨ, ਹੁਣ ਜੁਤੀਆਂ ਵਿਕਦੀਆਂ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰ ਵਿਚ ਜੁਤੀਆਂ ਦੇ ਢੇਰ ਲਗੇ ਪਏ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਮੰਡੀ ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੱਚਾ ਮਾਲ ਸਸਤਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਬਾਣਾ ਦੀਆਂ ਜੁਤੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਣ ਬਣੀਆਂ ਹੋਇਆਂ ਹਨ । ਪੰਜ ਸਾਲਾ

ਪਲੌਨ ਦੀ Progress Report 1954-55 ਦੇ ਸਵਾ 10 ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿਹਾਤੀ ਸਨਅਤ ਦੀ ਤੱਕਰੀ ਮਿੱਲਾਂ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੇ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਦੀ ਉਨਤੀ ਲਈ ਕਾਫੀ ਮਦਦ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਲ ਨਾ ਮਰਕਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਨਾ State Government ਧਿਆਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। 1954 ਵਿਚ 2,83,000 ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਦੀਆਂ Unions ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਹਾਲੇ ਤਕ 64,000 ਜੁਲਾਹੇ Unions ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ 5:35 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ Cess fund ਦਾ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਪਰ ਉਹਦੇ ਵਿਚੋਂ 1:12 ਕਰੋੜ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, 4 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵਧ ਬਕਾਇਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ attitude ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।

ਜਦ<sup>ਾ</sup> ਤਕ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਕਪੜੇ ਲਈ ਮੰਡੀ ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਘਰੇਲੂ ਸਨਅਤ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਬੋੜਾ ਬਹੁਤ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਖੱਦਰ ਭੰਡਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ. ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਭਾਰਗਵ ਹਨ । ਖਾਦੀ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਹੋਰ ਕਪੜਾ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹਦੇ ਲਈ ਮੰਡੀ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ।

ਖਾਦੀ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਚੰਗੇ ਹਨ ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਤਿੰਨ ਆਨੇ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹਦੇ ਵਿਚੌਂ  $1\frac{1}{2}$  ਆਨਾ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਤਾਂ ਦਵਤਰ ਦਾ ਖਰਚ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੁਲਾਹੇ ਨੂੰ  $1\frac{1}{2}$  ਆਨਾ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ।  $Handloom\ Board\ ਨੇ ਸਵਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੱਦਦ ਦੋ ਆਨੇ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਹੋਰ ਵਧਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।$ 

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ਅਗਲੀ ਗਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ Minimun Wages Act ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਬੱਚੇ ਨੂੰ 6 ਆਨੇ, ਔਰਤ ਨੂੰ  $8\frac{1}{2}$  ਆਨੇ ਅਤੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ 11 ਆਨੇ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਦੇਣ ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਨਿਆਂ ਪੈਸਿਆਂ ਵਿਚ ਗੁਜਾਰਾ ਹੈ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਸ ਦਾ ਹਲ ਕੀ ਹੈ ? ਲਉ ਹਲ ਮੈ' ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਹਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 20 ਨੰਬਰ ਦਾ ਧਾਗਾ ਮਿੱਲਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਦੂਸਰੀ ਗਲ ਇਹ ਕਿ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਲੰਬੇ ਅਰਸੇ ਲਈ ਅਤੇ ਸਸਤੀ ਸ਼ਰਹ ਉਪਰ ਕਰਜ਼ੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣ । ਤੀਸਰੇ ਘਰੇਲੂ ਮਾਲ ਦੇ ਉਪਰ ਵਿਕਰੀ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਚੌਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ grants ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਣ । ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਿਰਵ ਐਨਾਂ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਬਗੈਰ ਪੰਜਾਬ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਜ਼ਰੂਰ ਅਤੇ ਜਲਦੀ ਹੀ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

श्री देव राज सेठी (रोहतक शहर) : ग्रध्यक्ष महोदय, पिछले चन्द महीनों में हमारे Industry के Minister, Director ग्रीर बाकी Department ने Second

1

33

1>

Ę

श्री देव राज सेठी Five-Year Plan के लिये जो स्कीमें तैयार कीं ग्रीर उन में 50 करोड़ रुपये का बजट इस वक्त तक provide किया बड़ा गिरां कदर काम किया है। इस काम के लिये उन की जितनी तारीफ की जाए थोड़ी है। लेकिन यह बात फौरी तवज्जुह की मुस्तहक है कि भ्रगले साल जो स्कीम implement की जाने वाली है उस के लिये जो पूरी तैयारी चाहिये, जो set up चाहिये वह हुआ है या नहीं। जहां तक Administrative set up का ताल्लुक है, मेरा विचार है कि present set up से बेहतर शायद ही कोई स्रौर हो सके । लेकिन technical side बहुत पीछे है उस की तरफ तवज्जुह देने की फौरी ज़रूरत है। हमारे Minister for Industries ग्रौर Director में इतनी हिम्मत ग्रौर काबलियत है ग्रौर ग्रगर कमी है तो वह बुनियाद में ही है। मैं उन को निहायत संजीदगी से ग्रपनी वाकफियत की बिना पर यह मशवरा दुंगा कि वे मौजूदा set up को scrap कर दें ग्रौर नई स्लेट पर नया नक्शा बनाएं। Industries Department ने हर एक काम श्रीर हर एक शोबे का ठेका खुद ले रखा है। उन्हें इस ठेकेदारी को छोड़ देना चाहिये। इन की एक शाख Stores Purchase Department है। उस का काम यह था कि गवर्नमैण्ट के महकमों को सस्ती श्रौर देशी चीजें ले कर दे। लेकिन होता इस के उलट है। यह महकमा एक करोड़ रुपये की खरीदारी करता है तो 2, 2 है लाख रुपये का खर्च कर जाता है। महकमे को चाहिये कि इस के कवाइद बदले, बल्कि ऊपर से लेकर नीचे तक बदले । मेरे पास ज्यादा वक्त तो नहीं है कि मैं details में जाऊं लेकिन इशार्तन इतना ही कहना चाहता हूं । इसी तरह एक Marketing Board बना हुम्रा है भ्रमृतसर में। यह बोर्ड एक लाख की खरीदारी करता है तो 50 हजार का खर्चा कर जाता है। 50 प्रतिशत इस का खर्च है यह ऐसी slanderous बात है जिस को कोई भी व्यापारी, कोई भी Director श्रौर कोई भी सरकार बरदाश्त नहीं कर सकती । इस लिये मैं उन्हें कहना चाहता हूं कि ग्रपने Department को नए सिरे से तामीर करें। उन्हें इस बात को अपनी खशकिस्मती समझना चाहिये कि देश में River Valley Project के जितने भी प्रोग्राम हैं Punjab उन में सब से त्रागे है । 48,000 k.w. की एक instalment ग्रा रही है ग्रौर दूसरी चन्द महीनों तक म्राने वाली है। सारी बिजली 96 हजार k.w. के करीब मिलने वाली है। इस बात से कौन इनकार करेगा कि पंजाब में बिजली सब से पहले ग्राई है। बिजली को लाने के लिये और फैलाने के लिये आज तक करोड़हा रुपये खर्च किये गए हैं। इस लिये यह जरूरी था कि Industries Department ग्रपना तमामतर emphasis बिजली सम्बन्धी planning पर लगाता ग्रौर बाकी तमाम बातों को secondary समझता। जहां तक ग्रगली instalment का ताल्लुक है हमें ग्रपने सूबे में पंखे, switches, meters, transformers ग्रीर domestic appliances होगी। जब बिजली गांवों में जाएगी तो हमारे इन चीजों पर करोड़ों रुपये खर्च आयेंगे। हम यह कतन्त्रन बरदाश्त नहीं करेंगे कि यह करोड़ों रुपये का माल विदेश से मंगवाया जाए। यह suicidal economy होगी । इन चीज़ों को यहां manufacture किया जाना चाहिए।

स्पीकर साहिब, मैं ने बजट में पढ़ा है कि 5 persons को Foreign Scholarship दे कर technical training के लिये विदेश भेजा जाएगा और इस के लिये 25 हजार रुपया खर्च ग्राएगा। मैं समझता हूं कि electric goods, electronics जिन में बिजली सम्बन्धी सभी चीजें ग्रा जाती हैं, की manufacture के लिये trained ग्रीर qualified नौजवानों की हम को हर मरहले पर जरूरत पड़ेगी। उन के लिये हमें ग्रभी से इन्तजाम करना चाहिये। पांच की बजाय हमें पचास या 100 persons को training के लिये भेजना चाहिये। हमारा बजट 25 लाख से 75 लाख तक पहुंच गया है, बड़ा ग्रच्छा है। हमें चाहिये कि इस के लिये ग्रीर रुपया बहम पहुंचाएं ग्रीर इस का major portion ग्रपने नौजवानों को train करने के लिये खर्च करें ग्रीर electronics ग्रीर electric goods के manufacture पर खर्च करें ताकि हमें करोड़ों रुपये खर्च कर के यह सामान बाहर से न मंगवाना पड़े। हमें चाहिये कि ग्रपने नौजवानों को मद्रास, खड़गपुर ग्रीर बंगलौर में training के लिये भेजें। पंजाब का future तभी बन सकेगा।

स्पीकर साहिब, हमारे पड़ौस में पैप्सू है। पिछले 6 महीनों से पैप्सू भ्रौर पंजाब में मकाबला रहता है। हम सूनते हैं कि फलां २ industry पंजाब को छोड कर Pepsu में मुन्तिकल हो गई है। Pepsu वालों ने ग्रपने set rules बना रखे हैं। Octroi के बारे में वे खास तवज्जुह देते हैं। Sales tax के बारे में उन्होंने खास रियायतें दे रखी हैं। जमीन लेने वाले industrialists को पैप्सू सरकार पूरी सहलतें देती है। ज़मीन लेने में Pepsu Government 40 से 49 प्रतिशत तक ग्रपना सरमाया लगाती है। यह सब सहलतें देख कर पंजाब के व्यापारी श्रौर industrialists वहां चले जाते हैं । वह छोटा सा सूबा है लेकिन वहां की सरकार ने set policy बना रखी है। बिजली के rates के बारे में उन्होंने काफी सहलतें दे रखी हैं जो कि पंजाब में भी मिल सकती हैं लेकिन पंजाब से बेहतर वहां मिलती हैं। पंजाब गवर्नमैण्ट को भी चाहिये कि बोसीदा श्रौर पेचीदा Bureaucratic ग्रौर unsympathetic machinery को छोड़ कर ऐसे नये rules ग्रौर कवायद बनाए जो कि लोगों के लिये attractive हों ग्रौर जिन के जरिये पंजाब जो कि industry के मैदान में ग्रब तक सब से पीछे था, बिजली के ग्राने से इस कमी को पूरा कर सके। तीन fertilizer factories बनाने में Central Government ने मदद देने का वादा किया है। पंजाब गवर्नमैण्ट को चाहिये कि वह खुद भी industry के मैदान में आगे बढ़े और लोगों को इस line में सहलतें दें। यह तभी हो सकता है जब कि सरकार भ्रपना दृष्टिकोण बदले। पिछले 5,6 साल से cement का किस्सा चल रहा है। बड़ी tragic बात है कि इतनी देर से कहा जा रहा है कि cement की factory पंजाब गवर्नमैण्ट खुद लगाए। 2 करोड़ रुपया Central Government ने भी offer किया। Cement की बेशुमार जरूरत थी। भाखड़े में 700 टन cement फी घंटा consume होता था हजारों बोरी की घंटे की खपत थी। Capital बनना था। यहां तक कि सारा पंजाब ही तामीर होना था। Cement की बेबहा जरूरत थी। Experts बताते थे कि अगर cement factory बन जाती तो सारी लागत निकल कर बाकी मुनाफा ही मुनाफा था। लेकिन क्या क्या मजबूरियां थीं, क्या दिक्कतें थीं कि

3

[र्श्न: देव राज सेठी]

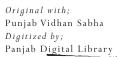
cement की factory नहीं बन सकी? ग्रभी cement की वहुत जरूरत है। Madhya Pradesh वालों ने एक cement की factory बना रखी है। उस factory की produce का ग्रन्दाजा 2 लाख टन सालाना के करीब है। वह सूवा cement के मामले में self-sufficient हो गया है। लेकिन पंजाब की ग्रपनी कोई cement की factory नहीं है।

फिर Cement के लिये यहां raw material है। यहां lime stone है। जो चीज़ें इस के लिये चाहिएं वह सब कुछ इस सूबा में मौजूद हैं। बिजली भी यहां बहुत हो गई है। फिर cement की industry को क्यों न शुरू किया जाए। लेकिन, स्पीकर साहिब, श्राज कल देश में private sector ग्रीर public sector में बड़ी जदोजहद हो गई है। भ्रौर इस बात को बड़ी भ्रहमीयत दी जा रही है। लेकिन भ्रसल में sector ग्रौर public sector में जदोजहद चाहिए बल्कि यह centralised economy म्रोर decentralised economy में होनी चाहिए। सरकार को चाहिये कि वह इन बातों को ग्रहमीयत दे। म्राज हम देखते हैं कि गांवों में भी बेकारी है स्रौर शहरों में पढ़े लिखों में बड़ी बेकारी पाई जाती है। इस को दूर करने के लिये हमें जापानी ढंग पर cottage industries को चलाना चाहिए। हम सुन रहे थे कि हमारी गवर्नमण्ट की तरफ से दो तीन जापानी कारीगर मंगाने की कोशिश हो रही है लेकिन Government of India की कुछ म्श्किलों की वजह से वह नहीं ग्रा सके। मै ग्रपने Finance Minister साहिब को कहूंगा कि वह खुद जापान जाएं भ्रौर जापानी pattern को study करें। (एक भ्रावाज : वह जा रहे हैं। ) मुझे यह जान कर बड़ी ख़शी हुई है कि वह वहां जा रहे हैं। भ्राज जापान में decentralised तरीके पर Hydro-electric स्कीमें चल रही हैं जिन्हें गांवों गांवों में कायम किया गया है श्रीर वहां श्राम लोगों को यह impression है कि यह उन की एक mass scale Economy है। Economics के student के तौर पर मैं ने वहां की economy को study किया है। वहां की जो total National Production है उस का 60 या 65 प्रतिशत ऐसा है जो गांवों की industries से तैयार हम्रा होता है। म्रीर वहां के गांवों के लोग बड़े well-disciplined होते हैं। हम पंजाब वाले वह discipline क्यों नहीं ग्रपने में ला सकते ? बीसियों ऐसी industries थीं जिन में पंजाब के partition से पहले गांवों के मुसलमान काम करते थे लेकिन वह श्रब नहीं चल रहीं। स्पीकर साहिब, मैं ग्राप के द्वारा ग्रपने वित्त मन्त्री से प्रार्थना करूंगा कि बिजली पर emphasis डाली जाए। इस की सहायता से यहां बड़े काम हो सकते हैं। फिर हमारे Engineering College में जहां इस वक्त तीन तरह की Engineering Education दी जाती है मसलन civil engineering mechanical engineering ग्रीर electrical engineering मैं मन्त्री जी का ध्यान chemical engineering की तरफ भी

दिलाना चाहता हूं ग्रौर ग्रर्ज करता हूं कि उस की branch भी यहां खोली जाए । इस की ग्राज बड़ी जरूरत है। यह age of plastics है।

राए रघुवीर सिंह (सिराज) : स्पीकर महोदय, Industry ही एक ऐसी चीज है जिस से देश की economy जो है वह एक तरक्की के रास्ते पर जाकर खुशहाल कौम बना सकती है। इस में कोई शंक नहीं कि श्रागे की Five-year plan जो हमारे देश के नेता हमारे सामने रख रहे हैं उस में हर चीज को, मुल्क की हर किस्म की industry को develop करने का मौका दिया जाना है। लेकिन स्रब मैं देखता हूं कि पहाड़ी इलाकों में industries फैलाने की तरफ तवज्जुह नहीं दी जाती। पहाड़ी इलाकों में रहने वाले लोगों को कुछ कुदरत ही मजबूर करती है कि वह श्रपनी जरूरत की चीजें बाहर से मंगाएं जैसे कपड़ा है या ग्रौर कई चीज़ें हैं। लेकिन कुछ चीज़ें वहां होती हैं जिन में वे तरक्की नहीं कर सके, जैसे वहां एक खास किस्म का घास होता है जिसे गुरू ग्रौर नरगल कहते हैं। उस से कलमें बनती हैं। लेकिन, स्पीकर साहिब, उस घास को यदि Forest Department वाले improve करने की कोशिश करें तो उस घास की बड़ी अच्छी कलमें बन सकती हैं जैसा कि उन्होंने कई किस्म की लकड़ियों को improve किया है। महक्या जंगलात ने ऐर्नः ऐर्नः लकड़ियां पैदा कर दं हैं कि उन को कीड़ा नहीं लगता, उन्हें बारिश से नुकसान नहीं पहुंचता, वह धूप से खराब नहीं होतीं। यदि वह इस घास की quality को improve करें तो जहां उस की बनी हुई कलम इस वक्त सात या आठ सौ लफ़्ज़ लिखने के बाद टूट जाती है तब वह बहुत ज्यादा लिखने पर भी नहीं टूटेगी। ग्रगर वह लकड़ी को भी कुछ ग्रौर improve करें तो वह मकान बनाने के लिये पहले से बेहतर हालात में इस्तेमाल हो सकती है। अगर उस में ऐसी खुबी लाई जाए जैसे कि galvanised sheets में होती है, न उन पर बारिश का कुछ ग्रसर होता है श्रौर न ध्प का, तो उन को ज्यादा फायदा हो सकता है। लेकिन इस बजट को देखने पर यह पता लगता है कि इन के लिये इस में कोई provision नहीं की हुई। पहाड़ी इलाकों में ऐसी अनिगनत चीज़ें मिल सकती हैं जिन की तरफ अगर तवज्जुह दी जाए तो वहां के गरीब लोगों की जो श्रब भी गुरबत की हालत में हैं उन की हालत को बेहतर बनाया जा सकता है। जहां मैं यह देखता हूं कि हमारी सरकार इन चीजों की तरफ ध्यान नहीं दे सकी वहां मैं इस बात से भी इनकार नहीं कर सकता कि इन चीज़ों का develop करना कोई छपड़ फाड़ कर देने वाली बात नहीं है। स्राज democratic age है इस लिये ऐसा करना ग्रौर भी मुश्किल है।

स्पीकर साहिब, मैं ग्राप के द्वारा ग्रपनी सरकार की तवज्जुह इन चीजों की तरफ़ दिलाना चाहता हं। जिला कांगड़ा में रंघवपुर जो एक पहाड़ी इलाका है वह 6 से 10 हज़ार फुट की ऊंचाई पर वाक्या है ग्रौर वहां की ग्राबादी 7 या 8 हज़ार है। वहां पर लोग भंग बीजते हैं ग्रौर उस Indian hemp की fibre से वहां के लोग bed room slippers तैयार करते हैं। लेकिन उन का इस चीज के बनाने का जो ढंग है वह वही है जो ग्राज से ५ सो साल या हज़ार साल से पहले था। वही तरीका ग्रब भी चला ग्राता है जो उन की पहली



3

>

[राए रघुवीर सिंह]

generation का था। उन लोगों के पास कोई machinery नहीं है। मैं ग्रपनी सरकार से प्रार्थना करूंगा कि उन की तरफ ध्यान दिया जाए ग्रीर उन्हें मौका दिया जाए कि वह तरक्की कर सकें भ्रौर वह लकीर की फकीरी को छोड़ दें। वह भ्रगर उसी चीज को नए तरीकों से बनायेंगे तो वह बड़ी तरक्की कर सकेंगे। स्पीकर साहिब, जिस वक्त श्रंग्रेज यहां रहा करते थे तो वह सैंकडों की तादाद में खरीद होती थीं। वह यह bed-room slippers यहां से खरीद कर England भेजते थे। एक दक्ता जालन्धर Division के Commissioner साहिब ने, जो कि ग्रंग्रेज थे, मेरे द्वारा ऐसे पांच सौ pairs का order दिया था। ग्रौर वे उन्हें supply कर दिये गये थे। वह उन्होंने England के बादशाह को भेजे थे जो उन्हें ग्रपनी वजारत को पेश करना चाहते थे। इस तरह की श्रनेक चीज़ें वहां पाई जाती हैं ग्रौर उन्हें develop किया जा सकता है। ग्रौर इस वक्त वहां के लोग उन्हें अपने पुराने तरीकों से तैयार करते हैं भ्रौर इस तरह रोजी कमा कर श्रपना पेट पालते हैं। वह लोग श्रपने जीवन में हरकत ला कर खुद पैदा करना चाहते हैं स्रोर मांगना गुनाह समझते हैं। फिर क्यों न उन की cottage industries को तरक्की की तरफ ले जाया जाए । यह जो कूल्लु प्रान्त है उस में जापान के तरीके पर cottage industries चलाई जा सकती हैं ग्रीर ऐसा करने के लिये ज्यादा capital इकट्ठा करने की जरूरत न होगी ग्रौर न ही कोई बड़ा कारखाना लगाने की जरूरत होगी। जैसा कि जापान में किया जाता है। वहां बड़ी बड़ी machines भी इस तरीका से तैयार की जाती हैं। कोई एक पुरजा बनाता है तो दूसरा दूसरी किस्म का पूरजा तैयार करता है। इस तरह से उस machine के एक एक करके सारे पूरज़े तैयार किये जाते हैं फिर वह सब एक society की शक्ल में मिल कर उन सब parts को इकट्ठा कर लिया जाता है और उन्हें वह society या कम्पनी मजमुई तौर पर बेचती है। इस तरह न बहुत बड़े कारखाने लगाने की जरूरत होती है श्रौर न ज्यादा capital इकट्ठा करने की श्रावश्यकता होती है श्रौर माल हजारों की मालियत का तैयार किया जा सकता है। इसी तरह वहां पर भी cottage industries की शक्ल में काम हो सकता हैं। इस वक्त जो उन लोगों की cottage industries है वह उन के ग्राबाग्रो-श्रजदाद के तरीकों पर परम्परा से चलती श्रा रही हैं। उन की तरफ ध्यान देकर उन्हें ग्राजकल के तरीकों पर चलाना चाहिए। वहां पहाड़ी नाले बहुत हैं ग्रौर वहां से hydraulic power तैयार कर के वहां के लोगों को इस बात पर मायल किया जाए कि वह बड़ी बड़ी मशीनों के पुर्जे बनाएं। फिर लोहे के ग्रलावा कोयला भी वहां हासिल होता है। मगर वह शहरों जैसा इलाका नहीं स्त्रौर मैदानों जैसा सरसब्ज भी नहीं। यह 5 p. m. मैदानों से बहुत दूर है । श्रादिमयों को श्राने जाने में कठिनाई है । कुदरत ने ही यह इलाका कुछ ऐसा बनाया है कि लोगों को वहां बड़ी कठिनाइयों का सामना करना पड़ता है। बड़ी मुश्किल से जाकर कहीं वे अपनी रोज़ी पैदा करते हैं। अब मुकाबले का जमाना है। वे क्या पैदा करें ? श्रौर जो पैदा होता है वह कारखानेदार सस्ते दामों पर ले जाते हैं। उन के पास अच्छी जगह है, रेलें, ट्रक ग्रौर हवाई जहाज़ हैं। ऐसे हालात में वहां के

लोग मैदान वालों से क्या मुकाबला करें। इन बेचारों को खून पसीना एक करके काम करना पड़ता है। कारखानों से भला वे क्या मुकाबला कर सकते हैं।

हमारे Finance Minister इस वक्त House में नहीं हैं लेकिन मैं एक Carding Station का जिक करना चाहता हूं। 5 साल से तजवीज है इसे खोलने की। 5 साल से हर साल का बजट आ जाता है मगर अभी तक वह Carding Station नहीं खुला। कई बार कहा कि साहिब इस station की बड़ी जरूरत है इलाके में और कोई Carding Station नहीं। जहां यह खुल सके ऐसा मकान भी देने को तैयार हैं। मगर Carding Station के लिये जो मशीन है उस के वास्ते कुछ पुर्जे इस वक्त तक नहीं मिल रहे। नतीजा यह है कि 5 साल से Carding Station वहां नहीं बन सका। इस की वजह यही है कि इस इलाके की तरफ तवज्जुह कम है। कहते हैं अमृतसर Government Workshop को इस बारे में लिखा हुआ है मगर वहां से जवाब नहीं आता।

ਭਗਤ ਗਰਾਂ ਦਾਸ ਹੰਸ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਹਾਉਸ ਵਿਚ Industry ਬਾਰੇ ਬਹਿਸ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਾਕਈ ਪੰਜਾਬ ਨੇ Industry ਵਿਚ ਬੜੀ ਤੱਰਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਗਰ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੌਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਘਰੇਲੂ ਦਸਤਕਾਰੀ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਭੇ ਖੱਡੀ ਦਾ ਫੰਮ ਲਓ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕੰਮ 95 ਫੀਸਦੀ ਬਲਕਿ 100 ਫੀ ਸਦੀ ਹਰੀਜਨ ਹੀ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੀ ਖੱਡੀ ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਸੀ ਜੋ ਹਣ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖ਼ਰਾਬ ਹੈ। ਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤੇ ਨਾਂ ਦਸਤਕਾਰੀ । ਵਿਚਾਰੇ ਆਪਣਾ ਪੇਟ ਤਕ ਨਹੀਂ ਭਰ ਸਕਦੇ । ਉਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਾਸੀ ਭੈੜੀ ਹੈ । ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਮਿਲ ਦਾ ਕਪੜਾ ਸਸਤਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਲੋਕ ਦਾ ਕਪੜਾ ਖਰੀਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਕਪੜਾ ਮਿਲਾਂ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸਿਰਫ ਸਫ਼ੇਦ ਹੀ ਬਣੇ ਅਤੇ ਜਿੰਨਾ ਛਾਪੇ ਦਾ ਕਪੜਾ ਹੈ ਸਾਰਾ ਖੱਡੀਆਂ ਤੇ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ Minister ਸਾਹਿਬ ਆ ਗਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਵਾ ਵਿਚ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ industry ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਮਗਰ ਦਸਤਕਾਰੀ ਨੇ ਤੱਰਕੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

(At this stage Mr. Speaker vacated the Chair and Dewan Jagdish Chander, a member of the Panel of Chairmen, occupied it)

ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਜੋੜੇ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਹਰੀਜਨ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਦਸਤਕਾਰੀ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਸਿਆਂ ਦੀ ਦਸਤਕਾਰੀ ਵੀ ਬੰਦ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੜੀ ਖਰਾਬ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕੀ ਹੈ, ਇਹ ਆਪਣੇ ਦਿਨ ਕਿਵੇਂ ਕਣਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪੇਣ ਪਾਲਣ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਰੀਆ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ

j

>

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੰਸ]

ਵਡੀ industry ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਕਾਰਖਾਨੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਛੋਟੇ ਦਸਤਕਾਰ ਦਾ ਭੀ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਅਜ ਬਿਜਲੀ ਨਾਲ ਚਲਣ ਵਾਲੀ power loom ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਰੌਜ਼ ਦਾ ਸੈਂ ਕੜੇ ਗਜ਼ ਕਪੜਾ ਤਿਆਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਪਰ ਖੱਡੀ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਜਲਾਹਾ ਦਿਹਾੜੀ ਵਿਚ ਕੁਲ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਗਜ਼ ਕਪੜਾ ਹੀ ਤਿਆਰ ਕ∋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਦਸੌ ਇਹ ਮਕਾਬਲਾ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਲਾਹੇ ਦਾ ਜੀਵਨ ਕਿਵੇਂ ਚੰਗਾ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਸ ਪਾਸੇ ਚੰਗੀ ਤਰੂਾਂ ਧਿਆਨ ਦਿਉ। ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ Industry ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ । ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ industry ਨੂੰ ਅਗੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਕਾਫੀ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੈ । ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪਿੰਡ ਦਾ ਲੰਬੜਦਾਰ ਜਾਂ ਸਰਪੰਚ ਤਸਦੀਕ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਮਿਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਆਦਮੀ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਲੰਬੜਦਾਰ ਜਾਂ ਪੰਚਾਇਤ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਸਰਪੰਚ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਹ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ । ਮਗਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਇਕ ਗਲ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਹਸ਼ਿਆਰਪਰ ਦੇ ਇਕ ਅਫਸਰ ਨੇ ਇਹ ਮੌਕਾ ਵੇਖਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਪਾਸੌ' ਜੋ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਆਉ'ਦੇ ਸਨ -/8/- ਸੈਂਕੜਾ ਲੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ । ਜਿੰਨੀ ਵਾਰ ਕੋਈ ਆਵੇ ਉਤਨਾ ਹੀ ਫਾਇਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਪਾਸੇ ਖਿਆਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ । ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਕਹਿ ਚਕਾਂ ਹਾਂ ਲੰਬੜਦਾਰ ਜਾਂ ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਹੀ ਕਾਫੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਮਿਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਲੋਕ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਕੇ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਵਧਾ ਸਕੇਗਾ।

ਵਿਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਭੀ ਘਰੇਲੂ ਦਸਤਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਹਨ। ਉਥ ਅਗਰ ਇਕ ਬੱਚਾ ਭੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਖਰੀਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਹੀ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਥੇ ਸਾਡੀਆਂ factories ਹਨ । ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਖ਼ਾਸ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਕਿ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ standard ਖਰਾਬ ਨਾ ਹੋਵੇਂ । ਕੋਈ ਨਮੂਨਾ ਦਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਚੀਜ਼ ਗਾਹਕ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ order ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਮਗਰ ਜਦ ਉਹ order ਦਾ ਮਾਲ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਮੂਨਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੀ ਤੇ ਮਾਲ ਘਟੀਆ ਹੈ । ਇਹ ਚੰਗੀ ਗਲ ਨਹੀਂ । ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ factories ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਮਾਲ ਬਣੇ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰ ਕੰਮ ਚਲ ਨਿਕਲਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਮਾਲ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਬਣਾ ਦਿਤਾ। ਇਹ ਨੁਕਸ ਰਵਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਵਿਰ ਮੈ' ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਸ਼ਾਹਿਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮਗਰ ਜਦ ਤਕ ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕੋਈ industry ਨਹੀਂ ਕਾਇਮ ਹੁੰਦੀ ਸ਼ਹਿਰ ਆਬਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ industry ਕਾਇਮ ਕਰੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਇਕ Centre ਬਣ ਜਾਵੇ । ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਵੀ ਤੱਰਕੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਉੱਚਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਫਿਰ ਘਰੇਲੂ ਦਸਤਕਾਰੀ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਘਰੇਲੂ ਦਸਤਕਾਰੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰੇ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰੇਸ਼ਮ ਦੇ ਕੀੜੇ ਪਾਲਣੇ ਸਿਖਾਵੇ, ਖੱਡੀ ਦੇ ਕੰਮ ਸਿਖਾਉਣ ਲਈ agent ਮੁਕੱਰਰ ਕਰੇ । ਜਿਵੇਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ desiginer ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜੁਲਾਹੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੈ ਰਤੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜੁਲਾਹੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ design ਦਾ ਕੰਮ ਸਿਖਾਉਣ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਪੜਾ ਦੇ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜਾਉ ਤਿਆਰ ਕਰੇ ਤਾਕਿ ਇਹ ਗਰੀਬ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਹੁਤ ਉੱਚਾ ਕਰ ਸਕਣ । ਮੈਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜਿਹੀ factory ਲਗਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜਿਆਦਾ ਤਰਕੀ ਕਰ ਸਕੇ।

श्री गोपी चन्द गुप्ता (पुन्डरी) : श्रध्यक्ष महोदय, भारत भर में ग्रौर खास तौर पर पंजाब में पिछले दो, तीन सालों के ग्रन्दर एक Agricultural revolution ग्राया है ग्रौर हर दो Governments ने इस revolution को तेजी से चलाने के लिये बहुत कुछ किया है। ग्राज देश की इक्तसादी हालत के ग्रन्दर इस revolution ने एक बड़ी तब्दीली लाने में ग्रहम पार्ट ग्रदा किया है। ग्राज ग्रगर हम ग्रपनी इक्तसादी हालत को बेहतर करना चाहते हैं, खास तौर पर जैसा कि कल Education Minister ने बताया था कि 75,000 लड़कों ने इस साल इस सूबे से Matric का इम्तहान दिया है तो स्पीकर साहिब, ग्रब ग्रंदाजा लगाया जा सकता है कि इन नौजवानों को किस तरीके से काम पर लगाया जा सकता है। हमारे सूबे में बेकारी का दौर दौरा है इस मसले को हल करना चाहिए। यह इस तरह हल होगा कि सूबा के ग्रन्दर सनग्रती जाल बिछा दिया जाए। मेरे ख्याल में इस सिलिसला में जिन सुझावों का मैं जिक्र करना चाहता हूं, ग्रगर उन पर ग्रमल किया जाए तो लाजमी तौर पर हमारा सूबा industries के सम्बन्ध में ग्रागे बढ़ सकता है।

एक बात तो यह है कि यह जो Administration का सिलसिला है, अफसरान का सिलसिला है और खास तौर पर Inspector साहिबान जो factories को visit करने जाते हैं इन्हें कहा जाए कि वह industrialists की तरफ अपना रवैया अफसराना न रखें। मुहब्बत से मिलें और instructive तर्ज का रवैया रखें। इस तरह के रवैये से industry में तरक्की की जा सकती है।

मुझे इस बारे में जाती तजुरबा है। partition से पहले मेरी लाहीर में food preservation की factory थी। उस समय food preservation के Adviser S.B. Lal Singh थे। उन्होंने इस काम को ग्रच्छे ढंग से organise किया हुग्रा था। Inspector चलान नहीं करते थे। हालांकि उन्हें चलान करने के इिस्तियारात हासिल थे। स० ब० लाल सिंह ने यह

j

[श्री गोपी चन्द गुप्ता]

हदायत दी हुई थी कि industrialist को तम्बीह करें उन के लाइसन्सों पर लिखें कि वह अपने काम को improve करें और अगर ऐसा न करेंगे तो लाईसन्स रोक लिया जाएगा। लेकिन, स्पीकर साहिब, आज हम क्या देखते हैं कि पुराने ढंग से चालान किए जा रहे हैं। दुकानदारों को छोटो छोटो बातों पर तंग किया जा रहा है कि बोर्ड नहीं लटकाए। Box नहीं रखे। इस लिये मैं अर्ज करना चाहता हूं कि हमारे Finance Minister साहिब हदायत करें कि Inspectors industrialists की इमदाद करें। उन्हें पूरो co-operation दें। इस तरह से industry improve हो जाएगी।

दूसरा तरीका planning का है। हम ग्रगर ग्रच्छे तरीके से planning करेंगे तो लाजम है कि हमारी industry ग्रागे बढ़े लेकिन हम देखते हैं कि industry के काम में Planning की कमी है। जितने भी Work Centre पंजाब में खोले गए थे वह नीलाम किये जा रहे हैं। यह सैन्टर फेल हो चुके हैं। इस से पंजाब गवर्नमेंट ग्रौर हिन्द सरकार को बहुत नुकसान पहुंचा है।

इस के इलावा हमारी सरकार ने क्या किया। लुधियाना, जालन्धर, जगाधरी, सोनीपत, बहादुरगढ़ में industrial Areas बनाए। इन से कोई फायदा न हुग्रा। Work Centres से ग्रामदनी न हुई। ग्रगर Centres को इमदाद न मिले तो Centres से कैसे फायदा हो सकता है।

स्पीकर साहिब, ग्राज हमारी industry को इन दो चीजों की जरूरत है। planning ग्रौर finances की। ग्रगर दो चीजों industry को मुयस्सर ना हों तो उसका जो नतीजा है वह ग्रापके सामने हैं। हमने सूबे के लोगों के बच्चों को ग्रागे ले जाना है। इस तरह Work Centre के फेल होने से बच्चों में जो कोई उमंग है जो कोई future है वह लाजमी तौर पर पीछे पड़ जाता है।

मैं चीफ मिनस्टर साहिब से ग्राज से दो साल पहले भी मिला था ग्रौर industry के बारे में बात की थी तो मैं ने कहा था कि यह जो Bhakra Nangal Dam बन रहा है ग्रौर इस से लाखों k.w. बिजली पैदा होगी तो इस सारी बिजली से पंजाब को फायदा उठाने के लिये तैयार करना चाहिए। हमारे पास बहुत साधन होंगे। हमें सूबे के बच्चे २ को trained कर देना चाहिए। बच्चों को electronics तैयार करने की शिक्षा देनी चाहिए। यह जरूरी नहीं कि इन नौजवानों को पंजाब के ग्रन्दर रोजगार मिले या न मिले वह सूबे से बाहर जा कर दूसरे सूबों में जा कर ऐसे Contre कायम कर सकते हैं। जहां जहां बिजली जाएगी हमारे बच्चे छोटी छोटी industries खोल देंगे। पंजाब को सनग्रती इन्कलाब लाना चाहिए। इस के लिये ग्रपने बच्चों को हम मदरास भेजें, मायसूर भेजें। Switzerland ग्रौर Japan भेजें ताकि वह कुछ सीख कर ग्राएं ग्रौर बिजली को इस्तेमाल में ला सकें। लेकिन मुझे ग्रफ़सोस से कहना पड़ता है

कि industry के लिये नहीं सोचा गया। अगर वह सोचें तो हम आज भी कहते हैं कि बच्चों को trained किया जाए। पंजाब लाखों किलोवाट बिजली हासिल कर -रहा है। इस से हम industrial इन्कलाब ला सकते हैं।

ग्राप England को देखें 1688 के ग्रन्दर industrial Revolution ने England का नकशा बदल दिया था।

ग्रगर हम पंजाब के ग्रन्दर industrial revolution लाना चाहते हैं ग्रीर ग्रगर ग्रपने सूबे के हरेक नौजवान को काम पर लगाना चाहते हैं तो मैं फिनांस मिनिस्टर साहिब से गुज़ारिश करूंगा कि वह trained ग्रादमी ज्यादा से ज्यादा हासल करने की कोशिश करें। एक Board officials ग्रौर non-officials का बना दिया जाए जो ऐसी training देने के बारे में सोचे।

फिर स्पीकर साहिब, industrialists की यह शिकायत है कि पंजाब के अन्दर जो चीजें बनती हैं उन के लिये भी पंजाब गवर्नमेंट बाहर आर्डर देती है और इस तरह पंजाब में तैयार हुए माल को नहीं खरीद करती जिससे industrialists को नुकसान होता है। (घन्टी की आवाज) स्पीकर साहब, मुझे 5 मिन्ट और दिए जाएं।

Mr. Chairman: One minute more please.

श्री गोपी चन्द : हमें श्रफसोस है कि पंजाब में बने माल को पंजाब गवर्नमेंट खरीद नहीं करती । मैं Finance Minister से गुजारिश करूंगा कि वह इस तर्फ ध्यान दें।

इसके इलावा, स्पीकर साहिब, देहात के अन्दर खादी सैन्टर खोले जाने की जरूरत है। पिछड़े इलाके में इस की बहुत जरूरत है। आप कैथल के इलाके को देखें। वहां पर  $4\frac{1}{2}$  लाख की आबादी है। वहां से असेम्बली के लिये तीन सीटें हैं लेकिन उस इलाका के विकास के सम्बन्ध में कोई कदम नहीं उठाया गया। मैं Finance Minister से दरखास्त करूंगा कि इस इलाके की जरूरियात की तरफ देखते हुए Technical और Industrial School कायम किए जाएं। Factories लगाई जाएं। मैं यहां पर यह यकीन से कह सकता हूं कि इस इलाके में इस तरफ जो भी काम किया जाएगा उसमें इलाके वाले सहलतें देंगे। सरकार का हाथ बटायेंगे और अपना पूरा share बरदाशत करेंगे।

मैं एक बात Nilokheri के बारे में कहना चाहता हूं। पंजाब के अन्दर Nilokheri और Faridabad दो Centre Government of India ने खोले हैं। वहां पर लाखों रुपया खर्च किया गया है लेकिन आज Nilokheri की हर industry फेल हो गई है। इस लिये मेरी गुज़ारिश है कि Nilokheri में कोई फैक्टरी या मिल लगाई जाए जिस से वहां पर बैटे बेकार लोगों को रोजगार मिल सके और वहां की फेल हो रही industry भी बच सके।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ (ਫਾਜ਼ਲਕਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸਾਡੇ ਫਿਨਾਨਸ ਮਨਿਸਟਰ ਜੀ ਦੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈੰ ਵੀ ਇਸ ਤਾਰੀਫ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਾਂ ਪਰ ਕਮਲੇ ਟੋਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸਿਆਣਾ ਕੀ ਕਰੇ । ਇਹ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬੜੇ

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਸਿਆਣੇ ਹਨ ਪਰ ਸਨਅਤ ਵਿਚ ਪਛੜੇ ਹੋਏ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਉੱਨਤੀ <mark>ਲਈ ਧਿਆ</mark>ਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ । ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਕਾਗਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਘਾਹ ਹੈ। ਲੌਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਰੌਜ਼ਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਸੌਚਾਂ ਵਿਚ ਪਏ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਾਰਖਾਨਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਨਾ । ਇਹ ਮੁਲਕ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਲੱਖਾਂ ਹਥ ਵਿਹਲੇ ਬੈਠੇ ਹੋਣ ਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਣ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੱਚਾ ਮਾਲ ਵੀ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਬੇਅੰਤ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਇਸ ਸਮਸਿਆ ਦਾ ਹਲ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ। ਅਸੀਂ ਸਨਅਤ ਦੇ ਪਖ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਹਿਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਪਹਾੜ ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਾਂਗੜੇ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ । ਇਬੇ ਸਰਕਾਰ ਪੈਸਾ ਲਾ ਕੇ ਕਾਗਜ਼ ਦੀ ਮਿਲ ਲਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਉਥੇ ਇਨਾਂ ਕਚਾ ਮਾਲ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਠੀਕ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹੈ ਰਹੀ । ਉੱਥੇ ਦੀਆਂ ਮਾਵਾਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਿਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਆਪਣੀ ਗੋਦੀ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਵਿਚਾਰੇ ਬਾਕੀ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਜਾ ਜਾ ਕੇ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਸਨਅਤਾਂ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ ਬੱਚੇ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਾ ਜਾਣ ਅਤੇ ਕੰਮ ਤੇ ਲਗ ਜਾਣ।

ਦੂਜਾ ਹਿੱਸਾ ਦੁਆਬੇ ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਨੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਥੇ ਕਮਾਦ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰ ਬੋਗੇਆ ਬਿਸਤਰਾ ਗੋਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਫਿਰਦੇ ਹਨ । ਕੋਈ ਮਿਲ ਨਹੀਂ ਜੋ ਕਮਾਦ ਨੂੰ ਵਰਤੇ । ਇਥੇ ਖੰਡ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਨਾਲ ਕਮਾਦ ਵੀ ਕੰਮ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਲੋਕੀ ਵੀ ਕੰਮ ਤੇ ਲਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨੇ।

ਤੀਜਾ ਹਿੱਸਾ ਵਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਾਜ਼ਲਕਾ ਦਾ ਹੈ । ਇਥੇ ਰੂੰ ਕਪਾਹ ਤੇ ਨਰਮਾ ਬਹੁਤ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਹੁਣ ਭਾਵੇ' ਕੁਝ ਨਵੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਨਰਮਾ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਲਗ ਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਨਰਮਾ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਬੌਹਰ ਤੇ ਮਲੌਣ ਵਿਚ ਲੱਖਾਂ ਮਣ ਨਰਮਾ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੰਡੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ। ਜਿਨਸਾਂ ਖਰਾਬ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਾਇਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਵਾਜ਼ਿਲਕਾ ਵਿਚ ਮੰਡੀ ਬਣਾਂਵਾਂਗੇ ਪਰ ਮਾਮਲਾ ਹਾਲੇ ਤਕ ਜ਼ੇਰੇ ਗ਼ੌਰ ਹੀ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਮਲੌਟ ਵਿਚ Textile Mill ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੇ ਤਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ provide ਕੀਤਾ ਜਾ ,ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਿਲ ਲੱਖਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਕਪੜੇ ਦੀ ਲੌੜ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਕੇ ਸੰਵਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਫੇਰ ਮੈ' ਗਵਰਨਮੈ'ਣ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਦਸਤਕਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਉਤੇ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਵਾਣ ਵਟਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਈ ਟੈਕਸ ਦੇਣੇ ਪੈਂਦੇ ਨੇ । ਮੰਡੀ ਵਾਲੇ ਣਾਂਗਾ ਟੈਕਸ ਲਾ ਬੈਠੇ ਹਨ ਤੇ ਵਾਣ ਵਟਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ guarantee ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਾਣ ਕੋਈ ਲੈ ਲਏਗਾ। ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਹੋਰ ਟੈਕਸ ਤਰੋਂ ਤੇ ਛੋਟਾ ਦਸਤਕਾਰ ਟੈਕਸਾਂ ਵਿੱਚ

ਹੀ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜ਼ਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਖ਼ਤਿਆਰ ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਜਦੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਗ਼ਗੀਬ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਤੇ -/8/- ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਹਾਂਡੀ ਡੰਡਾ ਲੈ ਲਓ ਤੇ ਜਾਨ ਛਡੋ।

ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਹਿ ਚੁਕਾ ਹਾਂ, ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਕੱਚਾ ਮਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਬੇ ਕੋਈ industry ਨਹੀਂ ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਕੱਚਾ ਮਾਲ ਖਪਤ ਹੋ ਸਕੇ। ਜੇ ਮਲੋਟ ਵਿਚ Textile mill ਲਗੇ ਤਾਂ 10,000 ਮਜ਼ਦੂਰ ਕੰਮ ਤੇ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਕਪੜੇ ਦੀ ਲੌੜ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਬਿਰਲੇ ਤੇ ਣਾਣਾ ਦਾ ਗੁਲਾਮ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਾਡੇ ਤੇ ਲਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦਏ।

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਿਬ ਸਿੰਘ (ਰਾਨੀਆ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਜੇ Partition ਮਗਰੋ ਜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਗਰਦਾਸਪਰ ਵਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ industries ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਗਵਰਨਮੈਂਣ ਨੇ ਇੱਥੇ ਬੜੀ ਰੋਣਕ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਪਰ ਕਾਰਖਾਨੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀ । ਬਣਾਲੇ ਲਈ ਇਸ ਬਜਣ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ industry ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਉਥੇ ਵਿਚਾਰ ਹੈ । ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਕੰਮ ਬੜੇ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਸਰਦਾਰ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਜਿਹੜਾ Landlord ਹੈ Corporation ਵਿਚ ਹਿੱਸੰਦਾਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਹਦੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੇ ਭਰਾ ਨੇ ਇਕ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲ੍ਹੀ, ਉਹਦੀ ਆਮਦਨ ਸਾਰੀ ਖਾ ਗਿਆ। ਟੈਕਟਰਾਂ ਦੀ Society ਬਣਾਈ, ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਘਾਣਾ ਪਿਆ। ਖੰਡ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ 10,000 ਰੁਪਏ ਦਾ ਘਾਣਾ ਪਿਆ, ਵਿਚ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਗ਼ਬਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ enquiry ਹੋਈ । ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਭਰਾ ਦੀ ਤੇ ਪੁਤ <mark>ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ।</mark> ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੇਰਵਾ ਤੇ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਘਰੇਲੂ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਰੁਪਿਆ ਖ਼ਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਘਰੇਲੂ ਦਸਤਕਾਰੀਆਂ ਲਈ ਮਾਲੀ ਇਮਦਾਦ ਨਹੀਂ ਦੇ ਦੀ ਇਹ Industry ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

श्री साधू राम: On a point of order, Sir. मैं ने जो cut-motion का नोटिस दिया हुग्रा है उस पर मुझे बोलने का मौका नहीं मिला। क्या मिनिस्टर साहिब उस के मुतन्त्राल्लक ग्रपनी तकरीर में जवाब देंगे?

मिस्टर चेयर मैन : ग्राप की cut-motion move हुई समझी जा चुकी है श्रौर वह मंत्री महोदय के इत्म में है।

[Your cut-motion is deemed to have been moved and it is in the knowledge of the hon. Minister.]

Ŋ

5

Ī

R.

ì

ਅਰਥ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਉਜਲ ਸਿੰਘ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਹਸਾਸ ਹੈ ਕਿ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਵੀ ਖਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿੱਤਰ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਮਹਿਸਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ industry develop ਕੀਤੇ ਬਿਨਾ ਬੇਕਾਰੀ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦੀ ਤੇ ਜੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਵਧਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਮਢ ਦਸਤਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਹੈ। ਮੇਰਿਆਂ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਦੁਸੀਆਂ ਨੇ ਤੋਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ industry ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਮਾੜੀ ਮੋਟੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਤਸ਼ੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਨਹੀਂ । ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਦਰ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਤਰੱਕੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ 'ਜ਼ੁਆਦਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦੀ ਤੇ ਇਕਤਸਾਦੀ ਤਰੱਕੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾਂ ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਖਸ਼ਹਾਲ ਹੋਵੇ । ਖਸ਼ਹਾਲੀ ਦਾ ਵਡਾ ਸਾਧਨ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਬਾਅਦ ਦਸਤਕਾਰੀ ਹੈ । ਬੇਕਾਰੀ ਨੂੰ ਹਣਾਉਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਤਰੀਕਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਦਸਤਕਾਰੀ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਜਾਏ । ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤਰਾਂ ਨੂੰ, ਜਿਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਤਰੱਕੀ ਜਿੰਨੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਓਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, ਇਹ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਣਵਾਰੇ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕਿੰਨੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਤੇ ਔਕੜਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਬਣਵਾਰੇ ਮਗਰੋਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਏ ਤਾਂ ਸਾਰੇ Labourers ਜਿਹੜੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਨ ਉਹ ਇਥੋਂ ਚਲੇ ਗਏ । ਸਿਖੇ ਹੋਏ ਜਿਹੜੇ ਕਾਰੀਗਰ ਸਨ ਉਹ ਵੀ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਚਲੇ ਗਏ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਏ ਉਹ ਸਾਰੇ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ, ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਤੇ ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਨਰ ਸਿਖਾਈਏ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਣ । ਉਸ ਪਾਸੇ ਅਸੀਂ  $2{,}000$  ਤੋਂ ਵਧ ਬਲਕਿ  $3{,}000$  ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਾਰਖਾਨੇ ਛਡ ਕੇ ਆਏ ਸਾਂ ਤੇ ਇਥੇ ਸਾਨੂੰ  $1{,}000$  ਛੋਟੇ ਵਡੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਮਿਲੇ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਪਾਸੇ ਨਹਿਰੀ ਇਲਾਕਾ ਘਟ ਸੀ ਤੇ ਜਿੰਨੀ ਤਰੱਕੀ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ ਉਹ ਉਸ ਪਾਸੇ ਹੋਈ । ਰੂਈ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ 90 ਫੀਸਦੀ ਉਸ ਪਾਸੇ ਸਨ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਮਿਲਾਂ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਚਲਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਉਹ ਲਾਇਲਪਰ, ਉਕਾੜਾ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਸਨ।

ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਭਿਵਾਨੀ ਵਿਚ ਸਨ, ਨਵੀਂ ਕੋਈ ਮਿਲ ਇਧਰ ਲਗਾਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗਈ ।

ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਦਿਆਲ ਬਾਗ਼ ਮਿਲ ਬੰਦ ਪਈ ਹੈ, 'ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ?' ਮੈਂ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੀ machinery ਪੁਰਾਣੀ ਸੀ, ਹਜ਼ਰਤ ਨੂਹ ਦੇ ਵਕਤ ਦੀ ਸੀ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦੀ, ਵਰਨਾ ਕੋਈ ਵਜਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਾਰੀ textile industry ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਕਪੜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇਂ 42 ਫੀਸਦੀ ਵਧ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ 5,000 million ਗਜ਼ ਕਪੜਾ

ਸਾਲਾਨਾ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਇਸ ਤੋਂ ਘੱਟ ਸੀ। ਤੁਸੀਂ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੌਗੇ ਕਿ ਕਦੇ ਉਹ ਦਿਨ ਸਨ ਕਿ ਕਪੜਾ ਬਾਹਰੋ ਆਉਂਦਾ ਸੀ, ਅੱਜ ਇਥੋਂ ਕਪੜਾ ਨਾ ਕੇਵਲ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਬਲਕਿ ਇੰਗਲਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ (cheers)। ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ textile industry ਨੇ ਫਿੰਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੇ ਮਿਲਾਂ ਏਥੇ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ 42 ਫੀਸਦੀ ਵਧ ਕਪੜਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। Dayal Bagh Mill ਦੀ Machinery ਇਤਨੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਜੇ ਉਹ ਦਿਆਲ ਬਾਗ਼ ਵਾਲੇ ਹਿੰਮਤ ਕਰਦੇ, ਨਵੀਂ machinery ਖਰੀਦ ਕੇ ਲਗਾਂਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਦੂਜੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸੀ। ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰ ਵਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਥੇ ਖੱਡੀਆਂ ਹਨ, ਮਿੱਲ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੈ, ਅਵਲ ਦਰਜੇ ਦੀ ਹੈ, ਪਾਣੀ ਆਉਣ ਕਰਕੇ ਉਥੇ ਹੁਣ ਬਹੁਤ ਅਛੀ ਰੂਈ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the chair).

ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ Spinning and Weaving Mill ਲਗਾਣ ਲਈ ਕਈ ਸਰਮਾਯਾ-ਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਗਈ । Delhi Cloth Mill ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਮਿੱਲ ਲਗਾਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਤਰੱਕਲਿਆਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਵੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇ ਤੇ ਨਾਲ ਖੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਪਰ ਹਾਲੇ ਤਕ ਖੱਡੀਆਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ । ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਲੰਬੇ ਰੇਸ਼ੇ ਦੀ ਕਪਾਹ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ 600 ਫ਼ੀਸਦੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਏਥੇ ਮਿੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ हिस विष्टी वमन घावी ठाँ। हाँडी, Commerce and Industry Ministry, ਸਾਰੇ Central Ministers ਤਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਬਲਕਿ Prime Minister ਤਕ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਸਾਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ । Factories ਉਥੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕੱਚਾ ਮਾ<mark>ਲ ਮਿਲ</mark>ਦਾ ਹੋਵੇ । ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਭ ਸੂਬਿਆਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗੀ ਰੂਈ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ । ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਦੌਸਤਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਬਾਰੇ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ । ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਫੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਸਾਨੂੰ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਤੇ ਬੰਬਈ ਵਲ ਨਾ ਦੇਖਣਾ ਪਵੇਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨੂੰ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਿੱਲਾਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਖੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਸੂਤਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਮਿੱਲ ਨਾ ਲਗਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸੂਤਰ ਕਿਥੇ ਮਿਲੰਗਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਬਈ, Ahmedabad, ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਸੂਤਰ ਕਿਸੇ ਮਿੱਲ ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਉਹਦਾ 25 ਫੀਸਦੀ ਖੱਡੀਆਂ ਲਈ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ, ਬਾਕੀ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ

1955

B

a

ia :

ly

3

3

Ţ

3

## [ਅਰਥ ਮੰਤਰੀ]

power looms ਤੇ ਵਰਤਣ। ਜੇ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਵਿਚ 25 ਦੀ ਬਜਾਏ 30 ਫੀਸਦੀ ਸੂਤਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਜੇ ਤਿੰਨ ਮਿੱਲਾਂ ਲਗ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਕ ਸਾਬਤ ਮਿੱਲ ਸੂਤਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਹਬ-ਖੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਤਨਾ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਹੁਣ ਸਾਰਾ ਸੂਤਰ ਬਾਹਰੋਂ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਫੇਰ ਬਾਹਰੋਂ ਨਹੀਂ ਲੋਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਹੁਣ ਸੂਤਰ ਮੰਗਾਉਣ ਤੇ ਰੇਲ ਦਾ ਖ਼ਰਚ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਉਹ ਮਹਿੰਗਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ industry ਦੂਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ industry ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਜ ਇਹ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਮੰਗ ਹੈ ਕਿ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ, ਨਾਲ ਹਥ-ਖੱਡੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇਂ । ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਹਥ-ਖੱਡੀਆਂ ਮਰ ਜਾਣ । ਪਿਛੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ ਜਿਹਦਾ ਨਾਂ Qanungo Committee ਸੀ । ਉਹ ਹਥ-ਖੱਡੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ । ਉਹਦੀ report ਨਿਕਲ ਚੁਕੀ ਹੈ । ਉਸ ਨੇ ਸਵਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਹਥ-ਖੱਡੀਆਂ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਥੇ power looms ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ, ਕੁਝ ਢੋੜੀਆਂ ਜਿਹੀਆਂ ਖੱਡੀਆਂ ਨੂੰ power looms ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਪਰ Composite Mill ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ । ਬਿਜਲੀ ਆ ਗਈ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵੀ ਹੌਲੇ ੨ ਹਥ-ਖੱਡੀਆਂ ਨੂੰ power looms ਵਿਚ ਬਦਲ ਲਈਏ ਤਾਂ ਜੋ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਹੁਣ 8 ਆਨੇ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੈ,  $1\frac{1}{2}$  ਰੁਪਿਆ ਰੋਜ਼ ਕਮਾ ਸੱਕੇ । ਅਸੀਂ Pit Looms ਨੂੰ Fly Shuttles ਵਿਚ ਬਦਲਣ ਲਈ 25 ਫੀ ਸਦੀ subsidy ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੱਥ-ਖੱਡੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਪੜੇ ਤੇ  $1\frac{1}{2}$  ਆਨਾ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਦੂਜਿਆਂ ਕਪੜਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਰਿਆਇਤ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ । Designers ਵੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ Co-operative Societies ਵੀ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, Depots ਖੋਲ, ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਜੁਲਾਹੇ ਆਪਣਾ ਮਾਲ ਵੇਚ ਸਕਣ ।

ਨਾਲ ਹੀ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਬ-ਖੱਡੀਆਂ ਲਈ ਕੁਝ ਕਿਸਮਾਂ ਦਾ ਕਪੜਾ reserve ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਧੋਤੀਆਂ reserve ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੌਲੀਏ ਤੇ ਹੋਰ ਮੋਟੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ handloom industry ਲਈ reserve ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ handloom industry ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਸ ਬਜਟ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ 30, 40 ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਛਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚੇਗਾ।

ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Metropole Works ਬੰਦ ਪਏ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ। ਉਹ ਸੂਬੇ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਮਦਦ ਦੇ ਰਹੇ ਸਨ, ਨੰਗਲ-ਭਾਖੜਾ ਲਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਵਜਹ investigate ਕਰੋ।

ਅਰਬ ਮੰਤੀ: ਮੈ' Industries Department ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਕੀ ਔਕੜਾਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕੇਤੇ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਜਿਹੜੀ ਕੌਮੀ ਦੌਲਤ ਹੈ ਠੱਪੀ ਨਾ ਪਈ ਰਵ੍ਹੇ ਬਲਕਿ ਪੂਰੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਆਵੇ। ਚੁਨਾਂਚਿ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ, ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਿਸ ਬੈਂਕ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਤਾਲਾ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਅਸੀਂ Metropole Works ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੋਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਮੰਗੀਆਂ ਸਨ।

ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਝ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕੀਏ। ਅਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਾਂ ਕਿ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਮਾਲਕ ਦੀ ਮ੍ਰਿਤੂ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਗਲ ਸਿਰੇ ਨਾ ਚੜ੍ਹ ਸਕੀ। ਅਜ ਕਲ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਸਕੀਏ। ਉਹ ਚੀਜ਼ ਕਿਸੇ ਬੈਂਕ ਦੇ ਕੋਲ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੁਣ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਕਿ Metropole Works ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਤੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ Nangal ਅਤੇ ਭਾਖੜੇ ਵਾਸਤੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਹਰਾਂ ਨਾ ਮੰਗਵਾਈਏ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ Central Work-Shop ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ Metropole Works ਵੀ ਕੰਮ ਕਰੇ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੇਸਤ ਦਾ ਮਸ਼ਕੂਰ ਹੋਵਾਂਗਾ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਕੇ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਤਿਆਰ ਕਰਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਜਾਮਾ ਪਹਿਨਾਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ Finance Corporation ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਪਹਿਲਾ ਸੂਬਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ Finance Corporation ਬਣੀ ਸੀ ਤੇ ਮੈਨੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਮਾਣ ਸੀ। ਦੁਨਾਂਚਿ Planning Commission ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਹਿਦਾਇਤ ਦਿਤੀ ਕਿ Finance Corporation ਬਣਾਓ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਤਾਂ ਬਣਾ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ Corporation ਦਾ 2 ਕਰੋੜ Authorised Capital ਅਤੇ ਇਕ ਕਰੋੜ Paid up Capital ਹੈ ਸੀ । ਇਸ  $\mathbf{Board}$  ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਤੇ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ ਹਨ । ਲੌਕਿਨ ਕੁਛ ਕਾਇਦੇ ਅਜਿਹੇ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਸੁਖ਼ਤ ਬਣ ਗਏ । ਕਈ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁਗ਼ਾਲਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ Corporation ਦੀ Working ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਲਾਣੇ ਅਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿਓ ਜਾਂ ਵਲਾਣੇ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿਓ। ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਬਿਲਕਲ ਉਸ ਬੋਰਡ ਦੀ ਹੈ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਆਪ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੀ ਕਰਨੀ ਪੈ'ਦੀ ਹੈ। ਅਸਾਂ Corporation ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ Corporation ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਸਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਬੈਂਕ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਬੈਂ'ਕਾਂ ਨਾਲੌਂ ਵੀ ਸੌਖੇ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਕਾਇਦੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣ। ਕਾਇਦੇ ਨਾ ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਾ ਉਠਾ ਸਕਣ । ਅਸੀਂ ਸ਼ਰਹ ਸੂਦ ਵੀ ਘਟ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ Government of India

¥

5

[ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਨੂੰ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਉਪਰ Income Tax ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਤਦ ਹੀ Corporation ਕੰਮ ਕਰ ਸਕੇਗੀ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁਗ਼ਾਲਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ Director ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਹੈ, ਐਧਰ ਵਾਲੇ ਜਾ ਉਧਰ ਵਾਲੇ ਸਮਝਦੇ ਹਰ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਕੁਛ ਗੋਲ ਮਾਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਇਕ ਵੀਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 50 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਇਕੱਲੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਅਜਿਹੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੜਾ ਬਾਖਬਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਅਗਲਾ ਕਰਜ਼ਾ ਜਿਹੜਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰਾ ਹੀ ਦੋ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ 18 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਜ਼ਾ  $7\frac{1}{2}$  ਲਖ ਰਪਿਆ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬੋਰਡ ਵੇਖ ਚਾਖ ਕੇ ਜ਼ੁਮਾਨਤ ਲੈ ਕੇ ਅਤੇ security ਲੈ ਕੇ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਬੋਰਡ ਇਹ ਵੀ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ Industry ਵਿਚ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਲਗਣਾ ਹੈ ਉਹ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਨਹੀਂ । ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਦਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਰਿਆਇਤ ਕਰਨੀ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਹੀ ਬਲਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਰਪਿਆ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈ' ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਾਅਵਤ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਓ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਾਰਖਾਨਾ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਦਸਤਕਾਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਇਦੇ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ ਜ਼ਮਾਨਤ ਦੇ ਕੇ ਕਰਜ਼ਾ ਲਓ । ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਿਆ ਨੂੰ ਕਾਠ ਮਾਰ ਕੂ ਰਖਣ ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਹੈ ? ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਰਜ਼ਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਖਸ਼ਹਾਲ ਹੋਵੇ, ਨਾਲੇ ਦਸਤਕਾਰੀ ਵਧੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਿਲਾ ਗਲਤ ਹੈ।

ਮੌਰੇ ਵੀਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Revenue Account ਵਿਚ ਕੋਈ fund provide ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ , ਗਜ਼ਬ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ 211 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਵਾਰੀ ਬਜਟ ਵਿਚ Provide, ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, 74 ਲਖ ਰੁਪਿਆ Revenue Account ਵਿਚ ਬਾਕੀ ਹੈ। ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਬਜਣ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਵਰਨਾ ਅਜਿਹੀ ਗਲ ਨਾ ਕਰਦੇ / ਇਹ ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆ Capital ਹੈ ਜਾਂ Revenue account ਹੈ ਇਹ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। Capital ਵੀ ਹੈ । ਰੁਪਿਆ ਵਪਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਨਾਂ ਦੇਵੀਏ ਤਾਂ ਗਲ ਵਖਰੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਰਪਿਆ ਖੰਡ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਲਈ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਖੰਡ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਲਗਣ ਨਾਲ ਜ਼ਿਮੀਦਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਦਸਤਕਾਰੀ ਵਧੇਗੀ ਅਤੇ ਬੇਕਾਰੀ ਵੀ ਦੂਰ ਹੋਵੇਗੀ। ਕਾਰਖਾਨੇ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਪੰਝੀ ੨ ਤੀਹ ੨ ਮੀਲਾਂ ਤਕ ਸਾਰੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਅਸਾਂ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਨੂੰ ਨੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ Finance Corporation ਕੋਲੋਂ ਕਰਜ਼ਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਉਹ factory ਧੂਰੀ ਚਲੀ ਗਈ। ਜਿਸ factory ਨੂੰ 2 ਸਾਲ Licence ਲਿਆਂ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ 2 factories ਹੋਰ ਜੋ ਕਿ Co-operative Societies ਬਣਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਵਾਸਤੇ ਰਪਿਆ ਅਸਾਂ Budget ਵਿਚ Provide ਕੀਤਾ

3

ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ Co-operative Societies ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਰੁਪਿਆ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਮੌਰੇ ਦੋਸਤ ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਿਬ ਸਿੰਘ ਨੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗਰਦਾਸਪਰ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ factory ਲਗਾ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਅਤੇ ਸਨਲਤਾਂ ਖੰਡ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਏਧਰ ਦੇਵਾਂਗੇ ਉਧਰ ਗੁਰਦਾਸਪਰ ਲਈ ਜੇਕਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਉਤਨੀਆਂ ਜ਼ਰਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਗਰਦਾਸਪਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਂ ਸਿਰਫ ਰਪਿਆ ਬਲਕਿ ਖੰਡ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਖੜੇ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਆਇਤਾਂ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਸ ਪਾਸੇ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਅਸਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Cabinet approve ਕਰ ਲਵੇਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਰੁਪਿਆ Central Government ਕੋਲੋਂ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਉਹ 60 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਤਿੰਨਾਂ factories ਲਈ provide ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਜੇਕਰ Public ਦੇ ਆਦਮੀ ਹਿੰਮਤ ਕਰਨ ਤਾਂ ਤਿੰਨ ਮਿਲਾਂ ਬਣ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜੰਕਰ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਲਗਾਈਏ ਤਾਂ 60 ਲਖ ਰਪਿਆ ਇਕ ਮਿਲ ਉਪਰ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਿਲਾਂ ਲਗ ਸਕਣ, ਲਗਣ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਗਲ ਅਸਾਂ ਸਰਕਾਰ ਹਿੰਦ ਦੀ Planning Commission ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਨਾਲ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਰੁਪਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਲਗਾਕੇ cement factory ਕਿਉਂ ਨਾਂ ਲਗਾ ਲਈਏ। ਸਾਨੂੰ ਜਿੰਨਾਂ ਰਪਿਆ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਸੀਂ बैप्रिप्र बरांचे कि factories स्ना स्टिशि

ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ cement ਦੀ ਫੈਕਟਰੀ ਲਈ Government of India ਦੋ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਹ ਵੈਕਣਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਾਈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਖਾਸ ਕਰ ਉਸ ਦੌਸਤ ਕੋਲੋਂ' ਇਹ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਕ ਬੜੇ ਬਾਖਬਰ ਮੈਂ'ਬਰ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ Government of India ਤਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਨੀ ਕਿ ਇਥੇ cemen ਦੀ ਫੈਕਟਰੀ ਲਗਾਈ ਜਾਏ। ਇਹ ਮੈਂ ਹੀ ਸਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਡਾਕਟਰ ਸ਼ਾਮ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਮੁਕਰਜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮਿਲਿਆ ਸੀ । ਮੈਂ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਵਾਰੀ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਭਾਖੜੇ ਨੰਗਲ ਲਈ cement ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ cement ਦੀ ਫੈਕਟਰੀ ਲਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਏ । ਉਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮੰਨੇ ਪਰ ਇਨੀ ਦੇਰ ਵਿਚ ਸਾਡਾ Associated cement ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ agreement ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਾਨੰ ਭਾਖੜਾ ਨੰਗਲ ਲਈ 45 ਰੁਪਏ ਫੀ ਟਨ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਸਸਤਾ cement ਦੇਣਗੇ। ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਵੀ Government of India ਕੋਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਇਕ cement ਵੈਕਣਰੀ ਲਗਾ ਸਕੀਏ। ਸਾਡੀ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਤਿੰਨ ਤਰਫ਼ੀ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਅਸੀਂ ਗਵਰਨਮੈਂਣ ਹਿੰਦ ਕੋਲ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੇ ਤੀਜੇ ਪਾਸੇ ਅਸੀਂ Associated cement ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ

[พอย ห์สุ]

cement ਦੀ ਫੈਕਟਰੀ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਲਗਾਈ ਜਾਵੇ। ਅਸਾਂ ਇਕ cement ਦੀ ਫ਼ੈਕਟਰੀ ਆਪਣੀ Second Five-Year Plan ਵਿਚ provide ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਥਾਪਨ ਕੁਕਰਨ ਤੇ ਭਰੂਲੇ ਹੋਏ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਕਚਾ ਮਾਲ ਬੜਾ ਹੈ। ਾਨਰਾਇਣਗੜ੍ਹ ਭਵਿਚ Lime stone ਇੰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵੜੀ ਤੋਂ ਵਡੀ ਫੈਕਟਰੀ ਲਈ 50 ਜਾਂ 60 ਸਾਲ ਤਕਰ ਬੜਾ ਕਾਫੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਬਿਜਲੀ ਬੜੀ ਹੈ ਗਈ ਹੈ। Raw material ਦੀ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਬੁੜ ਨਹੀਂ।

ਵੇਰ ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ excise duty ਵਧਾਣੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੇ ਸ਼ੁਕਰ ਰੁਜ਼ਾਰ ਹੋਣ ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਹ ਸਾਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਹੀ ਹਟਾਈ ਗਈ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

ਵੇਰ, ਸਪੀਫਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਈ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ cycle parts ਦੀ industry ਵਧੀ ਹੈ, ਫਲਾਂ industry ਵਧੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਂਵਧੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ।। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕੀ state ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਜਿਹੜੀ । ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੀ ਕੀ functions ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਵਡਾ ਕੰਮ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ industries ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਵਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸਾਂ 23 ਹਜ਼ਾਰ ਮਰਦ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ as technicians train ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਕੋਈ ਵੋੜਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਅਸਾਂ Work Centres ਵਿਚ. Vocational Centres ਵਿਚ ਅਤੇ Industria! ,ਸਤੂਲਾਂ ਰਾਹੀਂ trained ਕੀਤੇ ਹਨ । ਬਣਾਲੇ ਵਿਚ partition ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਥੇ ੂਮ ਸਲਮਾਨ moulders ਕਵੇਮ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ੂਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਲਈ, moulders ਨਹੀਂ ਅਮਿਲਦੇ ਸੀ । ਹੁਣ ਅਸਾਂ moulders trained ਕੀੜੇ ਹਨ ਜ਼ਿਹੜੇ first-class moulding ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ industries ਵਿਚ moulding ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। cycle ੍ਹਾparts ਦਾ ਫੈਮਾ ਉਹ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿਲਾਈ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਾ ਉਹ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । Government ਦੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਵਰਜ਼ ਹਨ । ਪਹਿਲਾ ਜ ਕੰਮ Financial aid ਵ ਦੇਣਾ। ਹੈ। DEState Aid to the Industries Act ਬੱਲੇ ਅਸਾਂ ਛੋਟੀਆਂ ਦਸਤਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਨੁਇਮਦਾਦ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ੂਅਸਾਂ ਛੌਟੀਆਂ industries ਲਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ' ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਪਹਿਲਾਂ 50 ਜਾਂ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵਧaਰਕਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ੇ ੀਵਰ ਨਹੀਂ, ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਅਸਾਂ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 29,30,000 ਰੁਪਿਆ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ subsidies ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ । ਜਿਥੇ ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਲੀ ਇਮਦਾਦ ਇੰਨੀ ਦਿਤੀ 🗸 ਹੈਂ ਉਥੇ ਦਸਤਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ, ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਤਕਲੀਫ਼ਾ ਆਉਂਦੀਆਂ, ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ, ਦੂਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ੂ ਫੇਰ ਮੇફੇ, ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਜ਼ਰੀ ਦੀ ਸਨਅਤ ਦੀ ਕਾਲਤ, ਭੇੜੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੀ। ਕਿ੍ਇਹ ਗਲ ,ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ:(ਦਿਤੀ ਹੈ ।,, ਜਿਥੇ 1952 ,ਦੇ ਸਾਲ ਵਿਚ ਇਸ industry ਨੇ

M; μş 10/2. it i P d, tsi \$ À a ď ¥ ŧ į

**H**, [:

ਚਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਮਾਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਥੇ ਇਸ ਸਾਲ ਸਾਢੇ ਛੇ ਕਰੋੜ ਦਾ ਮਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮਸ਼ਕਲਾਂ ਵਕਤ ਬਵਕਤ ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ <sup>ਜ</sup> ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਿਆ ਜਾਏ ਕਿ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਹੜੀ ਤਕਲੀਫ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ*ੰ*ਦਾਂ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਤਕਲੀਵ transport ਦੀ ਸੀ। ਅਸਾਂ ਰੇਲਵੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲੁਧਿਆਣੇ ਬੈਠ ਕੇ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਲ ਭਿਜਵਾਂਦੇ ਹਾਂ । ਫੇਰ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਮੰਗ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਉਹ ਮਾਲ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਭੇਜਦੇ ਹਨ ਉਸ ਤੇ export duty ਘਣ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਸਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ Government India ਤੇ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਪਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਘਣ ਕਰਨ ਲਈ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਸਾਂ ਉਸ ਅਗੇ ਇਸ ਬਾਰੇ represent ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। State Aid-to Industries Act ਦੇ ਬਲੇ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਇਮਦਾਦ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਇਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ standardise ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਮਾਲ ਮੰਗਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ supply ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ । ਇਸ ਲਈ ਮਾਲ ਨੂੰ standardise ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸਾਂ Sports Industry ਦੀ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ 4 ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੋਹਤੂਤਾਂ ਦੀ ਲਕੜੀ ਬੜੀ ਲੌੜ ਲਪੇ'ਦੀ ਹੈ ਅਸੀ' ਸ਼ੋਹਤਤ ਦੀ ਲਕਤੀ ਦੀ ਪੌਪਦਾਵਾਰ ਵਧਾ ਰਹੇ willow ਦੀ ਬੜੀ 🏗 ਲੌੜ ਵਿ ਹੁੰਦੀ 🧗 ਹੈ 🗓 ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸੀ' willow ਸੰਬੰਧੀ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਾਰਹੇ ਕਹਾਂ ਤੇ ਨਾਲ ਦ ਹੀ ਕੁਲੂ ਤੇ ਮਨਾਲੀ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਲਗਾਣ ਂਦੇ ਤਜਰਬੇਂਾ ਕਰ ਂਰਿਹੇ ਹਾਂ ਂਤਾਂ ਜੈ ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੋ ਸਕੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਵਕਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵਕਤ ਲਗਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਪਤਾ 6 ਜਾਂ 7 ਸਾਲਾਂ ਪਿਛੇ ਲਗੇਗਾ। ਵੇਰ Sports Industry ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ ਤਕਲੀਫ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਕੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਸਕਣ, ਨਾਲੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਣਾ। ਢੇਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ Government of India ਸਾਈਕਲਾਂ ਦੀ import ਤੋਂ ਪਾਬੰਦੀ ਹਟਾਉਣ ਲਗੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਰੌਲਾ ਪਾਇਆ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ cycle parts ਦੀ ਨਵੀਂ ੨ industry ਹੈ ਉਹ ਮਰ ਜਾਏਗੀ। ਤਦ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ import ਨੂੰ ਢਿਲਾ 🖙 ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਸੌ ਅਸੀਂ ਵਕਤ ਬਵਕਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਵਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। Finishing Plant ਲਈ ਅਸਾਂ 1952 ਵਿਚ ਜਾਪਾਨੀ technicians ਮੰਗੇ ਸੀ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਵੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਖੀਆਂ ਸਨ ਅਸਾਂ ਉਦੋਂ ਹੀ ਮੰਨ ਲਈਆਂ ਸਨ ਪਰ ਉਹ ਫੇਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਏ। ਫੇਰ ਜਦੋਂ Ford Foundation Team ਆਈ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਸਵੀਡਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ technicians ਦੇ ਬਾਰੇ ਗਲ ਬਾਤ ਪਰ ਉਥੇ' ਵੀ ਸਾਨੂੰ technicians ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੇ । ਏਰ ਅਸਾਂ ਬੈਠ ਬੈਠ ਕੇ ਆਖਿਰ ਕਾਰ ਕਲਕੱਤੇ ਵਿਚੋਂ ਇਕ metallurgy ਦਾ expert ਮੰਗਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ plant ਲਈ ਇਮਾਰਤ ਬਣਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ ਗਈ ਹੈ ਤੇ machinary ਲਈ try ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ Central Government ਕੋਲ ਅਗੇ ਬੜੇ ਤਰਲੇ

[ਅਰਥ ਮੰਤੀ] ਲਏ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ Germany ਤੇ Sweden ਕੋਲੋਂ ਵੀ technicians ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲ ਸਕੇ।

ਵੇਰ ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ Industrial Areas ਦੇ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Industrial Areas ਵਿਚ ਇਮਾਰਤਾਂ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਅਸਾਂ 6 Industrial Areas ਪਹਿਲੇ ਬਣਾਏ ਹਨ ਤੇ ਸਤਵਾਂ ਅਸਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਲਈ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 5 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਇਕ ਸਕੀਮ ਬਣਾ ਕੇ Government of India ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਸਕਣ। ਵਿਰ ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Amritsar ਨੂੰ ਕਿਉ' Industrial area ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਤਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ Industries ਕਾਫੀ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਉਸ ਨੂੰ Industrial Area ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ।

ਵੇਰ ਮੇਰੇ ਇਕ ਮਿਤ੍ਰ ਨੇ ਬਣਾਲੇ ਦਾ ਜਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ agricultural implements ਬਣਾਉਣ ਦਾ Centre ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣ ਜਾਣ ਨਾਲ ਬਣਾਲੇ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ market ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਉਧਰ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਤਕਲੀਫ ਸੀ ਉਹ ਅਸਾਂ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਜਿਹੜਾ railway freight ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 85 ਰੁਪਏ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਲਗਦਾ ਸੀ ਉਹ ਅਸਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ 85 ਰੁਪਏ ਵਿਚੋਂ  $25\frac{1}{2}$  ਰੁਪਏ ਘਣਾ ਕੇ  $59\frac{1}{2}$  ਰੁਪਏ ਕਰਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂ ਵੀ ਸਾਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੋਰ ਘਣ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਲ ਸਸਤੇ ਭਾ ਬਾਹਰ ਜਾ ਸਕੇ।

ਅਤੇ ਜੇ  $25\frac{1}{2}$  ਰੁਪਏ ਟਨ ਦੀ ਰਿਆਇਤ ਤੇ ਰਜ਼ਾਮੰਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ  $6. \, \mathrm{p. \, m.}$  ਸਕਿਆ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੌ 60 ਰੁਪਏ ਟਨ ਦਾ freight ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਨਾ ਲਗੇ। ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਲੌਹਾ ਇਕ ਹੀ ਕੀਮਤ ਤੇ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਜੌ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲੌਹਾ ਆਵੇ ਉਸ ਤੇ freight ਨਾ ਲਗੇ। ਇਸ market ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ market ਹਵੇਂ ਨਿਕਲ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਕਾਫੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਵਿਰ Electric goods ਦੀ industries ਬਾਰੇ ਸੇਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ industry ਲਈ Second Five-Year Plan ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ੋਰ ਲਗਾਇਆ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ provision ਕੀਤੀ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ industry ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਧੇ ਬਲਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ technicians ਲਈ Central Government ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ industry ਦੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਲਈ technicians ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ Central Government ਨੇ ਕਿਹਾ ਇਹ Industry ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੰਗਲੌਰ ਅਤੇ ਮਦਰਾਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਚੁਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਇਸ Industry ਨੂੰ ਨਾ ਲਾਓ।

ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਅਗੇ ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦੀ ਬੜੀ ਲੋੜ ਪੈਣੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਇਥੇ ਘਰ ਦੇ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਹੁਤ ਹੋ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਇਥੇ ਤਕ ਕਿ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਲਕੜੀ ਕੋਲੇ ਦੀ ਥਾਂ ਬਿਜਲੀ ਤੇ ਹੀਣਰਾਂ ਨੇ ਲੈ ਲੈਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਵੀ ਬਿਜਲੀ ਨਾਲ ਹੀ ਹੋਇਆ ਕਰਨੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਜਲੀ ਦੀਆਂ motors, transformers, ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਚੁਲ੍ਹੇ ਅਦਿ ਇਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਕਰਨ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਕੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਕੇ ਹੀ ਇਹ ਕੰਮ ਤਰਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾਂਗੇ।

ਇਕ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਨੇ Hosiery Industry ਦੀਆਂ ਸੂਈਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਵਾਕਈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਲਸੀ ਵਰਕਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਭੀ ਇਹ ਕਾਰਖਾਨਾ ਦੋ ਤਿੰਨ ਬਾਰ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਾਲੇ ਬੜੇ ਤਜਰਬਾਕਾਰ ਅਤੇ ਦਲੇਰ ਆਦਮੀ ਹਨ। ਕਾਰਖਾਨਾ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਬਾਰੇ ਸਕੀਮ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ Second Five-Year Plan ਵਿਚ ਇਸ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਲਿਆਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਚਲਾਵਾਂਗੇ।

ਕੁਝ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਬਾਰ ੨ ਕਿਹਾ ਕਿ Capital ਚਲਾ ਗਿਆ, ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਬਾਰ ੨ ਕਹਿ ਕੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇਣਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। Capital ਚਲਾ ਗਿਆ ਸਾਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਜਾਣ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਤਾਂ ਨਹੀਂ । ਮਗਰ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਇਹ ਗੱਲ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 13 ਨਵੀਆਂ factories ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਅਤੇ 515 ਨਵੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ register ਹੋਈਆਂ। ਬਾਕੀ 291 ਕੰਪਨੀਆਂ liquidate ਹੋ ਗਈਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੰਪਨੀਆਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਚਲਾ ਸਕੀਆਂ ਉਹ liquidate ਹੋ ਗਈਆਂ। ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ 85 ਕੰਪਨੀਆਂ shift ਹੋ ਗਈਆਂ। ਮੇਂ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 515 ਨਵੀਆਂ ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਵੀ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਬਾਰ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਅਸੀਂ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ। ਮੇਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਥੋਂ ਚਲੇ ਗਏ ਕੀ ਉਹ ਕੋਈ ਸਾਡੀ ਵਜਹ ਨਾਲ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ ? ਉਹ ਡਰੂ ਸਨ, ਸੂਬੇ ਦੀ ਜੋ ਹਾਲਤ ਪਿਛੇ ਰਹੀ ਉਸ ਤੋਂ ਡਰ ਕੇ ਉਹ ਚਲੇ ਗਏ। ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਲੰਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਤੇ ਹੌਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਓ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੋ।

ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਲੇਬਰ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੇਬਰ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਘਣ ਗਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਘਣ ਗਈ, ਲੇਬਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ, Industry ਵਧੀ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਇਆ, (ਇਕ ਮੈਂਬਰ : ਤਾਲੇਬੰਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ) ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਜੁਲਾਈ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਲੇਬਰ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਮੈਂ ਤਿੰਨੇ ਉਥੇ ਗਏ ਅਤੇ ਲੇਬਰ ਦੇ ਨਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ

H, 19.

10

16

₽

W.

To the

ŧ

ηÌ

Ø

119

7

ą

H

Ñ

T

11

j

5

í

[ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ]ਾ

ਕੋਸ਼ਿਸ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ conciliation ਹੋ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੋਈ ਵੀ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦਾ ਖ਼ੇਰਖ਼ਾਹ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਇਹੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਲੇਬਰ ਅਤੇ ਕਾਰਖਾਨੌਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸੁਲਾਹ ਸਫ਼ਾਈ ਰਹੇ । ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਮਿਟਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸੁਲਝਾਉਣਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ । ਅਸੀਂ ਉਹ ਝਗੜਾਂ ਸੁਲਝਾਉਣ ਦੀ ਫੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ 11,12 points ਬਣਾਏ ਗਏ। ਤਕਰੀਬਨ ਸਭ ਤੇ ਅਮਲ ਫੋਇਆ। ਇਕ ਚੀਜ਼-ਜਿਸਤੇ ਅਮਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਕਿ Deputy Commissioner ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕੁਝ ਮਜਦੂਰਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਅਤੇ ਕੁਝ ਕਾਰਖਾਨੰਦਾਰ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਲੈਕੇ ਇਕ ਮਸਾਹਲਤੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਦਿਉ ਜੋ ਇਹ ਵੇਖੇ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਹੀ meeting ਵਿਚ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਨਮਾਂ ਵਿੰਦੇ walkout ਕਰ ਗਏ । ਇਹ ਬੜੇ ਅਫ਼ਸ਼ੇਸ਼ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਗੱਲ ਕੀ ਹਰਜਾ ਸੀ ? ਅਸੀਂ ਹਾਲਾਂ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਲੇਂ'ਦੇ ਕਰ ਹਾਂ। ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ lockout ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਕੁੱਢਿਆ ਗਿਆ । ਮਗਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਦੋ versions ਹਨ । ਇਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ strike ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ lockout ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਸ ਝਗੜੇ ਵਿਚ ਦੋਹਾਂ ਫਰੀਕਾਂ ਦੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਸੁਲਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇ। Case Tribunal ਪਾਸ ਭੇਜਿਆ ( ਇਕ ਮੈਂਬਰ : Tribunal ਪਾਸ ਚਲਿਆਂ ਗਿਆ ਮਗਰ ਉਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ) Tribunal ਹਰ ਝਗੜੇ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗਾ। ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਲੇਬਰ ਲਈ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸਿਵਾਏ ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੇ ਹੋਏ, ਮੈਂ ਸੰਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੇ ਲੰਬਰ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਲੇਬਰ ਦੀਆਂ wages ਜਾਂ ਹੋਰ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਕੋਈ ਭੀ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਰੇ ਹੀ ਲਾਗੂ ਹਨ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ Minimum Wages Act, Plantation Labour Act, Employees Provident Fund Act, Insurance Act'। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਕਨੂੰਨਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। (ਇਕ ਮੈਂਬਰ : ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਪਰ ਹੱਕ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ) ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਇਦਾ ਨਹੀਂ । ਸਾਰੇ  $\mathbf{A}\mathbf{cts}$  ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਮਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਜੇਕਰ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਢਦੇ ਹਨ ਤਾਂ Tribunal ਮੁਕੱਰਰ ਹੈ । (Interruptions from Opposition benches) ਮੈਂ Judges ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਝਗੜਾ ਹੈ, ਅਵਲ ਤਾਂ ਇਹ ਝਗੜਾ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣਾ ਵਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਗਲ ਬਾਤ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਖ਼ਤਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸਦੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਲਈ Tribunal ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

ਵਿਰ ਜੋੜਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ Excise Duty ਪੱਖਿਆ, paints ਅਤੇ woollen goods ਤੋਂ ਹਟਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੋਟੇ ੨ units ਤੋਂ excise duty ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਇਸਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ

ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ Central Government ਪਾਸ ਇਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ representation ਘੱਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੀ ਦਸਤਕਾਰੀ ਦੇ ਮਾਮੂਲੀ units ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇਂ।

ਸੰਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਦੋਸਤ ਨੇ Store Purchase ਦੇ ਸਾਡੇ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ ਗਲਤ ਦਸਿਆ ਅਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਸ, ਨੂੰ ਛਡ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜ਼ਿਇਸ ਦੇ rules ਨੂੰ ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ, ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ rules ਬਦਲ ਦਿਤੇ, ਹਨ । ਗਿਇਖ਼ਤਿਆਰ delegate ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ । ਹੁਣ delay ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । (ਤਾੜੀਆਂ)। ਅਤੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ Store Purchase ਦੀ ਜ਼ਿੰਦ ਆਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ top priority ਦੇ ਕੇ dispose of ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਮੇਰੇ ਦੇਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ... ...

ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ  $1\frac{1}{2}$  ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਮਾਲ Store Purchase Department ਰਾਹੀ ਖਰੀਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੀ supply ਲਈ ਕੋਈ tender call ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਅਤੇ ਜਿੰਨਾਂ ਮਾਲ ਉਹ ਸਪਲਾਈ ਕਰ ਦੇਣ, ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮਾਲ ਵੀ ਸਮੀਜਹਾ ਹੈ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਸਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ੇ ਮੈੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਕਾਬਲ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ Small Scale Industry ਨੂੰ ਤਰਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲ ਨੂੰ ਲੈਣ ਲਈ 10% ਦੀ ਰਿਆਇਤ ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ ਬਾਹਰ ਦੇ ਮਾਲ ਤੇ 10% ਤੋਂ ਵਧ ਰਿਆਇਤ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਮਾਲ ਬਾਹਰੇ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਹੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਣਾਉਣ ਜੋ Store Purchase Department ਅਕਸਰ ਖਰੀਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਵਾਇਦਾ ਹੋਵੇ ।

ਵਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ marketing organisation ਕੀ: ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ?  $\mathbf{h}^*$  ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ organisation ਨੇ ਘਣ ਘਟ 15 ਹਜ਼ਾਰ ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਡੀਜ਼ਾਇਨ ਦਿਤੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਉਜਰਤ ਇਸ ਆਰਗਿਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਨੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਹ 3 ਲਖ 7 ਹਜ਼ਾਰ 560 ਰੁਪਏ ਹੈ । ਵਿਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਆਰਗਿਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਨੇ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ।

(At this stage Mr. Speaker resumed the Chair)

ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ Industry deteriorate ਹ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਣੀ ਹੈ ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ ਨਹੀਂ । ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ Sports goods ਦੀ Industry ਵਿਚ 30% ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਜਿਥੇ ਅਗੇ ਕਾਗਜ਼ 1952 ਵਿੱਚ 7,200 ਟਨ ਤਿਆਰ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਥੇ 1954 ਵਿਚ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਟਨ ਕਾਗਜ਼ ਤਿਆਰ ਹੋਇਆ ਹੈ । Copper ਅਤੇ metal Industry ਵਿਚ 48% ਦਾ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । Cycle Parts Industry ਤੇ ਅਗੇ 90 ਲਖ਼ ਰੁਪਿਆ ਲਗਦਾ ਸੀ ਹੁਣ  $1\frac{1}{2}$  ਕਰੋੜ ਲਗ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ Industry ਵਿਚ ਹਰ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ । (ਪ੍ਰਮੁੰਸਾ)

STATEMENT BY CHIEF MINISTER REGARDING RELINQUISHMENT OF EDUCATION PORTFOLIO BY THE EDUCATION MINISTER.

Mr. Speaker: Now the Chief Minister will make a statement.

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar): Sir, I have been authorised by my esteemed colleague Shri Jagat Narain to announce on his behalf that he would like to be relieved of the Education portfolio at once to let the Opposition have an opportunity to prove if they have anything against him. (Cheers, Renewed Cheers). He has asked me to convey that in view of the statement made by the Leader of the Akali Party, he must seek a full vindication of his honour and that of the great Organisation to which he has the privilege to belong. The best way to get that vindication would be to meet the Opposition's challenge. (Voices: Hear, hear) He would, therefore, like me to say that while he felt obliged to the Leader of the House for what he had said on the floor of the House, he would like also without any hesitation to say that he should be relieved of the Education portfolio and that he would be prepared to face any enquiry, even without any case having been proved prima facie against him. (Cheers)

Sir, while I am announcing this with a great sense of relief, I cannot help giving expression to my feelings of great admiration for the courage and high moral stand which Shri Jagat Narain has taken. This, to my mind, Sir, is his fullest vindication and I have no doubt that his honour and that of all of us will be fully vindicated (Cheers, Renewed Cheers).

Mr. Speaker: Question is-

That the item of Rs 34,280 on account of A-4-Industrial Education (I) Inspection be reduced by Re 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the item of Rs 43,000 on account of B-33-Scheme for the Survey of Cottage Industries be reduced by Re 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

... . 61

That the demand be reduced by Rs 50.

The motion was, by leave, withdraw

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re 1.

The motion were and an adrawn.

Mr. Spe

That the dela 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs 10.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was lost.

Sta

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : \_\_\_\_uestion is--

That the demandated by Rs 100.

was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Qu

That the demand be reduc-

The motion w

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs 10.

. The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs 74,82,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 43-Industries.

The motion was carried.

6-30 p.m.

The Sabha then adjourned till 2 p.m. on Thursday the 24th March, 1955.

2779 PVS-284-19-5-58-CP and S. Pb., Chandigarh

# Punjab Vidhan Sabha Debates

24th March, 1955

Vol. I-No. 14

OFFICIAL REPORT



### **Contents**

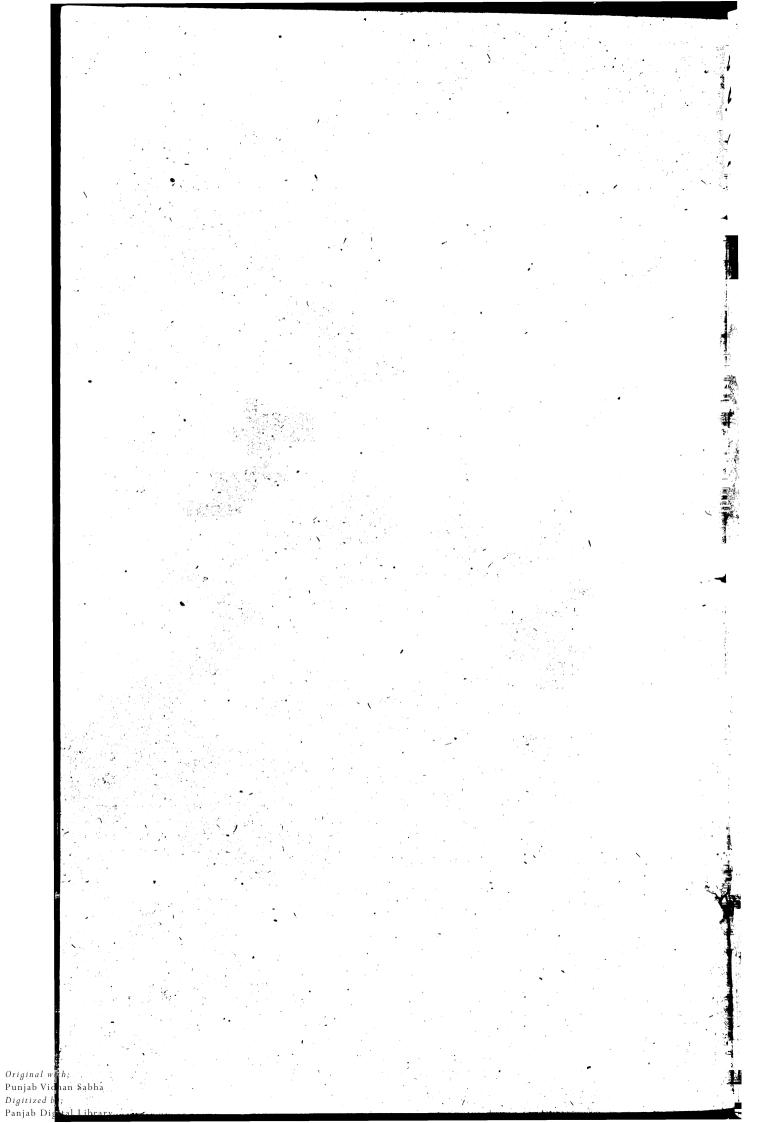
Thursday, the 24th March, 1955

		PAGE
*	Starred Questions and Answers—	1
	Resolutions—	
	(1) Resumption of discussion on the resolution re. development of Kangra District etc. in view of the extreme backwardness of the people.	38
	(2) Re. Introduction of Technical Training for different vocations in all the Post-Primary Schools in the State	41
	(3) Re. Exemption from payment of land revenue up to Rs. 5	<b>59</b> —83
	CHANDIGARH:	

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab.

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

Price: Rs. 3.25



**ERRATA** 

# PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I, NO. 14, DATED THE 24TH MARCH, 1955.

Read	For	On page	Line
drawn	drawu	(14)6	4.
237911	237011	(14)35	2nd from below.
arts	rts	(14)49	20.
<b>ਨਹੀਂ</b>	ਨਗੇ'	(14)49	21.
भ्रम	म्रम	(14)53	25.
theoretical	theorit cal	(14)56	6th from below.
ਉਂਚਾ	ਉਹ	(14)53	10.
ਉਪਰ	ਉਧਰ	(14)58	11.
ਸ <b>ੰਸ਼ੋ ਧਨ</b>	ห้หนล	(14)58	12.
<b>ਦ</b> ਸ਼ੇ	ея	(14)58	21.
ਅਮਲੀਜਾਮਾ	ਅਸਲੀਜਾਮਾ	(14)58	23.
Put	p it	(14)58	7th from below.
Anandpuri	An-ndpuri	(14)59	1.
one-third	on-third	(14)59	8.
Professor	Profes-or	(14)59	15.
(ਜਗਰਾਉ•)	(ਵਾਜ਼ਿਲਕਾ)	(14)64	21.
की	की	(14)65	11.
ਸਰਦਾਰ	ਸ਼ਰਬਾਰ	(14)68	Heading.
revolutionary	i evalutionary	(14)69	1.
इनकम	<b>पंतक</b> म	(14)71	19.
जरई	ारी	(14)72	2.
कीजिए	<b>नीजए</b>	(14)72	8.
की	कि	(14)72	10.
revolution	resolution	(14)72	8.
हाउस	हा स	(14)74	1.
छूट	छ्ट	(14)74	8 <b>, 15, 26.</b>
दौलत	<b>दल</b> त	(14)75	3.
ਬਦੌਲਤ	ਬਦਲਤ	(14)75	last line.
ਨਿਸ਼ਾਨੇ	<b>ਠਿਸ਼ਾਨੇ</b>	<b>(</b> 14)7 <b>7</b>	12.
ਕਰਨ	<b>ঘ</b> ৰত	(14)77	21.
ਨਹੀਂ	ਨਰੀ*	<b>(1</b> 4)7 <b>7</b>	26.
ਕਰਨ	<b>ਕਰਨ</b>	(14)81	24.

الن ميتن بالناه (ماه) آه

## PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, 24th March, 1955

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh tal at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh 'on) in the Chair.

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Use of Loud-speakers in Pathankot

\*4407.Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased ate—

- (a) whether he is aware of the fact that the cinema proprietors in Pathankot are permitted to make their announcements with the help of microphones;
- (b) whether he is also aware of the fact that the Indian National Trade Union Congress were not permitted to announce their annual Session at Pathankot with the help of microphones and further that the local congress committee was also not allowed to make announcements similarly regarding the programme for the last Republic Day;
- (c) if the answer to part (b) be in affirmative, the reasons therefor ?

## Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

- (a) No such permission has been granted to the cinema proprietors.
- (b) It was not considered feasible to allow publicity by means of loud-speakers and as such permission was refused to the Indian National Trade Union Congress as well as to one of the local congress parties at Pathankot.
- (c) The use of loud-speakers for public announcements in Bazars and streets causes inconvenience, annoyance, discomfort and serious traffic obstruction and such announcement can easily be made without the loud speakers to achieve the object. It also endangers health by preventing the aged, the infirm and the sick from having proper sleep and rest.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में दिरयाफ्त कर सकता हूं कि जब जलसे के लिये loudaker लगा कर तकरीरें की जा सकती हैं तो जलसों की announcement करने में -1-speaker के इस्तेमाल करने में क्या दिक्कत पेश आती है ?

वाफ पालियामेंटरी सैक्रेटरी: जलसे एक खुली जगह पर होते हैं लेकिन announcenents छोटी छोटी गलियों में होती हैं जिस से लोगों को दिक्कत होती है। ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਚੀਫ਼ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਵੋਲ ਵਜਾ ਕੇ ਤੇ ਛੋਣੇ ਖੜਕਾ ਕੇ ਜੋ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਬਾਜ਼ੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਕਤ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਤੇ ਲਾਊਡ ਸਪੀਕਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ?

Chief Parliamentary Secretary: It is an opinion.

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟੀ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਜਲਸਿਆਂ ਲਈ ਜਦੋਂ ਢੰਡੋਚਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਠਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ?

चीफ पालियामें ग्टरी सै फेटरी : यह सवाल पैदा नहीं होता ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या चीफ पार्लियामैण्टरी सैकेटरी साहिब बतायेंगे कि बड़े २ कसबों में loud-speaker के बगैर announcement करना मुश्किल है ?

भ्रध्यक्ष महोदय : यह सवाल पैदा नहीं होता । (This supplementary does not arise.)

(At this stage, Shri Jagat Narain entered and occupied his seat and there was loud applause from the Treasury Benches.)

ਸਰਦਾਰ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਬਰੀ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ?

Mr. Speaker: No such remarks please.

RE-EMPLOYMENT OF RETIRED GOVERNMENT SERVANTS

\*4631 Shri Mool Chand Jain: Will the Chief Minister be pleased to state the names of retired Government servants belonging to Class I and Class II services, respectively, who have after their retirement been re-employed by the Government and their terms of re-employment.?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): A statement showing the names of retired Government servants belonging to Class I and Class II services, respectively, who have been re-employed by Government after their retirement and their terms of re-employment, is appended.

Statement showing the names of retired Government servants belonging to Class I and Class II services who have after the retirement been re-employed and the terms of re-employment.

CLASS I

Name of the Officer

Terms of re-e mployment

1. Dr. A. N. Bajaj, D.P.H.

He has been re-employed as Deputy Director of Health Services (Public Health), Punjab, for a period of one year with effect from the 4th December, 1954 (forenoon). He has been allowed the same pay which he was substantively drawing before retirement and his gross pension shall be held in abeyance.

2. Shri Har Parshad, Assistant Advocate-General, Punjab He is a part-time Government servant drawing fixed pay of Rs 750 per mensem. He was re-employed for a period of 2 years with effect from the 7th January, 1955, and during this period he will be subject to the same terms as are made for the Assistant Advocates -General.

3. Shri Ishwar Dayal, Chief Accounts Officer, Capital Project Pay at the rate of Rs 2,000 per mensem in addition to the leave salary limited to pension and pension or retirement. Duration of appointment.—3 years viz., till 31st January, 1956.

He is subject to the Government Servants Conduct Rules in force for the time being and is allowed leave permissible under the Punjab Revised Leave Rules, 1936, as applicable to temporary Government servants. He is neither entitled to any additional pension for the period of re-employment nor eligible to subscribe to the Punjab Contributory Provident Fund. He is, however, entitled to free medical attendance for himself only. His services can be terminated—

- (i) by the Government without previous notice, if it is satisfied on medical evidence that he is unfit, and is likely for a considerable period to continue unfit, by reason of ill-health, for the discharge of his duties, provided that the decision of Government that he is likely to continue unfit shall be conclusive and binding on him;
- (ii) by Government without any previous notice if he is guilty of any insubordination, intemperance or any other misconduct or of any breach or non-performance of any of the provisions of terms of re-employment or any rules pertaining to his service;
- (iii) by one calender month's notice in writing at any time during service either by him to Government or by Government to him, without cause assigned; provided that the Government may in lieu of any notice as provided for give him a sum equivalent to the amount of his pay for one month or shorter notice than one month;
- (iv) he is entitled to T.A. according to the rules framed by the Punjab Government from time to time. His Head-quarters are at Nangal but Government can transfer him to any other place in Punjab (India) and Delhi. He is also liable to any emergency cut in pay which may be imposed by Government on officers drawing the same pay.
- 4. Shri Gujjar Singh Assistant Accounts Officer

Pay—He is allowed pay at the fixed rate of Rs 600 per mensem in addition to pension of Rs 500 per mensem which he is to continue to draw from the Government of India. In addition to pay he is also allowed Dearness Allowance at the sanctioned rates admissible to re-employed officers.

Duration of re-employment is one year viz., till 5th September, 1955, in the first instance. Rent free house.

Rest as in the case of Shri Ishar Dayal, at No. 3 above.

5. Shri Raunaq Lal, Deputy Chief Accounts Officer I Re-employed for one year up to 8th August, 1955. Terms as in the case of Shri Guijar Singh with the exception that his pay on re-employment is fixed at Rs 570 per mensem in addition to his pension of Rs 462 per mensem.

## [Chief Parliamentary Secretary]

Name of the Officer

Brief terms of re-employment

Shri D. D. Kalra, Pay Rs 1,250 per mensem less pension which he is to communicate to draw from the Government of India. Re-employment is for one year, i.e., till 15th July, 1955, in the first instance of Shri Guijar Singh. He is however, Rest as in the case of Shri Gujjar Singh. He is however, allowed the benefit of leave salary restricted to pension up to the 17th August, 1954, for the period covered by the leave preparatory to his retirement, refused by the Government of India.

7. Shri S. D. Khunger, I.S.E., General Manager, Bhakra Dam

For the period from the 24th November, 1952, to the 15th June 1955. Information in regard to terms is being collected and will be supplied as soon as possible.

Shri K. R. Sud, I.S.E., Chief Engineer and Secretary, Water Resources

For the period from the 13th December 1953 (afternoon) to the 31st July, 1954. Information in regard to terms is being collected and will be supplied as soon as possible.

Shri S. Sinarama Krishnan

Pay Rs 2,300 less gross pension which he is to continue to draw. Duration 2 years i. e., till 21st May, 1955. Rest as usual.

#### CLASS 'II'

(1) Shri Khazan Chand Bhasin .. Pay-Rs 880 per mensem plus the usual Dearness Allowance, his pension being held in abeyance. Duration of re-employment in the Secretariat is 12th January, 1950 to 30th April, 1950.

(2) Shri Raghunath Dass Chadda

He was re-employed from 21st November, 1954 to 28th February, 1955. The terms of re-employment are yet to be settled.

(3) Dr. J. R. Chaudhri, D. P. H. . He was re-employed as District Medical Officer of Health for the period from the 4th April, 1953 to the 17th September, 1954. He was allowed Rs 920 per mensem the maximum of the scale of pay of District Medical Officer of Health viz., Rs 400—25—600/40—920. His pension was held in abeyance during the period of re-employment.

(4) Dr. S. C. Chopra, D. P. H. ...

He was re-employed as a District Medical Officer of Health for the period from the 27th May, 1953 to the 17th September, 1954. He was allowed the same pay which he was substantively drawing retirement. His pension was held in abeyance during the period of re-employment.

(5) Dr. C. L. Sahni, D. P. H. Medical Officer of Health, Capital Project, Chandigarh He was re-employed for the period from the 12th August 1953 to the 9th January, 1955, on a fixed pay of Rs 800 per mensem. He was not allowed pension during the period of re-employment.

(6) Dr. L. R. Dongrey, TDD (Wales)

He has been re-employed as Provincial Tuberculosis Officer, Punjab, with effect from the 14th May, 1953 till a suitable substitute is appointed in his place through the Punjab Public Service Commission. He has been allowed the same pay which he was drawing when his previous contract expired.

Pay fixed

according

to the

general

principle under

which pay

to exceed by

last drawn pay

fore retire-

ment if the pension is

not held in

abeyance.

be-

plus pension is not

(7) Shri G. P. Govil

He has been allowed pay equal to Rs 850 per mensem after adding the pension drawn by him which he is to continue to draw from the Government of India. In addition to pay he has also been allowed usual rates of Dearness Allowance. He has been reemployed for a period of one year, i.e., till 10th October, 1955, in the first instance subject to other usual conditions as in the case of Shri Gujjar Singh and others.

(8) Shri Pran Nath Dutta, M.A., P.E.S. II., D. I. of Schools, Ambala Division

Pay drawn before retirement. Pension has been held in abeyance for the period of his re-employment 15th January, 1949 to 14th March, 1949. He had to be re-employed as there was discrepancy in recorded date of birth.

(9) Shri Ganga Sahai, M.A., P.E.S. II., Senior Lecturer, Government College, Rohtak Pay drawn before retirement. Pension has been held in abeyance for the period of his re-employment 1st August, 1952 to 31st March, 1953. He had to be re-employed as there was discrepancy in his recorded date of birth.

(10) Shri D. R. Sharma, P. S. E. II, Temporary Engineer

From 1st March, 1952, forenoon to 28th February, 1955

(11) Shri U. C. Arora, Temporary Engineer

From 18th October, 1953, forenoon to 17th October, 1954

(12) Shri B. R. Sethi, Sub-Engineer, Sub, Divisional Officer

From 28th October, 1953 to 27th October, 1954, afternoon

(13) Shri S. D. Kalra, P.S.E.II, Temporary Engineer

From 12th September, 1952, forenoon to 30th June, 1954, afternoon

(14) Shri R. L. Sahni, P.S.E. II, Temporary Engineer

From 10th September, 1952, afternoon to 27th July, 1954, afternoon

(15) Shri L. C. Gupta, P.S.E. II, Temporary Engineer

From 28th August, 1952, afternoon to 28th August, 1954, forenoon

(16) Shri Farid Chand, P.S.E. II. Temporary Engineer

From 26th September, 1952 to 26th September, 1954, forenoon

(17) Shri H. D. Chopra, Sub-Engineer

From 30th August, 1952 to 29th August, 1954

(18) Shri Kishan Singh, P.S.E. II, Temporary Engineer

From 8th September, 1952 to 6th January, 1955

(19) Shri Bisakhi Ram, P.S.E. II. Temporary Engineer

From 16th September, 1952 to 31st March, 1955

(20) Shri K. R. Bhandari, P.S.E. Temporary Engineer (Officiating Executive Engineer) From 2nd March, 1954 to 1st March, 1955

(21) Shri K. C. Parmara, P.S.E. II, Temporary Engineer (Officiating Executive Engineer) From 3rd May, 1954 to 15th September, 1954

### TRAVELLING ALLOWANCE DRAWN BY THE MINISTER FOR LABOUR

\*4667. Sardar Gopal Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the names of the places visited and travelling allowance drawn by the Minister for Labour during the months of September, October, November and December, 1954

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Statement containing the requisite information is given below—

Statement showing the names of the places visited and travelling allowance drawu by the Labour Minister, Punjab, during the months of September to December, 1954.

Month	Name of places visited	Amount of Travelling Allowance		
		Rs	Α.	Р.
September.	Jullundur, Hoshiarpur, Delhi, Ambala, Gurdaspur, Moga, Madhopore, Muktsar, Gidderbaha, Abohar and Amritsar.	255	0	0
October.	Gurdaspur, Jullundur, Mandi, Kulu, Palampur, Dharamsala, Delhi and Rajaund.	270	0	0
November.	Khambra, Jagadhri, Delhi, Abohar, Ferozepore, Amrit- sar, Jullundur, Hoshiarpur, Gurdaspur, Dinanagar, Qadian, Taragarh, Batala and Narot Jaimal Singh.	285	0	0
December.	Batala, Kalanaur, Qadian, Gurdaspur, Amritsar, Pathankot, Ambala, Delhi, Julkundur and Simla.	255	0	0

### RE-LAYING OF ROHTAK-GOHANA-PANIPAT RAILWAY

\*4777. Shri Dev Raj Sethi: Will the Chief Minister be pleased to state—

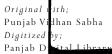
- (a) whether the State Government has taken any steps to persuade the Ministry of Railways Government of India to include the re-laying of the Rohtak-Gohana-Panipat Railway track in its programme for the year 1955-56; if so, what;
- (b) whether the State Government has received any communication from the said Ministry asking for its (State Government's) agreement to a Rail Road Co-ordination Scheme as a condition precedent to the re-laying of the said track; if so, the action, if any, taken by Government in this behalf?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) Yes. The State Government has recommended that 'Restoration of Panipat-Gohana-Rohtak line' may inter-alia be included in the Second Five-Year Plan of the Railways.

(b) Yes, and the matter has been referred back to the Railway Ministry for consideration in the light of suggestions made by the State Government with regard to the formation of State Transport Board.

श्री देव राज सेठी: मैंने इस सवाल में पूछा था कि Rail Road Co-ordination Scheme के बारे में क्या पंजाब गवर्नमेंट की तरफ से recommendations भेजी गई हैं?

Mr. Speaker: It has already been stated that the matter has been referred back to the Railway Ministry.



#### SEPARATION OF JUDICIARY FROM EXECUTIVE

- \*4798. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the names of districts in the State where the separation of Judiciary from the Executive has already been completed;
  - (b) the number of extra officers appointed by Government for the said separation;
  - (c) whether any difficulties, financial or administrative were experienced by Government to effect the separation referred to in part (a) above, if so, what?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) Judiciary has been separated from the Executive by issue of executive orders in the districts of Gurgaon, Ambala, Simla, Jullundur and Hoshiarpur.

- (b) Two, both on account of separation of Judiciary from the Executive as well as creation of new sub-divisions.
  - (c) First part. No.

Second part. Does not arise.

### ANTI-CORRUPTION DEPARTMENT

\*4799. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government proposes to establish a separate Anti-Corruption Department in the State with a Senior Officer at its head; if so, the powers which are proposed to be given to it and the personnel which has been selected to man it?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): 1st part. Yes.

2nd part. The details are being worked out.

CONCESSIONS TO THE BACK WARD CLASSES

\*4867. Shri Hari Ram: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether the claims of the Backward Classes in Kangra, Gurdaspur and Hoshiarpur districts have been considered for their selection for Government services; if so, the number and names of those selected and the posts for which selected;
- (b) whether any instructions have been issued to Heads of Departments in the State to give preference to persons mentioned in part (a) above in the matter of selections for posts?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): In the matter of the recruitment to Government services all Backward Classes in the State are treated alike and no preferential treatment is given to members of Backward Classes belonging to any particular district.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar

5

9

0

ENQUIRY INTO ALLEGATIONS AGAINST D. S. P., SIRSA

\*4903. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether a Magisterial enquiry into the allegations against S. Bahal Singh, Deputy Superintendent of Police, Sirsa, District Hissar, was ordered by the Government; if so, when;
- (b) the date on which the enquiry referred to in part (a) above actually commenced; and
- (c) the number of sittings the enquiring Magistrate has held up to this time in respect of the enquiry?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) No Magisterial Enquiry was ordered by the Government into the allegations against S. Bahal Singh, D. S. P., Sirsa.

- (b) Does not arise.
- (c) Does not arise.

श्री राम कुमार बिधाट : गवर्नमेंट ने बताया है कि District Magistrate की तरफ से enquiry हो रही है, तो क्या enquiry हो रही है ?

Mr. Speaker: This does not arise.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या सिरसा में जिस शिकायत की enquiry की उस में सरदार बहल सिंह के खिलाफ भी शिकायत थी?

अध्यक्ष महोदय: अगर आप के सवाल का ताल्लुक किसी खास अफसर से है तो आप अलहदा सवाल का नोटिस दें। [If your question relates to a particular officer, then a fresh notice may be given.]

पंडित श्री राम शर्मा: जनाब, मैं यह पूछ रहा था कि जो enquiry Magistrate ने की है उस में सब से ज्यादा शिकायतें इस ग्रफसर के खिलाफ थीं ?

Mr. Speaker: It is a matter of opinion.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं पूछ सकता हूं कि क्या सिरसे के सरदार बहल सिंह के खिलाफ कोई शिकायत ग्राई है ?

चीफ पालिंयामेंट्री सं केटरी: सरदार बहल सिंह की जात के खिलाफ कोई शिकायत नहीं आई। सिरसे की happenings के बारे में शिकायत आई जिस की enquiry कराई गई।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह अमरे वाकया नहीं है कि जो enquiry हुई इस में mainly शिकायत सरदार बहल सिंह के खिलाफ थी और इस के खिलाफ गवाहियां और सफाई पेश की गई चाहे वह enquiry किसी ने की हो?

55

ici

ar /

ķ

Ŋ

ŀ

4

Ì

Mr. Speaker: It has been clearly stated in the reply that no Magistrial Enquiry was ordered by the Government into the allegations against S. Bahal Singh, D.S.P.

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, यह अमरे वाकया है कि शिकायत mainly सरदार बहल सिंह के खिलाफ श्री और सरकार टाल मटोल करके जवाब दे रही है तो मैं पूछता हूं कि क्या सिरसे में कोई enquiry सरदार बहल सिंह के खिलाफ हुई?

श्रध्यक्ष महोदय: ग्राप उलट पुलट करके उसी सवाल पर ग्रा जाते हैं। [The hon. Member comes to the same question in a round about manner. This does not arise.]

SECOND FIVE-YEAR PLAN IN THE STATE

\*4447. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to lay on the Table a detailed statement regarding the steps taken up-to-date for the preparation of Second-Five-Year Plan in the light of the instructions issued by the Planning Commission and the decisions arrived at in the Union Development Council?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): A copy of Punjab Government letter No. 4083-Pg-54/7906, dated the 11th December, 1954, containing the instructions issued by the Punjab State Government to all concerned for the preparation of the Second-Five-Year Plan in the light of the instructions issued by the Planning Commission is appended. These instructions are also in accordance with the decisions arrived at in the National Development Council.

श्री राम किशन: चीफ़ पार्लियामैन्द्री सैकेटरी साहिब ने सवाल का जवाब देते हुए बताया है कि Government of India की instructions के मुताबिक हिदायात जारी कर दी गई हैं, सवाल में दिरयापत किया गया था a detailed statement regarding the steps taken up to date for the preparation of Second Five-Year Plan. क्या चीफ पार्लियामैन्द्री सैकेटरी साहिब बताएंगे कि ऐसी हिदायातें जारी करने के बाद दूसरी पांच साला योजना के सम्बन्ध में कोई steps लिये गये हैं?

चीफ पालिंयामेंट्रो सैकेटरी: इस सिलसिले में steps लेने का मतलब यह है कि प्रोग्राम finalise नहीं हुग्रा। जितने भी जरूरी कदम हैं उठाये जा रहे हैं ग्रौर जल्दी ही Second Five-Year Plan के बारे में इत्तलाह ग्राप के सामने रख दी जायेगी।

श्री राम किशन : क्या यूनियन गवर्नमेंट ने कोई ऐसी तारीख मुकर्रर की है जिस से पहले यह सारी इत्तलाह भारत सरकार के पास पहुंच जानी चाहिये ?

चीफ पालियामेण्ट्री सैकेटरी: सब आदिमयों को who are concerned with the preparation of the Second Five-Year Plan उन तमाम शरायत का हवाला दे कर कहा गया है कि वे इस अरसा के अन्दर अन्दर Plan मुकम्मल करें।

Instructions regarding Second Five-Year Plan kept in the Library.

श्री राम किशन : क्या चीफ पार्लियामैण्ट्री सैकेटरी साहिब बतायेंगे कि कौन सी ग्राखरी तारीख मुकरर्र की गई है जब कि गवर्नमेंट की तरफ से Plan भेज दिया जायेगा ?

चीफ पालियामैण्ट्री सैकेटरी : इस के मुतग्रल्लिक नोटिस चाहिये।

श्री राम किशन: क्या District Authorities को किसी खास तारीख तक Plan भेजने के लिये हिदायत भेज दी गई है ?

चीफ पालियामैण्ट्री सैकेंटरी : जो Planning Commission की latest date है उस से पहिले।

श्री राम किशन : Planning Commission की latest date कौन सी है ?

चीफ पालियामैण्ट्री सैकेटरी: इस के मुतग्रल्लिक नोटिस चाहिये।

# VACANCIES IN PANCHAYATS

\*4729. Shri Babv Dayal Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state the number of vacancies of Sarpanches and Panches in the Panchayats in the State together with the reasons therefor?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): The information is being collected and will be supplied to the member concerned when ready.

### SETTING UP OF LAND REVENUE REFORM COMMITTEE

- \*4126. Shri Wadhawa Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether any Land Revenue Reform Committee has recently been set up by the Government; if so, the names of the Members of the Committee, its terms of reference and the date by which it is expected to submit its report to the Government?

Sardar Partap Singh Kairon: First part. No Land Revenue Reforms Committee has been set up but one committee called the Land Revenue Assessment Committee has been set up.

Second part. A list is attached.

Third part. To examine. (i) the present procedure for land revenue assessment with particular reference to the need for abridging it;

- (ii) the sliding scale system or any graded systems of assessment;
- (iii) the desirability of introduction of legislation for assessment of land revenue based on the usual principles of assessment of income-tax, and make recommendations regarding changes in procedure and principles of assessment subject to the condition that the existing income from land revenue should not fall.

Fourth part. 14th June 1955.

955

री

Vat

lio he

KI

10

#### LIST

		*.		
/11	Development	<b>N</b> # : : - 4	D 1.	$\alpha$ .
	LIAUAIAMMANT	MIDISTER	Pilnian	( 'h/lirm/ln
		TATTITION.	I umau.	Chail man.

(2) Mr. Ram Chandra, I.C.S. (Retired), M.L.C., -Deputy Chairman.

(3) Shri P. K. Kaul, I.C.S.,	Financial Commissioner, Punjab,—
Member.	, , ,

Officials

(4) Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department— Member and Secretary of the Committee

(5) Com. Ram Kishan, M.L.A.

(6) Jathedar Mohan Singh, M.L.A.

(7) Professor Sher Singh, M.L.A.

(8) Shrimati Dr. Parkash Kaur, M.L.A.

(9) Shri Sarup Singh, M.L.A. of Hissar

(10) Shri Mool Chand Jain, M.L.A.

(11) Rao Gajraj Singh, M.L.A.

(12) Shri Partap Singh, M.L.A. of Ratta Khera

Nonofficial Members

(13) Bakhshi Partap Singh, M.L.A.

(14) Principal Harbhajan Singh, M.L.A.

(15) Shri Darbari Lal Gupta, M.L.C.

(16) S. Darbara Singh, M.L.A., General Secretary, Punjab Pradesh Congress Committee

(17) Shrì Mohan Lal, M.L.C.

(18) S. Shamsher Singh, M.L.A.

(19) S. Harkishan Singh Surject, M.L.A.

(20) Shri Maru Singh, M.L.A

(21) Shri Rizaq Ram, M.L.A.

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਕੋਈ meeting ਹੋਈ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹਾਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਕਿਉਂਕਿ ਕਈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਜ਼ਰੂਗੇ ਮਸਲੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਤੇ ਹੋਣੇ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ meeting ਕਦੋ ਹੋਵੇਗੀ ?

ਮੰਤੀ : 14 ਜੂਨ 1955 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ।

श्री देव राज सेठी : वह कौन सी रुकावटें थीं जिन की वजह से meeting नहीं हो सकी ? ਮੰਤ੍ਰੀ : Basic principles ਤੇ ਕਰ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪ ਸਜਨਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਵੀ ਲੈਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਾਨਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੇਖਰਾਂ ਦ ਨਾਂ ਕੀ ਕੀ ਹਨ ?

ਮੌਤੀ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਧਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. मंत्री महोदय ने बताया है कि नामों की लिस्ट मेज पर रख दी गई है तो यह क्या वजह है कि मैंबर को तो इस बात का इल्म ही नहीं ?

ग्रध्यक्ष महोदय: इन के दस्तखत मेरे पास मौजूद हैं कि यह list उन के पास पहुंच गई है ।

[I have his signatures to show that he has got this list.]

PATWARIS, KANUNGOS, ASSISTANT CONSOLIDATION OFFICERS AND CONSOLIDATION OFFICERS

\*4487. Shri Rala Ram: Will the Minister for Development be pleased to state the total number of Patwaris, Kanungos, Assistant Consolidation Officers, and Consolidation Officers respectively demoted, suspended or dismissed in the State on charges of corruption during the year 1954-55?

Sardar Partap Singh Kairon: The information which has become available has been incorporated in the statement attached. The information pertaining to Amritsar, Jullundur, Gurdaspur, Kangra and Gurgaon Districts is still awaited from the Deputy Commissioners concerned and it will be supplied to the member when available.

Statement showing the number of Patwaries, Kanungos, Assistant Consolidation Officers and Consolidation Officers demoted, suspended or dismissed on the charge of corruption during the year 1954 in the State (except) Jullundur, Kangra, Gurdaspur, Amritsar and Gurgaon Districts about which the information is still being collected.

	Demoted	Suspended	Dismissed
Patwaris. Kanungos.	6	18 1	13
Assistant. Consolidation Officers. Consolidation Officers.	••	••	••

VILLAGE COMMON LANDS AND PANCHAYATS

\*4529. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development
be pleased to state—

(a) the area of village common lands vested in the Panchayats under the Punjab Village Common Lands (Regulation) Act, 1953, district-wise together with the area therein of cultivable waste, uncultivable land and land which has been brought under cultivation, respectively;

- (b) the area of the land referred to in part (a) above which is within the village 'Abadi';
- (c) the area of the land referred to in part (a) above which has come under the possession of the Panchayats and the area which is still under private occupation respectively;
- (d) the manner in which the Panchaya's are using the land which has come under their possession for the benefit of the village as a whole and for the landless?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied to the member as soon as possible.

AREA OF LAND LEASED OUT TO HARIJANS AND LANDLESS PERSONS

- \*4531. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the area of land leased out to Harijans and other landless persons in various districts in the State together with the periods and terms of leases;
  - (b) the aid, if any, given to the lessees referred to in part (a) above;
  - (c) the number of lessees to whom plots measuring 50 acres and above have been leased out;
  - (d) the area of land leased out to co-operative societies together with the terms of the leases;
  - (e) the details of the schemes, if any, worked out by Government to settle Harijans and other landless persons on land?

Sardar Partap Singh Kairon: (a), (b), (c), (d) and (e). A statement is appended. Harijans and landless tenants are being given waste lands on lease upto 10 acres per lessee under the Utilization of Lands Act. They have been exempted from payment of earnest money.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Libra

ħ

1955

ाव वाट

Ė

;t.]

at no

co: at tra

SU

S: #:

faritimeter for Development	[Minister	for	Development	]
-----------------------------	-----------	-----	-------------	---

	ŀ		SIGIEMENI	, :		
Area of land leased out to Harijans and landless persons in acres (1)	2 <b>00</b> 2	Period of lease	Terms of lease	Aid given to lessees referred to in part (a)	No. of lessess to whom plots of 50 acres have been leased out	Area of land leased to Co-operatives in acres
	_	(a)		<b>(</b> 9)	(3)	(p)
•	7	7 years	:	: IN	11	Nii
•		252 acres for 10	On rent equal to 1/3rd of	Do	:	1,039 acres 5 years.
	-	1,337 acres for 5 years	produce or cash rent prevalent in the Ilaqa which ever is less			204 acres 10 years with the same terms
:	<del>-</del>	10 years				as in column a(3) Nil
:	<u> </u>	One year	:	Do		Do
:	<u>~</u>	20 years	Nominal rent	Do	Do	375 acres for 20 years
:	<u> </u>	10—15 years	÷	Do	Do	Nii
:	wq4,	3764 acres for 44 years; 941 acres for 8 years; and 4,1804 acres for 10 years	•	Seed taccavi worth Rs. 5,705	6 groups of 90 persons	Nii

Note.—Information relating to the districts of Gurgaon, Ambala, Kangra, Hoshiarpur, Julluncur and Guraspur will be supplied shortly, as will be the information regarding terms of lease in the case of districts mentioned above for which this information has not been given.

Original w th; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਤਲਾਹ statement ਵਿਚ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਵਿਚ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ।

ਮੌਤੀ : ਇਸ ਲਈ ਨੌਟਿਸ ਦੀ ਲੱਢ ਹੈ।

COMPROMISES BETWEEN TENANTS AND LANDLORDS.

- \*4547. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the number of compromises brought about by Government Officials between tenants and landlords during 1954 after ejectment notices had been served on the tenants;
  - (b) the number of compromises referred to in part (a) above in which:—
    - (i) tenants did not lose any part of their tenancy;
    - (ii) tenants lost half or more than half of the tenancy;
  - (iii) tenants were promised alternative land, along with the number of those who were actually given alternative lands;
  - (c) the number of compromises in which tenants agreed to conditions different from those on which they held tenancies originally?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied to the member as soon as possible.

### EJECTMENT OF TENANTS.

- \*4548. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the total number of tenants ejected in the State during the year 1954;
  - (b) the total number of tenants ejected from land in excess of five acres out of the holding of a landlord?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) 11460 excluding Ferozepur District. Information in respect of Ferozepur District will be supplied later.

(b) 46 in Simla and Ludhiana Districts. Information in respect of other districts is being collected and will be supplied as soon as possible.

श्री राम किशन: ज़िला फिरोज़पुर में बेदखिलयां स्रभी तक कितनी हुई हैं?

ग्रध्यक्ष महीदय : जिलावार यह इत्तलाह नहीं मांगी गई।
[This information has not been asked for district-wise.]

श्री तेग राम: फिरोजपुर जिले के ग्रलावा ग्रीर सब जिलों से इत्तलाह नहीं मिली।

411

f

ð

to

wil

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਜਦੋਂ ਆਏਗਾ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਤਲਾਹ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਥੇ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ  $25{,}000$  ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਤੇ ਇਸ ਸਥਾਲ ਦੇ ਜਥਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ  $11{,}460$  ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ।

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਗ਼ਲਤ ਦਸ ਰਹੇ ਹਨ । **ਗੋਫ਼** ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਬਿਆਨ ਕਈ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ।

#### APPOINTMENT OF HARIJAN LAMBARDARS.

\*4797. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Minister for Development be pleased to state whether in pursuance of Government policy some Harijan Lambardars have been appointed in the State; if so, the number thereof district-wise?

Sardar Partap Singh Kairon: First Part—Yes.

Second Part	Hissar	341
	Rohtak	388
	Gurgaon	85
	Karnal	117
	<b>A</b> mbala	186
	Simla	
	Kangra	1
	Hoshiarpur	8
	Ludhiana	418
	Jullundur	2
	Ferozepore	84
	Amritsar	
	Gurdaspur	84
	Total	1664

Assessment in connection with Reclamation in Village Jaidhar District Ambala.

\*4811. Shri Babu Dayal Sharma: Will the Minister for Development be pleased to state whether the Government received a representation in the month of December last from the cultivators of Jaidhar village in tehsil Jagadhri, district Ambala against their assessment in connection with reclamation; if so, the substance of the representation and the action taken by the Government thereon?

Sardar Partap Singh Kairon: Necessary information is being collected and will be supplied to the Member as soon as possible.

#### LANDLESS TENANTS IN KANGRA DISTRICT.

\*4865. Shri Hari Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) the number of landless tenants in Kangra District;
- (b) whether any steps have been taken by Government to provide land for such tenants?

# Sardar Partap Singh Kairon: (a) 58, 727.

(b) These tenants are at present cultivating their holdings and the question of providing them with land will arise only when they are ejected.

श्री हरि राम: क्या मन्त्री जी बताने की कृपा करेंगे कि कोई ऐसे tenants हैं जिन्हें जमीन दी गई है?

਼ ਇਸ ਤਰਾਂ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਕਲ ਤਾਦਾਦ ਦੱਸ ਵਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ।

BRINGING INTO CULTIVATION THE UNCULTIVATED LAND IN NURPUR TEHSIL

\*4866. Shri Hari Ram: Will the Minister for Development be pleased to state-

- (a) whether it is a fact that vast areas of culturable land are lying uncultivated in the region of river Beas in Nurpur tehsil;
- (b) whether he is aware of the fact that lands mentioned in part (a) above have not been under river action for many years and are yet being shown in the revenue papers as darya burd;
- (c) if the answer to parts (a) and (b) above be in affirmative whether the Government proposes to give the lands referred to above to deserving landless tenants under the provisions of the East Punjab Utilization of Lands Act, 1949?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied to the Member.

#### TIRNI CESS IN KANGRA DISTRICT

- \*4916. Shri Kanhaya Lal Butail: Will the Minister for Development be pleased to state:—
  - (a) the rate of Tirni Cess per hundred goats and sheep charged at the time of the last revenue settlement of the Kangra District in the year 1940 and at present, respectively; and the reasons for the increase, if any;
  - (b) the steps, if any, Government intends to take to relieve the flock holders from the payment of this Cess?

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by

55

nt

in

Panjab D

11.00

# Sardar Partap Singh Kairon:

(a) (i) Rs. 4-11-0 per hundred sheep.

Rs. 18-12-0 rer hundred goats.

(ii) Rs. 7-13-0 per hundred sheep.

Rs. 25-0-0 per hundred goats.

- (iii) The rates were increased with a view to reduce in the District the number of sheep and goats which are the chief cause of destruction of forests, resulting in serious erosion and severe floods in the plains.
- (b) Government is not contemplating to reduce the rates of this Cess, because reduction in rates would imply a large scale increase in the number of sheep and goats, resulting in serious devastation to the State by way of floods and erosion.

REPRESENTATION FROM ZAMINDARS OF VILLAGE RONDHI DISTRICT GURGAON

\*3968. Shri Mam Chand: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) whether it has come to the notice of the Government that great damage was done to the produce of the zamindars of village Rondhi, district Gurgaon by fire; if so, the total estimated loss and the relief, if any, given to the poor cultivators by the Government;
- (b) whether any representation was received by the Government from the cultivators in this connection; if so, the action, if any, taken thereon?

# Sardar Part p Singh Kairon:

(a) First Part.— Yes.

Second Part.— Estimated loss Rs. 17,237.

Relief given Rs. 950 gratuitous relief and taccavi loan of Rs. 10,000/- under Act XII ot 1884.

(b) First Part.— No.

Second Part.— Does not arise.

श्री बाबू दयाल : क्या मैं पूछ सकता हूं कि उन लोगों को जिन का ग्राग से नुकसान हुगा है कोई इमदाद देने का फैसला किया गया है ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ, ਮੈਂਣਰ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਾਇਦ ਮੁੱਤੇ ਹੋਏ ਸਨ।

# CONSOLIDATION OF HOLDINGS IN VILLAGE JANDIALA, DISTRICT JULLUNDUR

\*4238. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) whether any orders for taking action under sections 21/1 of East Panjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Act, 1948 were issued on 14th August, 1954 in connection with the consolidation of holdings in village Jandiala, district Jullundur;
- (b) whether the orders referred to in part (a) above have been carried out so far; if not, the reasons therefor;
- (c) whether any complaints have been received that the landowners have not been given copies of records of demarcation of plots by the officers concerned despite requests; if so, the action proposed to be taken in the matter?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Publication of repartition under section 21 (1) of village Jandiala, district Jullundur had been ordered to be done again by the Settlement Off.cer, Consolidation of Holdings, Jullundur on 14th August 1954.

- (b) The orders have not yet been carried out completely due to the reason that the staff had to attend to other work also. Fresh publication of repartition of this village is expected to be made in the first week of March, 1955.
- (c) There were no complaints from the rightholders regarding refusal of copies of records of demarcation of plots. In a few cases this could not be done as the rightholders were not residing in the village. The information was, however, made known to their relatives.

# GRAZING FIELD FOR ANIMALS IN DISTRICT GURGAON

\*4345. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Development be pleased to state whether the inhabitants of the submountainous tract of Nuh in district Gurgaon are still permitted to graze their cattle in the area, cut wood from the jungles and twist cord as they did before 1947; if not, the reasons therefor?

Sardar Partap Sir	gh Kairon :	20 ± See Andrea
First part.—	Yes except in the area 5 of the Punjab Land Pres	
Second part.—	Yes.	4 79
Third part.—	Yes.	

3

#### CATTLE WEALTH IN THE STATE

- \*4449. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether Government has taken any steps to improve the cattle wealth of the State; if so, the details thereof and the effect of having taken such steps;
  - (b) whether any instructions have been received from the Union Government in connection with the celebration of "Gop Ashtami Week" in the State for an improvement in the condition of cows; if so, what and the extent to which these have been implemented?

# Sardar Partap Singh Kairon: A statement is given below—

(a) The Government is doing its best to improve the lot of Cattle Wealth by suggesting better methods of breeding, providing stud bulls of approved breed at a nominal cost from the Government Livestock Farm, Hissar, castration of scrub and unwanted bulls, treatment of sick animals in hospitals and villages, control of contagious diseases through wholesale vaccination. 783 pedigreed bulls were supplied from the Government Livestock Farm, Hissar, to the State during 1953-54 for breeding purposes. As many as 94,511 bulls were castrated during 1953-54. Figures for inoculations and vaccinations done to Bovines during 1953-54 are as under:

Goat Tissue Virus Vaccinations	• •	1,400,791
Haemorrhagic Septicaemia Vaccinations	• •	832,673
Black Quarter Vaccinations	• •	28,772
Anti-Rinderpest Serum Inoculation	• •	17,261
Haemorrhagic Septicaemia Serum Inoculations	• •	46,608
B/ack Quarter Serum Inoculations	• •	7,529

In order to meet the shortage of approved bulls and to bring about marked improvement in as short a time as possible, a Key Village Scheme is in operation in the State from the year 1951. Under this scheme one Artificial Insemination Centre was opened at Hissar in the year 1951 and 5 towards the end of 1954 at the following places:—

- 1. Punjab Government Dairy Farm, Chandigarh.
- 2. Veterinary Hospital, Ludhiana.
- 3. Veterinary Hospital Phillaur, District Jullundur.
- 4. Khalsa College, Amritsar.
- 5. Gaushala Rewari, District Gurgaon.

Besides, the following centres are being started before the close of the financial year 1954-55 in the Community Project Areas:—

- (1) Batala, District Gurdaspur.
- (2) Nawanshahr, District Jullundur.
- (3) Sonepat, District Rohtak.
- (4) Jagadhri, District Ambala.
- (5) Faridabad, District Gurgaon.

- (6) Nilokheri, District Karnal.
- (7) Sahnewal, District Ludhiana.
- (8) Moga, District Ferozepore.

A Key Village represents a compact area of one or more contiguous villages with 500 cows and/or she-buffaloes, where all aspects of cattle improvement viz., breeding feeding, disease control and management of cattle and marketing of cattle feeds, etc. are simultaneously attended to in order to turn these villages into co-operative cattle breeding Farms. In the areas served by this scheme, breeding is done through both natural and artificial service so that the breed of animals in those villages is improved in the minimum possible time. In order to remove the menace of stray and useless cattle in the State which cause considerable harm to the standing crops and also compete in the consumption of fodder with useful milch and draught animals, two Gosadans are being started—one at Hissar and the other in the Bet area of Ludhiana District.

With a view to improve the hill cattle in Kangra District Government have started a scheme for the establishment of Cross Breeding Station at Palamour for crossing the local inferior hill cattle with bulls of Jersey breed. The following legislative measures have been enacted:

- 1. Animal Contagious Disease Act.
- 2. Livestock Improvement Act.

Rules under the former Act have been framed and approved by Government while those under the latter are still under preparation. With the enforcement of these acts the cattle industry is likely to receive great impetus.

- (b) Instructions were received from the Union Government and they are as under:
  - (1) Cow conferences, cattle shows and Gosamvardhana Sammelans should be arranged.
  - (2) Gaushala Federations, Animal Husbandry Department and other Gosewa workers should organise propaganda in their respective areas regarding proper management, breeding, prevention of cattle diseases, proper feeding and other features of improvement and development.
  - (3) Exhibition of cattle feeds, dairy equipment, improved methods of management of cattle through suitable posters, demonstrations and showing of slides and films should be arranged. Radio talks may also be arranged.

श्री राम किशन: यह जो information दी गई है इस के अन्दर लिखा है कि 1954 में 5 Artificial Insemination Centres खोले जाने हैं। क्या यह Centres खोले जा चुके हैं, अगर नहीं खोले गए, तो इस की क्या वजूहात हैं?

ਮੌਤੀ : ਮੌਨੂੰ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਿਥੇ ਖੌਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਵੋਲੇ ਮੇਰੇ ਕੌਲ ਇਹ information ਨਹੀਂ ਹੈ।

श्री राम किशन: सवाल के ग्राखीर में पूछा गया था कि Government of India की instructions को किस हद तक implement किया गया है। इस का क्या जवाब है?

ਮੰਤੀ : ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾ ਵਿਚ ਪਸ਼ conferences, exhibitions ਅਤੇ ਗਊਸ਼ਾਲਾਵਾਂ ਦੀ Union ਵਲੋਂ ਵੀ ਸੱਮੇਲਨ arrange ਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ĬŅ.

11

श्री राम किशन: Artificial Insemination Centres के खोले जाने के क्या नतीजे निकले हैं ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਬੜੇ ਜਾਨਵਰ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ।

श्री तेग राम: क्या मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि क्या इस सिलसिले में सरकार ने कोई योजना बनाई है ?

ਮੌਤੀੂ : ਘੱਟ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

श्री तेग राम : जहां २ यह गोपाष्टमी उत्सव मनाया गया है, क्या सरकार ने कोई सहयोग दिया है ?

ਮੰਤੀ : ਸਰਕਾਰੀ ਸਹਿਯੋਗ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਚੰਗੇ bulls ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਪੈਸੇ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। Bulls ਮੰਗੇ ਨਹੀਂ ਗਏ, ਪੈਸਾ ਹੈ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਮੱਦਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

श्री बाबू दयाल : वज़ीर साहब ने कहा है कि bulls दिये जा सकते हैं। क्या bulls रुपये खर्च किए बगैर दे सकते हैं?

# ENCROACHMENT ON THE VILLAGE COMMON LANDS

- \*4530. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that common lands in villages are being encroached upon by proprietors and that Harijans are being ousted from their house sites contrary to the provisions of the Punjab Village Common Lands (Regulation) Act, 1953;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative the action Government intends taking in the matter?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) So far as the districts of Hissar, Gurgaon, Karnal, Simla, Jullundur, Ludhiana, Ferozepore and Gurdaspur, are concerned, no common lands in villages are being encroached upon by proprietors nor are Harijans being ousted from their house sites.

(b) Does not arise in respect of the districts noted above.

Information in respect of the districts of Rohtak, Ambala, Kangra, Hoshiarpur and Amritsar is being collected and will be supplied to the Member as soon as possible.

ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ: ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਤਫਤੀਸ਼ ਕਰਾਣ ਲਈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਮੇਟੀ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ?

Mr. Speaker: This does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਹੈ.....

Minister: May I know from you what the original question is?

श्री गोपी चन्द : मैं यह दरियाफत करना चाहता हूं कि जिन जगहों पर proprietors ने कब्जा कर लिया है और चार दीवारी बना ली है, क्या वहां पर गवर्नमैण्ट proprietors के खिलाफ़ action लेगी ?

Mr. Speaker: This is a suggestion.

CONSOLIDATION OPERATIONS IN CERTAIN PATTIES OF DISTRICT FEROZEPOPE

\*4766 Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) whether he is aware of the fact that consolidation operations of lands of Jesso, Macco and Goraya Patties of village Deodhar, tehsil Moga, district Ferozepore, was started during the year 1945 through Co-operative Societies;
- (b) whether a sum of Rs. 980 was deposited with the Co-operative Society, Ferozepore, by the three patties mentioned in part (a) above;
- (c) whether it is a fact that a sum of Rs. 11,975 was again deposited by the three patties referred to in part (a) above in the treasury under the Consolidation of Land Act, 1951, and that the farmers have completed the wat-bandi, etc., if so whether the consolidation of the said patties has been completed;
- (d) whether an assurance regarding the early completion of consolidation of the said patties was given by him on 5th December, 1954, in a conference held in village Deodhar referred to in part (a) above;
- (e) whether the sum of Rs. 980 mentioned in part (b) above has been refunded; if not, the reasons therefor;
- (f) whether in the consolidation operations referred to above 60" karam or 66" karam is intended to be used as a measure;
- (g) the date by which the consolidation of the patties mentioned above is likely to be completed?
- Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) The required information is not available with the Consolidation Department and necessary information will be sent to the Member after collecting from the Co-operative Department.
- (c) Out of Rs. 12,156-12-0 assessed as consolidation fee, a sum of Rs. 12,057-10-0 has been deposited into the treasury. No wat-bandi has been done and consolidation of the said patties has not been completed so far.

# [Minister for Development]

- (d) Government have already issued orders to do consolidation work in rest of the three patties.
- (e) The required information is not available with the Consolidation Department. As it is an old matter the requisite information will be supplied to the Member after being collected from the Co-operative Department.
- (f) The consolidation work in the village will be done with 60° per karam scale.
- (g) The consolidation work in these patties is likely to be completed by 31st October, 1955.

#### CONSTRUCTION OF BURJIS DURING CONSOLIDATION OPERATIONS

- \*4767. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that a sum of Rs. 5 lakhs and 30 thousands was allotted in the last Budget for the construction of Burjis in connection with carrying out the consolidation of holdings in the State;
  - (b) whether any stones for the purpose referred to in part (a) above were supplied to district Ferozepore; if not, the reasons therefore; and whether any compensation is intended to be paid for non-supply of stones?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) No. A sum of Rs. 1,50,000 was provided for.

(b) Yes. 2,800 stones were supplied.

#### FEE CHARGED FOR CONSOLIDATION WORK

- \*4768. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that orders were issued by the Director of Consolidation of Holdings, Jullundur, that a fee of Rs. 2 per acre would be charged from all landowners in villages where consolidation work would be carried out during the year 1950;
  - (b) whether he is aware of the fact that a fee of Rs. 4 per acre was charged from landowners of village Gulab Singhwala, tehsil Moga, district Ferozepore, for consolidation work which was completed there in 1950, if so, the reason therefor;
  - (c) whether the Government proposes to refund the excess amount realized as mentioned in part (b) above?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The orders referred to were issued by Government and not by the Director, Consolidation of Holdings, Punjab, on 28th June, 1951. It was desired therein that consolidation fee should be realized at the rate of Rs. 2 per acre from the villages taken up for consolidation before 5th May, 1950 and that Rs. 4 per acre from the rest of the villages.

- (b) Yes. Village Gulab Singhwala was not taken up for consolidation prior to the issue of Government orders enhancing the rate of fee from Rs. 2 to Rs. 4 per acre.
  - (c) Does not arise.

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਫਰਮਾਉਣਗੇ ਕਿ ਇਕ ਥਾਂ ਤੋਂ ਦੋ ਰੁਪੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਥਾਂ ਤੋਂ ਓਸੇ ਕੰਮ ਲਈ 4 ਰੁਪੈ ਕਿਉਂ ਲਏ ਗਏ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਉਹ ਵੀ ਵਕਤ ਸੀ ਜਦੋਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਮੁਰੱਬਾ ਬੰਦੀ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪੈਸੇ ਦਿੰਦੀ ਸੀ। ਫੇਰ ਵਕਤ ਆਇਆ ਤਾਂ ਇਕ ਰੁਪਿਆ per acre charge ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਫੇਰ 2 ਰੁਪੈ per acre ਲੈਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ। ਹੁਣ ਚੂੰਕਿ mass basis ਉਪਰ ਮੁਰੱਬਾ ਬੰਦੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਖਰਚ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਚਾਰ ਰੁਪੈ ਫੀ ਏਕੜ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਬਜਣ ਵਿਚੋਂ 10 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਮੁਰੱਬੇ ਬੰਦੀ ਵਾਸਤੇ ਸਾਲਾਨਾਂ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

प्रोफैसर शेर सिंह : क्या मैं जान सकता हूं कि इस का क्या कारण है कि उत्तर प्रदेश में मुरब्बा बंदी का काम  $2\frac{1}{2}$  रुपये एक एकड़ में हो जाता है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਸਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ  $U.\ P.$  ਵਿਚ ਵੋਹਤਕ ਜਿਹਾ ਜ਼ਿਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਐਨੀਆਂ complications ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ।

# GRANT-IN-AID TO KANGRA FOREST SOCIETIES

- \*4914. Shri Kanhaya Lal Butail: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the amount of grant-in-aid due for payment to the Kangra Forest Societies;
  - (b) the date from which this amount has not been paid and the reasons therefor:
  - (c) the date by which the Government intends to pay off the arrears referred to in part (b) above?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Rs. 31,112 for 1953-54. Rs. 96,559 for 1954-55.

- (b) From 1953-54. The amount being in excess of the sanctioned grant-in-aid, viz. Rs. 50,000.
  - (c) Under consideration.

ELECTRIC ENERGY FOR FEROZEPUR DISTRICT.

- \*4563 Shri Teg Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the total electric energy expected to be supplied to Ferozepur District from Ganguwal and Kotla Power Houses along with the date thereof;

**/**♣ ¦.

[Shri Teg Ram]

- (b) the names of towns and villages in Fazilka Tehsil which will get electricity from these power houses during the year 1955;
- (c) the rate per unit fixed for electricity consumed for house-hold and industrial purposes, respectively?

Chaudhri Lahri Singh: (a) The two 132 k. V. Grid Substations at Moga and Muktsar have a transformer capacity of 4 M. V. A. and 8 M. V. A., respectively. Supply from these two substations will be mainly consumed in Ferozepur District. Moga substation is scheduled to be commissioned by the beginning of March, 1955, and Muktsar substation by April/May, 1955.

- (b) Fazilka, Abohar and Malout are the principal towns in Fazilka Tehsil and there are about 10 villages in this Tehsil, named below, which shall get power during the year 1955-56:—
  - (1) Miani Basti.
- (2) Saresh Wala.
- (3) Shama Khangarh.
- (4) Rampura.
- (5) Thek Kalandar.
- (6) Doremar.
- (7) Churam Wali.
- (8) Jandwala Kharta.

- (9) Ban Wala.
- (10) Began Wali.

- (c) Tariff Rates.
- (1) For Household Purposes:
  - (i) For the first 15 units per month: -/5/- per unit.
  - (ii) For the next 25 units. -/2/- per unit.
  - (iii) For all units in excess of 40 units. -/1/- per unit.
- (2) For Industrial Purposes.
  - (a) Large industries, i. e., with load exceeding 100 k. Ws.
  - (b) For medium industries i. e. load 21 to 100 k. Ws.

The maximum over-all rates for (a) and (b) are one Anna and 1.5 Annas per unit respectively. The structure of the tariffs, however, being two-part, i. e. demand charge per month per k. W. and energy charge per unit, the actual over-all rate varies according to the load and the consumption. The over-all rate per unit under average normal working conditions works out to 9.5 pies and 15 pies, respectively.

- (c) Small Industries, i. e. for loads upto 20 k.Ws.
  - (i) Upto 500 units per month 21 pies per unit.
  - (ii) For the next 1000 units 18 pies per unit.
- (iii) For all units in excess of 1500 units 15 pies per unit.
- (d) Cottage Industries and Agriculture.
  - (i) For the first 1500 units 18 pies per unit.
  - (ii) For all units in excess of 1500 units 15 pies per unit.

1

l.)

2. A copy of the schedule of tariffs for all classes of supply giving detailed information is enclosed.

श्री तेग राम: सवाल के जवाब में बताया गया है कि मार्च के शुरु में मोगा में बिजली दे दी जायेगी ग्रीर ग्रप्रैल मई में मुक्तसर में बिजली पहुंच जायेगी। में पूछना चाहता हूं कि ग्रब चूंकि मार्च बीतने वाला है क्या मोगा में बिजली दे दी गई है ?

मंत्री: उस वक्त यह विचार था कि मार्च के शुरु में बिजली पहुंच जाएगी लेकिन ध्रभी तक नहीं पहुंची ।

श्री तेग राम: जवाब के दूसरे भाग में लिखा हुआ है कि फाजिलका अबोहर और मलोट फाजिलका तहसील के principal towns है। और इस तहसील के 10 गांव को बिजली दी जायेगी। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या वे गांव फाजिलका के नजदीक हैं या कि अबोह र व मलोट के ?

मंत्री: यह ठीक है कि 10 गांव में बिजली दी जाएगी लेकिन मुझे यह इल्म नहीं है कि वे गांव किस के नजदीक हैं।

श्री तेग राम: जो गांव दर्ज किये गये हैं कि इन में बिजली पहुंचेगी वह फाजिलका के नजदीक है। तो जो गांव मलोट ग्रौर ग्रबोहर के नजदीक है क्या वहां बिजली पहुंचेगी कि नहीं?

मंत्री: सवाल तो यह है कि किन towns या villages में बिजली पहुंचेगी ? यह सवाल नहीं है कि वे गांव किस के नजदीक हैं।

श्री तेग राम: Rates के बारे में बताया गया है कि 15 units तक 5 ग्राने फी unit श्रीर बाद में 2 ग्राने फी unit charge किये जायेंगे। यह क्यों घटाये गये हैं ?

मंत्री: जिन लोगों की बिजली ज़्यादा consume होती है उन को गवर्नमैण्ट रियायत दिया करती है। Finance Department वालों ने फैसला किया हुआ है। जिन लोगों के पास पंखे या heater होते हैं तो private company वाले उन से अलग चार्ज करते थे। तो हमारी सरकार ने बजाए अलहदा metre लगाने के यह concession दे दिया है कि जो 15 unit से ज़्यादा इस्तेमाल करेगा उस से 2 आने unit लिये जायेंगे। General principle बना दिया है। वरना अलग मीटर लगाना पड़ता।

श्री तेग राम: 15 units तक पांच श्राने लिये जायेंगे श्रीर उस के बाद यक दम गिर कर दो श्राने कर दिये हैं क्या मंत्री महोदय महसूस नहीं करते कि गरीबों को ज्यादा रेट पर बिजली मिलेगी ?

Mr. Speaker: It is not a supplementary question. The hon. Member is seeking the opinion of the hon. Minister.

श्रीमती सीता देवी: क्या वजीर साहिब कृपा कर के बतायेंगे कि इस concession से ग्रमीरों को ज्यादा लाभ हुग्रा है या गरीबों को ?

Mr. Speaker: The hon. Member is again asking for the opinion of the Minister.

<sup>\*</sup>Schedule of tariff kept in the Library.

श्रीमती सीता देवी: स्पीकर साहिब, इन्होंने बड़ी details में बताया है कि concession दिया गया है। लेकिन में पूछती हूं कि इस concession से फायदा किन लोगों को हुआ है?

श्री तेग राम : Demand charge per month per kilowatt श्रीर energy charge per unit किन सिद्धांतों पर निश्चित किये हुए हैं ?

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मंत्री महोदय बतलायेंगे कि कया सरकार इस बात पर गौर करेगी कि electricity के rates के बारे में श्रमीरों के मुकाबिला में गरीबों को ज्यादा पहुंचे ?

Mr. Speaker: This supplementary does not arise.

### SUPPLY OF ELECTRICITY TO ROHTAK CITY

\*4776. Shri Dev Raj Sethi: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the probable date by which Rohtak City is likely to get bulk supply of electricity from the Ganguwal Power House;
- (b) the details of arrangements so far made for the internal distribution of the said electric power;
- (c) the schedule of rates proposed to be introduced;
- (d) the terms on which the present Rohtak and Hissar districts Electric Supply Company has been taken over by the Government?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Presumably the hon'ble Member means the Licensee of the Local Electric Supply Undertaking. If so, electrical energy in bulk from Ganguwal Power House will be given immediately the licensee executes an agreement for this purpose. Government is ready.

- (b) The distribution in the licensed area will be done through the existing System of the Licensee.
- (c) The Licensee's charges to consumers are governed by Section 57 and Schedule Sixth to the Elecy: (Supply) Act, 1948.
  - (d) The Company has not been taken over by Government.

श्री देव राज सेठी: क्या मंत्री जी बतलायेंगे कि जो इकरारनामा Company श्रीर गवर्नमैण्ट के दरिमयान होता है उस में कितनी देर श्रीर लगेगी, यानी वह कब तक मुकम्मल हो जायेगा ?

मंत्री: गवर्नमैण्ट ने Company को offer किया हुन्ना है। एक वह Company है बाकी तीन ग्रीर Companies बिजली लेना चाहती हैं लेकिन यह श्रभी तक फैसला नहीं हो सका कि compensation कितना मिलना चाहिए। उस पर dispute है ग्रीर यह चीज under examination है। यह चीज under consideration of Government है कि उन को बिजली किस rate पर दी जाए।

श्री देव राज सेठी: क्या मंत्री जी बतायेंगे कि यह मामला कितनी देर से Government under consideration है ग्रीर कितनी देर उस के मकम्मल में ग्रौर लग जाएगी?

मंत्री: कोई दो तीन महीने से गौर हो रहा है ग्रौर तकरीबन एक महीना इस के फैसला होने में ग्रौर लग जायेगा।

श्री देव राज सेठी : Schedule of rates के बारे में मंत्री जी ने फरमाया है कि वह 5 per cent से ज़्यादा मुनाफा नहीं ले सकेगी तो क्या वह बतायेंगे कि क्या गवर्नमैण्ट ने कुछ maximum या minimum rates भी मकररे किये हैं?

मंत्री: Section 57 में बताया हुआ है कि वह 5 per cent से ज्यादा profit नहीं ले सकती। श्रगर उस से ज़्यादा rates कोई company charge करे तो गवर्नमैण्ट उस के खिलाफ action लेती है।

श्री देव राज सेठी : क्या उस Company ने कुछ indicate किया है कि वह इतना rate लेगी ?

मंत्री: हर company licence मिलने पर ग्रपने rates declare करती है और गवर्नमैण्ट देखती है कि वह जायज है कि नहीं । लेकिन Ganguwal की बिजली तो स्रभी वह लेगी स्रौर इस के rates का हमारा उन के साथ स्रभी तक कोई फैसला नहीं हम्रा कि वह किस rates पर लेंगे।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि Company क्या compensation मांगती है भीर गवर्नमैण्ट क्या देना चाहती है ? इन दोनों में कितना एक फर्क है ?

मंत्री: यह मुझे जबानी तो याद नहीं लेकिन इतना कह सकता हं कि यह फर्क एक लाख से ज्यादा है।

#### CO-OPERATIVE LABOUR SOCIETIES

\*4381. Shrimati Sita Devi : Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the number of Co-operative Labour Societies formed since 1950 to date with their membership, district-wise;
- (b) the value of work allotted to Co-operative Societies referred to in part (a) above and the ratio it bears to that allotted to contractors, during the period mentioned above?

Chaudhri Lahri Singh: (a) From 1950 to 30th September, 1954, the information is as under:—

Name of Distric	t Num	ber of Societies Nu	mber of members
1. Jullundur	• •	27	3,573
2. Ludhiana	••	6	1,400
3. Hissar	•••	66	7,419
4. Karnal	••	13	3,036
5. Ferozepore	•-•	27	3 <b>,944</b>
6. Rohtak		5	1 <b>,9</b> 62
7. Gurgaon	••	14	3,460
8. Hoshiarpur	••	16	3,912
9. Kangra	••	16	2,124
10. Amritsar	••	19	4,396
11. Gurdaspur	• •	17 ,	2,430
12. Ambala	• •	28	4,109

# (b) The information is not readily available.

श्रीमती सीता देवी: मिनिस्टर साहिब ने यह जो सूचना दी है उस में यह दिया हुआ है कि जिला रोहतक में Labour Co-operative Societies का number बाकी के सब जिलों से कम है। क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि इस का क्या सबब है?

मंत्री: यह ठीक है कि Labour Co-operative Societies का number रोहतक में कम है लेकिन उन के मैम्बर बाकी जिलों के मुकाबला में ज्यादा है। वहां Societies के कम होने की वजह यह है कि वहां पहले construction का काम कम था लेकिन मब वहां काम शुरु हो गया है।

#### BHAKRA DAM

\*4020. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the date on which Shri S. D. Khungar took charge as General Manager of Bhakra Dam;
- (b) the progress made in connection with diversion tunnels before and after Mr. Khungar's appointment?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Shri S. D. Khungar took charge as General Manager, Bhakra Dam on 24th November 1952. Prior to this he was Chief Engineer, Bhakra Dam from 26th April, 1952 to 23rd November, 1952.

(b) The progress made in connection with the tunnels before the appointment of Shri Khungar as Chief Engineer, Bhakra Dam, during the period he was Chief Engineer, Bhakra Dam, and after his appointment as General Manager, Bhakra Dam, is given below:—

# 1. Left Diversion Tunnel

Excavation and Enlargement—		Cubic yards
(i) Up to 30th April, 1952	•	237,700
(ii) From 1st May, 1952 to 30 th November, 1952		20,600
(iii) After 30th November, 1952		15,200
Total	••	273,500
Concreting— (i) Up to 30th April, 1952	••	32,200
(ii) From 1st May, 1952 to 30th November, 1952	• •	32,400
(iii) After 30th November, 1952	• •	48,500
Total		113,100
2. Right Diversion Turnnel	_	
Excavation and Enlargement—		Cubic yards
(i) Up to 30th April, 1952		190,100
(ii) From 1st May, 1952 to 30th November, 1952	••	<b>67,60</b> 0
(iii) After 30th November, 1952		24,000
Total		281,700

# [Minister for Irrigation] Concreting—

(i) Upto 30th April, 1952		Cubic yards 19,300
(ii) From 1st May, 1952 to 30th November, 1952		24,800
(iii) After 30th November, 1952		55,700
Total	• •	99,800

#### Both Tunnels

Excavation and Enlargement—		Cubic yards
(i) Up to 30th April, 1952		4,27,800
(ii) From 1st May, 1952 to 30th November, 1952	• •	88,200
(iii) After 30th November, 1952		39,200
Total  Concreting—  (i) Up to 30th April, 1952  (ii) From 1st May, 1952 to 30th November, 1952  (iii) After 30th November, 1952	•	555,200 51,500 57,200 104,200
Total	_	212,900

The tunnels were started in April 1948, and concreting completed in September, 1953.

In addition Jack Hammer Drilling (11,744 Ift.), Diamond Drilling (24,005 Ift), Pack and High Pressure grouting, construction of both approaches for right tunnel and the exit for left tunnel and removal of muck from the whole of right tunnel and about half of left tunnel, and diversion of the river through right tunnel were carried out.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि यह जो tunnels का काम है क्या यह स्कीम के मुताबिक हो रहा है या इस में किसी किस्म की देर हो रही है?

मंत्री : यह काम बिल्कुल स्कीम के मुताबिक हो रहा है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि क्या उन्होंने वहां काम की speed के मृतग्रिं लिक ग्रन्दाजा लगाया है कि वह उसी speed पर किया जा रहा है जिस speed पर यह स्कीम के मृताबिक किया जाना था?

मंत्री: उस से better speed पर काम हो रहा है।

पंडित श्री राम शर्मा: मिनिस्टर साहिब के श्रन्दाजे के मुताबिक किस कदर better - speed पर यह काम हो रहा है ?

Mr. Speaker: It does not arise.

#### BREACHES IN BIST DOAB CANAL

\*4225. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether the Government has instituted any enquiry into the circumstances of the breaches which occurred in Bist Doab Canal during the rainy season in 1954; if so, the result of the enquiry?

Chaudhri Lahri Singh: No. The answer to the last para of the question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਥੇ ਕੋਈ breach ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ?

मंत्री: कुछ breaches हुए थे ग्रौर कुछ हमें भी करने पड़े थे वयों कि वहां इतना पानी हो गया था कि वह syphon से भी ऊपर ग्रा गया था इस से लोगों की जिन्दगी को खतरा पैदा हो गया था । इस लिए हमें कुछ breach करने पड़े थे।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਮੇਂ ਇਹ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ breaches ਕਿਉਂ ਹੋਏ ਅਤੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ breaches ਕਿਉਂ ਕਰਨੇ ਪਏ ?

मंत्री: इन की वजह यह थी कि जो हम ने वहां construction की थी वह हमने पिछले सालों में पहाड़ों में हुई बारिश के record को देख कर उस के मुताबिक की थी। लेकिन इस साल बारिश ग्रंदाजे से बहुत ज्यादा हुई थी। इस लिए वहां पानी ज्यादा ग्रा गया था ग्रौर breaches होने लाजिमी हो गए थे।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ engineers ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਪਾਣੀ ਦਾ level ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਲਿਆ ਸੀ ?

मन्त्री: उन्होंने यह सब क्छ देखा था लेकिन इस साल बारिशें पहले सालों से बहुत ज्यादा हुई हैं। इतनी पहले कभी नहीं हुई थीं ग्रौर पानी के level का ग्रंदाजा उन्होंने पहले कई सालों के level को देख कर लगाया था। मगर इस बार पानी उस level से ऊपर ग्रा गया था।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि जैसे गवर्नमेंट ने ज़रूरत पड़ने पर वहां breaches कर लिए हैं ऐसे ही क्या लोग भी ज़रूरत को देखकर breaches कर सकते हैं कि नहीं ?

Mr. Speaker: It does not arise out of the main question.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਗਰਿਵਤਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਆਪਣੇ ਆਪ breaches ਕੀਤੇ ਸੀ ? मन्त्री : कोई गरिफ्तारियां नहीं हुई ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਹਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਬਰੀਚਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ ?

मन्त्री : हाँ; मुम्रावजा दे रहे हैं।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਤਵਾਨ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਬਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਥੇ breaches ਕਰ ਲੀਤੇ ਸੀ ?

मन्त्री : नहीं ! कोई तावान वगैरह नहीं लिया गया ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ breaches ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿੰਨਾ ਖਰਚ ਆਇਆ ਹੈ ?

मन्त्री: इस के लिए ग्राप notice दे दें। जवाब दिया जाएगा।

# WASHING AWAY OF A SYPHON NEAR BALACHUR (RUPAR)

\*4226. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he is aware of the fact that a syphon near Balachur (Rupar) was washed away in the second week of the July, 1954; if so, the extent of the damage caused as a result thereof in village Sudhe Majra, district Ambala, and the nature of relief provided by the Government to the people who suffered on this account?

Chaudhri Lahri Singh: No Canal Syphon near Balachur (Rupar) was either damaged or washed away during the second week of July, 1954. Due to heavy rains and flood water some damage occurred in village Sudhe Majre.

The villagers were given a taccavi loan of Rs 3,600 and a relief grant of Rs 200 by the Civil Department.

#### BREACH IN TALU MINOR

\*4227. Sardar Chanan Singh Dhut: : Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether it is a fact that Talu Minor situated on Sunder Branch in Hansi had a breach in the 2nd week of August, 1954; if so, the damage caused as a result thereof and the relief, if any, provided by the Government to those who suffered on this account?

Chaudhri Lahri Singh: Yes, Talu Minor breached in second week of August, 1954 due to heavy rains. There was no damage as a result thereof. The question of compensation, therefore, does not arise.

# EXPENDITURE ON BHAKRA-NANGAL PROJECT

- \*4408. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation be placed to state
  - (a) the original estimate of expenditure on the Bhakra-Nangal Project;
  - (b) the present estimate of expenditure for the said project;

- (c) the total expenditure incurred so far;
- (d) the date by which the project is expected to be completed.

Chaudhri Lahri Singh: (a) The estimated cost of 1948 project was Rs. 101.26 crores. The estimate was only for a 580 feet high dam. Storage effected was 4.24 million acre ft. and the area served was 4.55 million acres.

(b) This estimate was revised to Rs. 158.88 crores in 1954. It provides for 680 ft. high dam. Storage effected is 7.4 million acre ft. and the area served is 6.76 million acres.

In addition irrigation will be improved in 3.24 million acres, or a total area of 10 million acres will benefit.

- (c) Rs. 94.63 crores including interest charges, but excluding liabilities pending adjustment to end of December, 1954.
  - (d) 1959-60.

Ŋ

# IRRIGATION BY SIRHIND CANAL IN FAZILKA TEHSIL

- \*4567. Shri Teg Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state
  - (a) the number of villages in tehsil Fazilka, district Ferozepore, the total area of each, and the area therein irrigated by the Sirhind Canal;
  - (b) the total area of land in tehsil Fazilka, district Ferozepore, irrigated by the said canal during each of the years 1950, 1951, 1952, 1953 and 1954?

# Chaudhri Lahri Singh: (a) No. 225.

		<b>Acre</b> s
Gross area	• •	684,383
C.C.A.	• •	595,076
(b) Area proposed to be irrigated annually	••	237,911
1950-51	• •	409,508
1951-52	••	405,106
1952-53	•••	394,428
1953-54	•	407,548

श्री तेग राम: मन्त्री महोदय ने बताया है कि 1950-51 में 409508 एकड़ भूमि में सिचाई हुई, 51-52 में 405106 एकड़ में और इसी तरह 52-53 में 394428 एकड़ और 53-54 में 407548 एकड़ में हुई। क्या वह बतांएगे कि इन वर्षों में इस इलाका में सिचाई कभी कम और कभी अधिक क्यों हुई ?

मंत्री: मेरे दोस्त समझे नहीं। हमारा जो ख्याल था वह यह था कि इतने area में जहर पानी देंगे। वह area नहर वालों को 237011 एकड़ लिखा था। मगर पानी उस से दुगने और डयोढ़े इलाके में दिया गया।

श्री तेग राम: दो साल 4 लाख एकड़ से ज्यादा area में सिचाई होती रही फिर यह area 3 लाख 94 हजार कैसे हो गया?

**मंत्री** : साल 1950-51 में.....

श्री तेग राम : 1952-53 में 10,12 हजार एकड़ कम क्यों हुन्ना ?

मंत्री: इस वन्त नहीं बता सकता, नोटिस दें।

# SURVEY OF CHOES IN DISTRICT HOSHIARPUR

\*4701. Shri Baloo Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state-

- (a) whether the work of survey of choes in district Hoshiarpur has been completed; if not, the date when the same is expected to be completed;
- (b) the amount likely to be spent on the said survey?

Chaudhri Lahri Singh: (a) No, it will be completed by the end of September, 1955, except Soan Valley.

(b) Approximately Rs. 1,20,000.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਸਰਵੇ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ cho control ਦਾ ਕੰਮ ਕਦ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇਗਾ ?

मंत्री : रुपया ग्रब मिला है । इस में से कुछ इस साल बजट Session तक खत्म होगा, कुछ 1956 में खर्च होगा । इस साल करीब 50, 60 लाख रुपया खर्च करेंगे

श्री बालू राम : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि survey का काम जारी है या वन्द हो गया है ?

मंत्री: काम जारी है।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ survey ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਹਰਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਸਰਵੇ ਜ਼ਾਇਆ ਜਾਏਗੀ ?

Mr. Speaker: Please give a fresh notice of this question,

श्रीमती सीता देवी : वजीर साहिब ने बताया है कि एक लाख 20 हजार रुपया survey पर खर्च होगा तो क्या इस में वह रक्म भी शामिल है जो ठेकेदार भ्रौर अफसर खाएंगे?

Mr. Speaker: Order, please.

मंत्री : बहिन जी को मालूम होना चाहिए कि survey का काम ठेकेदार नहीं करते, Overseers भ्रौर S.D.Os. करते हैं । इतना mind prejudiced न रखें ।

是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们也可以会会一个时间, 第一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们

ग्रध्यक्ष महोदय: यह सवाल तो पैदा नहीं होता। ग्राप जवाब जबर्दस्ती क्यों देते हैं। (This supplementary does not arise. Why does the hon. Minister reply to it?)

## BREACHES IN THE BIST DOAB CANAL

- \*4702. Shri Baloo Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether Government is aware of the fact that breaches in the Bist Doab Canal during the last rainy season were caused by the Choes and on account of faulty and insufficient syphons and outlets;
  - (b) the measures Government intend to adopt to avoid similar breaches in future to protect the villages situated near the canal?

Chaudhri Lahri Singh: (a) The breaches in Bist Doab Canal occurred on 10th and 11th July, 1954 due to unprecedented rains and consequential flood waters.

(b) It is proposed to construct two new superpassages at R.D. 40,200 and 61,200 and to increase the waterway of the superpassages at R.D. 38,000 and 49,200 of Bist Doab Canal. The canal banks have also been further raised.

श्री राम किशन: On a point of Order, Sir. श्रभी Minister साहिब ने एक सवाल के जवाब में कहा था कि कोई breach नहीं हुआ और दूसरे सवाल के जवाब में कहा कि breaches हुए.....

मंत्री : मैं ने तो कहा था कि breach हुए, बल्कि करने पड़े।

प्रोफैसर मोता सिंह मानन्वपुरी: जिन देहात को नुक्सान पहुंचा है मैं ने उन की हालत देखी है। वहां जो breaches हुए वह भी मैं ने देखे हैं। इन की वजह से गांव तबाह हो गए.....

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ने तो तकरीर शुरु कर दी है। (You have started making a speech.)

प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानन्दपुरी: जवाब के (a) part के मुतग्राल्लिक सवाल पूछ रहा हं.....

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप के ख्याल से बनता है मगर मेरे ख्याल से नहीं। (You think that the question arises but I don't think so.)

3 p.m. Point of Order

ਸਰਦਾਰ ਗੌਪਾਲ ਸਿੰਘ : On a point of Order, Sir, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ.....

मुख्य मन्त्री: स्पीकर साहिब, मैं ग्रदब से दरखास्त करना च।हता हूं िक हाउस के सामने ग्रगर कोई चीज नहीं है ग्रौर कोई motion नहीं है तो एक साहिब उठ कर बोलना शुरू कर दें तो क्या यह ठीक है ? (Interruptions).

i

Mr. Speaker: Order please. হুডাঙ্গ point of Order ঝ ਹੈ? (Order please. What is your point of Order?)

ਸਰਦਾਰ ਗੌਪਾਲ ਸਿੰਘ : ਕਲ੍ਹ ਜੋ announcement ਚੀਫ ਮਨਿਸਣਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ ਮੇਰਾ point of Order ਉਸੇ ਬਾਰੇ ਹੈ। (Interruptions).

Mr. Speaker: Order please. This is not a point of Order.

ਸਰਦਾਰ ਗੌਪਾਲ ਸਿੰਘ : ਜੇਕਰ ਆਪ ਮੈਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਕ statement ਪੜ੍ਹਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Minister for Development: Under what rule?

#### RESOLUTION

RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE RESOLUTION RE. DEVELOPMENT OF KANGRA DISTRICT ETC. IN VIEW OF THE BACKWARDNESS OF ITS PEOPLE.

Mr. Speaker: On 3-3-55 when the House adjourned, the Minister for Development was on his legs replying to the debate on the resolution moved by Bakhshi Partap Singh regarding the development of the Kangra District in view of the backwardness of its people, Now I call upon him to resume his speach.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋ') : ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਮਤੇ ਤੇ ਬੋਲਦਾ ਪਿਆ ਸਾਂ ਕਿ ਹਾਉਸ adjourn ਹੈ ਗਿਆ ਸੀ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈ'ਬਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਾਂਗੜਾ ਜ਼ਿਲਾ backward ਹੈ। ਕਝ ਹੋਰ ਮੈ'ਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵੀ backward ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਜਾਣੂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਪਛੜੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਉਠਾਉਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਰਖੀ। ਆਪ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜੇਕਰ ਬਜਣ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਛੜੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਲਈ ਕਝ ਉਨ੍ਹਾਂ දී **ਉਚਿਆਂ** ਕਰਨ । ਉਨਾ, ਬਜਰ ਰਿਞਾੜੀ, ਝਿਰਕਾ ਰਖੀ ਹੈ ਕਸਰ ਲਈ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆ ਵਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਹੈ । ਕਈਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕਈ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਇਸ ਮਤੇ ਵਿਚ ਨਾ ਵੀ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕੋਈ amendments ਵੀ ਨਾ ਆਉਣ ਵਿਰ ਵੀ ਸਾਡਾ ਧਿਆਨ ਹਰ ਪਛੜੇ ਇਲਾਕੇ ਵਲ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਵੀ ਲੋਕ ਪਿਆਰੇ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਸੂਸ ਹੂੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਇਹ ਮਤਾ ਅਜ ਤੋਂ ਸਤ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਤੇ ਅਜ ਦੇ ਦਿਨ ਵਿਚ ਪਛੜੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਦੇ ਹੋਰ Extension Blocks ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ) ਡੌਰਾ ਗੋਪੀ ਪੁਰ ਨੂੰ ਵੀ ਇਕ ਬਲਾਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਬਲਾਕ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

#### RESOLUTION

RE.DEVELOPMENT OF KANGRA DISTRICT ETC. IN VIEW OF THE EXTREME BACKWARDNESS OF THE PEOPLE

ਕੂਲੂ ਡਵੀਜ਼ਨ ਵਿਚ ਇਕ, outer ਸਿਰਾਜ ਨੂੰ ਇਕ, ਹਮੀਰਪੁਰ ਨੂੰ ਇਕ ਤੇ ਨੂਰਪੁਰ ਨੂੰ ਇਕ Extension Block ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਨੂਰਪੁਰ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਇਕ ਹੋਰ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਨੂਰਪੁਰ ਦੇ National Extension Block ਨੂੰ Community Project ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰਿਵਾੜੀ ਨੂੰ ਵੀ National Extension Service Scheme ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੁਹਾਰੂ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਵੀ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਤਕਰੀਬਨ National Extension Service Block ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਵਰਨਣ ਇਸ ਮੜੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਅਤੇ amendment ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਇਮਦਾਦ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਖਾਹਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਪਛੜੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਦਦ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਤਵਜੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਕੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ opportunity ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਛੜੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਉਚਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਪਛੜੇ ਇਲਾਕਿਆਂ, ਤਸੀਲ ਤੇ ਬਾਣਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਖਸ਼ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇਕਰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਮਤਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Question is—
In line 2, after "District" add "Tehsil Una of Hoshiarpur District."

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is— In line 2 after "Kangra" add " and Haryana".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—
In line 2, for "District" substitute "Districts".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In line 9. for "District" substitute "said areas"...

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

In line 9, for "District" substitute "Districts".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is —

In line 10, for "this area" substitute "these areas."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In line 2, after "District" add "Bhiwani Tehsil of Hissar District and undeveloped parts of Gurgaon District."

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

In line 2, for "District" substitute "Karnal, Gurgaon and Hissar Districts."

The motion was lost.

Mr. Speaker: I will not put the second amendment of Sarvshri Mool Chand Jain and Kasturi Lal to the vote of the House, because a similar amendment has already been rejected by it.

Mr. Speaker: Question is-

In line 2, after "District" add "Tehsil Naraingarh and other sub-mountainous and Backward parts of Ambala District".

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is-

In line 2, after "District" add "and of the area between Sakki and river Ravi in districts of Amritsar and Gurdaspur".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In line 9. for "District" substitute "above mentioned areas."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In line 2. after "District" insert "Jhajjar Tehsil of Rohtak District, Rewari Tehsil of Gurgaon District, Bhiwani Tehsil of Hissar District, Kaithal Tehsil of Karnal District and Naraingarh Tehsil of Ambala District."

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

In line 2, after "district" add "Bet area in Thana Kanaun, Tehsil and District Gurdaspur and Shahpur Kandi, Gurdaspur District."

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

In line 2, after "District" add "and Tehsil Fazilka of District Ferozepore".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In line 9, for "District" substitute "above-mentioned areas."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In line 10, for "this area" substitute "these areas."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

At the end add "Kaithal Sub-Division to be declared as Backward Area."

The motion was lost.

#### RESOLUTION

(14)41

---

- 『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『『』』』「『『『『『『』』「『『『『『』」「『『『『』」「『『『『』」「『『『』』「『『『』』「『『』』「『『』』「『『』』「『『』』「『『

2 in

RE. DEVELOPMENT OF KANGRA DISTRICT ETC., IN VIEW OF THE EXTREME BACKWARDNESS OF THE PEOPLE

Mr. Speaker: Question is—

In line 2, after "district" add "and sub-mountainous areas of Rupar Sub-Division."

In line 9, for "district" substitute "said areas."

The motion was lost.

Mr. Speaker: I will not put the amendment of Shri Chand Ram and Shri Badlu Ram to the vote of the House because it has already given its decision on a similar amendment moved by Pandit Shri Ram Sharma.

Mr. Speaker: Question is-

In line 2, after "District" add "and Anandpur in tehsil Una and tehsil Garhshankar in the district of Hoshiarpur."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In line 2, after "District" add "the whole area lying between Rajauri, Dholabah and Hoshiarpur in the District of Hoshiarpur."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Now I will put the Resolution, as amended by the amend ments just now accepted, to the vote of the House. Question is—

"In view of the extreme backwardness of the people of Kangra District, tehsil Una of Hoshiarpur District, Bhiwani Tehsil of Hissar District, Naraingarh Tehsil and other sub-mountainous and backward parts of Ambala District, Jhajjar Tehsil of Rohtak District, Rewari Tehsil and undeveloped parts of Gurgaon District, Kaithal Tehsil of Karnal District, Bet area in Thana Kanuan, tehsil and district Gurdaspur and Shahpur Kandi, Gurdaspur District, in matters of education, of the lack of adequate drinking-water facilities and of suitable means of transport and communications, of proper means of irrigation, of lack of any kind of industry and of their inadequate representation in Government services, this Assembly recommends to the Government that it should itself make funds available, and if necessary, approach the Union Government for the purpose, for a proper and planned development of the said areas and it further recommends that special concessions be granted to the people of these a reas in the matters of admissions to all Government or Government-aided institutions and of appointments to services."

The motion was carried.

#### RESOLUTION

RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST-PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

Sardar Partap Singh Rai (Guru Har Sahai): Sir, I beg to move—

This Assembly recommends to the Government to introduce Technical Training for different vocations in all the Post-Primary Schools in the State.

Mr. Speaker: Motion moved —

This Assembly recommends to the Government to introduce Technical Training for different vocations in all the Post-Primary Schools in the State.

Shri Rala Ram (Mukerian): Sir, I beg to move—

In lines 2-5, for "to introduce Technical Training for different vocations in all the Post-Primary Schools in the State" Substitute "to make provision for Technical Training for different vocations in the Higher Secondary stage of all Secondary Schools in the State."

अध्यक्ष महोदय, इस पर सभा एक मत है कि हमारा जो शिक्षा का ढांचा है उस में technical training यानी हाथ के काम की दस्तकारी के लिये कुछ न कुछ इन्तजाम करना चाहिये परन्तु यह बात सोचने वाली है कि यह इन्तजाम दस्तकारी (manual training) का किस stage पर किया जाना चाहिये। इस बात पर दुनिया के सब लोग जो शिक्षा का काम करने वाले हैं सहमत हैं कि बच्चों को ऐसी शिक्षा मिलनी चाहिये कि जिस से उन के दिल श्रौर दिमाग़ की तरबीयत हो। फिर culture श्राता है। उस के बाद जब वह किसी हद तक ऐसी तरबीयत को ग्रहण कर चुके हों तब मन्ज़िल ग्रायेगी को technical training की तरफ डाला जाये। इस लिये सब से बेहतर यह बात है कि technical training की Matriculation के बाद ग्रानी चाहिए। ग्राठवीं श्रेणी तक तो बहुत ग्रावश्यक है कि हर बच्चा दूसरी शिक्षा ग्रहण करे ताकि उस की grounding, ब्नियाद, पक्की बन सके। म्राठवीं जमात तक हर बच्चा जरूर arithmetic, history and geography पढे। जिस की बृद्धि का विकास इतना भी नहीं होता, वह एक citizen बनने के नाते अधूरा रह जाता है। इस लिये technical training की stage ग्राठवीं श्रेणी के बाद ग्रानी चाहिए ताकि जिन बच्चों ने कालेज में जा कर literary शिक्षा नहीं लेनी वे technical training की ग्रोर घ्यान दें।

Central Government म्रादेश दे रही है म्रौर राज्य के शासन ने भी स्वीकार किया है कि सारे स्कूलों को जल्द से जल्द higher secondary बनाया जाए। तो म्राठवीं जमायत के बाद secondary stage म्राती है। इस लिये मैं मुनासिब समझता हूं कि इस प्रस्ताव में संशोधन किया जाए। दस्तकारी के प्रशिक्षण के लिये प्रबन्ध किया जाना चाहिये मगर उस वक्त होना चाहिए जब कोई बच्चा higher secondary stage में जाए। इसी मतलब के लिए मैंने यह संशोधन प्रस्तुत किया है।

Mr. Speaker: Motion moved-

In lines 2-5, for "to introduce Technical Training for different vocations in all the Post-Primary Schools in the State" Substitute "to make provision for Technical Training for different vocations in the Higher Secondary stage of all Secondary Schools in the State."

Dewan Jagdish Chandra (Ludhiana City, North): Sir, I beg to move—

At the end add "and to constitute a Committee of the Members of this House to examine the scheme and report to the Government before the 15th of September, 1955."

माननीय स्पीकर साहिब, विदेशी राज के दौरान में हमारे देश की शिक्षा प्रणाली काफ़ी बिगड़ गई थी। ग्रसल में शिक्षा का मकसद यह होता है कि किसी बच्चे को उस की शिक्षा के ग्रसें में एक ग्रच्छा शहरी बना दिया जाए। जब वह स्कूल या कालेज से निकले

# RESOLUTION RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

तो न केवल ग्रपनी रोजी कमा सके बल्क इस काबिल हो कि ग्रपने देश की ग्राधिक ग्रौर सामाजिक समस्याग्रों ग्रौर सियासियात को समझ सके। विदेशी राज के दौरान जो शिक्षा प्रणाली चलती रही, उसने बहुत सारे बाबू पैदा किए जो ग्रंग्रेजी तो ग्रच्छी तरह लिख पढ़ सकते थे मगर न ग्रच्छे शहरी बनते थे ग्रौर न ही देश के मसलों को समझ सकते थे। ग्रंग्रेजी राज में बहुत से B. A. ग्रौर M.A. तो पैदा हो गए लेकिन उन्हें पेट भरने का वसीला नहीं मिलता था। Shakespeare के dramas ग्रौर Hardy की नजमें तो उन्हें याद होती थीं मगर जब किसी इम्तहान में बैठते तो सवालों के इतने गलत जवाब देते कि शहरों ग्रौर देहातों में रहने वाला कोई ग्राम ग्रादमी भी इस तरह की गलती न करता हो।

ग्रापने हाउस के सब हिस्सों से बेरोजगारी की शिकायत सुनी है। पढ़े लिखे लोगों की unemployment problem तो इसी शिक्षा प्रणाली का नतीजा है। ग्रापरिच देश को ग्राजाद हुए 7-8 साल हो चुके हैं मगर शिक्षा प्रणाली में वह इनकलाबी तबदीलियां जो ग्रानी चाहिएं थीं नहीं ग्रा सकीं। तालीम पर जरूर काफी रुपया खर्च होना चाहिए, स्कूल ग्रीर कालेज काफी तादाद में खुलने चाहिएं। मेरे ख्याल में सब से बड़ा काम जो एक ऐसी जमहूरी State को जो Welfare State बनने की कोशिश करती है करना होता है वह है शहरियों को इस काबिल बनाना कि वे देश के मसलों को समझ सकें ग्रीर दूसरा ग्रपने पांवों पर खड़े हो सकें, रोजगार कमा सकें।

इस Resolution से मुझे इस हद तक हमदर्दी है कि इस में यह तजवीज पेश की गई है कि हमारे प्रान्त के स्कूलों ग्रौर कालेजों में जो काफी बड़ी तादाद में खुले हुए हैं ग्रौर खोले जा रहे हैं technical training का इन्तजाम किया जाए ताकि जो हमारे नौजवान इन में से निकलें तोते की तरह रट लगाना ही न जानते हो बल्कि ग्रपने हाथों से कोई काम भी कर सकें जिस से ग्रपनी रोजी कमाने के ग्रलावा देश की दौलत को भी बढ़ा सकें।

प्रिसिपल साहिब की तरमीम यह है कि secondary stage से technical education दी जानी चाहिये। मैं यह समझता हूं कि primary stage में ही, जिन चार, पांच सालों में बच्चा primary school में पढ़ता है, उस के मुतग्रिल्लक उस के वालदैन से पूछ कर, उस के aptitude को देख कर, teacher के मशवरे से फैसला कर लेना चाहिए कि उसे किस तरफ जाना है, लोहार बनना है या तरखान, खेती करनी है, teacher बनना है, पोलिस में जाना है या military में जाना है। बगैर सोचे समझे बच्चों के पढ़ते जाने से कोई फायदा नहीं हो सकता। पढ़ाई पर वालदैन का काफी रुपया खर्च हो जाता है, बाद में बच्चा समझता है कि उस ने यूंही वक्त जाया किया है, ग्रीर उस के वालदैन कहते हैं कि पैसा जाया हो गया है। पहला चार पांच साल का ग्रसा इस बात का फैसला करने के लिये काफी है कि किसी बच्चे ने किस किस्म का शहरी बनना है। ग्रगर उसे किसी दस्तकारी में जाना है तो उसी stage से उस के दिल में, खेलों के जिरए, सबक के जिरए, कारखाने दिखा कर, उस काम के लिये दिलचसपी ग्रीर रग़बत पैदा की जाए। जो बच्चे बड़े हो कर वकील, डाक्टर, जज या diplomats बनना चाहें, उन को शुरु से उसी तरह की शिक्षा दी जानी चाहिए।

[दीवान जगदीश चन्द्र]

मेरी तरमीम का मकसद यह है कि इस Resolution पर अच्छी तरह सोच विचार हो सके। बाज दफा Resolution पास हो जाते हैं, सिफ़ारिश कर दी जाती है मगर कई वजूहात से सरकार के लिये उन पर अमल करना मुश्किल हो जाता है। तालीम में काफ़ी तरक्की हो चुकी है, स्कूलों और कालेंजों में vocational training का इन्तजाम करने से पहले उन की buildings और staff में कई तबदीलियां करने की जरूरत होगी। और भी कई बातें सोचनी होंगी। कहीं ऐसा न हो कि Resolution पास तो हो जाए मगर कागज पर ही रह जाए; इस पर अमल ही न हो सके। इस लिए मैंने यह तरमीम रखी है कि गवनंमेंट एक कमेटी मुकर्र कर दे जो कुछ अर्सा के अन्दर सोच विचार करके, शहादतें ले कर, experts की राए ले कर, गवनंमेंण्ट को सलाह मशवरा दे कि इस स्कीम को किस तरह अमली जामा पहनाया जा सकता है। 15 सितम्बर तक कमेटी अपनी स्कीम भेज दे, फिर उस पर विचार करने के बाद गवनंमेंण्ट हाउस के सामने टोस शक्ल में कोई चीज लाए, ताकि इस Resolution के जिरए जो ख्यालात जाहिर हों अमल में आ सकें। इन लफजों के साथ मैं अपनी तरमीम को पेश करता हं।

Mr. Speaker: Motion moved-

At the end add" and to constitute a Committee of the Members of this House to examine the scheme and report to the Government before the 15th of September, 1955."

श्री गोपी चन्द (पण्डरी) : स्पीकर साहिब, म्राज का युग science का युग है। इस तेजी के साथ बदलते हुए जमाने के साथ ग्रगर हम ग्रपने बच्चों की development की तरफ ध्यान दें तो लाजमी तौर पर एक आजाद शहरी की हैसियत से हमारे लिये यह सोचना जरूरी हो जाता है कि हम अपने बच्चों को घर के, गांव के और देश के मुस्तकबिल बनाने के लिये कैसे भ्रागे ले जाएं। भ्राजकल बच्चा 6 साल की उम्र में स्कूल में दाखिल किया जाता है। वह बच्चा 5 साल के अरसे तक प्राइमरी स्कूल में alphabetical तौर पर कुछ सीखता है ग्रौर लफजों की पहचान करता है। उस के बाद वही सिलसिला शुरू हो जाता है जिस का जिक्र मेरे दोस्त ने ग्रभी ग्रभी किया है। उस के बाद हमें देखना जरूरी हैं कि उस बच्चे का रोहजान किस तरफ है, उस का bent of mind क्या है, हमें मालूम करना चाहिये और उस को उसी line में डालना चाहिये। इस में शक नहीं है कि Government of India ग्रौर हमारी पंजाब गवर्नमैण्ट ने पुराने तरीका तालीम में ग्रहम तबदीली लाने के लिये कई जगह Basic School खोल रखे हैं। लेकिन स्पीकर साहिब, इन Basic Schools की वजह से वह ग्रहम तबदीली नहीं ग्रा सकी है। Basic Schools सही मानों में नहीं चल सके हैं। यह ग्राज जरूरी महसूस होता है कि हम एक ऐसी स्कीम तैयार करें कि जिस से तालीम के अन्दर एक इनकलाब आ जाए। तालीम के सिलसिले में एक नई चीज पैदा हो जिस से कि आगे आने वाली नसलें, आगे आने वाले नौजवान ऐसे ढंग के बन सकें कि वे न सिर्फ अपने लिये ही पढ़ें और सीखें बल्कि अपने देश की शान को भी दोबाला कर सकें। स्पीकर साहिब, एक बच्चे को न सिर्फ इस लिये पढ़ना है कि वह अपनी रोजी कमा सके बल्कि इस लिये भी कि वह एक अच्छा शहरी बन

# RESOLUTION RE.-INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

सके। बच्चे को इस के इलावा civics के subject की जान पहचान कराने की भी बहुत जरूरत है। ग्राज जब हम दूसरे देशों के बच्चों को देखते हैं. मिसाल के तौर पर हम England में जाएं तो हम देखेंगे कि छोटे छोटे बच्चे भी किस प्रकार से स्वागत करते हैं। उन के भाव से पता चलता है कि उन के घर की, परिवार की या देश की प्रथा क्या है। ग्राप जान जायेंगे कि वह कितना बड़ा गांव या सूबा या कितना बड़ा देश है ग्रीर वहां की सभ्यता कैसी है। उस सभ्यता और culture को develop करने के लिये उस बच्चे ने भी एक ग्रहम पार्ट play करना है। इस बात के लिये उस को ऐसी तालीम हासिल करनी है जिसे हासिल कर के वह बड़ा हो कर Doctor बन सके, Engineer बन सके ग्रीर ग्रच्छा लीडर बन सके ताकि वह ग्रपने देश को ग्रागे ले जा सके। इस के लिये technical education ग्रीर social education बहत जरूरी है। इस लिये मैं आज इस resolution की ताईद करते हुए हाउस से यह दरखास्त करूंगा कि पंजाब के ग्रन्दर यह जो बिजली की नई स्कीम ग्राई है इस के मातहत लाखों किलोवाट बिजली हमें मिलेगी। हजारों की तादाद में लड़के इस साल Matric पास कर के निकलेंगे श्रौर यह तादाद हर साल बढ़ती जाएगी। हमारी सरकार को चाहिये कि इस सिलसिले को check करने के लिये technical education का जाल बिछाए। उन को technical education रोजगार के point of view नहीं दी जानी चाहिये बल्कि इस point of view से कि पंजाब के नौजवान हिन्दुस्तान के कोने कोने में फैल जाएं और, जैसा कि पंडित जवाहर लाल जी ने भी कहा है कि पंजाबी आदमी काम करने में तगड़ा है, होशियार है और सूस्त नहीं है, पंजाब का नाम रौशन करें। ग्रगर त्राज हम यह ठोस कदम उठा लें तो लाजमी तौर पर हम पंजाब के हजारों भाई बहिनों की बेकारी को दूर करने के लिये काम महैया कर सकेंगे। Switzerland ग्रौर जापान जैसे देशों की तरह की हजारों किस्म की cottage industry develop कर सकेंगे। अगर हम यह कदम नहीं उठायेंगे तो लाजमी तौर पर पंजाब पीछे रह जाएगा स्रौर दूसरे सूबों के लड़के जो इस तालीम के जानने वाले हैं वह हम से स्रागे निकल जायेंगे। इस से पंजाब को नुकसान होगा। स्रगर हम पहले ही एक ऐसी स्कीम बना लें जिस के जरिए बच्चों को technical education दी जा सके तो हम बहुत कुछ कर सकेंगे। लिहाजा मैं इस resolution की ताईद करता हूं।

श्री धर्म बीर वासिष्ठ (हसनपुर): ग्रध्यक्ष महोदय, ग्राज बड़ी दिलचस्प बहस चलती रही है। जब मैं resolution को पढ़ता हूं तो यह पता चलता है कि post-primary stage के लिये यह सारा जिक हो रहा है। कितने २ काबिल सदस्य हाउस में मौजूद हैं जिन में Graduates हैं, Professors हैं ग्रौर Principals हैं ग्रौर भी बड़े बड़े माहिर हैं। एक मासूम बच्चे पर प्राइमरी जमायत से ही क्या क्या लादना चाहते हैं। मैं उन सब बातों को ग्राप को बताऊंगा तो ग्राप हैरान होंगे। यह जाहिर है कि पांच साल या छः साल का बच्चा प्राइमरी में दाखिल होगा। यह भी जाहिर है कि प्राइमरी की stage को पूरा करने पर उस की उम्र 10,11 साल की होगी। यह छोटा सा हिसाब लगा कर ग्राप कहिये कि ग्राप ग्रपने 11 साल के बच्चे के कन्धों पर कितना बोझ लादना चाहते हैं।

[श्री धर्म वीर वासिष्ठ]
(At this stage Shrimati Dr. Parkash Kaur, a Member of the Panel of Chairmen, occupied the Chair.) इतना बोझ जितना कि मेरे साथियों ने कहा है। वह बोझ क्या क्या है? एक साहब कहते हैं कि civic sense का बड़ा भारी ख्याल होना चाहिये। एक साहिब कहते हैं कि Bhakra और Nangal से जितनी बिजली आएगी उस में जितने transformers, distributors और दूसरी चीजों की जरूरत पड़ेगी उन सब के लिये उसी बच्चे को तैयार करना चाहिये। यह बहुत जरूरी है। एक साहिब कहते हैं कि अगर उस के लिये technical education का aptitude मालूम करना है तो प्राइमरी में ही मालूम कर लो और जिधर उस का रुहजान हो उधर उस को दाखिल कर लो। चेयरमैन जी, मैं तो 26, 26 साल के नौजवानों का रुहजान बड़ी मुश्किल से मालूम कर पाया हूं। इन लोगों के रुहजानात का पता नहीं लगता और किसी का क्या पता लगेगा। इन के रुहजानात दिन भर में कई बार बदलते हैं। कहते हैं कि प्राइमरी से ही उस का रुहजान देख कर तालीम शुरु कर दो। बच्चा तो है नहीं वह तजरुबागाह है परीक्षण भवन बना हुआ है। उस की जिन्दगी से खेला जा रहा है और तजरुबे किये जा रहे हैं। मैं आप के द्वारा अर्ज करना चाहता हूं कि दर असल यह काम सिर्फ

legislature का नहीं है। इस के लिये तो psychology (मनोविज्ञान) के experts (विशेषज्ञों) को बलाया जाना चाहिये। उन से पूछा जाए कि बच्चे का दिमाग

ग्रौर intelligence किस stage पर ripe होती है।

पंजाब में प्राइमरी तक की तालीम में श्राप को एक बडी दिलचस्प बात नज़र श्राएगी। पटवारियों के दफतरों और थानों का record Urdu में रखा जाता है। Urdu पढ़ाना इस लिए जरूरी है क्योंकि इस की थानों में ग्रौर तहसीलों में जरूरत होती है। फिर एक जबान ग्रंग्रेजी है जिस को 15 सालों के लिये license मिला ही हुग्रा है बल्कि हमारा ख्याल है कि भ्रंग्रेज़ी की 15 सालों के बाद भी भ्रावश्यकता रहेगी। फिर इस सदन का एक हिस्सा है जो एक ग्रीर जबान पर जोर देता है ग्रीर उस के साथ एक ग्रीर जबान भी है जिसे हम राष्ट्र भाषा कहते हैं। यह दो जबानें है-गुरमुखी यानी पंजाबी in Gurmukhi script और हिंदी in देवनागरी script । इन दोनों पर भी काफ़ी जोर दिया जाता है। इस तरह चेयरमैन साहिब, यह हो गईं चार जबानें जो एक primary स्कूल के बच्चे ने सीखनी हैं भौर इन की जरूरत इन कामों में पड़ती रहती है--थाने में report दर्ज करानी हो, रोज का business करना हो श्रीर रोज के रहन सहन के लिए इन की जरूरत पड़ती रहती है। फिर यह कहा गया है कि उन को civics भी पढ़ाई जाए श्रौर यह भी कहा गया है कि उन्हें technical science भी पढ़ाई जाए। ग्रगर technical science पढ़ाई जाए तो उस के लिये जिन चीजों के पढ़ने की ज़रूरत होती है वह भी उसे पढ़नी पड़ेंगी। उस को Geometry, Trignometry, Science वगैरह भी पढ़नी पड़ेंगी। इस का मतलब यह हुम्रा कि यह सारी चीज़ें पांचवीं जमात तक के बच्चों को पढ़नी चाहिएं। मैं बड़े जोर के साथ इस बात को कहता हूं कि ऐसी कच्ची stage में जब कि बच्चों की उम्र इस resolution के मुताबिक 11 साल तक की होती है उन पर RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

इतना बोझ नहीं डालना चाहिए। ग्रगर यह resolution पास कर दिया गया तो एक बड़ी भारी ज्यादती होगी। हां; secondary या higher secondary के बच्चों के लिये तो यह बात की जा सकती हैं। बाहर के मुल्कों में भी ऐसी बात दिखाई देती है। जब पिछली जंग हुई थी तो Germany के जो pilot पकड़े गये थे उन में से बेश्तर लड़के ही थे। 16 साल की उम्र में pilots ग्रौर drivers वगैरह जैसे काम सिखाए जा सकते हैं ग्रौर ऐसे कामों के लिये यह उम्र बिल्कुल ठीक है। जो प्रिन्सिपल रला राम का संशोधन है, मैं उस की ताईद करता हूं। यह technical education higher secondary में introduce की जाए। इस संशोधन में यह लिखा ही हुग्रा है कि यह चीज higher secondary से introduce की जाए। उस वक्त उम्र भी ripe हो जाती है।

दूसरी बात जो दिवान साहिब ने कही है मैं उस के मुताल्लिक इतना ही कहना चाहता हूं कि वह तो लुध्याना से ग्राए हैं ग्रौर वहां तो माहौल ही ऐसा है। वहां तो बच्चे ग्रौर बिच्चयां ही technicians हैं। फिर उन्होंने कहा है कि इस की report तीन महीने में दी जाए। हम इस बात से इनकार नहीं कर सकते कि यह एक बहुत जरूरी चीज है लेकिन इस को गौर से देखा जाए ग्रौर बेशक इस पर गौर करने के लिये एक कमेटी बना दी जाए ग्रौर उसे 6 महीने का time दिया जाए ताकि जो चीज भी हम बनाए वह एक मजबूत चीज हो। ग्रौर ग्रब जो नई generation ग्रा रही है उस के लिये यह secondary stage पर ही किया जाना है। इस लिये कोई जल्दी की जरूरत नहीं। फिर इस वक्त उन के लिये primary stage पर कुछ ग्रौर बातें हैं—मसलन basic तालीम है ग्रौर वार्घा scheme है। फिर यह ऐसी चीज नहीं जो इसी वक्त पास कर दी जाए।

चेयरमैन जी, इन दो बातों के ग्रलावा जो मैंने कही हैं कुछ ग्रौर कहने की ग्रावश्य-कता नहीं है सिवाए इस के कि यह primary stage पर बिल्कुल लागू न की जाए ग्रौर ग्रगर की गई तो एक गलत चीज की जाएगी। दूसरा यह कि यह higher secondary में भी optional रखी जाए ग्रौर इसे लाजमी करार न दिया जाए। ग्रौर तीसरी बात यह कि तीन महीने के time को बढ़ा कर 6 महीने कर दिया जाए ग्रौर ग्रगर पहले ही इस में 6 महीने की provision की हुई है तो ग्रौर कोई चीज करने की जरूरत नहीं।

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਜਿਹੜੀ amendment ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰਲਾ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੋਲਣ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਉਮਰ technical ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਉਮਰ ਤਾਈ ਤਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ trend ਦਾ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਿਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੇ industries ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ 11 ਸਾਲ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 16 ਸਾਲ ਤਕ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ vocations ਵਿਚ training ਲਈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਰੂਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ 11 ਸਾਲ ਦੀ

Ì

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸੰਘ ਛੀਨਾ]

ਉਮਰ ਦੇ 5 ਲਖ ਬੱਚੇ ਹਰ ਸਾਲ vocations ਵਿਚ training ਦੇਣ ਲਈ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ training ਦੇਣ ਦੇ ਵੀ ਢੰਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਥੇ ਜਿਹੜਾ training ਦੇਣ ਦਾ ਢੰਗ ਹੈ, ਉਹੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ basic ਸਕੂਲ ਖੋਲੇ ਹਨ ਉਥੇ ਤੱਕਲੀ ਦਾ ਕੰਮ ਤੇ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਬਰਤਨ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ training ਰਿਹੜੇ ਕੰਮ ਆਏ ਗੀ? ਇਹ ਜਿਹੜਾ emphasis Second Five-Year Plan ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ industry ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇ' ਇਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ basic ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਬੱਚੇ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਉਸ Plan ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਉਣ ਲਈ technicians ਦਾ ਕੰਮ ਦੇ ਸਕਣਗੇ? ਦਜੇ ਮਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਿ industry ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਬੱਚਾ primary class ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਧਿਆਨ industries ਵਲ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਖਿਲੌਣੇ ਬਿਖੇਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਿਸੇ model ਦੀ ਫੋਟੋ ਰਖ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਬੱਚਾ ਫੋਟੋ ਦੇਖ ਦੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਿਲੌਣਿਆਂ ਦਾ ਮਾਡਲ ਬਣਾ ਲੈਂ'ਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਬਣਾਉਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ constructive ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਕੰਮ ਵਿਚ interest ਲੈਣ ਲਗ ਪੈ'ਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਹ lower secondary ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਰਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਸਲਨ lathe ਹੋਈ ਜਾਂ ਛੋਟਾ ਜ਼ਿਹਾ ਖਰਾਦ ਹੋਇਆ ਤੇ ਉਸ ਉਤੇ ਕੰਮ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦਸ ਸਾਲ ਤੇ 11 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ blue print ਲੈਂ'ਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਉਥੇ ਇਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਮਾਨ ਨੂੰ ਵੇਚ ਕੇ ਜਿਹੜੀ ਆਮਦਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਮੁੜ ਕੇ ਉਸ ਸਕੂਲ ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦਾ ਖਰਚ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ।

ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ viewpoint ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਮਸਲੇ ਉਤੇ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰੇ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਸਵਾਏ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਅਗੇ ਲਈ postpone ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ਼ ਹੈ ਕਿ technical training ਦੌਣੀ ਬੜੀ ਜਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ।

ਢੇਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਵੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਚੰਗੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ technical training ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ civic sense ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਟਾਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

#### RESOLUTION

RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

11 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ building ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ, chemicals ਦਾ ਕੰਮ ਤੇ metallurgy ਵਗੇਰਾ ਦਾ ਕੰਮ ਬੜੀ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ Second Five-Year Plan ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ technical training ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ resolution ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਜਦ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੰਦਾ ਸਗੋਂ ਵਧਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪੜਾਈ ਦਾ ਬੰਰੂਜ਼ਗਾਰੀ ਨਾਲ ਕੀ ਤੱਲੂਕ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ technical training ਦੇ ਤਾਂ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ industry ਨਹੀਂ; ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਕਰੋ ਤੁਹਾਡੇ technically trained ਆਦਮੀ ਵੀ ਬੇਕਾਰ ਰਹਿਣਗੇ। ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਇਕ society ਦਾ ਅਕਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ developed society ਹੈ ਤਾਂ trained ਆਦਮੀ ਕੰਮ ਤੇ ਲਗ ਸਕਦੇ ਹਨ। Industry ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਬਹਾਨੇ ਬਣਾ ਕੇ ਕਿ curriculum ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਕੇ resolution ਨੂੰ ਪਿਛਾਂ ਨਾ ਸੁੱਟੇ। ਸਿਧੀ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ trend ਵੇਖਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪਾਓ। ਸਾਡੇ ਬਚੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਲਕ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਘਟ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਬਾਹਰ ਜਾ ੨ ਕੇ ਸਾਡੇ ਲੋਕ shine ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਡੇ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਹਨ। ਮਤਲਬ ਮੇਰਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਬਚੇ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ technical education ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਅਜ ਕਾਲਿਜ ਵਿਚ ਜਾਉ rts ਲੈ ਲਉ, Science subjects ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ, ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੋਈ ਬਚਾ Chemistry, Physics ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ; ਨਚੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ technical training ਦਿਉ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੀ Second Five-Year Plan fee ਹੋਣ ৰাজী development জগ ষ্ট ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣ।

प्रोफेसर शेर सिंह (झज्जर) : चेयरमन महोदया, श्राप के सामने जो प्रस्ताव सरदार प्रताप सिंह जी राए ने पेश किया है मैं उस का समर्थन करने के लिये खड़ा हुश्रा हूं। बहुत से भाई श्रीर बजुर्गों ने अपने विचार रखे हैं, उस से पता चलता है कि उन्हें कुछ श्रम है जिसे मैं दूर करना चाहता हूं। एक तो यह चीज है कि जो प्राथमिक शिक्षा और secondary शिक्षा है इस का श्रापस में मेल कहां हो, हाथ का काम कहां से शुरु किया जाए इस बारे में कई भाइयों में श्रम पाया जाता है। प्रिंसपल साहिब ने जो संशोधन रखा कि technical training, secondary—higher secondary stage पर शुरू की जाए, सही है परन्तु उस के साथ २ जो स्पष्टीकरण किया उस में कुछ श्रमात्मक बातें कहीं। पहली तो यह बात कही कि primary stage तक सिर्फ थोड़ा सा Arithmetic, थोड़ा सा भाषा ज्ञान यानी शिक्षा केवल three R's तक ही सीमित रखी जाए लेकिन श्रीर कोई बच्चों पर बोझ न डाला जाए। श्रीर इस के बाद एकदम technical

Š

त्रोफंसर शेर सिंही training, vocation के लिये पेशे के लिये, training आरम्भ कर दी जाए। मैं समझता हूं कि शिक्षा का साधन काम होना चाहिए। ग्राज पुरानी बातें गईं। पहले तो रटना ही पढाई थी। किताब रट ली पास हो गए। मगर यह एक dead knowledge था, मृत ज्ञान था। किताबों के जरिए, भाषा द्वारा ज्ञान प्राप्त किया जाता था। शिक्षा का थी। Medium of education was language. मगर म्राज नज़रिया बिल्कूल बदल गया है। तालीम का जरिया भाषा नहीं काम होना चाहिए-stage चाहे कोई भी हो, Primary या Secondary। जब तक ऐसा नहीं होता तब तक सुधार कठिन है। ग्राज की तालीम सुर्दा तालीम है। इसे खत्म करना चाहिए और जितनी शिक्षा दी जाए वह सारी काम के द्वारा दी जाए। Craft केंद्र बना कर सारी शिक्षा को बदलना है। मेरे भाई ने तकली का मजाक उड़ाया कि जब कोई बच्चा पढ़ने जाता है उस के सामने तकली उठा कर रख दी जाती है। उन्हें पता नहीं कि Basic Education क्या है। 7, 8 साल के बच्चे में पढ़ाई श्रु करते ही self-sufficiency नहीं श्रा जाती। मेरे भाई तो शायद चाहते हैं कि पढाई शरु करते ही बच्चे कमाना शुरु कर दें। इस लिये यह सोचते हैं कि तकली से कोई फायदा नहीं क्योंकि इस से तो कुछ पैदा न होगा। मगर यह इतना तो सोचें कि एक 8 साल के बच्चे को क्या craft सिखाएंगे ? श्रभी उस की वह श्रवस्था नहीं होती कि श्राप सस्ती से उस से कोई काम कराएं। इस ग्रवस्था में तो उसे तैयार करना होता है, उस की muscular development होनी होती है। तब जाकर वह कोई ऐसा काम सीख सकता है कि जिस से उस की तालीम का खर्च निकल ग्राए ग्रौर उसे किसी पर बोझ न बनना पड़े। मेरा मक्सद यह है कि जो Secondary Education है that should be through self-sufficiency and primary education should be for self-sufficiency.इस चीज की समझने के जरूरत है। Primary शिक्षा में स्रात्म निर्भरता प्राप्त करना मकसद नहीं होना चाहिए। ग्रगर हम सोचें कि बच्चा primary शिक्षा में ही ऐसी चीज़ें बनाना शुरु कर दे जो बाज़ार में बिक सकें ग्रौर इस तरह वह ग्रपनी पढ़ाई का खर्च निकाल सके तो यह ठीक नहीं होगा। हां; primary stage के बाद जब बच्चा पढ़ेतो उस के साथ २ कमाना शुरु कर दे श्रौर उस की पढ़ाई में बनाई हुई चीजों की कीमत से उस की पढ़ाई का खर्च निकल सके। यहां तक कि वह स्रपने parents पर भार न हो । स्रगर हम ने Secondary Education का यह मतलब समझा तो ठीक है। मगर हम यह नहीं कह सकते कि primary शिक्षा में केवल three R's भौर थोड़ी बहुत civics पढ़ा देना ही काफी होगा। साथ २ कोई काम भी सिखाना है। यह चीज हमारे देश में ही नहीं सारी दुनिया के देशों में है। इस बात को अच्छी तरह समझा जाता है कि जब तक हम अपने ज्ञान को utilise नहीं कर लेते, इसे उपयोगी न कर लें तब तक वह ज्ञान, ज्ञान ही रहता है, बुद्धि नहीं बनता। ग्राज तालीम का मकसद बदल गया है, ग्राज यह माना जाता है कि तालीम for knowledge नहीं बल्कि for wisdom होनी चाहिए ताकि जो समस्याएं, हालात बच्चे के श्रागामी जीवन में भ्राएं वह उन के मुकाबले के लिये तैयार हो, रास्ता निकाल सके। बुद्धि में शक्ति पैदा हो जाए ।

į

# RESOLUTION RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

तालीम का मकसद ज्ञान हासिल करना नहीं बुद्धि का विकास करना है knowledge हासिल करना नहीं बिल्क wisdom हासिल करना है तािक बच्चा ग्रपने ग्राप को ऊंचा उठा सके। इस में तो सन्देह नहीं कि बच्चा ग्रपनी शिक्षा मां के पेट से ग्रारम्भ करता है। यह by heredity, by native intelligence भी मिलती है ग्रीर मां के पेट में शुरु हो कर सारा जीवन, जब तक मृत्यु होती है, शिक्षा का कम चलता रहता है। सारे जीवन भर के ग्रनुभव से शिक्षा मिलती है।

ऐसे ही सारा संसार एक स्कूल है। राष्ट्र के अनुभव से शिक्षा को ऊंचा किया जा सकता है। जीवन और शिक्षा अलग नहीं। यह दोनों एक ही हैं। अगर हम जीवन और शिक्षा को अलग करेंगे तो हम विकास नहीं कर सकते । फिर हमारा दृष्टिकोण ही ग्रौर है । ग्राज हमारे बच्चे 7-8 साल लिखने पढ़ने में और हिसाब किताब सीखने में लगा देते हैं, इस के बाद उन्हें किसी ग्रीर काम में लगाया जाता है तो इस से उन के काम में कोई continuity नहीं रहती । हमें जीवन को धर्म श्रौर उपयोगी कामों के लिये तैयार करना है । हमारा जीवन घुम रहा है। इस जीवन के ग्रन्दर हम जो काम करते हैं वह हमारी उपिकयाए हैं। इन से हम ने किसी लक्ष्य को achieve करना है। इन उपयोगी कियाग्रों के गिर्द हमारा जीवन घुंमता है। हम पांच छ: वर्ष के बच्चे को यह समझते हैं कि वह नौजवान हो गया है परन्तू ऐसा नहीं। हम ने उसे एक इनसान बनाना है। उस की उपिकयात्रों को देखना है। हम जो तालीम उसे देते हैं उस में नुक्स है। हमारे दिमाग में सदा यह रहता है कि वह इनसान है, वह एक human becoming है, human being नहीं, परन्तु में यह समझता हं कि वह human becoming नहीं human being है। शिक्षा शास्त्री इस बात को मानते हैं। तो फिर यदि वह human being है तो उसे हम मुर्दा तालीम दें यह कोई बड़ाई की बात नहीं है। हमारे जीवन का एक कम है जिस के अनुसार जीवन चल रहा है। इस ढंग के अन्दर हमने दिमाग को चलाना है। मुर्दा तालीम से दिमाग नहीं चल सकता। चाहे काम करने की शक्ति हो। इस लिये हमें इस दृष्टि-कोण से तालीम को लाना है। शिक्षा शास्त्री भी इस बात को मानते हैं कि हम बच्चों को कोई ऐसी शिक्षा दें जिस से उनका दिमाग अच्छी तरह काम करे।

महात्मा गांधी जी ने जो Wardha education जारी की थी तो उसका central idea भी यही था कि बच्चों को उपयोगी शिक्षा दी जाए। बच्चे में लचक होती है। ताकत होती है। वह जो काम सीखना हो जल्दी सीख सकता है। फिर इस प्रकार की शिक्षा ग्रहण करने से रोजगार मिलता है। जीवन का कार्यक्रम बनता है। फिर यह भी देखना होता है कि देश में जन संख्या क्या है। उन सब को किस ढंग से काम देना है। वहां तक मशीनों को लाना है। वहां तक हमने इस technical training को शुरु करना है। यह सफल कैसे करनी है? यह स्कीम यदि शुरु की गई तो क्या यह जीवन का हिस्सा बन जाएगी। इस तरह बच्चों को शिक्षा देकर हमने मशीनों को लाना है ग्रीर इन्हें काम पर लगाना है। इस से ऐसी जन संख्या को काम मिलेगा जो बिना काम के हैं।

[प्रोफेसर शेर सिंह]

बेकार बैठी जन संख्या को काम देना हमारा कर्त्तव्य बन जाता है। रोजगार देने के लिये जरूरी है कि इन की तालीम ग्राज कल की तालीम से ग्रलग हो। यह गलत है कि हम हाथ से काम करें ग्रीर मशीनों को छोड़ दें। हमें तो बच्चों को इस तरह शिक्षित करना है कि वह ग्रारम्भ से ही ग्रपना कार्यक्रम बना लें ग्रीर उपयोगी उपिकयाग्रों में लग जाएं। शिक्षा शास्त्री इस बात को ग्रनुभव करते हैं कि बच्चों को उपयोगी शिक्षा दी जाए।

मेरे एक Communist भाई ने कहा है कि 11 साल की उम्र में बच्चा यह फैसला कर सकता है कि उसे ग्रपना जीवन किस ढंग से त्यतीत करना है। परन्तु यह बात हो सकती है — दूसरे राष्ट्रों के सम्बन्ध में ठीक हो सकती है जहां कि तालीम बहुत पहले से ही मिलनी ग्रारम्भ हो जाती है। हो सकता है कि वह बच्चे फैसला कर सकते हैं। वहां गांवों के ग्रन्दर बच्चों को पढ़ना पड़ता है। Pre-primary education का काम वहां पर है। Nursery स्कूलों का काम है। जहां पर बच्चों को कपड़े बदलना, नहाना ग्रादि की शिक्षा दी जाती है। लोगों के साथ व्यवहार करने के बारे में बताया जाता है। बोलना चलना सिखाया जाता है। यह कार्य चित्रों से किया जाता है चहें पढ़ना लिखना न ग्राए परन्तु तीन साल से 6 साल के बच्चे को ग्रन्य राष्ट्रों में सब बातें सिखला दी जाती हैं। इस तरह वह जीवन में ग्रागे बढ़ जाते हैं। परन्तु हमारे यहां घटिया दर्ज की पढ़ाई है। जो जबान बच्चों को पढ़नी होती है वह ग्रध्यापकों को स्वयं नहीं ग्राती। ग्रध्यापक उर्दू पढ़े हुए हैं वह हिंदी तथा पंजाबी कैसे पढ़ा सकते हैं? उन से जयादा हिंदी तो बच्चों को ग्राती है। फिर हरेक श्रेणी में 70-80 बच्चे हैं जिन के उत्पर एक ग्रध्यापक है। वह जन बच्चों को ग्रच्छी तरह control भी नहीं कर सकता। इन हालात में बच्चों के जीवन में कैसे विकास किया जा सकता है? यह हमारी शिक्षा में development है?

परन्तु दूसरे देश यह सोच रहे हैं कि individual attention के बिना बच्चा develop नहीं कर सकता। वह सोच रहे हैं कि हरेक श्रेणी में 10—15 से ज्यादा बच्चे न हों। पुरानी प्रथा भी यही थी कि individual attention दी जाए। ग्राज के शिक्षा शास्त्री भी इसी बात को मानते हैं ग्रौर हमारी प्राचीन प्रथा ग्राज के western thought के ग्रानुकूल है कि individual attention दी जाए।

हमारी education के अन्दर एक मौलिक श्रृटि—fundamental error है कि हम तालीम देते हैं तो masses को treat करते हैं और इसी सिद्धांत पर अमल करते हैं कि treating the masses परन्तु educating the masses पर ध्यान नहीं देते। इस सिद्धांत पर अमल करने से masses को तालीम नहीं दी जा सकती। यह गलत तरीका है। यह शिक्षा शास्त्री इस को मानते हैं कि इन्सान पैदा होता है तो वह कोरी स्लेट की तरह नहीं कि जिस पर जो लिख दो ठीक है, लिखा जाएगा यह गीं ली मिट्टी की तरह नहीं कि जैसे चाहा बना दिया। जब इन्सान पैदा होता है तो उस की कुछ mental dispositions होती हैं जिन को वह साथ लाता

RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

है। ग्रव शिक्षा शास्त्री का काम है कि जिस mental disposition को वह बच्चा साथ लेकर ग्राता है उससे self-acquaintance कराए ग्रौर फिर ही उसका विकास करना शुरु करें।

श्री रला राम: On a point of Order, Sir. यह Resolution तो technical training for different vocations के बारे में है।

प्रोफैसर शेर सिंह: मैं यह कह रहा था कि पहले self-acquaintance ली जाती है भौर फिर तालीम मिलती है। Self-acquaintance की stage न भ्राए तो बच्चे का विकास सही लाइनों पर नहीं किया जा सकता। मेरे माननीय मित्र वासिष्ठ जी ने बताया कि इस हाउस के 126 मेम्बरान में से भी शायद कइयों को अपने रुहजान के बारे में पता न हो। सही तालीम देने के लिए self-acquaintance की जरूरत है।

फिर इस के बाद छ: सात साल के बच्चे की general education पर भी ध्यान देने की जरूरत है। General education ग्रौर individual education में फर्क है। हमारे देश के अन्दर general education पर जोर है। Individual education पर कोई ज़ोर नहीं दिया जाता। एक एक क्लास में 100-100 बच्चे हैं। एक एक उस्ताद के पास चार चार पांच पांच क्लासें हैं। इस तरह general education में बच्चा दस ग्यारह साल का होकर भी individual attention के तीन साल की उम्र के बच्चे का मुकाबला नहीं कर सकता। हमें पर ज़ोर देना है । यही सवाल Secondary education individual Commission के सामने था कि general Education उठा education के बाद specialization को शुरु कर दिया जाए । उन्होंने प्रान्तों का दौरा किया, evidence लिए, टीचरों को मिले श्रौर वे इस नतीजे पर पहुंचे हैं कि यहां पर 13-14 साल की उम्र ऐसी होती है जिस में कि बच्चा किसी technical education की या किसी vocational training की specialization के लायक बन सकता है।

श्री रला राम जी ने जो संशोधन रखा था मैं उसी की तरफ ग्रा रहा था। उन्हें म्नम हो गया था कि मैं उन के संशोधन का विरोध कर रहा हूं।

Education Commission ने यह फैसला किया है कि हमारे देश में 13-14 साल की उम्र ऐसी होती है कि जिस में बच्चा किसी training की specialization के लिए जा सकता है या किसी vocation को सीख सकता है। इस लिये तेरह-चौदह साल की उम्र के लड़के के लिये शिक्षा शास्त्रियों ने निश्चय किया है कि multipurpose schools खोले जाने चाहियें। मेरा इस से कुछ विरोध है इन मायनों में कि जो तालीम सातवीं ब्राठवीं जमायत तक तेरह चौदह-साल की उम्र तक चलती है उस में लड़के की ground तैयार नहीं होती। Multipurpose school में मलग खलग छ: विभाग होते हैं, Arts, Science, Technical, Agriculture,

[प्रोफेसर शेर सिंह]

Mechanical and Commerce । इन में से किसी विभाग में तालीम हासिल कर ले भौर कामयाबी से चल सके। इस लिये कोशिश यह है कि multipurpose schools बनायें ग्रौर उन में technical विभाग ग्रौर दूसरे विभाग खोलें । इस की ज़रूरत इस लिये समझते हैं कि हमारी सरकार multipurpose school बनाने का प्रबन्ध कर रही है स्रोर हर साल ऐसे तीन स्कूल खोलने का विचार कर रही है। हमें डर है कि बहत सारे सकलों में Arts ग्रौर Science के लिये प्रबन्ध है तो कहीं Commerce, Technical, Agriculture ग्रीर दूसरे विभागों की तरफ कम ध्यान दिया जाय। किसी स्कूल में तीन विभाग कर दिये और नाम multipurpose school का रख दिया। किसी जगह Agriculture का बन्दोबस्त कर दिया ग्रीर ग्रपना teacher रख कर कह दिया कि multipurpose school बन गया है। अगर इस प्रस्ताव के जरिए multipurpose schools बनाने हैं तो मैं इस सदन को सुझाव देना चाहता हूं कि यह सक्ल secondary stage में फायदामंद साबत हो सकते हैं। इस में ऐसा न करें कि छ : विभाग बनाने हों तो सिर्फ दो मौजूद हों । इस तरह की basic education का मतलब यह होगा कि नाम बड़ा और दर्शन छोटे। Multipurpose का नाम सून्दर हो लेकिन जो चीज स्रावश्यक है यानी हाथ का काम, उस के लिये कोई प्रबन्ध न हो तो इस का क्या लाभ हो सकता है। इस प्रस्ताव की जरूरत है ग्रीर जो प्रिंसिपल साहिब ने संशोधन पेश किया है वह भी मनोविज्ञान की दृष्टि से ठीक है। उसे स्वीकार कर लेना चाहिये ग्रौर प्रस्ताव को भी मञ्जूर कर लेना चाहिये। हुकूमत पर जोर दें कि multipurpose schools में technical विभाग और दूसरे विभाग जरूर हों। ऐसा न हो कि स्नाप 30 ऐसे स्कूल तो खोलें मगर सिर्फ पांच में multipurpose school का असली प्रबन्ध हो और 10 या 15 ऐसे स्कूल हों जिन में technical विभाग का प्रबन्ध न किया जाये। मैं इन शब्दों के साथ राय प्रताप सिंह के प्रस्ताव का प्रिन्सिपल साहिब की ग्रोर से पेश किये गये संशोधन के साथ समर्थन करता हूं।

श्री देव राज सेठी (रोहतक शहर) : चेयरमैन जी, इस बात में कोई संदेह नहीं कि जहां देश में इनकलाब श्राये—राजनैतिक क्षेत्र में या इक्तसादी क्षेत्र में —हम तालीम के क्षेत्र में काफी पिछड़े हुए हैं। हमारे नेता श्रों ने शिक्षा के सम्बन्ध में जब समय मिला, हमारे educationists ने इस बारे में नुक्ताचीनी की कि शिक्षा का ढंग बदलना चाहिये श्रीर हमें मानना पड़ेगा कि इन पिछले सात सालों के श्रन्दर श्रपनी तालीम की बुनियाद जो हमें रखनी चाहिये थी वह नहीं रख सके। बड़े बड़े educationist श्री राधा कृष्णन से लेकर छोटे तक शिक्षा की निन्दा करते हैं श्रीर त्रुटियां बताते हैं। बापू जी ने बुनियादी तालीम का idea सब से पहले दिया श्रीर श्रपने समय में जितना थोड़ा समय उन्हें बाद में मिला उन्होंने इस को एक मजबूत चट्टान पर रखा। उस के बाद यह कहा गया कि बच्चों के लिये तकली हो श्रीर Secondary Education में तकली के श्रलावा श्रीर यंत्र श्राये। इन सारी चीजों को किस तरह integrate किया जाये। यह इस देश के श्रीर इस राज्य के शिक्षा विशारदों श्रीर शिक्षा शास्त्रियों का काम था। श्रभी तक वह चीज नहीं हुई। श्रगर

i

# RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

हम इस की तरफ ध्यान न दें तो देश का नुक्सान होता है। अब हम ने यह देखना है कि इस समस्या का कैसे हल निकाला जाये। इस का यह तरीका है कि शिक्षा का जितना भी syllabus है उसे इनकलाबी ढंग से overhaul किया जाये। जो Macaulay ने 1833 में रूप रेखा बनाई थी वह स्कीम, वह नक्शा वह इम्तहान वह चीजें हमारे सूबे में चलती हैं और दूसरी स्टेटों में भी रायज हैं। यहां पर दूसरे देशों की नयी नयी बातें introduce करने की जरूरत है। अगर हमारे हां किसी घर में बिजली fuse हो जाये तो B. A. पास लड़का fuse wire नहीं लगा सकता लेकिन इस के बरअक्स एक अंग्रेज का लड़का ऐसे काम निहायत आसानी से कर लेता है क्योंकि उन्हें बचपन में ही स्कूलों और मुस्तिलफ संस्थाओं में training मिली होती है। इसी तरह की तालीम रूस में भी दी जाती है। यह प्रस्ताव बहुत अहमियत रखता है। मैं सरकार से अपील करूंगा कि जब वह हर बात में lead करती है तो उसे Secondary Education के पुराने syllabus को कतअन बदल देना चाहिये और वह चीजें introduce करनी चाहियें जो इन्सान के विकास के लिये जरूरी हों। इस से हमारा नया युग और नई दुनिया पैदा हो सकती है। इन शब्दों के साथ मैं इस प्रस्ताव की इन तरमीमों के साथ पूरे जोर से ताईद करता हूं।

श्री निरंजन दास धीमान (फिलौर): चेयरमैन जी, जो प्रस्ताव सरदार प्रताप सिंह राये ने पेश किया है मैं उस की ताईद करने के लिये खड़ा हुम्रा हूं। इस वक्त हमारे सामने सवाल यह है कि हम ने अपने देश को आगे किस तरह ले जाना है। दुनिया में कोई भी देश सिर्फ इस वजह से खुशहाल नहीं होता कि उस के पास बहुत सी धातें हैं प्रर्थात् लोहा, कोयला, पीतल और यूरेनियम। अगर यह बात होती तो आज हमारे सामने Japan, Holland और Switzerland, industrial तौर पर advanced कभी नहोते। हम देखते हैं कि Switzerland घड़ियां बनाने में दुनिया में सब से आगे है। जापान बावजूद इस के कि उस के पास कोई धातें नहीं हैं, कोई कोयला नहीं है, लोहे का स्टाक नहीं है लेकिन फिर भी बड़े बड़े महान देशों का मुकाबला कर रहा है।

ग्रमरीका ग्राज दुनिया का सब से बड़ा धनवान देश है। इस लिये नहीं कि उस के पास सब से ज्यादा सोना या ग्रौर धातें हैं, बिल्क इस का कारण यह है कि वहां के लोगों ने जापान, Switzerland, Holland के लोगों की तरह ग्रपने दिमाग से भी काम लिया है ग्रौर हाथ से भी। मैं समझता हूं कि ग्रगर हमने ग्रपने बच्चों को ऐसा बनाना है कि ग्राने वाले दिनों में वे देश के बहुत ग्रच्छे शहरी बन सकें ग्रौर इसे ग्रागे ले जा सकें, तो जरूरी है कि उन्हें एक ही तरह की तालीम न दें क्योंकि खालिस किताबी तालीम ऐसे नौजवान पैदा करती है कि जो दफतरों में जाकर नौकर हो जाने के सिवा ग्रौर कुछ नहीं कर सकते। ग्रगर Secondary Schools में technical training लाजिमी करार दे दी जाए तो जो लड़के उस training को लेने के बाद दफतरों में बतौर क्लर्क के भी जायेंगे, ग्राजकल के Superintendents ग्रौर clerks से कई दर्ज बेहतर साबित होंगे।

[श्री नरिंजन दास धीमान]

हमारे देश के विधान के मुताबिक हर लड़के, लड़की को जिस की उम्र 14 साल है, तालीम दी जानी चाहिए। मैं समझता हूं ग्रगर हम पुराने ढंग पर ही नौजवानों को तालीम देते रहे, करोंड़ों रुपये खर्च करते रहे, तो काफी हद तक यह रुपया जाया करेंगे ग्रौर unemployment को बढ़ायेंगे। इस वक्त दुनिया के ग्रन्दर एक जबरदस्त competition है, हर देश ग्रपनी पैदावार को ज्यादा से ज्यादा बढ़ाने की कोशिश कर रहा है। ग्राज एक तरह की दौड़ लगी हुई है। लाजिमी तौर पर जिस देश ने ग्रागे बढ़ना है, उसे दूसरे सब देशों का मुकाबला करना पड़ेगा जो इस वक्त market में या मैदान में हैं। हमारी labour ग्राम तौर पर skilled जरूर है लेकिन बहुत कम लिखी-पढ़ी है। ग्रगर हमें quantity ग्रौर quality दोनों के लिहाज से दुनिया का मुकाबला करना है तो लाजिमी तौर पर हमें technical training पढ़े लिखे नौजवानों को देनी चाहिएं ताकि कारखानों में जाकर ग्रच्छी तरह काम कर सकें ग्रौर काम की quality में improvement हो।

चेयरमैन जी, ग्रब मैं ग्राप का ध्यान Hunter Commission की report की तरफ दिलाना चाहता हूं जो ग्राज से 72 साल पहले लिखी गई थी।

It is believed that there is a real need in India for some corresponding course which will fit boys for industrial or commercial pursuits at the age when they commonly matriculate, more directly than is effected by the present system. The University looks upon the Entrance Examination, not as a test of fitness for the duties of daily life, but rather as a means of ascertaining whether the candidate has acquired that amount of general information and that degree of mental discipline which will enable him to profit by a course of liberal or professional instruction. In these circumstances it appears to be the unquestionable duty of the Department of the State which has undertaken the control of education, to recognise the present demand for educated labour in all branches of commerce and industrial activity and to meet it so far as may be possible with the means at its disposal.

Technical education के मामले में जहां हम 72 साल पहले खड़े थे, आज भी वहीं खड़े हैं। इस की सब से बड़ी वजह यह है कि न Central Government ने और न ही सूबाई Governments ने इस की तरफ खास ध्यान दिया। जो थोड़े बहुत दस्तकारी स्कूल Director of Industries और Director of Public Instruction के मातहत चल रहे हैं, उन से कोई खास फायदा नहीं हो रहा है।

यह भी एक मानी हुई बात है कि technical तालीम उस वक्त तक पूरी नहीं होती जब तक कि practical तजरुबा न हो जाए। इस लिये मैं यह जरूरी समझता हूं कि theoritical technical तालीम के साथ २ लड़कों को practical training देने के लिये भी प्रबन्ध किया जाए। दुनिया के तमाम बड़े २ देशों में legislations पास की गई हैं और registered factories के लिये लाजमी करार दिया गया है कि वे नजदीक के इलाके के स्कूलों और कालेजों के लड़कों की एक मुकररी तादाद को practical training लेने दें। हमारे देश में भी ऐसी legislation की जरूरत है, ताकि लड़कों को practical training दी जा सकें।

Ī

n

it ie

12: A

k

RE. INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

एक चीज और भी है। इस वक्त हमारी जो labour है, उस में 90 per cent आदमी illiterate हैं। उन के पास practical knowledge तो है मगर theory में वे nil है। जहां हमें स्कूलों में बच्चों के लिये technical तालीम का इन्तजाम करना है वहां जरूरी है कि factories में काम करने वाले नौजवानों को theoretical knowledge देने के लिए part-time school खोले जायें। इस लिए यह resolution जरूर पास होना चाहिए।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ (ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀ, ਜਿਹੜਾ resolution ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਾਇ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਚ ਮਚ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਸ਼ਾ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰ technical education ਅਤੇ profession ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ resolution ਵਿਚ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਬੱਚਾ ਜਦੋਂ primary ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ profession select ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਮੇ' ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੇਸ਼ਾ ਪ੍ਰਾਈਮਰੀ ਵਿਚੋ' ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਅਜੇ ਅਸੀਂ basic training, ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਹਥ ਦੀ training ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਦਿਲਚਸਪੀ encourage ਕਰਾਂਗੇ। ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਕਹਿਣ ਕਿ vocation ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹਦਾ ਜਮਾਇਤ ਵਿਚ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਅਛੱਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮ੍ਰੀਕਾ ਵਿਚ 8,9 ਸਾਲ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ត្ន vocation ਲਈ training ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਖਡੌਣੇ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗੱਲ  $200,\,300$  ਜਾਂ 500 ਬਚਿਆਂ ਲਈ ਤਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਲੌਕਿਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਬਰਿਆਂ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਐਨਾ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਖਰਚ ਕਰ ਸਕਦੀ,  $\theta$ ਨ੍ਹਾਂ ਨੇ FordCompany ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਬੜੀ ਅਮੀਰ ਕੰਪਨੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਮਜ਼ਦਰਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ technical training ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਥੇ ਦੀ ਹਰ ਇਕ ਕੰਪਨੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ । ਅਮ੍ਰੀਕਾ ਦੀ ਸ਼ਿਕਸ਼ਾ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਅਲੱਗ ਹੈ। ਛੇਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਜਤਨ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਬੱਚੇ ਅਪਣੇ ਹਥਾਂ ਨੂੰ ਏਧਰ ਸਕਣ, ਕੰਮ ਵਿਚ concentrate ਕਰਨ ਤੇ ਪੂਰਾ ਮਨ ਲਗਾਉਣ। ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਦੇਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਚਾਹੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਵਾਕ**ਫ** ਹੋਣ ਫੋਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਿਹੋ ਜਿਹੀ ਹੈ । ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਵਕਤ ਗਿਆਨ ਦੇਣ ਦਾ ਵਕਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਫੇਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿੱਨਾ ਗਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਉਹ ਗਿਆਨ ਉਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਗਿਆਨ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਜ਼ਰੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਬੱਚਾ 12 ਜਾਂ 15 ਸਾਲ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਥੋੜੀ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਸ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ develop ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਕਤ vocation ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ।

## [ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ]

ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀ, ਮੈ' ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੰਦਾ। ਜਿਨੀਆਂ ਵੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਖਾਸ ਤੌਰ 3 ਹੋਈਆਂ ਸੋਹਣੀਆਂ ਹਨ ਬਹਤ ਸਰਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਮਸਲੇ Sher Singh ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਮਿੱਠੇ ਅਤੇ fest 1 | Principal Rala Ram ਹੌਰਾਂ ਨੇ । ੳਹ ਆਖਿਰ ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਮਾਹਿਰ ਵਿਦਿਆ ਹਨ, ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਉਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਉਨਾਂਨੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਉਮਰ ਤਕ ਪੜਾਇਆ ਹੈ । ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਾਈਨ ਦਾ ਕਾਫੀ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਖਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ constructive (ਉਸਾਰੂ) ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ resolution ਨੂੰ ਦੇਣਾ, ਵੇਰ ਸੰਸ਼ੋਧਨ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਉਸ ਉਧਰ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਬੋਲਣਾ, ਇਹ ਸਭ ਕਝ ਹਾਉਸ ਦੀ dignity ਨੂੰ ਉਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਹ ਵੱਖ ਕੇ ਮੇਨੂੰ ਬੜੀ ਖ਼ਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੰਸੰਧਨ ਨੂੰ ਪਾਸ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ selected vocation ਉਹ secondary ਦੇ ਅਗੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੋਰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਜਿਤਨੀ variety, ਖਡੌਣੇ machinery ਦੇ ਪਾਰਣਾ ਨੂੰ ਜੋੜਣਾ, ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਜਿਨਾਂ ਵੀ ਗਿਆਨ primary classes ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅੱਛਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਦੇ vocation ਦਾ Secondary ā' vocation ਸਵਾਲ ਸੀ ਲਗਾਓਣ Ē., ਵਿਚ ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਮਨ ਇਨਕਾਰ Basic ਵਿਚ ਤਕਲੀ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਦੁਸਰੀਆਂ ਚੀ**ਜ਼ਾਂ** ਰੁੱਲੀ ਡੰਡੇ. ਬਣਾਉਣੇ ਦਸ ਜਾਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਦਿਲ ਲਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਲਗਾਉਣਾ ਸਿਖਣ । ਮੈਨੂੰ ਖਸ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖਸ਼ੀ ਹੋ ਵੇਗੀ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਅਸਲੀਜਾਮਾ ਪਹਿਨਾਉਣ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਇਹ ਮਤਾ ਮੰਸ਼ੋਸਨ ਨਾਲ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ।

#### Mr. Chairman: Question is—

In lines 2—5, for "to introduce Technical Training for different vocations in all the Post-Primary Schools in the State" substitute "to make provision for Technical Iraining for different vocations in the Higher Secondary stage of all Secondary Schools in the State."

The motion was carried.

#### Mr. Chairman: Question is—

At the end, add "and to constitute a Committee of the Members of this House to examine the scheme and report to the Government before the 15th of September, 1955."

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Chairman: Now, I will put the Resolution, as amended by the amendment which has been accepted just now, to the vote of the House. Question is—

This Assembly recommends to the Government to make provision for Technical Training for different vocations in the Higher Secondary Stage of all Secondary Schools in the State."

The motion was carried.

ਹਿ

10

13

10

ģ

Ė

ध

RE.-INTRODUCTION OF TECHNICAL TRAINING FOR DIFFERENT VOCATIONS IN ALL THE POST PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

Professor Mota Singh An adpuri: On a point of order, Madam. Yesterday, it was decided by the Speaker that one-third of the total time avai able for discussion on any measure, would be allotted to the Opposition for making speaches on it.

Some Members of the Opposition Benches: One half and not one-third.

Professor Mota Singh Anandpuri: No, the Opposition requested that that should be given one-half of the total time but the hon. Speaker agreed to give on-third of the total time to it.

Only one Member of the Opposition has been allowed to speak on the Resolution which has been passed just now, although a list of the names of 5 Members of the Opposition Party, who wanted to speak on this measure, was submitted to the Chair.

Mr. Chairman: Only Sardar Achhar Singh Chhina rose in his seat to speak on this measure and he was allowed to do so. If the hon. Member, Profes or Mota Singh, had got up to speak, I would have definitely allowed him to speak. Probably, he was not in his seat for some time.

#### RESOLUTION

RE: EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UP TO Rs. 5

### Shri Daulat Ram (Hamirpur): I beg to move—

This Assembly recommends to the Government to exempt such land-owners in the State from the payment of land revenue as are paying five rupees or less than five rupees as land revenue.

चेयरमैन जी, यह प्रस्ताव जो मैंने हाउस के सामने पेश किया है यह गरीब जमींदारों के फायदे के लिये है। इस लिये मैं उम्मीद करता हूं कि सब के सब सभासद इस की spirit को तसलीम करेंगे। यह एक जरूरी प्रस्ताव है श्रौर मैं इस के मुताल्लिक अर्ज करना चाहता हूं कि कांग्रेस का जो इजलास कराची में हुग्रा था उस में हम ने चन्द resolutions पास किए थे जिन में लोगों के fundamental rights पेश किए गए थे ग्रीर उस के बाद हम लोगों से वायदे करते रहे कि हम गरीब लोगों को relief देंगे भौर उन ज़मींदारों को relief देंगे जिन की uneconomic holdings होंगीं। इस तरह के वायदे कांग्रेस लोगों के साथ पहले भी करती ग्राई है ग्रौर ग्रब इस ने यह resolution पास कर दिया है कि हम देश को socialistic pattern पर तेज़ी से लाना चाहते हैं तो इस पर लोगों की ग्रौर भी श्रद्धा बढ़ गई है। चेयरमैन जी, मामले का एक ऐसा प्रश्न है जिस पर बड़ी देर से controversy होती चली ग्रा रही है। अंग्रेज के जमाने में भी यह प्रश्न पैदा हुग्रा था कि ग्राया Land Revenue जमीन के हर टुकड़े पर होना चाहिए कि नहीं। क्योंकि राजाश्रों महाराजों के वक्त से हमारे देश में land revenue का एक ही तरीका चला आ रहा था कि यह जमीन के हर टुकड़े पर लगाया जाए तो अंग्रेज ने भी ऐसा ही किया। लेकिन प्राचीन काल में जमीन पहले एक socialistic unit तस्सवर की जाती थी बाद में Feudalism के जुमाना में बादशाह यह समझने लग गए कि हम जमीन के हर टुकड़े के लिये लगान सेने के हकदार हैं और वह सारी जमीन का land revenue लेने लग गए चाहे उस

[र्श्रः दौलत राम]

जमीन से हुई पैदावार से किसान का पेट भरता हो या न। लेकिन मैं ऋर्ज करता हूं कि कारखानेदारों श्रौर दुकानदारों से जिस तरीका से income-tax लिया जाता है जमीदारों से भी income-tax के तरीका से land revenue जाना चाहिए जैसा कि businessmen की कुछ ग्रामदनी को छोड़ कर बाकी हर तरह की म्रामदनी पर income-tax लगा हुम्रा है म्रीर उस में पहले 3,600 रुपये तक की म्रामदनी के लिये इस tax की छोट दी हुई थी ग्रौर ग्रब यह limit 4,200 रुपये तक हो गई हुई है। लेकिन जमीन से हुई श्रामदनी में यह चीज नहीं है। जमींदार चाहे एक कनाल जमीन का मालिक हो चाहे वह एक घुमाओं जमीन का मालिक हो चाहे उस से हुई श्रामदनी से उस का श्रपना गुजारा भी चलता हो या न भी चलता हो उसे land revenue हर हालत में देना पड़ता है। मैं अर्ज करता हूं कि हर एक के साथ एक जैसा treatment किया जाना चाहिए । इस लिये इस resolution को पास करना चाहिए। गवर्नमेण्ट से भी मेरी प्रार्थना है कि इस resolution को मान कर इसे फौरी तौर पर अमल में लावें क्योंकि ऐसा resolution भारत के सारे प्रान्तों की विधान सभाग्रों में ग्रब तक पेश नहीं हुग्रा। ग्रगर यह resolution हमारी विधान सभा ने पास कर लिया तो इस मामला में वह बाकी की सब विधान सभाग्रों को lead करने का सेहरा अपने सिर पर बान्धेगी। फिर मैं बतौर कांग्रेसी के भी कहता हूं कि यह हमारा फर्ज़ है कि हम ऐसे resolution को पास करें क्योंकि हम ने लोगों के साथ वायदे किये हए हैं ग्रौर छोटे ज़मींदारों को हमने वचन दिया हुग्रा है कि हम तुम्हें relief देंगे।

फिर चेयरमैन जी जो देश की Agriculture Enquiry Committee A.I.C.C. ने ज़ेर सदारत श्री कुमार श्रापा बैठाई थी उस ने देश की holdings को चार किस्म की holdings में बांटा है। पहली किस्म की holding जो उस ने बताई है वह optimum holding है जिस से जमींदार को बड़ी ग्रच्छी श्रामदनी होती हो। दूसरी किस्म की holding है economic holding जिस से जमींदार अपनी कमाई से गुज़ारा कर सकता हो। तीसरी किस्म की होती है basic holding जो just to subsist होती है जिस का गुजारा भी मुश्किल से होता हो। मेरे resolution के मुताबिक जिस तरह की holdings के मालिकों को relief पहंचना है वह चौथी किस्म की basic holdings से भी कम होगा । स्राप ख्याल करें कि पांच रुपया या कम के लगान वाली holding कितनी बड़ी holding हो सकती है । उन छोटी holdings के लिए ग्रगर हम लगान लेना छोड़ दें तो हम हक बजानब होंगे। उन के मालिकों पर ग्रौर भी कई तरह के tax लगे हुए हैं जो वह ग्रदा नहीं कर सकते। ग्रगर हम उन्हें मालिया मुम्राफ़ कर दें तो हम म्रसल मानों में उन को relief देंगे ग्रौर फिर इस से पंजाब के revenue पर भी कोई बहुत ग्रसर नहीं पड़ेगा। इस वक्त हमारी सरकार को Land Revenue से कुल ग्रामदनी 1,73,00,000 रुपये होती है ग्रौर इस में से Consolidation of Holdings की फीस को निकाल दिया जाए तो यह बाकी 1,60,00,000 RESOLUTION
RE, EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5

(14)61

रुपये रह जाती है। तो इस में से इस resolution के मुताबिक यह जितनी घट जायेगी यह होगी तकरीबन 33 लाख रुपये।

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ । ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ resolution ਨਾਲ Land Revenue ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਤੇ ਕਿੰਨਾ ਕੂ effect ਪਵੇਗਾ।

श्री दौलत राम: हमारे पंजाब में मालिक जमीनों की कुल तादाद 25 लाख है श्रौर उन में से एक तिहाई पर इस resolution का ग्रसर पड़ेगा यानी इस से तकरीबन 8 लाख छोटे जमींदारों को लाभ पहुंचेगा। श्रौर फिर जब हम यहां पुर श्रमन तरीका से इनकलाब लाना चाहते हैं श्रौर यहां एक socialistic pattern की हुकूमत कायम करना चाहते हैं तो इस resolution को पास करना peaceful revolution की तरफ़ एक कदम उठाना होगा। इस लिये मैं गवर्नमेण्ट से प्रार्थना करूंगा कि वह इसे पास कर दे श्रौर इस resolution को जल्द श्रमली जामा पहनाए।

Mr. Chairman: Motion moved-

This Assembly recommends to the Government to exempt such landowners in the State from the payment of land revenue as are paying five rupees or less than five rupees as land revenue.

Dewan Jagdish Chandra (Ludhiana City, North): Madam, I beg to move—

At the end, add "provided that Agricultural Income-tax is imposed in the State of the Punjab (India)."

चेयरमैन जी, हाउस के सामने जो यह resolution लाया गया है यह अपनी खास अहमियत रखता है। इस देश में मुद्दते मदीद से land revenue का जो system चला आ रहा है उस system के मुताबिक काश्तकार को जो अपनी जमीन काश्त करता है उसे उस के लिये सरकार को मालिया ग्रदा करना पड़ता है। यह system तारीख़ के लिहाज़ से बहुत पुराना है ग्रौर बहुत कम तबदीलियों के साथ यह चला ग्रा रहा है। ग्रब जब कि देश के ग्राजाद हो जाने ग्रीर यहां जमहूरी हुकूमत कायम हो जाने के बाद हम ने यह फैसला किया है कि इस देश को एक socialistic pattern का देश बनाना है तो यह जरूरी हो जाता है कि उन पुराने तरीकों को बदल दिया जाए स्रौर ऐसी चीज़ें की जाएं जिन में स्रमीर स्रौर गरीब का भेद-भाव न रहे। यह जो resolution इस वक्त हाउस के सामने है इस में कहा गया है कि जमीन के वह काश्तकार जो पांच रुपये या पांच रुपये से कम लगान देते हैं उन्हें relief दिया जाए ग्रौर उन से मालिया वसूल न किया जाए । यह मुनासिब बात नज़र ग्राती है ग्रौर यह हमारे ग्रादर्शों के मुताबिक भी है । मैं ऋर्ज करता हूं कि हिंदुस्तान एक जर्रई मुल्क कहा जाता रहा है । इस के साथी मुल्क काफी सनग्रती तरक्की कर गए हैं भौर यह जर्रई मुल्क रहा है। हम कच्चा माल दुनिया को बाहर भेजते रहे हैं ग्रौर वहां से तैयार किया हुग्रा माल मंगवाते रहे हैं। ग्राज जमाना श्राया है कि हम श्रपने देश की resources को खुद इस्तेमाल में लाना चाहते हैं भ्रौर ग्रपने कच्चे माल से हम ने खुद माल तैयार करना शुरू किया है। इस के इलावा हम ग्रपने मुल्क में बड़ी बड़ी industries लगा रहे हैं ग्रीर defence की

# [दीवान जगदीश चन्द्र]

चीजे वगैरह भी खुद बनानी शुरू कर दी हैं। ग्राज हमारे सामने यह चीज भी है कि जमीन पर बोझ कम करने के लिये कुछ लोगों की तवज्जुह दूसरी तरफ दिलानी है, खास तौर पर सनग्रतों की तरफ ताकि जमीन पर बोझ कम हो ग्रौर लोगों के पास जमीन के economic units हो सकें। काश्तकार जमीन से इतनी पैदावार कर सके कि अपना पेट भर सके, बच्चों को पढ़ा सके, मकान बनवा सके ग्रौर उस के गांव में स्कल ग्रौर हस्पताल वगैरह बन सकें। इस तरह हिन्दुस्तान के 90 फीसदी लोग जो इन चीजों से महरूम हैं, खुद अपने लिए इन्तजाम कर सकें। यह बड़ी अच्छी बात है। छोटे जमींदार जो बहुत कम मालिया देते हैं, उन्हें मालिया छोड़ कर हम यह साबित कर देंगे कि वाकई हम Socialistic Society के Pattern की तरफ जा रहे हैं। लेकिन मैं भ्रर्ज करूंगा कि इस House के मुम्रजिज मेम्बर यह कभी नहीं चाहेंगे कि जो बड़े जमींदार हैं उन पर भी मालिये की शरह वहीं रहे जो छोटे जमींदारों पर है। ग्रगर यह मालिया 5 रुपए या 5 रुपए से कम छोड़ा जाना है तो गवर्नमेण्ट को revenue में काफी नुक्सान होगा । त्र्राप जानते हैं कि ग्राज सारे हिन्दुस्तान में तरक्की की बड़ी २ स्कीमें चल रही हैं। एक Five-Year Plan अभी खत्म होने को है और दूसरी आ रही है। इन तरक्की के कामों के लिये काफी रुपया हम टैक्सों के जरिये ग्रपने भाइयों से लेते हैं भ्रौर खुद देते हैं। इस लिये इस वक्त जब कि हमें रुपये की ज्यादा से ज्यादा जरूरत है, तो जब हम इस तरह का measure लाना चाहते हैं जिस से गवर्नमेण्ट की श्रामदनी में कमी हो तब हमें यह भी सोचना चाहिए कि किस तरह इस कमी को दूसरे sources से पूरा कर सकते हैं। यह दुरुस्त हैं कि taxation का यह असूल होना चाहिए कि जो ज्यादा कमाता है ज्यादा tax दे ग्रौर जो कम कमाता है वह कम टैक्स दे। इस तरह जो बड़े जमींदार हैं, जिन की जमीनें ज्यादा हैं भ्रौर नहरें भ्रा जाने या बिजली के tube-wells लग जाने, अच्छी सड़कें बन जाने या दूसरी development हो जाने की वजह से intensive cultivation करने की वजह से जिन की पैदावार बढ़ गई है, जिन्हें श्रच्छे बीजों श्रौर दूसरी सहलतें होने की वजह से जमीन से काफी ज़्यादा म्रामदनी होने लगी है, उन्हें इस वक्त ज्यादा मालिया म्रदा करने के लिये कहा जाना चाहिए। भौर इस बात को देखते हुए कि भ्राज हमारे देहात में ज्यादा रुपया पैदा हो रहा है भौर जमीन का मालिक ज्यादा कमाता है, श्रीर इस House के मुश्रजिज मेम्बर इस बात से इनकार नहीं कर सकते कि जब हम छोटे जमींदारों को relief देंगे तो हमें बड़े जमींदारों पर टैक्स लगाना चाहिए। इस लिये मैं ने यह तरमीम पेश की है कि छोटे जमींदारों को relief देने के लिये Agricultural Income-tax की शक्ल में हमें बड़े जमींदारों से, जिन का यहां रोज चर्चा होता है, कुछ टैक्स वसूल करना चाहिए। इस की कुछ limits मुकरेर करनी चाहिएं। जिस तरह हम चाहते हैं कि जिन के पास एक खास हद से ज्यादा जमीन है उन से ज्यादा जमीन ले ली जाए। मैं समझता हूं कि इस में किसी को एतराज न होगा कि जब तक जमीन की limit मुकरेर कर के बाकी जमीन बड़े जमींदारों से नहीं ले लेते तब तक Agricultural Income-tax की शक्ल में

उन पर एक tax लगा दिया जाए जो इस 33 लाख की कमी को पूरा कर सके। मैं यह कहना चाहता हूं कि हमारा जो taxation system है शहरी लोगों से काफी tax लेता है श्रीर लोगों को देना भी चाहिए ताकि यह रुपया जो वह देते हैं वह देश की तरक्की के कामों में इस्तेमाल हो। Income-tax उन शहरी भाइयों को काफ़ी देना पड़ता जो ज्यादा कमाते हैं। Exemption limit भी है जिस से उन शहरी श्रीर देहाती कारोबार वालों को कोई टैक्स नहीं देना पड़ता जिन की श्रामदनी कम होती है। ज्यूं २ श्रामदनी बढ़ती है टैक्स भी बढ़ता जाता है। इसी तरह House Tax, Property Tax वगैरह हैं। इस तरह शहर श्रीर गांव में हर जगह टैक्स लगे हैं जिन की श्रामदनी से सूबे को श्रागे ले जाना इसी तरह जो बड़े जमींदार development की वजह से, mechanised farms, tractors, tube-wells के इस्तेमाल से ज्यादा रुपया कमाते हैं, तो जब छोटे जमींदारों को मालिया छोड़ा जा रहा है तो साथ ही हमें चाहिए कि बड़े जमींदारों से Agricultural Income-tax, sliding scale पर लगा कर कुछ रुपया वसूल करें।

Mr. Chairman: Motion moved-

At the end, add "provided that Agricultural Income-tax is imposed in the State of the Punjab (India)."

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ): ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀ, ਜੋ resolution ਸ਼੍ਰੀ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਜੀ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੋ ਮੈ' ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਸਰਵਸਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਮੇਰੇ ਮਹਤਰਿਮ ਦੌਸਤ ਜ਼ਗਦੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਜ਼ੋਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਸੰਵਾ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ Income-Tax ਹਨ 1 4200/-/- ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘਟ ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਤੇ ਉਪਰ ਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫੀ ਰੁਪਿਆ ਪਾਈਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ State  $\mathbf{Duty}$  ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਇਹ 50,000/- ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਉਪਰ ਲਗਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਇਤਨਾ ਬਦਕਿਸਮਤ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਵੀ ਕਮਾਏ ਇਸ ਤੇ ਣੈਕਸ ਲਗਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ -/4/-ਵੀ ਰੂਪਿਆ ਦ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ । ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹੀ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਟੈਕਸ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਆਇਆ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਵਿਰ ਸ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਢੰਗ ਵੀ ਅਡ ਅਡ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ, ਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਕਿ Land Revenue ਵੀ Income-Tax ਦੇ basis ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਕਿ ਇਤਨੀ ਆਮਦਨ ਛਡ ਕੇ ਲਗੇ । ਮਗਰ ਜਿਥੇ Income-Tax ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਇਸ ਦੀ ਉਗਰਾਹੀ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਉਥੇ ਪੰਚੋਤਰੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ ਤੋਂ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਉਗਰਾਹੀ ਵੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਿਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘੀ

ੈ ਫ਼ਿਰ ਜੇਕਰ ਕਿਸੰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਸਫਾਈ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਪੇ'ਡੂ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਲੈਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਵੇਚਨ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਚੁੰਗੀ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਜ਼ਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਦੀ ਮਰਮੱਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਜਦ ਮਾਲੀਆਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਇੱਕ local rate ਵੀ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਤਕਰੀਬਨ ਮਾਲੀਏ ਬਰਾਬਰ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਭਾਂਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਰ ਆਨੇ ਰੁਪਿਆ ਆਖਦੇ ਨੇ ਪਰ ਚਾਰ ਆਨੇ ਇਹ ਤੋਂ ਚਾਰ ਆਨੇ 5. p. m. ਹੋਰ ਇਕਠੇ ਕਰ ਕੇ ਅੱਠ ਆਨੇ ਵਸੂਲ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 5 ਰੁਪਏ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛਡ ਦੇਵੇ, 4200 ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ, ਹਜ਼ਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ, 5 ਸੌਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛਡ ਰਹੇ। ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛਡ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਬੰਦੋਬਸਤ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਕਿਸਾਨ ਉਹ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਮਨਮੀ 20 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਨਹੀਂ, ਸ਼ਹਿਮਾਹੀ ਨਹੀਂ, ਸ਼ਸਮਾਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ 20 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਆਮਦਨੀ ਲਈ ਕਿਸਾਨ ਜਾਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਹੈ। ਦੀਵਾਨ ਜਗਦੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਬਨਿਉਂ ਚੁਕ ਕੇ ਦੂਜੇ ਬੱਨੇ ਰੱਖ ਦਿਤਾ। ਇਕ ਵੱਟਾ ਚੁਕ ਕੇ ਦੂਜੇ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਰੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਸਰਵਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਮਦਦ ਹੋਵੇਗੀ । ਮੈੰ ਦੀਵਾਨ ਜਗਦੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਜੀ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਦੀ ਸਖਤ ਵਿਰਧੋਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਜੀ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਮਤੇ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

ਪਿੰਸੀਪਲ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ (ਵਾਜ਼ਿਲਕਾ): ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਜੋ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਬੈਂਚਾਂ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਹ ਮਤਾ ਜਿਸ ਜਥੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵਲੋਂ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ opposition ਦੇ ਆਗੂ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਆਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹਰ ਵਕਤ ਰਦ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਉਥੇ opposition ਹਰ ਚੰਗੀ ਗਲ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਭਾਂਵੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਕੁਆਟਰ ਵਲੋਂ ਵੀ ਆਵੇ। ਜਿਵੇਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਭਾਂਵੇਂ ਉਹ ਜਲ ਧਾਰਾ ਕਿਸੇ ਵੀ source ਤੋਂ ਆਵੇ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਹੀ ਇਹ ਮਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਬੰਦ ਜ਼ਬਾਨ ਕਿਸਾਨ ਸੰਸਥਾ ਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਸਦੀਵੀ ਜ਼ੁਲਮ ਨੂੰ ਰੋਕਨ ਲਈ ਇਕ step ਹੈ। ਇਹ step right direction ਵਿਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜੋ ਜ਼ੁਲਮ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ relief ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਇਸ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੋ ਨਾਲ ਹੀ ਜੋ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਲਈ amendment ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਹੱਥ ਦੇ ਕੇ ਦੂਜੇ ਹੱਥ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਮਤੇ ਵਿਚ ਜੋ grace ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਉਹ ਇਸ amendment ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਨਾਲ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ ਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ amendment ਦੀ ਮੈਂ। ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਜਿਮੀਂਦਾਰ ਹਲਕਾ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਮੁਤਮਈਅਨ ਨਹੀਂ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਇਕ step ਹੈ socialistic pattern of society ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਿਚ। ਇਹ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਮਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ opposition ਤੋਂ majority ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋ ਕੇ ਅਤੇ ਇਕ ਜ਼ਬਾਨ ਹੋ ਕੇ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਖਿਮਾ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ।

श्री बदलू राम (कलानौर): चेयरमैन जं, ग्राज जो resolution हाउस में पेश किया गया है इस से ग्रच्छा ग्रौर कोई resolution नहीं हो सकता। यह गरीब ग्रादमी की भलाई का काम है ग्रौर इसे जिस वक्त भी किया जाए ग्रच्छा होता है। जितना भी गरीब को भलाई का काम किया जाए थोड़ा होता है लेकिन ग्राम तौर पर ऐसा होता है कि जब भलाई का काम किया जाए तो कोई उस काम में फाचड़ ग्रड़ा देता है। ग्रब हमारे भाई दीवान जगदीश चन्द्र ने ऐसे ही फाचड़ ग्रड़ा दी है कि इन गरीब किसानों पर Agricultural Income-tax भी लगाया जाए।

इन्हें यह नहीं पता कि जमींदार किस तरह रहते हैं। यह तो बिजली की रोशनी में रहते हैं और उन के पास तेल की बत्ती भी नहीं। वह जब ईख को पानी देते हैं तो उन की हालत का अन्दाजा यह कोठियों में बन्द कमरों में बैठ कर नहीं लगा सकते। उन्हें तो सांप का और हर तरह का खतरा रहता है। फिर इस तरह यह उन गरीब जमीदारों पर Agricultural Income-tax लगाने का जिक्र करते हैं।

मेरी समझ में नहीं स्राता कि यह क्या Socialistic निजाम बनाने जा रहे हैं? कहते हैं कि 4,200 से ऊपर स्रामदनी पर income-tax लगा दिया जाए हम तो चाहते हैं कि मालगुजारी मुस्राफ की जाए लेकिन यह कहते हैं कि इन पर income-tax लगा दो। यह गद्दी पर बैठे हुए हैं स्रौर किसान मौत के मृंह में होते हैं। इन के अन्दर स्रपने फायदे की बातें होती हैं। झगड़े होते हैं श्रौर गरीब किसान लाऊणी कर रहा है। उसे पसीना स्राता है। बेट का पानी पीता है स्रौर यह शर्बत पीते हैं (प्रशंसा)! स्रगर यह दो दिन बेट का पानी पीके दिखाएं तो मानूं। इन्हें पता लग जाये कि कैसे बेट के पानी को पीने से पेट में कीड़े पैदा हो जाते हैं। फिर जमींदारनी सिर पर गोबर उठाए फिरती है। कितना काम करती हैं स्रौर फिर कहीं जाकर फसल होती है स्रौर यह कहते हैं कि इनकम टैक्स दो। इन्हें मालूम नहीं कि किस तरह खेती का काम होता है। खेती वालों से ही इस बात का पता चल सकता है। यह तो छुड़े छुड़ाए स्राते हैं स्रौर टैक्स के लिये कहते हैं।

एक वक्त स्राता है जब सर्दों की रात को जमींदार गेहूं की रखवाली करता है। कड़े जाड़े का मौसम होता है। तो यह लोग जो अपने कमरों में heater लगा कर बैठे होते हैं यह स्राप्तम से सोते हैं तो यह इन्कम टेक्स लगाने का जिक्क करते हैं।

3

[श्री बदल राम]

इन्हें क्या पता कि किस तरह किसान खेत में कोल्हूं की तरह काम करता है श्रौर यह इनकम टैक्स लगाने वाले श्रंगुली से सौदा करते हैं। श्रंगुली भी कपड़े के श्रन्दर रख कर श्रौर कमाने वाले को किसान को मालूम ही नहीं होता कि मंडी में भाव क्या हैं।

इस लिये मैं इस amendment का विरोध करता हूं। इस तरमीम को वापिस लेना चाहिए ग्रौर resolution को खुले दिल से पास करना चाहिए।

इस के इलावा मैं एक और चीज कहता हूं कि यह revenue पांच रुपए का मुग्राफ किया गया है। जिन लोगों ने यह चीज पेश की है अच्छी है। और इस की हा उस के सब आदमी हिमायत करें। सरदार परताप सिंह भले आदमी हैं। जो हम उन्हें कहेंगे मान जायेंगे। इस लिए इस काम में कोई अड़चन नहीं डालनी चाहिए। इस Land Revenue को मुग्राफ करने से अनाज के भाव पर असर पड़ेगा।

हमारी तहसील में ऐसे भी जमींदार हैं जिन के पास 1 एकड़ जमीन है। 1 एकड़ के जमींदार कोई काम नहीं कर सकते। ग्रपने बच्चे नहीं पढ़ा सकते। कोई ग्रौर काम नहीं कर सकते। इस के लिये यह मुग्राफी बहुत बड़ी चीज है। यह किसान 7-8 साल से रोता ग्रा रहा था कि इस की कोई मदद की जाए।

ग्रंग्रेज के राज में हर फुट जमीन पर टैक्स था ? जहां पर पानी नहीं था वहां पर भी टेक्स था। जहां पर Land Revenue पर Surcharge लगाया गया है, ग्राबियाना बढ़ा दिया गया है, वहां 1 एकड़ के जिमींदार पर, 5 रुपये से कम revenue देने वाले जमींदार पर से यह revenue मुग्राफ किया जा रहा है, यह हैरानी की बात नहीं है। इस से छोटे किसान को मदद मिलेगी।

स्रंग्रेज ने ऐसे जमींदारों को मुत्राफी दी थी। जब जमींदारों को एक पैसे की भी मुत्राफी होती थी तो वह स्रंग्रेज की जय बोलते थे। मुत्राफी का स्रसर बहुत ज्यादा होता है स्रगर किसी स्रादमी का 10,000 रुपया गुम हो जाये तो उसे इतना ग्रम नहीं होता जितनी कुछ रुपयों के मिलने पर खुशी हासिल होती है। जो पांच रुपया सालाना मालिया देने वाले जमींदार हैं स्रगर वे मजदूरी करने लग जायें तो उन की बरादरी में उन को रिश्ते होने बन्द हो जायेंगे। यह लोग सिवाए खेती बाड़ी के स्रौर कुछ नहीं कर सकते। मैं इस resolution की ताईद करता हूं स्रौर जो तरमीम पेश की गई है उस का विरोध करता हूं।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ (ਵਾਜ਼ਿਲਕਾ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀ, ਅੱਜ ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਇਸ਼ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਕੁਝ ਪਾਸ ਵੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਡਰ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਸ਼ਾਇਦ implement ਨਾ ਹੋਣ ਤੇ ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਪਰਚਾਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਅੰ'ਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਨਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੋਵੇਂ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਬਨੀਏ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ ਹੈ । ਇਕ ਆਦਮੀ ਬਨੀਏ ਕੋਲ ਦਾਣੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਲੈਣ ਗਿਆ । ਬਨੀਏ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਮੈਂ ਸਵਾਏ ਦਾਣੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਲਵਾਂਗਾ । ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲਈ । ਵਿਰ ਕੁਝ ਚਿਰ ਬਾਅਦ ਬਨੀਆ ਕਹਿਣ

#### RESOLUTION

RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs 5. (14)67

ਲਗਾ ''ਨਹੀਂ' ਦਾਣੇ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਦਿਆਂਗਾ ਜੇ ਤੂੰ ਡਿਊੜੇ ਦਾਣੇ ਦੇਵੇਂ'' ਉਹ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਨੂੰ ਵੀ ਮੰਨ ਗਿਆ । ਬਨੀਏ ਨੂੰ ਝੰਟ ਬਾਅਦ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ''ਨਹੀਂ' ਜੇ ਤੂੰ ਦੂਣੇ ਦਾਣੇ ਵੇਵੇਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦਿਆਂਗਾ ।'' ਉਹ ਆਦਮੀ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ''ਦਾਣੇ ਦੇ ਸਹੀ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਲੈ ਲਵੀ"'। ਇਹ ਗੱਲ ਸਣ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਇਨਕਾਰ **ਕਰ** ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲਗਾ "ਤੂੰ ਹਾਂ ਹਾਂ ਕਰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ' ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਦਾਣੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ' ਕਰਨ ਲੱਗਾ ''। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਪਾਸ ਵੀ ਗਏ ਹਨ ਉਨਾਂ ਦਾ ਬਣਨਾ ਬਣਾਉਣਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਤੇ ਐਂਵੇ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਰਹਿ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ । ਮਾਨਯੋਗ ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ ਜਦੋਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਾਣੀ ਮੰਗਦੇ ਹੋ ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਦਧ ਦਿਆਂਗਾ। ਬਾਅਦ ਨਾ ਪਾਣੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਨਾ ਦਹ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਮਾਮਲਾ ਮੁਆਫ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਹਾਲੇ ਤਕ ਇਕ meeting ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ । ਇਹ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦੀ ਮੁਆਫੀ ਦਿਤੀ ਜਾਏ। ਦਆਬੇ ਵਿਚ ਲੋਕ 3/4 ਰੁਪਏ ਇਕ ਘੁਮਾਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇ'ਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਜ਼ਮੀ'ਦਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ' ਥੋਹੜਾ ਬਾਹਲਾ ਕਮਾ ਲੈ'ਦੇ ਹਨ । ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਬਚੱਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਾਂਦੇ ਚੋਰ ਦਾ ਲੰਗੋਣਾ ਹੀ ਸਹੀ। ਇਸ resolution ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਧਰ ਉਧਰ ਦੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਵੈੜੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਛੋਟੇ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਹਨ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵੀ ਹਨ ਤੇ ਮਾਲਿਕ ਵੀ । ਮੁਜ਼ਾਰਗੀ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਰੀਬ ਕਰੀਬ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿਉ**ਂ**ਕਿ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਮਾਲਿਕ ਟੈਕਟਰ *ਲੈ* ਆਏ ਹਨ । ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 45 ਲੱਖ ਰਪਿਆ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਛੋਣੇ ਮਾਲਿਕ ਹਿਸੇ ਕੇ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕਤਸਾਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਭੈੜੀ ਹੈ। ਨਾਲ ਮੈ' ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਪਾਸ श्रीउप सम्हे ।

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ (ਨੂਰਮਹਿਲ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਜੀ, ਜਿਹੜਾ Resolution ਇਸ ਵੇਲੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਹੈ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਮਾਲੀਏ ਦੀ ਰਿਆਇਤ ਮੰਗਣ ਦੀ demand ਬੜੀ reasonable ਹੈ। Uneconomic holdings ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਇਕ resolution ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜਿਸਦੇ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸਾਂ socialist pattern of society ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। Land reforms ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਥੋੜ੍ਹੀਆਂ ਥੋੜ੍ਹੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਾਲੀਏ ਦਾ ਬੋਝ ਇਕ ਖਾਸਾ ਬੋਝ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ relief ਮਿਲੇ। ਇਹ ਤਦ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਛੋਟਿਆਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ uneconomic holdings ਹਨ, ਮਾਲੀਏ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਤੋਂ ਮੁਆਫੀ ਵਿੱਤੀ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ resolution ਨਿਹਾਇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Land Reforms Committee ਨੇ ਬੜਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸਨੇ

[ਸਰਬਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ]

ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ income-tax basis ਤੇ ਮਾਲੀਆ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਦੀ ਹਾਲੇ ਤਕ meeting ਨਹੀਂ ਹੋਈ । ਇਸ ਦੀ meeting ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਕੋਲੋਂ income-tax ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤੇ ਵੀ ਇਹ ਅਸੂਲ ਵਰਤਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਅਹਿਮ ਕਦਮ ਹੈ ਜਿਹੜਾ socialist pattern of society ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਮੌਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤ ਦੀਵਾਨ ਜਗਦੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀ amendment move ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਬੜੀ ਖਤਰਨਾਕ ਹੈ ਉਸ ਆਦਮੀ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਪਿੰਡ ਵਿਚ uneconomic unit ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਹੈ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਉਹ ਮਾਲੀਆ ਮੌਜੂਦਾ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ ਦੇਣ ਤਾਂ ਇਹ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਮਦਨ ਬਹੁਤ ਬੌਹੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਜਿਥੇ<sup>\*</sup> ਤਕ **ਵ**ਡਿਆਂ ਵਡਿਆਂ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਮਾਨਯੋਗ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ ਨੇ ਮਜ਼ਾਰੇ ਐਕਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕਾਰੀ ਜ਼ਰਬ ਲਗਾਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ unbalanced economy ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਲਗਾ। ਜ਼ਮੀ'ਦਾਰਾਂ ਤੇ betterment fee local rates ਤੇ ਹੋਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਭਾਵ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਭਾਰ ਉਹ ਮਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਉਹ ਅਪਣੀ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਪੱਟ ਕੇ ਜਿਹੜੀ ਸੋਨਾ ਉਗਲਦੀ ਹੈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਟੈਕਸ ਤੇ ਮਾਲੀਆ ਦੇ'ਦੇ ਹਨ । ਜਿਥੇ unbalanced economy ਹੋਵੇਗੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਤਬਕਾ ਬਲੇ ਦਥ ਜਾਏਗਾ ਤੇ ਦੂਜਾ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹ ਜਾਏਗਾ। Foodgrains ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਡਿਗ ਰਹੀਆਂ ਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਟੈਕਸ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸੈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਜਿਹੜੇ tax ਲਗਾਏ ਹਨ ਨਜਾਇਜ਼ ਹਨ। Taxation ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ। ਜਦ ਕਿਸਾਨ ਇਤਨੇ ਟੈਕਸ pay ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਉਂ ਤਾਂ relief ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਇਤਨੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਚੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਕਮਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। Prices ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਡਿਗ ਚਹੀਆਂ ਹਨ। Central Government ਨੇ foodgrains ਦੀ movement ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਢਿਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਭੇਜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਡਾ ਕੁਝ ਚੜ੍ਹ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲ ਜ਼ਰਾ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ।

ਪੰਜਾਬ ਦਾ sugar cane pepsu ਵਿਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, cess ਦੇ ਡਰ ਤੋਂ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੀ cash crop ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਣੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਬਾਹਰ ਭੇਜ ਰਹੇ ਹਨ। Prices ਦੇ ਡਿਗ ਜਾਣ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ taxes ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਘੱਟ ਜਾਵੇਗੀ। ਲੋਕ tax-minded ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ, ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬੋਝ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਪਰ ਹੁਣ ਉਹ ਆਕੀ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਨਿਹਾਇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮਾਲੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਤਅਨ ਮੁਆਫ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਪੂਰੀ ੨ ਖੁਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ resolution ਨੂੰ

Re. Exemption from Payment of Land Revenue upto Rs. 5 (14)69 accept ਕਰਨਗੇ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਇਕ revelutionary step ਹੋਵੇਗਾ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਵਾਹ ੨ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ।

ਅੱਵਡੀ ਕਾਂਗਰੇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਤਰੀਕੇ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਆਮ ਲੱਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਹ ਸੁਖੀ ਹੋਣ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਕੀ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ? ਛੋਟੀਆਂ ਕ uneconomic holdings ਹਨ ; consolidation ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ holdings uneconomic ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ co-operative societies ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ, ਮੈ' ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਜਿਹੜਾ ਪੰਡਤ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾ ਤੇ ਦੀਵਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

श्री मूल चन्द जैन (सम्भालका): चेयरमैन जी, मैं इस प्रस्ताव की जो इस वक्त हाउस के सामने हैं ताईद करने के लिये खड़ा हुन्ना हूं। न्नाज जो बहुत सारी तकरीरें हुई हैं इन में बजा तौर पर हाऊस के हरेक section से इस प्रस्ताव की ताईद हुई है। ग्राजादी मिल जाने के बाद समाज का जो नमूना हम बनाना चाहते हैं यानी कि socialistic pattern of society उस के लिये जरूरी है कि समाज के उन तबकों को जो छोटे हैं ग्रीर जिन की ग्रामदनी के साधन बहुत कम हैं टैक्सों से मुग्राफ किया जाए।

दर ग्रसल जिस सिफ़ारिश को इस प्रस्ताव द्वारा हा उस के सामने रखा गया है, वह पंजाब की peasantary का पुराना मतालबा है। कितने ताज्जुब की बात है कि छोटे २ जमींदारों से जो दो, चार या दस बीघे के मालिक हैं ग्रौर जिन का ग्रपनी जमीन की ग्रामदनी पर गुजारा नहीं हो सकता, मालिया की शक्ल में tax लिया जाए।

Mover साहिब ने Karachi Resolution का हवाला दिया है जहां तक मुझे याद है उस में पांच नहीं 25 बीघे वाले किसानों का जिक है। यह प्रस्ताव तो केवल 10 बीघे तक के जमींदारों को cover करेगा क्योंकि हमारी तरफ तो एक बीघे वाला 6 या 8 ग्राने मालिया देता है। ग्रच्छा होता ग्रगर वे 25 बीघे की तजवीज रखते। यह एक किसानों की long-standing demand है, जहां तक इस के principle का ताल्लुक है, हा उस का हर section इस को स्वीकार करता है मगर इस की implementation में कुछ पेचीदिगियां सामने श्रायेंगी। मैं उन की श्रोर House का ध्यान दिलाना चाहता हूं। जहां तक इस के principle का ताल्लुक है, मैं इसे cent per cent support करता हूं।

मेरे दोस्त दीवान साहब ने जो तरमीम पेश की है, उस की wording गलत है। उस का मतलब यह हो जाता है कि इस प्रस्ताव में की गई तज़वीज़ को उस सूरत में मञ्जूर किया जाए कि बड़े जमींदारों पर agricultural income-tax लगाया

5

[र्श्रा म्ल चन्द जैन]
जाए। यह शर्त इस प्रस्ताव की खूबसूरती को खत्म कर देगी। मैं हाउस के उन मेम्बरों से इत्तफाक नहीं करता जो यह कह कर कि बड़े जमींदार बेचारे गर्मी ग्रीर सर्दी के मौसमों में बड़ी मेहनत करते हैं, उन की हालत पर ग्रांसू बहाने की कोशिश करते हैं। मेरी समझ में नहीं ग्राता कि कोई कैसे कह सकता है कि उन पर income-tax न लगाया जाए जिन के पास हज़ार बीघे जमीन है ग्रीर जिन की ग्रामदनी 10,000 रुपये सालाना है। क्या यह इन्साफ़ की बात है कि agriculture से कोई एक लाख रुपया सालाना कमाए तो उस पर income-tax न लगे ग्रीर दूसरे जराये से कोई 4,200 रुपया कंमाए तो उस पर income-tax लगे? लेकिन हर चीज को इस प्रस्ताव में रखने की जरूरत नहीं। इस के रखने से wording नाकिस हो जाती है। छोटे बिसवेदारों को relief मिलनी चाहिए लेकिन इस शर्त पर नहीं कि बड़ों पर income-tax लगे। ग्रगर यह चीज इसी में रखनी है तो इस की wording ऐसे होनी चाहिए—

यह Assembly recommend करती है कि पांच रुपये तक मालिया देने वाले को मालगुजारी से मुत्राफ किया जाए और surther recommend करती है कि बड़े २ जमींदारों पर जो हजारों रुपये कमाते हैं Income-tax लगना चाहिए।

यह इस शक्ल की तरमीम नहीं है। इस लिये मैं mover साहिब से प्रार्थना करता हूं कि इसे वापिस ले लें ग्रौर फिर किसी दूसरे resolution द्वारा इसे ले ग्रायें। मैं basic तौर पर इस चीज के हक में हूं। हर ग्रादमी पर जो चार हज़ार रुपये से ज्यादा कमाता है Incometax लगना चाहिए खाह उस का ग्रामदनी का जरिया कोई हो (प्रोफेसर शेर सिंह: क्या एक चीज पर दो टैक्स लग सकते हैं?)

Taxation Inquiry Committee की रिपोर्ट शाया हो चुकी है। इस में इस बात की सिफारिश की गई है कि Agricultural Income-tax लगना चाहिए। जिस जमींदार की श्रामदनी taxable limit से कम हो, उस पर तो लगाने का सवाल ही पैदा नहीं होता। मगर जिन जमींदारों ने tractors रखे हुए हैं, tube-wells लगाए हुए हैं श्रौर जिन की श्रामदमी चार हजार रुपये से ज्यादा है, उन पर Income-tax का न लगना मेरी समझ में नहीं श्राता।

मैं एक श्रौर बात भी point out करना चाहता हूं। जो भाई दरश्रसल खेती का काम करते हैं श्रौर पांच रुपये तक मालगुजारी श्रदा करते हैं, वे तो हमारी हमदर्दी के मुस्तहक हैं श्रौर उन्हें लाजमी तौर पर exempt किया जाए मगर कुछ ऐसे मालिक भी हैं जिन के पास दस २ बीघे जमीन है मगर वे खुद खेती का काम नहीं करते श्रौर शहरों में रहते हैं।

चेयरमैन जी, ग्रगर इस प्रस्ताव को इसी शक्ल में पास कर दिया जाए तो वे शहरी लोग भी बच जायेंगे। मेरे श्रपने बहुत से रिश्तेदार हैं जो शहर में दुकानदारी करते हैं या कोई ग्रीर काम करते हैं साथ ही चार, छः बीघे के मालिक हैं। श्राया हाउस यह चाहता है कि जो लोग खेत में काम नहीं करते वे भी इस resolution से cover हो जाएं। जिन लोगों का पेशा agriculture नहीं है जिन को विरासत में 5, 6 बीघा जमीन मिली

RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5 (14)71 हुई है, मैं जानना चाहता हूं कि ग्राया हाउस ऐसे लोगों को exempt करने के लिये तैयार है ? मेरी ग्रपनी यह राय है कि जिन लोगों का पेशा agriculture नहीं है लेकिन ज़मीन के मालिक हैं ग्रीर दूसरा काम करके पांव २ मौ ग्रीर हज़ार २ रुपया कमाते हैं वे लोग हमदर्दी के पात्र नहीं हैं। जहां तक प्रस्ताव का ताल्लुक है मैं जोरदार शब्दों में इस को support करता हूं। पंजाब की peasantry दर ग्रसल घबराई हुई है कि कांग्रेस की वजारत क्या करने वाली है। हम उन की परेशानी को remove करना चाहते हैं कि कांग्रेस के जो M.L.A.s हैं, वजीर हैं या हुकूमत है उन के दिल में दरग्रसल पंजाब के छोटे जमींदारों का दर्द है। इस लिये मैं पुरजोर शब्दों में इस प्रस्ताव की ताईद करता हूं।

खान ग्रब्दुल गफ्फार खां (ग्रम्बाला शहर) : जनाब मुहतरमा, यह जो resolution पंडित दौलत राम साहिब ने पेश फरमाया है मैं इस की पुरज़ोर ताईद ग्रौर जो amendment दी गई है उस की पुरज़ोर मुखालफत के लिये खड़ा हुआ हूं (hear, hear) फरमाया यह गया है इन की तरफ से "कि resolution तो ऐसा है कि जिस के मतिल्लक कुछ कहने की जरूरत पेश नहीं श्राती—हर श्रादमी को श्रांख मीच कर इस को मान लेना। चाहिए यह जरूर पास हो जाना चाहिए। मैं नहीं समझता कि हाउस में कोई ऐसा शखस हो सकता है जो इस resolution की मुखालफत करता हो "। श्रभी इन्होंने यह फरमाया है कि जमीनदारों पर Agriculture इनकम टैक्स होना चाहिए । जनाब मुहतरमा में L.R. साहिब से, with all apology यह अर्ज करना चाहता हूं कि लाला जी कराची के resolution को भूल गए हैं। इस में साफ लफजों में लिखा हुआ है कि सरकार को मालिया इनकम टैक्स के हिसाब से लेना चाहिए। जिस तरह कि इनकम टैक्स लिया जाता है--4,200 पर या इस के ऊपर जो हद गवर्नमेण्ट मुकर्रर करती है उस के मृताबिक मालिया लिया जाना चाहिए मैं इस बात को बतौर जमीदार मानने के लिए तैयार हूं कि जिस तरह ग्रामदनी पर इन्कम टैक्स लिया जाता है उसी लिहाज से मालिया लिया जाए। मालूम नहीं कि उस amendment को लाने वाले के दिमाग में यह बात नहीं आई। आप उन को दबाने की बात न समझें इन को यह ख्याल नहीं आया कि इन्कम टैक्स तो तमाम Professional expenses को निकाल कर, दुकान का किराया निकाल कर और मुलाजमान का खर्च निकाल कर लगाया जाता है लेकिन जमींदार जो सुबह से शाम तक काम में मरता है, गर्मी में मरता है, सर्दी में सुकड़ता है, उन के मुताल्लिक लाला जी ऐसा फरमाते हैं, कोई बात नहीं यह कभी मरे नहीं, कभी लड़े नहीं लेकिन मैं with all apology उन से यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि बरसात का मौसम हो, गन्ने (कमादी) का खेत हो, ग्रौर हमारे L.R. (लाला जी) साहिब वहां गए हों बरसात के बाद हवा चले ग्रौर गन्ने का खेत नीचे गिर गया हो (एक ग्रवाज : भ्राप कभी गए हो) ! ग्रलहम्दलिल्ला मैं गया हूं ग्रव भी जाता हूं। मैं अर्ज कर रहा था कि बारश होने के बाद हवा चल कर बिल्कुल बन्द हो जाए तो गिरे हुए खेत को जमींदार जा कर खड़ा करता है। गन्नों के मिण्डे बान्धता है उस वक्त उस की जो कैफियत होती है वह लाला जी को मालूम नहीं है तोबा कर के निकल जाएं। यह जमीदार ही है जो सब मुसीबतें बर्दाश्त करता है। जनाब मुहतरमा हम इस बात को तसलीम करने के लिये त्यार हैं ग्रीर हाउस में कोई भी ऐसा मेम्बर नहीं होगा जो इस बात को

[लां भ्रबदुल गपफार खां]

तसलीम नहीं करेगा कि जिस तरह से ईन्कम टैक्स लगाया जाता है जरी श्रामदनी पर इनकम टैक्स लगाया जाए 5 ह. जो मालिक देते हैं मुझे श्रफसोस श्राता है जनाब मुहतरमा दादारे.... श्रगली बात में नहीं कहता मुझे श्रफसोस होता है कि जो लोग बिजली के पन्खे के नीचे बैठते हैं जो tarred सड़कों पर चलते हैं, जिन्होंने जमाने की सर्दी गर्मी नहीं चली श्राज वह कहते हैं कि ग्रमींदार पर टैक्स लगना चाहिए, श्राइए हम श्राप के साथ हैं हम पर जरूर इनकम टैक्स लगाइए हम रजामन्द हैं लेकिन खुदा के वास्ते हम जितनी मेहनत कीजिए, खेतों में काम कीजए श्रीर तब हमें कहिए इनकम टैक्स देने के लिये। जो दूसरों पर टैक्स लगता है वह भी दुखता है तो मैं क्या श्रजं करूं मैं कुछ कहना नहीं चाहता। जनाब मुहतरमा की खिदमत में श्रजं करना चाहता हूं श्रीर उन के द्वारा वजीर तरिक्कयात कि खिदमत में कहना चाहता हूं कि ग्रगर इन्होंने इस resolution को पास न होने दिया जैसा कि मैं सुन रहा हूं कि ातां प्रतमाद श्रीर एतबार जो जमींदारों का सरदार साहिब पर है खो बैठेंगे। कांग्रेस गवर्नमेंट जिस पर जिमींदार श्रपनी भलाई श्रीर बहबूदी के लिये इन्हसार करते हैं बदनामी का बायस बनेगी। लिहाजा मैं श्रजं करूंगा कि किसी किस्म की तरमीम तसलीम न की जाए श्रीर इस resolution को समूचे तौर पर मन्जूर किया जाए।

प्रोफेसर मोता सिंह ग्रानन्दपुरी (ग्रादमपुर) : चेयरमैन जी, यह मसला निहायत म्रहम है इस लिये इस की तरफ़ समाज की तवज्जुह खास तरीके से होनी चाहिये। इक्त-सादी मसला हिंदुस्तान के लिये खसूसी तौर पर परेशानकृत है। इस इक्तसादी मसले के श्रन्दर किसानों का मसला श्रीर भी श्रहम हैं। श्राम तौर पर कहा जाता है कि किसान समाज की रीढ़ की हड्डी है। ग्रगर यह रीढ़ की हड्डी टूट गई तो सारा समाज भी कायम नहीं रह सकेगा। म्राज म्राम तौर पर यह कहा जाता है कि पंजाब के काश्तकार लोगों की हालत नीचे जा रही है। मैं तो कहता हूं कि यह resolution जो मेरे साथी ने पेश किया है यह बहुत नर्म है। मैं तो यह चाहता था कि बजाए इस के कि को जिस के पास छोटी holding है उस को पांच रुपये या उस से कम Land Revenue मुम्राफ़ किया जाए उसे कुछ जमीन दिलाने के लिये कुछ होना चाहिये था ताकि उस के पास economic holding हो। वह दिन रात मेहनत करता है पर फिर भी उस का उस जमीन से पेट नहीं भरता। उसे दिन रात जितनी तकली फ़ों का सामना करना पड़ता है उन तकलीफ़ों पर कूछ रोशनी खान साहिब ने डाली है लेकिन, चेयरमैन जी किसान की तकलीफों को पूरी तरह से बयान करने के लिये कई घंटे नहीं कई दिन लगते हैं। मैं यह हाउस को बता देना चाहता हूं कि हमारी कोई development स्कीम कामयाब नहीं हो सकती जब तक किसानों की development की तरफ पूरा ध्यान न दिया गया। अगर उन की तरफ पूरी तवज्जुह न दी गई श्रौर उन के मसलों को हल न किया गया तो यहां भी हमारी गवर्नमेण्ट का वही हाल होगा जो रूस में जार का हुग्रा था। वहां भी किसानों ने revolution की थी । ग्राज यहां foodgrains की prices का गिरना उन के लिये वबालेजान बन गया है। मुझे पता है कि किसान गोबी लेकर बाजार

### RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5

में जाता है अपने दो बैल साथ ले जाता है और बाज़ार में उस की गोबी दस आने मन बिकती है। जिस गोबी को उस ने पाला है उसे 6 महीने पानी दिया है उस की रखवाली की है उस की कीमत उसे दस आने मन के हिसाब से मिली। मैं इन से पूछता हूं कि वह दस आने का क्या करेगा? वह क्या उन से अपने बच्चों के लिये कपड़े ले लेगा, क्या उन से वह उन को खुराक दे सकेगा या उन्हें तालीम दिला सकेगा?

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

ग्रगर उस की ऐसी हालत रही ग्रौर हुक्मत ने उस के न किया तो वक्त ग्राएगा जब उस का बस चला तो वह resolution के जुरिये इन को दूर कर देगा श्रौर इन की जगह श्राप ਕੈਠ इस लिये मैं कहूंगा कि अगर इस resolution को पास न किया गया तो मेरे साथी जिन के, मैं जानता हूं, बड़े ऊंचे स्थालात हैं ग्रौर जो बड़े ऊंचे ग्रादर्श रखने वाले हैं वह भी अपने असूलों के खिलाफ़ चलेंगे । मुझे पता है कि party discipline का स्याल रखते हुए वह अपनी राय इस resolution के खिलाफ देंगे। मैं इन्हें कहंगा कि अगर इन्होंने सही तौर पर काम करना है तो यह discipline को तोड़ कर इस resolution के हक में श्रपनी राय दें। श्रापने हिन्दुस्तान को श्राजाद कराया है अगर आप इस वक्त किसान को आजाद न करा सके तो आजादी का मसला भी पूरी तरह हल न होगा। इस लिये मैं फिर कहूंगा कि यह resolution जरूर पास कर देना चाहिए। जत्थेदार साहिब ने बिल्कुल माकूल बात की है ग्रौर खान साहिब ने कराची के resolution की ठीक याद दिलाई है। मैं उस वक्त खुद कराची में मौजूद था जब कांग्रेस ने यह resolution पास किया था कि land revenue agricultural produce से हुई income पर income-tax के हिसाब से लगना चाहिए। यह resolution उसी resolution के म्रसूल मताबिक है। मैं इन से पूछता हूं कि क्या श्राप उस कराची resolution का पालन नहीं करना चाहते। क्या वह resolution सिर्फ ग्रंग्रेज़ों के लिये ही पास किया गया था । हिन्दुस्तान के काश्तकार खास तौर पर ग्राप की तरफ देख रहे हैं । ग्रापने वोटों के वक्त उन के पास जाना होगा ग्रौर वह वक्त भी नज़दीक ग्रा रहा है। वह वोट ग्राप के हक में नहीं देंगे बल्कि ग्रपने वोट को काला कर देंगे। ग्रगर ग्रापने किसानों को ग्रपने साथ मिलाना है, ग्रगर ग्राप को किसानों की खुशहाली का ख्याल है तो ग्राप को इस resolution को जो इस वक्त हाउस के सामने है पास कर देना चाहिए।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ (हस्सनपुर) : उपाध्यक्ष महोदय, मैं कुछ facts and figures ग्राप के द्वारा हा उस के सामने रखना चाहता हूं ताकि यह मामला श्रच्छी तरह से समझ में ग्रा जाए। ग्रव तक इस पर जो बहस हुई है वह जाबता को ले कर हुई है। इस मामला में तीन चीजें देखने वाली हैं। हमारा Land Revenue कितने रुपये per capita पड़ता है ग्रीर यह per acre कितने रुपये हैं ग्रीर इन चीजों से हम ग्रपनी State को दूसरी States से compare करें तो हमें ठीक position समझ ग्रा जाएगी।

[श्री धर्म वीर वासिण्ठ]

इस resolution के mover ने इस resolution को हा स के सामने लाकर बड़ी होशियारी से काम लिया है। जहां सारे भारत का Land Revenue 2.86 रुपये per capita त्राता है तो वहां हमारे पंजाब में 2.18 रुपये त्राता है। मिसाल के तौर पर उत्तर प्रदेश का 4.3 रुपये, बम्बई, का 3.60 रुपये, मध्य प्रदेश का 3.74, श्रासाम का 2.75 श्रौर मद्रास का 2.86 रुपये per capita है। इस वक्त सारे हिन्द्स्तान की States से per capita Land Revenue हमारी State का कम है। इस Resolution के मूबर ने सोचा है कि अगर इस प्रस्ताव के मुताबिक यहां नीचे के मालिक जमीनो को छट दी जाए तो 7 या 8 लाख लोगों को इस तरह छूट मिल जाएगी स्रौर इस में per capita बढ़ने की गुन्जायश निकल स्राएगी। श्रव मैं इस State के land revenue per acre का दूसरी State से मुकाबला करता हूं। बम्बई का Land Revenue per acre 4.42 रुपये है, बिहार का 2.65, ग्रासाम का 2.42 रुपये, मद्रास का 1.84 ग्रीर पंजाब का 1.11 रुपये per acre है। इस तरह हमारे सूबा का Land Revenue per capita ग्रौर per acre बाकी तमाम States से कम है इस लिये हम थोड़ी जमीन वालों को जो थोड़ा लगान देते हैं छट दे सकते हैं। मेरे साथी जो भूदान का काम कर रहे हैं उन्होंने इस प्रस्ताव पर जो श्रपनी राय दी है उसे सुन कर मुझे हैरानी हुई है। विनोबा जी रोज इस बात के लिये कहते हैं कि श्रम जीवियों का पूरी तरह से ध्यान रखा जाए। मेरे यह साथी तो श्रम बद्धी का काम करते हैं। मुझे पता नहीं कि वह incometax भी देते हैं कि नहीं देते ।

डिप्टो स्पीकर साहिब, यहां जो Taxation Enquiry Committee की report का जिक्र किया गया है उस को मैंने पढ़ा है। उस में लिखा है ग्रीर उस की सिफारिशात जो हैं उन में यह चोज है कि Land Revenue flat rate पर नहीं बल्कि वह slab rate पर income-tax की शक्ल में लिया जाना चाहिए जिस तरह कि बिहार में या ग्रीर बाहर States में लिया जा रहा है। वहां agriculture से हुई ग्रामदनी पर income-tax लगा रखा है। वहां 3 हजार रुपये तक की income को इस tax से छट दे रखी हुई है। मैं ग्रपनी सरकार से दरखास्त करूंगा कि यह यदि यहां यही 15 सौ रुपये की limit रख दी जाए तो भी पांच रुपये मालिया देने वालों को इस से relief मिल जाएगा। जाहिर है कि इस तरह income-tax से उन्हें छूट मिल सकती है।

मेरे एक ग्रौर साथी जो लुधियाना के हैं जो उन्होंने कहा है उसे सुन कर मुझे एक शेर याद ग्राया है:—

> खबर नहीं यह म्रकीदत है या बनावट गुलों ने मुह पर मल ली है खाक म्राशियाने की।

श्रौर फिर यह सारा जोर किस बात पर है। सिर्फ 33 लाख रुपए की तो छूट है। कोई बहुत बड़ी बात नहीं करने जा रहे। इस से कोई इतना बड़ा फर्क नहीं पड़ने वाला मगर एक

### RESOLUTION

RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5 (14)75 psychological ग्रसर जरूर होगा । ग्रौर फिर दं वान जगदीश चन्द्र ही 33 लाख रुपया दे सकते हैं तो भला फिर 7 लाख ग्रादिमयों को क्यों न छुड़कारा मिल जाए। दे लत राम जी ने कमाल कर दिया है। मकद्दर कांगड़ा वालों के साथ है। सारे resolutions यही निकाल रहे हैं। बड़ी ग्रच्छी बातें ला रहे हैं। यह जरूर पास होना चाहिए। में Development Minister साहिब से दर्खास्त करूंगा कि वह पास करवा कर लागु कर दें।

ਸਰਦਾਰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ (ਦਸੂਆ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼੍ਰੀ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਜੋ resolution ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈ' Development Minister ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਮਨ ਜਿਤਿਆ ਹੈ ਇਆ ਹੈ, ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ resolution ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਨ ਲਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਿਆਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ । ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਹੁਣ ਜਿਹੜੀ ਮਸਨੂਈ ਹੰਸੀ ਹੈ ਉਹ ਉੜ ਜਾਵੇਗੀ ਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਪੀਲੇ ਪੈ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ resolution ਮੰਨੇ ਜਾਣ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੰਗੀ । ਕਿਸਾਨ ਫੋਲ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਗਲਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਣ ਲਾਗੇ। ਮੈਂ ਇਸ resolution ਦੇ mover ਨੂੰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ, ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਵੇਗੀ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਅਜ ਜਿਸ Socialistic Society ਦੇ Pattern ਵਲ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਜ਼ੋਰ ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਪੁਸਤਾਵ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਉਸ ਵਲ ਇਕ ਕਦਮ ਹੋਵੇਗਾ । ਅਤੇ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸੂਬਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਸੂਬਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਕੁਝ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਇਸ resolution ਦੀ ਮਖਾਲਵਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਹ ੩੩ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ੳਹ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਸਰਦਾਰ ਅਮੌਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਵਡੇ landlords ਤੋਂ ਪੁਾਪਤ ਕਰੇ। ਮੈ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਮੰਨ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਪੱਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੈਠਾ ਦੇਣ ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੈਰੋਂ) : ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂ ਬਰ ਇਸ resolution ਤੇ ਬੋਲ ਚੁਕੇ ਹਨ । ਦੋ ਸੱਜਣ opposition ਵਲੋਂ ਵੀ ਬੋਲੇ ਹਨ । ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਸੀ । ਇਸ House ਵਿਚ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਬੈਠੇ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਪੀੜ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ ਫੈਠੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੰਨਣਾ ਤਾਂ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦੱਬ ਦਮਗਜੇ ਮਾਰੇ । (ਹਾਸਾ) ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸੋਤਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਤਾਂ ਇਸ ਹਦ ਤਕ ਚਲੇ ਗਏ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ resolution ਪਾਸ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨ revolution ਕਰ ਦੇਣਗੇ । ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਇਹ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੰਘੇ । Revolution ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਸ ਵੀ ਨਹੀਂ । ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੋ ਪੁਰਾਣਾ ਅਡੰਬਰ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕਾ ਹੈ । ਇਹ ਇਥੇ ਆਏ ਕਿਸ ਦੀ ਬਦੌਲਤ ਹਨ । ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਬਦਲਤ, ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਬਦੌਲਤ

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਜਿਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਬਗ਼ਾਵਤ ਕਰ ਦੇਣਗੇ । ਠੀਕ ਹੈ, ਇਹ ਦੂਰ ਬੈਠੰ ਰਹਿਣਗੇ ਅਤੇ ਵੇਖਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਗ਼ਾਵਤ ਸਸਤੀ ਲਈ ਹੈ। ਅਜ ਇਸ Party ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਕੇ ਇਥੇ ਆ ਗਏ ਤੇ ਹੁਣ ਬਗ਼ਾਵਤ ਕਰਕੇ ਪਰ੍ਹਾਂ ਬੈਠ ਰਹੇ। ਚਾਹੀਦਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣੀ Party ਦੇ ਸਹਾਰੇ masses ਵਿਚ preach ਕਰਕੇ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ । ਖੈਰ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ । ਅਜ ਇਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਲਈ ਹਮਦਰਦੀ ਜਤਾੳਂਦੇ ਨੇ । ਮਗਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਇਹ ਨੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਘਨ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਅਜ ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਕ ਇਕ ਪਾਈ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਨਾਉਣ ਤੋਂ ਲਗਾਉਣੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ 33 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਕੋਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਮਗਰ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ 33 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ development ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਲਗੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋਗੇ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉੱਪਰ ਨੂੰ ਉਠਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਪਾਈ ੨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਰੂਸ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਚਲਿਆਂ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ੨ ਪਾਈ ਲੌਕਾਂ ਤੋਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ । ਰੂਸ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਸਖਕਾਰੀ ਕਬਜ਼ਾ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਮਜ਼ਾਰੇ ਹਨ । ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਆਮਦਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਚੀਨ ਨੂੰ ਵੇਖੋ। Gross income ਦਾ 25 ਫੀਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਸਰਕਾਰ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ net-income ਦਾ, gross income ਦਾ ਨਹੀਂ, net profit ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ 25 ਫੀਸਦੀ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਸਾਡੇ ਦੌਸਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਕੋਈ ਵਡੀ ਰਕਮ ਨਹੀਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਇਕ ਪਾਈ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਰੀ ਹੈ। ਕਿਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੂਰੀ ਹੈ ? ਤਨ, ਮਨ ਤੇ ਧਨ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਾਂ । ਸਭ ਕੁਝ ਸ਼ਰੀਰ ਧਿਆਨ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਅਰਪਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਅਜ ਚਾਹ ਹੈ । ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਉਪਰ ਉਠਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਉਪਰ ਉਠ ਰਹੇ ਹਨ । ਤੇ ਜੇਕਰ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਮਨ ਦੀਆਂ ਐਨਕਾਂ ਲਾ ਕੇ ਵੇਖੋ। ਜੋ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਸੱਜਣ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਹੀ ਵੋਣਾਂ ਤੇ ਆਏ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਿਸਾਨ ਹਾਂ, ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਪੁਤਰ ਹਾਂ । ਸਾਡੇ ਸ਼ਰੀਰ, ਸਾਡੀ ਜਾਨ ਸਾਡੇ ਵਿਚਾਰ ਸਭ ਕਿਸਾਨ ਵਾਸਤੇ ਹਨ ਤਾਂ ਬਗ਼ਾਵਤ ਕਿਸ ਨੰ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਕੀ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਖ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹਮਦਰਦੀ ਵਵੇਕੁਟਣੀ ਵਾਲਾ ਹਾਲ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਊ ਅਤੇ ਅਸਾਊ ਦਾਂ ਪਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਇਹ ਪੁਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸਾਂਨਾ ਦਾ ਬੜਾ ਖਿਆਲ ਹੈ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਜ ਸਾਨੂੰ 33 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਛਡਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰਕਾਵਣ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਮਗਰ ਜੇਕਰ ਤਸੀਂ ਅਜ ਤੋਂ 10 ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਸਾਬੋਂ 33 ਲਖ ਦੀ ਬਜਾਏ 1 ਕਰੋੜ ਤੇ 60 ਲਖ ਛਡਣ ਨੂੰ ਆਖੋਗੇ ਤਾਂ ਵੀ 6 p.m. ਛਡਾਂਗੇ . . . . , .

ਖੈਰ ਅਸੀ' ਕੌਡੀ ਕੋਡੀ ਆਮਦਨੀ ਬਚਾ ਕੇ ਉਸਾਰੂ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਵਧਾਉਣ ਵਿਚ ਲਾਵਾਂਗੇ। ਜੌਚਾਰ ਪੈਸੇ ਵੇਬਦੇ ਹੋ ਬਚਾਓ ਤਾਂਜੋ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਨਿੱਗਰ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕੀਏ। RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5

ਸਾਡੀ ਖਾਹਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਨੂੰ ਐਨਾ ਕਰ ਕੇ ਭਰਾ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਪਸ਼ੰਸਾ) ਇਹ ਮਤਾ ਜੋ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਸਿਰਫ ਦੋ ਸਜਣਾਂ ਵਲੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਗੋਂ ਸਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਹੈ ਜੋ ਦਰ ਦੀ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਣਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਕਲੀ ਲੀਡਰਾਂ ਵਲੋਂ ਨਹੀਂ ਮਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਨਕਲੀ ਲੀਡਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਂਗ੍ਸ ਇਕ organisation ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਕੁਝ ਸਿਧਾਂਤ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਵਡਾ ਸਿਧਾਂਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ । ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਉਠਾਉਣਾ । ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਸਿਧਾਂਤ ਵੋਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਿਧਾਂਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਯਕਲਖਤ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਦੇਣੀਆਂ ਪਰ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾ ਤੁਰਨਾ। ਇਥੇ ਤਾਂ ਜੋ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾਂਦੇਹਨ ਉਹ ਸਮਝ ਸ਼ੌਚ ਕੇ ਉਠਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਗਿਆਨ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਤਾ ਜੋ ਸ਼੍ਰੀ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਹਿਸਟਰੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਠਿਸ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ । ਉਨਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਲ ਵਾਹਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੋਣੀ ਕਮਾ ਸਕਣ । ਕਿਵੇਂ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਰਜਵੀਂ ਰੋਣੀ ਮਿਲੇ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰਾਜ਼ ਵਿਚ ਹਰ ਬਚੇ ਨੂੰ ਮਿਲੇ । ਇਹ ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਖੂਨ ਨਿਚੋੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕੁਝ ਖੂਨ ਪਰਤਨ ਲਗਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਧਨਵਾਨ ਤੇ ਬਲਵਾਨ ਬਨਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਇਹ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਔਖਾ ਕੰਮ ਹੈ ਕਿ ਸਦੀਆਂ ਪਿਛੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਤਾਹ ਲਿਜਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਤਨ ਮਨ ਅਤੇ ਧਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਵਾ ਵਿਚ ਲਾ ਦੇਣਾ ਹੈ ।

ਵਿਰ ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੰਚੇ ਮਿੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਕਰਾਚੀ ਸੈਸ਼ਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ 25 ਵਿਘਿਆਂ ਬਾਰੇ ਮਾਮਲਾ ਸਾਫ ਕਰਠ ਦਾ ਮਤਾ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਠੀਕ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਭੁੱਲੇ ਨਹੀਂ। ਅਤੇ ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਵੇਗੀ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂ ਗੇ।

ਵਿਰ ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਕਹਿ ਛਡਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ Agricultural IncomeTax ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਵਡਿਆਂ ਤੇ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਨੂੰ ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਪੁਛਣ ਦੀ ਲੌੜ ਨਰੀਂ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਹਰ ਸੰਭਵ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਉਤਾਹਾਂ ਲਿਜਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਬਨਾਉਣਾ ਹੈ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ) ਅਸੀਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਂਵੇ ਕੋਈ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹੈ ਜ਼ਾਂ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਉਹ ਆਪਣੀ ਰੋਣੀ ਰਜਵੀਂ ਕਮਾ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਉਨਤੀ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇ। ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦਾ ਇਹੀ ਸਿਧਾਂਤ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਉਹ ਹੁਣ ਵੀ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਮਹਾਠ ਨੇਤਾ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੇ 27 ਅਕਤੂਬਰ 1928 ਵਿਚ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਇਕ ਸਮਾਗਮ ਤੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਲਿਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਪੂਤ ਨੇ, ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਅਜ ਤੋਂ 27 ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖੀ ਸੀ। ਅਤੇ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਤੌਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਆਖ਼ਦੇ ਨੇ—

I would also suggest that the very poor holders of land who can barely make a living out of it should be entirely exempted from taxation.

# [ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਇਥੇ ਹੀ ਬਸ ਨਹੀਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦਾ ਦਿਲ ਗਰੀਬਾਂ ਲਈ ਤੜਪ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਦਾ ਹਰ ਇਕ ਸਵਾਸ ਗਰੀਬ ਦੇ ਹਰ ਇਕ ਸਵਾਸ ਨਾਲ ਰਲਦਾ ਵਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦੁਖੀ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਦੁਖੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਮਹਾਨ ਆਗੂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਹ ਵੀ ਇਸੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਰਾਚੀ ਦੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ—

- The Congress, therefore, declares that any constitution which may be agreed to on its behalf should provide or enable the Swaraj Government to provide for the following—
- (a) substantial reduction in agricultural rent or revenue paid by the peasantry and in case of uneconomic holdings exemption from rent for such period as may be necessary relief being given to small zamindars whereever necessary by reason of such reduction.

ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਸਵਰਾਜ ਜਦੋਂ ਸਥਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੈਂ ਣੀਕਾ ਦੀ ਬਣਾਈ ਘਣ ਅਸੀਂ: ਬਣਾਈ ਨੂੰ ਘਣ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ 🖟 ਹਿਸਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਹਣ ਘਟਾ ਕੇ  $\frac{1}{3}$  ਜਾਂ ਇਸ ਤੌਂ ਵੀ ਘਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘਣ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਨਾ ਸੂਝੀ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਬਣਾਈ ਘਣ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਨੇ ਤਾਂ ਹਰ ਮਰਲੇ ਮਾਮਲਾ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਛੱਪੜ ਦੀ ਤਹਿ ਤੇ ਮਰਲਾ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਤੇ ਉਸ ਤੇ ਵੀ ਮਾਮਲਾ ਲਾ ਦਿਤਾ । ਪਰ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨੇ ਜੇ surcharge ਵਧਾਇਆ ਹੈ ਤਾਂ 10 ਰਪੰਡ ਤੋਂ ਘਟ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਫ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਪੂਰਾਣੇ ਮਾਮਲੇ ਲਾਉਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ departure ਸੀ। ਇਸ ਬਣਾਈ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਇਹ ਦੂਜਾ ਕਦਮ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘਟ ਤੇ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਅਸੀਂ ਹੰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਹੌਕਾਰ ਨਾਲ ਮਨੁਖ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਤਨ, ਮਨ, ਧਨ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਨਿੰਮਰਤਾ ਨਾਲ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਅਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਬਲ ਬਖਸ਼ੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਉਧਾਰ ਲਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ੳਤਾਂਹ ਲਈ ਕਦਮ ਪ੍ਰਣੀਏ। ਮਨੂਖ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਤੇ ਹੰਕਾਰ ਕਰੇ ਤਾਂ ਸਵਾਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸੰਸਥਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਮਾਣ ਹੈ । ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਕੁਞ ਨਹੀਂ ਲਭਦਾ ਉਹ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਤੇ ਤੋਹਮਤਾਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੇ ਤੋਹਮਤਾਂ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਛਡਣੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਾਙ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਕੰਮ ਕਰਨੇ ਪੈਣਗੇ (ਤਾਲੀਆਂ) ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੀ ਕਿ ਮਾਲੀਆ ਘਣ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ। Uneconomic holdings ਨੂੰ exemption ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤੇ ਵਿਰ 10-12 ਏਕੜ ਤਕ ਵੀ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਪਜ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਗਰੀਬ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਗਰੀਬੀ ਤੋਂ ਉਠਾਉਣਾ ਹੈ । ਇਥੇ ਸ਼ੁਹਰਤ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਵੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਅਜਿਹੀ ਨਾ ਕਰੀਏ ਜੋ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਰਾਹ

RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5

ਵਿਚ ਰੋਕ ਪਾਵੇ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜੇਕਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਚਲਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਬਣਾ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਸਾਡੀ ਉਮਰ ਜੇਕਰ ਹੋਰ 10-15 ਸਾਲ ਹੋਈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਕ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵੇਖਾਂਗੇ। ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਲੁਣ ਕੇ ਮਾਰ ਕੇ ਜਾਂ ਗਾਲੀਆਂ ਦੇ ਕੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਕਰਨਾ ਹੈ।

1936 ਵਿਚ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਨੇ ਲਖਨਊ ਵਿਚ ਰੇਜ਼ੂਲੇਸ਼ਨ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ:—

Uneconomic holdings should be exempted from rent and land tax' and further Agricultural income should be assessed to income tax like all other incomes, on a progressive scale. subject to a prescribed minimum.'

ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ land ਤੇ rate ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਅਸੀਂ local rent ਛੋਟੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੋਂ ਉਤਨਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Agricultural Income-Tax ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਪਰ ਅਸੀਂ ਫਖਰ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ਼ਿਹਾ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਅਸੀਂ ਕਦੀ ਵੀ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਅਤੇ ਮੈਂ ਅਜਿਹੀ ਤਜਵੀਜ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਦੀਵਾਨ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣ। ਅਸੀਂ ਸਚਾਈ ਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਕਿਸਾਨ ਦੁਪਰਿਆਰੇ ਨਹੀਂ। ਓਹ ਸਾਡੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਆਪ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮਾਮਲੇ ਦਾ ਦਸਵੰਧ ਰਖ ਲਵੋ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)

ਸਾਡੇ ਵੀਰ ਖੜੋ ਹੋ ਕੇ ਤਕਰੀਰਾਂ ਤੇ ਲੈਕਚਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। Tax ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। Surcharge ਤੇ ਆਬਿਆਨਾ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਤਕਰੀਰਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜਦੋਂ ਕਿਤੇ ਸਫਰ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਜਦ ਲਾਰੀ ਪੱਕੀ ਪਣੜੀ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਹੋ ਕੇ ਤੁਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁਛਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ ਕੀ ਹੈ ? ਇਥੇ ਕਿਸੇ ਨਹਿਰ ਤੇ ਪੁਲ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਿਤੇ ਸੜਕ ਉਚੀ ਤੇ ਚੋੜੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਸਭ ਤਰੱਕੀ ਵਲ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਹੇ। ਕੀ ਅਸੀਂ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤ ਤੇ ਆਰਾਮ ਦੇਣ ਲਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ?

(ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ :ਭੂਪਾਣੀ ਵੋਈ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ।)

ਜਦੋਂ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਹੇ ਨਾ ਰਹਿਣਗੇ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਹੀ ਪਾਣੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)

ਮੇਰੇ ਵੀਰ, ਮੈ' ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ, ਜਦੋਂ ਘਰ ਆਏ ਤਾਂ ਘਰ ਦਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲੈ ਡੁਬੇ (cheers) ਮੈ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਛਡ ਦੇਣ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ । ਮੈ' ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ । ਮੈ' ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਪੈਰ ਚੁਕਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਤਰੱਕੀ ਮਿਲੇਗੀ । ਜੇ ਭੁਲ ਕੇ ਉਹ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਡਿਗ

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ] ਪੈਣ ਤੇ ਉਥੇ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਮਿਲੰਗੀ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਕਿਸਾਨ ਗਰੀਬ ਹੈ ਤੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਬੀ ਹੋਈ ਹਾਲ ਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਮਾਲੀਏ ਲਈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਹਿਤਾਂ ਲਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਵਕਤ ਵਿਚ ਲੜਦਾ ਆਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਵਸ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਮਰਾਸ ਦੇ ਵਿਰੂਧ ਲੜਦੇ ਸਾਂ ਤੇ ਜਲਸੇ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਜਲੂਸ ਕਢ ਕੇ ਉਹਦੀਆਂ ਸਖਤੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਵ ਆਪਣੀ ਅਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਦੇ ਸਾਂ । ਹੁਣ ਹਕੂਮਤ ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ । ਅਸਾਂ ਲੋਕਾ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਤੇ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਜਤਨ ਕੀਤੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਅਸਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਵਧੇਰੇ ਟੈਕਸ ਲਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਕੌਲਾਂ ਲਕੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦੁਜਿਆਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਭਖਾਂ ਵੀ ਕਟੀਆਂ ਨੇ। ਮੇਰੇ ਸੱਜਣਾ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਉਲਾਹਮਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ 8 ਲੱਖ ਆਦਮੀਆਂ ਤੇ surcharge ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ surcharge 8 ਲੱਖ ਆਦਮੀਆਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ। ਇਹ ਰਲਾ ਮਲਾ ਕੇ ਕਲ 4 ਲੱਖ ਆਦਮੀਆਂ ਤੇ ਲੱਗਾ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਕਿਸ ਗੱਲ ਦਾ ਉਲਾਹਮਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਿਆਂ ਮਿਤਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਗਲਤ figures ਲਈਆਂ ਹਨ। ਦੁਆਬੇ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਨੇ ਜਾ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਥੇ ਬੇਹਿਸਾਬ ਲੋਕਾਂ ਪੂਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ surcharge ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹੀ ਆਪ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮੁਜ਼ਾਹਿਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਆਪ ਦੀ ਕਦਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੀਟਿੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਕੇ ਨਸ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਬਾਹਰ ਦਿਆਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਨਾਲ ਤੇ ਦੂਜੇ ਮੂਲਕ ਦਾ ਝੰਡਾ ਫੜ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਖਰਾਬੀ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹੈ। ਇਕ ਥਾਂ ਜਿਹੜੇ ਮੁੰਡੇ demonstration ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਹੀ ਦੂਜੀ ਥਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮਜ਼ਾਹਿਰੇ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਲੌਕ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਗ਼ਮ ਵਿਚ ਘੁਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਆਬਿਆਨਾ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਬਿਆਨਾ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਘਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਉਹਨੂੰ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਭੀ ਸਹਿਜੇ ਸਹਿਜੇ ਘਣਾ ਦਿਆਂਗੇ। ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ betterment charges ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਵੀ ਬੜੀ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਕੀਤੀ ਗਈ भी। ਇਹ charges ਇਸ ਲਈ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰਕੀ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਕਰਜ਼ਾ ਅਸੀਂ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਇਹ ਕਰਜ਼ਾ ਅਸੀਂ ਦਸ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮੋੜ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਂ ਆਬਿਆਨਾ ਘਣਾ ਦਿਆਂਗੇ। ਇਹ ਦੇਸ਼ ਹੁਣ ਸਾਡਾ ਆਪਣਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਉਪਰ ਚੁਕਣ ਲਈ ਅਸਾਂ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਜਤਨ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀਆ ਅੱਖਾਂ ਮੀਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨਹੀਂ । ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਨਹਿਰ ర్ట वे हें ह वर ਕਹਿ ਬੌੜਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਉਥੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸ਼ਣਰ ਸਾਹਿਬ ਦਿਆਂਗੇ । ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗੀ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇ ।

RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5

ਇਹ ਦੇਸ਼ ਸਾਡਾ ਆਪਣਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਤੇ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਗਲਤ attitude ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਜਿਸਦੇ ਨਾਲ ਜਨਤਾ ਦਿਆਂ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਐਂਵੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਭੁਲੇਖਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਮਰਾਹ ਕਰਦੇ ਹਣ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ philosophy ਕੀ ਹੈ ? ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੜਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਘਣਾਓ ਤੇ ਉਸਤਾਦਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਓ। ਪਰ ਇਸ ਡਰੂਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਰੁਪਿਆ ਕਿਥੋਂ ਆਵੇਗਾ । ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਪ੍ਰੋ. ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜੇ ਤੁਸਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਠੀਕ ਠੀਕ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋ । ਇਥੇ constructive ਨਕਤਾ ਚੀਨੀ ਕਰਨ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨ revolution ਕਰ ਦੇਣਗੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਸੁਣਦਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵੀ ਪੌ. ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਡਰਦਾ ਤੇ ਉਹ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਇਹ  $1rac{1}{4}$ **ਛੱਖ ਆਦਮੀ ਕਹਿੰ**ਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਕ ਆਦਮੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਘਰ ਦਿਆਂ ਜੰਮਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਲ ਨਹੀਂ ਗਿਣੀ ਦੇ ਦੰਦ ਗਿਣਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਭੂਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨਹੀਂ । ਅਸੀਂ ਹੰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਮਾਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ 33 ਲੱਖ ਦੀ ਛੋਟ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹੋ ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਉੱਦਮ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਚੁੱਕੇ ਤੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਲ ਨੂੰ ਨਾ ਭੁਲੋ । ਅਸੀਂ 33 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਛੋਣ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਤੇ ਛੇਰ**ੀ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੁਕਣ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ** ਰਹਿ ਜਾਏਗੀ। ਇਹ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਤੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਗੱਲ ਤੇ ਫੁਲ ਚੜ੍ਹਾਵਾਂਗੇ (cheers) ਇਸ ਮੱਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਤਕ ਹੋਰ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ ਕਈ refugee ਭਰਾ ਵੀ ਇਥੇ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ । ਉਹ ਆਪਣਾ ਸ਼ ਕੁਝ ਗਵਾ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਰੂਪਏ ਦੀ ਛੋਂਟ ਕਰ ਕੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਹਮਦਰਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤਰ ਧਰਮਵੀਰ ਵਸਿਸ਼ਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਬ ਵਿਚ ਮਾਲੀਆ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਸਣੇਣਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਘਣ ਹੈ ਪਰ ਮੇਰੇ ਮਾਨਗ ਮਿਤਰ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦੇਝ ਨੂੰ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਵਰਨ ਦੀ ਆਦਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸਹੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਸਲਤ ਆਖਦੇ ਹਨ । ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਦਾ ਕਿਸਾਨ ਗਰੀਬ ਹੈ ਪਰਫੇਰ ਵੀ ਇਹਦਾ ਖਾਣ ਪੀਣ ਚੰਗਾ ਹੈ । ਦੁਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਕਿਸਾਨ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤ ਦੇ ਕੇ ਉਹਦੇ ਣ ਪੀਣ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਵਰ ਕੀਮਤਾਂ ਦਾ ਕਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ 'ਖਬਰਾਓ ਨਹੀਂ। ਜਿਨਸਾਂ ਦੇ ਅ ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ' ਏਥੇ ਰੂਸ ਙ ਕੋਈ barter system ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਜੋ ਗੁੜ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਣਕ ਲੈ ਈ (ਹਾਸਾ)। ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ monetary system ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ orces ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਗਿਰਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਉਹ ਵ ਵਕਤ ਸੀ ਜਦ ਕੁਝ ਲੋਕ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਵਭੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਭਾਅ ਬਲੇ ਰਖੇ ਸਨ ਤਾਂ ਜੋ ਗੜ੍ਹਾਂ ਹੋਈ ਖਾ ਸਕਣ ਹੁਣ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਤਨਾਂ ਬਲੇ ਡਿਗਣ

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਚੋਣੀ ਨਾ ਲਭੇ । ਅਸੀਂ ਹਰ ਮੁਮਕਨ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਭਾਅ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਡਿਗਣ (cheers) ।

ਮੈਂ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ "ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਵਲ ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਹੱਲ ਮਾਲੂਮ ਹੈ ਤਾਂ ਦਸ ਮਿੰਟਾਂ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰ ਕੇ ਦੱਸੋ ਪਰ ਗਾਲੀ ਨਾ ਦਿਓ। (ਹਾਸਾ) ਅਛੱਰ ਸਿੰਘ, । ਤੇਰੇ ਪੁੱਤਰ, ਧੀਆਂ ਤੇ ਭੈਣਾ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਤੂੰ ਰੂਸ ਹੇ ਆਇਆਂ ਹੈਂ । ਤੇਰੇ ਸਾਰੇ future ਦੀ ਔਲਾਦ ਏਥੇ ਹੈ। ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਭਲਾ ਸੌਚ ਤੂੰ ਬਰਪਨ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਖੇਡਿਆ ਸੀ, ਤੂ ਇਥੋਂ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਖਦਾ ਹੈਂ । ਕਿਉਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲੀਆਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਸਵੇਰੇ ਦਾ ਭੁਲਿਆ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਵੀ ਘਰ ਮੁੜ ਆਏ, ਤਾਂ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ" (cheers) ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ "ਤੇਰੀ ਉਮਰ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇ ਤੂੰ ਵੀ ਅਜਿਹਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਕਰਿਆ ਕਰ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਤੇਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਫਾਦ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਣ" ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸੱਚੀ ਮੁਚੀ ਚਾਹੁੰਜੇ ਹੈ ਕਿ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹਾਏ ਦੇਸ਼ ਅੱਗੇ ਵਧੇ, ਅਮੀਰ ਬਣੇ, ਤਾਕਤਵਰ ਬਣੇ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਗਿਨਤੀ ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਾਰ ਹੋਵੇ।

ਜੇ ਹਾਊਸ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ 33 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਗਰੀਬ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਭੇਣਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਰ ਲਵੇ । (ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਪਰਸੰਸਾ) ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ development ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਮੱਦਦ ਦੇਣ, ਪਏ ਨਾਲ, ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਜਾਂ ਨਹੋਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕੇ, ਤਾਂ ਜੋ ਦੇਸ਼ ਉੱਚਾ ਹੋਵੇ। ਪੰਜਬ ਸਰਕਾਰ ਹਾਊਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰੇਗੀ।

ਮੈ' ਆਪਣੇ ਮਿਤਰ ਜਗਦੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ 'ਸੀ' ਕਿਉਂ ਘਬਰਾਏ ਹੋ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਬਜਣ ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਨਾ ਘੱਟ ਜਾਵੇ ? ਘਬਰਾਓ ਨਾਂ। ਅਸੀ' ਨਿਚਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਉਪਰ ਢਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਲਵਾਂਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਪਣੀ ਤਰਮੀਮ ਵਾਪਸ ਲਵੇ। ਇਸ ਘਾਣੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਪੂਰਾ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ'।

ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ ਮੈਂ ਕਰਿਸ਼ੀਕਾਰ ਲੌਕ ।ਾਰਣੀ ਦੇ ਲੀਡਰ ਪ੍ਰੋ. ਰੰਗਾ ਜੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਣੀ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਗੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਉ economist ਹਨ, ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚੋਂ ਇਕ extract ਪੜ੍ਹਦਾ ਹਾਂ।

"No state which does not wish to condemn itself to the status of thrimitive barbarian State can possibly continue to tax people from out of their inimum resources needed to maintain them in body and soul. Just as prohibition to be enforced in order to help human beings to remain human, so so land revenue ought to go if our peasants are to be enabled to keep for inselves at least the meagre earnings they scrape up.

ਇਸ ਦੇ ਅਰਥ ਇਹ ਹਨ . . . . .

RE. EXEMPTION FROM PAYMENT OF LAND REVENUE UPTO Rs. 5

(ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਬੰਦ ਵੀ ਕਰੋ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਵਿਖਿਆਨ ਨੂੰ, ਵਕਤ ਹੋ ਚਲਿਆ ਹੈ।)

ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਦਰਦ ਹੈ ਪਿਆਰ ਦਾ ਬਰਦ ਨਹੀਂ, ਦੁਖ ਦਾ ਦਰਦ ਹੈ, ਉਹ ਹੋਕੇ ਭਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਰ ਰਿਹਾ ਆਦਮੀ ਭਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਬਚਾਓ" (ਹਾਸਾ) ਇਹ ਤਾਂ 33 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੋਂ ਜਾਨਾਂ ਵਾਰਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ peasantry ਦੇ ਧਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਮੁੱਰੱਬਾਬੰਦੀ ਵਿਚੋਂ ਬੋੜੀ ੨ ਜ਼ਮੀਨ ਕਢ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 33 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਛਡਾਂਗੇ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਰ ਮੱਦਦ ਵੀ ਕਰਾਂਗੇ, ਜ਼ਰਾਇਸ ਨੀਲੀ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਸਹੀ। ਅਸੀਂ ਹਰ ਯੋਗ ਕੰਮ ਤੇ ਪੈਸਾ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਦਿਨ ਛੇਤੀ ਆਵੇ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹਰ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਘੱਟੋ ਘਟ ਪੰਜ ਸੌ ਤੋਂ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤਕ ਕਮਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਮੱਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਾਏ ਬਿਨਾਂ ਅਸੀਂ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਲੱਗੇ।

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ "ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਓ" ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਹੈ ਕਿਸ ਦੇ ਲੇਖੇ ? ਉਹ ਤਾਂ ਹੈ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੇਖੇ ਜਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਖੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ waste land ਬਹੁਤ ਹੈ। ਕੀ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਬੱਲੇ ਜਿਹੜੀ ਜਮੀਨ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਉਹ waste land ਸਮਝਦੇ ਹਨ।

ਮੈ' ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਹਾਊਸ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਇਹ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਭਰਿਆ ਸਿਹਰਾ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ। (ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)

Mr. Deputy Speaker: Question is-

At the end, add "provided that Agricultural Income-tax is imposed in the State of the Punjab (India.)"

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Deputy Speaker: Question is-

This Assembly recommends to the Government to exempt such land-owners in the State from the payment of land revenue as are paying five rupees or less than five rupees as land revenue.

The motion was carried.

6. 30 p. m.

(Cheers, renewed cheers)

The Sabha then adjourned till 9.30 A. M. on Friday the 25th March, 1955.

Troderest and the state of the

To the second of

THE PARTY OF THE P

in the second se

The submitted and the state of

Dept.

ting the first of the state of

# Punjab Vidhan Sabha Debates

25th March, 1955 Vol. I—No. 15

# OFFICIAL REPORT



# **CONTENTS**

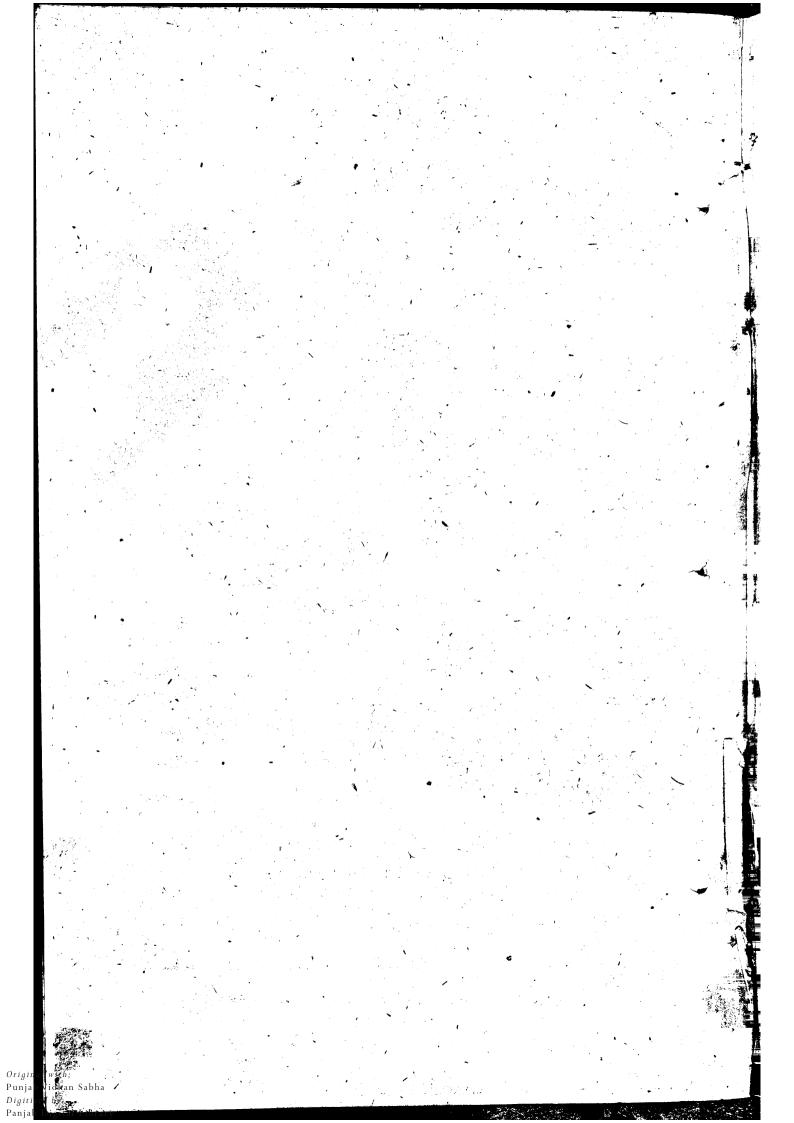
Friday, 25th March, 1955		<b>D</b> .
Starred Questions and Answers	• •	PAGES 1—34
Short Notice Question and Answer	• •	34-35
Remasrk by Chief Minister— Re. Question of Privilege raised on 22nd March, 1955	••	35
Statement by the Minister for Irrigation	••	35-36
Ruling by the Speaker	• •	36-37
Point raised by Sardar Gopal Singh regarding a news item published in the 'Milap'	••	37
Presentation of the Report of the Estimates Committee on th Budget Estimates for 1954-55	e 	38
Demand for Grant— General Administration	••	38—71

# CHANDIGARH:

Printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab
1956

Price:

Original with;
Punjab Widhan Sabha
Digitized by;



# PUNJAB VIDHAN SABHA

Friday, 25th March, 1955.

Free Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 9.30 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

# SINKING OF TUBE-WELLS

- \*4910. Pandit Mohan Lal Datta: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the total number of tube-wells so far sunk by the Government in the State together with total expenditure incurred thereon;
  - (b) whether the Government proposes to sink any more tube-wells in the State during the next two years; if so, the location thereof;
  - (c) whether the Government is aware of the fact that not a single tube-well has so far been sunk in Tahsil Una, District Hoshiarpur; if so, the reasons thereof.
  - Chaudhri Lahri Singh: (a) 613. Up-to-date expenditure is Rs. 1,48,83,894.
  - (b) Yes. The location of the future tube-wells is as under:—
    100 Nos. in Garhshankar area of Jullundur and Hoshiarpur Districts.
    265 Nos. in Karnal and Ambala Districts.
- (c) Yes. The area is under survey and has been included in the Exploratory Tube-wells Programme for the Second Five-Year Plan.

ALLOTMENT OF SUBURBAN AREAS TO REFUGEES IN THE STATE

\*3966. Shri Mam Chand: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) The method and procedure of allotment of suburban areas to the refugees in the State;
- (b) whether any list of preferential order is kept for this purpose?

  Sardar Ujjal Singh: (a) A copy of the instructions laying down the procedure for allotment of suburban lands is given below.
  - (b) Smaller allottees are given preference.

# GENERAL RULES REGARDING THE MODE OF SUBURBAN LAND

1. Allotment of land to a qualified person will be made in the district in which agricultural land is allotted to him. Any exception will require the prior approval of Government.

[Minister for Finance]

- 2. In regard to the suburban area of tehsil towns preference should be given to the allottees of agricultural land in the tehsil, but if the suburban area available in that tehsil relates to a town of a lower category than that to which a claimant is entitled and suburban area of a higher grade is available in the district, suburban land may be allotted
- 3. Claimants entitled to suburban land to be settled in a district should be listed separately according as the suburban area related to:

an A category town—population 50,000 or over; a B category town—population 30,000 to 50,000; and

or a C category town—population of 15,000 to 30,000.

Claimants in these categories should be grouped in the following manner in order of priority:

#### GROUP

- (1) A class towns—within one mile (2) B class towns—within one mile
- (3) C class towns—within one mile
- (4) A class towns—within one to two miles.
- 4. Suburban land adjoining a town should be graded into two or more categories on the basis of the additional valuations approved independently for land adjoining each
- 5. Preference in the allotment of first grade area will be given to first grade claimants any surplus being passed over for second grade claimants, any deficit being made up from the second grade area, and so on down the line.
- 6. Claimants within any grade having been listed and set against the relevant grade of the suburban area in which allotment is to be made, the distribution of fields will be done on the principles of partition of land. Superior and inferior land of an estate or a portion of an estate, considering both fertility and situation, will be equally distributed among all the claimants. Reasons explaining the partition procedure will be recorded. The partition will be carried out personally by Additional Deputy Commissioners and Assistant Commissioners (Pepsu).
- 7. Suburban land under gardens may be allotted, subject to approval in detail of the Financial Commissioner, Rehabilitation, to suburban claimants. In the scheme of partition, excess valuation to be reckoned for such garden areas shall be proposed on the basis of inspection notes and data available. Evacuee gardens in suburban area of a valuable character, specially approved by the Financial Commissioner, Rehabilitation for allotment to displaced garden owners shall, however, be excluded from suburban claimants.
- In the allotment of suburban land considerations of whether the area abandoned was perennial or non-perennial or well irrigated will not arise.
- 9. Applications from claimants entitled to suburban land for the allotment of specific area will be submitted for orders to the Financial Commissioner, who, provided he is satisfied as to the grounds for the applications, may allow specific areas to be allotted to applicants. But no existing temporary allottees qualified for a suburban allotment can claim the right to remain in the estate in which he has his temporary allotment.

# INDUSTRIAL AND TECHNICAL INSTITUTIONS IN THE STATE

- Sardar Uttam Singh: Will the Minister for Finance be pleased \*4859. to state-
  - (a) the number of industrial and technical institutions together with their location in each district in the State;
  - (b) the number of trainees in each of the said institutions on the 31st of December of 1953 and of 1954?

Sardar Ujjal Singh: (a) and (b). Two statements containing the requisite information in respect of various technical institutions, both for boys and girls, is given below.

Statement containing information in respect of Schools/Institutions District-wise

(Trainees)	71 01 <del>1</del> 1	Total Columns	18	26	244	67	244 25	460 256	506	557	30.	3,018
NUMBER OF TRAINEES ON 31ST DECEMBER, 1954  Boys Girls	rls	Private Schools	17	::	:::	: : :	:::	:4	:	149	30	220
	Ċ.	Government Schools	16	91.	: :	54 114	135	150	130	126	::	870
	oys	Private Schools	15	::	213	:::	: : :	417	243	56	) : :	1,059
	B	Government Schools	4	26 62 62	3: S	134	109	43	136		::	698
(Trainees)	0 12 01 6	Total Columns	13	27 164	262	111	232	278	439	529	30	2,904
0N 53	s <sub>l</sub> .	Private sloodo2	12	::	::		: : ;	33:	:	169	30	232
Number of trainees o 31st December, 1953	Girls	Government Schools	=	.84	::		141	187	148	127	::	1,029
ER OF T DECEM	ys	Private Schools	10		220	:::	:::	234	147	:82	÷ :	729
NUMBER 31st D Boys	Bo	Government Schools	6	, 27 , 46	; ; <del></del>	21 7117	22	45	44.		:: 	914
(saoituti	Total Columns 4 to 7 (Schools and Institutions)		   ∞ 		7	3 2	17	<b>04</b>	ν c	» ہ —		37
tial ools/	rls	Private Schools	7	   :: 	::	: : :	: : :	:	:	·°	:	5
INDUSTRIAL AL SCHOOLS, TUTES	For girls	Government School	9	:	::	:	: :	:-	-		:	∞
NUMBER OF INDUSTRIAL AND TECHNICAL SCHOOL INSTITUTES	sko	Private Schools	5	::	:	:::	: : :	-	-	:	:	2
NUMB AND T	For boys	Government	4						· · ·	7	::	19
	=======================================	trial Schools/ Institutions	3	Hissar Rohtak	Gurgaon	Panipat Ambala City		Hoshiarpur	Ludhiana	Amritsar	Batala	•
<b>6</b>			::	:	::	: :	: :	::	::	:	Total	
	Name of district		2	Hissar Rohtak	Gurgaon	Karnal Ambala	Simla Kangra	Hoshiarpur	Ludhiana	Ferozapore Amritsar	Gurdaspur	H
	Serial No.		-	-67	3	4 w	9	∞ <i>⊙</i>	10	17	13	

11	-\	
(1	וכ	4

PUNJAB VIDHAN SABHA

[25TH MARCH, 1955

## REVISION OF SCALES OF PAY OF CLERKS

- \*4632. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Finance be pleased to state-
  - (a) whether the grades of pay of the different categories of clerks under the employment of Government have recently been revised; if so, a copy of the orders passed in this connection be laid on the Table:
  - (b) whether he is further aware of the fact that the orders referred to in part (a) above adversely affected a large number of senior clerks; if so, the number of such clerks affected;
  - (c) whether Government has received any representations against the revision referred to in part (a) above; if so, the action, if any taken thereon?

Sardar Ujial Singh: (a) Yes. A copy of the orders is placed on the Table.

- (b) The original orders did adversely affect officiating senior clerk<sup>s</sup> and, as a result of the representations received from them. Government have revised these orders so that there is no immediate loss to any senior clerk. In view of this, the number of such clerks has not been a scertained. The number was, however, small as the senior clerks in higher class offices only were affected.
- (c) Yes. It was as a result of these representations that modified orders, referred to at (b) above were issued.

No. 9602-FR-54/7742

FROM

N. N. KASHYAP, ESQUIRE, I.C.S., Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

To

ALL HEADS OF DEPARTMENTS AND THE HIGH COURT, COM-MISSIONERS, AMBALA AND JULLUNDUR DIVISIONS DISTRICT AND SESSIONS JUDGES AND DEPUTY COM MISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Chandigarh, the 7th December, 1954.

**FINANCE** Regulations

Subject.—Clerical grades.

SIR,

I am directed to say that at present the following scales of pay are sanctioned for Junior and Senior Clerks, in various offices of the State Government, according to the status of each office :-

Designation Class A Class B Class C Class D

(i) Junior Clerks 60-4-80/5-120 50-3-80/4-100 50-3-80/4-100 50-3-80/44—100

(ii) Senior Clerks 90—5—120/5—175 90—5—120/5—175 80—5—110/5—150 60-4-80/5-120

It has now been decided to do away with the different grades of clerks and the varying scales of pay according to the class of offices they are employed in. The scales of pay mentioned above will accordingly be replaced by a uniform scale of Rs 60-4-80/5-120/ 5—175, and the entire clerical personnel consisting of Junior and Senior Clerks will be brought on to this scale with effect from the 1st January, 1955, i.e., in respect of pay for the month of January, 1955, payable in February, 1955.

# [Minister for Finance]

2. With a view to eliminating as far as possible the element of hardship to Government servants in the higher grades and assuring, where necessary, some benefit to those in lower grades, it has further been decided to lay down the following principles for the fixation of pay of existing incumbents in the new scale of Rs 60—4—80/5—120/5—175:—

# (i) Those who are working in the post of a Junior or Senior Clerk in a substantive permanent capacity.

They will draw as initial pay the stage of the time-scale which is equal to their substantive pay in respect of the old scale, or if there is no such stage, stage next below that plus a personal pay equal to the difference, and in either case will continue to draw that pay until such time as they would have received an increment in the old time-scale or for the period after which an increment is earned in the new time-scale, whichever is less. But if the minimum of the new time-scale is higher than the substantive pay in the old time-scale, they will draw that minimum as initial pay.

Further, in order to safeguard them from any loss in pay, they may, however, be allowed an option to retain their old scale of pay until the date on which they have earned their next increment in the old scale. The option should be exercised within six months of these orders, and once exercised will be final.

# (ii) Those who were taken direct as Senior Clerks and are still officiating in these posts.

Their pay in the revised scale should be fixed on the basis of their length of service, and, in addition, Senior Clerks in 'A' and 'B' Class offices and Senior Clerks in 'C' Class offices should be allowed one advance increment in the revised scale for every 2 years and 3 years of completed service respectively in the existing scales of Senior Clerks.

# (iii) Those who were taken as Junior Clerks, are permanent in these posts, but are officiating as Senior Clerks.

Their pay should be fixed in the revised scale according to the pay that they would have drawn as permanent Junior Clerks, if they had not been promoted as Senior Clerks and, in addition, Senior Clerks in 'A' and 'B' Class offices and Senior Clerks in 'C' Class offices should be allowed one advance increment for every two and three years of completed service, respectively, as officiating Senior Clerks.

# (iv) Those who were taken as Junior Clerks, are officiating as Senior Clerks, but are not permanent in any post.

Their pay in the revised scale should be fixed as officiating Junior Clerks on the basis of their pay that they would have been drawing had they not been promoted as Senior Clerks as indicated in sub-para (v) below and in addition Senior Clerks in 'A' and 'B' Class offices and Senior Clerks in 'C' Class offices should be allowed one advance increment in the revised scale for every 2 and 3 years of completed service, respectively, as officiating Senior Clerks.

# (v) Those who were taken as Junior Clerks, are still working as such, but have not been made permanent.

Their pay in the revised scale should be fixed at a stage equal to the pay they are drawing at present, but if there is no such stage in the revised scale at a stage next below their present pay plus a personal pay equal to the difference. In either case, they will continue to draw that pay until such time as they would have received an increment in the time-scale of the old post or for the period after which an increment is earned in the revised time-scale; whichever is less; provided that no Clerk would draw pay in the revised time-scale at a pay less than the minimum.

Further, in order to safeguard them from any loss in pay, they may, however, be allowed an option to retain their old scale of pay until the date on which they have earned their next increment in the old scale. The option should be exercised within six months of these orders, and once exercised will be final.

(vi) Those who were promoted as Senior Clerks, but have since reverted for one reason or the other and are awaiting promotion.

Their pay should be regulated like clerks falling in categories (i) and (v) above, as the case may be.

- 3. In cases amongst Clerks in A, B, C, and D Class offices, in which the rate of pay admissible to a clerk according to the proposed formula does not coincide with a stage in the revised scale and in respect of whom a specific provision to the following effect, does not exist, their pay should be fixed at a stage next below plus a personal pay equal to the difference to be absorbed in the next increment accruing in the old scale, or the revised scale, whichever is earlier.
- 4. To Clerks, to whom advance increments have been granted at the initial stage of appointment, their length of service in the old scale should be counted on the basis of increments that they have earned including the benefit of advance increments allowed to rinem instead of determining their pay on the basis of their length of service alone.
- 5. These orders shall apply to all clerical posts without any repercussions on posts not involving work of a clerical nature, even though the latter may be carrying corress onding or almost identical scales. Cases of doubtful nature in regard to the fact whether a particular post involves the performance of clercial duties or not, should be decided by the Departments concerned in consultation with the Finance Department. Cases where the revised scale cannot be enforced without creating administrative difficulties or impairing efficiency should be referred to Government for decision. In this category, the posts of Assistants in certain 'D' Class offices and Stenographers will fall; the case in respect of the latter is separately under consideration. Similarly, the question of bringing the posts carrying fixed rates of pay at present in the revised scale, should also be taken up by the Departments concerned.
- 6. The special pay of Rs. 15 per mensem at present drawn by Junior Clerks-cum-Steno-typists may continue to be admissible in the revised scale up to a stage of Rs. 160 per mensem, when it should be absorbed in the last three increments as under:—

Stage in the revised time-scale of pay	Rate of special pay to be allowed	Total pay and special pay			
Rs	Rs	Rs			
160	15	175			
165	10	175			
170	5	175			
175	Nil	175			

and should cease altogether when the official concerned reaches the maximum of the scale.

The question of the continuance of other special pays at present admissible to the personnel involved should be taken up separately and each case referred to Government for orders.

7. The extra cost involved as a result of the application of these orders during the current financial year as well as during the year 1955-56, should be intimated to the Finance Department separately as early as possible, but by the 31st January, 1955, at the latest.

Yours faithfully,

# N. N. KASHYAP,

Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

No. 9602-FR-54/7743, dated Chandigarh, the 7th December, 1954.

A copy is forwarded to the Accountant-General, Punjab, for information.

By order,

#### WALAITI RAM,

SUPERINTENDENT, FINANCE (SPECIAL), for Secretary to Government, Punjab Finance Department.

[Minister for Finance]

A COPY is forwarded to all Administrative Secretaries to Government, Punjab, for information.

WALAITI RAM,

SUPERINTENDENT, FINANCE (SPECIAL), for Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

To

All Administrative Secretaries to Government, Punjab.

U. O. No. 9602-FR-54, dated Chandigarh, the 7th December, 1954.

A copy is forwarded to Private Secretary to the Chief Minister and Private Secretaries to the Ministers, for the information of Chief Minister and Ministers.

#### WALAITI RAM,

SUPERINTENDENT, FINANCE (SPECIAL), for Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

To

The Private Secretary to the Chief Minister and Private Secretaries to the Ministers.

U. O. No. 9602-FR-54, dated Chandigarh, the 7th December, 1954.

No. 68-FR-55/1228

FROM

N. N. KASHYAP, ESQUIRE, I.C.S., Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

To

ALL HEADS OF DEPARTMENTS AND THE HIGH COURT, COM-MISSIONERS, AMBALA AND JULLUNDUR DIVISIONS, DISTRICT AND SESSIONS JUDGES AND DEPUTY COM-MISSIONERS IN THE PUNJAB.

Dated Chandigarh, the 19th February, 1955.

FINANCE Regulations

Subject :- Clerical Grades

SIR,

I AM directed to invite a reference to the Punjab Government, Finance Department, letter No. 9602-FR-54/7742, dated the 7th December, 1954, on this subject, and to say that in order to lessen the hardship entailed by the introduction of the revised scale, Government have, on reconsideration, decided to modify the principles in regard to the fixation of pay of existing incumbents in the new scale of Rs. 60—4—80/5—120/5—175 enunciated in the aforementioned letter to the following extent:—

- 2 (ii) Those who were taken direct as Senior Clerks and are still officiating in these posts—
- (a) their pay in the revised scale should be fixed in the same manner as in respect of substantive permanent Senior Clerks, referred to in para 2(i) of the Finance Department letter, dated the 7th December, 1954; provided they rendered two years' or more continuous service as such on the 31st December, 1954.
- (b) those who officiated as Senior Clerks for less than two years continuously on that date, their pay should be fixed in the revised scale on the basis of their length of service plus one advance increment if their continuous service is more than a year. In addition they should be allowed personal pay so as a to make their total pay equal to what they were drawing on the 31st December, 1954, which should be absorbed in future increments.

They should further be allowed their first increment in the revised scale from the date on which it would have normally accrued in their old scales.

- 2 (iii) Those who were taken as Junior Clerks, are permanent in these posts, but are officiating as Senior Clerks—
- (a) their pay should be fixed in the revised scale in the same manner as in respect of substantive permanent Senior Clerks, referred to in para 2(i) of the Punjab Government letter, dated the 7th December 1954; provided they rendered two years' or more continuous service as such on the 31st December, 1954.
- (b) those who officiated for less than two years continuously on the 31st December 1954, their pay should be fixed in the revised scale according to the pay that they would have drawn as permanent Junior Clerks plus one advance increment if their continuous service as Senior Clerk is more than a year. In addition, they should be allowed personal pay so as to make their total pay equal to what they were drawing on the 31st December, 1954, which should be absorbed in future increments.

They should further be allowed their first increment in the revised scale from the date on which it would have normally accrued in their old scales.

2(iv). Those who were taken as Junior Clerks, are officiating as Senior Clerks, but are not permanent in any post—

Their pay should be fixed in the revised scale on the same lines as in respect of category 2(iii) above.

- 2. The above orders will also apply to Senior Clerks in 'D' Class Offices, who were in the grade of Rs 60—4—80/5—120, on the 31st December, 1954; provided that on being brought on to the revised scale, they should not be entitled to more pay than what they would have got had they remained in the old scale.
- 3. These orders should also be deemed to have come into force with effect from the 1st January, 1955.

  Yours faithfully,

-- -- -- --

N. N. KASHYAP,

Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

No. 68-FR-55/1229, dated Chandigarh, the 19th February, 1955.

A copy is forwarded to the Accountant-General, Punjab, for information, in continuation of Punjab Government, Finance Department, endorsement No. 9602-FR-54-7743, dated the 7th December, 1954.

By order,

#### WALAITI RAM,

SUPERINTENDENT, FINANCE (SPECIAL), for Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

A COPY is forwarded to all Administrative Secretaries to Government, Punjab, for information in continuation of Punjab Government, Finance Department, U.O. No. 9602 - FR-54, dated the 7th December, 1954.

## WALAITI RAM,

Superintendent, Finance (Special), for Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

To

All Administrative Secretaries to Government, Punjab.

U.O. No. 68-FR-55, dated Chandigarh, the 19th February, 1955.

[Minister for Finance]

A COPY is forwarded to the Private Secretary to the Chief Minister and the Private Secretaries to the Ministers for the information of the Chief Minister and the Ministers in continuation of Punjab Government, Finance Department, U. O. No. 9602-FR-54, dated Chandigarh, the 7th December, 1954.

#### WALAITI RAM.

Superintendent, Finance (Special), for Secretary to Government, Panjub, Finance Department.

Ţο

The Private Secretary to the Chief Minister and the Private Secretaries to the Ministers.

U. O. No. 68-FR-55, dated Chandigarh, the 19th February, 1955.

श्री मूल च श्र जैन : जो गवर्न मैण्ट की तरफ से revised orders जारी किये गए हैं उन में यह शर्त लगाई गई है कि सिर्फ वह senior clerks जिन की service दो साल होगी इस से फायदा उठा सकेंगे ग्रीर पुरानी तनखाहों पर रहेंगे ग्रीर बाकी senior clerks जिन की service दो साल से कम है उन को तनखाहों में कोई फायदा नहीं पहुंचेगा।

Minister: Let me read out the relevant portion of the main reply to elucidate the position.

Those who were taken as Junior Clerks, are permanent in these posts, but are officiating as Senior Clerks—

- (a) their pay should be fixed in the revised scale in the same manner as in respect of substantive permanent Senior Clerks, referred to in para 2(i) of the Punjab Government letter, dated the 7th December, 1954; provided they rendered two years' or more continuous service as such on the 31st December, 1954.
- (b) those who officiated for less than two years continuously on the 31st December, 1954, their pay should be fixed in the revised scale according to the pay that they would have drawn as permanent Junior Clerks plus one advance increment if their continuous service as Senior Clerk is more than a year. In addition, they should be allowed personal pay so as to make their total pay equal to what they were drawing on the 31st December, 1954, which should be absorbed in future increments.

ਕਈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ permanent junior clerks ਹਨ ਜਿਹੜੇ senior clerk ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ officiate ਕਹ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇ ਸਾਲ ਪੂਰੇ as senior clerk officiate ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ benefit ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ। ਜੇ ਇਕ ਸਾਲ ਲਈ officiate ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ advance increment ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਤਣਖਾਹ ਜਿਹੜੀ ਉਹ permanent ਤੌਰ ਤੇ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਹੀ ਮਿਲੇਗੀ ਅਤੇ officiating service ਦੀ ਤਨਖਾਹ as personal pay ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਹ revised scale ਵਿਚ absorb ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ।

श्री मूल चन्द जैन: क्या यह हकीकत नहीं है कि revised letter के होते हुए भी जो senior clerks 90 रुपये तनखाह ले रहे थे उन को revised grade में लगातार 6 वर्ष तक यही तनखाह मिलती रहेगी इस हालत में वह किसी increment क हकदार नहीं होंगे और यह उन के लिए नुकसान का बाइस होगा?

ਮੌਤੀ: ਚੰਦ ਆਦਮੀ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ। Permanent ਫਾਇਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਬਦਰਜਹਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ।

भी मूल चन्द जैन : क्या मिनिस्टर साहिव बताएंगे कि उन senior clerks की कितनी तादाद है जो इस चिट्ठी से affect होते थे?

ਮੌਤੀ: ਤਾਦਾਦ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਕਿ ਅਸਾਂ order revise ਬਰ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਕੌਲ ਹਾਲੇ ਤਕ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹਨ।

श्री मूल चन्द जैन: मैं ने सवाल के भाग (ख) में दिरयाफत किया था "if so, the number of clerks affected" वया मन्त्री महोदय इस का जवाब देने की कृपा करेंगे।

ਮੰਤੀ: ਮੈ' ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦੋਬਾਰਾ order revise ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ orders ਦੇ ਬਾਅਦ ਬਹੁਤ ਬੋਹੜੀ ਤਾਦਾਦ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੋਵੇ । ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ orders ਨਾਲ affect ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ higher class ਦਵਤਰਾਂ ਵਿਚ ਹਨ ਤੇ ਬੋੜੇ ਜਿਹੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਛੋਟੇ ਦਵਤਰਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

श्री मूल चन्द जैन: उन्होंने फरमाया है कि दो साल से ऊपर जिन की service बतौर temporary senior clerk है उन्हें तनखाह में कोई नुकसान नहीं पहुंचता। क्या मंत्री महोदय कृपा कर के बताएंगे कि जो direct senior clerk भरती हुए श्रीर जिनकी service दो साल से कम है उन की तादाद क्या है ?

ਮੰਤੀ : ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਨੌਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

श्री मूल चन्द जैन: क्या गवर्नमैण्ट का यह मनशा नहीं था कि छोटे मुलाजमों की तनलाहें बढ़ा कर उन्हें कुछ relief दिया जाये? क्या ग्राप को मालूम है कि इन revised orders के बावजूद उन कलकों को जिन की service दो साल से कम है उन में से हरेक क्लकों को 540 रुपए सालाना नुकसान पहुंचेगा।

Mr. Speaker. It is a suggestion.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਗਰੈਂਡ revise ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਵਾ ਖਰਚ ਵਧਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਘਣਿਆ ਹੈ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਤਕਰੀਬਨ 15-16 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा : 2 साल की service की जो शर्त है क्या वह continuous service की है?

7

ਮੌਤੀ: ਜੀਹਾਂ।

पंडित श्री राम शर्मा : कोई ग्रादमी एक साल officiate कर चुका हो , फिर कुछ ग्ररसा ग्रपनी substantive post पर ग्रा गया हो, तो उस सूरत में क्या होगा ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: Substantive post ਦੇ grade ਵਿਚ ਚਲੰਗਾ। ਜਿਸ ਕਲਰਕ ਨੇ ਲਗਾਤਾਰ ਦੇ ਸਾਲ service ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ advance increments ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਤਨਖਾਹ ਜਾਰੀ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਦ ਤਕ ਉਹ absorb ਨਾ ਹੋ ਜਾਣ।

पंडित श्री राम शर्मा: वया उस को यह फायदा नहीं पहुंच सकता जिस ने दो, तीन दफा officiate किया हो श्रीर मिला कर उस का officiating period 2 साल बन जाता हो?

ਮੰਤੀ: ਮੌਜੂਦਾ orders ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾਇਆਂ ਜਾ ਸਕਦਾ।

श्री मूल चन्द जैन : क्या वह लोग 90 रुएए माहवार तनलाह पर भरती नहीं किये गए थे ?

## ADULTERATION OF EDIBLES

\*4344. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state whether he is aware of the fact that adulteration in edibles is prevalent in the State as a result of which the health of the public is being undermined; if so, the measures, if any, Government propose to take in this connection?

Shri Jagat Narain: Yes. The Punjab Pure Food Act, 1929, has already been applied to the whole of the State and 16 Food Inspectors supervise its working. Government have also provided a well-equipped Food Analysis Laboratory at Ambala Cantonment where all kinds of samples of food-stuffs seized under the provisions of the Act, are analysed. Besides, powers of an 'Inspector' under the Act, have been delegated to all District and Municipa Medical Officers of Health in the State and to various officials employed under the local bodies. On an average, 1,100 samples of various articles of food and drinks are analysed monthly. In addition, the Municipal Committees at Simla, Amritsar, Jullundur and Ludhiana, have got their own independent laboratories, the last two having been opened recently. The rules have been made more stringent and are being enforced rigidly. The trying Magistrates are requested by the prosecuting staff to give deterrent punishments, particularly in cases of repeated offences. Offenders, particularly those who commit the offences of adulteration repeatedly, are punished with various terms of imprisonment in addition to fines under the Act.

A Central Legislation for the whole country has been passed by both the Houses of the Parliament during its last Session. This will replace the Punjab Pure Food Act and is expected to make the whole law on the subject better co-ordinated and more effective.

(15)13

पंडित श्री राम शर्मा: का में यह दिखाफ्त कर सकता हूं कि इन तज़ बीजों के इिल्तियार करने से खुराक की मिलावट में कुछ कमी आ गई है ?

मंत्री: यह कहना तो बहुत मुक्किल है।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਕੋਈ representations ਆਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਥੋਕ ਵਰੋਸ਼ਾਂ ਤੇ case ਨਹੀਂ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ; retail shopkeepers ਤੇ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ?

मंत्री : दोनों पर cases चलाए जाते हैं ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਕਸੂਰ ਬੋਕ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ retail ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ?

मंत्री: जिस का sample adulterated निकलता है उसी पर केस चलाया जाता है।

श्री बाबू तयाल : जो 1,137 samples laboratories में भेजे जाते हैं, उन में से कितने adulterated होते हैं ?

मंत्री: प्रलग सवाल का नोटिस दीजिए।

श्री तेग राम: दवाइयों में जो नकली चीजें ग्रा रही हैं, क्या सरकार को ग्रनुभव हुग्रा है कि उन से लोगों को कितना नुकसान पहुंच रहा है ?

Mr. Speaker: This does not arise.

श्री तेग राम : क्या मन्त्री महोदय ने किसी meeting में नहीं बताया था कि इन्होंने एक दफा जो दवाई मंगवाई थी बिल्कुल नकली निकली थी।

मंत्री: हां, इसबगोल मंगवाया था।

श्री तेग राम: तो क्या उन्होंने पता लगाया कि किस दुकान से श्राया था।

Mr. Speaker: This does not arise.

श्री राम किशन: क्या उन inspectors के खिलाफ जो samples लेने में गलती करते हैं कोई action लिया जाता है ?

मन्त्री: ग्रगर कोई ऐसा case नोटिस में ग्राए तो जरूरी action लिया जाता है।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਉਸ ਸ਼ਖਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸਨੇ ਨਕਲੀ ਦਵਾਈ ਭੇਜੀ ਸੀ ? ਕੀ ਉਸਦਾ licence ਜ਼ਬਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ?

मन्त्री: चार ग्राने का इसबगोल ही मंगवाया था।

श्री तेग राम: क्या नकली इसबगोल बेचने वाले को सजा दिलवाने के लिए मंत्री महोदय ने कोई कार्यवाही करवाई ?

Mr. Speaker: It is a suggestion for action.

श्री राम किशन: क्या वजीर साहिब को Inspectors के काम के मृतग्रहिलक कोई representation मौसूल हुई हैं ?

मन्त्री: मेरे knowledge में तो नहीं हैं।

# HEALTH CENTRES IN RURAL AREAS

\*4448. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state whether the Government has received any scheme from the Union Government for the opening of health centres to cater the needs of the people residing in remote rural areas of the State; if so, the steps, if any taken by the Government in this connection?

Shri Jagat Narain: Yes. The scheme was brought to the notice of Local Bodies and voluntary associations in the State for its implementation but, owing to their weak financial position, they expressed their inability to run the proposed Maternal and Child Health Centres which the Government of India are to maintain for two years only. The Central Government have offered to provide technical equipment worth Rs 20,000 as non-recurring expenditure for the establishment of one Maternity and Child Health Centre. The total recurring cost of services for each Unit consisting of a Centre and one or more sub-centres is estimated at Rs 17,270. The Centre will provide 100 per cent of that for the first six months, 2/3rd for the next 12 months and 50 per cent for the subsequent six months. After that, the entire recurring expenditure will have to be borne by the State Government. Government will examine if they can meet the expenditure out of their own budget so that some such Centres may be set up. It has been decided, however, to set up 3 Health Centres with rural dispensaries during the next financial year.

श्री राम किशन: क्या वजीर साहिब फरमाऐंगे कि यह हिदायात कब Government of India से मौमूल हुई थीं ?

मंत्री: इस के लिए नोटिस चाहिए।

श्री राम किशन: क्या वजीर साहिब फरमायेंगे कि क्या Local Bodies को उस grant में से जो उन्हें Central Government से मिनती हैं health centres खोलने की हिदायत की गई है!

मंत्री: 20,000 हपए की non-recurring grant मिल रही थी, उसे बांटा जाना था, परन्तु किसी ने avail नहीं की।

श्री राम किशन: ग्रगले साल जो तीन centres खुलने हैं, किस २ जगह खोले जाऐंगे ?

मंत्री: ग्रभी फैसला नहीं किया गया।

श्री मूल चन्द जैन : क्या वजीर साहिब फरमाऐंगे कि इन centres को खोलते वक्त कैथल तहसील का खास तौर पर व्याल रखा जाएगा ?

Mr. Speaker. It is a request for action.

पंडित श्री गम गर्मा : क्या health centres खोलने के लिए गवर्नमैंट Local Bodies को माली इमदाद देने का इरादा रखती है ? Local Bodies के जवाब ग्राने पर कि उन के पास रुपया नहीं है क्या action लिया गया है ?

·M3

मन्त्री : हम ने खुद health centres खोलने का फैसला किया है, इस लिए Local Bodies को मदद देने का सवाल पैदा नहीं होता।

SCARCITY OF DRINKING WATER IN DAREHRA, DISTRICT HOSHIARPUR.

\*4488. Shri Rala Ram: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state—

- (a) the steps so far taken to remove the chronic scarcity of drinking water in the Darehra Ilaqa of Tehsil Dasuya, District Hoshiarpur;
- (b) whether the laying of a pipe-line to supply drinking water to the said ilaqa is likely to be completed before the end of 1956?

Shri Jagat Narain: (a) To remove the scarcity conditions of water-supply in the sub-mountain tracts of Durehra Ilaqa of Hoshiarpur District, detailed estimates amounting to Rs 12 lakhs, approximately, were prepared and forwarded to the District Board, Hoshiarpur, for acceptance and provision of necessary funds. The District Board, Hoshiarpur, however, did not agree to finance the scheme owing to its prohibitive cost.

With a view to afford partial relief in this area, the District Board submitted proposals for the sinking of percolation wells, etc., in some of the villages at a cost of Rs. 75,353. The proposals were investigated by the Public Health Engineering Department by the local reconnaisance in most of the area, and works covered by the estimates aggregating to Rs. 36,407 were technically sanctioned on the 3rd March, 1953. A grant-in-aid of Rs 27,305 representing 75 per cent of the total estimated cost (viz. Rs. 36,407) was sanctioned in 1952-53.

As stated above, the local body has not been able to sponsor the main scheme. Therefore, the same has been included in the National Watersurply and Sanitation Scheme for implementation during the present plan period, ending 31st March, 1956, and it is proposed to give a grant-in-aid of Rs. 5,71,697 by instalments during the current and the next financial years.

(b) Every effort will be made to arrange the execution of works during the present plan period.

श्री रला राम: क्या मर्न्त्र: महोदय बताने की कृपा करेंगे कि यह काम कब तक शुरू होने की श्राशा है ?

मंत्री : हम कोशिश करेंगे कि जितनी जल्दी हो सके उतनी जल्दी ही शुरू कर दिया जाए।

# FARRER HOSPITAL, BHIWANI

\*4904. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state whether the Government is aware of the fact that the governing body of the Farrer Hospital, Bhiwani has decided to close down the hospital from 1st May, 1955; if so, whether Government intends to take any steps to keep the said hospital going together with the nature thereof?

Shri Jagat Narain: No official communication on the subject has been received by Government but inquiry made from the Medical Officer Incharge of this hospital shows that it has been decided to keep this institution going by raising local contributions.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Dig**yah Mibes** 

35

from leeds any

30 5

ation

ealt

nen haw rring ntre

anc

vide and rring men that up;

ent

es

ः उमे

गेले

# INSPECTION OF LADY HAILY HOSPITAL, E. C. BHIWANI

\*4905. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state whether the Assistant Director of Public Health inspected the Lady Haily Hospital and the Asharfdevi Nurses Training School at Bhiwani and submitted his inspection notes, dated 4th January, 1955, to Government; if so, the details thereof, and the action, if any, taken thereon?

Shri Jagat Narain: Yes. The buildings of Lady Hailey Women's Hospitals, Bhiwani, were found in satisfactory state of repairs but the newly-built Surgical and Maternity wards were not taken over by the P. W. D. with the result that annual repairs to these two wards are not being undertaken. Private wards were found to be ill furnished. The authorities concerned have been approached to take necessary action. The following work was done in these institutions:

	1953	1954
1. Surgical operations performed	 1,035	746
2. Selected operations performed	 <sup>2</sup> 999	318
3. No. of labour cases: Normal	 489	331
Abnormal	 36	20

Daily average outpatients is between 70 to 77. The Municipal Committee, Bhiwani is reported to be constructing a number of shops on the footpaths adjoining the boundary wall in front of the Hospital. As this is sure to spoil the beauty of the Hospital, the Civil Surgeon, Hissar, has been asked to contact Municipal authorities to prevent them from doing so. The institution on the whole is well maintained and well staffed and is doing good work.

The building of Nurses Training Centre, Bhiwani, is very nicely built but the double-bedded rooms were not as originally provided in the plans approved in consultation with the Trust. The Teaching staff is reported to be inadequate. The doctor incharge Lady Hailey's Women Hospital, Bhiwani, has been advised to make out a case for the additional staff required. Complaints were also made about the lack of proper equipment for teaching purposes in this institution. The authorities concerned have been directed to take necessary action in the matter.

श्री राम कुमार बिढाट : इस प्रश्न के उत्तर में यह नहीं बताया गया कि Nursing Training School में कितना teaching staff है श्रीर कितना होना चाहिए ?

मंत्री: जितनी strength teaching staff की होनी चाहिए उस को पूरा करने की कोशिश कर रहे हैं।

श्री राम कुमार विढाट : Teaching staff की strength को पूरा करने में क्या क्या दिक्कतें थीं ?

मंत्री: Staff मुकम्मल करने में जो जो दिक्कतें थीं वे ग्रब दूर हो गई हैं।

श्री राम कुमार बिढाट: ग्रीर क्या वे यह नहीं जानते कि उस centre में teaching equipment की भी कमी है ?

मंत्री ' उस को पूरा करने की भी कोशिश की जा रही है।

श्री राम कुमार बिढाट: क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि जब teaching equipment भी नहीं है श्रीर Teaching Staff भी नहीं है तो वहां तालीम देने का काम कैसे चल रहा है ?

मंत्री: तालीम देने का काम तो चल ही रहा है।

पंडित श्री राम शर्मा : इस training centre में क्या क्या किमयां हैं ग्रौर गवर्नमैण्ट उन को कैसे ग्रौर कहां तक पूरा करना चाहती है ?

मंत्री: गवर्नमैण्ट staff की inadequacy को पूरा करना चाहती है। विचार है कि एक महीने तक हो जाएगी।

पंडित श्री राम शर्भा: उस में क्या क्या कमी है ? मंत्री: इस का उत्तर देने के लिए notice चाहिये।

# NATIONALIZATION OF ROUTES

\*4382. Shrimati Sita Devi: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state —

(a) the total number of routes so far nationalised in the State;

(b) the total number of routes which were proposed to be nationalized during the current financial year and the number of those nationalized up to 15th August, 1954, respectively?

Shri Jagat Narain: (a) Only two routes have been completely nationalized by Government. In addition Government Transport Service are operating on 75 other routes.

(b) Forty-two routes were proposed to be nationalized during the current financial year. Up to the 15th August, 1954, none of those could be nationalized as the matter remained under correspondence with the Railway and the Planning Commission.

श्रीमती सीता देवी : क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि जिन 42 routes को nationalise करने का फैसला किया गया था वे कब तक nationalise हो जाऐंगे ?

मंत्री : इस के बारे में Railway ग्रौर Planning Commission के साथ बात चीत हो रही है।

श्रीमती सीता देवी: उन का अन्दाजा क्या है. कि बात चीत कब तक पक्की हो जाएगी? क्या 1955 में हो जाएगी?

मंत्री : ग्रगले बजट में provision की गई है।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ routes ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਲਵੇਗੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਹੋਰ ਰੂਟ ਦੇਵੇਗੀ ਜਾਂ ਕਿ ਪੈਸੇ ਦੇਵੇਗੀ ?

मंत्री: जो लोग routes लेना चाहेंगे उन को ग्रौर routes दे दिये जाएंगे। श्रीमती सीता देवी: जो routes सरकार लेगी उन पर जो workers काम करते हैं उन को भी लेगी कि नहीं?

मंत्री: तमाम योग्य workers को ले लिया जाएगा।

श्रीमती सीता देवी: क्या मैं पूछ सकती हूं कि उन की योग्यता का क्या मियार मुकर्रर होगा?

मंत्री: जब उन को लेने का वृक्त श्राएगा तो योग्यता का मियार भी मुकर्रर कर दिया जाएगा।

# STATE TRANSPORT CORPORATION

\*4383. Shrimati Sita Devi: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state —

(a) the constitution of the State Transport Corporation together with the percentage of shares thereof reserved for the Private Operators, the Railways and the Government respectively;

(b) the date by which the said Corporation is expected to start functioning?

Shri Jagat Narain: (a) Only three official representatives have been nominated so far by designation. They are Secretary Transport, Finance Secretary, and Provincial Transport Controller. As regards shares, the matter is under consideration.

(b) Not yet finally decided.

श्रीमती सीता देवी: वजीर साहिब ने 'बी' के जवाब में फरमाया है कि ग्रभी तक फैसला नहीं हुग्रा क्या मैं पूछ सकती हूं कि जिस बात का फैसला एक साल में नहीं हुग्रा उस का फैसला कब तक होगा ?

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੌ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 3 ਅਵਸਰ ਨਾਮ-ਸ਼ਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਕੀ ਉਹ ਹੈਗੇ ਨੂੰ ਜਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਗਏ ਹਨ ?

मंत्री : हैं जी।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਉਹ Corporation ਵੀ ਹੈ ?

मंत्री: जी हां, है।

पंडित भी राम शर्मा : क्या वज़ीर साहिब फरमाऐंगे कि Corporation को work करने में क्या दिक्कतें पेश आ रही हैं ?

मंत्री: इस सम्बन्ध में ग्रभी बात चीत हो रही है ?

श्री राम किशन: Transport की nationalization के सिलसले में Planning Commission से जो बात चीत हो रही है उस की मन्जूरी मिल गई है कि नहीं?

मंत्री: जी हा मिल गई है।

श्रीमती सीता देवी : क्या वह बात चीत स्रभी तक finalise हुई है कि नहीं ?

Mr. Speaker: This supplementary does not arise.

पंडित श्री राम शर्मा : गवर्नमैण्ट का श्रौर Railway Commission का श्रापस में किस point of view से फर्क है ?

मंत्री: मैं ग्राप का सवाल नहीं समझा।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं पूछता हूं कि Corporation के मामले में जो बात चीत गवर्नमैण्ट की Commission से हो रही है उस में पंजाब गवर्नमैण्ट का क्या view है श्रीर Commission का क्या view है ? जिस की वजह से फैसला होने में इतनी देर हो गई है ?

मंत्री: बात चीत निहायत खुश ग्रसल्बी से हो रही है।

पंडित श्री राम शर्मा: तो फिर मामला तय होने में इतनी देर क्यों हो गई है ?

श्रीमती सीता देवी : क्या ग्रसल में इस बात चीत में कोई financial किस्म की ग्रइचनें पेश ग्रा रही हैं या कि श्रीर किसी किस्म की ?

Mr. Speaker: This does not arise.

# EMPLOYEES OF OMNI BUS SERVICE, AMRITSAR

\*4710. Sardar Khem Singh: Will the Minister for Transport and Health be pleased to state the total number of persons employed in the Amritsar Omnibus Service and the number of Harijans amongst them?

Shri Jagat Narain: The total number of persons employed in Amritsar Omnibus Service is 599 and the number of Harijans amongst them is 39.

ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ 21 ਸੀਟਾਂ reserve ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤੋਂ ਕੇਵਲ 39 seats ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਕਿੰਉ ਰਖੇ ਗਏ?

मन्त्री : यह सब seats drivers की थीं ग्रौर हरिजन driver नहीं मिलते। पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह सूचना सिर्फ drivers के मृतग्रिल्लिक ही है या दूसरे मुलाजमों के मृतग्रिल्लिक भी ?

मंत्री: Mainly drivers के मुतग्रल्लिक ही है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या उन में भी हरिजनों की requisite तादाद नहीं मिली ?

मंत्री: यह 1951 की बात है उस वक्त कुछ ग्रौर बात थी। ग्रब instructions जारी कर दी हैं कि हरिजन पूरी तादाद में रखे जाएं।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या उस वक्त ऐसी कोई चीज मौजूद नहीं थी कि जिस से हिरिजनों की रियायत की जाती?

मन्त्री: उस वक्त का ग्राप को ज्यादा पता है।

पंडित श्री राम शर्मा : वया में पूछ सकता हूं कि गवर्नमैण्ट वही रहती है कि बदलती रहती है ?

GRANT OF REMISSION TO REFUGEE STUDENTS IN ROHTAK DISTRICT

\*3967. Shri Mam Chand: Will the Chief Minister be pleased to state-

- (a) whether it is a fact that the half-yearly grant sanctioned by the Central Government during 1951-52 for the remission in fees of refugee students of Rohtak District has lapsed; if so, the reasons therefor;
- (b) whether such grants for the year 1952-53 have been paid to the managements of schools in Rohtak District for this purpose?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) No portion of the grant sanctioned for the refugee students for the year 1951-52 lapsed to Government. The whole provision of Rs 20,46,000 sanctioned by Government for the purpose was utilised during the year.

(b) Out of the total allotment of Rs 25,17,720 sanctioned by Government for grants to refugee students during the year 1952-53, grants aggregating Rs 1,26,082 were sanctioned to the privately managed and local body schools in the Rohtak District during the year. Claims of a few schools in this district remained unpaid during the year 1952-53 on account of paucity of funds. These were paid during the year 1953-54.

पंडित श्री राम शर्मा: सवाल के part (b) में रोहतक के मुतग्रिल्लिक जो पूछा गया है उस का जवाब नहीं दिया गया । क्या यह ठीक है कि रोहतक के refugee students को 1952-53 में इमदाद नहीं मिली ?

Chief Parliamentary Secretary: Claims of a few schools in this distric remained unpaid during the year 1952-53 on account of paucity of funds These were paid during the year 1953-54.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में यह दरयाफत कर सकता हूं कि यह जो grant सब जिलों के लिए इकट्ठी थी तो क्या गवर्नमैण्ट ने कोई order मुकरर्र कर रखा हुन्ना है कि जब paucity of funds हों तो उस का केवल रोहतक जिला पर ही न्नसर हो ?

चोफ पालियामेंट्री सैकेटरी: गवर्नमैण्ट ने ऐसा कोई order नहीं किया हुग्रा। जब funds खत्म हो गए तो बाकी जो ज़िला रह गया उसी के हिस्से में कमी श्रा जाती है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या गवर्नमैण्ट ने कोई order मुकरेर किया हुश्रा है कि इस तरह से district-wise grant दी जाए ?

चीफ पालियामेंट्री सैन्नेटरी: यह district-wise नहीं दी जाती। यह grant तो सारे सूबा के लिए इकट्ठी होती है।

श्री देव राज सेठी: Chief Parliamentary Secretary साहिब ने सवाल के (a) part का जवाव नहीं दिया जिस में पूछा गया है कि क्या रोहतक जिला के refugee students की fees के लिए निसफ साल की जो grant मिलनी थी वह नहीं मिली। क्या वह lapse हो गई है?

चीफ़ पालियामेंट्री सैकेटरी: मैंने जवाब दे दियाहै कि यह ग्रांट district-wise नहीं दी गई है यह तो सारे सूबे के students मे वांटी गई है।

पंडित श्री राम शर्मा: रोहतक जिला के मुतग्रिल्लिक खास तौर पर इस सवाल में पूछा गया है क्या वह grant lapse हो गई है ?

Chief Parliamentary Secretary: No portion of the grant sanctioned for the refugee students for the year 1951-52 lapsed to the Government. The whole provision of Rs 20,46,000 sanctioned by Government for the purpose was utilised during the year.

# MULTIPURPOSE SCHOOLS

\*4406. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state the number of Multipurpose Schools district-wise proposed to be opened in the State?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): It is proposed to provide multilateral courses for study in all the High Schools of the State during the course of the 2nd Five-Year Plan.

Preliminary steps to convert 2-3 schools per district to the multipurpose type will be taken during 1955-56.

# PAY SCALES OF SANSKRIT TEACHERS IN THE STATE

\*4489. Shri Rala Ram: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government has received any representation from the Association of Sanskrit Teachers in the State about giving them the same starting pay as is given to teachers of English; if so, the action, if any, taken or proposed to be taken by the Government in this connection?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Yes. The B. A. B. T. Senior Masters who teach English in addition to other subjects are recruited in the grade of Rs. 110—8—190/10—250. The Sanskrit teachers, who are S. Ts. with Shastri or O. Ts. with Shastri qualifications, are recruited in the grade of Rs. 50—3—80/4—100 and can rise to the grades of Rs 105—7—140 and Rs 140—10—220. Both these classes of teachers being borne on two different sections of the service are entitled to different grades of pay and, therefore, the question of their getting the same grades of pay does not arise.

श्री तेग राम : क्या चीफ पार्लियामेण्ट्री सैकेटरी बताऐंगे कि शास्त्री ग्रध्यापक का पद ग्रंग्रेजी के किस ग्रध्यापक की योग्यता के बराबर है ?

चीफ़ पालियामै ।टरी सै केंटरी : क्योंकि इन दोनों के मुखतलिफ grades हैं इस लिए उन की तनखाहों का मुकावला करने का सवाल ही पैदा नहीं होता।

पंडित श्री राम शर्मा : इन के grade मुकर्र करना किस के ग्रस्तियार में है ?

ग्रध्यक्ष महोदयः ग्राप को यह सवाल पूछने की क्या जरूरत पड़ गई है ? ग्राप तो यह जानते ही हैं। (Why do you feel the necessity of asking this question when you are already in the know of facts about it?)

पंडित श्री राम शर्मा: ग्रगर यह गवर्नमैण्ट के ग्रिक्तियार में है तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि English teachers ग्रौर संस्कृत teachers के grades में फर्क कैसा होता है?

ग्रध्यक्ष महोदयः इस सवाल से तो यह पैदा ही नहीं होता। (It does not arise out of the main question.)

Pandit Shri Ram Sharma: Sir, it does arise. The main question reads:—Will the Minister for Education be pleased to state whether the Government has received any representation from the Association of Sanskrit teachers in the State about giving them the same starting pay as is given to teachers of English, if so, the action, if any taken or proposed to be taken by the Government in this connection?

Mr. Speaker: The Chief Parliamentary Secretary has already stated that both these classes of teachers being borne on two different sections of the service are entitled to different grades of pay and, therefore, the question of their getting the same grades of pay does not arise. What more does the hon. Member want?

पंडित श्री राम शर्मा : मेरा सवाल यह है कि English Teachers ग्रीर संस्कृत Teachers के grades में इतना इमितयाज क्यों रखा हुग्रा है जबिक ग्राजादी हासल कर लेने के बाद हम ने ग्रंग्रेजी को वह importance नहीं देनी है जो इसे पहले हासल थी । बल्कि ग्रव तो संस्कृत को ग्रंग्रेजी पर तरजीह देनी चाहिए ?

मुख्य मन्त्री: मैं ग्रर्ज करूं कि बहुत सारी जगह इन चीजों में इमितयाज रखे हुए थे हम कोशिश कर रहे हैं कि इन इमितयाज को हटाया जाए। कई जगह पर तो हम ने हटा दिए हैं ग्रीर ग्रभी कई जगह पर रहते हैं।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि क्या गवर्नमैण्ट ने कोई Scheme बनाई हुई है जिस के मुताबिक यह इमितयाज हटाए जाएंगें ?

मुख्य मन्त्री: इरादा वहीं है जो 1953 से पहले था।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मन्त्री जी बताऐंगे कि 1953 से 1955 के बीच के ग्रर्से में इस इरादे के पूरा करने में कितनी एक तरक्की हुई है ?

मुख्य मन्त्री: मेरे फाजल दोस्त जो इतने कावल हैं उन्हें इन सब बातों का पता ही है। पंडित श्री राम शर्मा: श्रव जब कि महकमा तालीम मुख्य मुन्त्री के पास श्रा गया है तो क्या यह उम्मीद की जा सकती है कि संस्कृत teschers के साथ श्रव इमितयाजी सलूक नहीं किया जाएगा ?

Mr. Speaker: It does not arise.

SCHOOLS IN FAZILKA TEHSIL UNDER THE FIVE-YEAR PLAN

- \*4569. Shri Teg Ram: Will the Chief Minister be pleased to state—
  (a) the total number of primary, middle and high schools opened in Fazilka Tehsil, under the First Five-Year Plan;
  - (b) the total expenditure incurred by the Punjab Government, Central Government and the Public, respectively, in connection with the schools referred to in para (a) above;
  - (c) the names of places in Fazilka Tehsil where primary, middle and high schools are proposed to be opened under the Second Five Year Plan?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): A state-ment giving the requisite information is given below:—

(a) High Schools ... 1
Middle Schools ... 8
Primary Schools ... 200
(b) Expenditure: Government Nil

High Schools. Public .. 8,056 net, i.e. after deducting income from tuition fees.

Board .. Nil.
Expenditure Government .. 35,098
Middle Public .. ..
Schools Board .. ..

Expenditure Government Primary Schools

3,77,895 including grant from Government of India. Separate figures of expenditure of the State Government and the Government of India will be supplied to the member later.

Public .. 1,31,595

(c) The matter is still under consideration.

श्री तेग राम : यह जो इस प्रश्न के उत्तर में बतलाया गया है कि केन्द्रीय सरकार की श्रीर से मिली हुई सहायता के बारे में फिर खबर दी जाएगी क्या Chief Parliamentary Secretary बताऐंगे कि वह सूचना कब तक दी जाएगी ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी : वह जल्दी मिल जाएगी ।

श्री तेग राम : High Schools के लिए सरकार ने कोई सहायता नहीं दी तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि इस बारे मैं सरकार की क्या policy है ।

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: Government की यह policy है कि ज्यादा से ज्यादा primary ग्रौर middle स्कूल फैलाए जाएं ग्रौर इसी लिए गवर्नमैण्ट की तरफ से primary ग्रौर middle स्कूलों को grant दी गई है।

श्री तेग राम : क्या में यह पूछ सकता हूं कि Middle ग्रौर Primary Schools का खर्च केवल सरकार की ग्रोर से मिली सहायता से चलता है ग्रौर हाई स्कूलों का public के रुपए से ? क्या public की तरफ से primary ग्रौर middle स्कूलों को रुपया नहीं मिलता ?

चीफ़ पालियामैण्टरी सैकेटरी: उन्हें भी हाई स्कूलों की तरह public की तरफ से सहायता मिलती हैं।

श्री तेग राम: उन्हें public की ग्रोर से मिली सहायता इस जवाब में तो दिखाई नहीं देती । क्या इन स्कूलों को वह सहायता नहीं मिली?

j

चीफ़ पालियामैण्टरी सैकेटरी: उन्हें building वगैरा public ने ही तो बना कर दी हैं।

श्री तेग राम: वया मन्त्री महोदय बताऐंगे कि किसी पंचायत की ग्रोर से प्राईमरी स्कूल खोलने के लिए दी गई सहायता पब्लिक की ग्रोर से दी गई समझी जाएगी या गवर्नमेंट की ग्रोर से ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: ग्रगर पब्लिक contribute करे तो पब्लिक की ग्रोर से नहीं गवर्नमेंट की ग्रोर से दी गई समझी जाएगी।

श्री तेग राम : क्या चीफ पार्लियामेंटरी सैकेटरी बताएंगे कि क्या फाजिल्का तहसील में किसी पंचायत ने middle स्कूल खोलने के लिए सहायता दी ?

ग्रध्यक्ष महोदय: इस सूचना के लिए ग्रलग सवाल पूछें।

(Please give a separate notice for getting this information.)

श्री तेग राम: यह बताया गया है कि middle ग्रीर primary स्कूलों के लिए फाजिलका तहसील में पब्लिक की ग्रीर से कोई सहायता नहीं दी गई। तो क्या पंचायत ने कोई सहायता दी?

म्राध्यक्ष महोदय : ग्राप जवाब से क्या समझे ?

(What have you understood from the reply ?)

पंडित श्री राम शर्मा: क्या चीफ पालियामेंट्री सैकेटरी साहिब फरमायेंगे कि जो पंचायत की तरफ से किसी स्कूल को मदद मिलती है वह मदद गवर्नमेंट की तरफ से समझी जाती है या पब्लिक की तरफ से ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: ग्रगर पंचायत गवर्नमैट fund से मदद करे तो गवर्नमेंट की तरफ से समझी जाएगी ग्रौर ग्रगर पब्लिक fund से दे तो public की तरफ से समझी जाएगी।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या पंचायतों के पास दो किस्म के funds का इन्तजाम होता है ? ग्राध्यक्ष महोदय : श्राप तो पंचायतों के बारे सवाल पूछ रहे हैं।

(You have started asking supplementary questions about Panchayats.) पंडित श्री राम शर्मा : सवाल यह था कि पब्लिक की तरफ से स्कलों को मदद मिली है या नहीं ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का सवाल irrelevant नहीं था मगर unconnected था। (Your question was not irrelevant but it was unconnected.)

पंडित श्री राम शर्मा: पंचायतों की तरफ से जो स्कूलों को मदद दी जाती है वह गवर्नमेंट की तरफ से समझी जाती है या public की तरफ से ?

Chief Parliamentary Secretary: Sir, how does this arise?

Pandit Shri Ram Sharma: It does arise.

Chief Parliamentary Secretary: It is not for you to say so.

ग्रध्यक्ष महोदय: यह सवाल पैदा नहीं होता। (This question does not arise.)

Original tuh; Punjab Yuthan Sabha Digitizet by; ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਪਾਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਕਿਹੜਾ fund ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker: The hon. Member should give a fresh notice for this question.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਗਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ funds ਵਿਚੰ' ਮਦਦ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਪੰਚਾਇਤ ਆਪਣੇ ਪਾਸਾਂ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਪਬਲਿਕ ਵਲੋਂ ਮਦਦ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਪਾਸ ਦੇ ਕਿਸਮ ਦੇ funds ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੀ fund ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਕਿਹੜਾ fund ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैन्नेटरी: Local Bodies Fund.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या गवर्नमेंट को इस बात का पता है कि पंचायतों की तरफ से जो मदद स्कूलों को दी जाती है क्या उस के ग्रन्दर यह specify करती हैं कि यह मदद गवर्नमेंट की तरफ से है या पंचायतों की तरफ से ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: अगर public दे तो गांव वालों को पता होता है कि कितना रुपया उन्होंने दिया और कितना गवर्नमेंट ने।

श्री तेग राम: प्रश्न के तीसरे भाग के उत्तर में बताया गया है कि Second Five-Year Plan में जितने स्कूल खोलने हैं उन का निर्णय नहीं हुम्रा। इस का निर्णय कब तक होगा?

चीक पालियामेंटरी सकेंटरी: Second Five-Year Plan के finalise होने तक अन्दाजा हो जाएगा?

श्री तेग राम: यह कब तक होगा ? चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: जल्दी ही।

# ACTION TAKEN ON THE REPORT OF THE PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE

\*4018. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether any action has so far been taken by the Government on the report of the Public Accounts Committee presented to the Punjab Legislative Assembly on 3rd April, 1954, in connection with allegations and irregularities in the construction of Chandigarh Capital, if so, the details thereof?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): The progress made in removing the irregularities pointed out by the Public Accounts Committee on the Appropriation Account for 1950-51 and Audit Report 1952 pertaining to the Capital Project is given below:—

1. Completion of materials-at-site accounts

88 per cent

2. Completion of work abstracts

85 per cent

3. Completion of agreements

. 92 per cent

4. Sanction of estimates

.. 91 per cent

Efforts are afoot to complete the outstanding work.

5

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बताऐंगे .....

ग्रध्यक्ष महोदय: इस के जवाब ग्रभी Public Accounts Committee को जाने हैं, इसे ग्राप रहने दें।

(These replies have to go yet to the Public Accounts Committee. You better leave it for the present.)

पंडित श्रो राम शर्मा: यह चन्डीगढ़ के बारे में है, भाखड़ा के बारे नहीं है। श्रध्यक्ष महोदय: तो भी श्राप इसे तब तक के लिए रहने द। (Even then you please leave it.)

पंडित श्री राम शर्मा: मेरा ख्याल है कि Public Accounts Committee report कर चुकी है। में पूछना चाहता हूं कि क्या उस पर कोई action लिया गया है ?

ग्रध्यक्ष महोदय : वह तो बता दिया गया है। (This information has already been given.)

पंडित श्री राम शर्मा: जनाब सुनाई नहीं दिया था।

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: Supplementaries कैसे पूछते हैं ? ग्रगर मुनाई नहीं दिया तो क्या इलहाम हुग्रा था ?

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब यह इन की ग्रादत पुरानी है, छेड़ छाड़ करने की। (हंसी)

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप की ग्रादत भी तो पुरानी है। (हंसी)। (Even yours is an old habit.) (Laughter)

पंडित श्री राम शर्मा: इन्हें कहें कि यह इलहाम की बात वापिस ले लें नहीं तो मैं भी इन्हें वहीं उतारूंगा।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रापस के झगड़े बाहर निपटा लिया करें। [Please settle your mutual disputes outside.]

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir, मेरे सवाल का जवाब मुझे नहीं मिला । श्रगर श्रंग्रेजी में नहीं बताते तो हिन्दी था पंजाबी में ही बता दें।

(When Chief Parliamentary Secretary started re-reading the answer the members complained that he was not audible. At this the Speaker himself read out the main reply.)

VISIT OF CHIEF ENGINEER, PUNJAB P.W.D., TO FUROPE

\*4019. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether the Chief Engineer, Punjab P.W.D. proceeded to Europe on 16th July, 1954 on Government expenses to consult the Consulting Architect at Paris in connection with the construction of the High Court Building at Chandigarh; if so, the total cost incurred by the Government as a result of this visit?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Yes, the Chief Engineer proceeded to Paris on 17th July, 1954 for discussion with Monsieur Le Corbusier, Architectural Adviser, on certain details of the High Court Building.

The actual expenditure incurred on this visit is not yet available, but it is likely to be approximately Rs. 5,500.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में पूछ सकता हूं कि क्या Chief Engineer को पैरिस बुलाया गया कि आओ आकर मशवरा कर जाओ। क्या High Court की building के बनने में हकावट थी जिस की वजह से इतना खर्च कर के Chief Engineer वहां गए?

ग्रध्यक्ष महोदय : इसके लिए ग्रलग सवाल का नोटिस दें। (Please give fresh notice.)

पंडित श्री राम शर्मा: में यह मालूम करना चाहता हूं कि क्या Chief Engineer श्रपनी मर्जी से वहां गए क्योंकि काम में कोई रुकावट श्रा गई थी या उन्हें वहां बुलाया गया था कि श्राग्रो श्राकर मशवरा कर जाग्रो।

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: गवर्नमेंट ने फैसला किया था कि litigants की तकलीफ दूर करने के लिए हाईकोर्ट को जल्द से जल्द यहां लाया जाए। Public convenience के लिए यह छोटी सी रकम खर्च की गई। खतोकिताबत से मशवरा किया जाता तो यह building वक्त मुकरर्रा पर मुकम्मल न होती। चुनांचि यही मुनासिब समझा गया कि Chief Engineer वहां जा कर discussion कर श्राएं।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या में दिरयाफ्त कर सकता हूं कि क्या Chief Engineer का वहां जाना इतना ही जरूरी समझा गया। क्या उलझन ऐसी श्रा गई थी श्रीर कौन सा मशवरा इतना 'जरूरी था?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: श्राप श्रगर details चाहते हैं तो बाहर श्रा जाएं में चीफ़ Engineer साहिब को बुला देता हूं वह श्रापको सब details बता देंगे।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir, क्या यह भी सवाल का हिस्सा है कि 'बाहर ग्रा जाएं तो बता दिया जाएगा ?"

ग्रध्यक्ष महोदय: उन्होंने यह कहा है कि ग्रगर ग्राप detailed information चाहते हैं तो वह ग्राप उनके कमरे में जा कर ले लें।

(He has said that if the hon. Member wants details then he should see him in his room.)

पंडित श्री राम शर्मा: तो फिर मेरे सवाल का जवाब क्या है? Chief Parliamentary Secretary: I want notice.

# REVISION OF SCHEDULE OF PROFESSIONAL TAX

- \*4630. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether he recently received a representation from 50 or so M.L.A.s in connection with a revision of the schedule of Professional Tax, if so, copy of the representation be laid on the Table;

(b) the action, if any, taken on the representation referred to in part (a) above?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Yes. The representation along with the reply given by Government is given below.

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab Digit<u>al Library</u>

19

[ Chief Parliamentary Secretary ]

Copy of representation, dated the 12th November, 1954, put in by (about 50) M. L. As., to the address of Sardar Gurbachan Singh Bajwa, Minister, Local Self Government, Punjab, Chandigarh.

Subject:—Increase of burden of Professional Tax on poor sections of rural population under the District Board Act.

In the beginning the limit of professional tax that could be imposed by the District Board was up to Rs. 50. The limit was raised to Rs. 100 about a year ago. This increase in the limit was unbearable to the cottage industry workers and petty shop-keepers upon whom the main burden of this tax falls. There was general hue and cry against this increase. Some relief was given to some professions in the sense that a maximum limit of Rs. 3 or 6 was fixed in their cases, but in the case of others the limit was raised to Rs. 200. This has fallen most heavily upon the petty shop-keepers and other cottage industry workers as the increase of limit up to Rs. 200 has affected all levels of income amongst these classes. There has been a simultaneous increase in the lower income groups also, and this has affected them most adversely and harshly. We, therefore, urge you to cancel the notifications raising the limits from Rs. 50 to Rs. 200. This will give a most welcome relief to the most deserving sections of our population.

Copy of letter No. 11883-LB-54/870, dated the 12th January, 1955, from the Secretary to Government, Punjab, Health and Local Government Departments, to Shri Mool Chand Jain, Advocate, Karnal.

Subject: - Representation against the revised Professions Tax Schedule.

With reference to the representation, dated the 12th November, 1954, signed by you and other 49 M. L. As. on the subject noted above, I am directed to say that the matter has been carefully considered and Government are of the opinion that in view of the weak financial position of the District Boards the revised Schedule of Profession Tax should be given a trial by the District Boards and position reviewed after some time.

श्री मूल चन्द जैन : क्या Chief Parliamentary Secretary साहिब बताएंग कि कोई ऐसी representation जिस पर 50 M.L.A.s के दसस्त थे ग्राई है जिस में कहा गया है कि यह टैक्स जो 50 रुपए से 200 रुपए तक बढ़ा दिया है इस से cottage industry worker पर ग्रौर देहातियों पर ग्रसर heavily पड़ा है ? तो इस बारे में गवर्नमैंट ने क्या किया है ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैन्नेटरी: गवर्नमेंट के पास representation ग्राई है। गवर्नमेंट ने गौर किया ग्रौर यह मुनासिब समझा कि ग्रभी Professional Tax के revised schedule को trial दिया जाए।

श्री मूल चन्द जॅन: क्या में पूछ सकता हूं कि छोटे cottage industries वरकर पर इसका बुरा ग्रसर पड़ा है ग्रीर गवर्नमेंट को इस तरफ ध्यान देने की जरूरत है।

Mr. Speaker: This does not arise.

श्री मूल चन्द जैन : क्या Professional Tax लगाते समय हरिजनों का खास ख्याल रखा गया है ?

चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी: गवर्नमेंट हमेशा हरिजनों का ख्याल रखती है।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह मालूम करना चाहता हूं वि वया परमांदा class के लिए ख्याल रखा गया है ?

श्रध्यक्ष महोदय: वह जवाब नहीं देना चाहते। (He is not answering this.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਇਸ ਟੈਕਸ ਦੇ ਵਧਾਓਣ ਦੀ ਕੀ ground ਹੈ ? ਕੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ industry ਤੇ ਆਮਦਨ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਬਨਿਯਾਦ ਹੈ ਟੈਕਸ ਵਧਾਉਣ ਦੀ?

Mr. Speaker: The hon. Member is asking for an opinion.

श्री मूल चन्द जैन : क्या इस टैक्स को लगाते समय District Boards की भी राए ली गई थी या यह अपनी मर्जी से ही गवर्नमैंट ने लगा दिया हुआ है।

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: ग्रगर ग्राप नोटिस दें तो में बता दूंगा कि यह टैक्स कैसे लगाया गया।

# REPRESENTATION OF KHALSA ISTRI DAL, LUDHIANA

\*4725. Sardar Gopal Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether he has received any representation from the President of Khalsa Istri Dal, Ludhiana against the action of the Administrator of Ludhiana Municipality in permitting a cigarette-selling cabin to be installed in front of the Gurdwara used solely by women for worship; if so, the action if any, taken in the matter?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Yes; the matter was enquired into by the district officer, whose view was that the cabin in question was not a source of disrespect to the Gurdwara. However, it has now been proposed to build pacca cabins on the other side of the road to accommodate all the four stall holders including the tobacco stall holder. It is hoped that pacca cabins will be completed in the next month, when the stall holders in the wooden cabins will be shifted.

# CONCESSION TO PREPARE SUR OR LUGRI TO THE RESIDENTS OF HILL TRACTS OF KANGRA DISTRICT

\*4915. Shri Kanhaya Lal Butail: Will the Minister for Labour be pleased to state—

(a) whether he is aware of the fact that the inhabitants of the hill tracts of Kangra District living near the Dhola Dhar Range are habituated to the use of "Sur" or "Lugri" in view of their climatic conditions;

ξĺ

Ė

Ĭ,

4

# [Shri Kanhaya Lal Butail]

- (b) whether he is further aware of the fact that the inhabitants referred to in part (a) above enjoyed a concession in the past for being permitted to prepare the said drinks for their personal consumption;
- (c) if the answer to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the reasons why the said consession has been withdrawn?

Chaudhri Sundar Singh: (a) Yes.

(b) Yes.

(c) The concession was withdrawn in order to save rice (which is used in the manufacture of *Lugri*) with a view to meeting shortage in the country and also as a step towards prohibition policy to which the Punjab Government is wedded. Besides the concession was misused and thus causing a great loss of excise revenue to Government.

श्री कन्हैया लाल बुटेल : क्या वजीर साहिब फरमाएगे कि यह इलाका बरफानी है श्रीर यहां के लोग 'सुर' श्रीर 'लुगड़ी' के श्रादी हैं श्रीर वे इसके बिना काम नहीं कर सकते ? क्या इन हालात को मद्दे नजर रखते हुए उन्हें गवर्नमैट इजाजत दे सकती हैं कि domestic use के लिए वह इन्हें बना सकें।

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 1948 ਵਿਚ ਪਾਲਮਪੁਰ ਦੀ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਅਨੁਸਾਰ L-22 ਲਾਈਸੰਸ withdraw ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਲੌਕੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਤੋਂ ਵਧ ਲੁਗੜੀ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਟੈਕਸ ਤੋਂ ਬਚ ਜ਼ਾਂਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਲਾਈਸੰਸ ਫਿਰ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਏ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬਣਾ ਲਈਆਂ ਸਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਈਸੰਸ withdraw ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਾਰਕਾਰ ਨੂੰ 32 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਬਚਿਆ ਹੈ।

# COMPLAINTS FROM LABOURERS WORKING AT BHAKRA-NANGAL PROJECT

\*4128. Shri Wadhawa Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state the total number of complaints received by the Government from the labourers working on the Bhakra-Nangal Project under the Fair-wage clause in the rules governing their services during the years 1953 and 1954 along with the number of cases decided in favour of the said workers?

Chaudhri Lahri Singh: The reply to this question is not yet ready. The information is being collected and will be supplied to the member as soon as it is ready.

TRIPARTITE MEETING OF THE REPRESENTATIVES OF WORKERS, EMPLOYERS AND GOVERNMENT HELD AT AMRITSAR.

- \*4268. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister for Labour be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that in the tripartite meeting attended by representatives of workers, employers and the Government presided over by the Chief Minister held on 13th July, 1954 in Amritsar, it was decided that the disputes between workers and employers regarding implementation of the awards of the Industrial Tribunal will be referred to the Labour Commissioner, whose decision thereon shall be final;

Original vita; Punjab Vitan Sabha Digitized ; Panjab D talal Libras

- (b) whether the Labour Commissioner has received any list of awards referred to in part (a) above persuant to the above-mentioned decision, if so, the number of such awards as given in the said list;
- (c) whether any decisions on the awards referred to in part (b) have so far been given; if not, the reasons therefor?

Chaudhri Sundar Singh: (a) Yes, but this decision was applicable to contested cases of awards given by the Industrial Tribunal and not in other cases.

(b) 36.

:5

(c) Cases got mutually agreed upon between the employers and the workers  Cases in which decision was given by the Labour Commis-	22
sioner	14
Total	36

CONCILIATION PROCEEDINGS UNDER INDUSTRIAL DISPUTES ACT, 1947

\*4127. Shri Wadhawa Ram: Will the Minister for Labour be pleased to state the total number of conciliation proceedings under the Industrial Disputes Act, 1947, conducted by the Labour Commissioner, in his capacity as Conciliation Officer during the year 1953-54 and the result in each case?

Chaudhri Sundar Singh: Ist Part.—6

2nd Part —3 were settled, while the remaining 3 were referred to the Industrial Tribunal.

ਸਰਦਾਰ ਵੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਜੋ ਵੈਸਲੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਕੀ ਹਨ ?

ਸੰਤ੍ਰੀ: ਕੁਲ 6 concerns ਨਾਲ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਪਹਿਲੇ ਵਿੰਨਾ ਨਾਲ ਤਾਂ conciliation talks ਫੈਲ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜੇ ਇੰਨਾਂ ਨਾਲ conciliation ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਈਜਰਟਨ ਮਿਲਦ, ਬਰਮਾ ਮੈਲ ਅਤੇ ਹਨਮਰਾਜ ਵੀ ਵਿੱਗ ਮਿਲਜ਼ ਨਾਲ conciliation ਵੈਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਪਰ ਭਾਰਗਵਾ ਮਿਲਜ਼, ਹਵੀ ਵਰਮਾ ਸਟੀਲ ਵਰਕਸ ਤੋਂ ਸੰਗਰਾਨਾ ਵੂਲਨ ਮਿਲਜ਼ ਨਾਲ concilation ਸਫ਼ਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

SALES TAX ON THE PURCHASE BASIS

\*4775. Shri Dev Raj Sethi: Will the Minister for Labour be pleased to state—

- (a) whether the Government has recently taken any decision regarding the levy of sales tax on the purchase basis in the State; if so, the details thereof;
- (b) whether any representation from the Punjab Beopar Mandal was received by Government in connection with (a) above, if so, the details thereof?

Chaudhri Sundar Singh: (a) Yes. A copy of the proceedings of the meeting held on 22nd December, 1954 is attached.

(b) Yes. A copy of the Beopar Mandal letter, dated the 16th December, 1954, containing the details of representation, suggesting alternative proposals to implement the agreement if Railway authorities were not agreeable to arrangements suggested by Government, is also given below.

1111

Beopar Mandal

de B

10 ju

bearti haod.

if the 5

22.

Lluca

Govei

आया b: 110

nu ti

arrive

i inap alve E

West II

Cont OBLY.

icrs12

Ref. 1

Myc

Ŀ

Decei

I

22nd (

Gove

and g

1 dated

A

most (

about

heir

the R

telieve imme memi

comp;

954.

It

lada

on tha

ilitate

10

S. Lal Punja Chan

y

ì

# [ Minister for Labour 1

Proceedings of the Meeting between the Funjab Government and the Executive of the Punjab Beopai Mandal held in the Committee Room the Civil Secretariat, Chandigarh, on the 2nd December, 1954.

resent-

- Shri Bhim Sen Sachar, Chief Minister (in the Chair).
   Chaudhri Sundar Singh, Labour and Excise Minister.
- (3) Sardar Lal Singh, Deputy Secretary, Revenue.
- (4) Shri S.R. Varma, I.A.S., Excise and Taxation Commissioner, Punjab. (5) Shri J.S. Sarohia, Assistant Excise and Taxation Commissioner, Funjab.
- (6) Chaudhri Balbir Singh, President, Punjab Beopar Mandal
- (7) Shri Ved Rattan Sud, Secretary, Funjab Beopar Mandal
- (8) Shri Mool Raj Jain.
- (9) Shri Chet Ram Bhandari
- (10) Shri Gyan Chand, and
- (11) Four others

This meeting was called to discuss the alternative proposals made by the President, Punjab Beopar Mandal, in his letter No. 602/PBM/4, dated the 16th December, 1954, addressed to Sardar Lal Singh, Deputy Secretary, Revenue. It may be added that an agreement was reached between the Punjab Government and the Punjab Beopar Mandal on the 3rd March 1954, according to which the dealers were given the option to be assessed on their purchases by adding an agreed margin of profit. As a condition precedent for the implementation of this agreement, it was further agreed that the dealers would not opt to be assessed on the purchase basis unless satisfactory arrangements had been made with the railway and road transport authorities not to release the goods without the relevant documents having been countersigned by the sales tax authorities. On account of some difficulties the railway authorities have not agreed to the arrangements proposed by the Punjab Government so far. The Punjab Beopar Mandal felt that as an interim arrangement, Government might consider some alternatives. In fact the Beopar Mandal suggested some alternatives in theirletter referred to above.

- 2. One of the alternative proposals suggested by the Punjab Beopar Mandal was that the Punjab Government should depute a clerk on every railway station to check the railway receipts and satisfy himself about the dealer's address and other particulars. This proposal was discussed and it emerged in the following final form:
  - (i) That the Government would post their officials at such of the railway stations in the territory of Punjab as they consider advisable.
  - (ii) That the dealers exercising their option to be assessed on purchase basis would submit a declaration in the prescribed form to the officials so posted before taking delivery of the goods.
  - (iii) That in case the dealer submits a wrong declaration, he shall bear the consequences arising out of it.
  - (iv) That the Government would complete their arrangements so as to enable the dealers to exercise their option to be assessed on purchase basis with effect from the 1st April, 1955. It was assumed that the working of the proposal would be possible under the existing Act.
- 3. There was a considerable controversy over the question whether the stock on hand of a dealer on the eve of his change over from the sale basis to purchase basis should be taxed or not. Whereas the Beopar Mandal wanted that it should not be taxed, the Department, as represented by the Excise and Taxation Commissioner, saw no reason why it should not The Chief Minister, as a gesture of good will and accommodation, agreed that the stock in hand should not be taxed and the following formula was agreed on letweer the Itieb Government and the Punjab Beopar Mandal:-
  - (i) No tax would be levied on the stock in hand of a dealer when he changes over from the sale basis to purchase basis.
  - (ii) Tax shall be levied on all his sales if a dealer changes over again from purchasebasis to sale-basis notwithstanding the fact that he has paid tax on the goods in hand at the time they were purchased.
- 4. The Beopar Mandal then took up the question of exempting certain goods, the list of which they had forwarded to Government. The Deputy Secretary, Revenue, explained Government's position in regard to these commodities. He explained that the Beopar Mandal had already agreed not to insist on the exemption of goods which were not included in the Schedule appended to the Central Government's enactment called the Essential Goods (Declaration and Regulation of Tax on Sale or Purchase) Act, 1952. He further pointed out that some of the other commodities listed by the Beopar Mandal were already included in the Schedule appended to the East Punjab General Sales Tax Act, 1948, and, therefore, exempt

from the levy of sales tax. There were only three or four controversial commodities which the Beopar Mandal insisted should be exempted and the Government thought that there was no justification. At this stage the Chief Minister left the meeting and the Labour Minister took the Chair. Before the Chief Minister left, the Beopar Mandal thanked him most heartily for the accommodation he had shown, particularly in the matter of stock of goods in hand. After Chief Minister's departure the Beopar Mandal again took up the question of exemptions on the controversial commodities. Government agreed to reconsider the matter if the Beopar Mandal made out a case for any commodity.

- 5. The next point discussed related to the setting up of the Sales Tax Advisory Committee. The Beopar Mandal was requested to nominate five persons out of which Government would select three according to the agreement arrived at in the Beopar Mandal's meeting with-Government on the 3rd of March, 1954. The Beopar Mandal wished that all the representatives of the trade to be put by Government on the Sales Tax Advisory Committee should be nominated by the Punjab Beopar Mandal. The Deputy Secretary, Revenue, explained that the function of the Advisory Committee is to discuss the difficulties of the trade and to arrive at decisions. If in the opinion of the Government there were certain persons who were in a position to be helpful to Government as well as to the trade, the Beopar Mandal should have no objection to their presence in the Advisory Committee. Of course such persons, who were not nominees of the Punjab Beopar Mandal, would not be there in the Sales Tax Advisory Committee in any representative capacity, they would be there in their individual capacity only.
- 6. The meeting dispersed with a feeling of satisfaction on having settled all the controversial issues.

#### PUNJAB BEOPAR MANDAL

Ref. No. 602/PBM/54

Hoshiarpur

Dated the 16th December, 1954

My dear S. Lal Singh Ji,

Jai Hind. Please refer to your D.O. No. 5062-E&T-54/1314 (CR) dated the 13th December, 1954.

It will be a great pleasure for me to attend the meeting along with my colleagues on the 22nd December at Chandigarh, and I hope the matter will be solved amicably if the Government adopts a reasonable and compromising attitude towards the most righteous and genuine demands of the Punjab Beopar Mandal.

The list of exempted articles has already been sent,—vide this office letter No.489/PBM/54, dated the 3rd July, 1954.

As regards alternate proposal for countersigning the Railway Receipts I think it would be most convenient for the government and the traders alike if the traders send a declaration about the Railway Receipt and amount of the bill and addresses of senders and buyers with their registration numbers.

The Punjab Government might depute a clerk on every railway station, who can check the Railway Receipt and satisfy with the dealer's address and other particulars. This will relieve the trader from going to offices for counter-signatures and stamping etc. The Government will have to engage about 250 clerks for this purpose and this will also ease the unemployment problem of the State and the increase in its revenue will be manifold in comparison to the expenditure incurred.

We are ready to accept any other suitable proposal in the meeting of the 22nd December, 1954.

It will be in the fitness of things that Shri Bhim Sain Sachar, Chief Minister, and Sardar Ujjal Singh, Finance Minister join the discussions so that everything may be finalised on that day. The meeting should continue till the matter is finally settled.

I congratulate you over the press communique issued on 14th December which has created a favourable atmosphere for the proposed meeting.

Thanking you,

TO

Yours sincerely, Sd. BALBIR SINGH, President.

S. Lal Singh, Deputy Secretary, Revenue, Punjab Government, Chandigarh.

COPY TO—

(1) Shri Bhim Sain Sachar, Chief Minister, Punjab.

(2) Shri Sundar Singh, Labour Minister, Punjab.

(3) Shri S.R. Varma, Excise and Taxation Commissioner, Punjab, Jullundur,

जम

: fessi

acti

R

श्री देव राज सेठी: उन्होंने यह दरखास्त की थी कि तारीख़ बढ़ाई जाए तो इस के वारे में क्या फैसला किया गया है ?

Minister: It is under the active consideration of the Government.

श्री देव राज सेठी : 31 मार्च तो पास ही है तो यह फैसला कब तक हो जाएगा ?

ਮੰਤੀ : ਇਸ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या में पूछ सकता हूं कि गवर्नमैट की active श्रौर passive consideration में क्या फर्क है ? (हंसी)।

## **SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER**

REPRESENTATION BY TEACHERS AND LECTURERS IN PRIVATE COLLEGES
IN THE STATE

\*5255. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to state whether he has received any deputations, representations and demands on behalf of teachers and lecturers in the private colleges of the State; if so, the nature thereof and the action taken or proposed to be taken in the matter?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Yes.

Their demands were as follows:--

- (i) Payment of grant-in-aid to managing bodies to be made conditional on certain minimum benefits to the staff.
- (ii) A uniform start of Rs. 180.
- (iii) Uniform dearness allowance.
- (iv) A guarantee against curtailment or stoppage of increments or dearness allowance.

The Government have decided to give grant to colleges on their fulfilling the following conditions:—

(a) pay from 1st April, 1955, a minimum basic pay to a whole-time college teacher at the rate of Rs. 180—10—220/16—400;

(b) pay increments to the staff regularly;

- (c) pay provident fund at the rate of  $6\frac{1}{4}$  per cent;
- (d) pay dearness allowance at the following rates—
  for salaries up to Rs. 200 ... Rs. 30 per mensem
  for salaries between Rs. 201 and 300 ... Rs. 40 per mensem
  for salaries above Rs 300 ... Rs. 50 per mensem

This is not to be curtailed except when Government takes such action with regard to its own employees.

(e) do not withdraw or curtail any existing privileges to their staff.

श्री राम किशन: उनकी permanency की demand के मुतग्रिं लिक गवर्नमैंट ने क्या action लिया है ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: यह मैं नहीं जानता। जो उन की demands थीं 🗲 वे बता दी गई हैं।

श्रीमती शन्नो देवी: On a point of order, Sir. कई दक्ता ग्राप की तवज्जुह इस बात की तरफ दिलाई गई है कि सवालों के जवाब ग्रंग्रेजी में पढ़े जाते हैं जिस से कि non-English knowing मेंबरों को समझने में तकलीफ होती है। ग्रंब ग्रंग्रेजी का सिलिसला खत्म कर देना चाहिये। ( Hear, hear.)

Original juith; Punjab Wilhan Sabha Digitizal ty; श्री राम किशन: जो कालिज के teachers ने अपनी demands पेश की थीं उन में यह भी एक demand थी कि गर्मियों की छुट्टियों में Teachers और Professers प्राईवेट कालिजों से निकाल दिये जाते हैं। क्या उस के मुतग्राल्लिक गवर्नमेंट ने कोई action लिया है?

चीफ़ पालियामेंटरी सैत्रेटरी: मेरे पास जो सवाल है उस में यह demand नहीं की गई थी। वैसे यह demand है ग्रौर में बता देना चाहता हूं कि छट्टियों के दौरान में भी उन्हें तनखाह मिलेगी।

श्री राम किशन: जब गींमयों की छुट्टिया होती हैं तो प्राईवेट कालिजों में teachers श्रीर lecturers को श्राम तौर पर निकाल दिया जाता है। क्या इस के मुतग्रिलिक गवर्नमेंट ने कोई action लिया है ?

Mr. Speaker: There was no such demand in their representation.

Shri Ram Kishen: No Sir. There was one like this.

यातायात मंत्री : यूनिवर्सिटी ऐक्ट amend हो रहा है । उस में यह चीज श्रा जायेगी ।

श्री राम किशन: यह युनिर्वासटी ऐक्ट कब तक amend हो जायेगा ?

यातायात मंत्री : ग्रगले सैशन में ग्रा जायेगा ।

REMARKS BY CHIEF MINISTER REGARDING QUESTION OF PRIVILEGE RAISED BY SARDAR CHANAN SINGH DHUT ON 22-3-1955.

मुख्य मंत्री (श्री भीम सेन सच्चर): स्पीकर साहिब! जो 22 तारीख को privilege motion ग्राई थी ग्रौर ग्राप ने मेहरबानी फरमा कर मेरी दरखास्त पर उस की consideration 25-3-55 तक मुलतवी कर दी थी, उस की वजह यह थी कि में उस दिन लाहौर से वापस ग्राया था तो न तो privilege motion की नकल मेरे पास थी ग्रौर न में उस के मुतग्रिल्लक कुछ जान सका था। उस के बाद में ने उस मामले को देखा ग्रौर ग्रपने साथी Irrigation and Power Minister के साथ तबादला ख्यालात भी किया। उस privilege motion के सिलसिल में मेरे फाजिल दोस्त Irrigation and Power Minister ग्राज ग्राप की इजाजृत से हाऊस के सामने ग्रपना वयान रखेंगे।

# STATEMENT MADE BY THE MINISTER FOR IRRIGATION AND POWER

Minister for Irrigation and Power (Chaudhri Lahri Singh): Due to extreme pressure of work during these days of the Session, I did not scrutinise the statement and was assured that the statement was the one which I had already sent to the Public Accounts Committee for scrutiny. This statement I had never approved. I am fully aware of the importance of the Public Accounts Committee and its observations are given due weight. I am equally conscious of the high sense of public duty which the Committee has brought to bear on its deliberations. Nothing could be farther from my mind than to cast even in the remotest possible way any reflection on the Committee. I very much deplore the mistake that has taken place in connection with the reply to this question and I assure the House that I will take prompt action against the officers responsible for landing me in this unhappy situation. I tender an apology to the House and through you, Mr. Speaker, to the Public Accounts Committee.

55

Æ

)(

12

į.

į

9

Y

श्रीमती शन्तो देवी : On a point of order, Sir, श्राप इस बयान का हिंदी में तरजुमा करा दीजिये ।

(इस समय सिंचाई मंत्री ने ग्रपना बयान हिंदी में तरजुमा कर के पढ़ा।)

ग्रध्यक्ष महोदय: श्री रिज़क राम इस कमेटी के चेयरमैन हैं। मेरा ख्याल है कि वह इस बयान से मुतिफिक होंगे। (Shri Rizaq Ram is the Chairman of this Committee. I hope he is fully satisfied with this statement.)

श्री रिज़क राम: में हाऊस से गुज़ारिश करना चाहता हूं कि इस जवाब के पेशेनज़र कमेटी की रिपोर्ट में से यह कार्रवाई expunge कर दी जाये।

(म्रापोजीशन की तरफ से म्रावाजें: फिर मुम्राफी मांगने का सवाल कैसे पैदा होता है।)

Sardar Ajmer Singh: You should not ask for that.

# RULING BY THE SPEAKER REGARDING CASTING OF RE-FLECTION ON THE PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE

Mr. Speaker: Notice, as the hon. Members are aware, was received on the 22nd of March, 1955 seeking to raise a question of privilege on the ground that the statement placed by the Irrigation and Power Minister on the Table of the House in answer to starred Assembly Question No. 4707 attacked the bonafides of the Public Accounts Committee and contained remarks which were derogatory to its dignity. At the request of the Chief Minister, I postponed my decision on the question.

I have been able to utilize this interval that has elapsed since the receipt of the notice in scrutinising the disputed statement. There is no doubt in my mind that it contains remarks and observations which should not have been made, as being derogatory to the dignity and constitutional importance of the Public Accounts Committee.

This Committee is constituted by this House for each financial year to examine the accounts showing the appropriation of the sums granted by this House to meet the expenditure of the State Government. The functions of the Committee extend, however, beyond the formality of the expenditure to its "wisdom, faithfulness and economy". It acts not only as a check upon extravagant, irregular or unauthorised expenditure, but also upon unwise methods of management. Its duties are, therefore, onerous and their performance sometimes perhaps not relished by some individual officers. But that I cannot conceive as a justification for an affront offered to the integrity and high sense of public duty of the Committee, for an affront offered to the Committee is an affront to the House.

In this particular case, it appears that the Committee's observations in regard to the Bhakra Canals Administration engendered in the minds of the Engineers a feeling of antagonism against the Committee which they took this opportunity to express in this oblique manner. While this kind of hostile and insulting observations in reference to the Committee must be deprecated in the strongest terms, the Ministers and their departmental heads must show due regard to all the Committees of the House and their observations. I am glad that the Chief Minister and the Minister for Irrigation and Power have made suitable amends to this House and the Public Accounts Committee by offering adequate regrets for the inadvertent action on the part of the Irrigation

ì

and Power Minister in placing on the Table a note prepared by his Department without having gone through it. He has assured the House that he meant no disparagement to the Committee and that the statement that he intended to place was not the one that was in fact placed. That statement was handed over by him to me and passed on by me to the Public Accounts Committee. The Public Accounts Committee had a meeting yesterday in this connection and its proceedings which have been put up to me evince its resentment. It has been said that the statement since it was submitted to it for scrutiny should not have been laid before the House. I also think that it was not proper for him to have laid even that statement on the Table as it was under examination of the Public Accounts Committee. Let it be understood that the reports which the departments wish to submit in relation to the observations of the Public Accounts Committee must be submitted to the Committee itself, and not directly to the House.

In view of the amends made by the Irrigation and Power Minister as I have said, the matter need not be pursued any further, I, therefore, do not give my consent to the moving of this motion.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. यह motion इसलिये लाई गई थी कि हाऊस इस पर अपने स्थालात का इजहार करे मगर आपने इस की move करने की इजाजत नहीं दी । ठीक है वजीर साहब ने मुआफी मांग ली है और यकीन दिलाया है कि गलती करने वाले अफसर के खिलाफ action लिया जायेगा मगर मुनासिब तो यह है कि आप House को इस सिलसिले में एक कमेटी बनाने की इजाज़त हैं ताकि इस मामला पर गौर किया जा सके......

ग्रध्यक्ष महोदय: में काफी और कर चुका हूं ग्रौर कुछ करने की जरूरत नहीं। (I have already given the matter sufficient thought, no further action in this connection is now called for.)

POINT RAISED BY SARDAR GOPAL SINGH REGARDING A NEWS ITEM PUBLISHED IN THE 'MILAP'

ग्रध्यक्ष महोदय: 'मिलाप' ग्रखबार में एक खबर निकली है जिस पर एक मैबर साहब ने एतराज किया है। मैं इस मामले पर गौर करूँगा ग्रौर ग्रपना फैसला Monday को House के सामने रखुंगा।

(An hon. Member has taken objection to a news item published in the 'Daily Milap', and has brought it to my notice. I shall look into this matter and let the House know my decision on Monday next.)

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह बतलाया जा सकता है कि इस में क्या लिखा है। हाऊस को पता लगे कि "मिलाप" में कौन सी खबर छपी है ?

ग्रध्यक्ष महोदय: खबर यह है कि जो इलजाम एक वज़ीर पर लगाए गए हैं श्रगर गलत साबित हुए तो opposition के मैबर गिरफ्तार किये जायेंगे।

(The news is that if the charges brought against a Minister are proved to be false then the Members of the Opposition bringing those charges would be arrested.)

पंडित श्री राम शर्मा : यह भी लिखा जाना चाहिए था कि ग्रगर सही साबित हुए तो Editor Milap पकड़े जायेंगे ।

# PRESENTATION OF THE REPORT OF THE ESTIMATES COMMITTEE ON THE BUDGET ESTIMATES FOR 1954-55

Sardar Hari Singh (Chairman, Estimates Committee): Sir, I beg to present the Report of the Estimates Committee on the Budget Estimates for the year 1954-55.

#### DEMAND FOR GRANT

#### GENERAL ADMINISTRATION

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar): Sir, I beg to move—

That a sum not exceeding Rs. 1,73,48,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 25—General Administration.

Mr. Speaker: Motion moved-

That a sum not exceeding Rs. 1,73,48,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 25—General Administration.

I have received notices of the following cut motions in respect of Demand No. 10 relating to "General Administration". These cut motions will be deemed to have been moved and can be discussed along with the main motion.

- 1. Shri Wadhawa Ram:
- 2. Sardar Bachan Singh:
- 3. Sardar Darshan Singh:
- 4. Sardar Achhar Singh:
- 5. Sardar Chanan Singh:

That the item of Rs. 2,69,880 on account of h-i-Ministers be reduced by Rs. 1,50,000.

- 6. Shri Wadhawa Ram:
- 7. Sardar Bachan Singh:
- 8. Sardar Darshan Singh:
- 9. Sardar Achhar Singh:
- 10. Sardar Chanan Singh:

That the item of Rs.1,00,000 on account of M-1(ii)-Printing of Electoral Rolls be reduced by Re. 1.

- 11. Shri Wadhawa Ram:
- 12. Sardar Bachan Singh:
- 13. Sardar Darshan Singh:
- 14. Sardar Achhar Singh:
- 15. Sardar Chanan Singh:

That the item of Rs. 1,17,330 on account of No. 3--Director of Food Purchase be reduced by Re. 1.

- 16. Shri Wadhawa Ram:
- 17. Sardar Bachan Singh:
- 18. Sardar Darshan Singh:
- 19. Sardar Achhar Singh:
- 20. Sardar Chanan Singh:

That the item of Rs. 1,57,230 on account of U-3—Special Inquiry Agency be reduced by Re. 1.

21. Sardar Khem Singh:

That the demand be reduced by Rs. 48,900.

22. Pandit Shri Ram Sharma:

That the demand be reduced by Rs 100.

23. Shri Mool Chand Jain:

That the demand be reduced by Rs. 100.

- 24. Shri Wadhawa Ram:
- 25. Sardar Bachan Singh:
- 26. Sardar Darshan Singh:
- 27. Sardar Achhar Singh:
- 28. Sardar Chanan Singh:

That the demand be reduced by Rs. 109.

## 29. Shri Babu Dayal:

5

That the demand be reduced by Rs. 100.

# 30. Shri Samar Singh:

That the demand be reduced by Rs. 100.

### 31. Chaudhri Maru Singh Malik:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 32. Shri Daulat Ram Sharma:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 33. Shri Sadhu Ram:

That the demand be reduced by Rs. 100.

## 34. Shri Benarsi Dass Gupta:

That the demand be reduced by Rs. 100.

## 35. Shrimati Parkash Kaur:

That the demand be reduced by Rs. 100.

## 36. Shri Teg Ram:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 37. Master Daulat Ram:

That the demand be reduced by Rs. 100.

### 38. Sardar Shib Singh:

That the demand be reduced by Rs. 100.

### 39. Shri Kasturi Lal Goel:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 40. Shri Mohan Lal Datta:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 41. Shri Khushi Ram Gupta:

That the demand be reduced by Rs. 100.

#### 42. Dewan Jagdish Chandra:

That the demand be reduced by Rs. 10.

#### 43. Professor Mota Singh:

That the demand be reduced by Rs. 10.

#### 44. Maulvi Abdul Ghani Dar:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 45. Shri Partap Singh Rattakhera:

That the demand be reduced by Re. 1.

## 46. Bakhshi Partap Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 47. Shri Rala Ram:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 48. Rai Raghuvir Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 49. Thakur Mehar Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 50. Shri Dharam Vir Vasisht:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 51. Shri Hari Ram:

That the demand be reduced by Re. 1.

1

7

÷

I

7

# 52. Professor Sher Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### Shri Ram Kishen:

That the demand be reduced by Re. 1.

# Sardar Uttam Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

# 55. Shri Mehar Singh:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### Shrimati Sita Devi:

That the demand be reduced by Re. 1.

#### 57. Shri Ram Parkash:

That the demand be reduced by Re. 1.

Mr. Speaker: Now I shail call upon Pandit Shri Ram Sharma to make his speech.

पंडित श्री राम शर्मा (सोनीपत) : स्पीकर साहिब, यह त्राखिरी demand जो इस House में बहस के लिये ग्राई है। General Administration का ताल्लक सरकार की सारी machinery से है। इस demand हुए हमने यह देखना होता है कि हर पहिलू से State की Administration या गवर्नमेंट की क्या हालत है ? इस में क्या तरक्की हुई है, क्या कमी है, खराबियां पैदा हो रही हैं, क्या खराबियां निकाली जा रही हैं।

स्पीकर साहिब, बजट का इजलास एक बहुत ग्रहम इजलास होता है ग्रौर इस में बहुस कर ने के लिये मैंबरों को काफी वयत मिलता रहा और मिलना चाहिये ताकि भिन्न 2 Demands नीचे हो रहे सरकारी कामों पर ग्रच्छी तरह रोशनी डाली जा सके। पुझे यह देख कर ग्रफसोस होता है कि जितना वक्त पहली Assemblies के ग्रन्दर demands पर बहस करने के लिए दिया जाता था ग्रब नहीं दिया जाता ग्रौर न ही ग्रब बहस के लिए उतनी demands रखी जाती है जितनी पहले रखी जाती थीं। पहली Governments बहस के लिए मैंबरों को ज्यादा से ज्यादा मौका देती थी। इस सैशन में कुल 4 demands बहस के लिए रखी गई हैं, दो तो गवर्नमेंट की मर्जी के मताबिक रखी गई है और दो Opposition के ख्यालात को accommodate करने के लिए । Irrigation की demand में Opposition भाखड़ा डैम पर बहस करना चाहती थी मगर वह item न रखी गई।

ग्राज जो demand बहस के लिए रखी गई है, उस में वज़ीर साहिबान की तनखाहें. Travelling Allowance ग्रीर सरकार के ढांचे का खर्च मौजूद है।

में चाहंगा कि ग्रायंदा बजट के इजलास के मौके पर demands पर ज्यादा से ज्यादा बहस की जा सके। बहस के लिये ज्यादा से ज्यादा समय दिया जा सके ताकि साल भर के अन्दर जब यह मौका आता है तो कोई बात ऐसी न रह जाए जो जल्दी की वजह से या वक्त की तंगी की वजह से हम न कर सकें। General Administration में वे तमाम चीज़ें छिपी होती हैं जो हमारे Ministers बैठ कर सोचते हैं या करते हैं। अभी एक दो दिन पहले अखबारात के अन्दर लोगों ने पढ़ा होगा कि लोगों को इस किस्म की शिकायत हई ग्रौर हमारे मुख्य मन्त्री जी ने उन शिकायात पर खास तरीके से ग़ौर करने का यकीन

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

दिलाया श्रौर वह मामला इस वक्त पंजाब की Public के सामने हैं। लेकिन मेरी हैरानी की कोई इन्तहा न रही कि कल जब वजीर मृतग्रिल्लिका हाऊस के अन्दर ग्राए तो Treasury Benches ने जोर की तालियां वजाईं। में समझने से कासिर हूं कि ग्राखिर इन का यह तालियां बजाने से क्या मतलब है ? किसी वजीर या अफसर के खिलाफ इलजामात हों श्रौर उस के बारे में तहकीकात की जानी हो तो यह किस को credit दिया जाता है ? किसी वजीर की सच्ची या झूठी शिकायत होने से या इलजामात लगाये जाने से Treasury Benches में खुशी पैदा होती है या यह कोई ऐसा काम है जिस से खुशी जाहिर की जानी चाहिए।

Chief Minister: On a point of order, Sir. My hon. Friend, Pandit Shri Ram Sharma, is casting reflection on the House. He is criticising the Members of the House and not the Government. It is the Members who clap their hands in this House.

Mr. Speaker. Really, I do not like this.

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब! मेंने किसी पर reflection नहीं cast किये सिवाए Ministers ग्रीर उन के साथियों के जोिक वहां बैठे हैं जिन्होंने इस बात पर इजहार खुशी किया क्योंकि Opposition ने उन के खिलाफ इलजामात लगाए हैं। में यह कहना चाहता हूं कि मुझे Minister ग्रीर उन के साथियों की जहनियत समझ में नहीं ग्राई। कल मुझे बहुत हैरानी हुई ग्राज चूंकि मुझे बोलने का मौका मिला है तो में चाहता हूं कि यह बात समझाई जाए कि किस बात की खुशी मनाई जा रही है। बहरसूरत यह बड़ी? बात है। में ने दुनिया की किसी Parliament में ऐसी बात नहीं पढ़ी कि ऐसी बात की खुशी मनाई जाए।

श्रीमती सीता देवी: स्पीकर साहिब! में ग्राप की विसातत से यह जानता चाहती हूं कि यह स्पीच General Administration पर हो रही है या वजीरों पर discussion हो रही है ?

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब ! ruling तो आप ने देनी है अगर आप इजाजत दें तो में जवाब दे दूं?

**ग्रध्यक्ष महोदय**: ग्राप को जरूरत नहीं है।

(The hon. Member need not do so.)

पंडित श्री राम शर्मा: एक ग्रीर बात जो इस administration के ग्रन्दर खास तोर पर नजर ग्राई है में चाहूंगा कि हमारे मुख्य मन्त्री जी उस पर कुछ रोशनी डालगे। ग्राज तक कभी नहीं हुग्रा कि हमारे वजीर इतने थोड़े ग्रसें के लिये ग्रपने दफ्तरों में बठें। ग्राप पंजाब की तमाम तवारीख इस सिलसिले के ग्रन्दर देख लीजिए जब से यह democracy ग्रीर पंचायती तरीके की हुकूमत कायम हुई है, न सिर्फ पंजाब की तवारीख में ही बिल्क सारे हिन्दुस्तान भर के ग्रन्दर इन्होंने record मात कर दिया है कि ग्रपने दफ्तरों ग्रीर Headquarters के ग्रन्दर हमारे वजीर साहिबान कम से कम वक्त ठहरें। ग्रगर में मुबालिग़ा नहीं करता तो न सिर्फ हिन्दुस्तान भर का बिल्क तमाम दुनिया भर का record इन्होंने मात कर दिया है। इन का record ग्रन्वल दर्जे का है कि ये headquarter से बाहर रहें।

ü

7

ï

11

>

7

,

à

1

1

[पंडित श्री राम शर्मा]

में जानना चाहता हूं कि ग्राखिर जब तमाम activities इतनी बढ़ती जा रही हैं दूसरे दफ़्तरों में काम बढ़ता जा रहा है तो वजीरों के दफ़्तरों में क्यों इतना काम कम हो गया ह? स्पीकर साहिब ! जो जवाबात हमें सवालात के मिले हैं उन से मालूम होता है कि वे दें से ज्यादा वक्त बाहर ग्रौर  $\frac{1}{3}$  से कम समय दफ़्तर में रहे हैं। बल्कि दफ्तर ग्रौर headquarter का वक्त मिला कर बहुत थोड़ा बनता है। Opposition के मैम्बर यह बात खशी से सुनेंगे कि इस बात का जवाब दिया जाए कि जब सरकारी दक्तरों का काम इतना बढ़ गया है तो वज़ीरों के लिए काम की इतनी कमी ग्रौर किल्लत क्यों है ? जो काम किया जाता है उन्होंने बताया है कि इतने जलसों के अन्दर तकरीरें की गईं, इतने उद्घाटन किए गए तो General Administration की बहस के मौका पर यह बात बड़ी दिलचस्पी की हो जाती है कि ग्राज तक जब से हुकूमत चलती ग्राई है उद्घाटन का काम शाजोनादर ही और वह भी Governor--Constitutional Head से जो बहुत बड़ा होता था हुम्रा करता था। वे लोग यह रसम म्रदा किया करते थे। म्रब यह contagious बीमारी इतनी लग गई है कि मुर्गीखाना से ले कर Bhakra Dam के जो उद्घाटन र हैं वे वजीरों के जरिए हो रहे हैं। यह बतलाया जाए कि इस की कौन सी इतनी जरूरत है जिस के बगैर हुकुमत का काम नहीं चलता । ग्रंग्रेजों में democracy है, ग्रमरीका वालों का भी कुछ ऐसा ही कारोबार है। हम ने कभी नहीं सुना कि चींचल साहिब ने फलानी जगह का उद्घाटन किया है । हम ने नहीं सुना कि ग्रमरीका के Mr. Roosevelt ग्रौर President Eisenhower ने कहीं का उद्घाटन किया हो । पंजाब के ग्रन्दर बेहद बीमारी लगी हुई है। सुबह से शाम तक उद्घाटन ग्रौर सुबह से शाम तक तकरीरें की जा रही हैं। मालूम नहीं कि यह administration की किस बेहतरी के लिये हैं ? एक वजीर 15 रुपए रोजाना के हिसाब से allowance ले कर 8,9 महीनों में ही 3, 4 हजार रुपए की रकम बना लेता है, petrol ग्रलग खर्च होता है ग्रौर mobil oil मलग लगता है। पिछली गवर्नमेंट में जब चौधरी छोटूराम ग्रौर दूसरे वजीर दौरा करते थे तो उन्होंने यह मश्क बना रखी थी कि कहां दौरा किया, कितना खर्च हुआ। देखता हूं कि एक चौधरी छोटूराम क्या सारे वज़ीरों के खर्च को 2, 3 से जर्ब भी दी जाए तो म्राज एक ही वज़ीर ऐसा निकल म्राएगा जो सारे रिकार्ड को मात कर देगा। हमारी तरह हमारे मुख्य मन्त्री साहिब भी Opposition के मैम्बर थे ग्रौर नुक्ताचीनी करने वालों में से थे। श्राज में उन से पूछना चाहता हूं कि स्वराज्य मिलने से ग्रौर ग्रपनी गवर्नमेंट बनने से वही चीज कैसी जरूरी बन गई है जिस को वह खुद criticize किया करते थे। यह क्यों जरूरी हो गया कि वे दफ़्तर में बिल्कुल न बैठें ग्रौर files का काम न करें ? दिन रात , सुबह शान दौरों का जोर है, उद्घाटन पर उद्घाटन ग्रौर मुलाकात पर मुलाकात का जोर है। खर्च का कुछ हिसाब नहीं है। यह एक ऐसी चीज है जिस का पंजाब की General Administration से गहरा ताल्लुक है। हर सुबह हर शाम उद्घाटन, इस तरह वजीर गवर्नमेंट को कैसे कायम रख सकते हैं ? ग्रौर यही नहीं है बल्कि पहले वे Governor भी एक car रख कर ग्रौर जीप रख कर काम चला लेता था। ग्रौर ग्रब मुख्य मंत्री जी के पास न सिर्फ एक कार, एक जीप है बल्कि एक ग्रौर कार इस्तेमाल करने के लिये उन के पास रहती है जो ऐसे कामों के लिये बरती जाती है जिस को सरकारी काम नहीं कहा जा सकता।

फिर एक तरफ जो इस हाऊस के अन्दर महात्मा गांधी जी की तसवीर हमारे सामने लटकी हुँ हैं जिन का यह कहना था कि यह सादगी के साथ, ईमानदारी के साथ और गरीबी के साथ देश का काम काज चलाएं। सरकारी अफसर तो कह सकते हैं कि हम क्यों महात्मा गांधी के नक्शेकदम पर चलें हम ने उन के साथ रह कर क्या काम किया है। वे तो इन्हें कहेंगे कि जो रास्ता आप बतलाएंगे हम उस पर चलेंगे। जो रवायात यह कायम करेंगे वे तो उन पर चलेंगे। ये दावा तो करते हैं महात्मा गांधी के पीछे चलने का और इसी लिए ये हर जगह पर महात्मा गांधी की तसवीर रखते हैं। ये चाहते हैं कि दफ्तरों में ससवीर हो महात्मा गांधी की, घरों में तसवीर हो महात्मा जी की, Legislature में भी उनकी तसवीर हो। क्या यह उन की spirit के अन्दर है कि ये जो बड़े बड़े बंगलों में रह रहे हैं, क्या यह उन की spirit में है जिस तरह के ये दौरे करते हैं क्या यह उनकी spirit में है जिस तरह के ये दौरे करते हैं क्या यह उनकी spirit में है जिस तरह का चण्डीगढ़ बसा रहे हैं। क्या इन में उस spirit के मुताबिक सादगी है।

श्री चन्दन लाल जौड़ा: On a point of information, Sir.

पंडित श्री राम शर्मा : I don't give way. सिवाए किसी Point of Order के या स्पीकर साहिब के हुक्म के कोई चीज दुनिया के ग्रन्दर तीसरी नहीं जो मुझे तकरीर करने से रोक सके।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप का शुक्रिया जो मुझे तो exclude नहीं किया है । (Thank you for not excluding me.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब ! श्राप को exclude करने से तो हमारा गुजारा ही नहीं ।

तो में कह रहा था कि सब से बड़ा इखलाकी जुर्म ये कर रहे हैं जो ये महात्मा गान्धी की spirit के मुताबिक चलने का दावा करते हैं। उन का नाम न सही बिल्क उन की spirit का रोज इजहार करते हैं। ग्रभी मद्रास के ग्रन्दर उस जमात ने जो इस Ministry के साथ कुछ ताल्लुक रखती है—सिर्फ कुछ ताल्लुक ही नहीं बिल्क उस का इस के साथ गहरा ताल्लुक है, देश में एक socialistic pattern की हुकूमत को कायम करने का फैसला किया है ग्रीर इन्हें directive भी दिया है कि वजीर लोग ईमानदारी के साथ, कम खर्च करते हुए ग्रीर सादगी से जनता के लिए काम करें। लेकिन, स्पीकर साहिब, यहां वुजरा साहिबान के बंगलों में ग्रीर M. L. As Quarters में वह socialistic pattern की कोई चीज नजर नहीं ग्राती। सब से बड़ी बात हमारे सोचने की यह है कि हम कहते क्या हैं ग्रीर करते क्या हैं ग्रीर मेरा दावा है कि जो कुछ हम कर रहे हैं वह उन चीजों के मुताबिक नहीं है जो हम कहते हैं। हमारे करने में ग्रीर हमारे दावों में कोई ताल्लुक नहीं है। मैं इन सारी बातों की तरफ सिर्फ इशारा ही कर रहा हूं क्योंकि इन के वताने के लिए time नहीं है।

मुख्य मन्त्री का सरकारी लिहाज से सब से बड़ा जिम्मेदार office है। वह जो कुछ भी कहे वह सब से ज्यादा नाप तोल कर सही होना चाहिए। ग्रगर वह ही गैर-जिम्मेदाराना बातें करने लग जाए तो दूसरे लोगों के बारे में क्या कहा जा सकता है। जब हमारें मुख्य मंत्री गुड़गांवां गए तो वहां उन्होंने कह दिया कि हमारे पंजाब के ग्रन्दर गौ हत्या बिल्कुल बन्द है

j

[पंडित श्री रांम शर्मा]

ग्रौर जब वह ग्रम्बाले पहुंचे तो उन्होंने ग्रार्य समाज मन्दिर के ग्रन्दर एक ग्रौर तरीका की तकरीर की भ्रौर कहा कि वहां गुड़गांवां में एक ब्राह्मण सारी गौग्रों को मरवाने का काम करा रहा है। इस तरीके से वह बातें करते हैं। जब उन से पूछा गया कि रोहतक के म्रान्दर म्राब क्या बदम्रमनी है जो वहां ताजीरी पुलिस चौिकयां बिठा रखी हैं तो उन्होंने जवाब दिया कि वहां एक ब्राह्मण gang काम कर रहा है। क्या में पूछ सकता हूं कि क्या यही taste होना चाहिए एक प्रान्त के मुख्य मन्त्री का । क्या यह रवैया होना चाहिए एक जिम्मे-दार ग्रादमी का । मैं तो यह कहता हूं कि ग्रगर उन का कोई मातहत ग्रफसर भी इस तरह किसी caste का या community का नाम ले तो उसे भी सजा दी जाए। स्राज स्राजाद भारत में इस तरह किसी caste का नाम ले कर किसी के खिलाफ नफरत फैलाना बरदाइत नहीं किया जा सकता। ग्रौर ग्रगर यह चीजें मुख्य मंत्री करेंगे तो इन से मातहत भी नहीं रकने के । इस तरह castism or communalism बढ़ेगी । फिर castism ग्रौर communalism को जरायम के अन्दर बुरे से बुरे काम में लपेट कर यहां पेश किया जाता है बल्कि उस में कतई गलत बयानी के साथ काम लिया जाता है। स्पीकर साहिब, जब इन से चिट्ठीं के जरिए पता लिया गया कि क्या यहां कोई गौ हत्या को रोकने वाला कानून है तो जवाब दिया गया कि ऐसा कोई कानून नहीं है भ्रौर जब यह गुड़गावां के म्रन्दर गए थे तो वहां इन्होंने कह दिया कि हमारे हां गौ हत्या करना कानूनन बन्द है स्रौर जब यहां इस बारे में सवाल पूछा गया तो वजीर मृतलिका ने जवाब दिया कि हमारी वजारत इस मसला पर विचार कर स्पीकर साहिब, एक तो ग़लत बयानी से काम लिया जाता है श्रौर फिर गैर-जिम्मेदारी की इन्तहा हो गई है। फिर अगर एक आम आदमी इस तरह की चीज़ें कह दे या कर दे तो काबले मुश्राफी है लेकिन जो बड़ी जिम्मेदारी के श्रीहदे पर बैठ कर, बड़ीं जिम्मेदारी की जगह पर बैठ कर कुछ कहें स्रौर वह गलत साबत हो तो इन चीजों को कौन मुत्राफ कर सकता है। इस से सारी administration पर असर पड़ता है।

श्रव में एक श्रौर बात की तरफ हाऊस का ध्यान दिलाता हूं। श्राज कल पंजाब के श्रन्दर कोई श्राफ़त नहीं है कोई बदश्रमनी नहीं है। कोई riots नहीं हो रहे लेकिन कोई मिनट, कोई घंटा ऐसा नहीं गुजरता जब यहां 144 दफ़ा श्रौर Security Act लागू न किया जाए श्रौर इन के बग्रैर कोई सिलिसला चले। जब में वजारत में था तो इस Security Act को फिर से जिन्दा किया गया था। दुनिया में कोई भी गवर्नमेंट इन emergency powers को श्रपने हाथ में तब तक नहीं लेती जब तक यह position न हो जाए कि उस का इन measures के बगर गुजारा न हो श्रौर ....(इस वक्त श्रध्यक्ष महोदय ने घण्टी बजाई)।

श्रव मैं स्पीकर साहिब, श्राप से झगड़ा करना चाहूंगा श्रौर वह झगड़े की बात यह है कि कानून श्रौर कायदे के मुताबिक जब तक में श्रपनी speech में irrelevant न हूं श्रौर repetition न करूं तब तक मुझे बोलने का इिल्तियार हासिल है श्रौर श्राप मेरी speech बन्द नहीं करा सकते। में parliamentary procedure से श्रच्छी तरह वाकिफ हूं। मुझे एक लाख लोगों ने चुन कर भेजा है कि मैं श्राप की सदारत में इस हाऊस के श्रन्दर खड़ा होकर श्रौर उन के इिल्तियारात के लिए लड़ूं।

गे

ì

3 >

हो

Ì.

3

7

हों

7

ī

ię

H

Ę

₹

È

[S

7

ग्रध्यक्ष महोदय: मेरा घण्टी देने का मतलब यह था कि ग्राप Opposition के दूसरे मैम्बरान के वक्त का भी ध्यान रखें। (My object in ringing the bell was that you should keep in mind the time that other members of the Opposition might need.)

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब! मैं किसी बात का स्थाल नहीं रखूंगा। मैं parliamentary procedure जानता हूं कि ग्रब्वल तो Leader of the House ग्रीर Leader of the Opposition में time के बारे में कोई समझौता हुग्रा ही नहीं ग्रीर ग्रगर हो भी जाए तो sense of the House लेनी जरूरी है। ग्रगर इस बारे में sense of the House लेनी जरूरी है। ग्रगर इस बारे में sense of the House लेनी गई होती तब General Administration पर बोलने के लिए time मुकरर किया जा सकता था।

श्रध्यक्ष महोदय: मेरी तरफ से श्राप को इजाजत है श्राप सारा दिन बोलना चाहें तो बोलते रहें। श्राप के साथी कहेंगे कि उन्हें time नहीं मिला।

(So far as I am concerned you can speak the whole day. Only your colleagues would complain that they have had no time).

पंडित श्री राम शर्मा: मेरे साथियों को मेरे बोलने पर कोई एतराज नहीं।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं तो सिर्फ time की adjustment के लिए कह रहा था। ताकि किसी को एतराज करने का मौका न मिले।

(I was saying so for adjustment of time so that no one may complain.)
पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैंने कोई बात श्राप की authority
को challenge करने के लिए नहीं कहीं । मैं तो कायदे की बात कह रहा था। मैं
श्राप की authority को challenge नहीं करना चाहता।

ग्रध्यक्ष महोदय : मै authority तो दिखाना चाहता ही नहीं। (I do not wish to exert my authority.)

श्री राम पकाश: On a point of order, Sir. इन के साथी एतराज करेंगे कि हमें time नहीं दिया गया।

पंडित श्री राम शर्मा: यह तो कोई point of order नहीं है।

मेरा point यह है कि वहां पर ऐसी कौन सी emergency थी? क्या बदम्रमनी या Political upheaval था या कौन सी ऐसी बड़ी भारी movement थी कि इतना बड़ा हथियार इस्तेमाल किया गया? ग्रब ग्रंग्रेज की हुकूमत नहीं ग्रपनी हुकूमत है यह हमारी ग्राजादी ग्रौर democracy की खुद मुहाफिज है ग्रौर हमारी गवर्नमेंट बजा तौर पर इन बातों का दावा करती रही है। इसलिए यह कोई मामूली बात नहीं है। में मुख्य मंत्री से दरखास्त करूंगा कि वह ग्रपने जवाब में बताएं कि जब से ग्रनाने हुकूमत उन के हाथ में ग्राया है, तब से कितने मिनट, कितने घंटे पंजाब ग्रौर जिलों की हुकूमत दफा 144 ग्रौर Security of State Act के बगैर सम्भाली। जब कहीं पर कोई झगड़ा न हो, कोई फसाद नहीं, कोई चीज नहीं तो दफा 144 के ग्रन्दर Deputy Commissioner यह हिदायत

[पंडित श्री राम शर्मा]

जारी करते हैं कि रात के 9 बजे के बाद loudspeakers का इस्तेमाल नहीं हो सकता। कोई इलान नहीं हो सकता, public जलसा नहीं हो सकता । मगर मिनेमा वाले ढोल ग्रौर नफीरियां बजा कर, नाच कर, ग्राफत मचा कर इशतिहार करते रहते हैं ग्रगर किसी loudspeaker का इस्तेमाल नहीं political party का जलसा नहीं हो सकता, हो सकता । 144 दफा लगी है इस लिए ग्रगर जलसा करना है तो पहले A.D.M. साहिब की इजाजत लें जैसे criminal tribes के लोगों को एक गांव से दूसरे गांव जाना हो तो पुलिस की इजाजत लें। ग्रौर A. D. M. साहिब की हालत यह है कि उन के पास मुकदमें स्राते हैं। एक M.L.A. के साथ जो वाकया पेश स्राया, वह मैं सुनाता हूं। ब्राप भी तकरीर में जित्र कर चुके हैं । वह किसी के साथ A.D.M. के पास गए तो उसने उन्हें डांट दिया कि खबरदार जो बोले तो contempt of court में घर लिए जाग्रोगे। वहां कोने में चु । होकर धेठ राम्रो । यह हालत है हमारे A.D.Ms. की जो M.L.As.का यह हाल करते हैं तो ग्राम ग्रादमी से उन का क्या सल्क होता होगा इस का हम ग्रन्दाजा ही कर सकते हैं। ग्रौर फिर यह कांग्रेस पार्टी के M.L.A, हैं ग्रौर उन्हें बचाने वाला एक opposition का member था उसने बताया कि साहिब यह Assembly के member हैं । इनकी शक्ल पर न जाईए । कुछ थोड़ा बहुत तो ख्याल कीजिए । यह कांग्रेस पार्टी के एक M.L.A. से सलक किया गया । जिला रोहतक में, शहर में मैं जानता हं कोई गड़बड़ नहीं, बिल्कुल कोई बात नहीं । मगर loudspeakers पर पाबन्दी है । 70,000 की आबादी का शहर है। किसी भी loudspeaker से 20 गुना शोर तो बाजार में होता है। उस की कोई बात नहीं लेकिन अगर कोई political party इस democracy में, इस वजारत के राज में पब्लिक जलसा करना चाहे तो A.D.M. के पास हाजर हो, एक रुपए का टिक्ट दरखास्त पर लगाए, दफ्तर के बाहर जा कर अन्दाजा लगाए कि साहिब काम से फारिंग हैं या नहीं mood ठींक है कि नहीं, तब इजाजत मिले ग्रौर जलसा हो सके। इतनी पाबन्दियां किसी राज्य या वजारत ने नहीं लगाई होंगी। मतलब क्या है। दफा लगाकर पंजाब को जकड़ा हम्रा है। दर म्रसल लोगों को Civil Liberties, Fundamental Rights इस्तेमाल करने की गुन्जाईश नहीं है। कल परसों ग्रम्बाला में Civil Liberties Conference होने वाली है । वहां पर State से श्रीर बाहिर से भी लोग श्राने वाले हैं। वहां पर सब से बड़ा रोना इस बात का है कि लोगों के fundamental rights ग्रौर Civil Liberties महफज नहीं है। यही बात श्रंग्रेजों के जमाने में भी थी तो फिर लोगों ने अंग्रेजों से लड कर आजादी क्यों हासिल की थीं ?

एक खास बात मैं गवर्नमैंट के नोटिस में लाना चाहता हूं। सिरसा के सिलसिले थें एक वाकया से मुझे बड़ी हैरानी हुई। एक सवाल पूछा गया कि सिरसा के Deputy Superintendent of Police के खिलाफ जो शिकायात थीं उन की तहकीकात का क्या नतीजा निकला। श्राप को याद होगा Government की तरफ से कहा जाता है कि कोई तहकीकात हुई ही नहीं। उस में

बात क्या है ? कौन नहीं जानता कि सिरसा में क्या हुआ। यह किसी से छपी हुई बात नहीं है कि पंजाब के एक बहत बड़े कसबे में 5, 6 महीने तक बड़ी भारी agitation रही, सत्याग्रह की नौबत ग्राई, लोग जेल गये, उन्हें मारा पीटा गया ग्रीर 6,7 दिन हडताल रही। मवर्नमेंट का एक वजीर मौका पर था। उस ने यकीन दिलाया कि गवर्नमेंट उन की शिकायतों पर ग़ौर करेगी, democracy में लोगों की शिकायतें सने रहा जा सकता । सब बातें हुईं। उस के बावजूद गवर्तभेंट ने जवाब दिया Superintendent of Police के खिलाफ Deputy नहीं होता । बात क्या हैं ? लोगों की जो शिकायात पैदा ही सवाल थीं वह 90,95 फीसदी चोरियों बगैरा की रोकथाम के सिलिसले में D.S.P. के खिलाफ थीं। तो ऐसी सूरत में किसी मामुलीं सी technical बात का फायदा उठा कर, कि बाकायदा D.S.P. के खिलाफ कोई enquiry की गई हो, गवर्नमैंट ने कह दिया कि ऐसी कोई बात ही नहीं। मझे याद है कि पहले ऐसी बातें होती थीं कि जब वजीरों की नियत जवाब देने की नहीं होती थी तो मामूली technical सी बातों को ढूंढ कर इधर उधर के जवाब दिये जाते थे जो हमारे साथी resent किया करते थे। में कुछ देर गवर्नमेंट में रहा हूं और ऐसी बातें जानता हूं। निहायत बेबाकी से, बिना परवाह किये काम किये जाते हैं। मगर मैं श्राप को कहता हूं कि जिन बातों के बारे पूछा गया उन का गवर्नमैंट की तरफ से जवाब दिया जाए, ऐलान किया जाए, House में थकीन दिलाया जाए कि जो बातें ग्राप के सामने लाई गई वे पूरी हुई कि नहीं। ग्राज हम देख रहे हैं कि सवालों के जवाब में न House के अन्दर और न House के बाहर ही कोई परवाह की जाती है वैसे ही सही या गलत जवाब दे दिया जाता है। ग्राखिर इस तरह यह हकूमत कैसे चलेगी ग्रौर इन बातों का ग्राखिरकार नतीजा क्या होगा ? सिरसा के Deputy Superintendent of Police के खिलाफ बड़ी संस्त शिकायतें हैं जिन की न सिर्फ Opposition के मैम्बरान बल्कि ज़िला की Congress Party के मैम्बरान ने भी मौका पर जाकर तसदीक की है। वहां के Superintendent of Police श्रौर Deputy Commissioner ने अन्दरूनी तौर पर इन बातों के बारे में बताया है कि वाक्यी वहां खराबी थी, उस का रवैया हक वजानब नहीं समझते। लोक सभा के मैम्बरान वहां पर ग्राए। दस २ हजार के जलसे हुए । सत्याग्रह हुन्ना, deputation ले गये, प्रधान मंत्री के पास गए, मुख्य मंत्री के पास ग्राए। गर्ज जो भी constitutional तरीका हो सकता है बाकी नहीं छोड़ा। नतीजा क्या हुन्ना ? यह कि वहां के जो सरकर्दा म्रादमी थे चंडीगढ़ म्राए तो हमारे एक बड़े जिम्मेदार वजीर, जिन का Law and Order से बराहे रास्ते तो ताल्लुक नहीं, मगर जो इस State के ग्रन्दर सब कुछ हैं, उन के पास deputation पहुंचा तो उन्होंने कहा कि Law and Order का महकमा मेरे पास है तो नहीं लेकिन अगर यह होता तो मैं बमुकाबले D.S.P. के तबादले के, महकमें ग्रौर वजारत को छोड़ देता। यह है democracy जिस पर यह गवर्नमेंट नाज करती है, ग्रौर यह तरीके हैं जिस से गवर्नमेंट लोगों को treat करना चाहती है। में कहता हूं कि यह जवाब ढिठाई है। स्रंग्रेज भी जब कोई ऐसी बात करता था तो if ग्रौर but लगा कर बात करता था ग्रौर इतनी गुजायश छोड़ देता था।

198

ता।

in

PA

नहीं -

हेब

ना

114

₫₹

सने

ήį

IS.

ঝ

एक

ber

एक

हीं.

दी

cy

र्क

ाम : ।

14

S,

मीं मे

<u>\*</u>

Ę.

ĥ

Ŧ

y

۱ 🍆

125

30

# [पंडित श्री राम शर्मा]

हम जानते हैं कि इस गवर्नमेंट ने पांच चार महीने सिरसा के लोगों के साथ क्या किया। में उस शखस के मुताल्लिक बताना चाहता हूं कि उस का service record सथाह है। उस के खिलाफ PEPSU के Chief Justice ने लिखा कि इस शखस ने एक ब्रादमी के साथ जबर्दस्ती mala fide तश्दद किया।

उस की जिमनी के अन्दर लिखा है कि यह 31-6-19 सौ फलां को हुआ था। सब जानते हैं कि जून 30 होती है 31 नहीं। इस तरह के आदमी के लिए जो इतना incompetent और न अहल हो बजारत जिद लगा कर बैठ रही है। इस तरह लोगों के दिलों के अन्दर शक भर गया। जब देखा कि लोगों ने बहुत वावेला इस अफसर के खिलाफ किया है और लोग मैदान छोड़ने से इनकार करते हैं तो फिर कॉर्यवाई का ख्याल आया। फारसी की एक मसल है में उसे दुहराना नहीं चाहता। उस का मतलब यह है कि आखिरकार नादान भी वही काम करता है जो अकलमन्द लेकिन पूरी रुस्वाई होने के बाद, बदनामी कराने के बाद। सिरसा के मामले में भी ऐसा ही हुआ। General Administration का इस वास्ते दिवाला निकला है कि इस तरह के न अहल अफसर को protect किया जा रहा है।

Mr. Speaker. It is a reflection on the personal conduct of an officer in his absence and it must not be made. It is also irrelevant.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैं यह दरखास्त करना चाहता हूं कि एक वाकया होता है श्राप के ख्याल में वह गलत था लेकिन हुक्मत उस की justification करें तो हम इस पर dicussion कर सकते हैं। मैं उस श्रफसर को उस की official capacity में discuss कर रहा हूं। इस के बारे में High Court की judgment मौज्द है।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ने इस केस को उस ग्रफसर का personal case बना लिया है ग्रौर यह मुनासिब नहीं (You have made this into a personal case of that officer. This is not correct.)

पंडित श्री राम शर्मा: में personal बातें करना पसन्द नहीं करता मगर में यह हजारहा कहता चला जाऊं कि administration खराब है गवर्नमेंट खराब है श्रीर कोई मिसाल पेश न करूं तो भी ठीक नहीं। मजबूरी में वाकयात बताने पड़ते हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप कह सकते हैं कि कार्यवाई गलत थी नाजायज थी। लेकिन किसी ग्रफसर के personal conduct को in question लाना जब कि वह इस हाऊस में ग्रपने ग्राप को defend नहीं कर सकता ठीक नहीं। इस सवाल का क्या ताल्लुक है। ग्राप तो इस बारे में एक substantive motion ला सकते हैं इल भी इस बारे में clear हैं इन में लिखा है कि एक मैं म्बर....

(You could say that the action taken was wrong or that the proceedings were wrong. But to attack the personal conduct of an officer when he cannot defend himself in this House is improper. If you like you can bring a substantive motion in this connection. Rules are clear on this point.)

"must not refer to the character or conduct of any person except in his official or public capacity, nor the character or conduct of any person which can be challenged only on a substantive motion."

पंडित श्री राम शर्मा: में श्रदब से गुजारिश करना चाहता हूं कि खास खास श्रफ़सरों के खिलाफ ही adjournment motion श्रा सकती है हरेक श्रपसर के खिलाफ नहीं श्रा सकती।

प्रध्यक्ष महोदय: त्राप General Administration की failure पर Adjournment Motion ला सकते हैं। United Punjab में भी ऐसा होता रहा है ग्रीर ग्राप करते ग्राए हैं। (You can bring an adjournment motion on the failure of General Administration. This was done in the United Punjab and you also were doing it.)

पंडित श्री राम शर्मा : सिरसा की happenings का पंजाब की General Administration से पूरा ताल्लुक है । पंजाब गवर्नमेंट ने इस काम में खराबी श्रीर inefficiency का सबूत दिया है। श्राज जिस का नतीजा यह है कि ऐसे श्रपसरान को गवर्नमेंट किस तरीके से बचाती है। इस का सारी administration पर बुरा श्रसर पड़ता है। गवर्नमेंट के पास उस का record मौजूद है। वहां के citizens की तरफ से कई representation भेजे गए। इन में कई बातें दर्ज हैं। में उन की तफसील में नहीं जाना चाहता लेकिन में यह कहना चाहता हूं कि यह एक संगीन बात है कि एक corrupt श्रफसर को रखा जाए श्रीर उसे guard किया जाए।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप खास तौर पर एक ग्रफसर के personal conduct को discuss कर रहे हैं जो किसी तरह भी re evant ग्रौर मुनासिब नहीं। (You are discussing the personal conduct of an officer, which is neither proper nor relevant.)

मुख्य मंत्री: मैं अपने फाजल दोस्त को interrupt तो नहीं करना चाहता था क्योंकि यह एक जिम्मेदार आदमी हैं। वह बजट को अच्छी तरह जानते हैं कि पुलिस अफसरों की तनखाहों के बारे में Demand No. 13 (Item No. 29) है और आज जिस मद को discuss किया जा रहा है यह item नं. 25 है जिस में वज़ीरों की तनखाहों का जिक है और General Administration का जिक है। इस item में अगर आप पुलिस अफसरों का जिक करें तो मेरा ख्याल है यह irrelevant होगा।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं इन से agree करता हूं। (I agree with the Chief Minister).

पंडित श्री राम शर्माः में तो पब्लिक की grievances ग्रौर मुश्किलात को ventilate करना चाहता था लेकिन ग्राप की खाहिश का एहतराम करते हुए बैठ जाता हूं।

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਤਾ ਖੌੜਾ (ਮਲਾਂਵਾਲਾ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ । ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ General Administration ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਕਈ ਪਹਿਲੂਆਂ ਤੋਂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਤਸਲੀ ਬਖਸ਼ ਹੈ । ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਚੀਜ਼

55

16

7

₹

ता

à

À

# [ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਤਾ ਖੇੜਾ]

perfect ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ ਮਦਾਂ ਵਿਚ General Administration ਹੇਠ ਵੀ ਕਮੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵੀ ਮਨਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਲੌਕ ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਮੁਨਾਸਬ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ High Powered Anti Corruption Board ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸੇ ਗਲ ਨੂੰ ਸਾਮਨੇ ਰਖ ਕੇ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਪਰ ਮੇਰੇ opposition ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਜਿਤ ਕੋਈ ਇਕ ਅਧਾ ਵਾਕਿਆ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਰੰਗ ਦੇ ਕੇ ਉਛਾਲ ਉਛਾਲ ਕੇ ਅਤੇ ਵਧਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਮੀਆਂ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ।

ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਹਿੰਦੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਹਿੰਦੇ ਅਤੇ ਫਾਇਲਾਂ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੇ ਤਾਂ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨਾਲ General Administration ਦਾ ਕੰਮ ਕਿਵੇਂ ਵਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਮਿਸਲਾਂ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੇ ਤਾਂ ਕੰਮ ਕੋਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ? ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਿਵੇਂ ਚਲਦਾ ਹੈ।

ਵਿਰ ਇਕ ਮਿਤਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਵਜੀਰ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੌਰੇ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੈਡਕੁਆਣਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਐਕਸ ਮੰਜ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਲਕੀ ਨਜ਼ਾਮ ਵਿਚ ਪਬਲਿਕ ਨਾਲ contact ਹੋਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਗੀ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦੁਖਾਂ ਅਤੇ ਤਕਲੀਵਾਂ ਨੂੰ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖਣਾ ਤੇ ਸੁਣਨਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਗੀ ਹੈ।

ਉਹ ਜ਼ਮਾਨਾ ਚਲਾ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਅੰਗ੍ਰਜ਼ ਆਪਣੀਆਂ ਕੋਠੀਆਂ ਤੇ ਦਵਤਗਂ ਕੇ ਹਕੂਮਤ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਦਫਾਂ ਲਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸੂਬੇ ਵਿਚ political unrest ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। Political unrest ਵਧ ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੇ ਇਸ ਤੋ control ਨ ਰਖਿਆ ਜਾਏ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੁਨਾਸਿਬ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਹਨ ਤੇ ਕਿਸੀ ਖਾਸ ਪੌਲਿਟੀਕਲ General Administration ਦੇ ਮਵਾਦ ਲਈ ਨਹੀਂ - 1 ਆਪਣੇ ਖਿਆਲਾਤ ਜਾਹਿਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੇਂ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨਾਂ ਸੁਧਾਰ partition ਦੇ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ black-sheep ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਦਅਨਵਾਨੀਆਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬਦਅਮਨੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੋ ਸਕਦੀਆ<mark>ਂ ਹਨ</mark> ਲੇਕਿਨ ਜਿੰਨੀ all-round ਤਰਕੀ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਆਏ ਦਿਨ ਅਫਸਰਾਂ ਵਲੋਂ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਹਿਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਿਸ਼ਵਤ ਨ ਲੈਣ, ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਲੂਕ ਕਰਨ, ਬਦਮਾਸ਼ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਰਿਆਇਤ ਨ ਕਰਨ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ । ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਦਾ

Panjab Digital Library

ਹੀ ਅਸਰ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਸੁਧਾਰ ਵਲ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। Inspector—General Police ਨੇ ਹਿਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਝੂਠੇ ਗਵਾਹ ਕਿਸੇ ਮੁਕਦਮੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਨਾਲ ਪੁਝਲਿਕ ਤੇ ਭੈੜਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਝੂਠੇ ਗਵਾਹ ਜੇ ਪੇਸ਼ ਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪੁਝਲਿਕ ਵਿਚ ਸਚਾਈ ਤੇ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਵਧੇਗੀ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਪੁਝਲਿਕ ਵਿਚ ਸੁਦਾਈ ਤੇ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਵਧੇਗੀ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਪੁਝਲਿਕ ਵਿਚ ਸੁਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪੁਰਾਣੇ ਰਿਵਾਜ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ 109 ਤੇ 151 ਦਵਾ ਵਿਚ ਚਾਲਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਇਕ quota ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ। ਉਹ ਪੁਰਾਣਾ ਤਰੀਕਾ ਝੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਰਾਹ ਜਾਂਦਿਆਂ ਦਾ ਚਾਲਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਾਲਾਨ ਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਪੁਝਲਿਕ ਇਸ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਦਿਹਾਤ ਦੇ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੁਆਉਣ ਨਾਲ ਕਿ ਉਹ ਬੁਰਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤੇ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਕੋਈ ਤਲਕਾਤ ਨਹੀਂ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਦਸ ਨੰ: ਦੇ ਰਜਿਸਟਰ ਤੋਂ ਹਟਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਦਮਾਸ਼ ਦੇ ਮੰਨ ਵਿਚ sense of honour ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਚੰਗਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਦੀ ਕਮੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਤੇ ਜੁਰਮ ਘਟ ਜਾਣਗੇ ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲਿਆਂ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ Law and Order ਦੀ ਹਾਲਤ ਐਂਨੀ ਭੈੜੀ ਸੀ ਕਿ ਰਾਹ ਜਾਂਦੇ ਰਾਹੀ ਲਈ ਪੈਂਡਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ buses ਜਾਂ trucks ਰਾਤੀ' ਟਰਦੇ ਸਨ ਉਨਾਂ ਤੇਂ ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਜਾਨ ਤੇ ਮਾਲ ਮਹਿਫੂਜ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਪਹਿਲੂ ਵਿਚ ਮਹਫੂਜ਼ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਤੇ Law and Order ਤੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ control ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਰੋਜ਼ਮੱਰਾ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਕੇ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਬਗ਼ੌਰ ਕਿਸ ਵਿਚ ਵੀ perfection ਨਹੀਂ । ਹੁਣ ਮੈਂ Administration ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਗਲਾਂ ਆਪਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ।

ਜਿਹੜਾ ਅਸਲੇ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਮਨਜ਼ੂਰ ਤੇ ਜ਼ਬਤ ਕਰਾਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਉਹ ਪੁਰਾਣਾ ਤੇ ਗਲਤ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਉਪਰ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਈਸੈਂਸ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਖੁਸ਼ਾਮਦੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਜਿਹਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ self-respect ਨ ਹੋਵੇ । ਉਹ ਗੁਲਾਮ ਬਨਾਉਣ ਵਾਲਾ ਤਰੀਕਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦ ਹਾਂ ਤੇ ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ । ਅੰਗਰੇਜ਼ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਾਇਦੇ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਸਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਬਲਿਕ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ਾਮਦੀ ਤੇ ਗੁਲਾਮ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦ ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ Peoples Government ਹੈ । ਇਸ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ

[ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਤਾ ਖੇੜਾ]

ਲਈ ਤੇ Peoples Government ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ spirit ਤੇ ਚਾਲਚਲਨ ਨੂੰ ਉਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਇਸ ਤਰਜ਼ ਦੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇਖਲਾਕ ਬੁਲੰਦ ਹੋਵੇ। ਪੁਰਾਣੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਇਖਲਾਕ ਤੇ ਅਸਰ ਪਾਂਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ! ਜਿਸ ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀ ਨੇ ਕਿਸੇ ਅਸਲਾਹ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਜੇ ਉਹ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਖਰਚ ਨਾ ਕਰੇ, ਸਿਫਾਰਸ਼ ਠਾ ਪਹੁੰਚਾਏ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਐਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਇਕ ਊਠ ਲਈ ਸੂਈ ਦੇ ਨਕੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਨਾ ਹੈ। ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣ ਲਈ ਇਹੇ ਜਿਹੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚੋਂ ਗ਼ੁਜ਼ਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਖੁਦਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ! ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਇਸ ਲਈ ਲਾਈਆਂ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹੁਣ ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ ਤੇ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਹਿਵਾਜ਼ਤ ਕਰੇ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ Licences ਦਾ quota ਦੀ percentage ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ Licence ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ। ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੁਝ Licence ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ percentage ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੁਝ Licences ਜ਼ਬਤ ਕਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਹੋਣਾ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ licence ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਜ਼ਬਤ ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਹਿਕੀਕਾਤ ਜ਼ਿਲੇ ਦਾ ਵਡਾ ਅਫਸਰ ਕਰੇ। ਸਿਰਫ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਰਪੋਰਟ ਤੇ licence ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਦੇਣਾ ਬੜੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਪੁਲੀਸ ਅਫਸਰ ਕਿਸੇ Licence-holder ਤੇ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਉਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਉਤੇ ਉਸ ਦਾ Licence ਜ਼ਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। Licence-holder ਨੂੰ ਵਜਹ ਦਸਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਵੀ ਨ ਦੇਣਾ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਕਾਇਦੇ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਹੁਣ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । Licence ਦੀ ਜ਼ਬਤੀ ਦੀ ਮਿਸਲ Deputy Commissioner ਜ਼ਾਂ Additional District Magistrate ਪਾਸ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀ ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਵਾਈ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਨਿਰੀ ਪੁਲਸ ਦੀ report ਤੇ licences ਦਾ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਪੱਕੇਸ਼ਾਹੀ ਹੈ ।

Man in the street ਨੇ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਉਹਨੂੰ ਕਿਸੇ ਰੱਲ ਵਿਚ ਹੱਕਤਲਵੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ । ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖਣਾ ਕਿ ਕਿਹੜੀ party ਹਕੂਮਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਉਹ ਕਾਇਦੇ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੋਣ। ਵਜੂਲ ਕਾਇਦੇ, ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਕੂਕ ਦੀ ਜ਼ਬਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਬੋਇਨਸਾਵੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਣ, ਖਤਮ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

श्री मेहर सिंह (हमीरपुर): माननीय स्पीकर साहिब! इस बजट के बारे में मेंने हाऊस के बाहिर बहुत से लोगों के विचारों को सुना है श्रीर इस नतीजा पर पहुंचा हूं कि पंजाब के रहने वाले हर fair-minded पंजाबी खाह वह किसी political party का हो इस बजट को पेश करने पर पंजाब सरकार को मुबारकबाद दिये बगैर नहीं रह सकता। मेंने लोगों को कहते हुए सुना है कि administration ने बहुत से पहलुश्रों में तरक्की की है बिल्क हरेक पहलू में तरक्की की है श्रीर करना चाहती है मगर, स्पीकर साहिब, श्रफ़सोस तो इस बात का है कि कुछ ऐसे लोग भी हैं जो सूबे की तरक्की के रास्ते में हायल होना चाहते हैं। इस बात का सबूत कि लोगों को कांग्रेस सरकार में एतमाद है उन election से मिलता है जो श्रभी 2 हए हैं।

इन लोगों में से जो सरकार को हर रोज criticise करते हैं, एक मैम्बर साहिब ने हाऊस के अन्दर कहा था कि अगर जिला कांगड़ा backward है, तो इस के लिए वहां के लोग और वहां के रहने वाले M.L.As. कसूरवार हैं। हम तो कांगड़ा की backwardness को दूर करने के लिए कोई न कोई Resolution पेश करते रहे हैं, मैं इन से पूछना चाहता हूं कि इन्होंने इस सिलसिले में हाऊस में कितने resolution पेश किए। यह है हम-दर्दी इन के दिलों में जिला कांगड़ा के लोगों के लिए। क्या वे यह समझते हैं कि ऐसी 2 बातें कर के वे कांगड़ा के लोगों को अपनी तरफ कर लेंगे ? आधरा में तो बिल्ली थेले में से निकल आई हैं।

स्पीकर साहिब! Administration के चलने के सिलसिले में जो त्रुटियां में देखता हूं, उनका जिक किए बग़ैर भी में नहीं रह सकता। जब वज़ीर साहिबान दौरे पर जाते हैं तो कई commitments करके आ जाते हैं। हमारे गांव के नज़दीक एक गांव में एक वज़ीर साहब तीन चार दफा गए और हर दफा वायदा किया कि वहां पर hospital बनाया जाएगा। यह वायदा अभी तक पूरा नहीं हुआ। शायद वह यह समझते हैं 'वह वायदा ही क्या जो ईफ़ा हो गया'। ऐसी बातें नहीं होनी चाहिए। जो वहस कांगड़ा से सम्बन्ध रखने वाले resolution पर हुई थी मैंने उसे गौर से सुना था अग्रिंच मुझे उस पर बौलने का मौका नहीं मिला। अपने जिले के बारे में में इस वक्त कुछ कहना चाहता हूं।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : On a point of Order. ਕੀ ਬਹਿਸ General Administration ਦੀ demand ਤੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ? ਕੀ ਬਹਿਸ ਵਿਚ constituency ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਵੀ ਕੀਤਿਆਂ ਜਾਂ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ? (Interruptions)

Mr. Speaker: Order please.

श्री मेहर सिंह : जनाबे वाला, जिला कांगड़ा में backwardness की इन्तहा हो चुकी है। वहां के लोग इतने गरीब हैं कि घास के विस्तर पर सोते हैं। कई 2 इलाके ऐसे हैं जहां के रहने वालों ने ग्राज तक मोटर नहीं देखी। कई २ इलाके ऐसे हें जो बरसात के मौसम में जज़ीरे बन कर रह जाते हैं मगर ऐसे जज़ीरे कि जहां पर न समुन्द्री जहाज जा सकता है ग्रीर नहीं हवाई जहाज उतर सकता है। ग्रगर वहां के रहने वाले लोग बरसात के तीन चार महीतों हे लिए राशन जना न करें तो उन्हें फाहे करने पड़ें।

श्री मेहर सिंह]

स्पीकर साहिब ! ऐसी बात नहीं है कि ग्रगर कांगड़े को इनसान ने कुछ नहीं दिया तो कुदरत ने भी कुछ नहीं दिया । में ग्राप के द्वारा यह बात पंजाब के मन्त्रियों तक पहुंचाना चाहता हूं कि कांगड़ा में जो geological survey हुग्रा है उस ने साबत कर दिया है कि ज्वालामुखी के नज़दीक एक मकाम पर तेल का काफी जखीरा है, चश्मे पाए जाते हैं। यदि पंजाब सरकार Government of India को सिफ़ारिश करे तो इस तेल से उस इलाके की काफ़ी उन्नित हो सकती है, ग्रौर बेकारी दूर हो सकती है।

ग्रध्यक्ष महोदय : General Administration एक चीज है । 'General' ग्रीर ' Administration ' ग्रलग 2 चीज़ें नहीं हैं । (हंसी)

(Please bear in mind the fact that the words 'General Administration' stand for only one demand. You can't separate the word 'General' from 'Administration'.) (Laughter)

श्री मेहर सिंह : जब से यह Assembly बनी है, मेंने देखा है कि महकमों पर वहस करने के लिए वक्त बहुत कम दिया जाता है। उत्तर प्रदेश ग्रीर मध्य प्रदेश में बजट सैशन दो 2 तीन 2 महीने रहता है ताकि हरेक मेम्बर हरेक important महकमें के बारे में ग्रपने स्थालात श्रपनी सरकार तक पहुंचा सके मगर यहां important महकमों पर बहस करने के लिए बहुत थोड़ा वक्त दिया जा रहा है। में गंजाब सरकार से ग्रर्ज करूंगा कि यहां भी लम्बे ग्रर्से के लिए सैशन होने चाहिएं।

सिचाई मन्त्री : दो घंटे बोल लीजिए, कीन मना कर रहा है।

Mr. Speaker: Order please.

श्री मेहर सिंह: हरेक मेम्बर को हरेक महकमें के बारे में कुछ न कुछ कहना होता है, वह किसी न किसी चीज में interested होता है। ग्रगर उसे ग्रपने विचार प्रकट करने का मौका नहीं दिया जाता तो उस का बजट सैशन में बैठना फजूल बात है।

हमने सुना है कि हरिजनों की उन्नति के लिए बहुत रकम दी गई है। बार 2 कहा दा है कि पंजाब के अन्दर हरिजनों के लिए services में reservation की गई है मगर हकीकत का पता तब लगता है जब हम gazetted posts पर लगे हए हरिजनों की percentage को देखते हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राज 'General Administration' पर बहस हो रही है (The demand for General Administration is u der discussion to-day.)

श्री मेहर सिंह: Services में हरिजनों के लिए जो reservation की गई है वह removal of untouchability के लिए जो measures लिए गए हैं, उन में शुमार होती है। इसी लिए मैने श्रर्ज किया है।

स्तीकर साहिब! एक बात मेंने और देखी है। वह यह है कि बहुत से अफसरान शिकायत करते हैं कि उन को, अगर वे किसी दूसरी जगह पर बदली हो जाएं, तो कई कई महीने तनखाह नहीं मिलती। उन की तनखाह दो 2 तीन 2 महीने तक अड़ी रहती है। मैं आप

के द्वारा पंजाब सरकार को यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जिन ग्रफसरान को इतनी देर तक तनखाह नहीं मिलती वे कैसे गुजारा करें कहां से रुपया लायें। इसी से corruption का बीज बोया जाता है। इस पर गौर करने की जरूरत है। मैंने बातें तो ग्रौर भी बहुत सी करनी हैं लेकिन चूंकि वे सब General Administration में नहीं ग्रातीं इस लिये में फिर किसी वक्त ग्रर्ज करूंगा।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ (ਮੋਹਣਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ Cabinet ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੋਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਰਿਊ'ਰਿ ਇਤਨੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ Administration ਐਨੀ improve ਕਰ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦਿਨਬਦਿਨ ਹੋਰ ਵੀ ਅਛੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ corruption ਕਈ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਿਚੌਂ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਹੱ ਗਈ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕਈ ਜਗਾ ਵਿਧਰ ਅਜੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਨਿਰੀ ਪਰੀ corruption ਹਟ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹੀ public ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਅਫਸਰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਲਿਸ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਣ ਤੋਂ ਹਣ ਗਈ ਹੈ ਪਰ rude behaviour ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹਟੀ ਅਤੇ ਸੀਨਾ ਜ਼ੋਰੀ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲਾਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂ ਕਝ ਗਲਾਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਰਖਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਿਲਾ Ferozepore ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਜ਼ਿਲੇ ਦਾ Incharge ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਚਣਿਆਂ ਹੋਇਆ honest S.S.P. ਹੈ। ਮੈਂ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਬਾਨੇ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਕੁਲ 35, 36 ਪਿੰਡ ਹਨ । ਉਸ ਥਾਨੇ 1953-54 ਵਿਚ 5,500 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਜੇਕਰ ਕੌਈ ਆਦਮੀ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਲੈਂਕੇ ਉਸ ਥਾਨੇ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੋਰ ਕੋਈ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕੇਵਲ ਇਕੋ doze ਦੇਣਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬੈਠ ਜਾਂ, ਨਾਂ ਲਿਖਾ । ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਦੀਆਂ ਵੀ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਕਰਦੇ ਤੌਰ ਉਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਅੱਛੀ ਹਾਂ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਖਾਸ administration ਨੂੰ ਚੰਦ ਇਕ ਅਵਸਰ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਵਾਕਿਆ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ facts ਉਪਰ ਮਬਨੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਚੌਰੀ ਹੋਈ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਜ਼ੇਵਰ ਪੰਦਰਾਂ ਸੋਲਾਂ ਸੌ ਰੁਪਏ ਦਾ ਚੌਰੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਥਾਨੇਦਾਰ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਚੌਰ ਨੂੰ ਲਭ ਕੇ ਲਿਆ। ਕਿਧਰੇ ਮੌਰਾ case untraced ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਏ ਅਤੇ S.S.P. ਨਾਰਾਜ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਖੁਦ 2,4 ਦਿਨ ਤਲਾਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਦੋ ਚਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਦਸੇ। ਖੈਰ ਚੌਰੀ ਮਿਲ ਗਈ ਅਤੇ ਜ਼ੇਵਰ ਲੱਭ ਗਏ। ਥਾਨੇਦਾਰ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕਿ ਆਪਣੇ ਜ਼ੇਵਰ ਲੈ ਲੈ ਅਤੇ ਪਰਚਾ ਨਾ ਕਣਾ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਆਦਮੀ ਨਾ ਮੰਨਿਆ। ਉਸ Sub-Inspector ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜ਼ੇਵਰ ਵਾਪਸ ਕਰਵਾ ਦਿਉ ਪਰਚਾ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ? ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਤੁਸੀਂ ਪਰਚਾ ਲਵੇ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਬਾਦੇ ਬਾਨੇਦਾਰ ਜ਼ੇਵਰ ਵਾਪਿਸ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵੀ ਇਨਕਾਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ case ਦੀ enquiry

# [ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

Deputy Superintendent of Police ਨੇ ਕੀਤੀ । ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਫੁਲਾਣੇ ਫੁਲਾਣੇ Licences ਨੂੰ ਲਿਆਉ ਤਾਕਿ ਆਕੇ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਅਤੇ ਥਾਨੇਦਾਰ ਦੀ ਸਵਾਈ ਦੇਣ । ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸ਼ਰੀਕ ਭਰਾ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਗਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਅਤੇ ਨਾਲੇ ਝੂਠੀ ਗਵਾਹੀ ਕਿਉਂ ਦੇਈਏ । ਮਜਬੂਰ ਕਰਕੇ 3 ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਇਆ ਗਿਆ । ਅਤੇ ਅਜ ਉਹ ਥਾਣੇਦਾਰ Inspector ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਸਵਾਈ 3 registered 10 ਨੰਬਰ ਦੇ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਨੇ ਦਿਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਗਲਾਂ ਮੈਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਅਗੇ ਹੋਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਇਕ ਮੰਨਿਆ ਹੋਇਆ ਆਦਮੀ All–Jndia Congress Committee ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ S.G.P.C. ਦਾਵੀ ਮੈਂਬਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਉਸ ਨੂੰ ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਕਪਤਾਨ ਨੇ notice ਦਿਵਾਦਿਤਾ ਕਿ ਕਿਉਂ ਨਾ ਤੇਰਾ ਅਸਲਾ ਜਮਾ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਰ ਨੁਕਸ ਤੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਿਰਫ ਇਹ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਕਪਤਾਨ ਦੇ ਗੋਡੀ ਹਥ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦਾ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਨਾ ਤੇ ਨਾਦਿਰਸ਼ਾਹੀ ਹੈ, ਨਾਂ ਹੀ ਸਿੰਘਾਸ਼ਾਹੀ ਹੈ, ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀ ਹੈ। ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ! ਹਾਊਸ ਵਿਚ General Administration ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ Punjab State ਦੀ General Administration ਦੀ ਸ਼ਲਾਬਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਉਂ ਕਲ Treasury Benches ਵਲੋਂ ਤਾਲੀਆਂ ਵਜਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਸੀ? ਕੋਣ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਮੁਖਾਲਿਫ ਧਰਮ ਨੂੰ, ਨਿਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸਚਾਈ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਖਕੇ.....

Mr. Speaker: Please try to be relevant.

ਸਰੋਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਮੁਖਾਲਿਫ ਹਰ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਖਕੇ ਆਪਣੇ ਮੁਖਾਲਿਫਾਂ ਉਪਰ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਕ ਰਦੇ ਹਨ।

12 Noon

ਸਿਆਸੀ ਮੁਖਾਲਿਫ ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ ਧਰਮੀਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਅਛੇ ਦੇਸਤਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਬਲਕਿ ਮਿਸਾਲਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ । ਆਪਣੀ ਸਿਆਸੀ ਤਾਕਤ ਦੀ ਖਾਤਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੈਦ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮਾਰਨ ਦਾ ਵੀ ਜਤਨ ਕੀਤਾ । ਲੇਕਿਨ ਸਾਡੇ Education Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਸਮਝਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਹਰ ਇਕ ਇਲਜ਼ਾਮ ਅਤੇ charge ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਕਿਟਦ ਕਰਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਇਸ ਨਾਲਾਂ ਹੋਰ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸ਼ਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਅਖਬਾਰਾ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ 1952 ਵਿਚ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਿਨੇ ਕਿੰਨੇ ਕਾਬਲੇ ਦਸਤ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਜੁਰਮ ਹੋਏ ਹਨ । ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਘਟ ਕਾਬਲੇ ਦਸਤ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਜੁਰਮ ਹੋਏ ਸੀ । ਜਿਥੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਘਟ ਕਾਬਲੇ ਦਸਤ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਜੁਰਮ ਹੋਏ ਸੀ ਉਥੇ ਟਰਕੀ

ਵਿਚ 265, ਵਿਟਲੀ ਵਿਚ 408, ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ 1,322 ਅਤੇ ਬਰਤਾਨੀਆ ਵਿਚ 1.344ਹੋਏ। ਬਾਕੀ ਮਲਕਾਂ ਵਿਚ ਇਥੇ ਨਾਲੌਂ ਵਧ ਕਾਬਲੇ ਦਸਤ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਜ਼ਰਮ ਹੋਏ। ਫੇਰ ਦੇਖੋ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਡੀ General Administration ਨੇ 1952 ਨਾਲੋਂ 1953 ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੋਂ 1953 ਨਾਲੋਂ 1954 ਵਿਚ ਹੋਰ ਵਧ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ General Administration ਨੇ ਬੜੀ ਤਰੱਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਿਸ ਥਾਂ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹਾਂ ਉੱਥੇ ਕਤਲਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕੰਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਡਾਕੇ ਘਟ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਡੰਗਰਾਂ ਦੀ ਚੌਰੀ ਘਟ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਤਸਲੀ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦੇ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਵਿਚ Law and Order ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਪੁਲਿਸ ਓਥੇ ਭੇਜੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਲਾਤ ਠੀਕ ਕਰ ਦਿਤੇ ਸੀ। ਫੋਰ ਜਦੋਂ ਸਰਾਸ਼ਣਰ ਵਿਚ ਡਾਕੁਆਂ ਦਾ ਜ਼ੌਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਅਫਸਰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਤੇ ਵਾਬੂ ਪਾ ਲਿਆ ਸੀ। ਫੇਰ ਪੈਪਸ ਵਿਚ ਵੀ ਸਾਡੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ । ਉਥੇ Law and Order ਦੀ ਹਾਲਤ ਜਦੋਂ ਇਥੇ ਡਾਈ ਭੇੜੀ ਹੋ ਗਈ ਕਿ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਬਠਿੰਡੇ ਤੋਂ ਕੋਈ ਲਾਰੀ ਬੰਦੂਕ ਵਾਲੇ ਦੀ ਰਾਖੀ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਤਾਂ ਉਥੋਂ ਦੇ Law and Order ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਬਾਹਰ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ ਤਾਂ ਵੀ ਸਾਡੀ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਅਫਸਰ ਉਥੇ ਗਏ (ម្មារិកា) (Interruptions)

Mr. Speaker: Order, order.

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ: ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ Law and Order ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਹ ਖੁਦ ਹਨ। ਇਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ political ਪਾਰਟੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਤਾਕਤ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਲੁਧਿਆਨੇ ਦਾ ਵਾਕਿਆ ਹੀ ਲੈ ਲਉ। ਉਥੇ ਗੜ ਬੜ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ ? ਮੇਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚਾਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣੇ ਭਾਵੇਂ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਬਣੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਥੇ ਦੁਆਪਰ ਦੇ ਯੂਗ ਵਾਲਾ ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਨ ਬਣੇ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵੀ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਥੇ ਹੀ ਰਹਿਨਾਂ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਬਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਥੇ ਰਹਿਣਾ ਪਏਗਾ। ਵੇਰ ਜੇਕਰ ਇਹ ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਲੜਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਕੁਰੂਖੇਤਰ ਵਿਚ ਲੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਤੇ ਪਿੰਡ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਪਏਗੀ।

ਵੇਰ ਇਥੇ Judges ਅਤੇ Magistrates ਦੇ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਜਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਮੈਜਿਸਣਰੇਣਾਂ ਵਿਚ ਵਢੀ ਦਾ ਤੇ ਨਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਢੀ ਦਾ ਗਿਲਾ ਤਾਂ ਬੜਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜਦੋਂ ਇਹ ਵਢੀ ਦੀ ਕੋਈ ਮਿਸਾਲ ਦੇਣ ਲਗਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਦੇ ਹਨ ਖਣਵਾਰੀਆਂ ਈ। ਪਣਵਾਰੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਇਤਹਾਸ ਨੂੰ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਪੁਰਾਣਿਆਂ ਵੇਲਿਆਂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਹ

ij

1

ii 🚩

ı

[ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ]

ਬੀਮਾਰੀ ਲਗੀ ਹੋਈ ਅਾਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਗਤ ਕਬੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਪਟਵਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੌਂ ਉਨਣ ਦਾ ਫੰਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਮੰਗੇ ਨਾਂ ਤੇ ਖੇਤੀ ਲਿਖ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤੇ ਮੰਗੇ ਕੌਲੋਂ ਮਾਮਲਾ ਸੰਗਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਰੀਬ ਨਾਲ ਬੋੜਾ ਨਾਪਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲਗਾਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਬੜੀ ਪੁਰਾਣੀ ਖਰਾਥੀ ਢਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਹਟ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਇਹ ਹਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ Law and Order ਵਿਚ ਖਰਾਬੀ ਪੈਦਾ ਹੀ ਉਹ political parties ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਾਕਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਦੂਜਾ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ General Administration ਵਿਚ ਕੁਝ ਉਣਤਾਈਆਂ ਦੀ ਪਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਉਣਤਾਈ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਦੀ ਤਰਫ ਘਟ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬਜਟ ਦੇ ਪੜਨ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ excise ਤੋਂ ਬੜੀ ਕਾਫੀ ਆਮਦਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਾਬੀ ਪਾਣ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਨਸ਼ਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਦੀ ਇਸ ਮੱਦ ਤੋਂ ਹੋਈ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਨਾਲ ਕਰਕੇ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੁਣ ਬੜੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। 1952-53 ਵਿਚ ਇਸ ਸੱਦ ਤੋਂ ਹੋਈ ਆਮਦਨੀ ਨਾਲੋਂ 25 ਲਖ ਰੁਪਏ ਤੇ 1953-54 ਦੇ ਬਜਟ ਵਿਚ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਆਮਦਨੀ ਕਿੱਥੋਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਸ਼ਰਾਬ ਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬੇਸ਼ਕ ਹਫੀਮ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਤਾਂ ਘਟਾਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸਨੇ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਗਣਤੀ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਫਿ ਇਹ ਕਿਨੀ ਕੁ ਨਾਜਾਇਜ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਵੇਚੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਨਜਾਇਜ਼ ਰੋਕਣੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਪੈਪਸੂ ਤੇ ਹਿਮਾਚਲ ਦੀਆਂ ਹਦਾਂ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਉੱਪੂ ਚੋਰੀ ਚੋਰੀ ਲਿਆਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਰੋਕਬਾਮ ਕਰਨੀ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਇਕ ਕਠਨ ਕੰਮ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਰਿਬ ਸੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Gram Panclayat Act ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਦਵਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੱਕੀ ਇਹ ਚਾਹੁਣਗੇ ਕਿ ਉਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਠੰਕਾ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਥੇਂ ਉਹ ਠੰਕਾ ਉਠਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਕਣਾਵੀ ਕਲਾਂ ਇਕ ਪਿੰਡ ਹੈ ਜਿਥੇ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਇਹ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰ ਕੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇਂ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਠੰਕਾ ਚੁਕ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ excise ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਚਿਠੀ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜ ਦਿਤਾ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ resolution ਨੂੰ honour ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਉਸ ਚਿਠੀ ਦੀ ਨਕਲ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ honour ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚਿਠੀ 5 ਫਰਵਰੀ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੀ 17 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਉਸ ਵਿਚ ਲਈ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਠੰਕਾ ਨੀਲਿਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ

ਵਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਸ਼ੇ ਨੂੰ ਰੋਕੇ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜਿਨੇ ਵੀ ਧਰਮ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਪਰਚਲਿਤ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਮਮਾਨਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਇਹ ਪਰਾਵਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚਾਹੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਇਸ ਮਦ ਵਿਚੋਂ ਕਰੋੜ ਜਾਂ ਸਵਾ ਕਰੋੜ ਰੁਪੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਇਸ ਤਰਾਂ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਜਬਰਨ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਨ ਨੌਸੇ ਜਿਸ ਤਰਾਂਕਿ ਕਟਾਨੀ ਕਲਾਂਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਫੈਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਵਲ ਦਿਵਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਤਾਜ਼ੀਰੀ ਚੌਕੀਆਂ ਬਿਠਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਕਈ ਜਗਾਹ ਅਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤਾਜ਼ੀਰੀ ਪੁਲਿਸ ਚੌਕੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਜੈ ਤਾਵਾਨ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਬੜਾ ਰਲਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਚੌਕੀ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਜਹ ਕਰਕੇ ਬਿਠਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਮਗਰ ਚੂੰਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਕਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਵਸੂਲੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭਲੇਮਾਨਮਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਇਹ ਚੌਕੀ political partie ਦੀਆਂ ਹਰਕਤਾਂ ਕਰਕੇ ਵੀ ਬੈਠਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਆਦਮੀ ਖੁਦ ਬਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਤੇ ਵਸੂਲੀ ਦਾ ਭਾਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਤਸਰ ਦੋ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਥੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਪਿੰਡ ਘਿਆਣ ਵਿੰਡ ਥਾਨਾ ਬਿਆਸ ਅਤੇ ਗੰਡੀ ਵਿੰਡ ਥਾਨਾ ਸਰਾਲੀ।

ਫਿਰ ਇਕ ਸੱਜਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Gen€ral Administration ਠੀਕ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਅਸੰਤੇਸ਼ ਕਿਉਂ ਹੋਵੇ, । ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ General Administration ਵਿਚ ਖਚਾਬੀ ਕਰਕੇ ਅਸੰਤੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਗੇਂ ਮੇਰੇ ਦੇਸਤਾਂ ਦੀ ਇਸ ਪਾਲਿਸੀ ਕਰਕੇ ਹੈ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ ਚੌਰ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੌਰੀ ਕਰ ਤੇ ਸਾਧੂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਾਗਦਾ ਰਹੀਂ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਕੇ ਘਟ ਕਰੋ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤਨਖਾਂਹਾਂ ਵਧਾਵੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤੀਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਦੀ ਬਹੁਤ ਹੈ ਅਤੇ ਚੌਥੇ ਪਾਸੇ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਮੁਕਦਮੇ ਨਹੀਂ ਲਭਦੀ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਡੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਅਸੰਤੇਸ਼ ਫੋਲਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ । General ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ General Administration ਸਾਰੇ ਗਵੰਡੀ ਸੂਬੇਆਂ ਪੈਪਸੂ, ਯੂ. ਪੀ. ਅਤੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੀ ਹੈ । ਮੇਰਾ ਇਨਾਂ ਸਥਾਨਾਂ ਤੇ ਆਣਾ ਜਾਣਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਪਣੀ Administration ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ grant ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ।

(At this stage Mr. Speaker fixed 15 minutes' time for each speech after taking the sense of the House.)

ij

13

6

Ř

-

J.

Ita

h

ď

f

ķ

13

j.

F

3

.<del>7</del>

3

4

Ē

F

चोफ पालियामेंटरी सैकेटरी (श्री प्रबोध चन्द्र): सपीकर साहिब, मैंने ग्रज़ें की थी कि ग्राप Opposition ग्रौर Treasury Benches में time fix करते वक्त दोनों की तादाद का ध्यान रखें ग्रौर ग्राप ने कहा था कि मैं ख्याल रखूंगा। तमाम दुनिया में....

ग्रध्यक्ष महोदय: वक्त के बारे में फैसला हो चुका है। ग्राप शायद उस वक्त House में नहीं थे। Minister Incharge को reply के लिए जो time दिया जाता है वह भी उन की पार्टी का ही वक्त होता है। Opposition का मुतालबा था कि हम चार ग्रुप हैं इस लिए हमें कुछ ज्यादा ही वक्त दिया जाए....

(Decision has already been taken in regard to the fixation of time. Perhaps you were not in your seat then. The time allotted to the Minister Incharge for making a reply is also included in the time allocated to his party. The demand of the opposition was that it consisted of four groups and, therefore, a little more time should be given to them.)

चीफ़ पालियामेंटरी सैकटरी: ग्राप define कर दें कि इन को कितना time ग्रौर हमें कितना time मिला करेगा। जहां हमारी strength 95 है यह सिर्फ 25 हैं। ग्राप इन्हें एक-तिहाई वक्त दे दें।

ग्रध्यक्ष महोदय: इन्हें एक-तिहाई ग्रौर ग्राप को दो-तिहाई वक्त दिया गया है। (The Opposition Groups will get one-third and the Treasury benches two-third of the time for discussion.)

ਸ਼ੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੋੜਾ : On a point of order, Sir.

ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਪੀਚ ਬਜਣ ਤੋਂ ਬਹਿਸ ਅਤੇ General Administration ਕੇ ਬਹਿਸ ਇਕੋ ਹੀ ਚੀਜਾਂ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਦਿਨ ਵੀ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ....

Mr. Speaker: This is no point of Order.

ਸ਼ੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੋੜਾ : ਇਸ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਹੀ ਸਮਝ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ।

प्रध्यक्ष महोदय : इन्तजार करें ग्रभी दो दिन हैं। (Please wait. There are two days more for this demand.)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, General Administration ਦੀ demand ਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਬਰਿਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਭ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਅਪਣੇ ਖਿਆਲਾਤ ਰਖਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਚਾਰ Treasury Benches ਦੇ Members ਨੇ administration ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਤਨੇ ਚੋਰ ਫੜੇ ਗਏ, ਡਾਕੇ ਘਟ ਗਏ ਅਤੇ ਕਤਲ ਘਟ ਹੋ ਗਏ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਉਹ ਮੁਬਾਰਿਕ ਦੇ ਹਕਦਾਰ ਹਨ ਜੋ cattle lifting ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਛਡ ਕੇ ਸਿਆਸੀ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਪੇਸ਼ੇ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲਏ ਹਨ। Administration ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਕੀਤਾ ? ਇਹ ਗਲ ਇਸੇ ਤਰਾਂ

ਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬੁਖਾਰ ਉਤਰ ਜਾਏ ਤੋਂ ਹੈਜ਼ਾ ਜਾਂ ਤਪਦਿਕ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮਰ ਜਾਵੇ। ਅਜ ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ। Administration ਵਿਚ ਵਡੀਆਂ ਕ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਦਾ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਵਕਤ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਵਕਤ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਲਿਹਾਜ ਨਾਲ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ out do ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਗਲਾਂ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀਆਂ ਜੇ ਕਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਗਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਇਤਨੀ ਚੰਗੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕ ਗਲਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਅਸੀਂ administration ਦੀਆਂ fundamental ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਗ਼ੌਰ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ Constitution ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ Communalism, Nepotism ਜਾਂ corruption ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। Provincialism ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। Provincialism ਤਾਂ ਫੇਰ ਵੀ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਤਕ ਕਿ ਕਿਸੇ province ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲ ਹਸਦ ਨਾ ਕਰਕੇ ਸਗੇਂ rivalry ਦੀ spirit ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਜ Administration ਨੂੰ cabinet ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਕੈਬਿਨਿਟ ਵਿਚੌਂ ਵੀ ਮੁਖਮੰਤਰੀ ਇਕ ਸੂਰਜ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ public ਅਤੇ ਅਫਸਰਾਨ ਤੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ public কন্ত, minority ਅਤੇ **ា** officers ਦੀਆਂ ਨਾਲ dealings ਹੰਦੀਆਂ ਹਨ। Administration ਦਾ ਜਿਥੇ ਇਹ ਵਰਜ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨਾਂ ਸਭ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਯਤਨ ਕਰੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ corruption ਨਾ ਹੋਵੇ। Corruption ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ administration ਦੀ duty ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਕ ਮਿਨਿਸਟਰ ਦੇ ਮਤਾਲਿਕ charges ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ direct ਸੰਬੰਧ ਹੈ। Cabinet ਦੀ responsibility joint ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਇਤਨੀ ਦੇਰ corruption ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਸਚ ਸਮਝ ਕੇ charges ਲਗਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਹੁਣ Central Government ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਪਾਸ ਚਲੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਘਰੇਲੂ ਮਾਮਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । Corruption ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਅਤੇ cabinet ਦੀ joint responsibility ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਆਪ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਵੀ ਸ਼ਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਆਪ ਤੇ reflection ਹੈ। ਅਖਿਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ Minister ਤੇ charges ਲਗਾਏ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਖਲਦਿਲੀ ਨਾਲ challenge ਮਨਜ਼ੁਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹਣ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਰੋ ਕਿ Central Government ਆਪਣੇ judge ਅਤੇ ਅਵਸਰ ਮੁਕਰਰ ਕਰੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ confidence ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਖੁਲਦਿਲੀ ਨਾਲ corruption ਹਵਾਉਣ ਲਈ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ । ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ corruption -

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar

19

İ

ì

Ĭ\$

Ţ

7

Ot h

h

Ji W

tc

Ų.

Ţ

U

0

ſĈ

ŀ

Ŋ

i

T W

i

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਇਕ ਹੀ Minister ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋਰ Minister ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ corruption ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ Chief Minister ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਐਲਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Judges ਮੁਕਰਰ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ ਬਲਿਕ Central Government ਨੂੰ ਕਹਾਂਗੇ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਮੁਕਰਰ ਕਰੇ। ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ charges ਨੂੰ prove ਕਰਨ ਲਈ evidence ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਸਾਬਤ ਨਾ ਕਰ ਸਕੀਏ ਤਾਂ consequences ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਵਾਂਗੇ। ਪੰਜਾਬ State ਵਿਚ corruption ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਪੂਰਾ ਯਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ corruption ਨਾ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨਾਂ ਨੇ Administration ਵਿਚ ਇਤਨੀ corruption ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਨਾਂ ਨੇ ਇਕ ਗੁਨਾਹ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ communalism ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਨੇ ਜੋ ਬੜਾ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰ ਹੈ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਹੋਵੇ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਹੋਵੇ ਨਾ ਹੋਵੇਂ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਉਨਾਂ ਨੇ disinterest ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੁਬਾਰਕ ਬਾਦ ਹੈ ਕਿ ਰਵਈਆ ਤਾਂ ਬਦਲਿਆ ਹੈ । ਇਕ ਚੀਜ਼ ਹੋਰ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਤਾਕਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ Administration ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਜੋ ਤਾਕਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਸ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਹ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ ਜਨਰਲ ਐਂਡਮਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਉਹ ਲੱਕ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਨੂੰ ਜੋ ਸਿਆਸੀ ਤਾਕਤ ਕਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਲੁਧਿਆਨੇ ਦਾ ਜੋ ਵਾਕਿਆ ਹੋਇਆ ਉਸਦਾ ਮੈਂਨੂੰ ਅਲਵ ਤੋਂ ਯੇ ਤਕ ਪਤਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਸਿਧੀ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਹਾਮੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਸੀ ਅਤੇ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਮੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਿਚ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਮੀਆਂ ਨੇ ਜੋ ਕੀਤਾ ਇਹ ਚੀਵ ਮਨਿਸਟਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸ਼ਹਿ ਤੇ connivance ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ movement ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਹ ਆਪ ਹੀ ਹਨ। ਇਨਾਂ ਨੇ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ movement ਦੇ ਲੀਡਰ ਨੂੰ ਜੇਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਤੇ ਬਾਹਰ message ਭੇਜੇ। ਲੁਧਿਆਨੇ ਦੇ ਕੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਨਾ ਦਾ ਹਥ ਹੈ। ਇਨਾਂ ਨੇ ਮਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੀਡਰ ਨੂੰ ਚਿਠੀ ਭੇਜੀ। ਚਿਠੀ ਭੇਜਣ ਤੋਂ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।

Chief Minister: This is totally wrong. ग्राप को ऐसी बातें नहीं करनी चाहियें। You are a responsible person.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਉਹ ਚਿਠੀ ਅਸਾਡੇ ਪਾਸ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। Ludhiana ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸ ਦਾ ਹਥ ਹੈ।

į.

Shri Ram Kishan: On a point of order, Sir. Ludhiana case is subjudice.

Mr. Speaker: Since the Ludhian case is sub-judice, the hon. Member cannot discuss it.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਕੇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਇਹ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਹਿਸਾ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਇਹ ਇਕ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਜਮਾਤ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦਾ ਵੀ ਹਥ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਈ ਦੇ ਰਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਵੀ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਹਨ। ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਰੂਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗਿਆਨੀ ਰੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਮੁਸਾਵਰ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਾਮ ਰਾ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਭ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਪਰ ਤਾਂ ਵੀ ਅਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਜਮਾਤ ਦੇ ਲੀਡਰ ਨੂੰ ਚਿਠੀ ਲਿਖੀ ਅਤੇ ਖੁਲੇ ਤੋਰ ਤੇ ਮਦਦ ਕੀਤੀ।

श्री राम किशन : On a point of order, Sir. ज्या यह मामला जैरे बहिस है?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿਘ: ਤੁਸੀਂ ਸੁਣਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂ ਕੀ discuss ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਐਂਵੇ ਹੀ point of order ਖੜਾ ਫਰ ਦਿੰਦੇ ਹੈ।

मुख्य मंत्री: On a point of order, Sir. मुझे इस बात पर एतराज नहीं है। मेरे काबिल दोस्त जो कहना चाहें, कहें लेकिन legal तौर पर किसी Minister के conduct को वगैर किसी substantive motion लाने के discuss नहीं किया जा सकता। वैसे यह जितनी चाहें तमाशा बाजी करते जाएं।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ within my rights ਹਾਂ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਣ ਵਿਚ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਹਨ। I am discussing him as a Chief Minister. ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਕਿ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਕੌਣ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ: On a point of order, Sir.

ब्रध्यक्ष महोदय : ग्राप जरा तशरीफ रिखये. Order please.

(Please resume your seat. Order please.)

Chief Minister: On a point of order, Sir. Then, the hon. Member Sardar Ajmer Singh is certainly not within his rights to discuss the conduct of a Minister. He can do so by bringing forward a substantive motion in this House.

Mr. Speaker: I agree with the Chief Minister. (Addressing Sardar Ajmer Singh).

ਆਪ ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ। ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੁਖਾਲਵ ਗਰੂਪ ਵਜ਼ਾ ਨੂੰ ਵਿਗਾੜ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਹਦ ਤਕ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹੋ।

(What are you replying to? The Jathedar Sahib only said that the position groups were spoiling the atmosphere in the State but you are carrying the matter too far (To Sardar Chanan Singh Dhut.) What is your point of order?)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਮਿੰਘ ਧੂਤ: ਮੋਰਾ point of order ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਅਸੀਂ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਤੇ criticism ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮਨਿਸਟਰ ਤੇ ਵੀ as a minister criticism ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ ਹੀ conduct ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (interruptions) ਅਸੀਂ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ official duty ਲਈ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

Mr. Specker: You can discuss the salaries of the Ministers.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਤਾਂ conduct as Chief Minister discuss ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਆਪ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਗਲ ਵਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ।

ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਗਲਤ ਹੈ ਕਿ ਹੋਈ ਮੁਖਾਲਫ ਗਰੁਪ ਸਿਆਸੀ ਤਾਕਤ ਲੈਣ ਲਈ ਵਜ਼ਾ ਖਰਾਬ ਹਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਕੈਬੀਨਟ ਵਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਹੈ ਇਸਨੇ ਆਪਣੀਆਂ 70% ਵੋਟਾਂ secure ਕਰਨ ਲਈ 70% ਤੇ 30% ਦੇ water tight compartment ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਹਨ। (ਵਿਰੋਧੀ ਦਲ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਸੰਸਾ) ਅਤੇ 70% ਵੋਟਾਂ ਲਈ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਵਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਨੂੰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਅਗਲੀ ਚੀਜ਼ ਜਿਸਦਾ General Administration ਨਾਲ ਸਿਧਾ ਤਲਕ ਹੈ ਉਹ ਹੈ, ruling party ਵਲੋਂ ਜੋ majority ਵਿਚ ਹੈ, services ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਵਧੀਕੀ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਕਾਂਗਸ ਪਾਰਟੀ ਜਾਂ ਕਿਸੀ majority ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ support ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ Nationalist point of view ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਧਾਂਤ ਸਰਵਿਸਾਂ ਵਿਚ ਮਨ ਲੈਣਾ ਭੈੜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਗੁਨਾਹ ਵੀ ਹੈ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਨਿਸ ਅਫਸਰ ਤੇ ਜ਼ਰਾ ਜਿਨਾ ਵੀ ਸ਼ਕ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ideology ਨੂੰ side ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲ ਉਸ ਦੇ discredit ਤੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਵਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹਾਲਾਤ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਬਲਿਕ servants ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਣ ਤੇ ਮਜਬੂਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਵੀ ਇਹੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮਾਹੋਲ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਇਹ ਆਪ ਹੀ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਕਿਸੇ ਪਬਲਿਕ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ align ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਹ ਉਸਦੀ disqualification ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਆਸੀ ਡਾਕਤ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ।

ਜਦੋਂ ਦਵਤਰਾਂ ਵਿਚ ਡਿਪਣੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਤਹਤ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਡਿਤ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਹਥ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਪੰਡਿਤ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਹਥ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਪੰਡਿਤ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੋ ਕਦਰ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਉਹ ਘਟ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਦਵਤਰਾਂ ਵਿਚ ਡਿਪਣੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਜਾ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਇਹ Democracy ਦੇ Fundamentals ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: He is the Prime Minister of India. The Government servants can appeal to the masses to strengthen his hands.

Sardar Ajmer Singh: Sir, I am not discussing the Prime Minister's conduct. Probably, you have not understood me.

Mr. Speaker: I have understood the hon Member's point.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਸਰਵਿਸਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਲੂਧਿਆਨੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਨੰਬਰਦਾਰ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਾਇਲਾਂ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਵੇਖੋ। ਹਰਿਕ ਕੇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ, ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਾਂ General Secretary ਦੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਆਈਆਂ ਚਿਠੀਆਂ ਵੀ ਕੇਸਾਂ ਨਾਲ ਲਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਵਰਕਰ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਇਹੋ ਜਹੀ ਚੀਜ਼ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਨੰਬਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ appoint ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਂ ਦਾ regard ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਨਹੀਂ? ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਸਰਵਿਸਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਬੰਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Communalism ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਮਜ਼ਹਬੀ ਤੇ ਦੂਜਾ ਪਾਰਟੀ ਦਾ। Administration ਵਿਚ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਸਰਵਿਸਾਂ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਇਹ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਗਲ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਬੁਰੀ ਮਜ਼ਹਬੀ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਮਨਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਗਲ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਕਹੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ। (This argument has been repeated thrice.)

Sardar Ajmer Singh: I am sorry, Sir.

ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇਕ meeting ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੇ ਅਫਸਰ Congress man ਦੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਸੰਗਣ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਸਾੜੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ Ministry administration ਦੀਆਂ ਖਰਾਬੀਆਂ ਤੇ connive ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਹ ਭੈੜੀ ਗਲ ਹੈ। Minority ਦਾ ਸਿਧੇ ਤੇਰ ਤੇ ਜਵਾਬ ਮਿਲ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ administration ਤੇ Public Service Commission ਤੇ confidence ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੀ ਅਹਮ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਹ Ministry minority ਦਾ confidence ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ minority community ਦੇ public servants ਨੂੰ demoralize ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਦੂਜੀ community ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਵਿਚ corruption ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਇਰ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਸਮੂਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ minority ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਵਿਚ corruption ਬਿਲਕਲ ਨਹੀਂ।

li-

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਜਿਥੇ ਤਕ communalism ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਕੈਬਿਨਿਟ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ P.A. ਰਖਿਆ ਜਾਏ, ਕਿਸੇ ਖ਼ਾਸ community ਦੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ Chief Secretary ਮੁਕਰਰ ਕਰਨ ਲਈ anxiety ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: You have already repeated this thrice and now you are repeating it for the fourth time

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ! ਖਾਸ ਖਾਸ ਅਫਸਰਾਂ ਲਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਚੰਗੀ opinion ਹੈ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਭੈੜੀ opinion ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ General Administration low level ਤੇ ਆ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦਾ ਰਵੇਯਾ Cabinet ਦੇ ਆਪਨੇ ਆਚਰਨ ਵਲ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ, ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਮੌਜੂਦਾ set up ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ secret poll ਕਰਕੇ ਵੋਟ ਲਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Administration ਦੀ approval ਲਈ ਬਹੁਤ ਬੋਹੜੀਆਂ ਵੋਣਾਂ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਸਹੀ ਇਲਾਜ ਢੂੰਡਣਾਂ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਨ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਦਿਲ ਵਿਚ ਫੁਝ ਤੇ ਉਪਰੇਂ ਫੁਝ। ਉਤੇ ਸ਼ਫਲ ਮੌਮਨਾ ਵਾਲੀ ਬਣਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਨਿਆਸੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਾਨਣ ਲੌਫਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਚੁਫਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਛਡ ਫੰਜੇ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਤੇ Administration ਠੀਕ ਹੋ ਸਫਦੀ ਹੈ ਵਟਨਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਾਹਰਦਾਰੀ ਲੌਕਾਂ ਤੇਂ ਛਿਪੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ।

श्री दौलत राम शर्मा (हमीरपुर): अध्यक्ष महोदय ! में ग्राप का धन्यवाद करता हूं कि ग्राप ने मुझे बोलने के लिए वक्त दिया है। ग्राज General Administration पर बहस हो रही है। General Administration के कारनामों को दो नजरियों से देखा जा सकता है। हमारे सामने जो ideal है वह Welfare State का है ग्राया हमारी Administration उस पालिसी को ग्रपना कर उस तरफ जा रही है। ग्रीर यह जो बजट पेश किया है कि क्या उस का ज्यादा से ज्यादा रुपया लोगों की भलाई के लिए खर्च हो रहा है। हम ने इस नुकता निगाह से Administration को देखना है। दूसरे यह देखना है कि Administration जो पालिसी adept कर रही है ग्रीर मंत्रिमंडल जो पालिसी चला रहा है ग्राया वह समुचे तौर पर पब्लिक को ग्रागे ले जाने के लिये हैं। हम ने इस बात को सोचना है। में यह ग्रजं कर दूं कि ग्रगर हम इस बात को लें कि पंजाब के मंत्रिमंडल ने बजट के जो ग्रांकड़े पेश किए हैं इस से किसी को इन्कार नहीं हो सकता कि पंजाब ज्यादा से ज्यादा तरक्की कर रहा है ग्रीर पंजाब की एडिमिनिस्ट्रेशन बड़ी देर से ग्रागे जा रही है। इस के लिए में ग्वन्मेंट को बधाई देता हूं।

इस से कोई भी इन्कार नहीं कर सकता कि अगर हम हरियाना प्रांत की तरफ चले जायें तो हमें तरक्की ही तरक्की नज़र आयेगी। सिचाई मंत्री साहिब ने सूबे में नहरों का जाल बिछा दिया है। (आवाजें: बगैर पानी के) इस से कई इलाकों में बहुत तरक्की हो गई है। लोगों का standard of living ऊंचा हो गया है। यह Welfare State की निशानी है। में समझता हूं यह जो तरक्की हुई है at the expense of Kangra District है। वह इलाका barren है मिनिस्टर पैदा करने में भी barren है,

ı,

ji-

Ŋ

ď

Į.

ì

Ŋ,

lie

1

k

1

बजट के लिहाज से भी barren ग्रौर इस साल चौधरी साहिब ने बजट में कांगड़ा जिला के लिए कुछ रुपया कूहलों के वास्ते रखा है। जमींदारों ने जो कूहलें प्राचीन काल से बनाई थीं तब पानी तो ग्राता था ग्रब गवर्नमेंट ने बनाई हैं तो पानी ही वन्द हो गया है। कांगड़े की तरफ गवर्नमेंट ने कोई ध्यान नहीं दिया। चीफ मिनिस्टर साहिब ने खुद हमीरपुर जा कर देखा है वहां पानी की supply नहीं है ग्रौर लोग प्यासे रहते हैं।

न्नध्यक्ष महोदयः Irrigation की demand पर बहस नहीं हो रही।
(Irrigation demand is not at present under discussion)

श्री दौलत राम: स्पीकर साहिब, में श्रर्ज करना चाहता हूं कि administration पहले से ज्यादा prompt हो गई है। पहले देखा गया है कि कई हालतों में जिला के Head of Department से ग्रगर कोई बात दिरयापत की जाये तो वह बिना देखें समझे नीचे के ग्रक्सरों के पास भेज देते हैं। वह file ग्राहिस्ता ग्राहिस्ता क्लर्क के पास पहुंचती है। जवाब लिख दिया खाह वह गलत हो, या सही वह ऊपर पहुंच जाता है। मैं इस सिलिसिले में एक वाकया सुनाना चाहता हूं। एक फर्म ने गंजाब गवर्नमेंट के एक Head of Depa tment से दिरयापत किया कि फलां seed किस मौसम में पकता है। उस ने यह बात दिरयापत करने के लिये नीचे के ग्रक्सर के पास भेज दिया। जब वह कागज क्लक के पास पहुंचा तो उस ने लिख दिया कि यह गर्मियों में पकता है, दूसरे क्लर्क ने लिखा कि सिदयों में पकता है, जब ग्रफसर के पास पिंख पहुंची तो उस ने दोनों जवाब फर्म के पास भेज दिये। फर्म वाले हैरान हुए कि यह कैसे हो सकता है कि बीज गर्मियों में पकता हो ग्रीर सिदयों में भी पकता हो। उस वक्त उसे इस गलती का एहसास हुग्रा।

Official procedure में जो गलतियां हैं, उन्हें दहस्त किया जाना चाहिए। जो कुछ नीचे से लिखा जाता है, ग्रफसर उस पर दस्तखत कर देते हैं। छ: २ महीनों तक चिट्ठियों का जवाब नहीं दिया जाता । ग्रफसर experts होते हुए भी ग्रपनी ग्रकल से काम नहीं लेते । बजाए इस के कि stenographer को बुला कर जवाब लिखा दें हर चिट्ठी को नीचे भेज देते हैं।

दूसरी वात यह है कि बजट में भी गलत entries हो जाती है। एक स्कूल डलहौजी में चल रहा है मगर दिखाया परोल हमीरपुर तहसील में जा रहा है।

प्रव में पंचायतों के मुतग्रिल्लिक एक जरूरी बात ग्रर्ज करना चाहता हूं। जो Heads of administration हैं हमारे जिले के हालात को समझते ही नहीं हैं। हर मौजा की शामिलात को पंचायत के सुपुर्द करने का फैसला किया गया है। हमारी तरफ मौजा 100-200 गावों का होता है। उन सब की एक पंचायत नहीं है ग्रौर नहीं शामिलात एक जगह है मगर इस बात का ख्याल न पहले किया गया है न शायद ग्रब किया जाए।

Mr. Speaker: ग्राप एक Minister के तमाम महकमों को discuss नहीं कर सकते।

(The hon. Member cannot discuss all the departments in the charge of a Minister at one and the same time.)

श्री दौलत राम शर्मा : Budget पर general discussion के वक्त time नहीं मिला । श्रीर मिनिस्टर की तनखाह General Administration में श्राती है उस की पालिसी पर बहस हो सकती है ।

हम तीन सालों से कभी Assembly Sessions ग्रीर कभी Committees की meetings attend करने यहां पर ग्रा रहे हैं। हमीरपुर में बरसात के दिनों में यहां पहुंचने में हमें जो दिक्कतें होती हैं, उन की तरफ कोई ध्यान नहीं दिया गया । जैसे श्री मेहर सिंह ने बताया है तहसील हमीरपुर में ग्रभी तक कोई सड़क नहीं बनी जोकि सारा माल चालू रहे; वैसे कहते हैं कि सारे पंजाब में सड़कों का जाल बिछा दिया गया है। कांगड़ा वाले बगैर सड़कों के बैठे हैं। में यह कहता हूं कि मंत्रिमंडल की policy ऐसी नहीं होनी चाहिए कि एक हिस्सा तो develop हो जाए मगर दूसरा पीछे रह जाए। बिल्क चाहिए तो यह कि undeveloped हिस्से की तरफ ज्यादा ध्यान दिया जाए। कांगड़े की जमीन ज्यादा productive नहीं, wheat पैदा नहीं कर सकती। इस लिए भी उसे develop करने की ज्यादा जरूरत है। सारे इलाकों को यकसां तरीके से treat किया जाना चाहिए, सब की development के लिए यकसां कोशिश होनी चाहिए। पहाड़ी इलाके की development के लिए जो स्कीमें बनाई जाती हैं, ग्रफसर उन्हें समझ नहीं सकते। इस लिए वे नाकामयाब हो जाती हैं।

Mr. Speaker: Please don't say anything irrelevant.

श्री दौलत राम: हमारे जिले के लोगों को खाने को नहीं मिलता । कांगड़े के मुतिल्लक मंत्रिमंडल की policy differentiation की नहीं होनी चाहिए । इन्हें सब इलाकों को थकसां treat कर के इकटठे तौर पर सूबे की तरक्की करनी चाहिए।

श्री माड़ सिंह मिलक (साम्पला): स्पीकर साहिब! हम कहीं जायें, किसी की बात सुनें, किसी को हमारे सूबे की General Administration के tone के बारे में तसल्ली नहीं है। Administration में नीचे से ऊपर तक nepotism, favouritism ग्रीर corruption ग्राई हुई है। पहले हमें यह देखना है कि Administration में किमयां क्यों हैं।

इन की सब से बड़ी वजह यह है कि interference बहुत ज्यादा है श्रौर यह ऊपर से होती है। ग्रगर ग्रफसरों को सरकार की policy को मदाखलत के बगैर चलाने दिया जाए तो administration बेहतर हो सकती है। ग्रगर ग्रफसर कोई गलती या खराबी करें या कोई रुकावट डालें तो उन की जवाब तलबी की जाए लेकिन ग्रगर हर वक्त, रोजाना, उन के काम में मदाखलत की जाए तो खराबी होने का श्रन्देशा हो सकता है। ग्रगर मन्त्रिमण्डल का कोई सदस्य ग्रपने मातहत ग्रफसरों से कोई काम ग्रपनी मरजी के मुताबिक कराता है तो वह ग्रफसर 10 काम भी ग्रपनी मरजी के मुताबिक गलत कर ले तो किसी वजीर साहिब की हिम्मत नहीं होती कि उस की जवाब तलबी कर सके। मंत्रिमंडल को तो केवल policy बनानी चाहिए, उस की implementation में उन को या party in power के किसी मैम्बर को किसी किसम की मदाखलत करने का हक्क नहीं है।

श्राज public के किसी श्रादमी को एतबार नहीं है कि वह श्रपना छोटे से छोटा काम भी बग़ैर सिफ़ारिश या रिश्वत के करवा सकता है चाहे General Administration से उस का ताल्लुक हो या किसी श्रदालत से। जब तक श्राम लोगों को श्रफ़सरों श्रौर श्रदालतों से बगैर सिफारश श्रौर रिश्वत के काम करवाने का एतमाद नहीं है, administration को श्रच्छा कहना रात को दिन कहना है। इस बात पर हाऊस का हरेक मैम्बर मेरे साथ इत्तफाक करेगा कि श्राज किसी श्रादमी में यह हिम्मत नहीं कि वह किसी दफ्तर में जाकर श्रपना छोटे से छोटा काम भी करवा सके। जब तक श्रपने कामों को करवाने के लिए लोग दूसरों के मुहताज हैं, श्राजादी के कोई माने नहीं हैं न मैं इस का कोई फायदा समझता हूं। में मंत्रिमंडल से प्रार्थना करूंगा कि वह लोगों के श्रन्दर यह एहसास पैदा करें कि वे श्रपने काम बगैर सिफारिश करवाए या रिश्वत दिये करवा सकते हैं। तब ही वह सही मायनों में law and order श्रौर administration की इज्जत कर सकेंगे।

श्राज हरेक श्रफसर यह महसूस करता है कि रोजाना कामों में बेजा मदाखलत की जाती है श्रीर वे श्रपने रोजाना काम श्रपनी मरजी के मुताबक करने में श्रपने श्राप को लाचार पाते हैं। उन के ऊपर political parties की तरफ से किसी किस्म का दबाश्रो नहीं होना चाहिए। सरकार की policy के श्रन्दर चलते हुए day-to-day working में उन्हें पूरी २ श्राजादी होनी चाहिए। श्राज कौन सा महकमा है जिस के श्रन्दर रिश्वत नहीं है, मदाखलत नहीं है, जिस के श्रफसरों का रवैय्या श्राम जनता के साथ श्रच्छा है।

लोगों के ग्रन्दर ग्राज भी यह ख्याल है कि ग्रफसरों का उन के साथ बर्ताग्रो ग्राज भी वैसा ही है जैसा पहले हन्ना करता था।

स्पीकर साहिब! इस ग्राजादी के लिए हमारे लोगों ने इतनी कुर्बानियां कीं, नौजवान फांसी पर चढ़े। लेकिन ग्राज लोग इस तरह महसूस करते हैं कि हम ग्राजाद नहीं हैं इस का यह मतलब है कि लोगों ने जितनी कुर्बानियां ग्राजादी को हासिल करने के लिए कीं वो सब जाया गईं। में ग्रौर ज्यादा न कहता हुग्रा ग्रपने मंत्रिमंडल से यह ग्रर्ज करूंगा कि उन्हें देश में ऐसे हालात पैदा करने चाहिएं कि जिस से लोग यह महसूस करें कि हम ग्राजाद हैं। ग्रौर हमारा हरेक काम बग़ैर किसी रिश्वत के ग्रौर बग़ैर किसी सिफारिश के हो सकता है।

श्री लाल चन्द प्रार्थी (कुलू): स्पीकर साहिब! ग्राज हाऊस में दोनों ग्रतराफ से General Administration पर काफी बहस हुई है। जहां तक General Administration का ताल्लुक है पंजाब हिन्दुस्तान के बहुत से सूबों से काफी ग्रागे हैं। यह भी नहीं कहा जा सकता कि यकीनी तौर पर administration ऐसी है जिस पर कि उंगली ही नहीं उठाई जा सकती। मेरा ख्याल है कि दुनिया भर के बहुत से मुमालक जोिक सैकड़ों वर्षों से ग्राजाद हुए हैं ग्रौर जिन्होंने जमहूरियत का तजरुबा करने के लिए सदियां गुजारी हैं उन्हें भी ग्रपने यहां law and order को कायम रखने के लिये कुछ यत्न करना पड़ता है। England में भी Scotland Yard C.I.D. को कायम रखना पड़ा है। इस के मुकाबला में हमारे देश को ग्रभी ग्राजाद हुए केवल  $7\frac{1}{2}$  वर्ष का ग्रसी हुग्रा है। इस थोड़े से ग्रसों में हमारी General Administration ने जो तरक्की की है

55

ĭ

Ę

4

₹

ì

23.

Œ

17

T

Ť

Į.

j

शि लाल चन्द प्रार्थी मेरा ख्याल है कि उस के मुतग्रिल्लिक हमारे मुखालिफ बेंचों के दोस्तों को कोई शिकायत की गुंजाइश नहीं होनी चाहिये। रही यह बात कि इस में कुछ किमयां हैं ग्रौर वे होती हैं हमें इस का एतराफ करना पड़ता है। लेकिन General Administration को देखा जाए तो position खराब नहीं है। यह कामयाबी से चल रही है। जैसे कि Governor के address में पढ़ा है ग्रौर ऐवान में भी कहा गया है जराइम में बहुत कमी हो गई है यह law and order में काफी ज्यादा तरक्की की निशानी है। जहां तक services का ताल्लुक है हमारी services बहुत ज्यादा कामयाबी से चल रही हैं बहुत ग्रच्छा काम कर रही हैं। इस में शक नहीं कि कहीं कहीं थोड़ी बहुत खराबियां है। यह समझना कि सिदयों की set-up machinery यकदम overhaul हो जाए यह नामुमिकन में दाखिल है। बहरसूरत administration बहुत ग्रच्छी चल रही है ग्रौर उम्मीद है कि ग्रौर भी ग्रच्छी हो जाएगी।

स्पीकर साहिब! में ग्राप की विसातत से हुकूमत को ज़िला कांगड़ा ग्रौर उस में भी वादिये कुलू के बारे में कुछ ऋर्ज करना चाहता हूं । मुझे बार वार जिला कांगड़ा के साथ वादिये कुलू का जित्र करते हुए श्राप शायद क्या स्थाल फरमायेंगे या हाऊस के दूसरे मैम्बर भी क्या सोचते होंगे । दर ग्रसल मेरे बहुत से ऐसे दोस्त ऐवान में मौजूद हैं जो नहीं जानते कि कुल की क्या position है। मैं चाहता हं कि उन के दिमाग में कुल का नकशा स्राए। कुलू सचमुच पंजाब से कटा हुआ है । मैं बाकी बातों को न लेता हुआ सिर्फ General Administration के सिलसिले में ही अर्ज करना चाहता हूं। सब से पहले मैं कुल की geographical position के बारे में कहंगा कि कुल का रकबा 6,000 मुख्बा मील है। लाहौल का जो remotest village Jipsa है वह कुलू के district headquarter धर्मसाला से 250 मील के फासले पर वाकया है। इसी तरह outer Seraj का remotest village शिमले की हद से मिलता है श्रीर वह भी धर्मसाला से 250 मील के फासले पर वाकिया है। इतना बड़ा इलाका है। इस इलाके का Deputy Commissioner धर्मसाला में रहता है। ग्रगर लाहौल ग्रौर स्पीती के किसी गरीब ग्रादमी को किसी सम्बन्ध में कोई अपील वग़ैरा करने की ज़रूरत पड़े तो उस को 250 मील का सफर तै कर के वहां जाना पड़ता है क्योंकि जो Sub-Divisional Officer वहां रहते हैं उन को Deputy Commissioner के इंग्लियारात हासिल नहीं हैं। यहीं हाल बिचारे outer Seraj में रहने वाले किसानों का है उन को भी ऐसे केसों जो कि Deputy Commissioner के बस के होते हैं लाखों रुपए खर्च करने पड़ते हैं। ग़रीब लोगों की बरबादी हो जाती है श्रौर यह महज इस लिये कि हमारे जिले का headquarter धर्मसाला है। स्पीकर साहिब, न्नाप की विसातत से मैं यह बात गवर्नमेंट के नोटिस में लाना चाहता हूं कि यह S.D.O. ग्रंग्रेजों ने ग्राज से 150 वर्ष पहले बनाए थे। यह ठीक है कि S.D.O. वहां जरूरी है क्योंकि कुलू एक तहसील है । लेकिन फिर भी वे इख्तियारात जोकि Deputy Commissioner को हासिल हैं जब तक Sub-Division में नहीं मुन्तिकल हो जाते उस वक्त तक लोगों की तकलीफ दूर नहीं हो सकती ग्रौर न ही उन के रुपए खर्च होने से बच

Original with
Punjab Vidhar
Digitized by;

सकते हैं। मैं suggest करना चाहता हूं कि वहां के लोगों के दु: ख को दूर करने के लिए यह जरूरी है कि कुलू में एक Sub-Judge दीवानी के केस करने के लिये और एक ऐसा magistrate जिस को Section 30 के इंग्लियारात हासिल हों मुकर्रर किये जाएं। और लोगों के रुपए को बचाने के लिये यह भी जरूर है कि S.D.O. की Deputy Commissioner के इंग्लियारात दिये जाएं। यह बहुत जरूरी है।

स्पीकर साहिब! एक बात में ग्रौर ग्राप की विसातत से Chief Minister साहिब को ग्रर्ज करना चाहता हूं। Mandi दरबार से एक ऐसा मुग्राहिदा हुग्रा बताते हैं जिस की रू से Mandi दरबार की इजाजत के बगैर transport नहीं चलाई जा सकती। वहां पर 50 प्रति शत transport हिमाचल की चलती है और 50 प्रतिशत transport पंजाब वालों की चलती है। ग्रब चूंकि मण्डी दरबार ही खत्म हो गया है तो वह मुग्राहिदा भी खत्म हुन्ना समझना चाहिए। Chief Minister साहिब से request करना चाहता हं कि वे Himachal Government से इस सिलसिले में बात चीत करें। वहां ग्रकेले पंजाब की ही transport चलनी चाहिये ताकि जो set-back वहां पर transport की वजह से है वह न रहे। एक ग्रौर तरीका लाहौल administration के बारे में में Chief Minister स्रौर Spiti की साहिब को अर्ज करना चाहता हूं यह ठीक है कि वहां पर एक council बनी है लेकिन वह साल में एक ही दफा meet करती है। साल भर में कोई पूछने वाला न होता । वहां की administration में बड़ी गलतियां हो रही है । लोगों को बहुत सी तकालीफ का सामना करना पड़ता है। उन को scheduled tribes करार दे कर उन के खर्च में इजाफा किया जा रहा है जो रुपया Central Government ने दिया है वहां चौकी नहीं बनी है।

1. p. rn. (The Sabha then adjourned till 2 p. m. on Monday, the 28th March, 1955.)

484 P.V.S,-284-6-10-56-C.P. S., Chandigarh

marinal Administration 115171 物質 高原性病病 (The second control of the second for the second control of the second control LITTE WAS THEFT OF A TOTAL TO THE STATE OF T 1997年,1997年,1998年(1998年) 1998年,1998年(1998年) 1998年 - 1 京新工作的技术的特殊。 - 1000 元 京都 文章 中国 **建筑** 新 1000 元 1000 元 THE STATE OF THE PERSON OF THE The state of the s and a first sell magerial as the first of The first beautions of a market (bild) I was a little of the मिक मिनि विकास के किया का एक किया माना किया है। किया किया किया है कि है। THE MINE THE PERSON STORY COURSE TO SEE WHERE THE star later with the district of the first of the first of TOP THE MAN TO THE ROTTE OF POINTS HERE THE PARTY OF THE Linguista tentro des los estados de la constante de la constan The state of the s white the sound be with the sound of the sou this are surely to a control of the surely terms

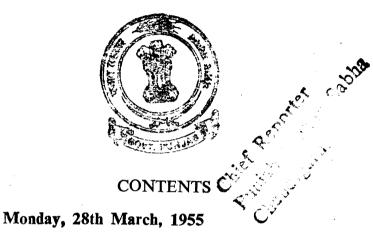
and the state of the state of

The Melia chankd

484 P. V.S. - John March S. & Chandigardi

# Punjab Vidhan Sabha Debates

28th March, 1955 Vol. I—No. 16 OFFICIAL REPORT



**PAGES** 

Question Hour (Dispensed with) Leave of Absence Ruling by Speaker regarding News item in the "Milap" 1 Demands for Grants-General Administration [Resumption of discussion]—(concld) Land Revenue 56 State Excise Duties 56 Stamps 56 Forest 56 Registration 56 Other Taxes and Duties 56 Administration of Justice 57 Jails and Convict Settlements 57 Police 57

#### CHANDIGARH :

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab 1957

	PAGES	
Scientific Departments, etc.	57	
Medical and Public Health	57	i
Agriculture	57	Th
Veterinary	58	Capital
Co-operation	58	), inc
Capital Outlay on Industrial Development	58	<b>M</b> :
Civil Works	58	), A. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P.
Buildings and Roads Establishment	58	
Multipurpose River Schemes	58	<b>M</b> Chand
Electricity Schemes—Working Expenses	59	"I a
Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure	59	la
Capital Outlay on Multipurpose River Schemes	59	I t
Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account	59	Amir
Capital Outlay on Electricity Schemes (Outside the Revenue Account)	59	4
Famine	59	M irawn
Territorial and Political Pensions, etc.	60	attenti the sa
Payments of Commuted Value of Pensions—Capital Expenditure Stationery and Printing	61-62 61-62	T says to Comm
Miscellaneous	61-62	Rules.
Community Development Projects, etc.	61-62	I
Prepartition Payments .	61-62	I have: as suc:
Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research Expenditure on New Capital of Punjab at Chandigarh	61-62 61-62	of thi House
Capital Account of Other States, etc.	61-62	into (<
Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading	61-62	I Mem'h
Advances not bearing Interest—Advances Repayable	61-62	cogni minec
Loans to Municipalities, etc.	61-62	•

#### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

### Monday, 28th March, 1955

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

### QUESTION HOUR (DISPENSED WITH)

Mr. Speaker: The Question Hour is dispensed with today.

#### LEAVE OF ABSENCE

Mr. Speaker: I have received the following application from Shri Amir Chand Gupta, M.L.A.—

"I am suffering from stone in the kidney and have not been able to attend the Budget Session. Kindly condone my absence. Also please grant me leave for the further days of the Session as I am still sick. Thanking you."

I think the House has got no objection to the leave being granted to Shri Amir Chand Gupta.

The leave was granted.

#### RULING BY SPEAKER RE. NEWS ITEM IN THE "MILAP"

Mr. Speaker: I have seen the news item, to which my attention was drawn by the Leader of the Akali Party on the 25th of March, 1955. My attention has also been drawn to a somewhat similar news item published in the same paper (Milap) on the 27th of March, 1955.

The news item to which Sardar Gopal Singh Khalsa drew my attention says that if the charges are proved to be wrong then the members of some Committee mentioned therein will be arrested under the "Anti-Corruption Rules."

I am not aware of any such rules in existence. The legal authorities that I have consulted have assured me that there are no "Anti-Corruption Rules" as such.

I am not aware how a news item of this nature can be regarded as contempt of this House or one which lowers its prestige and dignity. So far as the House is concerned, it has not elected or nominated any Committee to enquire into or prefer any kind of charges.

I do not think that Members of the opposition or for that matter any Member can claim privileges of the House in a matter which is not within the cognizance of the House and a matter which will, I should imagine, be determined by the ordinary law of the land.

£

### DEMANDS FOR GRANTS

GENERAL ADMINISTRATION [Resumption of discussion]

Mr. Speaker: I have received notices of the following cut motions in respect of Demand No. 10 relating to "General Administration". These cut motions will be deemed to have been moved and can be discussed along with the other cut motions, which were deemed to have been moved the other day, as well as the main motion.

58. Shri Gopi Chand Gupta:

That the demand be reduced by Rs. 10.

59. Gyani Rajinder Singh:

That the demand be reduced by Re. 1

Mr. Speaker: Now I call upon Shri Teg Ram to make his speech.

श्री तेग राम (खूइयां सर्वर): माननीय प्रधान जी, संसार के इतिहास का ग्रध्ययन करने से पता चलता है कि बहुत प्रकार की शासन पद्धितयां चलती रही हैं। पुराने जमाने में राजा ग्रीर सम्राट् राज्य करते थे, कहीं २ प्रजातन्त्र राज्य भी था। ग्रभी कुछ समय पहले कई देशों में तानाशाई: राज्य (dictatorship) था। ग्राज कल प्रजातन्त्र राज्य का जमाना है। दुनिया में ग्राज तक जो शासन पद्धितयां चलती रही हैं, उन को देखते हुए हम इस नर्ती जा पर पहुंचे हैं कि वहीं समाज व्यवस्था सब से ग्रच्छी: है जिस में लोगों को राज्य का कम से कम ग्रासरा लेना पड़े।

ग्राज भारत में जनतन्त्रात्मक राज्य है। ग्रतः यह ग्रावश्यक है कि सरकार भारत में रहने वाले हर व्यक्ति की जान ग्रीर माल की रक्षा का प्रबन्ध करे। दूसरी ग्रावश्यक बात यह है कि हरेक को न्याय प्राप्त हो ग्रीर तीसरी यह है कि सब को उन्नति का एक समान ग्रवसर मिले।

जहां तक पहली बात का सम्बन्ध है पंजाब राज्य में गत तीन चार सालों में शासन ने हर नागरिक की जान ग्रौर माल की सुरक्षा का संतोषजनक प्रबन्ध किया है। ग्राज हम कह सकते हैं कि दूसरे राज्यों की ग्रपेक्षा पंजाब की जनता को जान ग्रौर माल की ग्रिधिक सुरक्षा प्राप्त है। हम समाचार पत्रों में पढ़ते हैं कि दूसरे राज्यों में ग्राज भी बहुत से खतरनाक हाक त्रौर हत्यारे ऐसे हैं जो काब में नहीं लाये जा सके। पंजाब की ग्राम जनता बड़ी शान्ति से ग्रपना दैनिक कार्यक्रम चला रही है क्योंकि हमारी सरकार के कर्मचारियों ने पिछले तीन-चार वर्षों में जो बड़े २ डाक थे उन को काब में कर लिया है या खत्म कर दिया है। इस लिये मैं मुख्य मंत्री जी को जिन के पास यह विभाग है बधाई देता हूं। वे सराहना के पात्र हैं, क्योंकि ग्राज पंजाब में दूसरे कई राज्यों की ग्रपेक्षा ग्रधिक शांति है ग्रीर लोग ग्रपनी जान ग्रौर माल को ज्यादा सुरिक्षत समझते हैं।

दूसरी जरूरी बात यह है कि हरेक को उन्नित का एक समान अवसर और न्याय मिलना चाहिये। इस सिलिसिले में हमारा राज्य पूर्णतया सफल नहीं हो सका है। ग्राज भी गरीब को इनसाफ नहीं मिलता। जैसा कि माननीय सदस्यों को पता है, 18 मार्च को कांग्रेस के प्रधान श्री ढेबर भाई तहसील फाजिलका के खुई खेड़ा गांव में भूदान कांग्रेंस के सम्बन्ध में ग्राए थे। वे सुबह की गाड़ी से अबोहर उतरे थे। असंख्य लोग उन के स्वागत के लिये स्टेशन पर मौजूद थे। जब अबोहर की सड़कों पर उन का जन्स

निकाला गया तो लोगों की बहुत भारी भीड़ थीं। एक ग्रौरत उन की जीप के सामने ग्रा कर खड़ी हो गई ग्रौर चिल्लाने लगीं। वह इतनी बेताब थीं कि दोनों हाथों से ग्रपने सिर के बाल नोचने लगीं, वह बहुत बुरी तरह से चिल्ला रहीं थीं। बड़ा दर्दनाक दृश्य था। में सामने खड़ा था ग्रौर उस के दोनों हाथ पकड़ कर, सिरके बाल नोचने से रोक रहा था। उस को बड़ी मुश्किल से समझा बुझा कर भी ढेबर साहिब के पास लाया गया, ग्रौर उस ने फरियाद की "मेरे साथ बहुत जुल्म हुग्रा है, मुझे लूटा, पीटा गया है। मेरी कहीं कोई शुनवाई नहीं हुई।"

यह एक मिसाल है। ग्राज भी सैकड़ों ऐसे गरीब है जिन की कहीं पहुंच नहीं, जिन की कहीं शुनवाई नहीं। ग्रध्यक्ष महोदय, ग्रापने देखा, मुजारा कानून बना ग्रीर यह समझा गया कि ग्रब मुजारों को काफी सुरक्षा मिल गई है, ग्रब वे बेदखल नहीं होंगे। यद्यपि कानून में भी नुक्स रह गए थे, मगर उस में किसानों को जो भी सुविधाएं दी गई थीं, उन पर ग्रमल नहीं हुग्रा। ग्रीर बेदखली रोकने के कानून के रहते हुए भी बहुत बड़ी तादाद में मुजारे बेदखल कर दिये गये हैं। इस की वजह यह है कि ग्रिधकतर ग्रफसर ..........

ग्रध्यक्ष महोदय: मैंने ग्राज फैसला किया है कि debate में गैर मुताल्लिका बातें नहीं करने दूंगा। कल मैं ने कुछ latitude दिया था क्योंकि back-benchers को बोलने का मौका पहले नहीं मिल सका था। पिछले साल यह तय हुग्रा था कि General Administration में Police भी ग्रा जाए तो कोई हर्ज नहीं। लेकिन में चाहता हूं कि इस दफा discussion को वहीं तक महदूद रखा जाए जहां तक इस Demand का ताल्लुक है।

[I have decided today not to permit any irrelevant discussion during the course of the debate. Yesterday, I gave some latitude, because the tack-benchers had not had an opportunity to speak. Last year, it was agreed that the Police might also be discussed under the Demand for General Administration, but I wish that this time the discussion should be confined to the items contained in this Demand.]

श्री तेग राम : श्रीमान् जी, मैं यह निवेदन कर रहा था कि शासन व्यवस्था इस ढंग से चलती है कि गरीब ग्रादमी को इन्साफ नहीं मिलता । ग्रंग्रेजों के वक्त में डंडे का, सरमायादारों का, बड़े २ जमींदारों ग्रीर साहूकारों का राज्य था। ग्राज भी उन्हीं का राज्य है । ग्रफसर बड़े ग्रादमियों के दबाव के नीचे रहते हैं क्योंकि उन के हां खाते पीते हैं। 'मुंह खाए ग्रीर ग्रांख लजाए'—जिस का खाते हैं, उस का उन्हें लिहाज करना पड़ता है। ग्रफसर बड़े २ ग्रादमियों के हां ठहरते हैं, खाते पीते हैं। ऐसी ग्रवस्था में गरीब को इन्साफ कैसे मिल सकता है।

में निवेदन कर रहा था कि मुजारा कानून के बनने से किसानों को कोई लाभ नहीं हुआ। इस का सब से बड़ा कारण यह है कि शासन व्यवस्था ऐसी है कि अफसर अमीरों से पक्षपात का सलूक करते हैं। फाजिलका के S.D.O. ने एक मुक्दमें में एक गरीब विसान के

[श्री तेग राम]

हक में फैसला दिया और गिरदावर ने उस फैसले के अनुसार मुआवजे के बारे में तफर्ताश कर के उसे जमीन का कब्जा दिलवा दिया। बाद में मालिक ने अपील की तो उसी S.D.O. ने भरी अदालत में कहा कि 'इस मुजारे को यदि यह खेत में जाए तो जूते लगाओ।'

प्रधान जी, मुजारा कानून 1953 का मौजूद है मैंने उस के पन्ने पलट कर उस की सभी धाराएं पढ़ी कि उस में कोई ऐसी धारा नहीं है जिस में लिखा हो कि मुजारों को फलां जुर्म में जूते लगाए जाएं। कहने का मतलब यह है कि ग्राज भी बड़े बड़े ग्रफसर जमींदारों का पक्षपात करते हैं ग्रीर मुजारों को नाजायज दबाते हैं। S.D.O. का जूते लगाने की भरी ग्रदालत में धमकी देने का मतलब यह था कि मुजारों को डरा दिया जाए ताकि उन को फिर ग्रपने हक के लिये ऐसा करने की हिम्मत न हो। इस मुजारा Act के मुताबिक 1947 के बाद की जितनी भी बेदखलियां हुईं थीं, वह सब restore होनी चाहिये थीं। हजारों मुजारों ने ग्राजियां दी थीं कि उन को restore किया जाए लेकिन सारे पंजाब में उन में से 5,7 ही ऐसे किसान हैं जो ग्रभी तक restore किये गए हैं। हमारी शासन व्यवस्था (administration) ऐसी है जिस में न्याय बहुत देर से मिलता हैं, बहुत महंगा है। गरीब लोगों को बड़ी मुक्किल से मिलता है। हालत बहुत ग्रसंतोषजनक हैं। इस सम्बन्ध में में निवेदन करना चाहता हूं कि एक लक्ष्मण राम ग्रलाटी बोदला का रहने वाला है। वह बेचारा कई बार सरदार उज्जवल सिंह के पास भी ग्राया है। फिरोजपुर ग्रीर फाजिलका भी भटकता फिरता रहा है। लेकिन उसे जमीन ग्रलाट नहीं हुई।

Mr. Speaker: I have already made it clear before the House that the demand relating to General Administration is under discussion today and the administration of justice is not connected with it. The hon. Member, however, may refer to the Police Department while making his speech. Although the Police Department too cannot be discussed, but as such a convention has been established since last year, I permit the hon. Member to make a mention of the Police Department only during the course of his speech. I would, however, ask him to be relevant.

श्री तेग राम : प्रधान जो पुलित के बारे में में ने निवेदन किया है कि डाकु श्रों, चोरों श्रीर हत्यारों को पकड़ने का काम ठीक हो रहा है लेकिन पुलिस को श्राम लोगों से हमदर्दी नहीं है । गरीबों के साथ बहुत बुरा बर्ताव किया जाता है । श्राज देश में कांग्रेस का राज्य है । जगह जगह श्राम रास्तों पर महात्मा गांधी के फोटो लगे हुए हैं श्रीर उन के ऊपर महात्मा गांधी जी के श्रादर्श वाक्य लिखे हैं उन में लिखे महात्मा गांधी के सिद्धातों का सारांश यह है कि गरीबों को इन्साफ मिले, सब लोगों को ऊंचा उठने का समान श्रवसर मिले । लेकिन होता क्या है ? श्रगर कोई गरीब फरियादी श्रादमी शिकायत लेकर थाना में जाता है, ऐसा मजलूम जिस पर जुल्म किया जाता है, वह थाना में जाता है, तो उस को धक्के पड़ते हैं, गालियां पड़ती हैं। श्रीर उस के उल्ट श्रमीर श्रादमी जो कि गरीबों पर जुल्म करने के बाद श्रपनी मोटर में बैठ कर थाने में जाता है, तो उस जुल्म करने वाले का थाने में स्वागत किया जाता है, उस की कुर्सी पर बिठाया जाता है श्रीर ठंडा पानी पिलाया जाता है । कांग्रेस राज्य में यह थानी की हालत है ।

被病的 · 八日 和 如图 1910年,是第一种数据 和 聚苯酚属

FE -1

95

चुनाव के समय हमने बड़े २ लेक्चर पहले देकर लोगों को कहा कि जिस को vote देने . का ग्रिधिकार है वही राजा है। श्रपना Vote दे कर वह श्रपनी मर्जी के मुताबिक हकूमत कायम करेगा। लेकिन श्राज कल vote देने वालों को जिन्हें हम राजा कहते थे जूते पड़ते हैं। पिछले दिनों ग्रखबार में छपा था कि हर एक ज़िला में एक ग्रफसर मुकरर्र होगा जो लोगों की शिकायतें सुनेगा ग्रौर उन को दूर करेगा । परन्तु कहीं कोई ऐसा श्रफसर नहीं था। होता क्या है ? गरीब लोग Deputy Commissioner को अर्जी भेजते है, S. P. के पास श्रजी भेजते हैं लेकिन उन को कोई जवाब तक नहीं दिया जाता, उस के शिकायत दूर करना तो श्रलग रहा। हम चाहते हैं कि गरीब श्रादमी जो voter हो श्रीर जिस को हम राजा कहते थे उस को न्याय मिले, शें घ्र मिले ग्रौर सस्ता मिले। यह तभी हो सकता है जब श्रफसर ईमानदार हों, नेक हों ग्रौर गरीबों के हमदर्द हों। गरीबों के नमांइंदे सरकारी श्रफसर लिये जाएं। मैं समझता हूं कि थानेदार से ऊपर पुलिस में ग्रीर नायब तहसी लदार से ऊपर महकमा माल में ग़रीबों के घर का कोई श्रादमी नहीं है। यानी किसी मज़ारे के खान-दान का या किसी गरीब के खानदान का कोई श्रफसर नहीं है। बड़े बड़े घरों के लोगों को पढने का मौका मिलता है वही पढ कर श्रफसर बनते हैं। कहने को तो पब्लिक सर्विस वर्म शन व Subordinate Services Selection Board बना हुआ है। कहा जाता है कि वहां व्यक्ति को पूरी तरह से योग्यता के श्राधार पर नौकरी मिलती है, लेकिन यह पब्लिक की श्राम शिकायत है कि वहां पर भी सिफारिशें पहुंच जाती हैं। गरीब घर के योग्य व्यवित को भी chance नहीं दिया जाता। शासन तभी ठींक चलेगा जब हर एक को ऊंचे उठने का समान मौका मिले ग्रीर हरेक के साथ इन्साफ हो वह कम खर्च में मिले ग्रीर बहत जल्दी मिले।

ग्रध्यक्ष महोदय: में माननीय मैम्बरों को बताना चाहता हूं कि ग्राज के काम के लिए साढे चार घंटे हैं। उठने से डेढ घंटा पहिले गिल्लोटीन लगा दी जाएगी। मुख्य मन्त्री जी को बहस का जवाब देने में डेढ घंटा लगेगा। सिर्फ थोड़े से मैम्बरान को ही बोलने का समय मिलेगा इस लिए मैम्बर साहिबान को चाहिए कि रेपीटीशन न करें भीर बिल्कुल मुतग्रिल्लिका बातें करके ही बक्त का पूरा फायदा उठाएं। इस डीमांड में Administration of Justice पर बहस करने की इजाजत नहीं दी जा सकती। ताहम पुलिस के बारे में जिन्न किया जा सकता है क्योंकि इसे हमने पिछले साल से एक convention बना लिया है।

[I wish to tell the hon. Members that today there are only  $4\frac{1}{2}$  hours Guillotine will be applied  $1\frac{1}{2}$  hours before the hour of interruption. The Chief Minister would require  $1\frac{1}{2}$  hours to make a reply. A small number of Members only would get time. Members must, therefore, utilize their time fully by being strictly relevant and avoiding repetition. The discussion of Administration of Justice cannot be permitted under this demand. However, a reference may be made to the Police as it has become a convention with us since last year.]

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਿਬ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੇ' ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਨੂੰ ਗਵਰਡਰ ਦੀ ਸਪੀਚ ਉਪਰ ਵੀ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ (ਮਲਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਕਤ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

4) 1

म्राध्यक्ष महोदय : म्राप तशरीफ रखिए । (Please resume your seat.)

मोलवी श्रब्दुल ग्रनी डार (नृह) : प्रधान जी, एडिमिनिस्ट्रेशन एक पित्र नदी है। कोई हाकिम ग्राए कोई हाकिम जाए, सर्विसिज ने ग्रपने मुल्क को बनाना होता है, ऊपर ले जाना होता है। सर्विसिज में जितना भी कम दखल दिया जाए उतनी ही ज्यादा मुल्क की भलाई होता है। लेकिन स्पीकर साहिब मुझे देख कर हैरानी होती है कि हमारे मुल्क में एडिमिनिस्ट्रेशन इस तरह चलती है कि न तो चीफ सकेटरी महफूज है न होम सैकेटरी महफूज है। एक आज तबदील हो रहा है तो दूसरा अपना बोरिया बिस्तर बांध कर खड़ा नजर आता है। श्री नकुल सेन के साथ ऐसा ही बर्ताव किया गया। यहां तक ही बस नहीं डिप्टी कमिश्नर, लुधियाना की तबदीली होती है ग्रम्तसर के लिये ग्रीर जब वह जाने के लिये तैयार होता है तो ग्राखरी वक्त तार पहुंचता है कि रोहतक जाग्रो । ऐसी एडिमिनिस्ट्रेशन में किसी मुल्क की भी भलाई नहीं हो सकती। वक्त की कमी के पेशे नजर में चन्द बातें ही अर्ज करूंगा। हमारे मिनिस्टर साहिबान जो कि इस एडमिनिस्ट्रेशन के चलाने वाले है, उन के दिमाग का नक्शा क्या है। एक तरफ तो वे कहते हैं कि अमरीका के इंजिनीयर इस लिये बुलाए, इस लिये उन को लाखों रुपये दिये क्योंकि हमारे इंजीनीयर इस काबिल नहीं थे । मेरी हैरत की कोई इन्तहा नहीं रहती कि हमारे इंजीनियरों ने बहुत नुमायां काम किये हैं। गंगवाल का बिजर्ल घर श्रीर नहरों का जाल जो उन्होंने बिछाया है, देखता हूं तो सोचता हूं कि हमारी गवर्नमेंट को भ्रपने इंजीनीयरों पर फख्र होना चाहिये था। लेकिन उन्होंने मनासिब समझा कि इंजीनीयर श्रमरीका से बुलाये जायें। मुझे ऐसी बातों का इल्म है कि जहां श्रमरीकन इंजीनियरों को अट्टर फेलोयर हुआ। लेकिन किसी ने इस बात की परवाह तक नहीं की। उन की शानोशीकत का यह हाल है कि जिक्र करते हैं राम राज्य का लेकिन उन के रहने के लिये लाखों रुपये की कोठियां चाहियें। उन के पास कारें होनी चाहियें। एक लाख 53 हजार रुपया स्रोर मौजद होना चाहिये । दूसरी तरफ मैम्बरों को मिनिस्टरों ग्रौर डिर्प्ट: मिनिस्टरों के ग्रोहदों का लालच देते हैं ताकि मेंबर बिचारे अपने हाथों की मलते रहें। इस तरह की कार्रवाइयों से एडमिनिस्ट्रेशन को चलाना मेरे ख्याल में एक निहायत शर्मनाक बात है। प्रधान जी, हाऊस के लीडर साहिब कुछ कह रहे हैं। बड़े मियां तो बड़े मियां छोटे मियां सुबहानल्लाह । उनके चींफ पालियामेंटरी सैकेटरी साहिब भी कुछ उच्चर रहे हैं। उन की हालत देखिये। उन के दौरों के मृतग्रलिक पता चला तो मालूम हुग्रा कि वह 600 दिनों में से 300 दिन बाहर दौरा पर रहे। उन्होंने सैंकड़ों रुपये भत्ते के वसूल किये। मुझे स्रपने भाई की हालत पर <sup>ृहै</sup>रानी होती है । जो इस हाऊस **के** लीडर हैं श्रौर र्च फ मिनिस्टर भी हैं । उन्होंने श्रपने नाम पर कार ले रबो है स्रीर दे रखी है ऐसे शख्स को जो मुझ पर तानाजनी करता है। उन्हें पता नहीं है कि एक सवाल के जवाब में बताया गया है कि बाकी के मिनिस्टर साहिबान की कारें एक रूपया के मैट्रोल में 5, 6 मील का सफर तै करती हैं तो चीफ पालियामेंटरी सेक्रेटरी साहिब की कार 12, 16 मील के करीब ते करती है। मिनिस्टर साहिब तो ऐसे ही रह गये हैं श्रीर इन को कार श्रागे निकल गई। उसे वह टैक्सी के तौर पर इस्तेमाल करते हैं। प्राइवेट तौर पर इस्तमाल करते हैं । लेकिन जब हम इस के मुताल्लिक कुछ कहते हैं तो साहब विगड़ते हैं — एठ जाते हैं कि ऐसा क्यों कहा ? इस तरह blind लूट चल रही है। तहजीब के नाम पर लूट खसूट हो रहीं है। स्राप, प्रधान जी, सरकारी इश्तिहारात को ही ले लीजिये।

The Later of the L

);

सरकारी इश्तिहार इस ढंग से दिये गये हैं कि ट्रिब्यून ग्रखबार को पिछले महीनों में 26,000 रुपये के इश्तिहारात दिये गये। उस के मुकाबले में हिंदी ग्रौर पंजाबी ग्रखबारात का क्या हाल है ? इस के मुतालिक जितना कम कहा जाये उतना ही ग्रच्छा है। ग्राखिर ऐसा क्यों ? में यह नहीं कहता कि बददयानती होगी। लेकिन यकीनन इस बात से ग्राप की administration का ग्रसली नमूना लोगों के सामने ग्राता है कि हजारों रुपया के इश्तिहारात एक ग्रंगेजी ग्रखबार को दिये गए ग्रौर उस के मुकाबला में हिंदी ग्रौर पंजाबी को कितनी कम ग्रहमीयत दी गई।

मैं क्या बताऊं कि administration की हालत क्या है। सिर्फ स्पीकर साहिब. एक दो मिसालें स्राप को देता हूं। जब गुरद्वारों की इलैकशनें हो रही थीं तो एक गांव स्राट्याली है जो लुधियाना से ब्राठ मील दूर है। उस गांव में एक पहलवान है। उस को बन्दूक का लाईसेंस एक ही दिन में दिया गया जब कि बन्दूकों के लाइसेंस का कोटा भी बिल्वुल खत्म हो चका था। सन 1955 के कोटा में से वह लाइसेंस उसे दिया गया। उस पहलवान को क्यों यह लाईसेंस दिया गया ? इस लिये कि वह उन इलैवशनों में मदद करे। इसि तरह एक श्रीर शख्स जिस का नाम सरदार गुरदयालसिंह है उस की मदद की गई सिर्फ इस लिये कि वह इलैकशनों में उन की मदद करे। वह एक डाकू है। उस का नाम नम्बर 10 के रिजस्टर में था। उसे उस रिजस्टर से निकाल दिया गया और आजाद कर दिया गया। यह अन्धेर गर्दी और corruption हमारे इस भद्रपुरुष चीफ मिनिस्टर साहिब के ग्रहद में हो रही है। म्रन्धेर गर्दी यह कि मिनिस्टर इनचार्ज कोई साहिब हैं स्रौर हुक्म कोई स्रौर देता है । कागजों में corruption हुई। स्राप Estimates Committee की रिपोर्ट को देखें। जवाब 'मिलता है कि कई ऐसी उलझनें है। यह एक ऐसी administration है जिसने पंजाब को तबाह कर दिया है, बरबाद कर दिया है। यह अलग बात है कि च फ मिनिस्टर साहिब ने श्रब फरमाया है कि तुम्हारे पास जो इलजामात हैं--जिस के खिलाफ जो इलजामात हैं पेश करो स्रौर हम तहर्कःकात करेंगे। यह तो एक स्रलग र्चः ज है। स्रौर जो जो बयानात 'ट्रिब्यून' में छपे हैं ग्रौर जो statements दूसरी ग्रखबारों में छपी है उन के पेशे नजर र्चफ़ मिनिस्टर साहिब को न सिर्फ अपने सार्था को बार्का portfolios से दस्तबरदार कर देना चाहिये बल्कि उन्हें पार्टी से भी ग्रलहदा कर देना चाहिये। जैसे ग्रलफ, बे, जीम कोई हो-- मनी राम हो या पंडित श्री राम शर्मा--उनके साथ जैसा सलूव विया जाता है, इसी तरह इस केस में इन्हें भी arrest करने का हुक्म दे देना चाहिये और उन पर मुकद्दमा चलाया जाना चाहिये।

ग्रध्यक्ष महोदय : यह irrelevant है । मेहरबानी करके इस को refer करें ।

[This is irre'evant. Please do not refer to it.]

मौलवी अब्दुल ग्रानी डार: मैं तो जनाब, इन की administration का जिक कर रहा हूं। मैं बिल्कुल इधर उधर नहीं जाऊंगा। बहर हाल में यह अर्ज करता हूं कि इन मिनिस्टरों की तनखाहें तो बहुत कम हैं लेकिन यह काम बहुत ज्यादा कर रहे हैं। जब से मृत्क तब सीम हुआ—बद किस्मती से जब से देश की पार्टीशन हुई—कहने को तो यह कहेंगे कि crimes कम हो गए हैं—डाक कम हो गए और जाहिर करेंगे कि law and order की

[मौलवी म्रब्दुल गनी डार]

position बहुत तसल्ली बरुश है लेकिन जो असिलयत है उस से कैसे इनकार किया जा सकता है? हर जगह दफा 144 नाफ़ज की जा रही है। इस के बावजूद यह कहा जा रहा है कि crimes कम हो गए हैं, यह हो गया है, वह हो गया है। में पूछना चाहता हूं, प्रधान जी, कि यह जो मिनिस्टर दस दस सौ रुपया माहवार तनखाहें लेते हैं क्या इन मिनिस्टर साहिबान का इतना ही खर्च होता है? अगर आप अन्दाजा लगायें तो इस से कम-अज-कम तीन बिल्क चार गुना इन का खर्च होता है। इन हालात में ये किस तरह अपने आप को बचा सकते हैं और कहें कि साहिब हम तो कुछ लेते ही नहीं? इस हाऊस में बताया गया था कि एक वर्जार साहिब जिन के बारे में यहां और इस सूबा में आज काफ़ी चर्चा हो रहा है अगर तीन साल इस गई। पर रौनक अफ़रोज रहे हैं तो कम-अज-कम दो साल वह capital से बाहर रहे हैं। अगर्विच जाहिरा तौर पर वह सूबा की भलाई के लिये ही दौरे पर गये होंगे मगर हम दावा के साथ कह सकते हैं कि वह अपनी अखबार हिंद समाचार को चलाते रहने के फिक में जालन्धर में ज्यादा देर रहे या भत्ता लेने की गर्ज से बाहर रहे।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैने ग्राप को ग्रागे ही कहा है कि ग्राप एक मिनिस्टर के conduct इस तरीके से discuss नहीं कर सकते।

[I have already told the hon. Member that he cannot discuss the conduct of a Minister in this manner.]

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : जनाब, मैं तो administration की बात करता रहा हूं ग्रीर वहीं बातें कर रहा हूं। ग्राखिर यहीं तो हमारी हुकूमत को चलाने वाले हैं।

Chief Minister: The Rules of Procedure and Conduct of Business are not meant to be thrown overboard. Sir, I would respectfully submit that they must be enforced strictly. I concede that it is the duty of the Government to hear complaints, etc., but at the same time, I want to point out that under the aforementioned Rules, the conduct of any Minister cannot be discussed or criticised except on a substantive motion.

ग्रध्यक्ष महोदय: मैंने पहिले भी कहा है श्रौर एक बार फिर यही कहता हूं कि किसी भी मिनिस्टर के conduct को बिना कोई substantive motion लाए discuss नहीं किया जा सकता। इस लिये माननीय मैम्बर को ऐसी बात कहने से परहेज करना चाहिये। ग्राप motives impute नहीं कर सकते।

[I have already said and would repeat it that the conduct of a Minister cannot be discussed save by means of a subtantive motion. I would, therefore, like the hon. Member to refrain from making any such references. He cannot impute motives.]

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: जनाब ग्राखिर इन का इस Administration के साथ ताल्लुक तो है। मैं कोई motives impute नहीं कर रहा। मैं तो सिर्फ जहनियत बता रहा हूं। मैं कहता हूं कि बिचारे पटवारी पर इलजाम लगाया जाता है। पुलिस वाले पर इल्जाम लगाया जाता है कि वह रिश्वत लेता है......

ग्रध्यक्ष महोदय: हां, हां, ग्राप सिपाहीं वगैरा को बेशक discuss कर लें लेकिन मिनिस्टरों के conduct का reference मेहरबानी करके लाने की कोशिश न करना क्योंकि मैं रूलज से मजबूर हूं भीर इजाजत नहीं दे सकता।

[Yes, you can discuss police constables etc. But please do not make any reference to the conduct of Ministers as I am bound by rules and cannot permit you to do that.]

मौलवी भ्रब्दुल ग्रानी डार : बहर हाल जनाब में जैनरल ऐडिमिनिस्ट्रेशन की बात ही करूंगा। जनाब ऐडिमिनिस्ट्रेशन के चलाने वालों की यह हालत है कि कैसी शानो शौकत के साथ रहते हैं स्रीर किस बेदर्दी के साथ रुपया की जाया किया जा रहा है। मैं यह बात दावा के साथ कह सकता हूं कि इस वक्त जितना रुपया सैंटर से वसूल किया जा रहा है उस का 25 फीसदी तो फजुल बरबाद किया जा रहा है और फजुल खर्च किया जा रहा है, जाया किया जा रहा है। यह है चलाने वाले हमारे इस पंजाब के। नहीं, नहीं जनाब, पंजाब की ऐडिमिनिस्ट्रेशन के। इन को चाहिये कि यह इस ढंग से चलाएं कि जिस से न सिर्फ सूबा सही रास्ता पर स्रागे जाए और फले फूले बल्कि दूसरे हिस्सों में इस की श्रीर इस के मिनिस्ट्रों की शान ज्यादा हो। लेकिन म्राज पंजाब की क्या हालत है ? सूबा में हर तरफ बेचैनी का म्रालम है मौर जब कुछ म्रावाज उठाई जाती है तो कहते हैं कि म्रपोजीशन वाले गलत बातें कह कर लोगों में ग़लत फहमियां पैदा करते हैं स्रौर इन्हें गुमराह करते हैं। यह पंजाब के लोगों के जजबात है। मेरे स्रकेले के नहीं। मैं कोई टीचर नहीं। मैं कोई सिपाही नहीं। मैं कोई क्लर्क नहीं। में कोई पटवारी नहीं। लेकिन स्राज स्राप उन के हालात को देखें। सभी बेचारे गला फाड़ फाड़ कर चिल्ला रहे हैं कि उन की तनखाहों में इजाफा किया जाए, उन को रोटी मुहैया की जाए, उन के बच्चे भूखे मर रहे हैं और उन की पढ़ाई बग़ैरा का इन्तजाम किया जाये। वह लोग पुकार पुकार कर कह रहे हैं कि उन की मुश्किलात दूर की जायें। लेकिन जवाब में गवर्नमेंट की तरफ से कहा जाता है कि ऐसा नहीं हो सकता क्योंकि गवर्नमेंट के फाईनेंसिज महदूद है। इधर फाईनेंसिज महदूद हैं लेकिन उधर उद्घाटनों में लाखों रुपया खर्च किया जा रहा है। जिघर देखो उद्घाटन हो रहा है। मैं कहता हूं कि ग्रगर वैसे यह एलान कर दें कि हमारा महबूब नेता पंडित जवाहर लाल नेहरू तशरीफ ला रहा है तो क्या लोग खुद उस के स्वागत के लिये रास्ता में अपनी आंखें नहीं बिछा देंगे ? आज किस इनसान को इस बात का फल्म नहीं है कि वह हमारे हिंदुस्तान का ही नहीं बल्कि सारी दुनिया का नेता है ? लेकिन यहां पर ग्राये दिन उद्घाटनों का किस्सा चल रहा है। मैं इन्हें वाजेह तौर पर बता देना चाहता हूं कि सूबा के लोग हरगिज २ ऐसी फजूल खर्ची बरदाश्त नहीं कर सकते। यह ग्राप बहुत बुरा सौदा कर रहे हैं।

इस क बाद प्रधान जी में ग्राप के द्वारा हाऊस का ध्यान एक ग्रौर जरूरी ग्रमर की तरफ कि विलाना चाहता हूं। ग्राए दिन ग्रखबारात में बयान निकलते हैं। प्रापेगेंडा होता है कि गोकुशी को सूबा में ममनूह करार दे दिया गया है। मगर स्पीकर साहिब, ग्राप को मालूम ही है कि ग्रमी तक यहां इस ग्रसेंबली में तो काई ऐक्ट वगैरा पास नहीं हुआ कि जिस के बिना पर कोई बात कहीं जा सके।

[मौलवी भ्रब्दुल ग़नी डार]

लेकिन फिर भी बावजूद इन के एलान वगैरा के सारे पंजाब में शोर मचा हुआ है कि गोकशी हो रही है। मैं कहता हूं कि अगर आप इस चीज को ममनूह करार देते हैं तो आप मुजरम को सजा क्यों नहीं देते ? अगर आप चाहें तो सूबा में गोकशी बिल्कुल नहीं हो सकती मगर आप मुजरमों को सजा क्यों नहीं देते ? लोग चिल्ला रहे हैं कि गोकशी बन्द होनी चाहिये लेकिन जवाब में यह कहते हैं कि हम सोच रहे हैं। मैं उन्हें बता देना चाहता हूं कि एक तरफ कुछ और दूसरी तरफ कुछ और कहने से शान नहीं बढ़ती बिल्क शान घटती है। इस लिये मैं उम्मीद करता हूं कि हमारी सरकार आइन्दा के लिये एहतयात करेगी।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैंने ग्राप से जिक्र किया था कि ग्राप Minister के conduct की बिना substantive motion लाए discuss नहीं कर सकते। इसी लिये मैं ग्राप का ध्यान Rule 79 की तरफ दिलाना चाहता हूं। यह है:—

(I have already ruled that the hon. Member cannot discuss the conduct of a Minister without bringing in a substantive motion. In this connection, I invite the attention of the House to rule 79 which runs as follows):—

"A Member while speaking shall not reflect upon the conduct of persons in high authority unless the discussion is based on a substantive motion drawn in proper form. ....."

Their conduct can only be discussed on a substantive motion.

अब मैं अप्पोज़ीशन से उम्मीद करूंगा कि आप मिनिस्टर के conduct को discuss करने से गुरेज करेंगे।

[Now I would expect the Opposition to refrain from attacking the conduct of a Minister.]

ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੌੜਾ (ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਉਤੱਰੀ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਪੀਚ ਦੀ discussion ਤੋਂ ਲੰਕੇ ਬਜਟ ਸਪੀਚ ਤਕ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ cut motion ਤੇ ਬਹਿਸ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਸਪੀਚਾਂ ਇਥੇ opposition ਵਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕੋਈ ਦੰਗਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਕ ਸਰਦਾਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਹੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਦੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂਨੂੰ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਦੋ ਦੌਸਤ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਨੂੰ ਗੱਪਾਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਬੜੀ ਆਦਤ ਸੀ। ਦੂਜੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੂੰ ਐਨੀਆਂ ਗੱਪਾਂ ਨ ਮਾਰਿਆ ਕਰ। ਪਹਿਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਗੱਪ ਮਾਰ ਰਿਹਾਂ ਹੋਵਾਂ ਤਾਂ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਕਰ ਤੇ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਰ। ਦੋ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਬਾਦ ਉਹ ਇਕੱਠੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਡਨ ਗਏ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਗੱਪਾਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਅਦਤ ਸੀ ਉਹ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਮੈਂ

ਇਕ ਸੱਪ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕੋਈ ਦੋ ਸੌ ਗਜ਼ ਲੰਮਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਦੂਜੇ ਨੰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਂਨਾ ਲੰਮਾਂ ਸੱਪ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਨੇ ਫੇਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ 100 ਗਜ਼ ਤਾਂ ਜਰੂਰ ਹੋਏਗਾ। ਪਰ ਉਸਦੇ ਸਾਥੀ ਨੇ ਫੇਰ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਨਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ <sup>50</sup> ਗਜ਼ ਤਾਂ ਜਰੂਰ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਉਹੂੰ, ਐਨਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ"। ਇਸ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੂੰ ਖਸਮਾਂ ਨੂੰ ਖਾ......

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप कहानी बयान करने में ही ग्रपना वक्त जाया न करें। (You should not waste your time in narrating this story.)

ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੋੜਾ<sup>:</sup> ਬਸ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਤਕਰੀਬਨ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਕ ਮਿੰਟ ਹੋਰ ਲਗੇਗਾ ਇਸ ਦੇ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ।

ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੂੰ ਖਸਮਾਂ ਨੂੰ, ਖਾ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਪ ਮਾਰਨੀ ਹੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਗਪਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ...

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप गप न कहें। (Please avoid the use of the word 'gapp').

ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੌੜਾ : ਜੋ ਆਪ ਕਹੋ ਮੈਂ ਉਹ ਕਹਿ ਦਿਆਂਗਾ ਪਰ ਸਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਗੱਪਾਂ ਹੀ ਹਨ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप गप्पों की बजाए तजनीजें कह दीजिये (Instead of saying 'gapp', you may say 'suggestions'.)

ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੋੜਾ : ਇਸ cut motion ਉਤੇ ਬੋਲਦੇ ਹੋਇਆਂ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਮੋਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ general administration ਤੇ ਬੜਾ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ administration ਦਾ ਇਕ ਉੱਚਾ standard ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਤਫਾਕ ਹੋਏਗਾ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਮਿਨਿਸਟਰਾਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ administration ਵਿਚ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ।

### [ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੌੜਾ]

ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਵਲ ਹਾਉਸ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ Arms Act ਬਲੇ ਦਿਤੇ 🤜 ਗਏ arms ਦੇ ਕੋਟੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ arms ਦਾ ਕੋਈ ਕੋਟਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਮੈਂ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਇਹ system ਚਲਦਾ ਹੈ । ਗੰਦਮ ਦਾ ਕੋਟਾ ਤਾਂ ਹੂੰਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਚਾਵਲਾਂ ਦਾ ਕੋਟਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਬੰਦੂਕਾਂ ਦਾ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਲਾਈਸੈੱਸ ਤੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕੌਟਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਅਰਜ਼ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ <sup>22</sup> ਬੋਰ ਦੀ ਜਿਹੜੀ rifle ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ shooting ਦਾ ਕੰਮ ਸਿੱਖਨ ਲਈ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਸਿੱਖਨ ਲਈ ਮਿਲ ਸਕੇ।

ग्रध्यक्ष महोदय : इस का General Administration के साथ क्या ताल्लुक 🔻 🗋 है। (What connection has it with the General Administration?)

ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦਨ ਲਾਲ ਜੋੜਾ: ਕੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ demand ਨਾਲ Arms Act ਦਾ ਤਾਲੱਕ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਵਲ ਹਾਊਸ ਦਾ ਧਿਆਨ ਲਿਆਓਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਅੱਠ ਸਾਲ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆਂ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ ਪਰ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਹਸਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲ ਚੂਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਤਾਂ ਧਿਆਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਛੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਇਸ ਨੇ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਨੇ ਭਾਖੜਾ ਨੰਗਲ ਤੋਂ ਨਹਿਰਾਂ ਕਢੀਆਂ ਹਨ, ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਪ੍ਬੰਧ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ื ਹੋਰ ਕੇਈ ਵਡੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਨੇ ਛੋਟੀਆਂ ਚੀਜਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਪਰ ਕਹਾਵਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ—

<sup>&</sup>quot;Take care of pennies and the pounds will take care of themselves."

ਅਸਾਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਉਹ courtesy ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਕ ਆਜ਼ਾਦ ਮਲਕ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ। ਅਸਾਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਦੋ ਦੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ petitions ਐਂਵੇ ਪਈਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਿੰਨੀ corruption ਹੈ ਉਹ ਅੱਧੀ ਰਹਿ ਜਾਏ ਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰਫ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਧਿਆਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ: (ਟਾਂਡਾ): ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਇਕ ਕਾਂਗਰਸੀ ਦੋਸਤ ਨੇ ਹੁਣੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਂਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆਂ 8 ਸਾਲ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ ਪਰ ਹਾਲਾਂ ਤਾਈਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਹਸਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ? ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਲਿਸ ਨੇ ਉਲਟੇ ਅਸੂਲ ਬਨਾ ਰਖੇ ਹਨ। ਅਸਾਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਿੱਲਾਂ ਵਿਚ ਤਾਲਾ ਬੰਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇਕਰ ਮਜ਼ਦੂਰ ਉਸ ਲਈ protest ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਮਾਲਿਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੀ ਪਰ ਉਹ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ case ਬਨਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਮਾਲਿਕ ਜਿਹੜੇ ਜਾਨਬੂਝ ਕੇ ਸ਼ਰਾਰਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਤਾਲਾ ਬੰਦੀ ਕਰ ਦੇ'ਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ college ਵਿਚ ਤਾਲਬਇਲਮਾਂ ਅਤੇ ਕਾਲਜ ਦੇ Principal ਵਿਚ ਝਗੜਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ Principal ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਪਰ ਤਾਲਬਇਲਮਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਤਾਲਬਇਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗਾਂ ਹੀ ਹੋਣ। ਪਿੱਛੇ ਜਿਹੇ ਖੱਨੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਤਾਲਬਇਲਮਾਂ ਨੇ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਵੀ Principal ਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਥੇ ਦੇ ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਤੇ ਖੰਨਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਸੀ ਕਿ ਤਾਲਬਇਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਜਾਇਜ਼ ਹਨ ਤੋਂ ਕਸੂਰ Principal ਦਾ ਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਥੇ ਵੀ Principal

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab Digital Libra

Ţ

þ

3

1

li

11

į

### [ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ]

ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ action ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ, ਸਗੋਂ ਤਾਲਬਇਲਮਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਵਡਿਆਂ ਦਾ ਕਸੂਰ ਤਾਂ ਮੰਨਦੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਛੋਟਿਆਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸਾਂ ਵੇਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਰੋਹਤਕ ਵਿਚ ਮੋਟਰਾਂ ਦੇ ਮਾਲਿਕਾਂ ਤੇ drivers ਵਿਚ ਝਗੜਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਜਾਇਜ਼ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਮੋਟਰਾਂ ਦੇ ਮਾਲਿਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ......

प्रध्यक्ष महोदय : मुभे यह बार बार कहना पड़ता है कि जो demand House के सामने इस वकत है इस के साथ police का कोई ताल्लुक नहीं। गो पिछले साल से यह convention बन चुकी है कि General Administration की demand के वक्त थोड़ी बहुत बहस पुलिस पर भी हो जाती है,लेकिन बह भी in a general way । इस वक्त हाऊ ए के सामने General Administration की demand है [I have to state time and again that Police has nothing to do with the demand now before the House. However, since last year it has become a convention that Police may be discussed under the "General Administration" but that should be in a general way. The demand now before the House is that of General Administration.]

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੁਲਿਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ? ਪੁਲਿਸ ਇਹ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਉਹ ਤਾਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਹੇਠ ਹੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਫੇਰ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਤਾਂ General Administration ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप बजट को पढ़ें। ग्राप को पता लग जाएगा कि पुलिस का इस demand से कोई ताल्लुक है कि नहीं। [Please peruse the Budget and there you will find how far Police is connected with this demand.]

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ,

ਸਾਰੀ Administration ਤਾਂ Deputy Commissioner ਹੀ ਚਲਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ग्रध्यक्ष महोदय : नहीं, ग्राप पुलिस को discuss नहीं कर सकते । [No, you cannot discuss Police.]

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਫੇਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 144 **ਦਫਾ ਲਗਾ ਰਖੀ ਹੈ। ਜਿਥੋ** ਤਕ civil liberties ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ......

Mr. Speaker: You cannot discuss civil liberties as this subject relates to the administration of justice.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਮਿੰਘ ਧੂਤ: ਫੇਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਵੀ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਵੀ ਨਹੀਂ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਤਾਂ General Administration ਕੀ ਹੋਈ?

Mr. Speaker: General Administration is quite different from the judiciary.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ; ਕੀ ਇਸ ਮਦ ਵਿਚ D. Cs. ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ? ਸਾਨੂੰ ਪਿਛਲੇ 3 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ . . . .

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮਗਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜੋ ਤੁਸੀਂ discuss ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਇਹ ਇਸ demand ਹੇਠ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। (But the subject which you are discussing does not fall under this demand.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਜੇਕਰ technically ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਮਹਿਕਮਾ ਇਸ discussion ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਮਦ ਵਿਚ...

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮੈਂਨੂੰ relevancy ਵਿਚ guidance ਦੇ ਰਹੇ ਹੈ। (So you are giving me guidance in regard to relevancy.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਮੈੰ ਆਪ ਦੇ ਹੁਕਮ ਮੁਤਾਬਕ ਚਲਾਂਗਾ। ਆਪ ਕਹੇਗੇ ਤਾਂ ਮੈੰ ਬੈਠ ਜਾਵਾਂਗਾ।

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librat

ķ

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ]

ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ administration ਚਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। November ਵਿਚ Security of the State Act ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਿਵੇਂ ਹੋਇਆ? 59 ਮਕਦਮੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। 200 ਮੁਕਦਮਿਆਂ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ record ਹੈ। ਫਿਰ ਦਫਾ <sub>144</sub> ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਾਫਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ? <sub>1952</sub> ਵਿ**ਚ** 66 order ਕੀਤੇ ਗਏ, 1953 ਵਿਚ 85 ਅਤੇ 1954 ਵਿਚ 77 orders ਕੀਤੇ ਗਏ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਮਕਾਬਲਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਤਨੇ ਮੁਕਦਮੇ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। U. P. ਵਿਚ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਤੇ . . . .

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : 144 ਦਵਾ ਇਸ demand ਦੇ ਕਿਹੜੇ item ਬੱਲੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ? (Under which item of this demand does Section 144 fall?)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿਘ ਧੂਤ: Ministers ਦੀ item ਥੱਲੇ। ਇਹ ਦਵਾ 144 ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਲਗੀ ਹੌਈ ਹੈ।

ਸ਼ੀ ਸਪੀਕਰ: ਦਵਾ 144 ਦੇ ਨਾਵਜ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ Ministers ਦਾ ਕੀ ਤਾਲੱਕ ਹੈ? (What have the Ministers to do with the promulgation of Section 144 Cr. P. C?)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿਘ ਧੁਤ : Law and Order, ਦਾ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਤਾਂਲੁਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮਗਰ ਦਫਾ 144 ਜਿਸਨੂੰ District Magistrate ਲਗਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ demand ਦੇ ਕਿਹੜੇ item ਖੱਲੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ?

(But under which item of this demand does Section 144, which is promulgated by the District Magistrate, fall?)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿਘ ਹੂਤ : ਹੁਣ ਮੌੰ item ਕਿਹੜਾ ਦਸਾਂ ? Ministers ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਤੇ Ministers ਖੁਦ deal ਕਰਦੇ ਹਨ . . .

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਕਿਹੜਾ Minister ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ deal ਕਰਦਾ ਹੈ? (Which Minister deals with this subject?)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਆਪ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਬਾਰੇ ਬਹਿਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਹੈ। Deputy Commissioners 144 ਦਵਾ ਨਾਫਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਤੇ ਇਸ ਦੀ enforcement ਨਾਲ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਂ ਹੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਬਲਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ High Court ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਹਨ। (Not only do I say that but also there are decisions of High Court on the point.)

ਸਰਦਾਰ ਵੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਜੋ ਚੀਜ਼ Ministers ਦੇ under ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਹ irrelevant ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਗੇ ਵੀ ਕਈ ਬਾਰ ਕਹਿ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਥੇ relevant ਨਹੀਂ। (I have already said a number of times that this is not relevant here.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿਘ ਧੂਤ : ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੋਸਤ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਮਿਨਿਸਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਦੀਆਂ ਤੇ ਬਰਾਜਮਾਨ ਹਨ, ਕੋਈ ਵੰਗੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਐਨੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਫਿਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਬਾਹਰ ਦੌਰੇ ਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ T. A., D. A. ਉਪਰ ਕਿਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ? ਅਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੇਠੀਆਂ ਦੇ ਖਰਚ ਬੜੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ। ਵਾਗ ਹਨ, ਬਾਗਾਂ ਦੇ ਮਾਲੀ ਹਨ, ਹੋਰ ਵੀ ਖਰਚ ਹਨ, ਬਿਜਲੀ ਆਦਿ। ਸਵਾਲ ਪੁਛੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ 1900 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਬੇਚਾਰੇ ਚਪੜਾਸੀ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੈ ? ਸਾਲਾਨਾਂ 8

### [ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ]

ਆਨੇ ਤਰੱਕੀ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਤਰੱਕੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿਸਾਬ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਇਹ public ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਤੇ ਆਏ ਹਨ । ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਇਤਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਹੈ । ਫਿਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ elections ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੋਕਰੀ ਪਿੰਡ ਵਿਚ 5 Ministers ਗਏ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੁਆ ਦਿਆਂਗੇ ਵੋਟਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਾਓ । ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਣੀ ਦਿਤਾ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਆਪਣੀ position ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ। democracy ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਮਹਿਨੇ ਦੀ election ਵਿਚ ਅਸੀਂ S. P. ਨੂੰ ਇਕ public vehicle ਵੇਟਰਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੋਈ ਦਸੀ। ਉਸ ਆਖਿਆ ਮੈਂ ਬੇਬਸ ਹਾਂ। ਉਥੇ 7 Ministers ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਮੁਰਬੇਬੰਦੀ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਉਥੇ polling ਦੇ incharge ਲਗਾਏ ਹੋਏ ਸਨ। ਅਤੇ ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ। Consolidation Officer ਬਦਲਿਆ, ਥਾਨੰਦਾਰ ਬਦਲਿਆ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਪਾਪੋਗੰਡਾ ਕਰਨ ਲਈ <sup>7 Ministers</sup> ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਵੋਟਾਂ ਦਿਉ ਤੇ ਪਾਣੀ ਦਿਆਂਗੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਫੇ ਬੰਦ, ਨੌਕਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ official position ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਥੇ elections ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਥੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਿਵਾਏ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਉਥੇ ਕੰਮ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਵੋਟਾਂ ਲੈਕੇ ਉਥੇ ਹਿਲਦੇ ਹਨ ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ democracy ਹੈ । ਕਿੰਨੀ ਸ਼ਾਨ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ‼ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਤੇ ਆਏ ਹਨ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ elections ਭੁਲ ਗਏ ਹਨ |

ਬਾਜਵਾ ਸਾਹਿਬ <sup>7</sup> ਨੰਬਰ ਦੀ ਕਾਰ ਤੇ ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈਕੇ ਗੜ੍ਹਦਿਵਾਲੇ......

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ relevant ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੀ debate ਪੜ੍ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋਗੇ ਕਿ ਇਹ subject ਇਸ demand

ਨਾਲ relevant ਨਹੀਂ। Elections ਇਸ demand under discuss ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦੀਆਂ।

(You are irrelevant. You refer to last year's debate. You will find that this subject is not relevant to this demand. Elections cannot be discussed under this demand.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਕੇਵਲ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਬੜਾ ਫਜ਼ੂਲ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਜੋ ਕੁਝ relevant ਹੋਵੇ ਉਹ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੈ। (You can say anything that is relevant.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਅਛਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਨੂੰ ਛਡਦਾ ਹਾਂ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ separation of Judiciary Eta Judges and Executive ਕੀੜੀ ਹੈ। ਇਸ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਵੀ ਰਾਇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਬੇਕਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ decentralisation ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ services ਲਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ decentralisation ਨਾਲ bureaucracy ਦਾ grip ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ decentralisation ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਥੇ municipalities ਵਗੇਰਾ ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ । ਇਥੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਇਖਤਿਆਰ ਮਹਿਦੂਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਤਸੀਲਾਂ ਵਿਚ  $S.\ D.\ O.$ ਲਗਾ ਦਿਤੇ ਹਨ । Bureaucracy ਦਾ grip ਹੋਰ ਮਜ਼ਬਤ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਥੋੜੇ ਬਹੁਤ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਸਨ ਉਹ ਵੀ ਮਹਿਦੂਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਚਾਇਤ ਅਫਸਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਹਸਪਤਾਲ, ਡੰਗਰਾਂ ਦਾ ਹਸਪਤਾਲ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਨਾ ਦਿ ੂਗੇ ਤਾਂ ਪੰਚਾਇਤ ਤੋੜ 🤪 ਦਿਆਂਗਾ। ਇਸੇ ਤਰੂਾਂ Red Cross ਵਗੌਰਾ ਲਈ ਵੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਚੰਦਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। decentralisation ਦਰਅਸਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮੌਕੂ ਬੰਨਣ ਨੂੰ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਸਤਾ ਇਨਸਾਫ ਦੇਣ ਲਈ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਤੇ S.D.O. ਜਾਂ ਦੂਸਰੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ grip ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ]

ਵਿਰ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ, ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਬਾਨੇਦਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, D.C. ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਉਥੇ ਕੌਈ ਆਦਮੀ ਮੁਛਾਂ ਖੜੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਕ ਲੜਕੇ ਤੇ, ਜਿਸਦਾ ਸਿਰਫ ਇਹੀ ਗੁਨਾਹ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀਆਂ ਮੁਛਾਂ ਖੜੀਆਂ ਸਨ, ਝੂਠਾ ਕੇਸ ਮਰਾਬ ਦਾ ਬਣਾਕੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ੨ ਦਿਨਾਂ ਤੇਂ ਹਵਾਲਾਤ ਵਿਚ ਬੰਦ ਹੈ। ......

श्री मूल चंद जैन : On a point of Order, Sir. मर दोस्त एक sub judice case को discuss नहीं कर सकते ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਨਿੰਘ ਧੂਤ : ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਮੈ' ਇਕ ਨਾਇਬ ਤਸੀਲਦਾਰ ਦਾ ਵਾਕਿਆ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਿਸਾਨ ਸਭਾ ਅਤੇ District Congress Committee ਨੇ 26 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ resolution ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਬੜੀ ਗੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਢੰਗ ਬੜਾ ਖਰਾਬ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ Red Cross ਦੇ ਚੰਦੇ ਲਈ ਸੱਦਿਆ। ਜਦ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਸ਼ਗਨ ਪਾਉਣ ਆਇਆ ਹੈਂ? ਇਰ ਇਕ refugee ਸੂਬੇਦਾਰ ਨੂੰ ਜੋ ਮਕਾਨ ਦੀ allotment ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਉਸ ਪਾਸ ਰਿਆ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਤੂੰ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਕੁੜੀ ਦੇਣੀ ਹੈ? ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਉਹ ਮੌਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਅਜ ਸਾਨੂੰ 8 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆਂ ਮਗਰ ਅਜ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਖਰਾਬ ਹੈ। Sessions Judge ਨੇ S.P. ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਮਰਰ Minister ਨੇ ਦਖਲ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਉਹ ਕੇਸ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਪਟਵਾਰੀ, ਗਿਰਖਾਵਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੇਸ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਹਾਦਤਾਂ ਹੋਈਆਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਹੈ ਮਰਰ Sessions Judge ਨੇ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿਤੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ demand ਵੱਲੇ ਇਹ ਕਹਿਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਮਗਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ enquiry ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਕੀ ਉਹ Sessions Judge ਦੇ ਖਿਲਾਫ enquiry ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ? (Can they hold an enquiry against the Sessions Judge ?)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਉਸ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ..... (ਘੰਟੀ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਦੋ ਮਿੰਟ ਹੋਰ ਦਿਉ।

ਫਿਰ ਅਜ ਜੋ ਸਾਡੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਹਨ, ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ, ਕੇਸ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਿਨਾ substantive motion ਦੇ ਮੈਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਬਾਰੇ reference ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗਾ । (I will not permit any reference to this matter without a substantive motion.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ services ਵਿਚ merits ਨੂੰ count ਕਰਦੇ ਹਾਂ / ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੌਕ ਦਸਾਂ ਦਸਾਂ ਬਾਰਾਂ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ temporary ਬੈਠੰ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ <sup>merits</sup> ਨਹੀਂ ਦੇਖੇ ਜਾਂਦੇ। ਸਰਵਿਸਾਂ <sup>insecurity</sup> ਙਿਮੌਕਲੀਜ਼ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਵਾਂਗ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਲਟਕ ਰਹੀ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਰਵਿਸਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਬੂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਜੋ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ elections ਵਿਚ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦੇਣ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਮਦਦ ਨਾ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਡਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਵੀ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਵਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਘਟ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਟ੍ਰਾਵਨਟੌਰ ਕੋਢੀਨ ਵਿਚ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੌਂ ਵਧ ਤਨਖਾਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਥੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਢਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਵਿਸਾਂ ਨੂੰ temporary ਰੱਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਰਵਿਸਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਖਰਚ ਵੀ ਘਟ ਹੋਵੇ ਅਤੇ efficiency ਵੀ ਵ**ੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਰਵਿਸਾਂ** ਦੇ ਦਬਾਣ ਦਾ ਰਵੱਯਾ ਬਦਲਣਾਂ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Ţ

# ਸਿਰਦਾਰ ਢੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤੀ

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਢਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਫਿੱਸਾ ਹੈ ਉਥੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਕਰਕੇ S.D.O.ਵਲੋਂ ਦਸਖ਼ਤ ਕਰਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਕ ਖਾਸ ਵਾਕਿਆ ਰੇਪ**ੜ** ਦਾ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਦੇ  $\mathrm{S.D.O.}$  ਨੇ ਮਜਬੂਰ ਕਰਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਪਾਸੋ ਦਸਖਤ ਕਰਵਾ ਲਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਨੰਬਰ ਵੀ ਬਦਲ ਦਿਤੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ General Administration ਵਿਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਦਰਖਾਸਤ ਭੇਜੀ ਗਈ ਹੈ।

ਫਿਰ ਕਰਨਾਲ ਦਾ ਕਿੱਸਾ ਹੈ ਕਿ Utilization of Lands Act ਅਧੀਨ ਛੋਟੇ ਮਾਲਿਕਾਂ ਪਾਸੌਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ।

Mr. Speaker: Try to be relevant, please.

ਸਰਦਾਰ **ਵੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ**: ਮੈੰ<sup>-</sup> ਡੀਮਾਂਡ ਤੇ ਹੀ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਇਹ ਤਾਂ practice ਹੀ ਚਲੀ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ General Administration ਤੇ ਬੌਲਦਿਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ।

ਖੈਰ ਮੈੰ ਹੁਣ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕਰਨਾਲ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਅਤੇ ਗੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿ**ਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।** ਮਾਰ ਵੀ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ ਨੇ Section 144 ਬਾਰੇ ਇਕ point raise ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ different High Courts ਦੇ rulings ਦੀ details ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ:-

They are :--

	Page
1919, Madras	 18
1931, Bombay	 32
1916, Bombay Law Report	 684
1933, Bombay Law Report	 50

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਰੁਲਿੰਗ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ **eਿਤੀਆਂ** ਗਈਆਂ ਹਨ I 5 ਦਸੰਬਰ 1944 ਨੂੰ ਜਦ ਸਰ ਸ਼ਹਾਬੁਦੀਨ ਸਪੀਕਰ ਸਨ ਤਾਂ

# ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ point ਤੋਂ discussion ਕੀਤੀ ਸੀ । ਉਸ ਵਕਤ ਸਰ ਸ਼ਹਾਬੁੱਦੀਨ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ observe ਕੀਤਾ—

"Orders under section 144 are judicial orders and they cannot be discussed by this House."

# ਅਤੇ ਜਦ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ਵਰਗੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ।

"Has any judgment of the Court been considered and discussed in this House?"

### ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ :--

"Will the honourable Member take the trouble of reading Section 144? It is said therein throughout that it is a judicial order and that has been so held even in the Central Legislature and I also have held it as such......

Such an Order cannot be passed by an executive officer, it can be passed only by a judicial officer."

[Sardar Chanan Singh Dhut had raised a point regarding Section 144 Cr. P. C. I would like to refer the hon. Member to the detailed rulings of the different High Courts on the subject. They are:—

1010 Modrae	Page	
1919, Madras	• • .	18
1931, Bombay		32
1916, Bombay Law Report	••	684
1933, Bombay Law Report	••	50

Besides, similar rulings were given in the House on this subject. On 5th December, 1944, when a discussion was raised by a Member just as it has been done by Sardar Chanan Singh, the Speaker, Sir Shahab-ud Din held:—

"Orders under section 144 are judicial orders and they cannot be discussed by this House."

And again when an hon. Member like Sardar Chanan Singh Dhut put a question, namely,

"Has any judgment of the Court been considered and discussed in this House?"

It was observed :--

"Will the honourable Member take the trouble of reading Section 144? It is said therein throughout that it is a judicial order and that has been so held even in the Central Legislature and I also have held it as such....

Such an order cannot be passed by executive officer, it can be passed only by a judicial officer."]

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ :On a point of information, Sir, ਅਜ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਅਲਹਿਦਾ ਕਰ ਦਿਡਾ [ ਸਰਦਾਰ ਵੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ]

ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ Deputy Commissioner ਦੀ ਥਾਂ ਹੁਣ A.D.M. ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ orders ਦਵਾ 144 ਹੇਠ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਉਹ ਕੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੇ ਹੋਣਗੇ ਜਾਂ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਦੇ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ <sup>Chair</sup> ਦੀ ਰੂਲਿੰਗ ਤੇ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। (You cannot discuss the ruling of the Chair).

श्री राम कुमार बिढाट (भिवानीं) : स्पीकर साहिब, इस में शक नहीं कि हमारे पंजाब में श्रमनो श्रमान है श्रीर हमारा सूबा हर रोज तरक्की की तरफ जा रहा है । इस के लिये सब मंत्री श्रीर खास कर मुख्य मंत्री बधाई के पात्र हैं। (Opposition की तरफ से "लेकिन")

में ग्रपनी गवर्नमेंट से दरखास्त करता हूं कि सब तरफ ग्रमन है लेकिन (हंसी) पिछड़े इलाकों की तरफ तवज्जुह नहीं दी गई। खास कर लुहारू का इलाका पिछड़ा हुग्रा है। पहले नवाब के जमाने में तरक्की नहों सकी ग्रीर ग्राज जब कि बाकी सब इलाके तरक्की की तरफ जा रहे हैं इस इलाके की तरफ भी तवज्जुह करनी चाहिये। चीफ मिनिस्टर साहिब पिछले तीन साल से इस इलाके में एक दफा भी नहीं जा सके। मैं इन हालात में उम्मीद करता हूं कि वह इस इलाके में तशरीफ लेजावेंगे ग्रीर सब हालात ग्राप देखेंगे। न वहां पीने का पानी मिल सकता है, न वहां सिचाई का कोई इन्तजाम है न वहां पर बिजली है। वहां पर टorruption का बुरा हाल है।

ग्रध्यक्ष महोदय: Irrigation का इस से क्या ताल्लुक है ? (What has irrigation to do with this demand.)

श्री राम कुमार बिढाट: मैं समझता हूं कि सूबे में corruption कम हो रही है लेकिन पिछड़े इलाकों में अभी बहुत है। वहां पर अफसर तवज्जुह नहीं करते। corruption जोरों पर है। इस की एक खास वजह यह है कि वह यह समझते हैं कि हमें कोई देखने वाला नहीं है, पूछने वाला कोई नहीं है। स्पीकर साहिब, वहां बड़े officers कम जाते हैं। मैं एक मिसाल देना चाहता हूं कि वहां एक हाई स्कूल की building थीं जो खस्ता हालत में थी। उस का एक दरवाजा गिर पड़ा जिस से लड़के तो बच गये लेकिन कोई कार्रवाई नहीं की गई।

ु ग्रध्यक्ष महोदय: यहां पर हाई स्कूल का जिक्र कैसे ग्रा गया ? कल जब कोई यह proceedings पढ़ेगा तो कहेगा कि स्पीकर ने ऐसे matters को इस debate में refer करने की इजाजत क्यों दे दी।

(How does the High School come into this? If tomorrow any one reads the proceedings of this House he will wonder why the Speaker allowed reference to such matters in this debate.)

श्री राम कुमार बिढाट : स्पीकर साहिव, मैं यह अर्ज कर रहा था कि पिछड़े हुए इलाकों की तरफ तवज्जुह नहीं दी जाती । (interruption)

श्रव में एक श्रौर बात की तरफ ध्यान दिलाना चाहता हूं वह यह है कि जो प्राईवेट कम्पनियां पिछड़े इलाकों में बस सरविस चलाती हैं उन में पुलिस के श्रफसरान बगैर किराए के सफर करते हैं। पिछड़े इलाके में हालत यह है कि जब तक कोई दूसरा influential श्रादमी साथ न जाए कहीं रिपोर्ट नहीं लिखी जाती। इसलिये मेरी दरखास्त है कि जहां दूसरे इलाकों में सुधार किया जा रहा है वहां इस इलाके को कोई देखने वाला नहीं। ऐसे हालात में पिछड़े इलाके का सुधार करना जरूरी है।

पिछड़े हुए इलाकों की तकल फ की एक ग्रीर मिसाल देता हूं। यह हमारे गवर्नमेंट की मेहरबानी है कि भिवानी में Sub-Division कायम किया गया है इस लिये कि लोगों की शिकायतों को उन के दरवाज़े पर सुनने का इन्तज़ाम किया जा सके। लेकिन पिछड़े हुए लोगों पर इस का बरग्रक्स ग्रसर हुग्रा है। पहले जो लोग भिवानी में इन्साफ हासिल कर सकते थे उन को ग्रब तहसील हांसी में जाना पड़ता है। कई ग्रादमियों के तीन तीन रोज ग्रदालत में पेशी भुगतने में लग जाते हैं। मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से दरखास्त करूंगा कि वह कभी उस इलाके की तरफ दौरा करने की तकलीफ फरमाएं ताकि लोग ग्रपनी शिकायतें उन तक पहुंचा सकें। चूंकि एडिमिनिस्ट्रेशन सब शिकायतें उन तक नहीं पहुंचाती इस लिये ग्रगर वह ग्रपना दौरा उस तरफ रखें तो उस इलाके के लोग खुद ग्रपनी शिकायतें उन के गोश गुजार कर सकेंगे। दूसरे इलाके काफी ग्रागे बढ़ रहे हैं इस लिये इस इलाके की तरफ ज्यादा तवज्जुह देने की जरूरत है।

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਘ (ਰਣੀਆ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਦਿਨ-ਬ-ਦਿਨ ਸੁਧਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਸਜੱਣ ਅੰਧਾ ਧੁੰਦ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਮੱਚੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਥੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Parliamentary Sccretaries ਤੇ ਬੜਾ ਖਰਚ ਆਇਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਤੋਂ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਮਾਨਯੰਗ ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ 13,00,000 ਰੁਪਏ ਵਿਚੇਂ 12,00,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਚਤ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ Deputy Ministers, Parliamentary Secretaries ਤੇ Private Parliamentary Secretaries ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰਿਖਿਆ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਸਿਰਫ Chief Parliamentary Secretary ਵਾਸਤੇ 1,00,000 ਰੁਪਏ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਬਾਕੀ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਚੱਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ

[ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਘ]

ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਪਾਰਲੀਮੈ'ਟਰੀ ਸੇਕ੍ਰੇਟਰੀ ਚੌਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਮਨਿਸਟਰ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਲੀਮੈ'ਟਰੀ ਸੇਕ੍ਰੇਟਰੀ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮਿਨਿਸਟਰ ਬਣਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਬਾਨਾ ਧਾਰੀਵਾਲ ਵਿਚ ਇਕ ਲਵਾਈ ਝਗੜਾ ਹੋਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਰਾਜਬਾਹਾ ਫਤਿਹਨੰਗਲ ਦਾ ਮੌਘਾ ਤੋੜ ਦਿਤਾ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਪਾਣੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਕੁਝ ਬੰਦੇ ਇਕਠੇ ਹੋਏ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਲੈਣੀ ਹੈ ਉਹਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪਰਚਾ ਦੇ ਦਿਉ ਕਿ ਮੌਘਾ ਤੋੜ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਕ ਗ੍ਰਾਮ ਸੌਵਕ ਜੇਹੜਾ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦਾ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖਵਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਉਸਨੂੰ ਵੜ ਕੇ ਧਾਰੀਵਾਲ ਲੈ ਗਈ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप किस पर बहस कर रहे हैं ? (What subject are you discussing?)

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਪੁਲਿਸ ਉਦੋਂ ਦਖਲ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮੋਘਾ ਟੁਟ ਜਾਏ, ਚੌਰੀ ਹੋਵੇ, ਡਾਕਾ ਪਵੇ ਜਾਂ ਕਤਲ ਹੋਵੇ । ਮੈਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਪੁਲਿਸ ਧਾਰੀਵਾਲ ਲੈ ਗਈ । ਇਕ ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਭਲਾਮਾਨਸ ਆਦਮੀ ਹੈ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਲੱਕ Assistant Sub-Inspector ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰ ਲਉ । ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ <sup>400</sup> ਰੁਪਿਆ ਦਿਉ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ । ਉਸ ਨੂੰ <sup>400</sup> ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਕੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਛੱਡ ਦਿਤਾ। ਅੱਠ ਦਿਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਚਲਿਆ ਤਾਂ ਮੇਂਨੂੰ ਕੁਝ ਆਦਮੀ ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ ਮਿਲੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕਿੱਸਾ ਮੈਂਨੂੰ ਸੁਣਾਇਆ ਤੇ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਮੇਰੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ । ਫੇਰ ਉਸਨੇ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਰੁਪਿਆ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿਉ ਤੇ ਬੇਸ਼ਕ ਚਾਲਾਨ ਕਰ ਦਿਉ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਝਰੜਾ ਪਿਆ ਕਿ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਕੇ ਬਰੀ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ग्रध्यक्ष महोदय: चूंकि ग्रब सिकं 20 मिनट बाकी हैं इसलिये मैं माननीय मैंम्बर से कहूंगा कि वह बैठ जायें। (As there are only 20 minutes left I would ask the hon. Member to resume his seat).

श्री श्री चन्द (बहादुरगढ़) : साहिबे सदर, च फ मिनिस्टर साहिब के लिये मेरे दिल में बड़ी इज्जत है इस लिये बजाए criticism करने के में ग्राज उन से कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं। में जानता हूं कि ग्रापोजीशन की ग्रर्ज पर ज्यादा गौर नहीं किया जाता लेकिन में ऐसी बातें करना चाहता हूं जो दरग्रसल उन के ग्रपने फायदे के लिये हैं। साहिबे सदर, दिखावे के लिये जो बातें की जाती हैं उस से न गवर्नमेंट को फायदा होता है ग्रीर न पब्लिक को। कहा यह जाता है कि पब्लिक में लेकचर यह दिये जाते हैं कि साहिब, हम क्या लेते हैं— सिर्फ एक हजार रुपया माहवार। लेकिन ग्रगर मिनिस्टरों की तनखाहें ग्रीर उन की वारों का खर्च देखें तो बजट में 4,34,000 रुपये का प्रबन्ध किया गया है। ग्रगर सात मिनिस्टरों पर 4,34,000 रुपये का खर्च है तो इस का मतलब यह हुग्रा कि एक मिनिस्टर पर 50,000 रुपये से ज्यादा सालाना खर्च होता है।

में पहले भी कहता रहा हूं ग्रीर ग्रब भी यह ग्रर्ज करता हूं कि बजाए दिखावा करने के ग्रगर वजीर साहिबान तीन हजार रुपये माहवार तनखाह ले लें, तो सूबे का भी फायदा होगा ग्रीर इन्हें भी कुछ पैसे बच रहेंगे।

ग्रुग्वल तो सब का ख्याल होता है कि गवर्नमेंट का रुपया है, इसे खर्च करने में कौन सा गुनाह है मगर Ministers तो यह समझते हैं कि गवर्नमेंट का रुपया खर्च करने में सवाब है। में ने एक सवाल पूछा था, उस के जवाब में बताया गया कि मिनिस्टर साहिबान जब चंडी गढ में रहते हैं तो हरेक की कार on average रोजाना 75 मील चलती है। जब वे बाहर जाते हैं तो सब जानते हैं कोई काम नहीं करते ग्रीर 75 मील रोजाना चंडी गढ़ में कार पर फिरने से पता लगता है कि जब वे यहां होते हैं तो भी कोई काम नहीं करते।

फिर यह नहीं कि मिनिस्टर साहिबान बाहर जा कर खुद काम नहीं करते बिल्क जब यह "बिदम्रत" जिले में पहुंचती है तो, में बिल्कुल ठीक म्रजं करता हूं, वहां के म्रफसर भी काम नहीं कर सकते। ग्रगर उन्होंने दो बजे ग्राना होता है तो ग्रफसरान 1-30 बजे लाइन में खड़े हो जाते हैं मगर वर्जार साहिब 5 बजे तक वहां नहीं पहुंचते। मुकद्दमें वाले बेचारे भटकते फिरते हैं, magistrate साहिब parade में खड़े रहते हैं। उस रोज काम कर ही नहीं सकते क्योंकि पता नहीं बला किस वक्त पहुंच जाए। साहिबे सदर, यहीं नहीं कि मिनिस्टर साहिबान यहां काम नहीं करते बिल्क जहां जाते हैं वहां के ग्रफसर भी काम नहीं कर सकते। ग्राप के सामने बताया जा चुका है कि कुछ मिनिस्टर 30 में से पच्चीस दिन बाहर रहते हैं। ग्रगर इन को वाकई कोई काम हो या इन की party की कोई meeting हो, तो हमें एतराज न हो। लेकिन में ग्राप की मारफत Chief Minister साहब से ग्रजं करना चाहता हूं कि ऐसी फजू लियात के लिये Minister साहब बाहर जाते हैं कि लोग देख कर उन का मजाक उड़ाते हैं। कुछ दिन हुए Development Minister साहिब एक मुरगी खाने का उद्घाटन करने गये थे। मुझे उस रोज बुखार था। एक ग्रादमी मेरे मकान पर ग्राया, कहने लगा 'मिलना है'। जब मैं उठ कर उस के पास

195

1

[श्री श्री चन्द]

ग्राया तो वह कहने लगा "एक वजीर साहिब मुरगी खाने का उद्घाटन करने ग्राये हैं" मैं ने उस से पूछा कि वह मुरगी को डरबे के ग्रन्दर देंगे या बाहर निकालेंगे। वह कहने लगा "मुझे तो पता नहीं" बाद में वह फिर मेरे पास ग्राया ग्रीर उस ने बताया "कैरों साहिब मुरगी को बाहर खींचते थे, मुरगी ग्राती नहीं थीं, जब उन्होंने जोर से खेंचा तो उस की पूंछ उन के हाथ में ग्रा गई" (हंसी) साहिब सदर, ऐसे कामों के लिये मिनिस्टर दौड़ कर रोहतक जाते हैं। में ग्राप को क्या बताऊं कि कितना मजाक हो रहा है। कोई कहता है, फलां दुकान पर कैरों साहिब के ग्रंडे बिकते हैं। फिर सुना जाता है कि ग्रीर दुकानों पर ग्रंडा दो ग्राने बिकता है, इन की दुकान पर डेढ़ ग्राने बिकता है। यह मजाक नहीं तो ग्रीर क्या है? में Chief Minister साहिब से ग्रर्ज करता हूं कि ग्रापने ही Ministers पर control करना है। में ग्राप की शराफ़त को जानता हूं, इस का नाजायज फायदा उठा कर जब रात को इन की ग्रांख खुलती है तो दौरे पर चल पड़ते हैं, फिर फिरा कर वापस ग्रा जाते हैं।

Education Department में खराबी, Irrigation में खराबी! मैं श्राप को ठीक श्रर्ज करता हूं कि श्राप का हर मिनिस्टर समझता है कि उसे जागीर मिली हुई है, कोई rule नहीं, फलां ग्रादमी चन्दा नहीं देता तो मोरी में चिमटा लगा दो। ग्रापके Minister से ग्रफसरान बहुत तंग है। कहते हैं, फलां मोरी इस लिये बन्द करनी पड़ी क्योंकि लोगो ने वजीर साहिब को चन्दा नहीं दिया । यह बात नहीं कि कायदे को देखें, rule को देखें। Executive Engineer को खड़ा किया श्रीर कहा 'इस मोरी को बन्द कर दो, इस खाल को खुदवा दो' कोई कायदा नहीं। में Criticism की नियत से नहीं कहता। ग्रापको विश्वास दिलाता हूं कि लोग मजाक करते हैं। बाहर जा कर मिनिस्टर साहिब 100 में से 99 गलत बातें करते हैं। किसी को कहते हैं 'कल ग्रा जाना मोरी लगवा दूंगा'। जब बह बेचारा दूसरे रोज श्राता है, तो कहते हैं 'बुलाम्रो पुलिस वालों को, निकाल दो इसे'। कोई कानून नहीं, कोई कायदा नहों। में नहीं कहता कि पार्टी की मदद नहीं करनी चाहिये, सब लोग करते हैं मगर यह नहीं कि जो इन की मर्जी में प्राए करें। कोई policy हो, कोई तरीका हो यह route बन्द कर दो, मिनिस्टर साहिब ग्राये थे, transport वालों ने सलाम नहीं किया, Address नहीं दिया। जिला रोहतक में एक सरकारी लारी चलती है, प्रब शायद बन्द कर दी गई है। उस का इ ईवर transport वालों से मिला हुआ था, दो सवारियां ले कर देहली चला जाता था। मिनिस्टर साहिब को पता है। इस तरह न गवर्नमेंट चला करती है न Department चला करता है, काफी खराबी हो चुकी है।

पता नहीं मिनिस्टर साहिब 75 मील कहां चक्कर काटते हैं, क्या करते हैं। चाहिये यह कि चीफ मिनिस्टर साहिब की मरजी के बगैर वे कहीं न जा सकें।

श्राज किसी से पूछ लिया जाये। सब कहते हैं 'कोई सुनने वाला ही नहीं'। फलां ने यह जुल्म किया, कोई सुनने बाला नहीं, श्राप न सुनेंगे तो बताइये लोग कहां जायेंगे'। श्राप के colleagues ने श्रजीब तमाशा श्राप का श्रौर श्राप की गवर्नमेंट का बना रखा है। श्राप इन को बुला कर पूछें तो सहीं कि बेइंसाफियां क्यों करते हो, बाहर

किस काम गये थे, क्या काम कर के ग्राए। न कोई party की meeting करते हैं, बस चले जाते हैं ग्रीर भाग कर वापस ग्रा जाते हैं। मुसीबत हमारे लिये हैं। रोहतक में रोज एक न एक Minister बैठा रहता है, लोगों का नाक में दम है। कचहरी को दो सड़कें जाती हैं, एक डाक बंगले के सामने से ग्रीर दूसरी जरा फिर कर। कुछ रोज हुए एक कचहरी जाने वाला दूसरी सड़क से जा रहा था। मेंने उस से पूछा कि डाक बंगले वाली सड़क से क्यों नहीं जा रहा। कहने लगा 'रास्ते में नायब-तहसीलदार खड़ा लोगों को कह रहा है कि वजीर साहिब से मिल कर जाग्रो। ये तो रोज फिरते रहते हैं" इस लिये में चीफ मिनिस्टर साहिब से ग्रज करना चाहता हूं कि इन पर थोड़ा सा control रखें ताकि पता तो लगे कि यह करते क्या है वहां पर।

श्रीमती शक्तो देवी (श्रमृतसर शहर, पश्चिम) : स्पीकर साहिब, श्राज का दिन General Administration की बहस के लिये मुकर्रर है। इस बारे में मुझे शास्त्रों के एक इलोक का हवाला देना है। मैं उस का भाव पेश करती हूं। वह यूं है-कि हम आपस में एक दूसरे के साथ नेक नियती, साफ दिली ग्रीर सच्चाई से चलते हुए ग्रपने राज्य को उन्नति के मार्ग पर ग्रग्नसर कर सकते हैं। इस के सम्बन्ध में मैं स्राप के द्वारा कहना चाहर्त हूं कि शासन चलाने के लिये तीन बातें हैं। हम लोगों के प्रतिनिधि हैं जो यहां मौजूद हैं, दूसरे हमारे प्रतिनिधि जो वहां मंत्री मंडल में बैठे हए हैं। दोनों ने मिल कर सूबे की हकूमत की बाग डोर उन कार्यवर्तास्रों के हाथ में सौंगी हुई है जो बाएं तरफ officers' gallery में बैठे हुए हैं। में अर्जु करती हं कि देश ने आगे बढ़ना है और आगे बढ़ रहा है। जब हम अपने बजट की तरफ देखते हैं तो लाखों नहीं करोड़ों रुपये की रकमें रखी गई है। किताबें बड़ी सुन्दर हैं, श्रंग्रेजी के श्रक्षर भी बड़े सुन्दर लिखे हुए हैं। काम भी श्रच्छा होता है। लेकिन में श्राप के हारा Chief Minister साहिब को कहना चाहती हूं कि यहां सब कुछ होते हुए भी implementation नहीं है। मैं इधर उधर की बातें नहीं करना चाहती। बहत लोग ख्याल करते है कि पार्टी गवर्नमैण्ट है ग्रीर मैम्बरों को पार्टी discipline को रखने के लिये जो कुछ वजीर साहिबान लाते हैं या करते हैं उस को ditto करना होता है और उन को मुबारिकबाद देना होता है और यह कि हम अपने विचारों को प्रकट नहीं कर सकते। इस सम्बन्ध में में यह कहना चाहती हूं कि यह बात बिल्कुल गलत है। पार्टी के हरेक मैम्बर को हक है कि वह ग्रपने विचार के म्ताबिक constructive suggestion दे। मैं ने किताबों में पढ़ा है कि सच्ची बात को मन्जूर कर लेना चाहिये श्रीर गलत बात को छोड़ देना चाहिये। सब से पहले में ग्राप के सामने Education Department की मिसाल रखना चाहती हूं। में कहूंगी कि हमें हर एक बात को साफ दिली से समझने की कोशिश करनी चाहिये, कमियों को निकालना चाहिये। मैं तो spirit पर ज़ोर देना चाहती हूं। एक देवी विश्वावती नाम की 1951 में retire हुई थी। ग्रब साल 1955 है। मैं 2 साल से कोशिश कर रही हूं, किस को कहूं ; किस को न कहूं । Education Department का कोई ऐसा आदमी नहीं है जिस को में 10 या बीस वर्ष से नहीं जानती हूं। छोटे से ले कर बड़े श्रादमी तक में ने कहा कि उस बिचारी को pension नहीं मिलनी तो न मिले लेकिन उस के केस का फैसला तो हो जाना चाहिये। ग्रफसोस के साथ वहना पड़ता है कि त्राज तक उस के केस का फैसला नहीं हुन्ना है। इन चीजों के साथ साथ जो चीज हमारे

9:

1

l.

[श्रीमती शन्नो देवी]

सूबे को पीछे ले जा रही है वह सच्चर फारमूला है। स्पीकर साहिब, ग्रगर इस फारमूले को सच्चर फारमूले की बजाए ज्ञानी-सच्चर फारमूला कहा जाये तो बेहतर होगा। मैं उन लागों में से हूं जिन के सच्चर फारमूले पर ग्रंगूठे लगे हुए हैं। लेकिन मैं इस के बारे में कहना चाहती हूं कि यह फारमूला भी कागज पर ही है। इस की भी implementation नहीं हुई। मैं तो यह कहूंगी कि यहां पर (पंजाब में) न तो सच्चर फारमूला है ग्रीर न ही ज्ञानी-सच्चर फारमूला लागू है बल्कि यहां पर तो चिंचल फारमूला लागू है। किसी को पंजाबी की फिक्र नहीं है, हिंदी की फिक्र नहीं है चारों तरफ अंग्रेजी का बोल बाला है। Education Minister को इस बात की तरफ ध्यान देना चाहिये ग्रीर ग्रपने महकमे की मार्फत implementation करानी चाहिये।

स्पीकर साहिब, ग्रब में ग्राप को Transport Department की एक दो बातें ग्रज़ करना चाहती हूं। में ने ग्रगर किसी Minister से कोई बात कही ही है तो यहीं कही है कि यह हाऊस मास्टर है। इस हाऊस के मैम्बरान दिल्ली से ग्राते हैं या ग्रमृतसर से ग्राते हैं तो उन्हें चंडी गढ़ ग्राने में 7,8 घंटे लग जाते हैं। Ministers के पास तो कार हैं वे तो 3 घंटों में दिल्ली पहुंच जाते हैं। प्रोग्राम उन का बना हुग्रा होता है। Members बिचारे बसों में बैठ कर ग्राते हैं। बे रास्ते में ग्राधा २ घंटा ग्रीर पीना २ घंटा ठहरती ग्राती हैं या खराब हो जाती हैं। उत्तर कर धक्का लगाना पड़ता है। कई लोगों में तो धक्का लगाने की भी हिम्मत नहीं होती। में ने बुधवार साहिब से कहा था—में किसी का नाम नहीं लेना चाहती—ग्रब मैं ग्राप के द्वारा Transport Minister की तवज्जुह इस तरफ दिलाना चाहती हूं कि इस तकलीफ को दूर किया जाना चाहिये।

स्पीकर साहिब, Irrigation पर काफी बहस हो चुकी है। में उन से सिवाए इस बात के कुछ अर्ज नहीं करना चाहती कि उन को spirit पर जाना चाहिये। ऐवान के मैम्बरों का दर्जा बहुत कम हो रहा है। अगर इस ऐवान के किसी मैम्बर को यहां पर मकान लेना हो तो उस को 120 रुपये किराये के देने पड़ते हैं। हमारे प्रतिनिधि जो वर्जीर साहिबान हैं वे तो बंगलों में रहते हैं। उन को भी पार्टी ने भेजा हुआ है। हम भी गरीब जनता के प्रतिनिधि हैं। हमारे लिये इतना ज्यादा किराया क्यों रखा गया है ? मुझे खुर्शी है कि clerks की तरकिशी हुई है। बजट में बड़ी बड़ी रकमें रखी गई है, लेकिन जिन गरीब लोगों पर सारे सूबे का इनहिसार है उन के लिये कुछ नहीं किया गया। चपड़ासी, हवालदार श्रौर सिपाहियों की तनखाहें नहीं बढ़ाई गई। वे बिचारे जब घर जाते हैं तो उन की बीवियां पूछती है कि फलां चीज खत्म है, फलां चीज घर में मौजूद नहीं है वह क्यों नहीं लाये ? वे बिचारे क्या जवाब दें? में Education Minister साहिब को श्राप के द्वारा कहना चाहती हूं कि उन्होंने हक्म दे दिया है कि चपडासी uniform पहन कर आयों। बड़ी अच्छी बात है। लेकिन जिन चपड़ासियों के पास खाने की रोटी नहीं है, पहनने के लिये कपड़ा नहीं है वे लोग uniform कैसे बनवायेंगे? में भ्रर्ज करूंगी कि उन को इस तरफ पूरी तवज्जह देनी चाहिये। State की तरक्की तभी होगी जब गरीब स्नादिमयों की तरफ सही ध्यान दिया जायेगा ।

स्पीकर साहिब, में तो spirit पर जोर देती हूं। आप को याद होगा हमारी जो Public Accounts Committee की पहली meeting हुई थी उस के आप सदर थे। उस में Home Secretary को बुलाया था तो वे नहीं आये थे। उन के Assistant आए थे और उन्होंने कहा था कि वे बीमार हैं। आप को यह भी याद होगा कि मैं उसी वक्त उठ कर साथ वाले कमरे में गई और वहां जा कर telephone किया तो मालूम हुआ कि वे दफतर में मौजूद थे। आ कर में ने आप को सारी बात बता दी थी। पहले वे Home Secretary थे आज कल वे Commissioner हैं। मैं चाहती हूं कि इस spirit को बदला जाए।

स्पीकर साहिब, बजट में बर्ड़ बड़ी रकमें रखी गई हैं। ठीक है। ग्राप की विसातत से कहना चाहती हूं कि Rehabilitation हो या कोई दूसरी चीज हो, छोटी मोटी industry को चलाने के लिये कोई पैसा नहीं रखा गया हालांकि बजट में लाखों नहीं बल्कि करोड़ों रुपये रखे गए हैं। सच बात तो यह है कि हमारे पास भंडारा तो है लेकिन परोसने का तरीका गलत है। उस को दुरुस्त किया जाना चाहिये।

स्पीकर साहिब, ज्यादा नहीं कहूंगी। 1953 में अमृतसर में एक meeting हुई थी। उस में Finance Minister और Chief Minister भी तशर्राफ ले गये थे। Labour Minister और Labour Commissioner भी मौजूद थे। वहां पर 5 स्नादमी mills के मालिकों की तरफ से और 5 मजदूरों की तरफ से मौजूद थे। फैसला हुआ और दस्तखत हो गए लेकिन एक आदमी के दस्तखत न होने की वजह से आज तक वह बात खड़ डे में पड़ी हुई है। में Chief Minister साहिब से दरखास्त करना चाहती हूं कि labour और industry दोनों मिलते जुलते portfolios हैं इस लिये दोनों एक ही आदमी के पास होने चाहिये। किसी को दे दें यह उन की मर्जी है।

प्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का मतलब है कि चौधरी सुन्दर सिंह के पास न रहें ? (Laughter) (Does the hon. Lady Member mean that this should not remain with Chaudhri Sundar Singh?) (Laughter).

श्रीमती श्रभो देवी : नहीं जी यह उन की श्रपनी पसन्द है किसी को दे दें।

स्पीकर साहिब, ग्राप की विसातत से में ग्रापोजीशन में बैठे हुए साथियों से भी कुछ दरखास्त करना चाहती हूं। उन में कुछ तो ऐसे ही है जो कि बैचों के तबादले से ही ग्रापोजीशन में ग्रा गये हैं। फिर भी में ग्राप लोगों से दरखास्त करना चाहती हूं—चाहे मानें या न मानें, चाहे सुनें या न सुनें—िक ग्राप ग्रीर हम सब को सूबे की बेहतरी के लिये ही कहना चाहिये ग्रीर इसी उद्देश्य को सामने रख कर काम करना चाहिये। स्पीकर साहिब, में देख रही हूं कि ग्राज इस हाऊस के मैम्बरान का वकार दिन प्रति दिन कम हो रहा है। ग्राप को में बताना चाहती हूं कि सर खिजर हियात खां के जमाने का—सन् 1946 का जिन्न है—कि में टांगे में बैठ कर Secretariat जा रही था। वहां पर किसी constable ने मेरा टांगा रोक लिया। जब में ने इस बात की शिकायत की तो सर खिजर हियात खां ने मुझ से माफ़ी मांगी। यहां पर मेरे पास कार तो है नहीं ग्रीर शायद ग्रागे भी नहों, में रिकशा में बैठ कर ग्रा रही थी तो मेरी ग्रपनी हकूमत में मुझे सिपाही

[ श्रीमती शन्नो देवी]

ने रोक दिया, कहने लगा कि ग्राप ग्रन्दर नहीं जा सकतीं। मैं ग्राप के द्वारा, स्पीकर साहिब, चीफ मिनिस्टर साहिब से ग्रर्ज करना चाहतीं हूं कि वह सब मैम्बरों का ध्यान रखें ग्रीर उन के वकार का भी ध्यान रखें। मैं समझतीं हूं कि ग्राप की ग्रपनी हकूमत में ग्रगर ग्राप के एक साथीं मैम्बर ग्रसैम्बली का ग्रपमान होता है तो इस में ग्राप का ग्रपमान है। इस लिये ग्राप को ग्रपने मान ग्रपमान का भी ध्यान रखना चाहिये।

स्पीकर साहिब, जाते जाते और बैठने से पहले एक और बात कहना चाहती हू । यह जो आपने अब फैसला किया है कि 10 साल से ज़्यादा service वाले को अगर आप समझें तो compulsory तौर पर retire कर देंगे, इसे में पसन्द नहीं करती हूं। Services तो अब भी यह महसूस करती हैं कि उन के लिये कोई खास security नहीं, इस फैसले को लागू करने के बाद तो उन के लिये और भी ज्यादा insecurity हो जायेगी। इस लिये इस फैसले को कि जिस वक्त आप चाहें उन्हें निकाल दिया जायेगा revise किया जाना चाहिये। में आशा करती हूं कि मेरी बातों को ध्यान में रखा जायेगा।

चीफ़ पार्नियामैण्टरी सैकेटरी (श्री प्रबोध चंद्र) : स्पीकर साहिब, मैं पिछले चन्द दिनों से ग्रापोजीशन के फ़ाजिल दोस्तों की तकरीरें सुनता ग्राया हूं। मैं सोचता हूं कि ग्राखिर ऐसा क्यों होता है। तो ग्राज ग्रचानक ही सुबह एक किताब देखने का मौका हुग्रा जिस में definition थीं कि ग्रापोजीशन किसे कहते हैं। उस में लिखा था............

"Opposition is a crowd of persons who individually cannot do anything."

Shri Sri Chand: On a point of Order, Sir. Is Opposition under discussion?

ग्रध्यक्ष महोदय: जो कुछ ग्रापने कहा उस का वह जवाब दे रहे हैं। (He is replying to whatever you have said.)

श्री श्री चन्द: House या Opposition तो under discussion नहीं। (Interruptions).

Mr. Speaker: Order, order.

चीफ़ पालियामैण्टरी सैकेटरी: मेरेफ़ाजिल दोस्त चौधरी श्री चन्द जी को इतना sensitive नहीं होना चाहिये। वह तो ग्राए दिन ग्रलिफ़ लैला की कहानियां सुनाया करते हैं। ग्रब ग्राप चैन से क्यों नहीं सुनते ? मैं तो कोई कहानियां नहीं कहने जा रहा। ग्राप की जो तमाम तकरीर है उस का जवाब ग्राप को खुद-ब-खुद मिल जाएगा ग्रगर ग्राप Opposition की उस definition को जो मैं ग्राप के सामने कहने जा रहा हूं ध्यान से सुन लेंगे ग्रीर समझने की कोशिश करेंगे— मुझे शक है कि ग्राप कोशिश तो नहीं करेंगे मगर उम्मीद करता हूं कि ग्राप समझने की जरूर कोशिश करेंगे। Opposition की वह definition यह है...........

"Opposition is a crowd of persons who individually cannot do anything but collectively go on declaring that nothing has been done."

तो ग्रगर वह इस चीज को समझ लेंगे तो में ग्राशा करता हूं कि जो कुछ उन्होंने कहा, उस के मुताल्लिक उन्हें पता लग जायेगा कि वह ठीक है या गलत ।

इन के अलावा मेरे मोहतिरम साथीं मौलवी अब्दुल गनी साहिब ने भी कुछ कहा। उन्होंने भी अपने दिल की खूब भड़ास निकाली। मैं उन के बारे में कुछ नहीं कहना चाहता। इस लिये नहीं कि मेरे पास कहने के लिये कुछ नहीं। कहने के लिये तो मेरे पास उन के लिये बड़ी लम्बी चौड़ी दास्तानें हैं। अगर मैं कहना शुरु कर दूं तो सारा वक्त उस में लग जायेगा। (Interruptions.) मौलवी साहिब का दिमाग काफ़ी तेज है। वह चीजों को खूब याद रखते है। आप को याद होगा कि एक बार शिमला में माल रोड पर वह मुझे मिले थे। आप ने मुझे कहा था कि क्या वजह है कि लोग तुम को इतना बुरा भला कहते हैं, तुम्हारी नुक्ता चीनी करते हैं, तुम क्यों नहीं उन्हें कुछ कहते? मैंने उन्हें जवाब दिया कि मेरा सियासी तकाजा यह है कि अगर कोई ऐसा कुत्ता भी हो जिस ने अंग्रेजों की हकूमत को यहां से भगाने के लिये अंग्रेजों को काटा हो, तो मैं उस का भी मुंह चूम लूगा। फिर मैं मौलवी साहिब को कैसे जवाब दूं—आखिर वह तो मेरे एक पुराने साथी हैं .....

श्री श्री चन्द : लफ़ज ''कुत्ते का मुंह चूमना'' क्या unparliamentary नहीं ? He should withdraw these words.

चीफ पालियामैण्टरी संकेटरी : चौधरी साहिब, ग्राप समझे ही नहीं।

श्री श्री चन्द : लफज ''कुत्ते का मूंह चूमना''बिल्कुल unr ar liamentary है ।

श्रीमती शक्तो देवी : Withdraw करने चाहिए। (Interruptions).

ग्रध्यक्ष महोदय : Order, order. वह तो कोई एतराज नहीं उठा रहे। (Order, order. He has not raised any objection.)

चीफ़ पालियामेण्टरी सैकेटरी: इस के इलावा यह इलजाम लगाया गया है कि उद्घाटन बहुत हो रहे हैं। चौधरी साहिब ने फरमाया कि रुपया जाया हो रहा है—पिटलक का रुपया जाया किया जा रहा है। मैं उन्हें बताना चाहता हूं कि चौधरी साहिब, हमें पता है कि ग्राप किन की यादगार हैं। ग्राप एक पुराने वक्त की यादगार हैं। ग्राप उस वक्त की यादगार हैं जब ग्राप के साथी ग्रौर बुजुर्ग वजीर थे। ग्राप को देख कर उस जमाने की याद ग्राती हैं, बिल्क उन चीजों की याद ग्राती हैं जो उस जमाने के साथ वाबस्ता हैं। क्या यह गलत है कि ग्राप की पार्टी के लीडर गांव में जा जा कर ग्रपने रसूख का फायदा उठाया करते थे? क्या यह गलत है कि वह गांव में जाकर लोगों को कहा करते थे कि हमें 10 हजार रुपया ग्रभी इक्ट्ठा करके दो हमें 'गजट' के लिये चाहिये? ग्राज ग्रगर हम सूबे की उसी 80 प्रतिशत ग्राबादी को नहरों का पानी पहुंचाने की को शिश करते हैं, बिजर्ल पहुंचाने की इंदी कि रुपया जाया किया जा रहा है। (Interruptions).

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार : ठीक ठीक बातें करो दोस्त । चीफ़ पालियामैण्टरी सैक्रेटरी : चुपके से सुनिये मौलवी साहिब !

> "श्रल्लाह, श्रल्लाह वह सितमगर भी यही कहता है मुझ से ये दर्द के मारे नहीं देखे जाते"।

ग्राप दूसरों की बातें क्यों करते हैं। ग्राप दूसरों का झगड़ा क्यों सामने रखते हो कि कुछ मैम्बरों को डिप्टी मिनिस्टर बनने की खातिर इधर उधर भागना पड़ता है। क्या उन को खुद वे दिन याद नहीं जब "ग्रांड होटल" से लेकर "एलन बैंक" तक ग्राते जाते उन के पांव के तले भी घिस

}

[चीफ पालियामैण्टरी सैकेटरी]

गयेथे ? क्या यह सच नहीं कि उन की अपनी ही मायूसी उन्हें ब्राज मजबूर कर रही है कि वह यहां पर बैठ कर ऐसी बातें कहें ?

फिर देखिए इलजाम क्या लगाया है। कहते हैं कि cow slaughter बन्द नहीं होता। क्या यह अमर वाकया नहीं है कि दिल्ली से वे मौलवियों को बुला बुला कर लाए कि गुड़गांव में आकर गौकशी करो ? एक तरफ़ तो यह चोरों को कहते हैं कि चोरी करो और दूसरी तरफ़ इलजाम लगाया जाता है कि पुलिस इन्तजाम नहीं करती।

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार : यह बिल्कुल झूठ है ।

चीफ पालियामैण्टरी सैकेटरी: मौलवी साहिब, ग्राप की तो यह ग्रादत ही हो गई है। ग्रफसोस कि मेरे पास बहुत लम्बा चौड़ा जवाब देने के लिये वक्त नहीं। ग्राप का दामन तो इतना दागदार है कि ग्रगर गंगा ग्रौर यमुना का पानी इकट्ठा मिला लिया जाये तो भी यह साफ़ नहीं हो सकता।

इस के बाद मांग की गई है कि चूं कि एक मिनिस्टर के खिलाफ़ कुछ charges साबित हो गए हैं, इस लिये उन्हें arrest कर लिया जाए ग्रौर यहां से हटा दिया जाए। (Interruptions.) दो भूले भटके ग्रादिमयों ने कुछ बयानात दे दिये—गलत तौर पर बयानात दे दिए—उस पर यह मांग की गई है कि उन्हें बरतरफ किया जाए—गिरफ़तार किया जाए। क्या में उन्हें पूछ सकता हूं कि ग्राप किस लिये देहली, जालन्धर ग्रौर दूसरी जगहों पर गए? क्या यह ग्रमर वाकया नहीं है कि transporters ग्रौर publishers से रुपया मांगा है तािक मिनिस्टर सािहब के खिलाफ जो charges लगाए हैं, उन्हें सािबत किया जाये? (Interruptions). क्या यह सच नहीं कि ग्राप उन से इस बहाने रुपया मांगना चाहते हैं कि जो किताबें nationalise हुई हैं, उन्हें denationalise किया जायेगा? (Interruptions).

मौलवी भ्रब्दुल ग्रनी डार : यह गलत है।

श्री श्री चन्द : क्या यह relevant हैं ?

ग्रध्यक्ष महोदय : यह सिर्फ criticism का जवाब द रहे हैं। (He is only replying to the criticism.)

चीफ पालियामेंटरी सेकेटरी: खैर! स्पीकर साहिब, में श्रीर ज्यादा नहीं कहना चाहता, क्योंकि मेरा वक्त खत्म हो चुका है। मुझे उम्मीद है कि वक्त श्राने पर मौलवी साहिब श्रपनी बातों का जवाब बड़े सब के साथ सुनेंगे श्रीर मुझे हैरानी नहीं होगी श्रगर यह किसी वक्त सुबे को छोड़ कर भाग निकलेंगे।

मुख्य मंत्री (श्री भीम सेन सच्चर) स्पीकर साहिब, में इस बात का एतराफ कर के ग्रागे चल्ंगा कि Opposition की तरफ से जो तकरीरें हुई है उन का जवाब देना ग्रासान नहीं ग्रीर वह इस लिये ग्रासान नहीं कि उन का जवाब देना मुश्किल है बिल इस लिये कि उन में ऐसी कोई चीज नहीं कि जिस का जवाब देने की जरूरत हो। तो ग्राखिर यह ख्याल हो जाता है या जरूरत महसूस होती है कि जो भी बातें यहां कही गई है उन के मुताल्लिक गवर्नमेंट की position जो है उसे वाजेह करूं।

सब से पहली तकरीर मेरे फ़ाजिल दोस्त पंडित श्री राम शर्मा की थी। उन्होंने पहला जो हमला किया था वह यह था कि यह जो हकूमत कर रहे हैं वह सारी 144 दफा के सहारे पर कर रहे हैं भ्रौर उन के बतलाने के मुताबिक सूबा में ऐसे हालात है कि न कोई श्रादमी बोल सकता है, न कोई ब्रादमी अपने ख्यालात का इजहार कर सकता है। मैं इस सिलसिले में शुरू में अपने दोस्त को यह बतलाना चाहता हूं और गालबन उन को पता है कि Preventive Detention Act के मातहत यहां कोई ग्रादमी गिरफ्तार नहीं है । इसे कबूल करता हूं । मेरेपास सारी figures हैं जो वह देख सकते/हैं।मैं हाऊस 🦈 का ज्यादा वक्त नहीं लेना चाहता मगर में यह तो कहना चाहता हूं कि ग्रगर 144 दफ़ा लगाने का मतलब ग्राप यह/लेते हैं कि सूबा में जबान बन्दी है या कलम बन्दी है या तकरीर बन्दी है तो उस के जवाब में मैं कहूंगा कि श्राप बेशक किसी श्रखबार को ले लीजिये-कोई लोकल श्रखबार देख लीजिये और local तकरीरों की रिपार्ट देख लीजिये जो इधर उधर की जाती है--तो उन को देख कर भ्राप जरूर कहेंगे कि तहरीर भ्रौर तकरीर पर किसी किस्म की बंदिश नहीं है जिस के मुताल्लिक मेरे साथी दावा करते/हैं। मेरे दोस्त पंडित श्री राम शर्मा यहां पर बोलते हैं ग्रौर किस ग्रंदाज से बोलते हैं। यह ही नहीं कि यहां पर बल्कि बाहर भी तकरीर करते हैं ग्रौर बाज ग्रौकात ऐसी बातें कह देते हैं जो कोई जिम्मेदार ग्रादमी शायद कहना पसन्द न करे। ग्राप ग्राज का ही ग्रखबार देखें। मेरे फाजिल दोस्त ने कहा है, ग्रगर यह report ठीक है, कि ग्रंबाला के Superintendent of Police ने कहा है कि स्राज से/दो साल पहले जगाधरी की लड़कियों को अगवा करने के जो असली मुलजिम हैं उन का पता लग गया था लेकिन गवर्नमेंट ने उस वक्त /उन के खिलाफ कोई कार्यवाही 🧐 करने से रोक दिया था। स्पीकर साहिब, मैं कहता हूं कि अगर मेरे फाजिल दोस्त ने लाइलमी से यह बात कह दी है तो में उन्हें यह कहना चाहता हूं कि उन की इत्तलाह ठीक नहीं है। ग्रगर उन की इत्तलाह ठीक है तो में मशकूर हूंगा अगर वह बतला सकें कि किस वक्त गवर्नमेंट ने ऐसा कोई हुकम जारी किया था। में ग्राप से यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि यह बिल्कुल गलत बात है । श्राप ख्याल कीजिये श्रगर ऐसे case के मुताल्लिक । जिसे खास श्रहमीयत मिल चकी हो इस तरह का इलजाम गवर्नमेंट/पर लगाया जाए कि मुलजिम मिलने पर भी गवर्नमैण्ट ने कोई कार्यवाही नहीं की तो ग्राप कहेंगे कि यह कहां की जमहूरियत है कि ग्राज कल की गवर्तमैण्ट ऐसे काम कर रही है। ग्राप ग़ौर फरमायें कि हमने जमहूरियत को कायम रखना है। हम ने मिल कर सूबा में जमहूरियत कायम रखनी है। मगर जमहूरियत का यह मतलब नहीं किं जो चीजें जमहूरियत की जड़ को काटने वाली हों उन्हें तकवीयत दी जाए। अगर गवर्नमेंट या उस का कोई अफसर जमहरियत की जड़ को बचाने के लिये कुछ करता है तो उस पर कोई एतराज नहीं होना चाहिये। में साफ तौर परकह देना चाहता हूं कि जो कवानीन श्राप की मदद से श्रीर इस हाऊस की मदद से गवर्नमेंट के पास है उन्हें ग्रगर किसी वक्त इस्तेमाल करने की ज़रूरत पड़ेगी तो हम ऐसा करने से दरेग नहीं करेंगे। हमें इस बात में कोई शर्म महसूस नहीं होती और नहीं हमें इस बात से इनकार करना चाहिये कि श्रगर ज़रूरत पड़े तो हम 144 दफा का इस्तेमाल कर लेते हैं या Security of the State Act का इस्तेमाल कर लेते है। ग्रगर हमें सूबा में ग्रमन कायम रखने के लिये जरूरत पड़े तो हम 144 दफा का इस्तेमाल कर लेते हैं ग्रीर Security of the State Act की भी मदद ले लेते

# [ मुख्य मंत्री ]

हैं। इन का इस्तेमाल दो सूरतों में करते हैं--एक तब जब कोई लोग तशद्द का प्रचार करना चाहते हों या तशद्दद को बढ़ावा देना चाहते हों भ्रौर दूसरा तब जब वह इस तरह से गवर्नमेंट के इन्तजाम में खलल पैदा करना चाहते हों या फिरकादाराना मुनाफरत फैलाना चाहते हों। तो में उन फाजिल दोस्तों को जो बिलमुकाबिल बैठे है कहूंगा कि वह न सूबा की मदद कर रहे हैं और न सूबा की स्यासी जिन्दगी को बेहतर बना रहे हैं। स्पीकर साहिब, में इन दोस्तों से पूछता हूं कि स्राखिर वह क्या चाहते हैं ? क्या वह यह चाहते हैं कि गवर्नमेंट 144 दफा लगाए ही न और जो Security of the State Act है उस का जरूरत के वक्त इस्तेमाल न किया जाये ? ग्रगर मेरे दोस्त इस तरह की तालीम लोगों को देंगे तो मुझे डर है कि कहीं ऐसा न हो कि हाथ से दी हुई गांठ दान्तों से खोलनी पड़े। इस लिये हमें ऐहतयात से काम लेना चाहिये। हां, मैं यह फिर कह देता हूं कि अगर इन की इस्तेमाल करने की जरूरत न होगी तो हम कभी नहीं करेंगे। इन का गलत इस्तेमाल नहीं किया जाएगा। हां, मैं एक बात बतला दूं स्रीर ग़ालबन स्राप तसलीम करेंगे कि कई भाई अहम बातों की परवाह न करते हुए ऐसी हरकात कर बैठते हैं जिस का नतीजा यह होता है कि हमें उन को मना करना पड़ता है और फिर मेरे दोस्त कहने लगते हैं कि हम ने 144 दफ़ा लगादी है और आप यह भी कहते है कि गवर्नमेंट ने नाजायज तौर पर 144 दफा लगारखी है। मैं तो इस बात का एतराफ़ करूंगा और मैं ने यह पहले भी कहा था कि सूबा बन्दी की agitation का जो तरीका श्राख्तियार किया जा रहा है वह ठीक नहीं है। यह बेमग्नी चीं जा है कि ऐसी agitation जलूसों की शक्ल में या demonstrations की शक्ल में की जाए। मैं नहीं चाहता कि सूबा के ग्रन्दर ऐसी demonstrations की जायें या इस तरह जल्स निकालें जायें या नारे लगाए जाएं। मेरे फाजिल दोस्त यह कह देते हैं कि साहिब! मजहबी जलूसों पर पाबन्दी नहीं होनी चाहिये। श्राप को पूरे तौर पर पता होना चाहिये कि यह जो भ्राप का ख्याल है कि हम मजहबी जलूसों पर पाबन्दी लगाना चाहते हैं यह बिल्कुल गलत है। हम तो मजहबी जलूसों की पवित्रता कायम रखना चाहते हैं श्रौर जो लोग इस पवित्रता को खराब करना चाहते हैं उन के रास्ते में हम एक चट्टान की तरह खड़े होना चाहते हैं। (तालियां) और मैं बिल्कुल इस बात से घबराता नहीं। मैं तो चाहता हूं कि आज हमारे जो मजहबी जलूस है इन की शान बढ़े, इन की महानता बढ़े। इन से लोगों में मुहब्बत श्रीर प्रेम बढ़े। मगर ऐसे नारे लगाना श्रीर खास तौर पर मजहबी जलूसों में ; यह अच्छा नहीं। आखिर बाकी के लोग क्यों न आएं इन जलूसों में ? इन घामिक जल्सों में जाना सब का फर्ज है। हम सब को इन में शामिल होकर इन की कदर स्रौर शान को ऊंचा करना चाहिये। Opposition वाले मेरे दोस्त क्यों न यह फैसला करें, श्रौर मेरी यह suggestion है कि हम सभी इन जल्मों में शामिल हों, शराफ़त का एक ऐसा कुर्री हवाई पैदा करें जो शरारत करने वालों को पीछे रखे। मगर अगर 'साम्रदी मतलब दीगर म्रस्त' वाली बात है तो बात जुदा है। फिर अगर श्राप यह चाहें कि दफा 144 के मातहत कार्यवाही न की जाए तो यह बात मैं कबूल नहीं करता। फिर मेरे फाजिल दोस्त ने सिरसा के वाक्या का जिक्र किया। यह चीज House के

अन्दर बहुत दफा कहीं गई है। सिरसा में क्या हुआ। एक चोरी होती है। अफसोस की बात है । मगर बदिकस्मती से यह चोरी हुई एक सोशलिस्ट भाई के यहां। मगर हम तो चाहते हैं कि सभी immune हों ऐसी चोरियों से। खैर, चोरी हुई मगर बतलाइए कहां मौका था कि एक त्रफान खड़ा कर दिया जाए, एक demonstration खड़ी कर दी जाए ? चौकीदार ने कोशिश की, लोगों ने कोशिश की मगर बचाव नहीं हो सका, चोर पकड़ा नहीं गया । स्रब बताइए कि कहीं चोरी हो जाए तो जाइए एक लास्रो लशकर लेकर सौ डेढ़ सौ का जलूस निकालिए और जाइए Superintendent of Police के दर्वाज़े पर ग्रौर ग्रावाज़े किसये। इस तरह की एक परेशानी पैदा करने की कहां ज़रूरत थी ? मगर जब ऐसी हालत में ग़र्ज़ी गायत ही दूसरी हो तो गवर्नमेंट इस से आंखें बन्द नहीं कर सकती और वहां 144 दफा के under कार्यवाही करनी पड़ी ताकि लोगों में परेशानी पैदा न हो। चन्द लोगों ने भ्रपनी political इग्रराज के लिये वहां पर 5, 6 दिन के लिये हड़ताल करादी । इस से शायद हड़ताल कराने वालों को कुछ मिल जाए मगर गरीब श्रादमी कहां जाए ? इस सूरत में यह गवर्नमेंट का फर्ज था कि वह श्रमन का ख्याल रखे ताकि फसाद नहों, गड़बड़ न हो। फिर पंडित श्री राम शर्मा जी ने कहा कि judicial enquiry नहीं हुई। मैं ग्रर्ज करता हूं कि सवाल जिस के मुताल्लिक जिक्र किया गया था था कि D.S.P. के खिलाफ judicial enquiry हुई या नहीं। म्राप एक सवाल नहीं, दो नहीं जितने जी चाहें करें हम जवाब देंगे। म्राप को पता है कि magisterial enquiry हुई भ्रौर श्राप ने देखा होगा कितने सौ लोग, कितने वर्कील हाज़िर हुए। सारे शहर में डौंडी पिटवाई गई कि गवाहियां पेश की जाएं। 90 लोगों ने शहादतें दीं। यह तो सही तरीका था श्रीर गवर्नमेंट ने इसे अपनाया। हां, श्रगर Magistrate की findings किसी के खिलाफ हों तो इन न मैं श्रौर न ही श्राप लड़ सकते हैं। शहादतों को सामने रख कर उस ने फैसला किया। ग्रीर फिर ग्राप Magistrate की हिम्मत की दाद दें, उस की जुर्रत देखें। उन्होंने यह भी कहा कि बाज गिरफतारियां हुईं; उन की जरूरत न होती ग्रगर ऐसे हालात पैदा न हो जाते जिन की वजह से यह करनी पड़ीं।

फिर मेरे फ़ाजिल दोस्त श्री राम शर्मा जी ने कहा कि नाम किसी का है और चलती किसी की है। मेरे फाजिल दोस्त भूलते हैं। में तो हर वक्त कोशां हूं कि सब की चले श्रीर हर Minister की चले। (मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: लेकिन सीधी चले)। जी हां। मेरे फ़ाजिल दोस्त ने जो कुछ कहा वह हकीकत थी। जो कुछ उन्होंने कहा वह मेरी ही पालिसी है, उसी का उन्होंने इज़हार किया था। Administration का जो असूल है वह चले तो ठीक है, नहीं तो ग्रादमी मुस्तफी हो जाए। ग्राप को याद होगा administration में ग्रसूल की एक बात है। ग्रगर किसी ग्रादमी को किसी के कहने पर तबदील करते हैं ग्रीर ग्रगर यह बात शुरू हो जाती है तो administration खर्म हो जाती है। यह सभी के लिये मुश्किल होगा, इस में दिक्कतें होंगी। D.S.P. के.... (श्री केदार नाथ सहगल: श्री उप्पल को क्यों तबदील कर दिया है?) मेरे दोस्त ने सवाल कर दिया है मगर हर ग्रादमी से सुनी सुनाई बात पर उत्तर पड़ते हैं। यह छिपाने वाली बात नहीं। में कहता हूं कि उप्पल साहिब की तकर्री ग्राजी थी। उन की नियुनित वहां पर

٠.

7

: \

3

\*

 $\rightarrow$ 

:

₹:

7

7

7

7;

3;

21

 $\mathfrak{X}$ 

1

7

•

Ţ

7

[मुख्य मंत्री]

इस लिये की गई थी क्योंकि वहां के मौजूदा Deputy Commissioner खुट्टी पर गए थे। उन्होंने लौट कर ग्राना था तब उप्पल साहिब ने दूसरे ग्रोहदे पर जाना था। मेरी इस मामले में पूरी तसल्ली है। मगर जिस तरह उन की तबदीली के माने निकाले गए हैं, मैं बताना चाहता हूं कि गवनंमेंट को उन के काम के मुताल्लिक पूरी तसल्ली है।

ग्रध्यक्ष महोदय: जहां तक individual cases में transfers का ताल्लुक है उन के बारे में private तौर पर पूछें। वरना यह बातें तो खत्म ही न होंगी।

[So far as the question of transfer in individual cases is concerned you may enquire privately otherwise there will be no end to these things.]

मुख्य मंत्री: स्पीकर साहिब, ग्रगर ग्राप इजाजत दें तो में कुछ कह दूं वरना इस का मतलब यह लिया जायेगा कि ग्रफसर का कसूर है। वह यहां पर गैर-हाजिर हैं, उन की यहां जबान नहीं कि बोल सकों मगर में कहना चाहता हूं कि मुझे उन की तरफ से पूरी तसल्ली हैं। जिस तरह उन्हों ने इस situation को handle किया, वह इतनी ही जिम्मेदारीं से किया जितना कि कोई भी जिम्मेदार ग्रफसर कर सकता था। मेरी तसल्ली है।

फिर मेरे फाजिल दोस्त ने कहा कि Minister साहिबान दौरे पर बहुत जाते हैं। वह बेचारे एक तो मिनिस्टर होते हैं ग्रौर फिर public man भी होते हैं। उन की भी ग्रपनी constituency होती है.....

ग्राप कहते हैं कि मिनिस्टर बाहर जाते हैं। ग्रभी मेरे फाज़िल दोस्त श्री श्री चन्द जी ने कहा था कि मुर्गीखाने का उद्घाटन करने के लिये हमारे मिनिस्टर 4 p. m. ग्ररे भाई! क्यों न जायें ? हमारे मिनिस्टर छोटे ग्रादिमयों के दर्दमंद हैं। श्राप को इस बात एतराज नहीं करना चाहिए पर ग्रगर वहां पर मुर्गीखाना न होता श्रीर श्रीर कोई बड़ा काम भी मिनिस्टर वहां पर जाते ग्रौर ग्राप मिनिस्टर पर एतराज न करते क्योंकि वह बड़ा ब्रादमी होता । छोटे ब्रादिमयों के काम के उद्घाटन करने के लिये हम हर वक्त तैयार रहते हैं। लेकिन इस म्गींखाने का मालिक तो हमारा एक पुराना साथी था। (मौलवी गनी डार : वह छोटा ग्रादमी नहीं था M. L. C. था ।) म्राप क्यों इस छोटी सी बात पर emphasis देते हैं ? हां, इस बात पर इस्तलाफ हो सकता है कि मिनिस्टर साहिबान को कहां पर जाना चाहिये और कहां पर नहीं जाना चाहिये। हमारे काबिल दोस्त तो मिनिस्टर नहीं हैं। उन्हें तो तजरुबा नहीं कि मिनिस्टर को क्या क्या म्श्किलात पेश ग्राती हैं। ग्राप नहीं जानते कि यह छोटे लोग कौन हैं? यह वह हैं जो इकट्ठे खेले - कहां ? जेल की कोठियों में; जेल के मैदानों में जिन्होंने एक साथ हो कर श्राजादी की जंग लड़ी। यह गवर्नमेंट के हाथ मजबूत करने वाले हैं ग्रौर मैं ग्राज फ़खर से कहता हूं कि कोई भी मिनिस्टर अपने आप को एक मामूली वर्कर के मुकाबले में बड़ा नहीं समझता (प्रशंसा) । यह तो वह बात है "कच्चे धागे से खिची स्रायेगी सरकार मेरी" । स्रगर मिनिस्टर साहिब जाते हैं तो अपने आप को identify करने के लिये जाते हैं कि जो वर्कर छोटे से छोटा काम भी करते हैं उन के साथ हमारी सहायता और ग्राशीवीद है, हमारी शभ कामनाएं उन के साथ हैं।

श्री श्री चन्द : उसे तो टिक्ट भी न दिया गया।

मुख्य मंत्री: स्पीकर साहिब, यह कह सकते हैं कि ग्राप ग्रपने दौरों को regular करें। ग्रब देखना यह है कि हमारे फाजिल दोस्त चौधरी साहिब को तो मुक्किलात यह हैं कि उन्हें वजारत का तजरुबा नहीं पर हमारे फाजिल दोस्त पंडित श्री राम जी इस बात को ग्रच्छी तरह जानते हैं कि क्या जरूरत है मिनिस्टर साहिबान की बाहर जाने की । यह एक मामूली सी बात है। हमारे पंडित जी का एक T.A. Bill January, 1953 का मेरे सामने हैं। इस में ग्राप जनवरी महीने को लें। 4, 5, 6, 7 ग्रीर 8 तारीख को रोहतक में, 9 को दिल्ली से शिमला, फिर 19,20,21, 22, 23, 24 को बाहर, फिर 25, 26 ग्रीर 27 तारीख को रोहतक, फिर गुड़गांवा ग्रीर 28, 29, 30 तारीख को करनाल, कैथल, जगाधरी-कैथल, इसी चक्कर में पड़े रहे। इस से साफ पता चलता है कि मिनिस्टरों की क्या demand है लोगों में। यह तो था जनवरी का महीना। हमारे दोस्त पंडित जी तो मजबूत ग्रादमी हैं ग्रीर किसी की दरखास्त पर बाहर जाने वाले नहीं, किसी की बात को नहीं मानते लेकिन इन को पता है कि मिनिस्टर की जान किस कड़क्की में होती है। क्या उन्हें पता नहीं कि मिनिस्टर के लिये किन मुक्किलात का सामना करना पड़ता है ? मिनिस्टर पब्लिक मैन होते हैं। Public man के तौर पर उन के ऊपर यह फर्ज हो जाता है कि वह लोगों से contact रखें, लोगों की तकालीफ को सुनें।

फिर कहा गया है कि मिनिस्टरों की कारें elections में इस्तेमाल की जाती है। ऐसा हरिगज नहीं किया जाता। मिनिस्टर private तौर पर शामिल होते हैं। मैं इस के बारे में ज्यादा क्या श्रर्ज करूं।

फिर मिनिस्टरों के दौरों के बारे में मेरे दोस्त यह न समझें कि मैं ने एक महीने को ले लिया है। जनवरी में 20 दिन ग्राप ने दौरा किया ग्रौर फरवरी में क्योंकि 1-2 दिन महीने में कम होते हैं इस लिये इस महीने में पंडित जी 19 दिन दौरे पर रहे। शिमला, ग्रम्बाला, हुशियारपुर-दसूहा, हुशियारपुर-जालन्धर, जालन्धर-मोगा, ग्रबोहर-फाजिलका, शिमला-सोनीपत, सोनीपत-रोहतक, गोहाना-रोहतक, वगैरह। इस तरह मेरे फाजिल दोस्त को पता है कि मिनिस्टरों पर क्या जिम्मेदारी है। मिनिस्टरों का ध्यान हर तरफ रहता है। हालात ऐसे हैं कि हमें जाना पड़ता है। हमें लोगों ने चुना है। हमने लोगों के साथ रहना है। लोगों को उन के पास जा कर educate करना है कि वह उन गंदे ख्यालात के मुकाबले में जो हमारे दोस्तों ने पैदा किए हैं, तैयार हों ग्रौर ऐसे ख्यालात की रौ में न बैठ जायें। स्पीकर साहिब, हमारे दोस्त यह चाहते हैं कि हम लोगों में न जाएं ताकि इन के ढोल का पोल न खुल जाए। लोगों को हमारे वहां जाने से हमारे दोस्तों की बातों पर शक पड़ जाता है।

हमारे फाजिल दोस्त पंडित श्री राम शर्मा ग्रौर मौलवी ग्रब्दुल गनी डार ने कहा है कि गो कशी के सिलसिले में कोई कानून नहीं है। ग्रौर भी इधर उधर की बातें इन्होंने कही हैं। मौलवी ग्रब्दुल गनी को तो में समझता हूं कि उन्हें ठीक हालात का पता नहीं लेकिन मेरे फाजिल दोस्त ने तो लाइलमी का सबूत दिया है। उन्हें

ĩ

[मुख्य मंत्री]

यह पता है कि Punjab Laws Act बना हुआ है। इस में दफा 43 के मातहत कानून बना हुआ है। इस दफा में लिखा है:--

The slaughter of kine and the sale of beef shall not take place except subject to rules to be, from time to time, either generally or in any particular instance, prescribed by the State Government.

Mark the words-

"Slaughter of kine and the sale of beef shall not take place."

यह चोज कानून मानता है, सिवाए इस के कि गवर्नमेंट rules के जरिये में

इजाजत दे सकती है। इस लिये मेरे फाजिल दोस्त गवर्नमेंट की तरफ से नहीं कह सकते।

यह मेरा privilege है, गवर्नमेंट का privilege है, इस बात को कहने
का इस लिये में इस मुग्नजिज हाऊस के सामने एलान करता हूं कि हमने cow-slaughter
के लिये न कोई लाइसेंस दिए हैं ग्रीर न देंगे ग्रीर इन लाइसेंसों के विना slaughter
सारे सूबे में न हो सकेगी।

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, अगर आप इजाजत दें तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि पंजाब के देहात के अंदर कोई ऐसा कानून है कि जहां D. C. restriction जारी न करे तो cow-slaughter offence करार दी जाए ?

मुख्य मंत्री: मेरे फाजिल दोस्त ने बहुत ठींक सवाल किया है। मेरा यह यर्कान था कि ग्राप यहीं सवाल पूछेंगे। यहां पर तो कुछ नहीं लिखा हुग्रा। यह Rules में होता है ग्रीर Rules बनाने की ताकत गर्वामेंट की है। D. C. जहां पर चाहें restrictions लगा सकते हैं। मौलवी ग्रब्दुल गनी को पता है कि नूह ग्रीर चान्द गांव में cow-slaughter ममनूह है ग्रीर restrictions जारी करनी पड़ीं क्योंकि वहां पर infringement हुई ग्रीर एक ब्राह्मण ने की। यह ताकत rules बनाने की गर्वामेंट के पास है या इलाका की authorities के पास है। इस लिये गर्वामेंट ने तो policy declare कर दी है कि पंजाब में गो कशीं न होगी। Rules बनाने की नौबत ही न ग्राई, क्यों कि पंजाब में कोई infringement नहीं हुई। तो हमने कहा कि सब D. C. को Rules बनाने पड़ेंगे। हमने कहा कि इस को खत्म कर दें। इस से न सिर्फ ब्राह्मण को, बिल्क क्षत्रिय ग्रीर बाकियों को भी शिकायत न हो। हमने यह कर दिया है कि जिस तरह शहरों के ग्रन्दर उसी तरह देहातों के ग्रन्दर भी यह पालिसी लागू है ग्रीर हो जायेगी। हमने न लाइसेंस दिये हैं न देंगे। बगैर लाइसेंस के हम ने कोई slaughter house जारी नहीं किया हुग्रा।

पंडित श्री राम शर्मा : देहात में लाइसेंस लेने की जरूरत नहीं सिर्फ municipal limits में लेने की जरूरत होती है ।

मुख्य मंत्री: मेरे फाजिल दोस्त सिर्फ technical होना चाहें तो हो जायें वरना इन्हें रोहतक में फिक पड़ा हुआ था और ख्याल था कि देहात के अंदर यह काम शुरु हो जायेगा। इन्हें फिक था कि गुड़गांव में गांव के अंदर गो कुशी होती है वहां पर यह चीज कानूनन बन्द कर दी गई है।

पंडित श्री राम शर्माः यह कानून कब से लागू हुग्रा है?

मुख्य मंत्री: यह मुझे याद नहीं मगर कई दिनों से लागू है।

फिर मेरे फाजिल दोस्त ने कहा कि कितने फिरकादाराना जहनीयत के मुख्य मंत्री हैं। फिरकादाराना किस तरह से बल्कि घड़े का नाम ले लिया और फिर Brahmin Gang का नाम याद करा दिया। मैं कहूंगा कि जहां तक कानूनी पहलू का ताल्लुक है कानून के होने से सब चीज़ें रोकी नहीं जा सकतीं जब तक उस के खिलाफ राये ग्रामा न हो। क्या करें?

'इस घर को ग्राग लग गई घर के चिराग से'

ब्राह्मण देवता ही इस बात से गुरेज न करें श्रीर इस व्यापार में पड़ जायें तो दूसरे क्या करें ?

'चूं कुफर ग्रज काबा में खेजद कुजा मानद मुसलमानी'

स्पीकर साहिब, मेरे फाजिल दोस्त इस बात पर उत्तर ग्राये ग्रौर Jat Gang ग्रौर Brahmin Gang का नाम ले लिया तो मुझे भी कह दो कि मै dacoit हूं। स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं ग्रौर मेरे फ़ाजिल दोस्त इस बात से इनकार नहीं कर सकते कि बदिकस्मती से जो dacoits के दो gangs थे एक Jat Gang के नाम से था एक Brahmin Gang था। मैं ग्रपने फ़ाजिल दोस्त को मिश्वरा दूंगा कि वह ज्यादा जोर इस चींज पर न दें क्योंकि हो सकता है खैंचने वाले इस का कोई ग्रौर मतलब ले लें। Brahmin Gang के नाम से मेरे ब्राह्मण दोस्त को बहुत तक की फहोर्त है। वह तो gang है, dacoits है इस से ग्राप का क्या ताल्लुक ?

मौलवी ग्रब्दुल गृनी डार: यह सच्चर गैंग न हो जाये या सहगल गैंग न हो जाये।

मुख्य मंत्री : मेरे दोस्त ने सच्चर गैंग कहा, मैं तो श्रपने श्राप को surrender करने के लिये तैयार हूं। ( Laughter )

इस के अलावा एक और बात मेरे फाजिल दोस्त ने कहीं। यह चूंकि Opposition के बड़े important मैंग्बर हैं, उन के कहें की कदर है। उन की बात की तरफ आप की तवज्जुह दिलाता हूं। आप ने चुपके से दबी जबान में मेरी कोठी का जिक किया और मोटर की तरफ भी इशारा किया। स्पीकर साहिब, मैं बयान कर दू कि Chief Minister's House जिसे मुख्य मंत्री निवास कह दें उस के मुतल्लिक चर्चा हो रही है कि इस पर लाखों रुपये लग गये हैं। में अपने फाजिल दोस्त को बता दूं कि मुख्य मंत्री निवास या Chief Minister's House चण्डी गढ़ की स्कीम का हिस्सा है जो स्कीम मेरे फाजिल दोस्त के आने से पहले की बनी हुई है। इस स्कीम के मुताबिक इस मकान के लिये 3,00,000 रुपये का provision किया गया है और वह आप के और मेरे आने से पहले का है। मेरे फाजिल दोस्तों ने M.L.A. quarters का भी जिक किया। स्पीकर साहिब, मैं आप से अर्ज करना चाहता हूं कि जितना M.L. As' quarters पर स्कीम के मुताबिक खर्च हुआ है उन के ख्याल के मुताबिक सारे M.L. As' quarters फर उन के ही हो गये, जैसे कि मुख्य मंत्री निवास के मुतल्लिक मेरे भाइयों को अदेशा है कि यह कहीं गुख्य मंत्री की ही मलकियत न हो जाये। मैं फाजिल दोस्त से कहना चाहता हूं कि यह कहीं गुख्य मंत्री की ही मलकियत न हो जाये। मैं फाजिल दोस्त से कहना चाहता हूं कि अगर उन्हें इस बात का अदेशा है कि पांच साल किसी मकान में रहने के बाद मलकियत न

[मुख्य मंत्री]

उस की हो जाती है तो M. L. As. जब इन quarters में पांच साल रहें तो यह उन की मलिकयत हो जायेगी। यह बच्चों की सी बातें हैं और इस तरह से लोगों के दिलों में गलतफहमी पैदा हो जाती है। इस Chief Minister's House के एक हिस्से में office है, एक कमरा reception के लिये, एक कमरा मुख्य मंत्री के बैठने के लिये और एक छोटा कमरा प्राइवेट सैकेटरी या Stenographer के लिये हैं। Residential quarters में तीन bed-rooms ऊपर है और दो नीचे हैं। आपने एतराज किया कि थोई। सी बच्त करने की कोशिश करो और पिछले हिस्से में State Guest Houses बना दो। पंडित जी माना होता है, कभी सरदार स्वर्ण सिंह ही मेहमान आ गये, परेशानी हो जाती है। आप समझते हैं कि शायद किसी आदमी के लिये हैं यह शायद आदमी के लिये नहीं। (आपोजिशन बैंचों की तरफ से आवाजें: जानवर के लिये हैं) जैसे मेरे दोस्त कहते है जानवर के लिये हैं जिस जानवर का नाम है मुख्य मंत्री—बस तसल्ली हो गई। यादमी हो, पशु हो यह सब animal category में आते हैं। आदमी को rational animal कहा जाता है और दूसरे पशु rational नहीं कहलाते।

Material जो लगा हुआ है हो सकता है कि वहां पर इस तरह का material लगाएं कि 10 साल के बाद या 20 साल के बाद नये बनाने पड़ें या सौ साल तक चले जायें। यह याद रखें कि बहुत फर्क है उन मकानों में जहां आप और हम रहते हैं और दुनिया के दूसरे लोग रहते हैं। इस का यह मतलब नहीं कि चंडी गढ़ भी हम उसी तरह बना दें। राजधानी हर समय में कुछ न कुछ खसूसियत रखती है अलबत्ता कोशिश होनी चाहिये कि जिस तरह का यहां सिलसिला है उसी तरह का सिलसिला दूसरी जगहों पर हो। मैं यकीन रखता हूं कि मेरे फाजिल दोस्त यह न कहेंगे कि सब मकान गिरा दो और चंडी गढ़ के नमूने पर सारे मकान बनाओ।

स्पीकर साहिब, मेरे कुछ फाजिल दोस्त मिनिस्टर पिब्लिक वर्कस के नोटिस में लाए कि उन के क्वार्टरों में पुरानी किस्म का furniture रखा गया है और कहने लगे कि क्यों जी आप जानते नहीं हो कि यह M. L. As' quarters हैं। जो furniture मिनिस्टरों के लिये हैं वह furniture यहां भी होना चाहिये।

ग्रगर मेरे फाजिल दोस्त की ग्रभी तक तसल्ली नहीं हुई तो मैं उन्हें एक राज की बात बताता हूं। यह जो Chief Minister's House है, ग्रभी किसी के हक में बै नहीं हुग्रा, ग्रीर न होगा।

फिर जनाब, बड़ा जिक्र किया गया कि Ministers की तनखाह एक हजार रुपया है। कभी किसी Minister ने इनकार किया है कि उस की तनखाह एक हजार नहीं या उस के पास car नहीं। क्या कभी किसी ने इनकार किया कि Ministers को रहने के लिये मकान मिले हुए हैं। बार २ ऐसी बातें क्यों कहीं जार्ता हैं, कौन धोखे में है। सब जानते हैं Ministers को क्या मिल रहा है, उन की कारों पर क्या खर्च हो रहा है, घूं २ कर के कारें कहां जार्ता हैं। कारों में सिर्फ लड़के ही नहीं बीवियां भी बैठर्त हैं। कारें उन के इस्तेमाल के लिये भी हैं, वे भी इन में जार्ती हैं। जब State cars provide करने का फैसला किया गया था, तो मेरे फाजिल दोस्त

को पता होना चाहिए, locally private use की इजाजत रखी गई थी। ग्रापर Ministers private purposes के लिये कारों में बाहर जाते हैं, तो pay करते हैं। यह नहीं कि सरकारी खर्च पर private कामों के लिये जाते हैं। मुझे कहने की जरूरत नहीं थी मगर डर रहता है कि कहीं लोग Ministers के दौरों का मियार भी मेरे फाजिल दोस्त की समझ के मियार को देख कर न रख लें।

सरदार प्रताप सिंह जी ने Arms Licences के procedure का जिक किया है। उन्होंने कहा है कि कोई licence सिर्फ पुलिस की रिपोर्ट पर cancel नहीं होना चाहिये। मेरे फाजिल दोस्त को शायद इस बात का इल्म नहीं कि licence के cancel किये जाने के हुक्म के खिलाफ अपील Commissioner के पास जा सकती है।

हमारे दोस्त पुलिस से जो इस कदर बेरुबी करना चाहते हैं अच्छी नहीं है। पुलिस वाले कोई ग़ैर नहीं हैं, आखिर आप के हीं agents हैं जो लोगों का पता रखते हैं, देखते हैं कि वे रात को छुप छूप कर कहां जाते हैं, क्या करते हैं, खतरनाक आदिमियों की report करते हैं। हां, यह बात कही जा सकती है कि वे ग़लत report न करें। (Interruptions)

श्री मेहर सिंह ने dispensary के बारे में शिकायत की है। बदिकस्मती से इन के गांव दरोके में dispensary बनाने के लिये कोई building न मिल सकी। 'चारी' गांव में building मिल गई। उस के नज़दीक के गांवों की श्राबादी 15,000 के करीब है। इस लिये मुनासिब जगह समझ कर गवर्नमेंट ने वहां पर hospital खोलने का फैसला किया। इसी लिये हमें ताना दिया गया है। हाथ से कुछ देते नहीं, building बनाने के लिये तैयार नहीं जैसे चारी वालों ने किया है, फिर भी वज़ीर मुताल्लिका ने कहा कि Ayurvedic Dispensary देदी जाए। उस की मन्जूरी दी जा चुकी है। बाज़ बातें ऐसी होती हैं जिन का फाज़िल दोस्तों को पता ही नहीं होता।

मेरे फाजिल दोस्त ने reservation का जिक करते हुए पूछा कि कितने हरिजन gazetted posts पर काम कर रहे हैं। उन की और House की information के लिये में यह बता देना चाहता हूं कि जब यह गवर्नमेंट बरसरे इक्तदार आई, हरिजन gazetted officers की तादाद केवल 10 थी, उस के आगले साल 18 हो गई, उस से अगले साल 32 हो गई। (Cheers) Gazetted posts पर 200 फीसदी से ज्यादा हरिजनों की जो appointments हुई है, अगर इन से भी मेरे भाई की तसल्ली नहीं हो सकती तो उस का एक ही इलाज है। सब को कहा जाये कि हरिजन बन जाओ, फिर उन की तसल्ली हो जायेगी। में दावे से कहता हूं कि सारे हिदुस्तान के किसी सूबे में हरिजनों के लिये block system नहीं है जो हमने उन की नौकरियों में हिस्सा देने के लिये रायज कर रखा है। पांच के block में से पहली आसामी जो खाली होती है चौधरी के पास नहीं जाती, हरिजन के पास जाती है, अगर हरिजन नहीं मिलता तो फिर दूसरी आसामी हरिजनों के लिये रखी जाती है, इसी तरह तीसरी और चौथी और पांचवीं आसामी भी पहले हरिजन के लिये रखी जाती है। जब हरिजन

[मुख्य मंत्री]
नहीं मिलता तो किर non-Harijans मुकररे कर दिये जाते हैं। इस block की ग्रासामियां यहीं खत्म नहीं हो जातीं, श्रागे चलतीं हैं। दूसरे block में पहले एक की बजाए दो हरिजन मुकरेर करने होते हैं, फिर गैर हरिजनों को मुकररे किया जा सकता है। हरिजनों की बेहतरी के लिये जो काम हुग्रा है उस में ज्यादातर हिस्सा चौधरी सुन्दर सिंह का है। हरिजनों के लिये जो काम उन्होंने किया है, उस के लिये वे तार्र फ के मुस्तिहक हैं। ( Cheers ) हर वक्त पंछे पड़े रहते हैं 'उन के लिये यह करो, वह करों'। मेंने उन्हें एक दिन कहा, "ऐसा मालूम होता है ग्राप के दिमाग में सिवाए हरिजनों के कभी किसी ग्रीर का ख्याल नहीं ग्राया।" वे कहने लगे "जब मैं देखता हूं कि वेजबान ग्रीर बेजिमीन हरिजनों की गांवों के ग्रन्दर क्या हालत है, तो मुझे उन के सिवा ग्रीर किस का ख्याल ग्रा सकता है।" मुझे यह कहने में खुशि ग्रीर फखर है कि गवर्नमेंट ने Police की lower ranks में एक साल के लिये 50 फीसदी हरिजनों को लेने का जो हक्म दिया है उस के लिये चौधरी साहिब जिम्मेदार हैं। (Cheers)। इसी लिये मैं कहता हूं कि मेरे फाजिल दोस्त ने लाइल्मी की वजह से कहा है कि हम हरिजनों के मफाद का ख्याल नहीं रख रहे हैं।

सरदार गुरचरन सिंह ने अपनी पहली तकरीर की, इस लिये में उन्हें मुबारकबाद देता हूं। एक नौजवान होते हुए उन्होंने एक अच्छी और सुलझी हुई तकरीर की। उन्होंने जो बात कही, उस में वजन था, बेकैफ और बेसुर नहीं थी। एक नौजवान जो अपनी पहली तकरीर सोच समझ कर और सुलझे हुए तरीके पर करता है वाकई मुबारकबाद का मुस्तिहक है। बाज बातों के मुतअल्लिक शायद उन्हें पूरी इत्तलाह नहीं थी, इस लिये गलती कर गए हैं। स्पीकर साहिब, आप की याद होगा मेरे फाजिल दोस्त ने कहा है कि नहल सिंह वाला थाना में दफा 107 वगैर ह में 5,000 से ऊपर cases register हुए हैं। मेरे पास सब figures हैं। 1953 में इस थाना में दफा 107 के मातहत "िक फें" 684 cases हुए।

स्पीकर साहिब, मैं यह सिर्फ इस लिये कहता हूं कि वह थाना ऐसे जिला में वाक्या है कि जहां पर बड़े २ स्टालिन ग्रेड ग्रीर लैनिन ग्रेड बने हुए हैं। जब मैं ग्रपने उन साथियों की हरकतों को देखता हूं तो मुझे "सिर्फ" कहने से ही तसल्ली होती है। ग्रगर मेरे साथी लैनिन ग्रेड ग्रीर स्टालिन ग्रेड की तरफ से ग्रपनी लाइन काट कर किसी ग्रीर तरफ जाएं तो बात कुछ ग्रीर होती। स्पीकर साहिब, मैं कह रहा था कि वहां दफा 109 के 40 केस हुए 1953 में ग्रीर दफा 110 के 33 केस हुए। कुल केस 1953 में ग्रीर दफा 110 के 33 केस हुए। कुल केस 1953 में ग्राल साल दफा 107 के 564 केस हुए भीर दफा 109 के जहां 40 केस थे वहां सिर्फ 11 केस रह गए। ग्रीर इन केसों का नम्बर इस लिये कम हुग्रा क्योंकि गवर्न मैंण्ट ने हिदायत की थी कि दफा 109 की कार्रवाई जितनी कम हो सके उतनी कम होनी चाहिये। ग्रफसरों की कार्रगुजारी दफा 109 के cases से नहीं देखी जाएगी बल्कि इस से देखी जायेगी कि इस इलाका में कितना ग्रमन रहा कितनी शान्ति रही। ग्राप को ग्रर्ज किया है कि 1954 में 757 के मुकाबले में सिर्फ 584 केस हुए। ग्रीर मेरे ग्रजीज दोस्त ने जो ग्राज यहां दिखाई नहीं देते वहा कि साहिब वहां पर तो ग्रजाइब सिंह शाही है। मैं इस बात का एतराफ करता है कि ग्राज ग्रजाइब सिंह शाही है। मैं इस बात का एतराफ करता है कि ग्राज ग्रजाइब सिंह शाही

की वजह से ही फिरोजपुर के जिले में ग्रमन नजर ग्राता है। जिस इलाके में लोग इतने २ जर्म करते थे, इतनी २ खतरनाक ग्रौर श्रफसोसनाक बातें होती थीं ग्राज ग्रजायब सिंह शाही की बदौलत ही बावजूद मेरे दोस्तों और साथियों की तमाम कोशिशों के फिरोजपर में ग्रमन नज़र ग्राता है (Hear, hear) हां मुझे एक बात का ज़रूर ग्रफंसोस है। मझे ग्रफसोस से मानना पड़ता है। मेरे दोस्त ने कहा था कि वहां पर चोरी हुई थी ग्रौर उस चोरी को छिपाने की कोशिश Sub-Inspector ने की, यह ठीक है। स्पीकर साहिब में म्रर्ज करूं कि जिस वक्त S. S. P. को पता चला उसी वक्त उन्होंने enquiry का हक्म दिया और में इस बात को मानता हूं कि यह बात वहां साबित हो गई ग्रीर हुई इस लिये क्योंकि हम चाहते हैं कि जो भ्रफसर ग़लती करते हैं उन की परदापोशी नहीं होनी चाहिये । उस अफसर के खिलाफ कार्रवाई की जारही है। मेरे दोस्त ने बहा कि एक तो उस थानेदार ने चोरी छिपाई श्रौर दूसरे वह Inspector हो गया। यह बडी खतरनाक चीज है, खराब है। दरश्रसल बात क्या हुई। एक "F List" होती है। जिस Sub-Inspector ने Inspector होना होता है उस का नाम वहां दर्ज होता है। वह premotion I. G. साहिब करते हैं। इत्तफाक ऐसा हुआ कि promotion के लिये vacancy खाली थी। वहां जो रिकार्ड था उस में यह बात नहीं लिखी हुई थी कि उस ग्रफसर ने ऐसा बुरा काम किया है या ऐसी हरकत की है श्रीर इस लिये record होने की वजह से वह Inspector हो गया। लेकिन अब उस के खिलाफ कार्रवाई की जा रही है। मैं अपने दोस्त सरदार गुरचरण सिंह का मश्कूर हूं कि उन्होंने इस केस की तरफ गवर्नमेंट की तवज्जुह दिलाई है ग्रौर गवर्नमेंट ने यह हुक्म दे दिया है कि पेश्तर इस के कि किसी ब्रादमी को promotion दी जाए जिस का नाम "F List" में मौजूद है पहले यह बात मालूम की जाए कि उस के खिलाफ कोई चीज है कि नहीं। कोई enquiry pending तो नहीं है ? मैं मश्कूर हूं सरदार साहिब का कि उन्होंने इस बात की तरफ तवज्जह दिलाई है।

स्पीकर साहिब, सरदार मोहन सिंह जी ने कहा था कि कटानी कलां में शराब की दुकान नहीं होनी चाहिये और यह कि गवर्नमेंट ने उन की बात की कदर नहीं की। उन्होंने resolution किया और यह भी ठींक है कि Minister साहिब ने उन से agree किया। स्पीकर साहिब, ग्राप नहीं जानते कि दुनिया में क्या क्या नहीं होता, ग्रच्छी प्रच्छी वीजें ववाले जान बन जाती हैं। हमने कहा कि उन की बात की कदर की जाए सेकिन यह मुश्किल हो गया क्योंकि बाज जगह ऐसी है जहां पर खूब दौर चलते हैं। वहां नाजायज शराब इस कदर होती है कि कोई भी बचा हुग्रा नहीं होता। अगर resolution पास करते, शराब की दुकान उठ जाती और नाजायज शराब के दौर लगते। यह मामला Cabinet में ग्राया, हालात से ग्रागाही हुई तो मजबूर हो गए। मैं ग्राम बात कर रहा हूं। कि यह तो मुंह को लगी हुई छुटती नहीं है फिर कुछ न कुछ करना ही पड़ता है। हम मजबूर हो गए, हम ने सोचा कि क्या safeguald लें। कहीं ऐसा ही न हो कि शराब की दुकान तो उठ जाए श्रीर फिर इस बहाने से ग्रपने दौर चलने शुक हो जाए ((Interruptions from Opposition) मेरे फाजिल दोस्त क्या पूछते है ? स्पीकर साहिब, तंद नहीं तानी ही बिगड़ी हुई है। सुधियाना का जिला ले लो, फिरोजपुर का जिला ले लो जब तक यारों की चलती है

[मुख्य मंत्री]

तो मैं क्या कहूं। मेरे दोस्त कहते हैं कि इस बात से हमें discredit मिलता है। मैं इनकार नहीं करता हूं। मैं तो कहता हूं कि देखिये हम ने अभी थोड़ी सी अच्छी २ चीजें की है तो उस से ही आप का काफिया तंग हो गया है और जब बिल्कुल ही सफाई हो जायेगी तो आप को मालूम हो जायेगा। जो किमयां हैं मैं उन से इनकार नहीं करता। सवाल यह है कि क्या हर कदम हमारा उस कमी को दूर करने के लिये नहीं उठ रहा है ? फिर सरदार मोहन सिंह ने कहा था कि २ गांव हैं वहां पर Punitive Police Posts कायम की गई हैं। वह चौकियां तो कहीं 1940 की बिठाई हुई हैं। मगर खैर, उन्होंने जिक किया है तो मैं कहना चाहता हूं कि गवर्नमेंट ने इस चीज पर ग़ौर किया है और ग़ौर करने के बाद फैसला किया है कि यह Punitive Police Posts कम से कम कायम की जाएं। हम नहीं चाहते कि खाह मखाह यह Posts कायम की जाएं। मैं उम्मीद करता हूं कि यह जो पंचायतों का सिलसिला है इस के पूरे हो जाने से इन चौकियों की जरूरत नहीं रहेगी। फिर यह जोर दिया गया था कि साहिब वे पैसे लेते हैं और जिन से पैसे लेने चाहिये वहां से नहीं लेते और जहां से नहीं लेने चाहिये वहां से लेते हैं। हम सोच रहे हैं कि इस चीज को पंचायतों के साथ वाबस्ता कर दिया जाए। गांव वाले इस बात को खुद अच्छी तरह जान सकेंगे कि किस आदमी की हैसियत है देने की और किस की नहीं है।

ग्रागे मेरे दोस्त श्री लाल चन्द जी प्रार्थी ने कहा है कि साहिब कुल्लू में section 30 का magistrate होना चाहिये। सवाल यह है कि कुल्लू के रहने वालों की बाबत हमारी राए बहुत ऊंची है। हम समझते हैं कि वे लोग लड़ने वाले नहीं हैं ग्रीर जुमें करने वाले नहीं हैं। कुल्लू के ग्रगर ग्रादादों शुमार मुलाहजा किये जाएं तो मालूम होगा कि वहां पर section 30 के magistrate के काम का 19 काम निकलता है। में उन को मुबारक देता हूं कि वहां पर उन को इस post की जरूरत नहीं है। ताहम वहां पर S.D.Os. काम कर रहे हैं ग्रीर उस इलाके के काम को निभाने के लिये वे काफी हैं। ग्रापने कहा कि वहां पर सब-जज होने चाहिये। इस वक्त वह वहां चार महीने के लिये जाता है। में ग्राप की जो खाहिश है उस को कबूल करता हूं ग्रीर ग्राप को यह सूचना देता हूं कि बजाए वहां पर चार महीने काम करने के वह ग्राठ महीने वहां पर रहे ताकि काम में ग्रासानी हो।

फिर ग्रापने कहा है कि जो S.D.O. वहां पर है—चूं कि ग्राप दूर हैं, धर्मशाला दूर है— उस को भी इतने इिल्तियारात देने चाहियें जो कि Deputy Commissioner को हैं। उस के मृतग्रिल्लिक भी में ग्राप को विश्वास दिलाता हूं कि में हमदर्दी के साथ गौर करूंगा ग्रीर मेंने ग्रागे ही हिदायात जारी कर दीं हैं कि हमें इस को देखना चाहिये कि ग्राया हम उसे ग्रीर इिल्तियार दे सकते हैं ताकि ग्राप साहिबान को तकलीफ न हो।

फिर श्रापने transport के सिलिसिले का जिक किया है। ग्राप जानते हैं कि transport का जो सिलिसिला है वह हमारी गवर्नमेंट ग्रीर मंडी दरबार के साथ हुग्रा। ग्रीर हिमाचल के साथ हुग्रा है। इस के लिये ग्राप को इल्म होगा कि 58 buses चलती हैं। उस के मुकाबला में हिमाचल की भी चलती हैं। पहले 50:50 basis पर थीं। ग्राखिर यह बात मिल मिला कर होती है। ग्राप को facilities तो हैं ही चाहे उन्हें कोई run करे। मैं उम्मीद करता हूं कि ग्रीर भी जयादा बसें चलनी शुरु हो जायेंगी। मगर

एक बात मुझे समझ नहीं श्राई—में श्रपने साथीं से फिर पूछ लूंगा—चाहे पंजाब की चलें या हिमाचल की, जैसा मैंने पहले कहा चलती तो हैं। हमें देखना यह है कि उन लोगों के लिये श्रासानियां तो है या नहीं। श्रगर फिर भी उन्हें कोई दिक्कत है तो हम देखेंगे श्रीर कोशिश करेंगे कि वह दिक्कत दूर हो।

इस के अलावा जो कुच्छ कुल्लू के सिलसिला में कहा गया, मेरे फाजिल दोस्त को इल्म ही है कि इस सिलसिला में अब गवर्न मेंट की क्या policy है। हम इस को कई तरह से आगे ले जा रहे हैं। मसलन Community Project Blocks, National Extension Service Blocks वगैरह दिये हैं। S.D.O. को इल्तियारात ज्यादा दिये जा चुके है और मुझे खुशी है कि आप की जो तहसील है वहां पर यह चीज़ें अच्छी तरह से हो रही हैं।

स्पींकर साहिब, मेरे फ़ाजिल दोस्त मौलवी ग्रब्दुल ग्रांनी साहिब ने कुछ इशारा किया— जिक किया—उस कार का जो Chief Parliamentary Secretary के पास है। श्री शिव सिंह जी ने भी कहा था। तो में उस के मुतग्रिल्लिक यह कहना चाहता हूं कि उस की position इस तरह से हैं। उन्होंने कहा कि भाई, यह कार नाम तो है इन के (मेरे) ग्रीर काम ग्राती है उन (चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी) के। यह बात इस तरह नहीं है।

मौलवी भ्रब्दुल ग्नी डार : भ्रांखें यही देखती हैं।

चीफ पालियामैण्टरी सैक्रेटरी: श्रांखों पर श्रकल का चश्मा लगा कर देखो।

मुख्य मंत्री: ठीक है, ग्रांखें यही देखेंगी। बात ग्रसल में यह है कि चीफ मिनिस्टर की disposal पर दो कारें हैं ग्रीर चूंकि चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी attached है चीफ मिनिस्टर के साथ इस लिये मैंने उन्हें वह कार इस्तेमाल करने के लिये दी हुई है। फिर भी मैं यह सोच रहा हूं कि यह कार बराहे रास्त उन की disposal पर हो। ग्रांगर इस चीज......

श्री किदार नाथ सहगल: जो ची:फ़ मिनिस्टर श्राप से पहले थे, उन के पास भी क्या दो कारें ही थीं?

मुख्य मंत्री: नहीं थीं। मेरे दोस्त बिल्कुल ठींक फरमा रहे हैं कि नहीं थीं। मगर में महसूस करता हूं कि चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी के पास—उस का अपना काम सहूलियत से भीर efficiently चलाने के लिये—कार का होना जरूरी है।

श्रीमती शक्तो देवी: तो छोटी कार दे दें।

मुख्य मंत्री : बहन शन्नो देवी जी ने जो suggestion दी है वह भी एक मुनासिब suggestion है। मगर में सिर्फ यह अर्ज कर देना चाहता हूं कि वह कार कोई अलहदा नहीं खरीदनी पड़ी।

श्री किदार नाथ सहगल: पाकिस्तान में जो कार ग्राप के साथ गई थी।

मृख्य मंत्री: में श्राप से श्रजं करूं कि पाकिस्तान में कार का जाना या न जाना इस चीज पर निर्भर है कि वह वहां official capacity में गई या official तौर पर नहीं गई। श्रगर official तौर पर जाती है तो उस का क्या होता है? वह खर्च सरकारी होता है। श्रौर श्रगर official तौर पर नहीं जाती तो उस का खर्च खुद करना पड़ता है। मगर कार का इस्तेमाल जो है वह किसी हद तक allowed है क्योंकि इस में भी नुक्ताचीनी की गुजाइश रहती है। इस लिये मैं इस case पर गौर

5

[मुख्य मंत्री]

कर रहा हूं कि वह कार बराहे रास्त चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी के नाम पर हो ताकि खाह-मखाह चीफ़ मिनिस्टर को उस के लिये परेशानी न उठानी पड़े।

श्री किदार नाथ सहगल: ग्राप इसी लिये तो बदनाम होते हैं।

मुख्य मंत्री : यह बात नहीं ।

एक माननीय सदस्य : ड्राइवर की तनखाह कौन देता है ?

मुख्य मंत्री: स्वीकर साहिब, ग्राप की इजाजत से मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि ग्राप कहेंगे कि इन छोटी छोटी चीजों पर क्यों उतर ग्राये। पर यही छाटी छोटी चीजों होती है जिस से इनसान के बड़ेपन या छोटेपन का पता चलता है। हमने कारें देने का फैसला किया था। ग्राप पूछते हैं कि यह फैसला क्यों किया गया था? इस लिये कि ग्रगर कारें खरीदने के लिये बीस हज़ार रुपया खर्च किया भी जाये तो कहां से किया जाये? उल्टे हम लोग जो हैं, हमारे पास इतना रुपया तो है नहीं।

# ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਕਾਫ਼ੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਕਾਫ਼ੀ ਹੈ।

मुख्य मंत्री: जनाब हम ग्राप की तरह (सरदार वजीर सिंह की ग्रोर इशारा करते हुए) जमींदार तो हैं नहीं कि हमारे पास बहुत ज्यादा रुपया हो। इस लिये हमने सोचा कि ऐसा मुक्किल है हम मिनिस्टरों के लिये। फिर दूसरी जो बात है वह यह है कि हमारी यह राये थी। बार बार यह एतराज किया जाता है कि मिनिस्टर T.A. लेते हैं। इस लिये हम ऐसा करें कि इस रोज रोज की नुक्ताचीन को खत्म किया जाये। तब जो कारें हम ले जाते थे उन में बस mileage के हिसाब से मिलता था।

श्री मूल चन्द जैन : T.A. तो फिर भी मिलता है।

मुख्य मंत्री: मेरे सार्था श्री मूल चन्द जैन जी ने T.A. का सवाल पैदा कर दिया। में उन्हें बताना चाहता हूं कि यह D.A. होता है। वह तो pocket expenses मुहैया करने के लिये होता है। में तो अपने फ़ाजिल दोस्त का मश्कूर हूंगा और उन का बड़ा मेहरबानी होगी अगर वे मिनिस्टरों को invite करना छोड़ दें तािक वह अपना खाना वगैरह खुद बनवाएं। जब किसी जिला में जाते हैं तो एक आ जाता है, कभी दूसरा आ जाता है, कभी तीसरा आ जाता है कि साहिब, हमारे हां खाना खाएं, हमारे हां चाए पीजिये। उस के बाद तो यह नुक्ताचीनी की जाती है कि खाना तो वहां खा लिया, चाए तो वहां पीली। अगर आप मेहरबानी करें और उन्हें मजबूर न करें तो फिर आप हिसाब करके देख लें कि जो उन्हें D.A. मिलता है वह तो वही हिसाब हो जाता है ज़ैसे कहते हैं "दाढ़ी से मूछ बड़ी"। यह तो बस कहने की बातें हैं। हां, mileage वगैरह में कुछ गुजाइश होती थी। स्पीकर साहिब, मुझे पता है कि कई बार हमें दौरों पर पल्ले से खर्च करना पड़ता है।

श्री श्री चन्द : सिवाए ग्राप के ।

मुख्य मंत्री: मैं ग्राप को बताना चाहता हूं कि जो कुछ हमें मिलता है वह pocket expenses के लिये है—कोई फायदा उठाने के लिये नहीं। इस लिये मैं श्री मूल चन्द ग्रीर दूपरे साथियों से ग्रर्ज करूंगा कि वह हमें खाने ग्रीर चाय वगैरह के लिये मजबूर न किया करें।

श्रीमती शश्रो देवी: ग्राप ऐसी दावतें कबूल ही न किया करें।

मुख्य मंत्री: स्पीकर साहिब, यह कहना कुछ ग्रच्छा मालूम नहीं देता । श्राखिर मेरा कोई भी साथी जो बाहर जाता है वह ग्रपना खाता है ग्रीर ग्रपने खर्च पर रहता है। ग्राप देखिये मिनिस्टर साहिबान का हाल।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ bank balances ਵੇਖੋ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਵਧ ਰਹੇ ਹਨ।

मुख्य मंत्री: ग्राप ग्रपने भी bank balances देखें ग्रीर दूसरों के भी देखें। कोई बात कहनी ग्रासान होती है लेकिन उसे साबित करना मुश्किल होता है।

स्पीकर साहिब, बावजूद इन बातों के जो मेरे इन साथियों ने कही है मैं ने कोशिश की है कि उन का जवाब सही तरीका से भीर नर्मी के साथ दिया जाए क्योंकि जो कहा जाता है उस का ग्रसर होता है ग्रीर जो कुछ इस हाऊस में कहा जाता है उस का बाहर के लोगों पर भी बहुत ग्रसर होता है। हमने रवायात कायम करनी होती हैं। मैं चौधरी सिरी चन्द से ग्रौर श्री किदार नाथ सहगल साहिब से ग्रौर तमाम opposition के दोस्तों से दरखास्त कहंगा कि वह किसी चीज की opposition महज opposition की खातर न किया करें श्रीर किसी बात को गजत अन्दाज में बयान न किया करें। स्पीकर साहिब. में ग्राप की तवज्जह इस बात की तरफ दिलाना चाहता है कि कई कई चीजों के बारें में इस तरह गुलत ग्रंदाज़ से कहा जाता है कि ग्राप उन्हें सून कर हैरान होंगे । इन्होंने ऐसी ऐसी बातें लोगों को कहीं हैं--मसलन यह जो पानी भाखडा-नंगल से ला रहे हैं उस पानी में ताकत नहीं है उस में से कोटला श्रीर गंगोवाल में बिजर्ला निकार्ला गई है। ऐसे ऐसे समझदार दोस्त हों ग्रीर यह बातें कहें, ऐसे ऐसे पढ़े लिखे हों ग्रीर यह चीजें लोगों को कहें तो मैं इन भाइयों से पूछता हूं कि क्या यह लोगों को गुमराह करना नहीं तो श्रीर क्या है। इस लिये में इन्हें कहता हूं कि कोई भी गलत बयानी जो वह यहां करते हैं या बाहर करते हैं उस का ग्रसर दसरे अच्छे कामों पर भी जरूर पड़ता है।

फिर मेरे फ़ाजिल दोस्तों ने यह कहा है कि मिनिस्टर जब दौरे पर जाते हैं तो Officers का वक्त बहुत जाया करते हैं। मैं इस बारे में अपने दोस्तों को बता देना चाहता हूं कि हम ने यह practice बना रखीं है कि अगर किसी जगह पर पहली दफा कोई मिनिस्टर जाए तो उस के मुतअलिक महकमें के जो अफसरान हों वह मिनिस्टर को मिलने आएं लेकिन जब वही मिनिस्टर वहां दूसरी बार जाता है तो फिर उन अफसरान की जरूरत नहीं समझी जाती। पहली बार तो उन का मिलना जरूरी समझा जाता है क्योंकि वह मुतअलिका महकमें के अफसरान की मिल कर ही सब कुछ देख सकते हैं। हमने इस बारे में हिदायतों दे रखीं हैं। और अगर किसी अफसर की मिनिस्टर मुतअलिका को जरूरत न हो और वह मिलने आता है तो उसे फौरन वापस भेज दिया जाता है। मालूम होता है कि हमारे दोस्त इधर उधर से दबाव डाल कर हम से यह जगह खाली कराना चाहते हैं। मैं उन्हें बता देना चाहता हूं कि हम इस तरह से अपनी जगह खाली नहीं करने लगे। हम तो जरूर दौरों पर जायेंगे।

श्री श्री चन्द : हमें श्राप की सेहत की फिक रहती है फिर काम भी नहीं होता। Mr. Speaker: Order, order. मुख्य मंत्री: मेरे फ़ाजिल दोस्त कहते हैं कि जब मिनिस्टर दौरा पर जाते हैं तो वह यहां काम को attend नहीं कर सकते। मैं इन्हें कहता हूं कि इन का क्या बिगड़ता है। हमारे दिमाग़ से नज़ला गिर रहा होता है और हम टीके लगवा रहे होते हैं तब भी जनता के साथ सम्बन्ध रखने के लिये हमें दौरे पर जाना पड़ता है। उधर भी काम करते रहते हें ग्रीर इधर भी काम करते रहते हैं। मैं यह मानता हूं कि इधर का काम कुछ इकट्ठा हो जाता है लेकिन वह भी हम ही करते हैं। इस सम्बन्ध में मुझे मेरे मरहूम दोस्त सर सिकन्दर की बात याद ग्रा गई है। वह कहा करते थे "मां नालों......" यह मेरे फाजिल दोस्त ऐसी बातों को खाह मखाह ग्रहमीयत देते रहे हैं।

मेरी बहन श्रीमती शक्तो देवी ने यह बात कही है कि जो Civil Secretariat में जाता है उसे रोक दिया जाता है और इस में मैम्बरों का ख्याल भी नहीं रखा जाता। इस सिलसिले में में कहता हूं कि कोई ग्रादमी ऐसा होगा जो बहन शक्तो देवी जी को न जानता हो। लेकिन बड़ी मुश्किल हो जाती है कई दफ़ा ग्राज एक ग्रादमी duty पर होता है तो कल कोई दूसरा ग्रादमी वहां duty पर होता है। यह भी हो सकता है कि जो उस वक्त duty पर हो वह न जानता हो। फिर, स्पीकर साहिब, ग्रगर इस कायदा को तोड़ दें ग्रौर फर्ज किया कि कोई ग्रादमी Secretariat के ग्रन्दर इस नीयत से जाना चाहता हो कि वहां जाकर वह कुछ गड़बड़ करे या कोई खराबी पैदा करे तो हम उस को ऐसा करने से कैसे रोक सकते हैं। इस लिये में यह कहता हूं कि ग्रगर कोई ग्रादमी जान बूझ कर किसी माननीय मैम्बर को वहां जाने से रोके ग्रौर ग्रगर वह मेरे मोहतिरम साथी मुझ से जिक कर दें तो मैं उन के पास पांव के बल चल कर नहीं बल्कि ग्रांखों के बल चल कर जाफ गा ग्रौर उन से माफी मांगूंगा।

फिर मेरी बहन शन्नो देवी ने कहा है कि हमारी सरकार ने यह फैसला कर के गजब कर दिया है कि दस साल की service के बाद किसी अफसर को अयोग्यता के आधार पर retire किया जा सकता है। स्पीकर साहिब, यह ''न जाए मान्दन न पाए रफतन'' वाला मामला है। ग्रगर हम श्रफसरान को कुछ कहते नहीं तो हम से गिला किया जाता है ग्रौर कहा जाता है कि हम गाफिल हैं स्रोर स्रगर हम उन की efficiency की बरकरार रखने के लिये यह कर देते हैं कि दस साल के बाद उन की योग्यता की पड़ताल की जाये श्रीर श्रगर कोई कर्मचारी efficiently काम न कर सकते हों तो उसे retire कर दिया जाये तब हमें यह कहा जाता है कि हम जाबर है । मैं इन्हें बताना चाहता हूं कि इस किस्म का प्रबन्ध पहले भी मौजूद है जिस के मुताबिक 25 साल की service के बाद किसी को retire किया जा सकता है। अगर एक मुलाजिम की मुनासिब efficiency नहीं है तो उसे compulsorily retire किया जा सकता है। हमने यह period साल की बजाए दस साल कर दिया है। लेकिन में यहां यह बता देना चाहता हूं कि ऐसा हरगिज नहीं होगा कि अगर किसी अफसर के दिमाग में आ गया कि फलां शस्स को retire कर दिया जाए तो वह retire कर दिया जाएगा। अगर कोई Head of the Department किसी के बारे में समझता है कि इसे दस साल की service के बाद retire कर देना चाहिए तो उसे वह retire नहीं कर सकेगा या निकाल

नहीं सकेगा। उस का case Cabinet के सामने म्राएगा श्रौर उस के मृतम्मिल्लक Cabinet फैसला करेगी कि श्राया उसे service में रखना चाहिये या निकाल देना चाहिये।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹੋ ਤਾਂ ਖਰਾਬੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ। ਇਸ ਨਾਲ favouritism ਹੋਵੇਗੀ।

मुख्य मंत्री: स्पीकर साहिब, मेरे फाजिल दोस्त सरदार वजीर सिंह को हलका सा जनून उठता है। उन के कहने के मुताबिक तो एक फिरको के सब के सब मिनिस्टर प्रपना काम ग्रच्छी तरह से नहीं करते इसी तरह से एक फिरके के सारे के सारे ग्रफसर भी ग्रच्छी तरह से काम नहीं करते। शूमिये किस्मत, इसी में तो हमारी बदिकस्मती है। स्पीकर साहिब, यह कितनी ग़लत चीज है जो मेरे दोस्त इस तरह से कहते हैं। मेरे फाजिल दोस्त ने कहा है कि जो corrupt हैं वह एक ही फिरका के हैं ग्रौर दूसरे फिरका के नहीं हैं। यह कितना तंग नजिरिया है जब यह कहते हैं कि Public Service Commission ग्रौर Subordinate Services Selection Board भी जानबदारी से फैसला करते हैं। जिन ग्रदारों पर लोगों को पूरा विश्वास है उन के बारे में भी यह इस तरह की बातें करते हैं। इस लिये में हाऊस को यकीन दिलाता हूं कि हमारी गवर्नमेंट पूरे तौर पर कोशिश करती है कि बिला लिहाज मजहबो मिल्लत सब के साथ इनसाफ करे ग्रौर जिस शख्स की शुनवाई न होती हो उस की सुनें ग्रौर इसी मकसद के लिये मिनिस्टर साहिबान पंजाब के हर कोने में जाते हैं। ग्रौर जब वह भागते भागते वहां जाते हैं तो हमारे फ़ाजिल दोस्त फिर भी नुकताचीनी करते हैं। में इस चीज में सिवाए बन्दर वाली बात के ग्रौर कुछ नहीं देखता जो सब कुछ होने पर भी कहता था 'में न मानूं'।

Mr. Speaker: Question is-

That the item of Rs. 2,69,880 on account of H-1—Ministers be reduced by Rs. 1,50,000.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the item of Rs. 1,00,000 on account of M-1 (ii)—Printing of Electoral Rollsl be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the item of Rs. 1,17,330 on account of No. 3—Director Food Purchase be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the item of Rs. 1,57,210 on account of U-3—Special Inquiry Agency be reduced by Rs. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 48,900.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

IN

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was, by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost,

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the demand be reduced by re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 1,73,48,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect 25—General Administration.

The Assembly then divided:—

**AYES** 56

**NOES** 16

# The motion was declared carried.

#### **AYES**

- Abhai Singh, Shri. 29. Mam Raj, Shri. 1.
- 2. Baloo Ram, Shri. 30. Mehar Singh, Thakur.
- Mohan Lal Dutt, Shri. 3. Balwant Rai Tayal, Shri 31.
- Benarsi Dass Gupta, Shri. 32. Mool Chand Jain, Shri. 4. Chand Ram Ahlawat, Shri. Nand Lal, Shri. 5. 33.
- Nanhu Ram, Shri. 6. Chandan Lal Jaura, Shri. 34.
- Parkash Kaur, Shrimati. 7. Chandi Ram Verma, Shri. 35.
- Partap Singh Kairon, Sardar. 8. Chuni Lal, Shri. 36. 9. Daulat Ram Sharma, Shri. 37. Partap Singh Rai, Sardar.
- Prabodh Chandra, Shri. 10. Dev Raj Sethi, Shri. 38.
- Dharam Vir Vasisht, Shri. 39. Raghuvir Singh, Rai. 11.
- 12. Gorakh Nath, Shri. 40. Rajinder Singh Gyani, Sardar.
- Ram Dayal Vaid, Shri. 13. 41. Guran Das Hans, Bhagat. Ram Kishan, Shri. 42. 14. Gurbachan Singh Bajwa, Ram Kumar Bidhat, Shri. 43. Sardar.
- 15. 44. Ram Parkash, Shri. Gurbanta Singh, Sardar.
- 16. Gurmej Singh, Sardar. 45. Ranjit Singh, Captain. Rattan Amol Singh, Captain. 17. Hari Ram, Shri. 46.
- 47. 18. Hari Singh, Sardar. Samar Singh, Shri.
- 19. Harnam Singh Sethi, Shri. 48. Sant Ram, Shri. 20. Jagat Narain, Shri. 49. Sarup Singh, Shri.
- 21. Shanno Devi, Shrimati. 50. Jagdish Chander, Shri.
- Sita Devi, Shrimati. 22. Jagdish Chandra, Dewan. 51.
- 23. 52. Sohan Singh, Sardar. Kanhaya Lal Butail, Shri. Som Dutt Bahri, Shri. 24. Kartar Singh, Sardar. 53.
- 25. 54. Sundar Singh, Chaudhri. Khem Singh, Sardar.
- 26. 55. Teg Ram, Shri. Khushi Ram Gupta, Shri.

NOES

27. 56. Waryam Singh, Sardar. Lajpat Rai, Shri.

#### 28. Lal Chand Prarthi, Shri.

#### 1. Abdul Ghani Dar, Maulvi.

- 2.
- Achhar Singh Chinna, Sardar.
- 3. Babu Dayal, Shri.
- 4. Bachan Singh, Sardar.
- 5. Chanan Singh Dhut, Sardar.
- 6. Darshan Singh, Sardar.
- 7. Gopal Singh, Sardar.
- Iqbal Singh, Principal.

- Kedar Nath Saigal, Shri.
  - 10. Partap Singh, Master.
  - 11. Puran Singh, Sardar.
  - 12. Sarup Singh, Sardar.
  - 13. Shamsher Singh, Sardar.
- 14.
- Shri Ram Sharma, Pandit.
- 15. Wadhawa Ram, Shri.
- 16. Wazir Singh, Sardar.

### LAND REVENUE

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs. 1,36,91,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 7—Land Revenue.

The motion was carried.

# STATE EXCISE DUTIES

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 51,68,650 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 8—State Excise Duties.

The motion was carried.

### **STAMPS**

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 1,67,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 9—Stamps.

The motion was carried.

### **FOREST**

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 48,31,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 10—Forest.

The motion was carried.

### REGISTRATION

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 16,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 11—Registration.

The motion was carried.

# OTHER TAXES AND DUTIES

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 27,59,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 12—Charges on account of Motor Vehicles Act and 13—Other Taxes and Duties.

# ADMINISTRATION OF JUSTICE

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 36,25,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 27—Administration of Justice.

The motion was carried.

### JAILS AND CONVICT SETTLEMENTS

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs. 46,17,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 28— Jails and Convict Settlements.

The motion was carried.

# **POLICE**

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs. 3,56,05,420 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 29—Police.

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said, "I think the Ayes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker, after calling upon those Members who challenged the decision and supported the claim for a division, to rise in their places, declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared carried.

# SCIENTIFIC DEPARTMENTS, ETC.

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs. 8,97,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 36—Scientific Departments and 47—Miscellaneous Departments.

The motion was carried.

# MEDICAL AND PUBLIC HEALTH

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 1,95,56,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the the year 1955-56 in respect of 38—Medical and 39—Public Health.

The motion was carried,

### **AGRICULTURE**

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 57,25,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 40—Agriculture.

#### **VETERINARY**

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs. 28,65,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 41—Veterinary.

The motion was carried.

### **CO-OPERATION**

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 44,17,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 42—Co-operation.

The motion was carried.

### CAPITAL OUTLAY ON INDUSTRIAL DEVELOPMENT

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 61,07,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 43-A—Capital Outlay on Industrial Development (within the Revenue Account) and 72—Capital Outlay on Industrial Development (outside the Revenue Account)

The motion was carried.

#### **CIVIL WORKS**

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 2,99,20,710 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 50— Civil Works.

The motion was carried.

## **BUILDINGS AND ROADS ESTABLISHMENT**

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 45,74,920 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of Buildings and Roads Establishment.

The motion was carried.

### MULTIPURPOSE RIVER SCHEMES

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 1,60,93,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 51-B—Other Revenue Expenditure connected with Multipurpose River Schemes

### **ELECTRICITY SCHEMES—WORKING EXPENSES**

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs. 80,04,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 52—Interest on Capital Outlay on Electricity Schemes and XLI—Electricity Schemes—Working Expenses.

The motion was carried.

# ELECTRICITY ESTABLISHMENT AND MISCELLANEOUS EXPENDITURE

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 49,01,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of Charges on Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure.

The motion was carried,

# CAPITAL OUTLAY ON MULTIPURPOSE RIVER SCHEMES

Mr. Speaker: Question is-

That a sum not exceeding Rs. 16,19,17,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 80-A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes.

The motion was carried.

# CAPITAL ACCOUNT OF CIVIL WORKS OUTSIDE THE REVENUE ACCOUNT

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 3,26,01,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 50-A—Capital Outlay on Civil Works met out of extraordinary receipts and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

The motion was carried.

# CAPITAL OUTLAY ON ELECTRICITY SCHEMES (OUT-SIDE THE REVENUE ACCOUNT)

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 1,62,49,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 53—Capital Outlay on Electricity Schemes met out of the Revenue and 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account).

The motion was carried.

### **FAMINE**

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 2,49,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 54—Famine.

# TERRITORIAL AND POLITICAL PENSIONS, ETC.

Mr. Speaker: Question is—

That a sum not exceeding Rs. 78,08,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 54-A—Territorial and Political Pensions, 54-B—Privy Purses and Allowances to Indian Rulers and 55—Superannuation Allowances and Pensions.

### The House then divided

**AYES** 

. 48

**NOES** 

. 14

### The motion was declared carried

### **AYES**

- 1. Badlu Ram, Shri.
- 2. Baloo Ram, Shri.
- 3. Balwant Rai Tayal, Shri.
- 4. Benarsi Dass Gupta, Shri.
- 5. Chandi Ram Verma, Shri.
- 6. Daulat Ram Sharma, Shri.
- 7. Dev Raj Sethi, Shri.
- 8. Dharam Vir Vasisht, Shri
- 9. Guran Das Hans, Bhagat
- Gurbachan Singh Bajwa, Sardar.
- 11. Harbhajan Singh, Principal.
- 12. Haci Ram, Shri.
- 13. Haci Singh, Sardar
- 14. Harnam Singh Sethi, Shri.
- 15. Jagdish Chander, Shri.
- 16. Jagdish Chandra, Dewan
- 17. Kanhaya Lal Butail, Shri.
- 18. Kartar Singh, Sardar.
- 19. Khem Singh, Sardar.
- 20. Khushi Ram Gupta, Shri.
- 21. Lajpat Rai, Shri.
- 22. Lal Chand Prarthi, Shri.
- 23. Mam Raj, Shri.
- 24. Mehar Singh, Shri.

- 25. Mehar Singh, Thakur.
- 26. Mohan Lal Dutt, Shri.
- 27. Mohan Singh Jathedar, Sardar.
- 28. Mool Chand Jain, Shri.
- 29. Nand Lal, Shri.
- 30. Nanhu Ram, Shri.
- 31. Partap Singh, Bakhshi.
- 32. Partap Singh Kairon, Sardar.
- 33. Partap Singh Rai, Sardar.
- 34. Partap Singh, Sardar (Ratta-khera)
- 35. Phaggu Ram, Shri.
- 36. Prabodh Chandra, Shri.
- 37. Raghuvir Singh, Rai.
- 38. Ram Kishen, Shri.
- 39. Ram Parkash, Shri.
- 40. Ranjit Singh, Captain.
- 41. Samar Singh, Shri.
- 42. Sant Ram Shri.
- 43. Sarup Singh, Shri.
- 44. Sita Devi, Shrimati.
- 45. Sohan Singh, Sardar.
- 46. Sunder Singh, Chaudhri.
- 47. Teg Ram, Shri.
- 48. Waryam Singh, Sardar.

### **NOES**

- 1. Abdul Ghani Dar, Maulvi.
- 2. Achhar Singh China, Sardar.
- 3. Babu Dayal, Shri.
- 4. Bachan Singh, Sardar.
- 5. Balwant Singh, Thakore.
- 6. Bhag Singh, Sardar.
- 7. Chanan Singh Dhut, Sardar.
- 8. Darshan Singh, Sardar.

- 9. Mota Singh Anandpuri, Professor.
- 10. Mukhtiar Singh, Sardar.
- 11. Puran Singh, Sardar.
- 12. Shri Ram Sharma, Pandit
- 13. Sri Chand, Shri.
- 14. Wadhawa Ram, Shri.

Mr. Speaker: If the honourable Members have no objection, I will put the remaining Demands for Grants together to the vote of the House.

Hon. Members: We have no objection.

Mr. Speaker: Question is-

That the following demands be passed—

## COMMUTED VALUE OF PENSIONS, ETC.

That a sum not exceeding Rs. 5,50,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 55-A—Commutation of Pensions financed from Ordinary Revenues and 83—Payments of Commuted Value of Pensions—Capital Expenditure.

# STATIONERY AND PRINTING

That a sum not exceeding Rs. 47,46,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 56— Stationery and Printing.

### **MISCELLANEOUS**

That a sum not exceeding Rs. 3,75,32,900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 57—Miscellaneous.

# COMMUNITY DEVELOPMENT PROJECTS, ETC.

That a sum not exceeding Rs. 1,27,59,380 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 63-B—Community Development Projects, National Extension Service and Local Development Works.

#### PREPARTITION PAYMENTS

That a sum not exceeding Rs. 2,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 64-C— Prepartition Payments.

# CAPITAL OUTLAY ON SCHEMES OF AGRICULTURAL IMPROVEMENT AND RESEARCH

That a sum not exceeding Rs. 9,66,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research.

# EXPENDITURE ON NEW CAPITAL OF PUNJAB AT CHANDIGARH

That a sum not exceeding Rs. 3,52,87,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 79—Expenditure on New Capital of Punjab at Chandigarh.

# CAPITAL ACCOUNT OF OTHER STATES, ETC.

That a sum not exceeding Rs. 52,11,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 82—Capital Account of Other State Works outside the Revenue Account.

# CAPITAL OUTLAY ON PROVINCIAL SCHEMES OF STATE TRADING

That a sum not exceeding Rs. 31,00,800 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of 85-A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab <u>Digital</u> Library

# ADVANCES NOT BEARING INTEREST—ADVANCES REPAYABLE

That a sum not exceeding Rs. 6,37,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of Advances not Bearing Interest—Advances Repayable.

# LOANS TO MUNICIPALTIES, ETC.

That a sum not exceeding Rs. 12,80,09,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year 1955-56 in respect of Loans to Municipalities and Advances to Cultivators etc. and Loans to Government Servants.

5-30 p.m.

The motion was carried.

(The Assembly then adjourned till 2 p.m. on Tuesday, the 29th March, 1955)

1877 PVS-254-18-3-57 C.P and S., Pb., Chandigarh

Original Pith; Punjab V dhan Sabha Digitize, by; Panjab D gjtal Librar

# Punjab Vidhan Sabha

# **Debates**

29th March, 1955

Vol. I—No. 17 OFFICIAL REPORT



### **CONTENTS**

Tuesday, the 29th March, 1955		Page
Supply of Replies to Questions in Hindi and Punjabi languages	• •	1
Starred Questions and Answers		1-59
Ol and Nicker O and a second of		<b>59-6</b> 0
Leave of Absence		60°
House Committee		61.
Library Committee		61.
Rules Committee		61
Assurances Committee	• •	61-62     61-62
Papers laid on the Table	• •	62:
Bill—		
		62-75
Adjournment of the House on account of grave disorder—		75
Question of Privilege		75
Statement by Speaker regarding the circumstances which led	•	,
him to adjourn the House for forty minutes		76-82
Resumption of consideration of the Punjab Appropriation		. 0 02
(No. 2)—1955		82-89
(	•	32 32

#### CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab, 1956

Price Re:

Ci bei Pu , to st

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab I Sgital Library

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, the 29th March, 1955.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 2 p. m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

## SUPPLY OF REPLIES TO QUESTIONS IN HINDI AND PUNJABI LANGUAGES

श्री तेग राम: स्पीकर साहिब! जो सवालों के जवाब हमें दिये जाते हैं या मेज पर रखे जाते हैं वे ग्रंग्रेजी में होते हैं। हम चाहते हैं कि यह जवाब हमें हिंदी या पंजाबी में मिलें। या जिन वजीर साहिबान के सवाल हों वह उसे हिंदी ग्रौर पंजाबी में सुना दिया करें।

ग्रध्यक्ष महोदय: जहां तक जवाब सुनाने का ताल्लुक है उस पर पहले ही ग्रमल किया जा रहा है। लेकिन जहां तक हिंदी ग्रौर पंजाबी में छपने का ताल्लुक है उस के बारे में मैं फिर ग्रज करूंगा।

(So far as giving replies to questions is concerned, it is already being done. But as regards supply of replies printed in Hindi and Punjabi languages, I would inform the House at some other time.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਕਿਸੇ ਐਸੀ common language ਵਿਚ ਛਪਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਰੇ hon member ਸਮਝ ਸਕਣ।

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS MINISTERS

\*4067. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of days spent by each of the Ministers at the headquarters since the 21st May, 1954;
- (b) the total mileage covered and the quantity of petrol and mobil oil consumed by each of the Minister's cars together with the daily allowance charged by each one of them during the period mentioned in part (a) above;
- (c) the details of opening ceremonies performed and public meetings addressed by each of the Ministers during the said period?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Three statements containing the requisite information are given below:—

Statement showing the number of days spent by the Ministers at Headquarters from 21st May, 1954 to 7th February, 1955

Part (a) —	No. of days spent at the Headquarters		
Chief Minister	137		
Development Minister	85		
Irrigation and Power Minister	112		
Finance Minister	88		
Education Minister	107		
Public Works Minister	104		
Labour Minister	94		

Statement showing mileage covered and the quantity of petrol and mobil oil consumed by the Minister's cars and the daily allowance charged by them for the period from 21st May, 1954, to 7th February, 1955

Part (b)-

Minister	Daily allowance	Quantity of petrol consumed	Quantity of mobil oil consumed	Mileage covered
	Rs a. p.	Gallons	Gallons	
Chief Minister	2,054 0 0	10731	201	19,452
Development Minister	2,167 8 0 (upto 31-1-55)	794½	137	14,874 (up to 19th October, 1954 as the Log Book thereafter is not available).
I rrigation and Power Minister	2,115 0 0	12731	34§	21,540
Finance Minister	2,445 0 0	1133½	12	19,470
Education Minister	2,741 4 0	1546	203	32,142
Public Works Minister	2,295 0 0	768	15	13,986 (up to 14th October, 1954).
Labour Minister	2,340 0 0	596	105	11,017 (upto 8th October, 1954).

Statement showing the details of Opening Ceremonies performed and Public Meetings addressed by the Ministers during the period from 21st

May, 1954 to 7th February, 1955

P art (c)—

Minis ter	Date	Public meetings attended	Opening ceremoney performed.
Chief Minister	31-5-54	Jyotisar, Kurukshetra, District Karnal.	
	2-6-54	Mataur, District Kangra	
	3-6-54	Dhaman, District Kangra	·
	4-6-54	Kulu, District Kangra.	
	5-6-54	Bhunter, District Kangra	·
	7-6-54	Kosal, District Kangra	
	19-6-54	••	Laid foundation ston of Niranjan Sing Memorial at Kher Fauja Singh.
	21-6-54	Agricultural Hall, Ludhiana.	••
	29-6-54	Kurukshetra, District Karnal.	••
	6-7-54	Youth Congress at Amritsar.	••
	26-7-54	Babail, District Karnal Dhundian, District Karnal.	Ganaur Distributary a Dhandran, Distric Karnal.
	27-7-54	Dhaman Head, District Hissar.	Dhaman Minor Hea Hansi, District Hissa
		Bakra, District Rohtak	Matan Hail Distribu tary District Rohtal
	28-7-54	Bursham, District Karnal	Smalkha Distributar near village Bursham District Karnal.
	3-8-54	Dalhousie, District Gurdaspur.	•••
	16-8-54		Dedication Ceremon of Bhakra Canals District Hissar.
	25-8-54		Inaugural ceremony of Youth Camp at Kharar District Ambala.
	20-9-54	Amritsar Bar Association	

[Chief Parliamentary Secretary]
Part (c)—

Minister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
Chief Minister			
	30-9-54		Inaugural Ceremony of Harijan Conference
	6-10-54	Press Conference and Indo-Pakistan Purewal Volley Ball Tournament at Jullundur	at Gol Bagh, Amritsar
	22-10-54	Gegret, District Hoshiar- pur	Mehar Chand Technical Institute, Jullundur.
	23-10-54	Pirthipur, District Hoshiarpur Amb, District Hoshiarpur	
		Una, District Hoshiarpur	
		Chaukimaniar, District Kangra.	. ••
۸	24-10-54	Raipur, District Hoshiarpur.	••
•		Nurpur, District Hoshiar- pur	••
		Bhadsali, District Hoshiarpur	••
		Panjawar, District Hoshiarpur	••
	11-12-54	Sonepat, District Rohtak	•••
		Garhi Kesari, District Rohtak	
	12-12-54	Jakholi Road near Budh Melik, District Rohtak	
	18-12-54	University Convocation at Ambala	
	2-1-55	Ganguwal, District Hoshiarpur	
	9-1-55	F. P. Jhirka, District Gurgaon	
Development Minister	21-5-54		Bist Doab Canal at Rupar.
	30-5-54	Students Congress meeting at Jullundur	Kupar.
	6-6-54	••	Inauguration of academy of Fine Arts at Amritsar.

<b>M</b> inister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
Development Minister	13-8-54 14-8-54 15-8-54	Behu Majra, Mallanpur, Dorahe and Baba Bakala	••
	22-8-54 23-8-54 24-8-54	Darobi Kalan, Dabwali and Sirsa.	•••
	28-8-54	)	
	29-8-54	Kila Raipur	••
	1-9-54	Rupar	••
	4-9-54	٦	
	5-9-54	Rupar, Amritsar, Batala and Barnala	
	11-9-54	Chappar	••
	24-10-54 25-10-54 26-10-54	Jullundur, Dera Baba Jaimal Singh, Gurdas- pur, Hoshiarpur, Khanna, Ludhiana, Lidhra and Amritsar	
	28-10-54	Sirhali and Partappura	
	31-10-54		Hospital at Sidhwan
	5-12-54	Daudher, Jullundur	Bet.
	16-12-54	Rohtak	
	9-1-55	Hajipur	
	13-1-55	Muktsar	
	26-1-55	Tarn Taran	
	5-2-55	Harijan Conference at Bhatala, District Hissar	••
	6-2-55	Agricultural mela at Fatehabad, District Amritsar.	••
rrigation and Power Minister	21-5-54	••	Bist Doab Canal at Rupar.
	30-5-54	)	_
	31-5-54		Bhakra Canals at Rupar
	7-6-54		Laid the foundation stone of Madhopur Head Regulator.
	17-6-54 18 <b>-6-</b> 54	}	Switching on ceremony at Shahabad, Radaur, Gharaunda, Samalkha

Part (c)-

Minister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
rrigation and Power Minister—contd	19-6-54	Shilapkari Conference at Rohtak	••
	29-6-54		Canal at Jyotisar
	8-7-54	••	Attended the opening ceremony of Bhakra Canals at Nangal.
	25-7-54 26-7-54 27-7-54 28-7-54	}	Opening ceremonies of the Distributaries in Rohtak District.
	1-8-54 to 10-8-54	}	Opening ceremonies o Distributaries a Tohana-Hori-Bubshah Hissar, etc.
	20-8-54		Accompanied C. M. in connection with the
	to 26-8-54		dedication ceremonie performed by him o the Bhakra Cana Distributaries at Fatel bad, Badopal, Kishar garh, Sirsa, Moughai Kalanwali, Rori, Rati and Tohana.
	1-9-54	••	Attended opening cere mony (dedication) per formed by Governo at Tohana.
	7-9-54	••	Attended dedication ceremony of Canals and Narwana performed by F. M.
	18-9-54	•	Attended opening cermony of Head Regulator at Madhopur pe formed by Shri RaAhmad Kidwai.
	20-9-54	••	Surakhpur Minor.
	21-9-54	Gohana, Sampla, Bahadurgarh, and Sone- pat in connection with the setting up of the Co-operative Sugar Mills at Rohtak	• •
	26-9-54		Switching on ceremor at Nurmahal.
	15-10-54	Sanghi	

Minister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
Irrigation and Power Minister—concld	16-10-54	••	Co-operative develop- ment and Ginning Factory at Hansi.
	17-10-54	Ganaur	· ·
	21-10-54	Jullundur and Bhogpur for setting up a Sugar Mill at Jullundur	••
	24-10-54	Annual function of the Vishveshwranand Vedic Research Institute, Hoshiarpur	
	9-11-54	Zamindars Conference at Sardhana	••
	23-11-54	Sudhan Majra, Garhi, Nawanshahr and Rurki Khas	••
	16-11-54	Prize Distribution ceremony of Sain Dass A. S. High School, Jullundur	••
	26-1-55	Republic Day celebrations at Rohtak	
	30-1-55	••	Switching on ceremony at Kharkhaoda and Sampla, District Rohtak.
Finance Minister	14-8-54	Baba Bakala, District Amritsar	••
	7-9-54	••	Canal distributaries at Narwana, Tohana, Gohwal, Khuyan, Bhupshar and Sirsa in Hissar District.
	3rd week of Septem- ber, 1954		Museum at Simla.
Education Minister	22-5-54	Educational Conference at Naraingarh	••
	24-5-54		School at Jagraon.
	28-5-54		A branch of Arya High School, Ludhiana.
	29-5-54	Punjab Tibbi, Conference	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
•	2-6-54		Health Clinic of D.A.V High School, Karnal.
	3-6-54	Prize distribution of D.A.V. College	••

Part (c)-

Minister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
Education Minister—	5-6-54	P.C.M.S. Association	
	6-6-54	Mukand Lal National High School, Yamuna- nagar function	
•	10-6-54	S. D. College function	
	11-7-54	School function at Fatehabad	••
	12-7-54	Khalsa High School function at Goraya	••
	17-7-54	B. M. College function at Simla	
	18-7-54	Frank Nyce Boys School function.	••
•	1-8-54		Laid foundation stone of Gita Hall at Karnal
	7-8-54	A. C. C. Cadat familian	Maternity Hospital at Sirsa.
	10-8-54	A. C. C. Cadet function	C / 1 College of Free
	5-9-54	••	Central College of Eye Relief at Morinda.
	9-9-54		Sewa Samiti Free Hospital at Amritsar.
	10-9-54		Dedication of Adam- pur-Jullundur distri- butaries.
	9-10-54	Government College function, Dharamsala	
	28-11-54	Sanatan Dharam Kanya Vidylaya, Gurdaspur	••
	3-12-54	Public Middle High School function at Taregarh	
	14-12-54		Children's Ward in Civil Hospital, Jullundu
	18-12-54 19-12-54		Maternity Hospitals a Abohar and Haripur
	22-12-54	School function of Dina Nagar and Sahib	••
	28-12-54	School function at Ure-	••

Part (c)—

Minister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
Education Minister— concld	6-1-55	••	Unveiling of Mahatma Gandhi's Portrait at Rupar.
	9-1-55	D.A.V. High School, Daulatpur Function	••
Public Works Minister	21-5-54		Attended opening ceremony of Canals at Rupar.
	31-5-54		Attended the opening ceremony of Bhakra Canal.
	8-6-54		Attended opening cere- mony of Regulator at
	11-6-54	••	Madhopur. Pabni Road in Jagadhri Tehsil.
	19-6-54 3-7-54	Public function at Mehta	Foundation stone laying ceremony of the Park at Jullundur.
r	8-7-54	••	Attended opening cere mony of Nangal-Hy del Channel at Nangal
	10-8-54	Annual function of A.S. High School at Sadhaura, district Ambala	
	17-8-54		Hospital at Shri Har- gobindpur.
	4-9-54	••	Model School, Dhan- nana.
	16-9-54	Moga, District Ferozepur	••
	22-10-54 23-10-54 24-10-54	Gurdaspur District	
	7-11-54	Mukerian	••
	17-11-54	Batala, district Gurdas- pur	••
<b>.</b>	19-11-54		Variety Show in aid of Prime Minister's Fund
	23-11-54	Ajnala	
	2-1-55	••	Attended opening cere- mony of Ganguwal Power House.
	13-1-55		Inaugurated Rural Mela at Desu Majra.

Para (c)—			
Minister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
Public Works Minister— concld	20-1-55 21-1-55	••	Red Cross Mela and inaugurated Water Works Scheme at Hissar.
Labour Minister	May, 1954		Attended opening ceremony of Bist Doal Canal, Rupar and Gita Sammelan as Gunachaur near Banga (Jullundur). Addressed students of D.A.V College, Ambala City and attended Opening Ceremony of Rupar Chandigarh Road.
	June, 1954	••	Attended public meeting at Madhopur and Harijans meeting at Jullundur. Attended Guru Ravidas Mela at Bhagwara. Addressed Harijans Conference at Kurukshetra. Annual Harijan Mela at Phillaur and a Conference at Chak Hakiman.
	July, 1954	••	Addressed a public meeting at Dosan Kalan, district Jullundur.
	August, 1954	••	Opening ceremony of a School at Dhar Kalan district Gurdaspur Addressed a public meeting at Fatehpur Sugha, district Amritsar
•	September, 1954		Addressed public meet- ting at village Rattewal district Hoshiarpur. Attended dedication ceremony of Model Town Minor. Addressed Harijan Conference at Muktsal and Gidderbaha. Per- formed opening cere- mony of Harijan Washers Makers Co- operative Industrial Society at Abohar Addressed Harijan Conference at Amrit- sar.

Part (c)—

Minister	Date	Public meetings attended	Opening ceremony performed
Labour Minister—concld	October, 1954	••	Addressed Harijan Conference in Kangra at Kulu, Palampur and Har (Dera Gopipur). Addressed a Harijan Conference at Rajund.
	November, 1954		Performed the inauguration ceremony of Public High School at Khambra, district Jullundur and attended a Harijan Conference at Gopal Mochan (Jagadhri). Addressed a public meeting at Abohar and attended a Harijan Sammelan. Attended Prize distribution of L. Lajpat Rai Volley Ball Tournament at Ferozepur. Attended a rural meeting at Chhola Sahib, district Amritsar. Addressed a public meeting at Gardhiwala, district Hoshiarpur.
	December, 1954	. • •	Addressed public meetings at Batala, Kalanaur, Qadian and at some other villages.
	January, 1955	••	Attended inaugural ceremony of Ganguwal Power House. Addressed Harijan Workers at Rohtak. Addressed Harijan Conferences at Ferozepur-Jhirka and Kumbra Sohana (Ambala).
	February, 1955	••	Addressed public meet- ings at Nangal, Ram- garh (Hoshiarpur), Gohana (Rohtak) and Rahon (Jullundur).

# RELIFF TO THE L'AMILIES OF MARTYRS IN THE STATE

\*4348. Mauivi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government is giving any relief to the families of the martyrs who laid down their lives in the struggle for freedom; if so, the names of the martyrs whose families are being given relief and the nature thereof, in each case.?

ţÿ

20

祖山縣加

Œ.

医拉拉

1

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Yes. A statement giving the names of the martyrs who suffered death during the days of National Movements and those who died before and after partition as a result of their political sufferings together with the names of their dependents who are being given relief in the form of financial assistance, is given below. Information regarding the grant of land to the families of such people is not ready and will be supplied to the Member as soon as possible.

Serial No.			Amount of financial assistance sanctioned per mensem	
1	2 3		4	
		Kangra District	-	_
1	Jemadar Dal Baha- dur Thapa  Shrimati Champawati Devi, widow of late Jamadar Dal Bahadur Thapa, c/o The Punjab Gorkha, Association, Shiamnangar, Dharamsala		Rs 30	
2	Havildar Durga Mal	30		
3	Shri Amar Nath	Shrimati Prabhi. mother of Shri Amar Nath Village Jahu, Post office Mandkhar, Tehsil Hamirpur, District Kangra.	15	7
		Hoshiarpur District		
4	Shri Amar Singh Shrimati Shanti, mother of late Amar Singh, Village Rajowal, Post Office Shamchaurasi District Hoshiarpur		30	
5	Shri Surjan Singh	Shrimati Kirpo, widow of late S. Surjan Singh, Village Hayatpur Rurki, Post office Dhamai, District Hoshiarpur.	30	
6	Shri Amar Singh	Shrimati Rattan Kaur, widow of S. Amar Singh, Village and Post Office Basi Kalan, District Hoshairpur	10	
7	Shri Hari Dev alias Darsal	Shrimati Maya Wanti, mother of lete Shri Hari Dev alias Darsal, Mukerian, District Hoshiarpur	20	
8	Shri Karam Singh, Babar Singh, c/o Bibi Resham Kaur, Village Bhunon, Post Office Mahilpur, District Hoshiarpur		20	`•
9	Shri Dalip Singh	Shri Pritam Singh, son of S. Dalip Singh, Village and Post Office Dhamian Kalan, Tehsil and District Hoshiarpur	30	
10	Shri Gokal Singh alias Ranjit Singh	30		

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Libra

1. A:	The special state of			
days last a days days days last a days days last a day	Serial No.	Name of the political sufferer	Name in whose favour financial assistance has been sanctioned	Amount of financial assistance sanctioned per mensem
	1	2	3	4
•			HOSHIARPBR DISTRICT—concluded	Rs
of Recognition of the State of	11	Shri Jagat Ram Bhardwaj	Shrimati Krishna Devi, widow of late Shri Jagat Ram Bhardwaj, M.L.A., Village and Post Office Hariana, District Hoshiar- pur	50
	12	Shri Hazara Singh	Shrimati Dalip Kaur, widow of S. Hazara Singh, Village and Post Office Jangaliana, via Barian Kalan, Tehsil Garhshanker, District Hoshiarpur	50
Rs 30	13	Shri Balwant Singh	Shri Sham Dass, father of late Shri Balwant Singh Dukhia, Village Bains Kalan, Post Office Gahandra, District Hoshiarpur	30
			Jullundur District	
30	14	Hakim Ram Lal	Shrimati Maya Devi, widow of Hakim Ram Lal, Mohalla Bawean, Nawanshahr Doaba, District Jullundur	30
15 <sub>₹</sub>	15	Shri Jagan Nath	Shrimati Champa Devi, widow of late Shri Jagan Nath, Mohalla Tunghahan, Banga, District Jullundur	30
	16	Shri Bishan Singh	Shrimati Partapi, mother of Martyr Bishan Singh, Village Mangat, Post Office Phurala, District Jullundur	30
30	17	Shri Ram Singh	Shrimati Jawala Kaur, widow of S. Ram Singh, Village Khera Majra, Jullundur Sadar.	20
30	18	Shri Sardar Singh	Shrimati Har Kaur, widow of S. Gurmukh Singh, c/o S. Kartar Singh, Subedar, Quarter No. 15, Dogra Centre, Jullundur Cantt.	30
10	19	Shri Banta Singh	Shrimati Dhanti, widow of late S. Banta Singh, Village Singhwal, Post Office Allawalpur, Tehsil and District Jullundur	25
20	20	Shri Kishan Singh	Shrimati Dharam Kaur, widow of late S. Kishan Singh, Martyr, Village Bairring, Post Office Jullundur Cantt.	30
Ø	21	Master Kirpa Ram	Shrimati Krishna Wanti, widow, dauther- in-law of late Master Kirpa Ram, c/o Shri D. N. Pushkarana, 242/H, New Railway Colony, Jullundur City	50
90	22	Shri Des Raj Chopra	Shrimati Basanti Devi Chopra, widow of L. Des Raj Chopra, Mohalla Bagicha, Nawanshahr Doaba, District Jullundur	30
*	23	Shri Karam Chand	Shrimati Malan, widow of Shri Karam Chand, Village and Post Office Apra, Dis- trict Jullundur	20
	i			

955

Serial No.	Name of the political sufferer	Name in whose favour financial assistance has been sanctioned	Amount of financial assistance sanctioned per mensem	
1	2	3	4	
)		Jullundur District—concluded		
24	Dr. Uttam Singh Quomi			
25	Shri Benarsi Dass	Shrimati Kaushalya Devi, widow of L. Benarsi Dass, M.A., House No. 501, Saraj Ganj, Jullundur City.	50	
26	Shri Shanti Sarup	Shrimati Ram Piari, w/o Shri Shanti Sarup, B.A., of Sialkot, House No. 502, Mohalla Sarajganj, Jullundur City.	50	
27	Shri Nathu Ram of Lyallpur	Shrimati Maia Devi, widow of Shri Nathu Ram, c/o Shri Badri Dass, Commission Agent, Mohalla, Bikrampura, House No. 120, N. D. Jullundur City	50	
28	Dr. Dina Nath	Dr. Dina Nath  Shrimati Gurdevi, widow of Dr. Dina Nath of Lyallapur, c/o Dr. Gurdial Bahl, Bara Bazar, Basti Sheikh, Jullundur		
29	Shri Sawan Mal	Shrimati Guran Devi, widow of Shri Sawan Mal, Village and Post Office Guna Chaur, via Banga, District Jullundur	50	
		Ludhiana District	,	
30	Shri Hari Datt	Shrimati Bholi, widow of late Shri Hari Dutt, Village Jawadi, Post Office, Tehsil and District Ludhiana	30	
31	Shri Gurnam Singh	Shrimati Dalip Kaur, widow of S. Gurnam Singh, Village Jasowal, Tehsil and District Ludhiana	20	
32	Swami Shri Shiv Sankalp Ji	Shrimati Shyam Devi, widow of Swami Shri Shiv Sankalp Ji, August Ashram, Jagraon, District Ludhiana		
33	Dr. Nand Lal	Shrimati Vidya Wanti, widow of Dr. Nand Lal, House No. 903, Ludhiana.	30	
34	Dr. Rishi Ram	Shrimati Bhagwanti, widow of Shri Rishi Ram Sharma, Mohalla Lumbian Jagraon, District Ludhiana.	30	
35	Shri Kartar Singh Martyr	Shrimati Dhan Kaur, sister of Shri Kartar Singh Saraba, c/o Shri Naginder Singh President Congress Committee, Ludhiana	20	
36	Shri Ishar Singh	Shrimati Chint Kaur, widow of S. Ishar Singh, Village and Post Office Deharu, District Ludhiana	50	
37	Shri Bhagat Singh	Shrimati Sant Kaur, widow of S. Bhagat Singh, Village and Post Office Dehlon, Tehsil Jagraon, District Ludhiana.	50	

Origina. with; Punjab idhan Sabha Digitize by; Panjab kigital Library

Serial No.			Amount of financial assistance sanctioned per mensen
1	2	3	4
1	1	LUDHIANA DISTRICT—concluded	
38	Dr. Lehna Singh Sethi	Shrimati Mohan Devi, widow of late Dr. Lehna Singh Sethi of Ludhiana.	Rs 250
<b>3</b> 9	Late L. Lajpat Rai	Mrs. Amrit Rai, widow, daughter-in-law of late L. Lajpat Rai, c/o The Punjab Pradesh Congress Committee, Jullundur City	100
40	Baba Ishar Singh	Amritsar District Shri Jagat Singh, son of Baba Ishar Singh, Village and Post Office Marhana, Tehsil Patti, District Amritsar.	15
41	S. Lachhman Singh	Shri Bahadur Singh, son of S. Lachhman Singh, Village and Post Office Marhana, Tehsil Patti, District Amritsar	15
42	Shri Sardari Lal	Shri Ruldu Ram, son of L. Ram Kishan, Kucha Virowalian, Dhab Vastiram, Amritsar	30
43	Seth Ghansham Das Maheshwari	Shrimati Rup Rani, daughter of Shri Ghan- shayam Dass, Katra Ahluwalia, Kucha Terkhiana, Amritsar	30
44	Jathedar Teja Singh	Shri Narinder Singh, son of Jathedar Teja Singh, Village Bhuchar Khurd, Post Office Jhabbal, District Amritsar.	30
45	Dr. Jai Ram Singh	Shrimati Dharam Kaur, widow of Dr. Jai Ram Singh, Kucha Fatehabadian, c/o Shri Surjan Singh, Shamdass, Bazar Talisahib, Amritsar.	30
46	Shri Santa Singh	Sarvshri Mangal Singh and Naurang Singh, sons of Shri Santa Singh, Village and Post Office Khadur Sahib, Tehsil Tarn Taran District Amritsar.	15 eac
47	Shri Haveli Ram	Shrimati Durga Devi, widow of Shri Haveli Ram Sharma, Chowk Kazian, Ward No. 5, Patti, District Amritsar	30
48	Shri Bishan Singh	Shri Sarmukh Singh, son of S. Bishan Singh, Village and Post Office Marhana, Tehsil Patti, District Amritsar	30
49	Shri Deva Singh	Shrimati Harnam Kaur, widow of Shri Bishan Singh, Village and Post Office Marhana, Tehsil Patti, District Amritsar	15
50	Shri Labh Singh	Shrimati Malan, widow of late S. Labh Singh, Village Jagdev Kalan, Tehsil Ajnala District Amritsar	50
51	L. Amolak Ram Sethi	Shrimati Tara Rani, widow of L. Amolak Ram Sethi of Rawalpindi, House No. 410/10, Dhab Khatikan, Amritsar	50

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

erial No.	Name of the political sufferer.	Name in whose favour financial assistance has been sanctioned	Amount of financial assistance sanctioned per mensem	
1	2	3	4	
,		Amritsar District—concld.	Rs	
52	52 Pt. Harnam Singh Shrimati Kartar Kaur, widow of nam Singh, House No. 458, Wa c/o Bawa Harbans Singh, Patti, Amritsar		50	
<b>5</b> 3	L. Wazir Chand	Shrimati Sorasti Devi, w/o L. Wazir Chand of Gujranwala c/o Dr. Manohar Lal Tara, near Gole Masjid, Sharifpura, Amritsar	50	
54	Sarvshri Jairam Singh and Raghbir Singh	Shri Jiwan Singh, son of S. Hardit Singh, c/o Messrs Amin Chand and Co., Clock Tower, Chwk, Amritsar	15	
		Gurdaspur District		
55	Shri Madan Lal Shri Kishan Gopal, son of Shri Karam Chand, Mohalla Bahrian, Batala, District Gurdaspur			
56	Shri Kanwar Krishan Raina	Shrimati Dhan Devi, widow of late Pt. Kanwar Krishan Raina, House No. 96, Abdul Karim Building, Dhariwal, District Gurdaspur	30	
57	Shri Behari Shah	Shrimati Vidya Wanti, widow of L. Behari Shah, House No. IV-148-244, Achali Gate, Batala, District Gurdaspur	50	
<b>5</b> 8	Shri Durga Mal	Shrimati Sharda Devi, widow of late Shri Durga Mal, c/o General Secretary, Thana Congress Committee, Dunera Bakloh, District Gurdaspur	15	
59	Bawa Gurdas Singh	Shrimati Suraswati Devi, widow of Bawa Gurdas Singh, c/o District Congress Committee, Gurdaspur	50	
60	Shri G. L. Shauq	Shrimati Phool Kumari, widow of Shri G. L. Shauq, c/o Shri Baij Nath Kapur, Secretary, Municipal Committee, Batala District Gurdaspur	36	
		HISSAR DISTRICT		
61	Jem. Akhe Ram	Shrimati Parmeshwari Devi, widow of Jem. Akhe Ram, Village and Post office Mita Thal, Tehsil Bhiwani, District Hissar	3	
62	Shri Sohan Lal	Shrimati Kesran Devi, widow of Shri Sohar Lal, Mandi Dabwali, District Hissar	3	
63	Shri Dalpat Singh	Shri Muni Ram, son of Shri Fateh Singh, Village Amirpur Bhaini, Tehsil Hansi, District Hissar		

•			
Serial No.	Name of the political sufferer	Name in whose favour financial assistance has been sanctioned	Amount of financial assistance sanctioned per mensem.
1	2	3	4
	į	) ————————————————————————————————————	
64	Shri Ram Chander	Shrimati Parbati, widow of Shri Rama Chander Saini, Mohalla Sainyan, Hissar	10
65	Shri Kali Das	Shri Ram Sarup, son of Shri Kali Dass, Harijan, near Lal Masjid, House No. R.P. 273, Bhiwani	10
66	Shri Kumba Ram	Shrimati Bakhtawari, widow of Shri Kumba Ram, Village Teja Khera, Sirsa, District Hissar	15
		ROHTAK DISTRICT	
67	Shri Bhikhu Ram	Shrimati Bharto Devi, widow of Shri Bhikhu Ram, Village Silana, Tehsil and District Rohtak	20
68	Shri Ganga Ram	Shrimati Anar Devi, widow of late Shri Ganga Ram Sharma, Village and Post Office Kosli, Tehsil Jhajjar, District Rohtak	30
7 69	Shri Ram Pat	Shrimati Kasturi Bai, widow of Shri Ram Pat, Congress Worker, Kath Mandi, Ram Nagar, Rohtak.	50
	1	GURGAON DISTRICT	
70	Shri Jessa Ram	Shrimati Krishna Devi, widow of Shri Jessa Ram, c/o Dr. Shanti Sarup, Pather Bazar, Rewari, District Gurgaon	20
71	Shri Mool Chand	Shrimati Chandri Devi, widow of Pt. Mool Chand, Hodal, District Gurgaon.	30
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	KARNAL DISTRICT	
72	Shri Botha Ram	Shrimati Ram Piari, widow of Shri Botha Ram, House No. 326, Ward No. 3, Panipat, District Karnal.	15
73	Shri Om Parkash Gupta	Shrimati Gian Vati, widow of Shri Om Parkash Gupta, c/o Shri Moti Ram Garg, News Agent, Anaj Mandi, Shahbad, Dis- trict Karnal.	20
<b>⇒</b> '	'	Ambala District	
74	Dr. Hans Raj	Shrimati Bala Bai, widow of late Dr. Hans Raj, Anaj Mandi, Sadar Bazar, Ambala Cantt.	30
75	Shri Nanak Chand	Shrimati Soma Vati, widow of Shri Nanak Chand, c/o Shri Sita Ram, Secretary, Congress Panchayat, Barrack No. 107, Room No. 1699-1700, Baldev Nagar Camp, Ambala Cantt.	20

erial Name of the political sufferer  1 2		Name in whose favour financial assistance has been sanctioned	Amount of financial assistance sanctioned per mensem		
		3	4		
		Ambala District—concld	Rs		
76	Shri Jai Ram Dass	i Ram Dass Shri Sukh Dev Ram, son of Shri Jai Ram Dass, Mohalla Majrai, Kharar, District Ambala			
77	Shri Uttam Singh	Shrimati Tej Kaur, widow of late S. Uttam Singh, Village and Post Office Mauli Baid- wan, Tehsil Kharar, District Ambala.	15		
78	Shri Uttam Singh	Shri Sohan Singh, son of S. Uttam Singh, Village and Post Office Mauli Baidwan, Tehsil Kharar, District Ambala.	15		
<b>79</b>	Shri Girdhari Lal	Shrimati Vidya Devi, widow of late Shri Girdhari Lal, House No. 7215, Ward No. 4, Mohalla Sogianwala, Ambala City	30		
80	Shri Kewal Ram	Shri Kesho Ram, Om Parkash and Savitri Devi, sons and daughter of Shri Kewal Ram, c/o Shri Sadhu Ram, House No. 2944, Accountant, P.R.S.A. Ltd., Treasury Road, Ambala City.	30		
81	Shri Bhim Sain	Shri Kewal Krishan, son of Shri Bhim Sain c/o Messrs Kundan Lal-Jahangiri Lal, Wadhawan Brothers, Jamuna Nagar, District Ambala	30		
82	Shri Diwan Chand	Shrimati Vidya Wati, widow of Shri Diwan Chand, c/o Bakhsi Mulkh Raj Chhibber, Advocate, High Court, Punjab, Chandigarh Capital	30		
83	Giani Ralla Singh	Shri Lakhmir Singh, son of Giani Ralla Singh, c/o Raja Singh, Bookseller, Kurali, District Ambala	20		
84	Shri Bishan Dass	Shrimati Daropati Devi, widow of Pt. Bishan Dass of Rawalpindi, Village Sauntli, Post Office Shahzadpur, Tehsil Narain Garh, District Ambala	50		
		SIMLA DISTRICT	_		
85	Shri Benarsi Dass	Shrimati Maya Devi, widow of L. Ganesh Dass c/o Shri Chet Ram Mahajan, B.A., Summer Litton, Jakhu, Simla	20		
. 86	Shri Bhagat Singh Jamke	Shrimati Sartaj Kaur, widow of late S. Bhagat Singh, House No. 105/1, Krishan Nagar, Simla	30		
87	Shri Baldev Singh	Shrimati Krishna Vati, widow of Shri Baldev Singh, c/o Shri Prithvi Chand, Clerk, General Post Office, Simla			

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitiz

	erial No.	Name of the political sufferer	Name in whose favour financial assistance has been sanctioned	Amount of financial assistance sanctioned per mensem
<b>-</b>	1	2	3 .	4
~		OUT	SIDE PUNJAB	Rs
	88	Shri Boota Ram	Shrimati Satya Wati, widow of late L. Boota Ram, 95-Double Storey Quarters, Dev Nagar, Delhi	1
	89	Shri Chuni Lal Anand	Shrimati Vidya Wati, widow of late Shri Chuni Lal Anand, 39-B, Vijay Nagar, Civil Lines, Delhi	30
	90	`Shri Suraj Singh	Shri Sarmukh Singh, son of S. Suraj Singh Granthi, Gurdwara, East Patel Nagar, New Delhi.	10
	91	Shri Jagdish Chander	Shrimati Yashodan Devi, daughter of Rai Bahadur Thakar Dutt, Quarter No. 11, Block No. 58, Rajindra Nagar, New Delhi	30
	92	Dr. Benarsi Dass	Shrimati Parmila Devi, widow of late Dr. Benarsi Dass, Quarter No. 56, Block No. 25, West Patel Nagar, New Delhi	30
÷	93	Shri Gopal Dass	Shrimati Janak Dulari, widow of late Lala Gopal Dass, c/o Shrimati Tirpta Kumari Mehra, C-3/470, Lodhi Colony, New Delhi	30
	94	Dr. Mathura Singh	Shri Labh Singh, son of S. Hari Singh, 90/18, Malviya Nagar, New Delhi-17	1:
	95	Shri Ram Sahai Kapur and Shri Raj Pal	Shri Satya Paul Kapur, son of Shri Ram Sahai Kapur, Secretary, Congress Com- mittee, Bhatinda (Pepsu)	30
	95-A	Shri Amrik Rai	Shri Mulkh Rai, son of Shri Amrik Rai, c/o Punjab National News Agency, Haldwani (U.P.)	2
	96	Shri Narinjan Dass Bagga	Shrimati Parkash Wati Bagga, widow of L. Narinjan Dass, 48-New Bariana, Allahabad-3.	30
	97	Shri Mehtab Singh	Shrimati Budhwanti, widow of S. Mehtab Singh, c/o Shri Jagdish Singh Maini, House No. 184, Khurbura, Dehra Dun (U.P.)	30
Э	98	Shri Chibal Das	Shrimati Krishan Devi, widow of late L. Chibal Dass, c/o Master Krishan Kumar, Jai Hind High School, Nirwana (Pepsu)	20
	99	Bhagat Kashmiri Lal	Shrimati Mohan Devi, widow of late Bhagat Kashmiri Lal, c/o Shri Sardari Lal, P & T. Quarter No. 1, Old Secretariat, Delhi	3
	100	Shri Harnam Singh	Shrimati Waryam Kaur, widow of S. Harnam Singh, Village Nanon Nangal, Post Office Sahiwal, Tehsil and District Gurdaspur	3

Serial No.	Name of the <b>Po</b> litical sufferer	Name in whose favour financial assistance has been sanctioned	Amount of financial assistance sanctioned per mensem
1	2	3	4
101	Dr. Guran Ditta Mal	OUTSIDE PUNJAB—CONCLD Shrimati Shakuntla Rani, widow of Dr. Guran Ditta Mal, House No. 2869,	50
102	Shri Inder Pal	Pahar Ganj, Multani Dhanda, Delhi Shrimati Jagdish Kumari, widow of Shri Inder Pal, c/o Shri Dina Nath Sharma, Lakshmi Insurance Company, 2-Battery Lane, Rajpur Road, Delhi	50
103	Shri Harkishan Lal	Shrimati Lajja Vanti Kapla, widow of L. Harkishan Lal, M.A., c/o Shri K. N. Mohindru, 125, Jugyana, Jhanasi City (U.P.)	50

NATIONAL VOLUNTEER FORCE

\*4409. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the details of the Scheme for the organisation of the National Volunteer Force;
- (b) the number of training centres proposed to be started in the State and the places where they are intended to be located?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) The National Volunteer Force Scheme is intended to provide military training to 5,00,000 persons during the next five years at the rate of 1,00,000 persons every year. About 200 camps each of 500 are to be set up annually throughout India for this purpose and training is expected to commence in May, 1955. The camps will be of 30 days duration. The object of the National Volunteer Force is not to raise a force for the defence of the country but to get people interested in national service and inculcate in them a sense of discipline and self-reliance. Persons enrolling in the force will have no legal liability for military or any other kind of compulsory service.

(b) 13 training camps are proposed to be set up in this State annually. A list of the places where these camps will be located has not yet been finalised.

श्री देव राज सेठी: क्या Chief Parliamentary Secretary साहिब कृपा कर के बतायेंगे कि यह National Volunteer Force किन ग्रशासास के लिये ग्रीर किस उम्र तक महदूद है।

चीफ पालिय।मैण्टरी सैक्रेटरी: अगर hon. Member इस का नोटिस दें तो यह information दी जा सकती है।

AMENITIES FOR MANAGEMENTS OF DAILY PAPERS AT CHANDIGARH

- \*4778 Shri Dev Raj Sethi: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether any steps have been taken by the Government to attract the management of daily newspapers in the State to Chandigarh with a view to their starting the simultaneous publications of their newspapers from Chandigarh; if so, what;
  - (b) whether any favourable terms have been offered to the managements referred to above to rehabilitate them at Chandigarh; if so, what?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) Yes. The managements of daily newspapers have been offered land in the commercial belts of Sectors 7 and 19 and along V4 road in the City Centre for the location of their presses and offices.

(b) The land in the reservations mentioned in part (a) above has been offered at Rs 75 per square yard with rebate of Rs 25 per square yard where construction is completed within eighteen months from the date of delivery of possession. The normal price of land in the City Centre is Rs 100 per square yard. The question of granting a further concession in the price of and in the proposed press colony is under consideration of Government.

श्री देव राज सेठी : क्या चीफ पार्लियामेंटरी सैकेटरी साहिब बतायेंगे कि उन को श्रपने मकान बनाने के लिये loan देने की सहलत भी दी गई है या नहीं ?

चीफ पालियामैण्टरी सैकेटरी: जो हम ने पहले सहूलतें decide कर ली हैं प्रगर उन में ऐसी कोई provision हुई तो उन को loan भी दिया जा सकेगा।

FEES REQUIRED TO BE DEPOSITED BY CANDIDATES FOR CLERICAL POSTS

\*4850. Sardar Gopal Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the amount of money required to be deposited as fees with the Government by the candidates appearing for the various categories of clerical posts before the Subordinate Services Selection Board?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): The amount of money required to be deposited as fees with Government by the candidates appearing for various categories of clerical posts before the Subordinate Services Selection Board is as given below:—

- (i) For posts to be filled by Selection. Re 1 from Scheduled Castes and Rs 4 from others.
- (ii) For posts to be filled by examination.

  Rs 2-8-0 from Scheduled Caste candidates and
  Rs 10 from others.

The Board, has, however, been authorised to remit up to the 31st December, 1955, the prescribed fee where the applicant is a bona fide displaced person and is not in a position to pay it.

#### EXPENDITURE ON FURNISHING OF MINISTERS, RESIDENCES

- \*4929. Shri Kasturi Lal Goel: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the details of expenditure incurred on furnishing the official residence of each Minister in the State;
  - (b) the number of servants employed by Government for each of the residences referred to in part (a) above;
  - (c) the number of *malis* engaged for each of the said residence together with the total expenditure incurred on them by the Government?

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar

year a for a for total total total and

Š

ÿ

St

101

0.00)

Ti

27

IX.

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): A statement containing the requisite information is given below:—

Statement showing the expenditure incurred on furnishing the official residences of Ministers at Chandigarh, the number of servants employed, the number of malis engaged for the residence of each Minister and the expenditure incurred on them by Government.

	Part (a)	Part (b)	Part (c)	
	Expenditure incurred on furnishing up to January, 1955	No. of servants employed	No. of malis engaged	Expenditure on maintenance of malis up to January, 1955
Chief Minister	Rs 4,412 (up to 28th February, 1955.)	Chaukidar 1	1	<b>R</b> s 848
Development Minister	6,017	1	1	851
Irrigation and Power Minister	6,017	1	1	851
Finance Minister	6,017	1	1	820
Education Minister	6,017	1	1	851
Public Works Minister	6,017	1	1	795
Labour Minister	6,017	1	1	851

<sup>\*</sup>Details of expenditure incurred on furnishing the residence of Chief Minister is attached. It is regretted that similar information in respect of residences of other Ministers is not readily available. It is being collected, and will be furnished to the Member as soon as possible.

Statement of expenditure incurred on furnishing Chief Minister's residence up to February, 1955.

		•		Rs. AP
1.	Room heater	••	2,000 watts	88 15 0 15 8 0
2.	Magic coal fire		2,000 ,,	192 1 0 15 8 0
3.	Niwar beds	• •	4 Nos	600 0 0
4.	Bed side table with glass	•••	4 Nos	200 0 0
5.	Singapur cane vicker chairs	••	12 Nos	. 300 0 0
6.	Sofa set teak wood 3 seated	• •	1 No	300 0 0
7.	Teak wood easy chairs	••	5 Nos	600 0 0
8.	Sofa set teak wood 2 seated	• •	1 No	200 0 0

LANCE OF THE PARTY.					Rs A. P
9.	Chair spring seat		• •	2 Nos	300 0 0 3
10.	Dining table		• •	1 No.	400 0 0
11.	Armless dining chairs			10 Nos	350 0 0
12.	Side Boards 5' x 21" x 2"			1 No	300 0 0
13.	Dining chairs			2 Nos	80 0 0
14.	Side table			1 No	100 0 0
15.	Sofa table			1 No	120 0 0
16.	Sofa table		••	1 No	100 0 0
17.	Peg table			5 Nos	150 0 0
		Total		• •	4,412 0 0

PERCENTAGE OF SCHEDULED CASTES IN POLICE AND OTHER DEPARTMENT \*4938. Shri Chand Ram: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the percentage of posts reserved for members of Scheduled Castes at present in the Police and other departments of the Government;
- (b) whether the said percentage applies to all categories of posts in the police and other departments;
- (c) the total number of members of the Scheduled Castes in the ranks of Constables and other ranks, category-wise, in the regular and the armed police forces together with the total strength of the police force in the State?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) 19 per cent of the posts are reserved for members of Scheduled Castes in all the departments including police in the case of direct recruitment;

(b) the percentage at item (a) applies to all categories of posts in all departments as well in the police department, in the case of direct recruitment to the various ranks except in the case of Foot Constables in respect of whom the percentage has been raised to 50 per cent for one year;

(c) Foot Constables	• •	1,101
Head Constables	• •	40
Assistant Sub-Inspectors		11
Sub-Inspectors	• •	5
Prosecuting Sub-Inspectors	• •	1
Inspector	• •	• •
Deputy Superintendent of Police	• •	• •
Assistant Superintendent of Police	• •	1
C. W. Operators	• •	1
Total	• •	1,160
Total strength of Police force including armed police	••	21,131
	-	

श्री मूल चन्द जैन : क्या चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी साहिब बताने की कृपा करेंगे कि जब से गवर्नमैण्ट ने यह फैसला किया है उस वक्त से कितने scheduled Castes Constables रखे गये हैं ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैन्नेटरी: इस information को देने के लिये notice चाहिये। श्री तेग राम: क्या मैं पूछ सकता हूं कि यों तो हर एक महकमें में 19 per cent posts हरिजनों के लिये सुरक्षित की गई हैं लेकिन Foot Constables के केस में 50 प्रतिशत posts क्यों reserve की गई हैं ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेंटरी: इन पोस्टस के लिये इस मियार के काफी हरिजन मिल सकते हैं लेकिन दूसरी आसामियों के लिये higher qualifications की जरूरत होती हैं। इस लिये वहां हरिजन ज्यादा तादाद में नहीं मिलते हैं।

श्री तेग राम: क्या इस का कारण यह तो नहीं है कि क्योंकि यह लोग सदा से लोगों की बेगार करते रहे हैं, इस लिए उन को पुलिस की बेगार का यह काम दिया जाए?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी : यह ग्राप ज़्यादा जानते होंगे ।

श्री लाजपत राए: क्या चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी साहिब बताने की कृपा करेंगे कि अगर बड़ी आसामियों के लिये ज्यादा qualifications के हरिजन मिल जायें तो उस केस में गवर्नमैण्ट उन को 50 प्रतिशत नौकरियां देने के लिये तैयार है ?

चीफ़ पालिया मेंटरी संकेटरी: यह तो माननीय सदस्य की अपनी राये है।

श्री हिर राम: क्या चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी साहिब बतायेंगे कि यह जो concession दी गई है यह Scheduled Castes को ही cover करती है या दूसरी backward classes को भी?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: Scheduled Castes के लिये ही है।

RECRUITMENT OF SCHEDULED CASTES TO POLICE FORCE

\*4939. Shri Chand Ram: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Government has announced that fifty per cent vacancies in the Police Department will be filled by members of the Scheduled Castes;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative; the number of Constables and others recruited to the Police force in the State, district-wise, subsequent to the said announcement;
- (c) the number of Constables and others removed, discharged and dismissed from the Police force separately, in each district during the period from 1949-50 up-to-date and the number of members of the Scheduled Castes among them?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) The proportion of enlistment of members of the Backward Classes has been raised from 21 per cent to 50 per cent in respect of the posts of Foot Constables only for one year from November, 1954.

(b) A statement is attached.

# (c) A statement is given below:—

Foot-Constables and Prosecuting Sub-Inspectors recruited from 1st November, 1954 to 28th February, 1955 and the number of Scheduled Castes among them.

Diameter		FOOT CON	STABLES	Prosec Sub-In	UTING SPECTORS
DISTRICT		Total No. of persons recruited	Scheduled Castes among them	Total No. of persons recruited	Scheduled Castes among them
Hissar	• •	2	••	2	••
Rohtak	••	11	4	1	
Gurgaon	••	21	••	1	
Kai nal	. ••	••		2	••
Ambala	•••	14	6	2	••
Simla	••	8	2		
Kangra	• •				
Hoshiarpur	••	••	•••	••	
Jullundur	• •	6	1	2	
Ludhiana		12	5	••	••
Ferozepore	• •	1		4	1
Amritsar	• •	10	8	2	
Gurdaspur		4	1	2	••
Punjab Armed Police	••	107	33	••	
Government Railway Police		11	6		

7

									SCHEI	SCHEDULED CASTES AMONG THEM	STES AMON	4G THEM	
District		Dismissed.	.sed.	Rem	Removed.	Discharged.	rged.	Dis	Dismissed.	Rem	Removed.	Disc	Discharged.
		F. Cs.	Others	F. Cs.	Others	F. Cs.	Oth ers	F. C.	Others	F. Cs.	Others	F.Cs.	Others
	<del> </del>	3	:	:	:	122	:	:	:	:	:		
	: :	, ∞	: :	:	•	80	:	:	:	:	•	9.	:
Gurgaon	:	4	:	:	:	106	:	:	:	:	:	4	:
	:	9	:	:	:	46.	:	:	•	:	:	•	:
	:	7	:	:	:	122	:	:	:	•		•	:
	:	· ·	:	:	:	CY	:	:	:	•	•	:	:
Kangra	:	4 C	:	:	:	3,7	:	•	•	• ;	: :	٠٧	: :
Hosniarpur Lullundur	:	1 cc	:	: :	: :	46	: :	: :		: :	:	:	:
Lindhiana	: :	5	' : 	:	:	37	:	:	•	•	:	• !	:
Ferozepore	:	4	:	:	:	145	:	:	:	•	•	v) +	:
Amritsar	:	2	:	:	:	14.	•	:	:	•	:		:
Gurdaspur	:	-	:	:	:	3,50	. 4	:	:	:	:	:00	:-
	:	22	:	:	:	1/0	CI	•	:	•	:		-
	:	: 1	:	:	:	:	:	:	•	•	:	:	:
	:	<b>S</b>	:	:	:	69	•	:	•	•	:	:	:
C.I.D.	:	7	:	:	:	:	:	:	•	:	:	: -	:
Jehan Khelan	:	:	:	:	:	71	:	:	:	:	:	4	:
Ambala	:	:	:	:	:	01	:	:	:	:	:	•	:
	_	•	_	_		_							•

Statement showing the number of constables and others removed, discharged and dismissed from the Police Force separately in each district from 1949 to 28th February, 1955.

• ;

MONG THEM  Dischar  1 6 1 6 1 1 84	· · · ·
MONG THER  Disc  F. Cs.  1  6  1  1  1  84  84	· · · ·
LED CASTES A  Removed.  Cs. Others	
EDULED (	: : :
Sch Dismissed.	:::
P. Cs. 1	:::
Sed, Others 1 1 1 1 1	• •
Discharged, F.Cs. 61 62 63 649 652 67 700 67 700 700	* <del></del>
Other s	: : :
Removed.	:::
Others 1 1 2 3	:::
Bismissed.  F. Cs. Othe 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	:::
	:::
Hissar Rohtak Gurgaon Karnal Ambala Simla Kangra Hoshiarpur Jullundur Ludhiana Ferozepore Amritsar Gurdaspur P.A.P. P.T.S. G.R.P.	R.T.C., Jenan Kucian R.T.C., Ambala P.R.O.

\*These constables were recruited for R.T.C. Band and were discharged.

Statement showing the number of constables and others removed, discharged and dismissed from the Police Force separately in each district from 1949 to 28th February, 1955 1951

Ch	ief Pa	arliame	ntary Se	ecretary]
		pa	Others	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :
	3 THEM	Discharged	F. Cs.	::: ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;
	TES AMON	ed	Others	
	SCHEDULED CASTES AMONG THEM	Removed	F.Cs.	
	SCHED	ed	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
		Dismissed	F. Cs.	: : : : : : : : : : : : : : : : : :
	. •	ırged	Others	23
		Discharged	F. Cs.	44 333 333 46 47 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67
C.		) sed	Others	
		Removed	F. Cs.	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
		issed	Others	;-::-::::
		Dismissed	F. S.	£84421 : \$11
				:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
		District		Hissar Rohtak Gurgaon Karnal Ambala Simla Kangra Hoshiarpur Jullundur Ludhiana Ferozepore Amritsar Gurdaspur P.A.P. P.T.S. G.R.P. C.I.D. R.T.C., Jehan Khelan R.T.C., Ambala

\*These constables were recruited for R.T.C. Band and were discharged.

Statement showing the number of constables and others removed, discharged and dismissed from the Police Force separately in each district from 1949 to 28th February, 1955 1952

DIAKK	LD QU	STIONS	AND ANSWERS	(17
	,sed	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:
у тнем	Discharged	F. Cs.	ппета : :«2 :0 : :е :пп	
SCHEDULED CASTES AMONG THEM	pa	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:
LED CAST	Removed	F.Cs.	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
SCHEDU	sed	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	: :
	Dismissed	F.Cs.	- : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	
	rged	Others	56	::
	Discharged	F. Cs.	252 111 202 233 234 245 252 113 173 173 173 173 173 173 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	•
	pa	Others		::
	Removed	F. Cs.		: :
	Dismissed	Others	:-a : : : : : : : : : : : : : : : : : :	::
	Dism	F. Cs.	-4000 :- 0000 - 40E : - : :	<b>-</b> :
				::
	District		Hissar Rohtak Gurgaon Karnal Ambala Simla Kangra Hoshiarpur Jullundur Ludhiana Ferozepore Amritsar Gurdaspur P.A.P. C.I.D. R.T.C., Jehan Khelan	K.I.C., Ambala P.R.O.

\*This constable was recruited for R.T.C. Band and was discharged.

SCHEDULED CASTES AMONG THEM BI	Dismissed Removed Discharged tax	Others F. Cs. Others F. Cs. Others	
SCH	Disr	F. Cs.	::::0::::::::::::::::::::::::::::::::::
	Discharged	Others	::-::::::::::::::::::::::::::::::::::::
	Disch	F. Cs.	411811014 EL 801814104 - 10 : 1 : 4
ped		Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
ı	Removed	. С.	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
Dismissed		Others	:m : : : : : : : : : : : : : : : : : :
		F. Cs.	21-00 827 4488 258 1::::
		<u> </u>	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
	District		Hissar Rohtak Gurgaon Karnal Ambala Simla Kangra Hoshiarpur Julinadur Ludhiana Perozapora Amritsar Gurdaspur P.A.P. P.T.S. G.R.P. C.I.D. R.T.C., Jahan Khelan R.T.C., Ambala P.R.O.

Statement showing the number of constables and others removed, discharge and dismissed from the Police
Force separately in each district from 1949 to 28th February, 1955
1954

			خور دساه ادهاستا المتحالية		- Bury Carpentalona			(C)				
	Ď.	Dismissed	Rem	Removed	Disch	Discharged		SCHEDU	SCHEDULED CASTES AMONG THEM	es among	THEM	
District	<u>.</u>					0	Dismissed	issed	Removed	ved	Disch	Discharged
	F.Cs.	Others	F. Cs.	Others	F.Cs.	Others	F.Cs.	Others	F. Cs.	Others	F. Cs.	Others
Hissar Rohtak Gurgaon Karnal Ambala Simla Kangra Hoshiarpur Jullundur Ludhiana Ferozepore Amritsar Gurdaspur P.A.P. P.T.S. G.R.P. C.I.D. R.T.C., Jehan Khelan R.T.C., Ambala	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	::4 :::: :: :: :::::::::::::::::::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::		58554887-45140509 :7 : : :	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	::::4::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	: 	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::

[ Chief	Parliamo	entary S	Secretary ]		
		Discharged	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
Police	э тнем	Disch	F.Cs.	:- ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
om the	SCHEDULED CASTES AMONG THEM	Removed	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
iissed fr y, 195	JLED CAS	Ren	F. Cs.	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
an <b>d</b> disn Februar	SCHED	p <b>ə</b> ss,	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
thers remo <b>ved, di</b> schar <b>ge</b> d trict from 1949 to 18th		Dismissed	F. Cs.	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
	195 5	Discharg ed	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
	1955 February	Removed Disch	F.Cs.	:70::::=:::::::::::::::::::::::::::::::	
each disi	1955 Up to 28th February 195		ved	Others	
Statement showing the number of constables and others removed, discharged and dismissed from the Police Force separately in each district from 1949 to 18th February, 1955			F. Cs.	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
		Dismissed	Others	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
		Disn	F.Cs.	::::4:::::	
				:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
		District		Hissar Rohtak Gurgaon Karnal Ambala Simla Kangra Hoshiarpur Jullundur Ludhiana Ferozepore Amritsar Gurdaspur P. A.P. P. T.S. G.R.P. C.I.D. R.T.C., Jehan Khelan R.T.C., Ambala	

## RETRENCHED GOVERNMENT EMPLOYEES

- \*4997. Professor Mota Singh Anandpuri.: Will the Chief Minister be pleased to state---
  - (a) the number of Government employees retrenched during the years 1953, 1954 and 1955 and the number of those from among them who have been re-employed, and who are expected to be re-employed during this year, respectively;
  - (b) the number of persons referred to in part (a) above who are not likely to be re-employed?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): It is regretted that the information asked for is not readily available. It is being collected from all concerned and will be supplied to the Hon'ble Member as soon as possible.

#### BAN ON MEETINGS UNDER SECTION 144

- \*4068. Pandit Shri Ram Sharma.: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the names of the places in the State where public meetings, etcare banned under section 144 of Criminal Procedure Code along with the reasons therefor;
  - (b) the total period for which the said ban has remained in force in each district of the State since 17th April, 1952;
  - (c) whether any restrictions on loudspeakers were imposed during the period mentioned in part (b) above?

Shri Praboth Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Information in respect of this question is being collected and will be supplied to the member shortly.

## Representation from Mst. Jatto of Village Khushangar District Gurdaspur

\*4270. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government received a representation, dated 20th October, 1954, from Mst. Jatto of Village Khushangar, Police Station Narot Jaimal Singh, District Gurdaspur complaining against the police for torturing her son Dharam Singh while in police custody, if so, the action, if any, taken by the Government thereon?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): 1st part of the question: Yes.

2nd part of the question: On enquiry the allegation was found baseless. The facts are that Dharam Singh alias Dharmu, son of Mst. Jatto, of village Khushangar, district Gurdaspur who is a previous convict under section 411, Indian Penal Code and an active criminal, along with other suspects was made to join Police investigation in case under section 302/382 I. P. C. of Police Station Pathankot for purposes of interrogation. During the course of interrogation he was not subjected to any torture, and no action was, therefore, called for against any police officer.

### STOPPAGE OF RECRUITMENT TO POLICE DEPARTMENT

\*4713. Sardar Khem Singh. Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that recruitment to the police department has been stopped; if so, the reasons therefor?

ú

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary) It is not a fact that recruitment to the Police Department has been stopped..

श्री मुल चन्द जैन : क्या चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी साहिब बताएंगे कि पिछले साल से कितनी भरती हई है?

चीफ़ पालिमेण्टरी सैकेटरी: ग्राग ने सवाल में भरती किए गए जवानों की तो नहीं पूछी थी । इस के लिए अलहदा नोटिस दें तो इतलाह इकठी करके बता सकता हूं । CRIMINAL CASES INSTITUTED AGAINST TENANTS AND KISAN WORKERS IN THE GURDASPUR DISTRICT

\*4812. Shri Babu Dayal. Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of criminal cases instituted against the tenants and Kisan workers for acts of violence in the Gurdaspur District during the last one year:
- (b) the number of cases referred to in part (a) above which were registered by the police;
- (c) the number of cases referred to in part (a) above which were dismissed?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

(a) Nil. (b) (c)

MAGISTERIAL ENQUIRY INTO THE SIRSA HAPPENINGS

\*4975. Shri Balwant Rai Tayal. Will the Chief Minister be pleased to state-

- (a) whether any report of the Magisterial Enquiry held by Shri Kartar Singh, Magistrate, Hissar, into the Sirsa happenings on 3rd September, 1954, has been received by the Government, if action if any; taken by the Government thereon;
- (b) Whether the Government intends to publish the said report?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): .(a) Yes. The following action has so far been taken on it:

- (i) Displeasure of the Government has been conveyed to S. Bahal Singh, for his having used abusive language while dealing with the mob on 3rd September, 1954, as brought out in the report of the enquiring Magistrate.
- (ii) Enquiries are afoot regarding certain alleged transaction of land on the part of the D. S. P. or his relatives in village Jhurarnali, and their interest in the Sandhu Co-operative Society.
- (iii) Enquiries are also being made about the allegations of absence from the Police Station against the then S.H.O. and also regarding his alleged delay in or failure to register cognizable offences.
- is under the consideration of the Government. (vi) Further action
- (b) The matter is sub-judice in the court, and it is not in public interests and in the interest of administration of justice to disclose this information.

श्री मुल चन्द जैन : क्या चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी साहिब बताने की कृपा करेंगे कि क्या लोगों को गाली देने के लिये यही सजा काफ़ी है कि अफसर मृतग्रल्लिका को लिखा जाए कि गवर्नमैण्ट उस के रवैये पर नाराजगी महसूस करती है ?

idhan Sabha

is not

पेष्ठलं

1

Chief Parliamentary Secretary: This is an opinion.

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या चीफ पार्लियामेंटरी सैकेटरी साहिब कृपा करके बताएंगे कि उस श्रफ़सर के खिलाफ़ कार्रवाई पर गौर करना कब से शुरु हश्रा है ?

चीफ़ पालियामैण्टरी सैक्रेटरी: जब से मैजिस्ट्रेट की enquiry की findings ग्राई हैं।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या ग्राप बता सकते हैं कि कितनी देर से इस पर गौर हो रहा है ? चीफ़ पालियामैण्टरी सैकेटरी : 3 सितम्बर, 1954 को झगड़ा हुन्ना था। उस के बाद enquiry conduct हुई। तो यह उसी श्ररसे से हो रहा है।

श्री राम कुमार बिढाट : क्या चीफ़ पार्लियामैण्टरी सैकेटरी साहिब बतायेंगे कि सरदार वहल सिंह ने जो legislators पर भी इलजामात लगाये थे, उस के खिलाफ़ क्या action लिया गया है ?

चीक पालियामैण्टरी सैकेटरी: मुकदमा स्रदालत में है। सारी रिपोर्ट गवर्नमैण्ट स्राप के सामने नहीं रख सकती। बाकी गाली गलोच के बारे में भ्राप को बताया गया है कि action लिया गया है।

श्री राम कुमार बिढाट: यह ठीक है कि मामला sub-judice legislators पर जो इलजामात लगाये वह मामला तो sub-judice

म्रध्यक्ष महोदय: हाऊस का तो कोई मामला sub-judice नहीं। वैसे म्राप सवाल की शक्ल में पूछ सकते हैं कि स्राया उस ने legislators के खिलाफ़ कोई इलजामात लगाये ? स्रगर लगाये तो उस के बाद आप और कुछ पूछ सकते हैं जो इस के साथ relevant हो।

(No case concerning this House is sub-judice. However, you can ask whether he made any allegations against the legislators; if so, then of course you can ask for more information relevant to this matter).

श्री राम कुमार बिढाट : सवाल तो किया था पर ग्राप ने disallow कर दिया था।

ग्रध्यक्ष महोदय : Disallow भी तो किसी खास वजह से किया गया होगा। (But it must have been disallowed on some cogent grounds).

श्री राम कुमार बिढाट : Disallow किया गया था रे. . . . .

ग्रध्यक्ष महोदय : क्योंकि यह एक individual case था ] (Because this was an individual case)

श्री राम कुमार बिढाट : क्या मैं जान सकता हूं कि enquiry की क्या findings है ? चीफ़ पालियामैण्टरी सैक्रेटरी : यह नहीं बताई जा सकतीं।

श्री राम कुमार बिढाट: Enquiry के ग्रन्दर जो यह point था, उस वया कार्यवाई की गई ?

ग्रध्यक्ष महोदय : किस पर (On which point please ?)

श्री राम कुमार बिढाट: यही कि उस में जो यह कहा गया था कि legislators पर भी इलजाम लगाए गए । उन इलाजामात को क्या गवर्नमैण्ट ने सही समझा या गलत ?

चीक पालियामैण्टरी सैकेटरी : सारी रिपोर्ट तो मेरे सामने नहीं है। इस के लिये नोटिस दें तो बता सकता हं।

राभ्रो गजराज सिंह: क्या मैं जान सकता हूं कि वे कौन से बजूहात हैं जिन की बिना पर यह कहा गया है कि यह public interest में नहीं कि इसे पब्लिश किया जाए? (interruptions)

चीफ़ पालियामैण्टरी सैकेटरी : चूंकि यह sub-judice है।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: श्रापने बताया है कि जल्दी ही उस के खिलाफ action लिया जाएगा। क्या मैं पूछ सकता हूं कि जल्दी से क्या मुराद है ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੋਵੇਗੀ ਉਤਨੀ ਤਾਂ ਲਗੇਗੀ ਹੀ ।

श्री मूल चन्द जैन : क्या चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी साहिब फरमायेंगे कि आया गाली देने के सिलसिला में जितनी सजा दी गई है उतनी काफी है या और दी जायेगी ?

ARRESTS IN DISTRICT HISSAR SINCE 1ST SEPTEMBER, 1954

\*4976. Shri Balwant Rai Tayal. Will the Chief Minister be pleased to state the total number of persons arrested in Hissar District under Section 6 and 9 of the Punjab Security Act and Section 144 Cr.P. C., respectively, since 1st September, 1954 up to the end of January, 1955?

Shri Prabodh Chandra. (Chief Parliamentary Secretary):

Seventy-one persons were arrested under Sections 6 and 9 of the Punjab Security of State Act and four were arrested under section 188 I. P. C. for defiance of ban imposed under Section 144, Cr. P.C. in the Hissar District since 1st September, 1954 to the end of January, 1955.

## REPRESENTATIONS REGARDING HAPPENINGS IN SIRSA

\*4977. Shri Balwant Rai Tayal. Will the Chief Minister be pleased to state whether any representations have been received by the Government from various political and other organisations in the State about the happenings on 3rd September, 1954, in Sirsa, District Hissar, if so, the action, if any taken thereon?

Shri Prabodh Chandra. (Chief Parliamentary Secretary):

Yes. A Magisterial inquiry was ordered into the happenings on 3rd September, 1954, in Sirsa, District Hissar.

श्री बलवन्त राए तयाल : क्या चीफ़ पार्लियामैण्डरी सैकेटरी बतायेंगे कि उस में action क्या लिया गया है ? यह तो बताया ही नहीं गया ?

चीफ़ पालियामैण्टरी सैक्रेटरी: Action के बारे में इस से पहले सवाल के जवाब में बता दिया गया है।

श्री धर्म बीर वासिष्ठ : क्या चीफ पालियामैण्टरी सैकेटरी साहिब बतायेंगे कि क्या political parties की कोई representations इस वारे में गवर्नमैण्ट के पास आई है या नहीं?

चीफ़ पालियामैण्टरी सैकेटरी : हां, इस का जवाब दे दिया गया है।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या में पूछ सकता हूं कि वह कौन कौन सी political parties हैं जिन की representations इस के बारे में ग्राई हैं।

चीफ़ पालियामैण्टरी सैकेटरी: ग्रापने जो सवाल पूछा था उस का जवाब तो दे दिया गया है। ग्रापर parties के मृतग्राल्लिक पूछना है तो ग्राप इस के लिये notice दे दें जवाब दे दिया जाएगा।

# EVICTION NOTICES IN TEHSIL JALALABAD, DISTRICT FEROZEPORE

\*4203. Shri Wadhawa Ram.: Will the Minister for Development be pleased to State the number of tenants who applied for the cancellation of eviction notices served on them by the landlords in Tehsil Jalalabad, district Ferozepore during the years 1953 and 1954 together with the number of cases decided in their favour?

## Sardar Partap Singh Kairon

	1953	1954
First part	Nil	804
Second part	Nil	239

#### EJECTMENT OF TENANTS IN THE STATE

\*4204. Shri Wadhawa Ram.: Will the Minister for Development be pleased to state the total number of tenants ejected from tenancies in the State district-wise, during each of the years from 1951 up-to-date and (ii)the number of those who were settled on lands by the Government together with the terms on which they were settled?

Sardar Partap Singh Kairon. (i) A statement is given below:—

- (ii) 5576 tenants were settled on lands. Salient terms are as under-
  - (1) The lease prescribed under the Act is from 7 to 20 years. 50 per cent of the area leased to be brought under cultivation from 6 to 10 months or 11 months according to the season as fixed by the Collector.
  - (2) Every lessee has to deposit Rs 5 per acre as earnest money on entering into lease deed.
  - (3) The last two years' rent shall be paid by the lessee in advance.
  - (4) The lessee shall deposit the rent on or before the due date with the Collector.
  - (5) The lessee shall, during the currency of the lease, pay and discharge all revenue, abiana rates, losses, taxes and other charges which are now or may at any time hereafter become payable in respect of the land hereby demised. If at any future date, Betterment Fee is levied in respect of the land, the lessee shall pay such proportion of the Betterment Fee or its instalments as the State Government may, by special or general order, fix.
  - (6) The lessee shall not assign, transfer, mortgage or sublet the land leased or premises thereon or any part thereof.
  - (7). The lessee shall use the land only for the purpose of sowing food and fodder crops and for no other purpose.
  - (8) The lessee shall for the aforesaid purpose be entitled to erect buildings, sink wells and instal Tube-wells on the land leased hereby but shall not, except in cases provided for in the said Act or expressly hereunder, have any right to claim compensation for the improvement effected by him. Nor shall he be entitled to remove, without the previous consent in writing of the Collector, any material or equipment or machinery attached by him to the land.
  - (9) In case of any breach by the lessee of any of the conditions to be observed and performed by him, the Collector shall, without

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digitab Liba

1955

14 1

**顺**:

Fa

 $\overline{\phantom{a}}$ 

χ.

;:

## [Minister for Development]

pre-judice to other rights and remedies, be entitled to determine the lease and to take possession of the land. In that case the lessee shall not be entitled to any compensation.

Total number of tenants ejected during: -

		1951	1952	1953	1954
1. Hissar		914	207		917
2. Rohtak		7 <b>7</b> 9	632	77	1,564
3. Gurgaon		243	200	33	443
4. Karnal		248	390		1,499
5. Ambala		207	144	96	2,578
6. Simla	••	• •	••	••	• •
7. Kangra	• •	157	81	6	1,206
8. Hoshiarpur	••	162	124	15	<b>55</b> 8
9. Jullundur		98	67	44	• •
10. Ludhiana		100	164	· • •	142
11. Amritsar		224	261	78	459
12. Ferozepur		328	230	(will be supplied as soon as collected)	
13. Gurdaspur		152	163	124	2,735
Total		3,612	2,663	473	11,460

#### GOVERNMENT LANDS IN THE STATE

- \*4532. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state
  - (a) the area, district-wise, of cultivable Government Waste Land, in the State;
  - (b) the area, district-wise, of Government Land, under cultivation;
  - (c) the area of reserve evacuee land under cultivation, cultivable waste and uncultivable, respectively;
  - '(d) the area of land taken over under the East Punjab Utilization of Lands Act, 1949, together with the area of such land reclaimed and leased;
  - (e) the area of Government land made over to the Forest Department;
  - (f) the area of private land included in Forest Reserves during the period from 1951 to 1954;
  - (g) the area of reserved land under Government Agricultural Farms?

Sardar Partap Singh Kairon: (a), (b) and (d)—A statement is given below:—

(c), (e), (f) and (g):—The information is being collected and will be supplied shortly:

District	(a) Area of culturable Government waste land in the State	(b) Area of Government land under cultivation
Hissar	Acres 1,060	Acres The information is being collected
Rohtak .	2,886	2,886
Karnal .	. 26,052	1,959
Ambala .	4,702	2,185
Simla .	. 30	The information is being collected
Hoshiarpur .	. 36	Ditto
Ludhiana .	. 203	328
Ferozepur .	. 1,034	898
Amritsar .	2,002	The information is being collected
Gurdaspur .	. 96	140

Note.—The information concerning the districts of Gurgaon, Jullundur and Kangra is being collected and will be supplied shortly.

		Area leased	
The area of land taken over under the East Punjab Utilization of Lands Act, 1949	AREA RECLAIMED BY		
	Lessees	Owners	
Acres	Acres	Acres	Acres
4,54,340	32,086	205,280	65,681

ਸਰਦਾਰ ਖੇਮ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਵਿ ਸਵਾਲ ਦੇ part (c) ਤੋਂ part (g) ਦਾ ਜਵਾਬ ਕਦ ਤਾਈਂ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੰਤੀ : ਆਪ ਸਿਆਣੇ ਹੋ । ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਜਲਦੀ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

1955

, Imili

lessee

#### TENANTS IN THE STATE

- \*4549. Sardar Harkishan Singh Surjit Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the total number of tenants in the State and the number of those holding tenancies:—
    - (i) of less than 5 acres;
    - (ii) between 5 acres and 15 acres, and
    - (iii) above 15 acres;
  - (b) the total area of land with tenants in the State tog ether with the area under the tenancies referred to in categories (i), (ii) and (iii) of part (a) above separately?

## Sardar Partap Singh Kairon:

- (a) 2,769,27
  - (i) 237,299
  - (ii) 304,63
  - (iii) 9,165
- (b) 5,92,923 acres
  - (i) 232,195 acres
  - (ii) 210,553 acres
  - (iii) 150,175 acres

This information relates to Simla, Kangra, Ludhiana and Amritsar Districts only. The information in respect of other districts will be supplied as soon as collected.

#### SURCHARGE OF LAND REVENUE

- \*4550. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Development be pleased to state:—
  - (a) the total amount of surcharge on land revenue collected in the State during the year 1954;
  - (b) the total number of landowners who paid the said Surcharge?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Rs 5,95,170 in the districts of Hissar Rohtak, Ambala, Simla and Kangra. The information in respect of the other districts is being collected and will be supplied to the Member as soon as collected.

(b) 110,444 in the districts of Rohtak, Ambala, and Simla. The information in respect of the other districts is being collected and will be supplied to the Member as soon as collected.

#### LANDOWNERS IN THE STATE

- \*4551. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the total area of land owned by landowners holding:—
    - (i) up to 1 acre;
    - (ii) between 2 acres and 5 acres;
    - (iii) between 5 acres and 20 acres:
    - (iv) between 20 acres and 30 acres; and
    - (v) above 30 acres;

along with the number of land owners in each category in the State;

(b) the area of land owned by landowners referred to in categories (i) to (v) in part (a) above under 'self-cultivation' and under tenants separately in the year 1950 and at present?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied to the Member as soon as possible.

### HARIJAN LAMBARDARS IN THE STATE

\*4954. Shri Gopi Chand Gupta: Will the Minister for Development be pleased to state the total number of Harijan Lambardars proposed to be appointed in the State and the number appointed so far?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is given below:

		FIRST PART	SECOND PART
District		Number of Harijan Lambardars proposed to be appointed	Number of Harijan - Lambardars appointed so far
Hissar		525	357
Rohtak	• •	543	364
Gurgaon		497	85
Karnal	••	435	117
Ambala	••	598	197
Simla	• •	••	••
Kangra	••		1
Hoshiarpur .	• •	••	8
Jullundur	••	• •	2
Ludhiana	••	•. •	418
Ferozepore	•• .	••	94
Amritsar	••	• •	• •
Gurdaspur	••	234	84
Total		2,832	1,727

Note:—The information regarding first part in respect of the districts of Kangra, Hoshiarpur, Jullundur, Ludhiana, Ferozepore and Amritsar is being collected and will be supplied to the Member as soon as possible.

श्री गोपी चंद गुप्ता: कुछ इजला के मुतग्रिं लिक जो information दी गई उस में बताया गया है कि कुछ लंबरदार लिये जाने हैं पर उन के मुतग्रिं लिक यह नहीं बताया गया है कि कितने लंबरदार लिये गये हैं। इस के मुत्तग्रिं लिक इत्त लाह कब तक मिल जायेगी?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਪਹਿਲੇ ਕਿਸੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਕੁਝ information ਰਹਿ ਗਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਪੂਰਾ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਲੰਬਰਦਾਰ ਮੁਕਰੱਰ ਹੋਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿੰਨੇ ਮੁਕਰੱਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ । ਇਹ information unwittingly ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ।

श्री गोपी चंद गुप्ता : क्या विकास मंत्री जी बतायेंगे कि बाकी के लंबरदार कब तक मुकर्रर किये जायेंगे ?

ਮੰਤੀ: ਇਹ information ਪਹਿਲੇ ਦਿਤੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ।

श्री गोपी चंद गुप्ता : बहुत से देहात ऐसे हैं जहां से कई स्रादिमयों ने apply ही नहीं किया। क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि इस की क्या वजूहात है कि उन्होंने दरखास्तें नहीं दीं?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜਾ ਅਫਸੌਸ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ information ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਸਗੋਂ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : ग्रगर यह ग्रब दरखास्तें दें तो क्या उन की दरखास्तें ग्रब consider की जाएंगी ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਕੋਈ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਾਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਖੇਮ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨ ਲੰਬਰ ਵਾਰ ਹੁਣ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕੀ ਉਹ land revenue ਅਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ ?

ਮੰਤੀ : ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਖੇਮ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀ ਕੀ powers ਹੋਣਗੀਆਂ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਉਹ ਹੀ powers ਹੋਣਗੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਾਕੀ ਦੇ ਲੰਬਰਦਾਰਾਂ ਪਾਸ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

श्री राम किशन: क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि लंबरदारों की appointments कौन करेगा? क्या उन की appointments district authorities करेंगी या गवर्नमैण्ट करेगी?

ਮੰਤੀ: ਇਹ appointments ਤਾਂ district authorities ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸੁਣਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨ ਨੰਬਰਦਾਰ ਹੁਣ ਮੁਕਰੌਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਮਲਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਜੈਤਰਾ ਮਿਲੇਗਾ ?

भेड़ी: बी ड्रमीं मुड़े ਹੋਏ मी ? मैं ਇਸ ਦਾ तहा युटे ਹੀ सिमा मी। श्री मूल चन्द जैन : क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि क्या इन की appointments में political parties का दखल होगा ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

श्री मूल चन्द जैन : क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि क्या उन के पास इस बात के लिये शिकायत ग्राई थी कि फला जगह इनकी appointments में फला political parties की बात मानी जाती है ?

ਮੇਤ]: ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਥਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਪੁਛਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਸਕਾਂਗਾ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ general ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਕਿਵੇਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

श्री मूल चन्द जैन : क्या उन के पास लुधियाना के वारे में कोई शिकायत ग्राई थी ?

ਮੌਤੀ: ਹਾਂ ਉਥੇ ਦੇ Deputy Commissioner ਬਾਰੇ ਸ਼ਕਾਇਤ ਆਈ ਸੀ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ. : यह जो लंबरदार मुकरर्र किये गये हैं या जो श्रब मुकरर्र होंगे स्या उन के मुकर्र होते ही उन्हें लंबरदारों के सारे हक हासिल हो जायेंगे ?

ਮੰਤੀ: <sup>ਜੀ ਹਾਂ।</sup>

श्री सन्त राम : क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि जो गांव रह गये हैं, जहां हरिजन लंबरदार मुकरर्र नहीं हुए क्या उन को ग्रब भी मौका मिलेगा कि वह ग्रपनी दरखास्तें दे सकें ?

श्री तेग राम : क्या मंत्री महोदय कृपया वतायेंगे कि क्या हरिजन नम्बन्दारों के दूसरे नम्बन्दारों के बराबर हक होंगे ? क्या इन्हें भी पूरे हक होंगे ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਜੀ ਹਾਂ, ਪੂਰੇ ਹਕ ਹੋਣਗੇ।

AGRICULTURAL LAND IN VILLAGE SAINSOWAL, DISTRICT HOSHIARPUR

\*4983. Shri Mohan Lal Datta: Will the Minister for Development be pleased to state—

(a) the total area of agricultural land of village Sainsowal Sahara in Thana Nurpur Bedi, district Hoshiarpur;

(b) whether it is a fact that Sewan Nadi and Sutlej River flow along the said village; if so, the total area of land of this village washed away by the action of floods in the said Sowan Nadi and Sutlej river;

[Shri Mohan Lal Dutta]

- (c) the names of land owners whose lands have been washed away to the extent of 5 acres or more;
- (d) whether the landowners referred to in part (c) above are proposed to be rehabilitated in some other village; if so, where;
- (e) the policy of Government in cases such as the one referred to in part (c) above for rehabilitating such landowners?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied shortly.

## PADDY CROP IN MUKERIAN, DISTRICT HOSHIARPUR

- \*4490. Shri Rala Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that during 1953 and 1954 paddy crop in Mukerian Sub-Tehsil of Hoshiarpur District was damaged by a disease called "bhurar";
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether the causes of the said disease have been investigated by the Agriculture Department; if so, the remedies, if any, suggested by them to combat the said disease in future.

Sardar Partap Singh Kairon: (a) There is no known disease of this name. If "bhurar" is however, another local name of a 'Pan Sak' disease of rice the answer is in affirmative.

- (b) The causes of 'Pan Sak' disease of rice were investigated by the Agriculture Department and they have suggested the following remedies to combat the disease in future:—
  - (i) ammonium sulphate from 30—50 lbs per acre should be applied to meet the deficiency of the nitrogeneous food for the rice crop;
  - (ii) where possible extra water should be drained off, and
  - (iii) light irrigation should be applied at brief intervals to keep the soil moist and prevent the stagnation of water.

श्री राम किशन: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जिस बीमारी के इलाज का जिक्र किया गया क्या इस सिलसिले में District authorities को precautionary measures लेने की हिदायतें दे रहे हैं?

ਮੰਤੀ: ਜੀ ਹਾਂ।

#### INCOME FROM THE SALE OF BAMBOOS

- \*4491. Shri Rala Ram: Will the Minister for Development be pleased to state (a) the total income derived by the Government from the sale of bamboos from Bankaranpur and Brindaban in Dasuya Tehsil, district Hoshiarpur, during 1952-53;
  - (b) if there has been no sale the reasons, therefor ? Sardar Partap Singh Kairon: (a) Nil.
  - (b) Slump in Bamboo Market.

GOVERNMENT INSTRUCTIONS REGARDING RESERVATION OF LAND

- \*4533. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether it has come to the notice of the Government and the district authorities in the State that Government instructions regarding reservation of land at the time of Consolidation for the houses of Harijans, for tanneries, manure pits, and other similar purposes for the landless persons are not being implemented; if so, the step taken or proposed to be taken by the Government in the matter?

Sardar Partap Singh Kairon: No. Does not arise.

RESERVATION OF LAND OF HARIJANS, ETC. IN CERTAIN VILLAGES

- \*4534. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether land has been reserved at the time of Consolidation for houses of Harijans, tanneries and manure pits for the landless poor in villages Panjwar and Manoc! ahal (Pclice Station Jhabal), Daleke and Rure Asal (Police Station Tarn Taran), Nagoke (Police Station Verowal) and Nowshehra Panuan (Police Station Sarhali), District Amritsar, and village Bilga, and Samrai of District Jullundur;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative the area of land thus reserved in these villages;
  - (c) if the answer be in the regative the reasons, if any, why Government instructions in this regard have not been implemented?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) In villages Bilga and Samrai of District Jullundur, land was reserved for manure pits at the time of Consolidation for the landless poor. Information in respect of Amritsar District is still awaited from the Deputy Commissioner and will be communicated to the member in due course..

- (b) 13 kanals, 8 marlas and 5 kanals 10 marlas of land was reserved in Bilga and Samrai, respectively, for manure pits.
- (c) Land for houses of Harijans could not be reserved in these villages of the Jullundur Division as the schemes were prepared, published and sanctioned before the issue of Government instructions, while there was no demand for the reservation of land for tanneries.

ਸਰਦਾਰ ਦੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਬਿਲਗੇ ਵਿਚ ਜੋ 13 ਬਿਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਕਿਤਨੀ ਅਬਾਦੀ ਲਈ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਮੌਰੇ ਵੀਰ ਨੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦਸ ਦਿੰਦਾ ।

ਸ੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਇਕ ਇਕ ਘਰ ਲਈ ਕਿੰਨੀ ਕਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਨੋਟਿਸ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

#### COMMUNITY PROJECTS AND NATIONAL EXTENSION SERVICE BLOCKS

- \*4633. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the total number of Community Projects and National Extension Service Blocks functioning in the State during 1954-55 and the location of each;
  - (b) the annual Budget Estimates and expenditure on establishment separately of each of the Projects and Blocks referred to above;
  - (c) the amounts allocated for various items of development in the said budget estimates and the amounts actually spent during the period referred to in part (a) above;
  - (d) the total number of members of each Advisory Committee of the Projects and Blocks mentioned in part (a) above and the number of Harijans amongst them?

Sardar Partap Singh Kairon: The requisite information is being collected and reply will be sent to the member, in due course.

#### REPRESENTATION FROM PUNJAB VETERINARY ASSOCIATION

- \*4780. Shri Dev Raj Sethi: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether the Government has recently received any representation from the Punjab Veterinary Association, asking for an improvement in the pay-scales of Veterinary Assistant Surgeons and Veterinary Assistants; if so, the date of receipt of the said representation and the details of demands set forth therein;
  - (b) the action, if any, taken by the Government on the said representation?

## Sardar Partap Singh Kairon: (a) (i) Yes.

- (ii) 2nd July, 1954.
- (iii) Revision of the grade of pay of Veterinary Assistant Surgeons and fixation of pay of Veterinary Assistants in grade of Rs 60—5—90/5—130 5—160.
- (b) The scale of pay of Veterinary Assistant Surgeons has been revised from Rs 100—10—150/10—200/10—300 to Rs 120—10—200/15—350 from the financial year 1955-56. The case of fixation of pay of Veterinary Assistants is under consideration.

#### SECOND FIVE-YEAR PLAN

- \*4800. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Minister for Development b: pleased to state—
  - (a) whether any sample estimates for the Second Five-Year Plan were prepared at the instance of the Government for some districts in the State; if so, the result thereof;
  - (b) whether an over all picture of the Second Five-Year Plan has been finalised in respect of this State by the Government; if so, its salient features together with the expenditure provided for each of them?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) No.

(b) No. The Second Five-Year Plan is in the process of formulation. It is, therefore, not yet possible to give its salient features together with the expenditure provided for each item.

श्री धर्म बीर वासिष्ठ : क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि क्या गवर्नमैण्ट की तरफ से जिलों को Five-Year Plan के लिये sample survey करने के लिये instructions दी गई थीं ?

ਮੌਤੀ: ਯਾਦ ਨਹੀਂ।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप तो information दे रहे हैं (The hon. Member is giving information)

## BHARAT SEWAK CAMP IN THE STATE

- \*4802. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the number of Bharat Sewak Samaj camps organised in the State since October, 1954;
  - (b) the names of places where the said camps where organised their nature of work done or started by each, and the amount of expenditure incurred on each one of them;
  - (c) the number of trainees at each of the said camps together with the nature and period of training?

Sardar Partap Singh Kairon: The requisite information is being collected and reply will be sent to the member in due course.

### VILLAGE COMMON LANDS IN THE STATE

- \*4875. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the area of village common lands in the State district-wise at the time when the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, 1953, was passed by the State Legislature;
  - (b) the area of land referred to in part (a) above when the Punjab Village Common Lands (Regulation) Act, 1953 was enforced in the State?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) 181,915 and 11 acres, respectively, in the Hissar and Simla Districts. The information in respect of the other districts is being collected and will be supplied to the Member as soon as collected.

RESERVATION OF LAND FOR HARIJANS AT THE TIME OF CONSOLIDATION

- \*4876. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) whether he has received a representation dated 18th February, 1955 from the President, Provincial Dihati Mazdoor Sabha, on the subject of reservation of land at the time of Consolidation for houses and other purposes for the Harijans and other landless persons in villages;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative the contents of representation and the action Government proposes to take thereon?

## Sardar Partap Singh Kairon: (a) No.

(b) Does not arise.

CONSOLIDATION OF HOLDINGS IN TEHSIL PALAMPUR

- \*4982. Shri Kanhaya Lal Butail: Will the Minister for Development be pleased to state:-
  - (a) whether he is aware of the fact that the average size of an holding of cultivated land in the Palampur Tehsil of Kangra District is verv small:
  - (b) whether he is also aware of the fact that such holdings are scattered:
  - (c) the date by which the Government proposes to start the consolidation operations in Palampur Tehsil?

## Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

- (b) Yes.
- (c) No date has so far been fixed.

SCHEDULED CASTE EMPLOYEES IN COMMUNITY PROJECTS

- \*4940. Shri Chand Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the number of village level workers (Gram Sewaks or Sewaka) recruited in each community project or extension or development blocks in the State together with the number among them of members of the Scheduled Castes:
  - (b) the total number of employees, category-wise, working in each such project along with the number belonging to Scheduled Castes among them?

Sardar Partap Singh Kairon: The required information is being collected and reply will be sent to the Member in due course.

JUNIOR CLERKS RETRENCHED IN AGRICULTURE DEPARTMENT

- \*4998. Professor Mota Singh Anandpuri: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the number of junior clerks retrenched in the Agriculture Department this year; and the reasons therefor.
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to absorb the persons referred to in part (a) above in the Community Projects or other development projects proposed to be started under the Second Five-Year Plan?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Part I. Nil.

Part II. Does not arise.

(b) Does not arise in view of (a).

#### DAMAGE TO BHAKRA CANALS

- \*4066. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) The extent and details of damage if any to the Bhakra Canals after their completion together with the reasons therefor;
  - (b) The number of cases of corruption and embezzlement pending and decided in connection with the construction of the said canals?

Origi 1 with; Vidhan Sabha

. . . . .

Sardar Ujjal Singh: (a) The following damage occurred on the Bhakra Canals after their completion:—

- (i) Damage to the flared out wall and floor of syphon at R.D. 64050 of Bhakra Main Branch on 17th June, 1954. The reasons for this damage are under investigation.
- (ii) The banks of the Bist Doab Canal were over-topped during the second week of July, 1954 by flood water due to rains of exceptionally high intensity and magnitude in the locality.
- (b) (i) The number of corruption and embezzlement cases still pending is 3 and 4, respectively.
- (ii) The number of corruption and embezzlement cases since decided is 1 and 2, respectively.

श्री मूल चन्द जैन : वजीर साहिब ने जो corruption cases बताये हैं क्या इन में निरवाना ब्रांच के ऐसे cases भी शामिल हैं ?

ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੀ ਹੁੰਦੈ ਹਨ।

श्री मुल चन्द जैन : मगर वह तो पचासों cases हैं।

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਦਸਿਆ ਹੈ 2 cases ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਚੁਕਾ ਹੈ ਅਤੇ 3, 4 ਬਕਾਇਆ ਹਨ।

श्री धर्मवीर वासिष्ठ: मंत्री महोदय ने बताया कि 1954 में जो damage ृहुआ था उस की enquiry हो रही है। मैं जानना चाहता हूं कि यह enquiry कब तक मुकम्मल हो जाएगी?

मंत्री: यह में कह नहीं सकता लेकिन इस के मुत्रश्रल्लिक जल्दी पता चल जायेगा।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि यह enquiry कब से हो रही है ?

मंत्री: यह enquiry 1954 से हो रही है।

श्री मनी राम : क्या श्राप यह बता सकेंगे कि enquiry किस की मारफत कराई गई ?

मंत्री: यह enquiry उन अफसरों की मारफत कराई गई जो इस काम से वाकिफ थे श्रोर जिन्हें इस बात का पता चल सकता था।

श्री मनी राम : वह ग्रफसर कौन थे ?

मंत्री; ग्राप उन के नामों के बारे नें नोटस दें तो बता दिया जायेगा।

श्री मूल चन्द जैन ; क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि नरवाक प्रांत हुँके केस श्रीर दूसरे सब corruption के केस court में दिये जा चुके हैं ?

मंत्री: में कह नहीं सकता । दिये ही गये होंगे । ग्रगर ग्राप नोटिस दें तो बता दिया जायेगा

'n

#### DAM NEAR DERA BABA NANAK

- \*4289. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether the Government has recently entered into a contract for the building of a Dam on River Ravi near Dera Baba Nanak; if so, the amount of the contract;
  - (b) whether it is a fact that stone to be used on the Dam is to be supplied by the Government under the contract;
  - (c) whether it is also a fact that the stone referred to in part (b) above is carried first from Pathankot to Amritsar by Railway and then from Amritsar to Dera Baba Nanak by trucks and not directly from Pathankot to Dera Baba Nanak; if so, the reasons therefor?

Sardar Ujjal Singh: (a) There is no proposal to build a dam on River Ravi near Dera Baba Nanak.

(b) and (c) Does not arise.

ARRESTS IN CONNECTION WITH THE BHAKRA NANGAL CANALS

\*4410. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the number, names and designation of officers and employees arrested in connection with construction of the Bhakra-Nangal Canals in 1952-53; 1953-54 and 1954-55;
- (b) the nature of allegations against them and the stage at which each of the cases referred to in para (a) above is?

## Sardar Uija! Singh:--

	,		
(a) 1952-53	Nil		
1953-54	S.D.O.	• •	1
	Overseers	• •	3
	Sub-Divisional Clerks	• •	2
1954-55	Executive Engineers		2
	S.D.O.s	• •	3
	Overseers	• •	6
	Sub-Divisional Clerk		1

- (b) 1953-54 .. Acceptance of i legal gratification from contractors.
  - 1954-55 .. (i) Exaggerated number of stumps actually from bed of channels
    - (ii) Wrong classification of works.
    - (iii) Excess measurements of works.
    - (iv) Purchased stores and machinery at rates. much higher than market rates.
    - (v) Acceptance of illegal gratification.

It is not considered desirable to give the names of the Officers, and staff.

Case against officers and staff arrested in 1953-54 is pending trial in the court of Special Judge, Ambala and evidence on behalf of prosecution is being recorded. Investigation in the case of officers and staff arrested during 1954-55 is in progress. Further action will depend on the result of this investigation.

#### IRRIGATION BY BHAKRA CANALS

\*4572. Shri Teg Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the total number of days when water flowed in the Bhakra Canals during the year 1954;
- (b) the total acreage irrigated by the said Canals and the names of the districts irrigated;
- (c) the total amount of abiana accrued to the Punjab Government from the area irrigated by the Bhakra Canals?

Sardar Ujjal Singh: (a) 1st Bhakra Main Line Circle ... 74 days 2nd Bhakra Main Line Circle ... 115 ,, Narwana Circle ... 104 ...

- (b) (i) 3,85,866 acres.
- (ii) Ambala, Ludhiana, Karnal, Hissar and PEPSU.
- (c) Assessment on Kharif 1954 irrigation .. Rs 2,89,589 Assessment on Rabi 1954-55 .. Not yet made

श्री तेग राम: क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि भाकड़ा से जो तीन ब्रांचें निकाली गई हैं उन से पिछले साल पंजाब के जिलों को ही पानी दिया गया है या राजस्थान श्रीर पैप्सू को भी?

वित्त मंत्री: इन ब्रांचों का पानी राजस्थान ग्रौर पैप्सू को भी गया है।

श्री तेग राम: ग्रापने जो यह बताया है कि इतने एकड़ सिंचाई हुई तो क्या इस में राजस्थान ग्रीर पैप्सू का भी रकबा शामिल है ?

मंत्री: जी हां शामिल है।

श्री तेग राम: क्या दूसरे राज्यों में पानी गया है ग्रगर गया है तो जो श्राबियाना श्राप ने कुल बताया है, उस में बाकी राज्यों का भी श्राबियाना शामिल है ?

मंत्री: जो 3 लाख 85 हजार एकड़ जमीन बताई गई है इस में शामिल है।

श्री तेग राम: क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि क्या यह पहले ही निश्चय किया गया या कि फलां ब्रांच को इतता पानी दिया जायेगा या जैसे पानी मिलता गया वैसे दिया गया?

मंत्री: जैसे पानी मिलता गया ब्रांचें चलाते गए।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: क्या मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि यह जो उन्होंने lst circle, 2nd circle ग्रीर 3rd circle के लिए 74, 115 ग्रीर 104 ग्रलग ग्रलग दिन बताए हैं क्या इन दिनों canal पूरी चली थी या ग्रध्री?

मंत्री: कह नहीं सकता कि कितनी चली है।

श्री मनीराम : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि राजस्थान को कौन सी लाईन से पानी दिया गया ?

मंत्री: यह तो ग्राप का सवाल नहीं था। ग्राप इस बारे में ग्रलहदा सवाल करें।

श्री मनी राम : मुझे पता है कि राजस्थान में पानी नहीं गया ।

प्रयं मंत्री: मैं खुद टेल देख कर ग्राया हूं ग्रीर उस टेल में पानी जा रहा था। ग्रागे नहर न खुदी हुई हो तो पानी ग्रागे कैसे जा सकता है ?

भी तेग राम : क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि क्या पंजाब गवर्नमैन्ट के पास record है कि राजस्थान को कितने cusecs पानी मिला ?

**\*ग्रध्यक्ष महोदय** : ग्राप ग्रलग सवाल करें।

(The hon, member should give a fresh notice for this question.)

REPRESENTATION FROM THE IRRIGATION PATWARIS ASSOCIATION \*4779. Shri Dev Raj Sethi: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether the Government has recently received any representation from the Irrigation Patwaris Association of Punjab containing their demands; if so, the date of receipt of the said representation together with the details of their demands?

Sardar Ujjal Singh: (a) Yes. A representation dated 15th February, 1955, from the Canal Patwaris Association has been received on 19th February, 1955, in which they have demanded revision of the grades of pay of Patwaris to bring them on equal footing with the revised clerical grades.

(b) the matter is under consideration of Government.

श्री मुलचन्द जैन : क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि इन का फैसला कब तक हो जाएगा?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ funds ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿਚਾਰਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ? श्री देव राज सेठी : क्या मंत्री महोदय बताएंगे कि Revision of Grades के इलावा श्रीर कोई demands भी थीं ?

ਮੰਤੀ : ਜੀ ਨਹੀਂ ।

ਸੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਵੀ ਮੰਗ ਸੀ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Water Rate Inspector ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ? भ्राध्यक्ष महोदय : आप इतलाह दे रहे हैं। (You are giving information).

IRRIGATION FACILITIES IN KARNAL DISTRICT DURING SECOND FIVE-YEAR PLAN

\*4789. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Irrigation be pleased to state-

- (a) the number and names of canal Divisions that function in the district of Karnal;
- (b) whether the Executive Engineers, other than the one in charge of Karnal division have recently submitted schemes to Government for extending the existing irrigation facilities and for an improvement in drainage in their respective areas in Karnal district, for the purpose of being included in the Second Five-Year Plan; if so, the details of such schemes be laid on the Table?

Sardar Ujjal Singh: (a) Eight Divisions.

Karnal, Delhi, Hissar, Rohtak, Pehowa, Kaithal, Tube-well No. 1, and Tube-well No. 2.

er

ŋ

D

1,

(b) Yes. The following schemes were submitted and have been included in the Second Five-Year Plan-

۳ 🝅	Name of Division	Name of Scheme	Approxi- mate cost	Benefits to be derived from the Scheme
	1. Delhi	Remodelling Nai Nallah drain	Rs. in lakhs 10	The drain when remodelled will drain an area of 250 square miles in Rohtak and Karnal Districts.
	2. Tube-well No. II	Providing 84 No. tube-wells in area bounded by Markanda River on the north, Ambala-Karnal Railway line in the east, Sirsa Branch in south and Narwana Branch in west	50	An area of 63,000 acres will be brought under irrigation
	3. Ditto	Providing 20 No. tube-wells in Khadir area of Jumna River	12	An area of 15,000 acres will receive irrigation from this scheme.
<b>&gt;</b> `	4. Ditto	Providing 16 Nos. tube-wells for exploratory area, i.e., such area which have not yet been explored	9-6	An area of 12,000 acres will receive irrigation from this scheme

श्री मूल चन्द जैन : क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि में ने सवाल के part (b) में पूजा था कि "irrigation facilities and for an improvement in drainage " तो irrigation facilities के बारे में जवाब दिया गया है। drainage के बारे में क्या जवाब है ?

वित्त मंत्री: मेरा स्याल है कि crainage के बारे में कोई report ग्राई होगी।

श्री मूलचन्द जैन : वया मन्त्री महोदय बताएंगे कि इन्होंने कहा है कि एक जिला में 8 divisions काम कर रहे हैं। तो वया यह तरज श्रमल Administration की efficiency में सद्धेराह नहीं होगा

Mr. Speaker: You are expressing an opinion.

## TUBE-WELLS IN THE STATE

- \*4801. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether the Government has received a grant from the Central Government for the installation of 150 tube-wells in the State; if so, the steps taken to allocate them;
  - (b) the names of the areas district-wise where the said tube-wells are proposed to be installed?

Punjab Vidhan Sabha

Original with; Digitized by; Panjab Di

Sardar Ujjal Singh: (a) No, so far only a loan scheme to construct 150 tube-wells under Technical Co-operation Assistance Programme, 1954, in this State has been approved by the Government of India.

(b) The tube-wells are proposed to be installed in the following areas:

50 Nos. .. Pipli

Pipli-Shahabad area

District Karnal

50 Nos. 50 Nos. Shahabad-Barara area Garhshankar area Ditto
Districts Jullundur and

Hoshiarpur

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या माननीय मन्त्री महोदय बताएंगे कि यह जो 150 tube-wells के लिए loan लिया गया है इस में Government of India ने सिफारिश की थी कि फलां जगह पर लगाए जाएं ?

वित्त मंत्री: में नहीं कह सकता कि सिफारिश थी या नहीं थी । ग्रगर ग्राप नोटिस दें तो ग्रापको बता दिया जाएगा ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਜਿਹੜੀਆਂ ਗਰਾਣਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸੈ'ਟਰ ਵਲੋਂ' ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ ਕੀ ਉਹ ਖਰਚ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤੀ : ਜੇਕਰ ਆਪ ਨੋਟਿਸ ਦੇਵੋ ਤਾਂ ਦਸ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: मैं ने सवाल के part (a) में पूछा था कि इन को allocate करने के लिए वया steps लिए गये हैं क्या मन्त्री महोदय कृपा करके बताएंगे कि पंजाब सरकार ने allocation के वक्त किस बात का ख्याल रखा है ?

मंत्री: इस बात का ख्याल रखा है कि जहां पानी नहर का नहीं है ग्रौर बिजली ग्रा गई है वहां tube-wells लगा दिए जाएं।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ : क्या मैं पूछ सकता हूं कि Allocation सब areas में की गई है ?

मंत्री: Allocation उन इलाकों में की गई है जहां कि नहर का पानी नहीं अपीर बिजली लग गई है।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: इन के इलावा भी कई ऐसे जिले हैं जहां नहर का पानी नहीं हैं तो क्या मन्त्री महोदय कृपा कर के बताएंगे कि वहां भी tube-wells लगाने के बारे में ग़ौर किया जा रहा है ?

मंत्री: पंजाब गवर्नमेन्ट की यह कोशिश है कि जिन इलाकों में नहर का पानी नहीं है ग्रीर बिजली ग्रा गई है वहां tube-wells लगा दिए जाएं।

श्री धर्मवीर वासिष्ठ : क्या मन्त्री महोदय categorically बताएंगे कि tube-wells की allocation पंजाब सरकार ने की है या भारत सरकार ने ।

ਮੌਤੀ: ਮੌ' categorically ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੋਇਸ ਵੇਣ ਤਾਂ ਇਸ ਮੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਇਤਲਾਹ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। श्रीमंबीर वासिष्ठ : सवाल के भाग (क) में दिरयापत किया गया है "if so, the steps taken to allocate them ;" इस से जाहिर है कि tube-wells allocate करने के लिए steps भ्राप ने लेने हैं न कि भारत सरकार ने।

ਮੰਤ੍ਰੀ ; ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ tube-well allocate ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਕਿ ਕਿਥੇ ਕਿੱਥੇ tube-wells ਲਾਏ ਜਾਣੇ ਹਨ । ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

#### KUHLS IN KANGRA DISTRICT

\*4868. Shri Hari Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the number of new Kuhls constructed and the number of those under construction in Kangra District separately;
- (b) the number of Kuhls working at present and irrigating lands;
- (c) whether zamindars are using the water of Kuhls referred to in part (b) above for irrigation purposes; if not, the reasons therefor;
- (d) whether the rate of abiana charged in Kangra district is same as that in plains?

Sardar Ujjal Singh: (a) 3 Nos. new kuhls have been constructed by the State Government and 2 more are under construction.

- (b) Out of the three kuhls so far constructed two were handed over to the beneficiaries after running them for a few months and only one kuhl namely Sukhahar kuhl is under State control and is working at present and irrigating the lands.
- (c) The zamindars of Sukhar Kuhl are utilizing the water to a small extent, the main reason being the resources of zamindars of this area are very limited and most of the land is with land lords who are not in favour of giving it to the beneficiaries. And they themselves are not in a position to cultivate whole of the area.
  - (d) The question of rates is under consideration of the Government.

ਸਰਦਾਰ ਦੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੂਹਲਾਂ ਤੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੂਹਲਾਂ ਤੇ ਆਬਿਆਨੇ ਦੀ ਸ਼ਰਹ ਕੀ ਹੈ?

ਮੈਂ ਤ੍ਰੀ : ਸ਼ਰਹ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਰਹ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਆਗਿਆਨਾ ਵਸੂਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕੀ ਉਹ ਸ਼ਰਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੁਹਲਾਂ ਦੇ ਆਬਿਆਨੇ ਤੋਂ ਵਧ ਹੈ ਜਾਂ ਘਟ. ?

ਮੰਤੀ: ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਨੌਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

भी हरी राम: कूहलों पर गवर्नमेंट ने 8 लाख रुपया खर्च किया है लेकिन किसी कूहल का पानी जमींदार नहीं ले रहे। क्या इस के मृत्यप्रित्लक कोई. official report Government के पास ब्राई है या नहीं?

ਮੌਤ੍ਰੀ ਇਸ ਦੇ ਮੂਤਲੱਕ ਅਸੀਂ enquiry ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ&ਕਿ ਪਾਣੀ ਦਾ ਇਸਟੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ।

श्री हरि राम: क्या गवर्नमेंट ने इस का कारण दिरयापत किया है ; ग्रगर किया है तो इस के मृतग्रिल्लिक क्या Official report ग्राई है ?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ । ਜੋ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੌਟਿਸ ਦੇਣ ਤਾਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ।

BARANI AREA IN TEHSIL KAITHAL, DISTRICT KARNAL

- \*4953. Shri Gopi Chand Gupta: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the total area of barani land at present in Tehsil Kaithal and in Pundari Zail thereof; in district Karnal;
  - (b) the measures which the Government proposes to adopt to supply water to the area referred to in part (a) above;
  - (c) the approximate time likely to be taken to supply water from a canal or tube-wells to the said area?

Sardar Ujjal Singh: (a) Total area as Barani land in Tehsil Kaithal is available in civil records and is not available in the records of Irrigation Branch.

- (b) Some schemes are, however, in hand to supply canal water to new areas about five thousand acres in Kaithal Tehsil.
- (c) Perennial irrigation for this area can be given only after completion of Bhakra Dam and non-perennial irrigation is expected to be given in Kharif 1956.

DAMAGE TO LAND AND ABADIS BY RIVER SUTLEJ IN DISTRICT HOSHIARPUR

- \*4984. Shri Mohan Lal Datta: Will the Minister for Irrigation be pleased to State—
  - (a) whether it is a fact that river Sutlej from Nangal to Kiratpur in District Hoshiarpur has taken different courses creating several tributaries;
  - (b) whether he is aware of the fact that the said tributaries in the said area have made several island villages creating difficulties of travel for the villagers and caused damage to lands and abadis;
  - (c) if the replies to parts (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government has taken any action to train the flow of the said river so that it flows in one channel; if so, the details thereof?

Sardar Ujjal Singh: (a) No.

(b) and (c) Does not arise.

CANAL OUTLETS OF MINORS IN THE DISTRICT OF AMRITSAR

\*5005. Shri Mani Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

(a) whether any canal outlets of any minors and distributaries were reduced in the size in view of the remodelling scheme in the district of Amritsar up to 31st January, 1955, if so, the list of these outlets

and the list of the villages which each of them was irrigating:

- (b) the excess supply drawn by each of them before the implementation of the remodelling scheme;
- (c) whether any representations were received by the Canal authorities of the Government asking for the postponement of the implementation of the remodelling scheme; if so, the dates of the representations together with the action taken by the Government thereon?

Sardar Ujjal Singh: (a) No, general remodelling has been taken up in Amritsar District hence the question of the lists of outlets and villages does not arise.

(b) and (c) Does not arise in view of reply at (a) above.

CANALISING OF THE KASUR NALLAH IN DISTRICT AMRITSAR

\*5006. Shri Mani Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) whether any levy has been imposed on the land owners of villages Nathen Chak, Mughalwala and Manhala Jai Singh of Tehsil Patti, district Amritsar in connection with the canalising of the Kasur Nallah, if so, the amount thereof in respect of each village;
- (b) whether any canal distributary or branch of a canal is situated between the areas of the said villages and the Kasur Nallah; if so, their list;
- (c) whether any syphon has been constructed or is proposed to be constructed to drain off the flood waters of the areas of the villages aforesaid which are situated on the left side of the canals referred to in part (b) above; if so, at what part; if not, the reasons for imposing the levy referred to in part (a) above on the owners of these areas:
- (d) whether any representation was received by him from the land owners of village Manhala Jai Singh regarding the imposition of the levy between 1st May, 1954 and 30th September, 1954; if so, the action taken in the matter by the Government; if not, the reasons therefor?

Sardar Ujjal Singh: (a) Yes, except Nathen Chak. The detail of amount levied is as under:—

(i) Mughalwala

Rs 2,490

(ii) Manhala Jai Singh

. Rs 8,285

- (b) Yes, Kasur Branch passes through the area of village Mughalwala and Manhala Jai Singh.
  - (c) No. The assessment is based on the catchment area of the drain and recovery is effected from the shareholders of villages pro-rata on the basis of land revenue.
  - (d) Yes, it is under investigation and final amount recoverable will be determined after decision on the objections.

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

# LEVY IMPOSED ON LANDOWNERS OF VILLAGE MAKHI KHURD, DISTRICT AMRITSAR

- \*5007. Shri Mani Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any levy for canalising the Kasur Nallah has been imposed on the land owners of village Makhi Khurd (Margindpura), Tehsil Patti, district Amritsar, under Section 57 of the Canal Act; if so, its total:
  - (b) whether any canal distributary or canal minor passes through the area of the said village and separates some area thereof from the Kasur Nallah; if so, their list;
  - (c) whether any syphon has been constructed or is proposed to be constructed beneath the canal channels to drain off the flood waters of the area situated on the left side of these canal channels; if so, at what point; if not, the other measures that are being taken to drain off the flood water of this area;
  - (d) whether any representation against the levy referred to above was received by the Government in the month of July 1954; if so, the action taken in the matter?

Sardar Ujjal Singh: (a) Yes, Rs 12,856 only.

- (b) Yes, Khem Karan Distributary and Kalsia minor.
- (c) No, as a sub-branch drain runs on the left side of Khem Karan Distributary which drains off the flood water of the area.
- (d) Yes, it is under investigation and final amount will be worked out after decision on the objections.

# SUPPLY OF ELECTRICITY FROM JOGINDER NAGAR AND NANGAL POWER HOUSE

\*4450. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Irrigation be pleased to lay on the Table a statement giving details of the agreements, if any, reached with the other State Government in the Union and the Pakistan Government with regard to the supply of electricity from Nangal and Jogindernagar Power Houses?

Chaudhri Lahri Singh: The details of the agreements executed by the Punjab State Government with the other State Governments in the Union and the Pakistan Government for supply of electricity are given below:—

#### I. JOGINDER NAGAR POWER HOUSE

- (i) An agreement has been executed with the Jammu and Kashmir Government for the supply of 1,500 kWs., of power to the said State. The rate of charges for energy supplied to the Jammu and Kashmir Government under this agreement are as under—
  - (a) Demand Charge. Rs 4-4-0 per month per kilowatt of the actual maximum demand in a month as recorded by the Maximum Demand Indicator.
  - (b) Energy Charge. Rs 0-0-5 per unit.

Original with;
Punjab Yidhan Sabha
Digitize by;

Provided that the overall rate per unit shall be subject to a maximum total charge of 0-0-9 per unit:

Provided further that the charges for the supply of energy shall be subject to a minimum monthly payment of Rs 4-4-0 per Kilowatt irrespective of the fact whether the energy to that extent based on the overall rate specified above is consumed or not.

(ii) An agreement has been executed with the Pakistan Government for the supply of power to the extent of 4,000 kWs. (exclusive of Ferozepore load) and in the event of failure of generating set at the Joginder Nagar Power House or the shortage of water in the Uhl River, up to 2,500 kWs. (exclusive of supply to Ferozepore town). This agreement is up to 31st March, 1955.

The rates of charge for energy supplied to Pakistan Government is 13.5 pies per unit.

#### II. NANGAL POWER PLANT

No agreement with any State Government or with Pakistan Government has been executed so far.

## SHORT NOTICE QUESTIONS AND ANSWERS

# DISTRICT ORGANISERS AND HEAD CLERKS IN THE CIVIL SUPPLIES DEPARTMENT

- \*5322. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to state—3 P.M. (a) whether there is any proposal under the consideration of the Government to change the designation of District Organisers to District Food Officers in the districts;
  - (b) whether the posts of Head Clerks in such offices are being abolished;
  - (c) if the reply to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the reasons therefor and the resultant effect on the pay and status of employees mentioned in part (a) above?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) The designation of District Organisers has been changed to Food Supply Officers with effect from the 1st March, 1955.

- (b) The posts of Head Clerks have been abolished with effect from the 1st March, 1955.
- (c) No posts of District Organisers have been provided for in the Budget Estimates, 1955-56 on account of the reduced activities of the Department and the need for economy. Posts of Head Clerks have also been retrenched for the same reason. The posts of Food Supply Officers which have been substituted for the existing District Organisers are permanent posts in the scale of Rs 200—25—450. Though the status of these officers as in charge of Food Work in their districts is not impaired, they will no longer be incharge of work in districts other than those in which they are posted. Their pay will be fixed in the new scale by giving them benefit of their previous service in equivalent and higher grades and will in some cases be slightly less than their present emoluments.

श्री राम किशन: क्या चीफ़ पालियामेंटरी मेक्नेटरी साहिब बतायेंगे कि decontrol श्रीर derationing हो जाने के बावजूद District Food Supply Officers की posts permanent क्यों की गई हैं ?

चीफ पालियामेंटरी सेकेटरी : महकमा Civil Supplies के बारे में ग्रभी कोई sinal decision नहीं हुआ। कई आदमी ऐसे हैं जो पहले permanent किए जा चुके थे। काम के बगैर कोई अफसर नहीं रखा जाएगा

श्री राम किशन: क्या २ काम इन के सुपुर्द किये गए हैं?

चीफ पालियामेंटरी सेकेटरी: जवाब में बताया गया है कि यह २ काम उन के जिम्मे होंगे। प्रभी गवनंमेंट ने इस सिलसिले में कोई final policy नहीं बनाई । Final policy बन जाने के बाद पता लगेगा।

श्री राम किशन: इन अफसरों के और पुराने District Organisers के status में क्या फर्क है ?

नीफ पालियामेंटरी सेक्रेंटरी: Pay में फर्क है, कुछ कम है, वैसे Food Supply Officers का status काम के लिहाज से District Organiser से कम नहीं। जिन्होंने पहले higher grades में काम किया है, उन्हें initial pay ज्यादा दी जाएगी।

श्री राम किशन : Head Clerks की posts abolish किये जाने मे जो staff retrench हुन्ना है, उन्हें कहीं absorb किया गया है ?

चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी: : जितनी नई posts निकलती हैं, उन में से 50 फीसदी Civil Supplies Department के retrenched आदिमियों के लिए रखी जाती हैं। ये उसी category में ग्राते हैं।

भी राम किशन: इस सिलसिले में मुखतिलफ़ महकमों को क्या हिदायात जारी की गई हैं?.

चीफ पालियामेंटरी सेकेटरी: वहीं जो Civil Supplies Department के ग्रीर retrenched employees को absorb करने के लिए जारी की गई हैं।

### LEAVE OF ABSENCE

• Mr. Speaker: I have received the following application from Shri Krishna Gopal Dutt, M.L.A. 1—

"Owing to my continued illness, I have been unable to attend the sittings of the Punjab Legislative Assembly held during the month of March, 1955. I have, therefore, to request you to kindly condone my absence from the sittings of the Punjab Legislative Assembly held during March, 1955".

I think the House has no objection to the leave being granted to Shri Krishna Gopal Dutt on grounds of ill-health?

The leave was granted.

55

1

Ţ

8

## HOUSE COMMITTEE

Mr. Speaker: Under Rule 173 of the Rules of Procedure of the Punjab Legislative Assembly, I have nominated the following members as members of the House Committee for the year 1955-56 to consider and advise upon matters connected with the comfort and convenience of the members of the Assembly—

- 1. Chaudhri Sarup Singh, Deputy Speaker — Ex-Officio Chairman
- 2. Shri Gopi Chand.
- 3. Shri Niranjan Dass Dhiman.
- 4. Shri Lal Chand Prarthi.
- Sardar Sarup Singh.

## LIBRARY COMMITTEE

Mr. Speaker: Under Rule 172-B of the Rules of Procedure of the Punjab Vidhan Sabha, I have nominated the following members as Members of the Library Committee for the year 1955-56 to advise upon matters connected with the Members' Library.

- Dewan Jagdish Chandra, Chairman.
- 2. Shrimati Shanno Devi.
- 3. Shri Mani Ram Bagri.
- 4. Principal Harbhajan Singh
- 5. Principal Iqual Singh.
- Principal Rala Ram.

## RULES COMMITTEE

Mr. Speaker: Under Rule 172-A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly. I have nominated the existing Members as Members of the Rules Committee for the year 1955-1956 :--

- 1. Speaker.
- 2. Sardar Gurbachan Singh Bajwa.
- 3. Chaudhri Lahri Singh.
- 4. Sardar Gopal Singh, Khalsa
- 5. Shri D. D. Puri.
- 6. Sardar Mohan Singh.
- 7. Sardar Harkishan Singh Surjit.
- 8. Shri Ram Kishan .

As I may not be able to attend all the meetings of the Committee, I have appointed Sardar Gurbachan Singh Bajwa to act as Chairman of the Committee in my absence.

#### COMMITTEE ON GOVERNMENT ASSURANCES

Mr. Speaker: Under Rule 172-D(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I have nominated the existing members as members of the Committee on Government Assurances for the year 1955-56, namely -

- (1) Shri Mool Chand Jain.
- (2) Dewan Jagdish Chandra.
- (3) Shrimati Dr. Parkash Kaur.

## [Mr. Speaker]

- (4) Shri Chand Ram Ahlawat.
- (5) Sardar Darbara Singh.
- (6) Rao Abhai Singh.
- (7) Shri Gopi Chand.
- (8) Sardar Shamsher Singh.
- (9) Sardar Chanan Singh Dhut.

I have appointed Shri Mool Chand Jain to be the Chairman of this Committee.

## PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Finance (Sardar Ujjal Singh): Sir, I beg to lay on the Table the addition made by the Governor to Schedules B and C referred to in regulations 5 and 6, respectively, of the Punjab and North-West Frontier Province Joint Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, as required by clause (5) of Article 220 of the Constitution.

THE PUNIAB APPROPRIATION (No. 2) BILL, 1955.

Minister for Finance (Sardar Ujjal Singh): Sir, I beg to introduce the Punjab Appropriation (No. 2) Bill, 1955.

Minister for Finance: Sir, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 2) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Punjab Appropriation (No. 2) Bill be taken into consideration at once.

मौलवी श्रब्दुल ग्रनी डार: On a point of personal explanation, Sir. प्रधान जी, कल मेरे भाई श्री प्रबोध चन्द्र ने कहा था कि.....

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप पहले बताइये कि personal explanation में ग्राप क्या कहना चाहते हैं ? (Please first let me know what you want to say in your personal explanation) ?

मौलवी अब्दुल ग्रनी डार: जनाबवाला, में तीन बातें कहना चाहता हूं। एक तो यह कि यह कहा गया है कि यहां आ कर गो-वध के खिलाफ चर्चा करते हैं और खुद ही मौलवियों को ले जाते हैं और उन से गोवध करवाते हैं और दूसरी तरफ चीफ मिनिस्टर साहिब को कहते हैं कि इसे बन्द किया जाए। यह सरासर गलत और बे बुनियाद बात है। स्पीकर साहिब, आप जानते हैं, आप को याद होगा कि.....

Chief Parliamentary Secretary: On a point of order, Sir. The hon. Member cannot make a speech. He can say that such and such thing is right or wrong. But he cannot make a speech. That is not permissible under the Rules.

Mr. Speaker: But he can make a reference.

मौलवी भ्रब्दुल ग्रनी डार : दूसरी बात जो उन्होंने कही थी वह यह है कि जब मैंने गो-वय के खिलाफ दस्तखत कर दिए तो मुझ से सच्चर साहिब ने explanation मांग लिया (विघ्न) जनाब, उन्होंने इलजाम लगाया था कि भ्रब्दुल ग्रनी मोगा गए, लुधियाना गए श्रीर प्रंबाला गए ग्रीर वहां उन्होंने operators ग्रीर private बसों के मालकों ग्रीर Book Publishers से रूपया मांगा तािक लाला जगत नारायण के खिलाफ महाज कायम किया जाए। जनाब, यह गलत बात है। मै मोगा, लुध्याना तो नहीं गया, ग्रम्बाला गया ग्रीर में ने ग्रम्बाला में एक बड़े पब्लिक जलसा में इलज्ञाम लगाए.... (विष्न) तीसरी बात, जनाबे वाला, यह है कि उन्होंने यह इलजाम लगाया कि मै Deputy Minister की पोस्ट के लिए सच्चर साहिब की कोठी के चवकर काटता रहा। इस का जवाब तो सच्चर साहिब ग्रीर करों साहिब ही ठीक दे सकते हैं।

प्रध्यक्ष महोदय : में hon. Members को बता देना चाहता हूं कि भाज  $\frac{1}{2}$  घण्टा पहले गिलोटीन apply की जायेगी । उस से पहले  $\frac{1}{2}$  घण्टा के लिए मिनिस्टर साहिब जवाब देंगे । इस तरह से यह बहस  $\frac{4}{2}$  बजे तक जारी रहेगी ।

(I would like to inform the hon. Members that today guillot ne will be applied half an hour before the hour of interruption. But before that 1½ hours will be taken by the minister for his reply. This means that the discussion by the members will continue up to 4-30 p. m.)

Now I call upon Shri Kidar Nath Saigel to speak.

श्री केदारनाथ सहगल (बल्लभ गढ़): स्पीकर साहिब! इस वक्त हाऊस के सामने Appropriation Eill पेश है। इस Bill के जिए 30 करोड़ रुपए की मन्जूरी दी जानी है जो एक बड़ी भारी रकम है ग्रीर पंजाब जैसे सूबे के लिए जिस के सिफं  $12\frac{1}{4}$  जिले हैं, यह रकम बहुत ज्यादा है। इस लिए में चाहता हूं कि ग्राप के सामने कुछ गुजारिश करूं। इस में शक नहीं है कि.....

श्री गोपी बन्द : On a point of information, Sir. 12 1/4 जिलों का क्या मतलब है। वह कौन सा जिला है जिसे जिले का चौथाई हिस्सा कहा जा सके?

श्री केदारनाथ सहगल: जनाब उन्होंने information मांगी है कि वह कौन सा जिला है जो दूसरे जिलों के चौथाई हिस्से के बराबर है। यह शिमले का जिला है जो मेरे स्थाल में दूसरे जिलों के मुकाबले में चौथे हिस्से से भी कम है। स्थीकर साहिब में अर्ज कर रहा था कि पुलिस का महकमा पंजाब में सब से ज्यादा रुपया खर्च करता है। मुझे बड़ी खुशी है कि पुलिस किसी ऐसे शब्स को, जिस ने कोई कत्ल किया हो या डाका मारा हो, पकड़ कर अपनी गोली से हलाक कर दे। चाहे वह कुछ ही बहाना क्यों न करे। में पुलिस की तारीफ करता हूं कि वह उन दुष्टों और बदमाशों को जोिक कातिल हैं और लोगों को लूटते हैं खत्म करती है। यह ठीक है और में उन को मुबारकबाद भी देता हूं इस बात की कि वे बदमाशों को खत्म कर रही है। लेकिन मुझे साथ ही इस बात का अफसोस भी है कि जगाधरी से २ साल हुए 2 लड़कियां अगवा की गई थीं जिन का आज तक कोई सुराग नहीं मिला। इस से साफ जाहिर होता है कि हमारी पुलिस में कितनी काबलियत है। हम चाहते हैं कि जहां पर गवर्नमेंट इतना रुपया पुलिस पर खर्च कर रही है बेशक और ज्यादा करे लेकिन इस के साथ साथ हम यह भी चाहते हैं कि अगर कोई शख्स पंजाब में रुपया उछालता चला जाए तो

[ श्री कदार नाथ सहगल ]

administration का लोगों को इतना खोफ हो कि कोई शख्स उस की तरफ देख न सके। हम चाहते हैं कि कोई खूबसूरत औरत बिढ़या कपड़े पहिन कर या जेवर पहिन कर जंगल में चलों जाए लेकिन किसी शख्स को हौसला न हो कि वह उस की तरफ भ्रांख उठा कर भी देख सके । लड़कियों को ग्रग्रवा करने की वारदातें जो दिन बदिन बढ़ रही है उन की तरफ में चाहता हूं कि हमारे Chief Minister साहिब पूरी तरह ध्यान दें। ऐसा ही एक ग्रौर वा कया में ग्राप के सामने बयान करना चाहता हूं। कुछ ग्ररसा हुग्रा कि 6 वर्ष की एक लड़की उठा ली गई थी। साल, डेढ़ साल के बाद पता चला कि उस को निहायत बेरहमी से.....स्पीकर साहिब चूंकि यह केस ग्रदालत में है इस पर में क्यादा नहीं कहना चाहता। में यह भ्रजं करना चाहता हूं कि हमारे चीफ पालियामेंटरी सेकेटरी को बाफ़ी सहूलियत है, हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब उन पर काफ़ी मेहरबान हैं। 20,000 रुपये की कार जैसी उन की ग्रपनी है वैसी ही उन्हें दे रखी है। लेकिन उन को यह भी तो सिखाया जाए कि वह हाऊस की dignity को कायम रखें। इस लिए में ग्राप के द्वारा ग्रपने मुख्य मन्त्री सच्चर साहिब से जो निहायत काबिल चीफ मिनिस्टर हैं यह ग्रजं करूंगा कि उन को कुछ हिदायत दें।

Mr. Speaker: This is quite uncalled for.

श्री केदार नाथ सहगल: जनाब, में ज्यादा नहीं कहना चाहता। हमारे Chief Ministe: ने challenge किया कि ग्राप charges लगाईए चाहे कोई भी Minister हो वह फौरन निकाल देंगे ग्रौर उस के खिलाफ action लेंगे। चुनांचि में बड़ा ही खुश हुग्रा कि Chief Minister साहिब ने खुले बन्दों निहायत जोर से challenge किया ग्रौर हम ने इलजाम लगाए। ग्राज फिर में 34 इलजाम लगाता हूं...

श्रध्यक्ष महोदय : इस से पहले कि श्राप इलजाम लगाएं श्राप मेरी बात भी सुनना पसन्द करेंगे (Will the hon. Member kindly listen to me before levelling any charge)?

श्री केंदारनाथ सहगल : श्राप खुशी से कहिये। श्राप तो हाऊस के मालिक हैं। श्रध्यक्ष महोदय: पेश्तर इस के कि ग्राप कुछ हाऊस के सामने कहें मैं श्राप से कुछ इस के मुतग्रिल्लिक ग्रर्ज करना चाहता हूं। मैं ने Rules of Procedure के मुतग्रिल्लिक जिन्न करते हुए यह वाजिह किया था—

"A Member while speaking shall not reflect upon the conduct of persons in high authority unless the discussion is based on a substantive motion drawn in proper form".

श्राप तो पुराने Parliamentarian है। श्राप को मालूम होना चाहिए कि ग्रगर ग्राप किसी Minister के खिलाफ उस के conduct पर attack करना चाहते हैं तो ग्राप को Rule 79 के मातहत Substantive Motion लाया जाना चाहिए। उस के बगैर श्राप ऐसा नहीं कर सकते। इस के इलावा एक Rule No. 50 है जिस में Ministers के conduct ग्रौर policy की question किया जा सकता है। इस के मातहत ग्राप Minister या Ministry के खिलाफ No confidence Motion ला सकते हैं।

(Before you make any charges against any Minister on the floor of the House, I would like to tell you something in this connection. Sometime ago, while referring to the Rules of Procedure I had made it clear that:—

"A member while speaking shall not reflect upon the conduct of persons in high authority unless the discussion is based on a substantive motion drawn in proper form".

Since you are an old Parliamentarian you must know that if you want to attack the conduct of a minister on the floor of the House then under Rule 79 a Substantive Motion should be brought to this effect. Besides this, there is Rule 50 by virtue of which the conduct and policy of a Minister can be questioned and for this purpose you can bring in a motion of no-confidence against a Minister or the Ministry).

श्री केदारनाथ सहगल : जनाब ! मेरी ऋर्ज यह है.......

ग्रध्यक्ष महोदय: मेरी ग्रर्ज भी यही है कि ग्रगर ग्राप ने कोई charges लगाने हैं तो एक substantive motion की शक्ल में लगाएं वरना मुझे ग्रफसोस है कि ये रूलज मुझे इजाजत नहीं देते कि मैं किसी तरह के कोई charges इस हाऊस में लगाने की इजाजत दूं। (Cheers from Treasury Benches.)

(I also wish to state that if you have any charges to make, you should do so by a substantive motion otherwise, I am sorry the Rules do not permit me to allow any charges being made in the House) (Cheers from the Treasury Benches)

श्री केदारनाथ सहगल : जनाब, गुजारिश यह है.......(interruptions) श्री श्री चन्द : On a point of order, Sir. श्रजं यह है कि यह जो मामला है उस के मुताबिक उन्होंने (चीफ मिनिस्टर साहिब ने) फरमाया था कि श्राप charges लगाएं, उसी के जवाब में तो कह रहे हैं। यह कोई मामली तौर पर इलजामात नहीं हैं। इन के लिए हुकम हुश्रा चीफ़ मिनिस्टर साहिब की तरफ से.. (Interruptions)

Chief Parliamentry Secretary: On a point of order, Sir. (Interruptions) (Voices from the Opposition—पहले ही जब एक point of order चल रहा था तो उसको पूरा क्यों नहीं होने दिया जाता। you should resume your seat). (Interruptions). Order, Order.

श्री श्री चन्द : उन्हों ने हमें हुकम दिया था.......

Chief Parliamentary Secretary: On a point of order, Sir. Can he make a speech?

Mr. Speaker: Why are you so impatient? Let me hear his point of order......(interruptions)......(continued interruptions).......Order, Order. Let him state his point of order.

पंडित श्री राम शर्मा: ये लोग श्राप के हुकम की तामील नहीं कर रहे ।

ग्रध्यक्ष महोदय: फिर भी में चौधरी साहिब से ग्रर्ज करूंगा कि वह ग्रपना point of order मुकम्मल करें। (I will again ask Chaudhri Sahib to complete his point of order).

श्री श्री चन्द: जी हां! मेरा point of order यह है कि यहां पर ग्रव rules की बात नहीं रही.....(Interruptions)

Chief Parliamentary Secretary: On a point of order, Sir. He is trying to make a speech (Voices from the Opposition Benches: Order, order)

श्री श्री चन्द : हमें चीफ मिनिस्टर साहिब की तरफ से हुकम हुग्रा कि फलां तारीख को फलां मिनिस्टर के खिलाफ..................... ( $Interruption_S$ ).

प्रध्यक्ष महोदय : तो ग्राप का point of order यह है कि हाऊस में चीफ मिनिस्टर साहिब की तकरीर के पेशे नजर ग्राप मिनिस्टर के खिलाफ charges हाऊस में लगा सकते हैं या नहीं. (Then do I take it that your point of order is whether in view of the speech made by the Chief Minister you can level charges against a Minister in the House).

श्री श्री चन्द : इन्होंने हमें हुकम दिया था कि हम वे charges ग्राज पेश करें। मुख्य मंत्री : House से बाहर मेरे कमरे में जाकर।

श्री श्री चन्द : जब उन्होंने हुनम इस floor of the House पर दिया तो हम वह charges यहां ही पेश करना चाहते हैं.......... (Interruptions) Order, order.

प्रध्यक्ष महोदय: ग्राप किस रूल के तहत यह charges यहां इस House में लगाना चाहते हैं? House की proceedings में तो सिवाए उस तकरीर के जोकि चीफ मिनिस्टर साहिब ने की ग्रौर कोई बात नहीं। कौन सी कमेटी मुकर्रर हुई, क्या ख्यालात जाहिर किए गए, क्या बात ग्राप के ग्रौर चीफ मिनिस्टर साहिब के दरमियान हुई, क्या charges ग्राप ने लगाए; क्या फैसले ग्राप के दरमियान हुए, इन सब बातों का हाऊस में कोई रिकार्ड नहीं। There is nothing whatsoever about it before the House. Rules के मुताबिक ग्राप किसी भी मिनिस्टर के conduct को बिना substantive motion लाए discuss नहीं कर सकते।

(Under what rule do you wish to make these charges in this Honse? There is nothing in the proceedings of this House except the speech made by the Chief Minister. What Committee was appointed, what ideas were expressed, what transpired between you and the Chief Minister, what charges you levelled, what decisions were mutually taken by you, there is nothing in the records of this House about any of these matters. There is nothing what so ever about it before the House. Under the rules you cannot discuss the conduct of a Minister except on a substantive motion).

पंडित श्री राम शर्मा : वह बता जो रहे हैं कि उस दिन जो कुछ हुआ था उस के पेशे नज़र आज वह यह charges लगा रहे हैं। (Interruptions) Order, order !

पंडित श्री राम शर्मा : on a point of order, Sir. स्पीकर साहिब ! मैं ग्राप की रूलिंग चाहता हूं कि उस सूरत में जब कि हाऊस के लीडर जनाब चीफ़ मिनिस्टर साहिब ने कहा कि ग्रापोजीशन के मैम्बर एक कमेटी बना लें, कमेटी बना लेने के बाद charges

लगायें और charges के बाद में हाई कोर्ट का एक जज enquiry के लिये मुकरंर करूंगा यह सब कुछ इस हाऊस में ग्राप की सदारत में चीफ मिनिस्टर साहिब ने challenge दिया था तो ग्रब यह कहा जाये कि ग्रापोजीशन वाले खामोश रहें, कोई charges न लगायें, कोई बात न कहें तो ग्राखिर इस का मतलब हमारे हिंदुस्तान के, पंजाब के लोग यहीं लेंगे कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने तो challenge दिया, कमेटी बनाएं लेकिन ग्राखिर में ग्रपोजीशन चुप रही। ग्रगर ग्राप ने rules को ग्रब इतनी सख्ती के साथ enforce करना था तो उस वक्त.......

अध्यक्ष महोदय : आप मुख्तसर सी बात करें । (Please be brief).

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब मैं दो लफ़ जों में बात खत्म करता हूं । उस वक्त जब मुख्य मंत्री ने अपोजीशन को इस हद तक challenge दिया, कमेटी बनाओ और कहा कि फलां तारीख तक charges लगाओ, मैं High Court का जज मुकरेर करूंगा । अब जनाब ने कहा है कि rules permit नहीं करते और यह कि रूल्ज के मुताबिक एक substantive motion लाई जाए । एक तरफ़ तो चीफ मिनिस्टर साहिब ने challenge दिया है कि मैम्बर अपनी तरफ से एक कमेटी बनाएं.......

ग्रध्यक्ष महोदय : श्राप का point of order खत्म होने को ही नहीं ग्राता। (There appears to be no end to your point of order.)

पंडित श्री राम शर्मा: जब Opposition क एक responsible Member श्रपनी तकरीर के दौरान में यह कह रहे हैं कि वह हमें मन्जूर हैं उन्होंने उस के मुताबिक 34 charges लगाये हैं तो श्रब यह कहना कि वह न बोलें—इस पर श्राप इस बात पर अपनी रूलिंग दें कि कवायद का कितना लिहाज रखा जा रहा है। मैं श्राप की रूलिंग चाहता हूं कि जब मामला दो तिहाई हद तक पहुंच चुका है तो श्राप Opposition को बोलने नहीं देते तो किन खास हालात में श्राप इस तरह कर रहे हैं?

ग्रध्यक्ष महोदय : तो ग्राप चाहते क्या ६ ?

(Then what do you want?)

पंडित श्रीराम शर्मा : यह कि रूलिंग दें (Order, order) ग्रगर ग्राग मुझे बोलने क लिये हुक्म देंगे तभी मैं बोलूंगा । मैं इस तरह बोलते जाने वाला नहीं कि जिस तरह प्रबोध चंद्र बोलता है.......(Interruptions)

Mr. Speaker: Order, order.

मृख्य मंत्री: स्पीकर साहिब! ग्राप की इजाजत से में च द एक ग्रालफ़ाज ग्राप की सेवा में कहना चाहता हूं। में समझता हूं कि ग्राप की वाजिह रूलिंग के बाद जरूरत नहीं कि points of order के नाम पर इस बात पर बहस शुरु हो जाण। Position तो, स्पीकर साहिब, बिल्कुल साफ है। ग्राप फरमाते हैं कि हाऊस में कहा गया था कि ग्रगर कोई चीज़ है तो ग्राप बेशक लाएं। ग्रब जो ऐसी चीजें हाऊस के ग्रन्दर लानी हों तो उनके लाने का Rules of Procedure के मुताबिक एक खास तरीका होता है। पह नो एक rule है जो इस को govern करता है—यह उसी कायदे के मुताबिक हो सकता है। दूसरी यह चीज़ है कि ग्रगर ग्राप ऐसा न करना चाहते हों तो उस को बराहे रास्त इस हाऊस से बाहिर गवर्नमैण्ट के पास लायें। बतौर चीफ़ मिनिस्टर ग्राप उस चीज़ को मेरे सामने पेश करें क्योंकि माखिर

मुख्य मंत्री]

जो resolutions भी यहां ग्रसैम्बली में पास किये जाते हैं उन्हें भी तो implement गवर्नमैण्ट ने ही करना होता है। House ने नहीं करना होता। गवर्नमैण्ट के पास उस की सिफ़ारिश होती है ग्रीर वह उसे ग्रपने department concerned के पास action के लिये भेजती है। मैं ने यह बात इस लिये कही थी कि क्योंकि यह एक मिनिस्टर का फर्ज है कि कोई चींज ग्रगर उस की तवज्जुह में लाई जाए तो वह उस पर ग़ौर करे ग्रौर उस को देखे। तो कमेटी का जो सिलसिला था वह मैं ने इस लिये कहा था। चुनांचि इस की final position यह है कि ग्राप बेशक बना लें एक, दो, तीन, पांच या छः ग्रादमियों की कमेटी। लेकिन जो case है वह ग्राप ग्रगर चींफ़ मिनिस्टर को पेश करना चाहते हैं तो पेश करें—बड़े शौक से पेश करें। मगर इस के लिये ग्राप मेरे कमरे में तशरीफ ले चलें। वहां पर सहगल साहिब तशरीफ ले ग्राएं ग्रौर जो जो charges उन के किसी मिनिस्टर के खिलाफ़ हैं, वे ग्राप मुझे पेश कर दें। मगर जहां तक हाऊस का ताल्लुक है यहां पर जो चींज होगी वह कवायद के मुताबिक ही होगी। हाऊस में तो कोई बात नहीं हो सकती सिवाए इस के कि जो बिल्कुल कवायद के मुताबिक हो।

स्पीकर साहिब! मेरा हक नहीं था कि मैं कुछ कह सकूं लेकिन इस चीज को साफ करने के लिये भी मुझे चन्द इलफ़ाज कहने पड़े। श्राप इस हाऊस की diginity को बड़ी शान के साथ बरकरार रख रहे हैं मगर मैं सारे हाऊस से श्रापील करता हूं कि point of order जो है उस की भी श्रापनी एक शान होती है। उस शान को हम इस तरह से न गिरने दें कि श्राप कोई जाब्ते से सम्बन्ध रखने वाली बात भी नहों तो उस के मृतश्र िलक point of order खड़ा कर दिया जाये। मैं समझता हूं कि इस तरह से हाऊस का काम नहीं चल सकता। जो कुछ मैं ने कहा है—श्र के किया है—वह यह है कि मैं श्राभी श्रापने कमरे में जाने वाला हूं। इस लिये श्राप कोई charges हैं श्रीर ये चाहते हैं कि मैं बतौर चीफ़ मिनस्टर उन को देखूं तो शौक से मुझे वे मेरे कमरे में श्राकर दे सकते हैं।

पंडित श्री राम शर्मा: जब चीफ़ मिनिस्टर साहिब ने तकरीर की तो उस वक्त क्यों rules का ख्याल नहीं रखा गया? श्राप मेरे point of order का जवाब दें.......

(Mr. Speaker rose to speak. Some members from the Opposition also stood up. There upon the members from the Treasury Benches shouted—Order, order).

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of.......

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं हैरान हूं कि ग्राप मुझे बोलने क्यों नहीं देते। (I wonder why don't you let me speak).

मतरात अनमेत मिंथा: On a point of order, Sir. श्रध्यक्ष महोदय: क्या श्राप का point of order इसी सिलसिले में है ? (Does your point of order relate to this matter ?.....)

पंडित श्री राम शर्मा : श्रगर श्राप इजाजत दें तो.... (Interruptions) Voices—- Order, order.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਅਲਿਕ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਆਪ ਨੂੰ ਆਪਣੀ considered ruling form ਕਰਨ ਵਿਚ ਆਸਾਨੀ ਹੋਵੇ ।

म्राध्यक्ष महोदय: क्या ग्राप का point of order उसी point of order के मृतग्रिक्लिक है जो under discussion है या ग्राप कोई नया point of order raise करना चाहते हैं ? (Does your point of order relate to the same matter which is already under discussion or do you want to raise some other point of order?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਜੀ ਹਾਂ, ਇਹ ਇਸੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੈ । ਮੈਂ ਬੜੇ ਅਦਬ ਨਾਲ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ request ਬਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਪੰਜਾਬ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨੇਤ ਵਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਦਾ ਹੈ ।

ग्रध्यक्ष महोदय : Eo देश point of order त्रजीं। (This is not a point of order.)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ point of order ਪਹਿਲਾਂ raise ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸੇ ਦੇ ਬਾਰੇ.....

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ग्राप को बता दूं कि point of order तो procedural difficulties के सिलसिले में होता है।

(I may till you that a point of order is raised in connection with precedural difficulties).

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਉਸੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ charges ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਇਹ ਚੂੰਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ challenge ਕੀਤਾ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਉਹ proceedings ਵਿਚ record ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

श्रध्यक्ष महोदय : श्राप मुझे उस के बारे में राए तो देने दें। (Let me give my opinion about that).

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ explain ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਆਪ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਾਏ form ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹੂਲਤ ਹੋਵੇ। ਬध्यक्ष महोदय : मैं अपनी ruling.....

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਅਲਿਕ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ (Interruptions—continued interruptions. Order! order!!) ਮੈਂ ਇਹ ਸਾਫ਼ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਤੁਸੀਂ ਹੁਕਮ ਕਰੋਗੇ ਮੈਂ ਬੈਠ ਜਾਂਵਾਂਗਾ। ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ interrupt ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ग्रध्यक्ष महोदय: तो कृपा कर के दो तीन लफ जों में ग्रपने point of order को wind up करें।

(Then please wind up your statement of the point of order)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ arise ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਮਾਮਲਾ outside the House ਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਦ challenge ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਰੂਲਿੰਗ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ charges ਦੀ ਕਿਉਂ ਨ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ? Irrespective of what has happened earlier ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਵੀ ਬਜਣ ਦੇ Appropriation Bill ਵੇਲੇ general administration ਵਿਚ ਇਹ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਦ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ charges ਲਗਾਓ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ within rights ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ charges ਮਿਨਿਸਟਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੀ ਲਗਾਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। (interruptions) ਜੋ ਕੁਝ ਲੀਡਰ ਆਫ਼ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਉਹ private ਤੌਰ ਤੇ ਹੋਇਆਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ—ਉਹ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਨੇ ਹੈ।

प्रध्यक्ष महोदय: सवाल मेरे सामने यह है कि प्राया Chief Minister साहिब की तरफ से कोई assurances दी गई हैं। उन assurances के मृतग्रित्लिक हाऊस में कोई चीज नहीं है। न ग्राप (Opposition) की तरफ से ग्रीर न इन (Government) की तरफ से कोई चीज है ग्रीर खास तौर पर Rules of Procedure में यह provide किया हुग्रा है कि जब किसी मिनिस्टर के conduct के मृतग्रित्लिक कोई charges लगाने हों तो उस के लिये substantive motion लानी चाहिये। ग्रगर ग्राप इस का सम्बन्ध assurances के साथ करते हैं तो हाऊस के सामने कोई ऐसी चीज नहीं है। में ग्राप से ग्रर्ज करना चाहता हूं कि ग्राप Opposition की ताकत, काबलीयत ग्रीर ability से काम लें ग्रीर जो झगड़ा है उस के लिये Rules of Procedure की ग्राड़ न लें। में उम्मीद करता हूं कि ग्राप इस में मुझे involve नहीं करें थे।

[Now the issue before me is whether any assurances were held out by the Chief Minister. There is, however, nothing before the House either from the Opposition side or from the Government side to show that that was so. But as you are aware, our Rules of Procedure specifically require moving of a substantive motion, if the conduct of a Minister is sought to be attacked in the House. If you connect this rule with the assurances, mentioned above, then there is no such thing before the House for its consideration. I would request the Opposition Groups to make the best use of their power and ability inherent in them and avoid taking shelter under Rules of Procedure for the settlement of this dispute. I hope you will not involve me in this].

ਸਰਦਾਰ ਗੌਪਾਲ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir. ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਚੀਵ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਆਪ charges ਲਗਾਓ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ inquiry ਕਰਾਵਾਂਗਾ, ਉਸ ਵੇਲੇ substantive motion ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। (voices: Order, order) (Interruption). 361

led

ra

10

ď,

Ņ

त्

F

C

ľ

7

195

ti

Mr. Speaker: Well, the Chief Minister can say anything. I am to be guided by the Rules of Procedure.

ਸਰਦਾਰ ਗੌਪਾਲ ਸਿੰਘ : ਮੈ' ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮਿਨਿਸਟਰ ਹਾਲਾਂ ਤਾਈ ਆਪਣੀ ਸੀਟ ਤੇ ਕਿਉਂ ਬੈਠਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ specific charges ਲਗਾਏ ਹਨ । ਉਸਨੂੰ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਉਸ ਨੂੰ ਇਸੇ ਵੇਲੇ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲੈਣਾਂ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਵੰਦ ਕਵ ਰਿਹਾ ਹੈ । He should be handcuffed.

प्रध्यक्ष महोदय: Order, order. इस शक्ल में Rules of Procedure यह चीज पेश होने की इजाजत नहीं देते हैं। (Order, order. The rules of Procedure do not permit me to allow this. (Interruptions)

Sardar Gopal Singh: Why did he challenge us? Why does he no accept our challenge? (Interruptions)

Chief Minister (Sitting): The list of charges may be handed over to me in my room,

Sardar Gopal Singh: We do not know where you are? (Voices from Treasury Benches: Order, order). We want to settle the account on the floor of the House and not in your room or bed or anywhere else.

श्री केदार नाथ सहगल : स्पीकर साहिब! मैं तो ग्राप की खिदमत में ग्राप की विसातत से यह मामूली सी तकरीर कर रहा था लेकिन यह खाह मखाह point of order raise किये गये हैं। मैं तो यह कह रहा था.....

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir.

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप का point of order क्या है? [What is your point of order?]

पंडित श्री राम शर्मा: जिस rule का ग्राप ने substantive motion के सम्बन्ध में हाऊस के सामने जिक किया है में उसी बारे में ग्रर्ज करना चाहता हूं। इस rule के मुताबिक substantive motion को यहां लाने के लिये कम से कम 45 मैम्बरों के दस्तखतों की जरूरत होती है। ग्रगर ग्राप इस legislature का पिछला record देखें तो ग्राप को मालूम होगा कि यहां इस legislature में वजीरों के खिलाफ मैम्बर इलजाम लगाते रहे हैं कि उन्होंने रिश्वत ली, ग्रौर कि उन पर मुकद्दमा चलाया जाए ग्रौर इसी तरह से मिनिस्टरों की तरफ से मैम्बरों के खिलाफ इलजाम लगते रहे हैं। इस legislature में precedents मौजूद हैं जब मैम्बरों ने मिनिस्टरों के खिलाफ ग्रौर मिनिस्टरों ने मैम्बरों के खिलाफ इलजाम इस legislature में लगाये हैं। ग्रगर ग्राप इस हाऊस के, इस legislature के precedents देखें तो ग्राप को पता लगेगा कि कोई ऐसा इलजाम नहीं जो मैम्बरों ने मिनिस्टरों के खिलाफ ग्रौर मिनिस्टरों के खिलाफ न लगाया हो।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप 15 या 16 साल से मैम्बर चले ग्रा रहे हैं; ग्राप कोई instance बतलायें जब कि मिनिस्टरों के खिलाफ़ बगैर substantive motion के charges लगाए गए हों। Substantive motion के बगैर किसी बजीर के खिलाफ charges नहीं लगाये जा सकते।

(You have been a member of this House for the last fifteen or sixteen y ears. You may cite any instance where charges may have been levelled against a Minister in this House without a substantive motion. Charges cannot be brought against a Minister with out a substantive motion.)

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करता हूं कि आप ने जो कहा है कि किसी मिनिस्टर के खिलाफ charges substantive motion के बगैर नहीं लगाये जा सकते, आप बतायें कि वह कौन सा मिनिस्टर है जिस ने मैम्बर के खिलाफ इलजाम न लगाये हों श्रीर इसी तरह वह कौन सा मैम्बर है जिस ने मिनिस्टर के खिलाफ इलजाम न लगाये हों ?

म्रध्यक्ष महोदय : म्राप बतायें वह कौन सा स्पीकर है जिसने rules को ignore किया ।

(Please tell me if there is any Speaker who has ignored the rules.)

पंडित श्री राम शर्मा: मैं कहता हूं कि वह स्पीकर श्राप हैं जो rules के होते हुए भी इस legislature के precedents को देखेंगे। इस के मुतग्रिल्लिक precedents मौजद हैं....

ग्रध्यक्ष महोदय : इस बारे में rules बिल्कुल वाजिह है। (In this connection he rules are quite clear.)

पंडित श्री राम शर्मा: उस दिन Chief Minister साहिब ने हमें यहां कहा था कि श्रगर ग्राप चार पांच मैम्बरों की कमेटी बना कर specific charges लगाएं तो मैं enquiry कराऊंगा। ग्रब वह कह रहे हैं कि मेरे कमरे में ग्राकर मुझे वह charges बतलाएं। हमें पहले यहां charges लाने के लिये कहा गया था ग्रौर ग्रब जब कि हम लाए हं......

Mr. Speaker: I am to be guided by the Rules of Procedure. The hop. Member should quote some precedents in support of his arguments.

पंडित श्री राम शर्मा: Precedents तो रोज के हैं। वजीरों के खिलाफ उन की administrative capacity में कई इलजामात लगाये गये हैं। इस लिये मेरी श्राप से दरखास्त है कि rules के होते हुए भी श्राप उन precedents को देखें श्रीर उन के मुताबिक चलें। श्रगर में श्राप की जगह होता तो में यह चीज जरूर allow कर देता।

ग्रध्यक्ष महोदय: इसी लिये तो त्राप मेरी जगह पर नहीं हैं। (For this very reason you are not in my place).

श्रीमती शत्रो देवी: On a point of order, Sir.

Mr. Speaker: No point of order please.

पंडित श्री राम शर्मा: मेरी गुजारिश है कि आप उन का point of order सुन तो लें। श्रीमती शश्रो है की :On a point of order, Sir. मेरी अर्ज है कि कल जब यहां एक लेडी मैम्बर बोल रही थी तो आप ने उसे डंडा दिखाया था लेकिन अब यहां इतना शोर हो रहा है तो आप इन को डंडा क्यों नहीं दिखाते। यहां सारी कार्रवाही शान्ति पूर्वक होनी चाहिये और इस हाऊस के decorum को बरकरार रखना चाहिये।

**मध्यक्ष महोदय**: जब लेडी मैम्बर ही मेरे कहने पर चुप नहीं होतीं तो दूसरों के बारे में वह कैसे कह सकती हैं। (हंसी)

(When the hon, lady Member does not keep quiet at my request how can she say about the others. Laughter)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: On a point of order Sir. 1953 ਦੇ ਬਜਣ ਸ਼ੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਜਦ ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਮਿਲਿਸਟਰਾਂ ਦੀਆਂ photos ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਵ charges ਲਗਾਏ ਸਨ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ.....

Mr. Speaker: Order order.

श्री केंदार नाथ सहगल: मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जिस कान्न की रूसे, जिस rule की रूसे सरदार वरयाम सिंह जी ने Government पर इलजामात लगाये, जिसकी रूसे हमारे मुग्रजिज चीफ मिनिस्टर साहिब ने challenge किया.....

ग्रध्यक्ष महोदय: सरदार वरयाम सिंह जी ने कोई इलजामात नहीं लगाये। (Sardar Waryam Singh did not level any charges.)

श्री केंदार नाथ सहगल : मेरी ग्रर्ज सुनें । मैं नाम नहीं लेता । हमारे जो वजीर तालीम हैं .... Mr. Speaker : Crder, order.

श्री केंदार नाथ सहगल : मैं नाम नहीं लूंगा । लहरी सिंह जी......

ग्रध्यक्ष महोदय : मैं charges लगाना allow नहीं करूंगा । (I will not permit levelling of charges.

श्री केंदार नाथ सहगल: मैं नाम नहीं लेता। दिल में ही समझें कि कौन हैं......
Mr. Speaker Even that I do not allow.

श्री केंदार नाथ सहगल: एक मिल में इतना रुपया लगाया गया। गवर्नमैण्ट का काफी नुक्सान हुग्रा।

श्री राम चन्द्र कामरेड: ग्रगर इन में हिम्मत हो तो एक motion पेश करें।

श्री केदार नाथ सहगल: में ग्रर्ज करना चाहता हूं कि पंजाब गवर्नमैण्ट ने इस कदर ग्रंधेर गर्दी मचाई है कि हम जिधर जाते हैं लोग कांग्रेस वालों को गालियां देते हैं। गवर्नमैण्ट रिश्वत लेती है, खराबियां पैदा करती हैं, ग्रफसरों को काम नहीं करने देती। यह कांग्रेस गवर्नमैण्ट हैं। यह दावा किया करते थे कि जब कांग्रेस गवर्नमैण्ट बनेगी तो राम राज्य कायम हो जायेगा; ग्राजादी ग्रौर ग्राराम होगा। ग्रभी ग्रापने ग्रखबारों में बयान देखा होगा जो Supreme Court के एक बड़े भारी वकील का बयान है कि 52 हजार रुपये वजीर ने खाए...

j

Mr. Speaker: I will not allow the hon. Member to question my ruling.

श्री केदार नाथ सहगल : एक वजीर है, उस ने किताबों में black—market की है।
मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि लोग हमें कहते हैं कि हम House में कुछ नहीं कहते, बोलते ही नहीं। (Applause from Opposition Benches) इस लिये मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं.... (Interruptions)

श्री राम चन्द्र कामरेड : स्पीकर साहिब आप की ruling की खिलाफ वर्जी हो रही है। पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. मैं आप की ruling चाहता हूं कि क्या यह कहना parliamentary debate के खिलाफ है कि गवर्नमैण्ट में खराबियां हो रही हैं, या इस किस्म की बातें सुनने में आ रही हैं ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप गवर्नमैण्ट का criticism कर सकते हैं लेकिन ग्रगर ग्राप किसी Minister पर इलजाम लगायेंगे तो मै allow नहीं करूंगा।

You can criticise the Government, but I will not allow you to level charges against a Minister.)

श्री केदार नाथ सहगल: मैं किसी वजीर का नाम नहीं लूंगा ग्रगर इस पर कोई बंदिश है। मगर जो कुछ Government में हो रहा है वह मुझे अर्ज करने दिया जाये। उन्होंने खुद ग्रपने एक दामाद को काम दिया।

Mr. Speaker: I will not allow these charges to be levell d.

श्री केदार नाथ सहगल: Public इशारे समझती है इस लिये में इशारों में ही शातें करूंगा ।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप ऐसा नहीं कर सकते । [You cannot do that.]

श्री केंदार नाथ सहगल: गवर्नमैण्ट में जो कुछ हुआ उस के मुतस्रित्लिक तीन, चार definite इलाजमात है।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप irrelevant होने पर जिद करेंगे तो मुझे ग्राप से ग्रर्ज करनी पड़ेगी कि ग्राप ग्रपनी तकरीर बन्द कर दें या यह वक्त किसी ग्रौर को दे दें।

(If you persist in this irrelevancy, I will have to request you to discontinue your speech and give this time to some one else (uproar)

ग्रध्यक्ष महोदय : यह क्या मज़ाक है । ग्राप decorum maintain नहीं कर रहे ।

(Order please. What is all this? You are not maintaining the decorum of the House.)

श्री केंदार नाथ सहगल: जिंद करने की तो मेरी फितरत ही नहीं है। श्राप जानते हैं कि मैं बहुत कम बोलता हं। मगर मजब्र किया जाता है.....

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप जब बोलते हैं ऐसा ही बोलते हैं। (But whenever you speak, you speak in this strain).

श्री केदार नाथ सहगल: मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि हमारी गवर्नमैण्ट के Chief Minister साहिब निहायत ग्रच्छी तिबयत के ग्रादमी हैं। मगर जो printing

का काम हुन्ना है उस में वह २ बातें हुई है, वह २ गबन हुए, इतनी रिश्वत ली गई कि मै अर्ज नहीं कर सकता। लेकिन हमारे Chief Minister साहिब इतने सादा तिबयत भ्रौर इतने समझदार हैं मगर उन के.......

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. क्या वजीरों की तारीफ allowed है ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप घबराते क्यों हैं ? (Why do you lose your patience ?)

श्री केदार नाथ सहगल : क्या अर्ज करूं इस मिनिस्टरी, इस गवर्नमैण्ट, इस गवर्नमैण्ट कारिन्दे.....

Mr. Speaker: I request the hon. Member to discontinue his speech and resume his seat. I call upon Shri Mool Chand Jain to speak.

(The Hon. Member Shri Kidar Nath Saigal started reading from the paper. Loud voices were raised from both sides of the House. The hon. Members voice was totally inaudible in that uproa).

Mr. Speaker: Order, order. The hon. Member should desist from reading that paper. This is all irrelevant. He should either give that paper to me or withdraw from the House.

(Again, the hon. Member began to read the paper Voices: Orde, order.

Obev the Chair).

(The Serjeant-at-Arms under the order of the Speaker went to the hon. Member and snatched away the papers from him. Voices from the Opposition Benches: shame, shame).

(Shri Mani Ram Bagri rushed from his seat to where the Serjeant-at-Arms was snatching papers from Shri Kidar Nath Saigal and tried to hold the Serjeant's hand. The Serjeant had however, obtained the papers from Shri Saigal and walked back and handed them over to the Speaker. There was loud uproar in the House.)

Pandit Shri Ram Sharma: (Shouting from his seat). Did you order

him to snatch away the papers from the hon. Member?

(हम ग्राप से confirm करवाना चाहते है कि क्या कागज ग्राप के हुक्म से hon. member से छीने गए? If not, he must be punished for this misbehaviour)

Mr Speaker: Yes, I asked him to bring those papers to me.

(Interruptions continued interruptions, and great uproai)

Pandit Shri Ram Sharma: He must be punished for his misbehaviour. (There was loud noise from all sides of the House resulting in grave disorder)

Mr. Speaker: The House stands adjourned to 4-30 p.m.

3-50 p.m. (The House-then adjourned.

The House re-assembled at 4-30 p.m.

QUESTION OF PRIVILEGE

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ fea privilege motion ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਦਿਤਾ ਸੀ । ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈ<del>ਂ</del> ਅਰਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਡਾ question of privilege ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈੰ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜਾਂਗਾ ਤੇ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ consent ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਵੇਰ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਹਿੰਣਾ।

₹.

## STATEMENT BY SPEAKER RE-CIRCUMSTANCES WHICH LFD HIM TO ADJOURN THE HOUSE FOR 40 MINUTES

ग्रध्यक्ष महोदय: मुझे अजहद अफसोस है कि कुछ देर हुई इस हाऊस के भ्रन्दर एक create किया गया जैसा पहिले कभी कि जिस हाऊस वकार ग्रौर ञान को नज़र बिलकुल किया ग्रन्दाज गया हो । यह वाकया इस हाऊस में भ्रपनी ही किस्म का एक वाकया था। मुझे यह कभी भी भ्राया कि इस हाऊस के मुभ्रजिज मैम्बरान् जैसे parliamentarian चेयर की रूलिंगज को इस तरह नजर ग्रन्दाज करेंगे गोया यहां पर न तो कोई स्पीकर ही उस की कोई authority मौजूद हो। मैं बता दूं कि इस मुम्रजिज इवान ने जिस के कि ग्राप मैम्बर हैं, ग्रपनी कार्यवाही को चलाने के लिए कुछ कायदे बना रखे हैं ग्रौर इन कवायद पर बाकायदा ग्रमल करने से ही इस हाऊस का वकार कायम रह सकता है। दरग्रसल बाहर के लोग हमारे मुतग्रल्लिक श्रपनी राए इस बात की रौशनी में ही कायम करेंगे कि हम इस हाऊस में इन कवायद के मुताबिक किस तरह काम करते हैं।

में यह महसूस करता हूँ कि इस बात पर न सिर्फ मुझे ही ग्रफ़सोस है बिल्क हम सब को इस नाखुशगवार वाकया पर ग्रफ़सोस हो रहा होगा जोकि इस हाऊस में हुग्रा जहां हमें इकट्टे बैठ कर सोच विचार करने के मौके मिलते हैं। एक ऐसा रवैया इिस्तियार किया गया जोकि इस हाऊस के वकार ग्रीर शान के शायां नहीं था।

मुझे खास तौर पर ग्रफसोस है कि बावजूद मेरे बार बार rulings ग्रौर orders देने के कि माननीय मैम्बर ग्रपनी बात को न दोहरायें ग्रौर ग्रपनी जगह पर बैठ जायें, वह न माने। मैंने एक दूसरे मैम्बर साहिब को ग्रपनी तकरीर करने के लिए कह भी दिया था लेकिन मुग्रजिज मैम्बर मेरे हुक्म की परवाह न करते हुए ग्रपनी जगह पर खड़े रहे ग्रौर एक कागज से पढ़ते रहने की कोशिश करते रहे। इस पर हाऊस में बहुत ज्यादा शोर-ग्रो-गुल मच गया। कुछ एक मैम्बर साहिबान ने मदाखलत की ग्रौर सदर की रूलिंगज को भी नजर ग्रन्दाज किया। मुझे बहुत ज्यादा दु:ख हुग्रा है। मैं हाऊस को यकीन दिला दूं कि यहां पर जो भी कार्यवाही होनी है वह कवायद के मुताबिक ही होगी।

कवायद हाऊस की कार्यवाही को चलाने के लिए बनाए गए है। माननीय मैम्बर साहिबान उन पर ग्रमल करते ग्राए हैं। में नहीं समझ सकता कि वह कौन सी खास वजूहात थीं जिन की बिना पर ग्राज उन कवायद की खिलाफवर्जी की गई। मैं यह बता देना चाहता हूं कि मैं इस तरह के रवैये को बरदाश्त करने के लिए तैयार नहीं हूं।

मैं ने बार बार श्री सहगल को कहा कि वह ग्रपनी जगह पर बैठ जाएं। मैं ने उन को यह भी कहा कि ग्रगर उन्होंने सदर के हुक्म को मानने से इनकार किया तो उन्हें हाऊस से बाहर निकाल दिया जाएगा। लेकिन चेयर की रूलिंगज को न मानते हुए वह इस हाऊस के इतने शोर-ग्रो-गुल में, जिसमें कि कुछ सुनाई ही नहीं देता था, बोलते ही गए। मुमिकन है कि मेरे हुक्म उन को उस शोर श्रीर गुल में सुनाई न दिए हों। तब सार्जेंट-ऐट-ग्राम्जं को कहा गया कि वह मैम्बर साहिब के पास जाएं, उन से कहें कि वह श्रपनी सीट पर तशरीफ रखें श्रीर उस कागज को जिस से वह पढ़ रहेथे, ले श्राएं।

मैंने ऐसा तरजे ग्रमल इस लिए इिस्तियार किया क्योंकि मैं जानता था कि श्री सहगल एक पुराने, मुग्रजिज ग्रौर तजरुबाकार मैम्बर हैं जिन्होंने मुल्क की ग्राजादी की खातिर कई कुरबानियां कीं। यही वजह थी कि मैंने सार्जेंट-ऐट-ग्राम्जं को यह कहा कि वह उन्हें मेरा पैगाम दे कि वह ग्रपनी जगह पर बैठ जाएं ग्रौर कागज को ले ग्राए। लेकिन इस से पहले कि सार्जेंट-ऐट-ग्राम्जं ग्रौर श्री सहगल के दरिमयान कोई बात होती, श्री मनी राम बीच में ग्रा गए। में श्री मनी राम जी बागड़ी के इस रवैये की पुरजोर मुजम्मत करता हूं। उन्होंने सार्जेंट-ऐट-ग्राम्जं के रास्ते में मेरा हुक्म बजा लाने में मदाखलत की। उन के इस तरह मदाखलत करने के नतीजे के तौर पर हाऊस की काफी हद तक तौहीन हुई है। उन्होंने न सिर्फ सदर की रूलिंग ग्रौर authority को मानने से इनकार किया बिल्क उस पर ग्रमल दरामद होने में भी मदाखलत की।

मेंने सार्जेंट-ऐट-ग्राम्जें को कागज ले ग्राने के लिए इस लिए कहा क्योंकि में यह महसूस करता था कि उन्हें चैम्बर से जबरदस्ती बाहर निकालने की बजाए ऐसा करना ग्रच्छा था। चूं कि वह एक बुजुर्ग ग्रौर तजकबाकार हैं, इस लिए मैं उन्हें awkward पोज़ीशन में नहीं डालना चाहता था। जैसा कि ग्राप को मालूम ही है बावजूद मेरे हुक्म के मुग्रजिज मैम्बर साहिब खड़े ही रहे। ग्रपोज़ीशन के मुग्रजिज मैम्बरों ने भी बैंचों को बजा बजा कर उन की हौसला ग्रफ़ज़ाई की।

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार : क्या यह सब कुछ हमारी तरफ से ही किया गया ? सरकारी बैंचों की तरफ से कुछ न था ?

ग्रध्यक्ष महोदय: जहां तक श्री मनी राम बागड़ी का ताल्लुक है, उन्होंने कुर्सी-ए-सदारत की हत्तक की है जिस के लिए उन्हें मुग्राफ़ी मांगनी चाहिए। उन्हें मुग्राफ़ी मांगनी पड़ेगी नहीं तो मुझे मजबूर हो कर जाबते के मुताबिक उन के खिलाफ कार्यवाही करनी पड़ेगी ग्रीर हो सकता है कि उन्हें हाऊस से बाहर निकल जाना पड़े।

में यह बताना चाहता हूं कि ग्राज हाऊस के सामने Appropriation Bill है। कवायद के मुताबिक इस बिल पर विचार करने के लिए खास तौर पर एक दिन मुकर्रर है ग्रीर यह ग्राज पास किया जाना है। इस बारे में मैंने ग्राज Guillotine भी लगाना है। ग्राप पहले ही ग्राम बजट ग्रीर Demands for Grants पर बहस कर चुके हैं। वही De nands ग्रब Appropriation Bill में शामिल हैं। मुझे डर है कि ग्रब में टेढ़े मकासद के लिए किसी ऐसे मामले पर, जिस की जाबता इजाजत नहीं देता, बहस करने की इजाजत नहीं दे सकता। मुझे इस हाऊस की शान को ऊंचा रखना है ग्रीर में उम्मीद करता हूं कि ग्राप भी ऐसा ही करेंगे बरना कोई न कोई बदमजगी जरूर पैदा हो जाएगी।

[I am extremely sorry that a short while ago such a scene was created in this House as never before during which the decorum and dignity were completely ignored. This was one of its own kind in the history of this House. I never thought that parliamentarians like the hon. Members of this House would ignore the Rulings of the Chair in such a way as though

[Mr. Speaker]

neither the Speaker nor his authority existed. I may point out that this honourable House, of which you are the Members, has framed certain Rules for the conduct of its Business, and on the due observance of these Rules depends its prestige. In fact the people outside will judge us only in the light of how we conduct ourselves under these Rules.

I feel that not only do I regret but that all of us must be regretting the unhappy incident that took place in this House, which provides us with opportunities to deliberate together. An attitude was adopted which was not in keeping with its prestige and dignity.

I am particularly sorry that in spite of my having repeated my rulings and orders to the hon. Member not to repeat and to resume his seat, he did not do so. I called upon another Member to speak. The hon. Member did not heed my order, but kept standing and continued to attempt to read from a paper. At this there was an uproar in the House. Some hon. Members interfered and ignored the Ruling of the Chair. I am deeply grieved. I may assure the House that whatever Business is transacted here, will be transacted according to the Rules.

Rules have been framed for the conduct of Business in this House. Hon. Members have been following them. I cannot comprehend what special reasons there were today for these Rules having been defined. I wish to state that I am not prepared to tolerate this kind of attitude.

I repeatedly asked Shri Sehgal to resume his seat. I also pointed out to him that if he disobeyed the Ruling of the Chair, he would be made to withdraw from the House. But he continued speaking amidst deafening noise in the House and disobeying the Ruling of the Chair. It is possible that my orders may not have been audible to him in that uproar. At this the Serjeant-at-Arms was asked to go to the Member, ask him to resume his seat and bring the paper from which he was reading.

I resorted to this because I know that Shri Sehgal was an old, respected and experienced Member who had for the freedom of the country made several sacrifices. That was why I asked the Serjeant-at-Arms to convey to him my message to resume his seat and bring the paper. But before any word could pass between the Serjeant-at-Arms and Shri Sehgal, Shri Mani Ram came in between. I strongly deprecate the action of Shri Mani Ram Bagri. He interfered in the carrying out of my orders to the Serjeant-at-Arms. His interference has resulted considerably in the contempt of this House. He not only disobeyed the Ruling and authority of the Chair but also interfered in the carrying out of it.

I had asked the Serjeant-at-Arms to bring the paper because I felt that this was a better course than the one of removing the Member from the Chamberby force. I did not wish to place him in an awkward position because of his being a "bazurg" and experienced. As you are aware the hon. Member kept standing in spite of my orders. Hon. Members from the Opposition Benches encouraged him by thumping their Benches.

As far as Shri Mani Ram Bagri is concerned, he has committed contempt of the Chair for which he should express his regret. He must do so or else I shall be obliged to take action against him according to Rules and he may have to withdraw from the House,

I would also like to point out that Appropriation Bill is before the House today. Under the Rules a day is specially allotted for the consideration of this Bill and it is to be passed today. I have also to apply the Guillotine in this connection today. You have already discussed the General Budget and the Demands for Grants. These very Demands are there in the Appropriation Bill. I am afraid I cannot permit discussion of a matter for oblique purposes which Rules forbid. I have to keep the dignity of this House high, and I expect that you will also do the same. Otherwise there is bound to be unpleasantness.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : श्रीमान् जी, सारजेन्ट-ऐट-ग्राम्जं ( Serjeant-at-Arms) को किस ने कहा था कि वह एक माननीय मेम्बर के पास से कागज छीन लाए ? ग्रध्यक्ष महोदय : जी वह मेरी हिदायत से गया था कागज लाने के लिए । (The Serjeant-at-Arms went under my instructions to bring the paper)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਪਾਲ ਸਿੰਘ: ਪਰ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ 'ਕਿ ਮੈ ਨੇ' ਨਹੀਂ ਕਹਾ ਥਾ' Sir, you said that you did not allow him to snatch away the papers. Flease ask the Official Reporter to read out this portion from his notes.

(At this Stage the Official Reporter was asked to read out the relevant portion, which he did.

It was found in the Official record that Mr. Speaker had remarked time—
"Yes, I asked him to bring that paper to me."

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. यह जो श्राज श्रफसोसनाक वाकया हुन्ना है उस के मुतन्नहिलक मैं श्राप की तवज्जुह rules की तरफ दिलाना चाहता हूं ......

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं इस पर बहस की इजाजत नहीं दूगा। ( I will not allow any discussion on it.)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं बहस नहीं करता मगर इस सिलसिले में ग्राप को rule पढ़ कर सुनाना चाहता हूं.....

ग्रध्यक्ष महोदय: किस सिलसिले में ग्राप rule पढ़ना चाहते हैं। (In what connection do you want to read out the rule?)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं यह कहना चाहता हूं कि इस बारे में rules के मृतग्रिंत्लिक मेरी ग्रीर ग्राप की राए कुछ मुखतलिफ सी है लेकिन ग्राप का फैसला तो कतई होगा।

ग्रध्यक्ष महोदय: में इस बारे में ग्रपना फैसला दे चुका हूं। (I have already given my decision on this point).

पंडित श्री राम शर्मा : मैं ग्राप की इजाजत से मुतग्राल्लका रुल पढ़ देता हूं:--

"The Speaker, after having called the attention of the Assembly to the conduct of a member who persists in irrelevance or in tedious repetition either of his own arguments or of the arguments used by other members in debate, may direct him to discontinue his speech".

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ने दस दफा कहा था। (I said so ten times). पंडित श्री राम शर्मा: श्राप ने एक दफा भी नहीं कहा कि बावजूद मेरी हिदायत के श्राप हुक्म नहीं मान र हो। मेरे ख्याल में यह बात proceedings मैं नहीं है। ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ने ठीक किया है। (I did the right thing)

पंडित भी राम शर्मा: ग्राप ग्राइंदा भी ठीक करेंगे लेकिन proceedings में इस बात का जिक नहीं है कि ग्रापने ग्रसैम्बली की तवज्जुह इस बात की तरफ दिलाई हो कि मेरी हिदायत की खिलाफ़वर्जी कर रहे हो ।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ने दस दफा कहा कि मैम्बर साहिब irrelevant हैं, बैठ जाएं बरना उन को हाऊ स से withdraw करना पड़ेगा। (I told the hon. Member ten times that he was irrelevant and that he should resume his seat or otherwise he would have to withdraw from the House.)

पंडित श्री राम क्या : में दूसरी अर्ज यह करना चाहता हूं कि आप ने मैम्बर को नहीं कहा कि तुम्हारा rude behaviour है और तुम्हें हाऊस से withdraw होना पड़ेगा ।

म्रध्यक्ष महोदय: म्राप ही बताएं कि जो कुछ मैम्बर साहिब कर रहे थे क्या वह ठीक था? (Please tell me whether what the hon. Member was doing was correct?)

पंडित श्री राम शर्मा: श्रगर मैम्बर यह कहे कि मैं हुक्म नहीं मानता तो उस के बाद श्राप Serjeant-at-Arms को कह सकते हैं।

प्रध्यक्ष महोदय: मैं ने माननीय मैम्बर को कहा कि वह बैठ जायें लेकिन मेरे कहने के बावजूद वह इतने शोर शराबे में बोलते गये। ग्रगर वह न बैठते तो............

I had asked the hon. Member to resume his seat but in spite of my request he continued speaking amidst great noise. If he would not sit, then.....)

पंडित भी राम शर्मा: हमारे rules बेशक इजाजत देते हैं कि ग्रगर किसी मैम्बर का behaviour rude है तो उसे हाऊस से निकाल दिया जाये लेकिन उस की property यानी उस के कागज, टोपी, कुर्ता छीनने का किसी को हक नहीं। Serjeant-at-Arms ने hon. Member के हाथ को बुरी तरह से झटका दिया ग्रीर उस का behaviour ऐसे था जैसे एक थानेदार हवालदार को हुक्म दे रहा हो। में ग्राप से गुजारिश करूंगा कि जब तक Serjeant-at-Arms इस हाऊस में है ग्राप को उसे इजाजत नहीं देनी चाहिए कि वह ऐसा करे। दुनिया भर की Parliaments में....

Mr. Speaker: Order, please.

(इस समय श्री केदार नाथ सहगल बोलने के लिए उठे।)

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप बैठ जाइये । (Please resume your seat.)

श्री केदारनाथ सहगल : Serjeant-at-Arms ने जो behaviour मेरे साथ किया है.....

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप क्या कहना चाहते हैं ? (What do you want to say ?)

STATEMENT BY SPEAKER RE-CIRCUMSTANCES WHICH LED HIM TO (17)81 ADJOURN THE HOUSE FOR 40 MINUTES

श्री केदार नाथ सहगल: में ग्रपनी इज्जत ग्रीर बेइज्जती के मुतग्रिल्लिक कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं। Serjeant-at-Arms ने मेरे हाथ झझोडे ग्रीर इस तरह से कागज छीना जैसे कोई कानस्टेबल किसी मुलजिम के साथ सलूक करता है। मैं गुजारिश करना चाहता हूं कि ग्राज चीफ मिनिस्टर गवर्नमेंट बैंचिज पर बैठे हुए हैं ग्रीर कल बतौर मैम्बर के भी इस एवान में बैठ सकते हैं।

भ्रध्यक्ष महोदय: भ्राप ऐसा रवैया न इस्तियार किया करें। मुझे इस का बहुत भ्रफ-सोस है। (You should not have behaved in that manner. I am very sorry for all this.)

श्री केदार नाथ सहगल : ग्राप के वक्त में ऐसा राम राज्य है। मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि ग्राप के राम राज्य में मेरे साथ जो यह सलूक किया जा रहा है उस के लिए मैं ग्रापका शुक्रिया ग्रदा करता हूं।

म्रध्यक्ष महोदय: क्या ग्राप राम राज्य की बातें कर रहे थे? (Were you behaving as you would in Ram Rajya?)

श्री केदार नाथ सहगल: मैं नहीं समझ सका कि ग्राप तो चीफ़ पालियामेंटरी सेकेटरी को गालियां देने की भी इजाजत दे देते हैं लेकिन मुझे कुछ ग्रर्ज करने की भी इजाजत नहीं।

ग्रध्यक्ष महोदय: चीफ़ पालियामेंटरी सेक्रेटरी ने कभी गालियां नहीं दीं। (The Chief Parliamentary Secretary has never indulged in abuse.)

श्री केंदार नाथ सहगल: ग्राप मुझे जबरदस्ती बिठाना चाहते हैं। मैं ग्रपने ख्यालात जाहिर करना चाहता हूं कि मेरे साथ जो सलूक किया जा रहा है वह कहां तक ठीक है।

ग्रध्यक्ष महोदय : इस बारे में हम ग्रलहदा बात करेंगे। (We will discuss this matter separately).

श्री केंदार नाथ सहगतः On a point of Order, Sir. Serjeant-at-Arms ने खुलमखुल्ला पांच सौ ग्रादिमयों के सामने मेरी बेइज्जती की है। क्या यह हाऊस की बेइज्जती नहीं ?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir. ਮੈਂ motion of privilege ਦਿਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਮੁਣੱਲਕ ਸਬ ਨੂੰ ਅਵਸੋਸ ਹੈ। ਆਪ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ ਗਲਤ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਗਲਤ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿਉਂ ਕਿ Serjeant-at-Arms ਨੂੰ ਜਬਰਦਸਤੀ ਕਾਗਜ਼ ਖੋਹਣ ਦਾ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨਾਲ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਹਤੱਕ ਕੋਈ ਹੈ। ਜੇ ਆਪ ਦਾ order ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ amend ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: It is a sad episode.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਆਪ ਜਬਰਦਸਤੀ ਕਾਗਜ਼ ਖੋਹਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ? ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਿਸੇ rule ਵਿਚ provide ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ।

≱

ग्रध्यक्ष महोदय: मंजो कुछ हाऊस में कह चुका हूं वह काफी है। जो वाकया हुया है मुक्ते उस का बहुत ग्रफ़सोस है जैसा कि हाऊस को भी है लेकिन जहां तक इस question of privilege को raise करने का ताल्लुक है में इस की इजाजत नहीं देता।

(Whatever I have stated in the House in this connection is quite sufficient. I am very sorry for all that has happened here and so must be the feeling of the House about it. But so far as the raising of this question of privilege is concerned, I do not give my consent.)

At this stage the Speaker called upon Shri Mool Chand Jain to speak.

श्री मूल चन्द जैन : यह जो Appropriation Bill श्राप के सामने है....

श्री केदार नाथ सहगल: On a point of order, Sir. मैं ने 34 इलजाम लगाये हैं..

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप इस कदर repetition कर रहे हैं ग्रौर ग्राप का behaviour इस कदर offensive है कि ग्राप मेरी ruling के बावजूद disobey कर रहे हैं। मैं दोबारा कहता हूं कि मुझे मजबूर हो कर ग्राप को withdraw करने के लिये कहना पड़ेगा।

[You are making so much repetition and your behaviour is so offensive that in spite of my ruling you are trying to disobey me. I repeat that I will be obliged to ask you to withdraw from the House.]

पंडित श्री राम शर्मा: जो वाकया हाऊस में हुआ है उस के मृतग्रिल्लक आप हाऊस की sense ले लें कि वह insulted feel करता है या नहीं।

Mr. Speaker: This is a very sad episode.

श्री मूल चन्द जैन : साहिबे सदर, यह जो Appropriation Bill हाऊस के सामने हैं जिस की grants कल हाऊस मन्जूर कर चुका है.....

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਹਿਸ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜੇ serious charges ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਅਤੇ Question of Privilege raise ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ as a protest walk out ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

(At this stage Member of the Opposition staged a walk out).

RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PUNJAB APPROPRIATION (No. 2) BILL

श्री मूल चन्द जैन (संभालका) : स्पीकर साहिब ! इस बड़ी भारी रक्म के जिस की ग्राज हम मन्जूरी दे रहे हैं दो हिस्से हैं । एक वह हिस्सा है जो हम गवर्नमैण्ट को administrative machinery चलाने के लिये ग्रफसरों की तन्खाहों के सिलसिले में दे रहे हैं । इस में करोड़ों रुपये की रक्म शामिल है। दूसरे हिस्से में वह रक्म है जो हम development schemes के इजरा के लिये मन्जूर कर रहे हैं । दोनों हिस्सों के बारे में मैंने कुछ बातें ग्रर्ज करनी हैं ।

में पहले हिस्से के, जिस में सरकारी मुलाजमीन की तन्खाहें शामिल हैं, बारे, में यह कहना चाहता हूं कि यह जो करोड़ों रुपये के खर्च की हम मन्जरी दे रहे हैं हमारे प्रान्त और देश को इस ध्येय या उद्देश्य की तरफ ले जायेगी या नहीं जिस का हमने अपने समाज के लिये फैसला किया है। यह कसौटी है जिस पर हम ने इस रक्म को परखना है। दूसरे लफ़जों में इस का मतलब यह है कि क्या हमारे state की General Administration उस तरीके पर चल रही है जो हमें हमारे social objective को हासिल करने में मदद दे। Appropriation Bill के दूसरे हिस्से को जिस में development schemes के लिये रुपया रखा गया है हम ने इस कसौटी पर परखना है कि आया यह खर्च rich और poor में जो फर्क है, जो disparities हैं, उन्हें कम करने में मदद देगा या नहीं ? क्या हमारी Administration disparities को कम करने के लिये जल्दी २ कदम नढ़ा रही है या नहीं ? क्या इस के मुख्तलिफ development programmes राज्य को उस ध्येय की धोर ले जा रहे हैं जो हम ने अपने लिये निश्चित किया है ?

इस सिलिसले में कुछ बातें हैं जिन की तरफ में इशारा करना चाहता हूं। एक सवाल के जवाब में वित्त मंत्री महोदय ने बताया था कि Senior Clerks के grades के revise हो जाने का ग्रसर उन temporary मुलाजमीन पर नहीं पड़ेगा जिन्होंने रो साल तक वतौर Senior Clerks काम किया है। इस हुक्म की वजह से उन temporary Senior Clerks को बहुत नुकसान होगा जिन की temporary service पूरे दो साल की नहीं हुई। इसी तरह जिन rural dispensaries को provincialize किया गया है, उन के मुलाजमीन की District Board की service को count नहीं किया जा रहा है। मेरी ग्रजं यह है कि जब गवर्नमैण्ट किसी भी class of Government servants के मुताल्लिक कोई ग्रहकाम जारी करती है तो उन की service या तनखाहों पर adverse effect नहीं होना चाहिये खास कर जब कि छोटे मुलाजमीन involved हों। सरकार को उन की मुश्कलात की तरफ ध्यान देना चाहिये।

एक बात ग्रीर कह कर में बैठ जाऊंगा। कल मास्टर तेग राम जी ने ग्रपनी तकरीर में इस बात का जिक्र किया था कि ग्रफसरों का रवय्या pro-rich है। सरकारी मुलाजमीन में से बहुत सारे ग्राम तौर पर गरीब के मुकाबले में ग्रमीर की मदद करते हैं। शायद कई ग्रफसर भाई इस बात का बुरा मनायें। हमारा जो social objective है, उस का मतलब गरीब ग्रीर ग्रमीर में फर्क का मिटाना है। इसे non-violent तरीके से तभी हासिल किया जा सकता है जब कि ग्राम लोगों को Government की machinery-Legislature, Executive ग्रीर Judiciary में पूरा २ एतमाद हो। बीसवीं सदी का हमें यह challenge है कि हम down-trodden लोगों को—उन लोगों को जो सैकड़ों बरसों से कुचले हुए हैं, ऊपर ला सकते हैं या नहीं। इस लिये में गवर्नमैण्ट से ग्रपील करना चाहता हूं कि वह ग्रपने ग्रफसरों के दिल में यह बात जहन नशीं कर दे कि उन्हें गरीबों की शिकायत सुननी होगी। Administration के सामने सवाल यह है कि वह गरीबों को, दबे, हुए ग्रादिमयों को कितनी जल्दी ऊपर उठा सकती है। हमारी Administration society की agent है ग्रीर

[श्री मूल चन्द जैन]

स्रगर लोगों को social objective की तरफ स्रागे बढ़ाने में उतनी तेजी से काम नहीं करेगी जितनी जल्दी करना चाहिये तो इसे कई तरह की मुक्किलात स्रौर रुकावटों का सामना करना पड़ेगा। Non-violent तरीके से social objective को हासिल करना मुक्किल हो जायगा, गरीब लोग इतने बेसबर हो जायेंगे कि दूसरे तरीके इस्तेमाल करने शुरु कर देंगे। में इन बातों की तरफ गवर्नमैण्ट का ध्यान दिला कर बैठ जाता हूं।

श्री हरि राम (धर्मसाला) : स्पीकर साहिब! मैं ग्राप की इजाजत से इस हाऊस की तवज्जुह एक खास मामले की तरफ दिलाना चाहता हूं। स्रभी २ Communist Party को Andhra में एक ज़बरदस्त ग्रौर कमर तोड़ने वाली शिकस्त हुई है। एक बड़े मुदब्बर (observer की opinion में इस की वजह कांग्रेस Governments का backward classes की uplift के लिये यत्न करना ग्रौर उन्हें कई किस्म के concessions देना है। मैं हाऊस का ज्यादा वक्त नहीं लेना चाहता। हमारा जिला कांगड़ा भी तिलंगाना बना हुन्नाथा। सच्चर साहिब की मेहरबानी से गवर्नमैण्ट ने backward classes को concessions दिये। उन concessions की वजह से म्राज हालत यहां तक पहुंच गई है कि इस पार्टी का वहाँ नामो निशान तक नहीं रहा । खुशी की बात है कि इस वजट में गवर्नमेंट ने backward classes की uplift के लिये काफी रुपया रखा है। मेरे ख्याल में उन के लिये पसमांदा जिला कांगड़ा के लिये ज्यादा से ज्यादा रुपया रखा जाना चाहिये ताकि जो healthy atmosphere पैदा हो चुका है खराब न हो ग्रौर गवर्नमण्ट के लिये वहां के लोगों के दिलों में जो ख्याल पैदा हो चुका है कायम रहे ताकि वे भी गवर्नमैण्ट की वफ़ादारी में साबत कदम रहें। मैं ज़्यादा वक्त न लेता हुआ प्रार्थना करूंगा कि backward classes की बेहतरी के लिये ज्यादा से ज्यादा रुपया दिया जाना चाहिये ग्रौर backward इलाके कांगडा ऊना बगैरा की Development के लिये बजट में कड़ी और खास provision लाजमी है। दो minute time देने के लिये, स्पीकर साहिब, शुक्रिया।

ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ: [ਸਰਦਾਰ ਉਜਲ ਸਿੰਘ] ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਸਾਡੇ ਉਹ ਦੋਸਤ ਜਿਹੜੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਂਚਾ ਉਪਰ ਬੈਠਦੇ ਨੇ ਉਹ ਇਸ ਵਕਤ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਗੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਸਾਹਿਬ ਨੇ Appropriation Bill ਉਪਰ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲਾਤ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦਾ ਜਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲਵਾਂਗਾ। ਗੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦਾ ਤਾਲੁਕ Appropriation Bill ਨਾਲ ਤੇ ਜਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀ ਵੀ ਇਕ ਅੱਧ ਗਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੈਂ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਉਪਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦਾ ਬਜਣ ਬਗੈਰ ਪੜ੍ਹੇ ਹੀ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦਾ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਖਰਚ ਜਿਆਦਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੀ Budget Speech ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਦਸੀ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੌਕ ਭਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਉਪਰ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਉਨਤੀ ਕਰੇ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਖਰਚ ਜਿਸ ਨੂੰ Civil Expenditure ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਮਨ ਅਮਾਨ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਜਾਂ Government ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਖਰਚ ਕਰਨ ਲਈ

ग्

Ŧ

î

हों 🖈

ਕੈਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕੀ ਪਿਛਲੇ  $3,\ 4$  ਸਾਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸਾਲ ਦੇ ਸਾਲ ਘਟ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਖਰਚ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਬਾਰਡਰ ਪੁਲਿਸ ਉਪਰ ਬਹੁਤ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਭਲ ਸਾਨੂੰ ਤਕਰੀਬਨ 60, 70 ਲਖ ਰੂਪਿਆ ਬਾਰਡਰ ਪੁਲਿਸ ਉਪਰ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ। ਇਹ ਖਰਚ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਈਆਂ ਵੀ ਸਾਡਾ ਖਰਚ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੌਂ ਸਿਰਫ਼ 10 ਲਖ ਜਿਆਦਾ ਹੈ। 350 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਬਜਣ ਵਿਚ ਹੋਰ ਹੈ ਲੇਕਿਨ 33 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਹਿੰਦ ਦੇ ਪਾਸੇ ਆਪਣੀ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਖਰਚ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਵਾਪਸੀ ਆਉਂਦੀ ਸੀ €ਹ ਪਹਿਲੇ deduct ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਉਹ deduct ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਬਲਕਿ ਉਹ ਆਮਦਣ ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 21 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਆਮਦਣ ਵਿਚ ਦਸਿਆਂ ਰਿਆਂ ਸੀ ਉਹ ਇਸ ਦਵਾਂ 54 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਆਮਦਨੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਵਧੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਰਕਮ ਖਰਚ ਵਿਚੌਂ deduct ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਉਹ total ਖਰਚ ਦੁਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਪਸੀ ਆਮਦਣੀ ਦੇ ਤੌਰ ਉਪਰ ਦਸਿਆ ਗਇਆ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਲਖ ਰਪਏ ਹੀ ਹੈ। ਓਸ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 60, 70 ਲਖ ਬਾਰਡਰ ਪਲਿਸ ਵਿਪਰ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂਨ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਕੰਮ ਕੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਓਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਿਸਾਲ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਗਾਧਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਲੜਕੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ April. 1953 ਵਿਚ ਅਗਵਾ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ, ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ trace ਹੋ ਸਕੀਆਂ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਰਾਲ ਦਾ ਵੜਾ ਅਵਮੌਸ ਹੈ ਅਤੇ ਪਲਿਸ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਨਾਲਾਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਫਸੋਸ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਰਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਉਨਾਂ ਉਪਰ ਹੀ ਲਗ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਮਾਲਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਜ਼ਰਮ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਪਲਿਸ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਦ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਨਾਮ ਵੀ ਰਖੇ। ਜਿਹੜੇ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਲਗਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਕਿ ਕੇਸ ਨੂੰ ਲਭੇ। ਲੌਕਿਨ ਸਾਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਉਨਾਂ ਦਾ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ ਖੋਜ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ । ਮਗਰ ਇਕ ਮਿਸਾਲ *ਲੈ* ਕੇ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਕਿ ਪਲਿਸ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਜਰਮ ਦੇਖਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਹੰਗਾ ਕਿ ਪਲਿਸ ਦੀ ਤਵਤੀਸ਼ ਕਿੰਨੀ ਕਾਮਯਾਬ ਰਹੀ ਹੈ। 1 ਜਨਵਰੀ, 1953 ਤੋਂ ਲੋਕੇ 14 ਫਰਵਰੀ 1955 ਤਕ 619 ਐਸੇ ਵਕੂਏ ਹੋਏ ਜਿੰਨਾਂ ਵਿਚ ਅਗਵਾ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ । 619 ਵਿਚੌਂ 554 ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਔਰਤਾਂ ਤਫ਼ਤੀਸ਼ ਕਰਕੇ ਵਾਪਿਸ ਲਿਆਂਦੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰੋ ਘਰੀ ਪਹਿਚਾਇਆ ! ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 89.5 ਕੇਸ 100 ਵਿਚੋਂ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਲੈਕੇ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਕਿ ਪਲਿਸ ਪੜਤਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ, ਅੱਛਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ । ਜਿਹੜੇ 554 ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਤਾ ਕਰ ਕੇ ਵਾਪਿਸ ਘਰੋਂ ਘਰੀ ਪਹੁੰਚਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਨਾ ਲੈਣਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਨਾਂ ਕਰਨਾ, ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੌਸਲਾ-ਅ**ਫ**ਜ਼ਾਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ।

ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਹਰ ਜਗਹ ਬਦਨਾਮ ਹੈ, ਲੋਕ ਉਂਗਲੀਆਂ ਉਠਾਉਂ'ਦੇ ਹਨ । ਹਰ ਜਗਹ ਰਿਸ਼ਵਤਸਤਾਨੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ।

47

[ਅਰਥ ਮੰਤੀ]

ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਬਹੁਤ ਬਦਮਜ਼ਗੀ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰਨੀ ਕੁਝ ਹੋਰ ਮਾਨੇ ਰਖਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਚਿਕੜ ਸੁਣ ਦੇਣਾ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਨਾਂ ਕਿਧਰੇ ਤਾਂ ਕਪੜਿਆਂ ਉਪਰ ਚਮੜੇਗਾ, ਹੋਰ ਮਾਨੇ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਉਪਰ ਤੁਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਣ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਅਤੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਝੂਠੀਆਂ ਤੁਹਮਤਾਂ ਲਗਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਪਾਰਣੀ ਬਦਨਾਮ ਹੋਵੇਂ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਤਰੀਕਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਅਜ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਉਹ ਕਿਤਨਾ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆ ਕੀ ਕਹੇਗੀ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਿਆਦਾ ਤੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਪਨੇ ਮਨ ਦੀ ਸਵਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਦੂਸਰਿਆਂ ਤੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਅਤੇ ਚਿਕੜ ਸੁਣਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਅਪਣੇ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਹੈ ਨਾਂ ਸਾਡਾ ਅਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਭਲਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਸ਼ੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਦੋ **ਗੱਲਾਂ ਚੰਗੀਆਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ** । ਕੀ ਸਾਡਾ ਬਜਣ Socialistic Pattern of Society ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਾਡਾ aim ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਉਪਰ ਲੈ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਨਹੀਂ? ਆਇਆ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦੀ ਹਾਲਤ ਉਚੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੱਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੈਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਕਲਰਕਾਂ ਦੇ ਗੁੰਡ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਨਾਲ Senior Clerks ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਜਵਾਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Junior ਅਤੇ Senior Clerks ਦਾ ਦਰਜਾ ਇਕ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਬ ਨੂੰ ਵਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, Junior Clerks ਨੂੰ ਵੀ ਅਤੇ Senior Clerks ਨੂੰ ਵੀ। ਨੁਕਸਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਤੋਂ Senior Clerk officiate ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਂਇੰਦੇ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਲ ਬਾਤ ਕੀਤੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਸਮਝ ਕੇ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨਾਂ Senior Clerks ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਕਿ 2 ਸਾਲ ਤੋਂ officiate ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, permanent ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਹਕ ਦੇ ਦਿਤਾ। ਜਿਹੜੇ 2 ਸਾਲ ਤੋਂ ਬੋੜੀ ਦੌਰ ਤੋਂ officiate ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ increments ਦੇ ਦਿਤੀਆਂ। ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਜਿਹੜੀ ਉਹ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ officiating ਕਰ ਕੇ ਉਹੋਂ ਲਈ ਜਾਣਗੇ ਭਾਵੇਂ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਲਗਣ ਅਤੇ ਭਾਵੇਂ 6 ਮਹੀਨੇ ਲਗਣ ਜਦ ਤਕ ਉਹ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੇਡ ਵਿਚ adjust ਨਾਂ ਹੋ ਜਾਣ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਾਂ। ਇਹ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵੀ ਸਾਨੂੰ  $10,\ 15$  ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Rural Dispensaries ਦੇ ਤੌ' ਅਗੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ District Board ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਜਿਹੜੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉਹ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਤੀ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਜਣ ਵਿਚ ਅਸਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ rural dispensaries ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ

Origina (fith). Punjab (fithan Sabha Digiti a Uby; ਨੂੰ ਸਬ ਨੂੰ provincialize ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ dispensary ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਜਿਹੜੀ District Board ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਹੋਵੇਂ । ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਉਪਰ ਜਿਹੜੇ ਮੁਲਾਜ਼ਿਮ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਆਵਾਂਗੇ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਪਿਛਲੀ ਨੌਕਰੀ ਦਾ ਵਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੇਗਾ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਵਿਚ ਵਜ਼ਨ ਹੈ । ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਪੰਜ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੀ service ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਹੁਣ provincialise ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਾਇਦਾ ਨਾ ਪਹੁੰਚੇ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਉਤੇ ਪੂਰੀ ਹਮਦਰਦੀ ਨਾਲ ਸੋਚਾਂਗੇ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਜੇ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰੀ ਰਾਮ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਦੌਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪਿਛੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਜਮਾਤਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਦਿਹਾਤਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਜਨਤਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਾਸ ਫ਼ਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੰਚ ਰਿਹਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਪਹੰਚਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ <mark>ਕਿ ਅਜਿਹਾ</mark> ਬਜਣ ਬਣਾਈਏ ਜਿਸਦੇ ਨਾਲ ਅਮੀਰ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਮੀਰ ਹੁੰਦੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੁਰਬਤ ਵਲ ਚਲੇ ਜਾਣ । ਮੈੰ ਆਪ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਬਜਣ ਵਿਚ ਅਮੀਰ ਹੋਰ ਅਮੀਰ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਗਰੀਬ ਹੁੰਦਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸਵਾਰਿਆ ਨ ਜਾਵੇ ਉਸ ਬਜਟ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵਲ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬਿਲਕਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ । ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਜਣ ਅਸੀਂ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਬਜਣ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਰਪਿਆ ਆਮ ਦਿਹਾਤੀ ਜਨਤਾ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਵੇਖੋਂ ਕਿ ਆਖਿਰ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਹਿੱਸਾ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁਕਣ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਤੀਕੜ ਉਹ ਉਚਾ ਨਹੀਂ ਉਠਦੇ ਤਦ ਤੀਕੜ, ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ, ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਮੂਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਆਖਿਰ ਜਿਹੜਾ ਅਸੀਂ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਤਸੀਂ ਕੋਈ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤਾਂ ਲਗਾੳ। ਮੈਂ ਆਪਦੀ ਰਾਹੀਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪਾਜੈਕਟਾਂ ਪਰ ਜੋ ਅਸੀਂ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਨਹਿਰਾਂ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਬਿਜਲੀ ਉਪਰ ਜਿਹੜਾ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸੜਕਾਂ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਸਕੂਲ ਖੋਲੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਦੇ ਖਰਚ ਨੂੰ ਜੋ ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ Revenue Accounts ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਦਿਹਾਤੀ ਰਕਬੇ ਲਈ 27.43 ਕਰੋੜ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਲਈ ਕੇਵਲ 5.19 ਕਰੋੜ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ total Revenue Accounts ਦੇ 32.62 ਕਰੋੜ ਵਿਚੋਂ 27.43 ਕਰੋੜ ਕੱਲਾ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਲਈ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ Capital Accounts ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ। Capital Account

5

[ਅਰਥ ਮੰਤੀ]

ਦੇ  $tctal \ 34.23$  ਕਰੋੜ ਵਿਚ 29.83 ਕਰੋੜ ਸਮੁਚਾ ਦਿਹਾਤੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਲਈ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਥੇ ਵੀ 4.40 ਕਰੌੜ ਹੀ ਸ਼ਹਿਰੀ ਇਲਾਕੇ ਲਈ ਖ਼ਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਜ਼ਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ figures ਨੂੰ ਜਾਚਨ ਤੇ ਫਿਰ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉਣ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਬਜਟ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁਕਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਦੇਖ਼ੋਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕਿੱਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ । ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿਉ । ਇਤਨਾ ਹੀ ਵੇਖੋ ਕਿ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਮਾਜਕ ਅਤੇ ਇਕਤਸਾਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁਕਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਆਮ ਤੌਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿੱਥੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮੁਜਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅੱਧੀ ਬਣਾਈ ਆਪਣੇ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ ਉਥੇ ਹੁਣ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ 1/3 ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ 2/3 ਬਣਾਈ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪਾਸਿਓਂ ਉਚਾ ਚਕ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਲਈ ਅਸੀਂ minimum wages ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਦਸਤਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅਮੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ encourage ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀਆਂ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਦਿਹਾਤੀ ਆਬਾਦੀ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁਕਣ ਵਲ ਲਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। Backward classes ਲਈ ਵੀ ਅਸੀਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਗੁਝਾਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਅਗੇ ਹੀ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿੱਥੇ  $\delta$  ਲਖ਼ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਸਾਂ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਜਿਥੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ 23 ਲਖ ਦਾ ਖਰਚਾ ਕੀਤਾ ਉਥੇ ਨਵੇਂ financial ਸਾਲ ਲਈ 25 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦਾ  $\operatorname{prevision}$  ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਓਂ ਲੈ ਲਓ । ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਹੀ ਲੈਂਲਓ । ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਖਰਚ ਬੜਾ ਵਧਦਾ ਜਾਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਤੁਸਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਬਹਤ ਸਾਰਾ ਖਰਚ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਅਤੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਅਲਾਉਂਸ ਦੇ ਵਧਾਉਣ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ 1.29 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਹੁਣ ਵੀ ਸਾਡੀ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਵਾਹ ਲਗਦੀ ਹੈ ਅਸੀਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਂਹਾਂ ਵਧਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਹਾਲਤ ਸੁਧਰੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਲਈ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਲ ਬਚਿਆਂ ਲਈ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਣ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਹੀ ਮਹਿਨਿਆਂ ਵਿਚ ਇਥੇ 'ਰਾਮ ਰਾਜ' ਦੀ ਬਾਪਣਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ administration ਦੇ ਛੋਟੇ ਤੌਂ ਛੋਟੇ unit—ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮੁੜ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਮਾਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਣੀ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਸਿਧੀ ਲਕੀਰ ਤੇ ਚਲ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਗੇਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਅਰਸੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲੋਂ ਉਸ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਵਲ ਜਾਣ ਲਈ ਜਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। (ਤਾੜੀਆਂ)

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Appropriation (No.2) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Spcaker: Question is—

That the Punjab Appropraton (No.2) Bill be taken into consideration at oncc.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion w.s carried.

SCHEDULE

Mr. Speaker: Question is—

That the Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1

Mr Speaker: Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried

Minister for Finance (Sardar Ujjal Singh): Sir, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 2) Bill, 1955 be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Appropriation (No.2) Bill, 1955 be passed.

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Appropriation (No. 2) Bill, 1955 be passed.

5-20 p.m.

The motion was carried.

(The Sabha then adjourned till 2 p.m. on Wednesday, the 30th March 1955.)

्राव है आरो हैन राज्य है स्थान है है स्थान है। The same of the sa ra an an ing back Antelle uit be - Line to the second of the second ः । विद्धाः स्ट्रांसिक्षेत्रं कर्तेष्ट्रिकः । १ ५ स 🔭 service states and services and THE WAR TO SEE THE SECOND SECO The state of the substitution of the substitut Secretarial differences the second of th 

- Canada . Cara jie da -

Original silbi; Punjab Villian Sabha Digitized bij

### PUNJAB VIDHAN SABHA

#### DEBATES

<del>--:</del>o:--

30th March, 1955

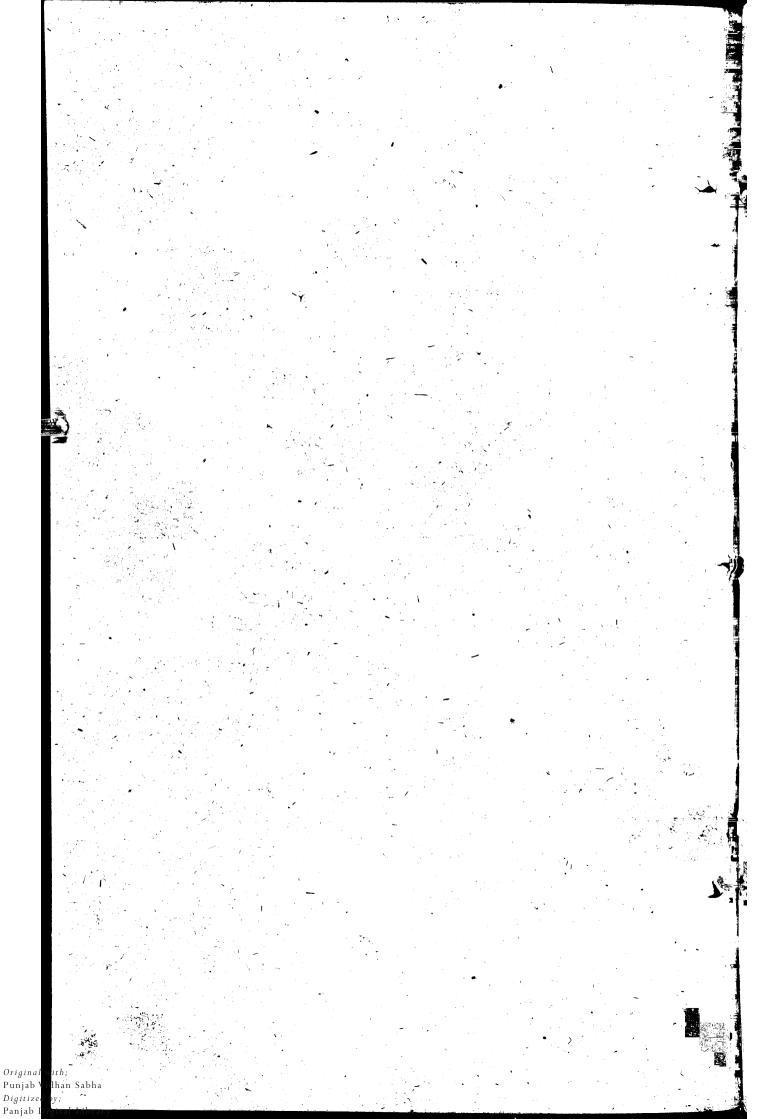
Vol. I-No. 18

#### OFFICIAL REPORT



CONTENTS	Page.
Wednesday, 30th March. 1955.	
Supplementaries to Starred Question No. 4459	1-2
Starred Questions and Answers	2
Short Notice Question and Answer	33
Adjournment Motion	
re: Entangling of Harijans in criminal	
cases	34
Questions of Privilege	
(i) re: Snatching of papers from Shri Kedar	
Nath Saigal M.L.A. by the Sergeant-at-	
Arms	ib
(ii) re: Tampering with the official record	43
Point of Order	
re a expunging of a portion of proceedings	
from the Debate	`44
Personal Explanation.	45
Leave of Absence.	ib
Announcement by Secretary	
re: Punjab Appropriation (No. 2) Bill	46
Adjournment of the Assembly Bill(s)—	ib
(i) The East Punjab Holdings (Consolidation and	
Prevention of Fragmentation) (Amendment and	
Validation)—	51
i) The Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales)	
(Amendment)—	82
ii) The Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment)—	84
7) The Punjab Departmental Enquiries (Powers)—	85
7) The Punjab Registration Validating—	88
ri) The Bengal Chaukidari Act (Punjab Repeal).—	90

Printed at S.D. Press, Chandigarh.



# UNJAB VIDHAN SABHA Wednesday, 30th March, 1955.

The Vidhan Sabha met in the Assem'ly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 2 p.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdiol Singh Dhillon) in the Chair.

Supplementaries to Starred Question No. 4450.

Mr. Speaker: I call upon Shri Ram Kishan to put supplementaries on Starred Question No. 4450.

श्री राम किशा: मिनिस्टर साहिब ने जवाब देते हुए कहा था कि पाकिस्तान श्रीर जम्मूं व कशमीर की गवनमेंट से बिजली देने के सिलिसिला में मुश्राद्धा हुश्रा है। क्या मेहरवानी करके वह फरमएंगे कि पाकिस्तान गवर्नमेंट के साथ 31 मार्च 1955 के बाद इस agreement की extend करने के सिलिसिला में कोई फेसला हुश्रा है या नहीं?

मन्त्री: 31 मार्च 1955 के बाद इस को examine करेंगे। श्रगर हमारी श्रपनी demand पूरी हो सकी और कै, बनेट ने इसको मंजूर किया तो extend करेंगे। लेकिन इसका फैसला क्या होगा यह मैं इस वक्त नहीं बता सकता।

श्री रान िशन: वया इस वक्त तक इस सिल्सिला में पाकिस्तान गवर्नमेंट से कोई representation श्राई है ?

मन्त्री: इस बारे में मुक्ते कोई इल्म नहीं। Chief Engineer की पता होगा अगर कोई एोसी चीज आई हो तो।

श्री रान किशन: वया मिनिस्टर साहित फरमाएं ने किया जो पाकिस्तान सरकार के साथ मुत्राइदा हुन्ना था दसके मुताबिक निजर्त की supply के लिए वया वह payment भी करती रही है या नहीं ?

मन्त्री: Payment तो हो ही रही है। लेकिन कितनी हुई श्रीर कितनी नहीं, इस बार में details नहीं बता सकता। उसके लिए नोटिस चाहिए।

श्री राम किशत: क्या मिनिस्टर साहित फरमाएंगे कि नंगल से बिजली supply करने के बारे में किसी श्रीर गवर्नमेंट से मी मुश्राइदा हुआ है ?

मन्त्रो : Delhi Government के साथ agreement हुआ है, बाकी किड़ी Government के साथ नहीं।

श्री राम किशन: मिनिस्टर साहिब ने करमाया है कि देहली गवर्नमेंट के श्राय मुश्राहदा हुआ है। क्या वह मेहरवानी करके बताएंगे कि यह शुश्राहदा किन शरायत पर हुआ है?

मन्त्री: इसके लिए द्याप नोटिस दें।

भी राम किशन : नोटिस तो क्या, सवाल में लिखा है।

मन्त्री: भैने कहा है कि देहली गवनंभेट के साथ agreement हुआ है। उसे supply भर रहे हैं। This is a fact और जो states है वह इस enterprise में हमारी partners हैं। देसे राजस्थान श्रीर पैप्तू। इन की गवर्नमेंटस के साथ कोइ समभौता नहीं 夏啊.....

श्री शम किशन: मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि देहली गवर्नमेंट के साथ ग्रुषाइदा ्ह्या है। पेप्सू के साथ हो रहा है... ..

मन्त्री: वैस्तृ तो partner है।

भी राम किशन: मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि देखा और राजस्थान partners क्या वह बता सकेंगे कि वे किन शास्यत पर partner है ?

Minister: Does if arise out of the main question?

Pandit Shri Ram Sharma: It is for the Speaker to say whether it arises out of the main question or not.

Minister: Sir, I submit that the question put by the Hon.: Member does not arise out of the main question.

श्री राम किशन: क्या मिनिस्टर साहिब फरमाएं गे कि देहली गवर्नमेंट के साथ बो ुष्टभाइदा हुन्ना है, इसके मुताविक किन शरायत पर उसे निजली supply की जाएगी?

सन्त्री : नोटिस ।

श्री राम किशन : इसके श्रन्दर ही लिखा हुश्रा है-other State Governments. क्या वह यह फरमाएंगे कि हमारी नंगल से जो बिजली देहली को सप्लाई की जानती हैं वा ग्रह हो गई है या नहीं ?

सन्त्री: 15 April या इससे दो चार दिन आगे का मुत्राइदा हुआ है। उस वक्त से इम supply शुरू करेंगे। अभी शुरू नहीं हुई।

WORKING OF LABOUR AND CO-OPERATIVE CONSTRUCTION SOCIETIES.

\*4877. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether he has received a representation dated 8-2-1955 from the President Provincial Dihati Mazdoor Sabha, regarding the working of the Labour Cooperative and Construction Societies in the State; if so the action, if any, taken or proposed to be taken thereon?

Note. Starred Question No. 4450 appears in the Debate Vol. I-No. 17, dated 29th March, 1955.

烈星)

### Chaudhri Lahri Singh: (a) No.

(b) Does not arise.

VERIFIED URBAN PROPERTY CLAIMS.

\*1499. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Finance be pleased to state:—

(a) whether the Government has received any information from the Rehabilitation Ministry of the Union Government with regard to the verified urban property claims adjusted and amount paid to the claimants in this State up-to-date under the interim compensation scheme; if so, the details thereof with regard to the amount paid and the number of claims disposed of;

(b) whether any correspondence has passed between the Union Government and the State Government with regard to the disposal of evacuee shops and houses, respectively, in urban towns of the State; if so, the nature of correspondence

and the matter as it stands to-day?

Sardar Ujjal Singh: (a) No. This information is published by Government of India itself in the press from time to time.

(b) Yes. This correspondence related to the decision of the Government of India to undertake the quasi-permanent allotment of evacuee property in 400 small towns in all over the country to the occupants having verified claims. Government of India have agreed to certain proposals made by the State Government for inclusion of some towns which had originally been left out in the list and, similarly, they have agreed to the deletion from the list of a few unimportant towns which could not fall within the ambit of the 'urban' so far as it relates to unban immovable property.

The question of disposal of houses and shops in towns other than 400 Small low sime timed above is now the subject of rules framed under the Rehabilitation and Compensation Act, 1954. These rules are being considered by the Alvisory Committee constituted under the Act and

will also be considered at a ministerial conference.

श्री राम किशन: भिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि evacuee shops और Houses के लिए Advisory Committee rules बनाएगी। क्या वह फरमाएंगे कि पंजाब गर्निमेंट ने भी इस सिल सिला में कोई recommendations की है या नहीं?

ਮੌਤੀ: ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਸਰਸਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਨੂਕਤਾਰੰਨੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਪਾਸ ਤੇਜੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਸਾਰੇ rules ਉਹ Advisory Committee ਹੀ ਬਣਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਡ Ministers Conference ਵਿਚ discuss ਹੋਵੇਗੀ।

1

155

Tig

oly

मार्ग

नहीं

34

:15

ay

15

श्री देवराज मेठी: वजाब गवर्नमेंट ने श्रपनी तरफ से कितनी दुकाने श्रीर मकान नीलाम करने की सिफारिश की हैं?

ਮੌਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਆਜਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਖਤੋਕਿਤਾਬਤ ਹੋਣੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਅਉਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਅਸੀਂ ਲਿਖ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ । ਪਰ ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਫੈਸਲਾ Advisory Committee ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਆਉਣ ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ । ਉਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਦੀ ਇਤਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਕਾਇਮ ਕਵੇਗੀ ।

श्रो देवराज सेठी: 2 अप्रेंत को देहती में जो States Rehabilitation Ministers की Conference होनी है क्या हमारी गवर्नभेंट ने इस मजमून पर अपनी कोई राए कायम की है ?

ਮੌਤੀ: ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ tentative ਹੈ। ਜਦੋਂ Advisory Committee ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਸਾਡੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਆਵੇਗੀ ਉਸ ਤੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਆਖਰੀ ਰਾਏ ਕਾਇਮ ਕਰਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਦੀ information ਲਈ ਇਹ ਦਸ ਦਵਾਂ ਕਿ Conference 2 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਇਹ ਮੁਲਤਵੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

श्री राम किशन: क्या मिनिस्टर साहिब परमाएंगे कि shop-holders श्रीर उन लोगों से जो temporary तौर पर उन मकानों में रह रहे हैं कोई representation या deputation भीमूल हुआ है ?

ਮੌਤੀ: ਉਹ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮਕਾਨਾਂ ਜਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਵੇਠੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਲਾਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ।

श्री राम किशन: तो पंजात्र गवर्नभेंट ने क्या कारवाई की है ?

ਮੌਤੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਾਨਫਟੈਂਸ ਵਿਚ discuss ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਾਬਤ ਨਹੀਂ ਵਹਿ ਸਕਦਾ। . 15

11

51

MA

3

1 {

МIЙ

tlu

Š

211

Ĭ

1

Ì

4

ħ

श्रीमती सीता देवी: दुकानदातें चौर मकानों में रहने वालों ने जो representation की बी, क्या उस सम्बन्ध में पंजाब गवनींट ने कोई recommendations की हैं!

ਮੌਤੀ: ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਭਨਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਤੇ Conference ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਹਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦੀ ਉਬੇ ਤਰਜਮਾਨੀ ਜ਼ਰੂਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

भी राम किरान: क्या मिनिस्टर साहिब फरमाए'गे कि जो rural claimants हैं और जो शहरों में रह रहे हैं, उनके Cises को कैंदे consider किया जाएगा !

ਮੌਤ੍ਰੀ: ਇਹ ਚੀਜ਼ ਵੀ rules ਵਿਚ ਹੀ ਆਵੇਗੀ।

श्री राम किरान: Displaced persons की देने के लिए इन आयदादों की कीमतीं का बन्दाजा कैसे लगाया जाएगा ?

भेड़ी: प्रिप्त घात की Conference दिस ताल कोड़ी सादिती। भीमती सीता देवी: क्या मिनिस्टर साहिक कताएंगे कि disposal के वक्त को widows बैठो हैं और जिन की demands भी है, क्या उन्हें मकानों की जगह cash payments की जाएंगी?

ਮੌਤੀ: ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪੂਰ ਗੌਰ ਤਾਂ ਜਰੂਰ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਕੀ ਫੇਸਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ।

श्री ती सीता देवी: में जानना चाहती हुं कि हमारी गवर्नमैंट की इस बारे में क्या राष्ट्र है ? क्या उन की कोई representation आप के पास आई है ?

ੂੰ ਮੌਤੀ: ਹੋਰੇ ਫੋਲ ਕੋਈ representation ਨਹੀਂ ਆਈ।

श्री राम किर.न: क्या मिनिस्टर साहित बताएँ गै कि उन evacuee shops श्रीर houses के बारे में हमारी गवर्न मेंट की क्या राष्ट्र है जिन में non-claimants रहते हैं, इसे यह किस तरी के से dispose of करना चाहती है ?

ਲ ਮੌਤੀ: ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵੇਸਤ ਨੂੰ ਇਹ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਾਲੇ ਭਾਈ ਕੋਈ final ਚੀਜ ਨਹੀਂ ਮੌਚੀ । (Etome Minister) ਨਿਯਕਾਰ। ਹਾਲਾਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ non-claimants ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਕਾਨਾਂ ਜਾ ਦੁਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਬਰਤਾਂ ਤੋਂ ਉਹ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਜੇ ਕਰ ਨਹੀਂ ਨੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੋਂ ਉਥੇ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ । ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਲੈਣੀ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਕਮ ਕਿੰਨੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ।

#### ALLOTMENT OF EVACUEE HOUSES

Sardar Khem Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state:

(a) the total number of houses so for allotted to displaced persons in the State and the number of houses allotted to Harijans;

(b) the total number of evacuee houses which have not

so far been allotted?

Sardar Ujjal Singh: (a) 4,37,867 houses have so far been allotted to the displaced persons. Of them 24.275 houses have been allotted to Harijans who have been absorbed in the rural economy of the State. Similar information about urban areas is not available; (b) 33,352/-

ਸਰਦਾਰ ਖੋਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ urban areas ਦੇ ਬਾਰੇ information ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਆਈ ?

ਮੌਤੀ : ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਤਲਾਹ ਮੰਗੀ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਵਕਤ ਸਿਰ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ ਸਕੀ।

ਸਰਦਾਰ ਖ਼ੇਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਹ ਕਦੇ ੍ਰ ਭਾਈ ਆ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੋਲੋਂ ਅਲੈਹਵਾ ਅਲੈਹਵਾ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੰਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਹਾਲਾਂ ਤਾਈ ਨਹੀਂ ਆਈਆਂ। gy

to

li.

20

)A

UNSAT'8FIED CLAIMANTS IN THE STATE.

\*4999. Professor Mota Singh Anandpuri: Will the Minister for Finance be pleased to state:—

in the State tehs lwise and districtwise whose cases have not been settled so ter;

(b) the area in acreage claimed by them,

- (c) the cultivable area available for the purpose of allotment to such claimants;
- (d) the number of persons who have applied for the cancellation of the rallotments on the ground of the lands allotted to them being stony and sindy and subject to erosion and therefore unfit for cultivation:
  - (e) the number of persons referred to in part (d) whose cases have been sum narily rejected and the reasons therefor?

Sardar Ujjal Singh: (a) The total number of unsatisfied claims is 88.0.

The information with reg rd to the names of unsatisfied claimints, tabsilwise and districtwise is not readily available. Besides, the time and labour involved in collecting the required information will not be commensurate with the possible benefit to be obtained.

(b) About 58188 standard acres.

(c) 60747 standard acres.

(d) This information is not readily available. Besides, the time and I bour involved in collecting this information will not be commensurate with the possible benefit to be obtained.

(e) Does not arise in view of reply to part (d) above Professor Mota Singh Anandpuri: Is the allotment of only such lands as are eroded by river or streams cancelled

or is the allotment of those lands which are uncu'tivable due to their being sandy, stony and subject to erosion also cancelled?

Minister: Cancellation of allotment of such lands is permitted which are being eroded or have been eroded by river and do not exist and their allettees are given new lands in exchange.

Professor Mota Singh Anandpuri: Will the Minister be

pleased to state.

Some hon Members : ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੋਲੋਂ।

wheth r the allotment of those lands which are uncultivable is allo cancelled?

Minister: As I have already stated, the....

7

Some hon : Members ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸਵਾਬ ਦਿਉ ।

Minister : ਪੁੌਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਵਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ 🔊 ਦਾ ਜਵਾਬ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Allotment of those lands is cancelled which are being eroded o- have been eroded by river and do not exist.

श्री देव राज सेठी: क्या भिनिस्टर साहित काए'गे कि इस 58 इनार एकड़ जमीन के रक्त्रा को उन 8 हजार unsatisfied claimants की अब तक न देने की वजहात क्या है ?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਦੇ ਨ ਵੇਣੇ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਵਜਹ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਰਕਬਾ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਹੁਣ mortgaged area ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਲਾਟ ਕਰਨ ਲਈ ਰਵਬਾਤਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਵਜਹ ਇਸ ਦੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤਕਰੀਬਨ 8 ਮਹੀਨੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਜਦੇ Government of India ਨੇ ਸਾਨੈ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਨਵੀਆਂ allotments ਕਰਨੀਆਂ ਵੰਦ ਕਰ ਦਿਓ । ਇਸ ਵਕਤ ਵਿਚ ਅਸਾਂ ਇਹ ਵੇਖ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੋਰ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਰਕਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੰਨੇ ਕ claimants ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਸੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਸਕੀਏ । ਹੁਣ Government of India ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਨੂੰ ਖਲ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਨਾਲ allot ਕਰ ਇਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

#### STEPS TO ENCOURAGE KHADI

\*4985 Shri Mohan Lal Datta: Will the Minister for Finance be pleased to state:--

(a) the steps so far taken by Government to encourage

hand-spun and hand-woven khadi in the State;

(b) the total amount of money granted and spent by the Government for the aforesaid purpose during the last two years in the rural areas of the State;

(e) whether the Government has opened any centres in the rural areas for training people in spinning and weaving for the purpose of making them self-sufficient in cloth; if so. the amount ear-marked for giving loans or grants f r the purpo e;

(d) if the answer to part (c) above be in the negative whether it is the intention of the Govenment to organise

such centres?

Sardar Ujjal Singh: (a) Government have opened 10 Cotton hand spinning and weaving centres in the Punjab on the lines of the centres opened by the All India Spinners Association in the Punjab to encourage and popularize handspinning and weaving.

- (d) The total amount spent during the last two years ending the 31st January, 1955 is Rs, 1,44,173/-.
  - (c) No.

5

No.

(d) Government have under consideration a scheme for appointment of an Instructor who will go round and impart training in rural areas for improvement of hand spinning.

श्री मोहन लाल दत्त: बया मन्त्री जी बताएंगे कि यह इस Centres कहां कहां खोले गए हैं?

ਮੰਤੀ: ਆਪ ਇਸ ਸਵਾਲ ਲਈ ਨੌਟਿਸ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੁੰਦੀ । ਖੈਰ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸ ਹੀ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਇਹ <sup>Centres</sup> ਜਾਲੰਧਰ, ਸੋਨੰਪਤ, ਰੋਹਤਕ ਤੇ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਸਾਰੇ ਜ਼ਬਾਨੀ ਯਾਦ ਨਹੀਂ।

श्री मोहन लाल दत्तः क्या कोई ऐसे Centres rural areas में भी खोले गए हैं? अगर खोते गए हैं तो कहां कहां खोले गए हैं?

ਮੌਤੀ: ਇਹ Rural areas ਵਿਚ ਖੋਲੇ ਜਟੂਰ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਬਾਨੀ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਕਿਹਡੀ ਥਾਂ ਤੇ ਇਹ ਖੋਲੇ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

श्री तेग राम: क्या वित्त मन्त्री जी बतलाएंगे कि यह जी केन्द्र खोले गए हैं उन में खादी के उत्पादन करने वाले मजदूरों को मजदूरी क्या उसी दर से दी जाती है जिस दर पर उनको खादी मन्डार वाले दंते हैं

ਮੰਤੀ : ਮੈਂ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਬਾਨੀ ਜਵਾਬ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਨੌਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

श्री मोहन लाल दत्तः क्या वित्त मन्त्री जी बताएं गे कि ऐसे लोगों को जो सूत की कताई, के जरीए अपनी रो, जी कमाना चाहते हैं को भी कोई gaut या on दिया जाता है या दनकों किसी तरह की सरायता देने के लिए सरकार ने कोई योजना बना रखी है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੋਜ਼ੀ ਵੇਣ ਲਈ ਅਸਾਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਖੋਲ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਕਤਾਈ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੂਈ ਦਿਤੀ ਸਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ Original with: Punjab Vidhan Sabike ਹ ਕੰਮ ਵਧਾਇਆ ਦਾ ਸਕੇ ਤੇ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਟੋਜ਼ੀ ਮਿਲ ਸਕੇ।

Punjab Vidhan Sabha Digitized by;
Panjab Digital Library

मी मोइन लाख युष : क्या यह कताई के काम के Centre देशत में भी जारी किए गए हैं या सिर्फ शहरों में ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਹਾਂ ਇਹ ਦੇਹਾਤੀ ਬਾeas ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ ਪਰ ਮੈਂਨੂੰ ਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਂਮ ਸਥਾਨੀ ਯਾਦ ਨਹੀਂ।

श्री मोहन लाल द्ता: क्या सरकार ने कोई ऐसी योजना बनाई है जिस से इन Centres की जो सरकार ने खोते हैं सूत्र के मामले में self-sufficient करने के लिए subsidy करेंस दो जाए?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਵੇਲੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਪਾਸ ਇਹ ਤਜਵੰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ Centres ਨੂੰ ਤਭਰੰਬਨ ਤਕਰੀਬਨ ਅਲ-official ਅਤੇ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ villages ਤੋਂ ਸ਼ਹਰਾਂ ਵਿਚ ਖਾਦੀ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣ ਉਣ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪ ਹੀ ਚਲਾਣ ਅਤੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਬਰ ਏ ਰਾਸਤ ਦਖਲ ਨ ਦੇਵੇਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰੀ ਰੂਪੈਆ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਜਿਹੜਾ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਖਰਜ਼ ਕਰਨ।

श्री सोइन ल ल इत: क्या हमारे द्वा को गवर्नमेंट के पास इन टेentres को इमदाद देने के लिए मो कोई funds है या इन को सारी को सारी इमदाद Central Government की तरफ से निलतों है ?

ਮੌਤੀ: ਇਹ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਬੋਰਡ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਦਾ ਖਰਰ ਸਭੀ ਸਨਕਾਰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਕਈਆਂ ਦਾ ਖਰਚ Central Government ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਬੇਸ਼ਿਕ ਸਨੂਲਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਕਤਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਹੜੀ ਕਮਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ entres ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

ਮੌਤੀ: ਬੇਸ਼ਿਕ ਸਕੂਲਾਂ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ Training Centres ਨਾਲ ਕੋਈ ਭਾਲੁੱਕ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਖੇਮ ਸਿੰਘ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ Non-Official Pourd ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ । ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਕਦ ਤਕ ਬਣ ਸੰਤੀ: ਵੋਵਡ ਤਾਂ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਮੁਖਤਿਆਰੀ ਵੋਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਬਿਲ ਲਿਆਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ।

श्री तेग राम: वया मन्त्री महोदय बताएंगे कि रह जो सरकारी केन्द्र हैं इन में काम कैसे होता है ?

ਮੰਤੀ: ਇਨ੍ਹਾਂ Centres ਵਿਚ ਕੰਮ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੱਤਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਕੱਤਿਆ ਹੋਇਆ ਸੂਤ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੂਤ ਕੱਤਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇੜੀ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੁਲਾਹਿਆਂ ਨੂੰ ਸੂਤ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਪੜਾ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੇੜੀ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕੱਦਾ ਮਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਤ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਿਆਰ ਮਾਲ ਵਿਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

श्री तेग राम: क्या मन्त्री महोदय बताएगें कि क्या इन की मजदूरी दूसरों के बराबर दी जाती हैं?

ਮੌਤੀ: ਇਸ ਵਕਤ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਪਰ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਜ਼ਤੂਰੀ ਘਟ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਪੂਰੀ ਇਤਲਾਹ ਵਾਸਤੇ ਆਪ ਜੁਦਾ ਸਵਾਲ ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਦਿਓ ।

ਸਰਦਾਰ ਖੇਮ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ Govt. Servants ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ?

ਮੌਤੀ: ਮਿਵਾਇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤੱਲੁਕ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ Controle et ਜਾਂ development side ਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਅਫਸਰ, ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ Members Non officials ਹਨ।

श्रीमती सीता देवी: मन्त्री महोदय ने बताया कि 10 Centres है। मैं पूछना पाहती हूँ कि क्या वह self-supporting है या सरकार को घाटा पड़ता है?

hoਤੂੀ:  $^{
m Notice}$  ਬਿਨਾ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਕਿਵੇਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ

Pau 3 ?

Original with;

Punjab Vidhan Sabha

Digitiz

Panjab Digital Library

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧਤ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ 😭 al Board ਵਿਚ ਕੋਈ Opposition ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਹੈ?

ਮੰਤੀ: ਇਸ ਬੋਰਡ ਨਾਲ Opposition ਜਾਂ ਕਾਂਗੇਸ ਦਾ ਤਾਲੱਕ ਨਹੀਂ। ਮੈਂਨੂੰ ਯਾਦ ਨਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ Opposition ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਤਨਾ ਮੈਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਗੌਪੀ ਚੰਦ ਭਾਰਗੇ ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੇ ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੀ ਮੈਂਬਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੁਸ਼ਟੀਕੋਣ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ।

#### EXAMINERS Etc. FOR TEACHERS TRAINING EXAMINATION DIPLOMA.

\*4988. Shri Amir Chand Gupta: Will the Minister for Finance be pleased to state whether any representation has been received by the Government against appointing Eximiners and Superintendents for the Teacher Training Eva nination Diploma from the Industries Department and against departmental control of the examination; if so, the action, if any, taken thereon?

Sardar Ujial Singh: No such representation has been received and as such the question of taking any action does not arise.

INSPECTRESS OF INDUSTRIAL SCHOOLS FOR GIRLS.

Finance be pleased to state:—

\*4989. Shri Amir Chand Gupta: Will the Minister for

(a) the annual pay of the Inspectress of Industrial Schools for Girls, Punjab and the total amount of Travelling Allowinge drawn by her in 1951-52, 1952-53, 1953-54 and from 1-4-54 to 31-1-55;

(b) the number and names of schools visited by her

during the period from 1-4-54 to 31, 1.55?

Sardar Ujjal Singh	Pay	Travelling Allowance.
19 8 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	₽ Rs.	Rs.
1951-52	7692	877
1952-53	8152	1071
1953-54	8631	1015
Current year	<b>7</b> 598	555

(b) It is regretted that the information is not readily available.

dhan Sabha

CONTROL OVER INDUSTRIAL SCHOOLS.

\*4990. Shri Amir Chand Gu ta: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal mid rethe consideration of Government to transfer the control of the Industrial Schools for Girls from the Industries to the Education Department; if so, the date by which this proposal is likely to be implemented?

Sardsr Ujjal Singh: First part-There is no such proposal

under the coasideration of Government.

IInd Part: does not arise.

#### INCOME FROM RESIN IN KANGRA DISTRICT.

\*4202. Shri Wadhawa Ram: Will the Minister for Finance be pleased to state:—

(a) the total income that accrued to the Government from resin in district Kangra, Tehsilwise, during the years

1943, 1950, 1951, 1952, 1953 and 1954 respectively;

(b) the amount out of that referred to in part (a) above which was given over to the local proprietors, tehsilwise and verrwise?

Sardar Pa Year	Resin in maunds collected in Kangra District	First part:— Total income fetched.
19‡8	61,678	15,25,654
195 <b>0</b>	70,649	13,89 796
1951	7.,526	19,56,192
1952	89 <b>,</b> 93 <b>3</b>	22,17,782
<b>19</b> 5 <b>3</b>	79,524	15,04,783
1954	91,158	14,98,666
	•	(mata 19/54)

(up to 12/54)

Note:—It is not possible to give Tehsilwise figures as portion of one Tehsil sometimes is spread into two or three ranges.

(b) Second part:—No amount out of that detailed in part (a) above was given to the local proprietors as revenue from resin does not accrue to them under the Forest Settlement.

#### INDUSTRIAL FINANCE CORPORATION.

4411. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Finance be pleased to state:—

(a) the total capital at the disposal of the Industrial Finance Corporation;

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digundah

55

8

01

äs

Dę

be be

II. ei

3. 0!

Ĺ

3

Punjab Vidhan Sabha (30th March, 1955) (18)14 Purjab Viana (Shri Ram Chandha Comrade)

(b) the total amount of leans advanced to businesses firms upto 31.1,1955 and the rate of interest cha geable thereon:

whether the Corporation is running at a loss or is (e)

making a profit?

Sardar Ujjal Singh: (a) Issued and paid-up Capital of the Corporation .. Rs. 1,00.0,000/-.

The following figures indicate the total amount of loins advanced to Industrial concerns up to the 31st January, 1)55, and the rate of interest chargeable thereon. A rebate of 1 % in the interest rate is, however, allowed if the instalments of principal and interest are paid on due dates.

(a)  $6\frac{1}{2}\%$  less  $\frac{1}{2}\%$  rebate. (a) 7% less  $\frac{1}{2}\%$  rebate.

Rs. 12 75,000/-

Rs. 9 18,500/-

@ 7 % net.

Rs. 20,000/-

Total

Rs. 22,13,500/-

Out of the above, a sum of Rs. 1,06,700/- odd was repaid

upto the 31st January, 1955.

(c) The Corporation mide a net profit of Rs. 71,517/11/6 during the period ending the 31st March, 1954, out of which sums of Rs. 51, 100/- were 'raisferred to 'Provision Taxario " and "Reserve Find" accounts, respectively. bilance sum of Rs. 15,517/14/3 wis utilized towards the payment of guaranteed dividend @ 3% against dividend on share capital amounting to Rs. 2,24,167/11/4 and the State Government paid the deficit of Rs. 2,08,649/ 12/10.

The estimated profit for the year ending the 31st March, 1955, would be about R: 2,40,000/-. This will proportionately be reduced after providing for liability of Income tax and Corporation tax and making an appropriation The bilance sum will be utilized towards for Reserves. payment of guranteed dividend @ 3% per annum to its shareholders, which comes to Rs. 3,00,000/= for the currents year. The deficit incurred in making the payment of the above dividend will be met by the State Government, in pursuance of its guarantee under Section 6(1) of the State Financial Corporation Act, 1951.

श्री देव राज सेठी: सन्त्री महोदय ने बताया कि 22 लाख रुपया बांटा गया । क्या वह यह बतार्येगे कि sanction कितना हुआ था ?

ਮੇਂਤੀ: ਪੂਰਾ ਯਾਦ ਨਹੀਂ। <sup>15</sup> ਲਖ ਰੂਪਿਆ <sup>sanction</sup> ਹੋਇਆ ਸੀ ।

Punjab han Sabha 13

0

١.,

ol y,

1

ď

Æ

٦ŧ

19

S

'il

.0! or

it.

th

11

ll Serie श्री रेच राज से डी: मन्त्री महोदय ने बताया है कि 50 की सदी से भी कम बांटा गया, क्या इस के कोई खास वजह है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਨਹੀਂ ਖਾਸ ਵਜਹ ਨਹੀਂ। ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਦੌਰ ਲਗਦੀ ਹੈ। Title, Agreement ਵਗੋਰਾ examine ਕਰਨ ਵਿਚ ਦੌਰ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

श्री देव राज सेठी: क्या वर्जार साहित बताएंगे कि जो rate लगाया जाता है उस के खिलाफ कोई representation आया? अगर आया तो गवर्ज मेंट ने इस पर क्या action खिया है?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਜੀ ਹਾਂ। ਜੋ ਕਰਜਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ representation ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। Central Government ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ Income Tax, icrporation Tax ਆਦਿ ਮਾਫ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਚੀਜ਼ State ਨੇ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਟੈਕਸ ਜਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਘਟ ਹੋਣ।

श्री मूल चन्द जीत : बजी( साहिब ने जी मुनाफा बताया क्या वह current expenses निकाल कर बताया?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਜੀ ਹਾਂ, ਮੁਨਾਫਾ ਤਾਂ net profit ਹੀ ਦੱਸਿਆ ਹੈ।

BAMBOO INDUSTRY IN MUKERIAN, DISTRICT HOSHIARPUR.

\*1492. Shri Raia Ram; Will the Minister for Finance be pleased to state:

(a) the steps, if any, taken so far by the Government to r habilitate the bamboo industry in Mukerian Sub-Tehsil,

district Hoshiarour;

(b) the nature of heip, if any, given by the Government to Branjris or Dooms in connection with the industry referred to in para (1) above out of the allotment of Rs. 32,000/- set apart for this purpose in the Budget Estimates 1954-55; if none, the reasons therefor?

Sardar Ujjal Singh: The District Industries Officer, Julluadur, who was directed by Government to contact the workers engaged in the bamboo industry in Mukerian Sub-Tehsil and suggest suitable measures for removing the han licips of the industry, has reported that lack of funds and marketing facilities are the main difficulties facing the industry. These difficulties can be surmounted by forming

Punjab Vidhan Sabha Digitized by Panjab Digital Library

Original with;

[ Minister for Finance ] co-operative societies of the workers. Accordingly efforts are being mide by Government to organise the workers it to co-operative societies, when it will be possible for Government to render adequate financial a sistance in il e form ter loans and subsidies under the Punjab State Aid to Industries Act. 1935. As regards the marketing of the products of the co-operative societies, a scheme for the marketing of cottage and smill scale industries projucis has been formulated by the Industries Department and it is hoped that with the implementation of this scheme the difficulty will be overcome. A sum of Rs. 32,000/= has been provided in the bulget of the Industries Department for the year 1954-55 for setting up a Training-cum-Production Centre for the manufacture of casings, cappings and bambco articles in Kingra District, which is the main bamboo growing centre in the State. It is hoped to put the scheme on ground shortly.

### STAFF NURSES AND NURSE DAIS

\*397). Shri Mam Chand: Will the Minister for Health

and Transport be pleased to state:

(a) the basic pay and grade of staff nurses, rurse dais and dispensers in Government service in the State before 1945 and at present, respectiv ly.

(b) whether any representation has recently been received by the Government from the staff runs's and nurse dais with regard to (a) above; if so, to what result?

Shri Jagat Narain: (a) The anwer is given in the following statement.

(b) No.

#### STATEVENT

517	1127 12.11	
	Before 1945	Present Scale.
(i) Staff Nurses.	Rs. 60-5-100	Rs. 60-5-100
(ii) Nurse Dais.	(i) Rs $35-1-50$ (ii) Rs. $30-1-45$	$47\frac{1}{2} - 2 - 67\frac{1}{2}$
	(Local'y trained).	<i>-</i>
5th grade till completion of 4 years service. 4th grade till completion	Rs. 25	55-3-7°/ 4-90/5-12)
of 9 years service.  3rd grade till completion	Rs. 27	
of 19 years service.	<b>Rs.</b> 30	

	Before	1945	Present Scale.
	بيروالبوالم فالالتاء مدادة		فيودي ويواو الهاكا فالأثاث واست أناهية ماسيد وبيهي
2nd grade till completion of 19 years service.	Rs.	35	
1st grade after the completi-	• .		
on of 19 years service.	Rs.	<b>4</b> 5	
Dispensers (trained at Glancy Medical College,			
Amritsar).  5th grade till completion			55-3-70/4- 90/5-120
of 4 years service.	Rs.	27	30/0 120
4th grade till completion	1101	<b>-</b> ,	
of 9 years service.	Rs.	<b>3</b> 0	
3rd grade till completion of			
14 years service.	Rs.	<b>3</b> 5	
2nd grade till completion	75	40	
of 19 years service.	Rs.	40	
1st grade after the comple-	Rs.	50	
tion of 19 years service.	n Disper		
5th grade till completion	ii Diopoi	, <b>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </b>	
of 4 years service.	Rs.	35	
4th grade till completion			
of 9 years service.	Rs.	40	
3rd grade till completion			
of 14 years service.	Rs.	45	
2nd grade till completion	Rs.	<b>5</b> 0	
of 19 years service.  1st grade after the comple-	118.	<b>3</b> 0	Rs. 55-3-70/
tion of 19 years service.	Rs.	60	4 - 90/5—120

### CIVIL HOSPITAL, ABOHAR.

\*4570. Shri Teg Ram: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state:—

(a) the total strength of the staff of Civil Hospital Abohar;

(b) the total number of out-door and in-door patients in the hospital during the years 1953 and 1954, respectively;

(c) whether the Government has laid down any rules for sanctioning the strength of a hospital staff on the basis of the number of patients attending it; if so, the details thereof?

Shri Jagat Narain: A statement containing the required information is appended.

		( <b>a)</b>	<b>15</b>
		Out-do	or. In dier,
			وفيدوه
(b)	1953	65,07	9 1,103
	1954	58,58	

(c) No hard and fast rules for sanctioning the strength of a hospital staff on the basis of the number of patients attending it has been laid down by Government. The following scales of hospitals and dispensaries establishment have, however, been prescribed. These are only to be taken as a guide indicating the strength of establishment, which is believed to be ordinarily sufficient:—

1. For Dispensaries of the 1st Grade: (Those having less than 40 but not less than 20 beds with a daily average of

not less than 10 in-door patients.)
(1) Civil Assistant Surgeon, Class I (Gazetted)

Dispenser. (2)

(3) Dresser.

Cook. (4)

Dhobi. (á)

(6) Sweeper.

For Dispensaries of the 2nd Grade: (Those having less than 20 but not less than 10 beds, with a daily average of not less than 3 in-door patients)

(1) Civil Assistant Surgeon, Class I (Gazetted)

(2) Dispenser.

(3) Cook.

(1) Bhishti.

Dhobi. (5)

Sweeper.

For Dispensaries of the 3rd Grade: (Dispensaries smaller than the above.)

(1) Civil Assistant Surgeon, Class II (Non-Gazetted)-

Incharge.

Dispenser. **(2)** 

Bhishti. **(3)** 

Dhobi. (4)

Sweeper.

श्री तेग राम : क्या मन्त्री महोदय बता हुंगे कि हस्पतः लों की जो श्री णिया बनाई गई है उन के अनुसार अबोहर का हस्पताल किस अ गा में आता है ?

मन्त्री : अबोहर के हस्पताल को दूसरी श्रेणी में रखा गया है।

श्री तेग राम: तो उस में रोगियों के लिए कितने विसतरे होने चाहिए

मन्त्रो : इसका जनान statement में दिया गया है।

### DISTRICT BOARD DISPENSARIES IN FAZILKA TEHSIL.

\*4571. Shri Teg Ram: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state:—

(a) the total number of dispensaries run by the District

Board in Fazilka Tehsil;

(b) the total number of in-door and outdoor patients in these dispensaries during the year 1954;

(c) the total amount spent for purchasing medicines

for each of these dispensaries during the year 1954;

(d) whether any periods for the posting of doctors in District Board dispensaries have been fixed; if so, what?

Shri Jagat Narain: (a) 9. (b) 1476 and 99376, respectively.

(c) The total amount spent during the year was Rs. 6177/-. A statement showing dispensarywise details is given below.

(d) No period has been fixed for the purpose.

#### STATEMENT.

		Rs.
1.	Sa <b>raw</b> an.	533
2.	Jandwala Bhimeshah.	490
3.	Malout.	1637
4.	Lambi.	788
	Sitto Ganno.	472
	Panjkosi.	438
	Khui Khera.	545
	Ladhuke.	614
	Ram Nagar.	<b>6</b> 60

Total .. 6177

श्री तेग राम: क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि जो रोगी त्राते हैं उन से फी पचीं क्या

मन्त्री : एक पैसा।

श्रो तेग राम: जो पैसे वस्ल होते हैं वह किस मद पर खर्च किए जाते हैं ?

मन्त्री: दवाईयों पर।

ब्री तेग राम : क्या यह जो 6177 किए खर्च किए गए हैं इस तरह वस्त हुई रक्म में शामिल है ! मन्त्री : यह रक्म उसके इलावा है।

श्री तेग राम: क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि जो दवाईयां हस्पतालों में दी जाती हैं उन में पानी मिलाया जाता है ? (हन्सी)

मन्त्री : उसे acqua कहते हैं श्रीर हर mixture तैयार करने में इसको इस्तेमाल किया

श्री तेग राम : क्या मन्त्री महोदय बतायों ने कि तहसील फाजिलका की एक डिस्पैंसरी में 1676 indoor रोगी दिखा र गए हैं और 89356 बाहर के रोगी तो क्या इन एक लाख से ऊपर रोगियों के लिए 6177 रुपये की दवाईएं आई?

मन्त्री: यह रुपया यहीं खर्च हुआ है। हस्पतालीं में कई तरह के रोगी आते हैं।

### LADY HAILEY FEMALE HOSPITAL, BHIWANI.

\*4906. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state:

(a) the number of indoor and outdoor patients who received treatment in the Lady Hailey Hospital, Bhiwani during the period 1953-54, and from 1-4-1954 to 31-10-1954;

(b) the number of major and minor operations performed in the said Hospital during the period referred to in part (a) above;

(c) the amount of money provided for the purchase of medicines for the said Hospital in the Budget for 1954-55, and the amount actually paid, respectively?

Shri Jagat Narain: A statement is given below. STATEMENT

(a)	1953-54		1-4-1954 to 31-10-1954	
	Patients Indoor.	Outdoor	Indoor,	Patients Outdoor.
	1174	6+71	1207	6375
	Operations Major.	Minor	Operatio Major	ons Minor
(1:1)	166	474	920	920

A sum of Rs. 1700/- was provided in the Budget Estimates for the year 1954-55 for the purchase of medicines for this Hospital. This sum was subsequently increased to Rs. 3030/- which was placed at the disposal of Hospital Authorities through the Civil Surgeon, Hissar.



श्री राम कुमार विढाट: मैंने part °C' में पूछा था 'actual amount spent'

मन्त्री : उस statement में लिखा तो है '3,030 इपये' !

श्री राम कुमार विढाट : क्या हस्पतालों को cash में मदद दी जाती है या kind में रे मन्त्री : केश में।

श्री राम कुमार बिढाट: मेरे सवाल के part 'C' का जवाब नहीं दिया गया।
मन्त्री: Statement में लिखा तो है कि Civil Surgeon हिसार को 3,030

## EXPENDITURE OF LADY HAILEY HOSPITAL, BHIWANI.

\*4907. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Health and Pransport be pleased to state:—

(a) the amount provided for 'Contingencies' for the Lady Hailey Hospital, Bhiwani, in the Budget Estimates for 1954-55 and sums actually paid out upto 31st January, 1955;

(b) the normal annual requirements of the said Hospital to meet the expenditure under the head light, water and other contingent bills?

Shri Jagat Narain:

- (a) A sum of Rs. 4,910/- under the head "Contingencies" was provided in the Budget Estimates for the year 1954-55, for the Lady Hailey Womens Hospital, Bhiwani. This amount has subsequently been increased to Rs. 7,990/- through the Revised Estimates for the current financial year. The whole amount was placed at the disposal of the authorities of the hospital through the Civil Surgeon, Hissar. Out of this allotment a sum of Rs. 5,491/- was actually spent upto the 31st January, 1955.
- (b) The normal annual expenditure for the last three years under the secondary unit "Miscellaneons Contingencies" which includes expenditure on water, light and other contingent bills is given below:

Expenditure.
Rs.
1,500
2,940
<b>3,38</b> 0

## STAFF SANCTIONED FOR THE LADY HAILEY HOSPITAL, BHIWANI

\*4908. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state the number of posts of Doctors, Nurses and other permanent staff sanctione for the Lady Hailey Hospital, Bhiwani, and the number of posts lying unfilled at present?

Shri Jagat Narain: A statement containing the required

information is given below:—

S. No	Name of the permanent post sanctioned for Lady Hailey Hospital, Bhiwani.	Number of posts.	Whether filled up or lying vacant at present.
1.	Women Assistant	l One.	Filled up.
	Surgeon, Class I (Gazetted).		
2.	Women Assistant Surgeon, Class II (Non-Gazetted).	One.	Vacant.
3.	Sister Tutor.	One.	Filled up.
4.	Staff Nurses.	Four	_do_
5.	Nurse Dai	One	do
6.	Trained Dai	One	Vacant.
7.	Clerk.	One	Filled up.
8.	Dispensers.	Two	—do —
9.	<b>Dh</b> ob <b>i</b> .	One	—do—

श्री राम कुमार विढाट : क्या मिनिस्टर साहिब बताये'गे कि Assistant Lady Doctor की post कब से खाली हैं ?

मन्त्री : श्रगर श्राप नोटिस दें तो बता दिया जाएगा ।

श्री राम कुमार विदाट : इस post को कब तक fill किया जाएगा ?

सन्त्री: बहुत जलदी !

FREE MEDICAL AID TO THE DESTITUTES.

\*4952. Shri Gopi Chand. Will the Minister for Health
and Transport be pleased to state:—

(a) whether Government has taken a decision to give free medical aid to destitute persons in the State; if so, the details thereof;

(b) whether any application for free medical aid was received from a destitute person of village Pehowa, district Karnal; if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Jagat Narain: (a) Destitute persons are already treated tree in the General Wards of all the State Hospitals.

(b) No.

i

#### DEMANDS OF PRIVATE SCHOOL TEACHERS.

\*1228. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Chief Minister be pleased to state whether he has received any memorandum containing the demands formulated at the annual conference of the Punjab State Teachers Union of Private Schools held in the second week of April, 1954; if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Prabodh Chandra: (Chief Parliamentery Secretary). Yes. The demand of the Union relating to the security of service of teachers is receiving the attention of Government, while that for the payment of grant to all the recognised schools in the State has been conceded. As regards the other demands viz. doubling the rate of provident fund and raising the age of retirement of teachers from 55 years to 60 years, the General Secretary of the Union was informed that these could not be accepted.

### SALE OF NATIONALISED TEXT BOOKS

\*4229. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Labour be pleased to state whether any compromise has recently been reached between the Government and the Booksellers regarding the sale of Nationalised Text Books; if so, the terms thereof?

Chaudhri Sundar Singh: There was no dispute between Government and the booksellers; a few points of details have been settled and work is being carried on

smoothly.

ੈ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇਕਰ ਬਗੜਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਫੈਸਲਾ ਕਾਹਦੇ ਤੇ ਹੋਇਆਂ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ: बुਝ ਗਲਾਂ ਤੇ clarification ਕਰਨੀ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੋ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ clarification ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ? ਮਿੰਤੀ: ਮੈਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤਾਂ ਜਬਾਨੀ ਯਾਦ ਨਹੀ। ਪਰ ਇਕ ਗਲ ਇਹ ਵੀ ਸੀ, ਕਿ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਾਲੇ ਜੋ indent ਕਿਤਾਬਾਂ ਲਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪ੍ਰੈਸ ਨੂੰ ਭੇਜਦੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਉਹ ਕਿਤਾਬਾਂ available ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੀਆਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਕਮ ਖਜਾਨੇ ਵਿਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਪਈ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰਸੀਦ ਭੇਜ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਕਮ block ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਰ indent ਨਾਲ ਇਕ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਭੇਜ ਦਿਤਾ ਕਰਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਬੈਂਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਬੈਂਕ ਵਿਚੋਂ ਬਿਲਟੀ ਨਾ ਛੁਡਾਣ ਤਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਭੇਜਣ ਦਾ ਖਰਚ ਵਗੇਰਾ ਇਸ ਇਕ ਸੌ ਰੁਪਏ ਵਿਚੋਂ ਕਟ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇਕਿ ਫੈਸਲਾ ਕੀ ਹੋਇਆ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਫੈਸਲਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ demands ਵਿਚੌਂ ਕੁਝ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜੀਆਂ demands ਹਨ ਜੋ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ?

Mr. Speaker: The answer is quite clear. The hon. Minister has stated that there was no dispute between Government and the booksellers. A few points of details have been settled and work is being carried on smoothly.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਸਵਾਲ ਤਾਂ Clear ਹੈ ਕਿ ਕਿਹੜੀਆਂ ਡੀਮਾਂਡਾਂ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਮੌਤੀ: ਕੋਈ ਡੀਮਾਂਡ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: On a point of order, Sir. ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਡੰ.ਮਾਂਡਾਂ ਅਧੀਆਂ ਮੰਨੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਹੁਣ ਬਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕੋਈ ਭੀਮਾਂਡ ਨਹੀਂ ਸੀ।



श्रध्यत्त महोदय : मैंने तो इनको तत्रज्जो दिलाई थी। (I drew his attention to this.)

SANSKRIT UNIVERSITY AT KURUKSHETRA

\*4451. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to state wnether any scheme has been prepared to start a Sangkrit University at Kuruksh etra; if so, the details thereof, and the manner in which it is proposed to be implemented?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary) 1
No detailed scheme regarding Sanskrit University at Kurukshetra has been prepared so far. The Government, however, have approved the idea of establishing a residential teaching University at Kurukshetra especially devoted to higher studies in Sanskrit, Indian Philosophy, Ancient Indian History and other aspects of Indology. It has been further decided to set up an Advisory Committee and appoint a special officer to work out the details of the scheme.

श्री राम किशन : क्या चीक पार्लियामेंट्री सैकटिश साहित बतायेंगे कि कुरुद्दीत्र में Sanskrit University कब start की जायेगी ?

चीफ पार्लियामेंटरी सैकेटरी: मैंने अर्ज किया है कि अभी तक यूनिवसिटी जारी करने का तो फैसला नहीं किया गया । गवन मेंट ने फैसला किया है कि Indian needs, Indian History और Indian culture के बारे में सकीम तैयार की जाये। इस काम के लिये staff रखा गया है जो सारी सकीम तैयार करेगा।

श्री राम किशन: जो special officer इस काम के लिये मुकरर किया गया है उसे कब तक यह रिपोर्ट मेजने की हिदायत की गई है ?

चीफ पार्लियामेंटरी से केंटरी : उसे जल्द रिपोर्ट तैयार करने के लिये कहा गया

श्री राम किशन: क्याइस युनिविस टो के लिए यूनियन गवन मेंट की तरफ से भी कोई इमदाद की आशा है ?

क्वीफ पार्लि यामेंटरी सेंकेंटरी: जब सकीम बन जायेगी तो सैंट्ल अवन मेंट को approach किया जावेगा।

श्री देव राज सेठी: क्या साल 1955-56 में इसके चालू होने का इमकान हो सकता है ?

चीफ पालिय में हरी में के टेरी: जब सकीम मुकम्मल हो जाएगी तो इसे जल्दी से जल्दी implement किया जाएगा।

(18)26 Phinjab Vidham Sabha (30th 25 रोप किशन: क्या इस सिलसिले में सेंद्रुल गवन मेंट को approach किया A TAG ् गया है या नहीं १ 🚎 🚟

स्तार भा कर पा की वी वी विकास है।

चीक पालि धार्मेंटरी सके देशी : स्कीम बने जाए तो जो जो भीजें ज़रूरी होंगी उनके सतम्बलिक approach किया जाएगा

श्री राम किश्न : क्यों इस बनता तक इस सिल्किले में approach नहीं किया

्चीक पालि यामेंटरी सेके टरी असी तक नहीं किया गया

# SCHOLARSHIPS TO HARIJAN STUDENTS

\*4712. Sardar Khem Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether he is aware of the defay in sanctioning scholarships to the Harijan students in the State; if so, the reason therfor Zarah

Shri Prabodh Chandra: (Chief Parliamentary Secretary). Yes. There has been a steep rise in expenditure on account of this scheme and the Government had to consider it carefully before sanctioning further expenditure. Conti na man bal

## NATIONALIZATION OF TRANSPORT

\*4230. Sardar Chanan Singh Dhut Will Minister for Health and Transport be pleased to state;

(a) the number of routes run by transport companies which have been nationalized by the Government upto 1.10.54 and the number of Transport Companies affected thereby: 19 July  $\mathcal{O}_{-}$ 

(b) whether the decision of the Supreme Court in regard to U.P. Government versus transport, operators has come to the notice of the Government; it so, the policy that Government intends to pursue regarding nationalization of Transport?

Shri Jagat Narain: (a) Only two routes which were originally served by private Transport Companies have been completely nationalised by Government upto 1-10-54, thereby affecting 7 Transport Companies, whi**ch** rehabilitated on alternate routes. In addition, on 4 more routes, when the permits of some Transport Companies had to be cancelled on account of violations of the provisions of the Motor Vehicles Act and Rules, the vacancies were utilised by Government Transport Services. Government Transport Services are also operating on 60 more routes, but so far as these are concerned, no private transport

41 19 5 (11 m = 5 1,8 m) "

# × 2: 21. 3 operators were disturbed, because only new or vacant

permits were utilised.

(b) Yes. The implications of the decision of the Supreme

Court are being examined by joyernment:

(See Hard dalams ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ lied them ਹੋਇਆਂ ਕਾਫ਼ੀ ਚਿਰ ਹੈ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਸੁਣਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਂ ਸਕੀਮ ਿੰਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ **ਨ੍ਵੀਂ** ਮੇਸ਼ਕੀਮ ਤੇ ਕੀ}ਹੋਵੇਗਾ।? ਵਿੱਚ ਹੋਏ। ਹੋਵਿਆ ਹੈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ ਨਵੀਂ

ਮੰਡੀ: ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ examine ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਰੁਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੂਰਜੀਤ ਵਿੱਚ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਬਜਟ ਤੋਂ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ Plan ਬਣਾ ਕੇ ਡੋਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੋਂ ਹੁਣ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ<sub>ਂ ਤਾ</sub> ਰੈ ਕਿ Supreme Court ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ examine बत नर्ज़ के किमें के बी ? ਮੰਤ੍ਰੀ ਵਿੱਚ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮਤੱਲਬ ਹੈ?

HEW! ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ :੍ਹਮੇ; ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੋਂ Subreme Court ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਮਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇਨਗਾਂ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਲੈਨ ਬਣਾਕੇ ਸੈਂਟਰ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ?

ਮੌਤੀ: ਮਾਨਯੋਗ ਮੈ'ਬਰ ਵਖਰਾ ਵਖਰਾ ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਤਾਂ ਸਵਾਬ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ ¥≦, Supreme Court ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ Plan ਡੇਜਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ।

E

ਾ ਸ਼ਹੂਰ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਜਦੇਂ ਤਰ੍ਹਾਂ Supreme Court ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਓਦੇ ਤਕ Plan ਤੇ ਅਮੌਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ । ਨੁਸ਼ਾਂ ਨਿਆਂ ਸ਼ਹੂਰ ਤੋਂ ਵਿਚਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਹੂਰ

PERMITS FOR KACHA ROUTES IN THE STATE

\*4347. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister
for Health and Transport be pleased to state the total number of kacha routes in the State in respect of which permits
for plying vehicles have been issued upto 31st December,
1954, together with the names of the persons to whom they
have been issued?

Shri Jagat Narain: No stage cirriage permits have so far been granted on new and kicha routes, with the exception of the Hissar Nilibir Transport Co-operative Society and the Paris Bus Service which have been granted one stage carrige permit on Hissar-Uklana Tohana via Barwala and Bhiwani-Bahal-Jhope via Kiiru routes, respectively; in lieu of the permits held by them in Punjab (P).

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਕੀ ਕੋਈ ਨਵਾਂ route ਵੀ ਜਾਗੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਸਿਰਫ ਇਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਕੋਈ ਕਰੇ routes ਵੀ ਹਨ? ਮੰਤੀ:ਜੀ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਪਕਿਆਂ routes ਲਈ ਜਿਹੜੇ permits ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੋਈ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵੀ ਹਨ ?

ਮੌਤੀ: ਇਹ ਸ਼ਰਤਾਂ Regional Transport Authority ਮੁਕਰੱਰ ਕਰੇਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਹੋਰ ਵੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਸਨ ਜਿੰਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ Permits ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਮੰਤੂੀ : ਨਹੀਂ।

CARS FOR THE USE OF MINISTERS

\*4349. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Sealth and Transport be pleased to state the total number of motor cars purchased or changed by the Government for each of the Ministers during the years 1952-53, 1953-54 and 1954-55 (up to date) together with the reasons therefor?

Shri Jagat Narain: Government purchased eight motor cars during 1952-53 for the use of Ministers, as a State car, had to be provided to each Minister as allowed under the East Punjab Ministers' Salaries Act. None of these cars has

been replaced so far,

 $g_{j}$ 

,

2

मौलवी अवदुल गर्नी डार: क्या बजीर प्रतश्रक्ति। फरमायेंगे कि चीफ मिनिस्टर के पासत जो मौजुदा मोटर कार है वह उन आठ मोटर कारों में से एक है जो मिनिस्टर्से के लिये खरीद की गई थीं ?

शिचा मन्त्री: यह वही कार है जो उन्हें दी गई भी।

मौलवी ऋबदुल गनी डार: उन्हों ने फरमाया है कि आठ मोटर कारें मिनिस्टरों के लिए खरीद की गई थीं जो replace नहीं हुई । मैं पूछन। चाहता हूँ कि क्या Chief Minister की मौजूदा कार उन आठ कारों में से एक है।

शिच् मत्री: इस के लिये नोटिस चाहिये।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਇਹ ਸਵਾਲ ਇਹੋ ਸ਼ਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਲਈ ਨੇਟਿਸ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਂ । ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਫੋਜ਼ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ ?

Minister for Development: We want notice in order to be sure in the matter.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿਘ ਧੂਤ : Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਦੇ ਕਾਰਾਂ ਹਨ, ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਠਾਂ ਵਿਚੌਂ ਹਨ ਜਾਂ ਛੋਈ ਹੋਰ ਹਨ ?

मन्त्री: Ministers के पास वहीं कारें हैं जो उन्हें दी गई भी।

पंडीत श्री राम शर्मा: क्या इन श्राठ कारों के इलावा जो replace नहीं की गई

मन्त्री: इस के लिए नोटिस दीजिए।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह श्रमरे वाक्या है कि इन कारों के इलावा कोई खीर Car भी Ministers के लिए श्राई है ?

मन्त्री: इस के लिए notice चाहिए !

मौलवी अबदुल गनी डार: No. 1 की कार नई है या धनहीं आठ में से है ? Mr. Speaker: He has already answered that no car

has been replaced.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਰਜੀਤ : SIER ਸਾਫ ਕਿ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਢੀ ਕਾਰ ਖਰੀਦੀ ਗਈ ਹੈ ?

पंडित श्री राम शर्मा : Chief Minister साहिब के पास जो कार है, वह उन्हीं 8 में से है जो पहले दी गई थीं ?

Mr. Speaker: This has already been replied to.

पंडित श्री राम शर्मी: क्या Chief Minister साहित की कार replace हर्द है ?

Mr. Speaker: He has already replied that no car has been replaced.

मन्त्री: न किसी Minister की कार replace हुई है, न किसी के लिए कोई कार खरीदी गई है। नो टस दें तो नई कार के मुतल्लिक जो कुछ पूछा जा रहा है, उसका जवाब दिया जाएगा।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वह कार जो पहले Chief Minister साहिब के use में थी replace नहीं हुई ?

मंत्री: नहीं हुई।

REPRESENTATION OF THE PUNIAB GOVERNMENT NAT ONAL MO OR TRANSPORT WORKERS' UNION.

\*4384. Shrimati Sita Devi : Will the Minister for Health and Transport be pleased to state whether any representation from the Punjab Government National Motor Transport Workers' Union has been received by Government regarding the grant of bonus and the benefit of provident fund if so, the action taken by the Government thereon?

Shri Jagat Narain: Representations from the Punjab Government National Motor Transport Workers' Union regarding grant of benefit of provident fund and bonus have been received. Iney have been informed that General Provident Fund facilities are already available to them. The question of grant of bonus and contributory provident fund to non-pensionable staff is under examination.

श्रीमती सीता देवी: क्या मनिस्टर साहब बताग्रेंगे कि 15 फरवरी को उन्हें Union की तरफ से कोई 2 महीतों का नाटिस मिजा था कि अगर दो महोनों के अन्दर 2/- Provident

Fund का benefit न दिया गया और confirm न किया गया, तो

Mr. Speaker: This is supplying information.

मन्त्री: नोटिस दें, तो जवाब दिया जाएगा। मोलवी श्रवदुल गनी डार: स्पीकर साहिब, हमारी गलती हो तो श्रापहमें सका दे सकते जो गलत जवाब दें, उस को भी स.जा दी जाए।

Mr. Speaker. Nobody has given an incorrect reply. श्रीमती सीता देवी : मैं यह जानना चाहती हूँ कि जो ची.ज under considera-

श्रामता साता द्वा : म यह जानना पारता हूं कि जा चा.ज under considera

मन्त्री: जल्द से जलद।

श्रो मती सीता देवी: 'जल्द से जल्द' की कोई मियाद है ?

मन्त्री: जलद से जलद की क्या मियाद हो सकती है।

श्रीमती सीता देवी: क्या त्राज से कः महीने पहले union ने इस किस्म की कोई representation की थी?

मन्त्री: अगर आप नोटिस दें, तो बता दिया जाएगा।

PRIVATE PERMITS ON NATIONALIZED ROUTES

\*4385. Shrimati Sita Devi: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state:—

(a) whether on the nationalized routes permits to pri-

vate operators are being issued.

(b) if the answer to part (a) above is in the negative whether the Government is aware of the fact that the Regional Transport Authority, Juliundur, has permitted one Motor Cycle Rickshaw to ply between Juliundur and Kartarpur if so, the reasons therefor?

Shri Jagat Narain: (a) No stage carriage permits are issued to private operators on routes, which have so far been completely nationalized. However, no such restriction has been placed on permits for Motor Cycle Rickshaws and taxi cabs.

(b) A permit for motor cycle rickshaw has been granted by the Regional Transport Authority, Jullundur, not for operation on Jullundur-Kartarpur route, but for plying within a radius of 10 miles from Kartarpur, except for those routes which have been declared as local and operated by Government Transport Services.

श्रीमती सीता देवी: में यह जानना चाहती हूँ कि motor rickshaw के चलाने से bus service पर असर पहता है या नहीं?

सन्त्री: नहीं। वह तो गांबों की सवारियों को ले जाती है।

श्रीमती सीता देवी: क्या मन्त्री महोद्य के knowledge में है कि यह रिकशा ज्ञसंघर श्रीर करतारपुर के दर्मियान पक्की सड़क पर चलती है ?

मन्त्री : हां।

श्रीमती सीता देखी: तो किर उस के चलाने के लिए क्यों permit दिया गया है ? मन्त्री: 10 भील के अन्दर चलाने के लिए permit दिया गया है । जहां बस बलती है वहां यह रिकशा नहीं चल सकती।

श्रीमती सीता देवी: वया गवन भेट की बस जालंधर से करतारपुर तक नहीं चलती? मन्त्री : मोटर रिकशा कच्चे रास्ते पर 10 भील तक चखती है और गांव के लोगों को ले जाती है ।

ROHTAK GOHANA PANIPAT RAILWAY LINE \*4790. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state -

(a) whether the Government has asked the Railway Ministry of the Union Government to re-lay the dismantled Rontak Gonana Panipat Railway track, if so, the nature of reply received theretrom.

(b) whether the State Government has given said Ministry a guarantee to control road traffic on the Rohtak Gonana Panipat route in consultation with the Railway authorities as a condition precedent to the re-laying of the said track, if not, the reasons therefor?

Shri Jagat Narain: (a) Yes, but the matter is still

under their consideration.

(b) No. as the Railway Department is likely to be a partner in the proposed State Transport Corporation which will control transport in the State, the question of giving guarantees does not arise.

श्री मृता चन्द जैन : यह भामला कितनी देर से जिर गीर है ?

मन्त्री : पिन्नले दो, तीन सालों से ।

श्री मूल चन्द्र जैन : इस का कैमला कब तक हो जाएगा ?

भन्त्री : पिछले दिनों श्री लाल बहादुर शास्त्री चाए थे, उन से इस मामले पर बात चीत हुई थी। State Transport Corporation के बनने तक wait कर रहे हैं। वे guarantee चाहते हैं कि इस route पर बसी न चलें। Guarantee मिल जाए तो काम शुरू हो जापुना।

# EXPENDITURE ON THE BUILDING OF HIGH COURT AND MINISTERS' RESIDENCES AT CHANDIGARH

\*4849. Sardar Gopal Singh. Will the Minister for Public Works be pleased to state the total amount of money spent so far on the building of the High Court, the residences of the Chief Minister and other Ministers of the Punjab Government, separately, at Chandigath?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: The desired infor-

mation is given below:--

Name of Building		Expenditure incurred up to the end of January, 1955 Rs.
High Court Building		29,57,027
Chief Minister's Bungalow		1,68,103
Development Minister's Bungalow	• •	84,619
	Bunga-	
Finance Minister's Bungalow	• •	72,138
Public Works Minister's Bungalow		72,138
Education Minister's Bungalow		84,619
Labour Minister's Bungalow	• •	84,620
		. •

मोलवी अबदुल गनी डार: क्या इस में फरनीचर और ज़मीन की कीमत लगा खी

ਮੰਤੂੀ : ਜੀ ਨਹੀਂ।

3 p. m.

Short Notice Question and Answer.

CENTRAL CIVIL SERVICES CONDUCT RULES

\*5337. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state whether the New Central Civil Services Conduct Rules are also applicable to the State Government servants especially those relating to the receiving of gifts, purchasing of property and submitting of annual returns of property?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary) It is presumed that the Rules referred to are the All India Services (Conduct) Rules 1954 which apply to members of the Indian Administrative Service and the Indian Police Service. The principle embodied in rule 18 of these rules

[ Chief Parliamentary Secretary ]

prohibiting bigamous marriages by Government save with the prior permission of Government has already been applied to all Government servants in this State. It is not proposed to apply the other rules to them as suitable provisions exist in the Government Servants Conduct Rules framed by the State Government.

श्री राम किश्न : क्या चीफ पालि यामेंटरी सुक्षे देरी साक्षित्र बताने की कृपा करेंगे कि इस सम्बन्ध में Government of India की तरफ में कोई हिदायत मीसूल हुई हैं कि नहीं?

चीक पार्ति यापेंद्रश सैकेंद्रश : अगर अप notice दे दे तो information श्री जा सकती है।

### ADJOURNMENT MOTION

Mr. Speaker: I have received notice of an Adjournment Motion from Sardar Khem Singh, M.L.A., which reads.

...... to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, that S.S.P., Amritsar is forcibly entangling Harijans of that District in the criminal cases without any offence of theirs to which effect a resolution was also passed by the Harijans on 26th December 1954 at Temperance Hall, Amritsar and which appeared in "The Tribune" on 29th December, 1954.

बह motion बिलकुल vague है इसके इलावा जिस resolution का जिफ्न किया गया है उस के बारे में खोल कर नहीं लिखा गया और न हो किसी specific case को mention किया गया है। इन वजहात पर मैं इस को disallow करता है।

(This adjournment motion is quite vague. Besides, the resolution, referred to therein, has not been clearly stated, nor has any specific case been mentioned. On these grounds I rule this motion out of order.)

### QUESTIONS OF PRIVILEGE

प्राह्म श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब कल इस दाऊम में श्री केटार नाथ सैदराल जी में जबद स्ती कागजात क्षीन लिए गए । बगैर किसी डिस्तियार के . . . .

Mr. Speaker : श्राप तशरीक रिवार । शायद श्राप की ऐसी श्रीर भी तीन चार motione ?

(Please resume your seat. Perhaps there are a few more such motions in your name).

पांग्डत श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब कायदे की रू से एक ही Question of Privilege । लया जा सकता है। इस लिए मैं एक ही रखना चाहता हूँ बाकी आपस

Mr. Speaker : इसरे कीन से है ?

(Which are the others?)

पिएडत श्री राम शर्मा; श्राप फरमाते हैं कि चार Questions of Privilege

Mr. Speaker: The Question of Privilege raised by Pandit Shri Ram Sharma is

of the Punjab Vidhan Sabha snatched away the papers to which shri Kedar Nath Saigal M.L.A. was referring in his speech, after twisting the hand of the hon. Member without any power or proper authority whatsoever and thereby committed the contempt of the House."

Then Sardar Partan Singh Kairon, Minister for Development, has also given notice of a Question of Privilege which runs thus.

I ask for leave to raise a question of privilege in that "The Tribune" by publishing the following.

The Opposition Group Leaders said, "The third reason of our protest was "We feel that the official record was changed during the time of the adjournment of the House." has committed the contempt of the House by imputing motives:

पशिल्य श्री राम्न शर्मा : स्पौका साहित । मेरे Onestion of Privilege का एक ऐमे अफ्मोसनाक वाकिया में ताल्लक है जिस का आप को भी अफसोस है और होगा । मेरा पंजाब Legislature में 19, 10 माल में नाल्लक है और जहां तक इस मामले में क्वांगढ़, Rules और Acto वरीरा का ताल्लुक है मैंने बड़े गीर में देखा है और पढ़ा है और किर यह Question of Privilege......

Mr . Speaker . Please try to be very brief.

पंगलन भी राम शर्मा: जनाब मैं बिलकुल brief अ.र्ज करू गा। मैं कहना चाहता हैं कि कल इस शाउस के फलोर पर एक hon. Wember के साथ ऐसा सलूक हुआ जो कि हर कायदे, जाबते, Rules और Precedents के खिलाफ है। जहां तक मैं समभता हैं

T

rch, ly

Sc. L.

altea.

THUS

t Ru

Wi

न्

M Hin

'Dine:

ma: T

lanja

iens rent

ne";

; 7

5" 1

11.

Ŋ۴

; [A

(Pandit Shri Ram Sharma)

कोई भी ऐसी हुकूमत नहीं होगी कि जहां Serjeant-at-Arms श्राय, hon. Members के हाथ को भटके श्रीर उस के हाथ से का ग जात छीन कर वापस ने जाए । मैंने वह Act भी पढ़ा है श्रीर श्रगर श्राप इजा जत दें ता मैं एक minute के अन्दर यहां पर पढ़ कर सना देता हूं।

The Speaker shall have the power to direct the Serjeantat-Arms or any of his deputies to remove or exclude from the Assembly building or any part thereof any person who in the opinion of the Speaker infringes the rules of procedure of the Assembly or otherwise behaves in a disorderly manner.....

इस के इलावा और कोई कायदा और कोई ऐसा rule नहीं है कि Serieant-at-Arms को हक्म दिया जाए और वह उस पर act करें। श्रीर कल कोई ऐसो नीबत नहीं श्राई श्रीर न ही आपने किसी hon. Member को कोई हुक्म ही दिया है कि disorderly होने श्रीर गलत तरीका इंब्तियार करने की वजह से House से निकल जाए । श्रीर एसी कोई नौबत नहीं चाई कि उस non. Member ने उस rule का defiance की हो। इनांचि बरैर ऐसी कारवाई के मेरा खयाल नहीं है कि हमारे rules श्रीर Act concerned इजाजत दे सकते है कि Serjeant-at-Arms इस हाऊस में किसी Member से कागज छीन सकता है या हाथ पकड़ ले या श्रीर कोई कार्रवाई करें। हिन्दुस्तान में कोई ऐसा precedent नहीं मिलता न हीं अर्थे जी राज में जब से यह असैंन्बली बनी है ऐसा कोई precedent मिलता है। मेरा ख्याल है कि दुनियों में ऐसा कोई मिसाल नहीं मिलती कि Serjeant-at-Arms बगैर किसी power के और नगैर किसी legal authority के आए और Member के साथ misbehave करें। मैं अब भी maintain करता हूँ कि स्पोकर साहिब ने कोई ऐसा हुक्म नहीं दिया। यह बात दूसरी है कि आप ऐसा हुक्स देने के मजाज थे या नहीं, यह दूसरी बात है, मैं इस बहस में नहीं पड़ना चाहता । मैं यह कहता हूँ कि स्पीकर साहिब ने कोई ऐसा हुक्म Serjeant-at-Arms को नहीं दिया कि श्री केदार नाम जी का हाथ पकड़े, भंभीड़े श्रीर हाथ से काग, ज छीन ले। मैं नहीं कहता कि आप का ऐसी authority नहीं है मैंने इस बारे में Act का relevant section भी पढ दिया है। लेकिन में , जोर से कहती हू कि त्र्यापने कोई एसा हुक्सम नहीं दिया। मैं मानता हूं कि त्र्याप ने उसे किसी त्रीर मतलब के लिये में जा हो कि किसी आदमी से फतां बात कह दो यह आप जानते हैं या Serjeant-at-Arms जानता है। यहां आना श्रीर हाथ की भटकना और फिर कागज छीन लेना, इस के इलावा श्राप ने उस के behaviour को देखा होगा मैंने बड़े गीर से देखा है। उस का खैया एक hon.

Origin d with; Punjab Yidhan Sabha Digitiz (by; Panjab Ligital Library T A

11

M.

। प निष्

ĥ

पंके स

इएव

rile ility

गं। म सि

हं हो

अय

हे**।** स्रा

ेरेसं स्युधी

> an ise

); ); Member से ऐसा था जैसा कि एक हवालदार बानेदार के कहने पर किसी undesirable person पर भापटता है और उस के साथ बुरा सलूक करता है। हाऊस की dignity को मेलहज खातिर रखते हुए और hon. Members की इज़्जत का ख्याल रखते हुए जो इस बीज को deserve नहीं करते थे, मैं इस मामले के अन्दर आप की ruling चाहता हूं।

इसलिए मैं यह कहना चाहता हूँ कि House के decorum को सामने रखते हुए और आनरेबल मैंन्बर की इन्जत का ख्याल करते हुए जो incident कल यहां हुआ और जिस तरह से Serjeant-at-Arms ने behave किया जो कि किसी जाबते में नहीं आता में आप की ruling और clear ruling चाहता हूँ। और मैं चाहता हूं कि इस ruling के इलावा आइन्दा आप ऐसे steps लेंगे कि आज के बाद इस हाऊस में ऐसा वाकिया देखने की नौबत न आए। अगर आप इजाजत दों तो मैं यह कहने की जर्रत कर सकता हूं कि इस काम के लिए किसी पुलिस अफसर को इस्तेमाल न करें। चाहे आपकी intention अच्छी ही हो लेकिन हमें पता है कि इन लोगों को अंग्रेजी राज की training मिली हुई है। वे शरीफाना तरीके से b have नहीं कर सकते। इसलिए मैं आशा करता हूं कि आप ऐसे steps लेंगे कि जिस तरह कल इस हाऊस के अन्दर जो वाकिया हुआ ऐसा वाकिया आगें के लिए देखने में नहीं आएगा। (cheers from Opposition Benches)

श्रध्यक्त महोदय: मेरा ख्याल था कि कल इसी सम्बन्ध में जो question of Privilege श्राया था और उस पर मैंने जो फैसला दिया था उस के बाद यह मामला खत्म हो जाना बाहिए था। इसके इलावा में समभता हूं कि जो question of privilege पहले ही उठाया गया था उस के बाद किसी श्रीर question of privilege उठाने की जरूरत भी नहीं थी। वृंकि श्रापने इसे मेरे पास मेज दिया है, इसलिए प्रभे भी मौका मिल गया है कि मैं इस सिलिसला में श्रापके सामने सारी position वा जया तौर पर बयान कर ताकि किसी किसम की कोई गलत फहमी पैदा न होने पाए।

सब से पहले में Serjeant-at-Arms के मामला को लेता हूं इस सिलसिला में माननीय पंडित श्री राम शर्मा जी ने प्रतश्रतिलका Act से कुछ portion पढ़ कर सुनाया कि उसकी क्या duties श्रीर क्या functions हैं। शायद उन्हों ने उसी एक्ट की एक श्रीर section नहीं देखी जो यह बताती है कि Serjeant-at-Arms इस हाऊस का एक अफसर होता है। उनके लिए मैं वह पढ़ कर सुनाता हुं।

"The duties of the Serjeant-at-Arms and his deputies, if any, shall be to attend on the Speaker, to keep doors of the Assembly building and to execute the orders given by the Speaker under section 4, for which purposes they may enlist to their aid such servants of the Government or of the Assembly as they may consider necessary.

Q.

1

M

1

A

15

P

iĥ

**7** (

झा

, à

ijŦ

11

À

13

H

4

ų,

अध्यत महोदय ]

तो जहां तक साजिट ऐट त्राम ज का ताल्लुक है, यह स्पष्ट है कि वह भी इस हाऊस का एक ऐसा ही अक्सर है जैसा सैंकेटरी और असिस्टैंन्ट सैंकेटरी।

कल जब माननीय सहगल साहिब यहां पर कागज से कुछ यह. रहे थे तो मैंने पहले ही उन्हें अर्ज किया था कि अगर यही वह Charge-sheet है जो कि अप्पो जीशन वाले किसी मिनिस्टर साहिव के खिलाफ देना चाहते हैं तो आपका इसे हाऊस में पढ़ना relevant नहीं। इस सिलसिला में एक बार नहीं बिक कई दका मैंने उन से कहा कि आप इसे न पढ़ें लेकिन इसे सिलसिला में एक बार नहीं बिक कई दका मैंने उन से कहा कि आप इसे न पढ़ें लेकिन इसे यह कहने में अफसोस होता है कि मेरे बार बार कहने के बावजूद और बावजूद इस बात के कि मैंने एक दूसरे माननीय मैं स्वर को बाजने के लिए call मो कर दिया था, आप अपने कागज से पढ़ने की कोशिश करते चले गए।

श्राप इस हाऊस के एक बहुत पुराने मैन्बर हैं। श्राप एक बुद्धर्ग है श्रीर श्रापने मुल्क की श्राजादी की जहाँ जहद में देश के लिए बहुत सी कु(बानियां को हैं। इन चीजों को सामने रखते हुए में नहीं समभ्ततां था कि यहां तक नीवत श्राप्त कि उन्हें इस हाऊस से bodily remove कि जाता।

प'डित श्रो रात शर्मा: लेकिन उनके साथ जो कुछ कता किया गया वह तो इस से भो बुरा था।

अध्यत् महोद्य: लेकिन में ने इससे भी कन नापसन्दीदा रास्ता इष्तिगर किया। हाऊस में शोर इतना ज्यादा था कि कुछ सुनाई नहीं देता था। जैसे कि मैंने कहा, बावजूद मेरे बार बार कहने के वह अपना जिस्ट से पड़ने को कोशिश करते जाने थे। वह मेरी तरफ देखते ही नहीं थे वह मेरे orders को सुनते हो नहीं थे। मैंने उन की attention draw की लेकिन उन्हों ने मेरी बातों का सुनन की परवाह हां नहीं की। मैंने ऐसे खास हालात में सारजेंट-एट-र ऑस्ज का कहा कि जुम उनके पास जाआ, उन्हें मेरा message दो कि आप बैठ जाइए औं उनके पास जो का ग.ज हे वह मेरे पास ले आओ।

एक माननीय में स्वर: क्या आपन उन्हें यह नहीं कहा था कि वह का ग ज उनसे छीन कर ले आए ?

अध्यक्त बहोदय: मैंने कत भी साफ तौर पर कहा था कि मैंने ऐसा नहीं कहा था कि वह कागजों को छोन लाए। मैं एक बार किर कहता हूँ कि मैने सारजेंन्ट-एट आमि.ज को हरगिज यह नहीं कहा था कि वह माननीय भी भार के पास जा का.ग.ज हैं उसे छोन कर ले आए। उसे जो हिदायत भीने दी वे यह था कि तुम जाशा आर उनसे अर्ज करों कि मेहरवानी करके अब आप बैट जाएं, जो कागज उनके पास हैं बर ले बाकों और सुमें दे दो। जब उसे हुकम दिया गया तो सारजेंट-ऐट-आम्.ज का कह फीज था कि वह उनके पास जाता और उनहें करें request को convey करके जो कागजात उनके पास था वह आराम से मेरे पास ले आता। लेकिन जहां तक मेरी orders की execution

का ताल्लुक है शायद गलती लगी स्त्रीर उसने यह समभा कि उसने हर दंग से उस कागज की लाना है स्त्रगर उसने मेरे orders को अध्बा तरह से समभ लिया होता तो उनके scope के ज़ारे में कोई गलत फहमी पेंदा न हुई होती। इसी गलत फहमी को दूर करने के लिये मैंने एक त्राफिशल रिपोर्टर को हाऊस के सामने स्त्रपनी रिपोर्ट पढ़ने के लिये खुलाया ताकि स्त्रांपको पता लग जाए कि स्त्राया मेंन कहा था कि ''ले स्त्रास्त्रो'' या ''खो-लास्त्रो '। कल से प्रभे इस सारे वाकिया पर गीर करने का काकी मीका मिला है। में समभता हूँ कि इस हाऊस की हिस्टरी में यह स्त्रपनी नीईयत का खास निसम का ऐसा वाकिया है कि जिस पर हम किसो तरह से भी फरन नहीं कर सकते बल्क हमें इस बात के लिए सखत स्त्रकसोस है।

इसके अलावा में आपको यह कहना चाहता हूँ कि जहां तक हाऊस में duties का ताल्लाक है, यह सारजेंन्ट-ऐट-म्राम् ज हमारे पास कोई trained तो है नहीं। उसे सिर्फ सैशन के म्रासा के लिए ही लगाया जाता है। बात दर असल यह है कि हमारे सामने यह सवाल आया था कि हम whole time basis पर कोई Chief Watch and Ward Officer रखें। श्रमर हम ऐसा करते हैं तो हमें उसे सारे साल के लिए तनखाह देनी पड़ती हैं जहां पर उसे काम तो सेशन के दौरान में ही होता है इस लिए हमने उसे सिर्फ सेशन के दौरान के लिये पुकर्र करने का फैसला किया। ताकि हम कुछ बचत कर पाएं और अगर कोई ऐसा वाकिया हो जैसा कि कुल हुआ तो हमारे पास कोई ऐसा अफसर हो जो बड़ी politaly और नर्मी से पेश आए। इस लिए बड़े polite and dignified manner वाले आदमी को अफसर रखने का हमने फैलला किया था। अगर कल उन्होंने इस हाऊस के अंदर अपने फरायज को सर अन्जाम देने में किसी तरह की कोई गलती की है और अगर आपने उसे feel किया है तो मैं आप को बता द' कि मैंने भी उस को पसन्द नहीं किया । फिर भी मैं आप को यकीन दिलाता हूँ कि मैं, अपनी तौर पर इस सिलासेला में खुद एकशन लूंगा जो कुछ करूंगा आप की उससे मी श्रागाह करूंगा । मैं श्राप को इस बात का यकीन दिलाता हूं कि जो action मैं लूंगा उसमें हर एक की तसक्ला होगी। मैं खुले तीर पर श्राप की बता देना चाहता हूँ कि यह हरिंग, ज नहीं होगा कि श्रापका वकार किसी तरह से भी कम होने पाए । क्योंकि मैं यह जानता हूं श्रीर महसूस करता हूं कि आप का वकार कायम रहने पर ही मेरा बकार कायम रह सकता है। मै यह हर्रागज नहीं चाहता हूं कि किसी की भी गलती को छिपाने के लिए मैं ऐसा रहेंया इंस्तियार करू जिससे आप के बकार की चीट लगे। (cheers) मैं समक्तता हूं कि यह मेरा पहला और श्रहम फर्ज़ है कि मैं न सिफ आपके prestige की हिफा, जत करूं निक इसे श्रीर मी ज्यादा ऊ च। करूं। Parliamentory Debate के standards की maintain काने और हाऊस के decarum को कायम खने के लिए ग्रुफ से क्यादा कीन anxious हो सकता है। मैं इसे बरकरार रखने के लिए हर मुमकिन कोशिश करूंगा। पीछे नहीं हें गा। इन हालात में में आप से अ.ज करूं गा कि अब आप इस मामला की ज्यादा तूल

अध्यव महोदय ]

दे । मैं पिरडत श्री राम रामी जो से दरखास्त करता हूं कि आप मेहरबानी करके मेरे कमरे में अ तरारीक ले बाएं, मुझे यकीन है कि उन की पूरी तसल्लो कर सकूंगा, इस लिए, मैं समभता हूं कि कल की maistake प्रभेने को फैसला दिया था, वही इस question of privilege पर भी लागू होगा।

दूसरे question of privilege का notice माननीय सरदार प्रताप सिंह जी कैरों, डबैलपमेंट मिनिस्टर साहिब, ने दिया है । मैंने खुद आज 30-3-55 की 'ट्रिट्यून' को बड़े गीर के साथ पदा है । मुक्ते यह खबर, जिस के बार में question of privilege डिटाया गया है, पढ़ कर बड़ी हैरानी हुई है । मैं आपकी इत्तलाह के लिए बताना चाहता हूं कि आज तक इस दकार के roporting staff के खिलाफ किसी तरह की कोई शिकायत नहीं आई । इस मामला में मैंने आज सबह फिर अपनी तसल्ली की है कि रिकार्ड में किसी तरह की कीई तब्बीली नहीं की गई। अगर फिर भी किसी साहिब को इसके मुतअल्लिक किसी तरह का कोई शक हो तो बाइए और Aeported matter को खुद देख लीजिए । (रिपोर्टर कोई एक तो नहीं) । सभी गलत तो नहीं हो सकते । इस लिए अखबार 'ट्रिब्यून में भी जो इख दिया गया है उस का भी मैं Serious notice लेना चाहता हूं और इसके बाद इस पर मेरी जो राए बनेगी, इससे में हाऊस को आगाह कर दूंगा। मैं 'ट्रिब्यून अखबार से तबक्को नहीं करता था कि किसी वजह रो भी ऐसा होगा। इस लिए मैं इसको भी देखू गा और मुनासिब ऐकशन लूंगा।

पिरहत थी राम शर्मा : Action ,जरा lenient रखना क्योंकि ट्रिब्यून अखबार की खिदमात बहुत हैं।

अध्यत्त महोदय: स्पीकर की कोई खिदमत नहीं की गई। इस तरह से इस सैक टेरियेट के वकार की भी सामने नहीं रखा गया। हां, अगर दफतर की ही कोई गलती हो तो मैं उसे भी बिना किसी भिजक के तस्लीम करने को तैयार हैं।

(I thought that this matter stood closed after I had made my statement yesterday on a similar question of privilege. I also feel that there is no occasion for this question of privilege when a similar one had already come before the House. Since the hon. Member has sent notice of it, I have again an opportunity to exolain the whole position so that there may be no possibility of any further misunderstanding.

First of all I take the matter about the 'Serjeant-at-Arms'. In this connection the hon. Member Pandit Shri Ram Sharma read out portions from the Act dealing with the duties and functions of the Serjeant-at-Arms. Pernaps.

he did not see another Section of the same Act which states that the Serjeant-at-Arms is also an officer of the House. For his benefit, I will read that out.

"The duties of the Serjeant-at-Arms and his deputies, if any, shall be to attend on the Speaker, to keep doors of the Assembly building and to execute the orders given by the Speaker under Section 4, for which purposes they may enlist to their aid such servants of the Government or of the Assembly as they may consider necessary".

So far as the Serjeant-at-Arms is concerned, it is clear that he is an officer of the House in the same way as the

Secretary and the Assistant Secretary.

Yesterday when the hon. Member, Shri Saigal, was reading out something from a paper I told him at the outset that if that was the charge sheet which the Opposition was seeking to bring against a Minister, then that was not relevant to the motion before the House. In this connection I asked him not once but several times to abstain from reading it. But I am sorry to say that despite my repeated requests and also the fact that I had called upon another hon. Member to speak, he continued his attempt to read from the document.

Shri Saigal is an old Member of this House, an elderly gentleman and one who has made many sacrifices during this Country's struggle for freedom. Keeping these facts in mind, I did not wish that a situation should arise in which the Member may have to be bodily removed from the House.

I adopted a less unpleasant course. There was so much noise in the House that nothing could be heard. Shri Saigal, as I have said, despite my repeated warnings continued to attempt to read out from the paper he had and neither looked at me, nor heeded my orders. I drew his attention to my orders but he did not care. In these peculiar circumstances I asked the Serjeant-at-Arms to go to the hon. Member, convey my message to him that he should resume his seat and bring to me the paper he had.

I made it clear yesterday that I had not asked him to "snatch" the papers. Once again I say that I did not ask the Serjeant-at-Arms at all to "snatch" the papers from the hon. Member. The instructions given to him were that he should go to the seat of the Member, request him to resume his seat and bring the paper he had to me. When ordered to do so, it was the duty of the Serjeant-at-Arms to go to

[Mr. Speaker]

Member, convey my request and bring the paper to me quie ly. But in executing my orders the Serjeant-at-Arms perhaps, mistakenly thought that he had to bring that paper at all costs. If the Serjeant-at-Arms had followed my orders clearly, no misunderstanding about their scope would have arisen. It was to remove this misunderstanding that I called one of the official reporters to read out his report to the House to show you whether I had used the words "ले बाओ" or "लोह लाओ". It is also this misunderstanding which we are regretting.

Since yesterday I have had time to think over the whole matter. I feel that it was an incident of its own kind in the history of this Legislature. We cannot be proud of it in any manner. We are on the other hand extremely sorry for it.

Besides, I would like to inform you that our Serjeant-at-Arms is not a trained Officer so far as his duties in this House are concerned. His services are utilized only during the Sessions. In fact, the question of appointing a Chief Watch and Ward Officer on a whole time basis came up before us. If I had appointed an Officer on a whole time basis we would have to pay him for the whole year whereas his services are required only during the periods when the Sabha is in Session. Therefore, I decided to appoint an officer for the duration of the Sessions only, so that we would effect some saving and an officer would be available if any unhappy incident like the one yesterday, occurred, who could act courteously and politely. Accordingly, we appointed an officer with polite and dignified manners. In the performance of his duties in the House vesterday if he has in any way made a mistake and you have felt it, I may tell vou that I have also not liked it. However, I assure you that I will myself take action in the matter and inform you of whatever action I take. I can assure you that the action I take will satisfy all. I want to state categorically that I shall not under any circumstances or at any cost let the prestige of this House suffer for I am alive to the fact that my dignity and prestige depend upon your prestige and dignity. I do not wish to condone the lapse of any one which might hurt the dignity and prestige of this House (Cheers). I feel that it is my foremost duty not only to safeguard your prestige but also to enhance it.

can be more anxious than I to maintain the standard of parliamentary debate and the decorum of the House. I shall do my utmost to secure it and shall not falter. In these circumstances, I would request you not to pursue this matter any further. I would ask the hon. Member Pandit Shri Ram Sharma to come to my Chamber and I am confident that I will be able to satisfy him. My ruling, therefore on this motion is the same as was given yesterday.

The second motion has been given notice of by the hon. Sardar Partap Singh Kairon, Minister for Development. have myself read the "Tribuue" dated the 30th March, 1955 very carefully. I am surprised to read the news item in respect of which the question of privilege has been raised. I may inform you that so far no complaint has ever been received against the reporting staff of my Secretariat. ding this m tter I fully satisfied myself again this morningthat no change in the record was made. However, if any hon Member entertains any doubt about it, he, too, is welcome to satisfy himself. I again say if there is any doubt lurking in any body's mind, he is welcome to see the reported matter for himself. The number of Reporters is not limited to one only. They all cannot be wrong in reporting the matter. Therefore I want to take a serious notice of what has been published in the "Tribune". Whatever opinion I form about it, I shall let the House know I never expected that the "Tribune" would act in this manner for any reason. I would, therefore, look into the matter and take necessary action

No service has been done to the Speaker. In this way even the pressige of this Secretariat has not been kept in view. Of course, if there is any nistake on the part of my Secretariat I am prepared to admit it without hesitation.)

तीं तिवी श्रवदुल गनी डार मेरी definite राए है कि या तो उन को धोखा लगा है या रिपोर्ट बदली गई है क्योंकि ये तो बोले थे हिन्दास्ताना में श्रीर उन्होंने जो कुछ सुनाया श्रपनी पोधी से वह था श्रंग्रेजो में । ये अंग्रेजी तो बोले नहीं श्रीर जब श्रंग्रेजी में बात ही रिहीं हुई तो उन्होंने जो सुनाया मेरी राए में ....

अध्यत्त महोद्य : मैंने उस वक्त अंब्रेजी में भी कहा था। (At that time I spoke in English also).

मौलवी श्रबदुल गनी डार: मेरी definite राए यह है कि वह तबदील किया गया श्रीर जल्दी में तबदील करने से अंग्रेजी में लिखा लिया गया। इस लिए... ... ऋध्यत्त सहोद्य : आप क्या कहते हैं ? तबदील किया गया ? (What do you say? Was it changed?)

Minister for Development: On a point of order, Sir. अ

इध्यन महोदय: यह आप का ख्याल गलत हैं। जो portion अंत्री जी में बोला गया वह अंत्री जी में लिखा गया। जो हिन्दी में बोला गया।

वह हिन्दी में लिखा गया । मैंने रिपोर्ट खुद देखी हैं, उस में कुछ श्रंप्रेजी में श्रीर कुछ हिन्दी में पंडित श्री शम ने कहा था श्रीर वह वैसे ही रिपोर्ट में श्राया है। मालूम होता है कि श्राप ने कल जो रिपोर्टर ने पढ़ा था ठीक तरह गीर से छुना नहीं है खोर श्रगर छुना होता तो ऐसा पुतराज न उठाते।

(You are wrong. What was said in English was recorded in English; what was said in Hindi was recorded in Hindi. I have seen the report myself. Some portions of it are in English, some in Hindi according as Pandit Shri Ram Sharma spoke. It appears that you did not listen attentively to what the Reporter read out yesterday. Had you done so. You would not have raised such an objection.

# POINT OF ORDER Re-expunging of a portion of proceedings.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ: On a point of order, Sir. ਕਲ੍ਹ ਜੋ ਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ( ਸ਼੍ਰੀ ਕਿਦਾਰ ਨਾਥ ਸਹਿਗਲ ) ਪੜ੍ਹਕੇ ਸੁਣਇਆ ਅਤੇ ਕਲ੍ਹ ਜਿਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਥੇ ਇਕ Question of privilege ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸਨੂੰ ਕਿ ਮੁੜ ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਲਾਲਾ ਕਿਦਾਰ ਨਾਥ ਸਹਿਗਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਥੇ ਪੜ੍ਹਕੇ ਸੁਣਾਇਆ, ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ Irrelevant ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਵਜੂਦ ਤੁਹਾਡੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ......।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: On a point of order,

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਪਹਿਲੇ ਮੈਨੂੰ ਅਪਣੀ ਗਲ ਖਤਮ ਕਰ ਲੈਣ ਦਿਓ। ਮੈੰ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਵੇਖ ਕੇ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਆਪ ਨੇ ਇਹ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ proceedings ਦਾ part ਨ ਬਣੇ ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਿਸ਼ਿਆ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਕੇ ਸੁਣਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੇਰਾ point ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ proceedings ਵਿਚੋਂ expunge ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: I will consider this matter.

### PERSONAL EXPLANATION

श्री किदार नाथ सहगल On a point of personal explanation, Sir. स्पीकर साहिब, मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि सरदार साहिब ने जो यह कहा है कि मैंने नोट किया हुआ था और उस को पढ़ रहा था यह बिल्कुल गलत बात है। आपने कहा था कि मैं किसी खास मिनिस्टर का नाम न ले कर कह सकता हूँ सो मैंने किसी का नाम नहीं लिया था। मैंने जो point नोट किए हुए थे उन्हें देख कर मैं अपनी तकरीर कर रहा था। मैं उस नोट को पढ़ कर हाऊस को सना नहीं रहा था।

श्राध्यव महोदय : इसके मुतश्रव्लिक में एक ......

ਸਰਦਾਰ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. 'Tribune' ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਨੇ ਜੋ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਦੇਖੋਗੇ ਤੇ ਜਿਹੜਾ action ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਸ ਲਈ ਲੈਣਾ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝਿਆ ਜਾਇਗਾ ਉਹ ਲਵੋਗੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਇਥੇ ਹੀ ਛਡ ਦਿਓ ਤੇ ਖਾਹਮਖਾਹ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਨ ਛੇੜੇ । ਇਸ ਨੂੰ ਇਥੇ ਹੀ ਠਪਿਆ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

अध्यत्त महोद्य : मैंने तो कहा है कि यह बड़ी serious बात है और इस जिए हमें इस मामले को अब्बी तरह देखना चाहिए (! have said that it is a very serious matter and it should be carefully examined.)

### LEAVE OF ABSENCE

Mr. Speaker: I have received the following letter from Chaudhri wohd Yasin Khan, M.L A.

I have been absent from the Assembly Session in the month of March, 1955 because of my wife's illness. Will your please condone my absence from the Session so that I may be able to draw my C.A. for March, 1955?

I think the House has no objection to the leave being granted to Chaudhri Mohd Yasin Khan, M.L.A.

The leave was granted.

ANNOUNCEMENT BY SECRETARY RE. PUNJAB APPROPRIATION (No. 2) BILL. R

16

·1 d'

FOL

वंसि

18

IJ,

W 2

Ą i

या

10g1 13 ¶

iopa

.00

æ0

ИV

:20

th

th

:th

B

31

Secretary. Sir, under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules 1952; I have to informate the House that the Punjab Appropriation (No. 2) Bill, 1955 passed by this Sabna on the 29th March, 1955 and transmitted to the Punjab Legislative Council on the same day, has been agreed to by the said Council without any recommendation on the 30th March, 1955.

### ADJOURNMENT OF THE ASSEMBLY

Sir, I beg to move— The second of the second

That the Assembly at its rising this day shall stand of adjourned till 2 P.M on Monday, the 18th April, 1955.

That the Assembly at its rising, this, day shall stand adjourned till

2 P.M. on Monday, the 18th April, 1955.

ਸਰਦਾਰ ਗੋਪਾਲ, ਸਿੰਘ (ਜਗਰਾਉਂ) ਜਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ । ਇਹ ਬੜੀ ਹੈਗਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਸ ਨੇ 12 ਅਪ੍ਰੈਲ ਤਕ meet ਕਰਦਿਆਂ ਰਹਿਣਾ ਸੀ । ਇਸੇ ਲਈ ਸਾਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਕਰਕੇ ਆਏ ਸਨ ਕਿ ਅਸਾਂ 12 ਅਪਰੈਲ ਤਕ ਇਥੇ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਲੇਕਨ ਅੱਜ suddenly ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ session 18 ਤਾਰੀਖ ਤਕ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਦੇ 18 ਤਾਰੀਖ ਤਕ postpone ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਵਜਹ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉ ਦੀ । ਇਹ ਹਾਉਸ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ 12 ਤਾਰੀਖ ਤਕ ਚਲਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਨੂੰ 18 ਤਾਰੀਖ ਤਕ postpone ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂਬਰਜ਼ ਨੂੰ ਬੜੀ inconvenience ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ Opposition ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।

चीफ पार्लीमेंन्टरी सैकेटरी (श्री प्रबोध चन्द्र): स्पीकर साहब, मुक्ते सरदार गोपाल सिंह के यह इलकाज सन कर बड़ी हैरानी हुई है कि programme को तादील करके Opposition के साथ ज्यादती की जा रही है। मैं उन्हें यह बताना चाहता हूं कि इस programme को तबदील भी Opposition की request पर किया जा रहा है। सरदार अध्वर सिंह मेरे

पास आए थे और उन्हों ने कहा था क्योंकि इन दिनों में छुट्टियां हैं इस लिए session की छुटियों के बाद तक ग्रुजतबी कर दिया जाए। चुनांचे हम ने भी सोचा कि पहली तारीख से ले कर तीन तारीख तक छुटियां है फिर चार को working day, फिर पांच को छुटी है और 6 और 7 को working days हैं श्रीर उस के बाद 8 से 10 तारीख तक फिर छुटिट्या है इस लिए हमने इसे postpone करना ठींक समभा। सरदार श्रव्य सिंह ने यह भी कहा था कि Opposition के मैंम्बरंज की यही सलाह है । मैंने उनसे कहा कि मैं Leader of the House से अजि करू मा और भैंते उन से कहा और उन्होंने मेहरबानी कर के यह बात मान ली है। भैंने सरद्रार अझर सिंह की जुनानी request पर ही Leaders of the House से अने नहीं की थीं, भैंने उन से यह चीज in writing ले ली थी श्रीर अगर वह श्रेब इस बात से इनकार करें तो उनके हाथ का लिखा हुआ मेरे कबजा में है। इस लिए यह कहनों कि इस program me में तबदीली कर के Opposition के साथ ज्यादती की जारही है यह बिलकुल गलत बात है। अन्यह तो सिर्फ Opposition की request, पर किया जा रहा है। हा का ना

ਾ ਇਕ ਅਾਵਾਜ਼ : ਸਰਦਾਰ ਅਫ਼ਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ। (interruption). Gentlement of the part of

ਸਰਦਾਰ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ : ਉਹ ਕੋਣ ਹੈ। He is no body.

Minister for Development: May I know, who is Sarder Gopal Singh Knalsa? He is not the Leader of the Opposition : Sardar Gopal Singh: I was the Leader of the Opposi tion till yesterday

Pandit Shri Ram Sharma: He is a leader of, one of the Opposition groups.

Sardar Gopal Singh: 5 Can't the Leader of the Akali

Party participate in the debate ?...

Minister for Development: But he cannot do so as the L'eader of the Opposition. The transfer Anne

Sardar Gopal Singh: I have spoken as the Leader of

of the Akali Party.

Minister for Development: Yes, Not as the Leader of the Opposition but as the the Leader of the Akali Group in the Legislative Assembly. tiere keaper

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਨਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ (ਨਕੋਦਰ) :\*\* ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਅਸੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਲਈ Assembly ਨੂੰ postpone ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ ਪਰ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ non-official business ਦਾ ਦਿਨ ਕਲ<sub>ੂ</sub> ਹੈ। ਚੰਵ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ<sup>ਾ</sup> ৰਾਰੀ ਅਸਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਣੀ ਜਿਸ ਨਾਲ non-official business 🖰

10.0

1:

i St

नं भेरं

400

#1

A

W-0

18 (

ingi

and

柄

(DR

7 5

N 3

abo

17.1

क्षं

dii

68

T

Ŋ.

乖

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਿਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ]

ਲਈ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਦਿਨ official business ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇ । ਲੋਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ਼ ਨਾਲ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਗੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਲੈ ਲੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਲ੍ਹ ਦਾ ਦਿਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੋਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਕਲ੍ਹ ਦੇ ਦਿਨ ਲਈ ਬੜੇ important resolutions ballot ਵਿਚ ਆ ਚੁਕੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਤਰੁਾਂ Assembly ਦਾ ਇਜਲਾਸ postpone ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ ਹੁਣ billor ਹੋ ਚੁਕੈ ਹਨ ਅਤੇ ਬੜੇ ਅਹਿਮ resolution ਕਲ੍ਹ ਲਈ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵੀ ਇਕ ਸਾਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇੰਨੀ ਕੀ ਕਾਲੂ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਇਜਲਾਸ ਨੂੰ ਅਜ ਤੋਂ ਹੀ postpone ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਕਲ਼ ਦੇ ਦਿਨ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ ਕਰਣਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਲ੍ਹ ਦੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ pestpene ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ resolutions ਤੇ ਬਹਿਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ motion ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ majority ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਤੇ ਮਣਾ ਲਏਗੀ । ਇਹ majority ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਪਾਸ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਤਾਂ ਪਹਿਲੇ ਵੀ record ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਕ ਦਿਨ ਲਈ ਇਸ ਦਾ ਇਜਲਾਸ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਇਥੇ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਘੱਟਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਜਾਓ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਮੈ' ਹਾਉਸ ਅੱਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ <sup>mohon</sup> ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਲਿਆਈ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ oppose ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਾਇਦੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਾਨੂੰ non-official business ਨੂੰ discuss ਕਰਨ ਲਈ ਮੌਕਾ ਦੇਵੇ।

Minister for Development: Sir, I move.

That the question be now put.

Mr Speaker. Question is.

That the question be now put.

The motion was carried.

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ (ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਟੋ') :- ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਨ ਜੀ ! ਇਸ <sup>motions</sup> ਨੂੰ oppose ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ <sup>motion</sup> ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਲਈ ਲਿਆਈ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਕਲ੍ non-official business ਦਾ ਦਿਨ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਗੱਲ ਯਾਵ ਆਈ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਇਕੱਠ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਉਥੇ ਕਿਸੇ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਭੂਗੇ ਚੁਕੀ ਗਈ। ਉਹ ਬਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਕੱਠ ਉਸ ਦੀ ਭੂਗੇ ਚੁਕਣ ਲਈ ਹੀ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਠੀਕ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ ਹਨ ਕਿ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ postpone ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕਲ੍ਹ non-official business ਤੇ ਬਹਿਸ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਅਰਥ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂਈ ਜਿੰਨੇ ਵੀ non-official business ਲਈ ਦਿਨ ਆਏ ਹਨ ਉਹ ਅਸੀਂ non-official ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਤੇ ਹਨ । ਵਿਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ non-official business ਕੜ੍ਹਾਂ ਦਿਨ ਲਾਲ ਕੇਵਲ Opposition ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਉਸ ਦਿਨ ਨਾਲ ਤਾਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸੰਬੰਧ ਉਨਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਕਿ Opposition ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਲ੍ਹ ਲਈ ਜਿਹੜਾ agenda ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ resolutions ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ resolution ਬਖਬੀ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਉਸ ਤੇ ਸਾਰਾ ਇਲ ਬਹਿਸ ਕਰਦਿਆਂ ਕਦ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਦੂਜੀ ਗਲ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਕ ਵੰਗ ਨਾਲ ਸਰਦਾਰ ਗੌਪਾਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਦੀ ਭਾਈਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਸਰਦਾਰ ਗੌਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜਾ ਹੈ। He is nobody.

ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਰਦਾਰ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹਕ ਨਹੀਂ। ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨੇ ਦੀ proposal ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਗਲ ਕਰਨ ਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਤਰਕੀਬ ਕਦੀ। ਚਲੋਂ ਸ਼ਹਜ਼-official day ਦੀ ਗਲ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹੋ। ਖੇਰ ਮੈਨੂੰ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਮਗਰ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਨੇ ਜੋ ਵਕਰੀ faith ਵਿਚ ਗਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ hon. member ਦੇ through approach ਕਰਵਾਈ, ਲਿਖਵਾਕੇ ਦਿਤਾ ਤੇ ਹੁਣ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਕਿ ਇਹ non-official day ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ। ਮਗਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਇਤਬਾਰ ਵਾਲਾ ਹੈ......।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: On a point of order, Sir, ਵੀ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਇਹ ਇਕ mis-statement ਕਰ ਰਹੇ

1

Fra

tiol

fn:

OF

À Ì

Ì1

Ý;

if

 $(18)50^{\circ}$ 

. .

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਿਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ]

ਹਨ। ਕੀ ਸਰਦਾਰ ਅੰਡਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਲ੍ਹ ਦਾ ਦਿਨ ਲੈ ਲਿਆਂ ਜਾਵੇਂ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ: ਜਿਸ ਵਕਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਲ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ। ਖੈਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਛੁੱਟੀ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬੇਸ਼ਕ oppose ਕਰੋ। ਹੁਣ ਫੇਰ <sup>18</sup> ਤਰੀਕ ਪਿਛੋਂ ਫਿਰ ਅਜਿਹਾ ਮੌਕਾ ਆਵੇਗਾ।

Mr. Speaker. Question is...

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned till 2. P.M. on Monday the 18th April, 1955.

### The motion was carried

श्री मनी राम: On a point of personal explanation, Sir. अध्यव महोदय: किस बात के ग्रुतश्रक्तिक है आप का explanation? [What is your explanation about?]

श्री मनी राम बागड़ी । यह जो कहा गया कि मैंने जो कल कदम उठाया, उस से एवान

Mr. Speaker: No personal explanation on it. इस के बारे , में किसी personal explanation की जहात नहीं ।

(No personal explanation on it. It is not needed.)

Original vith; Punjab Vldhan Sabha Digitizat by; East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)51.

Fragmentation) (Amendment) Bill and validation

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF FRAGMENTATION) (AMENDMENT AND VALIDATION) BILL, 1955.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon:
Sir, I beg to introduce the East Punjab Holdings
(Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill, 1955

Minister for Development: Sir, I beg to move.

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker. Motion moved...

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation Bill be taken into considera-

tion at once).

प्रोफ सर मोता सिंह (श्रानन्द पुरी): स्पीकर साहिब इस बिल को पेश करके Development Minister साहिब ने एक अच्छो खिदमत की है। जो कमी ऐक्ट के अच्दर थी वह अब पूरी हो गई है और एक भारी lacuna दूर हो गया है। Non-Proprietors और पंचायत की consolidation के सिल्सिले में सलाई ली जानी सचमुच जबरी है। लेकिन यह जो retrospective effect दिया जा रहा है यह बिल्कुल कानून के खिलाक है Consolidation का बहुत सारा काम हो चका है और उस में कई किस्म की बात दूर हुई है। लोगों को परेशानी हुई। Proprietors और Land owners ने अमले से बहुत सी ऐसी बात कराली जिनमें लोगों को बड़ी परेशानी हुई। अगर यह चीज पहले ही मुताब्लिका सब लोगों के मशवर और विचार से होती तो ठीक होता। लेकिन अब जो इन नाजायज बीजों को retrospective effect देकर जायज करने की कोशिश की जा रही है, मैं इस बिख के इस हिस्से से बिल्कुल इत्तिकाक नहीं करता। यह जो retrospective effect से validation

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ (ਟਾਂਡਾ) : ਸਮਾਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ !
ਜੋ ਇਸ ਵਿਲ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।
ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਾਰੀ consolidation ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ,
ਉਸ ਵਿਚ ਪੰਚਾਇਤ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਅੱਜ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ
ਬੁਰੀਆਂ ਪਰ ਹਨ ਤਾਂ ਆਖਿਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਚੁਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ । ਇਸ ਲਈ ਪਿੰਡ
ਦੇ ਹਰ ਅਹਿਮ ਮਸਲੇ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਇਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਉਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਅਜ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਅਤੇ Advisory committees

(18)5년 Punjab Vidhan Sabha (30th March, 1955 (5220 ਕੈਮੇਡ ਕਿੰਘ ਯੂਤ)
ਵਿਚ ਕੰਮ ਦੀ duplication ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਬਲਕਿ ਇਹ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਆਪਣੀ authority ਨੂੰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਗੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਪੰਚਾਇਤ ਦਾ Advisory Commiffee ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

[3

186

**4**00°

101

ŝ

3

13 i

肥

135

98

ji f

13

10

75

19

ħ

P

Ì

¥ èã

ਦੂਸਰੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਮਕਾਨਾਂ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਪਰਬੰਧ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਦੀ ਕਦਰ ਹੋਵੇ। ਮਗਰ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦਾ ਜੋ ਤੀਸਰਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਖੜਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ जहरुतभेंट है ने consolidation से plan ਬਣਾਈ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਕੜ ਗਲਤੀਆਂ ਨਜ਼ਰ ਆਈਆਂ ਸਨ । ਕੁਝ ਹੋਏ ਤਕ ਇਹ Plan ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ਕਿਉਂਕਿ ਤਰੀਕਾਕਾਰ ਅਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਰਫਤਾਰ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡੀ ਵਜਰ Consolidation Officers ਅਤੇ ਖਾਸਕਰ ਉਪਰ ਵਾਲੇ ਅਵਸਰ ਦੀ interference ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੁਸਰੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਵਰਕਰਜ਼ ਦੀ ਮਦਾਖਲਤ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕੈਮ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਬੋੜਾ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਇਸ ਬਿਲ ਨੇ ਕਰਨਾ ਸੀ ਉਹ ਇਸ ਦੇ ਤੀਸਰੇ ਹਿੱਸੇ ਨੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਅਜ Advisory Committee ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਰਾਇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਹੈ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੋ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ Advisory Committee ਜਾਂ ਪੰਚਾਇਤ ਕਵ ਨਹੀਂ ਵਰਦੀਆਂ। ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਹ ਪਟਵਾਰੀ ਤੇ Consolidation Officer ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਖਾਸਕਰ ਉਪਰ ਵਾਲੇ ਅਫਸਰ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਭਾਵੇਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਵੋ ਮਗਰ ਜਦ ਤਕ ਉਪਰੋਂ ਮਦਾਖਲਤ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈ ਸਕਦਾ । ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਲ ੨ ਹੋ ਗਿਆ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਹੋਈ ਨੂੰ ਮਗਰ ਲੋਕ ਆਪਣੀਆਂ ੨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਹੀ ਬੈਠੇ ਹਨ । ਪਟਵਾਰੀ, Consolidation Officer मा ਗਿਰਦਾਵਰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈ ਲੈ'ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ action ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ । ਕਈ ਜਗਹ ਮਰਬਾਬੰਦੀ ਤਸੱਲੀ ਬਖ਼ਸ਼ ਹੋਈ ਮਗਰ Flying Officer ਦੀ ਮਦਾਖਲਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਗੜ ਬੜ ਹੋਈ। ਪਹਿਲੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਮਸ਼ਵਰੇ ਦੀ ਕਦਰ ਸੀ, ਮੰਗਰ ਅਜੇ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ । ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਚਾਇਤ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰੋ, ਹਰੀਜਨ ਸ਼ਾਮਿਲ

Origina with;
Punjab dhan Sabha
Digitiz by;

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of 418)53
Fragmentation Amendment and Validation) Bill

(ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ)

ਕੁਰੇ, ਤਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਤਰੀਕਾਕਾਰ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਦਾ ਤਜਰਬਾ Development Minister ਨੂੰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਮਹਿਜ਼ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ। ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਮਕਸਦ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਤੋਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਬਾਦ ਵਿਚ ਹੋਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਆਪਨੂੰ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਮਹਿਕਮੇ ਪਾਸ ਦਰਖਾਸਾਤਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ। ਪੀ। ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਬਾਅਦ ਫਿਰ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਆਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਰਚ ਪੈਂਦਾ, ਹੈ ਪਰ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਦਾ ਜੋ ਮਕਸਦ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਸਾਨੀ ਰਹੇਗੀ, ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੇਗੀ, ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸਗੋਂ ਖਰਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਗਿਰਦਾਵਰ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕੋਈ ਚੌਧਰੀ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਮੌਕਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਕ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਰਿਸ਼ਵਤ ਹੋਰ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਹੋਵੇ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਦੇਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤਹਸੀਲ ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ ਵਿਚ ਅਜੇ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ ਕਿ ਕੰਮ ਵਿਚੇ ਛਡ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ ਫਿਰ ਪਟਵਾਰੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੈ ਉਹ ਫਿਰ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਰਬੇ ਬੰਦੀ ਕੰਮ ਵਿਚ ਦੇਰ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਿੰਡ੍ਹਾਂਦੀ Advisory Committee ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਚੰਗਾ ਹੈ ਪਰ ਦੂਜਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਦੂਜਾ ਅਸਲੀ ਮੰਤਵ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਹੈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਵਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ।

Advisory Committee ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਅਤੇ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹਕ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਛੇਤੀ ਤੇਂ ਛੇਤੀ ਮੁਰਬੇ ਬੰਦੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਕਟਨ ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਤੇ ਉਲਟਾ ਅਸਰ ਨਾ ਪਏ । ਇਸ ਉਲਟੇ ਅਸਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

É

1

\*

101

J

TIE.

7

T

311

ंहे

:95

<u>.</u>

IfI

11

id

31

11

n

)

ij,

श्री मूल चन्द जैन (संभालका): स्पीकर साहिब, यह जो East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) का तरमीमी बिल पेश किया गया है इसके लिए में अपने Development Minister की पुनारकबाद देता हूं। जैसा कि प्रोफेस्सर मोता सिंह ने भी तसलीम किया है यह एक सही कदम है जो सरकार ने उठाया है। बहुत सा काम इस के तहत पहले ही किया जा चुका है और अब गवनमें ट ने मुख्के बन्दी के operations में सब को मशबरा देने का हक दिया है।

East Punjab Holdings Act 1948 की Section 14 जिस की यह तसमीम पेश की गई है एक basic step है कि consolidation proceedings के व्यन्दर जो स्कीम तैथार की जाती है तो व्रव तक उसमें proprietors और विस्तेदारान का सशवरा लिया जाता था। गैर विस्तेदारों का मशवरा गवर्नभैंट नहीं लेती थी। गवर्नभैंट ने इस बिल को पेश करने से पहले कुछ महक्कमाना हिदायतें जारी की हुई थीं कि जहां पर पंचायतें हों वहां इस काम के बारे में मशवरा किया जाए। इन हिदायात को validate करने के लिए यह तस्मीमी बिल पेश किया गया है। यह तस्मीम जक्ररी थी। इसके लिए में एक बार किर Development Minister को मुबारिकबाद देता हूं।

हुक बोज को में खास तौर पर कहने के लिए खड़ा हुआ हूँ वह दका 3 की amendment हैं। मैंने इसके बारे में amendment भी द' हुई है कि दका 3 को बिल्कुल इटा दिया। जाए जैसा कि प्रोक्टेंसर मोता सिंह जी ने retrospective effect पर एतराज किया है कि यह नहीं होंगा चाहिए। अगर इस तजवीज को मान लिया जाए तो इससे गड़कड़ पैदा होगी। बिल की दका 3 से इस retrospective effect की माना गया है। मेरी तजवीज तो यह है कि इस क्लाज को खत्म कर दिया जाए और मुक्क्मल retrospective effect ही। प्रोक्टिंसर मोता सिंह का point यह है कि जहां जहां consolidation proceedings की गई है बहां दनको पंचायतों से भशवरा न लिया गया हो तो उसे जायज करार न दिया जाए खैकिन इस से गड़बड़ पैदा हो सकती है क्योंक consolidation proceedings के अब्दर non-proprietor और पंचायतों को मशबरा देने के इक्क पहले से ही मिले हुए हैं। दका 2 कहता है कि जहां जहां भी consolidation का proceedings का गई है वह जायज समभने जाएं। इस लिए जहां तक दका 3 का ताब्लुक है वह बात इस में cover हो जाती है। इस लिए दका 3 की जरूरत नहीं

मै Development Minister साहिन से दरखास्त करूं गा कि जहां जहां non-proprietors और हरिजनों के मक्ताद की किसी नजह से धनका लगा है consolidation proceedings की मारकत गलती की ठीक किया जाए और यह तन हो सकता है अब कि दक्षा 3 की न रक्षा जाए। हरिजन और non-proprietors 11 साल से बोल

Original with;
Punjab Widhan Sabha
Digitizal by;

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)55 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

रहें हैं कि उनके साथ ज्यादतो हुई है। हरिजनों को residential sites नहीं दी गई । उनके शामिलात दह के हक्क को पामाल कर दिया गया है और उनकी शामिलात दह को consolidation में शामिल कर के distribute कर दिया गया है। गैर मालकान की advice न होने से ऐसा किया गया है। इस लिए दका 3 को शामिल न किया जाए और हरिजनों की तकलाकों का ख्याल रखा जाए। लिहाजा ने इस बात पर जोर देता हूँ। बसे मैं इस तरमीमी बिल की ताईद करता हूं क्योंकि यह एक अच्छा कदम है।

Minister for Development: Sir, I beg to move -

That the question be now put.

अन्यद्ध महोदय ' मेरे रूयाल में तो श्री फग्गु राम श्रीर श्री राम प्रकाश पहले बोल र्ले किर question को put कर दिया जाएगा।

Let Sarv Shri Phaggu Ram and Ram Parkash speak on the Bill before the question is put.)

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ: ਚੰਗਾ ਜੀ ਬੋਲ ਲੈਣ।

ਸਰਦਾਰ ਖੋਮ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮਨਿਸਟਰ concern-ਈ ਨੇ ਜੋ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਹ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ consolidation ਦਾ ਕੰਮ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਕਿਤੇ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਕਲਾਜ <sup>3</sup> ਦਾ ਤੱਲੁਕ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ amendment ਵੀ ਹੈ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ......।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹੁਣ ਤਾਂ ਬਿਲ ਤੇ general discussion ਹੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ clause 3 ਤੇ ਬੋਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਪ ਨੂੰ ਬਿਲ ਦੀ clause by clause consideration ਸਮੇਂ ਉਸ ਤੇ ਬੋਲਣ ਲਈ ਵਕਤ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਨਾਲੇ ਉਹ amendment ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ out of order ਹੈ।

(Now the general principles of the Bill are being discussed. If the Hon'ble Member wants to speak on clause 3 he will be given time to speak on it at the time of the consideration of the Bill clause by clause. Moreover, his amendment is out of order.)

श्री फरगु राम (बुटाना) : स्त्रीकर साहित । मैं पुरण्वेजन्दी के बारे में हरिजनों की तकलीकों पर बोलना चाहता हूँ।

अध्यक्त महोद्य : पर वह तो तरमीमी विल है। (But this is an amending Bill).

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitizad by: Panjab Digital Librar

ł,

İ

91

1

cl

RE

âſı

WI

1

ئِ <del>ز</del>

Ϋď

RS

MIL

🕶 रो i

gR

ार्डु

į

11.5

Tali

TIN

IDS.

i a

H

in

श्री फरगा राम: तो इस में मैं भी तरमीम कर लूं (हन्सी) । स्पीकर साहिब मेरी मिनिस्टर साहिब से मुरव्वेबन्दों के बारे में बात चीत हुई थी। मिनिस्टर साहिब ने थोड़ी बहुत सहूलतें भी दी हैं । मैं अब, स्पीकर साहिब, कुरु चेत्र तहसील में हरिजनों को जो तकली फें पेश आई हैं के बताना चाहता हूँ।

अध्यत्त महोद्य: इस बिल में तो यह दर्ज है कि जहां consolidation proceedings शुरू की जाएं वहां पंचायतों और non-proprietors की सलाह ली जाए। यह तो general consideration है और आप खास मिसालें ले रहें है। [It is stated in this Bill that the Panchayats and the non-proprietors may also be consulted when consolidation proceedings are started. So it is a discussion of the general principles of the Bill but the hon. Member is referring to specific cases.]

श्री फ़रगु राम : स्पीकर साहिब, जहां तक छुठखेंत्र की तहसील का ताब्लुक है मैं सरदार प्रताप सिंह से दरखास्त करू गा कि consolidation के समय हरिज के कूं ए तक मी शामिल कर लिए गए। अफसरों ने कोई परवाह न की । फिर शामिलात में जो हक हिरिज को का था उस को भी नजरअन्दाज कर दिया गया था। अब हिरिज की जिन्दगी का इस तरह सुधार किया जाए। यह बात, स्पीकर साहिब, तहसील करनाल में भी हुई। यह ठीक है कि 15-20 गावों की तरफ सरदार प्रताप सिंह विकास मन्त्री ने बयान दिया है। यहां पर यह खुद तशरीफ ले गरु थे। लेकिन वहां पर और भी 150 घर थे। लेकिन यहां के अफसरों ने डायर करर ने चिट ठी लिखी तो लिखा कि यहां पर 40 घर हैं बाकी 150 घर नहीं लिखे गए। बहुत से गांवों में ऐसी चीज हो रही है कि किसी को एक मरला जमीन दे रहे हैं, किसी को दो मरले जमीन और किसी को तोन मरले जमीन दे रहे हैं। मैं गवन मेंट से दरखारत करू गा कि वह हिर्ज को बसाने के लिये इतनी जमीन दें जिस से वह अपनी जिन्दगी का गुजारा कर सर्वें।

श्री राम त्रकाश (मोलाना): स्वीकर साहिब। मैं Development Minister को वधाई देता हूँ कि उन्होंने पिछले defects को मद्दे नज़र खते हुए इस तरमीमी बिल में क्लाज. 2 ऐसी रखी है जिस में उन गरीब ब्रादिमयों, हरिजनों ब्रीर गैर मालिकों को Advisory Committee में मशबरा देने का मोका दिया है। लेकिन इस के साथ साथ क्लाज 2 में जो कुछ दिया था वह क्लाज़ 3 में वापस लिया जा रहा है। क्लाज़ 3 को delete करने का मतलब यह है कि गैर मालिकों के हकूक महफू ज नहीं हैं।

श्रध्यत्त महोद्यः इस वक्त बिल के general principles पर बहस हो रही है। इस लिये, माननीय मैंम्बर ऐसी तकरीर उस वक्त करें जब कि बिल की clauses पर बहस शुरू

## East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)57 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

gi [At present the discussion is to be confined to the general principles of the Bill. The hon. Member should make such a speech when the Bill is taken up for consideration clause by clause.]

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) :-ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤੂ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸੁਣੀ ਹੈ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ  $\mathbf{r}^{\mathrm{equest}}$  ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰੀ ਪੜ੍ਹ ਲੈਣ ਤੇ ਫੇਰ ਵੇਖਣ ਕਿ ਬਿਲ ਕੀ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਕੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਬਿਲ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤੇ ਕਿਉਂਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਜ਼ਰੂਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਗਿਲਾ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Section 3 ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਤੋ ਆਪਣੇ ਮਿਤੂ ਸ਼੍ਰੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਜੈਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਉਲਝਨ ਪਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਅਫਸੌਸ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਹੈ ਕੀ । ਮੈਂ ਇਹ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਤੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੰ:ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝ ਲੈਣ ਤੇ ਫੇਰ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਣ। ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤ ਸਰਦਾਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ validate ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਇਹ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਣ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ।

Professor Mota Singh Anandpuri: To validate the instructions.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਿਤੂ ਸਰਦਾਰ ਮੇਤਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਿਤੂ ਸਰਦਾਰ ਮੇਤਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਵਿਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਾਂ instructions ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ ਕਿ non-proprietors ਨੂੰ Advisory Committee ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰੋ । ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਐਕਟ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਜਤ ਨਹੀਂ ਤੇ instructions ਰਾਹੀਂ non-proprietors ਨੂੰ Advisory Committee ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਕੋਈ ਆਦਮੀ Court

95

际

)IV

1

 $\eta$ .

âlę

Ę

B

į

我小奶酒

- 151

J

弱

gu

fi

515

313

31

\$18

:80

37

271

11 (

1 1

300

i)

10

\$

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ]
ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਕਟ illegal ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ illegal ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਐਕਟ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪਰਬੰਧ ਨ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਨੈਂਫ਼ਿੰਨਾ ਨਾਲ ਐਕਟ illegal ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਅਸਾਂ ਕੰਮ ਮਾੜਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ, ਜਿਹੜੀ illegality ਸੀ, ਦchnical illegality ਸੀ, ਉਹਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਮਿਤ੍ਰ ਸਰਦਾਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ instructions ਹੁਣ ਤੋਂ validate ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤੇ restrospective effect ਤੋਂ ਨ ਹੋਣ ਤੇ ਚੁੰਕਿ non-proprietors ਦੇ representatives ਨੂੰ ਹੁਣ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਪਿਛਲੀਆਂ Consolidations of Holdings ਨੂੰ ਤੋੜ ਦਿਤਾ ਜਾਏ।

ਪ੍ਰੌਫੈਸਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਅਨੰਦਪੁਰੀ: ਇਹ ਚੀਜ਼ clear ਨਹੀਂ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਇਹ ਮੇਰਾ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਆਪ ਦੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੈ। ਮੌਂ ਸਰਦਾਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ  $^{
m legal\ terms}$  ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਇਕ ਇਕ ਲਫਜ਼ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜ੍ਹਨ। ਇਖਲਾਕੀ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਪਿੰ<mark>ਡ ਵਾ</mark>ਲੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ । ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਇਤਰਾਜ ਉਠਾ ਕੇ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਤੋੜ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਪਹਿਲਾਂ ਐਕਟ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਹ ਅਜਾਜ਼ਤ ਹਣ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ non-proprietors ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਿਆ ਜਾਏ । ਜਿਹੜੀਆਂ instructions ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਇਆਂ ਹਨ ਉਹ ਠੀਕ ਹਨ।  $\operatorname{Section}$  3 ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਸ਼੍ਰੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਜੈਨ ਡਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਪਿਛੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਉਹ invalidate ਨ ਹੋ ਜਾਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ non-proprietors ਦਾ ਮਸ਼ਵਰਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। Section 3 ਵਿਚ ਇਹ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਿਛਲੀਆਂ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ non-proprietors ਦੇ ਬਗੈਰ ਮਸ਼ਵਰੇ ਦੇ ਪਾਸ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਉਲਟ ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਟੂਟ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਸੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤੇ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਬਹਿਸ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਰਾਂਗਾ ਜਦੋਂ consolidation ਦੀ demand ਉਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋਵੇਗੀ। ਪਿਛਲੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਿਆਰੇਆਂ ਨਹੀਂ ਪਿਆਰ ਸਿਰਫ ਇਸ

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)59 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

ਗੱਲ ਨਾਲ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਫ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕਰਨਾਲ ਵਾਲੇ ਵੀਰ ਸ਼੍ਰੀ ਵੱਗੁ ਰਾਮ ਜੀ ਨੂੰ-ਕਾਰਾਗਾ ਕਿ ਹਾਲੇ ਤਕ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੁਤਲੱਕ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜ ਦੇਣ। ਮੈਂ ਉਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਤਹਿਕੀਕਾਤ ਕਰਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਦਾ ਧਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ, ਜਾਲੰਧਰ ਰੋਹਤਕ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਉਥੇ ਕਿੰਨੀ ਕਿੰਨੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਪੁਛੋਗੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵੀ ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਜੰgures ਮੈਂ ਦਸੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਸ਼ਕ ਜਾ ਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮਲਾ ਲੌ। ਜੇ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਤਹਿਸੀਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਮੈਂ ਹਿਕ ਤੇ ਹੱਥ ਮਾਰ ਕੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਫੜਾਂਗਾ ਤੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਂਵੇ ਨੁਕਤਾਰੀਨੀ ਕਰਦੇ ਜਾਣਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ੋਭਾ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਜੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਕਮੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ specific ਗੱਲ ਕਰੋ ਤੇ ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦਿਆਂਗਾ। ਜੇ ਜਵਾਬ ਗਲਤ ਨਿਕਲੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਗਲ ਪੈ ਜਾਵਾਂਗਾ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿਆਂਗਾ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਗਲਤੀ ਹੋ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਤਨੀ ਆਸ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਹਨੂੰ ਮੰਨ ਲਵੋਗੇ। "ਅੱਗੇ ਕੋਈ unspecific ਗਲ ਨਾ ਕਰੋ, ਬਗੈਰ ascertain ਕੀਤੇ ਕੋਈ ਇਲਜ਼ਾਮ ਨਾ ਲਗਾਓ!" ਸ਼੍ਰੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ lawyer ਹੁੰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਖੀ ਹੈ। ਜੋ evacuee villages ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਨੂੰ custodian ਨੇ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੀ ਕਸੂਰ ਹੈ। (श्री मूल चन्द जैन.मैंने non-evacuee villages के बारे में कहा है)। ਮੈਂ challenge ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਂ ਦਸ ਦੇਵੇਂ ਜਿਥੇ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਵ ਸਾਡੇਂ instructions ਦੇ ਉਲਟ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਵੰਡ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ।

श्री राम प्रकाश : मैं इस challenge को मन्जूर करता हूं। ਵਿਕਾਸ-ਮਤ੍ਰੀ : ਇਤਨੇ ਚਿਰ ਪਿਛੇ ਕੁਝ ਦਿਨ ਹੋਏ ਹਨ ਮੈੰਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਂ ਦਸਿਆ ਸੀ।

श्री मृल चन्द जैन : Instructions में इस चीज़ की मनाही नहीं थी।

Original¦with; Punjab Yidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

31

اأب

ijÍ

βĺ

į

13

9[]

30

. 191

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ: ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੋਈ ਹੋਣੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣਿਆ। ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ  $40\,$  ਲੱਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਹੁਣ ਫਿਰ ਮਰੱਬਾਬੰਦੀ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ extremism ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ extremism ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸਿਵਾਏ ਤਰੱਕੀ ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ revolutionaries ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਅਸੀਂ extreme type ਦੇ ਨਹੀਂ, ਅਸੀਂ balanced level-headed ਅਤੇ sane persons ਹਾਂ । ਪਛੋ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਰੂਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੋ legitimate revolutionary policy ਤੋਂ ਵੀ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਨ, ਜਾਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ extremism ਦਿਖਾਣ। <sup>ੋਵਾt/eme</sup> ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਬਿਲ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹੋਰਨਾਂ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦਾ ਇਹ ਵਕਤ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਸਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ । ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਆਖਦੇ ਕਿ ਉਹ ਗਲਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ specific ਮਿਸਾਲ ਲਿਆਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ obliged feel ਕਰਾਂਗੇ, ਉਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਪੁਛਾਂਗੇ ਤੇ ਸਜ਼ਾਂ ਦਿਆਂਗੇ ਜਿਸ ਦੀ ਵਜਹ ਤੇ ਗਲਤੇ ਹੋਈ 🕶 🛚 ਹੋਵੇਗੀ।

Statement ਤੋਂ statement ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਨੇ ਦਿਹਾਤ ਵਿਚ ਇਤਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੀ । ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਸੰਤੁਸ਼ਟਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਸੋਹਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹਗੇਜਨਾ ਲਈ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੰਦੇ ਹਨ <sup>tree</sup> ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਅੰਬਾਲਾ ਤਹਸੀਲ ਦੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਜਮੀਨ ਰਖਾ ਗਈ। ਅਸੀਂ ਉਹ cancel ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤੋਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ free ਦੇਣੀ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਪਕੜੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਬੜੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਡੂ ਹਾਂ। ਹਰ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਆਪਣੀ constituency ਦੀਆਂ specific ਮਿਸਾਲਾਂ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜੋ। ਮੁਤੱਲਕਾ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਹਿਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਚਿੱਠੀ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਅਸੀਂ ਇਸੇ ਕੰਮ ਲਈ ਹਾਂ ।

with; Idhan Sabha

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)61
Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ੋਭਾ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਦੇ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿ ਪੁਰਾਨੀ economy ਵਿਚ ਬੱਝੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਪੈਸੇ ਪਿਛੇ ਵੌੜਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਮੁਫਤ ਜਮੀਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਚਾਰ ਪੈਸੇ ਲਾਣ ਜੋਗੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨ ਮੁਫਤ ਲੈ ਦੇਣ ਉਤਨੀ ਅਸੀਂ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਲੈ ਦੇਈਏ। ਪੈਸੇ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਕਦਰ ਹੈ work ਦੀ ਨਹੀਂ। ਸੱਚਾਈ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸ਼ੋਭਾਵਾਲਾ ਕੰਮ consolidation Department ਦੇ ਕਹਿਣੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਦਾਰਤਾ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਅਸੂਲ ਤੇ ਚਲਦਿਆ ਹੋਇਆ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿੱਤੀ ਹੈ।

ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ non-proprietors ਤੋਂ consolidation ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜਿਹੜਾ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ validate ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਅੱਗੋਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Question is-

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is— That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

### CLAUSE 3

Mr. Speaker: Now we take up Clause 3.

श्री राम प्रकाश (मोलाना): स्वीकर साहित्र । हमारे माननीय Development Minister साहत्र ने धुरन्त्राबन्दी की वजह से हरिजनों श्रीर दूसरे non-proprietors की पेश श्राने वाली मुश्किलात के पेशनज़र श्रपने श्रफसरान की हिदायात जारी की थी कि मुरड्बा-वन्दी में इन गरीत श्रादिमयों को तीसीह श्रावादी श्रीर बाड़ों बगौरा श्रीर घात कूस रखने के लिए जगह दी जाए । इस लिए हम इन के बड़े मशकूर हैं मगर स्वाल यह है कि उन पर श्रमल

1

1

ì

á

sl

Ţ(

ī

215

1

17

GĬ.

4

भ

14(

11

ओ

9

13

भ

31

À

श्री राम प्रकाश] भी हो रहा है या नहीं। बहुत सारे अफसर साहिबान खुद ज़मींदार हैं। जमींदार होने के नाते उनके दिलों में मनू जी महाराज के वक्त से हरिजनों के लिए चली आ रही नफरत अभी तक बद स्तूर कायम है। स्पीकर साहिब यही वजह है कि आज सारे पंजाब में जहां पर भी पुरर्वें बन्दी हो रही है गरीब आदमियों पर तबाही आ रही है। गरीब लोगों की बरबादी हो रही है। Development Minister साहिब दावा करते हैं कि हरिजनों को मुकत ज़मीनें दी जा लेकिन यह बात गलत है। हरिजनों के पास पहले मी उन के मकानात के सामने रही हैं। बाड़े होते थे जहां वह घास पूस रखते थे। टन की पहली .जभीन ही उन की दी जा रही है। वहीं ज़नीन बीच में include कर के कहा जाता है कि 85 per cent . जमीन हरिजनों की दी जा रही है। असल में उन को फालतू .जमीन नहीं दी जा रही है। यहां चएडी गड़ में गवन मेंट के पास सैंकड़ों applications मुख्बाबन्दी के खिलाफ आती है। लोग खुद यहां आते हैं कि हम तबाह हो रहे हैं परमारमा के लिये हमें बचाओ । लोग कहते हैं कि हमें बाहर निकलने का रास्ता दिया जाए। स्पीकर साहित्र मुर्फे तो रोना त्राता है कि मेरी constituency में कई गांत्र ऐने हैं जिनके सस्ते इस मुख्याबन्दों को वजह से बन्द कर दिये गए हैं। उन गांवों को चारों तरफ से block कर दिया गया है । हरिजनों के िक्य बाहर निकलने की जगह नहीं रही यहां तक कि एक। हाजत के लिये जगह भी नहीं छोड़ो गई हालत यह है। फिर कहते हैं कि पुरन्वाबन्दों में मुजारों का बहुत रूयाल रखा जाता है लेकिन कई गरीब पु.जारे ऐसे हैं जिन 🗡 🖟 को मुख्बाबन्दी के बाद दुवारा जमीन का कबजा ही नहीं दिया गया। वे विचारे मुकों मर रहें हैं। अक्सर साहिबान ,जनींदारों से मिल जाते हैं और गरीब मु.जारों की बेदखल कर दिया वे बिचारे फरियाद करते हैं लेकिन उन की कोई शुनवाई नहीं होती । मैंने खुद Development Minister साहिब को कई चिट्ठियां लिखीं कि गरीब आदिभयों को तबाही से बचात्रो लेकिन कोई सुनता नहीं है। रघीकर साहिब मैं नाम नहीं लेना चाहता । सरदार खेम सिंह, श्री फग्ग्राम त्रीर में खुद इन के पास आए । मुक्ते अफसोस के साथ कहना साहिब हालांकि Minister Development द्ध कि पड़ता के जिए लांगों लीडरो चमकाने मुभा से कहने लगे कि ऋपनो त्रादमी हैं को मेरे पास ले चाते हो । अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि लोगों के पास कपड़ा नहीं है, रोटी खाने के लिए नहीं है वे विचारे गरोब आदमी किसो तरह से चण्डोगढ़ पहुंचते हैं तो उन को बेइएजत किया जाता है उनके क्षामने उनके नुमांयदा को बेइडजती की जाता है । आप बताइये कि इस हाऊस के मीम्बरों की क्या इज़्जत है । मैं आपके द्वारा अपने Development Minister साहिब से यह चर्ज करना चाहता हूं कि उन्हें तामीरी काम करना चाहिए और practically कुछ करना चाहिए। उन्हें देखना चाहिए कि श्रगर कोई अफसर किसी गरीब या किसी हरिजन से ज्यादती करता है तो उसको कान से पकड़ कर बाहर निकाल

## East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)63 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

दिया जाए तभी काम चल सकता है वरना काम चलने वाला नहीं है । श्रगर हमारी गवर्नमैंट बाकई गरीबों श्रीर हरिजनों को ऊपर उठाना चाहती है उनको तरक्की करते देखना चाहती है तो अजिन के पास रहने के लिए जगह नहीं है...

श्रध्यच महोद्य: श्रगर श्राप पहले नहीं बोले तो इस का मतलब यह नहीं है कि श्राप irrelevant बोलें | श्राप कलाज पर बोलें |

(If the hon. Member has not spoken before, this does not mean that he should indulge in irrelevancies. He should please speak on the clause under consideration.)

श्री राम प्रकाश : इस Clause के बारे में में यह कहना चाहता हूं कि यह गरीबों के फायदे के लिए नहीं हैं इस लिए इस को delete किया जाना चाहिए।

श्री श्री चन्द (बहाद्र गढ़) . साहिबे सदर! में रे लायक दोस्त ने कुछ ऐसी बातें की हैं जो कि नामुनासिब मालूम होती हैं श्रीर जो उन्हें नहीं कहनी चाहिए थीं । उन्हों ने एक slegan ही बना लिया है कि जमीदारों की mentality अभी तक नहीं बदली, इन को अपनी mentality बदलनी चाहिये हम बदल कर छोढ़ेगें वगैरा बगैरा। ऐसी बातें करना उन के लिए मुनासिब नहीं मालूम होता। .जमीदारों की mentality तो इस गबर्नमें न्ट के ग्राने के बाद काफी बदल चुका है। .जमीन जमीदारों की है, उन्होंने consolidation . करवानी है उसकी फीस वह खुर खदा करते हैं। और इसके बाबजूद उनकी right यह दिया जाता है कि non-proprietors के representative को भी consultation में लिया जाए यह एक तरह से जमीदारों के साथ ज्यादतां हैं लेकिन अगर हरिजन भाई इस से खुश होते हैं तो हमें कोई एतराज नहीं है। लेकिन फिर भी यह कहना कि साहिब जमीदारों वी mentality. बदली जाए उनको यह किया जाए वह किया जाए यह बात मुनासिब नहीं है (interruptions) दुनियां में जिस की नाजायज तरीके से हिमायत की जाए तो उसका पेट नहीं भरता। स्पीकर साहिब ग्रगर ग्राप किसी की जायज तरीके से हिमायन करेंगे तो ठीक समभा जायगा श्रीर नाजायज करोगे ती वह कभी satisfy नहीं होगा। ऐसा कोई कानुन नहीं है कि गांव में किसी को आबादी के लिये ्जमीन दी जाए, लेकिन इस के बाबजुद मेरे जिले में ऐसा एक भी गांव नहीं है जहां हरिजनों को ग्राबादी के लिए जमीन न दी गई हो श्रीर किर बगैर किसी मुत्रावजे के दी जाती है। जमीदार खुशी से श्रीर श्रगर फिर भो ऐसी बातें उन के खिलाफ का जाएं तो जमीदार भी श्राखिर इनसान हैं अगर उनको चिड़ाया जाएगा तो naturally उनको गुस्सा आएगा श्रीर लड़ाइयां भनाड़े होंगे। साहिबे सदर हम नहीं चाहते कि हरिजनों से लड़ाई हो जमींदार बिल्कुल उनसे नहीं लड़ना चाहते। मैं पूछता हूँ कि अगर non-proprietors की जमीदारों के खिलाफ इतने हकूक

955

नो

1

170

9110

7

神之,

وَا

ą(

Ā~

E

16

.

ili

1

11

Ψį

İ

(I

101

þe

VII.

è

Đ.

M

Ç

[श्रीश्रीचन्द] दिये जाते हैतो non-proprietors के इतने बड़े बड़े business है दिहातों में वे लाखीं कुपसी के मालिक हैं लेकिन बमीदारों को उनकी जायदाद में या उनकी दुकानदारी में किसी तरह का हक नहीं है। चनको अपनी कमेंटियां हैं और Boirds है कोई बजह मालूमें नहीं होती कि जमीदारों की वहां पर हजूक न दिए जाएं। Consolidation उनकी अपनी जमीनों की है, फीस वे खुद देते हैं दूसरों का उसमें कोई हक नहीं है फिर भी दूसरों की उसका इ तजाम सौंया जा रहा है यह इनसाफ नहीं है लेकिन अगर हरिजन भाई खुश होते ही तो प्रभे कोइ एतरा ज नहीं है। गवर्नमेंट उनकी जमीदारों से लड़ा रही है जमीदारों के खिला ह हरिजनों को बहकाया जा रहा है। वे अभीरों के बड़े बड़े महल नहीं देखते, बें नहीं देखते कि इसरे लोग ह. जारों के मालिक हैं लाखों के मालिक हैं। उनको जमीदारों के खिलाफ बहकाया . जा रहा है कि उनके पास .जमीनें हैं उनके पास लंगोटी है तुम्हारे पास करता है या नहीं उन की लंगोटा से बेपट जाओ । बात दरअत । यह है कि हरिजन गरीब हैं और जमीदार भी गरीब हैं। दोनों की व्यापत में लड़ाया जा रहा है लें कि। कोई समकता नहीं है। जैने हरिजन गरीब हैं बैंने हम गरीब हैं। वै यह नहीं सोचते कि साथ साथ रहें। हा भी तरी हैं थी(तर भी तर्गे हैं। यह गवर्नमेंट सरमायादारों त्रीर शहरियों को गवन में ट है किसी न किसी तरह से अपरत्रा है ठी है वह काबि.ज रहना चाहती है। वह गवन मेन्ट हरिजनों को जमीदारों में लड़ाये रखना चाहती है। कमो उनको जम्बदारों का लाजब दिया जा रहा है पंजीतर का लालव दिया जा रहा है। कभी गर्वनमें ट उनको बगैर जमीन के जमीदार declare कर रही है कमेटियों के मैं म्बर भी बना रही हैं। इस से न नवन भेंट का भला होगा न हमारा भला होगा। हम से आप खाह-म-खाह उलभते हैं। उलभते की बात तो है अमीरों के साथ।

श्राध्यस्मा होदय: मेह (वानी करके अब तो कलाज पर बोलें। (Please now speak on the clause)

श्री श्री चन्द: जमीन तो त्राप ने हम से ली त्री त्रागे स्वते हैं त्राप हरिजनों को स्रोर non-proprietors को। अब श्राप ने हरिजनों स्रोर non-proprietors को कमें टियों में भी घर मार है। अब अगर श्री पूल चन्द जैसे आदमी आ गए तो वह लैंक्चर करने रहेंगे। चौधरी चांद राम या कोई स्त्रीर हों उसे तो हम मना सकते हैं। लैंकिन स्त्रब यड़ ≆जाज रवी गई है इतं भी हरिजनों का नाम ले लैंकर हमारें सिर पर त्रा बराया है । समभ नहीं त्रातो कि त्राखिर ऐसा क्यों ।

श्री मूल चन्द जैन: On a point of order, Sir. वह कलाज तो हो चुकी है, उसे अब किर discuss करना शुरु कर दिया है।

अध्यन महोद्य: मेहरवानी करके relevant रहने की कोशिश करें। (Please try to be relevant.)

### East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)65 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

श्री श्री चन्द: जनाव में discuss तो नहीं कर रहा । बस इन्हें यही बता रहा क्रिम कि मेरे लायक दोस्त किसी न किसी तरह से हम गरीवों को श्रापस में लड़ाना चाहते हैं। में श्रपने डिवैलपमेन्ट मिनिस्टर सहिव से अर्ज करता हैं कि जहां तक हरिजनों का ताल्लुक है, श्राप एक नहीं बेशक, दो या तोन में न्वर ले श्राएं। हमें कोई एतराज नहीं। लेकिन यह जो कला. ज है यह हमें हरिज मनजूर नहीं कि गांव में जो देंठे हैं-जिन के तीन तीन मन.जला मकान है उनको ला कर यहां कमें टियों में बैठाया जाए। यह इनसाफ की बात नहीं। में हैरान हूं कि श्राप ह्वांग ती करना चाहते हैं श्रपन कुछ खास interests को श्रीर वार्त करते हैं हिस्त नों श्रीर गरीबों का नाम लेकर। बना तो रहे हैं लालों के लिए, दुकानदारों के लिए, सूद खोतों के लिए श्रीर कहते हैं कि साहिव देखो हमने हरिजनों को अचा उठाने के लिए यह काम किया है। में देख रहा हूं कि सब कूछ उसके लिए लाला श्रीर सदखोर के लिए बनता है श्रीर बहाना हरिजनों का लिया जाता है। सोधा क्यों नहीं कहते कि लाला के लिए है, दुकान्दार के लिए है, सुदलोर के लिए है। श्रगर हिरजनों को जमीन देनी है तो, श्राप इस कानून को जाने दाजिए में उनको offer करता हूं कि श्रार हमारे पास श्राएं हम उनको जमीन दिलाएंगे।

एक मःननीय सैम्बर : आत तो मानते हा नहीं।

श्री श्रो चन्द . में मानता हूँ कि यह इस तरह करके इन्हें कुछ नहीं देने वाले ।वस खड़ाते ही रगहोंगे। में आप को नताना चाहता हूं कि हन भी मरीब हैं आप भी गरीब हैं गरीब गरीब की आपस में क्या लड़ाई। गरीबों के आपस में लड़ने से काम नहीं चलेगा।

अध्यत महोदय: ग्रुफ बड़ अम्मांस से कहना पडता है कि बावजूद मेरे बार बार कहने के भी आप clause पर नहीं बोत रहे; आप को relevant होना चा हए। (I am extremely sorry to say that despite my repeated requests the hon. Member is not speaking on the clause. He should be relevant.)

श्री श्री चन्द: जनाब यह एक बिल्कुल मामुली सी बात है। मैंने आधा तो मान लिया है कि आप हरिजनों को बेशक जो कुछ देना चाहें दे दें। लेकिन दूसरों की-लालों की बात को छोड़ दें। आखिर यह क्या तमारा बनाया जा रहा है। यह हरिजनों का नाम ले कर non-proprietors लिखना अच्छी बात नहीं। इसका गांव पर बहुत बुरा असर पड़ेगा। इस तरह हरिजन पीछे रह जाएंगे और लाला.....

ऋष्यच महोदय : में चौधरी साहित्र से कहूंगा कि वह बार बार 'लाला' लफज का इसतेमाल कर रहे हैं। ऋषा करके इस लफज का इस्तेमाल करने से refrain करें।

(I may tell the hon. Member that he is using the word "Lala" over and over again. He should please refrain from doing so)

*Original with;* Punjab Vidhan Sabha *Digitiz<mark>arahy:</mark>* Panjab Digital Library

THE THE THE

55

1 100 hr : no

市市市

₹ | |-

-

` \

श्री श्री चन्दः जनाव ''लाला'' से मेरा मतलव किसी कीम से नहीं। में सूदखोर श्रीर दुकान्दार को कहता हूं। 'लाला' तो में capitalist की कहता हूं। यह किसी कोम का नाम नहीं।

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਤਾਂ ਲਾਲੇ ਹੀ ਹੈ।

श्री श्री चन्दः हां मैं भी लाला हूं लेकिन capitalist नहीं!

ਲੇਬਰ ਮੰਤੀ: (ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਮੈਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਬੋਲਣਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਮਾਨਯੋਗ ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਦੀ ਸਪੀਚ ਸੁਣ ਕੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆ ਹੀ ਗਿਆ। ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤੂ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਭਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਹੇਦਿਲ ਤੋਂ ਮੁਬਾਰਕਬਾਵ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

श्राध्यक्त महोद्य: विल पर तो बहस नहीं हो रही बल्कि कलाज पर है। (A clause and not the whole still is under discussion.)

ਲੇਬਰ ਮੌਤੀ : ਹਾਂ ਜੀ, ਵਲਾਜ਼ ਉਤੇ ਹੀ ਮੈਂ ਬੋਲਵਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਵਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਮੌਕਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹਾਡਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲਾਤਾ ਵੱਡਣ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਮੇਟਿਆਂ ਵਿਚ representation ਮਿਲੀ ਹੈ। ਪਰ ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ 🗻 ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਨੀਏ ਅਤੇ ਲਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਹਾਡਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਕਿਸੇ ਦੀ ਚਲਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਕਿਸੇ ਆਪਣਾ ਹੱਕ ਜਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਹਨ ਜਮੀਦਾਰ। ਪਾਸੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੱਕ ਦੇਣ ਲਈ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਤੇ ਜਿਵੇਂ step by step ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਭਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਸ਼ਲਾਘਾਂ ਯੋਗ ਹੈ।

आध्य**प महोद्यः कमसे कम एक मिनिस्टर साहिब से यह** उम्मीद नहीं की जा सकती कि वह irrelevant बोलेंगे।

(At least a Minister is not expected of making an irrelevant speech.)

ਲੇਬਰ ਮੌਤੀ : ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹਿਆ ਹੈ ਉਹ ਸਿਰਫ ਆਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਕਹਿਆ ਹੈ। ਇੱਡ ਬਿਲ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)67 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂਦਾਸ ਹੰਸ (ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਮੈੱ ਗੁਫ਼ੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਇਹ ਸੁਣ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇ; ਉਸ ਵਿਚ ਹਰੀਸਨਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਆ। ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਕਵੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:—

> ਖੰਜਰ ਚਲੇ ਕਿਸੀ ਪੈ ਤੋਂ ਤੜਪਤੇ ਹੈ ਹਮ ਮੀਰ । ਸਾਰੇ ਜਹਾਂ ਕਾ ਦਰਦ ਹਮਾਰੇ ਜਿਗਰ ਮੇਂ ਹੈ ॥

ਮੈਂ ਇਹ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਦਰਦ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੇ ਲੈ ਕੇ ਬਿਆਣ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ; ਜਮੀਨਾਂ ਤੇ ਜਮੀਂਦਾਰਾਂ ਪਾਸ ਹਨ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰੇਸ ਹਕੂਮਤ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਕਾਫੀ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਕਾਨਾਂ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਉਹ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਤਰ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ।

श्राध्यत्त सहोद्य: में माननीय में न्वर की बताना चाहता हूं कि वह irrelevant

Clause 3 तक ही अपने स्यालात की महदूद रखें।

(I would like to tell the hon. Member that he is irrelevant. He should confine himself to clause 3.)

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂਦਾਸ ਹੰਸ: ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਜੀ ! ਅਸੀਂ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਚੌਂਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਆਖਿਰ ਦਿਲ ਦੀ ਗਲ ਜ਼ਬਾਨ ਤੇ ਆ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸ ਦੇਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਇਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਖੁਦ ਜਮੀਂਦਾਰ ਹਨ; ਪਰ ਸਾਡੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਇਹ ਪਾਲੀਸੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਉਹ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਤੇ ਹੱਲ ਚਲਾਏਗਾ। ਫੇਰ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਫਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਡੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਲਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਹਰੀਜਨ ਉਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬੜੇ ਧਨਵਾਦੀ ਹਨ । ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰਿਆਇਤਾਂ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀਆਂ ਹਨ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਿਲਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਰੀਜਨ ਸਮਾਜ ਦਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਅੰਗ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਉਚਿਆਂ ਚੁਕਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗਾਮਰਾਜ

)55

1

1

la .

dT!

रंग

(18)68 Punjab Vidhan Sabha (30th March, 1955)

[Mr. Speaker] ਵੇਲੇ ਭਗਵਾਨ ਰਾਮ ਨੇ ਵੀ ਭੀਲਨੀ ਦੇ ਬੇਰ ਖਾਏ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਬਣੀ ਵਿੱਡਾ ਜਾਵੇ।

श्राध्य महोद्य . भे श्रापको श्रव एक मिनट भी श्रीर नहीं बोलने दूंगा श्रगर श्रापने गैर मुताल्लिका बातें की।

(I would not let the hon. Member speak.even for a minute more if he continues to be irrelevant.)

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂਦਾਸ ਹੌਸ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲੋਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਅਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਸਕਦਾ । ਕਈਆਂ ਸੱਜਨਾ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

श्राध्यत सहोदय: इरिजनों का मसला जेरे बहस नहीं। 'The problem of Harijans is not under discussion)

131

र्त्ताः

. .

; 7

F

141

眠:

रम सर्वी

िला

in

स

1

1.2

ich

13

āp

7

2

•

\$

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂਦਾਸ ਹੰਸ: ਖੇਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੈਂ ਇਹ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਦੱਬਾਬੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਂ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਜਿਹੀਆਂ instructions ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤੰਗੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਭਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਮੁਲਕ ਅੱਗੇ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੁਰੱਥਾਬੰਦੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਫ਼ਸਰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਚਾਹੁੰਣ ਤਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚਾਹੁੰਣ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

श्री मूल चन्द जैन (सम्भाजका) . जनाव स्पीकर साहिव! मैंने इस पर एक amendment पेश की थी।

श्रध्यत्त महोदय : भेने इसे पहिले ही out of order करार दे हिया है। (!A

श्री मूज चन्द जैन : तो भी इस clause पर बोलने की इजाजत तो दीजिए। आध्यत महोदय : हां आप clause पर बोल सकते हैं (Yes you, can speak on the clause.)

श्री सूल चन्द्र जैन " स्पीकर साहिब ! इस वश्त दफा 3 पर बहस जारी है। इसके पहले

Origina with; Punjab V dhan Sabha Digitiz W by; Panjab Digital Library East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)69 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

देश 2 के मुत्रत्र्विलिक इस एवाम के किसी में म्बर साहिब ने कुछ कहा है तो उसका इसके साथ कोई ताल्लुक नहीं लेकिन में त्राप की खिदमत में अर्ज करना चाहता हूं कि अप्पोजीशन के साथी चाहें अगर हमारे Development Minister चाहें कि देहातों में रहने वाले थे अमीर आदमी जो कि जमीनों के मालिक नहीं और दर असल अमीर भी है उन्हें इन कमें टियों से exclude कर दिया जाए तो मुभे इस बात पर कोई एतराज नहीं।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਕੀ ਲਾਲਾ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ exempt ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਸ੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਉਹ ਤਾਂ ਚੌਧਰੀ ਹਨ। ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਜੋ ਧਨਾਡ ਹੈ ਉਹ ਲਾਲਾ ਹੈ।

श्री मृल चन्द जैन :. स्वीकर साहिब इस बिल की दका 3 पर बोलते हुए में दो या तीन फिकरों में ही त्राज जो बीसवीं सदी ने challenge किया है उस का जिक्र करू गा। सदी का challenge socialistic economy और social equality पर निर्मर है। इसी चीज को सामने रखते हुए हमारी पंजाब गवर्नमें द और Government of India ने यहां पर socialistic pattern of society कायम करना अपना आदर्श बना रखा है और इस आदर्श तक पहुंचने के लिए यह साहस के साथ खड़ी है। में इस के लिए अपने Development Minister साहिन को सुनारक बाद देता हूं जो यह ऋहिंसक तरीका से हमारी समाज में इनकलाब ला रहे हैं लेकिन इस तरीका से हम बड़े धीरे थीर अपने आदर्श को पाने के लिए आगे चल रहे हैं। इस रफतार से हम बीसवीं सदी के Challenge का ठीक तरह मुकाबला नहीं कर सकेंगे। इसका मुकाबला करने के लिए में अपने Development Minister साहिब से कहूं गा कि अगर इस वक्त दी मील की रफतार से चल रहे हैं तो इस रफतार को तेज करके हमें चार मील की रफतार पर चलना चाहिए और हमारे जो साथो इस आदर्श को पाने के लिए हमें बड़ी तेजी के साथ चलने को कहते हैं हमें उन्हें extremist कह कर दबा नहीं देना चाहिए। यह ठीक है कि इस रफतार के कम होने का कारण हमारी कई मजबूरियां हैं श्रीर उन मजबूरियों के होते हुए हमारी development के काम की कम रफतार है। लेकिन जमाना बहुत ज्यादा रफतार चाहता है। मैंने कुछ दिन हुए बीसवीं सदी के challenge का जिक्र किया था और उसे आज मैं फिर दुहराहता हूं। बीसबी सदी के challenge ने दुनियां में एक नया माहौल पैदा कर दिया है । इस माहौल में वह divine right of property जो मुद्दतों से चला आ रहा है नहीं रह सकता। पहले इस सदी ने divine right of kings को खत्म किया है फिर divine right of priests की खत्म किया है और श्रव divine right of property को भी खत्म करना चाहती है और इस काम के लिए सारी दुनियां की चांखें भारत पर लगी हुई हैं। क्योंकि हम इसकी ऋहिंसक तरीका से खत्म करना चाहते हैं।

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

200

953

मापने

ootel

à

gą

me

n's

Y Rive

Ŵ.

lén

70

5 Ŷ

įĮ

Ž.

FF

िश्री मूल चन्द जैन]

अब स्पीकर साहिन, मैं इस clause पर चन्द मिनट बोल कर अपनो स्पीच को खत्म करना चाहता है। इस एवान में एक कानून पास हुआ था। उस बिल को पेश करते हुए हमारे Development Minister साहिब ने उस के objects and reasons में यह दिया था

When the villages were originally founded, it is believed that the Shamilats were actually meant for the use of all the inhabitants of the village.......

स्पीकर साहिब उस में यह बात मानी गई है कि जब शुरू से गांव वसाए गए थे तो जो शामलात जमीनें छोड़ी गई थों, गांव के रहन वाले हर आदमी को उन के इस्तेमाल का हक हासिल था। लेकिन, स्पीकर साहिब, उन शामलात जमीनों को common pool बना कर जमींदारों ने distribute कर दिया है। गांव के लोग बेचारे कानून से वाकिक तो नहीं थे खोर जब छः महीन बाद हिदायतें जारी को गई तो उन हिदायतों के पहुँचने से पहले पहले वह सारी शामिलात जमीनें तकसीम हो चुकी थी। खोर जब मुरूबाबन्दी की गई तो उनके पशुखों के लिए कोई चरागह नहीं रही। बह बेचारे अब मेड़ बकरियां नहीं पाल सकते। यह शिक है कि हमारी गवन मेंट गांव के हर बाशिन्दे को अन चरागाहों में खपने animals चराने का हक देना चाहता है और इस के लिए मेंने उसे मुबारकबाद पेश की है चाहे उनको distribute कर दिया गया है। इस लिए में गुजारिश करत! है कि अगर इस बिल की दका तीन न होती तो मी कोई फर्क नहीं पड़ता था। दका तीन के होने या न होने से गांव के लोगों के हक कायम रहते हैं। वे इस के हट जाने से खत्म नहीं होते।

अध्यत महाद्य: इस में एक essential ची ज एवी गई हैं (Here an essential provision has been made in it.)

श्री भृत चन्द जैन : लंकिन स्पोकर साहिब यह उस असूल के खिलाफ हो जाती है।

अध्यत्त महोद्य: अप की amendment में लिखा है कि "delete the clause" (Your amendment seeks the deletion of the clause).

श्री मूल चन्द जैन : स्पोकर साहिब, मेरी गुज़िरश यह श्री कि इस की with retrospective effect न किया जाए।

Mr. Speaker: But your amendment contradicts a very essential provision of the Bill. Anyway, I have declared it out of order.

श्रो मृल चन्द जैन : इन इलकाज़ के साम में इस बिल की ताईद करता हूं श्रीर में श्रपने Development Minister साहिब से फिर गु, जारिश कहांगा कि वह इन चीजों के करने की रक्तार की ले ज करें।

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)71 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੈਨੂੰ ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਟ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸੁਣਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦਾਰਾਂ ਵਿਚਲੜਾਈ ਕਰਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦ ਹੈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ**ਦਾਹਾਂਕਿ** ਨਾ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਅਗੋਂ ਕਦੇ ਲੜਾਵਾਂਗੇ। ਸਰਕਾਰ ਦ। Interest ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਇਥੇਂ ਦੇ ਵੱਸਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਜੋ ਉਸ ਨਾਲ State ਦੇ law and order ਵਿਚ progess ਹੋਵੇ। ਸਾਡੇ ਉਤੇ ਇਸ ਤਰ਼ਾਂ motive impute ਕਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਰੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਫੈਠਣਾ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ। ਆਖਰ ਉਹ ਚੌਧਰੀ ਛੰਟੂ ਰਾਮ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਫਿਲਾਸਫੀ ਤੋਂ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਮੌਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਚੌਧਰੀ ਛੋਟੂ ਰਾਮ ਲਈ ਬੜੀ ਇੱਜ਼ਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ Policy ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਹਨ 🤜 ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂ ਜੁ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੋਟ ਲੈਣੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿਉਂ ਜੁ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ basis ਤੇ ਵੋਟ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਹੀ Policy ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ inheri<sup>©</sup> ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜਦੋਂ ਤਾਈਂ ਉਹ ਉਸ ਪੁਰਾਣੀ policy ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛਡਦੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਉਹ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਬੜੇ ਸੁਕੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਸਚ ਮੁਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਿਕਲ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਦੀ economy ਲਈ ਚੰਗੀ contribution ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਫੋਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ birl ਵਿਚ ਸਾਰੇ non-proprietors ਨੂੰ ਇਹ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਹੱਕ ਸਿਰਫ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਕਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਰ ਦੇ ਦੇ ਤਾਂ ਇਹ unconstitutional ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਹਰੀਜਨ non-proprietors ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦੇਣਲਈ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ instructions ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।ਕਿਉਂ ਜੁ landless ਆਦਮੀਆਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਗਿਣਤੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਹ instructions ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਕਿ proprietors ਨਾਲ landless ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ

3

5

ξi

Ħ;

7

75

K

**\** i

(ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੂੀ। ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਕਿਸਰੀess ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਰਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ ਵਰਨਾ ਇਹ Constitution ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋ ਜਾਂਦਾ।

ਫੇਰ, ਮੇਰੇ ਮਿਤਰੂ ਸ਼ੂੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਜੈਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਕਿ ਸ਼ਾਮ ਭਾਤ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਵੰਡੀਆਂ ਪਾ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵੰਡੀਆਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਪਾਈਆਂ ਗਈਆਂ । ਇਸ Assembly ਦੇ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੇਕਰ ਇਹ ਵੰਡੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨਤਾਉਹ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੀ various rulings ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਾਈ ਕੋਰਣ ਵਲੋਂ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ rulings ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਕਿ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਜੋ ਸ਼ਾਮਲਾਤ, grazing ground ਹੈ, ਚਰਾਗਾਹ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਪਿੰਡ ਦਾ ਇਕ ਜ਼ਟੂਰੀ ਅੰਗ ਸਮਝ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ Revenue Assistants ਨੂੰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ High Court ਦੇ rulings ਨੂੰ ਮੱਦੇ-ਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਨੂੰ ਵੰਡਣ ਦਾ ਹਕਮ ਨਾ ਵੈਣ, ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰ ਲੈਣ। ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ High Court ਦੀ rulings ਦਾ ਇਹ ਮਨਸ਼ਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਵੰਡੀ ਗਈ, ਚਰਾਗਾਹ ਰੁਕ ਗਈ ਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ economy ਰੁਕ ਜਾਵਗੀ ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਥੇ ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰੀਏ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ individual ਕਸ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਕਿ ਆਪ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕੁਝ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉ। ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਵਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਜੋ ਕਦਮ ਹੋਵੇਗਾ ਅਗਾਂਹ ਵਧੇਗਾ। ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ safeguard ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨਨ safe quard ਕੀਤੇ ਹਨ । ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨਨ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾ ਕਰੇਗੇ ਤਾਂ ਨਹਾਂ ਹੋਣ ਲਗੀਆਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਬਸ਼ਰਤੈਕਿ ਉਥੇ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਹੋਵੇ ਅਸੀਂ instruction ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਆਬਾਦੀ ਜਾਂ ਟੋਇਆਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਮਾਲ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੰਚਾਇਤ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ persuade ਕਰਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ persuasion ਨਾਲ ਰਾਜ਼ੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੋਟੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਘਰੇਲੂ ਗੱਲਾਂ ਇਥੇ m House ਵਿਚ ਲੈ ਆਏਸਨ। ਚੂੰਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ m Houseਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਜਵਾਬ ਵੀ House ਵਿਚ ਹੀ ਦੇਣਾ ਪਏਗਾ । ਲੇਕਿਨ ਦੁਖ ਗਲਭ

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)73, Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ, ਪੂਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲੇ। ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਦੋਸਤ ੍ਰਸਨ। ਆੳਂਵਿਆਂ ਹੀ ਕਿਹਾ ਮਾਰੇ ਗਏ,ਲੱਟੇ ਗਏ ਹਰੀਜਨ ਤਬਾਹ ਹੋਗਏ।ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਭਾਈ ਕੌਈ substantive ਗੱਲ ਕਰੋ। ਇਹ ਕੀ ਹੋਇਆ ਕਿ ਮਾਰੇ ਗਏ ਲੁਟੇ ਗਏ । ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੈਂਕੜੇ ਗੱਲਾਂ ਦਸ਼ੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਕਿਹੜੀਆਂ ਸੈਂਕੜੇ ਗੱਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾ ਨੇ ਦੁਸ਼ੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਈ ਜੇ ਤਾਂ ਡੂੰ ਆਪਣੀ ਲਾਡਰੀ ਚਮਕਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਾ ਚਮਕਾ ਲੈ, ਮੈਂ ਨਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਤੇ ਜੇਕਰ ਤੂੰ ਜ਼ਰਾ ਸਹਿਜੇ ਗਲ ਕਦੇਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹਥ ਜੌੜ ਕੇ ਖੜਾ ਹਾਂ। ਹਰ ਗੱਲ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾ, ਮਿਲ ਕੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਵੀ  ${
m Mnaister}$  ਹਾਂ ਅਤੇ first class agitator ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਹੁਣ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਥਿਆਰ ਮੋਰੇ ਤੇ ਨਾ ਵਰਤੋਂ। ਇਹ ਠਕ ਹੈ ਕਿ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਦੂਖ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ cases ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਡਾ impression ਨਾਕ ਨਾ ਪੇਂਦਾ ਹੋਵੇਂ ਮਗਰ ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਰੀ ਵਜ਼ੀਗੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ ਭਾਵੇਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ ਮਗਰਕਾਂਗੁਸ ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਕਾਂਗਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤ ਧੱਬਾ ਮੈਂ ਹਗਰਾਜ਼ ਨਹਾਂ ਆਉਣ ਦਿਆਂਗਾ । (ਪੁਸੰਸਾ) ਇਹ ਮੈਰਾ ਸੂਭਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਕਹੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹਰ ਵੇਲੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਕੋਈ ਨਾਮ 👞 ਦੂਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਨਾਮ ਦਸਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿੰਨੇ ਦਿਨ ਹੋਏ। ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ  $^{15}$  ਦਿਨ । ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਕੋਈ ਪੜ੍ਹ ਲਿਖੀਏ ਤਾਂ  $^{15}$  ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਨਹਾਂ ਆਉਂਦਾ, ਕੁਝ ਧਰਜ ਕਰੇ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਦੇਸਤ (ਸ਼ੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਜੈਨ) ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ popular ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਾ ਹਾਂ। ਸ਼ਾਇਦ ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਮੈਂ ਰੜਕਦਾ ਹੋਵਾਂ। ਹੋਰ ਵੀ ਹਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਿਗਾਹਾ ਵਿਚ ਵੀ ਮੈਂ ਰੜਕਦਾ ਹੋਵਾਂਗਾ। ਸੇ ਸੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ।ਜਨ ਲੋਕ ਦੁਖੀ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਕ ਹੀ ਕਮਜ਼ੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜੋ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ leatlets ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲਿਖ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾਰੁੱਦੇ । ਇਹ ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 40 ਲੱਖ ਏਕੜ ਦੀ consolidation ਹੋ ਜੂਕੀ ਹੈ ਅਸੀਂ ਹਾਲੇ ਤਕ ਲਿਖ ਕੇ ਹਿੰਦੀ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ। ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਫਲਾਂ ੨ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਜਾਂ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨ। ਇਹ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਕਹਿ ਲਉ ਕਿ ਜੋ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ। ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੀ ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੋਰ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਹੋਵੇਂ ਜਾਂ ਨਾਂ।

(ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ)

ਪਰ ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਸਰਕਾਰ ਅਹਿੰਸਾ ਦੇ ਅਸੂਲ ਤੋਂ ਬਣੀ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਗ਼ਲਤ ਕਹੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚੀਆਂ ਦਸਿਆ। ਅੱਜ਼ ਕੁ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਚੁਪ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਹ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਸਾਡੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਇਕ ਹੀ ਦਿਨ ਸਭ ਕੁਝ ਬੋਲ ਦੁਕੇ ਹਨ। (He has said all on one day)

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ: ਸੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ persuasion ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। section 30 ਅਤੇ 31 (1) A ਦੀਆਂ ਜੋ amendments ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ help ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਜੋ ਹੋ ਸਕੇਗਾ ਕਰਾਂਗੇ।

Mr. Speaker: As I have already stated, the amendments of Sarvshri Mool Chand Jain, Ram Parkash, Kasturi Lal Goel and Khem Singh are out of order. I will not, therefore, put them to the vote of the House

Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

### CLAUSE 1

Mr. Speaker: Question is-

That Clause I stand part of the Bill.

The motion was carried

### TITLE

Mr. Speaker: Question is-

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to move -

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill be passed.

Origina with; Punjab Yidhan Sabha Digitizal by; Panjab Digital Library (13)

E

`ali

17

jen . Jen .

h f

: 1**E**;

193

35

नां a :

ä

₹ 17(

ηlί

ti N 5

N '

1700

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)75 Fragmentation (Amendment and Validation) Bill

ਪੋਫੈਸਰ ਮੋਤਾ ਸਿੰਘ ਆਨੰਦਪਰੀ (ਆਦਮਪੁਰ): ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ speech ਵਿਚ ਦੱਸ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ lacuna ਜਾਂ ਕਮੀ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੋ retrospective effect ਬਾਰੇ ਇਲਫਾਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਆਪ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਆਪ ਜੋ  $m persua^cion$  ਨਾਲ ਬੇਹਤਰੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਪਿਛਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ validate ਕਰਕੇ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਲੋਕ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ। ਇਹ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੋ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ਲਾਘਾ-ਯੋਗ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾਹੈ।ਅਜ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾਹੈ । Democratic set up ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਬਣਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਅਸਰ ਪਏ। ਇਹ ਜੋ restrospective effect ਦੀ clause ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਆਪ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਤਕਲੀਫ ਹੋਵੇਗੀ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਤਕਲੀਫ ਆਵੇਗੀ ਅਗਰ ਇਸ  ${
m clause}$  ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਿੱਦੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਰਿਆ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਕਿ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮੁਤਾਬਕ ਉਥੇ change ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਰਖਦੀਆਂ ਤਾਂ ਦੋਨੋਂ ਗੱਲਾਂ ਹੱਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ retrospective effect ਵੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮੁਤਾਬਕ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ persuasion ਨਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜੋ ਗੱਲ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਪਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ objective ਤੋਂ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੋਂ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ Soci distic Society ਦੇ pattern ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਜਲਦੀ ਹੀ ਆ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਕੁਮਤ ਪੂਰੀ ਰਫਤਾਰ ਨਾਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਸਾਨੂੰ evolutionary stage ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Evolution ਅਤੇ revolution ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਫਰਕ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ evolution ਵੀ revolution ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਲੇ ਕਲ human mind change ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਹਰੀਜਨਾਂ ਤੇ ਗ਼ੈਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਅਤੇ proprietors ਅਤੇ non-proprietors ਦੀ distinction ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ lacuna ਨਾ ਛਡਿਆ ਜਾਵੇ। ਅਤੇ age of democracy ਵਿਚ ਬਿਲ ਦੀ ਪਹਿਲੀ stage ਤੇ ਹੀ ਇਹ ਨੁਕਸ

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitiz<u>ed by;</u>

Ŧ

, p

Ħ

Ŧ

m

ij

1 =

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਆਨੰਦਪੁਰੀ) ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਚਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ persuasion ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਫਿਰ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਅਸ!ਂ ਤਰਮੀਮ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ औ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ।

श्री चाद राम त्र्यहलावत (माउतर) : स्पीकर साहिब ! यह जो बिल त्राज हमारे सामने आया हैं इसके लिए मैं भी दूसरे मेन्त्ररान के साथ सरदार प्रताप सिंह को पुत्रारिक त्राद देता हूं। मगर मैं महसूस करता हूं कि यह काकी देर के बाद आया है । जब इश्तेनाल आराज़ी ऐस्ट 1948 में पास किया गया था त्रोर गवन मेंट की तरफ सं जहां जहां भी यह इश्तेमाल हुआ यह ठीक था और यह इस बात का सबूत है कि सरदार प्रताप सिंह जी की हरिजनों खीर दिहा तियों से किस कदर हमदर्दी है। मैं इसे अच्छी तरह से महसूत करता हूं। जो पहले कातून बनाया गया था उत्तमं मोतूरा धारा न थो ता मो गत्रन मेंट की तरफ से हिदायतें जारी की गई थीं कि हरिजनों और गैर मालिकां के नुनाईन्द्रे Advisory Committee में लिए जाएँ। इसके इलावा यह 14-9-52 को हिदायतें थीं  $\,$  नई गत्रन $^{\circ}$ मंट के बनने के 2-4 महीने बाद  $\,$  । हिदायतों में लिखा था कि 14-15 compulsory items को इश्तेमाल त्रारा जी करते समय छोड़ दिया जाए जैसा कि बाड़ा और सस्ता के लिए जगह वर्गेस । यह items गैर विस्वेदारों के लिए छोड़ा गई थीं। यह अच्छा था और ठोक बात था। यह भी ठीक हैं कि यह हिदायात mandatory थी लेकिन में महसूस करता रहा हूं कि इन हिदायतों में lacuna यहीं पर गवन मेंट की कमज़ीरी थी । इसी लिए पिछले एक्ट के पास होने और इस बिल के लाने में बहुत बेकायदिगयां की गई । पिछले ऐक्ट के Statement of Objects and Reasons में ज़िक था कि Consolidation Officer विस्वेदार की advice मे किसी इलाके को reserve कर सकता था । अगर वह चाहे तो जमीन छोड़ सकता था। उसे इस बात का इंग्लियार था लेकिन उसी ऐक्ट की दका 14 में उसके हाथ बन्धे होते थे । Proprietors के जिन का इस पर कब्जा होता था, दिल कुशादा न होते थे और इस तरह हरिजन और गैर विस्वेदारों को नुक्सान होता था । गवन मेंट की यह पालिसी है कि हर एक तबका की ज़रूरियात पूरी होनी चाहिए अगर प्रेम से नहीं तो दूसरी तरह से ही इन को पूरा किया जाए। इस तरह C.O. का काम तो pass on हो जाता था लेकिन दका 14 में उनके हाथ बन्धे हुए होते थे। इस कमजोरी को दूर करने के लिए हिदायतें जारी की गई थीं। लेकिन मुक्ते अफसोस है कि इन पर अमल नहीं किया गया । मैने सरदार प्रताप सिंह को अपने जिला रोहतक के गांवों में जा कर दिखाया कि क्या हालत है। साज गांव के जोहड़ के अन्दर 8-9फुट पानी था। उसे भी न छोड़ा गया। सरदार साहिज ने भी इस बात को महसूस किया कि पटवारी और अक्सरान किस तरह काम करते हैं । जिस तरह proprietors कहते हे उसी तरह जमीन छोड़ देते हैं। मौका पर नहीं जाते । उस वक्त Advisory Committee में दो तीन non-proprietors के ग्रादमी होते है तो कहते कि कातून के मुताबिक कार्रवाई की जाए लेकिन कातून मोजूद नहीं था। यह मानी हुई बात हैं कि जैसा कि लोक समा के

# East Punjab Holdings ("onsolidation and Prevention of (18)77 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

स्वीकर श्री मावलंकर साहिब ने कहा था कातून Bureaucracy बनाती हैं। इस लिए population का इस में हाथ नहीं होता। हमारे कानून जैसे भी अमल में आते हैं वे गैवर्नमेंट के अफसर ही अमल में लाते हैं। मैं यह अच्छी तरह जानता हूं कि सरदार प्रताप सिंह हरिजनों की बेहतरी चाह ते हैं। इन्होंने कहा था कि मुमें special instances बताई जाएं जहां पर कि इनकी हिदायात पर अमल नहीं किया गया तो मैं कुछ गांव के नाम बताता हं जो तहसील रोहतक और तहसील हांसी में हैं। खिडियाली गांव में किसी न किसी बहाने कर जा लिया गया , खरड़ में 2 हजार बीघे से ऊपर जमीन थी। हमने इसके बारे में सरदार उडजल सिंह वित्त मन्त्री को भी बताया था कि यहां पर की जमीन तोड़ी नहीं गई ( Pool में शामिल कर ली गई है । इसी तरह सांपला, कबूल पुर, पिलाणा, ककराणा, सुडाणा, समत्राणा, सांगी, पाकसमा, खद्र्याली, रिटोली टिटोली, जसिया, बालन्द, गद्दीखेड़ी, घरकोटी, कलोई खास, गांत्र हैं । मेरी constituency में मेरे घर के सामने दरवाजे के सामने शामिलात को तकसीम कर दिया गया और हमारा नाक में दम कर दिया। इस तरह से 15 घर खाली हो गए। मैंने सरदार प्रताप सिंह जी को कहा तो मैं इनका बड़ा मशकूर हूं कि इन्होंने यह हुकम दिया कि इन 15 घरों को disturb नहीं किया जाएगा। सिफारिश इस बात लिए करवाई जाती है कि किसी तरह शामलात को तक्सीम कर दिया जाए। गवर्न मेंट का हाथ नहीं होता, ऋफसरों का हाथ होता है ख्रीर वह कान्न को अपनी मर्जी के मुताबिक interpres कर लेते हैं। इस लिए इस में किसी section का हाथ हो या न हो हमने तो यह देखना हैं कि इस section को तकलीफ है या नहीं। जो बात चौधरी भी चन्द जी कहते हैं वह दिमाग नहीं मानता । सरकार हमारी है। श्रीर जो कार्रवाई सरदार प्रताप सिंह ने दिहातों के लिए की है स्ससे दिहातियों को फायदा है। यह तरमीम भी इसी लिए है कि हरिजनों की तकलीकों को दूर किया जाए। जमींदारों श्रीर हरिजनों का एक ही हिस्सा है। वह मिल कर काम करें तो तरवकी हो सकती है। इनके आपस के तफरकात बहुत मामूली हैं श्रीर यह घरों के भागड़े बगैर हथियारों के हल हो सकते हैं। कानून में हमेशा कमी रह जाती है।

So long as it is left to me to administer the law, I do not care who makes the law.

हमने तो काम चलाना है और कानून को interpret करना है। इस लिए कानून को interpret करने में जातपात को नहीं सोचना चाहिये यह तो social ताश्रलुकात हैं। हमें कोशिश करनी चाहिए कि जो बरादरी है किसी तरीके से ऊंची हो। श्रीर इस काम में सरदार प्रताप सिंह ने बहुत हिस्सा डाला है में उन्हें फिर मुबारिकबाद देता हूँ।

में यह जरूर कहना चाहता हूँ कि कानून को जलदी लाना चाहिए। टस वक्त नहीं जबिक agitation शुरू हो जाए। गवन र साहिब ने अपने ऐडरेसस में भी कहा था कि गवन मेंट उस वक्त काम करती है जब इसे direct action की धमकी दी जाए। इसे जल्दी कानून लाना चाहिए ताकि हरिजनों की तकली कें दूर हो सकें।

1

E

1

7

19

Êi

31

įū

MH

81

Cc

Ī

शि चांद राम श्रहलावत ]
यसे में मानता हूं कि discontentment is the source of progress, लेकिन यह ठीक है कि यहां discontentment कहुत फैली हुई है श्रीर खास कर जरूरतम्ब्यू लोग यानी have nots में यह बेचैंनी नुमायां सूरत इंग्लियार किये हुए हैं। इसकी बुनियाद ज्यादातर caste system है श्रीर इसी बिना पर हिन्दुस्तान की property तकसीम हुई। श्रव जब कि हम समाजवाद के टंग से समाज बनाना चाहते हैं तो हमें हरिजनों श्रीर working class की तकतीकों को दूर करना चाहिए कता नजर इस बात के कि दुसरों से कोई property बीननी पड़े श्रीर किसी के sentiments को टेस पहुंचे श्रव Advisory Committee में non-proprietors के दो या तीन representatives होंगे श्रीर majority दूसरों की होगी। में समभता हूं कि जब तक change of heart न होगी तब तक कानून के एक एक लक्ज पर श्रमल करना होगा। में माननीय मन्त्री जी का धन्यवाद करता हूं कि उन्हों ने हरिजनों को श्रीर खास तीर पर working class को देहात में नजदीक लाने की कोशिश की है श्रीर जो भगड़े की बुनियाद थी उसे दूर कर दिया है। यह स्वा हरिजनों को ऊगर उठाने में बहुन श्राग है श्रीर में इस पर माननीय मन्त्री को जवाई देता हूं क्योंकि हरिजनों को ऊगर उठान में उनका सब से उयादा हाय है।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਆਨੀ (ਰੇਪੜ): ਪੁਧਾਨ ਜੀ! ਤਜਰਬੇ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ consolidation ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ 🔻 ਇਹ tendency ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ non-proprietors ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ । ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ<sup>ਦਿ</sup>ਆਂ ਹੋਇਆਂ Development Minister ਵਲੋਂ ਕੁਝ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਕੁਝ ਨ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮ ਪੁਰਾਣੇ ਐਕਟ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ  ${
m Ad\,visory}$ Committee ਵਿਚ non-proprietors ਦੇ representatives ਜਿਹੜੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ Yetrospective effect ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ ਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ instructions ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ <sup>valid</sup> ਸਮਝਿਆ∡ ਜਾਏਗਾ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਜਿਥੇ Advisory Committee ਵਿਚ non-proprietors ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੁਣ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਊਗਾ। ਇਸਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ challenge ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ retrospective effect

Origin'il with; Punjal Vidhan Sabha Digitizad by; Panjab Digital Library East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)79 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ Advisory Committee ਦਿਆਂ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਰੱਦ ਕਰ ਇੱਤਾ ਜਾਏ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵਿਚ Bon-proprietors ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਸ਼ਾਮਲ**ੁਨਹੀਂ** ਸਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ instructions ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨਾਂ ਨੂੰ validate ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤੇ ਜਿਥੋਂ ਤਕ non-proprietors ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੇ ਨਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ invelidate ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ੨ ਦੀ in validation ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਲਈ ਕਲਾਜ਼ ੩ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਲਾਜ਼ ੨ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ amendmert ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਰਦਸ਼ਤ ਮੰਗ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ non-proprietors ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਉਸ Advisory Committee ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਏ ਜਾਣ ਜਿਹੜੀ ਕਮੇਟੀ Consolidation Officers ਨੂੰ advise ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਜਾਏਗੀ ਤੇ non-proprietors ਦੀ ਵੀ Advisory ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਕੁਝ voice ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ \*xecutive instructions ਨੂੰ ਵੀ with ੈretrospective effect validate ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਾਫ ਤੋਂ e imprehensive Bill ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ indevidual ਬਿਕਾਇਤਾਂ ਹਰੀਜਨ ਜਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਇਹ ਮਨਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹਦ ਤਕ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਅਫਸਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹ ਹੀ ਕਵੇਗਾ। ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ sentiments display ਕਰਨ ਨਾਲ ਹਾਊਸ ਦੇ views ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਬਿਲ ਤੋਂ ਇਹ ਸਾਫ ਹੈ ਕਿ Advisory Committee ਵਿਚ non-proprietors ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕਟਨ ਦੀ ਮੰਗ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਬਾਕੀ officers ਦੇ day to day working ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ individual ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੂਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸਦਾ ਹਾਊਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਅੱਲੁਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਹਨ ਉਹ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਲਾਜ਼ ੨ ਦੀ amendment ਬਿਲਕੁਲ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ

7. ft

. 7

7

### (ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਆਨੀ)

ਤੇ ਕਲਾਜ਼ ੩ ਵੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰੇ।

श्री बालु: On a point of order. Sir. टाईम के मामले में हम लोगों के साथ ज़्यादती की जा रही है। छ: रो ज से मैं देख रहा हूँ कि जब कभी मैं खड़ा होता हूँ तो मुभी time नहीं दिया जाता।

अध्यत्त महोदय: आप को बं:लने के लिये वक्त दिया जायेगा लेकिन 126 मैंम्बरों के हाऊस में एक पार्टी के दो मैंम्बर कितना वक्त लेने की तवक्को कर सकते हैं ?

(The hon, member will be given time to speak, but how much time can a party consisting of two members expect in a House of 126 members!)

श्री गोपी चन्द (पुडरी): सीकर साहिब, Consolidation and Prevention of Fragmentation Act को amend करने के लिए जो बिल लाया गया है, मैं इसे खुरा श्रामदेद कहता हूँ। हमारी कांग्रेस सरकार ने गरीबों को ऊंचा उठाने का एलान किया था। इस सिलसिले में जो कदम उठाए गए उन में एक कदम वह भी था जो उन बातों पर पुश्तमिल था जो Development Minister साहिब ने consolidation का महक्तमा संभालते ही सोचीं। चे ऐसी बातों थीं जो consolidation के बारे में पहले किसी ने नहीं सोची थीं। उन्होंने non-proprietors के गरीब, पसमांदा तबके के रहने श्रीर बाड़ों वगैरा के लिए जमान मखसूस की 1

उन्होंने यह भी महसूस किया कि जब non-proprietors को शामलात में हकूक दिए गये हैं तो गांव की Consolidation Committees में भी उन्हें अपने रूपालात के इजहार का इंग्लियार दिया जाना चाहिए तांकि उस स्कीम के बारे में जो consol dation के सिलसिले में बनाई जा रही हो सिक मालकान ही नहीं बल्कि गैर मालकान भी कुल कह सकें। उन्होंने यह भी महसूस किया कि इस बिल के लाने से पेशतर गवर्नमेंट officers ने proprietors के representatives के मशवरे से जो schemes बनाई है, वे कहीं खराब न हो जाएं। यह भी ठीक किया है।

हमारे सुबे के अन्दर जिस तेरह में consolidation का काम चल रहा है काफी सबादिकबादी का सस्तहक है। मुक्ते यह कहते हुए खुशी महसूस होती है कि Consolidation Department के अन्दर जो इनसाफ और जो efficiency है शायद ही Indianal Union की किसी और State के अन्दर हो। मैंने दो तीन किसम की निहायत ऐहम शिकायतें Dev lopment Minister साहिब के नोटिस में लाई। वे खुद मीका पर गए और मुलादि जा करके उन्हें रेफा किया। काश कि हमारे Opposition में बैठे माई भी इस गवन में के कारनामों का एहसास करते। कोई कक्त था जब पटवारी consolidation के महकमें में लगने के खिए हमारे पास सिकारिशें लाते थे, अब आकर कहते हैं हमें यहां से

East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of (18)81 Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill

हटाया जाए, हम इस महकमे में काम नहीं करना चाहते। पहले वे लूट मार करने के लिए consolidation में काम करना चाहते थे मगर अब वह हालत नहीं रही।

इन शब्दों के साथ मैं इस बिल के लाने पर मिनिस्टर साहब को मुबारकबाद पेश करता हूं।

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਮੈਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਮੈਂ ਇਕ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਬਹਿ ਜਾਵਾਂ ਤੇ ਹਾਉਸ ਦਾ ਵਕਤ ਬਚਾਵਾਂ।

ਮੈਂ ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਨੂੰ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਠ ਦਸ ਪਿੰਡ ਦੱਸੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੂਰੱਬਾਬੰਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ।

श्री चाद राम श्रह लावत : मेंने यह नहीं कहा है कि हरिजनों की जगह नहीं मिली है। मैं ने कहा था कि शामलात तकसीम हो गई है।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ, ਦੋ, ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਬਾਕੀਆਂ ਬਾਰੇ ਫਿਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ।

ਸਾਘਾ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹਗਜਨਾ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 10 ਫੀ ਸਦੀ ਹੈ, ਉਸਦੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਦਾ ਰਕਬਾ 9,000 ੲਕੜ ਦ ਕਰੀਬ ਹੈ। ਉਸਦੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਦਾ 1/10 ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਗੋਬਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੁਝ ਆਦਮੀ banjar land ਦੀ ਕੀਮਤ ਘੱਟ ਪਾ ਕੇ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਸਾਰੀ ਸਕੀਮ repartition ਵਿਚ ਤੋੜ ਵਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਮਲਕਾਅਤ ਹੈ, ਮੁਦੰਬਾਬੰਦੀ ਵਾਲੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਵੰਡਣ ਦਾ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਹੋਰਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਰਿਆਫ਼ਤ ਕਰਕੇ ਦੱਸਾਂਗਾ। ਜੇ ਕਰ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਦੇਹ ਦੀ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਤਕਸੀਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪੰਚਾਇਤ ਦੀ property ਨੂੰ ਖ਼ੁਰਦ-ਬੁਰਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਫੇਰ ਦੇਖਾਂਗੇ।

ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਨਾ ਸਮਝਣ ਕਿ ਕੰਮ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਿਛਲੇ ਦੇ, ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ instructions ਤੇ ਅਮਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। Act ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਇਸਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮੋਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅੱਜ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੋਭਾ mutual ਤੇ reciprocal ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਸਚ ਮੁੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਲਫਜ਼ਾਂ

101

### (ਵਿਕਾਸ ਮੌਤ੍ਰੀ )

ਵਿਚ ਭਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ persuasion ਨਾਲ ਹੀ ਫੈਮ ਚਲ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਨਾ ਚਲੇ ਤਾਂ ਹੌਰ ਤਰੀਕੇ ਦੇਖਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਨਾਲ ਜਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ instructions ਦੇ validate ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ persuasion ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ।

ਜੇ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਪਿੰਡ ਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ । ਹਾਂ, ਪੰਚਾਇਤ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ persuade ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ instructions ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋ ਚੁਕੀ ਸੀ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਵਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

श्री राम प्रकाश : क्या बहां भी जभीन दिलवाने की कोशिश की जाएगी जहाँ पर शामलात मुख्याबन्दी में आ चुकी है ?

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ: ਉਥੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਕਿਉਂ ਜੋ proprietors ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਪਵੇਗਾ।

Mr. Speaker: Question is-

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB MOTOR SPIRIT (TAXATION OF SALES) (AMENDMENT) BILL, 1955.

Minister for Labour (Chaudhri Sundar Singh), Sir, I beg to introduce the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill, 1955.

Minister for Labour ! I beg to move-

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment)

Bill be taken into consideration at once.

Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill (18)83

Mr. Speaker: Motion moved

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is— That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

### **CLAUSE 1**

Mr. Speaker: Question is—
That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is— That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Labour (Chaudhri Sundar Singh): Sir, I beg to move—

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill) be passed.

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

1

## THE PUNJAB CINEMAS (REGULATION) (AMENDMENT) BILL, 1955

Minister for Labour (Chaudhri Sundar Singh): Sir, I beg to introduce the Punjan Chemas (Regulation) (Amendment) Bill, 1955.

Minister for Labour: Sir, I beg to move-

That the Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

#### CLAUSE 2

Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 1

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### TILLE

Mr. Speaker: Question is-

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Labour (Chaudhri Sundar Singh): Sir, I beg to move—

That the Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker . Question is-

That the Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried

Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill (18)85 THE PUNJAB DEPARTMENTAL ENQUIRIES (POWERS) BILL, 1955.

Minister for Labour (Chaudhri Sundar Singh): Sir, I beg to introduce the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill 1955.

Minister for Labour: Sir, I beg to move-

That the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill be taken into consideration at once.

ਸ੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ (ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ! ਇਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਬੜਾ ਹੀ ਅੱਛਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਮਹਿਕਮਾਨਾ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਿਸੇ ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੋਣ ਲਗ ਪੈਣ। ਪਹਿਲੇ ਤਾਂ ਬੜੀ ਹਨੇਰ-ਗਰਦੀ ਮਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਫ਼ੌਾਂ ਕੇ ਫਿਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਕੋਲ ਹੀ ਭੇਜ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਹੀ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ ਕੁਝ ਸੁਣੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਤਾ ਉਦੋਂ ਹੀ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਅਗਲੇ ਸਾਈਂ ਆਣ ਫੜਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਉਂ ਭਈ ਤੂੰ ਫਿਰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰੇਂਗਾ। ਉਸਨੂੰ ਬੜੀਆਂ ਅਜ਼ੀਅਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਬੜੀਆਂ ਸਖ਼ਤੀਆਂ ਭੁਗਤਣੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

Mr. Speaker: I may draw the attention of the hon. Member to the fact that this Bill seeks to empower the enquiring officer or authority to compel the attendance of witnesses and the production of documents in departmental proceedings on the same lines.

ਸ੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ: ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੰਮ ਅਜਿਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਰਨਾਲਾ ਲਗਾਉਣਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਪਰ ਅਗਲੇ ਦੇ ਚੁਲ੍ਹੇ ਉੱਪਰ ਇਹ ਜੋ ਪਰਨਾਲਾ ਤੇ ਲਗ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਅੱਗ ਵੀ ਨਾ ਬਲੇ। Interruption ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਇਕ hon. Member ਦਾ ਅਸਬਾਬ ਪੁਲਿਸ ਲੁਟ ਕੇ ਲੈ ਗਈ ਸੀ। ਕਿਹੜਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਅਸਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ Law and Order ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ

4 /

## [ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ]

ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਸੁੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਮਦਦ ਕਰੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਫਿਰ Law and Order ਦੇ Minister ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਸ ਜਾਵੋ......

(Interruption) ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਸਾਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕੇ ਮਾਰਦੀ ਹੈ.....

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to be relevant.

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਜੈਂ enquiry ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਫਾਇਣਾ ਉਠਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

अध्यत्त महोद्यः इस का मतलब यह नहीं है कि आप का नाम वधावा राम है तो आप को वधाइयां ही मिलती रहें।

[ This does not mean that since your name is Shri Wadhawa Ram you may receive 'wadhais (congratulations) from all quarters.]

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਹੁਣ ਮਹਿਕਮਾਨਾ enquiries ਬੰਦ ਹੋਣ 💉 🖟 ਲਗੀਆਂ ਹਨ। ਅਸਾਂ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅੱਗੇ ਕੀ ਕਰਿਆ ਕਰਨਗੇ...........

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਆਨੀ: On a point of order, Sir. ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਬਿਲ ਨੂੰ ਅੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜ੍ਹ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਿਲ ਵਿਚ provide ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਗੇ ਜਿਹੜੀ delay enquiries ਕਰਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੁਰਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ......(Interruption)

अध्यत्त महोदय: यह बिल किसी खास मतलब के लिये लाया गया है।
(This Bill has been brought with some specific object.)

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।
Abohar water works ਉਪਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਪੂਲਿਸ ਦੇ
ਆਦਮੀ ਨੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਲੈ ਲਏ.....

Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill, (18)87

Mr. Speaker: I cannot allow the hon. Member to quote this case. He should resume his seat.

Question is-

That the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

Sub-clauses (2) and (3) of Clause 1

Mr. Speaker: Question is-

That sub-clauses (2) and (3) of Clause 1 stand part of the Bill,

The motion was carried

# CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of Clause 1

Mr. Speaker: Question is-

That sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

# TITLE

Mr. Speaker: Question is— That Title be the Title of the Bill.

(0)

The motion was carried.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon):
Sir I beg to move—

That the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill be passed.

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill, be passed.

The motion was carried.

1

THE PUNJAB REGISTRATION VALIDATING BILL 1955.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to introduce the Punjab Registration Validating.
Bill.

Minister for Development: Sir, I beg to move-

That the Punjab Registration Validating Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved.

That the Punjab Registration Validating Bill be taken into consideration at once.

प्रोफ सर मोता सिंह त्र्यानन्दपुरी (त्र्यादमपुर) : स्पीकर साहित्र इसमें कोई शक नहीं कि अगर की हुई गलती का पीछे से भी रूयाल श्रा जाए तो उसे दुरुस्त कर लेना चाहिए। यह कोई बुरा चोज नहीं। लेकिन यह जरूरी है कि इस को ऐसा precedent ही न बना लिया जाए जैसा कि बिल के objects and reasons की statement में लिखा है

"to validate the deeds attested in good faith by an unauthorised person"

में यह कहता हूं कि यह ठीक है कि काम "good faith" में किए जाते है लेकिन इस "good faith" का criterion क्या है ? इसमें एक ऐसे person ने deeds को attest किया जिस को कानूनन ऐसा करने का हक नहीं था | वह unauthorised person था | श्रीर Indian Registration Act को Section 12 के मताबिक भी श्रगर कोई काम "good faith" में किया जाए तो वह कर सकता है | लेकिन श्रापको कोई पूछने वाला

नहीं। आप individual cases को लेकर इस निल को Act बनाने जा रहे हैं। इस से उसकी जो गलती है वह validate हो जाएगी। में समभता हूं कि इस बिल को पास करने आप एक precedent कायम कर रहे हैं कि आप किसी ने भी कोई गलती की तो उसकी उस गलती को ठीक करने के लिए निल ले आया करों। इसलिए मैं यह कहांगा कि इस चीज के लिए यह बिल मी.ज नहीं है। आप उसकी गलती पर एतराज करों। और अगर नाकई जानवूभ कर उसने कोई गलती की है तो उसको सजा दें। अगर आप ऐसा नहीं करते तो आप एक नहां unhealthy precedent कायम करों। इस नात की क्या गारंटी है कि किसी ने सचमुच good faith में act किया हो, किसी की bonafide intention है या mala-fide. इसलिए सचमुच इस किस्म का बिल हमारी इस legislation के अन्दर नहीं लाया जाना चाहिए। आप इस किस्म का बिल ला कर एक bad precedent कायम करेंगे।

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Registration Validating Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried

Mr. Speaker: New the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

Sub-Clause (2) of Clause 1

Mr. Speaker: Question is—

That sub-Clause (2) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried. CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-Clause (1) of Clause 1

Mr. Speaker: Question is—

That sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is— That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon) !

Sir, I beg to move—

That the Punjab Registration Validating Bill be passed.

Mr. Speaker . Motion moved-

That the Punjab Registration Validating Bill be passed.

Mr. Speaker . Question is—

That the Panjab Registration Validating Bill be passed.

The motion was carried.

# THE BENGAL CHAUKIDARI ACT (PUNJAB REPEAL) BILL, 1955.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to introduce the Bengal Chaukidari Act (Punjaba Repeal) Bill 1955.

Minister for Development: Sir, I beg to move—

That the Bengal Chaukidari Act (Punjab Repeal) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Bengal Chaukidari Act (Punjab Repeal) Bill be taken into consideration at once.

श्री राम प्रकाश (मोलाना) : स्पीकर साहित में श्रर्ज बरना चाहता रूँ....

अध्यय महोदय : यह तो एक पुराना ऐक्ट है। इसे repeal करने के लिए यह बिल बाया गवा है। क्या इस पर भी आप बोलना चाहते हैं?

(This is an old Act and this Bill has been brought to repeal it. Do you want to speak on it also !)

भी राम प्रकाश ; जनाव में इसी के मुताल्लिक कुछ अज करना चाहता हूं। मेरी अ.ज यह है कि इमारे पंजाब के अन्दर गांव में ठीकरी पहरा का रिवाज चला हुआ है। वह गरांव श्रादमियों को एक तरह से स.जा मिलती है । सारा दिन वह महनत मजदूरी करके शाम को नापस घर आते हैं। बह मुश्किल से अभी अपने बाल नच्चों में नैठता है कि उसे एक इत्तलाह मिल जातो है कि ब्राज रात को तुम्हारी बारी है । लेकिन जो गांत के बारसूख ब्रादमी होते हैं वह इस डयूटी से बच जाते हैं। और आराम की नींद सोते हैं। जिन को कोई काम नहीं उनको यहाँ पर भी डपूटी नहीं देनी पड़ती....

अध्यत महोदय : यह relevant नहीं। सवाल यह है कि आया आप इस Act को repeal होने देंगे या नहीं।

(The hon. Member is not relevant. The question is whether he is in favour of this Act being repealed or not?)

श्री राम प्रकाश: होना चाहिए। सिर्फ में यह कहना चाहता था कि इस ठीकरी पहरे से वंजाब में गरीब लोगों को बहुत तकलीफ है।

Mr. Speaker . Question is-

That the Bengal Chaukidari Act (Punjab Repeal) Bill be taker into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2.

Mr Speaker: Question is-

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1.

Mr. Speaker. Question is

That Clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker . Question is -

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon):

Sir, I beg to move-

That the Bengal Chaukidari Act (Punjab Repeal) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Bengal Chaukidari Act (Panjab Repeal ) Bill be passed.

Mr. Speaker. Question is-

That the Bengal Chaukidari Act (Punjab Repeal) Bill be passed.

The motion was carried.

5.30 P.M.

The Assembly then adjourned till 2 p.m. on Monday the
18th April, 1955.

in the state of th

Arrent Land Comment of the Comment o

The Love of y sheed and the life property in the stay in

Origira ith; Punja dhan Sabha Digiti yy;

# Punjab Vidhan Sabha **Debates**

18th April, 1955

Vol. 1—No. 19.

# OFFICIAL REPORT



## **CONTENTS**

Monday, 18th April, 1955.

References to the death of the late S. Partap Singh, Ex-M.	L. <b>C</b> .	PAGE: (19)1-2
Starred Questions and Answers	(1	9)2—34
Unstarred Questions and Answers	(19	)34—38
Short Notice Questions and Answers	(19)	38-42
Adjournment Mations		•

- 1. re-grave situation-arising out of arrest of Kisans, etc., in District Karnal.
- re-grave and deteriorating labour situation-arising out of the alleged brutal police repression on workers at Amritsar.
- re-alleged failure of the Government to prevent stoning of peaceful procession of Sikhs at Amritsar. ..(19)42—55

P.T.O.

## **CHANDIGARH**

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab

Price: Ps. 4-6-0

1956

	_
Questions of Privilege—	PAGE
1. re. alleged misreporting of proceedings in the Tribun	e
dated 30th March, 1955.  2. re. continued surveillance of M.L.As. by the C. I. D.	(19)55—56
No-confidence Motion	(19)56
Statement by the Chief Minister— re. labour unrest at Amritsar	(19)56
Announcement by Secretary—re. certain Bills	(19)57
Papers laid on the Table	(19)57
Bills— 1. The East Punjab General Sales Tax (Amendment)— 1955.	(19)57—62
<ol> <li>The Punjab Public Service Commission (Additional I tions)—1955</li> </ol>	Func- (19)62—84
3. The Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprieta Rights) (Amendment)—1955.	ary (19)85—94
Resolution (Non-official)—  re. order of the Governor relating to the addition to Sche 'B' and 'C' referred to in regulations 5 and 6, respect of the Punjab and N. W. F. P. Joint Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations.	ively, m-

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digi tizzb bu: Panjab Digital Librar

# PUNJAB VIDHAN SABHA

Monday, 18th April, 1955.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

Reference to the death of the Late Sardar Partap Singh, Ex. M.L.C.,

अध्यक्ष महोदय : इस से पेशतर कि हाऊस की कार्यवाही शुरू की जाए में हाऊस के notice में लाना चाहता हूं कि सरदार प्रताप सिंह जी जो इस हाऊस के मैम्बर रह चुके हैं थ्रौर जो सरदार स्वर्ण सिंह जी, जो ग्राज कल Government of India के Housing, Power and Supply Minister हैं, के पिता थे उन का देहांत हो गया है। मैं इस बारे में कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं। सरदार प्रताप सिंह Akali Movement के बाद इस हाऊस के मैम्बर बने ग्रौर कुछ ग्ररसे तक मैम्बर रहे थे । उन की खिदमत न सिर्फ देश के लिए ग्रौर सुबा के लिए सयासी तौर पर नुमायां है बल्कि सुबा में सामाजिक तौर पर ग्रौर शिक्षा के सम्बन्ध में भी उन्होंने इस सूबा की शुरू से बेहतरी के लिए ध्यान दिया । सरदार साहिब शिरोमणि गुर द्वारा प्रबन्धक कमेटी के 12 साल तक प्रधान रहे । उन का काम करने का तरीका ध्यान देने योग्य है श्रौर उन की शराफत श्रौर उस वक्त के बिगडे हए हालान में जो सेवा उन्होंने सूबा की की उस के लिए पंजाब उन्हें हमेशा के लिए याद रखेगा। उन का यह सेवा का काम सिर्फ एक खास फिर्का तक महदूद नहीं था। इस बात का ग्रन्दाज़ा ग्रन्छी तरह से लगाया जा सकता है कि वह कितने योग्य सज्जन थे। जहां वह अपने इलाके के खालसा हाई स्कृल के प्रधान थे वहां वह वहां के सनातन धर्म हाई स्कूल के भी प्रधान थे ग्रौर ल्न्होंने Lyallpur Khalsa College को दोबारा जारी करने में जो हिस्सा लिया था वह ग्रपनी तरह का ग्राप ही है । मैं ग्रपनी तरफ से सरदार स्वर्ण सिंह के लिए भ्रौर भ्राप की तरफ से उन के परिवार भ्रौर उन के लिए दिली-रंज और सदमे का इजहार करता हूं और मेरा ख्याल है कि हाऊस मुझ से इस बात में इत्तिफाक रखता है श्रौर में हाऊस की तरफ से उन को पैग़ाम भेज दुंगा।

Before we proceed with the business of the House, I have to mention with a heavy heart the sad demise of Sardar Partap Singh, the revered father of Sardar Swaran Singh, Minister for Housing Power and Supply in the Government of India. The deceased entered the Legislature after Akali Movement and remained a Member of this House for some time. His activities were not confined to politics alone; he devoted himself body and soul to ameliorate the condition of the people in social and educational spheres also. He served the Shiromani Gurdwara Parbandhak Committee for 12 years as its President. His way of doing things was remarkable and deserves emulation. His gentlemanliness was par excellence and for the services that he rendered to the State of Punjab during the difficult period through which we have passed, he would always be remembered by the people of Punjab. As I have stated, his services were not meant for one community only. He was a man of broad vision and this can be judged from the fact that he presided over the managing committees of both the Khalsa High School and the Sanatan Dharam High School

bereavement.

ब्रध्यक्ष महोदय]
of his Ilaqa. In this connection the endeavours that he made and the commendable part that he played in the resuscitation of the Lyallpur Khalsa College at Jullundur are worthy of mention. I, on my own behalf and on behalf of the House would convey our heartfelt sympathies to the family in their sad

I hope the House would fully associate with me in what I have said.

Minister for Development: Sir, on behalf of the members occupying the Government Benches, I fully associate myself with the sentiments expressed by you.

सरदार सरूप सिंह: Opposition की तरफ से मैं इन्हीं feelings का इजहार करता हं।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਮੈਂ ਵੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ।

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

BRIDGE OVER THE GAJH KHAD IN KANGRA TEHSIL.

\*4869. Shri Hari Ram: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) whether he is aware of the fact that the bridge over the Khad Gajh in Kangra Tehsil was in a damaged condition for a long time and that it has been washed away by the floods;
- (b) whether the material of the bridge referred to above worth about Rs 30,000 had been removed before it was washed away; if so, whether any part of the material has been recovered and the value thereof?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) The Bridge was in a damaged condition but it was serving the traffic till washed away.

(b) As the bridge was in serviceable condition and actually remained under use till washed away, the question of removing material does not arise. However, a part of the material was recovered and the rough cost thereof is approximately Rs. 200.

CHAMBI-CHARI DHARAMSALA ROAD IN TEHSIL KANGRA.

\*4870. Shri Hari Ram: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) whether the Chambi-Chari Dharamsala Road in the Kangra Tehsil has been taken over by the Public Works Department; if so, since when;
- (b) whether the Government intends to reconstruct the bridge over the Khud Gajh in Kangra Tehsil on this road which had been washed away some years back; if so, whether Government has sanctioned any scheme for the purpose;

Origina with; Punjab Vichan Sabha Digitized by; ndae at f of sad (c) the extent to which distance between Pathankot and Dharamsala will be shortened by the construction of the bridge referred to in part (b) above?

# Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) No.

- (b) No. The road is under the charge of the District Board, Kangra, which should be approached to reconstruct the bridge over the Gajh Khad.
  - (c) About 3 miles.

SHRI RAM SUMER OF PUNJAB WOOLLEN TEXTILE MILL, CHHEHARTTA.

शर

ng

ts

\*4269. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister for Labour be pleased to state—

ਲ

- (a) whether it is a fact that one Shri Ram Sumer son of Seetu, an employee of the Punjab Woollen Textile Mill, Chhehartta, carrying insurance No. 12-043143, was involved in an accident inside the mill on 25th July, 1953, when one of his fingers was disabled;
- (b) whether it is a fact that he ceased to get temporary disablement fund from 6th August, 1953; if so, the date when his case for permanent partial disablement was decided and with what results?

# Chaudhri Sundar Singh: (a) Yes.

ıd at

эd

(b) Temporary Disablement Benefit was paid to Shri Ram Sumer up to the 22nd September, 1953. His case was declared by the Medical Board on the 23rd August, 1954, as that of a permanent character and Permanent Partial Disablement Benefit at the rate of 10 per cent, assessed by the Medical Board for the period from the 23rd September, 1953, to the 30th September, 1954, has also since been paid to him.

d

1

t

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ 'ਮੁਸਤਕਿਲ ਤੌਰ ਤੇ ' ਦੇ ਲਫ਼ਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਲਫ਼ਜ਼ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ?

ਲੌਬਰ ਮੰਤੀ : ਮੌ' 'ਮੁਸਤਕਿਲ ਤੌਰ ਤੇ' ਦੇ ਲਫ਼ਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਹਨ।

#### AWARDS BY THE INDUSTRIAL TRIBUNAL

\*4386. Shrimati Sita Devi: Will the Minister for Labour be pleased to state—

- (a) the number of cases decided by the Industrial Tribunal from 1952 to 1954;
- (b) the number of cases in which awards given by the said Tribunal have been implemented;
- (c) the causes of the non-implementation of the remaining awards, if any?

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

Original with;

Chaudhri Sundar Singh: (a) 32 main references and 1,637 complaints under section 33-A of the Industrial Disputes Act, 1947.

(b) and (c). This information is not available as all the awards given by the Tribunal are implemented by the employers and action for non-implementation of the awards is taken under the law as and when a complaint from the affected workers is received by the Labour Department.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ cases ਦਾ ਫੈਸਲਾ Tribunal ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ labour workers ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਕਈ cases ਇਹ ਜਿਹੇ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ cases ਦੇ award ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਦਰਖਾਸਤ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਖਾਸ Case ਸੰਬੰਧੀ ਪੁਛਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸ ਸਕਾਂਗਾ।

श्रीमती सीता देवी: क्या मिनिस्टर साहिब बताऐंगे कि Simla Hill Transport Company का फैसला जो 25th March, 1955 को हुग्रा था श्रीर जिस पर श्रभी तक श्रमल नहीं किया गया, क्या इस बारे में उस company के workers की तरफ़ से बार बार representation श्रीर दरख्वास्तें गवर्नमेंट को नहीं दी गईं ?

ग्रध्यक्ष.महोदय: इस का सवाल के साथ क्या ताल्लुक है? ( How is it connected with the question?)

श्रीमती सीता देवी: स्पीकर साहिब! मिनिस्टर साहिब ने पूछा है कि जिस फैसले पर ग्रमल नहीं हुग्रा वह बताया जाए इस लिए यह सवाल पूछा गया है। मैं मिनिस्टर साहिब से पूछना चाहता हूं कि क्या गवर्नमेंट के knowledge में कई ऐसे cases नहीं हैं जिन का फैसला Tribunal ने दे दिया हुग्रा है लेकिन उन पर ग्रमल नहीं हुग्रा ?

मन्त्री: जो फैसले हो चुके होते हैं उन के बारे में उस वक्त तक यही समझा जाता है कि उन पर ग्रमल हो गया है जब तक कि किसी party की तरफ से ऐसा न होने की इत्तला महकमे को नहीं ग्राती।

श्रीमती सीता देवी: क्या यह मिनिस्टर साहिव के नोटिस में नहीं श्राया कि उन workers ने इस बारे में applications बार बार Labour Commissioner, Secretary, Labour and Printing श्रीर Minister for Labour, को भेजी हैं श्रीर उन पर कोई action नहीं लिया गया ?

nts

मन्त्री: अगर माननीय मैम्बर कोई खास case के बारे में पूछें तो मैं उन्हें इस बारे में कुछ बता सक्गा।

by a-

श्रीमती सीता देवी : क्या मिनिस्टर साहिब वताएंगे कि क्या में ने personally कई ऐसे cases उन के notice में नहीं लाए थे ग्रगर लाए थे तो ....

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रापस में की हुई बातें इस से कैसे पैदा हो सकती है ? (How do matters talked personally arise out of this question ?)

श्रीमती सीता दवी : मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि ग्रगर कोई ऐसे cases उन के notice में लाए जाएं तो वह उन पर action लेंगे इस लिए इस से यह सवाल पैदा होता है ।

मन्त्री: जो cases इन्हों ने मेरे notice में लाए थे उन पर तो action ले लिया गया है। श्रब मेरे notice में कोई ऐसा case नहीं है जिस पर action न लिया गया हो।

श्रीमती सीता देवी: क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या यह बात उन के notice में नहीं आई कि Kartar Bus Service का जो फैसला हुआ था उस पर भ्रभी तक श्रमल नहीं किया गया ?

ग्रध्यक्ष महोदय: उन के ख्याल में इस पर ग्रमल हो गया होगा ग्रौर श्राप के ख्याल में नहीं।

(According to him action may have been taken thereon but according to you it has not been taken).

श्रीमती सीता देवी: उन की सूचना ठीक नहीं है।

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप सवाल पूछ रही हैं या उस का जवाब दे रही हैं? (Is the hon. Lady Member asking a question or giving a reply to it ?)

श्रीमती सीता देवी : स्पीकर साहिब, मैं उन की सूचना को correct कर रही हूं। क्या यह उन के notice में नहीं है कि करतार बस, जालंघर का जो झगड़ा चल रहा है उसके बारे में workers ने बार बार representations गवर्नमैन्ट के पास भेजें हैं?

मन्त्री : इस के लिए ग्रगर ग्राप notice दे दें तो मैं वता सकूंगा ।

#### DISTILLERIES IN THE STATE

\*4813. Shri Babu Dayal: Will the Minister for Labour be pleased to state the number and names of distilleries working in the State at present?

Chaudhri Sundar Singh: Two—The Karnal Distillery and The Punjab Distilling Industries, Ltd., Khasa.

# PROPERTY TAX ON BUNGALOWS AT DALHOUSIE

\*4814. Shri Babu Dayal Sharma: Will the Minister for Labour be pleased to state whether it is a fact that in 1947-48 it was decided by the Government not to charge property tax on the bungalows at Dalhousie; if so, the period for which this concession continued?

Chaudhri Sundar Singh: 1. Yes.

2. The exemption from the levy of property tax in respect of Dalhousie was granted from 1st April, 1948 to 31st March, 1956.

HARIJANS IN GOVERNMENT DEPARTMENTS IN AMRITSAR DISTRICT
\*4714. Sardar Khem Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of Government Departments working in district Amritsar at present;
- (b) the total number of vacancies reserved for members of Scheduled Castes in the departments referred to in part (a) and the number actually working against them?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) 90.

(b) The information is being collected and will be supplied to the members as soon as it is available.

## CIVIL COURT AT PALWAL

- \*4803. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the date when a Civil Court was located at Palwal, District Gurgaon and the reasons therefor;
  - (b) the number of cases dealt with by the said court during the year 1952-53 and 1953-54, respectively;
  - (c) whether there is a proposal under consideration of Government to shift the court referred to in part (a) above to the district head-quarters; if so, the reasons therefor?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) 23rd December, 1950. It was considered that the establishment of a Civil Court at Palwal in the Gurgaon District would result in convenience and saving to litigants.

(b) The following number of cases were dealt with by the Court of Sub-Judge at Palwal during the years 1952-53 and 1953-54:—

Year	Regular suits	Small cause cases	Execution cases	Rent cases	Custodian cases	Criminal cases
1952-53 Disposals	405	17	278	50	••	114
Pending at the end of the year	222	2	138	19	••	••
1953-54 Disposals	262	7	204	21	5	••
P ending at the end of the year	262	8	175	35	••	••

<sup>(</sup>c) First Part. No. 2nd Part. Does not arise.

श्री धर्मवीर वासिष्ठ: Chief Parliamentary Secretary साहिब ने जवाब में कहा है कि पलवल में 1953 में Civil Court लोगों की convenience के लिए बनाई गई थी मगर यह ग्रब हटा ली गई हैं। ऐसा किन वजहात की बिना पर किया गया है ?

चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी: यह court नहीं हटाई गई हैं।

Will Sir, if you just refer to part (c) of the main question, it reads like this—

Whether there is a proposal under consideration of Government to shift the court referred to in part (a) above to the district headquarters: if so, the reasons therefore.

And I have, in reply to this part of the question, stated—

"First Part: No. 2nd Part: Does not arise".

श्री धर्मवीर वासिष्ठ : क्या Chief Parliamentary Secretary साहिब को पता है कि यह Court कभी की हटा ली गई है ?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी: इस का जवाब information इकट्टी करके ही दिया जा सकता है।

श्री घर्मवीर वासिष्ठ : क्या Chief Parliamentary Secretary साहिब ने part 'c' के जवाब में कहा कि पलवल में 1953 में किन हालात के कारण यह court बनाई गई थी। मैंने पूछा था कि क्या यह हटाई जा रही है ? उन्हों ने कहा कि नहीं हटाई गई, मैंने कहा है कि यह हटा ली गई है ?

चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी: मैंने अर्ज किया है कि मैं इस बात का पता करके बता सकता हूं।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप तो सवाल पूछने की बजाए information दे रहे हैं।

(The hon. Member is giving information instead of asking for it).

Chief Parliamentary Secretary: Well, Sir. This is the only reply which has been supplied to me and I have read it out. However, I will make further enquiries.

FINE REALISED FROM SHRI GANGA SAHAI, SON OF SHRI RAJA RAM, DISTRICT ROHTAK

\*4816. Shri Babu Dayal: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has received a number of representations from Shri Ganga Sahai, son of Raja Ram of Village Gurawar, District Rohtak, in connection with the refund of a fine realised from him on his conviction for political offences; if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Yes. The matter is under investigation.

## ARREST OF TENANTS IN THE STATE

\*4205. Shri Wadhawa Ram: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of tenants arrested in the State in the month of September, 1954, district-wise along with the number of Harijans amongst them?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): A statement is given below?—

Statement showing the total number of tenants arrested in the State in the month of September, 1954, along with the number of Harijans amongst them.

District		Total number of tenants arres- ted in Septem- ber, 1954	Number of Hari- jans amongst total number of tenants so arrested
Hissar		. ••	•
Rohtak	••	3	Nil
Gurgaon	• •	••	• •
Karnal	• •	••	
Ambala	••	28	20
Simla			• •
Jullundur			• •
Ferozepore		7	Nil
A mritsar	••	••	
G urdaspur	••	9	Nil
Ludhiana	••	••	
Hoshiarpur			
Kangra		••	•••
Total	••	. 47	20

COMPLAINT OF DAFEDAR PENSIONER RAM PARSHAD OF VILLAGE DHARAULI AGAINST S. H. O., SALHAVAS

\*4817. Shri Babu Dayal: Will the Chief Minister be pleased to state whether any complaint from Dasedar Pensioner Ram Parshad of village Dharauli, district Rohtak alleging that he and his wife were unlawfully beaten by the S. H. O., Salhavas, district Rohtak was recently received by Government; if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

Part I: No.

A complaint was, however, filed by Dafedar Pensioner Ram Parshad under section 323/504 I. P. C. in the Court of the Sub-Divisional Officer, Jhajjar, against Shri Iqbal Singh, Sub-Inspector of Police, but it was withdrawn by him and the proceedings were, therefore, dropped.

## Part II. Does not arise.

# PANCHES PUNISHED FOR MISUSE OF POWERS

\*4387. Shrimati Sita Devi: Will the Chief Minister be pleased to state the number of Panches in the State, district-wise, who have been punished on account of the misuse by them of their powers etc,?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Number of Panches removed district-wise:—

1.	Hissar	••	2
2.	Rohtak		6
3.	Gurgaon		4
4.	Karnal		4
5.	Ambala		1
6.	Kangra	••	Nil
7.	Hoshiarpur		2
8.	Jullundur	• •	6
9.	Ludhiana	• •	6
10.	Ferozepore		10
11.	Amritsar		Nil
12.	Gurdaspur	••	1

SHRI SHANKAR DASS, PANCH, GRAM PANCHAYAT, BILGA, DISTRICT JULLUNDUR

\*4513. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether he is aware of the fact that Shri Shankar Dass, a Panch of Gram Panchayat, Bilga, district Jullundur, was charged,—vide memorandum No. 81449 issued by the Deputy Director on behalf of the Director, Panchayats on 29th October 1954, with "lack of responsibility and indiscipline"; if so, the reasons therefor;
- (b) whether any explanation from the said Panch was received; if so, what;

[Sardar Chanan Singh Dhut]

(c) whether any enquiry in this connection was held; if so, the result thereof?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) Yes. He was leading a party against the Sarpanch and creating party faction in the whole village.

- (b) Yes, he denied the charges.
- (c) Yes, the Panch has been asked to improve his conduct.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ Chief Parliamentary Secretary ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ action ਲਿਆ ਗਿਆ ਇਹ enquiry ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਪਿਛੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

Chief Parliamentary Secretary: He was given an opportunity to explain his conduct.

## STAFF OF THE CIVIL SUPPLIES DEPARTMENT.

\*4206. Shri Wadhawa Ram: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of employees of the Civil Supplies Department retrenched during the years 1951, 1952, 1953 and 1954, respectively;
- (b) the total strength of the staff of the Civil Supplies Department during the period mentioned in part (a) above together with the number of those who were permanent?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) The total number of employees of the Civil Supplies Department retrenched during the:—

Year	1951	•	Nil
,,	1952		34
"	1953		1,022
,,	1954		635

(b) the total strength of the staff of the Civil Supplies Department during the period mentioned in part (a) above together with the number of those who were permanent:—

<b>Pe</b> riod	Total strength excluding permanent Government Servants	Number of those who were permanent	Total strength of staff (Col. 2+3)
On 1st January, 1951	3,150	139	3,289
On 1st January, 1952	3,129	134	3,263
On 1st January, 1953	3,001	136	3,137
In the beginning of 1954 .	1,270	49	1,319
In the end of 1954 .	459	15	474

# ABSORPTION OF RETRENCHED EMPLOYEES OF CIVIL SUPPLIES DEPARTMENT.

\*4388. Shrimati Sita Devi: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the percentage of the retrenched Civil Supplies Department's employees who have been absorbed in other Government Departments;
- (b) whether any representation has been received by Government from the old employees of the Civil Supplies Department alleging that certain privileges admissible to them in the Civil Supplies Department have not been given to them by certain Heads of Departments; if so, the details of such privileges and the action taken by the Government in the matter?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a) 29.15 percent of the retrenched employees of the Civil Supplies Department have been absorbed in other Government offices/departments. This excludes the number of those temporary employees of the department who were not actually retrenched but were absorbed in other Government Departments by transfer.

(b) Yes. A representation was received by Government from some old employees of the Department alleging that the benefit of service rendered by them in the Civil Supplies Department was not being given to them on their transfer to other Departments. Government have considered the question of grant of seniority in their new departments on the basis of the service rendered by them in the Civil Supplies Department but have not been able to accept the position.

श्री राम किशनः जनाव में बताया गया है कि Civil Supplies Department का 21 per cent staff दूसरे departments में absorb कर लिया गया है। मैं पूछना चाहता हूं कि श्राया इन्हें उन departments में transfer किया गया है या उनकी service नए सिरे से शुरू तसलीम की गई हैं ?

चीक्र पालियामें टरी सैकेटरी: कुछ retrenched staff को transfer किया गया ग्रीर कुछ को re-employ किया गया। क्योंकि Civil Supplies Department एक temporary महकमा था इस लिए वहां के मुलाज मों को permanent service का credit नहीं दिया गया।

श्री राम किशन: क्या Chief Parliamentary Secretary साहिब फरमायेंगे कि क्या उन मुलाजमों की, जिन्हें दूसरे departments में absorb किया गया, पिछली service को count किया गया है या नहीं।

चीक पालियामेंटरी सकेटरी: ऐसे मुलाजमों को नए सिरेसे नौकर रखा गया है इस लिए इन्हें पिछली service का credit नहीं दिया गया।

श्री राम किशन: क्या चीफ पालियामेण्टरी सैन्नेटरी फरमायेंगे कि इन मुलाजमों की पिछली service को count न करनें की क्या वजह है ?

चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी: क्योंकि यह महकमा permanent न था इस लिए ऐसे पुलाजमों को rules के मुताबिक कोई senionity नहीं दी जा सकती।

श्री राम किशन: क्या चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी साहिब फरमायेंगे कि क्या गवनंमेंट ने कोई ऐसी हिदायात जारी की थी कि Civil Supplies Department के जिन मुलाजिमों की service चार साल से ऊपर हो गई हों उन्हें permanent कर दिया जाए?

चीफ पालियामेन्टरी सैकेटरी : मुझे इस बात का इल्म नहीं।

श्री राम किशन: क्या Chief Parliamentary Secretary फरमायेंने कि जब Civil Supplies Department के मुलाजमों को दूसरे departments में absorb किया गया है तो क्या इस तरह की instructions उन्हें दी गई हैं कि ऐसे मुलाजमों की services को transfer किया जा रहा है।

चीफ पालियामेंटरी सैक्षेटरी: यह ठीक है कि services transfer की गई है लेकिन seniority नहीं दी गई।

श्री राम किश्चन : क्या Chief Parliamentary Secretary फरमाएंगे कि सगर एक मलाजम एक Department से दूसरे Department में......

श्राध्यक्ष महोदय: श्राप को मैं ने पहले भी बताया था कि "श्रगर" से supplementary नहीं पूछा जा सकता।

[I have a'ready told the hon. Member that a question beginning with if' can hardly be a supplementary question.]

श्री राम किश्चन: बहुत श्रच्छा जनाव। मैं "ग्रगर" को drop कर देता हूं। तो क्या फिर Chief Parliamentary Secretary साहिब बताएंगे कि जो मुलाजम दूसरे Department में transfer किए जाते हैं क्या उन की पिछली service count की जाती है या नहीं?

विकास मंत्री: Civil Supplies Department temporary है इस लिए इंस के मुलाजमों की पिछली service कैसे count की जा सकती है। Permanent employees की सूरत में पिछली service count की जाती है।

# PROCUREMENT OF RICE IN THE STATE

- \*4493. Shri Rala Ram: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that 1,400 bags of rice procured by the rice-dealers of Mukerian, district Hoshiarpur for the Government have not so far been taken over and paid for;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the reasons therefor?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): (a). Yes.

(b) Subsequent to the withdrawal of Monopoly Procurement Scheme for rice from 20th February 1954, it was mutually decided in a meeting held at Delhi on 14th April, 1954, by the Government of India, the State Government and the representatives of trade of various circles that the entire storks of broken varieties of rice lying with the trade would be disposed of by them in the open market. Later, at the request of the Mukerian trade, the Government of India were persuaded to lift the stocks at Mukerian mandi, for the Central Reserve. 1,400 bags have, however, been found to be not of the standard quality, having deteriorated through improper storage during the period the stocks have remained in the custody of trade. These have not, therefore, been accepted by the Government of India for the Central Reserve and as originally decided upon the trade itself is responsible for their disposal.

THE AREA OF LAND RESERVED IN VILLAGES OF TEHSIL NAWANSHAHR.

\*4535. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) the area of land reserved for houses, tanneries and other purposes of Harijans at the time of consolidation in villages of tehsil Nawanshahr, district Jullundur, in accordance with the instructions of Government on the subject;
- (b) the villages in the tehsil referred to above where no land or inedequate land was reserved;
- (c) the steps, if any, being taken by the district authorities to secure implementation of the Government instructions on the subject?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) In all 182 acres, 1 Kanal and 14 Marlas area has been reserved.

(b) 9 (8 being Bechiragh and one being evacuee village).

(c) The implementation of Government orders is being secured by mean of instructions and checks by supervisory staff.

श्री राम किशन: मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि जिला होशियारपुर में हरिजनों के लिए land reserve की गई है। क्या ऐसी हदायत सूबा के मारे जिलों में जारी कर दी गई है?

मंत्री: मैं ने होशियारपुर जिले का जिल्ल नहीं किया। यह हवाला तो जालन्धर जिले का था और वह भी जालन्थर की एक तहसील का।

THE AREA OF LAND RESERVED IN VILLAGES OF TEHSIL HOSHIARPUR.

- \*4536. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the area of land reserved for houses and tanneries of Harijans and for other uses of landless persons in villages of tehsil Hoshiarpur of District Hoshiarpur, where consolidation work has been completed and the Scheme recommended for approval;

[Sardar Darshan Singh]

- (b) the number of villages in the said Tehsil where no land or inadequate land has been reserved;
- (c) the steps, if any, being taken by the district authorities to secure implementation of the Government instructions on the subject?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) 63 acres.

- (b) 3, being Be-charag villages.
- (c) Government instructions issued from time to time are being implemented.

#### CHOWKIDARA TAX

- \*4537. Sardar Darshan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the number of chowkidars in the State districtwise; their total pay and the total amount of Chowkidara Tax realised;
  - (b) whether Harijans have been exempted from the payment of Chowkidara Tax;
  - (c) the rates of the Chowkidara Tax and the basis of assessment thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is given below.—

		Part A		<del>2</del> 6	Part B	PART C
Serial No.	Name of the District	The number of Chowkidars in the State District-wise	Their total pay	The total amount of Chow- kidara Tax re- alised	Whether Harijans have been exempted from the pay- ment of Chowkidara Tax	The rates of the Chowkidara Tax and the basis of assessment thereof
			Rs	Rs		
I	Hissar	1,065	21,300	21,300	No.	The pay is spread on the hearths in the villages. Those who cannot pay are exempted only when the pay of the Chowkidars is collected.
2	Simla	regard	ing t	Chowkidars heir pay to part B an	in this Distric and realization d C is nil.	t and the information
3	Gurdas- pur	1,178	2,16,2	2,16,240	No. Only those who are destitute and are not in a position to pay the tax are exempted from the payment of tax.	kidara Tax. The tax is assessed and spread out proportionately

>					**************************************			
ė				PART A			PART B	PART C
i <del>-</del>		Serial No.	Name of the District	The number of Chowkidars in the State District wise	Their total pay	The total amount of Chowkidara Tax realised	Whether Harijans have been exempted from the pay- ment of Chowkidara Tax	The rates of the Chewkidara Tax and the basis of assess- ment thereof
It					Rs	Rs		
il f t		4	Rohtak	1,116	2,67,840	2,67,840	No.	As a rule one Chowkidar is appointed for 100 habitated houses and his pay is apportioned on the fa milies residing in the village. No specific rate of tax is fixed and it fluctuates according to the number of families in a village. It ranges between Rs 0-10-6 to Rs 2 per family per year.
ı	,<	5	Gurgaon	1,432	3,43,680	(1)Rs 3,39,840 during 1953- 54 (2) Pay of 16 Chowki- dars at Rs 240 each is in arrears	Not all. The widows sweepers and infirm persons have been exempted	The rates of Chowkidara Tax vary from village to village. It is levied and collected from all occupants or owners of houses in the vil- lage equally with due regard to the views and opinions of the head- men of the village.
		6	Ludhiana	813	1,95,120	1,95,120	No.	Tax is assessed on the basis of inhabited houses in a village, the annual remuneration of a Chaukidar is Rs 240. As the number of inhabited houses varies from village to village, total amount payable to a Chaukidar is assessed at a rate in proportion to the number of inhabited houses in a village.
,		7	Karnal	1,361		3,27,942 Remainder sum of Rs 518 represents the amount of which receipts of chowkidars had not been produced by headmen	••	Tax is assessd in accordance to the rule No. 35 of Chowkidara Rules. A copy of the rule is appended.

[Minister for Development]

Min	ister for	Development	t]			
	strict	Part A			PART B	Part C
Serial No.	Name of the District	The number of Chowkidars in the State Districtwise	Their total pay	The total amount of Chowkidara Tax realised	Whether Haijans have been exempted from the pay- ment of Chowkidara Tax	The rates of the Chowkidara Tax and the basis of assessment thereof
8	Amritsar	1,279	Rs 3,06,960	Rs 3,06,960	No. only sweepers, widows and infirm persons are exempted. Harijans are however, required to pay the lowest tax	Rates of tax varies from one village to other, as it is assessed on the basis of the total number of existing houses in each village. It is generally imposed according to the financial position of tax payers.
9	Kangra	950	2,28,000	2,28,000	No.	There are no hard and fast rates. Tax is generally assessed on the number of houses in the villages except sub-tehsil Seraj, where the rate of Chowkidara
						is assessed on the number of hearths (Chuhlas) in the Circle of a Chowkidar in equal proportion to meet the monthly pay of a Chowkidar, viz., at Rs 20 per mensem.
10	Feroze- pore	1,359	3,26,160	3,26,160	No. They are, however, taxed according to their financial position	The pay of the Chowkidar and Dafedar is Rs 18 and Rs 15 per mensem, respectively, which is assessed on the number of houses situated in the Circle of Chowkidars.
11	Hoshiar- pur	1,663	3,99,120	3,99,120	No.	There is no fixed rate. It is assessed on the occupants and owners of houses in a village as required by section 35-37 (enclosed) of rules framed under section 39-A of the Punjab Laws Act,
12	Jullundur	1,182	2,83,68	0 2,83,680	Only paupers and disabled persons are exempted from the cess	1872 The assessment of Chowkidara Tax is made on the inhabite number of houses in

#### CHOWKIDARA RULES

- Punjab Government
  No. 1841-JL-4/32172,
  dated the 18th June, 1954
  shall prepare an assessment list in triplicate of the Chowkidara Tax and after proper attestation by the Revenue Officer concerned on the spot, these lists shall be sent to the Deputy Commissioner for approval. One copy of the approved list will be retained in Tehsil Office, the other will remain with the Patwari concerned and the third one handed over to the Lambardar concerned for the recovery of the tax for payment to the chowkidar.
- Punjab Government notification No. 2778, dated the 15th August, 1876.

  Ramiana, Choongee, dhurrunt or other like tax, at present collected.

  Village watchmen's remuneration chargeable to a village is payable of payable wholly or in part in cash the amount so payable of any portion thereof may at the option of a majority in number of the village headmen, and with the approval of the Deputy Commissioner be raised by a choongee or paid out of any
- 37. Where such remuneration is payable wholly or in part in grain, the amount so payable or any portion thereof may be collected Punjab Government notiby a distribution on ploughs or in such other way as a fication No. 2778, dated majority in number of the headmen may determine, subject to the 15th August, 1876.

## MILCH CATTLE IN THE STATE

- \*4575. Shri Teg Ram: Will the Minister for Development be p leased to state—
  - (a) the total number of milch cattle of various breeds in the State and the steps, if any, taken by the Government for the Development and improvement of the breed of milch cattle in the State;
  - (b) the total expenditure incurred by the Government and the manner in which it was incurred for the improvement of the breed of milch cattle in the State during the year 1954?

# Sardar Partap Singh Kairon: A statement is given below:

- (a) (i) Total Numbers of Milch Cattle of various breeds in the State. 1,450,142 (According to Punjab Livestock Census of 1951).
  - (ii) Steps taken for the development and improvement of the breed of milch cattle in the State.

Government Livestock Farm, Hissar is primarily maintained for producing pedigree bulls for stud purposes and for infusing more and more milk in the Hariana cows by selective breeding. Besides, small herds of Murrah buffaloes and Sahiwal cows are also being maintained at this Farm since partition with a view to develop these famous milch breeds.

The other schemes in operation which are directly or indirectly concerned with the development of the breed of milch cattle in the State are as under:—

28

[Minister for Development]

(1) Key Village Scheme for Cattle Improvement.

It aims at systematic improvement of cattle by modern scientific methods of breeding, i.e., artificial insemination. There are at present Six Artificial Insemination Centres working in the Punjab at the following places:—

- 1. Government Livestock Farm, Hissar.
- 2. Government Dairy Farm, Chandigarh.
- 3. Veterinary Hospital, Ludhiana.
- 4. Veterinary Hospital, Phillaur, District Jullundur.
- 5. Khalsa College, Amritsar.
- 6. Gaushala Rewari, District Gurgaon.

Besides 8 such centres are being started in the Community Project Areas.

(2) Scheme to Supplement Livestock Investigation at the Government Livestock Farm, Hissar.

Its sole object is to develop the milking capacity of Hariana breed of Cattle without affecting their draught-ability. As a result of the investigations carried under the scheme, only those bulls are being used at the Government-Livestock Farm, Hissar, which have a greater pre-potency for milk and capable of infusing milk strain in the progeny.

(3) Establishing of Cross Breeding Stations in the Kangra District for Crossing Hill Cattle with Bulls of Jersey Breed.

The Animal Husbandry Wing at its meeting held in March, 1953, reviewed the history and progress of Cross-breeding in India and recommended the introduction of foreign blood in planned and systematic manner in selected hilly tracts and heavy rain fall areas for improving the milk production of local inferior cattle. The scheme has started at Palampur.

(4) Grant-in -aid to Various District Boards in the Ambala Division under the Hariana Cattle Breeding Scheme for (a) the Purchase of Pedigree Bulls from Government Livestock Farm, Hissar, and for (b) subsidizing best cows of the Hariana Breed.

For the purchase of peligree bulls from the Government Livestock Farm, Hissar, and their location in Villages, the Government is giving grant-in-aid to the District Boards Hissar, Rohtak, Gurgaon, Karnal and Ambala in the Ambala Division on 50: 50 basis. This scheme helps in the improvement of milch cattle and their milk yields. In addition the State Government is giving subsidies to the owners of selected Hariana Cows, in the Ambala Division. These subsidies are a great incentive to the breeders in training good milch stock in their home tract and in breeding from them.

- (5) Supply of Sahiwal Bulls in the Kangra District.
- (a) The people living in the towns of the Kangra District prefer the small statured bull of the Montgomery breed. It suits their requirements every well as they grade uptheir cattle for milk purposes. So the small sized bulls of the Montgomery breed are being supplied in the urban and sub-urban areas of the District for breeding purposes.
- (b) A sum of Rs 7,76,931 as detailed below was incurred for the improvement of the breed of milch cattle in the State during the financial year 1953-54. The manner in which this amount was spent is also noted against each item:

Name of the Scheme.

Amount.

Manner in which incurred.

Government Livestock Farm, Hissar Rs. 6,63,542

The amount in question was spent on pay and allowances of the staff employed at the Farm, on feed and keep of animals. Purchase of Stores, Fodder Preservation, workshop repair charges, variable labour, rent, rates and Taxes. Purchase of Plant and machinery, etc., required at the Farm. Approximately 600 bulls of Hariana breed, 10 of the Sahiwal breed and 20 of the Murrah are issued annually from this Farm.

Name of the Scheme.	Amo	unt.	Manner in which incurred.		
	Rs.				
(1) Key Village Scheme for Cattle improvement.	64,334	Gover Govern amoun (i) P (ii) F	neme is being financed jointly by the ment of India and the Punjab ment on 50:50 basis. The in question was incurred on the :—archase and replacement of bulls. Furchase of Refrigerator, Microcope, Thermos flask, medicines and nstruments, etc.  Cattle Rallies and Cattle Shows. Pay and Allowances of the Staff.		
(2) Scheme to supplement Livestock Investigation at the Government Livestock Farm, Hissar.	22,452	The am and all the scl purcha medici periodi diture Indian	ount in question was spent on pay owances of the staff employed under name and on the replacement and		
(3) Establishment of Cross Breeding Station in the Kangra District.	••	This :	scheme has been sanctioned from oril, 1954.		
(4) Grant-in-aid to various District Boards in the Ambala Division under the Hariana Cattle Breed- ing Scheme for (a) the Purchase of Pedi- greed bulls from the	(a) 18,853 (b) 3,750	the D Karna chase o Govern an equa	rant-in-aid of Rs. 18,853 was paid to strict Boards of Hissar, Rohtak, Ambala and Gurgaon for the pur-of Pedigreed Hariana bulls from the ment Livestock Farm, Hissar and all amount was spent by them for the out of their own funds.		
Government Live- stock Farm, Hissar, and for (b) Sub- sidising best cows of the Hariana breed.		Boards, of sub selected payees	Rohtak and Gurgaon for payment sidies to the owners of the cows on the production of actual receipts. An equal amount was them for the purpose out of their ands.		
5) Purchase of Sahiwal Bulls.	2,000	of Sa	ount was incurred on the purchase thiwal bulls for location in the ca District out of provincial		

श्री तेग राम: यह जो statement पेश की गई है यह अंग्रजी में है। हिन्दी तरजुमा भी दिया जाए।

funds.

मंत्री: हमने सवालों के बारे में कहा था कि जवाब हिन्दी में दिए जाएंगे Statement का इकरार नहीं किया था ।

श्री तेंग राम: ग्राप ने नहीं मुख्य मन्त्री जी ने इकरार किया था।

मंत्री: अच्छा, इस बात का मुझे इल्म नहीं। लेकिन demand तो प्रापकी reasonable है।

श्री तेग राम: मन्त्री महोदय ने बताया है कि प्रान्त में 14 लाख 50 हजार milch cattle हैं। क्या वह बतायेंगे कि इन में भेड़ों, बकरियों, गाए, भैंसों की श्रलग श्रलग संख्या क्या है ?

;, g

प्रध्यक्ष महोदय : ग्राप ने ग्रपने सवाल में milch cattle लिखा था। गाए भैन्सों की ग्रलग ग्रलग संख्या नहीं पूछी थी।

(The hon. Member had asked about the number of milch cattle. He had not asked about the number of buffaloes and cows separately.)

श्री तेग राम: मन्त्री महोदय ने statement में बताया है कि पशुश्रों की नसल वृद्धि के लिए 6 केन्द्र खोले गए हैं। वहां पर जो तजरुवे किए गए ग्रौर कार्यकर्म हुग्रा है उस से क्या नसल बढ़ी है या नहीं?

मंत्री: सवाल ठीक सुनाई नहीं दिया । इन्हें लाऊड स्पीकर दे दें ।

श्री तेग राम: ग्राप ने statement में बताया है कि 6 केन्द्र खोले गए हैं ग्रीर वहां पर टीके लगा कर नसल वृद्धि की जाएगी तो मैं यह पूछता हूं कि जो तजुरु कि किए गए हैं क्या इन से नसल ग्रन्छी हुई है या नहीं ?

मंत्री: ग्रभी तो तजहबे किए जा रहे हैं। नसल ज़रूर ग्रच्छी होगी।

श्री तेग राम: यह केन्द्र कितने दिनों से चल रहे हैं ?

मंत्री : इस बारे में ग्राप नोटिस दें । लेकिन कुछ ग्राप भी पता रखा करें।

श्री तेग राम: क्या मन्त्री महोदय के पास कोई ग्रांक है हैं कि जिलावार दूध देने वाले पशु कितने हैं ?

म्रध्यक्ष महोदय : ग्राप ने उन का ज़िलेवार number नहीं पूछा था। [The hon. Member did not ask for their number district-wise.]

TRACTORS REGISTERED AND TRACTOR CULTIVATION.

\*4587. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Development be pleased to state the total number of tractors registered in the State during the years 1948, 1950, 1952 and 1954, respectively along with the total area under tractor cultivation during these years?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied to the member.

LAND DONATED FOR HARIJANS OF VILLAGE MUAI, DISTRICT JULLUNDUR.

\*4880. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Development be pleased to state —

- (a) whether he is aware of the fact that  $6\frac{1}{2}$  Kanals of land donated by a landowner for use of Harijans of village Muai, Tehsil Phillaur, District Jullundur had been in their possession for a number of years before consolidation;
- (b) whether it is a fact that the said land was taken away from the Harijans at the time of consolidation; if so, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) No.

(b) Does not arise.

# STRAY CATTLE

\*5000. Professor Mota Singh Anandpuri: Will the Minister for Development be pleased to state —

- (a) whether he is aware of the fact that a large number of stray cattle are found roaming about in the streets of the cities;
- (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to establish some Gosadans (Cattle Homes) for the stray cattle referred to in part (a) above?

# Sardar Partap Singh Kairon:

(a) Yes.

j

sanctioned (b) two Government have, for the present, Gosadans at Hissar and Ludhiana.

प्रोफैसर मौता सिंह ग्रानन्दपूरी : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिला हिसार के गौसदन में कितने cattle ग्रब तक ग्रा चुके हैं ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਠੀਕ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਪਰ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਤੋਂ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਤਕ ਹੋਣਗੇ। श्री राम किशन: क्या वजीर साहिब फरमाएंगे कि सब गोसदन वाकई कायम हो चुके हैं या इन्हें कायम करने की अभी proposals ही हैं।

मन्त्री: यह पूरानी बात है। कागजात ग्राए थे ग्रौर पास कर दिए गए थे। ग्रब ग्रगर यह पैसे की कमी की वजह से कायम न हए हों तो मुझे पता नहीं।

### Areas of 100 acres held by landlords

\*4586. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Development be pleased to state the total area of land in the State owned by landlords holding more than 100 acres each together with the area therein reserved by landlords for self-cultivation and for cultivation by tenants in the years 1950 and 1954, respectively?

# Sardar Partap Singh Kairon:

(i) Area of land owned by landlords holding more than 100 acres. 93,462 acres.

1950	1954
Acres	Acres

- (ii) Area reserved by landlords for self-cultiva-13,284 10,794
- (iii) Area reserved by landlords for cultivation 65,991 79,765 by tenants.

The above information is in respect of Rohtak, Simla, Kangra and Ludhana Districts. The information relating to other districts is being collected and will be supplied as soon as possible.

#### SCHEDULED CASTE LAMBARDARS

\*4852. Sardar Gopal Singh: Will the Minister for Development be pleased to state the total number of lambardars so far appointed from amongst the scheduled castes, district-wise, in the State?

Sardar Partap Si		Singh	Kairon:		
Hissar				341	
Rohtak				338	
Gurgaon				85	
Karnal				117	
Ambala				197	
Simla					
Kangra				1	
Hoshiarp	ur			8	
Ludhiana	ì			418	
Jullundu	r			2	
Ferozepo	re			94	
Amritsar					
Gurdasp	ur			84	

Total

#### RECRUITMENT OF PATWARIS ETC.

\*4941. Shri Chand Ram Ahlawat: Will the Minister for Development be pleased to state—

.. 1,685

- (a) the number of patwaris (revenue) recruited, district-wise in the State since April, 1952, along with the number of members of the Scheduled Castes among them;
- (b) the number of Consolidation Officers and Kanungos (Girdawar) posted in each district of the State and the number of members of the Scheduled Castes among them?

Sardar Partap Singh Kairon: The information pertaining to Consolidation Officers in all the districts of the State and Kanungos and patwaris of Ferozepore, Hissar, Rohtak, Ludhiana, Simla and Ambala Districts as contained in a statement is laid on the Table. The rest of the information can be supplied to the member when becomes available.

# Statement showing the number of Patwaris, Kanungos and Consolidation Officers.

Na	me of District	No. of Patwaris	No. of Kanungos	No. of Consoli- dation Officers	No. of Scheduled Caste Patwaries	No. of Scheduled Caste Kanungos	No. of Scheduled Caste Censoli- dation Officers
1.	Jullundur		• •	3	••	• •	• •
2.	Hoshiarpur	• •	••	4		• •	4
3.	Ludhiana	152	54	3	16	2	••
4.	Gurdaspur & Kangra	• •		4	• •	• •	• •
5.	Amritsar			3		••	••
6.	Ferozepore	454	85	5	60	• •	••
7.	Ambala	198	67	4	37	3	• •
8.	Hissar	79	38	3	6	3	<b>*</b> £
9.	Rohtak	292	34	3	· 34	••	••
10.	Karnal	• •		4	••	••	••
11.	Gurgaon	• •	••	3.	••	••	••
12.	Simla	••	1	• •	••	••	• •
13.	Head Office			5	••		••

श्री तेग राम: सवाल में दरियापत किया गया है कि हरिजन माल पटवारी कितने रखे गये। क्या मन्त्री महोदय कृपा कर के बताएंगे कि हरिजनों श्रीर दूसरी जातियों में recruitment के वक्त कोई मत भेद रखा जाता है ? 🕏

मंत्री: सूचना मेज पर रख दी गई है वहां से माननीय मैम्बर देख सकते हैं।
LEASES OF CULTURABLE LAND OWNED BY GOVERNMENT

\*4942. Shri Chand Ram Ahlawat: Will the Minister for Development be pleased to state—

- (a) the total area of culturable lands owned by Government in each district in the State;
- (b) the area of land referred to in part (a) above leased out by Government in each district and the persons to whom it has been leased out together with the dates on which these leases are due to expire;
- (c) whether there is any proposal under the consideration of Government that the lands referred to in part (b) above on the expiry of the present leases would be leased out to Harijans; if so, the terms on which it is proposed to be leased out?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is being collected and will be supplied shortly.

# UNCULTIVATED CULTURABLE LANDS IN THE STATE

- \*4943. Shri Chand Ram Ahlawat: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) the total area of uncultivated culturable lands owned by individual land owners excluding that owned by village proprietary bodies including Gram Panchayats lying in each district in the State;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to bring the lands referred to in part (a) above under cultivation by giving them over to Harijans and landless persons?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Information is being collected and will be supplied to the member.

(b) Yes. Harijans and landless ejected tenants are being given preference.

# ELECTRIFICATION OF DISTRICT HISSAR

- \*4978. Shri Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any town or village in Hissar District received electricity from the Ganguwal Power House on the day on which the Powerhouse was opened; if none, the reasons therefor;
  - (b) whether any steps have so far been taken by Government to supply electricity to the rural areas of Hissar District; if so, what; and if not, the date by which it is proposed to be done?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Electric supply from Ganguwal Power house on the day the Power-house was opened could not be given to any place in Hissar District as the transmission lines and other connected works in Hissar District are yet under construction.

(b) Yes. A number of transmission lines and Grid Substations are in the process of construction. Also, a number of Local Distribution Project Estimates have been framed or are under preparation. It is estimated that a good number of towns and villages will get supply during the year 1955.

श्री राम कुमार बिढाट: इस जिला में बिजली कब तक दी जाएगी। मंत्री: 1955 में दी जाएगी।

# WEAVERS CO-OPERATIVE SOCIETIES IN THE STATE

- \*4878. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state
  - (a) the number of Weavers' Co-operative Societies in the State together with the number of members thereof;

ď

- (b) the grants, loans or other material assistance so far given to the said societies by Government;
- (c) the quantity of handloom cloth purchased by Government from the said societies for itself;
- (d) the quantity of handloom cloth purchased by Government sales Depots and sold out;
- (e) what concessions are allowed to the said Societies for encouraging handloom Industry?

# Chaudhri Lahri Singh: (a) Number of societies— 142 Membership ... 2,702

- (b) Nil.
- (c) Nil.
- (d) Government depots accept products of Co-operative Societies as well as of individuals on consignment basis.
- (e) Nil. However, certain proposals for giving financial assistance, etc., to these Societies are under the consideration of Government.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਸਵਾਲ ਦੇ parts (a) ਤੇ (b) ਦਾ ਜਵਾਬ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ 'nil' ਦਸਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ Handloom Industries ਦੀ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਅਰਥ ਮੰਤੀ: Handloom industry ਨੂੰ ਦੋ ਤਿੰਨ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦੇਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ handloom industry ਨੂੰ ਮਾਲ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਰੁਪਏ ਵਿਚੋਂ ਡੇਢ ਆਨਾ ਕੀਮਤ ਦੀ ਮੱਦਦ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੇ emporium ਖੋਲ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਲ ਵਿਕ ਸਕੇ। Co-operative Societies ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਣ ਲਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ subsidies ਦੇਣ ਲਈ funds ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ designers ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ designs ਤਿਆਰ ਕਰ ਕੇ Handloom ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਸਣ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਇਦੇ ਲਈ ਸਕੀਮਾਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ handloom ਦਾ ਕਪੜਾ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕਿੰਨਾਂ ਕਪੜਾ purchase ਕੀਤਾ ਹੈ ?

ਅਰਥ ਮੌਤੀ : ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਨੇ ਮਾਲ ਦੀ ਲੱੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹੋ ਸਕੇ ਅਸੀਂ handloom ਤੋਂ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਪੜੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ handle loom ਦਾ ਕਪੜਾ ਵਰਤਿਆ ਜਾਏ।

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

11 5

.

d

1

ı

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ handloom ਦਾ ਕਪੜਾ ਵਗੇਤਆ ਜਾਏ। ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ?

ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਬਾਰੇ ਤਕਲੀਫ ਪੇਸ਼ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵਰਦੀ ਲਈ ਖਾਕੀ ਰੰਗ ਦਾ ਕਪੜਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । Handloom ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅਸਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕਪੜਾ ਤਿਆਰ ਕਰਣ ਤਾਂ ਜੋ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਵੀ ਅਸੀਂ handloom ਦਾ ਕਪੜਾ ਦੇ ਸਕੀਏ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : Handloom industry ਨੂੰ ਇਮਦਾਦ ਦੇਣ ਲਈ ਕੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਮੁਕਰੱਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

ਅਰਥ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਤਫ਼ਸੀਲ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ।

श्री देव राज सेठी: सक्तल के भाग (ख) का जवाब देते हुए मंत्री महोदय ने बताया है कि grants ग्रीर loans नहीं दिए गए। इस संबन्ध में जो दरखास्त ग्राई थी वह किस बिना पर नामन्जूर की गईथी?

ਅਰਥ ਮੌਤੀ: ਸ਼ਾਇਦ Co-operative Societies ਨੇ ਦਰਖ਼ਾਸਤਾਂ ਨਾ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਣ। ਮੈਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਣ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਇਹ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਕਿ Co-operative Societies ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ grants ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ share ਮੰਗਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਗ਼ਰੀਬ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ।

सिचाई मंत्री : यह बिलकुल गलत है।

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੌਸ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ designers ਮੁਕਰੱਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਹੜੇ handloom workers ਨੂੰ ਕੰਮ ਸਿਖ਼ਾਉਣਗੇ। ਮੈੰ' ਪੁਛਣਾ ਰਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ designers ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕੰਮ ਸਿਖਾਉਂਣਗੇ ਜਾਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ centres ਖੋਹਲੇ ਜਾਣਗੇ।

ਅਰਬ ਮੰਤ੍ਰੀ : Designers ਦਾ ਕੰਮ handloom workers ਨੂੰ ਕੰਮ ਸਿਖਾਉਣਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ design ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਲੌਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਪੜਿਆਂ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕਰਨ ।

्र अध्यक्ष महोदय : Designers के मायने आप गलत समझते हैं।

(The hon. Member has not correctly understood the meaning of the word Designer.)

#### LEATHER CO-OPERATIVE SOCIETIES.

\*4879. Sardar Bachan Singh: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) the number of Leather Co-operative Societies in the villages of the State together with their membership;
- (b) the grants, loans or other material assistance given by Government to these Societies;
- (c) the steps, if any, taken by Government to market the finished products of the said Societies?

# Chaudhri Lahri Singh:

- (a) Number of Societies both registered and organised .. 111

  Membership .. 1,264
- (b) Nil.

\$

(c) Does not arise for the present as all finished products are consumed locally.

प्रतियाद प्रति यद प्रतियाद प

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਮਾਲ ਲਈ market ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

मंत्री: जो जूतियां वरोरा बनाई जाती है वहीं पर लग जाती हैं। स्रभी यह societies large scale पर organise नहीं हुई।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ weavers ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਮਾਲ ਲਈ shops, depots, ਚਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਿ ਸਰਕਾਰ leather products ਦੇ ਵਿਕਾਣ ਲਈ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

मंत्री: जब यह societies ज्यादा तादाद में organise हो जाएंगी, तो ऐसा इन्तजाम करने की कोशिश की जाएगी। ग्रभी तो Production इतनी कम है कि market की जरूरत ही नहीं।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਹੈ ਕਿ products ਦੇ locally ਖਪਤ ਹੋਣ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਉਜਰਤ ਜਾਂ ਰੋਜ਼ੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

मंत्री: यह societies जो organise की गई है उन्हीं चमारों की है जो पहले वहां पर जूते बनाते थे ग्रीर जगहों से श्राने वाला उनम कोई नहीं हैं।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਆਈ ਹੈ ਕਿ leather products ਦੀ market ਜਿਹੜੀ ਸਿੰਧ ਵਿਚ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋਣ ਕਰਕੇ leather workers ਨੂੰ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਪੇਸ਼ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਵੇਂ ਉਹਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਹਾਲੇ ਤਾਂ ਇਤਨਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਮਾਲ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰਾ locally utilise ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

MOKHRA MINOR IN THE HARYANA DIVISION

\*4178. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) whether the Government is aware of the fact that volume of water in the Mokhra Minor in the Haryana Division has been decreased; if so, to what extent;
- (b) whether the Government received a number of representations from the Zamindars affected by the decrease referred to in part (a) above; if so, the action, if any, taken in the matter?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Mokhra Minor of Bhiwani distributary was drawing 13.8 cusecs discharge against 11.25 cusecs its authorized discharge and it was, therefore, adjusted according to authorized discharge in 10/52 along with other minors of the same system, namely, Kharakpur, Bainsi, Meham and Bahinichanlarpal in order to remove shortage at tail of Bhiwani distri-

(b) Yes, a number of representations were recieved from the zamindars. They were informed that no action was called for as only the excess being

drawn by the minor was withdrawn.

ABIANA FROM LANDS RECENTLY BROUGHT UNDER IRRIGATION \*4542. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

(a) the total area of land in the State, and such area district-wise, brought under irrigation during the years 1950, 1951, 1952, 1953 and 1954, respectively

(b) the total amount of 'Abiana' collected from the lands brought under irrigation during the years referred to in part (a) above?

Chaudhri Lahri Singh: (a) and (b) A statement containing the required informtion is given below:

, (a) Cultivated area of land in the Pun jab State is as below:

Acres For the year-1950-51 14,003,761 13,829,854 13,877,190 14,000,158

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

District-wise area irrigated in acres is as below :-

Name of District.		1950-51	1951-52	1952-53	1953-54
Amritsar	• •	623,648	669,645	714,586	742,77 <b>7</b>
Ambala	• •	4,981	4,651	5,550	5,436
Ferozepore	• •	15,25,355	1,542,541	1,517,637	1,654,988
Gurdaspur	• •	113,267	135,354	162,870	167,026
Hissar	• •	485,858	429,581	570,281	588,401
Hoshiarpur		• •	46,470	47,470	50,400
Kangra	••	••	530	530	600
Karnal	• •	328,567	345,686	340,874	327,318
Ludhiana	• •	91,789	209,614	213,629	223,423
Rohtak	••	414,826	462,028	467,591	510,547

(b) Abiana assessed during the year:-

1950-51	•	••	Rs. 1,83,99,598
1951-52			2,06,33,950
1952-53	•	• •	2,06,38,809
1953-54			2,14,99,321

WATER RELEASED IN BIST DOAB CANAL.

\*4649. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that water was released in Bist Doab Canal in the rainy season of 1954 before the canal system including its distributaries and minors was completed; if so, the basis on which distribution of water to the peasants was regulated;
- (b) whether it is a fact that water was supplied on an experimental measure and the full supply necessary for the crops was not made;
- (c) whether it is a fact that peasants were assured by the officers of the Irrigation Department that no charges would be levied for the experimental water-supply;
- (d) whether he is aware of the fact that Abiana is being charged at regular rates for the experimental supply; if so, the reasons therefor?

Chaudhri Lahri Singh: (a) No. The Main Canal, Distributaries and all its Minors were completed before letting in water. The supply was distributed properly through outlets.

- (b) No. The canal was run with 1,550 cusecs against its authorised —full supply of 1,800 cusecs.
  - (c) No.
- (d) Yes. The question of charging Abiana for the water-supply during the flow season of 1954 was fully considered by the Government and it was decided to charge the same.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਖਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੁਇਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪਾਣੀ ਕਿਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ?

मंत्री: Distributaries और minors सब complete हो चुके थे, cutlets भी एक, दो को छोड़ कर सब लगाए जा चुके थे। मैम्बर साहिब कोई specific reference दें। मेरी information यह है कि 1,800 cusecs में से 1.550 cusecs पानी ने flow किया और तमाम distributaries और cutlets में से गुजरा। भ्रावियाना charge करने का फैसला इस लिए किया गया वयोंकि full supply दी गई है।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਇਕ deputation ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ assurance ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਥੇ ਐਵੇਂ ਹੀ ਆਬਿਆਨਾ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਮਾਫ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

मंत्री: Communist भाइयों का deputation ग्राया था, उन्हें समझा दिया गया था कि जहां जहां पानी गया था वहां पर ग्रावियाना जरूर charge किया जाएगा; जहां पर पानी नहीं गया, वहां कैसे लगाया जा सकता है। मैं ग्रब भी कहता हूं कि वे कोई instance बताएं जहां पानी न गया हो ग्रीर ग्राबियाना लगाया गया हो। वहां पर ग्राबियाना जरूर मुग्नाफ कर दिया जाएगा।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਤਾਂ ਵਿਚ ਆਬਿਆਨਾ ਕਿਸ basis ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

मंत्री: जिस २ खेत म पानी गया, उस पर म्राबियाना लगाया गया, जिन खेतों में किसी वजह से पानी नहीं जा सका उन पर नहीं लगाया गया। सारी distributaries भीर minors' में outlets लगाए गए थे।

ਸਰਦਾਰ ਹਰ ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਦੀ investigation ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ਕਿ ਜਦ ਖਾਲਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣੀਆਂ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਕਿਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਆਬਿਆਨਾ ਕਿਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

मंत्री: उस deputation की तरफ से ग्राज तक कोई complaint नहीं ग्राई। 1,500 cusecs पानी हवा में नहीं उड़ा, स्वयं खेतों में ही जाता रहा है। मैं वायदा करता हूं कि ग्रगर कोई hard cases मेरे नोटिस में लाए जाएंगे तो वह consider किए जाएंगे।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ investigation ਕਰਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

Minister: Yes, please. Bring some specific case to my notice.

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਪਾਣੀ ਗਿਆ ਸੀ ਨਹਿਰ ਟੁਟਣ ਕਰ ਕੇ ਗਿਆ ਮੀ ਜਾਂ ਖਾਲਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਥੇ ਨਹਿਰ ਦੇ ਟੁਟਣ ਕਰ ਕੇ ਪਾਣੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਆਬਿਆਨਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ । ਆਬਿਆਨਾ ਉਥੇ ਹੀ ਲਗੇਗਾ ਜਿਥੇ ਖਾਲਾਂ ਗਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਪਾਣੀ ਨਹਿਰ ਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਬਰਸਾਤ ਦਾ ? ਕਿਹੜੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਆਬਿਆਨਾ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਖਾਲਾਂ ਤਾਂ ਬਣੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਕਿਸ ਮਹੀਨੇ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ?

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਮਹਿਕਮਾ ਨਹਿਰ ਨੇ ਕਿਸ ਮਹੀਨੇ ਅਤੇ ਕਿਸ ਦਿਨ ਪਾਣੀ ਦਿਤਾ ਸੀ ?

मन्त्री: नहर बिस्त दोग्राब 4 मई को खुली थी उस वक्त से ले कर ग्रक्तूबर तक पानी चलता रहा था।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਬਿਆਨਾ ਕਿਹੜੀ ਤਰੀਰਕ ਦਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

मन्त्री: जिस तारीख को पानी खेतों मे जाता है ग्रौर फसलें बोई जाती हैं उसी के लिए श्रावियाना वसूल किया जाता है।

ਸਰਦਾਰ ਦਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਛਡਿਆ ਤਾਂ ਕਿੰਨੇ ਪਿੰਡ ਡੁਬ ਗਏ ? ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਅਬਿਆਨਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This question need not be answered.

Representation from Zamindars of Darbi and Rasulpur, Tehsil Sirsa.

\*4815. Shri Babu Dayal: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether Government has recently received a representation from the zamindars of villages Darbi and Rasulpur, Tehsil Sirsa, District Hissar; if so, the details thereof and the action, if any, taken thereon?

Chaudhri Lahri Singh: Yes. They complained of shortage of supply at tail of new Kesam Khera Minor. Silt clearance of the Minor has since been done and the ail is now drawing its authorised discharge. However, steps to remove this defect permanently have also been taken.

#### RABI CROP IN DISTRICT HISSAR.

\*4979. Shri Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether the present Rabi Crop in Hissar District has had its adequate supply of canal water from the Western Jamuna Canal; if not, the easons therefor and the action proposed to be taken in the matter?

is

Chaudhri Lahri Singh: Yes. Adequate supply of canal water from Western Jamuna Canal was available for the present Rabi crop in Hissar District.

#### WATER-LOGGING IN DISTRICT HISSAR

\*4980. Shri Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Irrigation be pleased to state whether there has been a large increase in water-logging in Tehsil Hansi, District Hissar; if so, the steps, if any, Government has taken to check it?

Chaudhri Lahri Singh: No. There is only some local water-logging trouble near Hansi Town of Hissar District and the matter is under investigation.

Acquisition of land for canals, etc., in Jullundur and Hoshiarpur Districts.

- \*5001. Professor Mota Singh Anandpuri: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) the names of landowners in districts Jullundur and Hoshiarpur whose lands have been acquired for the construction of canal distributaries and minors, etc.;
  - (b) the details of Field Numbers of the areas acquired;
  - (c) the amount assessed or proposed to be assessed and paid for the land acquired as well as the amount for the crops damaged or cut for the purpose referred to in part (a) above;
  - (d) the criteria for the assessment of the value of land utilised and of the crops removed during the construction of canals, etc., referred to in part (a) above;
  - (e) the number and names of persons out of those mentioned in part (a) above who have not been paid anything as compensation for the lands acquired and crops damaged during the said construction?

Chaudhri Lahri Singh: The information is being collected and will be supplied to the Member as soon as possible.

प्रोफंसर मोता सिंह भ्रानन्दपुरी: क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंग कि कब तक जवाब की उम्मीद हो सकती है ?

मन्त्री: मैं नहीं कह सकता कि जवाब कब तक ग्राजाएगा। लेकिन हमारी कोशिश यही है कि जितनी जल्दी हो सके उतनी जल्दी ही जबाव माननीय सदस्य को पहुंचा दिया जाए।

ਸਰਦਾਰ ਚੇਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ acquire ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ compensation ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ....

Mr. Speaker: I would ask the hon, Member to please resume his seat.

Opposition to the Remodelling Scheme in Amritsar District.

\*5008. Shri Mani Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—

- (a) with reference to the statement in answer to Unstarred Assembly question No. 623, printed in the list of Assembly Questions dated 1st November 1954, the names of M.L.A.s and M.P.s of Amritsar district who opposed the remodelling scheme; together with their reasons for doing so;
- (b) the measures other than remodelling that are being taken by Government to make good the shortage of canal water at the tail outlets:
- (c) the reasons, if any, for the outlets of the Upper Reach of the Rasulpur Minor being permitted to draw excess water?

Chaudhri Lahri Singh: (a) S. Achhar Singh Chhina, S. Darshan Singh S. Sohan Singh Josh, S. Mohan Singh Nagoke and S. Narain Singh. The reasons given were that the people whose outlets were likely to be reduced would create agitation.

- (b) As remodelling is the only remedy, hence no other action to counteract shortage at the tail is possible.
- (c) Due to non-remodelling of the channel, the Upper Outlets are drawing excess supply. As soon as the remodelling is carried out the excess being drawn at present will disappear.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਟੇਲ ਤੇ ਪਾਣੀ ਪਹੁੰਚਾਣ ਲਈ ਇਸ ਦੇ ਬਗੈਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਤਰੀਕਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਦਾ ਪਾਣੀ ਘਟ ਕਰਕੇ ਟੇਲ ਉਪਰ ਪਾਣੀ ਦਿਤਾ ਜ਼ਾਵੇ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਤਰੀਕਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਪਾਣੀ ਦੀ supply ਵਧਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ, Remodelling ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਵੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਟੇਲ ਉਤੇ ਪਾਣੀ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਜਾਵੇ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ: ਜਿਥੇ ਨਹਿਰ ਦਾ ਪਾਣੀ ਆਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਥੇ silt ਬੈਠਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। Silt ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੋਗਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਜ਼ਿਆਦਾ shoot ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ tail ਦਾ ਪਾਣੀ ਘਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਟੇਲ ਦੇ ਉਪਰ ਪਾਣੀ ਪੁਚਾਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮੋਗੇ ਆਪਣੇ ਹਕ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਾਣੀ ਖ਼ਿਚਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੁਤਾਬਕ ਲਿਆ ਕੇ ਟੇਲ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇਣਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਫ਼ਰਜ਼ ਹੈ।

55

III iai

b. i ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਸੇ remodelling ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਸੀ ? ਉਹ ਖੁਦ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਪਾਣੀ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਅਤੇ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ remodelling ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਬਲਕਿ remodelling ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਘਣਾ ਕੇ ਟੇਲ ਉਪਰ ਪੁਚਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੀ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਇਹ ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਸੀ ? ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸੇ remodelling ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ agitation ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ: ਅਸੀਂ agitation ਇਸ ਬਿਨਾ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਵਕਤ ਦੀ ਹਰੂਮਤ remodelling ੈਸੇ ਖਾਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ tail ਉਪਰ ਪਾਣੀ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਵੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਮੰਨੇਗਾ ਕਿ ਟੇਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪਾਣੀ ਜ਼ਰੂਰ ਪਹੁੰਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਕਤ ਦੀ remodelling ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਲੱਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਸਾਡਾ agitation ਹੋਰ ਮਤਲਬ ਲਈ ਸੀ। ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਕ ਨਾਲੋਂ ਪਾਣੀ ਘਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਸਗੇਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੇ ਮੌਗੇ unnecessary ਵਿਆਦਾ ਪਾਣੀ ਖਿਚਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਦੀ remodelling ਪੈਸੇ ਖਾਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਤਵਾਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹੁਣ ਵੀ ਕੀ ਗਰੰਟੀ ਹੈ ਕਿ ਪੈਸੇ ਨਾ ਖਾਦੇ ਜਾਣਗੇ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ । ਹੁਣ ਤੇ ਕੋਈ ਸਾਹ ਵੀ ਲਵੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸੋ ।

श्री तेग राम: ग्रगर remodelling के बाद भी tail पर पानी न पहुंचा तो गवर्नमेंट क्या action लेगी?

सिंचाई मन्त्री: यह मुमिकन नहीं कि remodelling के बाद भी पानी tail पर न पहुंचे। ग्राप का सवाल एसा है कि जैसे ग्रापने कभी नहर पर जा कर काम नहीं किया।

### ' UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

PAY SCALES OF PROSECUTING INSPECTORS AND SUB-INSPECTORS

724. Sardar Ajmer Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether any proposal was received by Government from the Inspector-General of Police regarding an increase in the pay scales of the Prosecuting Sub-Inspectors and Inspectors of Police in the State; if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Bhim Sen Sachar: No proposal for an increase in the pay-scales of Prosecuting Inspectors was received. However, a proposal for the increase in the scales of pay of Prosecuting Sub-Inspectors was received in 1951, but was dropped, largely on the ground that the scales of pay of the officers of

this category in the other States were in no way better than the pay scales in this State. However, the position regarding both Prosecuting Inspectors and Prosecuting Sub-Inspectors is again under examination of the Inspector-General of Police, and when his proposals are received, they will be given due consideration by Government.

ENLISTMENT OF KANUNGO CANDIDATES IN JULLUNDUR AND FEROZEPROE DISTRICTS.

- 725. Shri Mani Ram: Will the Minister for Development be pleased to state—
  - (a) with reference to the statement in reply to Unstarred Assembly question No. 632(b) appearing in the list of unstarred questions dated 1st November, 1954, whether any of the persons shown in the list referred to therein are being retained on Deputy Commissioner, Ferozepore's list after having reached the age of 40 years; if so, their names;
  - (b) whether any of the persons referred to in part (d) of the aforesaid Unstarred Assembly question had made a representation to the Financial Commissioner, Revenue, against the orders of the Deputy Commissioner, Ferozepore, regarding their claims for enlistment as Kanungo candidates during the years, 1952, 1953 or 1954; if so, the date of the representations and the result thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. The following officials are being retained:—

- (1) Shri Ram Dass.
- (2) Shri Tei Ram.
- (3) Shri Chaman Lal
- (4) Shri Gurcharan Singh.
- (b) Yes. Shri Tara Singh made a representation dated the 22nd May, 1954 to the Financial Commissioner, but the file was not available then. The matter is now being looked into by the Deputy Commissioner.

PREPARATION OF DHALBACHHES BY THE CANAL AUTHORITIES.

- 726. Shri Mani Ram: Will the Minister for Irrigation be pleased to state—
  - (a) whether any Dhalbachhes were prepared by the Canal authorities in connection with the recovery of Kasur Nalla levy imposed upon the land owners of certain villages of Patti and Tarn Taran Tehsils, district Amritsar, under section 57 of the Northern India Canal and Drainage Act, till 13th February, 1955; if so, the list of these villages in each Tehsil;
  - (b) whether the Dhalbachhes referred to in part (a) above were handed over to the village Headmen concerned till 13th February, 1955; if so, the village-wise list of such headmen;

[Shri Mani Ram]

14. Theh Ghahal.

16. Makhi Kalan.

17. Makhi Khurd.

K19. Kalsian Kalan.

15. Mari Gavar Singh.

Bhagwanpura.

- (c) whether any amount was collected by the village headmen referred to in part (b) above and deposited in the Government Treasury till 13th March, 1955; if so, their village-wise list and the amount deposited by each of them?
- (d) whether any instructions were issued by the Deputy Commissioner, Amritsar, or any other authority to the revenue officers of the said tehsils to postpone the recovery of the said levy and take back the Dhalbachhes from the village Headmen; if so, the name of the authority which issued these orders and the reasons therefor together with the dates on which said Dhalbachhes were taken back from the village headmen in each tehsil?

Chaudhri Lahri Singh: (a) Yes, the list of villages of Tarn Taran and Patti tehsils of district Amritsar, for which Dhalbachhes were prepared by Irrigation Branch and sent to the Deputy Commissioner, Amritsar, is enclosed.

(b) and (c) Information is awaited from Civil Authorities and will be supplied on receipt.

				•
	(d) No.			
	LIST (	OF VILLAGES	IN	PATTI TEHSIL
1.	Sugga.		20.	Theh Nowshehra.
2.	Banka.		21.	Mari Nau Abad.
3.	Ahmadpura.		22.	Algon.
4.	Mughul.		23.	Fatehpur.
5.	Balahar.		24.	Baharwal.
6.	Ghurkwind.		25.	Keshupura.
7.	Bhaini Gurmukh Singh.		<b>2</b> 6.	Balhianwala.
8.	Surwind.		27.	Mahamad Pura.
9.	Manhala.		28.	Lahana.
10.	Bur Chand.		29.	Dhola.
11.	Kacha Pacca.		30.	Badal.
12.	Sandran.		31.	Dhuhal Kunna.
13.	. Dayalpurah.		32.	Kalan Jantar.

35. Manswan. 1186

34. Sangattra.

36. Bhura.

33. Kalia.

37. Nurwala.

38. Mast Garb.

,	
efer 'ear mo	39. Duhal Nau. 40. Kalas.
	41. Faraudipur.
Joie	42. Sur Singh.
ies : bi	43. Rakh Sur Singh.
me	44. Dhun.
ere tal	45. Narli.
	46. Gil Pan.
`ar.	47. Khalra.
Da:	48. Amir Shah.
łľ,	49. Sidhwan.
<b>1</b> .	50. Dode.
ν.	51. Kalsian Khurd wi
	52. Mughal Chak.
	53. Wiram.
	54. Phula.
	ee e: .1

, [

58. Sand Pura.

59. Mari Samra.

60. Phuwind.

61. Bhalwanka.

62. Mari Megha.

63. Daliri.

64. Dal.

Mari Kamoke.

Mari Udhoke.

67. Daraske.

**68.** Chung.

69. Basarke.

70. Wan.

71. Chak Bamba.

72. Narla.

73. Maddar Mathra Bhaj.

74. Rajoki.

75. Thathi Jaimal Singh.

Koharka.

55. Singhpura.

56. Kala.

**2**0.

Kalsian Khurd with chak.

#### LIST OF VILLAGES IN TARN TARAN TEHSIL

Shahbazpur. Nur Pur. Gopala. 5. Maiani. Shiekh. Gulali Pur. Wali Pur. 9. Jodh Pur. 10. Gorkha. 11. Mughal Chak. 12. Shahab pur. Rura Asal. 13. 14. Bohge. Pakhoke. 15. 16. Nathu Chak. Jandoke. 17. 18. Bohla. Sakhira. 19.

Bhaini Sidhwan.

Safipur.

Kodgil. **2**3. Bagrian. 24.

Khabba Dogran.

25. Kaler. Daleke. Khera. 26. **27.** 

28. Tikhu Chak.

29. Chotala.

Alah-Din-pur 30.

31. Piddi. Bhullar.

Mallia.

Pandori Golh. 34.

Bachra. 35. 36. Sanghe.

37. Bath.

Muradpur. 38.

39. Tarn Taran.

40. Pala Saur.

41. Jaura.

#### **POLICE**

727. Sardar Sarup Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether any machinery has so far been constituted by the Government to give effect to the decision arrived at,—vide reply to part (f) of Unstarred Assembly Question No. 246 printed in the Assembly Debate, dated the 29th March 1949 ?

1.76

51

H

29285E

z Z

:1

1

Shri Bhim Sen Sachar: According to Transfer of Evacuee Deposits Act, 1954, Custodians and Assistant Custodians of Deposits are being appointed by the Government of India, who will make arrangements for transfer to, and receive from Pakistan, the deposits and the records relating thereto. After the receipt of deposits and the relevant records from Pakistan, arrangements will be made for making payments to the claimants concerned.

AGE OF RETIREMENT OF I.C.S., I.A.S., AND OTHER OFFICERS.

- 729. Shri Chandan Lal Jaura: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the age of retirement for I.C.S., and I.A.S., officers;
  - (b) the age of retirement of officers of other categories in the State;
  - (c) the reasons for disparity, if any, between the ages of retirement referred to in parts (a) and (b) above, and the action, if any, Government proposes to take to remove it?

Shri Bhim Sen Sachar: (a) 55 years in the case of I.A.S., officers. There is no fixed age of retirement in the case of I.C.S., officers. They retire after 35 years service counted from the dates of their arrival in India if they had their probation in U.K., or from the date of reporting for duty if they had their probation in India.

- (b) 55 years.
- (c) The only disparity is in the case of I.C.S., officers. The reasons for their disparity are not known to the State Government because the conditions of service, etc. of I.C.S. officers were fixed by the Secretary of State for India. No action is proposed to be taken to remove this disparity because the conditions of service, etc., of I.C.S., officers are protected under Article 314 of the Constitution.

AGE OF RETIREMENT OF TEACHERS EMPLOYED IN GOVERNMENT EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

730. Shri Chandan Lal Jaura: Will the Minister for Education be pleased to state the age of retirement of teachers employed in Government Educational Institutions in the State?

Shri Bhim Sen Sachar: The age of retirement of teachers employed in Government Educational Institutions in the State is fifty-five years.

#### SHORT NOTICE QUESTIONS AND ANSWERS

RECENT FIRING ON AMRITSAR BORDER.

\*5358. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Government is aware of the recent firing incident near village Gajjal on the Amritsar Border, between the Punjab (India) and Punjab (Pakistan) P.A.P. Forces; if so, the details thereof and the situation as it stands to-day?

ft

199

मुख्य मन्त्री : नहीं, बिल्कुल नहीं ।

Shri Bhim Sen Sachar: Yes. A note giving details of the firing incident is given below. The situation is calm now.

There is a tract of land measuring about 160 Bighas in area near village Gajjal, Police Station Valtoha, District Amritsar, which has been in our possession ever since the artition and has been regularly covered by our police patrols. A seasonal channel, known as the Nakasu Nullah, runs almost along the revenue boundaries of village Gajjal (1) and Bhukhiwala (P). This has all along constituted as the *de facto* boundary-line in this area between the two countries. On 12th January 1955, it was for the first time that a party of Pak Border Police objected to our patrolling in the area adjacent to the Nullah, but having been apprised of the untenable character of their action, they withdrew.

- 2. On the 19th March, 1955 a heavy contingent of the Pak Border Police crossed the Nullah and dug up trenches 40—50 yards deep in our territory. The senior officers of the Pak Border Police, who were contacted by our officers, promised to withdraw their contingents but failed to keep up their promise and the Pakistanis continued to remain in the area till 20th March, 1955. At 3 p.m. that day, the Pakistanis advanced further into our territory, took up positions and started firing, to which our men replied. Thus firing continued with varying intensity till 10 p.m. on 21st March 1955, when by agreement cease fire was enforced. The following morning, however, there was another heavy fire from the Pakistan side for a short while. Later at 11 a.m. the same day (22nd March 1965) the Commandant Pak Bordon Police held a meeting 1955) the Commandant, P.A.P. and Commandant, Pak Border Police held a meeting, enforced the cease fire rigidly and withdrew their extra forces from advanced positions and got the trenches filled up. A safety belt has since been demarcated in the area, access to which has been forbidden to the patrols of Pak Border Police and the P.A.P. The situation is now calm.
  - 3. There were no casualties on our side.

श्री राम किशन: जो reply मुझे दिया गया है उस में बताया गया है कि पहले सात साढे सात सालों में इस territory पर पंजाब सरकार का कब्जा रहा। सब से 12 फरवरी को उनकी border police वहां गई .....

चीफ पालियामेंटरी सैकेटरी: 12 फ़रवरी को नहीं बल्कि 12 जनवरी, 1955 को । श्री राम किशन: उस की क्या वजह थी?

मस्य मन्त्री: मैं अपने फ़ाजिल दोस्त को बताना चाहता हं कि वह area दोनों मुल्कों की हद पर था। उन्होंने कहा कि यह area हमारी हदूद मे भ्राता है। हम ने इस बात को मानने से refuse किया। नतीजा के तौर पर उन्होंने firing शुरू कर दी।

**श्री राम किशन**: स्टेटमेंट में बताया गया है कि पहले 20 मार्च को, फिर 21 मार्च ग्रौर फिर तीसरी बार 22 मार्च को firing हुई। इस तरह बार बार वे लोग firing क्यों करते रहे ?

मुख्य मन्त्री: यह तो ज़ाहिर है कि जब उन्होंने हमारे इलाक की ग्रोर पेश कदमी की तो उस को रोका गया। यह तो हम कह सकते हैं कि जब वह इस तरह की पेशकदमी करें तो हम रोकें । लेकिन वे ऐसा क्यों करते हैं ? यह तो उनसे ही पूछना दरकार होगा। मगर इस भ्बात का मैं ग्रपने ग्रानरेबल दोस्त को यकीन दिलाता हूं कि हमारी border पुलिस हर वक्त उस चीज के लिए चौकस है कि जब कोई ऐसी बात होने लगे तो वह पूरे तौर से उस का मुकाबला करे।

श्री राम किशन : क्या चीफ़ मिनिस्टर साहिब फ़रमाएंगे कि civilian population को भी इस सिलसिला में कोई नुकसान पहुंचा।

श्री राम किशन: जवाब में बताया गया है कि 160 बीधा जमीन उस area में है। क्या बीफ़ मिनिस्टर साहब बराए मेहरबानी यह बताएंगे कि इस वक्त उस territory पर किस का कब्जा है ? क्या यह dispute settle हो चुका है या नहीं ?

मुख्य मन्त्री: जैसा कि नोट में दर्ज है वहां एक 'safety belt' करार दे दी गई है। ताकि किसी को कोई गलतफहमी न हो। श्रौर न ही कोई इधर से उधर जा के न उधर से इधर श्रा सके।

POLITICAL SUFFERERS OF TEHSIL REWARI, DISTRICT GURGAON.

\*5367. Shri Babu Dayal: Will the Chief Minister be pleased to state the probable date by which the cases of political sufferers of Tehsil Rewari, District Gurgaon for relief, are likely to be decided?

Shri Bhim Sen Sachar: No date has yet been fixed.

MAHILA ASHRAMS FOR DESTITUTE WOMEN.

\*5354. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether Mahila Ashrams still function in the State; if so, their number and the names of places where they are at present established;
- (b) the annual expenditure incurred by the Government on each such Ashram since their establishment up to date?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): It is presumed that the hon. Member refers to the Mahila Ashrams set up in Punjab for the displaced destitute women. If so, the required information is as follows:—

(a) Yes. There are four Mahila Ashrams functioning in the State. These are located at Jullundur, Hoshiarpur, Rohtak and Karnal.

(b) The Ashram-wise expenditure is not available as the entire expenditure on all the four Ashrams is booked collectively. Year-wise expenditure incurred on them is:— Rs.

During	1950-51		V110111 15	•	16,12,869
	1951-52			••	14,73,108
	1952-53				15,52,779
	1953-54			• •	17,05,949
	1954-55			• •	17,42,280 (Revised Estimates)

Prior to the year 1950-51, the expenditure on these Ashrams was booked along with general camps and as such, it is not possible to find out its break up at this late stage.

श्री देव राज सेठी: गवर्नमेण्ट का इन श्राश्रमों को कब तक रखने का प्रोग्राम है?

चीफ़ पालियामेंटरी सैकेटरी : इस के लिए श्राप नोटिस दें।

CONSTRUCTION OF HIGH COURT BUILDING AT CHANDIGARH.

- \*5253. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the name of the architect who designed the building of the High Court at Chandigarh, and the total amount so far paid to him in respect of it;
  - (b) the total amount so far spent on the construction and furnishing of the said building together with the amount that is likely to be still spent to complete it;
  - (c) whether the Punjab Government Engineers were consulted about the plan of the said building drawn by the said architect; if so whether they approved of it?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) Monsier Le Corbusier, a renowned French Architect. No payment other than his fixed remuneration has been made to him for the High Court building, except that a sum of Rs. 20,110 was paid for the work on High Court done by his staff in Paris office.

- (b) The expenditure already incurred on the construction amounted to Rs. 30.23 lakhs and that on furniture amounted to Rs. 3.00 lakhs. Exact amount of future liabilities cannot be given at this stage.
- (c) The designing of the High Court Building was entrusted to M. Corbusier who was specially recruited for the designing of important buildings, and the plans were evolved by him in consultation with the High-Court authorities. The question of consulting the Punjab Government Engineers for planning the High Court did not arise.

पंडित श्रीराम शर्मा : हाई कोर्ट authorities से श्राप का क्या मतलब है ? बाद म श्रैकटिस करने वाले वकीलों से या जिजज से ?

ਮੌਤੀ : ਜਜਾਂ ਤੋਂ ।

पंडित श्रीराम शर्मा: क्या मिनिस्टर साहिब फरमायेंगे कि जो नकशा बनाया गया वह वैसे का वैसा ही मन्जूर किया गया ? क्या गवर्नमेंट के नोटिस में यह बात नहीं; कि जिज जी और वकील यह कहते हैं कि यह गलत तरीके से बना है ?

ਮੰਤੀ: ਨਕਸ਼ੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ । ਜਜਾਂ ਕੱਲੋਂ ਹਾਈਕੋਰਣ ਦੀਆਂ requirements ਪੁੱਛ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ।

पंडित श्रीराम शर्मा: क्या मिनिस्टर साहिब को पता है कि उन्होंने जिन requirements का इजहार किया था; उन के बारे में जिज का यह स्थाल है कि वे श्री पूरी नहीं हुईं?

प्राप्यक्ष महोदय: यह तो राए का सवाल है। (It is a question of opinion.)

Shri D. D. Puri: Was any percentage of the total amount spent on the construction of the High Court Building paid to the Architect?

Minister: No.

# CONSTRUCTION OF PUCCA ROAD BETWEEN ASAND AND RAJAUND IN DISTRICT KARNAL.

- \*5364. Shri Kasturi Lal Goel: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether any representation for the construction of a pucca road between Asand and Rajaund in district Karnal was received by the Government;
  - (b) whether the proposal to construct the road referred to in part (a) above was approved before 14th July, 1953; if so, whether the construction of the said road has been started; if not, whether it has been included in the road construction programme for the next year; if not, the reasons therefor?

#### Sardar Gurbachan Singh Bajwa: (a) Yes.

(b) The road has been included in the Bhakra road scheme priority second and will be taken up as soon as money is made available for that purpose.

REPRESENTATION FROM GROUP CONTRACTORS OF DISTRICT GURGAON.

\*5368. Shri Babu Dayal Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether the Government has received any representation from the Group Contractors of District Gurgaon regarding the rejection of their tenders for the widening of the Delhi-Alwar road; if so, the action taken by the Government in the matter?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Yes, but it could not be accepted as it was more economical to Government to let out the work as done by the department.

#### ADJOURNMENT MOTIONS

(1) RE GRAVE SITUATION ARISING OUT OF ARREST OF KISANS ETC., IN DISTRICT KARNAL.

ग्रध्यक्ष महोदय : सब से पहले adjournment motions भ्राएंगी, फिर Question of Privilege ग्रीर उस के बाद बाकी का business.

पहली adjournment motion सरदार ग्रन्छर सिंह छीना की तरफ से हैं।

इस matter को discuss करने के लिए श्राप के पास बजट सैशन में काफी मौका था। यह उस वक्त House के सामने लाया जा सकता था। उस के बाद जैसे 29-3-55 को एक adjournment motion माननीय सरदार खेम सिंह जी की तरफ़ से ग्राई थी; उसी तरह ग्राप भी इसे ला सकते थे। इस वास्ते में इस की इजाजत नहीं देता।

(First, we will take up the Adjournment Motions, then the Questions of Privilege and then the other items of business on the Agenda will be taken up.)

The first Adjournment Motion has been given notice of by the hon. Member Sardar Achhar Singh Chhina. It is like this:—

".....to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the grave situation arising out of the arrest of over forty kisans and kisan sabha workers in district Karnal in the month of March and the goonda attacks organised by S.H.O., Police Station Asandh, District Karnal on Kisan Sabha Office on 7th March and on peaceful meeting of Kisans held under the auspices of all parties committee on 18th March in Asandh."

The hon. Member had an opportunity to discuss this matter during the Budget discussions. Or he could have brought it on the 29th of March as Sardar Khem Singh did. Therefore, I do not allow this Motion.)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : On a point of order, Sir.... ਸ਼ਬਦਬਜ਼ ਸहोदय : Order, please.

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਸੇਰਾ point of order ਹੈ ਕਿ ਬਜਟ ਸੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਤਾਂ....

ग्रध्यक्ष महोदय: This is no point of order.

पंडित श्रीराम शर्मा: मैं दरियाफ़्त करना चाहता हूं कि क्या ग्राज का दिन बजट सैशन में शामिल है या नहीं ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राजका दिन बजट discussion के लिए नहीं बल्कि legislation के लिए है यह मामला जो adjournment motion द्वारा discuss करना चाहते हैं वह पिछले महीने बजट discussion में लाया जा सकता था क्योंकि यह मामला महीना पुराना है। बजट का सिलसिला 29 मार्च को खत्म हुआ था। उस दिन एक Adjournment Motion माननीय सरदार खम सिंह जी की तरफ से ग्राई थी। यह भी उसी वक्त लाई जा सकती थी।

(No. This day is not for Budget discussion but for legislation. This matter which is sought to be discussed by this Adjournment Motion could have been brought during Budget discussions because this matter is a month old. The Budget part finished before the 29th of March. On the 29th the hon. Member, Sardar Khem Singh, brought an adjournment motion. This could also have been brought on that day.)

(2) RE. "GRAVE AND DETERIORATING LABOUR SITUATION" ARISING OUT OF THE ALLEGED BRUTAL POLICE REPRESSION, ETC., ON WORKERS AT AMRITSAR

Mr. Speaker: Now we come to the next Adjournment Motion given notice of by Sardar Harkishan Singh Surjit which reads like this—

".....to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the grave and deteriorating labour situation arising out of the brutal police repression let loose on workers and Trade Unionists including women of Chheharta and Amritsar. The workers have been repeatedly and indiscriminately lathicharged and tear-gassed throughout the last week resulting in injuries to dozens

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librat

zd:

Von

19

ti eti r ti

ni ti

N.

ti ii [Mr. Speaker]

of men and women and over two hundred arrests have been made. All this has been done at the instance of the millowners and to protect the management of Niemla Textile Mills which is continuing illegal lock out of workers in violation of Government orders of 4th March, 1955. Workers of Amritsar have, therefore, been forced to go on a general strike. Over 20 thousand Textile and other workers have been on strike for the last week which is still continuing while a large number of workers started hunger-strike yesterday. Workers all over the State, public men and Members of Legislature have protested against repression on workers and have demanded acceptance of their legitimate demands".

May I know if the Chief Minister has anything to say in regard to this matter?

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਪਹਿਲੇ, ਆਪ ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਵਾਕਿਆਤ ਤੋਂ ਫੌਸ਼ਨੀ ਪਾ ਦਿਆਂ ।

श्राध्यक्ष महोदय: मैं यह चाहता हूं कि गवर्नमेण्ट की तरफ से भी इन वाकियात पर रोशनी डाली जाए। [I want that Government should also throw light on the facts of these cases]

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਮੈਂ ਬੈਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Motion ਦੀ admissibility ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂਨੂੰ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦਿਉ।

Mr. Speaker: Explanation is required only for admitting the Motion.

Chief Minister: Sir, I shall give a very detailed enumeration of the circumstances and the facts of the situation

श्रोमती शन्नो देवी: स्पीकर साहिब, यह बहुत जरूरी मामला है इस लिए मुख्य मन्त्री जी इस पर कृपा कर के हिन्दी में बोलें ताकि सब की समझ में श्रा सके।

मुख्य मंत्री: यह तो ग्रंग्रेजी में ही चल रही है।

[At this Sardar Harkishan Singh Surjit wanted to rise but the Speaker called him to order.]

श्राध्यक्ष महोदय: इस बारे में श्राप speech नहीं कर सकते । मैंने गवर्नमेण्ट को वाकियात पर रोशनी डालने के लिए कहा है। [You cannot make a speech.] I have asked the Government to throw some light on this matte.]

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar): Sir, with your permission state the following facts for your information.

The present labour trouble in the textile mills at Amritsar started on 27th September, 1954, when about 270 workers of Mehra Textile Mills went on strike as a protest against the non-acceptance of their demands such as increase in wages, bonus, etc., Communist T.U.C. leaders like Vir Bhan Bhullar and Parduman Singh were the wire pullers in bringing about this strike. On 3rd November, 1954, another strike took place in the New India Embroider y

1

Mills as well as Niemla, its sister concern, wherein about 400 workers struck work as a protest against the alleged complicity of the owners of this concern in implicating certain labourers in a false case. It was alleged by the labourers that the millowners had laid a false complaint with the Police against certain labourers through another labourer named Puran Chand. This allegation was incorrect and actually only Puran Chand had complained on his own initiative. There were also certain other grievances of the labourers such as non-payment of bonus etc. This strike was sponsored by Comrade Sat Pal Dang and Jagat Ram Dutt, both Communist workers.

On 23rd December 1954, Uttam Chand, Balwant Rai, Parma Nand and Chaman Lal (strikers) went on hunger strike in front of the Mehra Textile Mills. The hunger strike continued till 5th January 1955, when it was given up on the intervention of Seth Radha Kishan and Sardar Mubarak Singh, two Congress leaders of Amritsar. All this time the Communist leaders of these strikes continued instigating the labourers against the Government and the millowners. Ultimatety on 7th February 1955, in order to put further pressure on the millowners, Vir Bhan Bhullar, commenced hunger strike outside the Labour Office, Amritsar. On 16th February 1955, Muni Lal started hunger strike outside the Mehra Textile Mills; on 19th February 1955 Som Nath started hunger strike outside the Amritsar Rayon and Silk Mills and on 22nd February 1955, Sat Pal Dang started hunger strike outside the New India Embroidery Mills. Muni Lal was arrested on 19th February 1955 under the Security of State Act for having made an objectionable speech. His place was taken by Kasturi Lal on 21st February 1955. On 23rd February 1955, Vir Bhan Bhullar was arrested under Section 309, I.P.C. In order to ease the deteriorating stituation, the Government sent the Labour Commissioner to Amritsar. He held negotiations with the labour leaders and on 25th February 1955, a settlement was arrived at, through which the Government agreed to make a reference of the dispute in Mehra Textile Mills to the Industrial Tribunal. It was also agreed that the Government would withdraw the criminal cases pending against Vir Bhan Bhullar and Parduman Singh. The latter had published an objectionable poster and was proceeded against under the Security of State Act. The labour leaders on the other hand agreed to give up hunger strike outside the Mehra Textile Mills, the Amritsar Rayon and Silk Mills and the Labour Office. The hunger strike outside the New India Embroidery Mills, however, was continued by Sat Pal Dang. No settlement could be arrived at between the management and the labourers of New India Embroidery Mills. On 4th March 1955, the Government published a notification by which the continuance of a strike or lock out in the New India Embroidery Mills and Niemla was prohibited and the demands of the labourers were referred to the Industrial Tribunal. On this Sat Pal Dang also gave up his hunger strike. Thus it will be seen that at each step the Government tried its best to agree to the demands of the labourers to the maximum extent possible. Now, however, another trouble arose over the interpretation of the Government notifica-Whereas the labour leaders contended that the management, were bound to reinstate all dismissed labourers, the management took the view that the question of reinstatement of strikers would rise only after the finding of the Industrial Tribunal. On a reference being made to the Legal Remembrancer, the interpretation of the millowners was found to be correct. Instead of abiding by the correct interpretation of the Government notification, the labourers under instigation of the Communists decided to employ pressure tactics. On 25th March 1955, 150 strikers started picketing the main gate of New India Embroidery Mills. The loyal labourers, however continued going into the Mills from the back door. On 30th March 1955,

[Chief Minister]

the strikers started picketing the second gate also thus making the management as well as the loyal workers inside the mills their virtual prisoners. They also started patrolling the mill area in order to ensure that no one went in or came out of the mill. The district authorities tried their best to prevail upon the labourers to give up these undesirable pressure tactics, and let the Industrial Tribunal decide their cases. The labour leaders, however, turned a deaf ear to every one and continued raising the tempo of their agitation by holding daily meetings, processions and token strikes in other miles.

The situation deteriorated suddenly on 9th April 1955, when fiery speeches were made by labour leaders of the Ekta Committee, inciting audience to get ready for all sorts of eventualities, including the defiance of authority. In view of the deteriorating situation, the District Magistrate was compelled to enforce a ban on meetings, processions etc., in the Chheharta area under section 144, Cr.P.C. on 10th April, 1955. The Magistrate ordered the mob, which had collected in front of the Niemla Mill gates to disperse but instead of dispersing they came to clash with the Police. Under orders of the Magistrate the Police used Tear Gas at which the crowd hurled brick bats on the Police resulting in injuries to 16 police officers including 2 Assistant Sub-Inspectors, 3 Head Constables and 11 Foot-Constables. 17 of the law breakers also received minor injuries. 75 persons including Jagat Ram Dutt, Som Nath, Davinder Singh Josh and Shrimati Vimla Dang were arrested. The situation was controlled and the mob dispersed at 10.00 p.m. on 10th April, 1955.

On 11th April 1955, the Communist labour leaders called for a general strike and led batches of labourers to the affected mill. There, Comrades Achhar Singh Chhina and Chanan Singh Dhut, M.L.As. were also present and a concerted rush was made towards the gate of the mill.....

Sardar Achhar Singh Chhina and Sardar Chanan Singh Dhut: It is not true.

Chief Minister: Here, again tear gas and a mild lathi-charge had to be resorted to in order to disperse the agitators. In the clash 13 police personnel and one police horse received minor injuries while one Foot Constable received serious injuries. Seven out of the mob who took active part in the clash were also injured. These 7 persons were arrested.

The strike continued on 12th April, 1955. Labourers held a big meeting in the area where the ban was not imposed and labour leaders delivered fiery speeches. In the afternoon the crowd managed to infilterate in small batches into a Temple near the Niemla Mills and its number swelled to 2,000. A procession also marched from Putlighar towards this Mill and when it reached near the Mill its number swelled to 4,000. The Magistrate ordered the crowd to disperse but instead of dispersing they started throwing brick bats at the Police. Lathi-charge was resorted to. In the clash, which followed, 8 constables were injured, one of them seriously on his head. Some of the processionists were also injured. Nine persons including Uttam Chand, Shakuntla Gargaj and Bibi Viran were arrested. The Police succeeded in removing the strikers from the Railway Gate of the Niemla Mills without any difficulty and without making any arrests.

No demonstration, procession or meeting was held on the 13th April, 1955.

Original with;
Punjab Midhan Sabha
Digitized by;
Panjab

100 M

On the 14th Shri A. K. Gopalan, a Member of the Parliament, and Master Tara Singh addressed a gathering of about 3,000 just outside Chheharta municipal limits exhorting them to continue the agitation. Master Tara Singh also assured them of Akali help.

On the 15th the situation remained under control. However, a jatha of about 25 men headed by Makhan Singh, a communist of Nizampura, Police Station J ndiala was arrested at 5 p.m. for defiance of the ban on meetings, processions etc., within the municipal area of Chheharta.

The above narration of the various stages of this labour agitation shows that the textile labourers are being exploited by the Communists in order to gain influence among them. The Communists are not prepared to come to any reasonable compromise in spite of the best efforts of the Government and the district authorities. The deliberate defiance of law by the Communists is another proof of their desire to create trouble without any regard for the real welfare of the labourers.

Sir, this is a statement of the connected events. From this you would be pleased to note that Government have functioned only in the ordinary course of the discharge of their duties and I do not think any circumstances exist which should justify the acceptance of this Adjournment Motion. I may be permitted here, Sir, to say that those who are trying to create this trouble are doubtlessly trying to play with fire. It is the duty of all those who believe in an orderly progress of Society to put down with all the force that they have at their command all such activities which are intended to create disintegration, chaos and disorder in the State.

With your permission, Sir, I will state that whereas we tolerate and put up with all activities which are constitutional and legal, the Government shall in no case put up with or tolerate any activities which are not allowed by law and the mere fact that there will be an agitation will not deter them from enforcing the provisions of law that are at their disposal (Cheers).

Sir, in view of these facts, I object to the leave being granted to the hon. Member Sardar Harkishan Singh Surjit to move the Adjournment Motion.

पंडित थी राम शर्मा : On a point of order, Sir.

ग्रध्यक्ष महोदय: जिन्हों ने adjournment motion move की है उन्हें पहले कुछ कहने दें। ग्राप कैठिए। (सरदार हरिकशन सिंह सुरजीत से) ग्राप तकरीर न करें। क्या ग्राप की Chief Minister साहिब के जवाब से तसल्ली हुई?

[Please, first let the mover have his say. Resume your seat. (To Sardar Harkishan Singh Surjit) Please do not start making a speech. Only let me know whether you are satisfied with the Chief Minister's statement or not?

### ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਜੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. इस सूरत में अब कि गवर्नभेंट का version मुकम्मल तौर पर House के सामने ग्रा गया है क्या यह मुनास्थित न होगा कि Opposition को भी ग्राना view House के सामने ......

3

7

Ĭ

d y

8

प्रध्यक्ष महोदय : ग्राप जरा तशरीफ रिलए । [Please resume your seat.] पंडित श्री राम शर्मा : जो कुछ Chief Minister साहिब ने पढ़ा है यह कोई udgement तो है नहीं, एक फरीक का ग्रपना view है ।

ग्रह्मवक्ष महोदय : ग्राप बैठिए । [ Piease resume your seat. ]

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : On a point of personal explanation, Sir....

ग्रध्यक्ष महोदय: में ने Adjournment Motion को देखा है ग्रीर इस में ऐसे points हैं जो urgent nature के हैं। Public importance के भी हैं जैसा कि Chief Minister साहिब के बयान से भी मालूम होता है। यह एक ऐसा मामला है जिस का ताल्लुक सारे सूबे से है। इस लिए में इस motion को in order करार देता हूं ग्रीर इस पर बहस करने के लिए House की इजाजत है या नहीं यह देखने के लिए में उन मैम्बरों से जो इस के हक में हैं कहूंगा कि वह कुपा कर के खड़े हो जाएं।

[ I have carefully read the Adjournment Motion and I find that it is of urgent public importance as is also apparent from the Chief Mini ter's statement. This is a matter which concerns the whole State and, the efore, I hold this Adjournment Mo ion in order. But to find out whether the hon. Member has the leave of the House to move it, I would request those members who are in favour of leave being granted to rise in their places. ]

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : On a point of order, Sir. ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਆਪ ....

म्रध्यक्ष महोदय: इस पर ग्रभी discussion नहीं होगी। इस के लिए हाऊस ने डजाजत देनी है। Procedure यह है कि House.....

(No discussion can be allowed just now. The House has to give permission for this being discussed. The procedure is that the House.....

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब एक version हाउस के सामने ग्राया है ग्रीर ग्रगर ग्रब राय ली जाए तो House ग्रभी इसी बयान पर ग्रपनी राय देगा.....

प्रध्यक्ष महोदय: भ्राप बैठिए। भ्रगर मुझे इस बात पर शक होता कि Motion in order है या नहीं तो भ्राप से राए ले लेता। भ्रब में ने इसे in order declare कर दिया है। भ्रब इस को discuss करने के लिए House की leave लेनी है।

(Please resume your seat. I would have consulted you if I were in doubt about this motion being in order or otherwise. I have declared this Motion in order and want to know if the House wants to discuss it or not.)

पंडित श्री राम शर्मा: ग्राप ऐसा तब कर सकते हैं ग्रगर किसी को एतराज हो। गवर्नमेंट ने ग्रपना version दे दिया है। ग्राप इन से पूछ लीजिए, इन्हें इस पर एतराज है या नहीं।

195

11,

3 6

)Ŋ:.

ý 16 4

de: नेंश

it ti 0

ľ

ग्रध्यक्ष महोदय: गवर्नमेंट इस को इजाजत नहीं देसकती।

(Government has no authority to allow it to be discussed or not.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਰਜੀਤ : ਮਗਰ ਆਪ ਤਾਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਏਸੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं भ्राप को explain करने की तब इजाजत देता भ्रगर मुझे यह शक होता कि यह motion in order है या नहीं। मैं ने इसे in order declare कर दिया है जो साहिबान इस motion के हक में हों वह खड़े हो जाएं।

(I would have permitted you to explain only if I had any doubt about the motion being in order or otherwise. But I have declared the motion in order. Now those who are in favour of the leave being granted may rise in their places.)

पंडित श्री राम शर्मा : कायदा यह है कि in order declare करने के बाद इस पर discussion हो।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ने इसे in order declare कर दिया है वह मैम्बर साहिबान जोिक इस adjournment motion को leave देने के हक में हैं अपनी जगह पर खंडे हो जाएं (I have held this motion in order. Now the hon. Members who are in favour of leave being granted, may please rise in their places.)

पंडित श्री राम शर्मा: आप ने इसे in order तो declare कर दिया है अब अगर किसी को एतराज नहीं है तो खड़े होने की क्या जरूरत है ?

Mr. Speaker: The Chief Minister has objected.

Chief Minister: Sir, I have already objected to the leave being granted to the hon. Member Sardar Harkishan Singh Surjit to move his adjournment motion.

पंडित श्री राम शर्मा: तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि श्राप श्रपना बयान दे कर इस का जवाब सुनना नहीं चाहते ?

अध्यक्ष महोदय: मैं ने इसे इसी लिए in order declare किया है ताकि यह House में discuss हो सके। उस के लिए procedure यह है कि House की leave ली जाए।

(I have declared the motion in order so that it might be discussed in the House. For this the procedure is that the leave of the House must be obtained to move the adjournment motion.)

पंडित श्री रःम शर्मा : यह House में discuss क्या होगी जब इन के पास इतने मैम्बर हैं।

मौलवी प्रबद्दल गनी डार: On a point of order, Sir.

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप बैठिए । (Please resume your seat.)

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: ग्राप गुजारिश तो सुनें। जब ग्राप का हूक्म है कि यह in order है ग्रौर discuss होगी तो क्या मजाल है कि कोई ग्रापके हुक्म का पालन न करे।

Mr. Speaker: I draw the attention of the House to Rule 54 which reads.—

"If the Speaker is of the opinion that the matter proposed to be discussed is in order he shall read the statement to the Assembly and ask whether the member has the leave to move the adjournment. If objection is taken, the Speaker shall request those members who are in favour of leave being granted to rise in their places and if not less than thirty members rise accordingly the Speaker shall intimate that leave is granted, and if less than thirty members rise, that the leave is refused."

में ने इस Adjournment motion को in order करार दिया है। इस लिए जो मैम्बर साहिबान इस के हक में हैं वह खड़े हो जाएं?

(I have ruled the Adjournment Motion in order. Those hon. Members who are in favour of leave being granted may please rise in their places.)

(The Members rose and a count was taken under order of the Speaker. It was declared that 20 Members had risen for the motion.)

Mr. Speaker: Under Rule 54 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, leave to move an Adjournment motion can only be granted if not less than thirty Members stand in support of it. The number of Members who have signified their support to the adjournment motion given notice of by Sardar Harkishan Singh Surjit by rising in their places is twenty only. The leave to move the adjournment motion is, therefore, not granted by the House.

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ; On a point of personal explanation, Sir.

ग्रध्यक्ष महोदय: Personal explanation का सवाल इस सिलसिले में पैदा नहीं होता। (The question of offering a personal explanation in this connection does not arise.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ • On a point of order, Sir ਜਿਸ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਗਲਤ charges ਲਾਏ ਗਏ ਹੋਣ ਉਸ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ personal explanation ਦੇ ਸਕੇ।

प्रध्यक्ष महोदय: Fersonal explanation तब हो सकता था जब मैं इस Adjournment Motion को in order न कहता। (Offering of personal explanation could be justified only if I had not held the motion in order.)

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir । ग्रगर इस हाऊस में किसी मेम्बर के खिलाफ allegations लगाए गए हों तो इस के ऐन बाद मेम्बर तुम्राल्लिका को हक हासल होता है कि वह personal explanation दे। चीफ मिनिस्टर साहिब ने जो Statement दी है इस में 2 मेम्बरों के ऊपर यह इलजाम लगाया गया है कि वह झगड़ा कराने वाले हैं। उन्होंने वरक रों को इश्तग्राल दिलाया है। इस तरह इन मैम्बरों को हक हासल है कि वह personal explanation दें।

म्रध्यक्ष महोदय: लेकिन यह allegations कहां पर लगाए गए हैं ? [But where have these allegations been made?]

पंडित श्री राम शर्मा : ग्राप चीफ मिनिस्टर साहिब की statement को पढ़वा कर देख लें।

(At this stage the statement made by the hon. Chief Minister was examined by the hon. Speaker.)

ग्रध्यक्ष महोदय : इस statement में ग्राप के खिलाफ क्या लिखा है ? (What has been said against you in this statement?)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਇਸ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗਏ ਅਤੇ ਨਿਮਲਾ ਮਿਲਜ਼ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਰਨਾ ਮਾਰਨ ਲਈ ਭੜਕਾਇਆ ।

ਮੁਖ ਮੰਤੀ : ਧਰਮ ਨਾਲ ਦਸੋ ਖਾਂ।

अध्यक्ष महोदय: Fact यह है कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि आप वहां गए थ

(The fact of the matter is that the Chief Minister has stated that you went there and you admit that. (Interruptions) Order, please.

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. मैं श्रर्ज कर रहा था कि... श्रध्यक्ष महोदय : पहले सरदार श्रच्छर सिंह छीना को बोल लेने दें। (First let Sardar Achhar Singh Chhina have his say).

ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 10 ਤ੍ਰੀਕ ਨੂੰ ਅਸਾਨੂੰ ਇਹ ਇਤਲਾਹ ਮਿਲੀ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਅਫਵਾਹ ਗਰਮ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਰਕਰ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

Mr. Speaker: The statement says that-

"Comrades Achhar Singh Chhina and Chanan Singh Dhut, M.L.A.s were also present and a concerted rush was made towards the gate of the mill....."

इस के सिवाए और कोई reference इस Statement में नहीं है। इस के बारे में आप personal explanation दे सकते हैं।

(There is no other reference in the statement except this and the hon. Member can make his personal explanation only in this connection.)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : 10 ਤ੍ਰੀਕ ਨੂੰ ਇਹ ਅਵਵਾਹ ਗਰਮ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਵਰਕਰ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

मुख्य मंत्री: Statement में सिर्फ यह कहा गया है कि यह मेम्बरान वहां पर थे। इस के इलावा इस में दूसरे facts हैं कि वहां पर क्या हुन्ना।

ग्रध्यक्ष महोदय: क्या ग्राप वहां पर मौजूद थे ? (May I know if you were present there ?)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਮਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : On a point of order, Sir. ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਕਿ ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਕੀ ਹੋਰ ਕੁਝ ਹੈ ?

Mr. Speaker No insinuation please,

ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਜੋ ਕੁਝ statement ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਹੈ । ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਇਹ ਅਵਵਾਹ ਗਰਮ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਵਰਕਰ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ 250 ਆਦਮੀ ਵੜੇ ਗਏ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਦਰ ਥਾਣੇ ਵਿਚ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਥੋਂ ਦੇ D.S.P. ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਅਵਵਾਹ ਠੀਕ ਹੈ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਨਹੀਂ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਗਿਆ ਸਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਅਵਵਾਹ ਗਲਤ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵਰਕਰ ਨਾ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਪ ਜਾ ਕੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ pacify ਕਰਾਂ । ਜਦੋਂ ਮੈਂ D.S.P. ਅਤੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੂੰ ਪੁਛ ਲਿਆ ਤਾਂ ਥਾਣੇਦਾਰ ਤਾਂ ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ ਤੇ ਮੇਰੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਥੇ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਉਥੇ ਗਿਆ ਅਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਪਰ ਕਿਸੇ ਵਰਕਰ ਦੇ ਮਰਨ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਟੌਸ ਗਲ ਪਤਾ ਨਾ ਲਗੀ । ਮੈਂ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ। ਅਤੇ ਮੈਂ ਨਿਮਲਾ ਮਿਲਜ਼ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਉਕਸਾਇਆ ।

ਸਰਦਾਰ ਦੰਨਣ ਸਿੰਘ ਹੂਤ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਉਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਨਹੀਂ ਗਏ ਸਨ ਜੋ ਇਸ Statement ਵਿਚ ਦਸੀ ਗਈ ਹੈ ।

Mr. Speaker: There is no such reference in the statement.

The Chief Minister has only stated that Comrades Achhar Singh Chhina and Chanan Singh Dhut, M.L.A.s were also present.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਹੁਣ ਗਲ ਬਦਲਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਾਸ ਮੰਤਵ ਨਾਲ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ in Stigate ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਅਸਾਡੇ ਤੇ ਮੁਕਦਮਾ ਚਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਅਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਅਸਲ ਵਜ੍ਹਾ ਕੀ ਸੀ ?

ਮੈਂ ਕਿਸਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸੈਸ਼ਨ ਤੇ ਬੁਣਾਰੀ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਸਾਂ। ਉਥੇ ਅਸੀਂ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਪਛਿਆ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਨਿਮਲਾ ਮਿਲਜ਼ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵਰਕਰਾਂ ਤੇ ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ। 250 ਵਰਕਰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਅਤੇ ਇਕ ਵਰਕਰ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਖਿਚਾਓ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੌਰਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪੂਜੇ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਨਿਮਲਾ ਮਿਲਜ਼ ਤੇ ਨਹੀਂ ਗਏ ਸਗੋਂ ਸਦਰ ਥਾਣੇ ਵਿਚ ਗਏ। ਉਥੇ ਦੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਅਤੇ D.S.P. ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਇਸ ਖਬਰ ਬਾਰੇ ਪੁਛਿਆ ਜੋ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਕ ਛਪੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਕੁਲ 57 ਆਦਮੀ ਫੜੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ।

Chief Minister: On a point of order, Sir. The hon. Member is trying to discuss the adjournment motion, which he cannot do because the House has not granted him leave to move it. I, therefore, request that he should be asked not to do it.

ਸਰਦਾਰ ਚੌਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਤਰਫੋਂ Chief Minister ਨੇ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਹਨ ਤੇ ਹੁਣ ਅਸਾਨੂੰ ਵੀ ਉਨਾਂ ਦਾ ਸਵਾਬ ਦੇਣ ਦਾ ਹਕ ਹੈ। (Interruptions)

Mr. Speaker: Crder, please.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਿੰਘ ਧੂਤ : ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਸੜਕੇ ਸੜਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਖੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ग्रध्यक्ष महोदय : तह्रहरुभेट हिम रुष्ठ concerned रुगी।

(The Government is not concerned with it.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇਕਰ ਆਪ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੋ ਤਾਂ ਮੇ' ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਲ ਮਸਲਾ ਕੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Chief Minister ਦੀ instigation ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਉੱਥੇ ਗਈ ਅਤੇ ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ।

Minister for Development: Sir, is this a personal explanation?

Mr. Speaker: I cannot allow the hon. Member to speak on the Adjournment Motion.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir.

**ग्रध्यक्ष महोदय**: ग्राप कैसे खड़े हो गए। एक मैम्बर पहले से ही खड़ा है ग्रौर बोल रहा है। ग्राप ऐसे क्यों करते हैं।

(Why have you stood up when an other hon. Member is already standing and speaking. Why do you do like this?)

पंडित श्री राम शर्मा: मैं ने खड़े हो कर ही इजाजत लेनी थी। क्या करता। क्या बैठे बैठे इजाजत ले लेता। ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਸਹੀ information ਤਦੋਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ version ਵੀ ਸੁਣ ਲਈ ਜਾਂਦੀ।

श्रध्यक्ष महोदय: श्रब श्राप personal explanation दे चुके हैं।
[The hon Member has finished his personal explanation.]

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਆਪ ਨੇ ਪੂਰੀ ਗਲ ਤਾਂ ਹੋਣ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ। ਕਈ ਕਈ ਵੇਰ interrupt ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

Mr. Speaker: There are no allegations against the hon. Member.

पण्डित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. मैं श्राप से दरख्वास्त करूंगा कि श्राप इस मामले में श्रपनी ruling दे दें। चीफ मिनिस्टर साहिब ने श्रपने बयान में वाकयात बयान करते हुए दो मैम्बरों के मुतश्रिल्लक कहा कि वह मौजूद थे। इस की implication यह है कि वह इस बात के गवाह हैं कि यह ठीक है।

ग्रध्यक्ष महोदय: यह point of order नहीं है। (This is no point of order.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੇਰਾ explanation ਹਾਲੇ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ।

ग्रध्यक्ष महोदय: माननीय मैम्बर explanation देते वक्त तकरीर नहीं कर सकते। (The hon. Member cannot make a speech while giving personal explanation.)

मत्तरा चेंतर प्रिय पुंड : श्राप ruling दे दें कि जो Chief Minister साहिब ने कहा है वह गलन है। उन्हें यह श्रलफ़ाज वापस लेने चाहिएं।

ग्रध्यक्ष महोदय: चीफ मिनिस्टर ने कोई allegation नहीं लगाया। (The Chief Minister has not made any allegation.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੂਰਜੀਤ : ਇਹ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਕੀ ਹੈ?

Chief Minister: This cannot be discussed in the House.

(3) Re. alleged failure of the Government to prevent stoning of peaceful procession of Sikhs at Amritsar.

Mr. Speaker: Then there is an other adjournment motion of which otice has been given by Sardar Gopal Singh Khalsa and Sardar Partap Singh. It is as follows:—

<sup>&</sup>quot;.....to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to prevent the stoning of the peaceful procession of the Sikhs all along its route at several points by the Maha Punjab supporters when it was taken out in commemoration of the birthday of the Khalsa through and round the city of Amritsar on the afternoon of the 14th instant.

Chief Minister: The matter is sub-judice, Sir.

Mr. Speaker: The matter is sub-judice. I have also seen in the Press. The Adjournment Motion is, therefore, disallowed.

#### QUESTIONS OF PRIVILEGE

(1) RE. ALLEGED MISREPORTING OF PROCEEDINGS IN THE TRIBUNE, DATED 30TH MARCH, 1955.

Mr. Speaker: Shrimati Shanno Devi has given notice to raise a Question of Privilege as follows:—

- I give notice to move a Privilege Motion on the 18th April, 1955, with regard to misreporting of the proceedings of the Punjab Legislative Assembly by the Tribune in its issue dated the 30th March, 1955, viz.—
- (a) "Shrimati Shanno Devi shouted to Shri Mani Ram Bagri to let events take their course......
- (b) "There were loud protests from the Opposition Benches in which Shrimati Shanno Devi joined....."
- I did not shout as alleged nor did I join in the protests from the Opposition Benches By misreporting the proceedings the Tribune has committed a contempt of the House and I request that the matter be referred to the Committee on Privileges.

ग्रध्यक्ष महोदय : इस बारे में जैसे कि convention है मैं official report देखूंगा और Press Gallery Committee को भी confidence में लूंगा । फिर हाऊम को बताऊंगा।

(In this connection, as the convention is, I will examine the official report and also take the Press Gallery Committee into confidence. After that I will intimate to the House about it.)

(2) RE. CONTINUED SURVEILLANCE OF MEMBERS BY THE C.I.D.

Mr. Speaker: Maulvi Abdul Ghani Dar, M.L.A., has also given notice to raise a Question of Privilege as follows:—

- I hereby give notice to move the following motion of breach of privilege as provided under Rule 173-B of the Rules of Procedure of the Punjab Vidhan Sabha.
- This Assembly views with grave concern perpetuation of a Police Raj in Chandigarh by the Government's continued surveillance of members of this House by C.I.D. informers and tapping of telephones and censoring of mails.
- This action on the part of the Government clearly amounts to a contempt of this august House and breach of privilege of its Members.
- This Assembly, therefore, proceeds to appoint a Committee of Privilege (to be named by the Leader) forthwith".

मैं इस के बारे में enquiry करूंगा । (I will make an enquiry about it.)

Chief Minister: I can straightaway say that this allegation is entirely incorrect. No member is under the surveillance of the police.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : शरीफ बसती में चप्पे चप्पे पर एजेन्सी कायम कर रखी है।

श्रध्यक्ष महोदय : Enquiry करूंगा श्रौर हाऊस को बताऊंगा। (I will make an enquiry and then intimate to the House).

#### NO CONFIDENCE MOTION

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਡਾਰ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਜੇ ਆਪ ਮੈਨੂੰ ਇਹ motion 🗻 ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਉ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਦਿਆਂ।

ग्रध्यक्ष महोदय: यह motion admit नहीं की गई। इस motion को नामन्जूर करने की वजूहात लिख कर शाम तक या कल सुबह तक माननीय मैग्बर को पहुंचा दी जायेंगी।

(This motion has not been admitted. The grounds on which it has not been admitted will be intimated to the hon. Member in writing by this evening or tomorrow morning.)

## STATEMENT BY CHIEF MINISTER RE. LABOUR UNREST AT AMRITSAR

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar): Sir, with your permission, I want to say something. The House may be interested to know the latest position with regard to the labour unrest at Amritsar. I have just now received a note in this connection from one of my officers and with your permission, Sir, I would like to read it out. It runs like this—

I rang up S.S.P.. Amritsar, who informs me that the situation has improved in so far that up to the time of phone (2.25 p.m.) the workers had not sent up any batch in defiance of Section 144 Cr.P.C. as they were doing before and that practically half of the persons arrested on the earlier day had apologised. He said that they had put two persons for hunger strike at each of the following mills—

(1) Neimla.

(2) Heimla.

(3) Indian Silk and Rayon Mill.

The attendance at the mills was now more or less normal (majority attending) in the first two mills but in the third mill, a majority of the workers were not attending. In other mills—textiles and other—a majority of the workers were attending to their work. The situation was peaceful and no obstruction was caused by the workers in the form of openly dissuading other workers from attending the mills

श्रीमती शन्नो देवी: On a point of order, Sir. मैं चीफ मिनिस्टर का व्यान उन के बयान के श्राखरी फिकरे की तरफ दिलाना चाहती हूं। जो उन्हों ने फरमाय! है कि ......

Mr. Speaker: This is not a point of order.

श्रीमती शन्नो देवी: On a point of information, Sir. चीफ मिनिस्टर साहिब ने श्राखरी फिकरे में जो बताया है कि बहुत से लोग काम पर चले गए हैं मैं उन से श्रर्ज करना चाहती हूं कि काम बिल्कुल stand still है। थोड़े से लोग होंगे जिन्होंने काम करना शरू कर दिया है। मैं इस के मुतग्रिल्लिक ग्रच्छी तरह से जानती हूं क्योंकि यह मेरी constituency है। (Voices from the Opposition Benches; गलत रिणेर्ट श्राई है)।

Mr. Speaker: Now the Secretary will make an announcement.

#### ANNOUNCEMENT BY SECRETARY RE. CERTAIN BILLS.

Secretary: Sir, I beg to lay on the Table a statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its November, 1954, Session (8th Session) and the current Session (10th Session) and assented to by the President/Governor.

Statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its November, 1954 Session (8th Session) and the current Session (10th Session) and assented to by the President/Governor.

- 1. The Punjab Cotton Ginning and Pressing Factories Bill, 1955.
- 2. The Punjab Appropriation (No. 1) Bill, 1955.
- 3. The Punjab Appropriation (No. 2) Bill, 1955.

#### PAPERS LAID ON THE TABLE

Chief Minister: Sir, I beg to lay on the Table the \*Annual Report on the working of the Punjab Public Service Commission for the period from the 1st April, 1952 to the 31st March, 1953 as presented to the Governor under Article 323(2) of the Constitution together with a memorandum explaining the reasons for the non-acceptance of the advice of the Commission.

Chief Minister: Sir, I beg to lay on the Table the \*Annual Report on the working of the Punjab Public Service Commission for the period from the 1st April, 1953 to the 31st March, 1954 as presented to the Governor under Article 323(2) of the Constitution.

# THE EAST PUNJAB GENERAL SALES TAX (AMENDMENT) BILL, 1955.

Minister for Labour (Chaudhri Sundar Singh): Sir, I beg to introduce the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill, 1955.

Minister for Labour: Sir, I beg to move—

That the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

पर कुछ रोशनी डालना चाहता हूं। व्यापारियों की काफी देर से गवर्नमेंट के साथ बात चीत चल रही थी, उनको हिसाब किताब रखने में बड़ी दिक्कत हो रही थी। उन्हें हर तीन महीने के बाद returns देनी पड़ती हैं, बड़ी botheration होती हैं। दो चार meetings हुईं, गवर्नमेंट ने फैसला किया कि व्यापारियों के तमाम के तमाम जायज मुतालबात को मान लिया जाए। जो मुतालबात माने गए हैं, उन्हें बिल की शक्ल में ला कर regulate करना है। 1948 के General Sales Tax Act में दी हुई 'turnover' की definition के मुताबिक टैक्स sales के basis पर लगता था। व्यापारियों की

<sup>\*</sup>Kept in the liberary

### [Minister for Labour]

demand थी कि टैक्स purchase basis पर लिया जाए। इस बिल द्वारा यह जीज की जा रही है। producers, manufacturers और processors को छोड़ कर बाकी सब dealers को option दी जा रही है कि वे चाहें तो purchase-basis पर tax दे दें। price में महसूल चुंगी, custom duties, insurance वगैरा जमा करने के बाद जो रकम आए, उम में 7½ फीसदी नफा लगाया जाए, इस तरह जो रकम बने उसे sales price समझ कर उस पर tax लगाया जाए। ऐसा करने से व्यापारियों की सब दिक्कतें दूर हो जाती हैं। इस लिए इस बिल द्वारा General Sales Tax Act, 1948 की दफा 2 में 'turnover' की definition को बदलना है।

दूसरा point यह है कि इस वक्त जो assessment होता है, उस की limit तीन साल होती है। तीन साल के अन्दर २ अगर महकमा Sales Tax उसे ठीक नहीं कर सकता, तो वह time-barred हो जाती है। Act की दफा 2 को amend कर के इस bar को दूर करना है।

इस बिल द्वारा एक ग्रौर difficulty को भी दूर करना है। ग्रगर कहीं किसी Sales Tax Sub-Inspector से हिसाब किताब में गलती हो जाए तो उसे Rules 63 and 64 के मातहत ठीक किया जा सकता है मगर ऐक्ट में इस गर्ज के लिए कोई provision नहीं है। इस को भी ऐक्ट के Section 11-A में insert करना है।

फिर, Civil Courts के जो इल्तियार हैं, वे Assessing Authority को हासिल नहीं । Rule 65 में provision है मगर ऐक्ट में नहीं । Act के Section 11 में Assessing Authority को इल्तियार देना है ।

फिर, मौजूदा कानून के मुताबिक dealers को दो courts में जाना पड़ता है। जब किसी dealer पर 500 रुपए sales tax लगता है और 500 रुपए जुरमाना, तो sale tax के सिलिसले में Excise and Taxation Commissioner को appeal करनी पड़ती है और जुरमाने की सज़ा की अपील के लिए दूसरी courts में जाना पड़ता है। उन की इस दिक्कत को दूर करने के लिए Act के Section 20 को amend करना ज़करी है।

Income-tax practitioners एक्ट बनने की वजह से 1948 में जो debar हो गए थे, उन का deputation ग्राया था। फैसला किया गया है कि उन में से जो 10 मई, 1953 से पहले practice करते थे, उनको फिर practice करने की इजाजत दी जाए। इसी लिए इस एक्ट की Section 14-A को amend किया जा रहा है। इस से ग्रमृतसर वाले भाइयों को फायदा पहुंचेगा। 1948 के ऐक्ट के मातहत Commissioner को ग्रपने हुक्म को review करने का इंग्तियार नहीं। इस लिए भी 1948 के ऐक्ट को amend करना जरूरी है।

ये सब चीजें व्यापारियों की बेहतरी के लिए हैं। मेरे ख्याल में इस बिल पर नुकताचीनी करने की कोई गुंजायश नहीं है।

THE EAST PUNJAB GENERAL SALES TAX. (AMENDMENT) BILL, 1955

(19)59

Mr. Speaker: Motion moved-

That the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Question is-

That the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

SUB-CLAUSE (2) OF CLAUSE I.

Mr. Speaker: Question is—

That sub-clause (2) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 2.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 4.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 6.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 7.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 8.

Mr. Speaker: Question is— That clause 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 9.

Mr. Speaker: Question is— That clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1.

Mr. Speaker: Question is —

That sub-clause (1) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is— That title be the title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Labour (Chaudhri Sundar Singh): Sir, I beg to move—

That the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill be passed.

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार (नूह) : हरचे दाना कुनद कुनद नादान वले बाद ग्रज खराबिए बिसयार । स्पीकर साहिब, पिछले तीन वर्षों से व्यापारियों ने बारहा हमारी सरकार से ग्रपनी मुक्किलात कहीं लेकिन हमारी सरकार का दिमाग इस कदर परेशान था या इस कदर उलझा हुग्रा था कि वह इस मुक्किल का सही हल नहीं निकाल सकी । उन्होंने जो समझौता व्यापारियों के साथ किया था इस पर ग्रमल दरग्रामद नहीं हो सका । हमारे लेबर मिनिस्टर साहब ने कहा है कि टैकिनकैलीटीज हैं, कुछ गलतियां हैं इस लिए जो मुग्रायदा हुग्रा था वह कलग्रदम हो गया । मुझे बहुत खुशी है कि सरकार ने ग्रब भी व्यापारियों की मुक्किल को इस ग्रमैंडमैंट के जरिये सुलझाने की कोशिश की हैं । मैं इस पर उन को बधाई देता हूं।

मुख्य मंत्री (श्री भीम सेन सच्चर) : स्पीकर साहिब । मेरे फाजिल दोस्त ने जो मुबारिकबाद सरकार को दी है उस के लिए मैं उन का बहुत शुक्रगुज़ार हूं। मालूम होता है कि जहां मेरे दोस्त इस बात का हक जमाते हैं कि वे व्यापारियों के ज्यादा नज़दीक हैं वहां मैं समझता हूं कि वे उन को मशवरा भी दे सकते हैं। इस लिए मैं ग्राप की वसातत से उन को यह कहना चाहता हूं कि वे ग्रपने साथियों को यह मशवरा दें कि जिस चीज को वे ग्रच्छा समझते हैं उसे वह खाह मखाह किसी ग्रीर नुक्ता निगाह से किसी ग्रीर तरफ खींचने की कोशिश न करें। उन की ग्रपनी राय में तो यह एक बहुत ग्रच्छा कदम है इस के बावजूद ग्रगर बाज भाई ऐसे हों जो बुछ ग्रीर कहा चाहते हों तो मैं उम्मीद करता हूं कि वे मर्दे मजाहद की तरह मैदाने ग्रमल में ग्राएंगे ग्रीर उन का मुकाबिला करेंगे। कही यह न हो कि यहां पर तो उन्होंने सरकार को मुबारिकबाद दे दी है ग्रीर उधर उन को कहें कि लग जाग्रो, ठीक बात है।

प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानंदपुरी (ग्रादमपूर) : स्पीकर साहिब, इस में शक नहीं कि हमारे सूबे में sale tax के मृतग्रल्लिक काफी ग्ररसे से बहस चली ग्रा रही है। वह बहस ग्रब ऐसी मंजिल पर पहुंच गई है कि जहां गवर्नमेण्ट ने अपनी तवज्जह इस तरफ दी है। व्यापार-मण्डल की तरफ से, प्रैस की तरफ से और public प्लेटफार्म पर भी काफी discussion हई है। मुझे खुशी है कि Minister Incharge ने उस में काफी तरमीमात कर के तसल्ली कराने की कोशिश की है (hear, hear) लेकिन तीसरी clause का पहला पार्ट जो है उस में एक चीज आई है कि अगर व्यापारी notice को comply withनहीं करता तो उसको एक किसम का assessment करना पडेगा ग्रौर उसको Assessing Authority penalise भी करेगी। यह एक ऐसी चीज़ है जिस को वह नहीं कर सकेंगे। उन को मौका होना चाहिए कि वे ग्रपील कर सकें । नोटिस के ग्रन्दर कुछ ऐसी terms हैं कि वे comply नहीं कर सकेंगे । compliance का होना मजबरी समझा गया है। क्या यह चीज justice के अन्दर आ़ती है ? क्या यह ठीक है कि जो terms Assessing Authority लिख दे नोटिस के लिए obligatory हो जाए, compulsory हो जाए ? उन को नोटिस के मुतग्रहिलक काफी मौका मिलना चाहिए ताकि वे appeal कर सकें ग्रौर ग्रपने grievances को redress करवा सकें। बात काबिले compliance नहीं है।

दोवान जगदीश चन्द्र (लुधियाना शहर, उत्तर) : स्पीकर साहिब ! जो तजवीज गवर्न-मेण्ट की तरफ से तरमीम के लिए ग्राई है वह ग्रच्छी तरमीम है । मेरा विचार है कि व्यापारी भाई इस को पसन्द करेंगे ग्रौर इस से फायदा भी उठायेंगे । इस ग्रवसर पर मैं Excise and Taxation Minister साहिब की तवज्जुह इस तरफ खींचना चाहता हूं कि Inter-State Sales Tax के सम्बन्ध में व्यापारियों को बहुत मुश्किलात हैं । इस समझौते के मातहत व्यापारी लोगों को जो कि State में तिजारत करते हैं ग्रौर खास तौर पर जो लोग छोटे पैमाने पर कारोबार करते हैं तकलीफ हो गई है । हमारी state में खासकर लिध्याना में काफी व्यापारी ऐसे हैं जो कि दूसरी State में ग्रपना माल भेजते हैं । Inter-States Sales Tax की बजह

j

[दीवान जगदीश चन्द्र]
से एक एक व्यापारी को दूसरी 10,10 स्टेटों से नोटिस ग्राते हैं ग्रीर उसको statements
भेजनी पड़ती हैं। में गुजारिश करना चाहता हूं कि मिनिस्टर साहिब को इस मामले में दूसरी
States के ग्रीर मरकज के मशवरे से व्यापारियों की इस मुश्किल का कोई हल निकालना
चाहिए।

श्रम मंत्री (चौधरी सुन्दर सिंह): स्पीकर साहिब, मास्टर मोता सिंह जी ने जो एत-राज किया है उस से मैं समझता हूं कि उन्होंने बिल के Object को ही नहीं समझा। दरग्रसल बात यह है कि तीन साल का ग्ररसा जो रखा गया था जब वह गुजर जाता था तो हम लोग टैक्स नहीं ले सकते थे। ग्रब इस amendment का मतलब यह है कि तीन साल का ग्ररसा गुजर जाए ग्रौर हम नोटिस दें ग्रौर व्यापारी लोग न जाएं तो हमारा टैक्स जाया न जाये। ग्रौर कोई खास बात इस में नहीं है। Inter-States Sales Tax के बारे में भी हम सोचेंगे ग्रौर तजवीज करेंगे। इस लिये यह जल्दी ही पास होना चाहिए।

Mr. Speaker: Question is-

That the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB PUBLIC SERVICE COMMISSION (ADDITIONAL FUNCTIONS) BILL, 1955.

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar): Sir, I beg to introduce the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill, 1955.

Chief Minister: Sir, I beg to move—

That the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill be taken into consideration at once.

स्पीकर साहिव! यह बिल एक छोटा सा बिल है लेकिन बहुत ग्रहम बिल है। ग्राप को इत्म है कि Public Service Commission Constitution के तहत कायम की जाती है। उस की function यह होती है कि जो एक खास तनखाह के ऊपर की मुलाजमतें हैं वे उन की मार्फत पूर की जाएं। Public Service Commission मुकर्रर करने का मतलब यह होता है कि जो ग्रादमी मुलाजिम रखे जाएं वे बगैर रू-रियायत के रखे जाएं, बगैर किसी लिहाज के श्रौर बगैर किसी सिफारिश के रखे जायें। यानी वे ग्रपनी काबलियत की बिना पर रखे जाएं। स्त्रीकर साहिब ! भ्राप जानते हैं कि यह एक बहुत सुन्दर provision है क्योंकि इस से लोगों को है कि जो recruitment होती है यह संतोष होता बगैर किसी रु-रियात में सरकार की तरफ से होती है वह के ग्रौर इन्साफ की बिना पर होती है । गवर्नमेण्ट ने उन म्रपने हाथ में नहीं रखा हुम्रा। किसी भ्रादमी को यह कहने का मौका नहीं मिलता कि फलां म्रादमी को इस तरह रखा गया या फलां को उस तरह नौकर रखा गया । चूंकि इस सरकार की पालिसी यह है कि सरकारी मुलजमों की recruitment ग्रौर उन की promotion ग्रौर सब मुतग्रल्लिका कामों में बिल्कुल काबलियत ग्रौर merits के लिहाज से काम किया जाए ताकि services को संतोष हो, उन को तसल्ली हो । Public Service

Commission ने 150 रुपए की ऊपर की ग्रासामियों को पुर करना होता है। इस सरकार ने बगैर किसी constitutional पाबन्दी के एक Subordinate Services Selection Board बना दिया है जो कि 150 के नीचे की भ्रासामियों को पुर करता है। यह चीज सरकार की पालिसी की मजहर है कि सरकारी मुलाजमतों के पुर करने में सिर्फ काबलियत श्रौर उन के merits को सामने रखा जाता है, बाकी शस्सी चीजों को सामने न रखते हुए इसी असूल को आगे बढ़ाते हुए हमने यह फैसला किया है कि यह लोकल बाडीज यानी म्यूनिसिपल कमेटियों, डिस्ट्रिक्ट बोर्डों, ग्रौर नोटीफाईड एरिया कमेटियों पर इसे लागू किया जाए । स्पीकर साहिब ! आप जानते ही हैं कि यह हमेशा ही एक मांग रही है कि लोकल बाडीज की जो executive हो; वह ऐसी तईनात हो जो कि ग्रपने काम करने में किसी तरह की रुकावट महसूस न करे। ग्रगर मैम्बरज ही उन को तईनात करते होते तो जाहिर है कि कभी किसी को किसी मैम्बर के पास जाना पड़ता और कभी किसी दूसरे के पास। ग्रौर जब मैंम्बरज उन को तजवीज करते हैं तो उन के लिए जरूरी हो जाता है कि वह ग्रपने काम में भी हमेशा उन की खुशनूदी को सामने रखें। इस तरह से, इसमें कोई शक नहीं कि जो काम शहर वालों के होने होते हैं, जो काम जिला वालों के होने होते हैं उन के खुशग्रसलुबी मे खन्म होने की गुंजाइश नहीं निकलती । इस लिए पंजाब गवर्नमेण्ट ने इस बात को महसूस करते हुए यह फैसला किया है कि जैसा कि उन म्लाजमतों के लिए जो कि सरकार के तहत हैं, उन की भरती के लिए recommendations करने का काम Public Service Commission के जिम्मे लगाया हम्रा है; इसी तरह 150 रुपए तनखाह से ऊपर वाली लोकल बाडीज की जितनी भी तईनातियां है, वे भी इसी Commission की मार्फत की जाएं। मैं उम्मीद करता हूं, स्पीकर साहिब, कि यह हाऊस इस बात की सराहना करेगा ग्रौर इस बात को पसन्द करेगा क्योंकि यह कदम श्रव गवर्नमेण्ट ने उठाया है, बिना किसी शकोश्बह के, तरक्की की तरफ एक श्रौर कदम है। ग्राप जानते हैं कि हम लोकल बाडीज के म्रस्तियारात को बढ़ारहे हैं, उनकी जिम्मेदारियों को बढ़ा रहे हैं। हम initiative उन के हाथ में देना चाहते हैं। क्योंकि यह सरकार यह देखना चाहती है कि हर जगह पर, हर locality में, वहां की जो local bodies है, खुद काम को संभालें ताकि जो तरक्की इस प्रदेश में हो रही है वह सभी जगहों पर यकसां तौर पर हो। यह नहीं कि सिर्फ एक ही जगह पर तरक्की हो जाए। हमारा तो यह उद्देश्य है कि हर शहर में, हर गांव में तरक्की हो।

स्पीकर साहिब! ग्राप जानते हैं कि ग्रादमी स्वाह कितनी भी ग्रच्छी पालिसी ग्रपने दिमाग में लाए मगर जब तक उस पालिसी को चलाने वाले, जब तक उसे ग्रमली जामा पहनाने वाले लोग ग्रगर सही रास्ते पर उस चीज को नहीं ले जाते तो तमाम बना बनाया काम बिगड़ जाता है। यही वजह है कि यह जो institutions हैं, ये जो काम करने वाले लोग हैं जिनकी मार्फ़त काम होता है ग्रीर जिन्होंने काम करना होता है उनकी recruitment Public Service Commission के मातहत कर दी गई है। स्पीकर साहिब! ग्राप जानते हैं कि पंजाब के ग्रन्दर —हमारी पिंक्लक सर्विस किमशन ने बहुत ग्रच्छा, बहुत शानदार

[मल्य मंत्री] काम किया है। उस ने बहुत खूबसूरत traditions कायम की है जिन पर हमारी State फ़ब्द्र कर सकती है। इस के मैम्बरज ग्रौर चेयरमैन बहुत शान्दार लोग है इस में बहत से distinguished लोग रहे हैं, ग्रौर ग्रब भी हैं। ग्रगर हमने democracy को चलाना है, इसे ठीक तौर पर ग्रागे ले जाना है तो इस के लिए यह ग्रशद जरूरी है कि लोगों में गवर्नमेण्ट के लिए एतबार हो, यकीन हो, उन्हें यह विश्वास हो कि गवर्नमेण्ट हरेक काम को इनसाफ़ के साथ करना चाहती है। इस में किसी तरह की लागलपेट नहीं, रूरियायत नहीं । हम हर कदम पर इसी चीज को स्रागे लाने की कोशिश कर रहे हैं । हमारा हर कदम इसी मंजिल की ग्रोर जा रहा है। स्पीकर साहिब! ग्राप यह जान कर खुश होंगे कि पहले जो पिछड़े लोग थे, जो गरीब ग्रादिमयों के लड़के थे, जिन की कोई सिफ़ारिश नहीं हुम्रा करती थी ग्रौर जिन्हें शायद कुछ ग्ररसा पहले कोई पूछता भी नही था ग्राज वे लोग बड़ी खशी के साथयह कहते. सूने जाते हैं कि पंजाब के ग्रन्दर हर प्रादमी को बराबर का मौका मिल रहा है। उसी मौके को, उस सिपिरिट को ग्रागे लेजाते हुए यह बिल है जो कि इस म्म्रजिज एवान के सामने पेश किया जाता है । मैं उम्मीद करता हूं कि यह जो एक बहुत भारी कदम है, यह जो एक बहुत बड़ा कदम है, जोिक इस गवर्नमेण्ट ने उठाया है; यह हाऋस इसे ग्रच्छी निगाह से देखेगा ग्रौर इस को पसन्द करेगा।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill, be taken into consideration at once.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार  $( - \pi )$  : स्पीकर साहिब, जहां तक इस बिल का ताल्लुक है वह बहुत सुन्दर है ।  $( - \pi )$  लेकिन जब से हमारे चीफ़ मिनिस्टर साहिब इस गद्दी पर विराजमान हुए हैं.....

मुख्य मंत्री : नहीं, बिठाए गए हैं।

मौलवी ग्रब्दुल गनी हार: यह कहना कि यह ग्रंग्रेज से भी ज्यादा खूबसूरत हो गए हैं, शायद गलत न होगा। इसी लिए ग्रंग्रेज वाली बातें करने लग गए हैं। ग्रंग्रेज कहा करता था कि हिन्दुस्तानी कभी किसी फैसला पर नहीं पहुंच सकते। सिफारिशें ग्राती हैं। इन को कोई सूझ बूझ नहीं, वगैरा वगैरा। इस लिए इन को ग्रधिकार नहीं मिलने चाहिएं। इस तरह टालते टालते कभी 'मिनटो मारले' स्कीम ग्रा गई ग्रीर कभी कोई ग्रीर। यही हाल इन चीफ मिनिस्टर साहिब का है। यह वही चीफ मिनस्टर है जो हमारे साथ मिल कर मुल्क को ग्राजाद कराने ग्रीर ग्रधिकारों को ग्रपने हाथ में ले कर स्वदेशी हुकूमत चलाने के लिए जद्दोजहद करते रहे। यह इस बात के लिए जद्दोजहद करते रहे कि ग्रंग्रेज झूठा है यह गलत कहता है। हम ग्राजाद होकर ग्रपने मुल्क में ग्रच्छे ढंग से राज चलाएंगे। लेकिन ग्रफसोस है कि जब से यह खुद ताकत में ग्राए हैं, पता नहीं कि उन्हें क्या हो गया है कि इनकी ग्रांखों ने भी ग्रंग्रेज की तरह से देखना शुरू कर दिया है ग्रीर इन्होंने डैमाकरेसी की जड़ों को खोखला करने की कोशिशों शुरू कर दी हैं। यह कहते हैं कि डिस्ट्रिक्टबोर्डों में कुरण्यान थी, कोई पूछने वाला नहीं था इस लिए उन की जरूरत नहीं रही ग्रीर उन्हें तोड़ दिया गया। लेकिन उस के बाद ग्रभी तक उन डिस्ट्रिक्ट बोर्डों के चुनाव

भी नहीं कराए जा सके । क्यों ? इसलिए कि स्कीम नहीं बनी । इस तरह से स्पीकर साहिब, इन्होंने उन डिस्ट्रिक्ट बोर्डों पर हाथ साफ़ किया ग्रौर ग्रब म्युनिस्पिल कमेटियों ग्रौर दूसरी ्रलोकल बाडीज वगैरा पर इस तरह अधिकार जमा लेना चाहते हैं ताकि इन के चन्द नुमाइन्दे जिस तरह चाहें खर्च कर सकें। ग्राप फरमाते हैं कि उन्होंने यह बहुत ग्रच्छा काम किया है क्योंकि म्युनिसिपल कमिश्नरों को बहुत दिक्कत पेश ग्राती थीं कि किस को रखें या किस को न रखें। इस लिए इस मामला को पब्लिक सर्विस कमिशन के सुपुर्व कर दिया है। मुझे पब्लिक सर्विस कमिशन से कोई बहस नहीं है। मैं भी उस के काम की महिमा करता हूं। वह ग्रच्छे लोग हैं श्रौर ग्रच्छी तरह से श्रपना काम करते हैं। लेकिन ग्राप की जो खुबसूरती है यानी मेरे दोस्त चीफ़ मिनस्टर साहिब की जो ख्बसूरती है बिल्कुल उसी तरह से है जैसे कहते हैं "हाथी के दान्त खाने के और और दिखाने के और" आप यह कोशिश कर रहे हैं कि डिस्ट्रिक्ट बोर्डों की तरह म्युनिसि-पल कमेटियों ग्रौर दूसरी लोकल बाडीज के जो इंस्तियारात हैं उन को भी खत्म कर दें। इस के लिए बिल्कुल ग्रंग्रेजों की तरह की बातें की जाती हैं कि उन सर्विसों में ग्राने के लिए लोगों को कभी किसी मैम्बर के पास जाना पड़ता है श्रीर कभी किसी दूसरे के पास। स्पीकर साहिब, म्राप इस ग्रसैम्बली के मामला को लें। म्राप जानते हैं कि यह जिस को चाहें मिनिस्टर रख सकते हैं ग्रौर जिस को चाहें न रखें । यह पंजाब सरकार का मामला है । इस पर हमारे चीफ़ मिनिस्टर साहिब का ग्रधिकार है कि किस से काम लें ग्रौर किस से काम न लें। ग्राखिर कब हमारे प्राईम मनिस्टर साहिब ने इस काम में दखल दिया है ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप ने ग्रसेम्बली को कैसे इस मोशन के साथ सम्बन्धित कर दिया ? (How has the hon. Member brought this Assembly under discussion on this Motion?

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार : स्पीकर साहिब, भ्राप ने तो काफी कुछ इस मामला में देख लिया है। मुझे भी पता है। बहर हाल मैं यह कहना चाहता हूं कि चीफ़ मिनिस्टर साहिब तो इस ढंग से काम कर के इन चीजों का खात्मा कर रहे हैं कि मुझे यह देख कर हैरानी होती है स्रौर मुझे खदशा है कि कहीं यह अपना खात्मा भी न कर लें। क्या वह इस लिए कर रहे हैं कि वह डैमो-करेसी के लिए लड़ते रहे हैं ? क्या वह इसी लिए ऐसी बातें कर रहे है ? मैं पूछता हूं कि वह दूसरे दरवाजे से घुसने की कोशिश क्यों कर रहे हैं ? क्या इस लिए कि म्युनिसिपल कमेटियों पर भी उन का ग्रिधिकार हो जाए ? स्पीकर साहिब, पता नहीं कि कितना शौक है इन को ताकत हासिल करने का । यह तो चाहते हैं कि सूबे के जितने इस्तियारात हैं सब के सब इन के हाथों में जमा हो जाएं। यह चाहते हैं कि हरहिटलर की तरह इन की ताकत हो। लेकिन मेरे दोस्त अपने इस शौक को पूरा करने के लिए पब्लिक सर्विस कमिशन को क्यों बीच में घसीटते हैं ? बस ऐसा मालूम होता है कि इन के सब ग्रधिकारों पर ग्रपना कबजा करना चाहते हैं चाहे वह पब्लिक सर्विस कमिशन के जरिए हों ग्रौर चाहे लोकल गवर्नमेंट मिनिस्टर के जरिए । इन को खुद इस बात का शक है कि वह इनसाफ़ कर सकते हैं या नहीं। बजाए उन को मौका देने के यह इंख्ति-यारात भी भ्राप ने पब्लिक सर्विस कमिशन को दे दिए हैं। मैं नहीं कहता कि भ्राप मनमानी कार्य-बाई करते हैं। मैं यह कहने की जरूरत नहीं समझता। लेकिन कहना सिर्फ यह चाहता हूं कि भ्राप पिन्लिक सर्विस कमिशन को बीच में क्यों लाते हैं ? सिर्फ इस लिए कि उस क नाम पर भ्राप

[मोलबी ग्रब्दल गनी डार] लोकल बाडीज के ग्रधिकारों पर छापा डालना चाहते हैं। इसलिए, स्पीकर साहिब, मैं दरखास्त करता हुं कि इस पर भी थोड़ा सा ध्यान दें स्राखिर यह भी तो स्राहिस्ता स्राहिस्ता चीफ़ मिनिस्टर बने हैं। यह ग्रपनी हिस्टरी पर गौर करें। ग्रपने मुल्क की हिस्टरी पर गोर करें। ग्राखिर डैमो-केसी श्राप को मिली है। इस में एक दिन ऐसा श्राएगा जब कि लोकल बाडीज के हाथ में ही श्रसल ताकत होगी। जब यह हकीकत है कि श्राप कहते हैं कि श्राप उन की जिम्मेवारियां बढ़ा रहे हैं तो दूसरी तरफ ग्राप कैसे कहते हैं कि वह लोग नाग्रहल हैं, नालायक हैं वह ग्रच्छी तरह से फैसला नहीं कर सकेंगे ? ग्राप यह कहते हैं कि वह इस चीज का फैसला नहीं कर सकते कि किस को लगाना है ग्रौर किस को नहीं लगाना । इसलिए स्पीकर साहिब, ग्रगर वाकई इन के दिमाग में वही डैमोकरेसी है जो कि महात्मा गान्धी जी के दिमाग में थी या जो मानयोग पंडित जवाहर लाल नेहरू के दिमाग में है भ्रौर भ्रगर वह सच्चे दिल से चाहते है कि लोकल बाडीज हकीकी माइनों में पिंक्लिक की नमाइन्दा बनें तो ग्राप उन्हें ग्राजादी के साथ काम करने दें। उन पर इस तरह का अधिकार न जमाएं। उन के मृतग्रहिलक ग्राप की जो राए है वह कर्तई गलत है। उन के खिलाफ जो ग्राप ने यह कहा है कि वह लोग ग्रपने रिश्तेदारों, दोस्तों की हिमायत करते हैं, ग्रौर वे ग्रपनी राए ग्रच्छी तरह नहीं दे सकते तो मेरे ख्याल में यह उन के साथ वेइनसाफी होगी। स्राप इस स्रसेम्बली को देखें इस में किसी मैम्बर पर जमींदारों का स्रसर है किसी पर किसानों का ग्रसर है, किसी पर मज़दूरों का ग्रसर है ग्रौर किसी पर सरमायादारों का ग्रसर है। इस तरह हर एक पर इलजाम लगाया जा सकता है कि वे अपनी राए आजादी से नहीं दे सकते । यह लोग कहते हैं । मैं तो देखता रहा हूं लेकिन मैं कहता नहीं कि हरेक नम्रहल है क्योंकि यह कहने को ठीक बात नहीं होती । लेकिन बीसियों ऐसे लोग भी हैं जो इस बात का दावा करते हैं कि हम तो एक ग्रच्छा राज कायम करना चाहते हैं जिस में कोई corruption न हो। लेकिन भ्राज corruption के इलजाम लगाए जा रहे हैं भीर कहा जा रहा है कि तफ़तीश कराई जाए । स्पीकर साहिब ! मैं इस वक्त इस बारे में कुछ नहीं कहना चाहता क्योंकि मुझे पता है कि ग्राप ने मुझे ऐसा करने की इजाजत नहीं देनी ग्रौर ग्राप का हुक्म मुझे मानना ही होगा। एक तो....

ग्रध्यक्ष महोदय: मौलवी साहिब। ग्राप कहते भी हैं कि नहीं करेंगे ग्रौर ग्राप करते भी हैं। (The hon. Member says that he would not refer to this matter and yet he is making reference to it.)

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: में तो स्पीकर साहिब, यह ग्रजं करना चाहता था कि यह दावा तो कुछ करते हैं ग्रौर करते कुछ ग्रौर हैं। यह तो हाथी के दांत खाने के ग्रौर ग्रौर दिखाने के ग्रौर वाली बात है। यह तो democracy का गला घूटने वाली बात है। में ग्राज इस topic पर कुछ नहीं कहना चाहता। मुझे उम्मीद है कि कल ग्राप इजाजत देंगे जब हम इस बारे में एक substantive motion लाएंगे। में इन से कहना चाहता हूं कि democracy का नाम लेने वाले democracy के मतलब को समझें ग्रौर देखें कि इस तरह कोई ग्रादमी नहीं है जो गलतियां न करता हो। इन्होंने तीन साल के ग्रन्दर जो जो गलतियां की हैं ग्रगर उन को देखा जाए तो यही कहा जाएगा कि यह चीफ़ मिनिस्टर बनने के ग्रहल नहीं हैं। यह जो Legislature है यह जो

155

ď

K

(19)67

शानदार हाऊस है इस ने जो गलतियां बार बार की हैं इस से यह कहा जाए कि यह भ्रहल नहीं है यह ठीक न होगा । जिस तरह यह हमारे चीफ़ मिनिस्टर साहिब, यह शानदार हाऊस ग्रौर यह Legislature भी ग्रहल हैं इसी तरह वह municipalities भी अहल हैं। यह जो उन को नाम्रहल कह रहे हैं इस बात का इन को म्रहसास होना चाहिए कि वह नाश्रहल नहीं हैं। इस लिए स्पीकर साहिब मुझे यकीन है कि हमारे मुश्रजिज दोस्त भीम सेन सच्चर, चीफ़ मिनिस्टर साहिब मेरी गुजारिश पर गौर फरमाएंगे श्रौर इस बिल को पास न होने देंगे।

दीवान जगदीश चनद्र (लुधियाना शहर उत्तर) : स्पीकर साहिब, मौलवी साहिब ने जो इस बिल पर तकरीर की है श्रौर यह कहा है कि यह बिल गैर-जमहूरी है श्रौर यह local bodies के हक्क पर हमला है मुझे उनकी यह बात समझ नही आई। जब हम इस बात का तहईया कर चुके हैं कि जितनी भी जिम्मेदार सरकारी नौकरियां हों वेसब Public Service Commission की तरफ से भरी जाएं तो यह बात ग्रजीब सी लगती है कि local bodies की जो जिम्मेदार नौकरियां हैं उनको भरने का वह खुद फैसला करें। उन नौकरियों को भी Public Service Commission के जरिये भरे जाने का यह मतलब नहीं कि गवर्नमेण्ट Local Bodies के हकूक छीनना चाहती है । जब हम ने यह फैसला कर लिया है कि Local Bodies के सारे जिम्मेदार parts को provincialise किया जाना चाहिए तो मैं समझता हूं कि इस बिल से वह मांग बिल्कुल पूरी तो नहीं होती लेकिन इस से इस बात का पता लग जाता है जैसा कि खुद मौलवी साहिब ने माना है कि गवर्नमेंट इन नौकरियों को गैर-जानबदार हो कर भरना चाहती है । जहां तक इस बिल का गैर-जमहूरी होने का सवाल है मैं ऋर्ज करता हूं कि यह बिल्कुल गैर जमहूरी नहीं है क्योंकि Public Service Commission तो सरकार की Local Bodies के सम्बन्ध में बनाई गई policy के मुताबिक ही Local Bodies की जरूरत के मुताबिक श्रादमी च्न कर उन के पास भेजेगा।

जहां तक इस बात का ताल्लुक है कि इस से गवर्नमेंट का ग्रसर Local Bodies पर पड़ेगा में अर्ज करता हूं कि Local Bodies के मुतम्राल्लिक गवर्नमेंट पहले भी काफी हद तक कानुन बनाती है उन के कारोबार में दखल भी दे सकती है ग्रौर यह उन के लिए विधान सभा में policy भी रखती है और इस policy पर उन्हें चलना पड़ता है। मैं समझता हूं कि इस बिल को ला कर हमारी गवर्नमेंट ने एक ऐसा कदम ग्रागे रखा है जिस को सूबा के लोग काफी हद तक पसन्द करेंगे ग्रौर जो उनकी शिकायतें हैं कि नौकरियों के भरने में काफ़ी रूरियायत होती है वह इस बिल से दूर हो जाएगी।

श्री राम किश्वन (जालंघर शहर, उत्तर पश्चिम) : स्पीकर साहिब ! चीफ़ मिनिस्टर साहिब ने जो बिल पेश किया है उस पर मेरे दोस्त ग्रब्दुल गनी ने तकरीर करते हुए इस को गैर-जमहरी करार दिया है। मैंने बड़ी कोशिश इस बातको समझने की की है कि यह गैर जमहूरी किस तरह ह । स्राखिर जमहूरियत किसे कहते हैं ?

Ć

[श्री राम किशन]

फरवरी 1954 में पंजाब की जितनी लोकल बाडीज़ हैं Municipal Committees, Small Town Committees, Notified Area Committees, ग्रीर District Boards उन में से 175 bodies के representatives ग्रम्बाला में कोई छ: साढे छ: सौ के करीब गिनती में उन कमेटियों के presidents vicepresidents, secretaries श्रीर कुछ दूसरे नुमायंदे एक conference में शामिल हुए थे । उस वक्त पंजाब की Municipal Committees में जो parties in power थीं उन सबकी representation उस conference में थी। पंजाब में जितनी भी political parties है यानी प्रकाली पार्टी, जन संघ या कांग्रेस इन सब का इन bodies पर कहीं न कहीं कब्जा था श्रौर वह तमाम की तमाम उस conference में शामल हुई थीं श्रौर उस conference के agenda पर ये दो मांगें मौजद थीं। पहली यह कि Local Bodies की जो बड़ी posts हैं उन सब को provincialise किया जाए श्रीर दूसरी यह कि उन services में श्रच्छे लायक ग्रौर ग्रच्छे calibre के ग्रादिमयों को लाने के लिए गवर्नमेंट को जल्द से जल्द कोई कदम उठाना चाहिए। यह फैसला उस Local Bodies conference में किया गया था। उस conference में सारी local bodies के representatives थे। यह क्या जमहूरियत नहीं है जो उस conference के किए हुए फैसले को ग्रमली जामा पहनाया जा रहा है। फिर 26 ग्रौर 27 मार्च, 1954 को शिमला में सारे भारत के Local Bodies Ministers की conference हई थी जिस में सब States के Local Bodies Ministers शामल हए थे भीर वहां पंचायतों भीर दूसरे लोकल बाडीज के मसलों पर विचार किया गया था। उस conference ने recommendation की थी कि सारे हिन्द्स्तान के ग्रन्दर जहां तक Urban Local Bodies का ताल्लुक है उन को ज्यादा से ज्यादा इल्तियारात देने चाहिए और साथ ही साथ वहां की जो key position की नौकरियां हों उन पर ग्रच्छे calibre के ग्रादिमयों को लाना चाहिए ।

फिर तीसरी बात जिस की तरफ मैं आप की तवज्जुह दिलाना चाहता हूं वह है All-India Local Bodies Conference जो 2, 3 साल हुए दिल्ली में हुई। इस conference में राजकुमारी अमृतकौर, हमारी केन्द्रीय सरकार के सेहत की बज़ीर ने preside किया और इस में तमाम Corporations और Local Bodies के नुमायंदे शामिल हुए। इस conference ने सोचा कि कोई ऐसा रास्ता इिल्तयार किया जाए जिस से Local Bodies की services को security मिले और इन्हें elected representatives के रहम पर न छोड़ा जाए। Municipalities के जो Engineers हैं, जो डाक्टर वगैरा हैं वह आज कल इस तरह काम करते हैं कि जो 10, 15 चुने हुए आदमी होते हैं, उन को खुश रखने की कोशिश करते हैं और उन का सारे का सारा काम इसी तरह से चलता है। तो उस conference में Local Bodies Urban Committee ने इन सारी बातों को सोचा और कुछ फैसले किए जिन को कि इस Bill के जरिये अमली जामा पहनाया जा रहा है। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इस बिल के

जरिए पंजाब गवर्नमेंट भ्रपने हाथ में कोई इंग्लियार नहीं ले रही ग्रौर यह जो charge था कि party in power, Chief Minister या Local Bodies Minister श्रपने हाथ में सारे इस्तियार ले रहे हैं इसे हटाया जा रहा है ग्रौर सारे इस्तियारात Public Service Commission को दिए जा रहे हैं जो कि किसी भी Minister के control में नहीं है और वह एक completely independent body है थ्रौर जिस के मृतश्रल्लिक मेरे दोस्तों ने खुद माना है कि इस ने पंजाब में बड़ा श्रच्छा का**म किया** है। मैं समझता हूं कि इस Bill के जरिये Local Bodies में calibre के आदमी जाएंगे और वह जो इस तरह की बातें थी कि कोई ग्रादमी इस पार्टी का नहीं चुना गया या दूसरी पार्टी के ग्रादमी को touch न किया जाए वगैरा २, वह सब दूर हो जाएंगी। में तो एक कदम श्रीर श्रागे जाऊंगा श्रीर Chief Minister साहिब से दरखास्त करूंगा कि वह इस बात का भी इन्तजाम करें कि इन लोगों की transfers सूबे की हरेक म्यूनिसिपैलिटी में की जा सकें। यह transfer सारे पंजाब में हों। अमृतसर से रोहतक, रोहतक से जालन्धर । इस तरह भ्रच्छे calibre के श्रादिमयों का सब को फायदा होगा। इस से Municipalities के इंख्तियारात मारे नहीं जा रहे हैं, बल्कि उन की सिफारिश Lecal Urban Committee या Ambala Conference ने की थी वह उन्हें दिए जा रहे हैं श्रीर उन चीजों को श्रमली जामा पहनाया जा रहा है। इन सिफारिशात के खिलाफ कोई चीज नहीं की जा रही। इस लिए मैं इस Bill की ताईद करता है।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ (ਣਾਂਡਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜਿਦੋਂ ਤਕ Public Service Commission ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਦਾ ਬਹਿਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੱਲਕ ਨਹੀਂ । District Boards ਤੋੜ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਕੁਝ Municipalities ਜਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਹਨ । ਜਦ ਦਾ ਮਲਕ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ ਚਲੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ  $\operatorname{Bodies}$  ਅੰਦਰ ਖਰਾਬੀਆਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ।  $\oint$ ਹ ਲੌਕ ਜੋ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਦੇ ਗੋਦੀਆਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋ ਅਫਸਰ ਹਨ ਉਹ ਭਾਵੇਂ District Board ਵਿਚ ਹਨ ਜਾਂ Municipalities ਵਿਚ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਅਸਲੀ ਬਿਮਾਰੀ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੇ । ਇਕ ਪਾਸੰ Democracy ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਵਸਰਾਂ ਨੂੰ ਰਖਣ ਦਾ ਕੰਮ Public Service Commission ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ।  ${f District~Boards}$  ਇਸ ਲਈ ਤੋੜ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖਰਾਬੀਆਂ ਸਨ । ਪਰ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਢੰਗ ਵਿਚ ਇਹ Bill ਪੇਸ਼ ਉਹ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹਲ ਨਹੀਂ। ਅਜ ਸਰਕਾਰ District Board ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ Municipalities ਦੇ tax ਵੀ ਖੁਦ ਲਗਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ Minister order ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲਏ ਜਾ ਕੀ ਇਹ Democracy ਹੈ ? ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਸਾਰੇ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ centralise ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ Democracy ਨੂੰ ਫੈਲਾਣਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਿਕੋੜਨਾ ਹੈ। ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ Municipalities ਪਾਸ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਮਹਿਕਮੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਥੇ ਵੀ

C

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ] Health ਦਾ ਮਹਿਕਮਾਂ District Boards ਪਾਸ ਹੈ । ਪਰ ਜੋ ਬੁਨਿਆਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਇਥੇ ਹੈ ਉਸ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਇਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ Bodies ਦੇ ਹਕ ਘਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਵੀ ਘਣ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਸੀਲ ਵਿਚ ਇਕ ਇਕ ਅਫਸਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਹੁਣ ਦੋ ਦੋ ਹਨ । ਉਹ ਪੰਚਾਇਤ ਐਕਟ ਮੁਤਾਬਕ tax ਲਗਾਉਣਗੇ । ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹਕੂਕ ਘਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਜੋ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ । ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਬਜਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ  $\operatorname{Finance}$  ਕਰਨ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਇਖਤਿਆਰ ਅਹਿਸਤਾ ੨ ਖੋਹ ਰਹੀ ਹੈ ।  $Ta^{x}$  ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਅਫਸਰ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ line ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਹ ਰੂਖ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਪਬਲਿਕ ਵਾਇਦਾ ਨਹੀਂ । ਸਵਾਲ ਸਿਰਫ ਇਸ  $\operatorname{Bill}$  ਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿੳ ਕੁਝ ਹਕ  $\operatorname{Public}$ Service Commission ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ Government local bodies ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਬੂ ਵਿਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। Democracy ਦੀ spirit ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਜੋ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ bill ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਸਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ services ਵਿਚ ਨਕਸ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Public Service Commission ਹਵਾਲੇ ਕਰੋਂ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜੋ ਹੋਰ ਨੁਕਸ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦੂਰ ਕਰੋ। ਅਫਸਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕੰਮ ਚਲਾ ਰਹੇ । ਲੋਕਾਂ ਦੇ democratic ਹਕ ਘਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ administration ਦੀ decentralisation ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਦ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ Centralise ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ bureaucracy ਵਿਚ ਜਕੜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮਹਿਜ਼ Public Services Commission ਨੂੰ Services ਦੇਣ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਬਲਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੀ policy ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਸਾਂ Public Service Commission ਦੀ ਤਾਗੇਫ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਹ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ । ਲੰਕਿਨ Services ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਨਾਹ ਛੁਪਾਣਾ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ। ਇਹ democracy ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानन्दपुरी (ग्रादमपुर) : स्पीकर साहिब । जो Bill इस वक्त Chief Minister साहिव ने House के सामने रखा है, इस की intention बेशक सही है । इस के motives के बारे किसी किसम की aspersion cast करने का मौका नहीं हो सकता । यह एक progressive step है कि. जो लोग सिफारिश से service में ग्राए है वह खत्म हो जाएं ग्रीर जो मुलाजमत में ग्राएं वह काबिल ग्रादमी हों। जहां तक ग्रसूली चीज नजर ग्राई है, एक सही कदम उठाया गया है मगर यह चीज democratic point of view से ठीक नहीं मेरे दोस्तों ने फरमाया है कि जो ग्रादमी Public Service Commission द्वारा मुकर्रर किए जाएंगे वह सही calibre के ग्रादमी होंगे। मैं इस के खिलाफ हूं। Public Service Commission की ग्रपनी constitution democratic नहीं है। मेरे कहने का मतलब यह है कि ग्रगर Public Service Commission

THE PUNJAB PUBLIC SERVICE COMMISSION (ADDITIONAL FUNCTIONS)
BILL, 1955
(19)71

dem ocratic lines पर बनता, किसी कानून की रोशनी में इस की constitution बनती तो में इस ख्याल की दाद देता.....

Chief Minister: On a point of order, Sir. The Public Service Commission has been constituted under the Constitution. The hon. Member is not within his rights when he attacks it.

Professor Mota Singh Anandpuri: Sir, I quite understand that. I want to tell that the Public Service Commission has not been constituted under any act of the Legislature.

प्रथम महोदय : यहां ग्राज ग्राप Public Service Commission की consititution के मृतग्रिक्षिक ग्रपने स्यालात का इजहार न करें। (Please avoid expressing any views about the constitution of the Public Service Commission).

प्रोफैसर मोता सिंह ग्रानन्दपुरी: जहां तक Chief Minister साहिब का सान्लुक है जो इन्होंने पहली चीज कही है वह negation of democracy है। Local Bodies सदियों से कायम हैं। गवर्नमेंट ने कुछ बात मानी ग्रीर कहा कि इन Local Bodies को कुछ हकूक दिए जाएं। अब इस कानून से एक तरफ तो ग्राप Local Bodies को centralise कर रहे हैं ग्रीर दूसरी तरफ decentralise करने का दावा करते हैं। ग्राप Local Bodies की powers को इस बिल के जिएए supersede कर रहे हैं। ग्राप उन के ऊपर कैंद लगा रहे हैं कि वह ग्रपने लिए Secretaries न रख सकें। ग्राप यह चाहते हैं कि directly or indirectly Local Bodies में services को चुनने का काम Public Service Commission से या सीधे हुकूमत की तरफ से जो secretary ग्राएगा ग्रगर वह Local Bodies के किसी मेम्बर के खिलाफ है तो काम चलाना मुक्किल हो जाएगा।

स्पीकर साहिब, Local Bodies भ्रपने काम को चलाने के लिए सैक्रेटरी रखती हैं। Local Bodies ने उन से काम लेना है इस लिए Local Bodies को ही यह इंग्लियार होना चाहिए कि वह secretary वगैरा ग्राप रख सकें। भ्रगर कोई जो बाहर से ग्राएगा वह Local Bodies की परवाह secretary चलेग अगर secretary उनका नहीं होगा और बाहर न करेगा तो काम कैसे से ग्राएगा तो वह हर वक्त उन की ग्राजादी को सलब करेगा। ग्राप इस बिल को पेश कर के Local Bodies को दी हुई ताकत को छीन रहे हैं। यह Democracy नहीं, Autocracy है। स्राप इस तरह की legislation से oligarchy कायम कर रहे हैं । ग्राप Local Bodies को इंग्लियार देकर फिर उन पर control तरह ग्राप Democracy का खून चाहते हैं इस ग्राप को इस तरफ तवज्जुह देनी चाहिए। ग्राप छोटी छोटी चीजों को हाथ में लेने की कोशिश

### [प्रोफैसर मोता सिह ग्रानन्दप्री]

कर रहे हैं। आप direct या indirect तरीके से powers ले रहे हैं। अगर आपने Local Bodies के सिलसिले को खत्म करना है तो सीधे तरीके से करें। इस तरीके से से Municipal Committees श्रीर Local Bodies का काम न चलेगा । श्राप के इस तरह Local Bodies से इंग्लियार छीन लेने रही है। फिर चीफ मिनिस्टर महसूस कर कहा है कि फरवरी, 1954 में Local Bodies की कानफरेन्स में जो अम्बाला, में हुई ग्रौर जून 1954 में जो कानफरेन्स शिमला में हुई इन दोनों में यह फैसला किया गया कि Local Bodies के employees की ग्रासामियों को भरने का काम Public Service Commission के सुपूर्व कर दिया जाए । लेकिन इन कानफरेन्सों में कोई ऐसी बात नहीं कही गई थी कि Local Bodies को जो हक हैं 150 रुपए से ऊपर की तनखाह वाले ग्रफसरों को मलाजम रखने का वह Public Service Commission को दे दिया जाए। चीफ मिनिस्टर साहिब का मकसद इस बिल को पेश करने का यह है कि Local Bodies को independently काम न करने दिया जाए। मैं किसी के motives पर aspersion नहीं लगाता लेकिन इतना जरूर कहना चाहता हूं कि अगर आप Local Bodies को उड़ा दें तो अच्छा होगा। आपने District Boards को उडाया है। पंचायतों के अन्दर Secretaries और councillors भेजे हैं श्रौर श्राप ने कहा कि यह सिर्फ Local Bodies की activities को watch करेंगे। इस तरह Local Bodies श्राजादी से कैसे काम कर सकती है। ऐसी spirit में काम करना Democracy नहीं बल्क Oligarchy है। यह Autocracy है ग्रीर plutocracy है। ग्राप इन बातों को सिदक दिली से सोचें। ग्रौर इस तरह के इंग्तियारात Local Bodies से ले कर Public Service Commission को न दिए जाएं।

• खान ग्रबंदुल गुफ्फ़ार खान (ग्रम्बाला शहर) : जनाब स्पीकर साहिब ! जो बिल जनाब इज़तेमा चीफ मनिस्टर साहिब ने पेश किया है. (मौलबी ग्रन्दुल गनी डार : क्या कहा जनाब ने ?) ग्रगर ग्राप भी न समझें तो ताज्जुब है । ग्राप समझने की कोशिश करें !

## (ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਕੁਝ ਸੁਣਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ) । मैं जोर से बोलूंगा ।

जनाबेवाला, जो कुछ इस बिल के सिलिसले में Opposition की तरफ से इरशादाते भालिया हुए हैं उन्हें सुन कर हैरानी श्रीर ताष्जुब होता है। सवाल यह है कि यह बिल उन तमाम खरा बियों को दूर करने के लिए हैं जोिक लोकल बाड़ीज में थीं। यह बिल उन तमाम इलजामात को दूर करने के लिए हैं जिन की गुंजाइश हो सकती थी। यह बिल तरक्की के लिए हैं। मुझे समझ नहीं श्राता कि मेरे Opposition के भाई इस बिल पर किस किसम की नुकताचीनी करते हैं। इस बिल में कोई ऐसी बात नहीं जिस पर किसी भाई को इखतलाफ हो यह तो मैं मानत हूं कि Opposition को ऐसी मुखालिफत करने की श्रादत सी है। उन

का ख्याल है कि अगर यहां पर किसी बिल के खिलाफ कोई बात न कही गई तो उन्हें बाहर कौन पूछेगा।

मेरे Opposition के भाइयों ने जो इरशादात फरमाए हैं मैं उनको एक एक कर के लेता हूं।

जनाबेवाला ! में यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि मेरे करीबी दोस्त हजरत मौलाना ग्रब्दुल गनी ने फरमाया है कि यह बिल constitutional नहीं है । (Interruptions) Mr. Speaker: Order please.

खान ग्रब्दल गफ्फार खां : उन्हों ने फरमाया कि यह बिल जमहूरियत के खिलाफ है। इस में फलां बात है फलां बात नहीं हैं। म ग्रपने करीबी दोस्त से क्या यह दरयाफ्त कर सकता हूं कि जमहूरियत का यह क्या मतलब लेते हैं? क्या जमहूरियत इसी का नाम है कि इिल्तियारात मेरे हाथों में दे दिए जाएं या हजरत मौलाना के हाथों में या पिल्लिक पर खोड़ दिए जाएं? (हंसी) पिल्लिक सर्विस किमशन एक Constitutional Body है। Constitution में दर्ज है कि हर State के लिए एक Public Service Commission मुकर्र किया जाए। पिल्लिक सर्विस किमशन को ग्राला दरजे की सर्विस को चुनने के लिए मुकर्र किया जाता है। मैं Opposition वालों से पूछना चाहता हूं कि क्या उन्हें उन services की भरती पर एतराज नहीं रहा है जो पिल्लिक सर्विस किमशन के मश्वरे के बगैर की गई हों? फिर इस हालत में जो सैकेटरी म्युनिस्पिल कमेटी या डिसट्रिक्ट बोर्ड की तरफ से मुकर्र किए जायोंगे वह क्या तमाम के तमाम खराबी पैदा करेंगे?

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार: अपनी खराबियों पर भी जरा तवज्जुह दें।

खान ग्रब्दुल गफ्फार खां : ग्राप जरा बरदाश्त में सुनें। मैं ग्रपने करीबुल करीब दोस्त.....
Minister for Development: Beautiful.

खान ग्रब्दुल गफ्फार खां: मौलाना साहिब की तवज्जुह इस बात की तरफ दिलाना चाहता हूं कि ग्रम्बाला जिले में ग्रौर दूसरे इजलाह में भी मुझे ग्रच्छी तरह से मालम है कि जहां सरकारी मुलाजम लोकलबाडीज में नहीं वह उस पार्टी की तरफ देखते हैं जो पार्टी बरसरेइकतदार हो। वह हर वक्त मेम्बरान को खुश करने में लगे रहते हैं। कई जगह वह खुद एक पार्टी के मेम्बर होते हैं ग्रौर वहां पर वह लोग वह बातें करते हैं जो उन्हें नहीं करनी चाहिएं। इस लिए वह जरूरी है कि यह इंग्लियारात पब्लिक सर्विस किमशन को दिए जाएं। इस के बारे में श्री राम किशन ने भी फरमाया था। मैं तो चीफ मिनिस्टर साहिब से ग्रपील फरूंगा कि ग्रगर उन के इंग्लियारात में हो तो तमाम लोकल बाडीज की सर्विसों को provincialise कर दिया जाए तािक लोकल बाडीज के मुलजिम एक जगह से दूसरी जगह तबदील किए जा सकें। एक तहसील से दूंसरी तहसील में तबदील किये जाने से ग्राज कल जो Local के Bodies के Semi-Government Officer ग्रपने ग्राप को Semi God समझते हैं वह नहीं रहेंगे। ग्रब तो हालत यह है कि वह जो कुछ चाहते हैं कर गुजरते हैं। इस लिए लोकल बाडीज की सिवस को provincialise कर देना चाहिए। उन को provincialise की जिए ग्रौर जगह जगह तबदील की जिए तािक उन की monopoly हट जाए।

1

[लान ग्रन्दुल गफ्फार खां]

दूसरी बात यह है श्रौर मुझे फिर वही श्रलफ़ाज इस्तेमाल करने होंगे कि मेरे निहायत ही करीबी श्रौर निहायत ही दिली दोस्त हजरत मौलाना श्रब्दुल ग़नी ने मान तो लिया के लिकन उन्हों ने कहा कि में indirectly मानता हूं। जब से वह श्रापोजीशन के बैंचों पर बैठते हैं उन्हें सीधी बात कहने से डर लगता है। जब वह इधर बैठते थे तो सीधी बातें किया करते थे लेकिन श्रब उन्होंने उल्टी पुल्टी बातें करनी शुरू कर दी हैं। उन्होंने तसलीम तो किया है कि पिल्लिक सिवस किमशन के मेम्बर निहायत इमानदारी के साथ श्रपना काम करते हैं। जब हम ऐसे श्रादमियों के सुपुर्द services की recruitment करते हैं तो मुझे समझ नहीं श्राती कि फिर इस में क्यों रोड़ा श्रटकाने की कोशिश की जाती हैं। मैं श्राप की मारफत निहायत श्रदब के साथ चीफ मिनिस्टर साहिब की खिदमत में श्रजं करूंगा कि वह मेहरबानी कर के जरूर ऐसी श्रासामियां Public Service Commission की मारफत पुर करें। मैं तो यहां तक कहूंगा कि 150 रुपए माहवार की श्रासामियां तो क्या 50 रुपए माहवार श्रीर इस से ऊपर वाली श्रासामियां भी Public Service Commission की मारफत पुर की जानी चाहियें।

इस के ग्रलावा में चीफ मिनिस्टर साहिब से कहूंगा कि वह मेरी एक ग्रौर दरखास्त भी सुन लें।

मुख्य मंत्री : इरशाद ।

खान ग्रन्दुल गफ्फ़ार खां : वह यह है कि लोकल बाडीज के ग्रफसर जो पहले semigods बने बैठे थे ग्रब डिस्ट्रिक्ट बोर्डों के टूट जाने से पूरे God बन गए हैं । इन के हाथ में ग्रगर इंग्तियारात दिए जाते हैं तो यह मनमानी कार्रवाइयां करते हैं ग्रौर किसी की परवाह नहीं करते । इन इलफाज के साथ मैं इस बिल की निहायत पुरज़ोर ताईद करता हूं ग्रौर मौलाना साहिब से भी दरखास्त करता हूं कि वह भी इस की ताईद करें ।

श्री मनी राम (फतेहस्राबाद) : स्पीकर साहिब ! चीफ मिनिस्टर साहिब ने यह बिल पेश किया है और इस बिल की तारीफ इस बिना पर की गई है कि चूंकि services के ग्रंदर मौजूदा तरीके से बहुत खराबी पैदा होती है इस लिये इस खराबी को दूर करने केलिए यह बिल लाया जा रहा है । ग्रसल में बीमारी तो चीफ मिनिस्टर साहिब ने बता दी है लेकिन ग्रच्छा डाक्टर तो वह है जो यह देखे कि बीमारी का root cause क्या है । यह कहा गया कि हिन्दुस्तान के भन्दर पक्षपात चलेगा, स्टेट के भन्दर गांव के भन्दर, जिले के भन्दर पक्षपात होता है और लोग भ्रपने इिल्तियारात का नाजायज इस्तेमाल करते हैं और इस की बहुत सी मिसालें हैं । दरअसल यह बात नहीं है । इस वक्त हमारा देश भ्राजाद है और इस देश का काम हमारे भ्रपने भ्रादमियों ने चलाना है । खाह वह भ्रच्छी तरह से चलाएं या बुरी तरह से । भच्छे भ्रादमी भ्रच्छी राए दे देते हैं और भ्रपना काम उस तरीके से करते हैं जो उन की राए के मुताबिक दुरुस्त होता है । श्रंग्रेज कहा करते थे कि हिन्दुस्तानियों को राज करना नहीं भाता इस लिए वह इन्हें स्वराज्य नहीं देना चाहते । स्वराज्य के सही मायने यह हैं कि भ्राम जनता के हाथ में ताकत हो भ्रीर जन राज्य भ्र्यात democracy यानी महात्मा गांधी के स्वप्नों की democracy इस बात का तकाजा करती है कि हकमत की ताकत गांव

के लोगों के पास चली जाए। ग्रौर वह तमाम काम जिम्मेदारी से चलाएं। ग्रगर गांव के लोग ग्रनपढ़ हैं तो हम भी तो उन ग्रनपढ़ों के नुमाइंदे हैं।

म्रध्यक्ष महोदय: क्या ग्राप public platform पर बोल रहे हैं? ग्रापको चाहिए कि म्राप इस motion पर बोलें। (Are you speaking from a public platform? You should speak to the motion).

श्री मनी राम : मैंने कोई public platform की बात नहीं कही श्रीर इसी motion पर बोल रहा हूं। श्राज लोगों को ज्यादा से ज्यादा ताकत देने की जरूरत है। यह ठीक है कि गांव वालें पक्षपात करतें हैं लेकिन इस का तरीका यह नहीं कि ऐसे इिल्तियारात Public Service Commission को दिये जायें। मैं समझता हूं कि कोई भी जमायत खाह वह देवताश्रों की जमायत ही क्यों न हो श्रच्छा फैसला नहीं कर सकती। श्रगर Public Service Commission गांव की पंचायतों की services के लिये फैसले करने लग पड़े तो वह वहां fit नहीं बैठ सकती। मैं मानता हूं कि Public Service Commission के श्रन्दर सिफारिशें कम चलेंगी लेकिन मैं चाहता हूं कि हम उन लोगों से काम करवाएं जिन्हें लोगों ने चुन कर भेजा है। बेशक वह ठीक या खराब काम करे। श्रगर किसी घोती में जूए पड़ जायें तो इस का यह मतलब नहीं कि उस घोती को फाड़ दिया जाए बिल्क जरूरत इस बात की है कि उस में से गंदगी को निकाल दिया जाए। श्रगर किसी municipality के चुनाव नहीं हुए श्रौर 12-13 साल से nominated members काम कर रहे हैं तो कुछ श्रौर बात है लेकिन District Boards की इलेक्शनें तो होती रहती हैं श्रौर वहां मेम्बर चुनाव के बाद श्राते रहते हैं।

अध्यक्ष महोदय: जो बातें ग्राप कह र हैं इन का इस बिल से क्या ताल्लुक है? (Are all these things which you are saying, relevant to this Bill?)

श्री मनी राम : वड़ा भारी सम्बन्ध है।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप irrelevant बात कर रहे हैं। डिस्ट्रिक्ट बोर्डों का इस बिल से क्या सम्बन्ध है ?

(The hon. Member is irrelevant. What have District Boards to do with this Bill?)

श्री मनी राम : जिस तरह District Boards के खत्म हो जाने पर उन के मेम्बर वावेला मचाते हैं.....

ग्रध्यक्ष महोदय: इस बात का इस से क्या ताल्लुक है कि Local Bodies के 150 रुपए माहवार या उस से ज्यादा तनखाह वाले मुलाजमों की भरती Public Service Commission द्वारा की जाए।

1

[Mr. Speaker]

[How is this relevant to the recruitment of employees of Local Bodics in the State with a salary of Rs 150 or more per mensem through the State Public Service Commission].

श्री मनी राम : इस का ताल्लुक यह है कि लोगों के इस्तियार छीन कर..... अध्यक्ष महोदय : हां ऐसी बात करें। (Yes, you can say like this).

श्री मनी राम: ग्रगर Municipalities को खत्म करना ही मकसूद है तो सोधे तरीके से किया जाता ताकि पंजाब के लोगों को प्रत्यक्ष रूप से पता लग जाता कि यहां पर democracy कैसे चल रही है। मगर यहां तो उलटे हाथ से कान को पकड़ा जा रहा है ग्रौर लोगों से ताकत छीनी जा रही है। जनता के इलाकाई नुमाइन्दों से ताकत छीनी जा रही है। गांधीजी कहा करते थे कि गांव का रहने वाला गलती कर सकता है, बेईमानी नहीं कर सकता। हो सकता है कि वह एक दफा गलती करे, दो दफा करे, या तीन दफा करे मगर ग्राखिर हमें इन्हीं को सुधारना है। में Chief Minister साहब से ग्रजं करूंगा कि यह बिल गैर-जरूरी है, Municipalities ग्रौर पंचायतों के छोटे छोटे हकूक को छीनने की कोशिश न क, इन्हें ज्यादा से ज्यादा ताकत दी जानी चाहिए।

श्री चन्दन लाल जौड़ा (श्रमृतसर शहर, उत्तर): स्पीकर साहिब! मुझे Municipalities के काम का काफी तजहबा है। जो problems हर रोज हमारे सामने श्राती हैं, इन में सब से बड़ा मसला services का होता है। Services मेम्बरों के नाम से वाबस्ता की जाती हैं। काम में बड़ी हकावट पड़ती है। मैं इस बिल का खैर मुकद्दम करता हूं क्योंकि मैं समझता हूं कि services की recruitment Tublic Service Commission के जरिए होने से Municipalities का काम श्रागे से बेहतर चल सकेगा। Opposition की तरफ से जो एतराजात किए गए हैं, मुझे उन में कोई वजन दिखाई नहीं देता। मौलवी साहिब गुस्ताखी मुश्राफ करें तो मैं एक शेश्रर श्रर्ज करूं—

### गर न बीनद बरोजे शैदा चश्म चश्मे श्राफताव रा चिह गुनाह ।

श्रगर चमगादड़ को दिखाई नहीं देता तो इस में सूरज का कोई कसूर नहीं। इन लफ्जों के साथ, मैं इस बिल की हिमायत करता हूं।

श्री दौलत राम (कैथल) : स्पीकर साहिब ! श्रर्ज यह है कि मौलवी साहिब ने बड़े तम-तराक से कहा है कि यह बिल जमहूरियतकुश है न कि जमहूरियत नवाज । जमहूरियत नवाजी के सिलिसले में चन्द बातें खास तौर पर ऐहमियत रखती हैं । पहली बात जो देखनी होती है वह यह है कि किसी State या मुल्क की services कैसी हैं । बाकी सब चीज़ें मुलाजमतों के मातहत श्राती हैं । श्राप के पास करोड़ों रुपए हों मगर उन्हें इस्तेमाल करने वाले सही इन्सान नहीं तो वे बेसूद हैं क्योंकि उन का खातिर खाह इस्तेमाल नहीं किया जा सकता । यह बात भी सारे हाऊस ने मुसल्लमा तौर पर मानी है कि हमारे राज्य का Public Service Commission निहायत इमानदारी श्रीर काबलियत के साथ चल रहा है.

मुलाजमों को सही तरीके से भरती किया जा रहा है ग्रौर उन के हकूक की सही तरीके से हिफाजत की जा रही है। कोई भाई चाहे कोई दलील ही क्यों न दे, इस बात से इनकार नहीं किया जा सकता कि municipalities, notified area committees ग्रीर पंचायतों के मलाजिमों की recruitmentका काम Public Service Commission के हवाले करने से सुबे की हालत सुधरेगी, सुबा तरक्की करेगा। मझे municipalities का जाती तौर पर काफी तजस्बा है, मैं 6-7 साल से Municipal Commissioner हुं। हम रोजाना देखते हैं कि कैसे सूबेके कारकुन, मुन्तजिमान, Ministers श्रीर दूसरे जिन का शहर से कोई ताल्लुक नहीं होता वहां की Municipality ने मुलाजमीन की तकररीं श्रौर तरवकी के cases में दखल देते हैं हालांकि यहां पर किसी Minister को 50 रुपए से ऊपर की किसी ग्रासामी को पूर करने की इजाजत नहीं। यहां पर कौन सी बेइनसाफ़ियां हो रही है जो मेरे दोस्त वहां पर निय्वितयां Public Service Commission द्वारा नहीं करवाना चाहते। मकामी हसद और झगड़ों की वजह से municipalities के इन्तजाम में जो खरादियां पैदा हो जाती है उन से दचने का है। हालात को सुधारने का सिवाए इसके ग्रौर कोई तरीका नहीं कि LocalBodies के मुलाजमीन की recruitment Public Service Commission ही करे।

मेरे ख्याल में यह बिल काफी हद तक जमहूरियत नवाज है। मैं एक suggestion देना चाहता हूं। वह यह है कि बजाए 150 रुपए के 100 रुपए से ऊपर तनखाह वाली posts की recruitment Public Service Commission द्वारा होनी चाहिए।

मुख्य मंत्री (श्री भीम सैन सच्चर): स्पीकर साहिब! बहस का जवाब देने की कोई जरूरत तो नहीं थी परन्तु अगर एक गलत बात को दोहराया जाए तो वह कई लोगों की नजरों में ठीक भी मालूम होने लगती है। मेरे दोस्तों ने जो मुकाबिल में बैठे हैं कुछ बातें ऐसी कही हैं जो कि बुनियादी तौर पर गलत हैं। मेरे फाजल दोस्त श्री राम किशन ने बहुत खूब कहा कि यह बिल public opinion (राए आमा) का एहतराम करते हुए लाया गया है, यह नहीं कि गवनंमेंट की अपनी तरफ से यह सिलसिला शुरू हुआ है। फ़रवरी, 1954 में Local Bodies Conference में और जून 1954 में All-India-Local Bodies and Panchayat Ministers' Conference में इस बात की मांग की गई थी और इसे स्वीकार किया गया था। गवनंमेंट ने सिर्फ अवाम की मांग को पूरा किया है और कुछ नहीं किया।

Public Service Commission को Constitution के, जिसे लोगों के नुमायन्दों ने बनाया है, मुताबिक बनाया गया है। इस लिए कोई यह नहीं कह सकता कि यह institution undemocratic है। ग्रगर Parliament फैसला करती है कि गुलाजमतों में लिए जाने वाले Public Service Commission के रास्ते ग्राएं तो इस में कौन सी undemocratic बात है?

[मुख्य मन्त्री]

ग्रगर State Government जोिक लोगों की चुनी हुई है ग्रपनी services की recruitment Public Service Commission के जरिये करती है तो वे गैर-जमहूरी नहीं हो जातीं; तो मुझे समझ नहीं ग्राती कि ग्रगर local bodies भी अपने मुलाजमीन को इसी तरह से रखे तो वे गैरजमहूरी कैसे हो सकती हैं।

मगर मुझे कुछ गिला है तो यह कि मेरे फाजिल दोस्त मौलवी अब्दल ग़नी ने या तो इस बिल को पढ़ा नहीं है ग्रौर ग्रगर नहीं पढ़ा तो जो तकरीर उन्होंने की है वह सही नहीं हुई। ग्रगर पढ़ा है तो मैं हैरान हूं कि उन का जमहूरियत का जो तखैयल है वह क्या है । इस लिए मुझे कुछ मजीद कहने की जरूरत नहीं है। जहां तक यह सवाल है कि यह बिल जमहरियत के मुनाफी है मैं श्चर्ज करूंगा कि ग्रगर पालियामेंट गैरजमहरी नहीं बावजूद इस के कि उस के बनाए हए कानन के मुताबिक जो मुलाजमतें है वे Public Service Commission की मार्फत पुर की जाती हैं ग्रौर State Government की ग्रासामियां Public Service Commission की मार्फत भरी जाती है। बावजूद इस के कि State Government चुनी हुई गवर्नमेंट है तो वह कहां तक ग़ैर जमहूरी बन जाता है? यह एक बात है जिस चीज पर मैं ज्यादा जोर देना चाहता हूं कि यह जो Services का मामला है और खास तौर पर recruitment का बड़ा नाजुक मामला है यह कोई श्रासान चीज नहीं है । मेरे फाजिल दोरत जानते हैं कि हमारी स्टेट में एक बबा है, मोहलिक बीमारी है जिसे बदिकस्मती से फिरकादारी का नाम दिया जाता है। यह फिरकादारी की spirit या वबा बहुत हद तक उन कार्रवाइयों की जिम्मेदार है जिन का ताल्लुक services से हैं। इस का यह मतलब नहीं है कि उन पर एतबार नहीं है या उन से इख्तियारात छीन लेने हैं। या कि गवर्नमैंट पर इतबार नहीं या हाऊस पर एतबार नहीं। बल्कि इस लिए कि हम चाहते हैं कि वे सब एक uniform तरीके से हों। एक ग्रौर मांग ग्रवाम की है श्रौर वह लोगों की श्राम मांग है कि न सिर्फ services की recruitment ही Public Service Commission की मार्फत की जाए, बिंक उनकी एक जगह से दूसरी जगह तबदीली भी की जाए । यानी उन की (Local Bodies) की services को Provincialise किया जाए । मैं अर्ज करता हं कि इस बात पर हम खास हमदर्दी से गौर करेंगे और हम देखेंगे कि इस बात पर ग्रौर दूसरी चीजों पर जिन का जिक खान ग्रब्दल गफ्फार खान ने किया है कहां तक ग्रमल हो सकता है ग्रीर हम कहां तक इन को ग्रमली जामा पहना सकते हैं। इस के ब्रलावा में ब्रौर कुछ कहने की जरूरत नहीं समझता । मुझे मालूम होता है कि शुरू से तो मेरे फाज़ल दोस्त ने कुछ म्रजीब ढंग से म्रपनी तकरीर को start किया था। फिर शायद उन्होंने यकदम यह ख्याल किया कि पहले भी वह गवर्नमेंट के काम की तारीफ कर चुके हैं स्रौर स्रगर स्रव उन्होंने गवर्नमेंट की तारीफ कर दी तो लोगों को कहीं गलतफहमी न हो जाए कि Opposition में होते हुए साफ २ बात कर रहे हैं। इस लिए वह अपना कांटा बदल गए। खैर, मैं भीर कुछ कहने की जरूरत नहीं समझता।

Mr. Speaker: Question is—
That the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I have not received notice of any amendment to this Bill. If there be no objection, I will put all the clauses together to the vote of the House.

(Voices: No objection).

Mr. Speaker: Question is-

That sub-clauses (2) and (3) of Clause 1, Clause 2, Clause 3 and sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is-

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Chief Minister: Sir, I beg to move—

That the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved—
That the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill be passed.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार (नूह): जनाब स्पीकर साहिब, मुझे खुशी होती कि ग्रगर चीफ मिनिस्टर साहिब इस मामले में अपोजीशन की तसल्ली करवा देते कि लोकल बाडीज़ के हकक को मुस्त्रिद नहीं किया जाएगा । उन्होंने कहा है कि कुछ फिरका प्रस्त लोग हैं जो हमें इस तरफ ले जाते हैं कि हम पब्लिक सर्विस कमिशन के सामने जाएं। जो मुझे डर था वह खान अब्दुल गफ्फार खान ने पूरा कर दिया कि हम तो चाहते हैं कि पच्चास रुपए के ऊपर की जो मुलाजमतें हैं वह भी पब्लिक सर्विस कमिशन के सपूर्व कर दी जाएं लेकिन हमारी सरकार सिर्फ 150 रुपए के ऊपर की मुलाजमतें इस के सुपूर्व कर रही है। स्पीकर साहिब, डैमोकेसी पढ़ने के लिए आज काफी भाइयों ने सबक दिया है कि हम समझे ही नहीं। चीफ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि हम ने बिल को अच्छी तरह पढ़ा ही नहीं। मैं अर्ज़ करना चाहता हूं कि हम ने बिल को पढ़ा भीर यह महसूस किया है कि यह वही बोली है जो कि भ्रंग्रेज बोलते थे। श्रंग्रेज भी कहते थे कि श्री भीम सैन सच्चर किसी सूबा के चीफ मिनिस्टर बनने के काबिल नहीं है। वे कहते थे कि हिन्द्स्तानी इस काबिल नहीं है कि अपना राज खद चला सकें। वे खुद तो कहते है कि हमें र्साविसिज की भलाई मकसूद है। इस लिए यह कदम उठाया जा रहा है। क्या चीफ मिनिस्टर साहिब ने कभी पूछा है कि सर्विसिज ब्राज ज्यादा महफूज हैं। उन्होंने कभी दरियाफ्त करने की कोशिश की है कि यह स्टैपस जो वे उठा रहे हैं इन से सर्विसिज ज्यादा मुतमयन है या कि परेशान है। वे ग्रपने ग्राप को महफुज नहीं समझते। मैं ग्रर्ज करता हूं कि एक शख्स है। इन्होंने उस को बाकायदा इनकीमेंट भी दी है, उसे इस काबिल समझा गया है कि वह हमारी सरकार के मामलात पाकिस्तान सरकार से तै करे। हमारी सरकार उस को इस काबिल भी समझती है कि उस पर बड़ी से बड़ी जिम्मेदारी का काम सौंपा जाए । लेकिन उस को यकायक नोटिस भेजा जाता है कि क्यों न तुम्हें रिवर्ट कर दिया जाए । ग्रगर जरूरत हुई तो मैं इस शस्स का नाम भीं ले दुंगा। स्पीकर साहिब ! उन्होंने कहा है कि हम चाहते हैं कि सर्विसिज मुतमयन हो जाएं ग्रौर सर्विसिज में ग्रच्छे ग्रच्छे लोग ग्राएं । मैं कहता हूं कि उन्होंने 10 वर्ष के लिए डंडा ग्रपने हाथ में रख लिया है जब चाहेंगे किसी का भी गला घंट देंगे। उन्होंने फरमाया है कि पब्लिक सर्विस कमिशन के जरिए म्युनिसिपल कमेटियों में श्रच्छे लोग श्राऐंगे श्रौर काम को श्रच्छी तरह चला

3

[मौलवी ग्रबदुल गनी डार]

सकेंगे । मैं अर्ज करना चाहता हूं कि मेरे पास बीसियों मिसालें ऐसी हैं जिनमें उन्होंने पब्लिक सर्विस कमिशन के चने हए ब्रादिमियों को बुरी तरह परेशान किया है। डैमोक्रेसी के लफज पर कहना चाहता हं कि यह सिर्फ यह बात कह कर कि वे इन्तखाब अच्छा नहीं कर सकते उन के श्रिधकारों को छीन रहे हैं। मुझे पब्लिक सर्विस किमश्न से कोई बहस नहीं है। लेकिन यह डैमो-केसी के नाम पर कूलहाडा चलाने के मुत्रादिफ है। महात्मा गांधी ने कहा था कि मैं हारिजन की बेटी को भेज़ीडेंट की गही पर बिठाऊंगा। उस का यह मतलब नहीं था कि हरिजन की बेटी इसी काबशीयत से काम चला सकेगी जिस से कि डाक्टर राजेन्द्रप्रसाद जी चला सकते हैं। लेकिन उन का मतलब यह था कि वे लोग जो सदियों से ग्रौर हजारों वर्षों से ज़लील समझे जाते हैं वे यह समझें कि यह देश हमारा अपना है, इस को हमने खद चलाना है. आगे ले जाना है। श्राप कहते हैं कि वह बेहतर इन्तज़ाम नहीं कर सकेंगे। ग्राप कहते हैं कि वह लोग ठीक तौर पर फैसले नहीं कर पायेंगे । मैं मुख्य मन्त्री जी से कहना चाहता हूं कि ग्रगर वाकई ग्राप पूज्य महात्मा गांधी जी के शिष्य हैं तो इन लोगों के जो श्रधिकार बनते हैं वह उन को दो चाहे वह श्रधि-कार जिस ढंग के साथ भ्राप उन्हें दें, मेरा इस से कोई मतलब नहीं। मैं तो यह कहता हूं कि उन के हक्क पर छापा न मारो ताकि, स्पीकर साहिब,जो लोकल बाडीज के ब्रादमी है उन के ताल्लुकात अपने सैकेटरीज़ और दूसरे म्लाजमीन के साथ बने रहे, वह बिगड़ें नहीं। वह उन को जवाब-देह हों। इस बिल के जरिए तो वह जवाबदेही भ्राप भ्रपने पास रख रहे हो। मैं हैरान होता हूं, स्पीकर साहिब, यह देख कर कि जब से मेरे लाइक दोस्त ने इस गद्दी को सम्भाला है जब से वह इस जगह पर तशरीफ लाए हैं तब से उन्होंने तोड़ फोड़ की पालिसी भ्रपनाई हुई है। डिस्टिक्ट बोर्डों को खत्म किया, कभी म्युनिसिपल कमेटियों को । मेरा म्रलफ, बे, जीम से मतलब मैं तो यह कहता हूं कि मेरी बातों का कोई माकूल जवाब दे जिस से मेरी तसल्ली हो। स्पीकर साहिब! ग्राप के जरिये मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से कहना च।हता हूं कि गलत बात हमेशा गलत होती है। हम सहे की तरफ नहीं जाते, हमे तो पहे की तरफ जाना है। यह बिल्कूल गलत है। कल को यह कहेंगे कि सभी सूबजात में गवर्नरी राज होना चाहिए। क्यों? इस लिए कि मिनिस्टरों से गवर्नरी राज बेहतर है। लेकिन नहीं। स्राज हम डैमोक्रेसी को स्रपनाए हए हैं। इस में लोगों की अपनी सरकार होती है और इस में चीफ मिनिस्टर का कोई भेद या तमीज नहीं कि वह सच्चर साहिब हों, सरदार प्रताप सिंह करों या कोई ग्रौर । हमें इस पर बहस नहीं करनी है। डैमोक्रेसी के मायने तो यह हैं कि नुमाइन्दा ग्रदारे हों। लोगों के ग्रपने नुमाइन्दे श्राएं चाहे वह मिनिस्टरी हों, लोकल बाडीज या कोई श्रौर इन्स्टीच्यूशन हो। लेकिन श्राज स्पीकर साहिब, यह मुझे डैमाकेसी के लफज़ समझाते हैं ग्रौर कहते हैं कि तुम्हें तो पता ही नहीं कि लोक राज किसे कहते हैं। स्पीकर साहिब, मैंने 38 सालों से पालिटिक्स में कदम रखा हम्रा है। भ्रब यह मुझे समझाते है कि भाई ! तुम्हारे दिमाग में नहीं श्राया यह बिल। इस के सुनहरी हरूफ तो पढ़ो ! स्पीकर साहिब, मैंने इसे पढ़ लिया ! मैं डैमोक्रेसी की स्पिरिट का कब विरोध करता हूं। मुझे तो गलत रास्ते पर ही बहस करना दरकार है। मैं समझता हूं कि यह डैमोक्रेसी का खात्मा करने वाली चीज है उस को ग्रागे ले जाने वाली नहीं। चाहे ग्राप कितने ही शानदार बिल को सामने रखें, कितने इलफाज़ के साथ यह पब्लिक सर्विस किमइन को इन के हकूक दें लेकिन मैं

# THE PUNJAB PUBLIC SERVICE COMMISSION (ADDITIONAL FUNCTIONS) BILL, 1955

कि क्यों इन लोकल बाडीज के इिल्तियारात को उन से छीना जाए ? स्पीकर साहिब, यह बिल उस डैमोकेसी जिस से ग्राप मुतासर रहे हैं, चीफ मिनिस्ट साहिब खुद मुतासर रहे हैं, उस की स्पिरिट के खिलाफ जाता है ग्रीर मैं उम्मीद करता हूं कि वह इस तरफ जरूर तवज्जुह देंगे । इस वक्त उन्हें चाहिए कि वह ग्रपनी ताकत को भूल जाएं । यह भूल जाएं कि उन्हें हिटलर या स्टालिन की तरह बनना है । ग्रगर वह वही भीम सैन सच्चर बनेंगे जोकि वह सयालकोट की जेल में थे तो उन्हें ग्रपने ग्राप ग्रपने सही फरायज की याद ग्रा जाएगी । यह वही लोकल बाडीज हैं जिन को ग्राप ग्रागे ले जाना चाहते हैं । जिन को ग्राप दिन-ब-दिन ग्रीर ज्यादा ताकत देना चाहते हैं ग्रीर जिस का ग्राप ग्राए दिन एलान करते रहते हैं । इस लिए ग्रगर ग्रसूल की ही बात करते हो तो ग्राप सही जगह पर ग्रा जाग्रो । इस लिए मैं उन से मोदबाना दरखास्त करूंगा कि वह इस चीज पर कक जाएं । इसे पास करने पर जोर न दें ।

इस के म्रलावा जनाब म्राली ! मेरे दोस्त खान म्रब्दूल गफ्फार खां ने भी कुछ इरशाद किया । वह इस वक्त यहां तशरीफ फरमा नहीं हैं। इस लिए मैं उन की गैरहाजरी में ज्यादा कुछ नहीं कहना चाहता हूं । वह तो मजबूर हैं । पार्टी के डिसिपलन के पाबन्द हैं । इस लिए उन्हें बात भी तो वैसी ही करनी चाहिए थी। लेकिन फिर भी ग्रगर ग्राप इस वक्त हाजिर होते तो मैं उन को बताता कि डैमाकेसी के क्या मायने हैं । उन्हें बताता कि किस तरह से पैगम्बर साहिब ने अपनी बेटी को भी कहा था कि अगर तू चोरी करेगी तो जो सलूक आम बद्द के साथ होगा वहीं तुम्हारे साथ होगा । इस लिए उन दोस्तों को जो हमारे साथ जेल में भी रहे श्रौर इस खेल में भी जो शानदार खेल यहां पर होते हैं, इस रवायत पर चलना चाहिए । डैमोक्रेसी का नाम वह नहीं जो ग्राप लेते हैं। यह तो गुमराही है, चोरी है। तो ग्राप ग्रपनी गलतियों को देखिए। श्रपनी गुमराहियों को देखें । श्रपनी चोरियों को देखें । स्पीकर साहिब । श्रगरं यह सभी बातें इस तरह से चलती और सभी पर पब्लिक सर्विस किमशन का असूल लागू होता तो फिर हिन्द्रस्तान के प्राइम मिनिस्टर श्रो जवाहर लाल नेहरू को सभी सफीर ग्रौर ऐम्बैसेडरज वगैरा भी इसी तरह से appoint करने चाहिएं थे। लेकिन ऐसा करना एक गतनी थी। वह एक गजन चीज होती। ग्रगर पब्लिक सर्विस कमिशन ग्राप को कहेकि सैकेटरी फलां ग्रादमी को लगाना है तो इस से श्राप का काम नहीं चलेगा। सैकेटरी ने तो श्रपने ऊपर वाले प्रधान के साथ काम करना है। जैसे ग्राप के पी. एज. हैं। चाहेग्राप किसी मुनशी को रखें या मुसद्दी को रखें। जिस तरह श्राप की गाड़ी चलती है चलाएं । लेकिन मैं यह कहता हूं कि डैमोकेसी के नाम पर या पब्लिक सर्विस कमिशन के नाम पर या इस सुनहरी बिल के नाम पर उन ग्रधिकारों को जो कि लोकल बाडीज़ को हासिल हैं, छीनने की कोशिश न करें। वह न मानें तो उन की मरजी। लेकिन अगर ग्राप ऐसा नहीं करते तो मैं समझता हूं कि ग्राप खुद ग्रपने पांव पर कुलहाड़ा चला रहेहैं।

श्री रला राम (मुकेरियां) : ग्रध्यक्ष महोदय ! जो बिल ग्रभी हमारे सामने पेश हुग्रा है उस पर काफ़ी चर्चा चलती रही है । उस के सम्बन्ध में यह कहना कि यह जो ग्रसली ग्रमूल है उस के बरिखलाफ़ जाने वाला है ; मैं समझता हूं कि यह सवर्था ग्रनुचित बात है । प्रत्येक प्रजातन्त्र, लोक राज वाले देश ने इस प्रथा को माना हुग्रा है कि services को एक ऐमे दायरे में रखा जाए जहां पर कि वह ग्रपने ग्राप को बहुत सुरक्षित यानी महफ़ूज महसूस हरें। उनको ऐने माहीन में रखा जाए ताकि वे बगैर किसी तरह की पार्टी बाज़ी में ग्राए, बगैर

1

### श्री रला राम]

किसी प्रकार का डर महसूस किए जब मौका ग्राए नेक नीयती ग्रौर स्वतन्त्रता के साथ ग्रपने श्रफ़सरों, या जिन के साथ वे काम करते हैं, के सामने श्रपनी राए दे सकें श्रौर निडरता श्रौर दयानतदारी के साथ अपने स्वतन्त्र विचारों को जाहिर कर सकें। इस लिए, हमें यह तसलीम करना चाहिए कि यह एक भ्रच्छी बात है। यह चीज चाहे गवर्नमैण्ट के लिए हो, चाहे लोकल बाडीज के लिए, मैं समझता हं कि हमारे लोक राज को आगे ले जाने वाली है। इस से बेहतर तो स्रौर कोई बात नहीं हो सकती कि म्युनिसिपल कमेटियों या डिस्ट्रिक्ट बोर्ड़ों के स्रन्दर जो खास दर्जे की नौकरियां हैं उन्हें उस फ़िज़ा से, जो बाज़ दफ़ा पार्टी बाज़ी या फ़िरकादाराना विचार-धारा के फलस्वरूप पैदा हो जाया करती हैं, ऊपर रखा जाए । इस लिए, इस उद्देश्य की पूर्ति के लिए, इस मकसद को पूरा करने के लिए, मैं यह समझता हूं कि यह अत्यावश्यक है कि लोकल बाडीज की जद से कुछेक खास दर्जे की नौकरियों को निकाल कर Public Service Commission के सपूर्व कर दिया जाए । यह कहना कि यह कदम ज्यादा ताकत हासल करने के लिए चोर दरवाजे से दाखिल होने की कोशिश है, मेरे ख्याल में यह सरासर बेइनसाफ़ी ग्रौर ज्यादती है। यह चीज़ केवल हमारे ही देश में नहीं है। ग्रौर भी जो लोकराज वाले देश हैं, प्रजातन्त्र हक्मत वाले देश हैं, उन में भी भ्राप देखेंगे कि लोकल बाडीज़ के जो खास सर्विसिज़ के श्रादमी है, उनका चनाव वहां की Fublic Service Commission के द्वारा होता है। इसलिए इस बिल को यदि गौर से पढ़ा जाए श्रौर इस के भाव को भिलभान्ति समझा जाए तो हम देखेंगे कि हमारे हा यह जो कमी रह गई हुई थी ग्रौर जिसे हम महसुस कर रहं थे, इस बिल के द्वारा उसे दूर करने का ही प्रयत्न किया जा रहा है। इन परिस्थितियों में यह कहना कि यह बिल लोकल बाडीज़ के ग्रधिकारों पर एक प्रकार का छापा मारता है, विल्कूल ग्रनुचित बात है।

जैसा कि सभी सभी कहा भी गया था, पिछले दिनों शिमला में सारे भारत के local bodies के प्रतिनिधि इकट्टे हुए। उन्होंने स्वयं यह मांग की स्रौर उसे एक प्रस्ताव की शकल में पास भी किया कि म्यूनिसिपल कमेटियों स्रौर डिस्ट्रिक्ट बोर्डों के काम को सुभीते के साथ स्रौर स्रच्छे ढंग के साथ चलाने के लिए यह स्रावश्यक है कि वहां की जो services ऊँची गिनी गई हैं, वे Public Service Commission के जिरये पुर की जाएं। इस लिए जब यह स्थिति है कि सारे देश के प्रतिनिधि एक कान्फ्रेंस में बैठ कर यह फैसला करते हैं कि सारे देश में इस सिद्धान्त को अपनाया जाए तो इस बात को ध्यान में रखते हुए यदि हम इसे कियान्वित करने के लिए यह बिल लाते हैं तो यह रट लगाते जाना कि चोर दरवाज़े के जिए ज्यादा ताकत हासिल की जा रही है, बिल्कुल नामुनासिब है। इस से तो साफ जाहिर है कि Local Bodies की जो स्रपनी मांग थी उसे पूरा करने का प्रयत्न किया गया है। इस के जिएए लोकल बाडीज के अन्दर जो भी बड़े २ कर्मचारी हैं वे पूरी निडरता ग्रौर स्वतन्त्रता के साथ स्रपने विचारों को लोक भलाई के लिए सामने रख सकेंगे। इस के जिएए वह किसी भी व्यक्ति के दबाव के नीचे नहीं स्रा सकेंगे। इस के स्रलावा, जहां तक महकमाना कार्यवाही का ताल्लुक है,वे स्रपने स्राप को ज्यादा महफूज महसूस करेंगे ग्रौर फ़िरकादाराना फ़िज़ा में ऐसे नहीं बहु जाएंगे कि स्रपने फ़र्ज को भी भूल जाएं। तो मैं समझता हूं कि इस बिल के जिरए एक

बड़ा भारी काम करने की कोशिश की गई है, श्रौर यह एक ऐसा कदम है कि न केवल लोकल बाडीज की शान को दोबाला करेगा बल्कि उन की महिमा श्रौर गौरव को बढ़ाएगा श्रौर उन के काम को पूरे सुभीते के साथ चलाने के लिए पूरी तरह से मदद करेगा। इस लिए, मैं उम्मीद करता हूं कि इस का विरोध नहीं किया जाएगा। इन शब्दों के साथ मैं इस बिल का समर्थन करता हं।

श्री बनारसी दास गुप्ता (थानेसर): श्रीमान् स्पीकर साहिब! मैं इस बिल को support करने के लिए खड़ा हुग्राहूं । मुझे लोकल बाडीज़ का तजस्बा मैं महसूस करता हूं कि लोकल बाडीज़ में हमेशा ही दो पार्टियां रहती हैं ग्रीर उन का ग्रापस में झगड़ा रहता है ग्रौर services भी उन दो धड़ों में बट कहना भी नहीं मानतीं । मैं यह समझता हं कि गवर्नमेंट ने जो यह कदम उठाया है उस से यह कमी पूरी हो जाएगी और local bodies की services की efficiency भी इस से बढ़ जाएगी । फिर local bodies के जो मैंम्बर होते हैं वे ज्यादातर खुद अनपढ़ होते हैं ग्रौर वे मुलाजम रखते वक्त उन की काबलियत भी judge नहीं कर सकते। वह कितने काबल होते हैं श्रौर नौकरियां भरते समय किस नज़रिये से देखते हैं मैं इस बारे में सभा को एक बात सुनाता हूं जो कि पहले सभा के कई सदस्यों ने सुन भी रखी होगी। एक दफ़ा एक कमेटी में कुछ sweepers रखे गए थे। तो वहां उस वनत यह सवाल उठाया उन sweepers में से कितने हिन्दू हैं भुसलमान हैं। हालांकि sweepers ग्रलैहदा २ जातियों के नहीं होते। वहां नौकरियां भरने में स्राम तौर पर ऐसा किया जाता है स्रौर इस किसम कोशिश की जाती है। यह बिल जो है उन बातों को काफी हद तक कम करता है और इस से इस तरह की चीज़ें खत्म हो जाएंगी । मैं तो समझता हूं कि junior services को भरने के इंख्तियारात भी यदि Public Service Commission को दे दिए जाएं तो ग्रौर भी ग्रच्छा होगा क्योंकि वह ही इस बात को जान सकती है कि कौन कौन ब्रादमी कावल होते हैं ब्रौरें इस चीज़ की सारे सूबा में मांग है क्योंकि रारे सूबा के चुने हुँ ए आदिमियों ने इस का फैसला किया है। इस से कमेटियां ज्यादा efficiency के साथ काम करेंगी ग्रौर जो कमेटियों के हालात हैं वह ज्यादा ग्रुच्छे हो जायेंगे। मुझे जाती तजरुबा है कि वहां पर कोई काम नहीं चलता। वहां जो services के ब्रादमी होते हैं वे मैम्बरान की तरह पार्टीज में बट जाते हैं ब्रौर काम नहीं करते । मैं यह कहता हूं कि इस कदम की बदौलत कमेटियों में कुछ न कुछ सुधार जरुर होगा और मैं यह अपनी गवर्नमेंट से दरखास्त करता हूं कि वहां जितनी भी services हैं वह सब इस बिल की जद में लाई जाएं। Democracy इस चीज में नहीं है कि services को fill करने के लिए ग्राधे मैम्बर तरफ हो जाएं ग्रौर ग्राधे एक Services में तो ग्रौर चीजें चाहिए उन को भरने के लिए उन की integrity, उन की कावलियत ग्रौर देखना चाहिए। मैं तो उन की लियाकत को हूं कि कमेटियों में क्षिफारिशों चलती हैं और कोई ग्रादमी किसी का सिफ़ारिशी होता है ग्रौर

[श्री बनारसी दास गुप्ता]

कोई किसी का, हमारे पास कई ग्रादमी ग्रा कर कहते हैं कि फ़लां post खाली है ग्राप ग्रपने रसूख से हमें वहां रखवा दें ग्रीर जब हम कहते हैं कि तुम उस नौकरी के काबल नहीं हो तो वह नाराज हो जाते हैं। इस बिल से यह कमी भी दूर हो जाएगी। यह शिकायत की गई है कि यह चीज democracy के खिलाफ है। मैं कहता हूं कि इस में कौनसी democracy पड़ गई है। मैं तो महसूस करता हूं कि Local Bodies की सारी की सारी services Public Service Commission की मारफ़त भरी जानी चाहिएं।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ (ਵਾਜ਼ਲਕਾ); ਪ੍ਰਧਾਨ ਜ਼ੀ, ਦਿਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਕੁਝ ਬੋਲਾਂ ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੈਂ ਬਰ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਦਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਵਲਾਂ ਮੌੜ ਤੌੜ ਕੇ ਦਸੱੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਬੋਲਣਾ ਜ਼ਰੂਦੀ ਸਮਝਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਰਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ services ਤੇ ਫਿਰਕੂਪੁਣੇ ਦਾ ਅਸਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਦੂਜਾ (ਹ ਧੜੇ ਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Public Service Commission ਭਰਤੀ ਕਰੇਗੀ। ਲੇਕਨ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਰਲ ਭੁਲੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ Public Service Commission ਵਿਚ ਕੋਈ ਧੜੇਬਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਤਦ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਧੜਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਗਲ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਲਾਂ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰ ਪਾ ਕੇ ਵੇਖ ਲੈਣ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਰੇਗਾ ਕਿ ਵਲਾਂ ਇਸ ਧੜੇ ਦਾ ਹਿਮਾਇਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਲਾਂ ਦੂਜੇ ਧੜੇ ਦਾ ਹਿਮਾਇਤੀ ਹੈ।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप Local Bodies की services के बारे में कहें जिस के मृतग्रह्लिक यह बिल इस वक्त हाऊस के सामने हैं।

[Please speak about the se vices in the Local Bodies to which the Bill now before the House relates.]

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ Municipal ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਲ ਆ ਰਿਹ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮਯੂ'ਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਪਹਿਲੇ ਜੋ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਧੜਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਹੁਣ ਵਡੇ ਵਡੇ ਖੂੰਖਾਰ ਧੜਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਜਾਣਗਾ ਪਹਿਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੰਨਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਹੁਣ ਉਹ ਵਡੇ ਵਡੇ ਮਗਰ ਮਛਾਂ ਦੇ ਧੜਿਆਂ ਵਿਚ ਕਾਬੂ ਆਜਾਣਗੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਾਂਡ ਤੇ ਬੜਾ ਅਸਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप बिल पर बहस करें जो हाऊस के सामने हैं [Please speak on the Bill which is now before the House]

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਮਯੂਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਹਕੂਕ ਖੋਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਥੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਵਡੇ ਵਡੇ ਧੜਿਆਂ ਵਿਚ ਬਨਣ ਲਈ ਸਭ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill, be passed The motion was carried. THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (19)85
(AMENDMENT) BILL, 1955

THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (AMENDMENT) BILL, 1955

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to introduce the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights (Amendment) Bill, 1955.

Minister for Development: Sir, I beg to move -

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਕਿ ਕਈ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਕਈਆਂ ਨੇ ਜੇ ਕਰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਹੋਵੇਗੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸਮਝਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ section 5 ਦੇ 'b' ਭਾਗ ਵਿਚ amendment ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ Section 5 ਭਾਗ ਵਿਚ ਇਕ, ਦੋ ਤੇ ਤਿਨ ਗਲਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਤੇ ਤੀਜੀ ਗਲ ਲਈ proviso ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। Proviso ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਵੀ occupancy ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ compensation ਦੇਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ compensation ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਕ-ਚੌਖਾਈ ਹਿੱਸੇ ਤੋਂ ਵਧ ਨ ਹੋਏਗੀ। ਜੋ provision Bill ਵਿਚ ਸੀ ਓਹ ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਦੌਹਾਂ ਗਲਾਂ ਤੇ ਲਾਗ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜੋ judges ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ section ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜੋ ਸਾਲ ਦਾ ਔਸਤ rent ਹੋਵੇ ਓਸ ਨੂੰ 20 ਨਾਲ ਜ਼ਰਬ ਦੇ ਕੇ ਜੋ ਬਣੇ, ਉਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਕਈ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵੀ ਲਗਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਕਿ ਜੋ ਰਕਮ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੇ ਚੌਥੇ ਹਿਸੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮਗਰ judges ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ interpret ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਦੂਸਰੀ clause ਥਲੇ ਹੈ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਉਸ ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ judges ਦੇ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਸੌਧਨ ਲਈ ਿਆਲ ਨਲ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਦਾਇਗੀ ਨਾ ਕਰਨੀ ਪਵੇ, ਓਸ provision ਨੂੰ ਇਸ ਦਾਂ ਦੇ ਹੋਣਾ ਕੇ ਜਿਥੇ ਜਮੀਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਇਸਤਦ੍ਹਾਂ ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਸਾਰੀਆਂ clauses ਤੋਂ ਇਹ ਲਾਟੂ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਜੋ cocupancy ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਜੋ judges ਨੇ ਜੁਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਹਣ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਪਿਆ ਨਾ ਦੇਣਾ ਪਵੇ । ਜੇਕਰ ਕਿਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਪਿਆ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੌਣਾ ਵੀ ਪਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਮਿਲ ਜਾਏ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਤਦ ਤੋਂ ਹੀ ਲਾਗੂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਦ ਤੋਂ Act ਲਾਗੁ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਲਤੂ ਰੁਪਿਆ ਵਾਪਸ ਮਿਲ ਸਕੇਗਾ । ਮੌ' ਇਹ ਗਲ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਸਮਝਾੳਣ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਗਲ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਸ ਵਲੋਂ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਤਰਮੀਮ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪਹਿਲੇ section ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਹੌਰ ਤਰ੍ਹਾਂ interpret ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸੌ ਹੁਣ ਵੀ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ (ਣਾਂਡਾ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਅਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ  $\operatorname{Bill}$  ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾਕਾਫੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ technical ਦਿਕੱਤ ਪੇਸ਼ ਆਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕਿਨਾਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਕਰ ਅਜ ਦੇ ਵਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਕ<mark>ਈ</mark> ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ। ਅਜ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਦਰਅਸਲ ਕਦੇ ਵੀ ਮਜ਼ਾਰੇ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਇਕ ਅੰਗੇਜ਼ Barren ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਕਰਿੰਦਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਲਗਾ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਮਾ<mark>ਲਕਾਂ</mark> ਨੂੰ ਹੀ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ <mark>ਦੀ ਸ਼ਕਲ</mark> ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਜ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । <mark>ਇ</mark>ਹ ਕਿਤੇ 1,200 ਰੂਪੈ ਹੈ ਤੇ ਕਿਤੇ 1,750 ਤਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੁਆਵਜ਼ਾ 15 ਸਾਲਾਂ ਦੀ market value ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿਸਾ ਹੋਣਾ ਹੈ । ਮਗਰ ਪਿਛਲੇ 15 ਸਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ। ਅਜ ਫਸਲ ਦੀ ਕੀਮਤ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਲੌਕ ਵੇਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਖਰੀਦਾਰ ਨਹੀਂ ਲਭਦੇ । ਅਜ ਜਾਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰਪਏ ਕਨਾਲ ਵਿਕਦੀ ਸੀ 250 ਰਪਏ ਫੀ ਕਨਾਲ ਵਿਕ ਰਹੀ ਹੈ । ਅਜ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜੋ 2,4 ਘਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਹ ਸੈਂਕੜੇ ਰੂਪਏ ਕਿਵੇਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ਾਮਦਾਂ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਇਤਨੇ ਰਪਏ ਨਾਲ ਤਾਂ ਇਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਜ਼ੀਰ ਮਤੱਲਕਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਤਰਮੀਮ ਿਲਆਉਂਦੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ । ਸਾਡੇ ਨਾਲ PEPSU ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੌਰੂਸੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਆਵਜ਼ਾ land revenue ਦਾ 12 ਗੁਣਾ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਇਥੇ rent ਦੀ ਐਸਤ ਕੱਢ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ 20 ਨਾਲ ਜ਼ਰਬ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿਸਾ ਕਢੱਣਾ ਹੈ । ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ । ਕਿਸਾਨਾਂ ਲਈ ਇਤਨਾ ਮਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਨਾਮੁਮਕਿਨ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ 45-55 ਦੀ ਬਣਾਈ ਹੈ ਯਾਨੀ 55 ਹਿੱਸੇ ਮਾਲਕ ਦੇਤੇ 45 ਹਿੱਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 1200, 1300 ਰੁਪਏ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਹੰਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂਕਿ ਅਜ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕਰੂਕ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਭਾ ਗਿਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਜ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲ ਅਵਸਰ ਫੈਸਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਹੁਤ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

ਵਿਰ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ Parliament ਰਾਹੀਂ Constitution ਦੀ ਦਵਾ 31 ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੁਆਵਜ਼ਿਆਂ ਬਾਰੇ High Court<sup>S</sup> ਅਤੇ Supreme Court ਨੇ ਵੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਇਤਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਖੇ ਸਨ ਕਿ ਜੋ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੀ Constitution ਵਿਚ ਹੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨੀ ਪਈ ਤਾਂ ਜੋ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਰਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗ਼ਰੀਬ

ਕਿਸਾਨ ਅਦਾ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਦਿਤੇ ਜਾਂ ਸਕਣ । ਇਸ ਲਈ market value ਦੇ ਚੌਥੇ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਅਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ' ਪੈਂ'ਦਾ। ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਸਕਣਗੇ। ਇਹ ਠੀਕ ੂੰ ਕਿ ਤਸੀਂ technical ਮੁਸ਼ਕਲ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰ ਲਵੋਗੇ ਮਗਰ ਜੋ ਬੁਨਿਆਦੀ ਮਸਲਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਹਲ ਇਸ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਕਾਂਗੜੇ ਅਤੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਅੰਦਰ ਇਸ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਕਰਕੇ ਕਿੰਨੇ ਝਗੜੇ ਹਨ, ਉਥੇ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਵਿਰ ਸਾਡੇ ਅਫਸਰ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਫੈਸਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ । ਹਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਇਕ ਫੈਸਲਾ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਦੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਿਥੋਂ ਦੇ ਮਾਲ ਅਫ਼ਸਰ ਨੂੰ  $\frac{1}{3}$  ਬਣਾਈ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ  $\frac{1}{2}$  ਬਣਾਈ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਉਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ enquiry ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਜੋ ਕਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਿਆ । Market value ਮਕੱਰਰ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਇਨਾਂ ਮਾਲ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਭੂਲਭੂਲੰਈਆਂ ਵਿਚ ਪਾ ਦੇਣਾ ਹੈ । ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਵੈਈਆ ਹੈ । ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਦਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗੇ । ਇਸਲਈ ਇਹ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇਕਰ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦੀ ਥਾਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਜਿਸ ਨਾਲ land revenue ਦਾ 5 ਗੁਣਾ, 10 ਗੁਾਣਾ ਜਾਂ 12 ਗੁਣਾ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਜੋ ਅਜ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਮਤਾਬਕ ਹੁੰਦਾ । ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸਾਨ ਕਿਤੇ ਸੈਂਕੜੇ ਘੁਮਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ । ਉਹ ਆਪਣੀ ਰੋਣੀ · ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚੌਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਕਢਦੇ ਹਨ । ਸੌ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਦਮੀਮ ਨਾਲ technical ਗ਼ਲਤੀ ਦੂਰ ਕਰ ਲਵੋਗੇ ਮਗਰ ਬੁਨਿਆਦੀ ਮਸਲਾ ਇਸ ਨਾਲ ਵੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਕਿਸਾਨ ਲਈ ਹਾਲਾਤ ਵਿਗੜ ਰਹੇ ਹਨ, ਭਾ ਗਿਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਛਡਣੀ ਪਵੇਗੀ।

राश्रो गजराज सिंह (गुड़गावां): स्पीकर साहिब, Opposition के मेरे फार्जिल दोस्त ने फरमाया है कि इस तरमीम से यह चीज होगी और वह नुक्स पड़ेंगे। उस के मुताल्लिक मैं कहना चाहता हूं कि यह बात गलत है क्योंकि तरमीम से एक सही चीज होगी। (Interruption from some Members of the Opposition) हां श्रलबत्ता एक चीज है जिस से दोनों, मालिक और मुज़ारे को परेशानी होगी। वह मैं Minister साहिब के नोटिस में लाना चाहता हूं।

market value का लफज ऐसा है जो किसी Legal Dictionary या किसी और ऐसी ही किताब में नहीं मिलता। market value कहीं तो मालगुजारी का 20 गुना है तो कहीं 80 गुना और इसी तरह कहीं 200 गुना तो कहीं इस से भी ज्यादा है। अब यह बात एक रकावट सी वन जाएगी। (Interruption from S. Chanan Singh Dhut) मेरे दोस्त को तो यह बात रास आएगी कि मालिक और मुजारे आपस में झगड़ें। मैं कह रहा या कि इस market value के सही तय होने का एक झगड़ा रहेगा। कहीं पर 200 रुपए तो कहीं पर 300 रुपए होगी। फिर नकलें लेने रहेंगे, दाखिल खारिज और रिजस्ट्री पर खर्च होगा। market value determine करने पर काफी झगड़ा रहेगा। मरे पास वस्त नहीं था मगर अगर सरकारी तौर पर इस clause में यह लफज add

[राम्रो गजराज सिंह]

कर दिए जाएं तो काफी दिक्कत हल हो सकती है 'market value to le determined in the prescribed manner' इस तरह standard rates वगैरा का ख्याल रख के हम जो मारूसी मुजारों को फायदा पहुंचाना चाहते हैं, जो इस तरमीम का मन्शा है वह फायदा पहुंचा सकेंगे श्रौर इस से दो, चार सौ रुपए के बिला वजह खर्च से लोगों को बचा सकेंगे। श्रगर इस में यह लफज add कर दिए जाएं तो जो इतना रुपया विला वजह खर्च हो जाता है वह बच जाएगा।

यदि यह न किया जाए तो इस तरह रुपया कागजों पर बिलावजह खर्च होगा। फिर market value की explanation ठीक नहीं। किसी जगह market value land revenue से ली गई है किसी जगह कीमतों के भावों से। इस लिए इस term को vague छोड़ देने से कोई फायदा न होगा। ग्रगर "market value" की expression को वाजह न किया गया तो फिर इसी तरह का तरमीमी बिल लाना पड़ेगा। इस से किसानों को कोई फायदा न होगा ग्रलबत्ता Opposition के दोस्तों को फायदा जरूर होगा। यह इस तरह लोगों को भड़काते रहेंगे कि तुम दावा दायर कर दो हम तुम्हारे साथ चलते हैं।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਆਖੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਨਾਲ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗਾ ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ technicalities ਨੂੰ ਦੂਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਨਾਲ substantial ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ class ਨੂੰ ਘਾਣਾ ਸੀ ਅਸੀਂ ਉਸ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਨੂੰ ਘਾਣੇ ਤੋਂ ਬਚਾਣ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ।

ਦੂਜੀ ਗਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਊਨਾ ਤਸੀਲ ਅਤੇ ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਬਾਰੇ ਕਹੀ ਹੈ। ਇਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਮਾਲਕ 55% ਲੈਂਦਾ ਸੀ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਸ ਨੂੰ 20 ਗੁਣਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਉਹ market valie ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿਸਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤੁਸੀਂ ਮਸਾਲਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਅਸਾਡਾ ਧਿਆਨ ਹਰ ਵਕਤ ਉਧਰ ਹੀ ਹੈ। ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮਾਲਕ ਹੀ ਬਹੁਤ ਬਣ ਹਨ। ਉਹ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨਾਲ ਟੱਕਰ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ। ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ 95 ਫੀ ਸਦੀ ਮਾਲਕ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ 5 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਵੀ ਦੋ ਏਕੜ ਐਹਦੀ ਮਰੂਸ ਦੇ ਏਕੜ ਉਹਦੀ ਮਰੂਸ। ਫਿਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਚਾਰ ਚਾਰ ਪੰਜ ਪੰਜ ਏਕੜ ਮਰੂਸੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਵਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਵਧ ਦੇਣ, ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਹਥ ਅਜਕਲ ਤੰਗ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਮਾਲਗੁਜ਼ਾਰੀ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪਾਂਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸਾਡੀ ਪਾਰਣੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ well-wisher ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਸਮਾਜ ਦੀ well-wisher ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਆਪੋ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਲੈਣ ਵਣ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਇਥੇ ਸਵਾਲ ਕਾਂਗੜੇ ਤੇ ਊਨੇ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿਸਾਰ ਨੂੰ ਲਵੇ। ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਚਲਣ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਢਾਈ ਰੁਪੈ ਏਕੜ ਤਕ ਚਲੀ ਜਾਏਗੀ।

THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (19)89
(AMENDMENT) BILL, 1955

ਜਿਥੋਂ ਤਕ land revenue ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਸ਼੍ਰੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਤਾਂ rent ਸਰਣੀਫਿਕੇਟ ਵਿਚ fixed ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਜਿਥੇ ਪਹਿਲਾਂ land revenue ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ 10 ਸੇਗੇ ਉਹ ਲਉ 5 ਸੇਗੇ ਉਹ ਲਉ ਨੂੰ ਸੇਗੇ ਉਹ ਲਉ ਨੇ ਸੇਗੇ ਉਹ ਲਉ ਅਤੇ ਚੌਥਾ ਹਿਸਾ market value ਰੱਖ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ।

ਵਿਰ ਰਾਓ ਗਜਰਾਜ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ market value ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਪੂਤ ਠੀਕ ਸਨ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ market value 15 ਸਲ ਦੀ ਐਸਤ ਕੀਮਤ ਤੇ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਰਾਓ ਗਜਰਾਜ ਸਿੰਘ ਹੌਰਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਦੀ explanation ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਤਾਂ explanation Act ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮੌਜ਼ੂਦ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਫ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਸ ਐਕਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ explanation ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਹੈ। market value ਇਹ ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ:—

"Average of the price of the produce during a period of 15 years commencing from the first day of June, 1935, shall be taken into account".

ਅਸਾਡਾ ਇਰਾਦਾ ਭਲੇ ਦਾ ਹੈ । ਅਜੇ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਛੋਟੇ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਕਿਸਾਨ ਤੋਂ ਨੂਝ ਵਸੂਲ ਕਰੀਏ । ਪਰ ਜਿਥੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਥੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਮਾਰੂਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵੀ ਹਨ । ਇਹੀ ਹਾਲ ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਭ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਯਤਨ ਕਰੀਏ ।

ਵਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Act ਵਿਚ ਖਾਮੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਗਲ ਇਹ ਨਹੀਂ । Act ਵਿਚ ਖਾਮੀਆਂ ਨਹੀਂ । Act ਨੂੰ administer ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਨੁਕਸ ਦਿਸਦੇ ਹਨ । ਕਿਉਂ ਜੋ Act ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਾੜਾ ਮੌਣਾ ਨੁਕਤਾ discretion ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਹੀ ਨੁਕਸ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਆਖਰੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਅਜਿਹੀ ਖਾਮੀ ਨੂੰ, ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਹੋਈ, ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਾਂਗਾ।

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment)
Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker. Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause. I have received notices of some amendments to Clause 2. I call upon Sardar Chanan Singh Dhut to move his amendment first.

Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir, I beg to move-

In sub-clause (i), lines 5-7,

for "it shall......... of the land" substitute "it shall in no case exceed ten times the land revenue of land."

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library [ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ]

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਕਾਂਗੜੇ ਅਤੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੀ ਊਨਾ ਤਹਸੀਲ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਕਾਂਗੜੇ ਅਤੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੀ ਊਨਾ ਤਹਸੀਲ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਥੇ ਮੁਜ਼ਰਿਆਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਘਟ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਪਾਸ 7 ਘੁਮਾਂ ਹੈ ਕਿਸੇ ਪਾਸ 5 ਘੁਮਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਪਾਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਲੈਣੀ ਖਤਰਨਾਕ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇ ਜ਼ਮੀਨ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂਜੇ ਹੁਸੀਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਕਿਸਾਨ ਦੇਵੇ। ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਦੌਹਾਂ ਤੋਂ ਪੈਸੇ ਵੀ ਲਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਨਾ ਮਿਲੇ ਕਿਉਂਜੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਬਾਦ ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੀ ਮੈਕੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਇਹ ਹਾਲਤ ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਉਸੇ ਨੂੰ ਨਾ ਦੇਣਾ ਪਏ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਚੁਸੇ ਨੂੰ ਨਾ ਦੇਣਾ ਪਏ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਦੇਵੇਂ। ਜ਼ੇਕਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਾ ਉਸ ਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਨਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਦਾ। ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ। 5 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਤੇ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ। 5 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਤੇ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ। 5 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਤੇ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ ਹਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਿਲੇ ਜਿਹਾ ਸਲੂਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਚੋਥਾ ਹਿਸ਼ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਜਿਥੇ 2 ਸੌ ਘੁਮਾਂ ਜਾਂ 3 ਸੌ ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਤੋਂ ਘਟ ਵੀ ਮੁਲ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਚੌਥਾ ਹਿਸਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਇਹ ਸਾਫ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਖਿਆਲ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਤੁਹਾਡਾ ਖਿਆਲ ਮਾਲੂਮ ਨਹੀਂ ਹੰਦਾ।

ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਮੁਤਾਬਕ land revenue ਦਾ 10 ਗੁਣਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਿਸਾਨ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਚੌਥੇ ਹਿਸੇ ਦੇ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ study ਕਰਕੇ ਵੇਖ ਲਿਆ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਹੋਰ ਇਲ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਵਿਚ ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ 30 ਤੋਂ 50 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ 10 ਏਕੜ ਰਖੇ ਹਨ। ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਵੀ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ land revenue ਦੇ ਦਸ ਗੁਣਾ ਤੋਂ ਵਧ ਨਾ ਹੋਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (i), lines 5-7,

Shri Wadhawa Ram (Fazilka): Sir, I beg to move— In sub-clause (i), lines 5—7,

1 HE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (19)91 (AMENDMENT) BILL, 1955

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਗਜਦੇ ਬੜੇ ਨੇ ਪਰ ਵਰਧੇ ਬਿਲਕਲ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਕਦੀ ਵਰਧੇ ਹਨ ਤਾਂ ਬੇਮੌਸਮੇ ਗੜ੍ਹੇ ਪਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ 6. 00 p.m. ਕਿ ਚੱਕੀ ਚਲਦੀ ਹੈ ਪਰ ਆਣਾ ਪਿਸਦਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਇਹ ਲੌਕ ਸਖਣੀ ਚੱਕੀ ਦੀ *ਮ*ਾਵਾਜ਼ ਸਣ ਕੇ ਗਣ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵਾਹ ਵਾਹ, ਖ਼ਬ ਚੰਕੀ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਸਖਨੀ ਚੱਕੀ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਘਟ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਠੀਕ ਸੀ । ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਾਨੂੰਨ ਵਾਹ ਵਾਹ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬਗ਼ੈਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਅੱਜ 15/20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 1935 ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਹੁਣ ਪੀਤੀ ਬਾੜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਬਾਹਲਾ ਹੋਣ ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ। ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ, ਅੱਜ ਕਿਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮੁਲ 400 ਰੁਪਏ ਏਕੜ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਘਟ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ । ਹਾਲਾਂਕਿ ਜ਼ਮੀਨ 100 ਜਾਂ 150 ਰੁਪਏ ਘੁਮਾਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ occupancy tenants ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਤਸੱਲੀ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਦਜੇ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਵੀ ਤੰਗ ਫਿਰਦੇ ਹਨ । ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੀ ਰਕਮ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਦੇ ਦਏ । ਇਸ amendment ਰਾਹੀਂ ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕ ਜੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ market value ਦੇ ਦਸਵੇ' ਹਿਸੇ ਹੈ' ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ: Market value of the land ਦਾ ਅਨਵਾਂ ਹਿਸਾਂ ਹੀ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਦਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਸਾਡੇ Development Minister, ਜਿਹੜੇ ਬੜੇ ਬੇਅਮਲ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਵਾਹ ਵਾਹ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਮਸਲਾ ਕਾਫ਼ੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਕਲ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਬਿਆਨ ਕਰਾਂਗਾ । ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਧੇ ਸਾਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਹੋਵੇ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨ ਪਹੁੰਚੇ ਕੀਮਤਾਂ ਦਾ ਝਗੜਾ ਜੋ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ.....।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਭੁਸੀਂ amendment move ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਤੇ ਸਲਾਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ।

(You are not moving your amendment. You are giving suggestions.)

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਮੈਂ ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ amendments move ਕਰ ਦਿਉ । ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਫਰਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਸੱਚੀ ਗਲ ਤੇ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਅਸੀਂ ਨ ਹੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਨ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ । ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਇਸ amendment ਵਲ ਆਪਣੀ ਤਵੱਜੋਂ ਦੇਵੇਂ।

155

B

Mr. Speaker: Motion moved— In sub-clause (i), lines 5—7,

for "it shall..........of the land". substitute "it shall in no case exceed one-tenth of the market value of land."

Maulvi Abdul Ghani Dar (Nuh): Sir, I beg to move—In sub-clause (i), lines 5—7,

for "it shall............of the land", substitute "it shall in no case exceed eight times the land revenue of the land."

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (i), lines 5—7,
for "it shall.....of the land",
substitute "it shall in no case exceed eight times the land revenue of the land."

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰੀ ਰਾਮ (ਧਰਮਸਾਲਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਰ ਅਸਲ amendment ਆਈ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਬੰਧ ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗੜੇ ਨਾਲ ਹੈ ਤੇ ਜਿਹੜੀ amendment ਪੇਸ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਇਹ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਹੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਤੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਤਕਲੀਫ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ 1 ਦੇ subsection 5 (b) ਵਿਚ ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਇਲਮਕਤਾ ਲਗਾਨ ਮੁਕਰੱਰ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ fixed rent ਹੈ ਉਹ ਐਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਣਾਈ ਦੇ ਅੱਧ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਇਹ interpretation ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ proviso clause (i) ਨੂੰ apply ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤਕਲੀਫ ਹੋਈ। ਮੈਂ ਇਹ 🧢 amendment ਲਿਖ ਕੇ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਕਿ 🖟 ਵਾਲਾ proviso ਸਾਰੀ compensation ਦੀ assessment ਤੋਂ apply ਕਰੇ। ਮੇਰੇ ਵਾਜ਼ਿਲ ਦੋਸਤ ਜਿਹੜੇ ਦ ਜੇ ਪਾਸੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੀ payment ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ market value ਦੇ 🖟 ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਸ਼ਰਹ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਇਸ section ਵਿਚ ਇਹ lacuna ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ । ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ amendment ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੈਣ ਤਾਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇ**ੱ**ਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਲਗੀ ।

ठाकुर मेहर सिंह (हरिपुर) : स्पीकर साहब, मैं इस amendment की opposition करने के लिए खड़ा हुग्रा हूं। जब मौरूसी मुजारों को मालिक बनाने का कानून 1952 में बना था तो हालात ऐसे थे कि बाज फौजी मालकों ग्रीर विधवा ग्रीरतों की तमाम की तमाम जमीन मौरूसी की शक्ल में मुजारों के पास दी हुई थी। ग्रब तक वे ग्राठ २ फसलों का गल्ला खा चुके हैं, मालिकान को कुछ नहीं मिला। यह बिल ग्रच्छा है, मौरूसी मुजारों की मदद होनी चाहिए मगर मालिकान को भी तो कुछ देना चाहिए।

Mr. Speaker: Question is— In sub-clause (i), lines 5—7,

for "it shall...........of the land," substitute "it shall in no case exceed ten times the land revenue of land."

The motion was lost.

# THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (19)93 (AMENDMENT) BILL, 1955

Mr. Speaker: Question is— In sub-clause (i), lines 5—7,

for "it shall..........of the land",

substitute "it shall in no case exceed one-tenth of the market value of land."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (i), lines 5-7,

for "it shall..... of the land",

substitute "it shall in no case exceed eight times the land revenue of the land."

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is— That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Development: Sir, I beg to move—
That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment)
Bill be passed.

ਮੈੰ ਬੜਾ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਧੂਤ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਤੋਂ ਇਹ ਗਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਕਲ ਗਈ ਕਿ ਕੀਮਤਾਂ ਮਾਲੀਏ ਦੇ ਦਸ ਗੁਣਾ ਤੋਂ ਵਧ ਨਾ ਹੋਣ। ਉਹ ਕਿਉਂ ਖਾਲੀ ਪੁਲਾਓ ਪਕਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ hollowness ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਨਾਂ ਸੌਚੇ ਸਮਝੇ ਬਿਨਾਂ consider ਕੀਤੇ amendment ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮਾਲੀਏ ਦੇ ਦਸ ਗੁਣਾ ਤੋਂ ਨਾ ਬਧੇ। ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਗਲਤੀ ਲਗੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸੋਚਿਆ ਸਮਝਿਆ ਨਹੀਂ। ਮੌਦੂਸੀ ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗੜਾ ਵਿਚ 55 ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਹਨ।

ਧੂਤ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਕੀ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ? ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਉਹ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਕਿ ਉਹ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ । ਪਰ ਨਹੀਂ ਉਹ ਤਾਂ ਡਰ ੨ ਕੇ ਲੁਕ ੨ ਕੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨਗੇ । ਅਗ ਲਾ ਕੇ ਤਮਾਸ਼ਾ ਵੇਖਣਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ, ਸਬ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਦੇਹ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ । ਛੇਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾ ਗਿਰ ਜਾਣਗੇ ਪਰ ਉਹ ਇਹ ਗਲ ਕਿਉਂ ਭੁਲਦੇ ਹਨ ਕਿ 15 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਭਾਵਾਂ ਦੀ average ਲੈਣੀ ਹੈ । ਜਿਥੇ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਤੋਂ ਮਾਲਕ 55 ਵੀ ਸਦੀ ਲੈਂਦਾ ਸੀ, ਉਥੇ average ਭਾ ਦਾ 55 ਵੀ ਸਦੀ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੇਖਣਾ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਕੀ ਹੈ, nothing of the

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ]

kind. ਜਿਨਸਾਂ ਦੀਆਂ prices ਦੀ average ਕਦ ਕੇ market value of the land ਦਾ ਫੈਸਲਾ area ਨਾਲ multiply ਕਰਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਐੱਵੇ ਫ਼ਜੂਲ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਫੈਨੇ ਵੇਸਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਅਸੀਂ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਦੇ ਧਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਖਾਮੀ ਵਲ ਵਿਵਾਇਆ । ਸਾਡੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ cases ਆਏ ਹਨ ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦੋ ਤਿੰਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਵਿਚ ਵਾਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਫੌਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਐੱਖ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਕਰਕੇ payment ਹਰ case ਵਿਚ 6 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਲਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿਸ਼ਤਾਂ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਹੋਣ ।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

#### RESOLUTION

Pandit Shri Ram Sharma (Sonepat): Sir, I beg to move—
That the Order of the Governor relating to the addition to Schedules B and C referred to in regulations 5 and 6 respectively of the Punjab and North West Frontier Province Joint Public Service Commission (Limitation of Functions)
Regulations namely "50 per cent of the posts of Block Development Officers under the National Extension Service Scheme" be repealed.

इस Resolution का मतलब यह है कि हमारी गवर्नमेंट ने गवर्नर साहिब से यह जो हुक्म जारी करवाया है कि National Extension Service के सिलसिले में create की गई Block Development Officers की ग्राघी posts, Public Service Commission के जरिए पूर न की जाएं, मन्सूख किया जाए । रैसे गवर्नमेंट किसी post पर जिस की तनखाह 150 रुपए माहेवार से ऊपर है किसी प्रादमी को बगैर Public Service Commission की approval के नहीं लगा सकती । या, ग्रगर बड़ी तनखाहों वाले ग्रीर उस हद से ऊपर ऐसे 100 मुलाजिम रखने हैं जो कि कमिशन के इस्तियार में हैं तो उन में से 50 हमारी गवर्नमेंट नौकर रखेगी ग्रीर ग्राधे Public Service Commission रखेगी। एक तरफ तो इस बात पर जोर दिया जा रहा है कि जो मुलाजिम बड़े हैं, बड़े ही नहीं बल्कि यह कहा गया है कि छोटे मुलाजिमों के लिए भी एक Subordinate Services Selection Board बनाया हुआ है। बड़े जोर से यह कहा जाता है कि गवर्नमेंट ने ग्रपनी पालिसी बना रखी है, यह ग्रसूल बना रखा है कि हम तो किमी बात में दखल नहीं देते । बड़े जोरों से propaganda किया जाता है कि Public Service Commission मुकरेर है। जिस को वह चाहती है मुलाजमत देती है। चुनांचि ग्राज ही हाऊस के ग्रन्दर यह बात पास हुई हैं कि Local Bodies के ग्रन्दर जो नौकरियां 150 रुपए की है या उस से ज्यादा की है जन को Public Service Commission पूर करेगी कमेटियां खुद नहीं करेगी। इस सिलसिले में गवर्नमेंट की तरफ से उन बैचों की तरफ से eloquent

e

## RESOLUTION REGARDING REPEAL OF ORDER OF THE GOVERNOR

ग्रीर जोर दार तकरीरें हुई हैं। मैं भी खामोश रहा क्योंकि में भी conflict था। ग्रसूलन यह बात सही है कि बड़ी बड़ी नौकरियों को Public Service Commission पुर करे लेकिन यह देखा गया है कि अमलन यह बात खासी मुक्किल हो जाती है और वहीं श्रासानी भी होती है। खँर, श्रव में उस बात की तरफ तवज्जुह नहीं देना चाहता वयोंकि यह measure हाऊस में पास हो चुका है। लेकिन यह ख्याल जरूर मौजूद है कि न सिर्फ गवर्नमेंट बल्क Local Bedies में भी इस श्रमूल को चलने दिया जाए । एक तरफ तो यह बात कि न सिर्फ गवर्नमेंट के दफतरों में बल्कि Lecal Bodies की नौकरियां भी Public Service Commission के जरिए पूर की जाएं. और दूसरी तरफ गवर्नमेंट हक्म ले कर खडी हो गई है कि National Extension Scheme के ग्रन्दर जो Block Officers रखे जाने हैं उन में से ग्राधे Public Service Commission के purview से निकाल दिए जायें। उन को Government खद appoint करेगी। अब में इन से पूछना चाहता हूं कि ग्राखिर यह क्या बात है कि गवर्नमेंट गवर्नर साहिब से यह हक्म निकलवा दे कि Public Service Commission का इंग्लियार कम किया जाए, महदूद किया जाए ख्द रखें Public Service श्रौर उन ग्रफसरों को Ministers sion को उस में कोई दखल न हो। यह हक्म पहला ही नहीं है। साहिब! ऐसे हक्मों का एक सिलसिला चला ग्रा रहा है। ग्रभी थोडी देर पहले गवर्नमेंट बैंचों की तरफ से यह दलील दी गई थी कि न सिर्फ सरकारी नौकरियां ही बल्क Local Bodies, जिन को पहले से अपनी नौकरियां पूर करने का इस्तियार है. अब उन के ग्रफसर ग्रीर दूसरे नौकर भी Fublic Service Commission के जरिए रखे जाएँ क्योंकि, जैसा कि हाऊस में कहा गया है, उन में लिहाजदारी हो जाती है, politics आ जाता है श्रीर धडेबन्दी खडी हो जाती है। लेकिन बड़ी हैरानी की बात है कि वह श्रमुल एक दम खत्म कर दिया गया । पहले तो यह इल्तियारात Lecal Bodies के पास ही थे कि जितने भी नौकर वहां रखे जाने हों चाहे वे कितनी ही तनखाह के हों वे खुद रखें। बाद में वे इहितयारात Public Service Commission को दिए गए। लेकिन अब फिर गवर्नमेंट ने जरूरत महसूस की है कि किसी प्रकार से Public Commission के इस्तियारात को कम विया जाए। यह अच्छा है कि ने हमें उतना महफ्ज किया हुन्ना है कि इस तरह का हुक्म जो गवर्नमेंट जारी करवाना चाहती हो वह गवर्नर से जारी करवाया जाए, इस तरह उस पर हाऊस में discussion की जा सकती है भ्रौर उस पर मेम्बरान भ्रपनी राय दे सकते हैं। हाऊस चाहे तो उस में तरमीम कर सकता है। चुनांचि इस बात का फायदा उठाते हुए में कहना चाहता हूं कि गवर्नमेंट इस सिलसिले में बहुत गलत रास्ता इस्तियार कर रही है। जहां जैसे उस को suit करता है, जहां भी उस 🕏 मतलब की बात होती है या ग्रपनी पार्टी का फायदा होता है वैसा ही कानून वह ले ग्राती है। बहां गवर्नमेंट यह समझती है कि उस की पार्टी का patronage नहीं लिए भ्रौर उसी के मुताबिक वह measure से जरूरत के जाती है। यह ठीक बात नहीं है। एक तरफ तो यह कहती है कि 50 रुपए

पिंडित श्री राम शर्मा] तक की मुलाजमतें भी कमिश्न के सुपूर्व कर दी जाएं ग्रीर ग्रचानक ही यह ख्याल श्राता है कि 50 रुपए की नौकरियां तो हम ग्रपने पास नहीं रखेंगे लेकिन 150, 200 500 रुपए की नौकरियां ग्रपने इस्तियार में रखेंगे। ग्राखिर यह क्या बात है? ग्रगर कोई खास technical नौकरी हो, श्रमरीका श्रौर पैरिस से experts मंगवाने हों तो बात समझ में प्रा सकती है। मैं ने देखा है कि जहां experts रखने हों तो महकमे वाले कहते हैं कि हम Public Service कमिश्न की निसबत ज्यादा वाकफियत रखते हैं क्योंकि Fublic Service कमिश्न के मैम्बर laymen होते हैं। लेकिन में तो नहीं मानता कि कौन सा काम है कि जो Public Service Commission वाले understand नहीं कर सकते क्योंकि उन लोगों का हमेशा का यही काम है उन को काफी तजरुबा हासल होता है। फिर भी जहां technical post हो जैसे Engineers और Doctors वर्गरा रखने हों तो उस सूरत में यह बात किसी हद तक ठीक हो सकती है। यह बात कही जा सकती है श्रौर सूनी भी जा सकती है। लेकिन इस मामले में दिहात सुधार का काम है। उस का नाम चाहे Community Project रख लो या Extension Scheme का नाम रख लो, बहर सुरत दिहात के ग्रन्दर ग्रादमी रखे जाने होते हैं। तो मैं पूछता हूं कि क्यों न वे सारे के सारे ग्रादमी Public Service Commission की मारफत रखे जाएं ।मुझे समझ नहीं ग्राती कि वज़ीर साहिब को क्यों इस बात की रग़वत होती है कि गवर्नर साहिब से ऐसा हक्म जारी करवा देवें ग्रौर जब हाऊस के अन्दर एतराज उठाया जाए तो उस के जवाब भें दलील दें। स्पीकर साहिब। ग्रभी २ जो माननीय सदस्य उन बैंचों से यह दलीलें दे रहेथे कि बड़ी २ ग्रासामियां Public Service Commission के ज़रिए से भरी जानी चाहिएं श्रव वहीं मैम्बर उस के खिलाफ कहना शरू कर देंगे। कहा गया है कि Local Bodies इस काबिल नहीं है कि वे बड़े बड़े अफसरान की तकररी कर सकें लेकिन में पूछता हं कि क्या वज़ीर मृतग्रल्लिका Public Service Commission की निस्बत ज्यादा impartial तरीका से जांच कर सकेंगे ? क्या वे ज्यादा बढ़िया तरीका से उन श्रफसरों की appointment कर सकेंगे ? Community Projects के Block Officers का वास्ता तो public से, development के श्रीर तमाम दूसरी चीजों से पड़ना है। तो वया खास वजह है कि उन सब की तकररी Public Service Commission न करे ? पहले ग्रफसर भी तो Fublic Service Commission के जरिये दूसरे महकमों से भेजे गए ैं भ्रगर भ्रब भी यह काम Public Service Commission के सुपूर्व किया जाए तो वह उन अफसरों के बारे में श्रपनी राए बना सकती है श्रीर फैसला दे सकती है कि वे लोग काबिल हैं या नहीं। किसी एक ही वज़ीर का मामला होता, किसी एक ही महकमे की बात हो ी तो समझा जाता कि exceptions भी हो जाती हैं। लेकिन शायद ही कोई ऐसा मामला होगा जिस में इस तरह का हुक्म न निकाला जाए । मैं कहना चाहता है कि यह बात अपूर् 4लत है।

[The hon. Member was still on his legs]

The Sabha then adjourned till 2 p.m. on Tuesday the 19th April, 1955.

# PUNJAB VIDHAN SABHA

### **DEBATES**

19th April, 1955

Vol. I-No. 20

### OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

### Tuesday, the 19th April, 1955.

	Pages
Starred Questions and Answers	. 1—83
Short Notice Questions and Answers	. 83
Adjournment Motion	. 83-84
No Confidence Motion.  Statement made by the Speaker re:	. 84-85
News item appearing in the "Prabhat" and the "Hind Samachar."	<b>. 85—</b> 86
Resumption of discussion on resolution for repeal of Governor's order regarding posts of Block Development Officers.	86—94
Bill— The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)—,1955	94—133
Announcement by Secretary	133—134
Transaction of Government business on Thursday, the 21st April, 1955.	. 134
Resumption of Discussion on the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1955	<b>13</b> 4—135

Origina. With; Punjab Vik han Sabha Digitizer by; Panjab Digitab Librar

ERRATA. Punjab Vidhan Sabha Debate Vol. I No. 20 dated 19-4-1955.

Read	For	On page	Line
Bhiwani	hiwani	(20) 8	Last Line.
incurred	inccurred	(20) 15	18
Departmental	Department		1 & 2
Ghulam	Ghuiam	(20) 52	16
Government	Govenment	(2) 80	19
श्राप	श्रप	(20) 80	6th from below.
दो	दा	<b>(2</b> 0) 80	-do-
<b>इजाज़</b> त	<b>इ</b> जब्र त	<b>(2</b> 0) <b>80</b>	7th from below.
discussion	iscussion	<b>(2</b> 0) 81	16
Vasisht	vasiht	(20) 83	6
Discussion	discussionn	(20) 84	14
this	thi	(20) 84	15
out	ut	<b>(2</b> 0) 84	12th from below.
over	ov	(20) 84	2nd from below.
charges	ages	(20)84	last line.
भैम्बर	म <b>म्बर्</b>	(20) 8 <b>5</b>	1
Than	tha	(20) 85	17
की	का	(20) 86	last line.
स्तास	खा	(20) 87	21
खुद	ল্ল	(20)87	2nd from below
मी	<del>H</del> Y	<b>(</b> 20) 88	16
decision	division	(20) 93	8th from below
<b>64,00</b> 9	64, 00	(20) 94	-do-
<b>ਤੀਰਾਂ</b>	ਵੀਰਾਂ	(20) 97	26
Insert 'land' be	etween 'of' and		
'Tenures'		(20) 102	2nd from below.
Tenures	Tenure	(20) 102	-do-
Insert 'land' be 'Tenures'	tween 'of' and	(20) 111	C
Tenures	Tenure	(20) 111	6 6
		•	
ਦਰਦ	ਚਰਚਾ <del>:</del>	(20) 115	9
ਤੁਸਾਂ •	ਤੁਸ <b>ੰ</b>	(20) 119	21
ਦਿਤਾ -	ਾਦ ਤਾ	(20) 119	<b>32</b>
ਦੇ	₹	(20) 122	4th from below.
<del>रि</del> षे	ਓਬੇ	(20) 131	22
			185. 0.00.409/7/*

Centre, Rohtak.

113. 0,00,400/~/~

Purjab Vidian sab 1900 of the 1900 of the control of the

	90 (100)	70	1000	har Sai
S. M. Dr.	( ) ( ) ( )	jeskid i moment	Herman i	<i>500</i>
		Alle in the state of the	Anthon Cardon (1)	
$rac{r}{V_{const}}$	10 ( . )	July State (Ca)	งและหรอบ ป๋	
e in Model	<b>; + i)</b>	<i>)</i> :	•	ina
	(2)	1.5	)	(a
en el estador de la companya della companya della companya de la companya della c		त्राः हेन्याः वर्षे	noi-yes	f)
	$rac{G}{G}$	જારાં કરો છે. (ઇન્ટ્સિક્ટાઇ) કહ્	ned societ	
	F	1::1	et is Sold	(1
	Y 2 2 2 7	. II	1973	`
		70 (89 <u>8</u> 3)	e gasdo	((
		5 (8) 5 (8)		
			$m_{E} + \delta$	
•		en()		(;
e de la companya de l		¥	<u> </u>	ζ,
ing and the second second		. 33 <b>4</b> 8.	المرة و	
			: ***	
			$((\alpha, (\beta)))$	
egi e e e e e e e e e e e e e e e e e e			4. <b>{</b> - <b>}</b>	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		複似	• :	
		The British	the second section of the section of the sect	•
			and the second s	
			านที่ 156 สกับ (ค.ศ.) เราะสรที่	
			98 3 F 13	
		40.0 g 30		
	. v	t.	€ <sub>33</sub> × <sup>7</sup>	

Original with:
Punjab Vidh ii Sabha
Digitized by;
Panjab Digita Librar

### PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, 19th April, 1955.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, undigarh Capital at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker ardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### WORK CENTRES IN THE STATE.

\*3986. Shri Mam Chand: Will the Minister for nance be pleased to state:-

the total number of work centres in the State at present together with their book-value assets;

the number of work centres which have already been disposed of by auction or otherwise along with their book value assets and amounts for which they were sold out:

(c) the reason for the losses, if any, referred to in part

(b) above;

Signal.

13 m 11

The Contract of the Contract o

1757 D

5

· 11

...

279

Osij

16 ...

زن

);)

(d) the number of centres referred to in part (a) above which yet remain to be disposed of and the manner in which each of them is proposed to be disposed of?

Sardar Ujjal Singh:

(a) At present 13 work-centres are running in the State. The book value of the assets of each work-centre as it stood in January, 1955, is given below:—

1. Shoe and Leather Goods Work Centre, Juliundur.

2. Hosiery Work Centre, Ludhiana.

3. Dyeing and Calico Printing Work Centre, Ludhiana.

4. Plywood and Wood Work Centre, Jamna Nagar.

5. Utensil Making Work Centre, Jamna Nagar.

6. Metallic Fittings Work Centre, Jamna Nagar.

7. General Engineering and Foundry Work Centre, Panipat.

8. Tent Making Work Centre, Panipat.

9. Cotton Weaving Work Centre, Panipat.

10. Pottery Work Centre, Sonepat.

11. Agricultural Implements Work Centre, Rohtak.

Rs. 4,34,761/-/-

Rs. 3,81,234/-/-

Rs. 1,64,322/-/-

Rs. 4,59,376/-/-

Rs. 3,21,260/-/-

Rs. 4,81,630/-/-

Rs. 6,82,911/-/-

Rs. 2,53,169/-/-

Rs. 3,15,117/-/-Rs. 3,05,161/-/-

Rs. 3,59,280/-/-

[Minister for Finance]

12. Cotton Weaving Work Centre, Rohtak.

89,020/-/-Rs.

Weaving 13. Cotton Work Centre, Hissar.

Rs. 71,043/-/-

(b) Only one Work Centre, viz., the Button Making Work Centre, Panipat, was sold in 1951. The book value of the assets of the Centre was Rs.2,31,120/15/-

and it was sold out for Rs. 1.63.520/-/-

- The main raw material, viz., domnuts, required for (c) the work centre referred to in part (b) above had to be imported from Sudan. This raw material could be imported against import licenses and it took a long time to reach, with the result that the working of the work centre was mostly uneconomic. At the same time, the displaced persons employed as workmen had to be trained for the type of work required. It was decided to close down the centre mainly for want of suitable technical labour and raw material in sufficient quantities which were responsible for the loss.
  - (d) The sale of all the work centres referred to in part (a) above except tent making work-centre, Panipat was advertised. Highest offers in the following cases have been accepted and orders for sale issued:—

1. Utensil Making Work Centre, Jamna Nagar

Rs. 3,45,000/-/-

2. Agricultural **Implements** Work Centre, Rohtak.

Rs. 1,80,000/-/-

3. General Engineering and Foundry Work Centre, Panipat.

Rs. 4,45,000/-/-

4. Metallic Fitting Work Centre, Jamna Nagar.

Rs. 3,05,001/-/-

5. Potterv Work Centre, Sonepat. (including Abrassive Section)

Rs. 3,00,0,0/-/-

6. Cotton Weaving Work Centre, Panipat.

Rs. 1,70,000/-/-

7. Shoe and Leather Goods Work Centre, Tullundur.

Rs. 1,84,445/-/

8. Plywood and Wood Work Centre, Jamna Nagar.

Rs. 2,16.212/-/-

It has been decided to continue to run the Tent Making Work Centre. Panipat, and the Hosiery Work Centre, Ludhiana, as both of these centres are running at profit.

As there is a Government Institute of Dyeing and Calico Printing at Ludhiana, it has been decided that the Dyeing and Calico Printing Work-Centre, Ludhiana, may be amalgamated with the said Institute, as far as possible, and

surplus material disposed of.

The offers for the Cotton Weaving Work-Centres, Hissar and Rohtak were considered inadequate and it has been decided that the sale of two centres be re-advertised and pending final disposal be run as at present.

#### IRON INDUSTRY IN THE STATE.

\* 4231. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Finance be pleased to state whether the Government received in the third week of September 1954 any plan containing ten points regarding Iron Industry in the State from the Industrialists of Batala; if so, the action, if any, taken or

proposed to be taken thereon?

Sardar Ujjal Singh: Representatives of the Engineering Association of Northern India and the Factories Association met the Assistant Controller of Stores (Engineering) and the District Industries Officer, Batala, on the 8th September, 1954, at Batala, and made a number of suggestions to help the local industry. With reference to the suggestions made by the Assistant Controller of Stores (Engineering) in the meeting that the industrialists might take up new lines of manufacture to meet the requirements of Government Departments, the industrialists desired that Government should arrange technical assistance and testing facilities. In so far as the proposal of the industrialists for provision of testing facilities is concerned. the Industries Department contemplates to include the scheme for setting up a testing laboratory for agricultural implements in the Second Five Year Plan of the State Government. As regards technical assistance, a reference in the matter was made to the Government of India who have replied that a Technical Institute, as recommended by the Ford Foundation Team, will be set up shortly at Faridabad and that the Director of the proposed Institute will advise the industrialists at Batala as to how they can utilise the installed machinery during the off-season. It is hoped that the proposed steps will meet the requirements of the industrialists.

#### SUGAR FACTORY AT PANIPAT.

\*4412. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Finance be pleased to state whether any business firm applied for permission to establish a Sugar Factory at Panipat; if so, the decision of the Government thereon?

Sardar Ujial Singh: Yes, an application for setting up a sugar factory at Panipat was submitted by Messrs Karam Chand Thapar & Brothers, Calcutta, to the Government of India, in the name of M/S. Panipat Sugar Company, Limited. The application was recommended to the Government of India and a licence for settiting up the factory has been granted by the Government of India.

#### SUGAR FACTORY UNDER CO-OPERATIVE MANAGE-MENT IN THE STATE.

\*4413. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Finance be pleased to state whether the Government have issued any licence for starting of a Sugar Factory under a Co-operative Management in the State; if so, the amount of the share money of the said factory subscribed to so far and the name of the licencee?

Chaudhri Lahri Singh: Government of India have issued two licences in favour of the following two mills and the share money subscribed upto 31st January, 1955 is shown against each:-

> Amount of shares subscribed.

The Haryana Co-operative (2)Sugar Mills Ltd. Rohtak

Rs. 6,45,800

The Janta Co-oprative Sugar Mills, (b) Ltd. Bhogpur, District Jullundur.

Rs. 21,50,900

श्री बात्र दयाल शर्मा: क्या मन्त्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि इन factories के share district-wise कितने कितने खरीदे गए?

मन्त्री: इस सूचना के लिए नोटिस दें।

### NEWSPRINT FACTORY IN THE STATE.

\*4414. Shri Ram Chandra Comrade : Will Minister for Finance be pleased to state whether the Government has received any offer for the starting of a Newsprint Factory in Kangra or Gurdaspur, if so, action, if any, taken by the Government in the matter?

Sardar Ujjal Singh: The proposal of setting up a Newsprint Factory is under examination with the Punjab Government and they are in correspondence with the Government of India on this matter. A proposal from certain entrepreneurs was received by the Punjab Government, but on the advice of the Government of India this particular proposal was dropped. It did not limit itself to the setting up of a Newsprint Eactory in Kangra or Gurdaspur Districts.

# ESTABLISHMENT OF NEWSPRINT, FERTILIZER FACTORIES ETC. IN THE STATE.

\*4500. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Finance be pleased to state:—

(a) whether the Government has prepared any scheme for the establishment of newsprint and fertilizer factories and textile mills in the State; if so, the details thereof;

(b) whether any correspondence has passed between the State and the Union Government in connection with establishment of these industries in the State; if so,

the details thereof;

(c) whether any industrialist has so far made any offer for setting up in the State any of the industries mentioned in part (a) above; if so, the details of the offer and the action Government has taken in this regard;

(d) whether any correspondence between the Government and any foreign firm has taken place for the setting up of any of these industries in the State; if

so, the details and the result thereof?

Sardar Ujjal Singh: (a) & (b). The State Government have under consideration proposals for setting up a newsprint and a fertilizer factory in this State. There is, however, no proposal to set up a textile mill in the State as a State concern.

The proposal for setting up a newsprint factory is at an exploratory stage and details of availability of trees of the required varieties are now being collected. A tentative decision to set up a fertilizer factory at Nangal was taken in a meeting of representatives of the Ministry of Agriculture and the Planning Commission, Government of India, at which the Chief Engineer, Punjab P. W. D Electricity Branch, was present. The scheme has been entrusted to a committee designated, "The Fertilizer Production Committee" for working out details and estimated cost. A firm decision will be taken by the Government of India on receipt of that report.

(c) and (d). The reply is in the negative.

श्री राम किशन: वज़ीर साहिब ने बताया कि जहां तक Textile factory का ती ब्लुक है, कोई स्कीम नहीं है। क्या मैं पूछ सकता हूं कि क्या पंजाब गवर्नमेंट की तरफ सं, Government of India को कोई proposal मेजी गई है ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਆਪਣੀ ਅਲਹਿਦਾ textile mill ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਾਂ Second Five Year Plan ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ 5 textile mills ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ textile mill ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਲਗ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤਿੰਨ spinning

(ਅਰਥ ਮੰਤਰੀ )

mills ਦੇ licence ਮਿਲਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ, ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਾਂਗੇ।

श्री राम किशन: क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि Newsprint Factory के बारे किसी • १ (State Government, हिमाचल या किसी त्रीर से बात चीत हुई है ? त्रगर हुई है तो उस का क्या नतीजा हुन्ना ?

ਮੰਤਰੀ: ਇਸ ਵਕਤ ਤਕ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨਾਲ ਬਾਤ ਚੀਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। Government of India ਨੇ ਆਪਣੇ Inspector General of Forests ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਇਹ ਇਤਲਾਹ ਮੰਗੀ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਦਰਖਤ ਇਸ ਕਾਬਲ ਹਨ ਕਿ Newsprint Factory ਵਿਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਦ ਤਕ ਇਹ ਇਤਲਾਹ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਦ ਤਕ ਕਿਸੇ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਾ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਤਦ ਤਕ ਕਿਸੇ State Government ਜਾਂ Central Government ਨਾਲ ਇਸ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਬਾਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

श्री राम किशन: क्या वज़ीर साहिब फरमाऐंगे कि क्या किसी private firm से इस बारे में कोई बात चीत हुई ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ Newsprint Factory ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ firm ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਕ firm ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ Factory ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ ਮਿਲ ਹੋਈਏ। ਮਗਰ Central Government ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦਿੱਤਾ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਗਿਰ ਗਈ।

श्री राम किशन: क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि क्या किसी private firm ने Newsprint Factory के सिल्सिले में survey करने के शिए इजाज़त मांगी थी ?

ਮੰਤਰੀ: ਜਦ ਤਕ raw material ਬਾਰੇ ਸਾਨੂੰ ਪੂਰੀ information ਨਾ ਮਿਲੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।

# INDUSTRIAL CO OPERATIVE CENTRES FOR UTILIZATION OF DEAD ANIMALS.

\*4514. Sardar Chanan Singh Dhut: Will the Minister for Finance be pleased to state.—

(a) The details of the scheme, if any, drawn up by Government, for the organisation of industrial Co-operative Centres for the utilisation of dead animals;

(b) The estimated number of persons who are at present engaged in flaying dead animals in the villages and making a

living by selling their hides;

(c) The estimated number of persons who are likly to be thrown out of employment by the implementation of the scheme referred to in part (a) above; and the nature of alternative employment proposed for them?

Chaudhri Lahri Singh

- (a) The scheme has not been finalized as yet,
- (b) Does not arise.(c) As in (b) above.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸਕੀਮ ਹਾਲਾਂ ਤਕ finaliseਫ਼ੈਨਹੀਂ ਹੋਈ ਉਹ ਸਕੀਮ ਹੈ ਕੀ ?

मन्त्री: स्कीम वही है जो सवाल में पूछी गई है।

# DEVELOPMENT OF INDUSTRIES IN THE STATE DURING 1954.

- \* 4573. Shri Teg Ram: Will the Minister for Finance be pleased to state:—
- (a) the total expenditure incurred by the Government on the development of various industries in the State during the year 1954;
- (b) the total expenditure incurred on the industries mentioned in part (a) above in towns and villages respectively;
- (c) the names of tehsil, district-wise, where expenditure has been incurred for the uplift of village industries in the Villages?

# Sardar Ujjal Singh;

- (a) Rs. 14,01,507/- (It includes loans advanced during the year 1954)
- (b) (i) Towns- Rs. 6,55,880/-
  - (ii) Villages-Rs. 7,45,627/-
- (c) The information is not readily available.

श्री तेग राम : क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि जो खर्च इस साल दस्तकारी पर हुआ है वह पिछले साल में कम हुआ है या ज़्यादा हुआ है ?

# ਮੰਤਰ: ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ |

श्री तेग राम: मन्त्री महोमय ने बताया कि पिळले साल 30 लाख 29 हज़ार रुपया रखा गया था। क्या अत्र उत्तरकम से ज्यादा रुपया रखा गया है ?

मन्त्री: श्रापने श्रपने सवाल में साल 1954 के बारे में पूछा था। इसके बारे में श्रर्ज़ यह है कि रूपया sanction ज्यादा हो जाता है लेकिन वह सारा खर्च नहीं किया जा सकता । 1954 में भी ज्यादा राम sanction की गई थी ।

श्री तेग राम : यह जो शहरों के लिए 6 लाख और देहातों के लिए 7 लाख रूपया रखा गया है यह किस टंग से रखा है ?

मन्त्री: रुपया शहरों श्रीर दिहातों का ध्यान एख कर नहीं sanction: किया जाता। जो कोई भी किसी दस्तकारी को चलाने के लिए रुपए के लिए दरखास्त देता है उसे गवनेमेंट मदद देती है।

श्री तेग राम : क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि दिहातों में घरेलू दस्तकारी को बढ़ावा देने के लिए गवर्नमेंट की तरफ से भी घरेलू दस्तकारी शुरू करने की स्कीम है ?

मन्त्री: गवनमेंट की अपनी तरफ से किसी घरेलू दस्तकारी को गुरू करने की कोई स्कीम नहीं।
गवनमेंट घरेलू दस्तकारी को चलाने के लिए हौसला अफ़ज़ाई करती है जो मी घरेलू दस्तकारी गुरू करें हम उसे कर्ज़ी देंगे और अगर लोग Co-operative Societies बना लें तो मांट देंगे। Designers रख कर उनकी इमदाद करेंगे। हमने ऐसी मदद के लिए Department खोला है। जहां तक Handloom cloth का सम्बन्ध है 1 रुपए पर एक यो डेढ़ आना रिआयत कर दी गई है।

# PRIVATE INDUSTRIAL SCHOOLS RECOGNISED IN THE STATE.

- \*4991. Shri Amir Chand Gupta: Will the Minister for Finance be pleased to state —
- (a) the number of private Industrial Schools recognised in the State with their location;
- (b) the date when these were started and the annual expenditure of each separately in 1952-53;
- (c) the total amount of grant being given to the said private institutions?

# Sardar Ujjal Singh:

(a)	Boys.		Girls.	
	Amritsar. Tarn Taran. Ludhiana. Hoshiarpur.	1 1 1	Amritsar. Batala. Jullundur.	3 1 1
	Gurgaon. Jullundur. Baij Nath. hiwani.	1 1 1 1		5

			~			` ,
	(b)	•	Pate when started	Expenditure 1952-53.	Girls	Date Expenditure when in 1952-53 started
	1.	Institute for the Blind, Amritsar.	June 1923.	Rs. 10,385/-	1. Saraswat Industrial School, Amritsar.	Rs. i 1925. 12,183/-
तो र	2.	S. K. C. Industrial School, Tarn Taran.	April, 1938.	6,972/-		1940- 5,889/- 41.
	3.	Engineering College, Ludhiana.	Jan., 193 <b>8.</b>	25,541/-	Amritsar. 3. Daya Nand Polytechi Institute Amritsar.	June 5,716/- 1948. nic
	4.	National Institute of Engineering, Hoshiarpur.			4. Mahila Arts College,	Jan., 1,125/- 1936.
	5.	St. Crispins Industrial School, Gurgaon.	October, 1896.	8,999/-	Batala. 5. Refugee Women Industrial	available. l
	6.	Mehr Chand Technical Institute, Jullundur.	1948.	2,11,500	School, Ju /-	munctur.
	7.	Indar Karan S.D. Technica Institute Baij Nath.	October, al 1953.	88,70 during 1953—54	,	
·	8.	Institute of Textile Technology Bhiwani.	1943.	Not avai	lable.	
	(c)	Boys.	]	Girls. Rs. 8100/-		ব
				7	•	

(20)10

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ industrial ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਮ ਲਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਡਿਪਲੌਮਿਆਂ ਨੂੰ Govt. Department ਅਤੇ ਸਰਵਿਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਦੂਜੇ institutions ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਡਿਪਲੋਮਿਆਂ ਦੇ at par recognise - 🔌 ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਸਕੂਲਾਂ ਡਿਪਲੌਮੇ ਨਹੀਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ Industries Department ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ Engineering School ਲਹਿਆਣਾ ਅਤੇ Roads Engineering School ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਨੀਲੋਖੇੜੀ ਦੀ Overseer ਕਲਾਸ ਵਾਂਗ ਅਤੇ ਉਸੇ ਸਟੈਂਡਰਡ ਦੇ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋ ਲੜਕਾ Mechanical ਅਤੇ Electrical Engineering ਦਾ ਨੀਲੌਖੇਡੀ ਪਾਲੀਟੈਕਨਿਕ ਇਨਸਟੀਚਿਯੁਟ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਪਾਸ ਕਰੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਪਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ Civil Overseer ਅਤੇ Mechanical ਅਤੇ Electrical Overseer ਲੈਣ ਸਮੇਂ at par recognise ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਲੜਕੇ P. W. D. ਵੈ Electricity ਆਦਿ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਿਚ ਲਗ ਸਕਣਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ: ਜੋ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸੀ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਵਕਤ ਲਗੇਗਾ ?

ਮੰਤਰੀ: ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲਾਂ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਸਿਲੇਬਸ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਸਿਲੇਬਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਦਰਾਮਦ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਤਾਂ ਜੂਨ ਵਿਚ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

#### GOVERNMENT INDUSTRIAL SCHOOLS FOR GIRLS IN THE STATE.

\*4992. Shri Amir Chand Gupta: Will the Minister for Finance be pleased to State the number of Government Industrial Schools for Girls in the State along with the annual expenditure incurred on each one of them separately?

Sardar Ujjal Singh
--------------------

	dar ojjar bingi .	
	School.	Expenditure in 195354.
	·	Rs.
I.	Government Industrial School	27,750/-
	for Girls, Amritsar.	
2.	Government Industrial Schoo	1 29,650/-
	for Girls, Jullundur.	·
3.	Government Industrial School	ol 26,250/-
	for Girls, Ludhiana.	$\epsilon$
4.	Government Industrial School	1 28,800/-
	for Girls, Ambala City.	•
5.	Government Industrial School	19,785/-
	for Girls, Panipat.	
6.	Government Industrial School	20,105/-
	for Girls, Rohtak.	
	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•

7. Government Industrial School for Girls, Ferozepur.

195440/-

N. B.—There is an Institute, besides the above Schools known as Central Crafts Institute for Girls located at Simla. The expenditure for the year 1953-54 is Rs. 76660/-.

# OPENING OF A GOVERNMENT GIRLS INDUSTRIAL SCHOOL AT GURDASPUR.

\*4993. Shri Amir Chand Gupta: Will the Minister for Finance be pleased to state whether a memorandum signed by the residents of Gurdaspur district to the effect that a Government Girls Industrial School be opened at Gurdaspur or if the funds did not permit that being done to transfer the Industrial School from Amritsar to Gurdaspur was received by the Director of Industries and the Chief Minister recently; if, so, the action, if any, taken in the matter?

Sardar Ujjal Singh: First Part— Yes.

Second Part—Government have accepted in principle the opening of Government Industrial School in Gurdaspur, but the Scheme could not be implemented due to lean finances of the State. It was not considered desirable to shift the Government Industrial School for Girls from Amritsar to Gurdaspur, as the demand for a Crafts Institution in Amritsar is very great and admission in this School had to be raised from 60 to 120 in 1951 and from 120 to 150 in 1954. The proposal for starting the Industrial School for Girls at Gurdaspur in the Second Five Year Plan is, however, under the consideration of Government.

# THE SCALE OF PAY OF TREASURERS EMPLOYED IN THE STATE TREASURIES.

\*4871. Shri Hari Ram: Will the Minister for Finance be pleased to state —

a) the scale of pay of Treasurers employed in the State Treasuries;

(b) whether these scales were ever revised; if so, when and to what extent;

(c) whether Government has received several representations for increasing the scales of pay of the said treasurers; if so, the action taken thereon?

Sardar Partap Singh Kairon:

(a & b) A statement containing the requisite information is given below.

150

Tal

int 🟲

1150

105

ř

adi

10

'n

D.

N

þċ.

٧.

<u>:</u>

```
unjab Vidhan Sabha
                                                            [19th April, 1955]
[Minister for Development]
            First part. Yes.
      Second Part. The matter is under consideration.
   Statement showing the rates of pays admissible to various.
               employees of the contracting Treasurers.
Sl. Designation Rates of
                                                     Present
                                       Rates of
                   Rates of Rates of Present pay admissible pay allowed Rates Date from
No. of the post
                                                                            Extent.
                                               of pays. which the
                   to them prior to from
                   the year, 1950. 1.9.50.
                                                             rates were
                                                             revised from
                                                             the year
                                                             1950.
1.
  Ist Class Treasuries.

    District Treasurer. 120/- P. M. 150/- 150/- P.M.,)1.1.1950 20%
    Assistant Treasurer. 40/- '' 50/- 50/- '') crease

                                                                   crease was allo-
                                                                   wed over the
    Second Class Treasuries.
                                                                   rates given in
                                                                   column 3.
1. District Treasurer. 100/- " 100/- " 100/- " )1 9.1950 The
2. Assist at Treasurer. 35/- ,, 45/- 52/- ") given in column 4 were fixed.
   Third Class Treasuries.
                         80/- ,, 90/- 90/- '' ) 1. 4. 53. Rs. 5/-
1. District Treasurer.
                                                                   were allowed to
                                                                  persons drawing
  Fourth Class Treasuries.
                                                            pay up to Rs. 30/- P. M. and Rs. 7\frac{1}{2} were allowed to persons drawing pay from Rs. 30/- to 50/-
1. District Treasurer. 60/- ,, 75/- 75/- "
    Other Staff.
    Sadar Cashier. 30/- ,, 40/- 47/8 " )
Tahsildar. 35/- ,, 40/- 47/8 " )
Sadar Money Tester. 25&20 ,, ) 35/- 42/8 " )
30/- 39/8 " )
                                                                  30/- to
                                                       ) 1.4.54. P. M.
Rs. 2
    Assistant Sub Treasurer 30/-, . 35/- 42/8 'Potedar. 36/- " 50/- 50/- "
                                                                            were
                                                                  allowed to per-
   Leave Reserve. 25/- " 35/- 42/8 " Peon. 18/- " 20/- 27/- "
                                                       sons drawing/pay
up to Rs. 40/8-
       श्री हिर राम: क्या बज़ीर साहिब फरमायेंगे कि permanent staff को Govern-
ment Servants.....
      श्री बाबू दयाल : On a point of order, Sir. क्या किसी दूसरे मेम्बर
के नया सवाल पूछने के बाद भी पहले के सवाल पर supplementary पूछा जा
```

सकता है ?

अध्यक्ष महोदय : अगर आप चाहते हैं तो मैं उन्हें बिठा देता हूं। आप को भी कभी इस का शिकार होना पड़ेगा । (If you so desire, I can make him resume his seat but it is possible that Member may himself some day receive similar treatment)

#### EXPENDITURE ON REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS

Will the Minister for \* 4351. Maulvi Abdul Ghani Dar: Finance be pleased to state —

the total expenditure incurred by the Government (a) on the Rehabilitation of displaced persons from 15th August, 1947 to 31st December, 1954;

the total expenditure incurred on rehabilitating the (b)

displaced Muslims?

### Sardar Ujjal Singh:

Rs. 19,67,07,909/-.

Rs. 1,31,559/-. (b)

### NATIONALIZATION OF TRANSPORT IN THE STATE.

\* 4350 Maulyi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state —

the date by which all the transport services in the (a) State are expected to be nationalized together with the total expenditure likely to be incurred thereon;

the extent of compensation likely to be paid to the (b) private transport companies as a result of complete nationalisation together with the mode of payment of this compensation;

whether the kacha routes are also proposed to be (c)

nationalised.

(d) whether private companies have been allowed to operate on any routes, after nationalisation; if so, the reasons therefor?

Shri Jagat Narain:

It is not possible to state the date by which all transport services in the State would be nationalised or the total expenditure likely to be incurred thereon, as details are being worked out.

The extent of compensation likely to be paid and the mode of payment have not yet been determined.

It is not proposed to nationalize kacha routes, for the present.

(d) Private operators will not be allowed to operate on any routes after their complete nationalization.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ: ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਲ ਦੇ part B ਦੇ ਬਾਰੇ ਜੋ ਕੁਝ ਦਸਿਆ ਹੈ ਉਹ clear ਨਹੀਂ।

Minister: The extent of compensation likely to be paid and the mode of payment have not yet been determined.

# INSTRUCTIONS FROM PLANNING COMMISSION REGARDING NATIONALIZATION OF TRANSPORT.

\* 4501. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state —

- (a) whether the Government has recently received any instructions from the Planning Commission with regard to the Nationalization of transport in the State; if so, the details thereof together with the action, if any, taken by the Government in this connection;
- (b) the amount of money, if any, set apart for the purpose mentioned in part (a) above and the details of routes to be taken over in this connection.
- (c) whether any scheme to implement the instructions referred to in part (a) above has been framed; if so, the details thereof; if not, the reasons therefor?

Shri Jagat Narain;
(a) The matter is still under correspondence with the Planning Commission.

(b) The details are being worked out.

(c) The scheme is being framed.

श्री राम किशन: मिनिस्टर साहिब ने बााया है कि प्लैनिंग कमीशन के साथ correspondence चल रही है। क्या वह क्या कर के बतायों ने कि Planning Commission की तरफ से इस सम्बन्ध में कोई instructions उन्हें आई हैं या नहीं?

मन्त्री: Planning Commission के साथ खतोकि अवत हो रही है।

श्रो राम किशन : Instructions इस सम्बन्ध में आई भी हैं या नहीं?

मन्त्री : अभी तक कोई final फैसला नहीं हुआ।

श्री राम किशन : Preliminary stage में ही क्या कोई instructions Planning Commission से मौसूत हुई हैं या नहीं?

मन्त्री : Instructions मौसूल नहीं हुई।

श्री राम किशन: जब तक वहां से final instructions मौसूल नहीं हो जातीं क्या उस वक्त तक nationalization of transport रुकी रहेगी या उस पर कोई श्रमलदरामद भी होगा?

मन्त्री: Nationalization of transport की स्कीम रुकी पड़ी है।

श्री राम किरान : कब तक nationalization of transport की स्कीम पर श्रमल करने का विचार है ?

श्रध्यक्ष महोद्य : Details work out हो रहो है। (Details are being worked out.)

STAFF CARS AND THE EXPENDITURE THEREON.

\* 4352. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state —

the total number of staff cars purchased by the Government from 1947 to 1954 and the expenditure incurred thereon;

the names of the officers who have been provided with staff cars and since when:

the date when car No. 433 was handed over to the Government by Pandit Shri Ram Sharma on demitting office and the total mileage covered by it at the time of its return.

the name of the officer/officers with whom the car referred to in part (c) above remained afterwards and the reasons therefor together with the amount of expenditure inccurred thereon on petrol, mobiloil and wear and tear upto December, 1954?

Shri Jagat Narain: A statement showing the data available is given below. The other information is being collected and will be supplied to the member concerned when ready.

(a)-The total number of cars purchased was 190 on which

Rs. 11,88,909-12-0 were spent.

8 cars One jeep car for Ministers for Grow More

in 1952. in 1949.

Both of these vehicles

were withdrawn in

February, 1953.

Food Campaign, in Amritsar District.

One Land Rover

(b)-

for Grow More

in 1950.

Food Campaign in Amritsar District.

Two jeep cars

for D. C.

in August, 1949.

Hoshiarpur and other

District Officers.

One jeep

for Consolidation of in April, 1953. Holdings work in Hoshiarpur District.

One Jeep

for Civil Supplies Deptt. & Rationing Work in Hoshiarpur

in May, 1954.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library Distt.

Punjab Vidhan Sabha (20)16[Minister for Education] in Sept. 1948. for general One Jeep car administration No: PNR-600 in Distt. Rohtak. for Grow in 1949. Two Jeep cars More Food Campaign in Rohtak Distt. For P. W. D. Six Jeeps, Officers for Three Weapon inspection of Carriers, works. One Command Car. For Grow More Transferred to One Jeep No: Food Campaign D. C. for general PNE-2744. administration in in District April, 1953. Ambala. for Commissio. One purchased in Two Station ner Jullundur October, 50 and Wagons Division the other in July, 53, Two Villys Included in Distt Pool Jeeps. for use on Govt. duty.

The first Station wagon was returned to Government on 31st July 1951.

Was auctioned in

Novr. 52 and was

replaced by another

jeep car still in use.

Purchased in

February, 1950.

One is with Senior Architect and the other is with Estate Officer, Capital Project.

for Grow More in Fabruary, One Jeep car Food work in 1950.

Kangra District.

One Station for Chief Engi- in Septr. 52. neers and V. I.

Five Jeeps

for Field offi- Two supplied cers of P. W May. 50. D. for inspec One in June, 50. tion of works. One in March, 52. and One in July. 52.

One Station Wagon.

Wagon.

for Developin 1952. ment Commissioner and Deputy Development Commissioner.

Was transferred to Commissioner, Ambala Division in December, 54.

Thirty three for Department Jeeps, Cars, tal Officers at Station Headquarters. Wagons. and Additional Deputy Commissioners in connection with Relief & Rehabilitation of displaced persons, dispersal of refugees and evacuation purposes. Tow Land For Grow More in Sep. 1949. Food work in Rovers. Ludhiana District. For Settlement in 1953. One Jeep Officer for Consolidation work. For Grow More Two Jeeps. Food Work in Hissar District. One Jeep For Consolidation work. For Chief Minis- in March, 49. One Jeep. EPJ-2623. ter's staff. for Replace. One Jeep in Septr., 50 ment of Jeep No: EPJ-2623. PNS-401 Staff Car for use of the No: PNS-428. Secretariat Officers for local duty. Jeep No. for Replacement 4502. of Chief Minister's staff car No: PNE-4102. Staff car For replace-NE-4213. ment of staff car No.PN-S428. Staff Car No: PNJ-4043

For V.D. Team

Punjab.

Only one car is now left which is being used by Commissioner, R&R and Under Secretary, Rehabilitation. The others have been disposed of.

Were transferred to Kangra Distt. in Septr., 1952.

Was transferred to Transport Departs ment in September; 1950. Disposed of in November, 54.

Transferred by the Rehabilitation Department.

Transferred from Public Works Minister for the use of the Secrestariat Officers.

One Villy's

Car.

Jeep Utility

[Minister for Education] Öne Staff for Official Car. touring and

inspection work by Additional Custodian; Deputy Custodian. State Asstt. Custodian (General), Finance & Accounts Officer, Evacuee Property,

Punjab.

One Station

for Officer Incharge Special

Wagon Inquiry Agency.

in Feby, 1950.

Station for Official Wagon No: touring of PNS-235.

Director,

Public

in 1947-48

Relations. Station Included in Wagon No: the Pool of PN J-3137. Ambala Distt.

and is at the disposal of D. C. Ambala.

(c) Car No. PNS-433 was handed over by Pandit Shri Ram on 23 July, 1952 and the total mileage covered

by it on that date was 37,408.

(d) the said car (PNS-433) was allotted to Chief Minister as an additional car on 24th July, 1953 and the total expenditure incurred thereon upto December,  $^{11954}$  was Rs. 5.177/9/3 on petrol, Rs. 370/3/6 on M. Oil and Rs. 2,175/3/3 on repairs.

CONDUCT OF ENQUIRY INTO THE LADY DOCTOR, REWARI.

\*4290. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister Transport be pleased to state whether for Health and enquiry into the conduct of the Lady Doctor incharge Sir Shadi Lal Maternity Hospital, Rewari, District Gurgaon, was held on September 28th and 29th, 1954 by the Deputy Director, Health Services, Punjab, if so, the results of the enquiry and the action taken by the Government thereon?

Shri Jagat Narain: Yes. allegations The the Lady Doctor accepted unauthorised fees sold Hospital medicines were not proved. Her behaviour towards the public was, however, found to be unsatisfactory. She has been warned sternly and an entry made in her character roll. She has also been transferred from Rewari.

TEACHING STAFF SANCTIONED FOR ASHARFIDEVI NURSES TRAINING SCHOOL, BHIWANI.

\*4909. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Health and Transport be pleased to state the number of teaching staff posts sanctioned for the Asharfidevi Nurses Training School, Bhiwani and the number of such posts lying vacant as on 1st March, 1955?

Shri Jagat Narain: The number of teaching posts sanctioned for the Asharfidevi Nurses Training School, Bhiwani, is five—one Sister Tutor and four Staff Nurses. None of these posts was lying vacant on 1st March, 1955.

PROFITS FROM SALE OF NATIONALIZED BOOKS.

\*4494. Shri Rala Ram: Will the Minister for Labour be pleased to state the total amount of net profit made by the Government from the sale of nationalized text books in the State during the years 1953-54 and 1954-55 respectively?

Chaudhri Sundar Singh: 1953-54 about Rs. 4,02,000/-1954-55 Figures not yet available.

STIPENDS TO BOY AND GIRL STUDENTS.

\*4495. Shri Rala Ram: Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) the rates at which District Board stipends are paid to (i) girl students and (ii) boy students on the basis of their Matriculation results;

(b) the reason for the disparity, if any, between (i) and (ii) mentioned above?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

- (a) The District Board Area scholarships, each of the value of Rs. 20/- p. m., are awarded only to boy students on the basis of Matriculation Examination results. No such scholarship is awarded to girl students.
- (b) Does not arise.

HISTORY OF FREEDOM MOVEMENT IN INDIA.

\* 4502. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister
abe pleased to state—

- (a) whether the Punjab State Committee for the history of freedom movement in India has set about its task and prepared a list of sources from where material would be available in the different parts of the State;
- (b) the details of the sources referred to in part (a) above:
- (c) the details of the history so far prepared?

### Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

- (a) Yes.
- (b) A list giving the required information is given below.
- (c) The function of the State Committee is to collect materials and to forward the same to the Central Board of Editors, Government of India, who are entrusted with the work of writing the history.

#### A. OFFICIAL SOURCES.

- 1. District and divisional records existent at the headquarters and the Central Records Office, Simla.
- 2. Manuscripts, documents, old, rare and out-of-print publications available at the Central Records Office and the Secretariat Library, Simla.
- 3. Administrative records concentrated at the Secretariat Records Office, Ellerslie, Simla.
  - (a) Home General, Proceedings (A Files) 1869-1940.
  - (b) Political Department, Proceedings (A Files) 1809-1940.
  - (c) Judicial Department, on wards 1901.
- 4. Secret service and Intelligence Branch Reports of the Police Department.
- 5. Governmental Reports, Reviews and Gazetteers.
  - (a) Punjab Government Gazette, 1857-1947.
  - (b) Punjab District Gazetteers.
  - (c) Administration Reports, 1849-1935.
  - (d) Annals of Indian Administration.
  - (e) Indian Year Books.
  - (f) Special Inquiry or Commission Reports.
  - (g) Judicial Records of conspiracy and sedition cases of the Sessions and High Courts.
  - (h) Jail Records for the treatment meted out to political prisoners. Details of such places as were sanctified by incarceration of political leaders also to be collected.

# B. NON-OFFICIAL SOURCES.

- 1. Copies of prescribed literature.
- 2. Contemporary newspaper files of dailies and periodicals in the Punjab, both functioning at present or defunct, if traceable.
- 3. Records of the Provincial and District Congress Committees in the State.
- 4. Records available with other social, political and religious organisations, such as Arya Smajis, Singh Sabhas, Shiromani Gurdawara Parbandhak Committee and other societies.
- 5. Bardic literature, folk songs, etc.
- 6. Records available with families and individuals.
- 7. Diaries, memoirs and correspondence of political leaders.
- 8. Statements of nationalist leaders, political sufferers and interested persons.
- 9. Materials bearing on attempts by individuals or groups to rouse national consciousness and to liquidate foreign rule in the country.

श्री राम किशन: सवाल के भाग (ग) में दरियाफ्त किया गया है कि 'the details of the history so far prepared'? क्या चीफ पार्लियामैंटरी

सैक टेरी साहिब बताएं गे कि Punjab State Committee ने कोई history श्रभी तक तैयार की है या नहीं ?

चीफ पार्लियोमेंटरी सेक टरी: तैयारी मुकम्मल तो नहीं हुई। थोड़ा बहुत material इकटठा किया जा रहा है। जितना हिस्सा तैयार हो गया है उस के मुतश्रिल्लिक कुछ नहीं कहा जा सकता। जितना material आयेगा भेज दिया जायेगा। They are responsible for the final completion of book.

श्री वाबू दयाल : Material किंस तारीख तक इकट्ठा हो गया है?

चीफ पार्लियामेंटरी सैक टरी: Material तारीख-वार इकट्ठा नहीं किया जा रहा है। Different sources से हालात के मुतन्नप्रिललक जो वाकफीयत मौसूल की जा रही है उसे consolidate किया जाएगा।

श्री बाबू दयाल : यह काम कब तक मुकम्मल हो जाएगा? इस के मुत्रब्रिलिक कोई तारीख मुकरर्र हुई है या कि बर्सी तक जारी रहेंगा?

चीफ पार्लियामेंटरी सैक टरी: यह material जल्दी से जल्दी इकट्ठा करने की कोशिश की जा रही है।

श्री राम किशन: जो political prisoners रह चुके हैं क्या उन के मुतअल्लिक तमाम data collect करने के लिए कोई कार बाई की गई है ?

चीफ पार्लियामैन्टरी सेक्टरीं: जो जरूरी कार वाई थी वह की गई है। जो material West Pakistan से available हो सकता है उसे हासिल करने की कोशिश की जा रही है।

श्री राम किशन : जरूरी कारवाई से चीफ पार्तियामेंटरी सैक टरी की क्या मुराद है ? कौन कौन सी कारवाई की गई है ?

चीफ पार्लियामैन्टरी रोक टरी: Political prisoners की History Sheet तैयार करने की कोशिश की जा रही है। इस के इनावा जो जो जरूरी करम थे वह उठाए गए हैं।

SCHOLARSHIPS FOR STUDIES ABROAD.

\* 4574. Shri Teg Ram: Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether the Government has granted any scholarships for higher technical or other education in the Foreign countries; if so, the nature of training for which students have been sent;

(b) the amount of the scholarship granted to each student:

(c) the total number of students sent abroad for higher education during the year 1954?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

(a) The reply is in the negative in so far as Education Department is concerned.

(b & c) Does not arise.

श्री तेग राम: क्या मन्त्री महोदय छपा कर के बताएंगे कि क्या शिचा विभाग की तरफ से किसी विद्यार्थी को वजीफा दे कर बाहर भेंजा गया है?

चीफ पार्लियामेंटरी स्नैक टरी: Education Department की तरक से कोई विवाधी बाहर नहीं भेजा गया।

श्री तेग राम : क्या technical शिका के लिये किसी विद्यार्थी को बाहर मेंजा जाता है श्रीर उसे वजीफा दिया जाता है ?

चीफ पार्लियामैन्टरी सैक टरी: मैं ने अर्ज किया है कि technical education हासिल करने के लिए मुख्तलिक महक्रमों की तरक से वस्तन फवक्तन विद्यार्थी में जाते हैं, जैसे Engineers व्योरा।

अशे तेग राम : Technical education के लिए बाहर भेजने का काम कौन

सा महकमा करता है?

चीफ पालियामेटरो सैक टरी: Education Department ने किसी विवार्थी को training के लिए बाहर नहीं भेजा।

# REVISION OF GRADES OF SENIOR TEACHERS IN SECONDARY SCHOOLS.

\* 4792. Shri Mool Chand Jain: Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether he is aware of the fact that at the time of the refixing of the salaries of senior teachers working in Secondary Schools due to a revision of their grades, some teachers have been excluded from the benefit of four advance increments; if so, the reasons therefor;

(b) whether any representations have been received in this connection by the Government; if so, the action

taken thereon?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

(a) Yes. These teachers had already been given special increments in pay before the present revision of the grade.

(b) Yes. The position has been explained to them.

REVISION OF GRADES OF J. S. T. WOMEN TEACHERS.

\*4793. Shri Mool Chan 1 Jain: Will the Chief Minister be
pleased to state—

(a) whether the grades of pay of T. S. T. women teachers

in the State were revised at the time of the revision of the grades of Anglo-Vernacular teachers;

(b) whether it is a fact that the J. S. T. women teachers referred to in para (a) above are required to undergo training for two years while all other categories of teachers take training for one year;

(c) if the answer to part (a) above be in the negative and to part (b) in the affirmative whether any representation regarding revision of their grades from the J. S. T. women teachers was received by Government, if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

(a) No.

(b) Yes. The S. T. course is also of two years duration.

(c) The question of revision of grade of pay of J. S. T. women teachers is under the consideration of Government.

# REPRESENTATION FROM JUNIOR TEACHERS UNION

\*5002 Professor Mota Singh Anandpuri: Will the Minister for Education be pleased to state whether the Government has received any representation from the Junior Teachers Union for an increase in their scales of pay; if so, the action, if any, taken thereon?

### Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

(i) Yes.

(ii) The grades of certain categories of junior teachers, who are better qualified, are being revised.

### TUBEWELLS AT CHANDIGARH.

\*4177. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) the average cost of one tube-well sunk by the Public

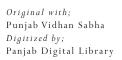
Works Department at Chandigarh;

(b) the amount per tube-well which has been contracted for with the A. T. W. Ltd., the amount paid to them so far and the amount yet to be paid;

(c) the number of tube-wells that have been sunk by the Public Works Department and by the said Company, respectively, together with the cost of labour and machinery in each case?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa:

(a) the average cost of a 6" tubewell (with 15" bore) sunk by the P. W. D. and to give a discharge of 12,000 to 15,000 gallons per hour excluding cost of machinery and pump chambers is Rs. 21,300/-approximately.



1

[Minister for Public Works]

(b) The contracted amount per tubewell with M/S F. J. Dillon Engineering Co. (Previously the A. T. W.) for an 8" diameter tubewell (with 27 bore) and to yield a discharge of 30,000 to 45,000 gallons per hour complete with pumping machinery and with hot rolled housing pipe and seamless line of heavy quality is Rs. 39,400/-/--

A sum of Rs.35,000 has been paid to the firm so far, for three tubewells. The balance amount to be paid will be determined on the basis of their contracted

figure reported above.

(c) 27 tubewells have been sunk by P.W.D, and 3 by M/S F. J Dillon Engineering Co. Average cost of labour and machinery per tubewell in each case is given below:—

P. W. D. Tubewells M/S F. J. Dillon Engg: Company

Rs. 10,500/- Rs. 17,000/-Machinery Labour including cost of pipes. Rs. 21,300/- Rs. 22,400/-

प्रोफेसर मोता सिंह (आनन्दपुरी) : इन की की मतों में जो disparity है, उस का क्या कारण है ?

ਮੰਤੀ: ਇਕ ਦਾ bore 6 inches ਦਾ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਦਾ 8 inches ਦਾ, ਪਹਿਲੇ case ਵਿਚ discharge 12,000 ਤੋਂ 15,000 ਤਕ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਵਿਚ 30,000 ਤੋਂ 35,000 ਤਕ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੈ।

### HODAL-HASSANPUR ROAD.

\*4804. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Minister for Public Works be pleased to state —

The total mileage of the Hodal-Hassanpur road in district Gurgaon so far metalled by the Government together with the mileage still remaining unmetalled;

the steps, if any, taken or proposed to be taken by the Government or to complete the metalling of the remaining portion?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa:

(a) 4 miles of Hodal—Hassanpur road are being metalled which work will be completed this year; and 6 miles are unmetalled.

(b) It is proposed to include the metalling of the remain-

ing 6 miles in the Second Five Year Plan.

J.

for

ed is

id ed

/S ur en

on y

1/-

4

તું સે

! t

1

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: क्या मन्त्री जी यह बताने की ह्या करेंगे कि Second Five Year Plan के मातहत जो 6 मील सड़क को metalled किया जाएगा, उसे गवर्नमेंट करेगी या local board?

ਮੌਤੀ : ਇਹ ਦਸਣਾ ਅਜੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: दूसरी पांच साला प्लान में जो 6 मील वा दुकड़ा metalled करने के लिए रहा गया है, किस basis पर रखा गया है?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕਾਫੀ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਹਾਲੇ ਪੱਕਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨਾਂ ਰੁਪਿਆ ਮੁੱਹਈਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਰੁਪਏ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ priorities ਰਖੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

श्री धर्म वीर वासिष्ठ: यह अभी proposal है या कि इस की मंजूरी हो चुकी है ?

ਮੰਤੂੀ। ਹਾਲੇ ਤਾਂ proposal ਹੀ ਹੈ।

#### DISTRICT BOARD ELECTIONS IN THE STATE.

\*3984. Shri Mam Chand: Will the Minister for Public Works be pleased to state —

a) the time by which elections to the District Boards

in the State are proposed to be held;

(b) whether the elections referred to in part (a) above are intended to be direct or indirect or through the Panchayats;

(c) the reasons, if any, for which the control of the District Boards was vested in the hands of the official members only by virtue of Ordinance 'The Punjab District Boards (Temporary Constitution) Ordinance 1954'?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Proposals regarding the future shape of Rural Local Government in the State above the village level are under the active consideration of Government.

# ELECTION TO MUNICIPAL AND SMALL TOWN COMMITTEES IN THE STATE.

\*3985. Shri Mam Chand: Will the Minister for Public Works be pleased to state --

(a) the names of Municipal and Small Town Committees in the State to which elections have not yet been held together with the reasons therefor:

(b) the names of the Notified Area Committees in the State which still continue and the reasons, if any, for

not making them elected bodies;

[Shri Mam Chand]

(c) the names of the Committees in respect of which the existing orders of supersession are proposed to be extended by another year or so, and the reasons; if any, therefor?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa:

- Municipal Committees Jullundur, Khanna, Jagadhri, Ludhiana, Sonepat, Ballabgarh, Hissar, Yamunanagar and Town Committees Hodal. Uklana Gharaunda. Elections to these Committees could not be held earlier, as the wards had to be delimited on geographical basis and necessary arrangements had to be made for the sale of electoral rolls of the Punjab Legislative Assembly in units of the area of the Committee concerned to prospective candidates and others.
- (b) One at Nilokheri and another at Nangal were set up to serve the peculiar needs of these townships for a period of three years on the expiry of which the matter would be reviewed.

(c) None. Efforts are being made to hold elections to all superseded Municipalities at the earliest possible.

श्री बाबू इयाख: जो efforts मन्त्री महोदय कर रहें हैं, उन के मुताबिक उन-् 🔏 का क्या अन्ताला है कि कब तक election हो जायेंगे?

ਬਹੁਤ ਸਲਦੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜੂਨ ਵਿਚ ਕਰਾਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ।

### PROPERTY TAX

\*4069. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Labour be pleased to state —

whether it is a fact that the culturable land under crops lying within Municipal limits in the State is assessed to property tax; if so, the basis therefor;

(b) the total area of such land so assessed in the Rohtak Municipal limits together with the amount to which it is assessed?

### Chaudhri Sundar Singh:

A statement is given below:—

Statement showing the culturable land assessed to property tax within Municipal limits in this State?

It is a fact that culturable land under crops lying within the Municipal limits in the State (where provisions of the Punjab Urban Immovable Property Tax Act, 1940, have been extended by Government), is assessed to property tax. The annual value of the culturable land is determined on the basis of the average income from the land during the 5 years preceding the date of assessment of tax. The kind of crop grown, the class of irrigation facilities available and the prevalent rates of rent in the locality are also kept in view.

(b) (i) An area of 594 bighas and one biswa of agricultural land in the rating area Rohtak has been assessed to property tax at the rate of Rs. 4,881/- per annum.

(ii) Another area of about 8,000 acres of agricultural land was included in Rohtak Municipal area. The tax in respect of this area has been assessed on 1085 acres only and is calculated at the rate of

Rs. 14,597/15/--

(iii) The extended limits of Rohtak Municipality, however, having been curtailed recently about 6,000 acres of agricultural land have been excluded from the Municipal limits of Rohtak, and it has been decided to exempt this property from the payment of tax with effect from the 1st April, 1955. The property tax that will accrue from the remaining 2000 acres of land mentioned at (ii) above, is estimated at about Rs. 2500/- per annum.

PROFESSION TAX.

\*4791. Shri Mool Chand Jain: Will the Minister for Public Works be pleased to state the total amount of profession tax levied on (i) Harijans and (ii) Artisans in the years 1952-53, 1953-54 and 1954-55 together with the amount realized so far in the State?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: The required

information is given below.

[Minister	for	Public	Works]
-----------	-----	--------	--------

							-						
	Total a	mount o	Total amount of Profession				Amon	mt of P	Amount of Profession				M
		Tax levied on	op po				tar	tax realised from	d from				ir
Name of		Harijans	ans		Artisans	su		Harijans	rns		Artisan		is
District	1952	-	1954	1952	1953	1954	1952	1953	1954	1952	1953	1954	ste
	53	-54	-55	53	-54	55	53	54	55	53	-54	55	r
				In	Rupees	Sí							for
1. Hissar.	795	795	795	1946	1946	1946	512	459	618	1227	190	296	Pı
2. Rohtak.	15269	15172	9 432	19123	19023	8996	8044	2442	1965	11470	5176	2511	ıblio
3. Karnal.	32399	15972	15282	10939	8233	6208	20235	9305	6925	8209	4603	3810	: W
l. Gurgaon	4437	3479	4377	7632	7471	7306	4008	2939	2271	6903	6177	4544	orks
. Ambala.	14367	14389	9217	25193	25452	26931	9305	7957	5208	20252	20852	19009	)
. Juliandar.	33635/11	28714	28714	24471	20833	21017	28670 6 31115	31115	19138	19539	21751	14502	
. Hoshiarpur.	34019	30138	30867	22782	19687	24407	26979	26742	27145	18226	19161	19524	
. Ludhiana.	23477	19340	18210	9878	10698	11420	8236	7684	0699	5652	5948	6160	
9. Ferozepore.	3913	3983	9750	16640	17040	17340	2574	2151	5988	11296	11150	12056	
0. Amritsar.	1108	1596	1407	18725	17521	19006	765	1315	925	15525	14629	13732	
l. Gurdaspur.	2802	2372	2476	3312	3497	3680	1471	1304	1 298	2310	2625	2889	
2. Kangra,	<b>2</b> 389	3146	3095	4025	4047	3557	2548	3017	2880	3773	3615	2510	

#### PALWAL MUNICIPAL COMMITTEE.

\* 4805. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Minister for Public Works be pleased to state —

(a) whether the refugee camp and the refugee colony have been included within the municipal limits of

Palwal, district Gurgaon;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative whether any representation from the municipal committee Palwal has been received by Government that a special grant be given to it to meet the expenditure etc. in this connection; if so, the action if any, taken in the matter?

### Sardar Gurbachan Singh Bajwa:

(a) Yes.

(b) Yes. The representation was considered alongwith those received from other local bodies and filed. Government will, however, be prepared to consider sympathatically the financial difficulties, if any, experienced by the Committee in this respect after the charge of the civic amenities provided in the New Township is taken over by it.

# SETH SPINNING MILLS, CHHEHARTA, DISTRICT AMRITSAR.

\* 4207. Shri Wadhawa Ram: Will the Minister for Labour be pleased to state—

(a) whether it is a fact that Seth Spinning Mills, Chheharta, declared a "Lock-out" from the 27th March, 1954; if so, the total number of workers rendered jobless as a result thereof;

b) the amount of compensation, if any, paid by the said mill under the Industrial Disputes (Amendment

and Temporary Provisions) Act, 1951?

### Chaudhri Sundar Singh:

(a) No. This concern, however, closed working with effect from the 27th March, 1954, rendering jobless

102 workers employed therein;

(b) Labour Department advised the affected workers to send individual applications for recovery of their dues under section 25 (j) of the Industrial Disputes (Amendment) Act, 1951, but none have so far been received by the Labour Departments. In their absence, it is not possible under the law to take any action.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ 'ਨਹੀਂ' ਕਿਹਾ ਹੈ, ਫੇਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰ ਕੁਝ ਦਿਨ ਬੇਕਾਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : Lock-out ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੇ ਕੰਮ ਘਟ ਜਾਵੇ, close ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਫਰਾਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਣ। ਜੇ ਇਕੋ ਕਿਸਮ ਦੇ 50 ਜਾਂ 100 cases ਹੋਣ, ਤਾਂ ਇਕ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕੀ ਹਰਜ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਆਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਹੀ ਮਹਿਕਮਾ ਅਮਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਵੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਦਿਨ ਮਜ਼ਦੂਰ ਬੈਕਾਰ ਰਹੇ। ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿਵਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ?

ਮੰਤੂੀ: ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ Tribunal ਕਰੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਚੌਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਦਿਨ ਵਾਸਤੇ Lock out ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ compensation ਲੈਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ। ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ compensation ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਲੋਗ section 25 J ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਇਨਫਰਾਦੀ ਤੌਰ ਉੱਪਰ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਪੜਤਾਲ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਐਵੇਂ ਰੌਲਾ ਪਾਈ ਜਾਉ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਇਲਾਜ ਹੈ ?

# VISIT OF LABOUR COMMISSIONER, PUNJAB, TO AMRITSAR.

\*4291. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister

for Labour be pleased to state—
(a) whether the Labour Commission

(a) whether the Labour Commissioner, Punjab, visited Amritsar to attend a tripartite meeting held at the residence of the Deputy Commissioner, Amritsar in the beginning of October, 1954; if so, the details of the decisions arrived at in the said meeting;

(b) whether the representatives of workers of Mehra Textile Mills, Amritsar and Mahabir Woollen and Silk Mills, Chheharta were refused interview by the Labour Commissioner at the end of the meeting mentioned in part (a) above; if so, the reasons therefor?

### Chaudhri Sundar Singh:

(a) No.

(b) Question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ: ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ Labour Commissioner ਸਾਹਿਬ ਉਥੇ ਗਏ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਪ੍ਰਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦਿਨ ਕੋਈ ਵਾਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ?

ਮੰਤ**ਰ**ੀ : ਜਵਾਬ ਹੈ 'No.'।

55

۲,

gi

ji

ð

#### REPRESENTATION AGAINST THE LABOUR INSPECTOR FEROZEPUR.

\* 4389. Shrimati Sita Devi: Will the Minister for

Labour be pleased to state:—

whether any representation from the Punjab Motor Transport Workers Federation has been received by the Government against the Labour Inspector, Ferozepur; if so, the details thereof and the action, if any, taken in the matter?

### Chaudhri Sundar Singh:

First Part.....Yes.

Second Part.....A copy of the representation is given below.

Third Part..... A reply was sent to the President, Punjab Motor Transport Workers Federation, Jullundur, to Government have specific instances for proper examination and inquiry.

Copy of representation No. 9/F, dated the 28th/30th December, 1954, from Shrimati Sita Devi, President, Punjab Motor Transport Workers Federation, Jullundur, addressed to the Labour Minister, Punjab.

I want to bring to your kind notice that a long standing complaint has been going on against the Labour Inspector, Ferozepur, that he always takes the side of the owners and torgets the legitimate duties assigned to him i. e., to watch the interests of the workers. Thus he is proving harmful to the workers rather than a helping hand. He instigates the exploited workers to make up a parallel Union and work with the connivance of the owners. When we went to Moga in the month of probably September, 1954, in connection with the dispute of the Malwa Bus Service, Shri Harbansraj Singh, Labour Officer, Ambala remarked that the Labour Inspector of Ferozepur had not improved in his working. You may enquire about his mentality from the Labour Officer, Ambala, mentioned above. I may also add that all this is being done with the connivance of the Labour Commissioner who does not want to uplift the labour and always becomes a spoke in the wheel. I, therefore, request that the Labour Inspector of Ferozepur may kindly be warned to be careful in the performance of his duties and should act according to the day to day policy of the Government.

1. 1. 1. 1. 1. 2.

With regards.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

Panjab Di

#### WELFARE OFFICERS.

\*4715. Sardar Khem Singh: Will the Minister for Labour be pleased to state the duties of the Welfare Officers appointed recently by the Government?

### Chaudhri Sundar Singh:

A list is given below:—

DUTIES OF THE DISTRICT WELFARE OFFICERS.

- 1. To survey the condition of Scheduled Castes and other Backward Classes in the villages and prepare survey reports of the village and maintain registers in the prescribed form and thus maintain complete statistics about the classes.
- 2. To persuade parents of school-going-children of Scheduled Caste, erstwhile Criminal Tribes and other Backward Classes to send the children to school, where the parents are not willing to send their children to school provision of compulsory education should be got introduced.
- 3. To help suitable and deserving students of Scheduled Castes, other Backward Classes and erstwhile Criminal Tribes for grant of stipends and to help them in re-imbursement of tuition and examination fee.
- 4. To select suitable villages, having a substantial population of these Castes and Tribes where no schools exist at present for starting schools.
- 5. To recommend suitable places for starting adult education centres for males and females.
- 6. To recommend deserving students for free supply of school books etc.
- 7. To recommend suitable villages where sports material should be supplied.
- 8. To help the students in getting admission in hostels attached to the institutions attended by them and to recommend the cases of students for grant of stipends to meet hostel expenses.
- 9. To maintain lists of applications of Scheduled Castes, Ex-Criminal Tribes and other Backward Classes for various appointments with a view to help them in getting employment in Government Departments and local bodies.
- 10. To obtain work for such members of Scheduled Castes, Ex-Criminal Tribes and other Backward Classes, who have no satisfactory means of livelihood.
- 11. To recommend suitable persons for training in mills and factories on apprentice-ship basis.
- 12. To arrange in consultation with the Officers of the Department of Agriculture for the improvement of the Agricultural operations in the villages inhabitated solely or mostly by members of Scheduled Castes, erstwhile Criminal Tribes and other Backward Classes.
- 13. To recommend deserving suitable men for grant of subsidy for purchase of seeds, bullocks, agricultural implements etc.
- 14. To establish co operative societies for improving the financial condition of the erstwhile Criminal Tribes, Scheduled Castes and other Backward Classes and relieving economic distress of the needy by getting them advances from the societies and also taccavi advances where necessary.
- 15. To encourage the members of Scheduled Castes, Ex-Criminal Tribes and other Backward Classes, to organize cottage industries on co-operative basis.

for

ers

аr

311

Эľ

抽

161

go;

he:

In.

ese

Ŋ

ľĊ.

Ī

(

İ

í

V

- 16. To recommend places where the existing wells and drains require repairs and also places for sinking new wells for the Scheduled Castes and other Backward Classes.
- 17. To recommend deserving cases for grant of subsidy for construction of houses.
- 18. To recommend places where medical boxes should be kept for rendering medical aid to Scheduled Castes, Ex-Criminal Tribes and other Backward Classes.
- 19. To help the members of Scheduled Castes, erstwhile Criminal Tribes and other Backward Classes in getting land.
- 20. To help the members of Scheduled Castes erstwhile Criminal Tribes and other Backward Classes for getting Shamilat land for construction of houses.
- 21. To collect and supply information required for implementation of various schemes sanctioned by Government of India and Punjab Government for removal of untouchability and up lift of Scheduled Castes, erstwhile Criminal Tribes and other Backward Classes.
- 22. To co-ordinate the activities of the various Government Departments entrusted with the uplift work of Scheduled Castes, erstwhile Criminal Tribes and other Backward Classes.
- 23. To investigate and amicably settle disputes amongst members of Scheduled Castes, Ex-Criminal Tribes and other Backward Classes.
- 24. To carry out the provision of the East Punjab (Removal of religious and Social Disabilities) Act, 1948 and to help in creating an atmosphere in which it could be said that the untouchability is disappearing in real spirit.
- 25. To secure aid for those already employed and with the co-operation of the District Officers to remove as far as possible, disabilities under which they may be found to labour.
- 26. To recover arrears of recoverable Indigent Grant and Lease Money.
- 27. To keep contact with various departments through which help of any kind could be rendered to these classes.
- 28. To keep contact with the various bodies which may be associated with the up-lift and welfare of these classes in any manner.
- 29. To make out a list of important villages in the District which may have a good population of these classes, have a reasonable approach road and which could feed a number of other neighbouring villages. This is for the guidance of tours of other officers.

### DEATHS OF PERSONS IN POLICE CUSTODY

- \* 3988. Shri Mam Chand: Will the Chief Minister be pleased to state:—
  - (a) the number of persons who died while in police custody, district-wise, during the years 1952, 1953 and 1954 respectively together with the cause of death in each case;
  - (b) the number of complaints in regard to deaths referred to in part (a) above in which allegations against the police being responsible for the deaths were made since the beginning of 1952?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):
A statement is given below:—

# [Chief Parliamentary Secretary]

| 1                                   | Cniei  | Par  | uam  | entar   | y ; | Sec             | creta  | ary   |                                    |   |   |
|-------------------------------------|--|--|--|---|-----|-----------------|--|---|------------------------------------|---|---|
| •                                   | Number of complaints in regard to deaths referred to in part (a) in which allegations against the Police being resconsible | for the deaths were made since the beginning of 1952.  | Nil  | 1952. Two, but these were filed in view of the finding of the Magis-  | _ ( | Does not arise. | Nil.   |   | Does not arise.<br>Does not arise. | 1952. Five. In view of the magisterial enquiry however, no action was called for.   | 1953. Does not arise.<br>1954. Nil.   |
| DEATHS OF PERSONS IN POLICE CUSTODY | Note to Causes of death in each case.  (a)   | for the formal the for | 1952. The deceased committed suicide by hanging with the | 1952. One person died in Police custody due to profound shock caused by ill health due to pleurisy on both sides and enlarged spleen. A magisterial enquiry was |     |                 | 1953. The deceased was arrested on 25, 5, 53 in a case u/s | 27. 5. 53 and was removed to the hospital, where he died on 3. 6. 53. | Does not arise. Does not arise.    | 1952. One Shingara Singh, who was a suspect in a dacoity case and was in Police custody, committed suicide by hanging himself with a rope, the end of which was tied to the roof. This was confirmed by a magisterial | enquiry. 1954. One Kuldip, while confined in lock-up of P. S. Nurpur on the night of 11. 2. 54, committed suicide by hanging himself by the neck with a rope prepared from the Munj mat and by tying its one end with the skylight of the lock up. An enquiry was held by a Magistrate, who verified these facts. |
| <b>-</b>                            | ersons<br>police<br>ng   | 1954   | iz.  | Nii   |     | Ž               | •  |   | : :                                | proof.  |   |
|                                     | r of peed in 1   | 1953   | Nii  | <del>,</del>  |     | Z               | <u> </u>   |   | : ;                                | :   |   |
|                                     | Number of persons<br>who died in police<br>custody during  | 1952   | -  | -   |     | Z               | : :  |   | ::                                 | <del></del>   | T.  |
|                                     | District.  |  | Hissar.  | Rohtak.   |     | Gurgaon.        | Karnal.<br>Ambala.   |   | Simla.<br>Kangra.                  | Hoshiarpur.   |   |

1 with; Vidhan Sabha

|--|

1953. One. ASI Jagdip Singh and 3 F. Cs were challaned u/s 364/304 ntenced to one convicted u/s were discharged was reduced to year's R. I. On appeal, months' R. I. sentence

village, Ram Kishan jumped into the well and died. property from his house in village Charri on 10.6.54, at about 11 P. M. when they reached Dheranwala well situated in the midst of the leading a Police party for the recovery of stolen Ram Kishan, who was in Police custody, was

that Ram Kishan had voluntdied of drowning. No further 1954. One. As a result of Magisterial enquiry and post-mortem examination it was established arily jumped into the well and action was therefore taken.

Bachittar Singh was arrested in a case u/s 458/392 1953. One. As a result of magis-I P C. On 28. 3. 53. when he was confined in terial enquiry and post mortem Police lock-up at Gidderbaha, he complained of examination, it was proved that death of Bachittar Singh The deceased had taken a large dose of arsenic 1952. Nil. with a view to committing suicide as a sequal to a

registered against ASI Joginder dated 5.6.54, u/s 304 IPC was Ferozepore, and it is pending Singh at P.S. Zira, district Three. A case FIR No. was due to heart failure.

It was alleged that the death of one Fatch, who a jeep under police escort but he died on the way. was in Police custody was due to Police torture.

colic pain. He was being taken to the bospital in

love affair.

Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

| Jullundur. 1   | -      | ii<br>N | Ë        | Nil 1952. One person died in police custody due to heart 1952. One. A failure.   | 1952, One. A magisterial enquiry was held, which confirmed that  |
|----------------|--------|---------|----------|--|--|
| Amritsar.      | N:I    | 24      | <b>-</b> | up of P. S. Jandiala by two other under-trials, these w who were confined in the same lock-up, following an altercation between them.  (ii) Fehale Singh was being taken in Folice custody  (iii) Nil.   | 1953. (a) Three complaints, but these were found to be incorrect.  [y (ii) Nil.                          |
|                |        |         |          | . 😾 . 🚄  | 2 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4 C4   |
|                |        |         |          |  | 1934. One. Dut it was lound to be incorrect.   |
| Gurdaspur, Nij | N. i.i | 1       | N.I.     | was detected while stealing crops from 1953. s of Amar Singh and Shiv Singh, Jats ng. When challenged, he attacked the who retaliated. Rakha was injured and to the Police Station. While confined ck-up, he died of heart failure on account es received by him at the hands of his | 1953. Four. An enquiry was held by S. Ajit Singh, MIC Gurdaspur, who exonerated the Police of all blame. |
|                |        |         |          | captors?   |  |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; OVERCROWDING IN JAILS.

\*4179. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state whether any complaints regarding overcrowding in different jails in the State have been received by the Government, if so, the action, Government has taken or propose to take thereon?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Government have received no complaint in the recent past regarding over-crowding in jails in the Punjab. They are of course aware of some congestion in the jails. Steps are being taken by them to remove it by providing additional accommodation at Ferozepore, Ambala, Hissar and Amritsar Jails.

# RECOVERY OF ABDUCTED WOMEN AND CHILDREN IN THE STATE.

\* 4504. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the total number of women and children abducted district-wise in the State; along with their details since January, 1953, up-to-date together with the action, if any, taken by the Government for their recovery;

(b) the particulars of any women or children referred to in part (a) above so far recovered and the action

taken against the abductors;

(c) the details of cases, district-wise not yet traced and the reasons, if any, therefor?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):
A statement is given below:—

RECOVERY OF ABDUCTED WOMEN AND CHILDREN IN THE STATE.

[Chief Parliamentary Secretary]

| Reasons   | Viii | Despite strenuous efforts no clue has so far been obtained.   |
|---|------|---|
| (c) Details of cases not yet traced                                   | vii  | Serial Nos. 4, 31 to 33 in column No. a (iii)   |
| Action taken against their abductors                                  | vi   | challaned 33 convicted, 12 acquitted 15 discharged 34 under arrest and 1 absconding   |
| (b) Particulars of women and children recovered.                      | Δ    | All have been recovered except serial Nos. 4 and 31 to 33 in column a (iii)   |
| Action I taken for their recovery.                                    | vi   | The cases were registered and duly investigated.  |
| Details of women and children abducted since 1.1.53 to 14. 2. 55.     | iii  | 1. Chandan Kanta @ Chandar d/o Jagat Ram Khatri of City Hissar.  2. Mst. Badhori d/o Kishana Chamar of Bhangu. 3. Mst. Krishna d/o Gugan, goldsmith of Bhiwani. 4. Mst. Sita d/o Ram Kishan Mahajan of Jandii Kalan. 5. Mst. Sharbati w/o Mohan Lal Bishnoi of Prithala. 6. Mst. Sarna d/o Mohan Lal Bishnoi of Prithala. 7. Mst. Pushpa d/o Mansha Ram Arora of Khai. 8. Mst. Bansi d/o Jarnail Rajput of Paluwas. 9. Mst. Bharto w/o Pala Chamar of Lahani. 10. Mst. Mula w/o Pma Ghumar of Rasalia Khera. 11. Mst. Meena w/o Ladhu Singh Jat of Sham Sukh. |
| Total No. of women and chil- dren abdu- cted since 1.1.53 to 14 2.55. | :#   | 36  |
| District.   |      | Hissar  |

Origin with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

- Mst. Shanta Kumari d/o Kirpa Ram Brahman
- Mst. Hardai w/o Gopal Bishnoi of Saniana Shri Mohan Lal s/o Kundan Lal Brahman of Dhani Chandar Paul. 13,
- Mst. Jamna d/o Surja Naik of Andial (Jaipur) Mst. Radha @ Shanti d/o Sona Rajput of 15. 16.
  - Mst. Ram Piari @ Vidya w/o Birbal Ghumer resident of Masitawali. Abmedabad. 17.
    - Mst. Banarsi w/o Risala Bhatta of Rohtak.
    - Mst. Phuli d/o Banwari Uhanak of Satrod. 18. 19.
- Mst. Bishni Bai d/o Chaudhri Ram Arora of Dabwali.
  - Mst. Shanti w/o Shash Paul Rajput of Ghazika.
    - Kamla d/o Shash Paul Rajput of Ghazika.
- Mst. Kmla daughter of Gobind Ram Bania 23.
- Shri Subash son of Radha Kishan Mahajan 24.
- Mst. Premi wife of Chand Mal Barber of 25.
- Amalder. Mst Tara Wanti d/o Chanan Singh Bazigar 26.
- Mst. Dhan Kaur w/o Sohna Singh Bazigar 27.
- Mst. Nishatar Kaur d/o Kanwar Singh Jat of Solarka. Mst. Kanta Devi d/o Mangal Seh Mahajan of City Hissar. 28. 29.
- Mst. Suraj Mukhi d/o Ami Lal Harijan of

Viii

VII

# Despite strenuous Secretary Secretary Secretary or efforts no clue has so far been obtained.

The cases All except 42 persons Serial Nos. ۲. ed, 17 in column tered and A duly Mst. Mukhtari d/o Bhaga Singh Bazigar of Mst. Kamon d/o Santi Mazhabi of Badli Garh. widow of Arjan Harijan of Mst. Lila Wati w/o Rameshar Dayal Mahajan Sri Mati d/o Mahabir Parshad Jain, Mst. Lajwanti w/o Pars Ram Sweeper of Mst. Prem Devi d/o Khilu Ram Zargar of Mst. Kesar Bai d/o Ramijdas Brahman of Mst. Beri d/o Asa Ram Harijan of Alipur. Kesari of City Sirsa.

16 and 17 15 convict- in column were regis-serial Nos. challaned 16 and 17 3 discharg-ed and 7 a (iii). acquitted, investigated.

under-

oţ

Mst. Shinghari d/o Jage Balmiki of Kaloi. Mst. Lachhmi w/o Puran Khakroob

Mst. Chandro d/o Jailal, Jat of Dighal.

Rohtak.

Kobtak.

Mst.

Robtak.

Mst. Prem Wati d/o Ram Sarup Dhanak r/o

Burhana.

Mst. Sukhia Bhil of Rajasthan.

Mst. Savitri d/o Phula Harijan of Sunari Kalan, P. S. Sadar Rohtak တံ့ တံ

Mst. Ram Piari d/o Hardev Mali or Kanina Distt. Mohindergarh (Pepsu) 0.

Mst. Shaman Kaur w/o Prem Chand Kapur Rohtak.

Shri Jai Pal son of Shri Prem Singh Taxation Raj son of Tirath Ram Lohar of Bahadur-13. 12.

Officer Sonepat.

19

Rohtak.

Thurar nali.

Mst.

35. 36.

Rohtak

:=

31.

Bhana.

33. 34.

al with; Midhan Sabha

d/o Kanshi Ram, Jat Mst. Chhoto 14.

Mst. Anand Devi d/o Siri Chand Jat of 15.

Shri Jagdish s/o Sant Lal Mahajan of Salawali. Mst. Parkash Wati d/o Hari Chand Arora of 16.

Chandi.

Ast. Karan Kali w/o Darya Singh, fat of Pali, Police Station Meerut, now Robtak City.

<u>8</u>

Mst. Bhag Wati d/o Mathu Ram, Saini of Rohtak. 6

Smt. Chalti d/o Bhiman Jat of Mubarkpur,

All cases traced were 91 persons 19 convictchallaned, ed, 52 dis-All were were regis- recovered The cases tered and

duly inves-tigated.

Mst. Sharbati w/o Ganesbi Kandera of Alawal-

Police Station Gurgaon

pur, Police Station Palwal.

Mst. Sharbti w/o Mukhtiar Ahir of Mulahera,

P.S. Farrukh Nagar.

persons are charged, 20

still under-

Mst. Fazi d/o Mohd. Khan Meo of Khori

Mst. Ahmedi d/o Azimullah Rajput of Nijha-Police Station Ballabgarh.

Mst. Har Kaur w/o Karam Singh Chamar of wali, Police Station Chhansa.

Jarjabad, P. S. Palwal.

Mst. Hano w/o Jagrup Meo of Golpuri, Police Station Nuh.

Vidha w/o Attar Singh Rajput of Abhpure, Police Station Sohna. óc

Amiri d/o Hem Raj Arora, Gurgaon. <u></u>

Mst. Hazra d/o Kale Fagir of Dhanila, Police Mst. Attari w/o Yasin Meo Jhanda, Police Station Sohna. 10.

Station Hathin.

27

Gurgaon

Punjab Vidhan Sabha

obtlained

under

#### [Chief Parliamentary Secretary]

Viii

Z:

2

<u>\_</u>

Devi Ram Dhobi of Mst. Sona Devi w/o Ghaziabad (U.P.)

Est. Kesar w/o Ishar Das Mahajan of Neemot

Police Station Khol

Champo d/o Mohan Lal Mali of Delhi Mst. Bharto w/o Sham Lal Jat of Machgar Police Station Ballabgarh.

Mst. Champa d/o Shambu Dayal, Mahajan of lamalpur Nangal. Police Station Khol Mst.

16.

Š

Mst. Ghogo w/o Parmal Singh Jat of Banchari, Police Station Hassanpur. 17.

Mst. Prem d/o Shiv Kumar Brahmin of Baspadamaka, Police Station Pataudi. 18

Mst. Tundo d/o Risal Singh, Jogi of Machgar, Police Station Ballabgarh. 19.

Mst. Giaso d/o Risal Singh Jogi of Machgar. P. S. Ballabgarh. 20

Mst. Vidya d/o Raghunath Gadari, of Gurgaon Cantt. 21.

Mst. Haro w/o Imam Khan Meo of Rupaheri P. S. Nuh. 22.

Mst. Chambeli w/o Attar Singh Jat of Machgarh. P. S. Ballabgarh. 23

Met. Azezi w/o Mani Mohammadan of Shah-Wist. Nathi 4/0 Teji Lodhi of Jakhera, P. S. Garhmukhteshar, Distt. Meerut (U.P.) 24.

<sup>d</sup>ara, Delhi. 25.

Sundar s/o Mangat Ram Khatri Shri Munshi s/o Mali Merani of Delhi. Shri Sham 26. 27.

Mst. Gian Devi d/o Chanan Dass, Arora, of Delhi. Karnal.

Mst. Ram Piari w/o Mam Raj Jhiwar r/o Mangalgarhi. Kaithal က

Bai d/o Tota Ram Arora

Jamna

Mst.

લં

Mst. Gumti Devi d/o Gainda Ram, Jhiwar,

Shahabad.

efforts no strenuous clue has Despite so far The cases All except 58 persons Serial No. column22 convictchallaned, acquit ted ted, 17 end 19 serial No. 22 in column investigatregistered and duly were

23

12.

13.

- Mst. Parsini d/o Kartara Harijan, Mustafır;
- Shri Kuldip Singh s/o Darbara Singh, Jat Mst. Kanta Rani d/o Wazir Chand Arora,
- Mst Kamla daughter of Mangat Kamboh,
- Mst. Ram Wati w/o Hari Chand Arora, Karnal.
- Mst. Ghosi, widow of Bhartu Harijan of Brahmin Majra. Gohana.
- Mst. Ram Murti d/o Bhartu, of Brahmin
- Mst. Patihri d/o Bhartu. r/o Brahmin Majra. Majra.
  - Sh. Mehar Singh s/o Bhartu, r/o Brahmin
- Mst. Patori d/o Mam Chand, Jhiwar r/o Barsat. Mst. Pauni d/o Gehna Jhiwar r/o Sarsthal. Mst. Sunehri widow of Ranjit Jhiwar of 1**4**.
  - Ahmedpur Majra. 17.
- Mst. Shanti alias Chambeli d/o Punna Rajput of Mst. Vidya d/o Bhagat Ram Arya of Gumthala. ∞.
  - Mst. Mani w/o Kapuri Mahajan of Pai. ronder. 19. 20.
- Sh. Mohan Lal Anath of Anath Ashram Mst. Maya Bati d/o Mehar Lal of Karnal. Karnal.
- sh. Hardayal s/o Mangal Dass Arora of
- Karnal. Mst. Bharaiwan Bai w/o Karam Chand s/o Uttam Chand Arora of Panipat City. 23.

#### [Chief Parliamentary Secretary]

| viii viii | Serial Despite | Nos. 5, 6, strenuous  | 3,23,42,59 efforts no | 7,77,80,84 has so far | 6,87,90,91 been | _            | and 101 in  | column      | a (iii)     | •           |            |   |
|-----------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|---|
| Vİ        | 316 per sons   | arrested, 36 l        | convicted. 1          | 150 acquit- 6         | ted, 30 dis-8   | charged, 999 | under trial | and 1 died. |             |             | and 101 in |   |
| ×         | All were       | recovered             | except                | serial                | Nos. 5, 6,      | 13, 23, 42,  | 59, 67, 77, | 80, 84, 86, | 87, 90, 91, | 93, 94, 100 | and 101 in | • |
| 3.0       | The cases      | were regis- recovered | tered and             | duly in-              | vestigated      |              |             |             |             |             |            |   |

Suresh Kumari d/o Malak Chand of Mst. Kailash Kumari d/o Malak Chand of

Mst. Piar Kaur d/o Ganga Singh of B.N. Camp, Mst. Nand Rani d/o Pishori Lal of Kartarpur,

district Jullundur.

Yamna Nagar.

Yamna Nagar.

Mst. Gultani w/o Mukhtiara of Alisherpur Mst. Kamla d/o Munshi Bharog, P.S. Narain-Ambala. Majra.

Mst. Jito w/o Bahadur Singh of Churian Kalan P. S. Dehra Baba Nanak, district Gurdaspur. Mst. Bachni c/o Puran Kahar of Ruper. 12:

Mst. Punna Devi d/o Rup Chand Brahmin of Mst. Divinder Kaur alias Gudi d/o Bhagat Singh Ambala Cantt. က

Ambala City. Mst. Kala Devi d/o Prema Nand of Ambala 4 5.

Shri Harish Kumar s/o Mohan Lal of Ambala 16.

Mst. Gurdev Kaur w/o[Gurbax Singh of Yamna

Mst. Daropdi d/o Jawahar Lal Rajput of Ambala Cantt. 18.

Mst. Parmashwari w/o Hazara Singh Brahmin

Mst. Chuni w/o Atma Ram Jat of Ali Sherpur

Mst. Maya w/o Raghbir s/o Asa carpenter of

Mst. Karma Wati d/o Bodh Raj, Ambala City.

Origi Vidhan Sabha

Kaur d/o Bhagat Singh of LAUL INAIN DAMIA OF FAGAF. ) } Jaswant Ambala Cantt.

Mst. Nanbo d/o Sita Ram of Kansel. Mst. Parmeshwari d/o Mosa of Orii.

Sh. Joginder Singh s/o Chuni Lal lias Charan

Mst. Ghallan d/o Majid of Pilmi Bhoj, P. S. Singh Sortor, RMS, Ambala Cantt.

Mst. Nuri d/o Sunder Bengala of Kharar Raipur Mandi. 25.

`....

Mst. Shila d/o Mst. Bharwan Arora of Baldev Nagar Camp.

Mst. Sawan Kaur d/o Ram Karan of Jamna 27.

Mst. Kalawati d/o Mst. Lala Wanti of Ambala Cantt.

Mst. Sawitri Devi alias Gudi d/o Krishan Lal of Mst. Jagat Kaur d/o Rajinder Singh of Kalka. Ambala Cantt. 3 3 3 9

Mst. Daya Wanti d/o Chaundhri Ram of Mst. Javntri d/o Pana Kahar of Kurali 31.

Mst. Shanti'd/o Beli Ram Bazigar of Gaganpur, Ambala City. PS Mullaha. 33.

Mst. Bimla w/o Tota of Jatwar. 3**4.** 35.

Mst. Gomti d/o Banwari Lal Balmiki of Ambala Mst. Gurnam Kaur w/o Sadhu Singh Jat of Cant. 38.

Mst. Sita d/o Narinjan Singh Ramdasia of Mank, PS Mubarikpur. 37.

V. Lothera, PS Morinda.

Mst. Sarawati d/o Shankar of Khizrabad, PS

#### Chief Parliamentary Secretary]

Viii

VIII

5

∴

Mst. Mohinder Kaur d/o Chata Singh Ram-Mst. Sharda Devi d/o Rullia Ram Vaish of garhia of Rupar. dasia of Nagla.

4

Mst. Gurnam Kaur d/o Chandan Singh Ram-

Mst. Balwant Kaur of V. Lokim, P.S. Morinda

Mst. Indra Devi d/o Amar Nath of Ambala 42. 43.

Mst. Gandhi w/o Bahadur Harijan of Maullana. Surjt Kaur d/o Chanan Singh lat Kanta P.S. Morinda. Mst 44 45.

Sito w/o Kanta Ghumar of Balachur, Mst. Kalpani d/o Taru of Behar. district Hoshiarpur. **£**6.

Mst. Harbans Kaur w/o Budh Singh Jat of Mst. Santosh do Kundan Ram of Ambala Cantt. 48. 6

Mst. Sadiqan d/o Inder Shah of Amalpur P.S. agadhari. 50.

Mst. Parkasho d/o Budhana Harijan of Jamna Nagar. 5.

Mst. Ram Kaur d/o Atma Ram of V. Mandir P. S. Chhapar 52.

garhia of Jamna Nagar. Mst. Sita d/o Arur Singh Rajput of Marwa Mohindar Kaur d/o Amar Singh Ram-Mst. 53.

54.

Mst Punni d/o Kalande: Kach-band of Rupar. Kaki d/o Balram Singh Saini of Badali. 55. 56.

Nazran

d/o Asmail Gujjar

H

39.

\$0.

Origi Punj lwith; Vidhan Sabha 88. Mst. Darshan Devi d/o Balwant Singh, Ambala

. Mst. Pansani d/o Balo Jat of V. Mainpur P. S. Rupar.

60. Mst. Ram Devi w/o Banarsi Vaish of Bahadur-

61. Mst. Shakti d/o Amar Nath Khatri of Delhi.

62. Shri Ram Singh s/o Gohar Singh Rajput of Tebri Garhwal.

63. Mst. Jito d/o Santa Ramdasia of Akbarpur,
P. S. Rupar.
64. Sh. Ram Asra s/o Mai Ditta Ramdasia of Ballo

Majra.

65. Shri Hari Chand s/o Paras Ram of W. Kakreli. 66 Mst. Angrezo d/o Hari Singh of V. Hafizi, P.S. Bilaspur.

67. Mst. Gangotri d/o Sant Narain Dass of Dera Awas Ram Runar

Awas Ram Rupar. 68. Mst. Kartari d/o Vara Singh of Kowar Khurd P. S. N. Garh.

69. Mst. Bachni w/o Pritam Singh of Kharar.
70. Mst. Surjit w/o Roshan Lal of Burail,

P. S. Chandigarh Sadar.

71. Mst. Ban Bani w/o Harnaman of Tanda Kalan.

Shri Mangal s/o Harnaman of Tanda Kalan.

73. Mst. Badamin d/o Harnaman of Tanda

74. Mst. Janki Devi w/o Mehla Rajput of Chandi-

75. Sh. Roshan Lal s/o Bakhtawara Balmiki of

Bara. 76. Smt. Kamla d/o Amir Chand Sweeper of Jamna Nagar.

Ambala

### [Chief Parliamentary Secretary]

| viii |   |   |  |   |  |  |   |  |                          |  |  |  |  |               | ų   |              |   |  | ~  | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
|------|---|---|--|---|--|--|---|--|--------------------------|--|--|--|--|---------------|---|--------------|---|--|--|---------------------------------------|
| vii  |   |   |  |   |  |  |   |  |                          |  |  |  |  |               |   |              |   |  |  |                                       |
| V.   |   |   |  |   |  |  |   |  |                          |  |  |  |  |               |   |              |   |  |  |                                       |
| >    |   |   |  |   |  |  |   |  |                          |  |  |  |  |               |   |              |   |  |  |                                       |
| iv   |   |   |  |   |  |  |   |  |                          |  |  |  |  |               |   |              |   |  |  |                                       |
| iii  | 77. Mst. Kamlesh d/o Jawand Lal of Ambala City. | 78. Mst. Badain d/o Sher Singh of V. Mehlawali P.S. Iagadhri. | 79. Mst. Phul Kaur d/o Atma Singh Labana of V. Kot Kachwa Khurd. | 80. Mst. Sito d/o Nanak Ramdasia of village<br>Bhoia Maira. | 81. Mst. Balo w/o Bahadur Bazigar of Ambala<br>Cantt | 82. Mst. Gian Devi d/o Lachhman Vaish of | 83 Mst. Shanti Devi w/o Ram Lubhaya, Baldev | Nagar Camp, Ambala City.<br>84. Mst. Amariit Kaur d/o Iaswant Singh of Iamna | Nagar<br>Met Rem Kenri w | 86. Sh. Vakil daughter's son of Mst. Sahib Jahan | 87. Mst. Mohinder Kaur d/o Kartar Singh of | Kharwan.<br>88. Mst. Maya Devi w/o Bachna Kahan of | Ambala City.<br>89. Mst. Maya Devi d/o Chiranji Lal Vaish of | Ambala Cantt. | 90. Shri iiloke s/o kulila jat oi kuedia.<br>91. Mst. Janaki Devi w/o Hari Parsama of | Chachhrauli. | 92. Mst. Shanti Devi d/o Banwari Khakrub of | Ambala Cantt.<br>93. Met Amro d'o Kehar Sipoh of Sadhunur. | 84. Mst. Bhago d/o Tara, Kahar of Kanth. |                                       |
| :=   |   |   |  |   |  |  |   |  |                          |  |  |  |  |               |   |              |   |  |  |                                       |

|    |                    |   |   |                    |   |  | <sup>™</sup> •  |
|----|--------------------|---|---|--------------------|---|--|---|
|    | 95.<br>96.         | Mst. Santo w/o Mohinder Singh Jat Sikh of Sandhar Majra.<br>Sh. Ram Lal s/o Punjab Rai Khatri of  |   |                    |   |  | ·   |
|    | 97.                | Refugee Camp, Jullundur.<br>Mst Ram Piari d/o Nau Nihal of Ambala   |   |                    |   |  |   |
|    | 98.<br>99.         | Inder Kaur of Jaipur. Mst. Naleem Bhatia d/o B. N. Bhatia of  |   |                    |   |  |   |
|    | 100.               | Mst. Ajmero d/o Naurata Ramdasia of Kotli.<br>Mst. Rajinder Kaur d/o Harnam Singh of<br>Kharar.   |   |                    |   |  |   |
| ଚୀ | <del>-</del> 61    | 1 Mst. Sheilla d/o Shri Kundan Lal Balmiki.<br>2. Mst. Shaman d/o Piara Lal Balmiki, Simla.   | Cases were registered and investigated.   | Both<br>recovered. | 2 accused acquitted and 1 accused under-trial.                                  | Both the cases were traced.            |   |
| 38 | T. 9.8.4.10. 0. 7. | Mst. Gujran w/o Wazira of Letro P.S. Haripur.  Mst. Kamlan d/o Chandu of Gharial.  Mst. Lakhoo d/o Baj caste Dogri of Kethiar.  Kesari d/o Jagat Ram Jhiwar of Dari.  Mst. Kushalia d/o Monoo Ram Brahman of Ghroo.  Mst. Jagmetta Devi d/o Jagan Nath Goldsmith of Kangra.  Mst. Karmoon w/o Chajjoo Ram Girth of Suthana. | The cases Serial Nower regist 1 to 2, 4 tered and to 36 and and duly 38 in investigate column a ed. (iii) | vi 📆               | sons cha- laned, 40 convicted, 74 acquit- ted 41 discharged and 5 under- trial. | Serial Nos. 3 and 37 in column a (iii) | Despite strenuous efforts no clue has so far been obtained. |

35

Viii Vii Ζ. <u>1</u>.

> Mst. Taran w/o Sant Ram, Rajput of Jamble. Mst. Gargo d/o Shaman Harijan of Dharam-ထံတ

Mst. Karam Devi w/o Ram Saran Rajowt of Mst. Sitto d/o Gulaba caste Jullah of Aujan. 0 11.

Kaloha.

Mst. Sono Devi d/o Chirro Ram, Chumar of Dhasoli 12

Mst. Brahmi w/o Rullia carpenter of Guliar.

Mst. Shanti w/o Khusia Brahmin of Garli. Mst. Gatri d/o Sulfi Jullah of Paprola, 13.

Mst. Sita Devi d/o Naroo Rajput of Dagoh Mst. Sushila d/o Durga Dass Brahman 15. 16.

Bhun.

Mst. Siloo w/o Parja caste Gandi of Kothhi Vandan. 8

Mst. Koshalia Devi d/o Gian Chand Brahmin Mst. Roshan d/o Jagtoo Rajput of Nahlina. 29. 20.

Mst. Gitan w/o Koloo Ram Rajput of Dhar of Sukerali.

Kalan.

Mst. Ratno d/o Ghasiloo Gaddi of Ghaniara. Mst. Roshi d/o Saroo caste Girth of Gujar. 22. 23.

Santi d/o Jagat Ram Brahmin of

Shait.

Mst. Lajwanti w/o Kanshi Ram Rajput of Mst. Koshalia d/o Maddo Jullah of Naungi. 25. 26.

Mst. Sitan d/o Gunger Harijan of Pathiar. Dawar.

Mst. Sawatri 2/0 Kharak Singh Gurkha of Mst. Karodoo w/o Tulsi Jullah of Bani. 27. 28. 29.

Mst. Sarasti d/o Mela Rajput of Bhanala.

:=

Kangra

| 1                                 | Jo         |
|-----------------------------------|------------|
| or Massaly                        | sh Brahman |
| t. Inirmia q/o Sunder Kajput of M | Parkash    |
| under                             | 0<br>m     |
| 0/0                               | 9/p        |
| ı ırmıa                           | Santosh    |
| MST.                              | Mst.       |
| ۔<br>د <sub>ا</sub>               | 65         |

33. Mst. Dhartoo d/o Lachoo caste Ghirt of Pali.

Pali. 34. Mst. Sebboo d/o Nur Mohd. caste Faqir of Sebaura.

35. Mst. Jiboo Devi d/o Pars Ram Jhiwar of

Garli. 36. Mst. Kalasoo d/o Prabhdyal Rajput of

Ogialta. 37 Mst. Biasoo d/o Baboo Ram Brahman of

Gangat. 38. Mst. Shiamee d/o Nandoo Ram Rajput of Kothi Cheni. Mst. Siso d/o Bhagwan Singh Kabir Panthi The cases Fron of Moron:

Were reg-serial N Mst. Sowarni d/o Puran, Ad-Dharmi of istered 1 to 2 Balachaur.

Balachaur. 3. Mst. Murad Bibi d/o Ralla Dhobi of Sarala

Kalan. 4. Mst. Jito d/o Kbaraiti Balmiki of City Hoshiar-

pur.
Mst. Rakhi w/o Sunder Singh Ramgarhia of Mutton.
Mst. Mando d/o Gurdit Siugh Jat of Budhi-

Pind.
7. Mst. Brahmo d/o Labhu Ram Brahim of Budhipind.

Budhipind. 8. Mst. Shanti Devi d/o Siri Ram Rajput of Hoshiarpur.

Mst. Giano d/o Ujagar Singh Jat of Chakowal

6

clue has Despite strenuous efforts no obtained, so far Serial Nos. 27. 28,34 s and 40 discharged and 16 7 convicted 28 acqui-tted, 15 66 persons challaned undercolumn a (iii). 29 to 33, 35 to 39 and 41 to 1 to 26, serial No. 43 in From investigated.

Hoshiarpur

<del>1</del>3.

d

A:i 7 10 Bashambri w/o Manga Ram Bahti Mst. Daropti d/o Sadhu Jat Dinowal. 10. **:**=

Viii

Mst. Kushaliya d/o Durga Dass Brahmin of 5

Mst. Shankari d/o Sadhu Singh Ramgarhia of 53

Mst. Krishanan d/o Relo Ram Saini

Mst. Joginderan d/o Partapa Ram Ad-Dharmi of Soteri Khurd. Pathankot.

5

16.

Mst. Mohinder Kaur d/o Balwant Singh Tank Mst, Gejo d/o Kartar Singh Jat of Bathula. Chhatri of Hoshiarpur.

Mst. Daropdi d/o Diwan Singh Bahti of Basi  $\infty$ 

Mst. Mobindro d/o Gurdit Singh Jat of Baraian Ghuiam Hussian. <u>6</u>

Mst Jito d/o Gurdit Singh Jat of Baraian Kalan. Kalan.

Mst. Prito d/o Mehar Singh Saini of Challang. Mst. Sita d/o Kura Hajjam 21. 22.

d/o Babu Ram Brahmin of Budala Pukhta. Mst Krishna

ot Mst Kartar Kaur w/o Ram Singh Chamar Rena distt. Karnal

Mst. Uma Yusaf d/o Marian Christian Satnam Kaur d/o Narain Singh Sikligar Hoshiarpur.

Mst. Parsini d'o Dayal Singh Jat of Jian. Shri Avtar Singh s/o Dayal Singh Jat of Jian. Mst. Jito d/o Hiro Ad-Dharmi of Birampur.

Hoshiar pur

and 26

undertrial.

Mst. Mitto w/o Hazara Singh Jat of Rakar 30.

gerne singh see Dayn Singh Jat of Jian-

Mst. Vakilo d/o Hukma Rajput of Ambota.

Mst. Bimla d/o Milkhi Ram Bahti of Kartar Mst. Rakho w/o Sita Ram Labana of Basoli.

Khurd.

Mst. Tripta Devi Chuhi d/o Jagan Nath 34.

Rajput of Nangal Nikku.

Mst. Kuldip Kaur w/o Sadhu Singh Jat of Ranghian. 35.

Mst. Sansar Kaur w/o Budh Singh Rajput of Zahidpur. 36.

Mst. Pushpa d/o Ralla Ram Rajput of Bathal. 37.

Harbhajan Kaur d/o Kartar Singh Ramgarhia of Nanowal. 38

Mst. Ratni w/o Gian Chand of Bhambu Tar. 39.

Bachni w/o Harblas, Ad-Dharmi of Mst. Jagiro d/o Daya Singh of Bela Shah Pur. Mst. 40.

Begampur.

Mst. Kartari w/o Dhania, Ad-Dharmi of Bela Mohinder s/o Ralla Ram Rajput of Shah Pur. Shri 43. 42

Bathal.

Mst. Parsini d/o Bishan Singh Jat of Darapur. Mst. Shamira d/o Sulakhan Singh Jhiwar of Mst. Sibo d/o Kishan Singh Jat of Samrai. ાં છ

Dhogri.

Santosh Kumari d/o Karam Chand Mst. Prito d/o Babu Ad-Dharmi of Nurpur. 4: iQ

Mahajan, Jullundur City. Mst Shila d/o Bhagata Balmiki of Lohiana.

d/o Sheru, Ad-Dharmi of Buri Mst. Kartari d/o Bhagata Balmiki of Lohian. Shilo Mst. & \tau \&

Kandheri

so far been efforts no clue has The cases All except 71 persons From serial Despite strenuous cobtained. No. 42 to a (iii). column 51 in were regis- serial Nos. challaned in column victed, 19 acquitted conor discharged <del>5</del>8 42 to 51 (iii) duly intered and vestigated.

w

Jullundur

9

#### [Chief Parliamentary Secretary]

|                  | 7 | 111  |        |                            | 17 | Þ | M. | VIII | VIII |
|------------------|---|------|--------|----------------------------|----|---|----|------|------|
| Mst. Shanti Devi |   | Babu | Rajput | d/o Babu Rajput of Majhel, |    |   |    |      |      |
| diett Gurdasmir  |   |      |        | •                          |    |   |    |      |      |

Shri Sutesh Kumar s/o Khacheru of Mohalla distt. Gurdaspur. Bikrampura. 10.

Mst. Kāmla Lata d/o Pt. Sohan Singh of Basti 11.

Sheikh.

Mst. Kamlo d/o Jagat Ram of Jullundur Eity. Mst. Samro d/o Karma Ad-Dharmi of Chak No. 24, distt. Bikaner. 13. 13.

Mst. Darshno d'o Santa Barber ef Mathada Kalan. 14.

Mst. Kumari Ramesh d/o Madan Lal Khatri of fullundur City. 15.

Mst. Shila d/o Bawa Ram Balmiki of Atachaur. Mst. Bimla d/o Jowala Ram Bhatia of 16. 17.

Jullundur City. Mst. Satya d/o Sheru Ad-Dharmi of Apra.

Mst. Sibo d/o Mehnga Balmiki of Gokalpur. 18. 19. 20.

Mst. Harbans Kaur w/o Udham Singh Jat Lohian,

of

Mst. Jito d/o Rakha Ram Ad-Dharami of Mst. Mohindro d/o Nathu Kamboh of Lohian. 21. 22.

Shila Devi d/o Nand Lal Khatri of Sarhal Kazian. 23.

Mst.

Jullundur City. Mst. Kanta d/o Buta of Jullundur Çity.

Mst Shanti Devi d/o Durga Dass of Jullundur.

Mst. Krishna Devi d/o Durga Das of Jullundur

Mst. Satya d/o Tami Balmiki of Jullundur City. Mst. Prito d/o Ralla Christian of Lesriwala. Mst. Dhanni d/o Labhu Jat of Lidheran. 27. 28. 39. 31.

Mst. Kaushalaya d/o Gurdas Jat of Bhangal Mst. Bachni w/o Tulsi Ram Jat of Kazampur.

7

Original Punjab Y

Sabha

Chindo d/o Kirpal Singh Kajput of Mst. Shila Wanti d/o Haveli Ram of Jullundur ullundur City.

Andmers of the man the street of the street of

City. Shri Iqbal Singh s/o Sardara Singh of Jullundu**r** 34.

Shri Sarup s/o Ganpat Rai, Ramdasia of ullundur City. 35.

Mst. Krishana d/o Amar Singh Jhiwar of 36.

Mst. Santosh Kumari d/o Dina Nath Khatri of ullundur City. 37.

Mst. Satesh Kumari Grand-daughter of Amolak Ram Khatri of Alawalpur. Alawalpur. 338

Mst. Kamlesh Kumari d/o Dharam Pal Khatri of Phillaur. 39.

Mst. Mohinder Paul Kaur d/o Kartar Singh, ullundur City. 40.

Mst. Prito w/o Karam Chane, Balmiki of Kartarpur.

Shri Mohini, Ad-Dharmi boy of Kartarpur.

Mst. Daljit Kaur w/o Sarup Singh, Model Town ullundur. 42. 43.

Subash 45.

sons of Des Raj Brahmin.

r/o Dakoha. Harishan Chandar Yashpal

Mst. Bholi alias Vinod Kumari d/o Hans Raj Shri Kirpal Singh s/o Sant Singh Ramgarhia of ullundur City. €.

Khatri of Jullundur City.

Shri Subhash s/o Ram Nath of Jullundur. Mst. Krishna Devi d/o Bir Singh Jhiwar of 49. 50.

Mst. Balbir Kaur d/o Gurdial Singh Jat of Dosanjh Kalan. Sahlon.

Julundur

#### Parliamentary Secretary]

70 to 74 in efforts, no en a (iii). so far been 60, 62, and strenuous Despite obtained. VIII clue has 25, 27, 44 All have 177 persons Serial Nos. column 78 acq- (uitted, 31 convicted, challaned charged and 57-11 disunder 7 60, 62 and 70 to 74 serial Nos. 25, 27,44. in column recovered a (iii). except been The cases were re-

and duly gistered investigated. of of Singh Khatri Mst. Mohani d/o Balbir Singh

Mst. Gursharan Kaur d/o Narain

Ludhiana.

 $\infty$ 

લં

of 4st. Kamla Devi d/o Amar Nath of Ludhiana. Kaur d/o Bachan Singh Jat Mst. Ardaso d/o Surjan Singh Jat of Chari. Mst. Surjit Ludhiana.

Khamanon. 10,00

of

Mst. Tejo d/o Narain Singh Ramdasia Berkhurd.  $\infty$ 

d/o Isher Singh Gurnam Kaur Munderian. Mst.

Mst. Amro d/o Bugoo Ramdasia of Hamber. Mst. Dalip Kaur d/o Teja Singh Jat 10.

Mst. Shanti Devi d/o Chhanju Ram of Binder Malikpur. Kalan.

Wst. Gudi d/o Kharati Lal of Khanna.

Mst. Maya Kaur w/o Jagir Singh of Nargana. Mst. Lila d/o Gurditta Ram of Ludhiana.

d/o Chanan Dass Arora Shanti Ludhiana. Mst.

of

jo Khatri Ram Rangi Mst. Chandi d/o Ludhiana. 6.

Shri Baldev Raj s/o Godhi Ram Rajput of Ludhiana.

Wati d/o Khem Chand Arora of Mst. Tilak Rani d'o Tilak Raj Hindu of Delhi Sila Ludhiana. 19.

Mst. Kishan Devi of village Chahlan. Mst. Tejo d/o Chota Ram Balmiki of Ludhiana. Wst. Bachni w/o Sadhu Ram of Chahlan.

:=

Mst. Joginder Kaur d/o Sadhu Ram Rajput of

- Wst. Sarla Devi d/o Raikhy Ram Khatri of Mst. Shila d/o Arjan Dass of Ludhiana. Mst. Piari d/o Dina Nath of Ludhiana.
- Mst. Kalwant Kaur d/o Atma Singh Jhiwar of Ludhiana. Dehlon.
- Mst. Kartaro d/o Sahib Singh Jat of Raikot.
- Mst. Koshalia Devi d/o Nathu Ram Khatri of Judhiana.
  - Mst. Kartar Kaur d/o Gurdas Singh Gujarwal.
- Shri Sardara Singh s/o Pardhan Singh Arora of Ludhiana.
- Mst. Shanti w/o Pran Nath Balmiki of Judhiana.
- Mst. Kushalia d/o Ram Rakha Balmiki of Ludhiana.
- Mst. Karam Bibi d/o Abdul Salam, Ludhiana. Mst. Bibi d/o Inder Singh Jat of Khanna. Mst. Bibo d/o Phuman Mazbhi of Kaonke
  - Kalan.
    - Mst. Melo d/o Manla Ramdasia of Dehlon.
- Shakuntla Devi d/o Bishan Singh Mst. Guddi d/o H. G. Dewan of Ludhiana. Ludhiana.
- Wst. Parmeshwari d/o Ajit Singh Ramdasia of
- Mst. Mohindro d/o Sarwan Ramdasia of
- Mst. Gian Kaur d/o Pritam Singh Khatri of Mst. Budhan d/o Sadhu Mazbhi of Agwar Guiran.

#### [Chief Parliamentary Secretary]

Viii

7

5

₹.

Shri Harbakheh s/o Satnam Singh of Ludhiana. Shri Lalo s/o Samroo Ramdasia of Kaneah.

Mst. Shanti Devi w/o Hans Raj of Ludhiana. <del>1</del>5.

Shri Manjit Singh s/o Mohinder Singh

Mst. Chandar Kanta d/o Mohan Singh

of

Mst Jit Kaur d/o Mela Singh of Qila Raipur. Pritain Kaur d/o Balwant Singh <del>1</del>8 49.

Mst. Tejo d/o Budho Ramdasia of Ghasipur. Ludhiana.

Mst. Gurmit Kaur d/o Natha Singh Jat of Dula Kalın. 30. 31.

Mst. Shanti d/o Ramji Dass Ahluwalia Khanna.

Mst. Amarjit d/o Kundan Lal Mazbhi Dhandari Khurd. 53.

ot

Mst. Prito d/o Sant Ram Ramdasia of Jagraon. Mst. Iqbal Kaur d/o Tara Singh Jat of Imam-54. 55.

d/o Buta, Ramdasia Mukhtiarogarh, Malirkotla. Mst. 56.

d/o Amar Nath, Khatri Kamla Sidhwan Bet. Ludhiana. Mst. 57.

of

oţ

Kaur d/o Hardit Singh Mst. Swaran Judhiana.  $\frac{35}{20}$ 

Mst. Tara Devi d/o Salig Ram Brehman of Mst.Ishar Kaur mother of O. D. Ahluwalia of udhiana £0.

59.

Mst. Surjit Kaur d/o Narain Singh of Umeed 61.

Shri Mara s/o Nika Singh Jat of Khandoor. 62.

| Zargar of |         |
|-----------|---------|
| Ram,      |         |
| Raja      |         |
| o/p       |         |
| Devi      |         |
| Kala      | 2 2     |
| Mst.      | Samrala |
| 63.       |         |

Title Tribit

; ;

Mst. Kamla Devi d/o Pt. Kaghu Nath of Mst. Bibi d/o Prem Singh Bazigar of Jagraon. 65.

Mst. Surjit Kaur w/o Nihayal Singh Jat of Madhopuri. 66.

Smt. Tej Inder Kaur d/o Piara Singh Arora of Umeedpur. Ludhiana. 67.

Mst. Gurbux Kaur d/o Jat Singh of Saiar. <del>88</del>

Mst. Deepo alias Chandro d/o Nar Singh Jat of Mst. Raksha Devi d/o Jagan Nath Khatri of Sanghola.

Mst. Kanta w/o Nehal Chand Arora of Ludhi-Gandwan. 71.

Mst. Tara Devi w/o Banarsi Dass Brahman of 72.

Mst. Karnail Kaur alias Taro d/o Gujjan Daloo Kalan. 73.

Singh Zargar of Ludhiana. Mst. Raj Kumari d/o Jagan Nath of Sangoal. 74.

Mst. Chand Rani w/o Kharaiti Ram, Amritsar. Cases were All except 128 persons vestigated. registered Mst. Sawarn Kaur woo Piara Lal Arora of and in-Mst. Savitri w/o Ram Jas Bagri of Khatwan. 8

Mst. Ram Piari w/o Kalu Bagri of Kera Mst. Badho d/o Suria Ram Bhatt, Nomad Parhana.

Mst. Gurdev Kaur w/o Joginder Singh Mazhbi of Seman. Khera. છ

Mst. Jagir Kaur w/o Karam Singh Mazhbi of Mst. Sodhan w/o Natha Singh Jat of Kabar. Tharaj Wala.

Mst. Devi Bai w/o Thakar Dass Arora of ø.

in column efforts no 1 and 39 a (iii) absconding. 12 undertrial and 1 60 acquidischarged, 56 conin column tted or victed, serial No. challaned 1 and 39 a (iii)

obtained.

strenuous

Serial No. Despite

clue has

so far been

erozepore

53

#### [Chief Parliamentary Secretary]

| Viii |  |
|------|--|
| :E   |  |
| ŢĀ   |  |
| Δ    |  |
| iv   |  |

Kaur d/o Khan Chand Bhatt, Chand

Shri Jagdish s/o Uttam Chand Arora of Malout. Shri Lorinda Ram s/o Rangila Ram Arora of 11.

Malout.

Mst. Viro alias Balbir Kaur d/o Ram Lal Balmiki City Ferczepore. 3

Mst. Ramo d/o Sital Singh Rai Sikh of Sabu-

Mukhtaro d/o Mangal Singh Jat of Mst. Sewo d/o Vir Ram Arora of Fazilka. Mst. 15. 16.

Mudki.

Mst. Prito d/o Inder Singh Jat of Ude Karan. Mst. Satya Devi d/o Brij Lal Arora of City Mst. Kartar Kaur d/o Bhag Singh Mazhbi of Salhiana.

Ferozepore. \( \frac{1}{2} \)

Mst. Gurdev Kaur d/o Saudagar Singh Jat of Mst. Rani d/o Jattu Ram Kamboh of Midha.

Kot Raika.

Mst. Mohinder Kaur w/o Amarjit Singh Jat of

Mst. Budhni w/o Ranjha Kamboh of Tappa

Mst. Jagir Kaur w/o Sundura Mazhbi of Basti ammu. Khera.

Mst. Raji w/o Sardara Singh Rai Sikh of Kaur w/o Karam Singh of Mst. Gurnam Sukharia. 25.

Mst. Gham Kaur w/o Sundar Singh Jat of Giddarbaha. 27.

Mst. Bharawan w/o Sunder Singh Rai Sikh of 28.

53—contd. Ferozepore.

han Sabha

- Mst. Harnam Kaur w/o Kartar Singh' Jat of Khuman.
- Mst. Lajwanti d/o Jagan Nath Brahman of Mst. Crando d/o Milkhi Mahzbi of Mehna. 31.
- Mst. Inder Kaur d/o Sucha Singh Bauria of
- Mst Biro d/o Bachan Singh Jat of Bamiha
- Mst. Jagiro d/o Kartar Singh of Jaisbal-
- Mst. Naraini w/o Pokhar Bhat of Jaurian-
- Mst. Malkito d/o Harbans Singh Jat of Mst. Krishna d/o Doula Ram Khatri of Moga.
  - Mst. Bachno d/o Dial Singh Jat of Gholia. Naurangwala.
- Mst. Joginder Kaur d/o Jagtar Singh Khatri of Laipo.
  - Mst. Chanu d/o Surjan Singh Kamboh of Mst. Danu d,o Milkhi Marasi of Supanwali.
    - Mst. Shanti d/o Gopi Ram, Arora of City Ferozepore
- Mst. Mukhtiaro d/o Kala Singh Mehra of Hari Singh Mst. Mohinder Kanta d/o Khanpore. 7 43.
  - Mst. Sundan d/o Bhamba Singh Rai Sikh of Khatri of City Ferozepore. 45.
- Mst. Jito d/o Hardit Singh Mazbhi of Virk <del>1</del>6.
- Mst. Swarni d/o Dalip Singh Kahar of Gupor 17.
- Mst. Jito d/o Sujan Singh, Mazbhi of Lakhuke. Mst. Chhoti d/o Hari Teli Muslim Nathanal. 48. 49.

| (20)62<br>[Chief Parlia  | Punjab Vidhan Sabha<br>mentary Secretary]  | [19thApril, 1953        |
|--|--|-------------------------|
|  | Punjab Vidhan Sabha strennons efforts no clue has optained optaine | ·<br>·                  |
| vii  | Serial Nos. 67, 68, 70 and 78 in column a (iii)  |                         |
| v.   | 224 S abductors arrested 214 chalaned, 70 convicted, 125 acquitted, 19 pending trial and 10 pending investigation.   |                         |
| <b>&gt;</b>  | All except<br>serial Nos.<br>67, 68, 70<br>and 78 in<br>column<br>a (iii)  |                         |
| . <b>H</b>   | The cases were registered and duly investigated.   | į.                      |
| iii  Mst. Mohindo w/o Jacha Singh Mazhbi of Azam wala.  Mst. Mukhtiar Kaur d/o Kunda Singh Mazhbi of Bazidpore.  Mst. Bachan Kaur d/o Jawala Singh of Machhi Bugra.  Mst. Raj d/o Hari alias Mul Chand Rajput of Ferozepur City. | Mst. Kushalya w/o Sain Dass Mahajan of Sharifpura, Amritsar. Mst. Tej Kaur w/o Atma Singh carpenter of Mughal. Mst. Banso w/o Tara Singh of Nurdi. Mst. Surjit Kaur w/o Didar Singh Jat, Amritsar Kartar Kaur w/o Sulakhan Singh Jat of Khaman. Mst. Amar Devi w/o Prithvi Raj Jat of Amritsar. Mst. Tej Kaur w/o Nihal Singh Jat of Chak. Mst. Pritam Kaur w/o Hira Singh Jat of Thuwan Mandir  |                         |
| 50.<br>51.<br>52.<br>53.   | 1. 2. 8.4. 7. 6. 7.8.  | 9.<br>10.<br>11.<br>13. |
| ii<br>53—concld. 50.<br>cld. 51.<br>52.  | 78   |                         |
| Fereze 53—c<br>Fore—concle.  | Amrițsar   |                         |

dhan Sabha Original Punjab Digitize Panjab

- Mobindro w/o Kactar Singh Mazhbi of Banso d/o Amar Singh Khatri of Machal.
  - Mst. Kaata d/o Nanak Chand Brahman of Jindo d/o Guranditta of Amritsar. 16.
    - Mst. Jito d/o Labh Singh Mehra of Amritsar. Amritsar. 18. 19.
- Mst. Jito d/o Nihal Singh Mazhbi of Chahal Kalan.
  - Mst. Chando d/o Sant Ram Balmiki Amitsar. 20.
- Mst. Raj d'o Munshi Ram Brahman Amritsar.
  - Mst. Sita d/o Kehar Singh Bhatia of Amritsar. Mst. Dhani d/o Jagu Mazhbi of Dhodian. Mst Chando d/o Lal Balmiki of Amritsar. 23. 24. 25.
- Mst. Prito d/o Bhagat Singh Mazhbi of
- Mst. Krishna d/o Bhagirath Parshad Purbia, Amritsar.
- Mst. Bachni d'o Sadhu Balmiki of Amritsar. Amritsar.
- Mst. Shivant Kaur d/o Gumani Ram Arora Mst. Swarni d/o Ujagar Singh of Amritsar.
  - Mst. Sita Devi d/o Faqir Chand Muzhbi of Mst. Hardip Kaur d/o Tehal Singh of Amritsar, of Amritsar. 30.
- Mst. Jito d/o Bhagwan Singh Kamboh of Ram Mst. Kinta Kumari d/o Gian Chand Mahajan Amritsar.

33.

- Mst. Darshan Kumari d/o Amar Nath Mahajan of Amritsar. 34
- Mst Shanti d/o Charan Singh Mazhbi of Jiwan 55.
- Mst. Gudeo d/o Puran Singh Mazhbi of Garh. 36.

#### Punjab Vidhan Sabha (20)64Chief Parliamentary Secretary]

viii 2 ⊳  $\lesssim$ 

> Mst. Chando d/o Nihal Singh Jat of Chak. Mst. Guro d/o Nehal Singh Jat of Chak. 39. 40.

Mst Puro d/o Sadhu Singh Kamboh of Tarn

Mst. Mohindro d/o Lal Singh Jat of Ramdas.

arhia of Amritsar.

Mst Sat Pal Kaur d/o Achhar Singh Ram-

Mst. Depo d/o Udham Singh Barber ₹ 1

oį

Mst. Harbans Kaur d/o Santa Singh of Bhala Amritsar. <del>1</del>3.

Mst. Amar Kaur d/o Sulakhan Singh Jat of Pind.

7

Mst. Shanti d/o Amir Chand Khatri of Sado Lal. 5

Mst. Balo d/o Niranjan Singh Khatri Amritsar.

Amritsar. <del>1</del>6.

Mst. Shami d/o Kapur Christian of Said Agaze. Mst. Vidya d/o Punnu Ram Mahajan of ±7.

Amritsar.

d/o Sadhoo Singh Mahzbi of Mst. Viro d/o Tehla Mahzbi of Khawaspura. winda Kalan. Mst. Ratoo .0c

Mst. Bimla Kumari d/o Bali Ram Brahman of Chabal. 5.

Phino do Thakar Singh Barber of Mst. Tarı d/o Mela Singh Ramgarhia of Patti Mst 52. 53.

Met. Gurcharno d/o Sowaran Singh Mehra of Kot Khalsa. Amritsar.

Mst Widho d/o Buta Singh Jat oi Nizampura. Mst. Mohani d/o Gokal Chand Brahman of Mst. Chino d/o Kusso Mazhbi of Amritsar. 55. 56.

: ;;

Amritsar Contd.)

37. 38.

Origin Punjab Vidhan Sabha Digiti

- Mst. Viro d/o Lachhman Dass, Kabir Panthi, Machinist also characteristics of parameter of Amritsar.
- Shri Naranjan Singh s/o Bishan Singh Jat of Marahna. 59.
- Shri Harsharan Singh s/o Balwant Singh Jat of Amritsar. 8
- Shri Gurmukh Singh s/o Dalip Singh Jat of 9
- Shri Dalbir Singh s/o Bahadur Singh Jat of agdev Kalan. છું
  - Shri Raghbir Singh s/o Sadhu Singh Rajput of Mehdipur. Amritsar. 63.
- Shri Kalash s/o Hans Raj Brahman of Amritsar. 64.
- Shri Milkhi Ram s/o Shankar Dyal, Brahmin 65.
  - Distt. Jullundur. Mst. Karni d/o Teja Singh Mazhbi ef Dulo of Amritsar. Shri Kartar Singh s/o Inder Jat of Dohgari,
    - Mst. Kamla d/o Ishar Dass Khatri of Nangal. 67. 68.
      - Ast. Gian Kaur d/o Mahlu Balmiki of Patti. Amritsar.
- Tari d/o Labh Singh Ramdassia of Mst. Krishan Kumari d/o Bhagwati Parshad Khojala. 86 70,
- Mst. Sodesh Kumari d/o Jagdish Chand Khatri ourbia of Amritsar. 72.
- Mst. Bhajan Kaur d/o Thakar Singh Kamboh of Amritsar. 73.
- Mst. Shiv Desh Kumari d/o Roshan Lal Khatri 74.

## [Chief Parliamentary Secretary]

| [Onto: : arrea   |  |
|--|--|
| viii   | Despite strenuous 5, efforts no clue has so far been obtained.   |
| vii  | Serial Nos. 8, 9, 11, 12 47,54,55,66 69, 70, 73, 74 in column a (ii).  |
| V.   | 173 persons challaned, 47 convicted 84 acquitted, 25 discharged and 17 undertrial.   |
| >  | All except serial Nos. 8, 9, 11, 12, 47, 54, 55, 65, 69, 70, 73 and 74 in column 'a (iii.)   |
| vi<br>Vi   | Cases were registered and duly investigated ted  |
| iii  Mst. Kartari d/o Phula Singh Jat of Sirhali Manda Kalan.  Mst. Joginder Kaur w/o Mukh Singh Jat of Cheema Khurd.  Mst. Pritam Pal Kaur d/o Labh Singh Ramgarhia of Amritsar.  Mst. Mohindro d/o Bawa Singh Mazhbi of Padri Kalan. | Mst. Kartaro d/o Pikhoo Rajput of Chaunta. Mst. Ramo d/o Sain Ram Chang of Soma. Mst. Rashulan w/o Fauju Balmiki of Gurdaspur. Mst. Manjit Kaur d/o Maya Singh Pathankot. Mst. Dalip Kaur w/o Swaran Singh Jat of Hakim Beg. Mst. Piaro w/o Darbara Singh Jat of Rajpura. Mst. Raj d/o Bhan Singh Jat Batala. Mst. Rinnla w o Rakha of Sujanpur. Mst. Bholan w/o Dharam Singh Rajput of Mamoon. Mst. Anaytan w/o Sunder Christian of Gurdaspur. Mst. Anaytan w/o Sunder Christian of Gurdaspur. Mst. Mohindo d'o Karnail Singh Jat of Fatehgarh Churian. Mst. Darshan Kaur w/o Surat Singh of Kot Todar Mal. Mst. Soman w/o Lal Chan Brahman of Sujanpur. Shri Raj Mal s/o Khazan Singh Rajput of Pathankot. Shri Jaedish Chander s/o Som Nath of Pathankot. Shri Jaedish Chander s/o Som Nath of Pathankot. |
| 75.<br>77.   | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1   |
| i<br>75.<br>Amritsar<br>(Concld.) 76.<br>77.   | Gurdaspur 74   |

- Mst. Parkasho d/o Dharam Singh Chang of Narot Mehra.
- Shri Siri Krishan s/o Ganga Ram Rajput of  $\tilde{z}$
- Mst. Dani w/o Jaggat Ram Bazigar Mst. Jito w/o Sadhu Mazhbi of Seikhwan. ogowal. 19.
- Mst Pritam Kaur w/o Bishan Singh Mazhbi
- of Ranger Nangal. Mst Piari d/o Surjit Singh Jat of Chhapian-22.
- Mst. Lajo d/o Sarda Aria of Behrampur.
- Mst. Gurnam Kaur w/o Sadhu Singh Mazhbi of Kot Todar Mal.
- Mst. Viro d/o Mala Singh r/o Jallian. Mst. Gurbachan Kaur d/o Shingara Singh of Masaniar 25. 26.
  - Shri Jai Singh s/o Banta Rajput of Kot. Shri Matu s/o Babu Dhobi of Pathankot.
- - Shri Jagdish Rai s/o Mani Ram Brahman of Mst. Kushilya d/o Mangtu Mehra of Ranial. Gurdaspur. 25.55 39.98.53
    - Shri Subash Chand cousin Darbari Lal Pathankot. 31
- Shri Surat Parkash s/o Mool Raj Nanda of Mst. Manda d/o Bhola Christian of Kastiwal. 32. 33
  - Shri Sundar Lal s/o Wali Rajput of Pani. Gurdaspur.
- Mst. Samitra d/o Gopal Rajput of Ranipur. Mst Bacho d/o Ichhar Singh Mazhbi of Mari

Tathankott.

ť.

#### )68 Punjab Vidhan Sabha [Chief Parliamentary Secretary] 20)68

Viii

Z:

2

<u>:</u>

Mst. Shanti d/o Sher Singh Khatri of Pathan-37.

Mst. Sarasthi d/o Gopi Mahasha of Gurdaspur. Amar Kaur w/o Ajit Singh of Fatehpur. Mst.

Mst. Taro w/o Shankar Dass of Megh Dinanagar.

Mst. Parkasho d/o Surjan Singh Jat of Gorsian. Paro d/o Sant Ram Mahasha of Baknaur Mst.

Mst. Soman d/o Karmu Chumar of Banwal. 

Mst. Bimlo d/o Maghar Singh Lubana of Chak Sharif.

Mst. Ayudhia w/o Ishar Dass Mahajan of Mst. Shankro w/o Mangtu Rajput of Phangota. **4**5.

Samet.

Ruko d/o Labhu Christian of Kot Mst. Machhli d/o Sadhu Ram of Bajigar. Mst 47. 48.

Dhandil.

Mst. Santo w/o Surain Singh Jat of Thakar Sadhu. 49.

Shii Shamir Singh s/o Surain Singh of Thakar Sadhu. 50.

Mst. Tara Devi w/o Ghanisham Brahman of Go. Mst. Krishna d/o Khushal Mahasha of Mala 51. 52

Mst. Mohinder Kaur a/o Chhota Singh Ramgarhia of Rupac. Bindi. 53.

Mst. Halima w/o Yaman Gujjar of Dhaki.

Mst Bachni d/o Haveli Ram of Thah Ghulam Mst. Vidya Wati w/o seju Ram of Panwal 54. 35. 56.

Gurdaspur Contd. V 111

VII

7

18

Man Pachal 676 Havely Bann of Than Chalam Mst. Mohinder Kaur w/o Jowand Singh Jat Mst. Vidya Wati d/o Vidyagar Gosain of of Sultanpur. 57. 58. Gurdaspnr

Mst. Maya Devi d/o Karam Chand of Batala Mst. Piaro w/o Prita Mazhbi of Bhuller.

Shri Krishan Dutt s/o Shankar Dass of Mangial Mst. Viro d/o Khushal Singh Jat of Punder. Mst. Vashiran d/o Fazal Isai of Paniar. 60. 61. 62. 63.

Mst. Charno d/o Mahian Singh Jat of Kot

Mst. Viro d/o Puran Singh Jat of village Aiman. Mst. Swanri d/o Jaimal Mahasha of village Dasondi Mal. 65. 66.

Mst. Guddi d/o Roor Chand Khatri of Aulakh. Saingerh.

Mst. Ram Piari w/o Mangat Ram of Balewa. Mst Viro d/o Mota Singh Jat of Aim in. Mst. Charno w/o Faqir of Kotli Bhan Singh. Mst. Sita d/o Bua Dass Zargar of Gurdaspur 67. 68. 69. 70.

Mst Kushiayal d/o Mangat Ram Mahasha of Mst. Mohindro d/o Buta Singh Jat

Mst. Chamba Devi w/o Ratan Singh of

Punjab Vidhan Sabha

.

श्री राम किशन : जो statement मुभे दी गई है उस से पता चलता है कि 136 cases का अभी तक कोई clue नहीं मिला। क्या चीफ पार्लियामैएटरी सैंकेटिंग साहित्र कृपा कर के फरमाएंगे कि इस की क्या वजूहात हैं ?

चीफ पार्लियामैंटरी सौक टरी: यह किसी गवर्नमैंट या किसी agency के लिए मुनिकन नहीं है कि तमाम के तमाम केस abduction के trace out कर सके फिर भी गवर्नमेंट अपनी तरफ से पूरी कोशिश करती है कि ज़्यादा से ज़्यादा केसों का पता लगाया जाए।

श्री राम किशन: क्या चीक पार्लियामेंटरी सैकेंटरी साहिब बताएंगे कि ऐसे वाकियात को श्राइंदा को रोकने के लिये गवर्नमेंट ने क्या इकदाभात उठाए हैं?

चीफ पार्लियामेंटरी सैकेटरी : गवर्नमेंट तो बहुत कुछ इकदामात कर रही है। लेकिन मुश्किल यह होती है कि बहुत सारे cases abduction के लड़िकयों की रजामन्दी से होते हैं । ऐसे केसों को रोकने में गवर्तमेंट को काफी दिक्कत पेश श्राती है ।

श्री राम किशन : जो information मुमे मिली है उस से पता चलता है कि तीन चार जिलों-कांगड़ा, होशियारपुर, किरोजपुर वगैराह-में ऐसे वाकयात बहुत होते हैं। इन को रोकने के लिए गवर्नमैंट ने क्या इन्तजामात किये हैं?

चीफ पार्लियामेंटरी सैकेटरी: कांगड़ा और होशियारपुर के जिले ऐसे हैं कि जिन में लोग एक जगह से दूसरी जगह जाने में किसी की शिकायत नहीं करते। उन के रस्मोरिवाज ही ऐसे हैं इस लिए गवर्नमैंट को मुश्किल पेश स्त्रा रही है।

श्री राम किशन : जो information मुमे मिली है उस से मुमे म। लूम होता है कि करीब 100 ब्रादिमयों के चालान किये गए थे उन में से कुल 33 ही convict हुए और 12 के करीब छोड़ दिए गए और 15 मुकदमे discharge कर दिए गए। क्या चीफ पार्लियोमैंटरी सक्रेटरी साहिब फरमाएंगे कि इतने मुकद्मे नाकामयाव होने की क्या वजह है ?

चीफ पालियामैं एटरी सेक टरी : पहले तो लीग आ कर रिपोर्ट कर देते हैं कि इमारी लड़की abduct हो गई है लेकिन बाद में कोई शहादत देने के त्तिये नहीं त्राता । इस बात की जिम्मेदारी सरकार पर नहीं डाली जा सकती।

भी राम किशन : इस बात के पेशेंनजर कि ऐसे मुकदमे कामया नहीं होते क्योंकि लोग शहादत नहीं देते, क्या गवर्नमेंट ने कोई खास हिदायात District Authorities को नहीं भेजीं?

चीफ पार्लियामेंगटरी सेक टरी: गवर्नमेंट अपनी दरफ से तो कोशिश करती हैं कि public opinion को create किया जाए श्रौर ऐसे element को न सिर्फ भवर्नमेंट ही बल्कि society भी सजा दे।

श्री राम किशन: Public opinion create करने के लिये District Authorities को क्या क्या दिदायात दो हैं; क्या क्या इकदाम किए एड हैं?

चीफ पालियानै इस हो के दर्ग : तमाम satisfactory इक राम किये गए हैं ?

श्री राम किशन : Satisfactory से क्या नुराद है ?

चीफ पार्लियामैंन्टरो सीक्र टरां : जो steps लेने चाहिये थे गवर्नमेंट लें रही है।

#### CLASH IN VILLAGE RAMPURA, DISTRICT GURGAON,

\*1650. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Chief Minister be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that clash between two groups of inhabitants of village Rampura, District Gurgaon, occurred on the 13th September, 1954; if so, the number of persons injured and of those arrested respectively, along with the time and date of their arrest;
- b) whether some of the injured persons were medically examined by the Assistant Surgeon, Rewari; if so, the details of his reports;
- c) whether the injured persons mentioned in part (b) above were afterwards medically examined by the Civil Surgeon, Gurgaon; if so, the details of his reports;
- d) whether he is a ware of the fact that the persons arrested referred to in part (a) above, were Harijans? Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):
  - $\begin{array}{cccc}
    (a) \\
    (b) \\
    (c) \\
    (d)
    \end{array}$ A statement is given below.

#### Statement

(a) Yes. 17 persons received injuries while 65 were arrested. The details about arrests are as under:—

3 persons appeared before the court and were shown as arrested on 12. 11. 54 at 9. P. M. 1 person was arrested on 24 9. 54 at 2 P. M.

(b) All the 17 persons (with the exception of I female) who received injuries were examined by Assistant Surgeon, Civil Hospital, Rewari, with the following results:—

Ì

1

(;

ì

ì

| [Chief Parliamentary | Secretary   | ۷Ì                           |  |
|----------------------|-------------|------------------------------|--|
| 1) Shri ) ai Sukh.   | 6 simple i  | njuries caused injury caused | by blunt weapon.<br>by blunt weapon.<br>sharp edged weapo <b>a</b> . |
| 2) Shri Chander      |             |                              | y blunt weapon.  |
| 3) Shri Dili.        |             |                              | by blunt weapon.   |
| 4) Shri Kishan Lal.  |             |                              | y blunt weapon.  |
| •                    |             |                              | by blunt weapon.   |
| 5) Shri Durga.       | 9           | -do-                         | •  |
| 6) Shri Mohan Lal.   | 5           | -do-                         |  |
| 7) Shri Onkar Singh. |             | -do-                         |  |
| 8) Shri Parbhu Dyal. | 5           | -do-                         |  |
| 9) Shri Parbhati.    | 3<br>5<br>3 | <b>-d</b> o-                 | -  |
| 10) Shri Moti Ram.   | 6           | -do-                         |  |
| 11) Shri Bhupia.     | 7           | <b>-d</b> o-                 |  |
| 12) Shri Udmi.       | 6           | -do-                         |  |
| 13) Mst. Hardevi.    | 1           | -do- (S                      | She was examined by  |
| ,                    |             |                              | dy Doctor Civil Hospital   |
|                      |             |                              | ewari).  |
| 14) Shri Mool Chand. | 8 simple    |                              | used by blunt weapon.  |
| 15) Shri Chuni Lal.  | 1           | -do-                         | J was was pass   |
| 16) Shri Yado Ram    | 3           | -do-                         |  |
| 17) Shri Mareer.     | 2           | -d <b>o-</b>                 |  |
|                      | l No. 12 al | -                            | afterwards examined by   |
|                      |             | ith the following            |  |

- ε) Udmi (serial No. 12 above) alone was afterwards examined by the Civil Surgeon, with the following result:—
   Injury was found to be grievous and the tenth rib was also found fractured;
- d) Out of the 65 persons arrested, 57 were Harijans.

## PUNITIVE POLICE IN VILLAGE BALLA, DISTRICT KARNAL

\*4651. Sardar Harkishan Singh Surjit: Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that punitive police has been posted in village Balla, P. S. Gharondha, district Karnal; if so, the date thereof and the strength of the post;

(b) the total amount of punitive fine imposed and the total amount so far realised;

(c) the number of criminal cases registered against the inhabitants of the said village during the year preceding the posting of punitive police and since its posting respectively, alongwith the number of prosecutions launched against the inhabitants during these periods and the results thereof?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

- (a) No.
- (b) Does not arise.
- (c) Does not arise.

#### CRIME IN THE STATE

\*4806. Shri Dharm Vir Vasisht: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of murders, dacoities, highway robberies and kidnapping of minor girls reported in the State in the years 1952, 1953, and 1954 respectively together with the number of culprits of each category traced? Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

A statement is given below:--

| Chief Parliamentary Secretary]  |  |             |      |      |  |  |
|---|--|-------------|------|------|--|--|
| HIGHWAY ROBBERIES KIDNAPPING OF MINOR GIRLS of cases culprits of cases culprits reported. traced. |  | 33 <b>3</b> | 453  | 550  |  |  |
| KIDNAPI<br>Total num<br>of cases<br>reported.   |  | 144         | 177  | 194  |  |  |
| ROBBERIES Number of culprits traced.  |  | 305         | 172  | 93   |  |  |
| HIGHWAY Fotal number of cases reported.   |  | 278         | 168  | 128  |  |  |
| DACOITIES  mber Number s of culprits 1. traced.   |  | 133         | 206  | 47   |  |  |
| ERS DACC Number of Total number culprits of cases traced.   |  | 49          | 40   | 17   |  |  |
| MURDERS ber Number of culprits traced.  |  | 1321        | 1298 | 1036 |  |  |
| MUR<br>Total number<br>of cases<br>reported.  |  | 571         | 526  | 470  |  |  |
| Year<br>re  |  | 1952        | 1953 | 1954 |  |  |

Original of Punjab V 15 Digitized 35,

njab Vittain Sabha gitized (%) njab Distral Library

## TRANSFER OF DEPUTY SUPERINTENDENT OF POLICE, SIRSA

\*4819. Shri Babu Dayal Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state the number of arrests made in connection with the agitation at Sirsa for the transfer of the Deputy Superintendent of Police, together with the number of those convicted?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):
Thirty persons were arrested. Of them 20 have been convicted and 10 are under trial.

## PRODUCTION AND DISTRIBUTION OF PRODUCTS IN THE STATE.

\*4807. Shri Dharam Vir Vasisht: Will the Chief Minister be pleased to state the total production and distribution of dairy products, sugar, foodgrains, salt, cloth and cement per capita in the State at the commencement of the Five Year Plan and at the end of 1954-1955 together with the prices in each case and the extent to which these tally with the targets fixed in the plan?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): The requisite information, so far available, is given below:—

The man spay of the start out beauties

## TRANSFER OF DEEUTY SEPRENTENDENT OF POLIUE, SHESA

+4819 Shri Babu Dayal Swarma: Will the Chief Minister oe pleased to state the number of arrests made in connection a with the agication at Sires for the lignister of the Deputy Superintendent of Police, together with The number of those convicted?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parhamentary Secretary): Thirty persons were arrested. Of them 20 have been convicted and he are under trial.

### PRODUCTION AND DISTRIBUTION OF PRODUCTS 的工程的是可以工作的

\* 1847, Carl Dears a Vir Vesisht's Will the Chief Minister be placed to state the total production and distribution of larry products, oc. of land rains, salt, cloth and coment per capita in the state at their amenement of the Live Year Plan and at the end of 1954-1955 together with the prices in each case and the extent to which these fally with the targets fixed In the plan?

Shri Prabodh Chandro (Chief Parliamentary Secretary): The requisite information, so far available is given

## FOODGRAINS STOCKED IN THE GOVERNMENT GODOWNS

\*4829. Shri Teg Ram: Will the Chief Minister be pleased to state:—

- (a) the quantity of various types of foodgrains stocked at present in Government godowns at different places in the State;
- (b) the rates at which the Government purchased the various types of foodgrains referred to above:
- (c) the time upto which the Government proposes to keep the foodgrains mentioned in part (a) above in stock?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

- (a) 3686 bags wheat and 29 671 bags rice comprising of Basmati 6227, Begmi 15(91, Parmal 7880, Dara 153, Chhohara 11) and Sone 210 bags, are lying in Government godowns at different places in the State.
- (b) These were purchased at the following rates: -

Name

of

| foodgrain  | •                |
|--|------------------|
| N. Collegene extraction from ethic finishments and extraction of the collegeness and extraction of the colle | (Rupees)         |
| Wheat  | 1330             |
| Basmati  | 23 -05           |
| Begmi & Sone   | 17 12 <b>2</b>   |
| Parmal, Bara and Chhohara  | 20-10- <b>-7</b> |

Rate per maund

of by public auction at the best available prices and District Officers were instructed to clear these by the 15th March, 1955. Rice stocks stand allocated to Central Reserve and every effort is being made to clear these as early as possible.

श्री तेग राम : 15 पार्च , 1955 या 15 मार्च 1956 ? भीक्त पार्लियामेंटरी सेक्टरी: 15 मार्च 1955.

श्री तेग राम : 15 मार्च, 1955 तो निकल गई। अब क्या कोई stock बाझी

चीफ पार्लियामैंटरीं सेक टरी: आपने सवाल का नोटिस 15 मार्च से पहले दिया था और उस का जवाब भी उस तरीख से पहतें तैयार हुआ। 15 मार्च, 1355 के बाद क्या position है यह मैं off hand नहीं बता सकता।

Shri D. D. Puri: Is the Government supposed to purchase more wheat from the current crops?

चोफ पार्तियामें टरो सेक टरी : जैसा आपने अखनारों में पढ़ा है. गवनेमेंड आफ इधिडया की instructions हैं कि आर की त 10 हार मन ले कम गिर जाए तो कामत stablise करने के जिए यह सरकार ऐता कर सकती है।

श्री तेग राम: क्या चात्रल का stock रखा जाएगा या वेच दिया आएगा ?

चीफ पार्लियामैंटरी सेक टरी : बेच दिया जाएगा।

श्रो तेग राम : कव तक ?

चीफ पार्लियाभेंटरो सेक टरी : जल्दी से जल्दी ।

### EXPORT OF FOODGRAINS FROM THE STATE

\*4830 Shri Teg Ram: Will the Chief Minister be pleased to state:-

- (a) whether there are any restrictions on the export of foodgrains from the State at present; if so, the particulars of foodgrains thus restricted;
- (b) the nature and quantity of foodgrains exported during the year 1954 by the State Government and terms on which these were exported?

## Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

- There are no restrictions on the export of rice and coarse foodgrains from the State of Punjab. As regards wheat and its products, its movement is restricted within the zone comprising the States of Punjab, Pepsu, Delhi and Himachal Pradesh.
- (b) 56819 tons of foodgrains comprising 49125 tons rice, 3649 tons wheat, 2106 tons gram and 1939 tons barley were exported by the State during the year 1954 for supply to various deficit States, at the following rates F. O. R. station of despatch against the allotments made by the Government of India:

### Commodity.

Rate per maund.

Wheat Gram Barley Rs. 14/12/- to Rs. 15/4/-Rs. 12/4/-

Rs. 12/-/-

TE

pla

Kβ

ie c

K DG

in:

ret

ici

i It

iti:

<u>)</u>5

1

ď.

| प्र   | Rice:                                 | Trade stocks  | P. R. Stocks.                |
|-------|---------------------------------------|---|------------------------------|
| का। ( | Basmati                               | Rs. 24/10 to Rs. 25/8 plus incidentals varying from mandi | Rs. 25/5/-                   |
| वेद   | Begmi, Dara                           | to mandi.<br>Rs. 16/2/- to Rs. 20/4/- plus                | Rs. 19/15/6                  |
| • •   | & Sone.<br>Parmal, Bara<br>& Chhohara | incidentals. Rs. 21/14/- to Rs. 22/12/- plus incidentals. | Rs. 23/4/-                   |
| ·     | Broken rice (tota) kani and           | Rs. 8/14/- to Rs. 15/2/- plus incidentals.                | Rs. 10/3/- to<br>Rs. 16/11/- |
|       | mongra.                               |   |                              |

श्रो तेन राम : यह बताया गया है कि स्रानाज दूसरे राज्यों को भेजा गयः। क्या मैं जान सकता हूं कि वह कितने नफें पर बेचा गया?

र्च प. पार्लिया हैरी रे.ब्र. टेरी: नो टिस दें तो पता करके बता सवता हूं। Government नफें के basis पर ऐसे काम नहीं करती।

श्रो तेग राम : क्या अब भी कोई ऐसा अनात है जिसे राज्य से बाहर गंजने पर पावन्दी है ?

चीफ पार्लियामैंटरी सैकटरो: : नोटित चाहिए।

TEMPORARY CLERKS IN THE DISTRICT ESTABLISH-MENTS OF THE PANCHAYATS DEPARTMENT

\*4820. Shri Babu Dayal Sharma: Will the Chief Minister be pleased to State:—

(a) the number of temporary clerks recently made permanent in the district establishment of the Panchavats Department, in the State;

(b) the number of temporary clerks in the establishments referred to above who have not so far been made permanent and the reasons therefor?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):

(a) 17 including two confirmed provisionally.

(b) 4. The confirmation of one clerk was deferred because of unsatisfactory work, while that of another has been held up because of a departmental enquiry pending against him. The remaining two are not yet ripe for confirmation.

श्री बाबुद्याल : ये जो क्लर्क confirm किए गए हैं इनमें क्लिने हरिजन हैं श्रोर कितो दमरे ?

चीफ पार्लियामें उरी सीक टरी: यह कैसे arise होता है ? इसके

श्री बाबू दयाल : क्या इसके लिए कोई percentage है कि permanent करते वहा कितने हरिजा किए जाएं द्यार किता दूलरे?

चाफ पालियामेंटरी सैक टरी : यदि .....

अध्यक्ष महोद्य : यह सत्राल पैश नहीं होता । (This question does not arise.)

HARIJANS AND PANCHAYATS.

\*5082. Shri Benarsi Dass Gapta: Will the Chief Minister be pleased to state the number of Panchayats in the State where no Harijan has been elected as member together with the steps, if any taken by the Gove nm nt to give representation to the Harijans in such Panchayats?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): The information is being collected and will be supplied to

the member concerned when ready.

### INAUGURATION CEREMONIES

\*4353. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the dates and the places where the inauguration ceremonies were held by the Punjab Government in connection with Projects, Canals etc. from 1st September, 1947 to the end of 1954;

(b) the names of the persons who performed the inauguration ceremonies and the total expenditure incurred on each one of them:

c) the names of persons incharge of incurring

expenditure on each of the said ceremonies?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): Government regret their inability to supply the information, as the time and labour involved in its collection are, in their view, not commensurate with any possible public gain.

मीलवी अब्दुल ग्नी डार: On a point of Order, Sir. रह जो संशाल मैं ने किया था इन को अप ने ऐड मेट किया यानी पूछे जारे की इजाजा दो। क्या आप ने इन को यह भी इजाजत दी थी कि इस का जवाब न दें?

श्रध्यक्ष महोदय: बड़ी देर से यह तरीका चला श्रा रहा है। (This practice has been in vogue since long.)

मीलती अब्दुल गर्नी डार : म्लिकर साहिष, जवाब न देना तो गतर्नमेंट की इय दती है। मैं तो यह समभाग हैं कि यह जनाब पर भी ज्यादती है। इन का यह कई है कि जिस्स बक्त खाप किसी सबल के पूत्रे जाने की इजाजत हैं उस का 355

**19C** 

be

ere

:he

10

ठीक और सही जवाब हाऊस के सामने रखें। यह एक ऐसा श्रहम मामला है जिस पर मैं समभता हूँ कि लाखें रुपया बरबाद किया जा रहा है। इस का जवाब कलोर आफ दी हाऊस पर वयों न दिया जाए ?

Mr. Speaker: I cannot force a Minister to give an

answer.

चीफ पार्लियामेंटरी सैकेटरी: जनाब श्राप देखिए, यह जो सवाल है इस में सन 1947 से ले कर 1954 तक की इक्ही information मांगी गई है। इस का इतना लम्बा चौड़ा जवाब हो सकता है कि कम से कम पांच सौ सके बन जाये।

मील भी अब्दुल ग्नी डार: On a point of Order, Sir. क्या उन्हों ने इतने उदघाटन किए हैं कि जवाब तैयार करने के लिए 500 सफे लग जायें? अगर ऐसी बात हो किर तो इस मवाल का जवाब खुदबखुद हल हो जाता है।

चीफ पार्लियामें टरी सैक्रोटरी: सूबे ने इतनी तरक्की की है कि इस का जवाब इतने से कम नहीं दिया जा सकता।

अध्यक्ष महोदय: यह एक ऐसा मामला है जिस पर आप चाहें तो आधा घएटा discussion करा सकते हैं। (If you like, you can raise half an hour's iscussion on it under the rules.)

मौलवी अब्दुल गनी डार: जनाव हम तो आप की protection चाहते हैं। आप ने इजाजत दी है तो क्यों नहीं जवाब दिया जाता हम बर्नहीं चाहते कि यह एक ऐसा जवाब दें जो कि हाऊस की शान के खिलाफ हो।

अध्यक्ष महोदय: लेकिन मैं उन्हें force नहीं कर सकता कि बह जहर जवाब दें। (But I cannot force them to reply.)

## INAUGURATION CEREMONIES OF PRIVATE INSTITUTIONS PERFORMED BY THE MINISTERS

\*4354. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) the names of Ministers who performed the inauguration ceremonies of private institutions from 1947 to December, 1954 together with the places and the dates thereof;

(b) the amount of expenditure met from the State exchequer in connection with each of the inauguration ceremonies referred to above performed by them;

(c) the names of the Ministers who distributed prizes amongst the childern of private institutions during the period mentioned in para (a) above along with the dates thereof?

Shri Pradodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary): The time and labour involved in collecting the required information will not be commensurate with any possible benefit to be derived.

## ALLOTMENT OF EVACUEE LAND IN JULLUNDUR

\*5003. Professor Mota Singh Anandpuri: Will the Chief Minister be pleased to state:

(a) whether it is a fact that some local persons of Jullundur City obtained evacuee lands of superior quality in the proximity of habitable area of Jullundur in lieu of their inferior lands acquired by Government for the construction of Model Town;

(b) whether the evacuee lands referred to in part (a) above were allotted after assessment of the value of the land acquired, if not, the reasons therefor;

whether any instructions have been issued by Government for holding an enquiry into the allotment referred to in part (a) above, if so, the report of the enquiry if completed?

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):-

Yus.

The evacuee lands were allotted after assessment of value has been considered the value. but the inappropriate and faulty.

(c) The case has been entrusted to the Special Enquiry Agency for enquiry, but the enquiry has not so far been completed.

प्रोफें पर मोता सिंह आनन्दपुरी : जो enquiry हुई है उस के मुताल्लिक क्या कुछ बताया जा सकता है ?

चौफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी: जवाब में बताया गया है कि गनर्नमेंट खुद इस बात को महसुस करती है कि जो कीमत लगाई गई है वह कत लगाई गई है श्रीर उस में शिकायत की गुंजाइरा है। इस लिए इस सार केन को Enquiry Agency के पान दे दिया है। जिस वक्त उस की रिपोर्ट मुकम्मल हो जाएगी आप की बता दी जाएगी।

CATTLE LIFTING AT THE BORDER

\*5081. Shri Benarsi Dass Gupta: Will the Chief Minister be pleased to state whether any herd of cattle were lifted by nationals of Pakistan from the Punjab villages on the Indo-Pakistan Border during the current year, if so, their number with the steps, so far, taken to prevent cattle together lifting?

**340** 6

Itt

160

' PQ

Dr

hei

Γŷ

SU

; ar

ii:

W

Pŧ

7a

34

Ot

ŗ

t

ũŧ,

ľ.

ř

Shri Prabodh Chandra (Chief Parliamentary Secretary):
None.

### SHORT NOTICE QUESTIONS AND ANSWERS

# INSTRUCTIONS REGARDING MAINTENANCE OF LAW AND ORDER

\*5396. Shri Dharam Vir Vasi ht: Will the Chief Minister be pleased to state the details of instructions recently issued by the Government for maintaining law and order in the State, particularly regarding the restrictions on demonstrations and processions in connection with the re-organisation of States?

Shri Bhim Sen Sachar: It is not in the public interest to disclose the details.

## CONSOLIDATION WORK IN VILLAGE BAKHETA, DISTRICT ROHTAK

\*5385. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Development be pleased to state:—

- (a) whether it is a fact that the consolidation work of village Bakheta, Tehsil and District Rohtak has been varied under section 42 of the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Act, 1948; if so, the reasons therefor and whether the new possessions have been taken and since when;
- (b) whether the consensus of the opinion of the residents of the said village in this matter had been taken; if so, the details thereof?

Sardar Partap Singh Kairon:

- (a) Yes. Government are satisfied that the consolidation proceedings had been vitiated by unlawful considerations. The question of transfer of possessions does not arise as the fresh proceedings have not yet been started.
- (b) Since the consolidation proceedings had been vitiated by unlawful considerations, the question of getting opinion of the village does not arise.

### ADJOURNMENT MOTION RE-DAMAGE TO RABI CROPS IN ABOHAR AREA OF SIRHIND CANAL

Mr. Speaker: I have received notice of an Adjournment Motion from Shri Teg Ram. It reads like this -

"... to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a deninte matter of urgent public importance, namely, the present Rabi crops in

384 F

को ही

ielag

eces

हां क

邓

No 1

16 M

Mı

atten

is 1

the

[Mr. Speaker]

Abohar Area of Sirhind Canal have been seriously damaged due to the most inadequate supply of canal water in spite of the fact that the inhabitants of this area who are entirely dependent on canal water for their livelihood have made repeated requests and submitted various representations to the highest canal authorities during the last three months for the redress of their grievances but the canal authorities have miserably failed to meet the situation and have not been able to make the necessary arrangements."

इस के मुतालिक Budget Session में काको बहम के लिए वस्त दिया गया था और बहुन भो हुई थो और इस motion में कोई नर points नहीं रखे गए और न ही इस में कोई ऐसा urgent point है जिस पर अभी बहम होनी चाहिए। इस लिए में इसको disallow करता हूँ। (Ample time was made available for the discussiosn of such matters during the Budget discussion and thi subject was in fact discussed. Besides, no new points have been brought forth. Nor is there any indication of urgency necessitating immediate discussion on the matter. So I disallow it.)

### NO CONFIDENCE MOTION

अध्यक्ष महोद्य : इस के बाद एक No-Confidence motion का नोटिस भो आया है। (A notice of no confidence motion has also been received.)

चीफ पार्लियामेंटरी नैकेटरी: On a point of Order, Sir. इसी तरह की एक substantive motion कल भी यह लाए थे जो कि ...

अध्यक्ष महोद्य: उस के मुताबिक कल एक Minister के खिनाफ यह charges लगाना चाहते थे और उस की शक्ल और तरह की थी। आज की यह No Confidence motion मौलवी अब्दुल गनी की तरक से है और मेरे ख्याल में यह inorder है। इस लिए मैं इसे पढ़ देता हूं। (By that motion, they wanted to level charges against a Minister yesterday and that was in a different form. But today's motion, of which Maulvi Abdul Ghani Par has given notice, I think, is in order. I, therefore, read it ut. It is as follows—)

In view of the Chief Minister Shri Bhim Sen Sachar's policy not to come to even a preliminary decision on 34 grave charges corruption, nerotism and bribery against Shri Jagat Narai<sup>n</sup>. Transport Minister, this Vidhan Sahha censures the Government for its callous disregard to the public opinion by continuing to shield corrupt Minister and Shri Sachar's persistent policy to simultaneously play the role of a judgs jury and an accused with regard to Shri Jagat Narain's cace. Therefore, this Assembly further expresses its no confidence in the Sachar Government for its policy not to hand overlarges to a person of judicial eminence."

Original with;
Punjab Widhan Sabha
Digitis II by;
Panjab Sabbashital Libras

क्षु जतने मन्बर साहिब इस motion को move करने के हक में वह े हो नाएं। (Those members who are in favour of leave being granted for moving the motion please rise in their haces.)

मौलबी अब्दुल गनी डार : स्तीकर साहिब, अगर इस सिलिसले में कुछ hकहने की इजाजत हो तो मैं ...

अध्यक्ष महोदय : इन के मुतअल्लिक इस मौका पर कोई बहस नहीं हो सकती। ( No discussion can be raised in this connection at this stage.) (16 Members rose in their places.)

Mr. Speaker: In this connection, I would like to invite the attention of the House to Rule 50, (2) which reads like this—

"(2) If the Speaker is of opinion that the motion is in order he shall read the motion to the Assembly and shall request those members who are in favour of leave being granted to rise in their places, and if not less than forty five members rise accor dingly, the Speaker shall intimate that leave is granted and that the motion will be taken on such day, not being more tha ten days from the day on which the leave is asked as he may appoint. If less than forty five members rise, the Speaker shall inform the member that he has not the leave of the Assembly."

Now the number of Members who have risen in their places is 16, which is less than the number required for admitting the motion, i. e., 45. The leave to move the No-Confidence Motion is, therefore, not granted by the House.

### STATEMENT MADE BY THE SPEAKER RE. NEWS ITEM APPEARING IN THE "PRABHAT" AND "THE HIND SAMACHAR"

Mr. Speaker: My attention has been drawn to a news item published in "The Prabhat" bearing the date 20th of April, 1955 stating in effect that the Opposition in their attempt to read charges of corruption against a Minister would if necessary resort to protest and offer Satyagrah if they are stopped from doing so.

My attention has also been drawn to a news item published in "The Hind Samachar" bearing the date 17th of April, 1955 in which it has been hinted that their attempt to read charges against Ministers in the Assembly if resisted by the Speaker, would make the opposition disobey his authority.

I deeply regret the publication of news items of this nature, aimed as they are at belittling and even setting at naught the authority and dignity of the Chair Hon. Members should be aware that the Speaker's duty is of a very delicate nature because it has always been his greatest endeavour to couduct the proceedings of this august House in accordance with the principles which have been laid down in our proce-Original with dural rules. Any attempt, near or remote, to depart from the

Digitized by; Panjab Dig

[Mr. Speaker]

dictates of those rules cannot be tolerated, for if that were tolerated the proceedings of this House would suffer from a great deal of confusion and uncertainty.

If the intention of some Members by getting such newsitems published is to hold out threats then all I can say is that they are only trying to strangle democracy which

is so far in its initial stages.

Lest there be any misunderstanding in the mind of any one I want to make it clear that if any Member wishes to read any charges against any Minister he should do so in accordance with the clear provisions of the rules and not otherwise. If he attempts to read them contrary to procedure, he will be stopped from doing so as happened on the last occasion.

I shall make an independent enquiry as to how news items of this nature get published in newspapers for publication of such news is contempt of the Speaker. I shall also consult the Press Gallery Committee and take such action against the said newspapers as may be deemed necessary.

#### RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE RESOLUTION:

That the Order of the Governor relating to the addition to Schedules B and C referred to in regulations 5 and 6 respectively of the Punjab and N. W. F. P. Joint Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, in connection with the posts of Block Development Officers, be repealed.

Mr. Speaker: Yesterday when the House adjourned Pandit Shri Ram Sharma was still on his legs. I call upon him to resume his speech. Since he is not in his seat, let me state the motion so that the House could continue the

discussion on this resolution.

Motion moved—

That the order of the Governor relating to the addition to Schedules B and C referred to in regulations 5 and 6 respectively of the Punjab and North West Frontier Province Joint Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations namely "50 per cent of the posts of Block Development Officers under the National Extension Service Scheme" be repealed.

मौलवी अब्दुल गली हार: कल जब आप के सामने और इस हाऊस के सामने हमारी सरकार की तरफ से यह प्रतालबा किया गया था कि लोकल बाडीज में अगर 150 से ऊपर तनखाह वाले मुलाजिम रखने हों तो उन्हें Public Service Commission रखे और उस पर चीफ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया था कि चूंकि सोकल बाडीज वालों के पास का की निकारशें पहुँचती हैं इस लिए उन के जिए यह मुश्कल हो जाता है कि वह मुलाजिमों को उन की कावलीयत को विना पर ले सकें। इस



Discussion on the Resolution for repeal of Governor's order regarding posts of Block Development Officers (20)87

लिए उन्हों ने इस काम को Public Service Commission के हाथों में दे दिया है मगर हम कहते हैं कि इस तरह लोकल बाडीज़ और जमहूरियत के अधिकारों में दखल दिया गया है। हम ने इस पर एतराज किया। लेकिन वह जमे रहे। यह ठीक है कि हरेक को मौका मिलना चाहिए। मगर सरकार की यह बात गलत है कि...मगर आप तो शायद सरकार के नाम से खफ़ा हों।

श्रध्यक्ष महोदय : सरकार तो इधर बैठी है। ('Sarkar' is sitting on this side of the House.)

मौलवी अब्दुल गुनी डार : असल में आप तो सरकार के भी सरकार हैं। बहरहाल मैं अर्ज करू गा और मैं ने कल भी कहा था कि पंडित श्री राम शर्मा ने जो तजवीज House के सामने रखी है वह साफ जाहिर करती है कि हकूमत के इरादे कुछ और हैं। यह बीरवल वाला ढंग है। अकबर ने बीरबल से पूछा कि बैंगन कैसा होता है ? बीरबल ने कहा हज़र श्याम रंग का और उस पर जम्रद जैसी पित्रयां बड़ी भाती हैं। श्रकबर ने कहा मगर बीरवल रात खाया तो कब्ज हो गई है। बीरवल ने कहा हां हज़र बैंगन भी कोई सन्जी है। बीजों से सटा रहता है, नहसत से भरा रहता है। श्रकबर ने कहा बीरवल इतनी जल्दी तुम्हारी राए कैसे बदल गई? बीरबल ने कहा मैं तो हज़र का गुलाम हूं जो त्राप कहेंगे वैसा ही कहूंगा । विल्कुल यही हाल हमारे दंस्तों का है । मैं यह नहीं कहँगा कि मेरे सारे भाई ऐसा ही करते हैं मगर जो बात सरकार को जचे उसे यह सभी कबूल करते हैं। यही इन का interest है। Public Service Commission को इन्हों ने खुव महिमा की श्रीर हमने भी इस की तारीक की। मगर त्राज यह Democracy के पदें में कोशिश करते हैं कि 50 फी सदी posts खास खा हालात में इन को भरने का हक है। स्वीकर साहिब, जब किसी चीज की नक्ताचीनी होती है तो कहा जाता है कि यह निकम्पी है। इसी तरह कहा गया कि यह Local Bodies बाले सही इन्तरवाब नहीं कर सकते। इस लिए यह हक Public Service Commission को दे दिया जाए। वह गैरजानिबदार है । खां साहिय ने भी तारीफ की और कहा कि 50 रुपए से ऊपर वाली सब प्रलाजमतें Public Service Commission को दे दी जाएं। लेकिन श्रव मैं खां साहिब से पूछता हुं कि श्राज उन की श्रापनी राए होगी या बीरवल वाली ही राय होगी ? क्या वह ज़र्रत वरेंगे श्रीर कहेंगे कि पंडित श्री राम शर्मा की बात सही है और जो 50 फीसदी आप अपने पास रख रहें हैं यह गलत बात है। में समभता हूं कि मेरे दोस्त मेरी बात समभतें हैं। मेरे इशारे समभते हैं श्रोर श्रगर ऐसा नहीं करतें तो दुनिया हंसेगी कि कहते कुछ और करते कुछ और हैं। दिल में इन के क्या है ? आज जितनी भी Local Bodies हैं जो Democracy के लिए जरूरी है चाहे पंचायतें हैं, चाहें तहसील पंचायते हैं चाहें Municipalities हैं यह बात साफ है कि उन के अधिकार आप लेना चाहते हैं । और जब अपनी मर्जी होती है तो कहते हैं कि साहित बड़ी जरूरी बात है, ऐसी कि इस के बिना पंजाब डूब जाएगा । अगर हम 50 फीनदी आदमी खर न रखेंगे तो बुरा होगा क्यों कि Public Service Commission का इन्तरवाब सही नहीं हो सकता। मैं ऋर्ज करना चाहता हूं कि एक गलत बात

भामे

हत्तव

ी मित्

ਮਿਲ ਸ

`त्री<u>जी</u> । गरभी

\atic

evel

Inte

ਂ ਇਹ

lon.

र मी

∶मतर

fici:

ੀਇਹ

locl

ለት.

eve!

άΉ

3 E

सत

ીરું

3 11

385

3:

3 5

ানা

Uli

(20)88 Punjab Vidhan Sabha

[ 19th April, 1955

[मौलवी अब्दुल गृनी छार]
को दुहराया तो जा सकता है अपनाया नहीं जा सकता । अगर आप चाहते हैं कि सहीं चीज हो तो आप England या दूसरे आजाद ममालिक की तरक देखें । उन्हों ने अपने अपने Public Service Commission को वह दर्जा दे रखा है जिसका कि यह मुस्तिहक है। यह नहीं कि दिल चाहा तो ोई हक दे दिया नहीं चाहा तो नहीं दिया। मैं समभना हूँ कि अगर यह ऐसा करेंगे तो यह Democracy को जड़ों पर कुल्हाड़ा चलाएंगे। पंडित श्री राम शर्मा जी की तजवीज की ताईद करते हुए मैं सरकार से कहना हूं।

दोरंगी छोड़ दे वकरंग हो जा। सरासर मोम हो या संग हो जा।

Public Service Commission को जो दर्जी मिलना चाहिए वह उसे दिया जाना चाहिए। अगर आप खां साहिब या दूसरे दोसों की बीरवल वाली शए से सच्ची बात को दबाना चाहेंगे तो आप इसे नहीं दबा सकते और अगर सूबे के अन्दर Democracy को दबा कर मन मानो कार्रवाइयां कर के इस का गला घूंटने की कोशिश करेंगे तो हम इस के खिलाफ आवाज उठाएंगे और उस में कामयाब भी होंगें। हम ने अंग्रेज के मुकाबले में आवाज उठाई थी। वे मी यही कहते थे कि हिन्दुस्तानी निकम्मे हैं, राज करने के काबिल नहीं लेकिन हम उन के खिलाफ कामयाब हुए और उसे बिस्तर बोरिया बांधने पर मजबूर कर दिया। अगर हमारी सरकार मुल्क को बेहतरो चाहती है तो उसे शर्माजी की तजवीज को कवूल करना चाहिए।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੇ move ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਹ ਤਾਂ ਇਥੇ ਹੈ ਨਹੀਂ। ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ Public Service Commission ਨਾਲ ਕੀ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ? ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਹਾਸਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੱਥੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਿੱਥੇ ਲੈ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ subject ਰਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਥਾਂ ਲਗਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ (Interruptions from Maulvi Abdul Ghani Dar) ਕੋਈ ਰੰਗ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਨਿਕਲੇਗਾ ਕਸੁੰਭੜਾ ਹੀ। ਆਪ ਵੇਖਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਇਕੋ ਦਿਨ ਦੇ agenda ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ 150/~/~ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਨਖਾਹ ਵਾਲੇ Municipalities ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ-Public Service Commission ਭਰਤੀ ਕਰੇ ਤੇ ਦੂਜੀ ਕਿ 50 per cent Block Development Officers ਦੀਆਂ ਆਸਾਮੀਆਂ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਭਰੀਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਬੜੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਚਲੇ ਗਏ ।ਕਿੱਥੇ ਚਲੇ ਗਏ ? ਹਵਾ ਵਿਚ ਉੱਡ ਗਏ ? ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਕੱਢਿਆ ? ਕਿਸ ਨੇ ਕੱਢਿਆ ? ਮੈਂ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ public ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਿਆ, ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਅੰਗੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਿਆ, ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮੀ ਤੋਂ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਇਆ। ਜੇ ਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ National Extension Service ਜਾਂ Community Blocks ਵਿਚ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਬੁਰਾਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜਨਤਾ ਨਾਲ continued ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ confidence ਹੈ। ਮੈਂ ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਭਾਰ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ Public Service Commission

Original with; Punja Vidhan Sabha Digit ted by; ਪਾਸੌ ਆਦਮੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤੇ Public ਦੇ representatives ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹੱਕ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ public ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ M. A. ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੇ, ਮੌਲਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੇ? ਮਗਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ right ਸਿਰਫ ਉਸ ਨੂੰ ਪੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਜਨਤਾ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ National Extension Service ਦਾ ਜੋ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ, ਇਹ ਕੀ ਹੈ? ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦੀ development ਦਾ ਇਕ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਜਨਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਇਕ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। (Interruptions by Sardar Wazir Singh) ਇਹ ਜੋ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸ਼੍ਰੀ ਕਿਦਾਰਨਾਥ ਸਹਿਗਲ ਨੂੰ ਛੱਤੋਂ। (Interruption by an Hon. Member from opposition) Public Accounts Committee ਵਿਚ ਜਦ ਸ਼੍ਰੀ ਕਿਦਾਰ ਨਾਥ ਸਹਿਗਲ ਸਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਫਰੀਦਾਬਾਦ Project ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਮੰਗਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕੰਮ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ Non-officials ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਉਸ ਨੇ ਸੱਚ ਮੁੱਚ ਪਿਆਰ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ।

ਕਈ ਅਫਸਰ ਅਜਿਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ Development Blocks ਵਿਚ ਕਿਹੇ ਜਿਹੇ ਕੰਮ ਹਨ। Public Accounts Committee ਨੇ ਸਾਡਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ Non-officials ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ development ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। Development Block ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਇਹ ਵੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ ਕਿੰਨੇ ਲੈਂਬਰ ਲਏ। ਇਹ ਕੋਈ ਗੁਣ ਨਹੀਂ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਗੁਣ ਤਾਂ ਵੇਖਣ ਵਾਲਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਅਫਸਰ ਪਾਸ ਪਰਜਾ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਲਈ ਜੋਸ਼ ਭਰਨ ਲਈ ਕੀ ਗੁਣ ਹੈ। ਪਰਜਾ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧਾਣ ਲਈ ਕੀ ਗੁਣ ਹੈ। ਪਰਜਾ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧਾਣ ਲਈ ਕੀ ਗੁਣ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਅਫ਼ਸਰ ਪਰਜਾ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾ ਭਰ ਸਕੇ ਤਾਂ ਕੰਮ ਖੜੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ Public Service Commission ਗ਼ੈਰ ਜਾਨਬਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਗੁਣ ਕੱਲ ਜੋ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸੇ ਸਨ, ਠੀਕ ਹਨ। ਇਹ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਜੋ ਆਦਮੀ ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤਜਰਬੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਵੇਰ ਉਹ development ਦੇ ਕੰਮ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਐਂਨਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਭਰ ਸਕਦੇ ਜੋ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਭਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਪਰਜਾ ਵਿੱਚੋਂ ਲਏ ਜਾਣ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ development Blocks ਵਿਚ National Extension Service ਅਤੇ Community Project ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਕਿਤਾਬੀ ਡਿਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਜੋ ਆਦਮੀ ਖਾਸ ਡਿਗਰੀਆਂ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਨੰਬਰ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਵੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ development ਬਾਰੇ ਕੋਈ idea ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ development ਦੇ conception ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਇਸ ਲਈ ਇਹ amendment ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ development ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਨਾਲ ਮਸ ਹੋਵੇ। ਇਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਇਹ development ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਜਾਂ ਖਾਸ ਜਮਾਤ ਦੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ State ਦੀ ਹੈ। ਮੁਲਕ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਪਵੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਵੀਂਆਂ ਸੜਕਾਂ ਬਨਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਨਵੇਂ tube well ਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਚੰਗੇ seed

[ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ ]

ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੀ ਨਸਲ ਨੂੰ improve ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ development ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਲਾਵੇ ਜੋ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਪਿਆਰ ਰੱਖਦੇ ਹੋਣ।

ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਮੈਂ ਕਈ ਵਰਕਰ ਵੇਖੇ ਨੇ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਨੇ ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਇਖ਼ਤਲਾਫ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਇਖ਼ਤਲਾਫ ਹੋਵੇ ਜੇ ਕਰ ਉਹ development ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਉਹ ਬਾਕੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਨੁਕਤੇ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਕੇ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ development ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੇ ਲਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਹ ਆਦਮੀ ਲੈਣੇ ਹਨ ਜੋ ਪਬਲਿਕ ਨਾਲ ਰਾਬਤਾ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਣ। ਤਜਰਬੇ ਨੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਡਿਗਰੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਕਈ ਵੇਰ ਪਰਜਾ ਦੇ ਆਦਮੀ ਇਸ development ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਨਿਭਾ ਸਕੇ ਨੇ।

ਮੈਂ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਮਤਿਚਾਨਾਂ ਵਿਚ ਚੰਗੇ marks ਲਏ ਅਤੇ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ਼ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਲਿਸਟ ਵਿਚ No. 1 ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਪਰਜਾ ਦਾ ਚਾਅ ਪਿਆਰ, ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾ ਲੈ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨੂੰ ਘੱਟ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਪਿਆਰ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਠੀਕ ਉਲਟ ਅਜਿਹੇ ਵਰਕਰ ਵੀ ਵੇਖੇ ਜੋ ਘੱਟ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ Ph. D. ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਡਿਗਰੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਰਜਾ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਉਣ, ਪਰਜਾ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦੇ ਕਰਨ ਲਈ ਚਾਅ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਗੁਣ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਤਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਮਯੂਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਅਤੇ ਲੋਕਲ ਬਾਡੀਜ਼ ਦਾ ਸਵਾਲ ਸੀ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਕੱਲ ਇਕ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਅੱਜ ਉਸ ਨੂੰ discuss ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਉਹ ਹੋਰ ਗੱਲ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਕਈ ਵੀਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤੁਸੀਂ ਪੋਸਟਾਂ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਅੱਜ ਇਸ ਦੁਕਮ ਰਾਹੀਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹੋ। ਪਰ ਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੌਕਲ ਬਾਡੀਜ਼ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਠੀਕ ਸੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉੱਥੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਉਥੇ ਲਿਖਤ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਉਥੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਡਿਗਰੀਆਂ ਦੀ ਕਦਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ development ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਇਕ ਥਾਂ ਬੈਠ ਕੇ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਪਰਜਾ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੇ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਅੱਧੀਆਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬਿਨੇ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਹੁਕਮ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਾ ਕਰੋ। ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ development ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨੂੰ 5-7 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਇਖਤਿਆਰ ਵਰਤਣ ਦੇਵੋ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚਾਰੂ ਸਕੀਏ।

ਇਥੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ development ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਪੰਸੈ ਲਗੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦਾ ਹਾਂ। ਕੁਝ ਅਫਸਰ ਮੇਰੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਨੇ ਜੋ ਨੇਕ ਅਤੇ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਹਨ। ਪਰ ਕਈ ਡਿਗਰੀਆਂ ਪਾਸ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਥੇ ਉਹੀ ਅਫਸਰ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਮ ਨਾਲ ਮਸ ਹੋਵੇ। ਅਸੀਂ ਕਈ

u.

Discussion on the Resolution for repeal of Governor's (20)91 order regarding posts of Block Development Officers

ਆਦਮੀ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਲਗਾਏ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਲਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਈ bad remarks ਵੀ ਆਏ ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ development side ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਜ਼ਬ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਅਤੇ ਇਵੇਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸੇ ਕੰਮ ਦੇ ਯੋਗ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਇਸੇ ਹੀ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਆਦਮੀ ਲੈਣੇ ਹਨ। ਸਾਡਾ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸੌਫੀ ਸਦੀ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਈਏ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਵਲ ਲਈਏ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਹੱਕ ਦੇਵੋਗੇ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਅਸੀਂ experiment ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਾਂ। ਪਬਲਿਕ ਅਕਾਊਂਟਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਵੀ ਸਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਆਸ ਹੈ, ਕਿ ਮਾਡਾ ਇਹ ਤਜਰਬਾ ਸਫਲ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਪੂਰਨ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਕੰਮ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾ ਸਕਾਂਗੇ।

ਕਈ ਵੇਰ ਅਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਜੋ ਆਪਣੇ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ ਜਦੋਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਲਾਏ ਗਏ ਤਾਂ ਸਫਲ ਸਾਬਤ ਹੋਏ ਅਤੇ ਗਜ਼ਬ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

ਮੈਂ ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਆਖ ਦੇਵਾਂ ਕਿ development ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਆਦਮੀ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲਵਾਂਗੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਤਿਆਰ ਹੋਣ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਚਾਅ ਪੈਦਾ ਕਰਨ। ਅਸੀ<sup>÷</sup> ਤਾਂ ਆਦਮੀ ਰੱਖਣ ਵੇਲੇ ਸਿਰਫ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਮਸ ਹੈ- ਕਿੰਨਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋਂ ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ development ਦੇ ਕੌਮਾਂ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰੀ ਮੱਦਦ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੀ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਤਾਂ ਥੋੜ੍ਹੀ ਮੁੰਦਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਤਾਂ ਵੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਫਸਰ ਪਰਜਾ ਪਾਸੋਂ ਕਿੰਨਾ ਵਾਲੰਟਰੀ ਕੰਮ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਿੰਨਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣਾਂਦੇ ਹਾਂ। ਉਸ ਵਿਚ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਵੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਮੈਂ ਕਈ ਵੇਰ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼ ਨਾਲ ਵੀ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਕਈ ਵੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੌ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਦਮੀ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਏ। ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਦਿਲਚਸੰਪੀ ਲੈਂਦਾ ਏ ਪਰ ਬੋਲਦਾ ਭੈੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਏ। ਆਦਮੀ ਸਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਹੁਣ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਨਿੰਦ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਫ਼ਲਤਾ ਨਾਲ ਨਿਭਾ ਰਿਹਾ ਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਏ। Development Block ਜੋ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਬਨਾਣੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਏ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ social work ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਏ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰਨਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ provision ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਨਾਲੇ ਇਹ ਤਾਂ ਮਾੜਾ ਜਿਹਾ provision ਏ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਤਜਰਬਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਤਜਰਬਾ ਸਫਲ ਸਾਬਤ ਨਾ ਹੋਇਆ ਜਾਂ development ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੋਕ ਪਈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ repeal ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਇਹ provision ਜਾਣ ਕੇ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ 👅 ਤੇ ਜੇ ਕਰ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਚੰਗਾ ਨਾ ਵਿਖਾਈ ਵਿੱਤਾ ਜਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਤਰੁਟੀਆਂ ਵੇਖੀਆਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ criticise ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਲੱਗਾ ਕਿ ਫਲਾਂ Development Block ਦਾ ਕੰਮ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਹੁਕਮ ਨੂੰ repeal ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ।

٠.

ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ merit ਤੇ ਆਦਮੀ ਚੁਣ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਕੰਮ

il, 19

3i M

ष्टी है

103 m

t ĝ

ાં કે

भमीः

183 ;

'Pme

म्भिति पट्टी

1 8

₹8 :

Ä

1

a)

Mi i 💅

иH

ि

भे

3

} :

**K** :

11

à

7

į

1:

piscu

\*iblic

je t

orvic

गुर्वे f

:55 ਨ जीरा

**श**ही 1

if fi

omn

: ਪਾਲਿ

all-h

ांगा ।

91 हा रेडिस

💐 ह बग

ज मर

:lewi

ीतुः

इप्ते

गुरा

Omr

161

131

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ] ਵਿਚ merit ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਹੈ। ਡਿਗਰੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗੱਲ controversial ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਖਾਮੀ ਵੇਖੀ ਗਈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ repeal ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ।

ਇਸ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਮੁਤਜ਼ਾਦ ਦਿਸਦੀਆਂ ਨੇ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਐਨਕ ਹੀ ਹੋਰ ਰੰਗ ਦੀ ਪਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। (ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ: ਇਸ ਦਾ ਰੰਗ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੀ ਐਨਕ ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨੰਬਰ ਵੀ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ)।

ਇਹ ਐਨਕ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਵਿਖੇਵਾਂ ਦਸਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਕੋ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਕਈ ਰੂਪ ਵੇਖਦੇ ਨੇ। ਅਸੀਂ ਜਿਸ ਘੜੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ ਸੋਚ ਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹਰ ਗੱਲ ਤੋਲ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਸਾਵੇਂ ਹਰ ਸਮੇਂ ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦਾ ਸਵਾਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਵੇਂ ਰੱਖ ਕੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਆਸ ਹੈ ਹਾਊਸ ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਨੇ ਸ਼ਬਦ ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਂ ਬੈਠਦਾ ਹਾਂ।

ਪੌਫੇਸਰ ਮੋਤਾ ਸਿੰਘ ਅਨੌਵਪੁਰੀ (ਆਦਮਪੁਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਲ ਮੇਰੇ ਮਾਤਜੰਗ ਮਿੱਤਰ ਪੰਡਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਇਹ motion ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵਜ਼ਾਹਤ ਨਾਲ ਦਸਿਆ ਕਿ ਜਾਂ ਤੇ Public Service Commission ਹੀ services ਵਿਚ recruitment ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰੇ ਤੇ ਜਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਪ ਕਰੇ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ hotch-potch system ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ Development Minister ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਤੋਂ ਯਕੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ rif-raff frivolity ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: This word does not sound well.

ਪੁੌਫੈਸਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਆਨੰਦਪੁਰੀ: ਚਲੋਂ rif-raff ਹੀ ਸਹੀ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮੁਡਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ services ਵਿਚ ਇਹ ਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ honesty of purpose ਤੇ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ sincerity of motive ਤੇ ਉਂਗਲ ਉਠਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਮਿਲੇ । ਕੀ ਇਹ Public Service Commission ਦਾ ਵੱਡਾ ਫਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ services ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਆਦਮੀ ਆਉਣ ? ਮਿਊਨਸਿਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ 150/- ਰੂਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਨਖਾਹ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਸਬੰਧੀ ਬਿਲ ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ recruitment Public Service Commission ਨੂੰ ਹੀ ਕਰਨਾਂ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ Public Bodies ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਚਾਜ਼ ਜਿਹਦੇ ਸਪੂਰਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਉਹਨੂੰ ਹੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕਲ ਤੇ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸਮ ਪਰ ਅੱਜ ਇਥੇ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ 50 per cent ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਰੇ ਤੇ 50 per cent Public Service Commission ਕਰੇ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਉਂ ? ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਲਈ ਕੋਈ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ । ਗਵਰਮੈਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ services ਨੂੰ vacillation ਵਿਚ ਰੱਖ ਰਹੀ ਹੈ । ਕਿਸੇ ਮਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਦਸ ਸਾਲ ਬਾਅਦ inefficiency ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ compulsorily retire ਕਰਨ ਦੇ ਇਕ ਤਲਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਿਰ ਤੇ ਲਟਕਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ yes-mon ਬਨਾਤੇਣ ਦੀ ਕਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ!(cheers)

धि

Discussion on the Resolution for repeal of Governor's (20)93 order regarding posts of Block Development Officers

Minister for Development: Sir, he is irrelevant. ਇਸ ਵਿਚ Public Service Commission ਦਾ ਕੀ ਤਅੱਲਕ ਹੈ? I regret to say that the hon. Member does not know this much that Public Service Commission cannot be removed by this Government.

ਪੌਫੈਸਰ ਮੌਤਾ ਸਿੰਘ ਅਨੰਦਪੁਰੀ: ਜੇ Public Service Commission ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਤਮਾਦ ਹੈ ਤਾਂ ਪੂਰਾ ਇਤਮਾਦ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ demi-suspiciousness ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ integrity ਤੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਯਕੀਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। 50 ਫੀ ਸਦੀ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ recruitment ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਤੇ 50 ਫੀ ਸਦੀ Public Service Commission ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਫਿਜ਼ਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਨਾਲ Public Service Commission ਅਜ਼ਾਦਾਨਾ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕੇ। ਕਿਧਰੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ centralization ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਕਿਧਰੇ decentralization ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹੋ ਜਿਹੀ half-hearted policy ਦੀ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਦੋਬਾਰਾ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਬੇਸ਼ੱਕ ਸਰਕਾਰ ਇਹ recruitment ਦਾ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਏ ਜੇ ਉਹ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਚਣੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਬੇਹਤਰ ਸਾਬਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋ-ਰਖੀ 🌌 ਚਾਲ ਕਾਬਲੇ ਮੁਜ਼ੱਮਤ ਹੈ । ਵੀਹਵੀ ਸਦੀ ਦਾ Democracy ਇਸ ਪਾਲਿਸੀ ਨੂੰ ਕਦੀ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦੀ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Local Bodies ਵਿਚ recruitment ਦੇ ਮਸਲੇ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ 15') ਰਪਤੇ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਦੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ recruitment Public Service Commission ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸੇ ਅਸੂਲ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਰਬੰਦ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਕਿ Public Service Commission ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਕਿਉਂ ਕਾਬਲੇ ਇਤਮਾਦ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਦੀ motion ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤੋਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਅੱਗੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ order ਨੂੰ repeal ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon):

Sir, I move—

That the question be now put. Mr. Speaker: Question is—
That the question be now put.

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said "I think the Ayes have it." This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker, after calling upon those Members who challenged the division and supported the claim for a division, to rise in their places declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared carried.

Mr Speaker: Question is-

That the order of the Governor relating to the addition to Schedules B and C referred to in regulations 5 and 6 respectively of the Punjab and North West Frontier Province Joint Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations namely "50 per

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library Mr. Speaker

cent of the posts of Block Development Officers under the

National Extension Service Scheme" be repealed.

After ascertaining the votes of the House by voices, Speaker said "I think the Noes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker, after calling upon those Members who challenged the decision and supported the claim for a division, to rise in their places declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared lost.

THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES

(AMENDMENT) BILL, 1955.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to introduce the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill. 1955.

Minister for Development. Sir, I beg to move-That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਸਦਾ ਸਬੰਧ ਸੂਬੇ ਦੇ ਇਕ ਬੜੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲੇ ਨਾਲ ਹੈ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਬੜੇ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਬਾਦ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ (ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਇਹ ਕਿਤਨੀ ਦਫ਼ਾ ਆਇਆ ਹੈ ? )

ਠੀਕ ਹੈ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਦਫ਼ਾ amend ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸਦਾ ਸਬੰਧ ਬੇਜਾਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਜਾਨਦਾਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਹੈ। ਅਜਿਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ੨ ਤੇ amend ਕਰਨਾ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਰਮੀਮਾਂ ਦਾ ਲਿਆਇਆ ਜਾਣਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਬਿਲ ਭੈੜਾ ਸੀ ਬਲਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸਮਾਜ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ system ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਕੰਮ<sup>ਰ</sup>ਰਹਿ ਜਾਏ, ਜਾਂ ਹਾਲਾਤ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਤਰਮੀਮ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣੇ ਹੀ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਨ ਲਈ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਹਾਲਾਤ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ।

ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ Tenancy Bill ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਨਾਲ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਹੋਏ ਵਰਗਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੁੱਝ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਪਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਭਰ ਕੇ ਜਾਂ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ejectment ਦੇ notices ਦੇਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਸੱਚੀ ਮੁੱਚੀ ਵਾਹੀਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। 64, 00 ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ notices ਦਿੱਤੇ ਗਏ, ਬੜਾ ਤੌਖਲਾ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨੀਤੀ ਨੇ ਹਾਲਤ ਸੰਭਾਲ ਲਈ। 12-13 ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ,≽ 12–13 ਹਜ਼ਾਰ cases courts ਵਿਚ ਗਏ। ਤਕਰੀਬਨ 29,000 ਦੇ compromise ਹੋਏ। Eject ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕੁਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 12 ਜਾਂ 13 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ। ਫੇਰ ਵੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਤਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਬੇਦਖਲ ਹੋਣਾ ਸਾਡੇ ਲਈ ਬੜੇ ਫਿਕਰ ਤੇ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਦੀ ਗੱਲ ਸੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਰੁਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਸੀਂ ਇਕ Ordinance ਲੈ ਆਏ ਜਿਸ ਨੇ ਕੁਝ ਕੰਮ ਕੀਤਾ । ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ┇ ਕਿਧਰੇ ਨਾ ਕਿਧਰੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ, ਕੁਝ ਨੂੰ ਅਸਲੀ ਐਕਟ ਦੇ ਬਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਵਾਈ ਗਈ

ਸੀ, ਚਾਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਥੋੜੀ ਸੀ। ਫੇਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਵੱਡਾ, ਜਾਮਿਹ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖੀਏ ਜਿਸਦੇ ਵਿਚ ਸਭ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤਰਮੀਮਾਂ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋਣ।

ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਲੜਨ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕਰੀਬਨ ਪਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ safeguard ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਵੱਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਦੀ ਖਾਤਰ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਕੁਝ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ self-cultivation ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਤੋਂ ਮਜਬੂਰ ਹਨ, ਕੋਈ ਡਰ ਤੋਂ ਕੱਢਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਉਸ ਹਵਾ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਕੋਈ ਖੁਦ ਵਾਹੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱਢਦਾ ਹੈ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਬਾਅਦ ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕੱਢਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਨਾ ਕਿਧਰੇ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਪਿਛਲੇ ਬਿਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸੇ ਨੀਤੀ ਦਾ ਏਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰ ਉਦੋਂ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰੱਖੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਹ ਬੰਜਰ ਸੀ, ਬੇਟ ਦਾ ਰਕਬਾ ਸੀ ਜਿੱਥੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜਾਣਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਤਕਲੀਫ਼ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਖੁਦ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱ-ਢੇ, ਉਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਉਸਦੇ ਉੱਪਰ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾਵੇ √ਮੈੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ 'ਤਹਾਡੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿੰ'ਮੇ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਲਈ ਲਵੇਗਾ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਸਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰ'ਮੈਵਾਰੀ ਆਪਣੇ ਉੱਪਰ ਲਵਾਂਕੇ'। ਇਹ ਬੜੀ ਵਧੀਆ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕੋਈ ਭੱਖਾ ਨਾ ਮਰੇ। ਅਸੀਂ ਹਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਵਾਹੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ guarantee ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਬੰਜਤ ਜਾਂ ਬੇਟ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਨਹੀਂ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਬਲਕਿ 'ਵਗਦੀ' ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ; ਤੌਖਲਾ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਵੱਡਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ejected tenants ਨੂੰ ਕਾਸ਼ਤ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਸਦਾ 🚦 ਹਿੱਸਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ rent ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ balance ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਕਹੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਸੀ ਲੇਕਿਨ inferior quality ਦੀ ਸੀ। ਘਟੀਆ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੋਹਨਤ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਜਿਹੜੀ ਸੂਰਤ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵਗਦੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਜਾਂ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿੰਨੀ tenancy ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਵੇਗੀ ਜਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਿਹੜਾ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਦਸਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦਾ, ਦੇਵਾਂਗੇ। ਉਹ ਮਾਲਕਾਂ ਕੌਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ 1/3rent ਦਿੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਅਤੇ ਵਾਹੀ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਯਕਲਖਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਕੋਲ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਅਸਾਂ ਹਿਸਾਬ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਲਾਗੇ ਲਾਗੇ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲਾਗੇ ਲਾਗੇ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ details ਵਿਚ ਉਸ ਵਕਤ discuss ਕਰਾਂਗਾ ਜਦੋਂ ਕਿ ਬਿਲ clause by clause discuss ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਦੱਸਾਂਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ clause ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਸਾਹਿਬ ਦੀ high yielding farm ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ 30 standard acres ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰੱਖਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵਾਹੀ 30

il, į

nde

m;

n:

S

ij

JĮ.

}[

Ţ

¥

4

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ] standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਹੀ ਖਰਾਬ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ preserve ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਬਿਲ ਕਲਾਜ਼ ਬਾਈ ਕਲਾਜ਼ ਚਲੇਗਾ ਉਸ ਵਕਤ ਇਸ ਉੱਪਰ ਮੈਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਵਾਂਗਾ। ਕਿੰਨੀਆਂ ੨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ surplus ਹਨ, ਕਿੰਨੀਆਂ ੨ ਲੈਣੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ rules ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਆਉਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਵਕਤ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਹਕੁਕ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹਨ ਕਿ 30 standard ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਥੱਲੇ ਹੈ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ acres ਦੇ ਉੱਪਰ ਦੀ ਹੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਥੱਲੇ ਰਹੇਗੀ ਜੋ self cultivated ਬੰਜਰ ਜਾਂ cultivable ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਉੱਪਰ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਜਾਂ ਗਵਾਂਢ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਠਾਉਣ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇ। ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਾਂ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹਣੀ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੇ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ। ਇਹ ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਸਾਰਾ ਪਰਵਾਰ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਇਕੱਠੀ ਹੀ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜਿਥੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਖੁਦ ਵਾਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲਾਗੇ ਹੀ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਵਾਹੀ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਵੀ ਚਲਾਈ ਰੱਖੀਏ। ਇਕ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱਢਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਉਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਲੈਂਦੇ ਉਸ ਵਕਤ ਤੱਕ ਉਹ ਪੰਜ ਏਕੜ ਉੱਪਰ ਬੈਠਾ ਰਹੇਗਾ ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਉਸ ਦੀ tenancy ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਘੱਟੇ ਘੱਟ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਉੱਪਰ ਬੈਠਾ ਰਹੇ। ਸਰਕਾਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਹੋਰ ਜਗ੍ਹਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਛੰਟੇ ਮਾਲਕ ਲਈ ਛੁਡਾ ਲਵੇਗੀ। ਜੈ ਕਰ ਉਸ tenant ਦੀ tenancy ਛੋਟੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ tenancy ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇ ਕਰ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ∶ੱਕ ਚਾਹੀਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਖੋਹ ਰਹੇ। ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ । ਅਸੀਂ ਛੋਟਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ surplus ਜਗ੍ਹਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਇਸ transitional period ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਉਸ ਵਕਤ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਦੇਣਾ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਇਹ ਨਾ ਕਹਿਣ ਕਿ ਇਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕੀ ਆਈ ਹੈ। ਸੂਤੰਤ੍ਰਤਾ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸਾਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨੀ ਹੈ; ਜੇ ਕਰ ਮਾਲਕ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ problem ਹੈ, ਸਾਰੇ ਸਮਾਜ ਦੀ problem ਹੈ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਕਹੇ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਬੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਜਦ ਤੱਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ surplus area- ਵਗਦੀ ਜ਼ਮੀਨ-ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅੱਛੀ ਹੋਵੇਗੀ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਉਸ ਵਕਤ ਤੱਕ ਅਗਰ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਤੱਕ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਜੇ ਕਰ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਦੇਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਛੱਡਾਂਗੇ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ interest ਸਾਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ, ਜਿਹੜੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ, interest ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੱਗ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ

ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਕ ਦੁਸਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ accommodate ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਮਾੜੇ ਹਨ, ਛੋਟੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਕਾਸ਼ਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ। ਕਈ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਸੱਚ ਮੁਚ ਹੀ mechanical cultivation ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਲਈ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕੁਝ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਕੇ ਅਤੇ tractor ਖਰੀਦ ਕੇ ਵੀ ਰੱਦੀ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਆਪਣੇ ਥੱਲੇ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ 30 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਦੇ ਹਨ ਉਹ ਘਬਰਾਉਣ ਨਾ। ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ farms ਹੋਣਗੀਆਂ ਉਹ ਸੂਬੇ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲੈ ਜਾਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਿ ਬਹਤ ਸਾਰਾ ਬੌਝ surplus area ਉਪਰ ਨਾ ਪਾਈਏ.....। (Interruptions from the Opposition.) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸਣ ਲੳ, ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਉਹ ਦੱਸੋਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਲੈ ਲਵੋ। ਬੜਾ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸੰਦਰ ਸਮਝਾਉਣ ਵਾਲਾ ਜਵਾਬ ਆਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਤਕਰੀਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੰਦਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੱਚ ਮਚ ਕੋਈ constructive ਅਤੇ ਉਸਾਰ suggestions ਹਨ ਤਾਂ ਦਿਉ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਅਤੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ 30 ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਥੱਲੇ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਇਸ ਵੇਲੇ 25 ਲੱਖ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ 23 ਲੱਖ ਸਮਝੀ **ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ** latest figures 25 ਲੱਖ ਹੈ। ਤਕਰੀਬਨ 16 ਲੱਖ ਮਾਲਕ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 5 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਥੱਲੇ ਥੱਲੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਮਜ਼ਾਰੇ น<del>์ค</del>า่ ਏਕਤਾਂ ਤੋਂ ਥੱਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਹੈ। 1,14,000 ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ tenants ਹਨ ਉਹ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਖੱਲੇ ਵਾਲੇ owners-cum-tenants ਦੀ ਗਿਣਤੀ 65,900 ਹੈ। ਜੋ ਕਰ 10 ਏਕੜਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਰੱਖੀਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 3 ਲੱਖ ਹੈ। ਇਸ ਵਕਤ ਸਾਰੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ–ਵਿਚੇ landless ਅਤੇ ਵਿਚੇ owners-cumtenants-6 ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਨ । 6 ਲੱਖ ਵਿਚੌਂ 10 ਉਕੜਾਂ ਵਾਲੇ 3 ਲੱਖ ਹਨ । ਦਸਾਂ

ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਤੀਹਾਂ ਏਕੜਾਂ ਤਕ ਜੋ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 3 ਲੱਖ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ 6 ਲੱਖ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਓਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਕਲਣ ਨਹੀਂ

ਦਿਆਂਗੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਾ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ। ਜੇ ਕਰ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕੱਢਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ tenancy ਘੱਟ ਹੈ ਤਾਂ ਉਤਨੀ ਹੀ ਦਿਆਂਗੇ; ਅਗਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਮ-ਅਜ਼-ਕਮ ਪੰਜ ਏਕੜ ਦਿਵਾਵਾਂਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਵਾਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਵੇਲੀ ਕਰਵਾ ਦੇਵਾਂਗੇ।

4 p. m. ਮੈਂ ਇਹ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 6 ਏਕੜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਔਖਿਆਈ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੇਗਾ, 7 ਏਕੜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਵੀ ਔਖਾ ਰਵ੍ਹੇਗਾ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 8, 9, 10, 11 ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਾ ਮਾਲਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੇਗਾ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਜਦੋਂ ਚਾਵ੍ਹੇਗਾ ਕਿ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਛੁੜਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਪਾਸ ਰਹਿਣੀ ਹੈ, ਬਾਕੀ ਦੇ ਇਕ ਦੋ, ਤਿੰਨ, ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਕੀ ਕਰੇਗਾ ? ਪਰ ਵੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸ ਦੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਕੋਲ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ]

ਹਾਂ ? ਇਹ ਕਿ ਉਹ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਆਪਣੇ ਉਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਨਾ ਕੱਢੇ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਜਗ੍ਹਾ settle ਨਹੀਂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਕ ਸਾਲ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵੀ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ 5, 6, 7, 8 ਏਕੜ ਜਾਂ ਇਸ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਜਿਸ ਦੇ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਕਰੜੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਸੰਤੁਸ਼ਟਤਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇ। ਉਹ ਜਿਵੇਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ rent ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਇਵੇਂ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਜਾਣ। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ interest ਸਭਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ 'ਛੋਟੇ-ਮਾਲਕ' ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਲ੍ਹੀ ਕਰਾਵਾਂਗੇ । ਉਸ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਉਥੋਂ ਕੱਢ ਕੇ 'surplus area' ਵਿਚ ਵਸਾਵਾਂਗੇ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ ਦੇ ਸਪਰਦ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਫਿਰ ਕਵ੍ਹਾਂਗਾ ਕਿ 'ਛੋਟੇ-ਮਾਲਕਾਂ' ਤੇ landless ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ interests ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ protect ਕਰਨਾ ਸਾਡਾ ਪਹਿਲਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਪਰ ਉਹ ਵੀ ਇਕ ਹੱਦ ਤੱਕ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਡਰ ਕਰ ਕੇ ਮਾਲਕ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲੀ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਦਿੰਦੇ ਰਹਿਣ। ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਇੰਝ ਜਾਪੇ ਕਿ ਇਸ ਸੂਤੰਤ੍ਰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਾਮਨਾਸਬ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦੇ profession ਉੱਤੇ tax ਨਹੀਂ। ਇਹ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਨਹੀਂ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ 30 standard acres ਤੋਂ ਬਾਲੇ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ refugees ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ 50 standard acres ਤੋਂ ਬੱਲੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਬਿਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਸੁਖ ਲਈ ਨਹੀਂ: ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਖ ਅਤੇ ਉਸ ਭਰਾ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਮਿਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਆਪਣਾ ਖੂਨ ਪਸੀਨਾ ਇਕ ਕਰ ਕੇ ਭੋਂ ਤੋਂ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਖਿਰ ਕੀ ਉਹ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਭਰਾ ਨਹੀਂ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਰਾ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੇ ਕਿ 25,30 ਏਕੜ ਜਾਂ ਇਸਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ? ਜੇ ਸੱਚ ਮੂਚ ਤੁਸੀਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਬਰਾਦਰੀ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਅਸੂਲ ਦਾ ਾਸਵਾਗਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਗੇਂ ਬਿਲਕਲ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਛੁੱਟੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਚਾਹੁਣਗੇ rules ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਸਕਣਗੇ। ਉਸ ਲਈ proforma ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਤਨੀ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੁਡਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤਿਆਰ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਕੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਉਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਹੋਰ transfer ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਉਥੇ ਅੱਗੇ ਲਈ ਵਾਹੀ ਕਰ ਸਕੇ। ਸੋ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਗੋਂ ਹੋਰ ਵਧੇਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਗੱਲ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਦੇਵਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗ਼ਲਤ-ਫ਼ਹਿਮੀ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮਾਲਕ ਕੇਵਲ ਕੱਢਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱਢੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਵਾਂਗੇ। ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਮਾਲਕ ਆਪਣੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱਢ ਕੇ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਉਸ ਵਿਚ ਖੁਦ ਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਛਿਆਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਬੀਤ ਜਾਣ ਬਾਅਦ ਤਿੰਨਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਰੱਖ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਯਕੀਨਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪਹਿਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱਢਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਬੇਕਾਬੂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ignore ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਇਹ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਖੁਦਕਾਸ਼ਤ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਨਾ,ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ''surplus area'' ਵਿਚ ਲੈ ਲਵਾਂਗੇ। ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ HMÉ PHÉ

नाः वर

8 ;

ſθi

ar:

ŀ

3

50

30

fe

ð

3

ï

ਲਿਨਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਾਡੇ ਪਾਸ figures ਹਨ ਕਿ ਕੇਵਲ ਖੁਦਕਾਸ਼ਤ ਦੇ ਚਾਅ ਦੀ ਖਾਤਰ ਹੀ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ 6 ਲੱਖ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਨੌਟਿਸ ਦੇ ਕੇ ਕੱਢਿਆ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕੇਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਵੀ ਹਨ । ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਮੰਨੀ ਹੋਈ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਉਦੋਂ ਹੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆਉਣ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਉਹ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ, ਉਸ ਵਕਤ ਤੱਕ ਉੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਰਹਿਣਗੇ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਕੀਲ, ਡਾਕਟਰ, ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੈਠੇ ਰਹਿਣਗੇ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਜਗ੍ਹਾ settle ਨਹੀਂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹਾਂ, ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਉਹ ਉਸ rent ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਹ ਅੱਜ ਤੱਕ ਲੈਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ rent ਦਿਵਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰ-ਮੈਦਾਰ ਸਰਕਾਰ ਹੋਵੇਗੀ। ਜੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਬਗੜੇ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ rent ਦਾ ਨਾ ਮਿਲਣਾ ਜਾਂ ਵਕਤ ਸਿਰ ਨਾ ਮਿਲਣਾ ਹੀ ਇਸ ਸਾਰੇ ਫ਼ਸਾਦ ਦੀ ਜੜ ਹੈ। ਕਈ ਆਦਮੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ rent ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ  $rac{1}{3}$   ${
m fix}$  ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਕਈ ਇਹ ਕਹਿੰ ਦੇ ਹਨ। ਕਿ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਰਾ fix ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦਰ ਨਾਲ ਵੀ rent ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਇਸ ਲਈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿ-ਮੌਦਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਪਰ ਲਈ ਹੈ। ਅੱਗੇ ਤੋਂ rent ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੋਇਆ ਜਾਂ rent ਸਬੰਧੀ ਰੁਪਿਆ ਮਿਲਣ ਦੀਆਂ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਉਹ ''summary procedure'' ਰਾਹੀਂ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ rent ਦਿਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਮਾਲਕ ਜਿਸ ਨੂੰ rent ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਹੋਵੇ; ਲਿਖਤ ਵਿਚ Assistant Collector ਪਾਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰੇਗਾ। ਉਸ ਉਤੇ ਉਹ Assistant Collector ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਨੌਟਿਸ ਭੇਜੇਗਾ ਕਿ ਫੁਲਾਣੀ ਤਾਰੀਖ ਤੱਕ rent ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ value ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਜਾਂ ਮਜ਼ਾਰਾ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰੇ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ rent ਦੇ ਦਾ ਸੀ ਪਰ ਜਾਣ ਬੱਝ ਕੇ ਤੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਹੀ ਮਾਲਕ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਲਿਆ । ਜੇ ਸੱਚ ਮੂਚ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਸਰਕਾਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ rent ਦਿਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜੇ ਮਜ਼ਾਰਾ ਫਿਰ ਵੀ ਬਟਾਈ ਜਾਂ rent ਨਾ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਉਸ ਮਾਲਕ ਦਾ ਹੱਕ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਬੇਸ਼ੱਕ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਫਸਾਦ ਦੀ ਜੜ ਨੂੰ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪਿਛਲੇ ਭੈੜੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।

ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ provision ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਾਲਕ ਜਦੋਂ ਚਾਹੇ ਆਪਣੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦੇਵੇਂ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜੇ ਕਰ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ tenancies ਰੱਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਫ਼ਿਰ ਤਾਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਉੱਪਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਕੇਵਲ ਦੇ ਜਾਂ  $2\frac{1}{2}$  ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਾਹੀ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਰੋਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹੁੰਦਾ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਇੰਝ ਕਰਨਾ ਸੱਚ ਮੁਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਨਾਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਚੁੱਕਣ ਲਈ ਹੀ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਵਧੀਕੀ ਹੁੰਦੀ। ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਅਤੇ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ

## [ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ]

ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਸਿਉਂ ਹੁਣ ਕੋਈ ਫ਼ਰਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਵਾਪਸ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰੇ ਪਾਸ prescribed limit ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤਾਂ ਬੇਸ਼ੱਕ ਲੈ ਲਵੇ; ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬੋੜੀ ਦੇਰ ਠਹਿਰੇ। ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਠਹਿਰੇ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਅਸੀਂ ਉਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ''surplus area" ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਧਰੇ ਬਿਠਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਹੋਰ ਤਰਮੀਮ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ 12 ਸਾਲ ਦੀ ਬਜਾਏ ਹੁਣ 6 ਸਾਲ ਦਾ ਅਰਸਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ landlord ਦੇ ਖੁੱਲੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਖ਼ਰੀਦਣਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ 12 ਦੀ ਬਜਾਏ 6 ਸਾਲ ਦਾ ਅਰਸਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ compensation 'market value' ਦਾ 🔏 ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ expropriation ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੰਦੀ। ਕਈ ਵੀਰ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 3 market value ਬਹੁਤ ਹੈ ਤੇ ਕਈ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਘੱਟ ਖਿਆਲ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਇਹ compensation ਬਿਲਕਲ reasonable ਹੈ। ਆਖਿਰ ਜਿਹੜਾ ਮਜ਼ਾਰਾ 6 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਾਹੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਤਾਂ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ ਕੋਈ ਹੱਕ ਹੈ। ਉਹ ਵੀ ਤਾਂ ਇਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਨਾਲ ਉਤਨਾ ਹੀ ਪਿਆਰ ਹੈ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਖੁਨ ਪਸੀਨਾ ਇਕ ਕਰ ਕੇ ਬਣਾਇਆ ਹੈ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਕੱਢ ਕੇ ਉਹ ਭੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੱਕਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿਚ ਉਤਨਾ ਹੀ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਕੋਈ ਹੋਰ। ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ! ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੌਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਖਿਆਲ ਦੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਵੀ ਜਿੱਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ । ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹਾ, ਮੁੜ ਇਹ ਕਵ੍ਹਾਂਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ expropriation ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਪਰ ਜਿਹੜੀ compensation ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਵੀ reasonable ਦੇਵਾਂਗੇ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ market Value ਦਾ  $\frac{3}{4}$  ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ, ਉਹ ਵੀ instalments ਵਿਚ

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੇਵਲ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਸਮਾਜ ਦੇ ਹਰ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਠੀਕ ਆਰਥਕ ਪੱਧਰ ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਉਤੇ ਕਿਸੇ ਦੋ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਮਿਲਣੀ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਅਸਾਂ ਫਿਸਦਾ ਇਹ ਜਿਹਾ ਹੱਲ ਕੱਢਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ maximum ਰਾਏ ਇਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਇਕੋ ਵਾਰ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਕੈ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕਲਖ਼ਤ ਹੀ ਉਥੇਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਆਹਿਸਤਾ ੨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਖ ਨਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇ। ਕਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਅਸਾਂ ਕੋਈ eiling ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਜਿਹੜੀ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਬੇਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ yield ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਾਕਾਇਦਾ ਤੌਰ ਤੇ ਮਿਲਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਫੇਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਨੂੰ yield ਦਾ ਪੂਰਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ ਕਿ The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) (20)101 Bill, 1955

ਜੋ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਨਹੀਂ ਸਕਣਗੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ yield ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ ਜਲਦੀ ਮਿਲੇਗਾ ਤੇ ਪੂਰਾ ਮਿਲੇਗਾ ਕਿਉਂ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਭ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ ਪਿੰਡ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਕੁ yield ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ grow more food scheme ਥੱਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ yield ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਥਾਂ ਤੋਂ ਕਪਾਹ ਦੀ ਕਿੰਨੀ yield ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਗੰਦਮ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਗੁੜ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਹਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ yield ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਫਸਲ ਖਰਾਬ ਹੋਈ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸ ਦੀ yield ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਫਸਲ ਖਰਾਬ ਹੋਈ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸ ਦੀ yield ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਜਿਥੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਸੁਰਖਿਅਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਥੇ ਅਸਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਵੀ ਜਾਨਦਾਰ ਬਨਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਸੰਤੁਸ਼ਟਤਾ ਹੋਵੇ। ਅਸਾਂ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ, ਤੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕੜਿਆਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸਾਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਮਾਲਕਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੋਏ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਹਾਲਾਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਬੇਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਸਕਣ ?

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਕੀ ਆਪ ਨੇ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹ ਹਟਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਅਸਾਂ ceiling ਦੀ ਸਲਾਹ ਹਟਾਈ ਨਹੀਂ ਪਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਤੁਸਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ceiling ਮੁਕੱਰਚ ਕਰ ਤਾਂ

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ; ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਬਿਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਜਿੰਨਾ ਕੁ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਇੰਨਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਆਪ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਤੁਸਾਂ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਅਸੀਂ ਸਮਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਇਸ ਵਿਚ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੈਂ ਵਕੀਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬੇਹਤਰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ। ਆਪ ਜੀ ਵਰਗਾ ਲਾਇਕ ਤਾਂ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾ ਬਣਾਏ ਜਿਹੜੇ ਰਾਹ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਤੇ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਾ ਲੈ ਜਾਏ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੀ ਇਹ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਸਮਾਜ ਦੀਆਂ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਬਾਹਵਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਤੇ ਠੀਕ ਰੱਖਿਆ ਜਾਏ। ਜਿਹੜੀ ਬਾਂਹ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ

ਤਕੜਿਆਂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਵਾਂ ਇਕੋ ਜਹੀਆਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋ ਜਾਣ।

ਮੈਂ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿੱ ਬੇਸ਼ੱਕ ਇਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਜਿੰਨਾ ਮਰਜ਼ੀ criticise ਕਰਨ ਫਿਰ ਆਪਣੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਦੇਖਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਇਸ ਬਿਲ ਉੱਤੇ ਹੋਈ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ contribution ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ amending bill ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਅਸਾਂ ਇਸ ਵੱਡੇ ਝੰਬਟ ਵਾਲੇ ਤੇ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸਭ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰੱਖ ਕੇ ਸੁਲਝਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ amending bill ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਆਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਉਸ ਇਸ ਉੱਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ।

Mr. Speaker: Motion moved-

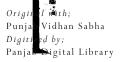
That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill 1955 be taken into consideration at once.

अध्यक्ष महोदय: इस के मुतन्नाल्जिक कई amendments न्नाई हुई हैं। सब से पहली amendment सरदार शमशेर सिंह की है। कल शाम तक 69 amendments न्नाई थीं... (I have received a number of amendments to it? The first amendment has come from Sardar Shamsher Singh. Till yesterday evening 69 amendments had been received......

श्री चंद: The question of amendments does not arise. श्रमी तो उन्हों ने introduce ही किया है। हमें इस पर बोलने की इजाअत होनी चाहिए।

श्रध्यक्ष महोदय : श्रम motion move हो चुकी है और motion move होने के बाद amendments होंगी। श्राप motion पर बोल सकते हैं। (The motion has already been moved and after that the amendments will be moved. You can speak on the motion.)

श्री श्री चन्द ( वहादुर गड़ ): साहिबे सदर, अपने Development Minister साहिब के लिए मेरे दिल में बड़ी इञ्जत है श्रीर जब वह बोलते हैं तो वाकई ऐसा मालूम होता है कि एक एक लक्क ज ऐसा त्राता है जो उन के दिल ु से निकलता हो लेकिन जब उन पर अमल होता है तो उन की सारी बातें उलट पुलट सी हो जाती हैं। 1953 में जब Tenancy Act पेश हुआ और पास हुआ तो उस के पास होने के बाद हमारे Chief Minister साहिब ने और हमारे Development Minister साहिब ने इस Assembly में कर कहा था कि जहां तक जमीन का ताल्लुक है यह Legislation, यह कानून श्राखरी कानून है क्योंकि उन्हीं दिनों में कुछ मैम्बरान की तरफ से यह एतराज किया गया था कि जहां तक जमीन का ताल्लुक है हमारी गवर्नमैएट हर तीसरे महीने कोई न कोई ऐसा कानून ले श्राती है जिस से न पंजाब के जमींदारों को न मुजारों को श्रौर न ही मजदूरों को इतमीनान हो पाता है। किसी को यह मालूम नहीं होता कि हमारी गवर्नमएट अगले तीन महीने में क्या करेगी। पहेले कानून यह बनाया गया था कि एक सौ एकड़ से कम किसी की जमीन को नहीं छेड़ा जाएगा। इस पर पंजाब के जमींदारों ने श्रौर मुजारों ने गवर्नमैएट के उस कानून के मुताबिक अपने आप को ढालने की कोशिश की । किसी ने अपने लड़के को College से हटा लिया, किसी ने अपने लड़कों को स्कूत से उठा लिया, किसी ने farm बना लिया और किसी ने tractor खरीद लिए और अपनी जमीत पर बैठ कर उस के मुताबिक अपने आप को बना लिया। लेकिन कुछ अरसा के बाद गवर्तमैं एट ने कहा कि एक सौ एकड़ जमीन बहुत ज्यादा है, हम 50 एकड़ छोड़ना चाहते हैं। उस के बाद लोगों ने अपने आप को उस के मुताबिक दालने की कोशिश की । फिर 1953 में Security of Tenure Act आया जिस में 30 एकड़ जामीन ज्यादा से ज्यादा self cultivation के लिए रखने



की इजाजत दी गई। लोगों ने उसके मुताबिक अपने श्राप को बनाने की और ढालने की कोशिश की लेकिन बावजूद चोक मिनिस्टर साहिब और Development मिनिस्टर साहिब जो उस बिल के Minister in-charge थे के assure कराने के बाद कि पंजाब के काश्तकारों को उस के मुताबिक बस जाने के बाद जामीन के बारे में कोई नया कानून नहीं बनाया जाएगा तो हम उस कानून के मुताबिक अपने आप को दाल कर बस लेकिन इस के बाद अभी छे महीने नहीं हुए थे कि गवर्नर साहिब का एक Ordinance आ गया जिस के मुताबिक बेदखिलयां कतई बन्द कर दी गईं। फिर उस Ordinance को एक बिल की शक्त में लाया गया जिस पर सोच विचार करने के लिए उसे Select Committee के सुपुर्द किया गया। कमेटी ने उस शक्ल में उसे मन्जूर नहीं किया था। अब यह बिल लाया गया है। मैं मेम्बर साहिबान को याद दिलाना चाहता हूं कि यह असैम्बली बनाने के बाद जमीत के बारे में 53 बार के करीब कानून पास कर चुकी है। जिस असैम्बली का यह हाल हो और जिस सुबा का यह हाल हो कि तीन चार साल के अरसे में इतने कानून जमीन के बारे में बनाए जाएं तो यहां के जमींदार श्रीर मुजारे श्रपने श्राप को किस तरह उन के मुताबिक दाज सकते हैं। का नतीजा यह है कि न ज्मीदार को नींद आती है, न मुजारे को नींद आती है स्त्रीर न काश्तकार को नींद स्राती है। उन को यह पा नहीं है कि हमारे

वजीर साहिब दूसरे महीने के बाद किस तरह का कान् त ला कर बना देंगे।
सरदार साहिब ने फरमाया है कि यह बीज कान् की अहमीयत जाहर करती है, लोगों की मज़बूती ज़ाहर करती है कि इस में बार बार तरमीमें आती रहती हैं। इस चीज़ से यह अन्दाजा लगता है कि जो मुज़रे हैं काशतकार हैं जमींदार हैं वह बहुत मज़बूत हैं और इसी लिए सरदार साहिब के सामने यह डर है कि अगर ऐसा न किया तो पंजाब का काशतकार कमजोर समका जाएगा, पंजाब के जमींदार बीइज़्जत न रहेगी। इस लिए इन पर यह फर्ज आयद होता है कि हर दूसरे महीने एक नया कान् न लाए ताकि पंजाब की इज्ज़त बनो रहे। साहिब सरूर, यह जो उन्हों ने दलायल दी हैं यह इतनी लचर हैं कि में नहीं सनकता था कि एक ऐसे समक्तार Minister की तरक से यह दो जाएगी। हम पंजाब को बनाना चाहते हैं.....

श्रध्यक्ष महोद्य : 'लचर' का लफज़ वापिस ले लें यह unparliamentary है । (Please withdraw the word 'lachar' as it is unparliamentary.)

श्री श्री चन्द : अगर आप हुक्म देंगे तो मैं इस लफ्ज़ को वािषस ले लूंगा। मैं इन की दलायल की लचर और कमजीर कह सकता हूं, यह विल्कुल parliamentary है। अगर आप हुक्म देंगे ......

अध्यक्ष महोद्य: हां आप इसे शिवस ले लें। (Yes. Please withdraw this word.)

1, 19

ner

ij

gľ.

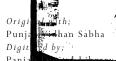
33

I

ę.

श्री श्री चन्द : बहुत अन्छा मैं इसे withdraw करता हूं । वज़ीर साहिब ने ऐसी मज़बूत, भोटी श्रौर बढ़िया दलायल दी हैं कि सुनने वाले की क समभ में खाक नहीं त्रातीं। (हंसी) उन्हों ने कहा कि साहिब त्र्यब हम यह करना चाहते हैं कि जिस से मुज़ारे खुश हो जाएं, यह खुश हो जाएं श्रीर वह खुश हो जाए'। यह भूलते हैं। जो कानून है यह किसी सोए हूए ने लिखा है। आप इसे एक second के लिए देखें। मैं आज Assembly में कहता हूँ श्रौर पहले भी कहता रहा हूँ कि जब यह President के पास जाएगा तो इस की इजाज़त नहीं मिल सकती । क्या त्र्याज तक दुनियां में कोई ऐसा कानून बना है जो किसी के पेशे पर रोक लगा दे? हिन्दुस्तान में कोई कानून नहीं बना कि जिस से किसी की जमीन छीन ली जाए। यह पंजाब में ही पेशे पर हद लगाई जाती है। क्या किसी वकील को कहा जा सकता है कि वह महीने में 6 मुकइमे से ज्यादा नहीं लें सकता ? क्या किसी दुकानदार को कहा जा सकता है कि तुम्हारी 2 दुकानों से ज्यादा दुकानें नहीं चलेंगीं? क्या किसी चमार को कहा जा सकता है कि तुम इतने जूतों से ज्यादा जूते नहीं बना सकते ? यह कहां का कानून है ? मुक्ते काम करने की इजाज्त Constitution ने दी है, fundamental right है कि मैं जो पेशा करना चाहूं उस पर कोई रोक नहीं लगा सकता। यह तमाशा है कि self cultivation से जो surplus land होगी ले ली जाएगी। यह क्या कानून है, किस legal दिमाग ने बनाया है ? कहते हैं कि जिस के पास 30 एकड़ से ज्यादा जामीन होगी ले ली जाएगी। यह क्या कानून है? मैं अगर ख़ुद 100 एकड़ भी काश्त करूं तो उस पर कौन हद लगा सकता है कि मैं 30 एकड़ से ज़्यादा जमीन पर काश्त नहीं कर सकता। श्रगर कोई मुजारे से काश्त कराए तो उस पर हद लगें मगर जो श्राप काश्त करता है, जिस का यह पेंशा है उस पर त्र्याप हद नहीं लगा सकते। उस का fundamental right है। उसे यह विधान ने दिया है, कोई इसे बापिस नहीं लें सकता । यह कानून ले आएं हैं कि 30 एकड़ से उत्पर surplus area होगा जिसे यह जब चाहेंगे ले लेंगे। यह कैसे कर सकते हैं ? Self cultivation पर कोई हद नहीं । मेरे पेशे पर कोई रोक नहीं लगा सकता । मैं जितना काम करना चाहूँ श्रौर कर सकूं, करूं । जब से वजीर साहिबान बने हैं तब से सिवाए मुजारे, काश्तकार और जमींदार के इन के पास कोई मज़मूत ही नहीं है। यह Socialistic Pattern बनाएंगे। चन्द आदमी 🧗 जो मुजारे नहीं, कारतकार श्रौर जमींदार भी नहीं, जिन्होंने इस बात को उठा ताकि गवर्नमैं एट की नजर कहीं दुकानदारों तरफ न ફે **ग्**वा चली जाए।

फिर वजीर साहिब ने कहा कि हम ने यह bill बड़ा विचार करने के बार बनाया है। मेरा ख्याल है यह Sunday की रात को लिखा गया, छ्रा



The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) (20105)
Bill

त्रीर कब हमारे सामने त्रा गया। Rules की दका 95 में यह clear लिखा है कि जब तक हमारे प्रधान जी—स्पीकर साहिब इस की इजाजत न दें यह यहां पर नहीं लाया जा सकता। मैम्बर साहिबान को इस के examine करने के लिए 5 दिन का नोटिस होना चाहिए। इस लिए यह 5 दिन पहले पहुंचना चाहिए था .....

अध्यक्ष महोद्य : यह बातें introduction के वक्त करनी चाहिएं थीं। (These things should have been said at the time of introduction.)

श्री श्री चन्द : मैं ने कहा है कि आप ने इसकी इजाजत दे दी थी और इसी लिए मैं ने उस वस्त time नहीं लिया । मैं challenge करता हूं कि कौन सा ऐसा मैंस्वर है जो इतने थोड़े वक्त में इस पर कोई राय बना सके। वजीर साहिब कहते हैं कि हम ने आप का rent वसूल करने का बोभ अपने उपर ले लिया है, अपने मुखं लिया है। मैं सरदार साहिब से दरखास्त करता हूं कि जा दका 4 का explanation पढ़िए और देखिए उस के क्या माने निकलते हैं...

ਵਿਕਾਸ ਮੰਡੂੀ: ਜਰਾ clause 6 ਵੀ ਪੜ੍ਹੋ।

अो श्री चन्द : मगर उस से पहले लिखा है कि जो arrears of land revenue होंगे .....

Minister for Development: This is about arrears of land revenue which now exist. ਜਿਹੜਾ future ਵਿਚ ਹੋਵੇ.......

श्रो श्री चन्द : Future और present की discussion नहीं है। For the purposes of clauses (ii) and (iii) a tenant shall be deemed to have failed to pay rent regularly, यह future की बात है। Shall पीछे के लिए नहीं, आगे के लिए आता है:—

"or a tenant shall be deemed to be in arrears of rent at the commencement of this Act, only if the payment of rent or arrears, as the case may be, is not made by the tenant within a period of two months from the date of notice of the execution of decree or order, directing bim to pay such rent or arrears of rent."

यानो decree लेतो होगो, उस के बाद इजरा करेंगें, किर नोटिस देंगें और नोटिस के बाद अगर दा महीते तक भी अदा न किया जाए तो यह समभा जाएगा कि pay नहीं किया गया है । जो दका (6) में लिखा है यह बेमानी है। यह तरीका है...

(ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਇਹ present arrears of land revenue ਬਾਰੇ ਹੈ)

यह future के भी arrears बन जाएं गें। आप किसी सममदार आदमी में पृछिए। मैं कि नी वकील में पृछिते के लिए ने नहीं कहूं गा क्यों कि आप की वकालत से नस्त है, तगर कानून की बात हैं कोई वकील ही बता सहता है। खैर, मैं किसी मनमदार आदमें से पृछित के लिए ही कहूं गा क्यों कि आप किसी वकील के पास न जाएगे।

[श्री श्री चन्द]
इस के बाद आप डींग लगाते हैं कि हमने सब कुछ छोड़ दिया है, लोग हमें प्यार करते हैं। जरा clause 21 (a) को देखें। मेरे ख्याल में यह एक तुरीए इम्तियाज़ी का कानूत है। ऐसा कानूत आज तक किसी Parliament ने पास न किया होगा। मैंम्बर साहिबान से कहा जाता है कि आप यह पास कर हें, सारे इख्लियार हमें दे हें। जिस तरह लागू करना चाहें जब तक लागू करना चाहें इंख्तयार वर्ज़ार साहिब का होगा। मुक्ते आप बताएं कि क्या किसी की जुर्रत हो सकती है कि वह मैम्बर साहिबान की powers को आप ले ले और कहे कि यह इख्तियारात हमें दे दो। मैं, स्पीकर साहिब, यह बताना चाहता हूं कि इस एक दफा के पास करने के बाद इस सारे ऐक्ट की क्या ज़हरत रह जाती है।

"The State Government may, by a special or general order, direct that any of the provisions of this Act shall apply to any tenant or owner or any class of tenants or owners......"

इस में यह नहीं कि कोई claim करे, इस में तो यह दर्ज है कि जिस पर सरदार साहिब नाराज हों उस से जमीन छीन ली जाएगी और जिस पर सरदार साहिब खुश हों उसे जमीन छोड़ दी जाएगी। मैं इस लिए एतराज नहीं करता कि कानून पास किया जा रहा है। मेरा तो एतराज यह है कि इस पर चलने के इिल्तयारात सरदार साहिब को क्यों दिए जाएं? हमारे Development Minister कहते हैं कि हमें इिल्ज्यारात दे दो। तो हमें यह पूछना है कि ऐसा क्यों किया जाए?

हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब का ख्याल है कि de-centralization हो और Development Minister का ख्याल है कि ज्यादा से ज्यादा इक्तिय रात ले लो ताकि जब किसी को डराना हो, उस की खुददारी तोड़नी हो तो उस को रगड़ दिया जाए ताकि वह इन के कदमों पर आ कर हाथ जोड़ दे। इस तरह के इक्तियारात मुल्क की किसी असैम्चली में नी लिए गए। हमारे देश के Premier साहिब ने भी कभी लोक सभा में यह नहीं कहा कि इक्तियार मुक्ते देश। आप को इक्तियार है कि आप कानून पास करें और कानून पास करने के बाद बज़ीर साहिब की कोई हक नहीं कि वह इक्तियारात अपने हाथ में लें। यह हमारा काम है कि उस कानून के पास होने पर उसे जिस तरह ठीक समभें बरतें। यह कानून वज़ीर साहिब पर भी लागू होता है।

में यह ऋर्ज कर रहा था कि इस बिल के लाने से ऐक्ट 53 बेमाने हो जाता है क्योंकि इन्डों ने इस में कहा है कि इमें इंखिनयारात दे दो

"....with such modifications as may be specified in that order."

तो इस का मतलब यह है कि यह खुद ही modifications भी कर लेंगे। जहां चाहा इसको बदल भी लेंगे। में यह अर्ज करता हूं कि इस तरह की जुरेत आज तक किसी ने नहीं की। किसी मिनिस्टर साहिब ने कभी जुरेत नहीं की कि यह कहे कि मेम्बर सहिबान आप मुक्ते यह इिल्तियारात दे दें। मैं इन्हें बता दूं कि कानून बनाने का इिल्तियार मेम्बरों को हैं। सरकार का काम है कि इन कानूनों को ठीक तरह से लागु करे। यह नहीं कि कानून बनाने का इिल्तियार ही सरदार साहिब को दे दिया जाए

# The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) (20)107 Bill

स्पीकर साहिब, सूबा के अन्दर Planning Commission के pamphlets आते हैं। हमें यह pamphlets दिए जाते हैं। इन में यह कहा जाता है कि आप सूबे में बाग लगाओ, फल की पैदावार को ज़्यादा करो और दूसरी तरफ इस बिल के ज़रिए यह कहा जाता है कि आज तक जो Garden Colonies पंजाब के अन्दर बनाई गई हैं और उन में जो पेड़ लगे हुए हैं उन से आगे अगर एक पेड़ भी लगाया गया तो उसे recognise नहीं किया जाएगा। Planning Commission की पालिसी यह है कि tube wells लगाओ, modern agricultural methods चलाओं लेकिन हमारी सरकार की पालिसी क्या है ? ठीक इस के उल्ट। इन्होंने कानून पास कर दिया है कि कोई भी 30 एकड़ से ज़्यादा ज़मीन अपने पास नहीं रख सकता जो खुद काश्त न करता हो। तो क्या 30 एकड़ जमीन का मालिक tractor खरीद कर सकता है ? क्या वह agriculture के modern methods को अपना सकता है ? क्या वह tube well लगा सकता है ? फिर यहां ही बस नहीं। अगर 30 एकड़ जमीन है और तीन माई हैं तो वह कमें इन तरीकों.को अपनी ज़मीन पर काम में ला सकते हैं ?

मैं तो समभता हूँ कि जब हमारे Development Minister की बहस में वजन नहीं रहता तो यह हिलते जलते नज़र आते हैं। यह कहते हैं कि हमने छोटे मालिकों को बचाया है, गवर्नमेग्ट छोटे मालिकों से प्यार करती है। यह ठीक फरमाते हैं। आप ज़रा छोटे मालिकों को देखें। छोटा मालिक जो अदालत में जाएगा उसे डिगरी मिल जाएगी लेकिन वह अपने मुज़ारे को बेदखल नहीं कर सकता । मुज़ारा तब तक नहीं उठेगा जब तक कि हमारे वज़ीर साहिब उसे किसी दूसरी जगह पर न बिठा दें। और अगर वज़ीर साहिब की मर्ज़ी पर आए कि इसकी बेदखली नहीं कर सकते हैं कि आप ऐसा क्यों करते हैं? वह बेचारा डिग्री तो ले लेगा लेकिन बेदखली नहीं करा सकगा। इस तरह से यह छोटे मुज़ारों का बचाव कर रहे हैं और उनसे प्यार करते हैं!

फिर अगर छोटे मालिकों की ज़मीन पर मुज़ारे बैठे हों तो वे उन्हें बेदखल नहीं कर सकते ।
फिर जहां 30 एकड़ से कम ज़मीन है तो उसे reserve किया जा सकता है। फिर जो रक्वा
permissible area से कम है और खुद कारत नहीं किया जाता तो उसे surplus करार
दिया जाएगा। इस का मतलब माफ है कि यह surplus area बज़ीर साहिब की जागीर होगी।
मुक्ते सब पता है कि यह किस का मला चाहते हैं। मुज़ारों का मला चाहते हैं तो फिर उनका
रक्वा surplus क्यों किया जा रहा है? आण चाहते हैं कि किसी तरह इनको मजबूर किया
जाए कि वह ज़मीन छोड़ दें। फिर आपने तीन साल की मोहलत रखी है कि अगर कोई मालिक
अपने मुज़ारे को निकाल कर खुद कारत करे और तीन साल के अन्दर कोई नया मुज़ारा ले आए
तो उस area को भी surplus करार दिया जाएगा। इस तरह से आप मालिक को मजबूर
कर रहे हैं कि वह ज़मीन छोड़ कर भाग जाए या आप चाहते हैं कि मालिक खुद कारत करे।
इस तरह आप छोटे मालिकों को तबाह करने पर तुले हुए हैं। यह सब आपकी सोची समभी बातें
हैं। अब आप देखें कि अगर कोई माई फीज में नौकरी कर लेता है या मज़दूरी के लिए किसी शहर
में चला जाता है तो आप उसे गांव में भेजना चाहते हैं कि वह खुद कारत करे। अब अगर उस के
पास 2 एकड़ ज़मीन है जिम की खुद कारत से उसका ग्रजारा नहीं हो सकता तो वह क्या करे
और अगर 2 एकड़ टुकड़े को खुद कारत नहीं करता तो वह surplus area करार दिया जाएगा।

ij

Punjab Vidhan Sabha

[श्री श्री चन्द] अगर किसी की ज़मीन पड़ी है तो surplus करार दी जाएगी या उसे मजबूर किया जाएगा कि खुद आ कर काश्त करें। आप यह बताएं कि असल बात क्या है ?

स्पीकर साहिब, एक तरफ यह कहते हैं कि मुजारे कम से कम बेदखल हों। इन्होंने कानून भी बनाया है और दूसरी तरफ 30 एकड़ limit मुकर र कर दी हैं कि इस पर के मुजारों को निकाल कर खुद काश्त करों। अब जो आदमी देहातों की ज़मीन छोड़ कर आना चाहें वह इस बिल के पास होने से न आ सकेगें। हमारे बज़ीर साहिब चाहते हैं कि देहाती शहरों में न आ सकें। किसी सर्विस में क्लर्क न बन सकें। कोई आदमी फीज में भरती न हो सके और किसी किसम की नौकरी न हो सके। में सरदार साहिब से नहीं, बाकी के सब मिनस्टर साहिबान से दरखास्त करूंगा कि बह ऐसा न करें। आप छोटे मालिकों पर ऐसी परवस्दी न लगाएं।

स्पीकर साहिब, पिछले 6 महीनों में इन्हों ने इतने टैक्स ज़मीन पर लगा दिए हैं कि ज़मीन के मालिक ख़ुद ही ज़मीन छोड़ कर भागेंगे। अनाज की कीमतें भी बहुत कम हो गई हैं। इन हालात में छोटे मालिक किस तरह जिन्दा रह सकते हैं? (interruption)

साहिबे सदर, मैं यह अर्ज़ कर रहा हूँ कि एक तरफ यह चाहते हैं कि मुज़ारों को ज़्यादा से ज़्यादा ज़मीन पर रखा जाए और दूसरी तरफ मजबूर कर रहें हैं कि मालिक खुद कारत करें। मैं दरखास्त करूं ना कि ऐसा कानून बना दो कि जिस के पास ज़नीन है वह मुज़ारा नहीं समभा जाएगा। जैसे कि वह कहते हैं कि मुज़ारों के पास थोड़ी ज़मीन है इसी तरह land owners के पास भी थोड़ी ज़मीन है। आप एक मिसाल लें। चार माई हैं। उनके पास कुल 20 बीघे ज़मीन है। अब इन का गुज़ारा नहीं होता। तीन माई बाहिर मज़दूरी करने जाते हैं। एक माई ज़मीन पर रहता है। तो गवर्नमेंट अब यह चाहती है कि यह माई आपस में लड़ें। यह चाहते हैं कि माई माई का सिर काट ले। क्योंकि अगर ज़मीन पर गुज़ारा न होगा तो वह लड़ेंगे। यह बात गवर्नमेंपट को हो नहीं सब को पता है। इस लिए मैं तो यह चाहता हूँ कि यह सवाल माईचारे का है गवर्नमेंट का नहीं। Land owners और tenants माई माई है। इन्हों ने इकट्ठे रहना है। आप इस तरह के कानून बना कर गरीब काशतकारों को न लड़ीओ। ऐसी बात नहीं की जानी चाहिए।

मेरे साभने के दोस्तों ने यह कहा कि जिम्मेदार हकूमत की तरफ से यह माकूल बात है, ऐसा कर दिया जाएगा। बाद में पता नहीं किस लाला ने कान में फूंक मारी है कि बेड़ा गरक कर रहे हैं। पुम्न बताएं कि मला इस में क्या तकसान है कि दो माई किसी वजह से अपनी ज़मीन छोड़ कर चले जाएं और बाद में आ कर जमीन ले लें। लेकिन हमारे वज़ीर साहिब ने कहा कि ऐसा नहीं होगा। मुन्ने बताएं कि इस में क्या हर्ज है और किसी मुज़ारे का क्या तकसान है? फिर यह मो कहा जाता है कि जिस मुज़ारे के पास ज़मीन है उसे मुज़ारा न सममा जाए। मे उन से दरखास्त करूंगा कि मेहरबानी कर के हमें आपस में न लड़ाएं। लेकिन अफसोस की बात है कि गर्वनमेंट को यह मी मंजूर नहीं। स्पीकर साहिब, आप देखें कि इस ऐक्ट के ज़रीए गर्वनमेंट ने मुज़ारों का क्या कर दिया, मालिकों की क्या हालत कर दी और काश्तकारों का क्या हाल बना दिया। इस बिल में सिवाए दो तीन दफात के बाकी तमाम बिल ज़मींदारों और मुज़ारों को परेशान करने वाला है। इस के बावजूद गर्वनमेंट दावे से कहती है कि साहिब ! इस से सब कुछ ठीक हो जाएगा और तीन लाख मुज़ारों को ज़नीन पर बना दिया जाएगा। मेरी तो यह राये है कि यह

Orijibal with; Purisib V<sub>i</sub>dhan Sabha Dig Uzed by; Panjab Digital Library 12,0 成前 網前

118

हो । देव नेता

क्ष ने वि

पदा

ति । ति । स्

**10**'

## The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) (20)109 Bill

बिल Constitution की खिलाफ वर्ज़ी करता है और राष्ट्रपति इसे मंजूर नहीं फरमायेंगे। क्या ऐसा भी कानून बन सकता है कि जो आदमी साफा बांधे वह रोटी नहीं खा सकता ? दुनियां भर के में कोई ऐसा कातून नहीं जो कि नी पेशे पर हद मुकरर करता हो । लेकिन हमारी गवनेमेंट कहती है कि यह गुज़ब हो गया कि 12,000 मुज़ारे बेदखल हो गये इसलिये यह कातून वजूद में लाया जा रहा है । हैरानगी की बात है कि पजाब में 16,000 देहात हैं और इन देहात में अगर 12,000 मुज़ारे बेदखल हो गये तो कौन सा आसमान गिर पड़ा। इस हिसाब से एक गांव में मुश्किल से एक मुजारा बेदखल होता है लेकिन हमारी सरकार कहती हैं कि एक मुज़ारा के बेदखल होने से भी पजाब का बेड़ा गरक हो गया। अगर किसी ज़िले में 12,000 मुज़ारे बेदखल होगए होते तो सरकार अगर कोई कानून नाफिज़ करती तो कोई बुरी बात नहीं थी लेकिन दुनिया भर में कोई मेसाल ऐसो नहीं भिलती जहां इतनी कलील तादार में पुजारे बेदखल हुए हों श्रीर किसी गवर्नमेंट ने कानून के ज़िरए ऐसी बेदखलियों को रोकने की कोशिश की हो । हमारे चीफ मिनिस्टर कहते हैं कि मैं ने पंजाब के सरदारों और जमींदारों के बल निकालने हैं। वह हमें यह भी कहते हैं कि हम साफा बांध कर हरिजनों को डराते हैं। इस बात में बिल्कुल कोई सचाई नहीं । देहात के हरिजनों को हम ताऊ, चाचा और दादा के नाम से पुकारते हैं और उन की लड़की को हम अपनी लड़की समभते हैं त्रौर उन को बहिन को हम अपनो बहिन समभते हैं। हमारे पास भौंपड़े हों तो हम उन्हें रहने के लिये देते हैं । हम दूथ पाते हैं तो उन्हें लस्सी ज़रूर देते हैं लेकिन शहर में चीफ मिनिस्टर साहिब हरिजनों से टट्टी उठाते हैं। हमारे सिंचाई मन्त्री भी बाहर इलाकों का दौरा करते हुये आग लगाते फिरते हैं । कुछ अरवा हुआ बहादुर गढ़ में एक जलवा हुआ । हमारे कांत्रीस के प्रोज़ीडेंट उस जलसे अके प्रधान थे। बज़ीर साहिब ने जलसे में तकरार करते हुये कहा कि हरिजनों को चाहिये कि 50/50 की तादादमें इकट्ठे हो कर हाथों में ला ठयां ले कर मन्दिरों में युस जायें श्रीर जमींदारों के खेतों में युस जायें और इस में गवनैमेंट उन का साथ देगी । हमारे Development Minister जब बातें करते हैं तो बहुत प्यारी लगती हैं लेकिन वह इस बात को भूल जाते हैं कि इस कानून से न मुज़ारे का मला हागा आर न ज़भींदार का। इस में मला है वज़ीर साहिब का जिन की इस कानून स बहुत से इंख्तियारात मिल जायेंगे। में इस बिल की मुखालिफत करता हूं श्रीर गवर्नमेंट से पुरज़ोर दरखास्त करता हूं कि इस बिल को असैंम्बली में introduce न करें।

Sardar Shamsher Singh (Ludhiana Sadar): Sir, I beg to move —

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th October, 1955.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਤੱਲੁਕਾਤ ਆਪਸ ਵਿਚ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਇਕੱ-ਠੇ ਟੁਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਜਦੋਂ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੈਲੀ ਲਈ ਬੀ ਦੀ ਬੁੜ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਇਕ ਦੂਜੀ ਦੀ ਉਹ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ political ends ਲਈ ਕਾਢ ਕੱਢੀ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਾਉ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਾਉਣ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਾਨੂੰਨ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਤੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀਆਂ

8

αī

37

fei

H51

रेषे

èn

Fir

री :

वरी

age bit

उत्व

題 中田 田山町

超. 强

ਸਿਰਦਾਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ] ਤਕਲੀਫਾਂ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਫਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਾਡੇ Develpoment Minister ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬੜਾ Comprehensive Bill ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੋਈ ਮਾਲਕ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ <u>ਨੂੰ</u> ਸਰਕਾਰ ਨੇ surplus area ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਬਾਦ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਿਠਾਏ ਹੋਏ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦਾ 🚦 ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਈ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਾਹਰ ਜਾਂ ਕੇ ਖਦ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਬਟਾਈ ਕਿਉਂ ਦੇਂਦੇ ਹੋ। ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਬਟਾਈ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾ ਦਿਉ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪਿੱਠ ਤੇ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਨੇ ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇੰਤਕਾਮੀ ਜਜ਼ਬੇ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਕੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪੇਸ਼ੇ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਅਸੀਂ ਕਈ ਵਾਰ ਇਥੇ ਕਹਿ ਚੱਕੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਵੀ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਆਉ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਤੋ<sup>÷</sup> ਡਰਦੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ<sup>ਾ</sup>ਸਰਕਾਰ ਸਰਮਾਇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਬਲ ਬੁੱਤੇ ਤੇ ਹਕੂਮਤ ਚਲਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਚਲਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤੇ Socialistic Pattern of Society ਵਿਚ believe ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਸੇਠ ਨੂੰ ਮੌਟਰ ਰੱਖਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਜੇ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਤੂੰ ਮੋਟਰ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਰੰਜ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਦੂਜਿਆਂ ਪੇਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ flourish ਕਰਨ ਦੀ ਆਮ ਖਲ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਪੇਸ਼ੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕਿਉਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ? ਜੇ ਵਜ਼ੀਰ ੈਸਾਹਿਬ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਘਟਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ 🛰 ਆਪਣੀਆਂ ਘਟਾਣ । ਜੇ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਲਕ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਸ਼ਹਿਰੀ ਮਕਾਨਾਂ, ਕਾਰਬਾਨਿਆਂ ਤੇ ਸਿਨੌਮਿਆਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗ ਕਰਨ। ਜੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਸਾਡੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਅੰਨ ਦੀ ਬੜ ਸੀ ਟੈਕਟਰ ਲਿਆਂਦੇ, ਟਿਯੁਬਵੈਲ ਲਾਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ develop ਕਰ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਆਮਦਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਉਹ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।

ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਸ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ 'ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ' ਉੱਪਰ ਵੀ ਬੰਦਸ਼ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। Metropole ਕਾਰਖਾਨੇ ਦੀ machinery ਬਾਰੇ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜਾ ਫਿਕਰ ਪ੍ਰਗਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਕਿਹਾ ਸੀ 'ਅਸੀਂ ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ', ਕਈ ਵਾਰੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਆਉਂਦੇ ਨਹੀਂ, ਸਾਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦਾ ਫਿਕਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ tractors ਤੇ pumping sets ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਜੱਟਾਂ ਨੇ 30 standard acres ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖਰੀਦੇ ਸਨ? ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਇਹ ਬਿਲ ਕਈ ਉਲਝਨਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰੇਗਾ। ਮਾਲਕ ਮਿਸਤਰੀ ਰੱਖ ਕੇ, ਬਿਜਲੀ ਨਾਲ ਇੰਜਨ ਚਲਾ ਕੇ, ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੇ ਹੈ ਹਿੱਸਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਮੱਦੇ-ਨਜ਼ਰ ਰੱਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਰਾਏ ਆਮਾ ਲਈ ਮੁਸ਼ਤਹਿਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਸੂਬੇ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਹਾਇਲ ਹੋਵੇਗਾ।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be circulated for eliciting opinion thereon by the 15th October, 1955.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ (ਨਕੋਦਰ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਬੜੀ ਵੱਡੀ history ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਇਸ ਦੇ object ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ–Security of Tenure ਦਾ-ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਪਰ ਸਾਰੇ ਬਿਲ ਦਾ ਮੁਤਾਲਿਆ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਇਹ ਉਹ ਮਕਸਦ ਹੱਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਪੰਜ, ਛੇ ਵੇਰੀਂ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਂਉਦੇ ਹੋਏ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ 1953 ਵਿਚ ਅਸਲੀ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਅਸੀਂ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਪੱਖ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਇਕੱਲਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਸੀ ਬਲਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਸੂਬੇ ਦੀ ਆਰਥਿਕਤਾ (economy) ਦੇ agrarian sector ਨਾਲ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ, ਜਿਸਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸੂਬਾ ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਇਸ sector ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ plans ਤੇ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਬਣਾਉਣ ਤੇ ਦਮਗਜਿਆਂ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਾਂਗੇ। ਇਹ ਇਕੱਲਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ, ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ economy ਨੂੰ develop ਕਰਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਸਨਅਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸਬਾਹੈ। ਅੰਗ**ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਜਾਣ ਬੱਝ ਕੇ ਇਥੇ** ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀ ਭਰਤੀ ਲਈ ਆਦਮੀ ਮਿਲ ਸਕਣ। ਏਥੋ<sup>-</sup> ਦੀ ਕਪਾਹ ਤੇ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਹਰ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਅੱਜ ਵੀ ਐਹਮਦਾਬਾਦ ਤੇ **ਬੰਬਈ** ਦੇ millowners ਦਬਾਉ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਨਅਤੀ ਤਰੱਕੀ ਨਾ ਹੋਵੇ । Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਿੱਛੇ ਦੱ-ਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ industries ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਏਥੋਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ I. C. I. ਸੀਮਿੰਟ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਈ ਰੋਕ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਮਜਮੂਈ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਡੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤੇ ਨਿਰਡਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੀ economy ਦਾ ਬੜਾ important sector ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਨੂੰ hit ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ, ਪੰਜਾਬ ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ ਤੋ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ production ਨਹੀਂ ਵਧ ਸਕੇਗੀ, ਜਿਹੜੀ ਥੋੜੀ ਬਹਤ industry ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਵੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਭੈੜਾ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ। Agricultural sector ਦਾ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਤੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੈ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਵਸੋਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਾ ਹੋਇਆ, ਖ਼ਗੜੇ ਝਮੇਲੇ ਚਲਦੇ ਰਹੇ, ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਖਰਾਬ ਨਿਕਲੇਗਾ। ਇਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਪਾਰਟੀ ਜਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਿਚ ਭਰੋਸੇ ਜਾਂ ਈ ਸਾਨ ਤੌਖਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਖੇ ਭਰੱਸੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ। ਸਵਾਲ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ 1953 ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਸਲਾ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹ<mark>ੰਦੀ ਸੀ।</mark> ਜੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਹਕੀਕਤ ਪਸੰਦ ਹਨ ਤਾਂ ਤਸਲੀਮ ਕਰਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੀਤੀ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਹਕਮਤ ਨੂੰ ਖਦ recognise ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ ਕਿ 1953 ਦੇ ਬਿਲ ਨੇ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਉਸੇ ਸਾਲ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ, ਫੋਰ ਇਕ Ordinance ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ ਪਿਆ, ਦੋ ਦਫਾ select ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਨਾਉਣੀਆਂ ਪਈਆਂ!

Įŷ.

J

3014

10 B

1

10

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ]

ਇਹ ਵਾਕਿਆਤ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਕੋਈ ਬੇਦਖਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ। ਅਸਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਰਕਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ intervention ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਤੌਖਲਾ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, development ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, economy ਤੋਂ ਬੁਰਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। Parliament ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। Planning Commission ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਖੀ ਹੈ ਕਿ ਬਟਾਣੀ ਦੇ ਸਵਾਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਪਿੱਛੇ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਵਾਕਿਆਤ ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ 1953 ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਚਿਤਾਵਣੀ ਅਸੀਂ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਠੀਕ ਸੀ। ਦੋ ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਡੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਜਾਏ boldy ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੇ ਕਿ ਤਜਰਬਾ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਬਜਾਏ ਚੰਗੇ ੨ ਸੁਝਾਵਾਂ ਵਾਲਾ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਦੇ, ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਜਿਸ ਦਾ economy ਦੇ most important sector ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ।

ਮਾਲੂਮ ਹੈਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਦੇ ਸੰਜੀਦਗੀ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਕਦੇ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਕਦ ਕੁਝ। ਜੇ ਮੈਂ ਉਹ ਤਕਰੀਰਾਂ ਪੜ੍ਹ ਕ ਸੁਣਾਵਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਮੌਕਿਆ ਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਤਨੀਆਂ contradictory ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਤਜ਼ਾਦ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇਣ ਵਿਚ ਉਹ ਮਾਹਰ ਹਨ।

" 1947 ਤੋਂ 1953 ਤੱਕ feudal interests ਯਾਨੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਦਬਾਉ ਪਾ ਕੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਪੈਚੀਦਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ position ਇਤਨੀ ਮਸ਼ਕਿਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਤੌਖਲਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ" ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਈ 1953 ਵਿਚ ਬੜੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਤੁਕਰੀਰ ਵਿਚ ਤਿਸ਼ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੱਸੀਆਂ । ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੁਖਤਲਿਫ ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ, ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਤਾਂ ਜੋ ਅੱਜ ਉਹ ਸੋਚਦੇ ਕਿ "ਮੈਂ ਕੀ ੨ ਕਹਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ"। ਮਖਤਲਿਫ਼ ਮੌਕਿਆਂ ਤੋਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਾਰ, ਇਕ consistent line of thought ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Feudal interests ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਹਾਲੇ ਵੀ ਚੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। Select Committee ਦੀ meeting ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕਰਕੇ ਇਕ ਤਜਵੀਜ਼ ਅਸੀਂ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੀ ਰੱਖੀ। ਹੋਇਆ ਕੀ ? ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੌਠੀਆਂ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਘੇਰਾ ਪਾ ਲਿਆ। ਕੱਲ੍ਹ ਤੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਫਿਰ ਬੜਾ ਇਕੱਠ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ; ਇੰਜ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਮੈਲਾ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਕੱਠ ਉਸ ਇਕੱਠ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਬਜਟ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਭ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੇ ਧਾਵਾ ਬੋਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਆਏ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਆਪਣਾ ਅਸਰ ਪਾ ਸਕਣ।

ਇਹ ਕਿਉਂ ਆਏ ਹਨ ? ਇਸ ਲਈ ਆਏ ਹਨ ਕਿ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹਾਸ਼ਿਲ ਹੋਵੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਬਿਲ Select Committee ਦੇ ਸਪਰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਦੋਬਾਰਾ ਫੇਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਖੂਰਦ ਬੂਰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਇਹ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਦਫਾ 31 ਖਰਾਬ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ......

Minister for Development: I deny this fact. Vidhan Sabha done under the pressure of those persons.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਰਜੀਤ: ਦਫਾ 31 ਬਾਰੇ denial ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ fact ਨਹੀਂ deny ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜਿਸ਼ ਗੱਲ ਦਿਆਂ ਮਾਰਿਆਂ Select Committee ਨੂੰ ਬਿਲ ਦੋਬਾਰਾ ਮੁਰੱਤਬ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸੇ ਬਿਨਾ ਉੱਪਰ Select Committee ਨੇ ਵਾਪਿਸ ਕੀਤਾ। ਲੇਕਿਨ ਹਾਊਸ ਨੇ ਆਖਿਰ ਵਿੱਚ ਬਿਲ ਫਿਰ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ deny ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਰੇ ਲੱਗ ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕੋਈ ਭਲੇਖੇ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਅਸਰ ਬਿਲ ਦੀ ਬਨਤਰ ਉਪਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਅੱਛੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਐਂਡਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲਾ ਅੱਜ ਤਕ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1953 ਵਿਚ ਕੀ ਅਨਭਵ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰੇ ਬਹੁਤ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਕਰਕੇ clause ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ restore ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤੱਦ ਤਕ ਇਹ ਮੱਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਫਿਰ clause ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਕਿ I948 ਦੇ ਬਾਦ ਦੇ ਜਿੰਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇ ਦਖਲ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ restore ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿੱਚ ਮਜ਼ਾਰੇ ਜਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਬੈਦਖੂਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾ<mark>ਦ ਵਿਚ ਮਜ਼ਾਰਿ</mark>ਆਂ ਨੇ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਕੀ ਨਿਕਲਿਆ ਜਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦਾ influence ਸੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ 10 ਫੀਸਦੀ ਮਕੱਦਮਿਆਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਵੀ ਨਾ ਹੋਇਆ ਆਂਕੜੇ ਵੇਖੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ 10 ਫੀਸਦੀ ਮਜ਼ਾਰੇ ਵੀ restore ਨਾ ਕੀਤੇ ਗਏ। 1954 ਤਕ ਤੇ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਬੰਦ ਰਹੀਆਂ, 1954 ਦੇ ਬਾਦ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਫਿਰ ਮਾਰਧਾੜ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਐਨੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 2, 3 ਸਾਲਾਂ ਨੂੰ surpass ਕਰ ਗਈਆਂ । ਸਰਕਾਰੀ figures ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ (4000 ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਹੌਂਈਆਂ । ਮੈੰ ਆਪਣੇ ਕਾਂਗ੍ਸੀ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪਛਣਾ ਚਾਹੌਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਦਸਣ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਂਢ ਗਵਾਂਢ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ compromise ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ? ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਰੀ ਜਾਉ ਅਤੇ ਜਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਜਾੜੋ। ਬਾਕੀ ਬਾਰਾਂ ਤੇਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ? ਅੱਛਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਕਰ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੰਕੜੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦਾ ਤਾਲੱਕ ਹੈ. ਜਰਈ ਮਸਲੇ ਅਤੇ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਕੜੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮੁੰਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜ਼ਮੀ ਦਾਰਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ? ਉਸ ਦੀ ਵਜਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੁਤਅੱਲਿਕਾ ਅੰਕੜੇ ਹੀ ਨਹੀ<del>ਂ</del> ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿਸ ਨੂੰ ਲਾਭ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸ ਨੂੰ ਨੁਕਸ਼ਾਨ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਨਾਲ 'Tribune' ਦੇ cuttings ਲਿਆਇਆ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਵਕਤ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇਂ ਕਿੱਨੇ contradictory ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ordinance ਲਿਆਉਣ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿੰਨੀ ਕਾਹਲ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ situation ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਸੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ Assembly ਦੇ Session ਤਕ wait ਨਾ ਕਰ ਸਕੀ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਵਿਧਾਨ ਮੌਜਦ ਹੈ. ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ordinance ਸਾਧਾਰਣ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮੈਂਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਬਿਲ ਦੌਬਾਰਾ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲਾਂ ordinance ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਹ ਕਿੱਨੇ ਅਹਿਮ ਮਸਲੇ ਦੀ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ordinance ਦੀ discussion ਦੀ poceedings ਦੀ ਕਾਪੀ ਮਿਲ ਜੁਵੇ ਲੈਕਿਨ ਅਜੇ ਤਕ ਉਹ ਛਪੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਸਲਾ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਠੰਡ ਨਹੀਂ ਪੈ ਸਕਦੀ ਜੱਦ ਤਕ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਨਾ ਕਰ ਲਈਏ; ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਕੀ position ਹੈ ? ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਬਲਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਅਤੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਖੁਦ rush through ਕਰ ਕੇ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ]

ਗਲਤੀਆਂ ਰਹਿ ਜਾਣ, ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਰਹਿ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਫੇਰ ਪਛਤਾਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਰਹਿ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਜਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲੀ ਛੁੱਟੀ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕੰਮ ਚਲਦਾ ਰਹੇ। ਇਕ ਤਰਫ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣੇਗਾ। ਉਸ ਦਾ ਅਸਰ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ਇੱਕ ਗੱਲ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਕੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ? ਇਸ ਬਿਲ ਨੇ ਉਹ ਕਿੱਸਾ ਹੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ session ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ Central Parliament ਨੇ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਇਆ ਸੀ ਉਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਛੇੜ ਲਈ।......

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਤੁਸੀਂ ਭੁਲਦੇ ਹੋ; ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ clause ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ejected or to be ejected ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਮੈਂ ਬਿਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ejected tenants ਨੂੰ restore ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ provision ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਤੱਕ restore ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਫਿਰ ਵੀ ਕੱਲ੍ਹ ਜਦੋਂ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਇਹ ਮਸਲਾ discuss ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੇਖਾਂਗੇ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਕੀਲਾਂ ਜਿੱਨੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਇਸਦੀ ਕੀ implication ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Agrarian Reforms ਦੀ ਜਿਹੜੀ Committee set up ਹੋਈ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਕੁਮਾਰ ਆਪਾ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵੇਖੀ ਜਾਵੇ, ਉਸ Committee ਦੀ recommendations ਵੇਖੀਆਂ ਜਾਣ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬੜੇ ਸਰਲ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ define ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ejected tenants ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ restore ਕਰਨਾ ਹੈ, cultivation ਦੀ ਕੀ definition ਹੈ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਣਗੇ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ Planning Commission ਦੀਆਂ recommendations ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਇਹ ਸਭ ਝੂਠੇ ਦਾਵੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ Opposition ਦੀਆਂ ਤੁਜਵੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਾਂਗੇ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਜਿਸ ਕਾਂਗੇਸ਼ ਦੇ ਵਡ<sup>ੇ</sup> ਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈਕੇ, ਜਿਸ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਦੇ ਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ appeals ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਕਾਂਗ੍ਰਸ਼ ਦੇ ਪੂਰਾਣੇ ਨਾਂ ਦਾ ਇਹਤ੍ਰਾਮ ਕਰੋ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹਤ੍ਰਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਨਤੀਜਾ ਖਰਾਬ ਨਿਕਲੇਗਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ clear ਕਰੋ। ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ clear ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਂ ਛੱਡੋ। ਇਹ ਗੱਲ clear ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝੌਤੇ ਨਾਲ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ farm ਵਗੈਰਾ ਬਣਾ ਕੇ ਕਦੋਂ restore ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਨਵੀਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਉਹ ਮਾਮਲਾ ਬੜਾ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹੈ। ਲੋਗ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਨੂੰ ਬਿਲਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਖਤਮ ਕਰੋ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਜ਼ਾਗੀਰਦਾਰੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗੇਸ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਸਮਝਦੀ ਸੀ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਬਿਲਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਖਤਮ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ 🗗 ਲੋਕਿਨ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਸਸਬਦੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਦਾ ਫੈਜ਼ਪੁਰ ਦਾ rosolution ਪੜ੍ਹ ਲਵੇ, ਨਾਲੇ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਦੀਆਂ writings ਪੜ੍ਹ ਲਵੇਂ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ਼ ਠੀਕ ਸਮਝਦੀ ਸੀ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਬਿਲਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਖਤਮ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Original wh; Punjab Vidhan Sabha Digitizad bh; ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਦੀਆਂ writings ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਪੈਪਸੂ ਕਮੇਟੀ ਦੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਵਿਨਕਟਾਚਾਰੀਆ) ਰਿਪੋਰਟ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਹ ਮਾਲੂਮ ਕਰਨ ਲਈ ਬਣੀ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੌਗ rent collect ਕਰਦੇ ਸਨ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ revenue collect ਕਰਦੇ ਸਨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਬਣ ਬੈਠੇ। ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਮੋਹਨਤ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਉਹ 10 ਸਾਲ ਨਹੀਂ 20 ਸਾਲ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸੈਂਕੜੇ ਸਾਲ ਮੌਜਾਂ ਮਾਣਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਖੂਨ ਪਸੀਨੇ ਦੀ ਗਾੜ੍ਹੀ ਕਮਾਈ ਹੱੜਪ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਐਸ਼ ਲੁਟਦੇ ਰਹੇ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਚਰਚਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ protect ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਨਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ 150 ਸਾਲਾਂ ਤੋ<del>ਂ</del> ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਪੁਰ ਮੁਫ਼ਤ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਜਮਾਇਆ <sup>ੱ</sup>ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੌਜਾਂ ਮਾਣੀਆਂ ਹਨ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਫਿਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕਿਉਂ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ development ਦਾ ਸੁਝਾਵ ਇਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰ ਇਹ ਇਵੇਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੇਵਲ ਉਦੋਂ ਸੀ ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ। ਉਦੋਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਵਾਇਦੇ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਨ੍ਹਾਂ **ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ** ਹੁਣ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਹੀ ਖਿਆਲ ਹੋਵੇ ਕਿ ਇਹ ਹੁਣ ਵੀ ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਆਦਮੀ ਜਾਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਨਾਲ ਜ਼ਾਤੀ ਵਿਰੋਧ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ system ਦੇ ਅਸੂਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਸ ਅਸੂਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਖੁਦ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਨੇ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਇਦੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜ਼ਮੀਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਮਲਕ ਦੀ agricultural economy ਦਾ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਵੈਰੀ ਹੈ। ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਇਹ ਕਾਇਮ ਰਵ੍ਹੇਗਾ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਦੀ ਵੀ development ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਬਹਮਖੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ ਸਖਤ ਰੁਕਾਵਟ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਕੇ ਇਹ ਸੋਚਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਇਸ ਦਾ ਬਦਲਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਹੱਲ ਸੋਚਣ ਵੇਲੇ ਜੇ ਇਹ ਵਿਚਾਰਿਆ ਜਾਏ ਕਿ ਇਕ ਜਿਹੜਾ ਭਰਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣਾ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਾੜਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਿਹੜਾ ਭਰਾ ਤਗੜਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਤਗੜਾ ਵੀ ਰੱਖਣਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਇਹ ਗੁੱਥੀ ਕਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੁਲਝ ਸਕਦੀ। ਆਖਿਰ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਿਵੇਂ ਬਣੀਆਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ? ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ feudal system ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਲਈ ਕੇਵਲ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਖਦ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਬੜੇ promise hold ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਜੀਉਣ ਲਈ ਹੋਰ ਮਿਆਦ ਕਿਉਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਵਕਤ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ tenants ਅਤੇ landless labour ਦੀ exploitation ਬਿਲਕਲ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। 🖟 🖣 ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜੇ ਰਿਕਾਰਡ ਵੇਖੇ ਜਾਣ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਬੜੌਤਰੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਚੱਲੇਗਾ। ਇਸ ਪੂਰ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਾਂਗੇਸ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਬਣਤਰ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ reflect ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

he P,

利田

Mi :

स्त ग

斯斯斯 P·斯克

рã

团

A 19

हेिष

a

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਗੁੱਝਾ ਨਹੀਂ। ਜਿਥੋਂ ਤੀਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ protection ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ? ਰਿਕਾਰਡ ਵਿਚ false entries ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਪਸ਼ਟ ਸਬੂਤ ਹਨ। Revenue record ਵਿਚ ਇਕ ਨਹੀਂ ਅਨੇਕਾਂ ਝੂਠੀਆਂ ਗਿਰਦਾਵਰੀਆ ਆਪ ਨੂੰ ਮਿਲਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਮਾਨਯੋਗ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਚਮੁਚ ਇਸਾ ਸਵਾਲ ਤੇ ਸਨਜੀਦਾ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਬਰਾਂ ਦਾ ਇਕ ਕਮਿਸ਼ਨ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨ। ਇਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਿਚ 7 ਜਾਂ 8 ਆਦਮੀ ਰੱਖ ਲੈਣ ਡਾਵੇਂ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੀ ਹੋਣ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦਾ ਕੋਈ ਨ ਰਖਣ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਕਿ ਕਿਥੇ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਇਹ false entries ਹੋਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਉਸ ਅੱਗੇ ਇਹ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕਿੰਨੇ ਲੱਖਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ false entries ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਿਥੇ ਅਸਲੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਅਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਨਤਰ ਉਤੇ ਛਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਛਪਿਆ ਕਿ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਪਰ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਕ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਬਣਾਇਆ ਜਿਸ ਨੇ ਇਸ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ investigation ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਤੋਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਿਆ ਕਿ ਕੱ-ਲੇ ਬਰੇਲੀ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ 75,000 false entries ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਼ ਦੀ ਕੋਈ ਵਧੀਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ । ਮੈਂ ਇਸ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ਼ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਅਪਣਾਏ ਹੋਏ ਤਰੀਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਰੱਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਵੀ ਉਸ experiment ਦਾ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਇਥੋਂ ਕਢਿਆਂ 🐳 ਜਾਵੇ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ agricultural economy ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। Co-operative farming ਨੂੰ ਬੜ੍ਹਾ ਦੇਣਾ ਹੈ! ਪਰ ਇਹ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਅਸੂਲਾਂ ਅਤੇ programmes ਦੀ glorification ਹੈ, ਭਾਖੜੇ ਦੀ glorification ਹੈ? ਬਿਲਕੁਲ ਕੋਈ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੀ ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਮਸਲੇ ਵਲ ਨਜ਼ਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਖਿਰ ਇਹ ਭਾਖੜੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਕਿਥੇ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਨੰਗਲ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਕਿਥੇ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ industries ਨੂੰ ਫਰੋਗ ਦੇਣ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, agriculture ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੀ ਫਿੱਕੇ ਨਹੀਂ ਪੈ ਜਾਣਗੇ ਜੇ ਇਸ feudal system ਨੂੰ ਇਵੇਂ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਖਿਆ ਗਿਆ? ਜਦੋਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਸਾਡੇ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਛੋਟੇ ਤਬਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਚੁਕਨਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਬਿਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ feudal interests ਦੀ ਰਖਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ?

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, self cultivation' ਸ਼ਬਦ ਦੀ definition ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। Self cultivation ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਲ-ਫੇਰ ਜਾ ਗੁੰਝਲ ਨਹੀਂ ਪਰ ਉਸ ਦੀ definition ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ clear ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਜੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਝੱਟ ਉਸ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਇਹ ਗੱਲਾਂ clause by clause reading ਵੇਲੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਪਰ ਜੇ ਇਸ

ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਸ ਪੇਚੀਦਾ ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਪਹਿਲੂਆਂ ਤੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਿਰ 훩 🚅 ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਦਾਵਾਂ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਦਾ ਹੱਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਮਿਆਦ 💍 12 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਘਟਾ ਕੇ 6 ਸਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਪਾਸਿਉਂ ਵੀ ਜੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਜਿਹੜੀ compensation ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਮਿਲਣੀ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਕੋਈ ਥੋੜੀ ਨਹੀਂ: ਦਰ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ, ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਗੇਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਖਸ਼ਆਮਦੀਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਨਾਂ ਲਈ ਇਹ ਕਾਰ੍ਹਿਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋਈ ਥੋੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ। ਪੁਛਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ? ਉਹ ਇੰਜ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ I0 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਗਿਣਕੇ ਉਸਦਾ  $rac{3}{4}$   $ext{pay}$  ਕਰਕੇ ਹੀ ਉਹ ਮਾਲਿਕ ਬਣ**ੂਸਕੇਗਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਜਿਹੜਾ** ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੇ ਅਤੇ ਜਿਸਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਕਦੀ ਨਾ ਜਾਚਿਆ ਹੋਵੇ; ਆਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੇ, ਉਹ ਤਾਂ ਕੁਝ ਦੇਰ ਲਈ ਇਕ ਵਾਰੀ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਪਰਸੰਸਾ ਕਰੇਗਾ। ਪਰ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵੀ ਵਾਸਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਇਸ ਦੀਆਂ complications ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਤੇ ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈਕੋ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। (ਇਸ ਵੇਲੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀਆਂ ਕੁਝ ਫਾਈਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਨ) 🌶 ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕੰਮ ਫਿਰ ਕਰ ਲੈਣ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਜ ਕੁਝ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ serious ਹੋ ਕੇ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਵੇਖਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਤੁਸੀਂ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ। ਮੇਰੇ ਵੰਨ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲ ਹ**ਂ** ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ : ਕੌਣ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦਸਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਸੰਨ 1954 ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ  $\frac{3}{4}$  ਤੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ? ਮੇਰੇ ਇਸ ਕਥਨ ਦੀ ਸਚਾਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਖੁਦ ਆਪਣੇ revenue record ਅਤੇ mortgages ਵਿਚ ਲਭ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਲੰਧਰ ਜਿਹੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਪਹਿਲੋਂ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ 6,000 ਰੁਪਏ ਏਕੜ ਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੇਚਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ 1500, ਜਾਂ 2000 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਚੁਕਦਾ। ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ compensation ਦਾ ਰੁਪਿਆ average ਗਿਣ ਕੇ ਹੁਣ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ? ਆਖਿਰ ਇਹ ਹਾਲਤ ਕਿਉਂ ਹੋਈ ? ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ industrial set back ਅਜੇ ਤੀਕਰ ਜਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ prices fall ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ ਦੂਜੇ economic factors ਇਸ ਵੱਲ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤੀਕਰ contribute ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਵਿਗੜ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇੰਝ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਪਿਛਲੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦੇ ਮੂੰ ਤੋਂ ਅੱਧੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ

ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਬਹੁਤ ਡਿਗ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਲਈ ਜਿਥੋਂ ਤੀਕਰ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਬੜਾ

the P

er (

revic.

गुर्वे

EH 1/

वमार

figi :

**∂3i** ;

मिना

Ì

ua fi

री 5

हे कि

बतर रेजी

म़ {

M

35)

[ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ ]

ਮਸ਼ਕੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਰਿਲ ਦਾ ਖੁਲ੍ਹੀਆਂ ਬਾਵ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਵਾਗਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਗੋਂ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣ ਤੇ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹੋਣਗੇ 缺 ਅਸੀਂ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਹੁਣੇ ਹੀ ਮਾਲਕੀ ਛਡਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਪਰ ਕਹਿੰਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖਿਰ ਤੁਸਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ? ਮੈਂ ਛੋਟਿਆਂ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਘੱਟ ਵਾਹੀ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੇਸ ਨੂੰ food crisis ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਮਾਲਕ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ 5 ਸੌ ਜਾਂ 4 ਸੌ ਉਕੜ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਤਾ ਕਿਸ ਕੀਮਤ ਤੋਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ tenancies ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਇਹ provision ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦਾ ਨੂੰ, ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮਿਲੰਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਸੇ ਕੀਮਤ ਲਾਕੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ glorify ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਫਿਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਉਂ ਵੀ ਕਿਉਂਨਾ ਵੇਖ ਲਿਆ ਜਾਏ ਇਹ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਤ ਨਹੀਂ ਢੁਕਦੀ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ।

(At this stage Mr. Speaker left the Chair and Mr. Deputy Speaker occupied it.)

ਦੋਸਤ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਫ਼ਰਮਾਇਆ ਤਿ ਇਹ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ, ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕੋਈ ਨੁਕਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਮੰਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਨੂੰ ਖਿਲਕੁਲ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਚਾਹੇ ਕਿਸੇ theoretician ਨੂੰ consult ਕਰ ਲਉ, Planning Commission ਦੀ ਸਲਾਹ ਲੈ ਲੳ ; ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਵੀ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਢ ਸਕਦਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ categories ਨੂੰ ਇਕ step ਨਾਲ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਅਜ ਤੀਕ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਇਹੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਖਦ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ class conflict ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਕੇ ਇੰਝ ਮਲੁਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਇੱਤਫ਼ਾਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ class-conflict ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ 🤰 ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ classes ਦੀ struggle ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। Conflict ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਤੀਕਰ ਰਹੇਗਾ ਜੇ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਤਰੀਕਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਿਚ ਨਾ ਲਿਆਂਦਾ <sub>ਗਿਆ।</sub> ਸੇ ਇਹ conflict ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਇਹ ਕਿਉਂ ਕਹਿੰਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (20)119

ਇਸ conflict ਨੂੰ peaceful ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਕਿਸ revolution ਨਾਲ ਨਹੀਂ।

ਫ਼ਿਰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਸਚ ਮੁਚ ਇਹ ਇਸ class-conflict ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਇੰਝ pen ਦੀ ਇਕ stroke ਨਾਲ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ? ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਮਾਹੌਲ ਬਣਾਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਸਮਝਾਣੀ ਪਵੇਗੀ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜੇ ਜਗੀਰਦਾਰ ਤੇ ਕਿਸਾਨ ਸਾਰੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਭਰਾ ਭਰਾ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰ ਭਾਈ ਚਾਰੇ ਦਾ ਭਾਵ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਾਣਾ ਪਵੇਗ ਕਿ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕਰਨ। ਇਹ ਮਸਲਾ ਸਿਰਫ਼ ਉਸੇ ਬਿਨਾ ਤੇ ਹੱਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਹੱਲ ਕਵਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਕਈ ਨੁਕਤਾ-ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਅਧੂਰਾ ਹੈ। ਕਹਿਣ ਲਈ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਇਸ ਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੱੜ ਹੈ।

ਫੇਰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਵਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਕ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮੁਜ਼ ਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਹੜੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ surplus land ਲੈ ਕੇ ਯਾਨੀ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਜੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਛਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਿਰਵਾਹ ਲਈ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ ਚੰਗ। ਗਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ welcome ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਇਹ ਚੰਗੀ ਕਰਨਗੇ ਅਸਾਂ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਾਂਗੇ।

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੂ<sup>†</sup> : ਹਾਲਾਂ ਤਾਂਈ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਲੈਕਿਨ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ। ਉਹ ਵੀ ਲਾ ਦਿਉ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਤੁਸ਼ ਦੰਗੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਮੈਂ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਵਿਚ ਉਣਤਾਈ ਹੋਏਗੀ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਾਂਗਾ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਆਪ ਚੰਗੀਆਂ ਕਰੋਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਆਪ ਦੀ ਡਟ ਕੇ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਇਹ ਗਲ ਮੈਂ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੀ ਹੈ ? ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਣਗੇ ? ਇਹ ਗਲ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲੈਣੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵੰਡੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਗਲ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਰਾਖ਼ ਦਿਲੀ ਜ਼ਾਹਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ motive ਛਿਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਮਕਸਦ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ' ਐਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿ ਕੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 30 standard ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਖਣ ਦੇਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤੋਖਲਾ ਪਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਵੰਡਣ ਦੇ ਸਾਰੇ ਇਖਤਿਆਰਾਤ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਏ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਆਏਗੀ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ ਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦੀ ਨਹਾਂ ਹੋਏਗੀ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਤ। ਜਾਏਗੀ। ਫੇਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਵੀ ਪਰਬੰਧ ਕੀਤਾ

The

腑

ĝtra Kel Ĵ

719:

服作

हैंस है

alatn

unch

i à

WE

# fe

ीती इ

mpa

37

nen

136

M iš

11:0

138

ÌĘ

Æ

1

[ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸ਼ਿੰਅ ਸੁਰਜੀਤ ] ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ technical grounds ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਮੀ-ਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਨਾ ਵੀ ਲਈ ਜਾ ਸਕੇ।

Minister for Development: It is not fair to impute motives.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਭ: ਫੇਰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਡੇ ਮੁਖ ਮੰਤੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ ਨੇ ਇਥੇ ਇਹ ਗਲ ਖੜੇ ਹੋਕੇ ਗੌਰਵ ਨਾਲ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤਾਂ ਵਿਚ waste lands ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਉਹਵੀ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣਗੇ ਪਰ ਜਦੋਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਥੇ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਦਸਿਆਂ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਹ waste land ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਗਿਣਤੀ ਤਿੰਨ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੁਜਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ surplus ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਤ ਹੇਠੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਰਵਈਆ ਸਾਡੀ ਗਵਰਨਮੈਂ ਟ ਦਾ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਹੈ ਇਹ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਦੇਣ ਤੋਂ ਰਹੇ ਜਿਹੜੇ opposition ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਇਹ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਰ ਗਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਹਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਥੇ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੰਡੀਆਂ ਜਾਣ । ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸੱਤ ਵਾਰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ Select Committee ਵਿਚ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਭੜੀ detail ਵਿਚ rules ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਜੋ ਖਾਸ ਕਾਇਦੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਤੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਜਾਏ । ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਫਲਾਂ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਹੋਣਾ ਪਏ ਤਾਂ ਉਤ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਲਾਂ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਜਾਏ ਗੀ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਲਾਂ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਫਲਾਂ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਇਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਪਹਿਲੇ ਤੋਂ ਹੀ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਨਾ ਕੀਤ: ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਵਿਤਕਰੇ ਨਾਲ ਵੰਡਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੂਰਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਣਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਇਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣਗੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ waste lands ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ waste lands ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਉਹ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ। ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ waste lands ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨ ਬੇਣ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋਣ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਢਗੇ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਤੀਵੀਂਆਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਵੇਚਕੇ ਲੈਣ ਉਹ ਦਰਿਆਂਣ ਵਿਚ ਹੜ ਆਣ ਨਾਲ ਰੁੜ੍ਹ ਜਾਣ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਲੈਣ ਲਗਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਤਜ਼ ਕਰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਵੀ ਰਿਖਿਆ ਜਾਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਬੜੀ ਸਿਧੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ protect ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ provision ਕੀਤੀ ਹੀ ਗਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ self-cultivation ਲਈ 30 standard acres ਜ਼ਮੀਨ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਇਸ ਦੇ

*Origi al with;* Punjab Vidhan Sabha *Digit zadby:*  ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵਾਧੂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਆਪਣੇ ਪੁਤਰਾਂ, ਨੂੰਹਾਂ ਤੋਂ ਵਹੁਣੀਆਂ ਦੋ ਨਾਂ ਭੋ transfer ਕਰ ਕੇ ਡੇਵ ਡੇਵ ਤੋਂ ਦੋ ਦੋ ਸੌ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ Self Cultivation ਲਈ ਰਥ , ਲਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਡੇ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਟ ਗਈ ਹੈ। 1948 ਤੋਂ ਲੈ ਐ ≥ 1953 ਤਕ ਇਹ ਗਿਣਤਾਂ 1,36,000 ਤੋਂ ਘਟ ਕੇ 39,000 ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ figures ਜਾਡੇ ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਪਾਰ ਵਿਚ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੂ : No. ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਇਸ ਵੇਲੇ ਵੀ 1,80,000 ਹੈ। ਮੇਰੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਉਹ figures ਗਲਤ ਛਪ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ correct ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕੀਆਂ

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਭਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ unchallenged ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚੋਂ ਉਹ figures ਕੱਢ ਕੇ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਂਕੜੇ ਗਲਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਂਕੜਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਬਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਵੀ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਂਕੜੇ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿਆਂ ਤਾਂ ਇਹ ਮੰਨ ਲੈਣ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਆਂਕੜੇ ਦਸ ਕੇ ਬੱਖ ਮਾਰੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ...

श्री रणजीत मिह केंप्टन: On a point of Order Sir. क्या "ऋख मारना" unparliamentary नहीं है ?

उपभान महोदय: यह unparliamentary है। (This is unparliamentary.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸਨ ਨਿੰਘ ਸੁਰਕਾਰ : mu ਜੇ ਬਰ ਇਸ ੂੰ unparliamentary ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਪ ਇਸ ਦੇ ਮਹਿਨੇ ਦਸੇ। ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਤਾਂ ਮਤਲਣ ਸੁਮੀਤਾਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਰ ਬੇ-ਬੁਨਿਆਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

उपाध्यत महोदय: यह एक निकम्मा सा लक्षज़ है इस लिए इस कि इस्तैमाल प्रेनेही करना चानिए। (This is an undesirable word and it should not be used.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੋਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬੇ-ਬੁਨਿਆਦ ਜਾਂ ਬੇ ਤੁਕੀ ਗਲ ਕਹਿਣੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਠੀਕ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ। ਜੋ ਕਰ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ (ਵਿਘਨ)......

Mr. Deputy Speaker: Order, order.

Shri Kanjit Singh Captain: On a point of Order, Sir. Call a Member disobey the ruling of the Chair?

Mr. Deputy Speaker: Order, order.

Shri Ranjit Singh Captain: Sir, the hon. Member has not withdrawn the word ('Jhakh'' "ছখ"/"দল্ল") which you have declared unparliamentary and which you wanted him to withdraw.

Mr. Deputy Speaker: Order, order.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਟ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਘਟੀ ਹੈ ? ਇਹ ਸਿਧੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ, ਪੁੱਤਰਾਂ ਤੇ ਨੂੰਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ transfer

95

Ġ

Ĭ.

The

yo

m

Dŧ

CC

Íξ

Ĥ

of

ਭਿ

tr

tı

[ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ ]

ਕਰਾ ਲਈਆਂ ਹਨ। ਆਪ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਗਲ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਸਾਣਾਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ transfer ਕਰਾ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਵਡੇ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹੇ। ਫੋਰ ਕਈਆਂ ਨੇ ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਫਾਰਮਾਂ ਬਣਾ ਲਈਆਂ ਹਨ। ਸੌ ਸੌ ਤੇ ਦੋ ਦੋ ਸੌ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਫਾਰਮਾਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਅਜ ਇਹ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ self-cultivation ਲਈ 30 ਏਕੜ ਦਾ ਹਕ ਹੈ। ਪਰ ਹੋਰਾ ਫੋਰੀ ਕਰਕੇ 150 ਅਤੇ 200 ਏਕੜ ਤਕ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਬਾਰੇ investigation ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਸਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਫਾਰਮ visit ਕਰਨ, revenue records ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਫਾਰਮ 30 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਵਡੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਹਕ ਤੋਂ, ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਾਹੀ ਦੇ ਹਕ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਦ ਤਕ alternative ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੇਵਖਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਪਾਸ 2 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਜਿਸ ਪਾਸ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਬੇਦਖਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸੁਲ੍ਹਾਨਾਮਾਂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ plans ਕਰਕੇ, rationalisation ਕਰਕੇ ਲੋਕ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਛਾਂਟੀ ਹੋ ਹੋ ਕੇ ਵਾਪਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਪਾਸ 2, 3 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਵਾਹੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੇਗਾ ਪਰ ਇਸ Bill ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ ਜਦ ਤਕ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾ ਹੋਵੇਂ; ਜਦ ਤਕ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ alternative ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਦੇਣ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਆਪਣੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਤਦ ਤਕ ਕੱਢ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ ਜਦ ਤਕ ਇਹ ਨਾ ਚਾਹੁਣ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੂੀ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਕਢੇ ਜਾਣ ?

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਰਜੀਤ: ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਪੁਛੋਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਥੇ ਬਿਠਾਉ। ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਵਡੇ ੨ ਫਾਰਮ ਹਨ, ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਿਠਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਜੈਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸਲਾਹ ਹੋਵੇ। ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਬੇਦਖਲ ਨਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਜੋ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਹਕ ਹੋਵੇ, ਉਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਛੋਟਾ ਕਿਸਾਨ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਛਡ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਨਿਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ–ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਖੋਗੇ ਕਿ ਨਿਰਵਾਹ ਵੀ ਔਖਾ ਲਫ਼ਜ਼ ਹੈ,-ਉਸ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਛਡ ਕੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋ ਗਿਆਂ ਹੈ, ਉਹ ਮੁੜ ਜ਼ੇਮੀਨ ਤੇ ਆਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਪਾਸ ਇਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਹੁਣ ਕਲਕੱਤੇ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਪਸ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ ਵੀ Transport Nationalisation ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਜਾਂ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਉਥੇ ਦੀ ਸਾਰੀ Transport ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰੀਸ ਕਰਕੇ Nationalisation ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉੱਥੇ drivers ਅਤੇ cleaners ਆਉਣੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ ਸਾਡੇ ਦੇ ਏਕੜ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਦੇ ਦਿਉ। ਮਗਰ ਇਸ ਦੀ ਵੀ ਘੁੰਡੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹੈ। ਜਦ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਦ ਤਕ ਇਹ alternative ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਤਦ ਤਕ ਉਹ ਵਿਹਲੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਡਿਪਰੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਹਿਲੂ ਤੋਂ ਦੇਖੀਏ ... ...

Original with;
Punjabilidhan Sabh;
Digitized by;

\* Minister for Development: You have contradicted yourself by saying two different things, viz., "Transfers were made" and "Transfers have not been made effective."

Sardar Harkishen Singh Surjit: While presenting the report of the Joint Select Committee on the Punjab Security of Land Tenures on the 24th February, 1953, the Minister for

Development said:

"Then, Sir, I would like to submit that we have reduced the permissible limit of land from 50 standard acres to 30 standard acres in order to distribute more land amongst the tenants. We have seen that after the attainment of Independence the feudal interests have tried to create disturbances in the State because they have been afraid that in the new set up they might be deprived of the right of ownership of their land.

"If we were to consider facts and figures on the subject, we will find that after 1947 the number of landowners having less than 20 acres of land is 185,000 and the number of those who managed to transfer their land to others is 136,000. In order to make such transfers null and void, we have made a provision in this regard in

Clause 6 of this Bill."

Minister for Development: The figures have not been

corrected in your speech.

Sardar Harkishen Singh Surjit: But I am quoting figures from the speech which you delivered on the floor of the House on the 24th February, 1953 while presenting the report of the Joint Select Committee on the Punjab Security of Land Tenures Bill.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਕਿੰਨੀਆਂ

transfers null and void ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ... ...

ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ: 39000 ਦੀ figure ਕਿਥੇ ਹੈ? ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ transfers effective ਕਿੰਨੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ?

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਤਨੀਆਂ transfers null and void ਹੋਈਆਂ ਹਨ? ਜੋ ਦਾਵੇਂ ਇਹ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਇਤਨੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹੀ ਹੈ, transfers null and void ਕਰ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ, ਜੋ ਅੰਕੜੇ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਉਹ ਸਭ ਕੀ ਹੋਏ? ਮੈਂ welcome ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਲਵਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ null and void ਕਰਨ ਵਾਲੀ clause ਹੋਵੇਂ। ਇਸ ਲਈ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਹਿਲੂ ਨਾਲ ਵੇਖੀਏ ਇਸ ਵਿਚ ਉਣਤਾਈਆਂ ਹਨ। ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਬੜਾ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਇਤਨੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਆਏ ਹਨ ਸ਼ਾਇਦ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਚੰਗੀ ਗਲ ਕਰੇਗੀ। ਮਗਰ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਸਾਡਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰੀ ਲਾਲ ਨੰਦਾ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਜੋ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ advice ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ agrarian economy ਦੇ ਸਾਰੇ structure ਤੇ ਹੋਣਾ ਹੈ ਅਤੇ 2nd Pive Year Plan ਤੇ ਵੀ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਆਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ opposition ਵਾਲੇ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਨਗੇ ਤੇ ਮੰਨਾਂਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ

he Pi

न्ती

वरी :

吳越

सहा

मुं है

ād

ਇਤ

พสิ

E

ğ

ਿਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਰਜੀਤ ਹੋ ਰੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ, ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਜੋ ਬਿਲ ਦੀਆਂ ਕਮੀਆਂ ਦੂਰ ਹੋਣ। ਸਾਨੂੰ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਇਤਨੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੁੰਕਿ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਲਾਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹੌਣ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਕੁਝ ਹੋਰ ਦੋਸਤ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋਣ । ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਇਹ ਦਾਅਵੇ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉਹ ਪੂਰੇ ਨਹ, ਹੋਏ। ਜਿਤਨੇ ਇਹ ਕਾਬਲ ਹਨ, ਉਹ ਤਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਦਾਅਵੇ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਪਰ ਕਲ ਇਕ ਪਰਚੀ ਜਿਹੀ ਫੜਾ ਦਿਤੀ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਹੈ। ਜਿਸ ਬਿਲ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ agrarian economy ਤੋਂ ਇਤਨਾ ਅਸਰ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਕਲ ਸਾਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਤਵੱਕੋਂ ਇਹ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਨਤਾ ਦੀ ਬਲਾਈ ਦਾ ਕੋਈ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕੀਏ ਅਤੇ ਕੋਈ amendment ਪੇਸ਼ ਕਰੀਏ, ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਹਾਂ ਅਸੀਂ amendments ਦਿਆਂਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਤੋ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਹਲ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਰ ਮਹੀਨੇ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਹੀ amendment ਨਾ ਲਿਆਉਣ। ਮੁਵੇ। ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵਿਤਕਰੇ ਨੂੰ ਭੂਲ ਜਾਉ, ਇੱਸ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿਉ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗ੍ਰਸੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਸੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧੜੇ ਦੇ ਮੈਂਕਰ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਸ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਸੂਬੇ ਦੀ ਆਰਥਕ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਬਦਲਦਾ ਹੈ, ਕੀ ਇਹ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ; ਕੀ ਇਹ ਕਿਲ ਛੋਟੇ ਮਾਲਤਾਂ ਦੇ ਤੌਖਲੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ; ਕੀ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗਰੰਟੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਦਬਾਵ ਬਲੇ ਆ ਕੇ ਜਾਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਦਬਾਵ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਬੇਦਖਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਪੈਂ Development Minister ਸ਼ਾਹਿਤ ਅਤੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਰਖਦਾ ਹੀਂ ਅਤੇ ਸਮੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਫੇ ਇਕ ਦੀ ਤਾਤੀਦ ਕਰਾਂਗੇ ਤਲੀਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾੜੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਫਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਹਿੱਸ। ਪਾਵਾਂਤੀ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਤੁਕਾਵਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗੜਬੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਗਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਰੁਕਾਵਟ ਨੂੰ, ਉਸ ਗੜਬੜ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋਵਾਂਗੇ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਇਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅਖਾਂ ਵਿਚ ਰੜਕਦਾ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਸਿਟਾ ਕੀ ਨਿਕਲੇਗਾ ? ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਤਰਮੀਮਾਂ ਲਿਆਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਐਨੀ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਡਰਨਡਾਰਨ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜੋਤਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੋਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਵੀਰ ਬੋਲੇ ਨੇ ਉਹ ਬੋਲਣ ਵਿਚ ਬੜੇ ਚਤਰ ਨੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਬਾਰੇ ਖੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ ਬਣਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵਲ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਿਲ ਵਿਚ ਕਈ ਚੰਗ।ਆਂ ਗਲਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਨੇ ਮਾੜਾ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ

ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੂਲ ਘਟ ਪਾਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਤੇ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਥੇ ਮੇਰਾ । ਵੀਰ ਭੂਲ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ Land Acquisition Act ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਮੰਡੀ ਦੇ ਭਾ ਤੇ 100 ਦੇ 115 ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਯਕ-ਮੁਸ਼ਤ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ 100 ਦੀ ਬਜਾਏ 75 ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ 10 ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

Original. with;
Punjab Vilhan Sabha
Digitiked by:

### The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (20)125

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ self cultivation ਬਾਰੇ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਦੀ ਹਥੀਂ ਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਜੇਕਰ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਾ ਕਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਦੀ ਹਥੀਂ ਵਾਹੀ ਇਕੱਲਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਇਕੇ ਵਕਤ ਤੇ ਖੂਹ ਨਹੀਂ ਚਲਾ ਸਕਦਾ, ਹਲ ਨਹੀਂ ਵਾਹ ਸਕਦਾ, ਬੀ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਫਸਲ ਕੇਰਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਇੱਕਲੇ ਮੁਕੱਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ definition self cultivation ਬਾਰੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਦਰੁਸਤ ਹੈ।

ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਅਸੈਂਬਲੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਕਦੀ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅਜੇਹੀ ਮਿਸਾਲ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ। ਫਿਰ ਇਹ ਅਨੋਖੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਏਕੜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਵੀ ਹੈ ਇਕ ਕਨਾਲ ਦਾ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕਨਾਲ ਦਾ ਵੀ ਮਾਲਕ ਹੈ।

ਭਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ "ਬੂਰਜੂਆਜ਼ੀ" ਸ਼ਬਦ ਘੜ ਲਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਸ਼ਬਦ "ਜਾਗੀਰਦਾਰ" ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਅਧੇ ਏਕੜ, ਇਕ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਵੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ ਵਿਚ ਵੀ ਇਕ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਏਕੜ ਜਾਂ ਅਧੇ ਏਕੜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਤਾਂ ਰੱਟੀਉਂ ਵੀ ਆਤੁਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ Economy Board ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਬੋਰਡ ਅਜਿਹਾ ਹਿਸਾਬ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬੋਰਡ ਨੇ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਕਿਸਾਨ ਖਾਨਦਾਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦਣ ਅਤੇ ਖਰਚ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਰਕੇ ਸਬੰਧਤ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਰੀਪੋਰਟ ਭੇਜੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 11 ਵਿਚੋਂ 9 ਖਾਨਦਾਨਾਂ ਦੀ ਵਾਹੀ ਘਾਟੇ ਵਿਚ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ 2 ਖਾਨਦਾਨ ਐਸੇਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਹੀ ਸਾਂਵੀ ਉਤਰੀ ਹੈ ਜਾਂ ਮਸੇਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਤੇ ਜਨਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 'ਜਾਗੀਰਦਾਰ' ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਦੇ ਹਨ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕ, ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਰਾਖੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਲਗੇ ਇਸ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਤੌਖਲਾ ਵਧੇਗਾ। ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਰਾਖੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਜਿਸ ਭਰਾ ਪਾਸ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇ ਉਹ 5 ਏਕੜ ਛਡ ਕੇ 25 ਏਕੜ ਤੇ ਵਾਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜਿਸ ਭਰਾ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ  $2\frac{1}{2}$  ਏਕੜ ਜਾਂ 5 ਏਕੜ ਹੋਵੇ ਉਹ ਕੀ ਕਰੇ? ਜੋ ਭਰਾ ਕਿਤੇ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦਾ ਸੀ ਉਥੋਂ ਕਵਿਆ ਗਿਆ ਜਾਂ ਜੋ ਭਰਾ ਜੇਲ ਤੋਂ ਰਿਹਾ ਹੋ ਕੇ ਆਇਆ ਅਤੇ ਅਗੇ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬੈਠਾ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਉਸਦੀ ਬੇਦਖਲੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਜਲਦੀ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗੇ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਨਿਸਚਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇਗੀ। ਇਹ ਇਕ ਅਨਹੋਣੀ ਗਲ ਹੈ। Surplus Area ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣ ਵਿਚ ਦੇਰ ਲਗੇਗੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Evacuee Property ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿਤੋਂ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ। ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ 7 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੰਦਿਆਂ। ਇਹ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਅਜੇ ਤਕ ਵੰਡੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕੀ।

Pur

新旬

ΔÎ

Too F

न्नहां हाहां

वस्री

tul

हनीभ

1 है।

NY:

गुरु

ज़ **रो** 

ांहे

ंग्रेत

: :3:E1

14

Πđ

j. Ĥ

[ ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ]
ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ Surplus Area ਦਾ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਅਪੀਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਨੇ। ਉਹ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਤੱਕ ਜਾਣਗੇ। Supreme Court ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। Injunction order ਅਤੇ stay orders ਲਿਆਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਰਕਬੇ ਨੂੰ ਵੱਡ ਦੇਵਾਂਗੇ ਨਾਮੁਮਕਿਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਨਿਕੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਤੌਖਲਾ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇਕਰ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਐਨੀ ਖੁਲ੍ਹ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਕਿ ਉਹ ਮਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਸਕੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬਿਠਾ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਬੇਦਖਲੀ ਘੱਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ Surplus Area ਛੇਤੀ ਬਣਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਿਥੇ ਇਕ ਭਰਾ ਦੀ ਢਾਈ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਗਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਦਾ। ਉਹ 3-4 ਏਕੜ ਆਸ ਪਾਸ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਵਾਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਜੇਕਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਤੂੰ ਦੂਜੇ ਪਿੰਡ ਚਲਾ ਜਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕੀ ਕਰੇਗਾ ? ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾਏਗਾ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਥੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤੇ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਛਭੇਗਾ। ਇਹ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਤਰੀਕਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਖੁਲ੍ਹ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜੋ ਮਾਲਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਹੋਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜੇਕਰ ਖੁਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਭ ਪੈਲੀਆਂ ਵਾਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ। ਇਹ ਹੁਣ ਵੀ ਜਦ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿੰਦੇ ਲੈਂਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨੋਟਿਸ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। Courts ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। Courts ਦੀ ਰਾਹੀਂ rent ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਗਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਛਡ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀਵਾਨੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਪੰਚਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਛਡ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਸਿਰ ਨਾ ਵੀ ਛਡੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ problem easy ਹੋ ਜਾਵਗੀ ।

ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ landless ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ accommodate ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈ। Provision ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਥਾਂ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਥਾਂ ਤੇ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜੋ provision ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਜੇਕਰ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਜਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬਿਲ ਦੀ ਦਫਾ 10 ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਸਮੁਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਮਕਾਨ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਦਕਾਨ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਾਰਖਾਨਾ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਜੋ ਲੋਕ ਮੈਚ ਵੇਖਣ ਗਏ ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਮੁੱਲ ਮਿਲਣ ਤੇ ਚਾਦਰਾਂ ਤੇ ਪਗਾਂ ਵੀ ਵੇਚ ਆਏ, ਪਰ ਜਣ ਲਈ ਇਹ ਹੁਕਮ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂ ਜੌ surplus ਖਾਤੇ ਵਿਚ ਘਾਟਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਖਰ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਕੀ ਹੈ ? ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਖੋਹ ਲਵੇਂ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਨਾ ਕਮਾ ਸਕੇ। ਜਿਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਆਪ ਵਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਕਿ 'land to the tiller of the soil' ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁਣ ਨਾ ਦੇਣਾ ਕਿਥੋਂ ਦੀ ਸਿਆਣਪ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਲਾਇਲਪੁਰ ਦੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਕ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨਰੈਣ ਸਿੰਘ ਅੱਧਾ ਮਰੱਬਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਸੀ । ਉਸ ਨੇ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ 25 ਮੁਰੱਖੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਲਈ ਤੇ ਉਹ ਇਕ ਵਡਾ ਜ਼ਿਮੀਂ ਦਾਰ ਬਣ ਗਿਆ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਆਪਣੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕੇਗਾ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਉਹਨੂੰ ਮਨਾਹੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਜੇ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ

🐧 ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਪੇਸ਼ਾ ਛੱਡ ਦੇਣਗੇ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਦੇ ਚਾਰ ਪੁਤਰ ਹਨ ਉਹ ਕੀ ion ਕਰਨਗੇ। ਅੱਜ ਕਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲਣੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਿੰਮ 🖫 🖅 ਗਜ਼ਾਰਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪੇਸ਼ੇ ਤੇ ਪਾਈਦੀ ਲਗਂ ਲਾਉਣਾ ਕਿਸ਼ੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਦਾ ਸਤਿਆਨਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਲਕੀ ਦੇ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਲਕੀਅਤਾਂ ਕਿਥੋਂ ਮਿਲਣਗੀਆਂ । 👸 ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਰਜ਼ੇ ਤੇ ਟਰੈਕਟਰ ਲਿਆਂਦੇ ਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ tube-wells ਲਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ surplus declare ਕੀਤੀਆਂ <sub>ਅੱਖ</sub> ਜਾਣਗੀਆਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਪ ਬਠਾਏਗੀ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ <mark>ਇਹ ਹੋਵ</mark>ੇਗਾ ਿਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ । ਜਿਸ ਆਸ ਤੋਂ ਉਹ ਜੀ ਰਹੇ ਸਨ ਉਹ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਨਾ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਨਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ । . <sub>ਉਹ</sub> ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਰ ਇਕ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਕਰ ਇਕ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਘਟੋ ਘਟ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਤਾਂ ਹੋਵੇ। ਮੈੰ Development Minister ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ  $ec{\mathbf{w}}$  ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ। ਕਈ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਦਫਾ 21 ਹੇਠ ਚੰਗੀ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗਾ। ਆਖਰ ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ 😜 ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ । ਜੇ ਕੋਈ ਇਕ ਆਦਮੀ ਕਾਨੂੰਨ ੂ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਏ ਤਾਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦਾ ਸੈਸ਼ਨ ਬੁਲਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਖਾ<mark>ਹਿਸ਼ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂ</mark>ੰ confidence ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕਰਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ੍ਹੇ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈੱਬਰ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਮਸਲਾ ਛੇ ਸਤ ਵਾਰ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਡੇ Development Minister 15 ਵਾਰੀ ਆਪਣੀ ਹਿੱਕ 🗦 ਹੱਥ ਮਾਰ ਕੇ ਕਹਿ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਖਾਤਰ ਖਾਹ ਹਲ ਢੁੰਡ ਲਿਆ ੈ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Select Committee ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਹਿੱਕ ਤੇ ਹੱਥ ਮਾਰੇ ਤੇ ਉਠ <sup>ੈਂ</sup> ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਹਲ ਹੈ ਬਿਲਕੁਲ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੈ ਇਸ ਲਈ <sup>ਭ</sup> ਇਸਨੂੰ ਮੰਨ ਲਉ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਾ ਦੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਫਤੂਰ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਹ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਾਂ ਸਕੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦੀ ਨੀਅਤ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖੀਰਲੀ ਗਲ ਾਂ ਵਿਚ ਸਚਾਈ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਬਟਵਾਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਆਪਸ <sup>ਤੇ</sup> ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਜੇ ਸਾਲ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀਆਂ figures ਵੇਖੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਢੂੰਡੀ । 1947 ਦੇ । ਬਾਅੂਦ political ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਮਦੇਨਜ਼ਰ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਤੇ vote catching policy ੂ ਫੂੰ ਵੇਰਤਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਝਗੜੇ ਖੜੇ ਕੀ<mark>ਤੇ ਗਏ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ</mark> ਂ ਹਮਦਰਦੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਕਮਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਆਂ ਾਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਨਿਤ ਨਵੀਂ legislation ਲਿਆਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਾਪਹਿਲਾਂ  $\operatorname{ceiling}\ 100$  ਏਕੜ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਫੇਰ 80 ਏਕੜ ਕੀਤੀ ਗਈ  $\,$  ਤੇ  $\,$  ਨਾਲ ਇਹ  $\,$ ੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੀ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਖਾਲੀ ਕਰਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ self-cultivation ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ

ਿਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ]
ਨੂੰ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਜਾਏਗਾ। ਪਰ ਅੱਜ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ? ਬਾਵਜੂਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦੇ Chief Minister ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ final Bill ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦੁਆਂਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਤੌਖਲੂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਚਾਹੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਜਾਂ ਰਖਣ। ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ confidence ਨੂੰ betray ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਤੇ ਆਪਣਿਆਂ ਲਫ਼ਜਾਂ ਦਾ ਪਾਸ ਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਇਕ ਮਮੂਲੀ ਜਿਹਾ ਮਸਲਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਮਸਲਾ controversial ਹੁੰਦਾ ਜਾਏ। ਜੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨੀਅਤ ਸਹੀ ਮਾਨ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਸਹੀ ਢੰਗ ਲਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਤਾਕਤ ਹੈ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਬਿਮਾਰੀ ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪ੍ਰਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ agriculture ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ancestral profession ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਅਨਪੜ੍ਹ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਵਰਗੀ ਤਾਲੀਮ, ਤਰਬੀਅਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਛੱਡ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ unfortunately ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨ ਬਣ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਗੁਨਾਹ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਹੜੀਆਂ reforms ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ far-reaching effect ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਚੀਜ਼ ਦਾ partial view ਲਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਮਾਲਕ ਇੱਕ ਬੇਵਾ ਔਰਤ ਹੈ🎻 ਉਹਦਾ ਕੋਈ ਲੜਕਾ invalid ਹੈ, ਕੋਈ ਬਹਤ ਛੋਟਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਉਹਦੇ ਲੜਕੇ ਗਭਰੂ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਸ ਮਤਲਬ ਦੀ ਕੋਈ provision ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ 15 ਦਫਾ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ legislation ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ। ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਮਾਲਕ ਹੈ ਚਾਹੇ ਮੁਜ਼ਾਰਾ, ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੁਟੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ 70 ਫੀਸਦੀ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵੋਟ ਦੇਣਗੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹਲ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਦੀ position ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ, ਜੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੈਣ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੱਟੀ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ । 'ਹਿਟਲਰ ਸ਼ਾਹੀ' ਦਾ ਨਾਂ 'ਪਰਤਾਪ ਸ਼ਾਹੀ' ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਗ਼ਲਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਦਫਾ 2 ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਕੋਈ ਹਦ ਨਾ ਰਹੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲਗਾਵਾਂਗੇ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ Government ਨੂੰ ਯਾਨੀ Minister for Development ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ provision ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰ ਲੈਣ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਜਦੋਂ Assembly elect ਹੋ ਕੇ ਆਏ, cabinet ਬਣ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਮਸਲੇ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਜਕਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ democracy ਤੋਂ ਇਨਸਾਫ ਦੇ ਅਸਲਾਂ ਤੋਂ ਮਬਨੀ ਹੋਵੇਂ ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮੈਨੂੰ English law ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ। ਉਥੋਂ ਦੀਆਂ courts ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ valid ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੀਆਂ ਜਿਸਦੀ ਰਾਹੀਂ executive powers ਨੂੰ arbitrarily exercise ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੋਵੇ। Constitution ਦੇ Article 226 ਦੇ ਬਲੇ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਏਥੇ ਵੀ invalid ਕਰਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਕਿਸੇ clause ਨੂੰ ਵੇਖ ਲਿਆ ਜਾਵੇ

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (20)129

ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ, ਕੌਣ 'self-cultivation' ਦੀ definition ਵਿਚ ਆਵੇਗਾ ਕੌਣ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ, excess area ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ utilize ਕਰਨਾ ਹੈ। ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਸਰਕਾਰ ਬਾਦ ਵਿਚ ਕਰੇਗੀ।

'Surplus Area' means the area other than the reserved area, and, where no area has been reserved, the area in excess of the permissible area selected and prescribed but it will not include a tenant's permissible area'.

ਇਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਕਰੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਿਤਨੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ powers ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਖੁਦ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਦੇ good law ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ। ਇਤਨੀਆਂ vast powers ਲਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ fundamental rights ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। Constitution ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਤੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਜਿਸਦੇ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਆਪਣੀ choice ਦਾ profession ਅਖਤਿਆਰ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ।

ਇਸ ਬਿਲ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਜਿਹਦੇ ਕੋਲ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਦੂਜੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ । ਜਦ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਸ਼ਤ ਲਈ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ ਜਾਣੀ, ਤਾਂ ਜਮੀਂਦਾਰਾਂ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ limit ਹੀ ਹੋਈ। ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਹਰ ਪਾਸਿਉਂ ਖਤਰੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ limit 12 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਘਟਾ ਕੇ 6 ਸਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੋ 6 ਸਾਲ ਕੋਈ tenant ਕਾਬਜ਼ ਰਹੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਫਿਰ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ limit ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ । ਕੀ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਨਹੀਂ ? 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਕਿਤਨੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ? ਕੀ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ Socialist State ਵਿਚ ਜਿੰਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਨੂੰ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਰਖ ਕੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣ? ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ family ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਕਿਤਨੀ ਆਮਦਣੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ distribution of wealth and property ਦੇ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਵੀ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੇ ਵਸੀਲਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜਾਏਦਾਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਜੋ ਉਥੇ ਉਹ ਕਿਸੇ profession ਵਿਚ absorb ਹੋ ਸਕਣ ? ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ American capitalism ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਹੈ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗਾਂ ਵਿਚ communism ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਹੈ । ਦੋਵੇਂ ਚੀਜ਼ਾਂ side by side ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਚਲਣਗੀਆਂ। ਕੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ੈਕਦੇ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ? Public opinion ਨੂੰ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ignore ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ elections ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਿਹੜੀ Select Committee ਦੀ meeting ਹੋਈ ਸੀ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਮੈੰ- ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ  $\mathrm{drop}$  ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਾਂ ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਚੰਗੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦੇ drop ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਰਣ ਕੋਈ ਚੰਗੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਵਾਲਾ ਬਿਲ

1

[ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਿੰਘ ]
ਲਿਆਣ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹਰ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ,
ਹਰ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਦਮ ਹੇਠ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੈ। ਸਪਸ਼ਟ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ
ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ sword hang ਕਰੇਗੀ। 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਣ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਦੂਜੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ।
(ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: Rules ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ।)

Rules ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵੀ ਆਪ ਹੀ ਨੇ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤੇ ਬਨਾਉਣੇ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਹਨ। ਸਾਰੀ powers ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ concentrate ਕਰਨਾ democracy ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਤੇ ਹੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੰਦਸ਼ਾਂ ਲਗਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਹੋਰ ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ profession ਨੂੰ adopt ਕਰਨ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੁੱਟੀ ਹੈ। ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ ਉਹ ਦੂਜਿਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਸਰਮਾਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ। ਪਿਛੜੇ ਹੋਏ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਬਣੇਗਾ?

ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਚੌਂਹ ਪਾਸਿਉਂ ਮੈਦਾਨ ਤੰਗ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਸਪਸ਼ਟ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਜਾਂ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਚੰਬੜੇ ਰਹਿਣ ਤੇ ਭਖੇ ਮਰਨ ਅਤੇ ਜਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰਨ । ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਿਆਰੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਉਚਾਂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾ ਅਪਣਾਉ । ਇਹਦੇ consequences ਲਾਜ਼ਮੀ ਇਹ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਲੋਕ ਬਾਹਰਲੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਥੇ ਕਿ ਉਤ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਤ੍ਹਾ ਮੈਦਾਨ ਮਿਲੇਗਾ। ਲੋਕ ਅਗੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ  $U.\ P.$  ਵਿਚ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜਾ ਚੁਕੇਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਰਮਾਏ ਖਰਚ ਕੇ tractors ਖਰੀਦੇ ਹਨ, tube-wells ਲਗਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀਆਂ motors ਲਗਾਈਆਂ ਹਨ । ਇਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰ ਕੇ ਵੀ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਤਾਂ ਉਹ ਲੋਗ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਸਰਮਾਇਆ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ ਨਾਲੇ ਆਪ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਥੇ ਵੀ ਕੋਈ limit ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। Supply and demand economics ਦਾ ਅਸੂਲ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ demand ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ adjust ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਮਸਲਨ ਕੈਨੇਡਾ, ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਆਦਿਕ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਜਾਂ ਕੇ ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਫਾਰਮਾਂ ਬਣਾ ਲਈਆਂ । ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ landless ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਜਾਂ tenant ਨੂੰ ਇਹ ਲਾਲਚ ਰਹੇ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗਵਾਂਢੀ ਦੀ ਜ਼ਪੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਲੈਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਭ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੋਰਦੀ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 🥕 ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਘਟ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ legislation ਲਿਆ ਲਿਆ ਕੇ ਟੈਕਸ ਵਧਾ ਵਧਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀਆ ਤੇਗ ਕਰ ਛਡਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਇਕ section ਨੂੰ ਦੂਸਰੇ section ਨਾਲ ਲੜਾਉਣ ਦੀ ਹੈ। ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਦਾਨ ਕਰ ਦਿਉ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਬੜੀ ਅੱਛੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਕਿ ਸਿੜਾਉ ਮਜਦੂਰੀ ਦੇ ਸਾਨੂੰ ਤੇ ਬਚਣਾ ਹੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ

Origii il **j**ith; Punja Vidhan Sabha Digit sed <u>b</u>y;

ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਛੱਡਣਗੇ। ਅੱਜ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਲਫ਼ਜ਼ ''ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ'' ਨਹੀਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਬਲਕਿ ''ਜਗੀਰਦਾਰ'' ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ (ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ) ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਪਛ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ≽ਅਮੀਰ ਹਾਂ । ਅਸੀਂ ਕਿਹੜੇ ਸਰਮਾਇਆਦਾਰ ਹਾਂ ? ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਫਜ਼ feud⊾l ਅਤੇ ਜਗੀਰਦਾਰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ<sup>ੰ</sup>ਜਿਥੇਂ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਤਾਲੱਕ ਹੈ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। Development Minister ਸਾਹਿਬ ਖੁਦ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਜਿੰਨੇ ਜੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਦਿਨ ਰਾਤ ਸਾਰੇ ਖੁਦ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਆਪਣੀ labour ਦੀ cost ਨਹੀਂ ਗਿਣਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਹੱਲ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਜ਼ਾਰ ਡੇਢ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਬਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਕਰ 'ਉਹ ਆਪਣੀ labour ਦੀ cost ਗਿਣੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਚਦਾ । ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਨਾ ਤੰਗ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ? ਇਸ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ consequences ਕੀ ਹੋਣਗੇ, ਸਾਫ ਨਜ਼ਰਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । Development Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੇਟ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ । ਉਹ ਨਾ ਲੈਣ ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆਂ ਅਛੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੌਹ ਕੇ ਵੰਡ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਬੇਟ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ total area ਲੱਖਾਂ ਏਕੜ ਹੈ। ਜੇਕਰ tenants ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਜਾਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਣਗੇ ਜਾਂ ਯ. ਪੀ. ਦੇ ਅਤੇ ਸੀ. ਪੀ. ਦੇ ਲੋਕ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਆਉਣਗੇ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਜੇ ਕਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ 🕳 ਤੰਗ ਕਰੇਗੀ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਲੇ ਉਠ ਕੇ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਹੋਰ ਫੇਰ ਵਾਲੀ ਪਾਲਿਸੀ ਨਹੀਂ ਚਲਣੀ । ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  $\mathrm{help}$  ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਬੇਟ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ advantages ਹਨ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖੁਸ਼ਕ ਨਹੀਂ । ਬਿਨਾ ਪਾਣੀ ਦੇ ਵੀ ਫਸਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ, ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ ਅਤੇ occasion ਵੀ ਹੈ ਸੀ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਹੁਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਆਪ ਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ unemploy- $\mathbf{ment}$  ਕਿਵੇਂ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾ ਬਣਾਏ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਨਾ ਕਰੇ। ਲੌਕ ਡਰਦੇ tenants ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਵਾਸਤੇ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾ ਬਣਨ ਤਾਂ tenants dispossess ਨਾ ਹੋਣ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ confidence betray ਕੀਤਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤਸੀਂ ਰਾਜ਼ੀਨਾਮਾ ਕਰ ਲਉ tenants ਨੂੰ dispossess ਨਾ ਕਰੋ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਕਰ ਦੇਣਾ ਲੈਕਿਨ ਜਦੋਂ ਵਕਤ ਆਇਆ ਤਾਂ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿਤਾ ਅਤੇ Ordinance ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ tube-wells ਲੂਗਾਏ ਹਨ, tractors ਖਰੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਲੈਕਿਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਲ ਰੋਕ ਦਿਤੇ ਹਨ। Democracy ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅਸੂਲ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵਿਚ confidence ਹੋਣਾ שਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਨਤਾ ਦਾ confidence win ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ

1955

हार्

Bi

न्य

8

1

ਸਭ ਉਹ

हर्डे

đ

Ð

ਸਿਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੈ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਾਣ ਜੋਗੀ ਰਹਿ ਸਕੇ। ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਕਾਬਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਕਹਿ ਸਕੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਮੰਗ ਤੁਸੀਂ ਮੰਗਦੇ ਸੀ ਉਹਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਅਸੀਂ ਅਮਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਪਹਿਲੇ section 📆 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਅੱਜ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ transfer ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਦਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਨਤੀਜ਼ਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ value ਘੱਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਭੀੜ ਆਣ ਬਣਦੀ ਹੈ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਭੇਜਣਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਬੀਮਾਰੀ ਆਣ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਬਲਦ ਮਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕੇਗਾ ਅਤੇ ਬੈ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕੇਗਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਰਪਿਆ। ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਪਹਿਲੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਤੂਰਤ ਦੇ ਵੇਲੇ ਪੈਸੇ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਉਸਦੇ ਪਾਸ ਕੋਈ security ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਪਹਿਲੇ land owner ਕੋਲ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਇਕ security ਦੀ form ਵਿਚ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਬਣਨ ਨਾਲ ਉਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਰਹੀ । ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ bank ਹੁਣ ਕਰਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗਾ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਕੋਈ credit ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ । ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਹਿਟਲਰ ਸ਼ਾਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ । ਨਾ ਸਿਰਫ ਹੁਣ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਕਸਾਨ ਹੈ ਬਲਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ਸਤਭਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰਿੰਘ ਹੋਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜੇ ਕੋਤੀ constructive suggestion ਦੇਵੋਗੇ ਤਾਂ ਅਜੀ ਮੰਤਰੇਜ਼ੇ। But now, Sir, he is chuckling over with others. (ਹਾਸ਼ਾ)। ਹੁਣ ਉਹ ਦੁਸ਼ਰਿਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੜੀਲਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ । ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੇ । ਮੈਂ 🚜 ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਆਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਣੇ ਵਕੀਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ Select Committee ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਵਕੀਲਾਂ ਦੇ licence ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਣੇ ਵਕੀਲ ਹੀ ਕਿਥੋਂ ਮਿਲਣ।

ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਆਉ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਸੁਝਦੀ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ ਪਾਸੇਂ ਪੁਛ ਲਿਆ ਕਰੋ। ਇਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗ਼ਤਤੀਆਂ ਹਨ, inconsistencies ਹਨ ਅਤੇ ਕਈਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੇ self—contradictions ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ steps ਉਠਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਆਖਿਰ ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਕਿਸ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ members ਦਾ valuable time ਅਤੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਲਗਾਉਣ ਲਈ, T. A. ਆਦਿ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਦਰਦ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਹੋਰ ਵਾਧੂ ਕੀ ਕਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰੀ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਜਿਹੜਾ comprehensive ਹੋਵੇ। ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵੇਲੇ ਦੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਤਨੀ ਸੋਚ ਸਮਝ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਬਾਅਦ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਦੀਆਂ ਗੁਜਰ ਜਾਣ ਪਿਛੋਂ ਵੀ amendment ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੂਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਆਉਦੇ ਜਿਹੜੇ ਮੁਕੱਮਲ ਹੋਣ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਨਾਂ ਦੀ ਨੀਅਤ

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment ) Bill. (20)133

ਨਹੀਂ। ਊਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਹ ਡਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖੌਰੇ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ co-operative farming ਦਾ ਬੜਾ ਰੌਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ co-operative farming ਨੂੰ encourage ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਹੁਣ ਕਲਮ ਦੀ ਇਕ stroke ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਦਸ ਆਦਮੀ ਮਿਲ ਕੇ co-operative basis ਤੇ ਕੋਈ tube-well ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ tractors ਖਰੀਦਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੀ ਖੋਹ ਲਵੋਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ co-operative farming ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ। ਮੈਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਤ ਤੇ warning ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਕ ਧਾਂਦਲੀ ਮਚ ਜਾਵੇਗੀ । ਕੋਈ ਵੀ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਨਹੀਂ ਸਮਝੇਗਾ । ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਇਥੇ ਰਹਿਣਾ ਪ੍ਰਜੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ।ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਸਰਮਾਇਆ ਸੁਕੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਚਲਾ ਜਾਏਗਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ economy shatter ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਫਿਕ ਪਾਜੇ ਤਾਂ ਤੁਸ਼ੀ co-operative movements ਲਈ plead ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕਰਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ encourage ਕਰਨਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਕ ਅਹਿਮ principle ਹੈ ਤੇ ਦੁਜੇ ਪਾਸੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ purpose ਲਈ tractors ਖਰੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ tube-wells ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਸਤਾ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਬਿਲਕੁਲ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। Co-operative farming ਤਾਂ ਹੀ ਚਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ farming ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇ ਉਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੌਦੀ incentive ਹੋਵੇ, ਘੱਟੋਂ ਘੱਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਕੋਈ check ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਮੁਲਕ ਦੇ ਸਰਮਾਏ ਅਤੇ production ਨੂੰ ਵਧਾ ਸਕਣ । ਇਸ ਪਾਸੇ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਇਕ ਖੁਲ੍ਹਾ ਮੈਦਾਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

(At this stage Shri Sri Chand whispered something in the ear of the hon. Member.)

ਚੂੰਕਿ ਕੁਝ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਕਹੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈ<sup>-</sup> ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Deputy Speaker: Now the Secretary will make an announcement.

#### ANNOUNCEMENT.

Secretary: Sir, under rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1952, I have to inform the House that the Punjab Departmental Enquiries (Powers) Bill, 1955, the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Bill, 1955, the Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill, 1955 and the Punjab Registration (Validating) Bill, 1955 passed by the Punjab Vidhan Sabha

Th

on the 30th March, 1955 and transmitted to the Punjab Legislative Council the same day have been agreed to by the said Council without any amendment on the 19th April, 1955.

Thave also to inform the House that the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill, 1955 passed by the Vidhan Sabha on the 30th March, 1955 and transmitted to the Punjab Legislative Council the same day has been passed by the Punjab Legislative Council with amendment.

## TRANSACTION OF GOVERNMENT BUSINESS ON THURSDAY, THE 21ST APRIL, 1955

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar): Sir, with your permission, I beg to move —

That Rule 23 of the Rules of Proce lure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly be suspended and Government business be transacted on Thursday the 21st April, 1955.

Mr. Deputy Speaker: Motion moved —

That Rule 23 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly be suspended and Government business be transacted on Thursday the 21st April, 1955.

Members of Opposition: We agree.

Mr. Deputy Speaker: Question is: —

That Rule 23 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly be suspended and Government business be transacted on Thursday the 21st April, 1955.

The motion was carried.

# RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMEND-MENT) BILL.

श्री देवी लाल (सरसा): डिन्टी स्पीकर साहिब, त्राज पंजाब सरकार की तरफ से काफी सीच विचर के बाद मुज़ारों के मसले को हल करने के लिए एक amending Bill त्राया है। इस पर त्राज जितनी भी स्पीचज़ हुई हैं उन में यह ज़ाहिर किया गया है कि यह बिल इस मसले को हल नहीं करता। लेकिन मैं समभता हूं कि त्रगर इस सारे बिल को गौर से पढ़ा जाए तो यह ज़ाहिर होता है कि इस से ज़्यादा अच्छ बिल त्राज तक इस हाऊस के सामने नहीं त्राया (cheers) लेकिन बात जूद इसके जितने भी साथी त्रापोज़ीशन की तरफ से और कांग्रेस की तरफ से बोते हैं उन की बातों से ज़ाहिर होता है कि न तो यह मुज़ारों के, न मालिकों त्रीर न ही ज़मीदारों के मसले को हल करता है। इसकी बाबत यह भी कहा गया है कि यहां "हिटलर शाही", "प्रताप शाही" चल रही है। मैं तो समभता हूँ कि मुज़ारों के लिए तो त्राज "प्रताप शाही" के अलावा कोंश्रेस पार्टी, ज़मीदारा पार्टी और श्रकाली-पार्टी के कुछ vested interests ने कुछ खदशात को ज़ाहिर किया है।

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (20)135

(श्री देवी लाल)

î

उन्होंने जिस किस्म के रूयालात ज़ाहिर किए हैं उन से मुभ्ते ऐसा मालूम देता है कि कहीं यह बिल ➤ जो काफी इन्तजार के बाद आज इस हाऊस के सामने आया है फिर cold storage में न रख दिया जाए। फरवरों के महीने में सिलेक्ट-कमेटी की मीटिंग हुई तो उस वक्त गवर्नमैंट की तरफ से यह रूपाल जाहिर किया गया था कि उस के बाद एक comprehensive बिल लाया जाएगा जो कि बिल्कूल final होगा। उस दिन मैने कहा था कि सन् 1950 में एक बिल आया, उसके बाद सन् 1951 में एक amendment आई, सन् 1952 में दो amendments, सन् 1953 में तीन, सन् 1954 में चार। श्रीर मुभे डर है कि श्राया इस tradition को कमी बदला जाएगा भी कि नहीं । यहां भी मुक्ते ऐसा मालूम होता है कि कहीं इस tradition को कायम रखने के लिए इस बिल को postpone ही न कर दिया जाए। जहां तक मालिकों का ताल्लाक है, 30 standard acres तक जिन के पास ज़मीन है उन को किसी तरह का कोई डर नहीं। इस के ऋलावा मुज़ारों को भी बेदखलियों से महफ्ज़ किया गया है। उन के लिए यह provision किया गया है कि जब तक इनके लिए कोई दूसरा इन्तज़ाम नहीं किया जाता, उन्हें उन ज़मीनों से displace नहीं किया जाएगा। इस से बेहतर हल-मालिकों स्रोर मुज़ारों के मसले के लिए - क्या हो सकता है ? जहां तक 30 standard acres से ज्यादा ज़भीन के मालिकों का ताल्लुक है उसके लिए जो खदशात ज़ाहिर किए गए हैं उनको meet करने के लिए भी इस बिल में मुनासिब provision किया गया है। (The hon. Member was still on his legs.)

(The House then adjourned till 2. P. M: on Thursday, the

21st April, 1955.)

Principle Section of and dennes (And adment) and (19) 135.

(BID F5 18)

The hon. Months was still on his loss)

then assessed unit his Might Harriday, the

(,6)

## PUNJAB VIDHAN SABHA

DEBATES

21st April, 1955

Vol. I-No. 21.

OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Thursday, the 21st April, 1955.

|  |     | rages. |  |
|--|-----|--------|--|
| Question Hour (Dispensed with)   | ••• | 1      |  |
| Announcement by Secretary re. certain Bills.                                       | ••• | ib     |  |
| Nomination of Members of the Punjab Legislative Council to associat                | e   |        |  |
| with the Public Accounts Committee of the Punjab Vidhan Sabha.                     | ••• | 2      |  |
| Recommittal of the   |     |        |  |
| Punjab Hindu Dharam Asthan Bill, 1952 to the same Joint                            |     |        |  |
| Calant Committee   | ••• | 5      |  |
| Amendments made by the Punjab Legislative Council in the East                      |     |        |  |
| Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Frag-                             |     | ^      |  |
| mentation (Amendment and Validation) Bill, 1955.                                   | ••• | 6      |  |
| Point of order.  | ••• | 7      |  |
| Bill—  |     |        |  |
| The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)— (Resumption of Consideration of—) |     |        |  |
| (Resumption of Consideration of—)  | ••  | ib     |  |
| •  |     |        |  |

Original with; Punj b Vidhan Sabha Digitueet by; Panjab

#### ERRATA

Punjab Vidhan Sabha Debate Vol. I No. 21, dated 21-4-1953

| -      |             |  | on page        | line      |
|--------|-------------|--|----------------|-----------|
| Read   | Council     | for Counil                               | (21) 3         | 9         |
| Read   | motion      | for motio                                | (21) 3         | 11        |
| Read   | at          | for a                                    | (21) 3         | <b>30</b> |
| Read   | Interests   | for Inteests                             | (21) 5         | <b>30</b> |
| Insert | ''नहीं''    | betwe <b>e</b> n ''ही''<br>and ''बल्कि'' | (21) 9         | 15        |
| Read   | surplus     | for suplus                               | (21)15         | <b>27</b> |
| Rea d  | Tax         | for Taxe                                 | (21)17         | 4         |
| Read   | ਮੁਕਦਮਾ      | for ਮੁਕਦਮ                                | (21)28         | 11        |
| Read   | 21(37)      | for <b>21(73)</b>                        | (21)37         | Heading   |
| Read   | agree       | for agreed                               | (21)38         | 3         |
| Read   | Clause      | for claue                                | (21)39         | 14        |
| Read   | पुट         | for z                                    | (21)40         | 24        |
| Read   | economy     | for econony                              | <b>(21</b> )53 | last      |
| Read   | his         | for hi                                   | (21)57         | 26        |
| Read   | his         | for a                                    | (21)57         | <b>34</b> |
| Read   | quite       | for step                                 | (21)59         | last      |
| Delete | the sign 'i | 2  | (21)61         | 25        |

S G

V ...... Sacha on the four April, 1955 and transmitted to the Council the same day, have been agreed to by the said Council without any amendment/recommendation on the 20th April, 1955

I have also to inform the House that the Punjab Legislative Council has, at its meeting held on the 21st April, 1955, concurred in the motion passed by the Vidhan Sabha on the 10th March, 1955 that the Punjab State Medical Practitioners' Registration Bill, 1953 be referred to the Joint Select Committee of both Houses and has nominated the following members to serve on the said Committee—

- 1. Shri Ram Chandra,
- 2. Dr. Dina Nath Saggar,
- 3. Chaudhri Ude Singh,
- 4. Shri Yashpal,
- 5. Shri Yashwant Rai,
- 6. Chaudhri Sahib Ram, and
- 7. Seth Prem Sukh Das.

|                                       | guite<br>the sign "f                    |  |                       |                                       |
|---------------------------------------|---|--|-----------------------|---------------------------------------|
| -                                     | 4                                       | for a  | (21)57                | ं<br>3                                |
|                                       | economy.                                | for econopy.<br>for hi   |                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Read                                  | i i                                     |  | 1 July 1              | ·                                     |
| Read                                  | Clause                                  | clane  | (31)30                |                                       |
| Read                                  | 08160                                   | gan state (†   | WHEE T                |                                       |
|                                       |   |  |                       | C He                                  |
| Read                                  | PMEH                                    |  | Company of the second |                                       |
| R                                     | 132                                     | AL BURE  | (57):                 |                                       |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |   | ોંગ કામ નેમક   | o (Chic               |                                       |
|                                       | •                                       | configurations of the configuration of the configur | t t                   | •                                     |
|                                       | J. M. Stocker                           | John J. C. Commission  |                       | ÷.,                                   |
|                                       | *************************************** |  | •                     |                                       |
|                                       |   |  |                       |                                       |
|                                       |   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |                       |                                       |
| <b></b>                               | A films                                 |  |                       |                                       |
| 1                                     |   |  |                       | •                                     |

#### PUNJAB VIDHAN SABHA.

Thursday, 21st April, 1955.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10 Chandigarh Capital at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

#### QUESTION HOUR (DISPENSED WITH).

Chief Parliamentary Secretary: (Shri Prabodh Chandra): Sir, I request that the Question Hour may be dispensed with today.

Mr. Speaker: I have no objection. The Question Hour

is dispensed with today.

#### ANNOUNCEMENT BY SECRETARY REGARDING CERTAIN BILLS.

Secretary: Under Rule 2 of the Punjab State Legislalature (Communications) Rules, 1952, I have to inform the House that the Bengal Chaukidari Act (Punjab Repeal) Bill. 1955 passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 30th March, ▶1955, and transmitted to the Council the same day and the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, 1955, the Punjab Public Service Commission (Additional Functions) Bill, 1955 and the East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill, 1955 passed by the Vidhan Sabha on the 18th April, 1955 and transmitted to the Council the same day, have been agreed to by the said Council without any amendment/recommendation on the 20th April, 1955

I have also to inform the House that the Punjab Legislative Council has, at its meeting held on the 21st April, 1955, concurred in the motion passed by the Vidhan Sabha on the 10th March, 1955 that the Punjab State Medical Practitioners' Registration Bill, 1953 be referred to the Joint Select Committee of both Houses and has nominated the following members to serve on the said Committee—

- Shri Ram Chandra, 1.
- Dr. Dina Nath Saggar,
- Chaudhri Ude Singh,
- 4. Shri Yashpal,
- Shri Yashwant Rai,
- Chaudhri Sahib Ram, and
- Seth Prem Sukh Das.

NOMINATION OF 3 MEMBERS OF LEGISLATIVE COUNCIL TO ASSOCIATE WITH THE PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE OF THE PUNJAB VIDHAN SABHA.

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar) : Sir, I beg

to move---

That this House recommends to the Punjab Legislative Council that they do agree to nominate 3 Members from the Council to associate with the Public Accounts Committee of this House for the year 1955-56 and to communicate to this House the names of the Members so nominated by the Council.

स्पीकर साहिब, इस हाऊस की तरफ से एक Public Accounts Committee बनी हुई जिस के मैम्बरों की तादाद मुकर्र है। इस कमेटी के चन्द मैम्बर हैं जो इस हाऊस से चुने जाते हैं। अब Council के मुश्रजिज मैम्बर साहिबान ने यह खाहिश जाहर की हैं कि उनकी मी नुमाइन्दगी इस कमेटी में होनी चाहिए। उनकी यह Association काबले कदर है। इस बात की हमें खुशी है कि वह इस कमेटी पर आएं। और हम अब यह चाहते हैं कि Council अपने नुमाइन्दे इस कमेटी के साथ जोड़ दे।

Public Accounts Committee का जो काम है आप जानते हैं, स्पीकर साहिब, एक अहम काम है, एक ज़िम्मेदारी का काम है। Public Accounts Committee की जो राए है वह इस हाऊस की निगाह में, गवर्नमेंट की निगाह में कदर रखता है। Public Accounts Committee एक तरह से गवर्नमेंट को खबरदार रखती है। यही एक Body है जो चेतावनी देती रहती है कि जो रुपया खर्च हो रहा है वह मुनासिब तौर पर खर्च हो रहा है या नहीं; सूबे में क्या काम हो रहा है और कहां कहां नुक्स है। Public Accounts Committee का काम बहुत ज़रूरी काम है। आगे ही इस कमेटी की बड़ी अहामियत है। अब मैं जो यह तजवीज़ इस मुअज़िज़ इवान के सामने रख रहा हूँ वह अगर आप मान जाएंगे तो इस कमेटी की अहमियत और बढ़ जाएगी।

यह मैंम्बर साहिबान जो Council की तरफ से आएंगे ये हाऊस के मैंम्बर नहीं हैं सगर Public Accounts Committee इस हाऊस की कमेटी हैं। इस हाऊस की कमेटी होने के नाते से वह इस हाऊस के मैम्बरान और इस हाऊस के स्पीकर के मातहत हैं। अब कुदरती सवाल खड़ा हो जाता है कि Council के मैम्बर साहिबान इस हाऊस के मैम्बर नहीं और कमेटी जो है वह स्पीकर के मातहत हैं उन तमाम जरूरी मामलात में जा कमेटी के मुत्रअल्लिका हैं, तो उन मैम्बरान की position क्या होगी। उन मैम्बर साहिबान की position यह होगी कि हम उनसे दरखास्त करते हैं कि वह इस कमेटी से मेल जोल रखे। इस कमेटी में काम करें। इनकी जो जिम्मेदारियां वहां Council में हैं वह ऐन ब ऐन उसी तरह रहेंगी। इस का नतीजा यह निकलता है कि यह एक obligation होगी और वह इस तरह जिस तरह कि इस हाऊस के मैम्बरान की Public Accounts Committee के मैम्बर होने के नाते हैं। वह मैम्बरान जहां तक इस कमेटी के मृतश्रिलक मामलात का ताल्लुक है discipline का ताल्लुक है या दीगर अमूर का ताल्लुक है, Public Accounts Committee के मैम्बर होने के नाते स्पीकर साहिब के जेरे इस्तियार होंगे।

Nom nation of 3 Members of Legislative Council to (21)3 associate with the Public Accounts Committee of the Punjab Vidhan Sabha.

में समभता हूँ कि मेरो इस तजवीज़ की हाऊस सराहना करेगा। इस तजवीज़ की मवर्नमेंट की निगाह में कदर है। हम इस तजवीज़ से Public Accounts Committee को ज्यादा representative बना रहे है।

Mr. Speaker: Motion moved---

That this House recommends to the Punjab Legislative Council that they do agree to nominate 3 Members from the Council to associate with the Public Accounts Committee of this House for the year 1955-56 and to communicate to this House the names of the Members

so nominated by the Coun il.

I also wish to make a few observations in regard to the moved by the Chief Minister. He has also made certain observations while moving the motion. We will follow the pattern prevailing in the Lok Sabha. There should therefore, be no doubt in the minds of the Members of this House about who shall control the Public Accounts Committee consisting of Members of this Sabha and the Members to be associated with it by the Council if this motion is carried here and concurred in by the Legislative Council. The whole body would be under the control of the Speaker. All the Members, however, would have equal status so far as the deliberations and voting and other things in the Committee are concerned. The control would be that of the Speaker. The Gazette notification of the Members who are nominated by the Council to serve on this Committee would, like the notification of Members elected by this House, be issued by the Secretariat of this Sabha.

Since it is a Committee of this House, the Report of the Committee shall be presented only to this House.

The position is consistent with the position which has been adopted in Parliament a the Centre.

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਪੂਰਬੀ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਸਾਰਾ ਹਾਊਸ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਆਮਦੇਦ ਕਹੇਗਾ ਕਿ Council ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵੀ Public Accounts Committee ਤੇ Estimates Committee ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ associate ਕਰ ਸਕਣ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ 'nomination by the Council' ਦਾ ਕੀ ਤਰੀਕਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੀ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵਜ਼ਾਹਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ? 'Nomination' ਦੇ ਕਈ ਤਰੀਕੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ! ਕੋਈ ਗ਼ੈਰ-ਪੈਸੰਦੀਦਾ ਤਰੀਕਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਿਹੜੇ Members ਹਨ, elect ਹੋ ਵਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਲਫਜ਼ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਸਦੇ ਦੋ ਮਾਇਨੇ ਨਿਕਲਦੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜਿਸਦਾ ਗ਼ਲਤ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ।

खान अबदुल गक्फ़ार खां: On a point of information, Sir. में यह मालूम करना चाहता हूँ कि क्या किसी और सूबे में भी ऐसी बात हुई है ?

33

IS

eg.

hat ate

**,63**1

)eti

मो

117

प्ते

Ĩ¥,

99

ic

ts

į

7

ŞИ

÷ 55

Corr

Mr. Speaker: At the Centre.

Khan Abdul Ghaffar Khan: Centre is different. I am enquiring about other States.

Mr. Speaker: In no other State has this been done so far.

मुख्य मन्त्री: मेरे फाज़िल दोस्त ने कहा है कि 'nominated by the Council' के लफ्ज़ क्यों लिखे गए हैं जब तक election न हो Council अपना mind कसे जाहिर कर सकती है। आखिर nomination और किस तरीके से हो सकती है पुम्ते तो election के सिवा और कोई तराका नज़र नहीं आता।

Sardar Sarup Singh: Why should not the words 'elected by the Council' be substituted?

मुख्य मन्त्रो : श्रोर किसी तरीके से Council मैम्बर nominate कर ही नहीं सकती।

Sardar Sarup Singh: The word 'nomination' is always used in contra—distinction to elections.

मुख्य मन्त्री: Nomination करने से पहले आखिर यह determine करना तो ज़रूरी होता है कि फ़लां आदमी को nominate किया जाए। तो इस बात को determine करने का तरीका मुक्ते तो election के सिवा और कोई नज़र नहीं आता।

ख़ां साहिब ने पूछा है कि किसी दूसरो State में यह चीज़ है या नहीं। इस सिलसिलों में अपनी लाइल्मी को मैं मानता हूँ। अगर वे सममते हैं कि अच्छी चीज़ है तो पहला कदम उठाने में क्या हर्ज़ है; पंजाब बहुत सी बातों में lead करता है। अच्छी चीज़ नहीं है तो कबूल न की जाए। अच्छी है तो कता नज़र इस बात के कि और कहीं है या नहीं कबूल कर लो जाए। पंजाब पहले आगे जाएगा तो दूसरे follow करने लगेंगे आरे पंजाब को शुहरत हासिल होगी।

स्तान त्राबदुल गप्फार खां: अच्छी चीज़ है या नहीं, मैं इस के मुतऋल्लिक कुछ अर्ज करना चाहता है।

Mr. Speaker: It is an internal matter of the Legislative Council. We cannot interfere in its affairs. If we ask the Council to nominate its Members in any particular manner, it would be tantamount to infringement of its internal autonomy and independence.

Question is—

That this House recommends to the Punjab Legislative Council that they do agree to nominate 3 members from the Council to associate with the Public Accounts Committee of this House for the year 1955—56 and to communicate to this House the names of the Members so nominated by the Council.

The motion was carried.

Origin Laith;
Punjab Vidhan Sabha
Digitizad by;
Panjab Sajtal Library

Joint Select Committee on the Punjab Hindu Dharam (21)5
Asthan Bill—Extension of time for
submission of its Report.

JOINT SELECT COMMITTEE ON THE PUNJAB HINDU DHARAM ASTHAN BILL, 1952-EXTENSION OF TIME FOR SUBMISSION OF ITS REPORT.

Chief Minister (Shri Bhim Sen Sachar): Sir, I beg to move—

That the motion-

"That in view of the fact that the Joint Select Committee on the Punjab Hindu Dharam Asthan Bill, 1952 has not been able to complete its final report by 2nd April, 1955, this Bill be recommitted to the same Joint Select Committee with instructions to submit its final report on or before September 30, 1955".

as passed by the Punjab Legislative Council on the 21st April,

1955, be agreed to.

स्पीकर साहिब, हाऊस यह जानना चाहेगा कि एक तारीख से दूसरी तक बढ़ते जाने की क्या वजह है। इस सिलिसिले में मैं यह कहना चाहता हूँ कि यह मामला काभी पेचीदा है। मुख्तिलिफ किस्म की संस्थाएं हैं और मुख्तिलिफ views हैं। कोशिश यह है कि एक. दूसरे को समभ कर agreed चीज़ लाई जाए। यह अच्छी बात है, हमें इत्तफाक कर लेना चाहिए।

Mr. Speaker: Motion moved—

That the motion -

"That in view of the fact that the Joint Select Committee on the Punjab Hindu Dharam Asthan Bill, 1952 has not been able to complete its final report by 2nd April, 1955, this Bill be recommitted to the same Joint Select Committee with instructions to submit its final report on or before September 30, 1955".

as passed by the Punjab Legislative Council on the 21st April, 1955, be agreed to.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ (ਟਾਂਡਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਜਿਹੜੀ ਵਜ੍ਹਾ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਹ ਮਾਕੂਲ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਅਵਲ ਤਾਂ meetings ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਫਿਰ vested inte ests ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਦਬਾਓ ਇਤਨਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਦੀ। ਹੋਰ ਵਕਤ ਦੇਣਾ state ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਖ਼ਰਾਬ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਦਬਾਓ ਕਰਕੇ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰਕਾਵਟ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: Please don't attribute motives to the Committee. What you have said amounts to the contempt of the Committee.

Question is—

That the motion -

'That in view of the fact that the Joint Select Committee on the Punjab Hindu Dharam Asthan Bill, 1952 has not been able to complete its final report by 2nd April, 1955, this Bill be recommitted to the same Joint Select Committee with instructions to submit its final report on or before September, 30, 1955."

as passed by the Punjab Legislative Council on the 21st April, 1955, be agreed to.

The motion was carried.

Panjab Digital Library

AMENDMENT MADE BY THE PUNJAB LEGISLATI COUNCIL IN THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOIDATION AND PREVENTION OF FRAGMENTATION) (AMENDMENT AND VALIDATION) BILL, 1955.

Minister for Development (Sardar Partap Sing) Kairon): Sir, I beg to move—

> That the amendments made by the Panjab Legislative Council the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill which was passed by the Vidhan Sabha on 30th March, 1955 be taken into consi-

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ Upper House ਨੇ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਹੈ। Panchayat ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਲਫ਼ਜ਼ ਰਖੇ ਹਨ —

"The Gram Panchayat if any constituted in such estate or estat s under the Punjab Gram Panchayat Act No. IV of 1953"

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਜ਼ਿਆਦਾ clear ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੁਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the amendment made by the Punjab Legislative Council in the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill which was passed by the Vidhan Sabha on the 30th March, 1955 be taken into consideration.

Mr. Speaker: Question is--

That the amendment made by the Punjab Legislative Council in the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill which was passed by the Vidhan Sabha on the 30th March, 1955 be taken into consideration.

The motion was carried.

### Clause 2

Mr. Speaker: Now I will put the amendment made by the Legislative Council to the vote of the House. Question

That in the proposed addition, for the words "the Panchayat" the following be substituted -

"the Gram Panchayat, if any, constituted in such estate or estates under the Punjab Gram Panchayat Act No. IV of 1953."

The motion was carried.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Punjab Vidhan Sab Kairon): Sir, I beg to move—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of

# Amendment made by the Punjab Legislative Council (21)7 in the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill.

Mr. Speaker: Motion moved---

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill, as amended by the Council, be passed.

Mr. Speaker: Question is—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment and Validation) Bill, as amended by the Council, be passed.

The motion was carried.

## POINT OF ORDER REGARDING QUESTIONS OF PRIVILEGE RAISED BY THE DEVELOPMENT MINISTER AND SHRIMATI SHANNO DEVI.

मौतवी ऋजुल गनी डार: On a point of order, Sir. जनाब मेरी अर्ज यह है कि सरदार प्रताप बिंह और बहिन शानो देवी के privilege motion को Tribune के ज़िर, misrepresent किए जाने के बारे में आप ने फरमाया था कि कुछ हुक्म देंगे अब कुता करके आप फरावें कि इस मामले में क्या action लिया जाना है ?

अध्यत्त म ोद्य : बड़ी देर से यह convention है । क इन मामलों में Press Gallery Committee को consult किया जाता है। नई Press Gallery Committee बन गई है लेकिन असो तक उस के office bearers elect नहीं हुए। आज उस कमेटो की माटिंग है मैं इस मामले पर उनके साथ गौर करके आप को बताऊंगा। (It is an old convention that while considering matters of this nature the Press Gallery Committee is consulted. Now the new Press Gallery Committee has been constituted but its office bearers have not so far been elected. This Committee is going to meet today and after discussing this matter with them I will let the hon. Member know my decision)

### RESUMPTION OF CONSIDERATION OF THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL.

Mr. Speaker: Now the House will resume discussion on the motion that the Punjab Security of Land Tenures Amendment) Bill be taken into consideration at once. Chaudhri Devi Lal, M.L.A. was on his legs when the Assembly adjourned on the 19th instant. I call upon him to resume his speech.

शी देवी लाल (सिग्सा): स्पीकर साहिब, परसों से Tenency Act पर बहस हो रही हैं। जहां तक मुजारे Act के अरेम्बली में बार बार आने का ताल्लुक है इस से इनकार नहीं किया जा सकता कि जितनी बार मी amendment आती रही है मामला पेचिदा ही होता गया है। लेकिन उस के साथ ही यह भी मानना पड़ेगा कि पंजाब के इस मसले को हल करने के लिये हमारे Development Minister साहिब ने पूरी पूरी कोशिश की हैं। इस बात का यह सबूत है कि मुखािक मैम्बरान की तरक के यह कहा आता रहा है कि यह amendment 9, 10 दका

[श्री देवी लाल] assembly में आई है लेकिन यह मसला अभी तक हल नहीं हुआ। इस से यह साबित होता है कि हमारी पंजाब सरकार इस मसले को हल करने के लिये पूरी कोशिश कर रही है, और वास्तव में उस की नियत यह है कि किसी न किसी तरह से यह मसला हल हो जाये। लेकिन उयों व्यों गवर्नमेंट 🔨 इस को हल करने की कोशिश करती है मुखालिफ मैम्बरान उस की राह में रुकावटें पैदा करते हैं। Communist भाई अलग कोशिश करते हैं कि यह बिल मीजूदा शक्ल में न पास हो सके। जमींदार भाई और अकाली भाई अलग कोशिश करते हैं कि यह बिल इस शक्ल में न पास हो। हकोकत में जमींदार और अकाली पार्टी के मैम्बरों का मतलब यह है कि अगर यह measure इस शक्त में पास हो गया तो वे Tenants को eject नहीं कर सकरेंगे। Communist म ई चाहते हैं कि यह बिज पास न हो श्रीर मुजारें बेचैन रहें ताकि उन्हें उन को तख़रीबी कार्रवाइयों के लिये सड़काने का मौका मिलता रहे । इस के बावजूद हम।री सरकार ने जो कोशिश की है वह किसी से छिपी हुई नहीं है। हमारी कांग्रेस पार्टी के कई साथियों की भी यह खाहिश और कोशिश हैं कि बिल मुलतवी होता रहे। मैं ने परसों भी इस बात की तरक इशारा किया था कि मुभे डर है कि कहीं यइ बिल दरिभयान में ही न रह जाये । अब जब कि पार्टी की तरफ से फैसला हो कर यह विल हमारे सामने आया है मैं कहना चाहता हूँ कि इस में केवल एक चीज पर इस्तलाफ हो सकता है लेकिन जहां तक मुजारों का ताल्लाक है उन का मसला पूरी तरह हल हो जाता है। जहां तक 30 standard acres बालों का ताल्लुक है हर कोई सहनत है और किसी को इनकार नहीं हैं। 30 standard acres से कम जो छोटे मालिकान हैं उन की बाबत इस्तलाफ हो सकता है। उस बात के बारे में भी अच्छी provision की गई है छोटे मालकान मुजारों को अपनी जमीन से बेदखल करवा सकते हैं लेकिन 5 standard acres तक मुजारों को ज़मीन देनी होगी । यह बिल्कुल ठीक बात है क्योंकि अगर किसी ग्रोब मुज़ारे को आज कल के जमाने में बेदखल किया जता है तो वह बिचारा श्रीर कोई profession नहीं इल्तियार कर सकता, जमीन सब के पास रह नहीं जाती श्रीर सरकार उस को कोई काम नहीं दे सकती । इन हालात में यह ज़रूरी हो जाता है कि उस के लिये कुछ न कुछ ज़भीन का बन्दोबस्त ज़रूर हो । इस लिये हमारी सरकार ने बहुत सोच समभ्त वर इस बिल को पेश किया है । मुभ्ते तो ऐसा मालूम होता है कि अब मी वाज़ मैम्बरान को खाहिश है कि इस को फौरन पास न किया जाए बल्क Select Committee के सुपूर्द किया जाए ताकि किसी न किसी तरह यह postpone हो जाए और बड़े बड़े ज़मीदारों को मौका मिलता रहे कि वे किसानों की खून पसीने की गाढ़ी कमाई को हड़प करते रहें। अत्र चूं कि सरकार इस को पास करने का निश्चय क चुकी है मैं समभ्तता हूँ कि इस को पास करने का इस से बेहतर मौका और नहीं हासिल होगा । आज हर साल हज़ारों की तादाद में पुजारों को नोटिस दिए जाते हैं श्रीर इस से भगड़े चलते हैं । इस लिए इस बिल का फौरी पास होना ज़रूरी है। स्पीकर साहिब, अकाली पार्टी की तरफ से यह भी एतराज़ किया गया है कि गवर्नमेंट Special Powers ले रही है जिस से कि छोटे मालिकान से surplus area ले कर मुज़ारों को बठायाँ जा सके । वे कहते हैं कि चूकि गवर्नमेंट Gurdwara Elections में हार गई है इस लिए प्रजारों के vote हासिल करने के लिए उन को नीचे रखा जा रहा हैं । हम तो यह समभते हैं कि अगर सरकार ने किसानों को बचाना है तो यह जरूरी हो जाता है कि मुज़ारों को जुमीन दिलाने के इष्टित्यारात हासिल करें। तो मेरी अर्ज़ है कि जैसे कहा गया है कि "प्रताप

राहीं'' श्रीर "हिटलर राहीं' चलाई जा रही है, हिटलर ने "हिटलर राहीं'' भी तो अपने देश के मुफाद के लिए ही चलाई थी। श्रीर यह तो "प्रताप राहीं' नहीं है। बह्कि मैं तो यह कहता हूँ कि इस "प्रताप राहीं' को मुज़ारों के हकूक के लिए श्रीर भी ज़्यादा ज़ोर से चलाया जाए ताकि मुँज़ारों को ज़मीनों से न निकाला जा सके। इस "प्रताप राहीं' के साथ साथ जागीरदारों की तानाशाही को भी खत्म किया जाएगा। दंजाब में इस समय इस "प्रताप शाहीं" के बिना मुज़ारों का श्रीर है ही कीन? में तो सरदार प्रताप सिंह करों की खरश्रत की दाद देता हूं कि उन्हों ने इस मुखालिफत के बावजूद यह कदम उठाया है श्रीर खास कर कि जब हमारे कुछ अपने साथी भी खिलाफ थे श्रीर Opposition ने तो अपना यह फर्ज़ ही समम्म रखा है कि Opposition की नियत से Opposition की जाए। जब किसी मामला को सरकार मुलमाने की कोशिश करे श्रीर Opposition की तरक से मुखालिफत की जाए तो मतलब साफ हैं कि Opposition की नियत यह हैं कि मसला हल न होने पाए।

स्पीकर साहिब, Special Powers के साथ साथ उन्होंने यह भी कहा है कि पंजाब के अन्दर और कोई भगड़ा तो है नहीं यह एक political stunt खड़ा किया गया है। मैं पूछता हूँ कि जब भगड़ा ही कोई नहीं तो फिर वावेला किस बात का है? मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि सिर्फ 1947 के बाद हो बल्कि 1940 में भी पंजाब के अन्दर सत्याप्रह हुआ था कि किसानों की बेदखली को रोका जाए। 1945 में भी खिज़र की बज़ागत के बक्त सत्याप्रह हुआ और इसी सिलसिले में सैंकड़ों आदमी गिरफ्तार किए गए। उस के बाद 1948 में भी सत्याप्रह हुआ और फिर 1952 में भी हुआ और नतीजे के तौर पर सैंकड़ों किसान गिरफ्तार हुए। यह इस बात का सबूत है कि पंजाब में political motives को सामने रख कर यह बिल नहीं लाया गया बल्क सही मानों में यह मसला बहुत अहम है और इस का हल किया जाना अशद ज़रूरी है। मेरे Jullundur Division के साथी इस बात को महसूस नहीं करते।

में मानता हूँ कि जालन्धर, लुधियाना, अमृतसर और रोहतक बगैरा ज़िलों में ज़मीन की कमी है, काश्तकार ज़यादा है और वहां छोटे छोटे मालिक हैं वहां यह समस्या बहुत पेचीदा है। लेकिन, स्पीकर साहिब, मेरे दोस्तों को यह भी सोचना चाहिए कि ज़िला किरोजपुर, हिसार, हो शियारपुर और करनाल के कुछ ऐसे भी इलाके हैं जहां पर एक एक लाख बीधा जमीन के मालिक भी बैठं हुए हैं। वहां पर बीस बीस गांवों का एक एक मालिक बैठा हुआ है। उन लोगों ने कई लाख किसानों को उजाड़ा हैं। उस का सनूत इस बात से ज़ाहिर होता है कि अगर आप देखें तो आप को मालूम होगा कि पिछले दो तीन सालों से अकेली तहसील फ़ाज़िलका में हजारों ट्रेकेटर चल रहे हैं आप अन्दाज़ा तो कीजिए कि जहां एक तहसील के अन्दर हज़ार ट्रेकेटर चल रहे हैं आप अन्दाज़ा तो कीजिए कि जहां एक तहसील के अन्दर हज़ार ट्रेकेटर चल रहे हैं आप अन्दाज़ा तो कीजिए कि जहां एक तहसील के अन्दर हज़ार ट्रेकेटर चल रहे हैं आप अन्दाज़ा तो कीजिए कि जहां एक तहसील के अन्दर हज़ार ट्रेकेटर चल रहे हैं वहां कम से कम 15 या 20 हज़ार के करीब ऐसे किसान और मुज़ारों को तो ज़क्र उन की ज़मीनों से उजाड़ कर बेरोज़गार कर दिया गया होगा। उन बेचारों को दोबारा बसाने के लिये कई दफ़ा इस ऐक्ट में amendments की गई लेकिन जिस जागीरदार तबके का सरकारी अदारों पर असरोरसूख है उस कानून को अपने मतलब के लिए, अपने interests में इस्तेमाल करा कर मुज़ारों को उजाड़ने के लिये कऱा, हद तक बरता है। यही वजह है कि उन को ज़्यादियों को रोकने के लिये यह कानून लाना पड़ा है क्योंकि पहले उन के restoration की जितनी भी अधिक कोशिश की गई वह मसला उतना ही ज़्यादा

[श्री देवी लाल]

पेचीदा होता चला गया। इस मसलें का कोई तसल्ली वरूश हल सोचने के लिए बड़ी जदोजहद की गई। सिंफ कम्यूनिस्ट पार्टी ही नहीं सोशलिस्ट पार्टी की तरफ़ से भी इसके खिलाफ कोशिशें की गई। भालिकों श्रीर मुज़ारों की कितनी देर तक लड़ाईयां चलती रही श्रीर चल भी रही हैं। इन हालात को देख कर यह कहना कि यह मसला खत्म हो चुका है, मालकों और मुज़ारों के बड़े अच्छे ताल्लुकात हैं, मैं सममता हूँ कि वाजिश बात नहीं। यह बिल्कुल ग्लत बात है कि अभी तक मालिकों श्रीर मुज़ारों के ताल्लुकात तसल्ली बख्श हैं । मेरे दोस्त सरदार श्रव मेर सिह जी ने कहा है कि श्रगर इसं कानून को पास न किया जाए तो बिल्कुल अमन हो सकता है और कोई भी भालिक अपने धुजारों को जमीन से नहीं निकालेगा। मैं हैरान हूँ अगर भालिकों की तरफ से मुज़ारों को निकालने को कोशिश न की गई होती तो इस कानून को लाने की ज़रूरत ही क्या थी। यह ठीक है कि मुज़ारों में शक्ति स्रीर ताकत नहीं । शायद इसी लिये जागीरदारों की तरफ से उन्हें बेदखली के जो नोटिस मिले उन की तादाद बढ़ती गई । यहां तक बढ़ गई कि एक ही साल में 60,000 नोटिस ऐसे मिले जिस के लिए धरकार को भी मामले पर संजीदगी के साथ गीर करना ज़रूरी हो गया। मैं ता बिंक जागीरदारों को मुबारकबाद देता हूँ जिन्होंने पंजाब में श्रमन से बठे हुए मुज़ारों की नोटिस दे कर ज़बरदस्ती उन्हें निकाला और सरकार को जगाया कि वह इस तरफ तवज्जोह दे और इस मसले को हमेशा के लिए हल करे । यही वजह है आज सरकार बेदखत हुए मुज़ाों को दोबारा ज़मीन पर बहाल करने के लिये इस कानून में इस किहम का provision ला रही है कि local residents के लिये 30 स्टैंडर्ड एकड़ से ज्यादा (और शरणार्थियों के पास 50 standard acres से ज्यादा) यानो self cultivation की limit से ज्यादा । जतनी मी ज़मीन होगी उसे "surplus area" declare कर के वहां पर landless tenants को बिठाया जायेगा । इसी लिये गवर्नमेंट को special powers भी लेनी पड़ी है । मुखालिफी की तरफ से यह वात्रेला किया जाता है कि असैम्बली से इस तरह special power ले कर मिनिस्टर साहिबान जागीरदारों की जागीरों को अपनी जागीर बनाना चाहते हैं । मैं उन के इस ख्याल से बिल्कुल सहमत नहीं हूँ । मैं तो बल्कि यह समभ्ता हूं कि powers भी थोड़ी । ग्रगा श्रमेम्बती से इस से भी ज्यादा कियानों को बसाने के लिये, दाकत ली जाए तो हम बख़शी इस ताकत को देने के लिये तैयार हैं क्योंकि हमारा यकीन हैं कि Development Minister साहित्र इस ताकत को ले कर मुझारों के मसले को हत करने के लिए ही इस्तेमाल करेंगे । श्रीर उन्हें फिर जमीनों पर बसाने की कीशिश करेंगे। कुछ एक साथियों ने इस किस्म का एतराज़ भो उठाया है कि यह मसला जो है इसे अजीब ढंग से हल किया गया है ग्रीर यह कानून इस शक्त में पेश किया जा रहा है कि न तो इस से मुजारों की फायदा है न छोटे मालिकों को श्रीर न हीं बड़े जागीरदारों को इस से कोई फायदा हुआ है । औ हैरान हूँ कि जब कोई किसी को फायदा ही नहीं होता था तो सरकार की यह बिल पेश करने का बहम करेंसे हो गया । मैं समभता हूँ कि उन लोगों का ऐसा कहना भी एक चाल है । सीधी सी बात है कि जब ज़बीदारों या जागीरदारों के नुमाइन्दे किसी कानून की नाकस बताते हों तो साबत होता है कि इस में ज़रूर कोई मेद की बात है। एक आम और साधारण मुज़ारा भी समक्त सकता है कि चीयरी श्री चन्द्र, सरदार अजमेर सिंह का दूसरा साथी जब उस कानून को नाकस बताते हैं तो वाकई इस

j

一两

1

में प्रस्तारों के लिये कोई न कोई बेहतरी होगी । यह ठीक है कि अब मी इस कानून में कुछ कि मियां हैं। यह किमियां तो चलती आई हैं और चलती रहेंगी। यह ठीक है कि सरकार का फर्ज है कि उन किमियों को जहां तक हो सके, दूर क ने की कोशिश करे । बहर हाल, मैं इस कानून के मन्वन्थ में यह बता रहा था कि फ़रीके पुखालिफ ने काफी कुछ कहा और कहते कहते यहां तक कहा कि इस तरह से यहां माव गिरते जा रहे हैं—जिनसों की कीमतें गिरती जा रही हैं—सन् 1954 के पुकाबले में ज़जीनों की कीमतें गिर रही हैं और जिस हिसाब से taxes का बीम बढ़ता जा रहा है, उस की सामने रखते हुए लोग छ: महीनों के अन्दर ज़मीन छोड़ कर भाग जाऐंगे। उन के कहने के प्रताबिक अगर वाकई वे लोग ज़मीनें छोड़ कर मागना ही चाहते हैं तो बेहनर हैं कि वे अपनी ज़मीन को दान कर दें। स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि आज कानून ही नहीं बल्क हिन्दुस्तान में अपनी खुशी से मूिदान देने की भी एक तहरीक चल रही है। आज आचार्य विनोबा मावे जी यह कोशिश कर रहे हैं कि लोगों के दिलों में ही एक तबदीली आ जाए। यह तो एक मानी हुई बात है कि जागीरदारी अब कुछ भी देर के लिये हिन्दुस्तान में नहीं रह सकती। इसलिए जर्मीदार और जागीरदारों के लिये बेहतर यह होगा कि वे अपनी खुशी से ज़मीन दान दे कर इस से अपना पंछा छुड़ावें। इस तरह, में समभता हूँ कि, सरदार प्रताप सिंह साहिब को भी सरदर्दी नहीं करनी पड़ेगा। और सामने बेठे साथियों को भी बिल पर बार बार तुक्ताचीनी करने की तकलीफ नहीं करनी पड़ेगी!

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਗ਼ੈਰਾ ਵਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ? श्री देवी लाल: हां, स्वीकर साहिब, अप की मार्फत मैं अपने साथियों का ध्यान इस बात की श्रोर भी दिलाना चाहता हूँ जो ऋछ त्रमी त्रभी सरदार बज़ीर सिंह जी ने फरमाया! यह सिर्फ, उन्हीं का विचार नहीं। बिक्क जिस से भी बात चीत होती है वह इस मामला में यही कहता है। मैं कत रोहनक था। वहां मैंने देखा मेरे मोहतरिम दोस्त श्रो देवराज सेठी की पान सात landlord घेरे हुए थे। वे लीग absentee landlord थे। उन्होंने उन्हें बड़े ज़ोर लगा कर कहा कि क्यों इन ज़िंशीन वालों के ही पीछे पड़े हुए हो। यह जो बड़े बड़े कारखाने, कोठियां और महल हैं, इन को क्यों नहीं लिया जाता ? मैं समभ्तता हूँ कि यह argument देने का तो अब एक आम श्वित सा हो गया है। इस मामले पर बड़ी अजीब चीज़े देखने में आती हैं। परसों जब बहस हो रहो थी तो सब टोपियां और साफे एक जगह दिखाई देते थे। यह हिन्दुचों, तिखों, मुसलमानों, शहरियों या देहातियों का अवाल नहीं रहा । क्या शहर च्योर क्या दिहात जहां कहीं ,जस के पास जामीन है वह सब इस मामला में एक हैं । जब सरदार हरिकशन सिंह सरजीत ने परसों इस तरफ इशारा किया था तो मैं बार बार लाबीज़ की तरफ नज़र दौड़ा कर देखताथा। बाहर भी जाते हैं तो यही देखने में अता है कि चारों तरफ landlords ही landlord खड़े हैं । उन में हिन्दू सिख देहाती और शहरी सभी landlord थे । इस मामला में सभो मुतक्तिक हैं और सब का कहना यहो हैं कि कारखानों श्रीर मिलों को तो गवर्नमेंट ले नहीं सकती बन जनीन पर ही अपना कुलहाड़ा चलाए जा रही है। मैं तो यह कहता हूं कि बड़ा बड़ा मुनाक्ता कमाने की भावना सिर्फ्न कारखानों में ही नहीं हर तरक फैली हुई है। मैं एक छोटी सी मिसाल पेश क(ता हूँ । नहर के महकमे में ठेकेदारों की मार्फत जितना भी काम होता है उस में जितनी corruption होती है, वह किसी से छिपी नहीं। हम लोगों ने यह कोशिश की कि ठेकेदारों की बजाय Co-operative Societies के ज़रोए काम दिया जाए ताकि सही मज़दूरी मज़दूरों के पास जाए

[श्री देवी लाल]

टस का मतलब यह था कि 50 या 100 ज़रूरतमंद लोग मिल कर यह काम कर सकें। लेकिन वहां पर भी मेरे लायक दोस्त की तरह पांच या दस दस त्रादिमियों ने भिल कर सादी त्रामदनी को हज़म करने की कोशिश की । मेरे कहने का मतलब यह है कि चाहे कारखाने हों और चाहे कोई ऋौर काम ऋाखिर प्राईवंट हाथों ने ही इस काम को करना है। यहीं character की बात आ जाती हैं । इस चीज़ को सरअन्जाम देने के लिये high character की ज़रूरत है । लेकिन मुभे अफ़सोस आता है यह कहते हुए कि हम हिन्दुस्तानियों का character ऐसा हैं कि कोई भी काम हो. हम पहले उसमें यह देखते हैं कि इस बात में मुनाफा कितना बैठता है। ख़ैर, मैं यह कह रहा था कि कोगों की यह मांग है कारखानों और मिलों वगैरा को क्यों न nationalise किया जाये? मैं कहता हूं कि अप्राहिस्ता २ सरकार कोशिश तो करना चाहती है लेकिन जब ऐसा कोइ कदम उठाया जाता है तो फिर उस की मुखालिफ त शुरू हो जाती है। आप transport के सवाल को ही लीजिए। यह बात किसी से छिपी हुइ नहीं कि जब transport को nationalise करने का कदम उठाया गया तो इस की कितनी मुखालिफत हुई । मुभे तो यह देख कर हैरानगी हुई कि खुद कम्यू नस्ट माहयों ने भी डट कर इस बात की मुखालिफत की श्रीर कहा कि transport की nationalisation नहीं होनी चाहिए क्योंकि transport के operators बड़ी मुश्कल से अपने पेरों पर खड़े हुए हैं। फिर भी हमें पता है कि कांत्रोस का यह प्रोत्रान है कि आहिस्ता २ इन सब चीज़ों-कारखानों, मिलों वर्गेरा-को nationalise किया जाए । लेकिन उसके लिये कुछ वक्त लगेगा और वक्त त्राने पर बड़ी २ मिलों श्रीर उन बड़ी बड़ी कीमतों वाले मकान श्रीर इमारतों की तरफ भी ष्यान दिया जाएगा । [interruptions] ।

मैं यह ज़िक कर रहा था कि मिलों और कारखानों के बारे जो एतराज़ उठाया जाता है वह इस मकसद के लिए किया जाता है कि हा आदमी अपने पश के हालात के मुताबिक देहातियों की हमदर्दी हासल करना चाहता है श्रीर ऐसा करने के लिए इस बात का प्रचार जाटों में किया जाता है। मैं ने कल रोहतक में देखा वहां श्री देव राज सेठी के पास बहुत से ज़मीदार इकट़ हो रहे थे श्रीर वहां एक अजीब तरह का माहील बना हुआ था बैसा ही माहील चौधरी बदलू राम के पास भी बना हुआ वहां उन लोगों की तरफ से इस बात पर ज़ोर दिया जा रहा था कि 50 standard एकड़ से कम limit permissible area की न मुकरि की जाए। मैं ने सेठी जी से कश था कि इस मामले में असूल पर चलना चाहिए। कई दोस्तों ने अपने मतलब के लिए यहां पर जाटों और गैर जाटों का सवाल भी उठाया है। मैं उन से अर्ज़ करता हूँ कि ज्यादा तर जाट अम्बाला division में हैं। रोहतक ज़िला में अगर जाट मुज़ारे हैं तो वहां पर जाट ज़मीनों के मालिक भी हैं वहां छोटी छोटी ज़मीनों के मालिक हैं। स्राप स्रगर वहां जाएं तो स्राप देखेंगे कि कई कई गात्रों के वाहद मालिक जाट ही हैं। मैं अर्ज़ करता हूँ कि इस बिल से उन सब को फायदा पहुँचेगा । इस से अगर कुछ नुक्सान हो सकता है तो वह उन राए साहिबों और सरदार साहिबों को हो सकता है जो शहरों में रहते हैं और उन जाटों की कमाई खा रहे हैं। जाटों को इस बिल से कोई नुकसान नहीं होगा इस लिए मैं मैंम्बरान से गुज़ारिश करता हूं कि उन्हें जाटों श्रीर नान-जाटों का सवाल नहीं उठाना चाहिए। सही तरीके से अगर सोचा जाए तो यह पता लगता है कि जिस मुल्क में खेती करने वालों की तसल्ली न हो वह मुल्क तरक्की नहीं कर सकता। फिर tractors का ज़िक किया गया

है ऋीर कहा गया है कि अब जमींदारों ने पास tractors चलाने के लिए पूरी ज़मीन नहीं रहेगी इस लिए वह अपने बच्चों को तालीम नहीं दिला सकेंगे । मैं इन से कहता हूँ कि अगर आप इस बात का सबूत लोना चाहते हैं तो आप गौर से देखें कि जाटों में कितने लोग तालीम याफता श्राप को तहसील सिरसा में कोई श्रादमी इतना पढ़ा हुश्रा नहीं मिलेगा जो England returned हो । हालांकि वहां जाटों में तालीम सब जगह से ज्यादा है फिर भी वहां कोई graduate नहीं हैं। पढ़ाई तो रिवाज से होती है इस बात से नहीं कि किसी के पास कितने पैसे हैं। वहां उन के पास कीन सी हज़ार इज़ार एकड़ ज़मीन है। हरियाना में रोहतक ज़िला सब से ज्यादा educationally advanced है हालांकि वहां जाटों के पास कोई ऐसी बड़ी ज़मीनें नहीं हैं। उधर होश्यारपुर सब से ज़्यादा educationally advanced है वहां के लोगों के पास कोई बड़ी बड़ी holdings नहीं हैं। मैं अर्ज कर रहा हूँ कि इस तरह का जो propaganda वह कर रहे हैं वह अपने अपने interests को नवाने के खिए कर रहे हैं। वह चाहते हैं कि उन्हें खुली छुट्टी मिल जाए ताकि वे उन की मुक्त में कमाई खा सकें। मैं यह मानता हूँ कि mechanical farming का जो ढंग होता है वह एक अच्छा ढंग है अगर उस दंग से intensive cultivation की जाए तो 30 standard एकड़ जमीन से ज्यादा ज़र्नान में एक tractor से खेती नहीं की जा सकती। फिर अगर यह बात मान भी ली जाए कि एक tractor के लिये ज्यादा ज़मीन चाहिये तो मैं अर्ज़ करता हूं कि पंजाब तो एक peasant proprietors का सूबा है । यहां एक एक tractor के लिये सो सो standard एकड़ ज़मीन करेंसे निकाली जा सकती है। तहसील फाज़िलका में श्राप देखें जब वहां ऊटों श्रीर बलों सं खेती की जाती थी और तब जितनी पैदावार होती भी उतनी ही अब tractors की मदद से की जा रही है । कोई खास फर्क नहीं है । Good farming का तो बहाना ही है । जो ज़र्मान farms के लिए छोड़ी गई हैं उस का वे नाजायज़ फायदा उठा देंगे। फिर यह एक अजीब सी बात कही गई है कि इस बिल के पास हो जाने से 'जटां दे मुग्छे नहीं पढ़ सकन गे ते शहरी उन्हां ते हकूमत करन गे' यह एक बिल्कुल ग्लत बात है। मैं उन से पूछता हूँ कि जिन मुज़ारों की ज़मीनें land owners ने अपने tractors चलाने के लिये ले ली हैं तो क्या उन के बच्चों को तालीम की जरूरत नहीं है । वह क्या ज़मीदारों के लड़के नहीं हैं। मैं यह कहते हुए अपनी सरकार की दाद देता हूँ कि इस ने इतनी मुखा लिफ त के वावजूद बड़ी सोच समक्त के बाद यह बिल हाऊस के सामने रखा है। मुक्ते खदशा है कि इस के पास हो जाने से पहले पहले इस में कोई तब्दिलयां न आ जाएं । मैं यह बात काफ कह देता हूँ कि Opposition की तरफ से इस की जितनी ज्यादा मुखालिकत हो रही है वह महज़ अटकाव पैदा करने के लिए की जा रही है ताकि यह बिल पास न हो। इस बिल में जो जो खुबियां हैं वे हाऊस के सामने हमारे विकास मन्त्री सरदार प्रताप सिंह जी ने रखी ही हैं। इस में सब से बड़ी खूबी जो है वह यह है कि इस से पहले 30 standard एकड़ से नीचे के जो मालिक थे वे अपनी मर्ज़ी के मुताबिक अपने मुज़ारों को निकाल सकते थे अब वे उन्हें पांच standard एकड़ ज़मीन में से तब तक नहीं निकाल सकेंगे जब तक उन्हें कहीं श्रीर ज़मीन नहीं मिल जाती। पहले हज़ारों की ताद।द में मुज़ारों को बेदखल करने के लिये notices दिए गये और उस की वजह यह थी कि अगर मालिक ज़मीन करनाल या दिल्ली में रहता है और उन की ज़मीन रोहतक में होती थी तो वह उन को ज़मीन खाली करने के लिए notice दे देते थे। आज भी हज़ारों की [श्री देवो लाल]
तादाद में श्रदालतों में ऐसे cases pending पड़े हैं। श्रव इस बिल का effect यह होगा
कि यह उन को बेदखल नहीं करवा सकेंगे। जहां इस बिल में खूबियां हैं वहां इस में खामियां
भी हैं श्रीर उन खामियों को दूर करना सरकार का फर्ज़ है। इन्हीं खामियों के कारण हज़ारों की तादाद अ
में मुज़ारे बेदखल किए गए थे। जो मुज़ारा मालिक के सामने खड़ा होने की खरत भी नहीं रखता
था वह कैसे उस से produce की रसीद मांग सकता है। इस तरह से हज़ारों मुज़ारे
वेदखल हो गये थे। जिला फिरोज़पुर में श्रीर मेरे इलाके तहसील सिरसा में हज़ारों दरखान्तें
इस मतलब के लिये दी गई थीं।

श्रव जो बिल श्रा रहा हैं उस में सब से ज़्यादा लामी जो है वह यह है कि 1. 4. 1953 से पहले जो ज़मीनें बेच गई थीं या transfer हो गई थीं श्रोर उन से जो मुज़ारे बेदखल हो गए थे उन को इस से कोई फायदा नहीं पहुंचता। 1947 में किसानों को श्राज़ादी मिलने के बाद यह श्रहसास हुश्रा कि ज़मीन हमारी होगी श्रीर सारे किसानों की होगी। उस ख्याल से मालिकों का यह ख्याल बना कि जितनी ज़्यादा से ज़्यादा ज़मीन वह मुज़ारों से छुड़वा सकते हैं वे छुड़वा लें। सो उन्होंने वह ज़मीन इस तरह निकलवा कर श्रपना बीबी बच्चों के नाम करवा ली थी श्रीर वह जायज़ नहीं थी।

मुभी ऐसा मालूम होता है कि अगर यह फरवरी, 1947 की बजाए फरवरी, 1953 से लायू हुआ तो Act की सारी खूबियां बेमायनी हो जाएंगी। मुभी उम्मीद है कि सरकार इस तरफ ध्यान देगी।

इस के इलावा कुछ और खांमियां भी हैं जिन्हें दूर करना ज़रूरी है। यह जो दफा 9 में बेदखलियों को summary trial के बाद करने का provision है यह तुक्तानदेह है। हम जानते हैं कि बड़े २ जागीरदारों के अफसरों के साथ ताल्जुकात होते हैं जबिक ग्रीब मुज़ारों की सरकारी मशीनरी में कोई आवाज़ नहीं होती। इस लिये जागंरदार मिल मिलाकर summary trial के ज़िए फैसले अपने हक में कग्वा लिया करेंगे। जहां मैं Development Minister साहिब को उन की कोशिशों के लिए मुबारकबाद देता हूं वहां उन का ध्यान कुछ बातों की तरफ भी दिलाना चाहता हूँ। हम ने देखा है कि जितनी भी amendments इस मसले में हम लाते रहे हैं यह मसला और पेचीदा होता गया है। सरदार अजमेर सिंह जी ने कहा कि बड़े २ जागीरदारों को, जिन का कि इतना influence है सरकार अपनी कलम के नीचे लाना चाहती है। भाई मुरजीत जी ने भी सरकार के Political motives बताए। कहा गया कि जागीरदारों को डराना मकसूद है। मैं समक्तता हूँ कि अगर इस से मुज़ारों का फायदा हो तो कोई बुरी बात नहीं है। कहा गया कि यह प्रताप शाही है, इसे खिन्टेटराना तरीके का नाम दिया गया।

(Voices from Opposition benches: Repetition हो रही है।)

श्राध्यत्त महोद्य: श्राप repetition न करें। (Please avoid repetition.) > श्री देवी लाल: मैं उम्भीद करता हूं कि यह प्रताप शाही किसानों के हक में श्रीर ज़ोर से चलेगी ताकि जागीरदारों की ताना शाही न चल सके।

Chief Parliamentary Secretary: Sir, I beg to move— That the question be now put.

श्रध्यत्त महोदयः अमी नहीं। (Not yet please.)

मौतवी ऋब्दुल गृनी डार: On a point of order, Sir.

क्सीकर साहिब, Clause 7 की amendment मेरे नाम पर दी है। दरश्रसल मैं ने किसी amendment का नोटिस नहीं दिया था। प्रैस में blackmailing सुना करते थे मगर House में श्राज तक नहीं सुनी थी । (हंसी)

त्राध्य सहोदय: Blackmailing तो त्राप ही के नाम में होनी थी श्रीर किस के नाम पर हो सकती थी ? ( इंसी ) (Why should there have been blackmailing of you and not of any one else ?) laughter)

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ (ਡੋਹਲੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੋਈ Bill ਜੋ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਦੋ ਪਹਿਲੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜਾਂ ਮੁਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੁਝ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਨੂੰ sacrifice ਵੀ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਵੀ ਹੈ। ਦੂਸਰਾ ਪਹਿਲੂ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ Bill ਲਿਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਦੋਵ੍ਹਾਂ points ਵਲ ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਆਵਾਂਗਾ ਅਤੇ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ, ਇਹ ਦੱਸਣ ਕਿ ਇਸ Bill ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੀ ਕੀ ਭਲਾਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

1947 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਅੰਨ ਵਲੋਂ ਇਕ deficit ਸੂਬਾ ਸੀ। ਮਲਕ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦਾ ਤੋੜਾ ਸੀ। ਜਿਥੇ Government of India ਨੇ Grow More Food Campaign ਚਲਾਈ ਉੱਥੇ ਪੰਜਾਬ ਨੇ\ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਮਹਿਕਮੇ ਖੋਲ੍ਹੇ। ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਨੂੰ press ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕਣਕ ਪੈਦਾ ਕਰੋ। ਮਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕਰੋ, ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਅੰਨ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਸਾਡਾ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਬਚ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਦੇਸ਼/ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰੋ । ਮੈਂ Minister ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪਛਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ 30 standard ਏਕੜ ਦੀ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ 30 ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਸੀ, ਕੀ/Minister ਸਾਚਿਬ ਨੇ ਕੋਈ facts and figures collect ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਕਿ 30 standard ਏਕੜ ਵਾਲਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਕਿੰਨਾਕੁ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਦੀ ceiling ਮਕੱਰਰ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ/Grow More Food Campaign ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਲਗੇਗਾ ਜਿਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ suplus ਦੀ ਬਜਾਏ deficit ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ । ਫਿਰ ਮੈਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਤੋਂ ਪਛਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Bill ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦਾ\ਤਹਾਡਾ goal ਕੀ ਹੈ. 🗻 aim ਕੀ ਹੈ ? ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕੀ ਭਲਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ? ਮੈਂ ਪਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ੁ ਨੂੰ ਕਿਥੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ? ਦਸੋ ਜੇਕਰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਹੀ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲੈ ਲੌ, nationalise ਕਰ ਲੌ। ਮੈਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੁਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਜੀ ਚਾਹੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੋ। ਮਗਰ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ political motives ਹਨ। ਮੈਂ ਇਕ suggestion ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੁਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਅਨਾਜ ਜ਼ਿਆਦਾ/ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ

[ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ]

ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ Co-operative Farming ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 🔧 ਮਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ 5 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਢਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕੀ\ਕੋਈ ਆਦਮੀ 5 ਉਕੜ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਪਾਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਅੱਜ ਹਾਲਤੂਆਂ ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਭੂਖੇ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੌਟੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ / ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਦਰਅਸਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਤੋਂ divide and rule ਵਾਲੀ policy ਸਿੱਖੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਦਾ ਢੰਗ ਲਿਭਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਬਤ/ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਕਿ ਜੱਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ elections ਵਿਚ ਵੋਟਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੋਚਿਆਂ ਜੱਟਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰੋ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਦੀਆਂ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼<sup>ੱ</sup> ਲੜਾੳ । ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਮਲਕ ਤ੍ਰੇ/ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਾਲੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਲਈ Co-operative Farming ਅਤੇ tractors ਵਗੈਰਾ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਨੂੰ nationalise ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਟਾਲਨ ਲਈ \ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਇਹ ਚੀਜ਼ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ। ਜੱਟਾਂ ਦੇ tractors ਚੁਭਦੇ ਹਨ । ਜੋ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 20 ਘੀਰੇ ਕੰਮ ਕਰੇ, ਜਿਸਦਾ ਸਾਰਾ ਟੱਬਰ, ਔਰਤ ਬੱਚੇ ਉਸ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ-ਕੋਈ ਰੋਟੀ ਲਿਆਵੇਂ ਤੇ ਕੋਈ ਕੁਝ ਹੋਰ ਕਰੇ-ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਮੂਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਵੇ, ਉਸਦੀ ਰੌਟੀ ਦੁਭਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖੋ, ਕਿਤੇ Trade Employees Act ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਤੋਂ 8/ਘੀਟੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ, ਮਗਰ ਕਿਸਾਨ ਵਿਚਾਰੇ 20, 20 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਮਦਨ 2, 4 ਆਨੇ ਦਿਹਾੜੀ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ! ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ/ਕਰਨੀ ਹੈ, ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲਉ ਤੇ Co-opertive Farming ਕਰ ਮਗਰ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਤਰੀਕਾਂ 🛋 ਨਹੀਂ ਕਿ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ tenants ਨੂੰ, elections ਵਿਚ ਵੋਟਾਂ ਲਈ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਗੰਦੀਆਂ ਕਾਇਮ/ਰੱਖਣ ਲਈ, ਆਪਸ ਵਿਚ ਫਾੜਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਰਾਦੇ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਹ ਜੱਟ ਮੈਂਬਰ ਤਾਂ ਬੋਲਦੇ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮਾਰੇ ਗਏ ਤੇ ਲਟੇ ਗਏ।

ਮੈਂ ਜੇਕਰ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਦਾ ਨਾ ਲਵਾਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਢਿੱਡ ਵਿਚ ਦਰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਨੂੰ nationalise ਕਰਨ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗੱਦੀ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦੇ ਕੇ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੀ ਇਸ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਇਹ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਛੇੜਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸ਼ਾਹੀ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਮੈਂ ਦੱਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸ਼ਾਹੀ ਹੁਣ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗੀ। ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ ਨੂੰ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ, ਡਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਧਰੇ, ਇਹ ਮਿਨਿਸਟਰੀਆਂ ਤੋਂ ਨਾ ਲਾਹ ਦੇਣ ਕਿੱਦਾਂ ਲਈ 30 ਏਕੜ ਹੱਦ ਰਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਮੁਫਾਦ ਲਈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ 30 ਏਕੜ ਦਾ economic lines ਤੇ work out ਕਰੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਵਿਚ self sufficiency ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਕਦੀ ਨਹੀਂ। ਕੀ ਇਸ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਚਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਤਾਂ ਜ਼ਿਕਰ ਹੀ ਨਾ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਕੱਢ ਸਕਦਾ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰਾਣੀ ਤਾਂ ਦਰਕਨਾਰ ਰਹੀ।

ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੁਲਕ ਹੁਣ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕੁਹਾੜਾ ਫੜ ਲਵੇਂ ਹੱਥ ਵਿ ਤੇ 85 ਫੀ ਸਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵੱਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਵਾਹੁਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਵੇਂ । ਕੀ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਚਾਰੇ ਕਮਜ਼ੌਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ voice ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੈਸ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਉਹ vocal ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟੈਕਸ ਲਾ ਦਿਤੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਵਿਚਾਰੇ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ! ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੈਕਸਾਂ ਨੂੰ ਰੱਬ ਵਲੋਂ ਆਈ ਕਰੋਪੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਪਾਰੀ ਤਬਕੇ ਨੂੰ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦੇ। ਤੁਸੀਂ Sales Taxe ਲਾਇਆ ਤਾਂ ਵਪਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਵਪਾਰੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜੇਬ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ। ਤੁਸੀਂ Sales Tax Act ਨੂੰ 10 ਵੇਰ amend ਕੀਤਾ। ਉਹ ਤਾਂ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਮਨਵਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਟੈਕਸ ਸਬੰਧੀ ਐਕਟ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕਰੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਲਾਹ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਉੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਇਤੌਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਤੁਸੀਂ ਝੱਟ amendment ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਇਸ ਲਈ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਗੱਦੀਆਂ ਮੱਲੀ ਬੈਠੇ ਹੋ।

ਮੈਂ ਅੱਜ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੰਗਾਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜੇਕਰ ਅੱਜ ਜੱਣ ਦੀ ਵੋਟ ਤੇ ਚੋਣਾਂ ਲੜੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਕਾਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਏ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਫੈਲ੍ਹ ਹੋ ਜਾਵੋਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਇਸੇ ਬਿਲ ਤੇ ਹੀ ਵੇਖ ਲਵੇਂ ਜੱਟ ਦੀ ਵੋਟ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਦੀ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਹਾਂ non Jat ਦੀ ਵੋਟ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਪਾਸ ਕਰੋ ਤਾਂ ਸੌ ਵੇਰ ਪਾਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦੀ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਹੱਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀਮਤ ਕੀ ਹੋਵੇਗੀ ? ਇਸ ਦਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੁਲ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਜਾਂ 15 ਹਜ਼ਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਪਾਸ 10-15 ਹਜ਼ਾਰ ਵੇਖ ਨਹੀਂ ਸੁਖਾਂਦੇ, ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਵੀ ਨਾਂ ਰੱਖ ਸਕੇ। ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲਾਲੇ ਪਾਸ 30 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਕਾਰ ਹੈ ਜੋ ਘੂੰ ਘੂੰ ਕਰਦੀ ਕੋਲੋਂ ਲੰਘ ਜਾਂਦੀ ਏ। ਉਸ ਪਾਸ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਪੱਖੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਸੁਖ ਹਨ। ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਤਾਂ ਅੰਤ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਉੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਭ ਠੀਕ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹੋ ਇਥੇ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਵੀ ਦੁਖੀ ਹੈ ਵੱਡਾ ਮਾਲਕ ਵੀ ਦੁਖੀ ਹੈ। ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੈ ? ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੀਟਾਂ ਤੇ ਚੌਣਾਂ ਲੜੀਆਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਗੱਦੀਆਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਸਕੋਗੇ। ਅਸੀਂ ਵੇਖਾਂਗੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹੋ। ਨਾ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਟਿਕਟ ਦੇ ਕੇ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਨਾ ਵੋਟ ਲੈ ਕੇ। ਸਵਾਲੇ ਜੱਟਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਹੁਣੇ ਹੀ ਜੱਟਾਂ ਬਾਰੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਈਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਤੁਹਾਡੀ back ਤੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ 5 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਵੇਂ। ਕੀ 5 ਏਕੜ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਿੱਡ ਭਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਉਸ ਦੀ ਰੋਟੀ 5 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਸਕਦੀ ਹੈ?

Minister for Development: Sir, it is a repetition.

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਅਸੀਂ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਡਾਨੂੰ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਦਿਹਾਤ ਤੋਂ ਆਏ ਨੇ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੇ ਉਹ ਵੀ ਵਿਚੋਂ ਦੁਖੀ ਨੇ। ਪਰ ਤੁਹਾਡੇ whip ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅੱਖਾਂ ਨੀਵੀਂਆਂ ਪਾਈ ਬੈਠੇ ਨੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਸਤੀਫੇ ਦੇ ਡਰ ਨਾਲ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਬਖਸ਼ਣ ਲਗੇ, ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਗ਼ਦਾਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਟੀ ਤੇ ਲੱਤ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਭੁਲ ਸਕਦੇ।

ਜੇਕਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ economic lines ਤੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਬਿਲ ਸੂਬੇ ਦੇ

5

四, 四, 100 日 四, 100

the time and

č

f

1

:1

[ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ] ਮੁਫ਼ਾਦ ਦੇ ਮੁਨਾਫੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈੰ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਦਿਹਾਤੀ ਭਰਾਵਾਂ ਅੱਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਬਾਵ ਹੇਠਾਂ ਆਕੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਾ ਕਰਨ ∕ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ 85 ਫੀ ਸਦੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੁਫ਼ਾਦ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਲਗੇਗਾ।

श्री तेग राम [ खुहियां सर्वर ]: माननीय अध्यक्त महोदय, यह बिल तीन साल से असेम्बली के सामने त्रा रहा है । इमारे विरोधी पत्त के माई हर बार यही चाहते हैं कि यह बिल वेश न किया जाए । अपने विरोधी भाइयों की दलीलें सुन कर मुभ्ते एक कहानी याद आ गई है। एक मदारी के पास एक बन्दर और एक बकरा था, जिन के द्वारा वह खेल दिखाकर अपनी रोज़ी कमाता था । बन्दर चालाक जानवर हैं वह हर रोज़ मदारी के आटे के भरे थैले से आटा स्वयं खा जाता था श्रीर थोड़ा सा श्राटा बकरे के मुंह पर लगा देता था। मदारी जब श्रा कर बकरे के मुंह पर आटा लगा देखता तो उसे लठ से मारता। उसका ख्याल होता कि आटा बकरे ने खाया है। तो इस तरह त्राटा बन्दर खाये त्रीर पीटा बकरा जए । ठीक इसी तरह इस बिल की लाने की जिन्मेवारी चौधरी श्री चन्द जी और इन के साथियों पर है। [ श्री श्री चन्द: तो श्राप बकरे हैं । | बिल जब श्रसम्बली में पेश होता एक कदन पर इस का विरोध करते हैं श्रीर इसे मुकम्मल बनने देने में रुकावट डालते हैं। जिस से मुज़ारों की समस्या हल नहीं होती श्रोर बिल को बार बार श्रसेम्बलों में लाने की ज़रूरत पड़ती है श्रत: यही इस बिल को लाने के ज़िम्मेवार हैं श्रीर दोष हमें देते हैं। इस का तात्पर्य साफ हैं कि जब तक देश की शासक पार्टी कांग्रेस का कराचा के प्रस्ताव "land to the tiller" के सिद्धांत को पंजाब में अमली रूप नहीं दिया जाता, यह बिल जरूर आएगा। 6 महीने में आए या एक साल में त्राए। श्रगर विरोधी पद्म श्रीर विशेषतया चौधरी श्री चन्द जी चाहते हैं कि यह बिल सदा के लिए पंजाब असैम्बली में न आए और खत्म हो जाए तो वह हिम्मत करें । कि हमारे मित्र श्री देवी दयाल जी ने कहा है कि आप फैसला कर लें श्रीर जो मुज़ारे ज़मीनों को काश्त करते हैं उन्हें उन ज़भीनों का मालिक बना दें। अगर आप ऐसा कर लें तो इस बिल को लाने की जरूरत ही नहीं होगी। यह मसला नहीं हल हो सकता जब तक ज़मीन के मालिक सच्चे तौर से किसानों को कुछ नहीं देंगे। किसानों को ज़मीनों का मालिक नहीं बनाएंगे तो 6 किर सवाल है कि उन्हें जमीन महीने बाद या फिर एक साल बाद आखिर यह बिल फिर आएगा। कितनी दी जाए। किसान को इतनी ज़मीन का मालक बनाया जाए कि जिस पर उसका गुज़ारा चल सके।

दूसरी बात माननीय चौधरी श्री चन्द ने यह कही है कि किसी मुल्क में ऐसा कातून नहीं बनाया गया कि कोई मालिक 30 एकड़ से ज़्यादा ज़ भीन काश्त न कर सके। में यह जानना चाहता हूं कि दुनियां में कौन सा मुल्क है जहां ऐसा कातून बनाया गया हो जो एक इनसान को दूसरे के रहम पर छोड़ देता हो, जहां मुज़ारों को ज़मीदारों की दया पर छोड़ दिया गया हो। इस प्रजातन्त्र के युग में कोई श्रादमी किसी के रहम पर नहीं रखा जा सकता। किसी व्यक्ति की रोज़ी छीन लेना के युग में कोई श्रादमी किसी के रहम पर नहीं रखा जा सकता। किसी व्यक्ति की रोज़ी छीन लेना श्राव्याय है तथा Tenants-at-will मनुष्यता पर धन्त्रा है श्रतः पंजाब के सरकारी कागज़ों श्रीर श्रव्याय है तथा Tenants-at-will शन्द ही निकाल दिया जाए। श्रव तक Tenants-at-will क्ताबों से Tenants-at-will शन्द ही निकाल दिया जाए। श्रव तक रहे हैं कमी उधर ज़मीदारों का फुटबाल बना रहा है, कमी वे इसे ठोकर लगा कर इधर फैंक रहे हैं कमी उधर

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21) 19 से इधर। आज पंजाब में कोई Tenants-at-will नहीं रह सकता। हरेक को ज़मीन दी जाएगी।

कहा गया है कि Planning Commission चाहता है कि बाग लगए जाए। बाग लगें जिगर इस बात को हमें नहीं भूलना चाहिए कि संगतरे और मालटे रोटी खाने के बाद ही अच्छे लगते हैं। जिस ने तीन दिन राटी न खाई है, उसे मला संगतरे कैसे अच्छे लग सकते हैं। Planning Commission ने तो सब से पहली बात यह कही है कि देश में कोई मुज़ारा ऐसा न हैं जिस के पास काश्त के लिए ज़मीन न हो। सब से ज़रूरी बात यह है कि मुज़ारे को फुटबाल न बनाया जाए, कभी इधर कभी उधर न फैंका जाए ज़मीदार भाइयों का सब से पहला फर्ज़ यह हैं कि Planning Commission की इस हिदायत को मानें और वायदा करें कि किसी मुज़ारे को ज़मीन से नहीं उठने देंगे।

प्रधान जी, ज़मीदारी प्रथा दुनियां में सब से बड़ी लानत है, गांवों की सब बीमारियों व बुराइयों की जड़ है, जितनी चोरियां, करल, भगड़े, मुकदमें, ग्रग्डागदीं, लड़ाइयां होती हैं, उन की तह में किसी न किसी ज़मीदार का हाथ होता है। Tenants-at-will—( मालिक की मर्ज़ी पर रहने वाले ) मुज़ारों को ज़मीन लेने या रखने के लिए अपनी बहिनों और बेटियों की इञ्ज़त ज़मीदारों के पास बेचनी पड़तो है। इस में बड़ी लानत और क्या हो सकती है। मुज़ारे आज तक इस लानत का शिकार रहे हैं। अब वक्त आ गया है उस पाय को धाने का जो ज़मीदारों के दामनों में जमा हुआ है।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਹ U. P. ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ, ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ।

श्री तेग राम: नहीं यह पंजान की नातें है मैं बीसियों मिसालें दे सकता हूं-ऐसे मुज़ारों की जिन्हें उन की सुन्दर बेटियों को देख कर ज़मीन दी जाती रही है।

चौधरी श्री चन्द ने कल कहा था कि यदि यह बिल न लाया जाए और यदि पहले वाला कानून रहे तो कुल 12 000 प्रज़ारे बेद बल हो जायें गे और इस लिए मसला बहुत मामूली है। अर्थात् यदि एक मुज़ारे के परिवार में 5 जीव हों तो 60,000 जीव तो बेकार होंगे। जिस हकूमत के राज में 60,000 तो क्या एक जीव भी भूखा रहता है, वह प्रजातन्त्रीय कहलाने के याग्य नहीं। यह देखना हर प्रजातन्त्रीय हकूमत का फर्ज है कि हर नागरिक को रोज़गार मिले जिससे वह अपना और अपने बच्चों का पेट मर सके। यदि किसी ज़मीदार माई व उस के बच्चों को 3 दिन रोटी न मिले तो दिन में तारे दीख जाएं। वे यह नहीं सोचते कि 60,000 जीव ज़मीन से निकाले जाएंगे तो रोटी कहां से खाएंगे।

सरदार वज़ीर सिंह ने पूछा है कि कारखाने क्यों नहीं लिए जाते । मैं उन को बताना चाहता हूँ कि कांग्रेस हकूमत के सामने पहले से एक निश्चित प्रोग्राम है। जिस पर चल कर धीरे धीरे सरमायादारी को खत्म क रहे हैं। U. P. की गवर्नमेंट ने ज़मीदारी प्रथा को तोड़ने के लिए आगे कदम बढ़ाया था। आज वे शहरी ज़मीदारी को खत्म करने के लिए कदम उठा रहे हैं, कार्यवाही शुरू हो गई है। धीरे धीरे सब सूबों में शहरी सरमायादारी और जागीरदारो नहीं रहेगी। इस बिल के रास्ते में ककावट डालना ज़मीदारों के हक में अच्छा नहीं होगा। जितनी बार यह Legislation हाऊस में आई, कदम कदम पर इन्हों ने ककावट डाली। आज जनता का राज है पंजाब की ज़मीन पर जो भी पैदा हुआ है, उसको ज़रूर काम मिलेगा। इस सिलिस ले में कांग्रेस ने

zjab 1

后单

t. Sp

#(255)

河飞

何葆

产部

413

Ť

۽ جن

W. !

**319** 

ं गा

那

131

M

Tit

Ą

ij

Ŗ

[श्री तेग राम]
बहुत पहले कराची में प्रस्ताव पास किया था । Socialist pattern of society तब तक
कायम नहीं हो सकती जब तक पंजाब में रहने वाला हर किसान खुशहाल न हो जाए । यह बात
हो कर ही रहेगी । जो ज़मीदार माई बिल का विरोध करके इसे पीछे डाल रहे हैं, वे आगे चल कर नुकसान उठाएंगे क्योंकि ज़मीनों की कीमतें कम हो जाएंगी।

इस बिल में ज़मीने बेचने पर जो पाबन्दी लगाई गई है उस के बारे में कई सदस्य कहते हैं कि यह ज़मीदारों पर भारी अन्याय है । इस सम्बन्ध में मेरा यह दृढ़ विश्वास है कि जो पुज़ारा ½ या दे बटाई पर चार पांच साल किसी मालिक की ज़मीन काश्त कर चुका है वह आज कल के मावों के हिसाब से उस ज़मीन की असली की गत से भी ज़्यादा अदा कर चुका है। यह एतराज़ उठाया गया है कि किसी मालिक को ज़मीन बेचने का हक नहीं दिया गया। जब पुज़ारा पांच, छे: साल ज़मीन को काश्त करके बाकायदा बटाई देता रहा है तो उस का मतलब यह है कि मालिक ज़मीन की की मत से लगादा वस्ल कर चुका है। एक बीधा ज़मीन में से औसतन 8-9 मन नरमा निकलता है जिस का माव 35-40 से गिर कर 25-30 रुपये मन है। अगर पुज़ारा मालिक को 3 मन की बीधा हर साल देता है तो तीन साल में 300 रुपये बीधा को कीमत देगा। इस तरह पुज़ारा तीन साल में ज़मीन की कीमत अदा कर देता है मगर वे तो बीसियों सालों से ज़मीदार को पैदावार दे रहे हैं। अत: जिस ज़मीन पर कोई पुज़ारा 3 साल काश्त करता रहा है उसे बना मालिक को पुआवज़ा दिए उस ज़मीन का मालिक बना दिया जाए।

प्रधान जी ! मेरे से पहले बोलने वाले माईयों ने बताया है कि यहां पर एक बड़ा मेला असेम्बली के बाहर लगा हुआ है । ज़मीनदार और जागोरदार इकट्ठे हुए हैं और बड़े घबराए हुए हैं। मेरे रूयाल में जब तक इस कानून की नौवीं धारा लोहे के कवच की तरह मीजूद है, तब तक उन को कोई परेशानी नहीं हो सकती । तब तक बेदखलियां कद नहीं हो सकतीं । मालिकों को मुज़ारों को बेदखल करने की खुली छुट्टी है।

प्रधान जी! 1953 में सरकार ने ऐसा कातून बनाया था जिस से कि बड़े मालिक के 10 साल तक के मुज़ारे बेदखल न हों । लेकिन जैंसा कि अप को मालूम है कि पिछले साल और उससे पिछले साल में हज़ारों मुज़ारे बेदखल हो गए हैं । नीवीं धारा के मुताबिक अगर कोई मुज़ारा लगान नहीं देता है, जमीन खराब कर देता हैं या उस की कसल खराब होती है या वह ज़मीन आगे sublet कर देता है तो वह बेदखल किया जा सकता है । जब कोई मालिक मुज़ारे को बेदखल करना चाहता है तो वह नीवीं धारा अपने वकील को दिखाता है और पूछता है कि बताओ कीन सा बहाना लगा कर मुज़ारे को बेदखल किया जाए। नीवीं धारा की बाबत एक बात में और अर्ज़ करना चाहता हूँ वह यह है कि उस की पहली उप-धारा को छोड़ कर बाकी के मातहत जो मुज़ारा बेदखल होगा इस बिल के अनुसार सरकार उस को ज़मीन देने की कोई जिम्मेवारी नहीं लेती है । इस सम्बन्ध में मैं आप के द्वारा मन्त्री महोदय से यह प्रार्थना करना चाहता हूं कि जैसे अगर कोई मुज़ारा यू० पी० में आप के द्वारा मन्त्री महोदय से यह प्रार्थना करना चाहता हूं कि जैसे अगर कोई मुज़ारा यू० पी० में लगान देने में असमर्थ है, लगान नहीं दे सकता तो उस से ज़मीन नहीं छीनी जाती बिल्क उससे जमीन वसूल किया जाता है, वैसे ही यहां भी होना चाहिये। अगर कोई मुज़ारा लगान नहीं अदा करता या कोई और बात होती है तो उस से ज़मीन न छीनी जाए बिल्क उस को जुमीना किया करता या कोई और बात होती है तो उस से ज़मीन न छीनी जाए बिल्क उस को जुमीना किया जाए। रसीद के बारे में ऐसी कोई provision नहीं की गई कि जो मालिक मुज़ारे को रसीद जाए। रसीद के बारे में ऐसी कोई provision नहीं की गई कि जो मालिक मुज़ारे को रसीद

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)Bill (21)21 नहीं देगा उस को 200 रुपया जुर्माना होगा या सज़ा मिलेमी .....

Member is not relevant. Mr. Speaker: The hon.

▶is unnecessarily going into detail,

श्री तेग राम : मैं निवेदन करना चाहता हूँ कि मालकान घबराए फिरते हैं श्रीर इस कातून का विरोध कर रहे हैं मुज़ारे को बेदलल करने की power अब भी तो, उन. के हाथ में है इस लिए में अपने विकास मन्त्री जी से निवेदन करना चाहता हूँ कि नीवों दफा की पहली उप-धारा हो नहीं अन्य उप-धारात्रों के मातहत भी जो पुज़ारा बेदखल होगा उस को भी जमीन देने की कोशिश करें। अगर कोई लगान अदा, नहीं करता तो उस, को जुर्माना वगैरा कर दिया जाए लेकिन उस से ज़मीन न छीनी जाए। श्रीर श्रगर मेरी प्रार्थना न मानी गई श्रीर मुज़ारे नीवीं धारा के मुताबिक बेदखल होते रहे तो थोड़े समय वाद बहुत बड़ी तादाद मुज़ारों की ज़बीन के बगैर हो नाएगी.....

Mr. Speaker: I would ask the hon. Member to discuss Section 9 at the proper time.

श्री तेग राम: मेरे माई छरज़ीत जो ने कहा है कि पहले कांग्रीस ज़मीदारी की बिला मुत्राविजा खत्म करने के हक में थी लेकिन अब उन्हों ने ज़मीन की कीमत 2/4 of the market value fix का दी है और इस तरह से कांद्रोस अपने सिद्धान्त से गिर ाई है।

(At this stage there was noise in the House.)

Mr. Speaker: Order, please. The Reporters are feeling difficulty in taking down notes.

श्री तेग राम: फिर कम्युनिस्ट मैम्बर भी तो जुमीदारों को जमीन की बजाए भाव की 3/4 कीमत की बजाए 4 कीमत दलाने का संशोधन देकर बिना मुत्रावजा दिए जमींदारी समान्त करने में अपने सिद्धान्त से गिर गए हैं।

अध्यक्त महोदय ! मेरे Opposition के माईयों की खोर से हिटलर शाही ख़ीर शताप शाही का जिक किया गया है। मैं समझता हूँ कि आज 'शाही' का जमाना गया। दुनिया में शायद कोई ऐसा देश होगा जहां ऐसी शाही हो। अब तो जनता शाही का समय है। इस लिए मैं कहता हूँ कि यह बिल जो विकास मन्त्री जी लाए हैं न हिटलर शाही का प्रतीक है और न प्रताप शाही का, बल्कि यह जनता शाही का प्रतीक है श्रीर जनता की रचा के हितार्थ है। मैं सरदार प्रताप सिंह जी की वधाई देता हूं कि वे इस जनता शाही को सफल बनाने के लिए डटे हुए हैं। बे पंजाब की जनता की रचा करना चाहते हैं। वे इस जनता शाही पर मज़बूती से डटे हुए हैं हालांकि उन के दफतरों में श्रीर उन की कोठो परबड़े बड़े ज़मीदारों और जागीरदारों तथा उनके नज़दीकी रिश्तेदारों ने डेरे डाले हुए हैं और उन्हें चारों श्रोर से घेर रखा है। मैं उन को दुवारा वधाई देता हूं कि वे इस जनता शाही की खातर वजारत पर लात मारने के लिए तैयार हैं [तालियां] विकास मन्त्री जी जनता शाही और किसानों के हितों की रचा कर रहे हैं। मैं उन्हें यकीन-दिलाता हूँ कि हम जनता, शाही की रवार्थ अपना खून दे कर भी उन का साथ देंगे श्रीर जनता शाही को सफल करेंगे।

M

ple Vii

id.

邓

\* ¥

R

a

77

ŸÑ

Ţ

1

M

Tic.

. 11

16

i

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Speaker. Question is— That the question be now put.

The motion was carried.

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ (ਮਲ੍ਹਾਂ ਵਾਲਾ): ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਬਿਲ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਤਾਂ ਜਨਤਾ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰਨ ਲਈ ਇਥੇ ਆਏ ਹੋਏ ਹਾਂ।

श्रध्यत्त महोद्य: जब वे पहले Question put करने के लिये उठे थे तो मैं ने इनकार कर दिया था। लेकिन closure दोबारा move होने पर मुक्ते question put करना ही पड़ा। श्रव बज़ीर साहिब जवाबी तकरीर करेंगे।

(When the closure was first moved, I did not agree to it. But now on its being moved for the second time, I had to put the question. Now the hon. Minister will make a reply.)

(इस समय सरदार प्रताप सिंह रत्ता खेड़ा असेम्बली हाल से उठ कर चले गए).

[At this stage Sardar Partap Singh Rattakhera walked out of the House.]

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੱ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਕੇਵਲ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਪੀਚ ਦਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਅੱਜ ਕਲ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਨਾਲ ਕੀ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦੀ ਵਾਹੀ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਕਿਸਾਨ ਜਾਂ ਮਜ਼ਾਰਾ ਰੱਜ ਕੇ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਨਾਂ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਕੀ ਦੇਈਏ। ਅਸੀਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 30 ਏਕੜ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਕੀ ਉਹ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ? (Voices : ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਤਿਆਰ ਹਾਂ) ਜੇਕਰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਤਾਂ ਫਿਰ ਚੀਕਦੇ ਕਿਉਂ ਹੋ ? (ਹਾਸਾ) ਮੈਂ ਸਾਫ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦਿਉ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਦੇਣ ਲਗਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੌਗ ਭੂਖੇ ਮਰ ਜਾਣਗੇ। ਅਤੇ ਜੇ 30 ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬੜੀ ਬਰੀਕ ਜਿਹੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਗਲਾ ਘਟ ਕੇ ਕਹਿੰ-ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੰਨੇ ਅਤੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਦਾ credit ਲਵੇਂ। ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ credit ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਾ ਦੇਵੀਏ ਤਾਂ ਉਲਾਂਭਾ ਦਿਉ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1951-52 ਦੇ statistics ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ 98 ਫੀ ਸਦੀ ਆਦਮੀ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ 30 standard acres ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ limit self cultivation ਵਾਸਤੇ provide ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ 30 standard acres ਰਖੀ ਹੈ ਅਤੇ refugees ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ 50. standard acres ਰਖੀ ਹੈ! ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਖਿਆਲ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਤਾਂ ਅਜੇ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ (ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਕੇ) ਗ਼ੱਦਾਰਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਪੈਂਤਰੇ ਬਦਲਦੇ ਹਨ। ਕਦੀ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਨਾਂ ਦਿਉ ਅਤੇ ਕਦੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 30 standard acres ਦੇ ਦਿਉ......

Sardar Ajmer Singh: Sir, is it parliamentary to use the word "Ghaddaar" (Traitor)?

Minister for Development: My friend Sardar Wazir Singh, has used it many a time in his speech.

अध्यत्त महोद्यः फिर भी अप इस लफज़ को वापस ले लें। (Even then he

may please withdraw this word).

Minister for Development: Sir, I withdraw that word. Sardar Wazir Singh has also uttered such words while making his speech. He should also be asked to withdraw those words.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਉਹ ਤਾਂ general ਜਿਹੀ sense ਵਿਚ ਸੀ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਜੀ ਨਹੀਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਦੋਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ?

(When did he say so?)

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਅੱਜ। Should I take it that he has withdrawn those words, Sir?

त्रध्यत्त महोद्य: मैं माननीय सरदार वजीर सिंह जी से चाहूँगा कि वह मी अपने लफज वापिस ले लें। (I would like the hon. Sardar Wazir Singh to withdraw his words.)

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ?ੁਗੱਦਾਰੀ ? ਇਹ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਕੋਈ ਗੱਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਵਾਪਸ ਲਵਾਂ ।

श्रध्यत्त महोद्य : श्रार्डर, श्रार्डर ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਦਮੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਗੱਦਾਰੀ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ । ਹਾਂ, ਜੇ ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੱਦਾਰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਸ਼ਾਇਦ ਗੱਦਾਰ ਹੀ ਹੋਣਗੇ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਗੱਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

Minister for Development: Sir, if he does not withdraw, then I am also not prepared to withdraw my word.

अध्यत्त महोद्य : वह नहीं वापस लेते तो किर आप भी वापस न लें । लेकिन है यह unparliamentry.

(If he is not prepared to withdraw then you may also not withdraw it. All the same the word is unparliamentary.)

At this stage Shri Sri Chand tried to persuade Sardar Wazir Singh and made personal appeals to him to withdraw the words but he did not agree.)

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਬੱਸ ਫਿਰ ਠੀਕ ਹੈ।

अध्यत्त महोद्य : चाहे कोई भी sense हो पर यह unparliamentary है।

je P

**:** | | |

N

ŔÃ

調

â

建毛

FL

: 16

Ų

(T)

50

ή

6:

通过

[अध्यत्त महोदय]

(In whatever sense the word may have been used, it is unparliamentary.)

श्री श्री चन्दः यह unparliamentary खैया इंग्लियार कर रहे हैं। सरदार वज़ीर सिंह श्रीर मिनिस्टर साहिब दोनों को वापस ले लेना चाहिए।

**'ਸਰਦਾਰ' ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ':** ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਸਪੀਚ ਕੱਢ ਕੇ ਵੇਖ ਲਉ। ਮੈਂ ਗੱਦਾਰੀ ਦਾ ਲਫ਼ਜ 'betrayal' ਦੀ sense ਵਿਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਸੀ traitor ਦੀ sense ਵਿਚ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: No explanation please.

श्री श्री चन्दं : श्रेगरं सरदारं वज़ीर सिंह लर्फेज़ withdraw नहीं करते तो यह एक indecent बात है। दोनों को अपने अपने लक्षज़ withdraw कर लेने चाहिए।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਦਸ ਵਾਰੀ ਕਵ੍ਹਾਂਗਾ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਹਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸੌ ਵਾਰੀ ਕਵ੍ਹਾਂਗਾ।

श्री श्री चन्द: लेकिन इस तरहं decorum नहीं रहता।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 97 ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਲੋਕ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ 30 standard acres ਤੋਂ ਬਲੇ ਬਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਜੇ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਰਦਾਰ ਵੱਡੀਰ ਸਿੰਘ ਇਹ ਸਿਚੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 30 standard acres ਵਾਲੇ ਮਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਰੱਜ ਕੇ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਤਾਂ ਜ਼ਰਾ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ! ਇਹ ਸੋਚੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਇਸ 97%ਵਾਲੀ category ਹੇਠ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੋਟੀ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰ ਸਕੇ ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਚੋਣੀ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈੰ ਇਹ ਦੱਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਮੈਂ  $30\,\%$  ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਰੋਧੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਮੈੰ ∖ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿੰ∦ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੰਡ ਕੇ ਛਕੌ। 'ਵੰਡ ਛਕਣ' ਦਾ ਅਸੂਲ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਅਸੂਲ ਹੈ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਜੈ ਰੱਜ ਕੈ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਾਸ ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਜ਼ੌਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਵਡੀਆਂ/ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹਕੀਕੀ ਫਰਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਮੰਦਦ ਕਰਨ। ਮੈਂ ਛੋਟਿਆਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਛੋਟਿਆਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ/ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ 30% category ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੀ self cultivation ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਕੱਢ ਕੇ ਬਾਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦੇਣ। ਫਿਰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਮਰਜ਼ੀ 30 standard acres ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ-good farming ਹੈ-ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹੀ ਉਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਛਡੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਜੋ good farming ਨੂੰ protection ਮਿਲੇ ਤੇ ਸੂਬ ਵਿਚ 30 standard acres ਦੇ ਜਾਂ model farms ਬਣ ਸਕਨ।

ਇਸ ਬਹਿਸ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ/ਅਸੀਂ ਇਹ pledge ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ good farming ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਇਲਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਮਨਘੜਤ ਅਤੇ ਗਲਤ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਗੋਂ good farming ਨੂੰ encourage ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ 'ਵੰਡ ਛਕਣ' ਦਾ ਅਸੂਲ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸੱਜਣ 'ਵੰਡ ਛਕਣ' ਦੇ ਅਸੂਲ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲੜਦਾ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੇ

ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਭਿਤਾ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ੁੱਖਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਕੌਣ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖ਼ਹੀਆਂ <sup>2</sup> ਜਾਣਗੀਆਂ ? ਮਾਲਕ ਤਾਂ ਉਹ ਹੀ) ਰਹਿਣਗੇ। ਬਸ ਫਰਕ ਸਿਰਫ ਐਨਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਿਠਾਏ ਜਾਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ  $\frac{1}{3}$  ਬਣਾਈ ਉਸ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਵੀ ਬਣੀ ਰਹੇਗੀ। ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਵੀ ਰੋਟੀ ਮਿਲਦੀ/ਰਵ੍ਹੇਗੀ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਬੇਦਖਲੀ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਲਟਕਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ ਇਸ ਮੁਸੀਬਤ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਰੱਜ ਕੇ ਖਾਣਗੇ, ਦਬ ਕੇ ਵਾਹੁਣਗੇ ਤੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਦੌਲਤ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਗੇ।/

ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 30 standard acres ਤੋਂ ਥੱਲੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਰੋਟੀ ਖਰਾਬ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਬਦ ਕਹਿ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ<sup>7</sup> misguide ਕਰਨ/ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਕੋਈ ਹੱਥ ਲਾਇਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਬੇਸ਼ੱਕ ਕਹਿਣਾ। ਪਰ ਕਹਿਣ ਪ੍ਰ ਵੀ ਉਹ ਜਿਹੜੇ ਕਿ\ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰ-ਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰ-ਦੇ ਤਾਂ ਇਧਰ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ (ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ, ਕਰਦੇ ਹੋਏ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਅਸਲੀ ਮਹਿਨਿਆਂ ਵਿਚ ਜੱਟ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਹੈ ਜਾਂ ਰਾਜਪੁਤ ਹਿੰਦੂ ਹੈ ਜਾਂ ਸਿੱਖ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਮੂਣੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਨਾਲ individual interests ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਦਿਮਾਗ਼ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਦੀ/ਵੀ ਆਮ interest ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ individual interest ਮੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖੈਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੂਜਿਆਂ ਸੱਜਨਾਂ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ/ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ 'self cultivation' ਲਈ 30 standard acres ਛਡੇ ਹਨ । ਚੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਤਾਂ maximum limit 30 ordinary acres ਰਖੀ। ਰੂਸ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ 🗡 ਹੋਇਆ ਹੈ। 🕹 ਉਸ ਨੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਵੀ ਮਾਲਿਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਛਿਡਿਆ। ਰੂਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਏਕੜ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਮੈੰ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸ ਦਿਆਂ ਕਿ∕ਅਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਖਨ ਖਰਾਬਾ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਜਿਹੜਾ ਰੂਸ ਜਾਂ ਚੀਨ ਵਿਚ ਪਿਆ। ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੀਆਂ reforms ਵੀ ਕਰਾਂਗੇ ਉਹ ਚੈਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ, ਅਮਨ ਤੇ ਸਾਧਨਾ ਨਾਲ ਕਰਾਂਗੇ । ਜੇ ਕਿਈ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਆਈ ਵੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਵਾਂਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਫ਼ਲਾਣੇ ਕੌਮੀ ਫਾਇਦੇ ਨੂੰ ਸਾਮੂਣੇ ਰਖ ਕੇ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਪੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼/ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿੱਚਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਸੋਚ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਮ interest ਦੀ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਨੇ ਮੁਲਕ ਦੇ 🖊 ਆਮ interest ਨੂੰ ਤਾਂ ਕਦੀ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਰਖਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਜੋ ਕੁਝ ਉਹ ਸੌਚਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕੇਵਲ ਮੁਲਕ ਨਾਲ ਇਕ ਦਿਖਾਵਾਂ ਹੈ, ਧਰੌਹ ਹੈ, ਗੱਦਾਰੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਗੱਸੇ ਹੋ ਗਏ ਹੋ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਗੁੱਸੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਬਾਕੀ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੇਲੋਂ ਵੀ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ 15 ਵਾਰੀ ਇਥੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ 15 ਵਾਰੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ 15 ਵਾਰੀ ਹਿੱਕ ਤੇ ਹੱਥ ਮਾਰ ਕੇ ਕਿਹਾ Select Committee ਵਿਚ । ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੇਰੀ ਜਾਨ! ਜੇ Select Committee ਵਿਚ ਵੀ ਆਇਆ ਤਾਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ sittings ਗਿਣ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿੰ ਦੇ ਹੋ ਕਿ 15 ਵਾਰੀ ਆਇਆ? ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਜਿਹਾ able advocate ਵੀ ਅਜਿਹੀ exaggeration ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir. ਕੀ ਲਫ਼ਜ "ਮੇਰੀ ਜਾਨ" unparliamentary ਨਹੀਂ?

श्री श्री चन्द: मर्द के लिए कहा जाए तो नहीं, हां श्रलबता श्रीरत के लिए कहा जाए तो बेशक unparliamentary है।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ 'ਲਫ਼ਜ'parliamentary ਹੈ ?

ऋध्यत्त महोदय : यह प्यार में कहा गया होगा। (It might have been said out of affection.)//

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ, ਜੀ ਹਾਂ, ਇਹ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਸੌ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਇਸ ਵਿਚ ਧੋਖਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ/ਗਿਆ।

ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸੁਰਜੀਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਥੇ class consciousness ਹੈ, class conflict ਹੈ ਅਤੇ class struggle ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ 🔻 ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਜਦ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨਹਿਰੁ ਇਸ conflict ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਇਨਚਾਰਜ ਕਿਵੇਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ conflict ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਹੀ ਕਦਮ ਨਾਲ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਵੀ ਭਲਾਈ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਰੱਜ ਕੇ ਰੋਟੀ ਮਿਲ ਸਕੇ ? ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਨਯੋਗ਼ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂਂ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦਾ ਵਡਾ ਵਜ਼ੀਰ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਇਕ ਅੱਛੇ ਤੇ ਮੰਨੇ ਹੋਏ ਲਿਖਾਰੀ ਵੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਵਿਚਾਰ ਦਿਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ historical events ਹਨ/। ਪਰ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ history ਨੂੰ ਬਦਲਨ ਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਅਸੀ<del>ਂ</del> ਬੜੇ ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਅਤੇ ਅਮਨ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਫ਼ਿਜਾ ਨੂੰ ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਥੇ, ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਵਾਯੂ-ਮੰਡਲ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੀ civilization ਅੰਤੇ ਸਭਿਤਾ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਵੇ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੇ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਕਈ/ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ਼ਲਤ ਤਰੀਕੇ ਅਪਣਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਬਗ਼ਾਵਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਕਰਵੇਂ ਹਨ। ਪਰ ਸਾਡੀ ਭਾਰਤੀ civilization ਦਾ ਮੁਲ-ਮੰਤਰ non-violence ਹੈ 🚩 ਸਾਡੀ policy basically non-violent ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਜਿਸ ਕੌਮ ਦੀ ਸਭਿਤਾ non-violent ਹੋਵੇ ਉਹ ਕੌਮ ਕਿਉਂ ਨਾ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਇਕ classless society ਅਤੇ Welfare State ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਅਜਿਹੇ peaceful steps ਲਵੇਂ ? ਕੀ ਜਿਹੜਾ ਅਸੀਂ ਫਿਸ ਬਿਲ ਵਿਚ provision ਕੀਤਾ ਹੈ /ਉਹ ਸਚ ਮੂਚ ਮੂਤਜ਼ਾਦ ਹੈ ? ਜੇ ਮੂਤਜ਼ਾਦ ਵੀ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਮਲ ਵਿਚ ਲਿਆਵਾਂਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਗੱਲ

ਨਾਜਾਇਜ਼ ਨਾ ਜਾਪੇ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵਾਯੂ-ਸੰਡਲ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਬਣਾ ਲਵਾਂਗੇ ।

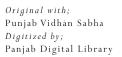
ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਕਈਆਂ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਬਾਵਜੂਦ sword ਦੀ ਤਾਕਤ ਵਰਤਨ ਦੇ ਵੀ ਉਹ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੜੇ ਅਮਨ ਅਤੇ ਚੈਨ ਦੇ ਵਾਯੂ-ਮੰਡਲ ਵਿਚ/ਹਲ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਆਪਣੀ ਜਦੋ-ਜਿਹਦ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆਆਪਣੇ ਵਿਰੋਧੀ ਨਾਲ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ। ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣਾ ਭਰਾ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਲੋੜ ਪਵੇ ਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ win-over ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹੀ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਦੀ ਖੂਬੀ ਹੈ।

ਚੰਧਰੀ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦੁਹਾਈ ਰੱਬ ਦੀ, ਸਾਰੀ ਕੀਮਤ ਇਕ ਹੀ ਵਾਰੀ ਲੈ ਲਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ provision human elements ਨੂੰ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਰਖ ਕੇ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ human elements ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਆਦਮੀ ਜਾਂ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਤਕਲੀਫ ਸਚ ਮੁਚ genuine ਹੋਈ ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਉਸ ਪੁਰ ਗੌਰ ਕਰਾਂਗੇ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ implementation ਵੇਲੇ ਕੁਝ ਦਿੱਕਤਾਂ ਆਉਣ। ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਉਂਜ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਇਖਤਿਆਰ ਰਖਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ specifically ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਖਤਿਆਰਾਂ ਦੇ ਮੰਗਣ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ; ਤਾਂ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਦੋਸਤ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਮਝ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕੇ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਕ ਕਿਵੇਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ powers ਣਿਖੇ ਲਈਆਂ ਜਾ ਚਹੀਆਂ ਹਨ ਕੀ ਉਹ ਪਹਿਲੇ Cooperative Act ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ।

ਸਰਵਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਨਿਕੰਮੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਰੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਚੰਗੇ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਆਦਮੀ ਆਏ ਹਨ। ਇਹ ਪਾਸ਼ ਤਾਂ ਨਿਕੰਮਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਹ ਤਾਂ ਠੀਕ ਪਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਨਿਕੰਮੇ ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਉਸ ਪਾਸ਼ੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਬੇਮੁਹਾਰ ਆਦਮੀ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਜਿਹਾ ਸਮਝਦਾਰ ਨਾ ਸਮਝਣ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ।
ਮਿਲਣ ਵਿਚ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਤਕਲੀਫ ਜਲਦੀ ਹੀ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਅਸਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਿਹੜਾ ਅਸੀਂ ਬੇ-ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਣ ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਕਰ /ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜਿਹੜੀ bitterness ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਖਰਾਬੀ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰਕਣ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਏ ਹਾਂ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਹੋਵੇਂ ਉਹੋ ਜਿਹੀ ਦਵਾ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਰਾਜ਼ੀ ਕੀਤਾ / ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਗ਼ੈਰ-ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਾਂਗੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰਖਾਂਗੇ, ਉਹ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਹੁਣ ਕੌਣ ਕਹਿ ਸਕੇਗਾ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਇਕ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਵਾ ਲੱਖ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ / ਵਧਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਸਨ ਹੁਣ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਆਪ ਰੂਲ ਬਣੇ ਹੋਏ ਵੇਖਣਾ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਆਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਲਈ tractor ਖਰੀਦ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ tractors ਨਾਲ self-cultivation ਕਰ ਰਹੇ



H

ij

Ţ

11

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ]

ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਵਿਪੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ land reforms ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਦੀ yield ਦਾ ਸਤਿਆਨਾਸ ਹੋ ਜਾਏ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਫਿਰਦੇ ਹਨ । ਇਕ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਦਿਮਾਗ਼ ਰੋਸ਼ਨ ਹੈ ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਾਂ ਮਿੱਲਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ, ਜਾਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ Land reforms ਦਾ period ਗੁਜ਼ਰ ਲੈਣ ਦਿਉ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਵੀ ਕਦਮ ਉਠਾਵਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਕੋਈ ਤਾਂ ਐਸ਼ ਕਰਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਈ ਸਾਥੀ ਰੋਟੀ ਨੂੰ ਤਰਸਨ। ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਅਸੀਂ ਧੀਰੇ ਧੀਰੇ ਸਭ ਨੂੰ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਆਪ ਦਾ ਕੀ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕੋ ਵਾਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਜਦੋਂ ਮੁਕੱਦਮ ਕਰਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਇਕੋ ਦਿਨ ਵਿਚ ਕਰਕੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਇਕੋ ਦਿਨ ਵਿਚ ਕਰਕੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਵੀ ਤਾਰੀਖ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਆਪ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir. ਕੀ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker: Order, order.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਗਲਤ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀ<sup>÷</sup> ਸ਼ਹਿਰੀ ਜਾਇਵਾਦਾਂ ਵਾ**ਨਿਆਂ ਨੂੰ** ਭ੍**ਬ** ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਵੱਡੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਜਾਂ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਜਾਂ ਮਿੱਲਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਕਦਮ ਉਠਾਵਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲਕਲ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਇਕ ਤਾਂ wealth ਵਿਚ ਮੌਜਾਂ ਮਾਨਣ ਤੇ ਇਕਨਾਂ ਨੂੰ ਟੁਕ ਖਾਣ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲੇ। ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਤਰੱਕੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਜੋ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵਾਲਿਆਂ 💆 ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਇਹ ਗਲਤ ਗੱਲ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ equalisation of wealth and distribution of wealth on certain basis बांडी ਜਾਏ । ਅਸੀਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵੀ ਕਦਮ ਉਠਾਵਾਂਗੇ ਤੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਵੀ ਕਰਾਂਗੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਾਕੁਲ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੁਖ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੇਗਾ ਬਲਕਿ ਸਭ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਾਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਵੋਟਾਂ ਲਈ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਮਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਇਹ ਵੌਟਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਵੌਟਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਉੱਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Criticism ਨਾ ਕਰਦੇ ਇਹ ਤਾਂ ਸਚ ਮੁਚ ਮੁਛਾਦ ਦਾ base ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅਮੀਰ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਆਪ ਨੂੰ ਗਰੀਬਾਂ ਨਾਲ ਕੀ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਸਾਨੂੰ ਗਰੀਬਾਂ

ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੈ ? ਸਾਨੂੰ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਿਕਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਛੱਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਵੱਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਵੀ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ । ਉਹ ਆਦਮੀ ਹੀ ਕੀ ਹੋਇਆ ਜਿਹੜਾ ਇਕ ਦੇ ਸਿਵਾ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਨਾ ਵਰਤ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ। ਉਹ ਅੱਜ ਕਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਜਿਹੜਾ ਇਕੇ class ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਸੌਚਦਾ ਹੋਵੇਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਹੀ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਵਲ ਲੈ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸੁਖ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਖੋਹਿਆ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਖੋਹੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਰਿਆਂ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਓ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਪਾਸ ਕਰੋ। ਇਹ ਬਿਲ ਉਸ ਮਹਾਨ ਆਦਮੀ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਜਾਂ ਸਿੱਖੋ ਧਰਮ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਭ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਸੋਚੋ। ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਸਭ ਦੀ ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਬੇਹਤਰੀ ਹੋਣੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th October, 1955.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The House will now proceed to consider the Bill clause by clause. Now clause 2 is before the House for consideration.

श्री श्री चन्द: स्पीकर साहिन,मैं एक श्रर्ज करना चाहता हूँ कि सारी की सारी amendments के एक ही बार move कर दें श्रीर इस के बाद बहस हो। यह तरीका बेहतर होगा।

अध्यत्त महोत्यः तो फिर clause 2 की amendments moved ही समभी जां। House का time save करने के लिये मैं भी यही चाहता हूं। मैं यह नात मी वाजे कर देना चाहता हूँ कि clause की deletion के बारे जो amendments आहे हैं वे out of order हैं। (Then amendments to clause 2 may be deemed to have been moved. I wish to adopt this procedure to save the time of the House. However, I would like to make this fact clear that the amendments for the deletion of the clause are out of order.)

ĩ

Æ

i

[Mr. Speaker]

Accordingly the following amendments to this clause given notice of by various hon. Members will be deemed to have been moved—

In the proposed sub-section (4), lines 3-4-between the words "garden colonies" and "which" insert the following-

"and charitable goshalas engaged in maintenance and protection of cattle without any motive of profit."

In the proposed sub-section (4), lines 3—4—
between the words "colonies" and "which" add "co-operative farming societies".

In the proposed sub-section (4),—

delete lines 3-4.

In the proposed sub-section (4) line 5—

for "this" substitute "the said".

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਜਥੇਦਾਰ: On a point of information, Sir. ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜੋ amendment ਇਸ Bill ਨੂੰ Joint Select Committee ਦੇ ਸਪਰਦ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੀ, ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਬਣਿਆ ਹੈ ?

श्रध्यत्त महोदय: वह move नहीं हुई। जब तक कोई amendment move नहीं होगी वह consider नहीं होगी। सरदार शमशेर सिंह जी की amendment move

(That amendment was not moved. Unless an amendment is moved it cannot be considered by the House. Amendment by Sardar Shamsher Singh was moved.)

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ: On a point of order, Sir. ਮੇਰੀ amendment ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੀ amendment withdraw ਕਰ ਲਵਾਂਗਾ ਜਾਂ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਂ ਕੁਝ ਫ਼ਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਖੁਦ House ਵਿਚੋਂ ਉਠ ਗਏ ਸਨ। ਜਾਂ ਤਾਂ ਇਤਫਾਕ ਰਾਏ ਨਾਲ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ amendments moved ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਣ।

(I have presumed nothing. This happened because the hon. Member absented himself from the Chamber at that time. This could have been avoided had the House decided unanimously to take all the amendments as having been moved.)

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਫਿਰ ਹੁਣ ਇਹ ਅਲਹਿਦਾ ਅਲਹਿਦਾ ਲਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ?

Mr. Speaker: For that I must seek the sense of the House त्रावाजें: श्रलहदा, श्रलहदा ।

(Voices: The amendments may be taken up separately.)

Panjab Digital Library

त्राध्यत्त महोदय : दूसरी clause के बारे मैं पहले ही कह चुका हूँ कि सभी amendments moved समभी जाएं। त्रगली clause से amendments separately take up होंगी। Deletion के बारे में सारी amendments out of order करार दी जा उसी है। (As regards clause 2, I have already stated that all amendments to this clause would be deemed to have been moved. But from the next Clause the amendments will be taken up separately. Besides, all the amendments, seeking to delete, have already been declared out of order.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ: ਮਗਰ ਇਹ circulate ਤਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਮੂੰ ਸਪੀਕਰ: ਸੋਧਨਾਵਾਂ ਦੇ ਵੰਡਿਆਂ ਜਾਨ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ in order ਕਰਾਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

(Circulation of amendments does not mean that these have been held in order.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ: ਜੋ out of order ਹੋਣ ਉਹ ਕੱਟ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪਤਾ ਚਲੇ ਕਿ ਕੋਈ amendment out of order ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਸ਼ੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਸ ਬਾਰੇ ਤਾਂ House ਵਿਚ ਹੀ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (Regarding this the information is given to the hon. Members in the House.)

🔪 ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਜੋ amendment ਕਿਸੇ Bill ਨੂੰ Select Committee ਦੇ ਸਪੂਰਦ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੋਵੇ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਆਵੇਗੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ clause ਦੀ amendment ਪਹਿਲਾਂ ਆਵੇਗੀ?

ਬੀ ਸਪੀਕਰ: Bill el consideration ਲਈ main motion ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ carry ਹੋ ਚਕੀ ਹੈ। Please try to read the rules of procedure.

ਹੁਣ ਚੁੰਕਿ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ amendments ਤੇ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ House ਦੀ ਰਾਇ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। (The main motion for taking the Bill into consideration at once has already been carried. Please try to read the Rules of Procedure.

Now that no Member wishes to speak on the amendments these will be put to the vote of the House.)

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed sub-section (4), lines 3-4 between the words "garden colonies" and "which" insert the following— "and charitable goshalas engaged in maintenance and protection of cattle without any motive of profits."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In the proposed sub-section (4), lines 3-4; between the words "colonies" and "which" add "co-operative farming societies".

The motion was lost.

1

10

1

£.

ŧ,

Mr. Speaker: Question is—
"In the proposed sub-section (4),—
delete lines 3—4.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— In the proposed sub-section (4), line 5 for "this" substitute "the said".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 3.

Mr. Speaker: Now clause 3 is before the House for discussion.

Shri Mool Chand Jain (Sambhalka): Sir, I beg to move—

At the end of the proposed subsection (9) sub-clause (iii) add "and cultivation entered in their names shall be deemed to be his self-cultivation."

साहिने सदर, clause 3 को sub clause 3 के नारे में amedment यह है कि clause के आखिर में यह लफज़ add कर दिये जायें: " and cultivation entered in their names shall be deemed to be his self cultivation."

साहिने सदर self-cultivation की यह definition की गई है-

self-cultivation means cultivation by a land-owner either personally or through his wife or children, or through such of his relations as may be prescribed or under his supervision.

तो मैं इस के साथ एक converse proposition add करना चाहता हूँ कि अगर इन रिश्तेदारों या जिन २ की cultivation उस आदमी की self-cultivation समभी आएगी, अगर यह उन के नाम गिरदावरी दर्ज हो तो यह उस की self-cultivation समभी जाए।

(At this stage the Development Minister rose to give the reply but as Shri Mool Chand Jain wanted to explain his amendment he was requested by the Chair to resume his seat and permit shri Jain to have his say.)

में जरा explain कर दूं। शायद यह कहा जाए कि इन श्रलफाज़ को add करने की ज़रूरत नहीं है। जो definition है उस से इस का मतलब clear नहीं है श्रीर श्रन्देशा यह है कि मालिकान जिन के पास permissible area से ज्यादा ज़मीन है मुज़ारान से ज़मीन खाशी करा कर श्रपने रिश्तेदारों के नाम पर काश्त दर्ज करा देंगे श्रीर इस तरह यह उन की काश्त समभी जाएगी श्रीर tenants को ज़मीन नहीं मिल सकेग. । इस तरह उन का मकसद होगा कि मालिकान जमीन खुद काश्त के लिए खाली करा लेंगे श्रीर चूंकि इस तरह कोइ surplus area न होगा मुज़ारों को ज़म न नहीं मिलेगी। इस लिये मैं request करूंगा कि इन श्रलफाज़ को definition में add किया आरा।

Mr. Speaker: motion moved—

At the end of the proposed sub-section (9) sub-clause (iii)—

add "and cultivation "entered in their names shall be deemed to be his self-cultivation."

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਨੇ ਜੋ amendment ਰਖੀ ਹੈ ਉਹ ਦਫ਼ਾ 9 ਦੇ II proviso ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਹੱਦ ਤਕ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਹਾਲੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਲਿਸਟ ਬਨਾਉਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ prescribe ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ੨ ਨੂੰ self-cultivation ਲਈ ਮਾਲਕ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ੨ ਨੂੰ ਮੁਸਤਸਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ amendment ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕ ਹੋਰ list ਵੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰ ਪਹਿਲੂ ਤੋਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸੋਚ ਕੇ ਕਰਾਂਗੇ।

मोलवी अब्दुल गनी डार : सपीकर स हिन, मैं त्रिपने निचार आप की इजाज़त.....

अध्यत्त महोदय: क्या त्राप की कोई amendment है ?

(Have you given notice of any amendment?)

मौलवी अञ्दुल गृनी डार: अगर मेरी a mendment न हों तो क्या मैं बोल ही नहीं सकता ?

अध्यक्त महोदय: मैं यह नहीं कहता कि आप का बोलन का हक नहीं है मेगर पहले amendments move होने दीजिए किर discussion शुरु हो जाएँगी ।

(I do not mean to say that you have no right to speak if you have not given notice of an amendment but first let the amendments be moved, and then the discussion will ensue.)

Shri Sri Chand (Bahadurgarh): Sir, I beg to move— In the proposed sub-section (3), sub-clause (i), lines 2 and 3 for "thirty' substitute "fifty".

स्तीकर ताहिब, मेरी amendment clause 3 के बारे में हैं। List पर

4 P.M. में यह अर्ज़ करना चाहता हूँ साहिने सदर कि इस में local और शरणाशियों में फूर्क रखा गया है। Local मालिक के लिए 30 ऐकड़ और शरणार्थियों के लिए 50 ऐकड़, यह नहीं होना चाहिय। अब शरणार्थियों का status भी खतम हा बाला है। गवर्नमेंट की तर्रिक से मा declare हो जायेगा। सरकार इस के बार में बयान दे चुका है। अब थोड़े अरसा के बाद यह discrimination खत्म हो रही है। इस लिए लोकत मालिक की गिकायत है कि शरणार्थियों के लिए 50 ऐकड़ जमीन क्यों रखी गई है। और लोकल के लिए 30 ऐकड़ क्यों। इस शिकायत को इस तरह दूर किया जा सकता है। फिर लोकल कबज़ा नहीं ले सकता जमीन उस के नाम नहीं होती लेकिन दूसरी तरफ वह कबज़ा मो ले जाएगा। काश्त भी कर लेगा। इस लिये भेरी amendment इस शिकायत को दूर करने के लिये है। इन दोनों की limit की equal कर देना चाहिए। यह जो discretion रखी गई है इस की हटा देना चाहिए। या तो दोनों हालतों में limit 50 ऐकड़ हो या 30 ऐकड़ ही। उधर 50 ऐकड़ है इसर 30 ऐकड़ है तो मरी amendment यह है कि हर एक को 50 ऐकड़ कर दिया जाए। फर self-cultivation या

¿Pt

113

ع الخ

ifèr

43 (

18

ओठ

ะังศ

ने हर

:NO

185

ः ती

धि

रव

àн

ःस्रीत

उष्टी

13

77

.515

7.1

ख

Ŋ.

[श्री श्री चन्द]

surplus area लान। चाहते हैं इस पर भी शिकायत है कि 50 एकड़ बाला 10 एकड़ छोड़ कर बाकी पर मुज़ारा बिठा सकता है । श्रव क्योंकि काफी श्ररसा ग्रज़र चुका है शरणार्थी श्राबाद ं हो चुके हैं इस लिए इस limit को एक level पर लाया जाये और इन दोनों में कोई मेद न रहें

Mr. Speaker: Motion moved-

In the proposed sub-section (3), sub-clause (i), lines 2 and 3 for "thirty" substitute 'fifty".

Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir, I beg to move-Delete part (i) of the first proviso to the proposed sub-section (3), sub-clause (i).

In sub-clause (iii) for the proposed sub-section (9) substitute -

"(9) Self-cultivation" means cultivation by landowner by his personal labour or the labour of his sons.

Provided that in the case of widows, minor and disabled persons," selfcultivation" shall mean cultivation under their supervision while residing in the village in which the land is situate.

In sub-clause (i), proposed sub-section (3), lines 2-3 for "thirty" occuring at two places, substitute 'twenty."

In sub-clause (i), proposed sub-section (3), line 5-

for "sixty" occurring at two places substitute "thirty",

In sub-clause (i),-

delete part (ii) of the first proviso to the proposed sub-section (3). In sub-clause (ii), for lines 1-2, of the proposed section (5-2) substitute -

"Surplus area" means the area owned by a landowner other than the reserved area including all such area which is in excess of the permissible area, and where no'

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਲਿਸਟ ਪੂਰ ਮੇਰੀਆਂ amendments 81, 87, 150, 156, 162 ਤੋਂ 168 ਨੰਬਰ ਤੋਂ ਹਨ। ਇਸ ਪਹਿਲੀ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ permissible land ਦੀ amendment ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟਾ ਕੇ 20 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੋ 30 ਸਾਧਾਰਨ ਏਕੜ ਤਕ ਹੋਵੇ ਵੱਧ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਲਿਮਟ ਨੂੰ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਰਹਿਣ ਦੇਣ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਬਚੇਗੀ । ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਕਤ ਸੀ ਜਦ 100 ਏਕੜ ਸੀ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ 5ਂ ਤੇ ਫਿਰ 30 ਏਕੜ ਛਡੇ ਗਏ। ਲੈੱਡ ਲਾਰਡਜ਼ ਨੇ ਇਸ ਹੱਦ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਲਈ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਨਾ ਰਹੀ। 50 ਤੇ 30 ਏਕੜ ਬਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਹਿਣ ਅਨੁਸਾਰ ਇਕ ਲੱਖ 85 ਹਜ਼ਾਰ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਹੈ। **ਪ**ਰ ਹੁਣ ਗਿਣਤੀ ਕੇਵਲ 39 ਹਜ਼ਾਰ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਤਨੇ ਘਟ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਕਹਿਣ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਇੰਨੇ ਘਟ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਛਡੌਗੇ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗੀ। 🎤

ਫਿਰ ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਜੋ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਉਹ 1 ਫਰਵਰੀ 1955 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ। ਫਾਇਦਾ ਤਾਂ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਨੂੰ 1951 ਤੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਫਿਰ ਜੋ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜੇ ਨੂੰ ਰਖਦਾ ਹੈ ਉਸ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ surplus ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ ਇਸ ਲਈ 20 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਫੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ

ਕਿ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਣ ਲਈ ਮਿਲ ਸਕੇ।

ਦੂਸਰੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਗਾਂ ਹੇਠ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਛਡੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨਾਲ ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਇਕ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਟੌਰਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਦੋ ਚਾਰ ਜਾਂ ਦਸ ਵੀਹ ਬੂਟੇ ਲਗੇ ਹੋਏ ਨੇ ਬਾਕੀ ਫਸਲ ਬੀਜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ orchard ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਛਡਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਉਹ ਬਾਗ ਕਰਕੇ ਅਲਾਟ ਹਨ। ਤੇ ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡੀ ਗਈ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ landlord ਨੂੰ ਬਾਗਾਂ ਹੇਠ ਜ਼ਮੀਨ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਕੇ 20 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਂ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਸੌ ਤੋਂ ਪੰਜਾਹ ਤੇ ਫਿਰ 30 ਤੇ ਆ ਗਏ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ landlord ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਹਿਦਾ ਕਰਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਕੀ ਵਿਚੋਂ ਬਾਗਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਜ਼ਮੀਨ reserve ਰਖੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਇਹ ਪਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਰਾਹ ਹੈ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਉਠਾਉਣ ਲਈ। ਇਸ ਲਈ ਬਾਗਾਂ ਹੇਠ ਰਕਬਾ ਰੀਜ਼ਰਵ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ refugees ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ 50 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਅਤੇ ਜੋ ਸਾਧਾਰਨ 100 ਏਕੜ ਬਣਦੇ ਹਨ ਰਖਣੇ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ। ਸਾਲ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਣ ਦਾ ਕੰਮ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਸਟੋਡੀਅਨ ਦੇ ਹੱਕ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣੇ ਨੇ ਨਾਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵੀ ਕਿਹੜੀਆਂ ਨੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਰਖ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਚਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਤੇ ਲੌਕਲ ਆਦਮੀ ਲਈ ਫਰਕ ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਦੋਹਾਂ ਲਈ 50 ਦੀ ਥਾਂ 20 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਰਖੀ ਜਾਵੇ। ਜੋ ਸਾਧਾਰਣ 30 ਏਕੜ ਹੋਵੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਗਲਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ self cultivation ਦਾ। ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ definition ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ suspicion ਪੈਦਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਖੁਦ ਕਿਤੇ ਚਲਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਹਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। ਬਵਾ, ਨਾਬਾਲਗ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਪੈਰ ਨਾ ਚਲ ਸਕਣ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਤੇ ਵੀ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਦੀ ਤਸ਼ਰੀਹ ਕਰਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਫਿਰ ਪੁਰਾਣਾ ਤਰੀਕਾ Absentee Landlords ਵਾਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਦੀ ਤਸ਼ਰੀਹ ਰਖੀ ਗਈ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਬਚੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਮੰਨ ਲਈਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

Mr. Speaker: Motions moved—

Delete part (i) of the first proviso to the proposed sub-section (3), subclause (i.

In sub-clause (iii) for the proposed sub-section (9) substitute—

" (9) Self-cultivation" means cultivation by landowner by his personal labour or the labour of his sons.

Provided that in the case of widows, minors and disabled persons, "self-cultivation" shall mean cultivation under their supervision while residing in the village in which the land is situate.

In sub-clause (i), proposed sub-section 3 lines 2-3.

for "thirty" occurring at two places, substitute "twenty."

In sub-clause (i), proposed sub-section (3), line 5-

for "six y" occurring at two places substitute "thirty".

1n sub-clause (i),

delete part (ii), of the first proviso to the proposed sub-section (3)

In sub-clause (ii), for lines 1-2, of the proposed section (5-a) substitute-"Sorplus area" means the area owned by a landowner other than the

1

73

Б

Œ

K

ij.

ল

Ţ

(Mr. Speaker]

reserved area including all such area which is in excess of the permissible area, and where no"

Sardar Partap Singh Rattakhera (Mallanwala): Sir Tubeg to move—

Delete sub-clause (ii) .

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ delete ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।
ਮੈਂ ਇਹਦੇ ਉੱਪਰ ਕੁਝ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਕੋਈ ਵੀ reform ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਨਾਸਬ ਵਕਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ over-enthusiasm ਜਾਂ sentiments ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕੋਈ reform ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਫਾਇਦਾਮੰਦ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਨੁਕਸਾਨਦੇਹ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਫ਼ਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅੱਮਾਨਉਲ੍ਹਾ ਨੇ over-enthusiasm ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਦੇ ਹੇਠ ਕੁਝ reforms ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਉਹ ਬੇਵਕਤ ਸਨ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਨਾ ਉਹ ਰਹੀਆਂ ਤੇ ਨਾਂ ਅੱਮਾਨਉਲ੍ਹਾ ਰਿਹਾ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਜਾਇਜ਼ ਹਕੂਕ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ। ਪਰ ਇਹ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਉਸ ਹੱਦ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਥੇ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਜਮਾਤ ਜਾਂ ਫਰੀਕ ਦੇ ਹੱਕ ਹਕੂਕ ਦੇ ਖਤਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਅੰਦੇਸ਼ਾ ਹੋਵੇਂ ਜਾਂ ਸਾਰ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਮਜਮੂਈ ਤੌਰ ਤੇ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਅੰਦੇਸ਼ਾ ਹੋਵੇਂ। ਅਸੀਂ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਜਾਇਜ਼ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਕੂਕ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰਨੀ state ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਪਰ ਏਥੇ ਹੀ state ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਮੁਕ ਜਾਂਦੀ। ਅਬਾਦੀ ਦੇ ਹੋਰ ਹਿੱਸਿਆਂ ਦੇ ਹਕੂਕ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦਾ ਬੋਝ ਵੀ ਤ state ਉੱਪਰ ਹੀ ਹੈ। State ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਬਕੇ ਨਾਲ ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ ਨਾਂ ਹੋਣ ਦੇਵੇ।

ਹੋਣਾ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਕਾਬਲ ਕਾਸ਼ਤ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਜਿਹੜੀ Government ਦੇ ਪਾਸ ਬੰਜਰ ਪਈ ਹੈ ਤੇ ਫੇਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁੱਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਇਕ ਜਮਾਤ ਜਾਂ ਤਬਕੇ ਤੇ ਬੋਝ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ । ਸੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਲਈ ਪੂਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਖਾਹਿਸ਼ਮੰਦ ਹਾਂ ਪਰ ਜ਼ਰਾਇਤ ਨਾਲ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਭ ਭਰਾ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚਾਰ, ਪੰਜ ਏਕੜ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲ ਜਾਣ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾ ਦੀ ਕੀ ਭਲਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਉਹ ਭਰਾ ਜਿਹੜੇ ਰੋਟੀ ਕਪੜੇ ਤੋਂ ਤੰਗ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਢ ਸਕਣਗੇ । ਜਿਹੜਾ ਬੋੜਾ ਬਹੁਤ ਸਰਮਾਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੱਲ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਐਸ ਵੇਲੇ ਮਸਲਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ, ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਫੇਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਬਾਰੇ ਸੋਚਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਹਰ citizen ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੇ, ਖਾਹ ਉਹ ਗਵਰਨਰ ਹੈ, ਖਾਹ ਕਾਰਖਾਨਾਦਾਰ, ceiling ਲਗਾਈ ਜਾਵੇਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਆਏ, ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉੱਪਰ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। "Land for the landless" ਨਾਰੇ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦੋ ਵੇ ਚਾਰ ੨ ਬਿਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੰਡੇ ਦੇਣਾ rural economy ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਖਿਲਾਫ਼ ਜਾਣਾ ਹੈ । ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਪਡਤ ਨਹਿਰੂ ਨੇ Golden Jubilee ਦੇ ਮੌਲੇ ਤੇ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲਾਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਗਟ ਕੀਤੇ ਸਨ।



The Prime Minister said that the first attention would always be on land. Nearly 70 per cent of the population depended on agriculture. This pressure on land had to be reduced. He thought that the proportion of those who depended on agriculture can very well come down from 70 per cent to 45 per cent. ਸਾਡੀ Government ਦੀ policy ਤਿੰਨ ੨ ਚਾਰ ੨ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵੰਡਣ ਦੀ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਰੂਸ ਵਰਗੇ ਤਰੱਕੀ-ਯਾਫਤਾ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਪੂਰੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ, 15 ਤੋਂ 30 per cent ਅਬਾਦੀ agriculture ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਨਾ ਸਿਰਫ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਬਲਾਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਖੁਰਾਕ ਮੁਹੱਯਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਦੇਸ਼ ਹੈ। ਮਜ਼ਦੂਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ millionaire ਤਕ, ਸਭ ਦੀ ਤਰੱਕੀ, commerce ਤੇ industry ਦੀ ਤਰੱਕੀ, ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਾਲ ਵਾਬਸਤਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨਾਲ ਜ਼ਰਾਇਤ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਖੋਲ ਕੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਵਾ ਹਾਂ। ਜ਼-ੀਨ ਚੋਂ ਪੂਰੀ ਪੈਦਾਵਾਰੇ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ scientific machinery ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਅਤੇ up-to-date system ਅਪਨਾਉਣ ਦੀ ਅਵਸ਼ਕਤਾ ਹੈ। ਉਸ machinery ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸਰਮਾਏ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਲੈਕਿਨ ਇਕ ਗ਼ਰੀਬ ਮਜ਼ਾਰਾ ਜਾਂ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਕਿਸਾਨ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਬਿਜਾਈ ਦੇ ਵਕਤ ਬੀਜ ਵੀ ਉਧਾਰ ਲੈ ਕੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸਵਾਈ ਅਤੇ ਡਿਊੜੀ ਕੀਮਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਐਨੀ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ machinery ਉੱਪਰ ਐਨਾ ਸਰਮਾਇਆ ਖਰਚ ਕਰ ਸਕੇ। Partition ਦੇ ਬਾਅਦ ਸਾਡੇ ਸਬੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ land owners ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੱਥ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ machinery ਉੱਪਰ ਲੱਖਾਂ ਰਪੈ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ mechanised ਕੀਤਾ ਹੈ। ਖਿਆਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਦਸਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੁਗਨੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਜੇ ਕਰ ਉਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ ਤਾਂ ਬੜੀਆਂ ੨ ਫਾਰਮਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕੇਗਾ, ਕਾਸ਼ਤ improved ਅਤੇ scientific ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕੇਗੀ ਅਤੇ ਨਤਾਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਉੱਪਰ ਜ਼ਰਾਇਤ ਥੱਲੇ ਨੂੰ ਹਾਂ ਜਾਏਗੀ ਅਤੇ ਤਰਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਸ ਪਾਲਿਸੀ ਨਾਲ ਸਾਡ। ਜ਼ਰਾ। ਦਤ ਨੂੰ ਬੜਾ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਧੱਕਾ ਲਗੇਗਾ, ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਿਚ surplus ਹੈ deficit ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਾਂ! ਜ਼ਰਾਇਤ ਨੂੰ ਤਰਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਵੱਡੇ ੨ ਟੂਕੜੇ ਅਤੇ tarms ਹੋਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਭਾਕਟਰ ਪੰਜਾਬ ਰਾਓ ਦੇਸ਼ ਮੁੱਖ ਨੇ 16 ਮਾਰਚ, 1955 ਨੂੰ ਪਟਿਆਲੇ tਵੱਖੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਾਦਆਂ ਹੋਇਆਂ ਫਰਮਾਾਬਆ ਸਾ, ਜਿਹੜੇ ਭਾਈ ਨਾਵਾਕਫ਼ ਹਨ ਮੈ<sup>-</sup> ਉਤਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਗਾ ਕਿ ਜ਼ਰਾ ਧਿਆਨ ਦੇ ਕੇ ਸੁਣਨ੍ਹਾ

"That in India mechanised farming had a considerable scope. But still it was insignificant. If we want to prosper, mechanised farming is bound to come."

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜ਼ਰਾਇਤ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ <mark>ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਇਹ ਹੈ। ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ</mark>–

"As regards the contemplated ceiling on land holdings, the Union Agriculture Minister said that cooperative farming would be encouraged and big farms may not be disturbed for mechanised cultivation."

ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ/ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੱਡੀ authority ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ੁਮੇਵਾਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸ਼ਖਸ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ Development Minister

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

55

TV



ਸਾਹਿਬ ਖੁਦ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤੋਂ ਅੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਕਫ਼ ਹਨ ਉਹ ਮੇਰੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨੂੰ support ਕਰਨਗੇ। ਹਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦਾ mind prejudiced ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਨਾਲ ਵਾਕਫ਼ ਨਹੀਂ ੂਲ ਉਹ ਚਾਹੇ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲਾਤ ਨਾਲ agreed ਨਾਂ ਕਰਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ clause ਸਾਰੇ ਦਿਹਾਤੀ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ backward ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ। 30 ਏਕੜ ਦਾ ਰਕਬਾ, agriculture ਦੇ ਅਦਾਦੋ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ, ਇਕ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ 50 ਰੁਪੈ per acre ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ 1500 ਰੁਪੈ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨੀ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਚਾਰ ਰੁਪੈ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਹੋਈ। ਚਾਰ ਰੁਪੈ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਤਾਂ ਇਕ ਰਿਕਸ਼ਾ ਕੁਲੀ ਵੀ ਕਮਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਕ ਬੂਟ ਪਾਲਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਵੀ ਕਮਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ Rural economy ਨੂੰ unbalanced ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ! ਸਾਡੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵੀ South Africa ਦੀ ਮਲਾਨ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵਾਲੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ............

Mr. Speaker: The hon. Member's amendment is that the clause be deleted

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ: ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਸਮਝਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ clause delete ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਬਿਲ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। South Africa ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ policy ਮਲਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਪਾਲਿਸੀ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦਿਹਾਤਾਂ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਤਕਰੀਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ Income Tax ਵਗੈਰਾ ਦੇ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ......

Mr. Speaker: The hon. Member's amendment is that sub-clause 2 of clause 3 be deleted.

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ South African ਗਵਰਨਮੈਂਟ...

Mr. Speaker: Please confine yourself to the definition of 'surplus area.'

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ ; ਇਕੱਲੇ 'surplus area' ਉੱਪਰ ਬੋਲ ਕੇ ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਸਮਝਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ?

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: On a point of Order, Sir. ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਉੱਪਰ ਜਾਂ ਤੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: In any case, he should confine his speech to the definition of 'surplus area'. (interruptions).

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ: ਜਿਵੇਂ South Africa ਵਿਚ discripmination......

Mr. Speaker: I cannot allow it.

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ: ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬੜੀ ਭਾਰੀ discrimination ਵਾਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ । ਇਸ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰੀ ਆਬਾਦੀ ਨੂੰ ਇਕ ruling ਅਤੇ preferential class ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ठिवे E .. 18 ďξ

8

19

7

m

流

th.

3

95

अध्यन महोदय: अप 'surplus area' की definition पर बोल सकते हैं। I am sorry I cannot allow the hon. Member to speak irrelevant. (He can speak on the definition of "surplus area". I am sorry I cannot allow the hon. Member to speak irrelevant).

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਚੰਗਾ ਜੀ ! ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਦਾ ਹੋਇਆ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ।

Minister for Development: Sir, I beg to move: That the question be now put.

Mr. Speaker: No, let the remaining amendments be moved first.

Mr. Speaker: Motion moved-

Delete sub-clause (ii).

Shri Daulat Ram Sharma (Hamirpur): Sir, I beg to move: In sub-clau e (i)delete second proviso to the proposed sub-section 3.

बस मैं सिर्फ इसे move ही करना चाहता था क्योंकि यह एक बड़ी श्रहम श्रीर जरूरी चीज़ है। पहाड़ श्रीर मैदान में फर्क क्यों होना चाहिए, क्योंकि पहाड़ी ज़मीन कम उपजाऊ होती है ......

Mr. Speaker: Motion moved-In sub clause (i)-

delete second proviso to the proposed sub-section 3.

मौलर्वा अब्दुल गनी डार : स्पीकर साहिब ! जब मैं पहले खड़ा हुआ था तो मैं ने अर्ज़ किया था कि अगर जनाब आखिर में भौका देंगे तो कछ अर्ज करूंगा।

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ: On a point of Order Sir. ਮੇਰੀ ਇਕ amendment ਹੋਰ ਵੀ ਹੈ। ਕੀ ਉਸ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇਗੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

अध्यत्त महोदय : इस क्लाज पा ? (Is it on this very clause ?)

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਨਹੀਂ ਜੀ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ। अध्यच महोद्यः वह जब आएगी तो देखा जायेगा।

(It will be seen when that clause is considered.)

मौजवी अञ्चल गृती छार: मैं यह अर्ज कर रहा था कि अगर जनाब ने आखिर में वक्त दिया तो मैं इस सारे बिल पर अपनी राए जाहिर कहागा। लेकिन अभो तो वह क्लाज़ जो इस वक्त पेश है उस तक हाँ अपने रूपालात को महदूद रखूंगा।

अध्यत्त महोद्य : त्राखिरी स्टेज के प्रतग्रहिलक कुछ नहीं कहा जा सकता। भाननाय मैम्बर इस मीके का जो यह उन्हें दिया गया है, फायदा उठा सकते हैं। (Nothing can be said about the last stage. The hon. Member can avail of the opportunity now being offered to him).

मौलवा श्रब्दुल रानी डार : जी हां, मैं ज़रूर फायदा उठाऊंगा । स्वीकर साहिब, यह जो दका नम्बर 2 है यह ज़रूरी और अहम है । इस पर काकी विचार करने की ज़रूरत है । हमारे डिजेन्जमेंट मिनिस्टर साहिब ने काफी जुरस्रत की कि वह आखिर इस मुश्किल पर कार्नु पा सके

:Pu

| i

14

M

तं रो

त्र ते। Vin

₩.

1 Q

1<del>00</del>C

: 300

ह्य

١

ਦਿਆ

5 h

; <del>[</del>]

वंगी। ची

3 है।

÷yi

17.1

3

1

7

[मीलबी श्रन्दुल गृनी डार]

कि गुज़ारों की हिफाज़त का कोई न कोई प्रबन्ध किया जा सके । लेकिन स्पीकर साहिब, मैं अपने डिवेल्पमेंट मिनिस्टर साहिब से कहना चाहता हूँ कि शरणार्थियों का मसला, जिस के बारे में अपने डिवेल्पमेंट मिनिस्टर साहिब से कहना चाहता हूँ कि शरणार्थियों का मसला, जिस के बारे में कुछ माई कहते हैं कि वह तो हल हो चुका है और कस्टोडियन जैरनल वगैरा मी खत्म होने वाले हैं, वह अभी तक जारी है । मैं यह बाजेह तौर पर बता दूं कि मेरे दिल में गुज़ारों के लिए सिर्फ हमददीं ही नहीं बिल्क मैं ने हमेशा उन के हकूक के लिए आवाज़ उठाई है और अब भी उठाता रहूंगा । मैं आप से अर्ज़ करना चाहता हूँ कि कुछ लेंड लार्डज़ ऐसे हैं जिन्हें गुकामी के लफज़ से याद किया जाता है और जिन के बारे में मेरे लायक दोस्त चौधरी श्री चन्द जी ने फरमाया है कि लोकल श्रीर रिफयूजी के इन्तयाज़ की खत्म कर दिया जावे। मैं अर्ज़ करना चाहता हूं कि......

श्री श्री चन्द: श्रान ए प्वाएंट श्राफ श्रार्डर सर । क्या यह रेलेवेंट है ?

मौलवी अब्दुल ग्रानी डार: मैं ग़ैर जरूरी बातें नहीं कर रहा मैं तो अप की तरमीम के बारे में बोल रहा हूँ।

श्रध्यन महोदय: कौनसी तरमीम? [Which amendment please?] मौतवी श्रब्दुल रानी डार: उन की तरफ से जो दी गई थी।

श्रध्यत्त महोद्य: किस क्लाज़ से वह ताल्लुक रखती है ? (Which clause does that relate to ?)

मौलवी श्रब्दुल ग़नी डार : इन से पूछ लीजिये। (हंसी)

श्री श्री चन्द: श्राप बताएं कि वह कौन सी है।

श्रध्यत्त महोद्य: मेरा ख्याल है श्राप दोनों लाबीज़ में जा कर फैसला कर श्रायें। (I think both of you should better go to the lobbies and decide.)

### Minister for Development : Sir, I move :

That the question be now put.

श्रध्यत्त महोदय: Question कैसे ट किया जा सकता है ? श्रभी श्रानरेबल भैम्बर बोल रहे हैं । (How can the closure be moved? The hon. Member is still on his legs.)

मौलवी श्राब्युल रानी डार: जनाब मैं यह अर्ज़ करना चाहता हूँ कि अगर यह बिल उन शरणार्थियों पर भी लोकल बाशिदों की तरह ही लागू किया जाए जिन में से पहले ही किसी को 50 फ़ीसदी कट, किसी को 75 फ़ीसदी कट और किसी को इस से भी ज्यादा कट लगा कर ज़मीन दी गई है तो यह उन के साथ सरासर बेड़्स फी होगी । मैं यह क्यों कह रहा हूँ कि इस लिए कि जो लोकल कैंड लार्डज़ है उन में से पहले ही किसी ने अपने बेटे के नाम, किसी ने अपनी बेटी के नाम, किसी ने मतीजे और किसी ने भतीजी के नाम, किसी ने बीवी के नाम, किसी ने बहिन के नाम पर ज़मीन लगवा दी है । इस के मुकाबिला में शरणार्थियों के पास तो इधर कोई ज़मीन थे, नहीं इस लिए उन पर अगर वहीं बात लागू की जाए जो कि लोकल बाशिदों पर लागू होती हो फिर तो उन बिचारें शरणार्थियों के साथ बहुत सख्त बेइन्साफ़ी

## 55 ne Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21)41

होगी । उन को ज़रूर यहां पर प्रोटेक्शन मिलनी चाहिये । शरणार्थियों का मसला सिर्फ जमीन

के देने से ही खत्म नहीं हो जाता, वह अभी हल नहीं हुआ । शरणार्थियों की मुश्किलात को

प्रे दूर करने के लिये हमारे डिवेल्पमेंट मिनिस्टर साहिब को ज़रूर ध्यान देना चाहिये ।

बाकी चौधरी साहिब ने कुछ कहा था । उस सिलसिले में भी मैं कुछ अर्ज करूंगा अगर में पुन्ने बाद में बोलने का मौका मिला ! मैं उन्हें अब सिर्फ यही कहना चाहता हूं कि मुजारों का मसला शि हतना अहम है कि अगर उन के लिये उन्हें कोई कुर्बानी भी करनी पड़े तो ज़रूर करें । इन्हें बोई कुर्बानी भी करनी पड़े तो ज़रूर करें । इन्हें ख़का नहीं होना चाहिये । वह हमारे बर्जुंग हैं । इस ख़िए बाकी कुछ कहने के लिये आख़िर में विकत मिला तो अर्ज़ करूंगा ।

Minister for Development: Sir, I beg to move: That question be now put.

Mr. Speaker : यह कैसे हो सकता है ? अभी तो एक हो तकरीर हुई है। इतनी जल्दी question कैसे put हा सकता है ? (How is it possible? Only one speech has been made so far. How can the question be put so soon?)

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ (ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਹਦਬੰਦੀ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਹੱਦ ਮਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ 'ਜੱਟ ਜੱਟ' ਦਾ ਰੌਲਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਿਨਿਸਟਰ 🎨 ੍ਰਸਾਹਿਬ ਪਾਸ਼ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਰੌਲਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ 🦻 🗫 🗗 ਅਸਲੀ ਮਹਿਨਿਆਂ ਵਿਚ ਜੱਟ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ । ਅਸਲੀ ਜੱਟ ਕੌਣ ਹੈ ? ਅਸਲੀ ਜੱਟ ਉਹ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਹੱਥ ਵਿਚ ਰੰਬਾ ਫੜ ਕੇ ਪੈਲ।ਆਂ।ਵਚ ਗਡੀਆਂ ਕਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ, ਕਣਕ ਵਢਦਾ ਅਤੇ ਸਿਰ ਤੇ ਟੌਕਰੀਆਂ ਰੱਖ ਰੱਖ ਕੇ ਮਿੱਟੀ ਢੌਂਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਜੱਟ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਸਿਵਾਏ 'ਕੰਘੀ ਪੱਟੀ' ਕਰਨ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕੰਮ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਉਹ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੂਦ ਖਾ ਖਾ ਕੇ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਜਾਗੀਰਾਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਜੱਟ ਨਹੀਂ ਸਮਝੇ ਜਾ ਸਕਦੇ । ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਣ ਵੀ ਕਈ ਆਦਮੀ ਸਾਡੇ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਘੇਰੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਧਮਕਾਆਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਗੇ ਤਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਆਉਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਿਰਫ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਹੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ ਭੌਂਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਦਫ਼ਾ 144 ਨਾ ਲਗਾਈ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਵੇਖਦੇ ਕਿ ਇਥੇ ਕਿਵੇਂ ਅਸਲੀ ਜੱਟ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਚ ਮੂਚ ਜੱਟ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਆਉਂਦੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੀ ਕੀ ਤਕਲੀਫਾਂ ਪੇਸ਼ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਫਿਰ ਵੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜ੍ਹੀ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਇਸ ਸਾਰੀ ਬਹਿਸ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਗੱਜਾ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਾਰ ਬਾਰ 'good farming' ''good farming'' ਦੀ ਰਿੱਟ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ**ੰਇਹ, ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਬੜੇ**ਂ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਹਨ, ਬੜੇ ਚਾਲਾਕ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨਾ ਨਾ ਲੈਣ।

श्री श्री चन्द: On a point of order Sir. क्या यह जो कुछ गालियां दे रहे हैं, यह बहस में relevant हैं?

अध्यत्त महोद्य: यह कोई point of order नहीं। (This is no point of order.)

श्री श्री चन्द: मेरी अर्ज यह है कि यह जो बोल रहे हैं, क्या यह parliamentary है ? यहां जो यह कहा है कि जिन के पास जाशीन है वह 'गदार' हैं--- यूं हासिल की है---यं जामीन हासिल की है- क्या यह un--parliamentary नहीं ?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: On a point of information Sir. ਮੈਂ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲਾਲਾ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਜੀ ਪਿਛਲੀ ਸੀਟ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਕੀ ਉਹ ਹੁਣ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨਹੀਂ ਰਹੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ seat ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ?

(Then the hon. Minister occupied his own seat on the treasury benches)

ਅੱਛਾ ! ਅਜੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਹੀ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਸਿੱਟ ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ 30 standard ਏਕੜ ਜਾਂ 50 standard ਏਕੜ, ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ ਲਈ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਸ ਸਾਰੀ ਨੂੰ ਆਪ ਵਾਹੁੰਦਾ ਹੋਏ। ਪਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜਿਹੜਾ ਆਪ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ/ 50 ਏਕੜ ਜਾਂ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਹ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ limit ਰਖੀ ਹੈ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਏ। ਜੇ ਕਰ ਇਹ limit ਘੱਟ ਨਾ/ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਕਲ ਸਕੇਗੀ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ garden colonies ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਬਾਗਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡੀ ਗਈ ਉੱਥੇ ਬਾਗ ਵਗੈਰਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ / ਉਹ ਸਿਰਫ colonies ਹੀ colonies ਹਨ। ਇਹ ਬਾਗ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਲਗ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। 🥕 ਜੱਟ ਉਹ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਖੇਤੀ ਵਿਚ ਕੌਮ ਕਰਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ । ਇਕ standard ਏਕੜ ਇਕ ਕਿਲੇ 🖥 ਬਰਾਬਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। 30 ਕਿੱਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਬੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਜੱਟ ਨੂੰ ਪੁਛੋਂ ਤਾਂ ਉਹ ਦਸ਼ੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਦੂਜੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਨੂੰ ਰਾਜੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿੱਤਰਾਂ/ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰਨ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਥੇ ਰਾਜ ਇਹ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਰਾਜ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਅਸਾਡਾ ਰਾਜ <sup>'</sup>ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ।

ਫੋਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ refugee ਤੇ 'ਲੋਕਲ' ਵਿਚ ਵਿਤਕਰਾ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ/ਮੈਂ ਵੀ refugee ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ 50 standard ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਬੜੇ ਥੋੜੇ allottee ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ tractors ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਇਥੇ ਆਏ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। 🧎 ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਘੇਰੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਬੈਠਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ : ਇਥੇ ਨਹੀਂ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ।

ਫੇਰ ਉਹ ਹੁਣ refugee ਨਹੀਂ ਰਹੇ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉੱਤੇ Custodian ਦੇ ਹਕੂਕ ਖਤਮ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਨਦਾਂ ਮਿਲਣ / ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ । ਫੇਰ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ refugees ਤੇ ਲੋਕਲਾਂ ਇਚ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਰਖਿਆ ਜਾਂਏ। ਹੁਣ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਧਾ<sup>/</sup> ਹੀ <mark>ਇਹ</mark> ਮਤਲਬ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੌ ਸੌ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਰੱਖਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਬੇ-ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21)43

ਵਸਾ ਸਕਾਂਗੇ। ਰਫਯੂਜ਼ੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਤਾਂ ਵਸਾਣਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੱਸ ਸਕਨਗੇ।

ਇਕ ਹੋਰ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ amendment ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ tractor mechanisation ਤੋਂ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਜੱਟ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਾਰੀ ਵੱਸੋਂ ਦੀ ਖੇਤੀ ਖੇਹ ਲਈ ਜਾਏ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ tractors ਦੇ ਸ਼ੇਰੀਏ ਜਾਂ ਬਾਕੀ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਖੇਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏ । ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਤਾਂ ਅਨਾਜ ਦੇ ਅੰਬਾਰ ਹੋਣ ਤੇ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਪਾਸ ਇਕ ਦਾਣਾ ਵੀ ਖਾਣ ਨੂੰ ਨਾ ਹੋਏ। ਇਸ<sup>\*</sup>ਦਾ ਨਤੀਜਾ / ਇਹ ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਸੋਂ ਸਾਰੀ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿੰ ਜੇ ਕਰ ਇਥੋਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਵੱਸੋਂ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਿਨਸ ਕੌਣ ਖਰੀਦ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਦਾ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਪਿਆ ਹੈ। ਜਿਨਸ ਦੇ ਭਾ ਗਿਰ ਗਏ ਹਨ। ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਕਣਕ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ tractors ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕੰਮ|ਬੌਹ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ tractors ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਰਕਾਰ encourage ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 5 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ tractors ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਲਕਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ tractors ਖਰੀਦੇ ਹਨ ਉਹ ਚੰਦ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਹੁਣ ਬੜਾਂ ਰੌਲਾ ਪਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਨਾਂ ਦਾ challenge ਮੰਨ ਲੈਣ ਜਿਹੜੇ ਇਹ /ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ, ਸ਼ਹਿਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਮਿੱਲਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਤੇ ਮੌਟਰਕਾਰਾਂ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲੇ ਲੈ ਲੈਣ। ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੋਲੋਂ ਡਰਨ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਵੀ ਮੋਟਰਕਾਰਾਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੀ ਕਾਰਖਾਨੇ ਹਨ, ਮਿੱਲਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਭਰਾਨ ਲਈ ਹੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਦਰਅਸਲ ਇਹ, ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ challenge ਨੂੰ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬੇਸ਼ੱਕ accept ਕਰ ਲੈਣ, ਇਹ ਤਾਂ ਇਵੇਂ ਹੀ ਰੌਲਾ ਪਾਂਦੇ ਹਨ।

ਕਲ ਇਕ ਸਵਾਲ ਆਇਆ ਸੀ ਉਸ ਤੇ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਜਥੇਦਾਰ ਹੋਰਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ ਹੋਰੀ ਇਕ ਇਕ/ਕਿੱਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਠੀਕ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਹਨ। ਉਹ ਹੱਥੀਂ ਵਾਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਇਨਾਮ ਵਿਚ ਲਈ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਭਗਤ/ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਦਾ ਖਿੱਦੇ ਬਣਾਕੇ ਖੇਲਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਇਨਾਮ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਸੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਸੂਦ ਖੋਰੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਲਈ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੱਟ ਸੂਦ ਖੋਰੀ/ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੂਦ ਖੋਰਾਂ ਨੇ ਥੋੜੀ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਹ ਪੰਜਾਹ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਜੱਟਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲਾਹ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜੱਟ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੱਗੇ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ/ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਮੰਨ ਲੈਣ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬਾਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦੇਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉੱਥੇ ਕਬਜ਼ਾ ਜਮਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਨੌਕਰਾਂ ਕੋਲੋਂ tractor ਚਲਵਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੂਜਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਸੁਦ ਖੋਰੀ ਨਾਲ ਕਬਜ਼ਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦਿਉ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਕੱਢਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੰਦ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ, ਜਿਹੜੇ ਜੱਟਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਲੁਕਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਇਹ ਖਾਹਮਖਾਹ ਵਿੰਗਾ ਤਿੰਗਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਸਿੱਧਾ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਹੱਥ ਨਾਲ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ। ਇਸ ਨੂੰ ਮੌੜ ਤੌੜ ਕੇ ਖਰਾਬ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਭਰਨ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ

a.

1955

nen.

13-

1 कि

OHC:

1

dar

1:

**₹**(:

11

3

T:

11

[ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ]

improve ਕਰਕੇ ਇਸਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ। ਫੋਰ ਇਕ ਭਰਾ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Communist ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਨਾ ਪਾਸ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਿਆ ਰਹੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ground ਬਨੀ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇੰਨਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਜਿੰਨਾਕੁ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਇਹੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਲੈ ਆਏ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਦਾ ਭਾਂਡਾ ਚੌਰਾਹੇ ਤੇ ਭੰਨਿਆਂ ਜਾ ਸਕੇ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਆਉਣ ਦੇਣ। Tractors ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਉਜਾੜ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਦੋ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ। ਕੁਝ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਤੇ ਕੁਝ ਦੂਜੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਖੇਤੀ ਕਰਨਗੇ। ਇਤੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਉੱਤਰ ਪਰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਿਕਲ ਗਏ ਹਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲਾ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੀ 10 standard ਏਕੜ ਦੀ limit ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਨਾ ਬਦਲ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

श्री कन्हेंया लाल बुटेल (पालमपुर): अध्यत्त महोदय, पंजाब की बजारत ने यह Bill पेश करके पंजाब की बड़ी सेवा की हैं। इस बिल से कैरों साहिब का नाम सुनहरी अन्नरों में लिखा जावेगा। इस Bill की कुछ बातों की Opposition के माइयों ने भी प्रशन्सा की है। श्राज वह भी कुछ बातों के लिए कांप्रेस का साथ दे रहे हैं , यह खुशी की बात है मगर वह बात जो भाई वधावा सिंह (हंसी) वधावा राम जी ने कही है कि कांगड़े के लिए ceiling 10 एकड़ से ज्यादा न रखी जाए यह हम।रे साथ बेइन्साफी है। यह सभी जानते हैं कि मैदानी इलाके ज़्यादा पैदावार करते हैं जहां कि 30 एकड़ की limit रखी जा रही है मगर कांगड़े ज़िले में इतनी पैदावार 90 एकड़ में भी नहीं हो सकती और वहां के लिए 10 एकड़ की ceiling मुकर्र की जा रही है। इस लिए मैं प्रार्थना करता हूँ कि कांगड़े के लिए acreage मैदानी इलाके से ज़्यादा रखी जाए। कांगड़े में पैदावार कम होती है , मोटरें वगैरा खेतों तक चल नहीं सकतीं, हर चीज़ पीठ पर लेजानी पड़ती है, इस लिए काफी कठिनाई होती है । कांगड़े में कहीं भी tractor दिखाई नहीं देता इस लिए पैदावार कम है । जिस तरह मुज़ारों का तहफज़ किया जा रहा है,इसी तरह छोंटे मालिकों का भी तहफज़ होना चाहिए। श्रगर गवर्नमेंट चाहे तो वह मुज़ारों स्रीर छोटे बालिकों को शामलात स्रीर सरकारी जंगलाती ज़मीन पर स्राबाद कर के उनका तहफज़ कर सकती है मगर इस तरफ सरकार कोई ध्यान नहीं दे रही । यह एक तरफा कार्यवाही है । इस लिये में सरकार का ध्यान इस तरफ दिलाना चाहता हूँ कि सरकार छोटे मालिकों का ध्यान भी रखे ।

फिर में आप का ध्यान चाए की industry की तरफ भी दिलाना चाहता हूं। चाय के बागात को इस Bill से मुस्तसना करार दिया जाए। चाय का एक एक पौदा सो सालों तक रहता है। इरेक पौदे पर 5,5 और 7,7 रुपये खर्च होते हैं। चाय बाली जमीन में अनाज पैदा नहीं होता; मेरा मतलब है कि यह ज़र्इ ज़भीन से अलहदा है और इस Bill का असर दूर चाय industry पर नहीं होना चाहिए। पंजाब में सिर्फ कांगड़े में चाय होती है। इस की काश्त 9600 एकड़ में है और 2600 मालिकान हैं। औरतन हर एक के हिस्सें 3½ या 3¾ एकड़ जमीन आती है। इस चाये industry में कांगड़ा बेली में 15000 मज़दूर काम करते हैं। मज़ारों का इस में कोई काम नहीं।

# The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) (21)45 Bill

अध्यत्त महोदयः आप किस चीज़ पर बोल रहे हैं; यहां tea industry का तो ज़िक नहीं है। (What are you speaking about? Tea industry is not under consideration.)

Sardar Sarup Singh': Sir. it is tea time.

श्री कन्हेया लाल बुटेल: चाए पर Labour Act, Factory Act हानी हैं। Income Tax, Sales Tax लगते हैं। Central Excise duty भी है...

त्राध्यत्त महोदय: आप यह सब किस सिलिसिले में कह रहे है ? (How is all this relevant?)

श्री कन्हेंया लाल बुटेल: जिस तरह garden colonies श्रीर orchards इस से पुस्तसना रखे गए हैं इसी तरह से Tea Estates का नान भी इस Bill से पुस्तसना करार दिया जाये।

ठाकुर मेहर सिंह (हमीरपुर): स्पीकर साहिब, जब से इस मुजारा कानून का जिक चल रहा है, मुजारों और जमींदारों को कोई विश्वास नहीं रहा। किसी को नहीं पता कि हमें क्या हासिल होने वाला है। मुजारों के दिल में यह है कि जमीन मुक्ते मुक्त मिल जाएगी। मालिक को डर है कि मुजारा उस की जमीन का मालिक बन जाएगा। इस बिल में किसी हद तक दुरुस्तगी है मगर बहुत सी चीजें न मुजारों को फायदा देने वाली हैं और न मालिक की। जो Clause 21 (A) बिल में लाई गई है यह एक गलत तरीका है, क्योंकि अगर जमींदार को अपनी जमीन की फरोखतगी का हक नहीं तो वह बेचारा अपनी बीमारी का दूसरी जगह इलाज करबाने ही कैसे जा सकता है? किस स्रत में अपने बच्चों को दूंसरी जगह कालिज की पढ़ाई करा सकता है? Unionist Government के दिनों में भी पावन्दी थी मगर वह यह थी कि किसी बाहम्पा से ही कोई बाहम्पा जमीन खरीद कर सकता था और किसी राजपूत से राजपूत ही। मगर उस वक्त जमीन बेचने पर पावन्दी न थी। इस तरह से आज जमींदार को crush किया जा रहा है। इस तरह तो कोई जमींदार विवाह शादो नहीं कर सकता, लड़कों को तालीम नहीं दे सकता।

फिर अगर पजाब के मैदान का जामीदार 20 standard acres में खुशहाल नहीं रह सकता जहां की सारी को सारी जामीन cultivable होती है, आबपाशी की सहलतें हैं तो वहां कांगड़े के लिये एक मैन्बर के कहने पर 10 standard acres का मयार कायम कर दिया गया है। आप जानते हैं कि कांगड़ा जिले की ज़मीन ऐसी है कि अगर किसी के पास 20 standard acres ज़मीन है तो उस में से सिर्फ 3 एकड़ ज़मीन cultivable है जिस में ज़मींदार कारत कर सकता है बाकों की ज़मीन बन्जर और नाकांबले कारत मिलेगी। यह कांगड़े के साथ बहुत बेहन्साफी की गई है, बिल्क कराई गई है। तो मेरा कहने का मतलब है कि जब सारे पंजाब के लिए यह कानून बनाया गया है तो कांगड़े के साथ यह बेहन्साफी क्यों की जा रहा है। अगर पैदाबार का लिहाज रखा जाए तो वहां के ज़मींदारों को 90 standard acres रखने की इजाज़त होनी चाहिए। मैं बताना चाहता हूं कि वहां के ज़मींदारों का उजारा किसी सूरत में नहीं हो सकता। (At this stage Mr. Speaker requested the Development Minister to stop talking to an hon. Member.)

90

[ठाकुर मेहर सिंह]

इस शक्त में पेट का गुज़ारा नहीं चल सकता। मैं यह कहूँगा कि 10 स्टेन्डर्ड एकइ 5 P. M. ज़िला कांगड़ा के लिए permissible हद की exemption होनी चाहिए क्यों कि कांगड़ा ज़िला में इस ज़मीन से कुछ नहीं निकलता। अगर ज़मीन से कुछ हासिल होता तो कांगड़े के लोग स्टेशनों के ऊपर मज़दूरी न करते और घरों में जा कर नौकरी न करते। सरकार ने Subordinate Services Selection Board बनाया है लेकिन इस से हमें कोई लाम नहीं। हमारे इलाके के बच्चों में इतना general knowledge नहीं कि वह किसी competition में आ सकें। इस लिए ज़्यादा से ज़्यादा ज़करत इस बात की है कि कांगड़ा के लिए ज़्यादा से ज़्यादा ज़करत इस बात की है कि कांगड़ा के लिए ज़्यादा से ज़्यादा ज़करत इस बात की है कि कांगड़ा के लिए ज़्यादा से ज़्यादा ज़करत इस बात की है कि कांगड़ा के लिए ज़्यादा से ज़्यादा ज़मीन रखी जाए। खुद काशत के लिए कांगड़ा में permissible limit 10 स्टेन्डर्ड एकड़ की बजाए 20 स्टेन्डर्ड एकड़ होनी चाहिए।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਜੋ ਕਲਾਜ਼ ਬਹਿਸ ਅਧੀਨ ਹੈ ਇਹ ਸਾਰੇ ਐਕਟ ਦੀ ਜਾਨ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਤਾਂ procedure ਹੀ ਦਸਦੀਆਂ ਹਨ ਜੇਕਰ ਜ਼ਮੀਨ surplus ਹੋਵੇ ਤੇ ਲਿਮਿਟ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਕਸੀਮ ਹੋਵੇ √ਪਰਸੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਸਨ ਪਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਦਸ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਪੰਦਰਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਗੱਲ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਮੈੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਆਸ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਇਹ ਇਕੋ ਗੱਲ ਕਹਿਕੈ∕ ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵਿਚੇ ਹੀ ਛੱਡ ਜਾਣਗੇ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਇਕ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ। Agricultural economy ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਮਾਫ ਕਰਨਗੇ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ ਐਨੇ ਅਹਿਮ/ਮਸਲੇ ਦਾ ਉਹ light view ਲੈ ਰਹੇ ਨੇ। ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਵੇਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਜੋ ਨਜ਼ਾਰਾ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਵਿੰਡ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਵੇਗਾ । ਉਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹੁਣੇ ਹੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਗਰਮਾ-ਗਰਮੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਹ ਗਰਮਾ-ਗਰਮੀ ਬਾਹਰ ਵੀ ਵਿਖਾਈ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ/ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਕੁਝ ਇਧਰ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ unholy alliance ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ (interruption) ਅਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੋ ਕਿ ਕੋਈ whip ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ ਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲੀ ਛੱਟੀ ਦੇਵੋਂ ਕਿ ਉਹ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਣ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਾਵੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਭੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਖਿਆਲ/ਹਨ । ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਚੰਗੇ ਖਿਆਲਾਤ ਤੁਹਾਡੇ ਤੱਕ ਪੇਸ਼ ਕਰੀਏ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦੀ ,ਬੋਹਤਰੀ ਹੋਵੇ। ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਸੂਬੇ ਦੀ ਬੈਹਤਰੀ ਲਈ ਅਸੀਂ<sup>×</sup>\ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ Production ਵਧਾਈ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਆਏ ਹਾਂ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬਚਾ ਵਾਸਤੇ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲੀ offer ਕਰਦਾ ਹਾਂ-ਅਧੁਣੀ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼-ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ-ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੀ property ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਲੈ ਲਵੇਂ ਤੇ ਵੰਡ ਦੇਵੇਂ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਫਿਰ ਆਫਰ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਟੇਟ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਵੰਡ ਦੇਵੇਂ।

ਦੂਜੀ offer ਵੀ ਮੈਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21)47

ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੁਲ 126 ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ / 126 ਮੈਂਬਰ ਆਪਣੀ ਸਭ property ਇਕ common pool ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੰਡ ਲਵੋ।

(ਅਕਾਲੀ ਪੱਖ: ਵਾਹਵਾ)

ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕ੍ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੈ ਕਰ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਵਿਚ ਿੰmotives ਠੀਕ ਹੋਣ 🕻 ਫੋਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ । ਜੋ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀਆਂ offers ਮੰਨ ਲਵੋ ਤਾਂ ਤਹਾੜੇ motives prove ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਬਿਲ ਫ਼ੈਰੱ-ਖਿਆ ਸੀ। Select Committee/ਬਣੀ ਸੀ 🗈 ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਉਂਦੇ ਸੈਸ਼ਨ ਤੱਕ ਇਕ comprehensive ਬਿਲ ਲਿਆਵਾਂਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਇਹ ਵੀ ਸੀ ਕਿ Planning Commission ਵੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਆਪਣਾ mind make up ਕਰ ਲਏਗਾ ਅਤੇ/ਦੱਸੇਗਾ ਕਿ unit ਕੀ ਹੋਵੇ, Family unit ਕੀ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ economic unit ਕੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ expect ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ Development Minister ਸ਼ਾਹਿਬ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣਗੇ। ਸਰਕਾਰ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਇਕੜ ਦਾ limit ਮਕੱਰਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੌਦੀ ਹੈ∱ਜੇ ਕਰ ownership ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਣ ਤਾਂ 6 ਸਾਲ ਪਿਛੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਪਾਸ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਸੰਰਕਾਰ ਨੇ ਮਾਲਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦੀ ਜੋ limit ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਹ ਕਿਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮਾਂਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖ ਕੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ? ਕੀ ਇਸ ਨਾਲ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਬਚਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਕੀ ਆਪ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ monthly expenses ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਹਨ ? ਪੜ੍ਹਾਈ ਤੋ ਕੀ ਖ਼ਰੂਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ? ਤੁਹਾਨੂੰ /ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕੋਈ 🍗 family unit ਬਣਾ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਹਾਉਸ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਲੋਕ ਆਪਣੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ middleman/ਨਫ਼ਾ ਕਮਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ agricultural economy ਨੂੰ ਬਦਲ ਰਹੇ ਹੋ। ਇਹ ਉਹ ਲੋਕ ਨੇ ਜੋ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਨੇ । ਜੈਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ economy ਨੂੰ ਬੈਹਤਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ∕ਪਤਾ ਲੱਗਣਾ ਚਾਹੀਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਬਾਰੇ ਵੇਖਦੇ ਹੋ ਉਥੇ economy ਦਾ ਮਿਆਰ ਹੀ ਹੋਰ ਹੈ। ਦੂਜੀ property ਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ superficial ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੇ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੀ property ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਵੰਡ ਦੇਵੇਂ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ।

ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਣਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਉਹ ਕਈ ਵੇਰ ਕਹਿ ਚੁੱਕੇ ਨੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਫੈਕਟਰੀਜ਼ ਨੂੰ nationalise ਕਰੋਂ /ਪਰ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਂ ਮੌਜੂਦਾ ਬਿਲ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ।

ਮੈਂ-"produce more"ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਨਾਲ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਆਵੇਗੀ। ਪਰ ਜੋ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਛੋਟੇ/ਛਫੇ unit ਕਰ ਦੇਵੋਗੇ ਅਤੇ ਬੋੜੀ ਬੋੜੀ ਆਮਦਨੀ ਕ੍ਰਰ ਦੇਵੋਗੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬੋਹਤਰੀ ਦਾ ਕੀ scope ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੋ ਕਿਸਾਨ ਉਹ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੱਧ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਨਾਮਨਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ / ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ legislation ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ development ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਤੋਂ ਵਾਂਡਿਆਂ ਕਰੋਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ economy ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਗੰਵਾ ਬਹਿਣਗੇ। ਕੀ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹਲ ਹੀ\ਵਾਹੁਣਗੇ ? ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤਾਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰੋ ਅਤੇ commit ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਟਰੈਕਟਰ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣ ਦੇਵੌਗੇ, ਕੋਈ ਨਵਾਂ tube-well ਨਹੀਂ ਲਗਾਵੌਗੇ ਅਤੇ ਹੌਰ ਕੋਈ modern ways of agriculture ਨਹੀਂ ਵਰਤੌਗੇ ਤੇ ਫਿਰ ਜੈਕਰ ਤਰੱਕੀ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ Original wit ਮੁਬਾਰਕ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ credit ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਵਾਂਗੇ। ਪਰ ਤੁਹਾਡੀ ਤਾਂ Punjab Vidher Saltus ed thinking ਹੈ। ਤੁਸੀਂ agricultural economy ਦੀ ਗੱਲ ਹੀ ਨਹੀਂ

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਸਮਝਦੇ। ਫਿਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਜੋ ਅਲਫ ਤੇ ਬੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ agricultural economy ਦਾ।

ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਨਜ਼ਾਮ ਵੱਲ ਵੇਖੋ ਕਿ ਉਥੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸੁਲਝਾਣਿਆਂ ਗਿਆ ਹੈ ? ਜਾਂ ਤਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੇ ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੁੱਟੀ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ wealth ਬਣਾਵੇਂ ਤੇ ਕੋਈ limit ਨਹੀਂ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਤੇ ਫਿਰ wealth ਤੇ ਕੰਟ੍ਰੌਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਈ ਮੁਲਕ ਉਹ ਨੇ ਜਿੱਥੇ ਸਾਰੀ property nationalise ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਤੀਜੇ ਮੁਲਕ ਉਹ ਨੇ ਜਿੱਥੇ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੇ ਕੰਟ੍ਰੌਲ ਹੈ ਅਤੇ cultivation ਦੀ limit ਮੁਕੱਰਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਾਰਕਿਟ ਨੂੰ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ invest ਕਰਕੇ produce ਦੀ value ਲਈ ਹੈ। ਉਥੇ middle man ਨੂੰ ਕੱਢ ਕੇ market ਤੇ ਕੰਟ੍ਰੌਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਕੰਟ੍ਰੌਲ ਕੀਤੀ cost ਤੇ ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬੱਚਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਥੇ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ : ਜ਼ਮੀਨ ਵੰਡ ਦਿਉ; cultivation ਦੇ area ਤੇ limit ਲਗਾ ਦਿਉ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਜਿਤਨੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਿਸਾਨ ਖਰੀਦਦੇ ਜਾਂ ਵੇਚਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਦਾ ਭਾ ਦੂਜੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ rates ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰਨ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵੇਚਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਰਾ control middleman ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਥੋੜੀਆਂ ੨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਛਿਟੇ ੨ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਾਈਆਂ ਕਰਾਉਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਪੰਛੀ ਦੇ ਖੰਭ ਬੰਨ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹਦੀ ਪਰਵਾਜ਼ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਤਾਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ farms ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਦੂਜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਖੁਦ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਹ legislation agrarian economy ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਬਦਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਲੋਕਾ ਬੰਨੇ ਜਾਣਗੇ, ਕੋਈ ਸਰਮਾਇਆ ਨਹੀਂ ਬਚਾ ਸਕਣਗੇ, Administration ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ /ਦਾ ਕੋਈ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਅੱਜ single-seated ਹਲਕੇ ਦੀ election ਦਾ minimum ਖਰਚ 7,000 ਹੈ, ਤੋਂ double-seated election ਦਾ ਦਸ, ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ । ਲੇਕਿਨ ਹੁੰਦਾ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬੁਰਾ ਦਿਨ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਜਦੋਂ 82 ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ Assembly ਜਾਂ Government tਵਚ ਕੋਈ well-developed brain ਵਾਲਾ ਨਮਾਇੰਦਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ। ਮੈਂ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਇਸ ਸਾਰੀ ਆਬਾਦੀ ਨੂੰ ਮਹਾਜ਼ ਮਜ਼ਵੂਰ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ? ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਫ ੨ ਕਹਿਣ। ਕੀ ਉਹ ਏਥੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ, ਖਰਾਕ, ਲੰਬੇ ਕੱਦ, culture, ਢੱਲੋਂ ਤੇ ਭੰਗੜੇ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ? Civilization ਨੂੰ ਮਜ਼ਦੂਰ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰੱਖ/ਸਕਦੇ; civilization ਉਥੇ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਹੋਵੇ, ਕਮਾਉਣ ਤੇ ਖਰਚਣ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਥਾਂ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਕਈ aspects ਹੋਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਲਾਂ ਦਾ ਚਲਦਾ ਰਹਿਣਾ ਹੀ civilization ਨਹੀਂ। Frovinces and countries are not known by these things... ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਲਿਆਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ/ੈ। 'ਵੰਡ ਛਕੋ' ਜੀ ਸਦਕੇ ਪਰ limit ਲਗਾ ਕੇ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਨਿਰੋਲ ਮਜ਼ਦੂਰ ਨਾ ਬਣਾਉ। 30 standard acres ਦੀ limit ਬੜੀ ਅਹਿਮ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ clas es ਦੀ conflict ਜਾਂ war ਨਹੀਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀ economy ਤੇ ਹੱਥ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ attract ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ, ਸਾਰੇ ਫਾਲਤੂ fit ਤੋਂ able-bodied ਆਦਮੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ absorb ਹ ਜਾਂਦੇ, agriculture ਉੱਪਰੋਂ/ਭਾਰ ਹੌਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। Machinery ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ production ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਦੀ ਤੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੁੰਦਾ।

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21)49

ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਕੱਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਭਾਵੇਂ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ਪਰ ਇਕ ਥਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ∕ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ impose ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾਂ ਹੈ ਕਿ ਇਹ province in general ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਦਿਹਾਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ produce ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ/ਹੈ, invest ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਹੈ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। Legislature ਵਿਚ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਣਗੇ,ਉਹ ਸਿਰਫ voters ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ। ਕੋਈ ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਵਡੀ ੨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਤੋਂ ਟਿਕਟ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ votes ਲੈ ਲਵੇਗਾ 🗡 ਧਿਆਨ ਮਾਰੋ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੁਸੀਂ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈ, ਭਵਿੱਖ ਚੰਗਾ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੈ ? ਫਰਜ਼ ਕਰੋ ਕਿਸੇ ਕੋਲ 40 standard acres ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ,ਉਸ ਪਾਸ tractor ਹੈ, ਉਸ ਨੇ tube-well ਵੀ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜ਼ਰੂਰ ਉਸਦੀ 10 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਲੈਣੀ ਹੈ ? ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ consolidation ਦਾ purpose ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ start ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ, ਹੁਣ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਪਰ ਜੇ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਛੱਡਣ ਦੀ ਨਿਸਬਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੇਸ਼ ਆਵੈਗੀ। ਸਾਰੇ ਤਅਲੁਕਾਤ legislation ਨੂੰ ਹੀ ਖਰਾਬ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦਾ ਪਤਾ/ ਹੈ। ਜੈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕਾਠੂੰਨ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ 'ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ', ਅਸੀਂ, ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁਣੀ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਲੜਾਈ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ।' ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ 'ਲੇਵਾ⁄ਦੇਵੀ' ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਚਲਦਾ ਸੀ, ਇਕ ਆਦਮ। ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਸਾਂਝੀ ਬਿਨਾਂ ਮਾਲਕ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਮਾਲਕ ਬਿਨਾਂ ਸਾਂਝੀ ਦਾ।

Minister for Development: Sanjhi is not a tenant.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘੇ: ਮੈਂ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। Tenant ਤੇ ਮਾਲਕ ਦੋਹਾਂ ਦਾ cultivation ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ। This is a co-operative system by itself. 'ਲੋਵਾ ਦੇਵੀ' ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਨੂੰ ਹਵਾ ਕੇ contractual relations ਕਾਇਮ ਕਟਨਾ ਲੜਾਈਆਂ ਦਾ ਬੀਜ ਬੋਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ production ਘਟ ਜਾਵੇਗੀ, ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ holdings economic ਨਹੀਂ।

ਕੀ ਕੋਈ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਮਰ ਜਾਵੇਂ, ਉਹਦੇ ਪੰਜ ਪੂਤਰ ਹੋਣ, ਤਾਂ ਵੀ tenancy will continue। ਉਹਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, heirs ਹਨ। ਕੋਈ tenant ਮਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸਦੇ ਦੋ ਨਾਬਾਲਗ਼ ਲੜਕੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਵੀ tenancy ਜ਼ਰੂਰੀ ਰਾਹਣੀ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਮਰ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਹਦਾ ਬੇਵਾ ਤੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ। ਕੀ, ਇਹ ਅਨਿਆਏ ਨਹੀਂ ? ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੀ ਨੀਅਤ ਤੇ ਸ਼ੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ / ਸਭ ਲਈ equal opportunity provide ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਬਿਲ ਨਾ ਤਾਂ agricultural economy ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਠੀਕ ਹੈ, ਨਾ ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਲਾਈ ਤੇ production ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ। ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ convince ਕਰਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ/ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਂਭ ਕੇ ਰੱਖੀ ਹੈ।

ਕੌਣ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨਾਂ ਲਵੋ ? ਕੌਣ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਸ਼ਹਿਰੀ property ਨਾ ਲਵੋ ? ਜਿਤਨੀਆਂ factories ਤੇ ਸਰਕਾਰ control ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਲਵੇ, ਲੈ ਕੇ distribute ਕਰ ਦੇਵੇ, ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ example set up ਕਰੇ, ਪਰ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚ ਤਫੱਰਕੇ ਕਿਉਂ ਫੈਲਾਏ ਜਾਣ, ਇਕ section ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਨਾਲ/ ਕਿਉਂ ਲੜਾਇਆ ਜਾਵੇ; ruling cass ਤੇ capitalists ਕਿਉਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ? Development Minister ਸਾਹਿਬ

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ] । ਦੀਵਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਲਾਹ ਕਿਉਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। <del>Factory-owners</del> are safe in the fold of the Congress.

ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਰੋ ਕਿਸੇ ਇਕ ਭਰਾ ਕੋਲ ਵੀ ਕਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਭੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੁਭਦੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਐਨਿਆਂ ਆਦਮੀਆਂ ਕੋਲ ਕਾਰਾਂ ਹਨ ਲਿਕਿਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚੁਭਦੀਆਂ। ਮੈਂ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ debate ਦੇ discussion ਨੂੰ personal level ਉੱਪਰ ਨਾਂ ਲਿਆਉ। ਲੌਕ ਕੀ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸ ਨੁਕਤਾ-ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦਿਉ ਅਤੇ ਨਾਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਲੌ। ਗਾਲਾਂ ਦਿਉਗੇ ਤੇ ਗਾਲਾਂ ਖਾਓਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਜ਼ੁਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਹੋ। ਦੁਨੀਆਂ ਕਹੇਗੀ ਕਿ Development Minister ਅਤੇ ਇਕ ਆਮ ਆਦਮੀ ਵਿਚ ਕੀ ਫਰਕ ਹੈ; ਠੀਕ ਹੈ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਉੱਪਰ ਬੈਠੇ ਹਨ ਲੌਕਿਨ ਹਨ ਤੇ ਗਾਲੀਆਂ ਕੱਢਣ ਵਾਲੇ। ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਕੇ justify ਕਰੋ। ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਬੋਲਣਾ ਬੇਫਾਇਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਡੰਡੇ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਮਨਾ ਲੈਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬਿਲ ਜ਼ਰੂਰ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਹੋਗੇ ਕਿ ਮੈਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ.....

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵਿਚੇ×ਅਸਤੀਫੇ ਦੀ ਤੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਬੂਠ ਬੋਲਦੇ ਹੋ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਤੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਮੁਤਫਿਕ੍ਰੇ ਨਹੀਂ ਹੈ। (interruptions) ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਛੱਡੋਂ। ਕੋਈ ਹੋਰ comprehensive ਚੀਜ਼ ਲਿਆਉ। ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਦੀ ਭਰਮੀਮ ਦੀ ਪੌੜਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ/ਜੇ ਅਸੀਂ 100 ਏਕੜ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ 50 ਏਕੜ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਅਸੀਂ 50 ਏਕੜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ Opposition ਵਾਲੇ 30 ਏਕੜ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, 30 ਏਕੜ ਕਰੀਏ ਤਾਂ 20 ਏਕੜ ਕਹਿਣਗੇ ਅਤੇ 20/ਕੀਤੇ ਤਾਂ 10 ਕਹਿਣਗੇ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਲਾਈ ਨੂੰ ਮੱਦੇ-ਨਜ਼ਰ ਰੱਖੋਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਪਵੇਂ। ਇਹ philosophy ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਫੋਲ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚ conflict ਪੈਦਾ/ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ bickering ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪਵੇ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰਾ credit ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਲੈ ਜਾਵੇਂ ਲੇਕਿਨ ਕੋਈ ਐਸਾ ਬਿਲ ਲਿਆਓ ਜਿਸ ਨੂੰ justify ਕਰ ਸਕੋਂ ਕੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਵਜ਼ੀਰ ਹਨ, ਬੋਲ ਵੀ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਏ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਛਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇਕਰ ਇਹ ਬਿਲ Select Committee ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ dispossess ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਹ ordinance ਜਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ position status quo ਰਹਿ ਜਾਏ ਅਤੇ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ ਬੈਠ ਕੇ discuss ਕਰਨ i-linterruptions

Mr. Speaker : Order please, order .

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ Select Committee ਵਿੱਚ ਵੀ ਐਨੇ calm atmosphere ਵਿਚ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ convince ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਇਥੇ ਡੰਡੇ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਇਲ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਦਰੁਸਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ principal clause ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸਦੇ ਉੱਪਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ



The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21)51 Select Committee ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, public opinion ਲਈ circulate ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਤਰਨਤਾਰਨ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਜਿਹੜੇ ਲਫਜ਼ "permissible area " ਹਨ/ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ 'permissible income' ਹੋਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀ, ਜੱਟਾਂ ਦੀ, ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਦੀ, ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਦੀ, ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਵਿਚ ਫਰਕਾਂ∕ਨਹੀਂ ਪਏਗਾ ਬਲਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂ ਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੈ ਉਨਾਂ ਦੌਹਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪਏਗਾ। ਜਿੰਨੀ ਆਮਦਨੀ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ*∤*ਹ, ਉਤਨੀ ਆਮਦਨੀ ਜਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੌਂ ਜਿਨਸਾਂ ਦੇ ਭਾ ਭਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖ ਕੇ ਨਿਕਲਦੀ ਹੋਵੇ ਉਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਜੱਫ ਲਈ 'permissible area' ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਉ। ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਵੇਂ ਕ੍ਰਿX੍ਰੋ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਧੂਤ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਕਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ 50 ਏਕੜਾਂ ਦੀ ਹੱਦ ਮਕੱਰਰ ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਹ ਮੌਰੇ ਦੋਸਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਕਰ ਗਵਰਨਮੈਂਫ 30 ਕਹੇ ਤਾਂ ਇਹ(20 ਤੋਂ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ 20 ਮੰਨ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ limit 10 ਏਕੜ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ retugees ਲਈ 50 ਏਕੜਾਂ ਦੀ ਹਿੱਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ refugees ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਉਣ ਵਿਚ ਨਾ ਸਿਰਫ ਆਪਣੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹੀ ਗਵਾਈਆਂ ਹਨ ਸਗੋਂ ਆਪਣੇ ਜੀਆ ਜੰਤ ਨੂੰ ਵੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਭੈਣ ਕੀਤਾ√ਹੈ। ਇਥੇ ਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕਟੌਤੀ ਲਗੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸੇ level ਤੇ consider ਕਰਨਾ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਕ ਜ਼ਿਆਣਾ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਕ ਮਿੱਤਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੰਘੀ ਪੱਟੀ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ⁄। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਲੋਕ ਪਹਿਲੇ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ, ਬੜੀ ਮਿਹਨਤ ਮੁਸ਼ੱਕਤ ਕਰਕੇ ਹਜਾਮਤ ਕਰਾਉਣ ਜੋਗੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਥੇ ਉਹ ਹੁਣ ਹਰ ਵੈਲੇ ਜੇਬਾਂ ਵਿਚ ਉਸਤਰੇ ਪਾਈ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੰਘੀ/ਕਰਨ ਦਾ ਕੀ ਸਾੜਾ । (ਹਾਸਾ) ਿਫ਼ਰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਟਰੈਕਟਰਾਂ ਤੇ ਚੜੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪਹਿਲਾਂ ਸੂਰਜ ਤੋਂ ਤਾਰੇ ਵੇਖ ਕੇ ਵਕਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਂਦੇ ਸਨ ਜੇ ਉਹ ਅੱਜ ਗਿੱਣਾਂ ਤੇ ਘੜੀਆਂ ਲਾਈ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਖੋਤਿਆਂ ਤੇ ਸਫਰ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉਹ ਅੱਜ ਮੋਟਰਾਂ ਵਿਚ ਨੱਸੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜੋ ਜੱਟਾਂ ਨੇ ਬਲਦਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਟਰੈਕਟਰ ਬਣਾ ਲਏ ਤਾਂ ਕੀ ਪੀੜ! ਜ਼ਮਾਨਾ ਤਰੱਕੀ/ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਛੋਟੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਤੋਂ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫੈਸ਼ਨ ਜੇਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਸੜਕ ਬਣਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ∖਼ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਅਤੇ ਜੇਕਰੇ (ਬਿਜਲੀ ਜਾਂ ਨਲਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ, ਜੇਕਰ ਧਨ ੍ਹੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ । ਮਗਰ ਜੇਕਰ ਜਾਇਦਾਦ ਖੋਹਣ ਲਗੇ <mark>ਹਨ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿੰਡ</mark> ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ/ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ 'permissible area' ਦੀ ਥਾਂ 'permissible income'ਰੱਖ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਵਾਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਨੈ ਇਤਰਾਜ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਚਾਹੋ income ਦੀ ਹੱਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਉ, ਭਾਵੇਂ / 100 ਰੁਪਏ, ਜਾਂ ਕੁੱਝ ਵੀ ਰੱਖ ਲਉ। ਮੈਂ ਜੱਟਾਂ ਵਲੋਂ ਆਖ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਦੂਜੀ ਅਰਜ਼, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਕਾਂਗੜਾ ਅਤੇ ਊਨਾ ਰਾiginal with, ਤਹਿਸੀਲ/ਬਾਰੇ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਛੜੇ ਹੋਏ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵਾਧੂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਹਾਊਸ

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library VZ

[ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ]

ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰੀ ਬਹਿਸ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਵਾਰੀ ਬਖਸ਼ੀ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਮੁੰਤੇ ਇਕ resolution ਵੀ ਆਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਾਂਗੜਾ ਇਕ backward ਇਲਾਕਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ development ਵਲ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਦਾਨੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਲਈ ਜਿੱਥੇ ਨਹਿਰਾਂ ਵੀ /ਹਨ ਅਤੇ tube-wells ਵੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਚੰਗੀ ਤੋਂ ਸੌਖੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਲਈ ਤਾਂ 30 standard acres ਦੀ ਹੱਦ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ backward ਇਲਾਕਿਆਂ ਲਈ ਕੇਵਲ 10 standard acres ਦਾ provision ਰਾਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਭੋਦ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ backward ਕਰਨ ਦੀ ਨੀਂ ਹ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਵਾਹੀਦਾ।

ਅਗਲੀ ਅਰਜ਼ ਮੈਂ ਸਰਪਲਸ ਏਰੀਆ ਬਾਰੇ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਆਖਰ surplus area ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ area ਜ਼ਰੂਰ surplus area ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਪਰ ਜਿਵੇਂ ਇਥੇ provision ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਕਿਹੜਾ procedure adopt ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ, (interruptions) ਜੁੱਤੀ ਜਾਂ ਬੂਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਆਪੇ/ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਜੋ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰ ਜਾਈਏ ਤਾਂ ਲੋਕੀਂ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਮੀਰ ਸਮਝਣਗੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਟ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਜੈਕਟ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਗਰੀਬ ਹੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ//

**ਮੂੰ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ :** ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ : ਉਹ ਤੁਹਾਡੀ jurisdiction ਨਹੀਂ,ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਥੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿਣ ਦੌਣੀ। ਮੌਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਮੀਰੀ define ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਜਿਵੇਂ ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਮੈਂ ਭੀ ਆਪ ਨੂੰ word/of honour ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਗੀਰਾਂ ਇੰਜ ਮਿਲੀਆਂ ਕਿ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਵਰਗਿਆਂ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਵਾਇਆ, ਝੂਠੋਂ ਦਾਵ੍ਹੇ ਕਰ ਕੈ ਜਾਂ ਭੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੋ ਕੈ ਜਾਗੀਰਾਂ, ਮੁਰੱਖੇ ਸਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ / ਪਾਸੇ ਬੈਸ਼ੱਕ ਇਕ ਮਿੰਡ ਵਿਚ ਉਹ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਈਆਂ ਜਾਣ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਖਸ਼ ਹੋਵਾਂਗੈ। ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਤਾਂ ਜਾਗ ਸਾਗ ਕੈ–ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਗਰਦਾਵਰੀਆਂ ਗ਼ਲਤ ਕਰਾ ਕੈ–ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਲ ਵਾਹ ਵਾਹ ਕੈ, ਗਭਾਂ ਜਾਗ ਜਾਗ ਕੈ, ਪੈਲੀਆਂ ਵਿਚ ਕੈਮ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਬਿਆਈਆਂ ਵੀ ਪਾੜ ਲਈਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੁੱਖੋ ਰਹਿ ਰਹਿ ਕੇ, ਚਾਣੇ ਚਬ ਚਬ ਕੈ-ਛੋਲੇ ਚਬ ਚਬ ਕੈ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਪੈਸੇ ਜੋੜੇ ਜ਼ਿਲੀਨਾਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜੈ ਜਾਗੀਕਦਾਰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਉਸ ਤੌ<sup>3</sup> ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੈਇਨਸਾਫੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। (interruption), ਫਿਰ ਵੀ 'surplus area' ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ rules/ਬਣਾ ਲਏ ਜਾਣ-ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਆਏ ਰਿਫ਼ਿਊਜੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਇਹ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ 🕬 ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ limit ਤੋਂ ਕਿੰਨਾ ਕਟ ਲੱਗਣਾ ਹੈ, 50 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ cut ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ,/75 ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ, 100 ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ, 500 ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਕਟ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਜੇ "surplus area" ਦੀ definition ਨੂੰ explain ਕਰ ਕੇ ਦਸਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ । ਇਹ/ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ tractors ਖਰੀਦੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਚਿੰਤਾ ਹਟ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ tube-wells ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਚਿੰਤਾ ਹਟ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵਾਧੂ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨੇ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ,

Original with;
Purjab Vidhan Sabha
Dig lijed by;
Pan ald Digital Library

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21)53

ਕੰਮ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਦਾ ਰਹੇਗਾ, farming ਵੀ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ production ਵੀ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ। 'Surplus area' ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ define ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦਾ/ ਇਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਚਿੰਤਾ ਮੱਕ ਜਾਵੇਗੀ।

ਇਸਤੌਂ ਇਲਾਵਾ, ਮੈਂ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਕੁੱਬ ਕਿਹਾ ਉਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫ਼ਲਾਨਾ ਏਕੜ ਕੱਢ ਦਿਉ, ਫ਼ਲਾਨਾ ਏਕੜ ਕੱਢ ਦਿਉ। ਫਿਰ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਿਸ਼ਡੇਦਾਰ ਪਾਸ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਵੀ 'self cultivation' ਵਿਚ ਗਿਣ ਕੇ 'surplus area' ਵਿਚ ਰੱਖ /ਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਸਰਾਸਰ ਬੋਇਨਸਾਫ਼ੀ ਹੈ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਛੁਡਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਧੀ ਉਸ ਦੀ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਵਾਹੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇ ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

ਇਕ ਵੀਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ "self cultivation" ਦੀ definition ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਭਰਾ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਹੈਠਲੇ ਬਨੇ ਕਿਹੜਾ ਬਲ੍ਹਦ ਜੋਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉੱਪਰਲੇ ਬੰਨੇ ਕਿਹੜਾ ? (interruptions) ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੱਲ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ ਮਹੱਤਾਪੂਰਨ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਹਾਮੇ ਤੇ ਠੱਠੇ ਦਾ ਅਖਾੜਾ ਨਹੀਂ । ਇਥੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨੇਕਨੀਅਤੀ ਅਤੇ ਠੰਡੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਇਕ ਕਰੋੜ ਆਦਮੀਆਂ ਤੇ ਅਸਰ ਪੈਣਾ ਹੈ, ਇਕ ਕਰੋੜ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਸਾਰੇ ਸੂਬੇ ਤੇ ਇਸਦਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਉਸ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਅਸੀਂ ਨੀਂ ਹ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਪੂਰ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ।

Minister for Development: Sir, I beg to move-

That the question be now put

Mr. Speaker: Question is -

That the question be now put,

The motion was carried.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਡਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੁਝ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਭਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੌਂ ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਜੀ ਦੀ ਭਕਰੀਰ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰ ਮੂਚ ਆਪਣੇ point of view ਨੂੰ ਬੜੇ ਸੁੰਦਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ put ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ principle ਵਿੱਚ ਛਕਣ' ਦੀ ਭਾਰੀਕ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਇਹ ਇਸ਼ਾਰਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ Development Minister ਨਾਲ ਕੁੱਝ ਗੱਨਾਂ ਤੋਂ ਨਾਚਾਜ਼ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁੱਝ ਗੱਲਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਹਾਲਾਤ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਇਸ ਦੁਲੀਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ 30 ਦੀ ਬਜਾਏ 20 ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਹਾਲਾਤ ਅਨੁਸਾਰ ਸਦਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਦਮ ਪੱਟਣ ਵਿਚ ਔਖ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੱਟ ਨਾ ਵੱਜੇ ਅਤੇ ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਰੀ ਗੱਥੀ ਸਲਝ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਅਫ਼ਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਾਲੇ ਅਮਾਨੱਲਾ ਵਾਲਾ ਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣਾ। ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਹਾਊਸ ਨੇ ਇਹ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ economy ਇਸ ਵੇਲੇ ਬਿਲਕੁਲ in tact ਹੈ। ਇਹ ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਦੀ economy unbalanced ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

[21st April, 1955

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ]

(21) 54

9

30 standard acres ਤੋਂ ਵਾਧੂ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕ ਤਾਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕੇਵਲ 3 ਫੀ ਸਦੀ ਹਨ। ਕੀ ਇਸ ਨਾਲ 3% ਦੀ economy ਖਰਾਬ ਹੋਵੇਗੀ ਜਾਂ 97% ਦੀ economy ਚੰਗੀ ਹੋਵੇਗੀ ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦਲੀਲ ਇਲਕੂਲ ਨਿਸਫਲ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਗੁਣ ਹਨ ਉਥੇ ਇਕ ਔਗਣ ਵੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈ ਆਦਮੀ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰ ਛੋਟੀ ਮੋਟੀ ਤਹਿਰੀਕ ਵਿਚ ਲੀਡਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰੀ ਇਹ ਖੂਬੀ ਵੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੁਜਿਆਂ ਦੇ agent ਬਨਣ ਦੀ ਵੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ/। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ agent ਬਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ । ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ economy ਵਿਚ ਕੋਈ ਘਾਟਾ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ, ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ stable ਹੈ। ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ 25 ਜਾਂ 26 ਲੱਖ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 6 ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਹੈ। ਬਾਕੀ 19 ਲੱਖ owners cum tenants ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ/ਦੋ ਦੋ ਤੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਮ੍ਰੰਸਲਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ∕ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ interests ਨੂੰ ignore ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੋਂ ਡਿੱਗਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹੇ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰੰਗ∮ਵਿਚ put ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੱਧੀ ਭਰਿਸ਼ਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। 30 standard acres ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਕੋਈ ਛੋਟਾ ਮਾਮਲਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ–97% ਦੀ ਮਦਦ/ਲਈ–ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਬਿਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ 3% ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੱਖੀ ਪੀੜ ਕਿਉਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ? ਆਖਿਰ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਕਿਸ ਲਈ ਬੈਠੇ ਹੋਏ/ਹਾਂ ? ਸਾਡੇ ਇਥੇ ਬੈਠਣ ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਜੇ ਅਸੀਂ majority sufferers ਲਈ ਕੁਝ ਕਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ? ਸਾਡਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ interests ਨੂੰ safeguard ਕਰੀਏ । ਅਸੀਂ ਇੰਜ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਦੇ ਹੱਕ ਨੂੰ ਖੋਹਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਬਣਾਈ ਮਿਲਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਮੈਂ ਜਦ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ/ਕਿ ਅਸਾਂ assurance ਦੇਵੀਏ। ਅਸਾਂ ਪਹਿਲੇ ਜਿਹੜੀ assurance ਬੇਜ਼ਮੀਨ tenants ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਉਹ ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ 30 standard ਏਕੜ limit ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹੁਣ ਉਹ ਆਪਣਿਆਂ ਬਿੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਣਗੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ constituency ਨੂੰ/ਧਿਖਾ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਬੱਢਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਫਿਕਰ ਹੈ, ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ economy ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਵਾ ਕਰੋੜ ਆਬਾਦੀ ਵਿਚੰਂ 26 ਲੱਖ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ economy ਨੂੰ sound ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਨਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ economy ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਆਪਣਿਆਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਸਕਣਗੇ ਇਕ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਝੂਠੀ proposition ਖੜ੍ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਣ ਦਾ/ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਾਹ ਵੀ ਨਾ ਮਿਲ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਕਿਸ ਦਾ ਹੈ ? ਕੀਕਸੂਰਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਬਿਲ ਦਾ ਹੈ ? ਬਿਲ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ, ਕਸੂਰ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹੈ।

han Sabha

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (21)55

ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ representatives ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਇਥੇ overwhelming majority ਵਿਚ ਆਏ ਹਾਂ। ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਹਾਸਲ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਫਿਕਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਸਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ spirit ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਅੱਸੀ ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਬੇੜਾ ਗਰਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਰਾੱਲ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁੱਝ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਣਾ ਹੈ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਕੁਲ 2½ ਜਾਂ 3 ਫੀ ਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ rent ਮਿਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਜਿਥਾਂ ਤੱਕ good farming ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਜਾਂ mechanised farming ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ/ਦਾ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰਖਾਂਗੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ protection ਦਿਆਂਗੇ। ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਖੇਤੀ ਭੁੱਲੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਖੇਤੀ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੜਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਉਂ ਹੀ ਮੈਂ ਵਜ਼ਾਰਤ/ਵੱਡਾਂਗਾ ਜਾਂ ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਲਈ ਇੱਥੋਂ ਜਾਵਾਂਗਾ ਤਾਂ ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਖੇਤੀ ਕਰਦਿਆਂ ਦੇਖਣਗੇ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

मौतिवी अब्दूल गानी डार: श्राप restaurant खांल लेंगे।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸੈਂ/restaurant ਖੋਲ੍ਹ ਲਵਾਂਗਾ। ਮੈਂ restaurant ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਕੋਈ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਜੇ ਕਰ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮ ਵਿਚ ਨਾ ਜਾ ਤਾਂ ਮੈਂ restaurant ਖੋਲ੍ਹ ਲਵਾਂਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਾਂ। ਮੈਂ ਮੰਗ ਕੇ ਖਾ ਕੇ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਮੰਗ ਕੇ ਖਾਣ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਬੁਰਾ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਸਿਆਸੀ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਕਮਾ ਕੇ ਖਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਉੱਤੇ ਫ਼ਖਰ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਹੱਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਭਾਂਡੇ ਮਾਂਜ ਕੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ।

मौलवी अब्दुल ग्नी डार : आप restaurant ही.....

Mr. Speaker: Order, order.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਕੱਈ ਨਾ ਕੋਈ ਗੁਣ ਇਨਸਾਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਉਹ ਅੱਗੇ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਧੋਖਾ ਦੇ ਕੇ ਅੱਗੇ ਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਥੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਮਗਰੋਂ ਪਿਛੇ ਨੂੰ ਸੁਫ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਸਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿਘ ਨੇ ਗੱਲ ਤਾਂ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ put ਕੀਤੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਕ ਗ਼ਲਤ proposition ਲੈ/ਆਏ ਹਨ ਕਿ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸਕਣਗੇ। ਹਾਲਾਂ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 30 standard ਏਕੜ ਤੋਂ ਕਾਫੀ income ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ / ਜੇਕਰ 30 ਏਕੜ ਵਿਚ intensive cultivation ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਬੜੀ ਕਾਫੀ income ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਵਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 30 standard acres ਤੋਂ ਕਿੰਨੀਕੁ ਆਮਦਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਵਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ irrigated land ਵਿਚੋਂ per ਏਕੜ average income ਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।

ਫੋਰ ਜਥਿਦਾਰ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ permissible area ਦੀ limit standard ਏਕੜਾਂ

[ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ] ਦੇਖ ਕੇ fix ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਬਲਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿ"ਚੋਂ ਹੋਈ ਆਮਦਨੀ ਦੇਖ∕ਕੇ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਹਾਲਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਵਾ ਹੈ ? ਅਸੀਂ ਹਾਲੇ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ/ਹਾਲੇ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ arguments ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕਰਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋਸ਼ ਦਿਵਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਫ਼ਖਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਪੰਜਾਬਂਂਂਦੀ ਜਨਤਾ ਦਾ 🕁 ਭਲਾਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਗਰੀਬ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਚਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਵਕਤ ਅਸੀਂ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। Eventually ਸਾਨੂੰ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੀ ਪੈਣੀ/ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਏ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਇਕੱਠੇ ਬੈਠ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ/ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੀਆਂ reforms ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸ਼ੌਰੰ-ਸ਼ਰਾਬਾ ਪਾ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਜਦ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ ਜੈਸੇ ਕਾਬਲ ਆਦਮੀ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਕੀ ਫਿਕਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੋਚ ਕੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਰਾਹ ਕੱਢ ਲਵਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੋਈ ਗੱਲ 5ੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲਮੇਚੱਲਣਾ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮਾਂ, ਕੋਈ ਵੀ political ਪਾਰਟੀ, ਕੋਈ ਵੀ State ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਗਿਣੀ ਜਾ ਸਕਦੀ 🖟 ਕਰ ਉਹ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲ ਚੁੱਲਣ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ । ਵਕਤ ਕਿਸੇ ਦਾ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਵਕਤ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਘੋੜਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਸਦਾ ਹੀ ਨੌਂ-ਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਉਹ ਹੀ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਚੱਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਨੱਸਣਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ/ਰਫਤਾਰ slow ਹੋਏਗੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਲੱਤਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਪਿਛੇ ਛੱਡ ਜਾਏਗਾ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ surplus area ਹੀ ਕੱਢ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਕੋਈ ਲੁੱਟ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ। ਰੌਲਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ/ਕਿ ਕੋਈ ਲੁੱਟ ਪੈ ਗਈ ਹੈ। ਲੁੱਟ ਨਹੀਂ ਪਈ; ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ surplus area ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ utilise ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ rent ਮਿਲਦਾ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਹੈ।X

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੂਰਜੀਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਗੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ compromise ਕਰਾ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ victimize ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਤਸੱਲੀ ਰੱਖਣ; ਅਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗੇ ਮੈਂ ਬਰ ਹੋਣ ਤਾਂ ਬਗੜਾ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿਆਣੀ ਟੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਜੋ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਇਥੇ ਇਕ auholy combination ਹੋਇਆ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਸਗੇਂ ਅੱਜ ਤੁਸੀਂ holy ਹੋ ਰਹੇ ਹੋ। (ਹਾਸਾ) ਇਹ 20 ਏਕੜ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿਉ। ਜੋ ਮਨਾਸਬ ਹੋਵੇਗਾ ਅਸੀਂ ਹਰ ਗੱਲ ਸੰਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਹੀ ਕਰਾਂਗੇ।

ਬਾਕੀ ਜੋ ਕਾਂਗੜੇ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਉੱਥੇ ਦਸ ਏਕੜ ਸਹੀ ਹੈ ਮਗਰ ਜੋ ਕਰ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਕੱਢਣਾ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਨਾ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਦਿੱਕਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨੇ ਵਿਚ ਬੋੜੇ ਜਿਹੇ ਅਜਿਹੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਜਿਨਾਂ ਪਾਸ 30 standard ਏਕੜ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਹਾੜ ਵਾਲੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਗ਼ਲਤ impression ਨਹੀਂ ਦੌਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ, ਘਾਬਰ ਨਾਂ। ਜੋ ਕਰ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਦਿੱਕਤ ਹੋਈ, ਜੋ ਕਰ ਕਹੇਗੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ section 21 ਲਿਆਏ ਹੋਏ ਹਾਂ। ਉਸਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਵਿਚ ਸੌਚਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)Bill (21)57

(ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: District Magistrate ਦੀਆਂ powers ਲਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ)

District Magistrate ਦੀਆਂ powers ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਫਿਰ ਕਹਿੰਦਾ ਡਾਂ ਕਿ District Magistrate ਦੀਆਂ powers ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ powers ਦੀ ਤਕੜੀ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਨਸਾਫ ਹੋਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਅਕਾਲੀ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ to begin with ਸਾਨੂੰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਤਾਂ ਰਲਣ ਦਿਉ ਤੇ ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਦਿੱਕਤ ਹੋਈ ਤਾਂ Section 21 ਹੈ। ਦੁਖੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਬਾਕੀ ਵੋਟਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵੀ majority ਵਿਚ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: Now I will put the amendments to clause 3 to the vote of the House.

Mr. Speaker: Question is—

At the end of the proposed-subsection (9) sub-clause (iii)—add "and cultivation entered in their names shall be deemed to be his self-cultivation."

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed sub-section (3), sub-clause (i), lines 2 and 3—for "thirty" substitute "flfty".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

Delete part (i) of the first proviso to the proposed sub-section (3); sub-clause (i).

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In subclause (iii) for the proposed sub-section (9) substitute—
"(9) 'Self-cultivation' means cultivation by landowner by hi
personal labour or the labour of his sons:
Provided that in the case of widows, minor and disabled persons,

Provided that in the case of widows, minor and disabled persons, "self-cultivation" shall mean cultivation under their supervision while residing in the village in which the land is situate."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (i), proposed sub section (3) lines 2-3, for "thirty" occurring at two places, substitute a twenty".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In subclause (i), proposed subsection (3), line 5—for "sixty" occurring at two places substitute "thirty".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In sub clause (i) -

Delete part (ii) of the first proviso to the proposed sub-section (3).

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In subclause (ii), for lines 1-2 of the proposed section (5-a) substitute—
"Surplus area" means the area owned by a landowner other than
the reserved area including all such area which is in excess of the

[Mr. Speaker]

permissible area and where no...."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

Delete sub-clause (ii) —

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (i) -

delete second proviso to the proposed sub-section (3).

The motion was carried

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 3, as amended, stand part of the Bil.

The motion was carried.

Clause 4.

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 5.

Mr. Speaker: Now Clause 5 is before the House for discussion. I call upon Chaudhri Sri Chand to move his amendment.

Shri Sri Chand (Bahadurgarh): Sir, I beg to move—

In the proposed section 8 (b), line 2-

for "heirs" substitute " male lineal descendants".

स्पीकर साहिब, मेरी एक छोटी सी तरमीम है जो शायद over-sight से रह गई है। उन्हों ने लिखा है: "the death of the tenants except when the tenant leaves no heirs," यह जो वारिसों का सिलसिला है यह बहुत दूर तक जाता हैं। इस की जगह 'male lineal descendants' चाहिए। Heirs में तो मामू भी है, फूफा, फूफी मी आते हैं और इस तरह यह line खत्म नहीं होती। इस लिए इस को जगह male lineal descendants चाहिए।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਕੀ ਇਸ ਵਿਚ 'widow' ਆਉਂਦੀ ਹੈ ?

श्री श्री चन्द : Widow और male lineal descendants कर लें।

Mr. Speaker: Male lineal descendents including widow?

Shri Sri Chand : Clause यूं है—

"The continuity of a tenancy shall not be affected by

(a) the death of the landlord, or

(b) the death of the tenants except when the tenant leaves no heirs, and...."

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਖੂਬ ਸੋਚਿਆ ਸੀ। ਫਿਰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਜੇਕਰ 'widow' ਲਫਜ਼ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਤਾਂ mother ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ। ਸ਼ੈਰ ਅਸੀਂ ਪੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਅਤੇ mother or widow ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ।

Mr. Speaker: Motion moved—

In the proposed section 8 (b), line 2—

for "heirs" substitute "male lineal descendants."

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)Bill (21)59

Shri Mool Chand Jain (Sambhalka): Sir, I beg to move— In the proposed section 8 (b), line 1 for "tenants", substitute "tenant".

मेरी amendment एक grammatical mistake के मृतश्रिल्लक है कि clause के (b) part में tenants की बजाए tenant होना चाहिए।

Mr. Speaker: Motion moved— In the proposed section 8 (b), line 1, for "tenants" substitute "tenant".

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਚਗੇ Law ਵਿਚ ਮਾਹਰ ਆਦਮੀ ਨੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ 'tenant' singular ਵਿਚ ਹੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

राद्यो गजराज भिंद (गुड़गांत्रां): Tenant की legal conception यह ठीक है। वैसे tenant singular और plural दोनों माइनों में इस्तेमार होता है। Heir वाली बात है।

6 P. M. इस लिए heir descendant को वाज़ह करने के लिए मैं यह suggest करता हूँ कि father and his male lineal descendant and the mother or widow । इस में बाप के माई भी आ जाते हैं और बेटे भी।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਕਿਉਂ ਸ਼੍ਰੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ?

श्री श्री चन्द : ठीक है।

Minister for Development: Sir, I beg to move—
For the word "heirs" the words " male lineal descendants or mother or widow" shall be substituted.

Mr. Speaker: Motion moved-

For the word "hei:s" the words " male lineal descendants or mother or widow" shall be substituted.

श्री रिज़्क रास (राये): चौधरी श्री चन्द ने जो amendment पेश की हैं इस के बारे में अर्ज़ है कि यह widow और mother को include कर रहे हैं। लेकिन उस में brother रह जाता है। स्पीकर साहिब, मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि जहां heirs के लफ्जों का उड़ा कर male lineal descendant के लफ्ज़ लाए जा रहे हैं तो इस में brothers रह जाते हैं।

्र चान ऋदुल गक्तार एतन : On a [point of order, Sir. यह जो heir, heir किए जा रहे हैं इस का मुभे पता नहीं चला कि क्या है ? [ हंसी ]

श्री रिज़क राम : कई ऐसे cases हो सकते हैं जहां मुज़ारे की वफ़ात हो गई हो श्रीर father का भाई हो, grand-father हो तो वे heir होने चाहिएं।

अध्यत्त महोद्य: आप जानते ही है कि law of succession क्या हैं? (The hon Member is step aware of what the Law of Succession is.)

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

18

it

IJ.

-

1

1

ਲਾ

บิร์

sec

pro

बंदरू

for

मीट

चाहि

की

lan

वाहि

Mr. Speaker: Question is-

In the proposed section 8 (b), line 2—

for "heirs" substitute "male lineal descendants."

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed section 8 (b), line (1) for "tenants" substitute "tenant".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

For the word "heirs" the words "male lineal descendants or mother or widow" shall be substituted.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is.

Thet Clause 5, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 6.

Janet 1 Mr. Speaker: Now Clause 6 is before the House discussion. I have received notices of several amendments to this clause. I call upon Sardar Achhar Singh Chhina move his amendments first.

श्री श्री चन्द : जनाब, यह जो इस बिल की क्लाज़ 6 में amending क्लाज़ 9 के साथ explanation लगी हुई है यह original Act में मौजूद है । मैं ने इस पर एतराज़ किया था जब कि यह बिल introduce हुन्ना था। इस explanation के होते हुए बिल में जो amendment No. 9 part II है वह बेमाइनी हो जाता है। इस लिए इस explanation को काट दिया जाए।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਇਸ explanation ਨੂੰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

Sardar Achhar Singh Chhina (Ajnala): Sir, I beg to move-

Delete part (iii) of the proposed sub-section (1)

Delete parts (iv) and (v) of the proposed sub-section (1)

Add the following proviso to part (vi) of the proposed sub-section (1)— "Provided that this shall not apply in case of widows, minors and disabled tenants,"

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ! ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ sub-section ਵਿਚ ਮਾਲਕ ਦਾ ਹੱਕ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੱਖ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, 9(1) (ii) ਤੇ 9(1) (iii) ਵਗ਼ੈਰਾ ਵਿਚ ਫਿਰ ਪੁਰਾਣੇ ਬਗੜੇ ਖੜੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਪਹਿਲੇ arrears ਨਹੀਂ ਦਏਗਾ ਤਾਂ eject ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਿਆਂ ਨੂੰ ਰਮੀਦਾਂ ਦਿਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਮਾਲਕ ਨੇ ਰਸੀਦ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ? ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਇਕ ਬੜੇ ਭਾਰੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੇ  $M.\ L.\ C.$  ਹਨ, ਇਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਸੀਦ ਤਾਂ ਦਿਆਂਗੇ ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਦੇਵੇਂਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਛੁੜਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਫਿਰ ਝਗੜੇ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਮੁਕਦਮੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣਗੇ, ਪਿਛਲੀ clause ਸਾਰੀ nullify ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਸਾਰਾ ਬਿਲ nullify ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

Customary ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਨਾ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਵੀ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਭ ਬਰਕਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਨੀ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਹਨ, ਤੀਜਾ ਮਾਲਕ ਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਦੋ ਹਿੱਸਿਆਂ

Punja

Digitized by Panjab Digital Library resi

195

हिंगः

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)Bill (21)61

ਵਾਲਾ ਕਿਉਂ ਵਾਹੀ ਨਾ ਕਰੇਗਾ। ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣ ਲਈ ਤਾਂ ਉਹ ਭੱਜਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ provisions ਦਾ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰ ਦੇਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਚਾਹੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦੇਵੇ। ਮਾਲਕ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ locality ਦੇ ਰਿਵਾਜ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਕੋਈ Collector ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਲੜਕਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। With due respect to judiciary, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਜਿਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕੋਲ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਿਉਂ ਕਰੇਗਾ, ਕੀ ਉਹ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਪੁਟ ਦਏਗਾ? ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਪੁਟਣ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ provisions ਫਜ਼ੁਲ ਹਨ।

ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਹੈ—ਜੇ tenant widow, minor ਜਾਂ ਕੋਈ disabled person ਹੋਵੇ, ਤਾਂ sublet ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਤਰਮੀਮਾਂ ਮੰਨ ਲੈਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

Mr. Speaker: Motions moved-

Delete part (iii) of the proposed sub-section (1)&

Delete parts (iv) and (v) of the proposed sub-section (1).

Add the following proviso to part (vi) of the proposed sub-section (1) "Provided that this shall not apply in case of widows, minors and disabled tenants."

Shri Mool Chand Jain (Sambhalka): Sir, I beg to move—At the end of the proposed sub-section (1) (i)—add "and the land is required for self-cultivation."

मेरी इस amendment का सम्बन्ध original Act के section 9 से हैं। इस section में वे हालात दिए गए हैं जिन में tenant बेदखल हो सकता है। मैं पहली provision में जिस का ताल्लुक reserved area के और छोटे मालिक के मुज़ारे की बेदखली से हैं चन्द लफज़, add करवाना चाहता हूँ--and the land is required for self-cultivation ?--ताकि reserved area के और छोटे मालिक के tenants भी उसी सूरत में बेदखल हो सकें जब मालिक को ज़मीन self-cultivation के लिए चाहिए। यह तस्मीम कई लिहाज से श्रहम है। श्रगर हम Planning Commission की report को पहें तो पता लगेगा कि उस में भी इस बात पर ज़ोर डाला हुआ है कि कोई landlord उसी सूरत में ज़मान ले सकता है जब कि उसे self-cultivation के लिए चाहिए। Five Year Plan की इस Summary के 52 सफे पर यह लिखा है—

Land belonging to small and middle owners may be divided into two classes viz., those under direct cultivation and those leased to tenants-at-will. If further distinction is made between those small and middle owners who cultivate themselves and those who do not, the right to resume land for personal cultivation should be given only to those owners who wish to cultivate either themselves or through members of their families.

साहिबे सदर, इस का मतलब साफ है कि कोई भी land-owner अगर land resume करना चाह, तो self-cultivation के लिए कर सकता है वैसे नहीं । 1953 में जब Security of Tenures Act बनाया गया था तो उस वक्त यह तुक्स रह गया था । नतीजा यह हुआ कि बहुत सारे small-owners ने जिन्हें खुद काश्त के

[श्री मूल चन्द जैन] लिए ज़मीन की ज़रूरत नहीं था, कानून में कमी का फायदा उठाते हुए नाजायज़ बेदर्खालयां कीं ।

इस ऐक्ट से पहले President का जो ऐक्ट था, उस के तहत कोई landowner किसी मुजारे को बेदखल नहीं का सकता था जब तक कि उसे ज़मीन की self-cultivation के लिए ज़रूरत न हो । अब भी नामालूम किस वजह से drafting में यह बात रह गई हैं। इस चीज़ का एक और लिहाज़ से भी फायदा होगा। Genuine cultivator को भी इस से फायदा पहुंचेगा। गुड्गावां, करनाल श्रीर तहसील मोगा को छोड़ कर सारे पंजाब में 18.722 big landowners हैं जिन के पास surplus area है। 50 standard acres से ऊपर के allottees 2,440 हैं। यह गवर्नमेंट की figures हैं। Big owners का सारे standard acres श्री allottees का 33,865 का सा। रकवा 3,79,847 standard acres है। इस तरह  $4\frac{1}{2}$  लाख एकड़ area surplus हो सकता है, मगर यह तब हो सकता है अगर बड़े owners का तमाम का तमाम area surplus area में शामिल कर लिया जाए । वज़ीर साहिब ने कहा है कि उस area को touch नहीं करेंगे जो किसी अच्छी farm का हिस्सा है । इस तरह sarplus area शायद तीन या 2.5 लाख एकड़ रह जायेगा । छोटे owners के यानी 30 एकड़ से कम ज़मीन व'ले मालकों के मजारों और landless tenants को मिला कर तादाद 5 लाख के कराब है । अगर हर एक की पांच standard acres ज़मान देना हो तो 25 लाख standard acres ज़मीन चाहिये । वह तो है नहीं । इस तरह यह मसला नाकाबिले हल नजर त्राता है । Surplus area पर pressure को कम करने के लिये small owners श्रीर reserved के owners पर पानन्दी लगनी चाहिये कि वे ख़ुद काश्त करने के लिये बेदखल कर सकों वरना नहीं।

'Surplus area' की definition में यह idea incorporate किया गया है कि अगर कोई छोटा मालिक reserved area में से मुज़ारों को बेदखल करता है और छ. महीन तक उस ज़मीन की खुद कारत में नहीं लाता, तो गवर्नमेंट उसे surplus करार दे सकती है। मेरी plea यह है कि छ: महीने के बाद ऐसे area की surplus declare करना भागड़े में पड़ने वाली बात है। क्यं न यह रखा जाये कि मालिक खुद कारत के लिये resume करे, नहीं तो न करें। मतलब यह है कि surplus area पर pressure कम हो।

स्पीकर साहिब, मेरा मतलब यह है कि जो लोग दुकानदारी करते हैं या कुछ और काम करते हैं और genuine cultivators नहीं हैं, उन्हों ने अपनी ज़मीन मुज़ारों को दे रखी है । ऐसे हज़ारों लोग ज़िला गुड़गांनां और करनाल मे हैं । इस clause से उन तमाम को छुट्टी मिल जाती है इस लिये मैं ने अपनी amendment पेश की है । मैं Development Minister से गुज़ारिश करता हूं कि वे इस amendment की accept करें । इस से genuine cultivators को help होगी और surplus area पर ज़्यादा pressure नहीं पड़ेगा।

ਵਿਚ ਰੀ ਹ ord ਨਹੀਂ

ä

Ħi.

कि

33

से ग्रा

to

### The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)Bill (21)63

Mr. Speaker: Motion moved-

At the end of the proposed sub-section (1) (i)—
add "and the land is required for self-cultivation."

ुश्री श्री चन्दः साहिबे सदर, लाला मूल चन्द जैन ने अपनी अमेंडमेंट पेश की है। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि एक तरफ तो यह कहा जाता है कि अगर किसान 6 महीने के अन्दर खुद कारत नहीं करंगा तो वह जमीन सरप्तस पुरिया करार दे दी जाएगी । अगर मुज़ारा भी बैठता है तो भी तीन साल के अन्दर काश्त करनी पड़ेगी वरना सरप्लस एरिया हो जाएगा। दसरी तरफ जैन साहिब यह श्रमेंडमेंट ले श्राए हैं. बे इस सम्बन्ध में कुछ फिगर्ज़ भी लाए हैं । मैं लाला जी को हिसाब में तो नहीं हरा सकता। वें फिगज़ं तो मुभे याद नहीं हैं लेकिन मैं यह कहना चाहता हं कि उन की " आगू भेंट राउंड अबाऊट वे में है"। एक तरफ तो वे कहते हैं कि मुज़ारों को बेदखल न किया जाए जब तक कि मालिकान को खुद काश्त के लिये ज़मीन नहीं चाहिये दूसरी तएक कहते हैं कि साहिब अगर मुज़ारें को बेदखल करते हैं तो इतने मुज़ारों को ज़मीन कहां से देंगे। अगर सेल्फ कल्टीवेशन की शर्त लगती है तो मुज़ारों को ज़मीन देनी पड़ेगी श्रीर श्रगर शर्त नहीं लगती तो कोई भगड़ा नहीं पड़ता । "पांच ए" पेश किया गया है उस को डिलीट किया जाए। मेरे दोस्त चार चारों एक ऐक्ट में पास करवाते हैं। एक तरफ तो वे कहते हैं कोई प्रजारा बेदखल न हो त्रगर मालिक सैल्फ कल्टीवेशन नहीं करना चाहता, दूसरी तरफ यह कि त्रगर 6 महीने तक खुद काश्त नहीं करता तो सरप्त्तस एरिया करार दे दिया जायेगा । मैं पूछता हूँ कि अगर यह सारी बातें कन्टाडिक्टरी नहीं हैं तो और क्या हैं। एक तरफ तो बेदखल करने की इजाज़त ही नहीं देते त्रीर दूसरो तरफ यह बात कहते हैं। इस के माइने यह होंगे कि तीस एकड़ से कम एतिया सरप्लस करार दे दिया जायेगा । मेरी ऋर्ज यह है कि दो बार्ते कन्ट्राडिक्टरी हैं अमैंडमेंट इस लिए इस को ऐसे ही चलने देना चाहिए और यह नहीं मंजूर होनी चाहिए ।

Sardar Joginder Singh (Dera Baba Nanak): Sir, I beg to move—

For the existing 'Explanation' substitute-

"Explanation. For the purpose of clause (iii), a tenant shall be deemed to be in arrears of rent at the commencement of this Act, only if the payment of arrears is not made by the tenant within a period of two months from the date of notice of the execution of decree or order, directing him to pay such arrears of rent."

ਪਰਧਾਨ ਜੀ! ਮੇਰੀ amendment ਦੀ ਲੋੜ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਪਈ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ clause ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ clear ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ arrears ਕੌਣ determine ਕਰੇਗਾ। ਗੀ amendment ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ Court ਵਲੋਂ decree, rder ਜਾਂ notice ਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ੨ ਆਪਣੇ arrears ਦੇਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ arrears ਵਿਚ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ clear ਕਰਨ ਦੀ ਆਤਰ ਮੇਰੀ amendment ਆਈ ਹੈ। ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ order ਜਾਂ decree ਆਉਣ ਦੇ ਬਾਅਦ 2 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ arrears ਦੇਣੇ ਹਨ, ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ eject ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved—

For the existing "Explanation" sudstitute—
"Explanation. For the purposes of clause (iii) a tenant shall be deemed to be in arrears of rent at the commencement of this Act, only if the payment of arrears is not made by the tenant within a

[Mr. Speaker]

period of two months from the date of notice of the execut n of decree or order, directing him to pay such arrears of rent."

Shri Babu Dayal (Sohana): Sir, I beg to move-

At the end of part (a) of the proposed sub-section (1), add "there failure of payment of the rent shall be decided by the Panchayat of the tenancy."

At the end of part (iii) of the proposed sub-section (1), add "Provided He land owner produces a certificate of land revenue arrears from

the Panchayat where the tenancy is situated."

स्पीक़र साहिब, मेरी अर्ज़ यह है कि जितने भी कानून मालिकों और पुज़ारों के सम्बन्ध में बनते हैं उन सब का मकसद यह होना चाहिए कि मुज़ारों को रिलीफ मिले । मैं ने अपने इलाके में श्रीर दूसरी जगहों पर भी देखा है कि मुज़ारे बेचारे बहुत ग्रीब होते हैं श्रीर वे अदालत में जाते हुए डरते हैं। अफसरान प्रतिंड लार्डज़ है और इसी कारण सैंकड़ों नहीं बल्कि हज़ारा मुज़ारे बेदखल हुए हैं। हालांकि व बेचारे लगान भी बाकायदा देते रहते है फिर भी उन पर सूठे दावे किए जाते हैं श्रीर अफसरों के साथ मिल कर उन की बेदखल करवा दिया जाता है । व मालगुजारी अदा करते हैं (विध्न) जो भी लगान मुज़ार देते हैं उस को मालिक कह देते हैं कि साहिब यह तो उन का बकाया रहता है वें बेचारे रसीद नहीं लेते हैं । देहात में रसीद लेने का रिवाज नहीं हैं। अदालतों में मजिस्ट्रेट साहिब होतें हैं। बड़े बड़े वकील चीफ इजीनियर भी होते हैं । वे सब लैंड लार्डज़ का पचपात करते हैं स्रीर कहते हैं कि उस ने लगान नहीं दी है जनाब (विध्न) मेरा मतलब मालगुजारी से लगान का ही है। वे लोग लगान भी ऋदा करते रहते हैं श्रीर फिर भी नेदखल कर दिए जाते हैं । इस सिलसिले में उन के साथ बड़ी बैहन्साफी हो रही है। बिचारें मुज़ारों को अदालतों में जाना पड़ता है तो उन के हज़ारों रूपये खर्च हो जातें हैं इस लिए में श्रर्ज करता हूँ कि मामला पंचायतों के सपूर्व कर दिया जाए। उन गरीबों को अदालतों में जाना पड़ता है, वकील करने पड़ते है और और भी कई खर्च करने पड़ते हैं हालांकि उन की आमदनी इतनी नहीं होती । यह सब खर्च वह नहीं कर सकते और नतीजा के तीर पर उस को बेदखल कर दिया जाता हैं। (विध्न ) मैं विकास मन्त्री जी से यह निवेदन करना चाहता हूँ कि फेल्योर आफ पेमैंट का मानला पंचायता के हवाले कर दिया जाए और इस बात का फैसला करने का हक उन को देना चाहिए। या यह कर दिया जाए कि मालिकान फेल्योर आफ पेमैंट का सर्टिफिकेट पंचायतों से ला कर अदालतों में पेश करें जिस से यह बात ज़ाहिर हो कि वाकई प्रजारे ने लगान अदा नहीं किया। इस बात की अदम मीजूदगी में हजारों बेकसूर मुज़ारें बेदखल कर दिए गए हैं। मुभे दुख़ तो इस बात का है कि जो कानून उन बिच सें हिफ़।ज़त के लिए बनाया जाता है वहीं उन के लिये हानिकारक सिद्ध होता है। इस का का यही है जसे कि मैं ने पहले भी अर्ज किया था कि जिन लोगों का मामला है उन की ज़ नहीं है स्त्रीर जिन की ज़बान हैं.....

( The hon. Member was still on his legs.)

6.30 p.m.

The Sabha then adjourned till 8. 30 a.m. on Friday, the 22 nd April, 1955.

## PUNJAB VIDHAN SABHA

DEBATES

22nd April, 1955

Vol. I-No. 22

#### OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Friday, 22nd April, 1955

|  |     | Pages. |  |
|--|-----|--------|--|
| Question Hour (Dispensed with).                  | ••• | 1      |  |
| Announcement by Speaker re. Answers to           |     |        |  |
| Starred Questions given under Rule 37            |     | ib     |  |
| Bill—  |     |        |  |
| The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)- |     |        |  |
| Resumption of consideration of-                  | ••• | ib     |  |
| Adjournment of the Sabha (sine-die).             | ••• | 57     |  |
| Printed at S.D. Press, Chandigarh.               |     |        |  |

1, 19

11 1

ucput,

1071

315 m

सम्बन्धः ने इः

1 %

薢

g g

#### PUNJAB VIDHAN SABHA.

Friday, 22nd April, 1955.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 8-30 a.m. of the Clock. Mr. Speaker Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

QUESTION HOUR DISPENSED WITH

Chief Parliamentary Secretary (Shri Prabodh Chandra): Sir, I request that the Question Hour be dispensed with today.

Mr. Speaker. I have no objection. The Question Hour

is dispensed with today.

1

ANNOUNCEMENT BY SPEAKER RE. ANSWERS TO STARRED QUESTIONS GIVEN UNDER RULE 37.

Mr. Speaker. The \*answers to questions appearing in lists for different dates which have not so far been replied to would be laid on the Table by the Ministers concerned under Rule 37 of the Rules of Procedure and conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

RESUMPTION OF CONSIDERATION OF THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL.

Mr. Speaker: Yesterday, when the House adjourned, Shri Babu Dayal was still on his legs. I call upon him to resume his speech.

श्री वायू दयाल (सोहणा): स्पीकर साहित ! कल में श्रर्ज कर रहा था कि मीजूदा set up imperialistic है और एक ऐसा माहौल बना हुआ है जिस में मुजारों को relief मिज । प्रकित नहीं । हमें इस की बनियादी बातों की तरफ ध्यान देने की ज़रूरत है और वह बुनियादी बातों यह है कि आया यह मीजूरा हकूमत और इस की मशीनरी दुक्स्त तौर पर काम कर रही है या नहीं । क्या मीजूदा मिनिस्टर साहित चाहते हैं कि मुजारों को relief मिले ? जब तक गत्रनेमेन्ट की मशीनरी ठीक न हो मुजारों को relief नहीं मिल सकता । लेकिन हवृमत की मशीनरी का यह आलम है कि मुजारों की बिल्कुल शुनवाई नहीं होती । मेरे पास एक मुजारे का ख़त आया है कि एक महीने तक उस की रिपोर्ट दर्ज नहों की गई । जब तक गत्रनेमेन्ट का Ordinance जारी रहा कोई बेदखली नहीं हुई । Land-lords ने चालाकी की और अपने

<sup>\*</sup>Note:—Questions appearing in the lists for the 16th, 17th, 18th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th 28th, 29th, 30th March, 18th 19th and 21st April, 1955 and the replies thereto have been printed in a separate Annexure to this debate.

श्री बाब दयाली हिस्सेदारीं की तोड़ कर किसी के नाम अपनी जमीन फर्जी रहन कर दी फिर 300/- रुपये दे कर कब्जा ले लिया । कुछ पुजारे ऐसे थे जो जमीन नहीं छोड़ना चाहते थे वह परेशान हुए और अदालत में मकदमा चला। अदालत ने फैसला दिया कि ज़मीन छोड़ दो क्योंकि ज़मीन रहन की गई थी। आधी जमीन तो मिल गई श्रीर अगली फसल पर Land-lord ने अपने नाम पटवारी से फर्जी गिरदावरी करा ली । जब मुजारा हस्पताल में पड़ा हुआ था तो सारी फसल को काट कर Landlord का माली घर ले गया और कहा कि आधी हमारी है और आधी के लिये मुजारा एक महीने तक पुलिस में रिपोंट दर्ज न करवा सका। मैं ने थानेदार को चिट्ठी लिखी और उस का जवाब मीसूल हुआ है।

अध्यत्त महोदय : इसे पढ़ने की क्या जरूरत है!

(There is no need to read this.)

श्री बाच्य द्याल : इस में लिखा है कि थानेदार तहकीकात करने के लिये आया और Veterinary Hospital में बैंट कर चला गया।

Minister for Development: Sir, is he relevant.?

ं श्री बाबू द्याल : यह इस लिये relevant है कि .......

अध्यत्त महोदय: फैसला मैं ने करना है कि आप relevant हैं या नहीं। (It is for me to decide whether you are relevant or not.?)

Minister for Development: How does it come under clause 5?

Mr. Speaker: It is clause 6 which is under dicussion.

Minister for Development: Then execuse me Sir.

श्री बाबू द्याल : थानेदार त्रा कर चला गया श्रीर बीसों गवाह मीजूद थे। यह किस तरह प्रमुक्तिन हो सकता है कि Development Minister साहित्र इन हालात में ज्ञामींदारों को relief दे सकें ? 15 अगस्त 1947 के बाद सारे Land-lords ने अपने नाम ज्ञामीन करवा ली है। ज्ञामीनों के इकड़े ट्रकड़ हो जाने से surplus area नहीं रहेगा क्योंकि लोगों ने इस के मृतश्रव्लिक पहले ही इन्तजाम कर लिया हुआ है। इस बिल के बारे में में ने यहां तक सुना है कि विकास मन्त्रों ने लांगों को कह दिया है कि जमीने अपने रिश्तेद रों के नाम दर्ज करा लो।

Minister for Development: It is incorrect.

श्री बाब्यू द्याल: सुनी बात कही है। लोगों ने सुभे बताया है।

Mr. Speaker: The hon. member is getting irrelevant. He should better resume his seat.

Mr. Speaker. Motions moved—

At the end of part (ii) of the proposed sub-section (i) add "the failure of payment of the rent shall be decided by the Panchayat of the tenancy.

At the end of part (iii) of the proposed sub-section (i) add" 'Provided the land owner produces a certificate of land revenue arrears from the Panchayat where the tenancy is situated.

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)3

An hon. Member: Sir, the question may now be put. ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਪੂਤ: On a point of order Sir. ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਜਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦਫ਼ਾ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮਰਕਜ਼ੀ ਦਫ਼ਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ 🛶 ਪਰ ਬਹਿਸ ਹੋਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Minister for Development. Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Speaker. Question is—

That the question be now put.

The motion was carried.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! Last Speaker ਨੇ ਭੂਲੇਖਾ ਪਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਆਪਣਿਆਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਕਰਵਾ ਲੌਂ। ਜੇ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਤਾਂ ਉਥੇ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ। ਜੇ ਮੈਂਬਰ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਜਤਨ ਨੁੱਕਰਨ ਤੋ ਉਸਦਾ ਕੀ ਇਲਾਜ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਇਧਰ ਉਧਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ਰੋਖਤ ਕੀਤਾ ਜਾਏਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇ। ਜਿਹੜੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਗੁੜਗਾਉਂ ਤੋਂ ਆਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੈਂ ਕੀ ਇਲਾਜ ਕਰਾਂ। ਸ਼੍ਰੀ ਮੂਲ ਚੰਦ ਜੈਨ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਵਿਚ ਵਜ਼ਨ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਲੇ ਇਹ ਤਰਮੀਮ Press ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। Surplus area ਦੀ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗੀ। ਜੇ ਕੋਈ ਇਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਿਕਤ ਹੋਈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ 🌁 ਕੋਲ ਆ ਜਾਵਾਂਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਲਾ ਪਾਣ ਦੇ ਬੜੀਰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦਿਓ।

Mr. Speaker. Question is—

Delete part (iii) of the proposed sub-section (i). The motion was lost.

Question is—

Mr. Speaker. Del te parts (iv) and (v) of the proposed sub-section (i).

The motion was lost.

Mr. Speaker. Question is—

Add the following proviso to part (vi) of the proposed sub-section (i)— "Provided that this shall not apply in case of widows, minors and disabled tenants."

The motion as lost.

Mr. Speaker: Question is—

At the end of the proposed sub-section (1) (1) add "and the land is required for self-cultivation".

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

For the existing "Explanation" substitute—

'Explanation. For the purposes of Clause (iii) a tenant shall be deeme to be in arrears of rent at the commencement of this Act, only if the pay ment of arrears is not made by the tenant within a period of two month from the date of notice of the execution of decree or order, directing him

[Mr. Speaker] to pay such arrears of rent".

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

At the end of part (ii) of the proposed sub-section (1) add "the failure of payment of the rent shall be decided by the Panchayat of the tenancy."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

At the end of part (iii) of the proposed sub-section (1), add "Provided the land owner produces a certificate of land revenue arrears from the Panchayat where the tenancy is situated".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

The clause 6, as amended, stand part of the bill.

The motion was carried.

Clause 7.

Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir, I beg to

For the second proviso to the proposed section 9-A, substitute—

"Provided further that a small landowner owning five standard acres or less of land will have the right to resume his land for cultivation by his personal labour".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦਾ ਸੰਬੰਧ Section 9-A ਦੀ ਆਖਰੀ proviso ਨਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਦਫ਼ਾ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ 5 standard acres ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਜੇ 5 standard acres ਦਾ ਮਾਲਕ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹਵੇ ਤਾਂ 🦥 🖟 ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕੱਢ ਸਕਦਾ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਜੇ 5 standard acres ਦਾ ਮਾਲਕ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬੇਦਖਲ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਦਫ਼ਾ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਉਹਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਹੱਕ ਨੂੰ ਮਹਿਫ਼ੁਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਆਪ ਨਾਂ ਆਵੇ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬੈਠਾ ਰਵ੍ਹੇ, ਪਰ ਜੇ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹਵੇ ਤਾਂ ਉਹਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਕਾਵਟ ਨਾ ਹੋਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved—

For the second proviso to the proposed section 9-A substitute—

"Provided further that a small landowner owning five standard acres or less of land will have the right to resume his land for cultivation by his personal labour".

Shri Daulat Ram Sharma (Hamirpur): Sir, I beg to

Add the following proviso to the proposed section 9 - A-

"Provided further that a small land owner owning land up to fit standard acres may eject his tonant at any time for self-cultivation".

"In the first proviso to the proposed section 9—A, line 2, between the words "landowner" and "he" insert-

"owning more than 5 standard acres up to 30 standard acres".

In the proposed section 9-A, line 6,

"after "otherwise" add "in the village, adjacent villages or in the tehsil in which the tenant resides".

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)5

में यह अर्ज करना चाहता हूं कि सारे पजाब में 26 लाख मालकान में से 141 लाख 5 standard acres से नीचे के हैं। उन के मुजारों की तादाद 1,70,000 है। किसी legislation को पास करने में हमें 'greatest good of the greatest number' के असूल को सामने खना चाहिए। Small Land-owners का जिन की तादाद 14 है लाख है गुजारा बड़ी मुशिकल से होता है। पहाड़ में तो उन की हालत स्त्रीर भी खराब होती है वयोंकि वहां काफी ज़कीन बंजर होता है। दो, चार धुमांत्रों जमीन पर उनका धजारा नहीं होता, इस लिए ने बाहर जा कर मनदूरी करते हैं या फीज में भरती हो जाते हैं। धुजारों को जो protection दी गई है ठीक है भगर पांच एकड़ तक के मालिकों को भी protection होनी चाहिए। वे भी इसा category में अाते हैं। उनके हाजात भी वहीं हैं जो धुजारों के हैं, इस जिए उन्हें भी लाजमी तीर पर protection मिलनी चाहिए। जब वे बाहर से वापस घर त्रायें तो उन्हें self-cultivation के लिए tenan! को निकालने का हक होना चाहिए।

एक और difficulty भी है जिस की श्रोर मैं बजीर साहित के ध्यान दिलाना चाहता है। अध्याम तौर पर तीन चार मालिकों के तहत एक मुजारा होता है। अगर (किसी मुजारा की) 6 एकड़ जमीन तीन चार मालिकों की उस के पास होगी. तो कौन से मालिक की एक एकड़ जमीन निकलेगी।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਇਸ ਲਈ Rules ਬਣ ਏ ਜਾਣਗੇ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਨਿਕਲੇਗੀ, ਵਡੇ ਦੀ ਰਹੇਗੀ।

श्री दौजत राम शर्म : Ru'es में त्रा जाता चाहिए कि पहले छोटे की निकल जाए, उस के बाद उस से बड़े की फिर उस से बड़े की।

श्राम तौर पर मुजारे गरीब तबके के होते हैं! उन के लिये दसरी जगह जाना बहुत मुश्किल हो जाएगा । Psychological attachment की वजह से दसरी जगह जाना वसंद नहीं करते । इस लिए मैं ने amendment पेश की है कि उसी गांव या किसी नजदीक के गाँव में न हो सके तो उसी तहसील में जगह मिलनी चाहिए ताकि environments वहीं रहें और दर दराज किसी नई जगह पर न जाना पड़े जहां उन का कोई रिश्तेदार न हो ।

यह दोनों तरमीमें बहुत जरूरी हैं।

#### Mr. Speaker: Motions moved—

Add the following proviso to the proposed section 9—A "Provided further that a small land owner owning land up to five standard acres may eject his tenant at any time for self-cultivation'.

In the first proviso to the proposed section 9-A line 2, between the words "landowners" and "he", insert -

"owning more than 5 standard acres upto 30 standard acres".

In the proposed section 9—A line 6,—

after "otherwise" add "in the village, adjacent villages or in the tehsil in which the tenant resides".

Shri Mool Chand Jain (Sambalka) . Sir, I beg to move— In the second proviso to the proposed section 9—A, line 6 for "the first proviso", substitute "this section".

शि मल चन्द्र जैनी साहिबे सदर इस में मैंने यह suggest किया है कि दफा 7 की second proviso के आखिर में first proviso की जगह 'this section, के लफज़ होने चाहिएं। यह substitution बड़ी ऋहम है । Drafting में बड़ा भारी नुक्स रह गया है।

Minister for Development: I accept it.

श्री मल चन्द्र जैन : मैं जरा इसे explain करना चाहता हूं।

Mr. Speaker: why should you take this trouble?

Shri Mool Chand Jain: I just seek your indulgence. I will not take long to explain my amendment.

स्पीकर साहिब, मेरे कम्युनिस्ट भाईयों की तरफ से एक तरमीम आई है कि इस क्ला ज में यह श्रमेंडमेंट की जाए कि जिस तरह पांच स्टेंडर्ड एकड़ के मुजारे को प्रोटैकशन दी गई है इसी तरह पांच स्टैंडर्ड एकड़ के मालकान की भी प्रेंटैकशन दी जाए । मैं सम्भता हुं कि यह तस्मीम कोई माने नहीं रखतो जब कि साफ तौर पर यह प्रोवाईड किया जा रहा है कि गवर्नमेंट जो सर्प्स एरिया एक्कायर करेगी उस पर सब से पहले उन टैनेन्टम की रिसैंटल किया जायगा जी कि अब छोटे मालिकान की जीन पर बठे हुऐ हैं। उत्हिर है कि जहां पर मुजारों के लिये कम से अपम हद धुकर र की गई है वहां छोटे मालिकों को उन की जमान वापिस दिलाने के लिये भी गवर्नमेंट फोरी कारवाई करने जा रही है। लेकिन अगर इस तरमीम को जो कि मेरे माई पेश करना चाहते हैं एकसैप्ट कर लिया जाय तो इस बात से इनकार नहीं किया ना सकता कि हमारे सूबा में बेदखिलयों का तूफान सा आ ज एगा। और बेदखलियों की रोकना मुश्किल हो जाएगा (विरोधी पत्त की श्रोर से विघन)

श्रध्यत्त महोदयः श्रार्डर, श्रार्डर ।

श्री मूल चन्द्र जैन : सर से बड़ी बात जो कि इस तरमीम के खिलाफ जार्त है वह यह है कि मुज़ारे आलारे डी बेंटे हुए हैं, कन्टीन्यूड प्रोसेस हैं जो जगरी होगा। लैंड टैनयोर और टैनैंन्सी की कन्टोन्यूटो त्री टैक्ट हो जाएगी, कन्टीन्यूटो बरकरार रखनी चाहिये। बेदखल करने का छोटे मालकान को हक है लेकिन ज्यों ही सर्रेप्लस एरिया मिल जाएगा वे बेदखल हो सर्वेगे, पहलें नहीं।

Mr. Speaker: Motion moved—

In the second proviso to the proposed section 9-A line 6 for "the first proviso", substitute "this section."

Shri Teg Ram (Khuian Sarwar): Sir I beg to move-

In the proposed section 9-A, line 7 - between the words "land" and "by" insert 'of the same quality and extent."

In the proposed section 9-A after the word "Government" occurring at the end, add the following-

"In this Order -

(a) In his village, (b) In the locality. (c) In the same Tehsil and (d) In the same district."

In the proposed section 9-A, line 2-

delete "Clause (i) of".

In the first proviso to the proposed Section 9-A lines 4-5 between the words "acres" and 'including", insert "of his choice".
प्रभान जी मैं निदेदन करना चाहता हूँ कि प्रगर किसी मुज़ारे को नांत्री कलाज़ के मातहत

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)7

बेदखल किया जाय तो जैसी .जमीन से उस को बेदखल किया जाता है वैसी ही और उतनी .जमीन उस को दी जाए । दूसरी बात मैं यह कहना चाहता हूं कि नांवी कला ज की सात धाराएं जो प्र. जारे को बेदखल करने की है उनके प्रताबिक जो प्र. जारा पहली धारा के मातहत बेदखन होता है उस को ज़मीन देने का बादा किया गया है । लेकिन बाको धाराओं के मातहत जा प्रज़ारा बेदखल होगा, उसको ज़मीन देने की जिम्मेदारी सरकार ने नहीं ली । श्रार कोई प्रज़ारा लगान नहीं देता है, उसने ज़मीन को श्रच्छी तरह से कारत नहीं किया है श्रादि इलज़ामों से वह बेदखल किया जाता है श्रार्थात् श्रगर कोई ऐसा इलज़ाम उस के खिलाक साबित हो जाता है श्रीर मा लक दावा करके उस के खिलाफ डिकी ले लेता है, तो उस सूरत में मेरी निवेदन है कि उस से लगान बसूल किया जाना चाहिये, या काश्त खराब करें तो ज़र्मीना वसूल किया जाना चाहिए लेकिन ज़मीन उसको भी मिलनी चाहिये।

प्रधान जी, त्रगर उन गुज़ारों को जो इस प्रकार बेदखल किये जाते हैं ज़मीन नहीं दी जाती है तो मुज़ारों की बहुत बड़ित तादाद बेदखल हो कर बे ज़मीन हो जायगी और फिर बे ज़मीन गुज़ारों को ज़मीन दने का बही मसला बार बार सरकार के सामने बा खड़ा होगा। इस लिये मैं प्रार्थना करना चाहता है कि जो भी गुजारा नांबी धारा को किसो भी उपधारा के मातहत बेदखल किया जाता है उस को जमीन देने का बन्दोबरत सरकार को करना चाहते थे।

अगली निवेदन में यह करना चाहता हूं कि जो छोटे मालकान के मुज़ारे हैं उन को पांच स्टेंडर्ड एकड़ ज़-ीन देने का वायदा किया गया है तो वह पांच एकड़ उन की अपनी चाइस की होनी चाहिये। मेरा मतलब यह है कि अगर किसी मुज़ारे के पास बीस एकड़ जमीन है तो मालिक उन बीस एकड़ों में से पांच एकड़ खराब जमीन न दे दे बल्कि मुज़ारे की चाइस की ज़मीन उसको दी जानी चाहिये। इस के साथ ही मैं यह प्रार्थना करना चाहता हूँ कि सर्व प्रवम उस मुज़ारे को उसी गांव में ज़मीन मिलनी चाहिये और अगर उस गांव में ज़मीन नहीं है तो उन के पड़ोस में दो जानी चाहिये और अगर वहां मा ज़मीन प्राप्य नहीं है तो उस की अपनी तहतीं ज में मिलनी चाहिये। और अन्त में उसी ज़िलें में मिलनी चाहिये। अगर गांव में ज़मीन हो तो अवश्य गांव में मिलनी चाहिये।

Mr. Speaker: Motion moved-

In the proposed section 9-A, line 7 between the words "land" and "by" insert "of the same quality and extent".

In the proposed section 9-A, after the word "Government" occurring at the end, add, the following—

"In this Order-

(a) In his village. (b) In the locality. (c) In the same Tehsil and (d) In the same district."

In the proposed section 9-A, line 2—

delete clause (i) of"

In the first proviso to the proposed section 9-A, lines 4-5 between the words "acres" and "including" insert "of his choice".

Shri Rala Ram (Mukerian): Sir, I beg to move— In the first proviso to the proposed section 9-A, line 4 for "five" substitute "three"

In the proposed section 9-A line 8

At the end add "but if the Government fail to accommodate him on surplus land within one year of the ejectment decree having been awarded the tenant concerned shall stand automatically dispossessed."

िश्री रला राम

अध्यक्त महोदय ! इस बात से तो कोई भी इतफाक किये बिना नहीं रह सकता कि मुजारों को हर तरफ से सिक्योरिटी श्रीर प्रोटेंकशन मिलनी चाहिये परन्तु यह बात भी बिल्कुल ठीक हैं कि जो छोटे मालकान हैं वे भी उसी तरह से सिक्योरिटी श्रीर प्रोटैकशन 🛶 है । इस तरमीमी अधिकारी है से पुजारे अधिकारी जिस प्रकार जो बोटे भालकान एक एकड़ से ले अन्दर जो त्राज हमारे सामने है एकड़ तक जमीन के मालिक हैं उन की इस बिल के अन्दर इतनी प्रोटें क्शन नहीं दी गई जितनी के कि वे अधिकारी हैं। वहां तो यह रखा गया है कि जब किसी मुजारे को निकाला जाए ता उस के पास पांच स्टैंडर्ड एकड़ तक जमीन रहनी चाहिये जब तक कि सरकार उसे सरप्लस लैंड में न बिठा सके । इस से यह तो ठीक है कि जिन के पास तीस स्टैंडर्ड एकड़ जमीन है उन को कुछ न कुछ जमीन निल जाती है और या जिन लोगों के पस बीस एकड़ या पंद्रह एकड़ जमीन है उन के पास कुछ रह जाता है। श्रीर जिन के पास पांच एकड़ या पांच से दस एकड़ तक जमीन है, खास कर पांच एकड़ वालों के पास तो कुछ भी नहीं रह जाएगा। पांच से दस एकड़ के मालिकों के ऊपर भी यह बिल खास प्रकार में सख़ती करने का मृजिब है। इस लिये मेरी तरफ से यह समाव है कि बेहतर होगा यदि सरकार पांच स्टैंडर्ड एकड़ तक जितने मालिक हैं उन को बिल्कुल की छोड़ दे। अगर वह खुद काश्त करना चाहे तो वह अपने मुज़ारे को आज कल के रिवाज के प्रताबिक बेदखल कर सकेगा। यदि हमारे विकास मन्त्री ऐसा करना असम्भव सम्भे तो मेरा एक कम्परोमाइज़िंग फारमूला है। अध्यत्त महोदत्त, मैं आप के द्वारा अपने विकास भंत्री जी से कहना चाहता हूँ कि यह जो पांच एकड़ की सीमा रखी गई है तीन कर दें। इस 🌉 🕺 भालकों की खासी तादाद को रियायत मिलेगी श्रीर जब तक मुजारे फालतू जमीन पर न बेंड आएंगे उस वक्त तक उन के पास कुछ न कुछ जमीन बच रहेगी।

मेरा दूसरा संशोधन यह है कि गवर्नमेंट ने इस बिल के अन्दर यह शर्त लगाई है कि कोई भी मुजारा कम से कम पांच स्टैंडर्ड ऐकड़ से बेदखल न किया जाए जब तक कि गवन मेंट उस को फालतू जमोन पर न बिठा सके। अध्यत्त महीद्य, इस से भालकान यह समर्भीगे कि उन को अपनी जमीन पर किसी प्रकार से मो हक नहीं रहा। अगर वे अदालत से बेदखली की डिकी भी हांतिल कर लें तो भी उन को अक्तरों के पीछे पीछे दोइना और भागते किरना होगा। फिर भी जब तक उन के मुजारे को गत्रनेमेंट फालतू जमीन पर न बिठादे उन की सुनी नहीं जाएगी । मैं अपने विकास मन्त्री से यह कहना चाहता हूं कि इस का न ीजा रिश्वतसतानी का बढ़ जान? होगा। विछले वर्ष की बेदखलियों के सम्बन्ध में मनी अपने हलके का तजरुवा है कि पटवारियों, कानूनगोओं और नाइब तहसीलदारों तक ने ैंकड़ों नहीं बल्कि इजारों रुपये बनाए है। इस सम्बन्ध में मैं ने काछ केस विकास मंत्री बताए भी है कि किस तरह उन लोगों ने हजारों रुपयं रिश्वत के तीर पर लिये हैं। अब अन कि यह बात अनिश्चित रहेगी, जैमे कि पंडित जवाहर लाल जी नहरू श्रकसर कहा करते हैं Governments are proverbially slow to move" किसी काम में भी तेजी से मूव नहीं करतीं, वे रली होती हैं।

इस का नतीजा यह होगा कि मुजारे पटवारियों गिरदावरों, नायब तहसीलदारों या माल अक 9 रों के आगे पीछे चूमते रहेंगे। इससे वह कुरपशन् जिसको कि हमारे विकास मन्त्री दूर The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)9

करना चाहते हैं श्रीर टिस को दूर करने के लिए उन के हृदय में एक बड़ी जनदस्त ख्वाहिश है, वह इस तरह से बढेगी, कम नहीं होनी। इसलिए इस सम्बन्ध में मैंने जो amendment यानी संशोधन पेश किया है; वह स्वीकार कर लिया जाये यदि गवर्नमेंट किसी मुजारे को एक साल के श्रन्दर surplus जमीन पर न बठा सकी तो मालिक को हक होगा कि वह उसको dispossess कर सके, तो इससे मालकों के अन्दर भी सन्तोष हो जाएगा; हन में घवराहट नहीं होगी । वह भी यह समभ्तेंगे कि हमें ऋफसरों के दरवाजों पर दोड़ने फिरने की कोई ज़रूरत नहीं रही। वह यह समभ्तेंगे कि खुद ऐक्ट उन्हें इस बात की protection देता है। अगर गवर्नमेंग्ट समभ्रती है कि एक साल की मियाद कम है तो बेशक वह एक की वजाए दो साल कर लें। लेकिन यह मियाद अवश्य निश्चत होनी चाहिए। उससे भी लोगों के अन्दर जो बेचैनी है वह किसी हद तक दूर हो जाएगी। इन हालात में मैं समकता हूं कि इस संशोधन के द्वारा मालकों स्रोर मुजारों दोनों को सन्तौष होगा। इस लिए, अध्यक्त महोदय, आप के द्वारा में विकास मन्त्री महोदय से एक ता यह प्रथिना करना चाहता हूँ कि वह tenancy की हद का ''पांच एकइ" की बजाए "तीन एकड़" कर दे। इससे ज्यादा से ब्यादा मालकान को काफी relief मिलेगा और दूसरे जिन मुजारों को फालतू जुमीन पर बिदाना है इसके लिए वह एक मियाद मुकर्र कर दें। इस का एक प्ररिणाम तो यह होगा कि मालिकान स्रीर मुजारियान दोनों को वेचैनी दूर हो जाएगी और दूसरे गवर्नमैंग्ट को यह प्रेरणा बनी रहेगी कि इस तरफ जो कदम उठाना है वह जल्दी से उराए श्रोर मुजारों को जल्दी ही "surplus area" acquire करके वहां बसाये। अब यह जो खुल छोड़ दो गई है कि चाहे तीन साल के बाद, ू चाहे चार श्रार चाहे पांच साज के बाद या कितनो ही देर के बाद गवर्नमेंट प्रजारे को फालतू जमीन पर बिठाए इससे समस्या का सन्तोषजनक समाधान नहीं होगा। इससे खुद गवर्नमें ट भी इतनी तेज रकतार नहीं रहेगी जितना कि उसे होना चाहिए। वह कुदरती तीर पर धरत यदि मियाद मुकर्रर कर दी जाए कि इस श्रमी के श्रन्दर श्रन्दर मुजारा की फालतू जमीन पर बठा दिया जाएगा तो इससे गवर्नमेंट भी तेश रफतार रहेगी; मालकों का भी भला होगा और मुजारों को भी किसी प्रकार की तकलीक नहीं होगी श्रीर मालकान श्रीर मुजारों के अंदर इस वक्त जो कशीदगी है वह खत्म हो जाएगी।

Mr. Speaker: Motions moved— In the first provise to the proposed section 9-A, line 4 for "five" substitute "three." In the proposed section 9-A, line 8—

At the end add "But if the Government fail to accommodate him on surplus land within one year of the ejectment decree having been awarded the tenant concerned shall stand automatically dispossessed."

Shri Maru Singh Malik (Sampla): Sir, I beg to move— In the second provise to proposed Section 9-A, lines, 3-5, delete "and is......manner prescribed".

अध्यक्त महोदय: दृसरी amendment तो चौधरी श्रो चन्द जी के नाम पर है! इसे आप move नहीं कर सकते। [श्राध्य महोद्य]
(The second amendment is in the name of Chaudhri Sri Chand. The hon. Member cannot move it).

श्री मारू सिंह मिलिक: स्पीकर साहिब यह जो clause है इसके पहले और दूसरे proviso पर में बोलना चाहता हूँ। यह ठीक है कि मुजारों को इस से काफी सह लियतें दी गई हैं। लेकिन जम इस बिल पर अमल दरामद होगा और उसके पेशेन जर क्या क्या नई नई amendments लानो पड़ेगी, इस बान का शायद स्थाल नहीं किया गया। इस के मुताबिक मुजारे की इस्तियार है कि वह पांच standard acres तक कबज़ा रख सकता है। लेकिन कई ऐमे cases है जहां जोटे मालिक की मजिकात हो पांच standard acres है उस पर भी एक एक standard acres पर पांच अलग मुज़ारे बैठे हुए हैं। इस का मतलब तो यह हांगा कि एक तरफ तो उसके अपने कोई जमीन नहीं रह जाएगी और दूसरा तरफ जो उसे कमी कबज़ा मिलने की उम्भीद हो सकती हो वह भी पूरी नहीं होगी क्यों कि उसके एक २ अलहदा acre पर मुखतालिफ मुज़ा रे बैठे हैं। इसका असर यह भा होगा कि उस से मुज़ारों को भी कोई फायदा नहीं होगा। इसके अलावा अगर एक मुजारे को एक गांव से उठाया जाता है जहां कि surplus area कोई नहीं और इस तरह उसे किसी दूसरे गांव में बठाया जाता है तहां कि कायदा नहीं होगा। पिछली जमोन छोड़ कर अगले गांव में बैठने से दसे कोई कायदा नहीं होगा।

इसके अलावा यह proviso भी है कि इस ऐवर के जारी होने के बाद जो भी मुजारा है उसके ऊपर इसका कोई असर नहीं होगा। इसके साथ ही यह लफज़ भी लिख दिए हैं- "and the tenant is also an owner and is related to his landlord in the manner prescribed" इससे न किसी मुजार को और न किसी मालिक को ही कोई फायदा होगा। इस एक्ट के बाद जो भी नया मुजारा बैठेगा उस के ऊपर इस ऐकट का कोई असर नहीं होना चाहिए। इससे आज से पहले के जो मुजारे बैठे हुए हैं उन को भी तकलींक होगी और आइन्दा के लिए कोई आदमो अपनी ,जमीन मुजारे को नहीं देगा। इसका असर पुराने मुजारो पर किर भी हो तो हो—उनको कुछ न कुछ फायदा पहुँच सकता है— लेकिन आइन्दा बैठने वाले मुजारों को कोई फायदा नहीं पहुँचेगा। इससे मुजारों के रास्ता में तकलींक पैदा होंगी और मालकान किसी को कोई जमीन नहीं देंगें। इसलिए मैंने यह तरमीम पेश की है।

Mr. Speaker: Motion moved— In the second proviso to proposed Section 9—A, lines 3-5 delete "and is ..... ..manner prescribed".

Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir I beg to ask for leave of the House to introduce the following new clause—

"9-B. All tenants ejected after 30th April, 1954, shall on application in writing to the Assistant Collector of the first grade having jurisdiction made within six months from the connencement of this Act be restored to their tenancies on the sune terms and conditions as applied to them before they were ejected within three months of the receipt of their applications:

Provided that the tenure of such tenants shall thereafter be governed

by the provisions of this Act."

Mr. Speaker: Has the hon. Member the leave of the House to move the new clause.

The leave was refused.

ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਤਰਨਤਾਰਨ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ਾਂ ਕਿ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਥੱਲੇ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰਨਾ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਤੇ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸਲ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਹੈ ਪਰ ਮੇਰੀ ਉਹ amendment ਊਿਕ out of order ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਨਯੋਗ ਸ਼੍ਰੀ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜੀ amendment ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ protection ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ protection ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਿੰਡਾ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਉਹ ਲੋਕ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪੰਜ ਪੰਜ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਬਲਦਾਂ ਦੀ ਜੋੜੀ ਖਰੀਦ ਕੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਵਾਹੀ ਕਰਨਾ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਕੰਮ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹਾ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਲੋਕੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਸਕਣਗੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਫਾਇਦਾ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ।

ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਦੂਜੀ proviso ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ provison ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਜੇਕਰ ਦੋ ਤਿੰਨ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਹਨ "and is related to his land-lord in the manner prescribed" ਨੂੰ ਉੜਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਜਿਹੜਾ sec ion ਹੈ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਬੜਾ ਮੁਫ਼ੀਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣ ਦੇਣ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ ਉਹ ਜਾਰੀ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਉਹ ਘਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮਸਲਾ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੱਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਨੇ ਜਾਂ Principal Rala Ram ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਸਾਡੇ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰ ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਵੀ amendment ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਠੀਕ ਸਮਝਣ ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੈਣ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦੇਣ। ਇਸ ਨਾਲ ਇਹ section ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।

Minister for Development: Sir, I beg to move— That the question be now put.

Mr Speaker: Cuestion is— That the question be now put.

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: On a point of information, Sir. ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਤਰਮੀਮਾਂ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਦਿਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਲ ਸਕਦਾ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਹੁਣੇ ਹੀ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਅਜਿਹਾ ਬੋਲ ਚੁਕਾ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਤਰਮੀਮ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੌਈ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ Minister for Development ਕਹਿ ਦੇਣ ਉਨੇ ਹੀ ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਹਨ♥ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਸਕਦੇ । ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਦੋ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਬੋਲਣ ਨਾਲ ਇੰਨੇ ਅਹਿਮ ਮਾਮਲੇ ਤੇ discussion ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

श्री श्री चन्द: जनावे सदर, मेरी एक amendment इस clause पर धी मुक्ते तो उस पर बोलने की इजाजत दी जाए।

Mr. Speaker: Question is-

That the Question be now put.

After ascertaining the votes of the House by voices,

Mr. Speaker said. "I think the Ayes have it". This opinion was

challenged and division was claimed. Mr. Speaker, after calling

upon those Members who challenged the decision and supported

the claim for a division to rise in their places declared that the

division was unnecessarily claimed.

The motion was declared carried.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾੜੂ ਸਿੰਘ ਮਲਿਕ, ਸ਼੍ਰੀ ਰਲਾ ਰਾਮ, ਸ਼੍ਰੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਤਾਂ ਇਕੋ ਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਘਾਬਰੋ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਖਾਲੀ ਕਰਾ ਦਿਆਂਗਾ ਤੇ ਤੀਹ ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਖਾਲੀ ਕਰਾ ਦਿਆਂਗਾ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖਾਲੀ ਕਰਾਵਾਂਗੇ ਜਿਹੜੀ ਪੰਜ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਤੋਂ ਦਸ ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ, ਉਸਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਤੋਂ ਰਹੇ ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਅਤੇ ਫੋਰ 30 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਤਕ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਾਲੀ ਕਰਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਇਕ ਸੱਜਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਮਾਲਕ ਦੀ ਜੇਕਰ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤੇ ਉਸਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਪੰਜ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਖੇਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹੋਏਗਾ? ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਖਾਲੀ ਕਰਾਈ ਜਾਵਗੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿਛੇਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵ ਲਿਆਂ ਦੀ। ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਅਗੇ ਸਾਡਾ ਸਿਰ ਨੀਵਾਂ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਾਲੀ ਕਰਾਵਾਂਗੇ। ਫੇਰ ਦਸ ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ, ਫੇਰ 15 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ, ਫੇਰ 20 ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ, ਫਿਰ 25 ਤੇ ਫੇਰ 30 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ। ਕਈ ਸੱਜਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 30 ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਵੀ ਖੁਲ੍ਹ ਛੋੜਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਪਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ rent ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਦੀ ਜੋ protection ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਾਬਰਨ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਕਿਉਂ ਦੇ ਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗਰਦਾਵਰੀਆਂ ਗ਼ਲਤ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਚਲ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੌਲਾ ਪਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੱਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਪਰ ਟੌਲਾ ਬੜਾ ਪਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਹਾਵਤ ਹੈ "Do not make a mountain of a mole hill" ਛੋਟੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਬਾਤ ਦਾ ਬਤੰਗੜ ਨਹੀਂ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

Mr. Speaker: Question is—

For the second proviso to the proposed section 9—A substitute—
"Provided further that a small landowner owning five standard acres or
less of land will have the right to resume his land for cultivation by his
personal labour."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

Add the following proviso to the proposed section 9—A

"Provided further that a small land owner owning land up to five standard acres may eject his tenant at any time for self-cultivation."

The motion was lost.

Mr. Speaker. Question is—

In the first proviso to the proposed section 9-A line 2 between the words "landowner" and "he", insert—

"owning more than 5 standard acres upto 30 standard acres."

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

In the proposed section 9-A, line 6-

after "otherwise", add "in the village, adjacent villages or in the tehsil in which the tenant resides."

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is -

In the second proviso to the proposed section 9—A, line 6—for "the first proviso", substitute "this section"

The motion was carried.

श्री श्री चन्द : यह amendment है क्या?

अध्यत्त महोद्य: यह तो मेरा ५ज नहीं कि आप को बताऊं कि amendment

(It is not my duty to tell you what the amendment is.)

श्री श्री चन्द : मगर यह ऐसी amendment है जो House में न पढ़ी ही गई श्रीर न

Mr. Speaker: It was read in the House. इस तरह मदाखलत करके House का वक्त जाया न करें।

(It was read in the House Please do not waste the time of the House by making such interruptions). Mr. Speaker: Question is—

In the proposed section 9—A, line 7— hetween the words "land" and "by" insert "of the same quality and extent".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed section 9—A, after the word "Government" occurring at the end add the following—

"In this order :-

(a) In his village. (b) In the locality, (c) In the same Tehsil and

(d) In the same district."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed section 9—A, line 2—delete "clause (i) of"

The motion was lost.

Mr. Speaker; Question is—

In the first proviso to the proposed section 9—A, lines 4-5 between the words "acres" "and including" insert "of his choice"

The motion was lost.

Mr. Speaker. Question is—

In the first proviso to the proposed section 9—A, line 4—for "five" substitute "three"

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed section 9—A, line 8.—

At the end add 'But if the Government fail to accommodate him as surplus land within one year of the ejectment decree having been awarded, the tenant concerned shall stand automatically dispossessed'

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

In the second proviso to proposed section 9-A, lines 3-5—delete "and is......manner prescribed".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 7, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 8.

Mr. Speaker: Now Clause 8 is before the House for discussion. Shri Sri Chand (Bahadurgarh): Sir I beg to move—

In the proposed section 10, (a) line 4—

between the words "area" and "for" insert "in his own village or in an adjacent village."

मेरी amendment का नम्बर लिस्ट पर 34-35 है। साहिबे सदर मेरी amendment यह है कि जो surplus land हो वह या तो उसी गांव के किसी पुजारे को दी जाए या उन पुजारों को दी जाए जो पुतऋ ल्लिका देहात में आवाद हों। मैं इस बात की गुज़ारिश खास तीर पर करनाल और हिसार के मैम्बर साहिबान से करू गा क्योंकि पंजाब में इन दो जिलों में surplus land है और पुज़ारे जालन्थर Division में क्यादा है। इस तरह इस Bill के तहत जालन्थर Division के पुजारों को करनाल

श्रीर हिसार में बिठा दिया जाएगा श्रीर इस से लोगों में resentment होगी। श्रगर इस तरह किया गया कि इस कानून को पास करके कहीं के मुजारे को कहीं का कहीं बिठा दिया तो इस से उन गांवों की peaceful life को disturb किया जाएगा। मुजारों को भी कोई ज्यादा श्राराम न मिलेगा। इसी ख्याल से मैंने दरखास्त की है कि जो land owners हैं उन्हें मुजारे न समभा जाए क्योंकि इन्हें इस से कोई फायदा नहीं होगा। वह श्रपनी जमीन वाला गांव छोड़ने के लिए तैयार न होंगे। करनाल श्रीर हिसार के लोगों को खदशा है कि उन जिलों को surplus land पर दूसरे जिलों के लोग बिठा दिए जाएंगे। इस लिए मेरी amendment है कि जहां surplus land हो वहां उसी गांव के मुजारे को या श्रास पास के गांव वालों को बिठा दिया जाये।

Mr. Speaker: Motion moved— In the proposed section 10 (a) line 4—

between the words "area" and "for" insert "in his own village or in an adjacent village".

Sardar Achhar Singh Chhina (Ajnala): Sir, I beg to

In the proposed ection 10-A, line 4 between the words "area and "for" insert "as prescribed under rules framed by the Government and approved by the Punjab Vidhan Sabha."

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ clause ਹੈ ਇਸਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ officers ਨੂੰ ਬੜੀਆਂ wide powers ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। Officers ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲੇ ਕਰਨੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਥੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਠਾਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਬਿਠਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ wide powers ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ ਤੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮਸਲਨ ਜਿਵਾਂ ਜੇਕਰ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਾਸ surplus area ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ....... (Voices of No, No, from Treasury Benches) ਸੁਣਾਂ ਤਾਂ ਸਹੀ। ਇਹ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕਾਰਵਾਈਆਂ Congress ਪਾਰਟੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਅਫਸਰ ਡਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਵਾਲੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬਿਠਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਕਿਸੇ ਅਕਾਲੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬੋਠਾ ਦੇਣਗੇ। ਇਕ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ।

ਦੂਸਰੇ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰਿਸ਼ਵਤ ਵੀ ਚਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰੋ, ਹਾਲੋਂ ਸਾਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਿਆਂ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਹੋਈ ਹੈ। Officers ਦੀ morality low ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ਠੀਕ ਹੋਣ ਵਿਚ ਹਾਲੇ ਇਕ generation ਹੋਰ ਲਗੇਗੀ। ਹਾਲੇ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਰਿਸ਼ਵਤ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ Bill ਨੂੰ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ operate ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ, ਜਿਸਦਾ surplus area ਹੈ, ਆਖ ਦਿਤਾ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਫਿਠਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਉਸਨੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿਤੀ ਉਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬਿਠਾ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ rules ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਨਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰੀ powers ਦਾ misuse ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਸਾਡੇ ਵਲ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ 'ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਕਲਮ ਸਰਕਾਰੀ ਆਉਣ ਦੇ, ਮੈਂ ਪੈਸੇ ਬਹੁਤ ਬਣਾ ਲਵਾਂਗਾ।' ਇਸ ਲਈ ਜੋ rules ਬਨਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁਕਮ ਹੋਣ।

Mr. Speaker: Motion moved—

In the proposed section 10-A, line 4, between the words "area" and "for" insert "as prescribed under rules framed by the Government and approved by the Punjab Vidhan Sabha".

Shri Mool Chand Jain (Sambhalka): Sir, I beg to move—

At the end of sub-section (a) of the proposed section 10-A, Add for dispossessed after 15-8-47, through compromise or otherwise than due to causes given in clauses (ii) to (vii) of sub-section (1) of section 9 of this Act provided that land to the extent of five standard acres is

not he d, by them either as tenant or owner."

स्पीकर साहिब मैं इस तरमीम को explain करने मे पहले दका 10(A) के बारे कुछ बताना चाहता हूँ। Original Land Security Act में ऐसा कोई provision नहीं था। अब Government powers ले रही है कि जो tenants बेदखल हों उन्हें surplus land पर resettle किया जाएगा। किसे २ किस्म के tenants resettle किए जाएंगे। Tenants की दो classes हैं। एक तो वह tenants हैं जिन का जिकर clause 9(A) में किया गया है। में इन मुझानें के लिए रियायन नहीं मांगता जिन को land revenue के arrears होने की वजह से या दूसरी वजहात की बिना पर बेदखल किया जाए। मैं ऐसे मुजारों के लिए रियायन नहीं चाहता। लेकिन दूसरे मुजारें िसाल के तौर पर वह मुजारें जो 1950 में मुसलमानों की जमीनों की कारत करते थे और जो किसी को बीठिंद हो गई और इस बिना पर उन्हें बेदखल कर दिया गया।

मः ज इस बिना पर कि कोई मुजारा लगान न देता था जैसे कि करनाल में आज कल मुजारे किर रहे हैं, बेरखल किए मुजारों को भी शामिल कर लिया जारा ऐसे tenants कई बार Development Minister साहिब के सामने भी पेश हुए हैं। यह बेजमीन और बेराजगार हैं। इन्हें भी surplus area पर settle किया जाए। ऐसे tenants तो ऐसे circumstances का शिकार हैं जिन पर इन का कन्टोल न था। Partition का शिकार हैं। किर compromise का सिलसिला चला तो इन्होंने कोई दात्रा नहीं किया तारीख बेदखले नहीं की क्योंकि इन मुजारों को कहा गया कि आप फिक न करें आपको alternate जानेन भितेगी पर जमीन न भिती और बेदखल कर दिन् गए वह बेराजगार हैं इस लिए ऐसे tenants को provide किया जाना चाहिए।

Mr. Speaker: Motion moved—

At the end of sub-section (a) of the proposed section 10-A,

Add for dispossessed after 15-8-47 through compromise or otherwise than due to causes given in clauses (ii) to (vii) of sub-section (1) of section 9 of this Act provided that land to the extent of five standard acres is not held by them either as tenant or owner.

Shri Maru Singh Malik (Sampla) : Sir, I beg to move—

Delete part (b) of the proposed section 10-A.

मेरी amendment यह है कि proposed Section 10-A के part B को हुटा दिया जाए छोटे मालिक पहले अपनी जमीन को रहन या त्रय कर देते थे और

कई genuine mortgages हुई हैं जिन पर इस बलाज के रखने से असर पड़ता है। रहन या बय अपनी खास जरूरतों को पूरा करने के लिए की जाती थीं। इन पर असर पड़ता है। फिर clause 10 में जो section 16 की amendment है यानी

"Save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force, or by an heir by inheritance, no transfer or other disposition of land effected after the 1st February, 1955, shall affect the rights of the tenant thereon under this Act"

यह चीज Section 16 में दर्ज है। इस लिए इस बिल में दो मुतजाद चीजें रख दी गई है। अगर clause 10-A के part B को कायम रखना है तो यह constitution क खिलाफ है। यह individual के rights पर हमला है कि वह जायज तौर से अपनी property करोक्त न कर सके। इस लिए मेरी amendment को मान लिया जाए।

Mr. Speaker: Motion moved— Delete part (b) of the proposed section 10-A.

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਤਾਖੇੜਾ (ਮਲਾਂ ਵਾਲਾ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋ Surplus area ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ displaced tenants ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਸਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ। ਅਤੇ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ displaced tenants ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ mechanized farms ਹਨ ਜਿਥੇ ਵਾਰਮਿੰਗ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਥੇ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ disturb ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਕਲ ਵੀ ਮੈਂ ਬਿਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸ਼੍ਰੀ ਪੰਜਾਬ ਰਾਓ ਦੇਸ਼ ਮੁਖ ਦੀ ਸਪੀਰ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ mechanized farming ਦੀ ਹੌਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ opposition ਦੇ ਕਾਬਲ ਦੋਸਤ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਕਮਯੂਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਸੁਣਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜੋ agriculturist ਨੂੰ represent ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤੋਂ ਇੰਨਾ ਨਾਵਾਕਫ ਹੋਵੇ।

ਮੈਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮਾਨਾ ਤੋਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅਗੇ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸਾਡੇ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮਾਨਾ ਘੋੜੇ ਦ ਦੌੜ ਵਾਂਗ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਪਿਛੇ ਰਹਿ ਗਏ ਤਾਂ ਦੁਲੱਤੇ ਪੈਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਦਾ ਕਿ ਕੀ ਅਸੀਂ ਕਹੀਆਂ ਤੇ ਦਾਤਰੀਆਂ ਹੱਥ ਵਿਚ ਫੜਕੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ? ਨਹੀਂ ਅਸਾਨੂੰ ਪੁਰਾਣਾ ਦੁਮਾਨਾ ਛਤਣਾ ਪਏਗਾ ਅਤੇ agriculture ਨੂੰ mechanize ਕਰਨ ਪਏਗਾ। ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ Atom energy ਦੇ ਜਰੀਏ ਜ਼ਰਾਇਤ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਂ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਅਸਾਡੇ Development Minister ਕਾਬਲ ਹਨ ਅਤੇ ਡਿਪਲੌਮੈਟ ਹਨ (ਹਾਸਾ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Speaking to the Gallery ਦੇ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਹੈ [ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਤਾਖੇੜਾ]

ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਾਦ ਵਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖੂਬੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੁਖਾਲਵਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਟੂਲ tool ਬਣਾਕੇ ਅਪਣਾ cause support ਕਰਾਇਆ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ facts ਨੂੰ ਅਖੋਂ-ਓਹਲੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਅਸਾਡੀ sister State ਹੈ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਉਸ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾਇਤੀ, ਇਕਤਸਾਦੀ ਅਤੇ ਮੁਆਸ਼ਰਤੀ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸਾਵੇਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ tenants ਬਾਰੇ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ self cultivation ਨੂੰ touch ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। Tenants ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰਕੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਯੂ.ਪੀ. ਅਸਾਡਾ ਗਵਾਂਢੀ ਸੂਬਾ ਹੈ। ਯੂ.ਪੀ.ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਅਤੇ ਕਠਨ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਵੀ ਦੇ ਕਸਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ self cultivation ਨੂੰ touch ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ mech nized farming ਦੀ ਹੌਂਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸਾਡੇ ਗਵਾਂਢੀ ਦੇਸ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ West Punjab ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਵੀ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਛੋਟੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤੇ ਨਾਈ, ਤੇਲੀ ਸਭ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿਤੀ ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਉਹ ਨਾ ਤਸਰਬੇਕਾਰ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ mechanized cultivation ਨੂੰ encourage ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

(At this stage the Advocate General while going to the Development Min ster crossed the floor and to this some of the Members of the Opposition took objection and brought this irregularity to the notice of the Speaker.)

Mr. Speaker: (To the Advocate General) You have crossed the floor and they (the Members of the Opposition) have objected to it. I think you do not know the procedure.

Advocate General: Sir, I do not know the procedure. Shri Sri Chand: Sir, now he should go back to his seat and then come to the Minister by the right way. That is the

only right course which he can adopt at this stage.

Minister for Finance: Two wrongs do not make one right.

Shri Sri Chand: One should undo the wrong one has done.

Mr. Speaker: D es the hon. Member mean to suggest that he should go back the same way he came to the Minister? (Laughter)

Shri Sri Chand: Sir, the Advocate General and the hon. Minister for Development are talking to each other whereas the House is discussing the Bill. Is this not a contempt of the House?

Mr. Speaker: The hon. Minister can consult the Advocate General.

Sardar Wazir Singh: Can they hold consultations in this manner? They can go to the lobbies for this purpose.

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ: ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਜੋ ਕੁਝ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਉਹ ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਗੋਸ਼ ਗੁਜ਼ਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ। ਮੈਂ ਮਹਿਜ਼ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਉਠਿਆ ਬਲਕਿ ਕੁਝ facts ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ (interruption)

Mr. Speaker: No such interruptions please.

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਮੈਂ West Pakistan ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਟੇ ੨ ਗ਼ਰੀਬ ਨਾ ਤਜਰਬਾਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। Wes Pakistan ਬਟਵਾਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਨਾਜ ਵਿਚ surplus ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਹੁਣ ਉਹ deficit ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਨਾਜ ਦੀ ਉਥੇ ਐਨੀ ਕਮੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਲੌਕ ਭਖੇ ਮਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਸਰਮਾਇਆ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦੇ ਤੇ up-to-date methods ਨਾਲ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਕੋਈ ਤਜਰਬਾ ਨਹੀਂ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਅੱਜ ਕਲ ਜ਼ਮਾਨਾ ਹੈ ਕਿ im roved methods ਨਾਲ ਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ educated young men ਡੀਰ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਈ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਟ੍ਰੈਕਟਰ ਲੈ ਆਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਅੰਦੇਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਟਕੜੇ ਜਿਥੇ improved ≁methods ਨਾਲ ਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ Development Minister ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹਾ ਕਦਮ ਨ ਉਠਾਓ ਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘੱਟ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਮੇਰੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਭਰਾ ਜਿਹੜੇ ਮਖਾਲਫ਼ ਬੈਂਚਾਂ ਤੋਂ ਬੈਠੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਰਾਇਤੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘਟੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇ । ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਗੜਬੜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਹੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਕਦੀ ਅਮਨ ਤੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਨ ਹੋਵੇ।

श्रध्यत्त महोद्य: भाननीय भैंग्वर इस क्लाज पर बोलें। (The hon Member should speak on this clause).

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਤਾਖੇੜਾ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਤਿਰੰਗੇ ਝੰਡੇ ਅੱਗੇ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਨਿਵਾਉਂਦੇ ਬਲਕਿ ਗ਼ੈਰ-ਮੁਲਕੀ ਝੰਡੇ ਦਾ ਇਹਤਰਾਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ।

ਾਂ ਸਰਦਾਰ ਦੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: On a point of order, Sir. ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਨਾਲ ਕੀ ਤਾਅੱਲੁਕ ਹੈ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਇਸ ਵਕਤ ਜ਼ੇਰੇ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਮੈਂ ਇਸਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿੰਨੀਆਂ ਕਰਬਾਨੀਆਂ ਮੇਰੇ ਵਾਲਦ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਣ।

Mr. Speaker: I will ask the hon. Member to be relevant.

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਖਾਸ ਕਰ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਦੇ fundamental rights ਨੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੰਦੀ ਹੈ : ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ profession ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧਾਏ ਤਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂ ਦਾਰਾਂ ਦੇ profession ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇ ਕੇ ਪਾਬੰਦੀ ਆਦਿਕ ਕਰਨਾ ਕਿਸ਼ੇਂ ਦਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਹੈ। ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਿਮ; ਦਾਰ ਇਕ ਖਾਸ ਹਦ ਤਕ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਰੱਖ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ limit ਤੇ ਉੱਪਰ ਜ਼ਮੀਨ surplus ਕਰਾਰ ਦੇਕੇ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਕੀ ਕਿਸੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਮਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਹਦ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਬਿਉਪਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ? ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵਕੀਲ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਹਦ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ practice ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ? ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੇ  $\mathrm{income-tax}^{\mathtt{z}}$ ਲਾ ਦਏ ਤੋਂ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਆਮਦਨ ਦਾ ਰਪਿਆ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਉੱਪਰ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਮੁਧਾਨ ਜੀ! Central Government ਨੇ Taxation Enquiry Commission ਮਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਅੱਗੇ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ citizen ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਕ ਲੱਖ ਰਪਿਆ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

अध्यत्त सहोद् : माननीय मैंन्बर को चीहिए कि वह अपनी तकरीर इत कलाज पर महदूद रखें । वह ऐसी जनरल बातें बिल की 3rd reading पर कर सकते हैं ।

(The hon Member should confine himself to speaking on this clause. He can say such general things on the third reading of the Bill.)

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰੱਤਾਖੇੜਾ : ਪੁਧਾਨ ਜੀ ! ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿੰ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੋਂ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤੋਂ  $^{
m Taxation}$ 

Enquiry Commission ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ Constitution of India ਦੀ ਖਿਲਾਫ਼ ਵਰਜ਼ੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਆਬਾਦੀ ਨੂੰ ਤੇ ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੁਟੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਿੰਨੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਆਪਣੀ ਆਮਦਨ ਵਧਾ ਲੈਣ ਪਰ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸਤੋਂ ਸਾਫ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਦੋ ਤਬਕਿਆਂ ਵਿਚ discrimination ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਦੇਹਾਤੀ ਲੋਕ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣ ਲਗੇ ਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ backward ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਾਨਯੋਗ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਘਾਟਾ ਨ ਪਵੇ।

श्री रिज़्क राम (राए): स्पीकर साहित्र! यह clause जो इस वक्त जेरे बहस हैं वड़ी, श्राहम हैं। इस पर कई तरंभीमें पेश हुई हैं। श्री माइ सिंह ने यह suggest िक्या है िक मालिक को surplus area में शामिल जमीन की िकरोल्त के मुक्म्मल इंग्लियारात पहले की तरह होने चाहिए। श्रागर उन की यह तरंमीम मान ली जाए तो बिल का सारे का साग मक्सद खत्म हो जाता है। इस से पहले कि इस कानून पर श्रमल श्रुफ िक्या जाए श्रीर गवर्नमेंट बेदखत हो दुके मुजारों को जमीन दे सके, बहुत सारे मालिक श्रपनी जमीनों को फ़्रिंग् कर देंगे। इस तरह surplus area के लिए किर तलाश श्रुफ करनी पड़ेगी। जिन के पास surplus जमोन है वे उसे उन के पास बेच देंगे जिन के पास 30 standard acres से कम है। इस तरह सारी जमीन permissible limit के श्रन्दर ले श्रायेंगे श्रीर ऐक्ट की मनशा पूरी न हो सकेगी। यह sub-section तो रखी मी इसी लिए गई है कि surplus area में से कोई मालिक ज़मीन फरोल्त करे तो भी गवर्नमेंट उसे मजारों को श्राबाद करने के लिए इस्तेमाल कर सके।

Clause 10 में यह provide किया गया है कि मालिक जमीन बेच दे तो भी एज़ारे के हकूक चदस्त्र कायम रहें। बड़े मालिक का एजारा बेदखल नहीं हो सकता, छोटे मालक का कुछ शर्तों पर बुछ हालतों में बेदखल हो सकता है। यह तरमीम काबिले कबूल नहीं है। छगर सरकार को surplus area के pool को तकसीम करने का इष्ट्तियार न हो, तो सारी चीज़ ही फजूल हो जाती है और 'surplus area' का नया concept बेमैंनी हो जाता है।

जब rules frame किए जायें तो उन में इस बात का खास तौर पर ख्याल खा जाए कि जब surplus area की तकसीम हो तो उसी गांव, locality या जिला के tenants को जमीन दो जाए जहां कि वह वाकया हो। यह एक सही suggestion है कि आस पास के गांव के लोगों को अबाद करने के लिए ही 'surplus area' का इस्तेमाल किया जाए।

Minister for Development: Sir, I move—

That the question be now put, Mr. Speaker: Question is— That the question be now put.

The motion was carried.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਚੌਧਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ejected tenants ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਜਾਂ ਗਵਾਂਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਸੁਝਾਵ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ provision ਐਕਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ, ਇਹ rules ਵਿਚ ਆਉਣਗੀਆਂ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਰਨਾਲ, ਹਿਸਾਰ ਵਗ਼ੈਰਾ ਵਿਚ ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੇ ਨਾ ਆ ਜਾਣ। ਇਹ ਗੱਲ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਫਰਾਖ਼ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਪਿੰਡ ਤਕ ਨਾਂ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ਜ਼ਿਲੇ ਤਕ ਮਹਿਦੂਦ ਰਖੀਏ। ਹਿਸਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਦੂਜਿਆਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਦੇ tenants ਨਹੀਂ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਪਰ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਫਬਦੀ, ਕੋਈ ਹੋਰ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਗਿਲਾ ਨਾ ਹੁੰਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤਾਂ ਬੜੀ ਸੁਲਝੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਹ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹਨ।

ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਜਦੋਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਇੰਜ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਜੀਕਨ ਰੇਤ ਦੀ ਤੱਤੀ ਭੱਠੀ ਵਿਚੋਂ ਦਾਣਾ ਭੂੜਕ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰਨ; ਖਬਰੇ ਰਬ ਸਬੱਥੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਜਾਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਬਿਠਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। Rules ਬਣਨਗੇ ਤਾਂ ਸਭ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ popular support ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਬਣੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਦੌਸਤ ਮੰਨਣ ਨਾ ਮੰਨਣ, ਇਹ Government ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵਧ popular ਹੈ। Rules ਤੱਕੜੀ ਤੇ ਤੋਲ ਕੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਰਿਆਇਤ।

ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਨਿੰਘ ਵੱਤਾਖੇੜਾ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦਿਤਾ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹਾਦੀਆਂ। (ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ: ਉਹ ਔਖੇ ਹਨ।) ਪਰ ਉਹ ਸਿਆਣੇ ਵੀ ਹਨ, ਕਿਉਂਜੋ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮੀ ਆਵੇ। ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਜਿਹਦੇ ਤੋਂ ਕੋਈ ਉਂਗਲੀ ਉਠਾ ਸਕੇ।

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed section 10 (a), line 4—between the words "area" and "for" insert "in his own village or in an adjacent village"

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In the proposed section 10-A line 4, betwien the words "area" and "for" insert "as pres ribed under rules framed by the Government and approved by the Punjab Vidhan Sabha."

The motion was lost.

Mr. Speaker. Question is—

At the end of sub-section (a) of the proposed section 10—A.

Add "or dispossessd after 15-8-1947 through compromise or otherwise than due to causes given in clauses (ii) to (vii) of sub-section (i) of section 9 of this Act provided that land to the extent of five standard acres is not held by them either as tenant or owner."

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

Delete part (b) of the proposed section 10-A.

The motion was lost

Mr. Speaker: Question is— That clause 8 stand part of the Bill.

The motion was carried

Clause 9

Mr. Speaker: Now clause 9 is before the House for discussion.

Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir, I beg to move -

Delete part (ii) of the proposed section 14-A.

For part (iii) of the proposed section 14-A, substitute—

"(iii) (a) if a landlord refuses to accept rent from his tenant or demands rent in excess of what he is entitled to under this Act or refuses to give a receipt; the tenant may inform the village Panchayat having jurisdiction of the fact and hand over, if necessary, the rent payable in the custody of the Panchayat and receive the receipt for that from it;

(b) on receiving such information the Panchayats, if necessary, shall take into its custody the rent payable and require the landlord to receive

the same or give necessary receipt within a week;

(c) Any landlord who fails to receive the rent or give the receipt as provided for in (b) above shall on conviction be punishable with imprison-

ment which may extend upto 3 months."

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਮੇਰੀ ਪਹਿਲੀ amendment ਇਹ ਹੈ ਕਿ "Delete part (ii) of the proposed section 14-A." clause ਦੇ Second part ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ tenants ਅਪਣਾ ਲਗਾਨ ਨਹੀਂ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਉੱਪਰ Summary case ਚਲਾਕੇ ਉਸਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲਿਕ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਦਫਾ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਜਿਹੜਾ ਹੱਕ ਮੁਜ਼ਾਵੇ ਨੂੰ ਦਫ਼ਾ 6 ਦੀ explanation ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਖੋਹ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਲਗਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਉਸਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਦੁਬਾਰਾ ਬਹਾਲ ਹੋਣ ਦਾ ਹੱਕ ਖੋਹ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਲਗਾਨ ਤਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਭਾਵੇਂ ਮਾਲਿਕ ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਮਾਲਿਕ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ, ਸਾਰੀਆਂ ਸੂਰਤਾਂ ਵਿਚ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਾਰੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਉੱਪਰ ਪਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਹੁਤ ਤੰਗ ਹੋਣਗੇ। Summary ਫੈਸਲਾ ਕਰਕੇ ਉਸਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲਿਕ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਜ਼ਰੀਆ ਮੁਆਸ਼ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਕੇ

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ]

ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲਿਕ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਖਾਤੇ ਵਿਚ ਪਵੇਗੀ ? ਉਸਦੇ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ Surplus area ਵਿਚ ਆਏਗੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹਕੇ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਹੱਕ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਸਾਨੂੰ ਤਜਰੂਬਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਵੀ ਮਾਲਿਕ ਝੂਠੇ ਦਾਵੇ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲਗਾਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲਿਕਾਂ ਕੋਲ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸਨੂੰ delete ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਅਗਲੀ ਦਫ਼ਾ ਵਿਚ ਜੋ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ Land Lord ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਾਂ ਅਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ accept ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਮਜ਼ਾਰਾ Court ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਦਾਵ੍ਹਾ ਕਰੇ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ । ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਇਤਨਾ ਖਰਚਾਨਹੀਂ ਬ੍ਰਾਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਸਭ ਇਸਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਜਿਹੜ Collectors ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਵੀ land lords ਦੀ class ਦੇ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ compromise ਨਾਲ ਅਤੇ ਭਾਵੇਂ ਦੁਸਰਿਆਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ, ਫੈਸਲੇ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਸਭ land lord ਦੀ favour ਵਿਚ ਹੋਏ ਹਨ। ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ• ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾਵੇਂ ਕਰਦੇ ਫਿਰਨ ਕਿ land lord ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਵਿੰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ । ਮੁੜਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੋਈ land lord ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਾਂ ਅਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈ ਦਾ ਤਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ 🌁 Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਐਨਾ ਢੰਡੋਰਾ ਪਿਟਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰਾਜ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣਾ ਹੈ ਇਹ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੰਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਕਰਨ ਕਿ land lord ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਤਾਕਿ ਖਰਚੇ ਘੱਟ ਹੋਣ ਅਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਵੀ ਜਲਦੀ ਮਿਲੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ Revenue Department ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਹੈ ਉਹ ਦੁਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀ ਐਨੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਭਿਸ਼ਟ੍ਰਿਕਟ ਬੇਰਡਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜਕੇ ਸਾਰੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੌਂਪੀ ਜਾਵੇਗਾਂ, ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ landlords ਦਾ ਝਗੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਜੋ ਗਗੇਬ ਲੋਕ ਖਰਚ ਤੋਂ ਬਚਣ, hotheration ਤੋਂ ਬਚਣ ਅਤੇ ਫੈਸਲੇ ਵੀ ਜਲਦੀ ਅਤੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੋਣਗੇ ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਸਭ ਕੁਝ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਉਹ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਜਾਵੇਗਾ ਸਾਬਿਤ ਕਰੇਗਾ ਕਿ land lord ਰਸ਼ੰਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਾਂ ਕਿ ਅਪਣਾ ਹਿੱਸ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ land lord ਨੂੰ notice ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕਹਿਣ ਕਿ ਉਹ ਬਾਕਾਇਦਾ ਰਸੀਦ ਦਿਆਂ ਕਰੇ। ਅਦਾਲਤਾਂ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਲੇਕਿਨ land lor ' ਫਿਰ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ irregularities ਕਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। Parent Act ਵਿਚ ਤਾਂ

ਬੋੜੀ ਬਹੁਤ ਸਜ਼ਾ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਲੈਕਿਨ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੇਕਰ land lord ਜਾਣ ਬੜਕੇ ਸ਼ਰਾਰਤਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਾਂ ਅਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕੀ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਇਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਰੀਆ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੂਠੇ ਦਾਵੇ ਕਰਕੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਬਿਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ land lord ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਤੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਸ਼ਰਾਰਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਜਾਂ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਤਿੰਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਕੈਦ<sup>ੰ</sup>ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਤਾਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਲਾ-ਵਜਾ ਤੰਗ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਤਾਂ land lord ਦੇ ਹਕੁਕ ਨੂੰ ਮਹਿਫਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਹੀਂ ਵੱਸ ਸਕਦੇ । ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕਈ ਮਸ਼ਕਿਲਾਂ ਹਨ। ਮੀਂਹ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਬੈਲ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਫ਼ਸਲ ਮਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬੀਮਾਰੀ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਵਾ<mark>ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰ</mark> ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਜੇ ਉਸਨੂੰ ਉਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਹ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਲਮ ਹੈ । ਲੈਂਡ-ਲਾਰਡ ਨੂੰ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਕ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਖਿਲਾਫ ਵਰਜ਼ੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ। ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਵਾਕਈ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੁਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਮਹਿਫ਼ੁਜ਼ ਹੋ ਜਾਣ। land lord ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅੱਗੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ Collectors ਦੇ ਵਾਹਦਿਆਂ ਉੱਪਰ ਰਹੇ ਤਾਂ ਉਹ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਗਏ। ਅਫਸਰ 🧸 ਲੋਕ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕਹਿਣੇ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ ਅਤੇ ਗਾਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਉੱਪਰ ਗੜਬੜ ਚੰਦੀ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਫਿਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਸੇ ਤਵ੍ਹਾਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਅਤੇ land lord ਦੀ ਤੁਤੀ ਬੋਲਦੀ ਰਹੇਗੀ, ਇਹ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

Mr. Speaker: Motions moved— Delete part (ii) of the proposed section 14 A.

For part (iii) of the proposed section 14-A, substitute-

"(iii) (a) if a landlord refuses to accept rent from his tenant or demands rent in excess of what he is entitled to under this Act or refuses to give a receipt; the tenant may inform the village Panchayat having jurisdiction of the fact and hand over, if necessary the rent payable in the custody of the Panchayat and receive the receipt for that from it;

(b) on receiving such information the Panchayats, if necessary, shall take into its custody the rent payable and require the landlord to

receive the same or give necessary receipt within a week;

(c) Any landlord who fails to receive the rent or give the receipt as provided for in (b) above shall on conviction be punishable with imprisonment which may extend upto 3 months."

Sardar Achhar Singh Chhina (Ajnala): Sir I beg to move-

For part (ii) of the proposed section 14-A, substitute—

"(ii) (a) If a tenant fails to pay rent without sufficient cause for two

[Sardar Achhar Singh Chhina]

consecutive years, the landowner may in writing inform the Assistant Collec-

tor of the Second Grade, having jurisdiction of the fact.

(b) On receiving such application the Assistant Collector shall send a notice in the form prescribed, to the tenant either to deposit the rent or value thereof, if payable in kind or give proof of having paid it or of the fact of the landlor is refusal to receive the same or to give a receipt within three months of the notice served on the tenant. Where the Assistant Collector finds that the tenant has not paid or deposited the rent without sufficient cause for two consecutive years and is not prepared to do so within one month of his finding he shall eject the tenant between 1st May and 15th June, in the next year.

(c) The land thus vaca ed by the tenant as provided in (b) above shall be given possession of to the landowner if he is a small landowner and wants the land for self cultivation or treated as a surplus area and utilized for resettlement of ejected tenants as provided for in section 10-A of this

Act".

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ! ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਪਾਰਟ (ii) ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਯਾਨੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ summary ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ provision ਸਾਰੇ ਬਿਲ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨੂੰ fail ਕਰ ਦੇ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ land lords ਐਵੇਂ ਈ ਇਕ ਝੂਠੀ ਅਰਜ਼ੀ ਲਿਖ ਦਿਆ ਕਰਨਗੇ ਕਿ rent ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਬੱਸ land lord ਤਾਂ ਇਕ ਚਾਰ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਲਿਖ ਦੇਵੇਗਾ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਇਹ proof ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ rent ਦਿਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰੇ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਭਾਰ ਪੈ ਜਾਵੇਗਾ। ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਸਨੂੰ security ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਕੁਝ ਦੇਰ ਬੈਠਾ ਰਵ੍ਹੇਗਾ। ਤੇ ਜਗੀਰਦਾਰ ਖੁਦ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਦਾ ਫਿਰੇ ਕਿ ਆਇਆ ਉਸਨੂੰ rent ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ! ਇਸ ਵੇਲੇ tenant ਨੂੰ ਕੋਈ security ਨਹੀਂ। ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਦੀ ਇਕ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਨਾਲ ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਫਿਰ ਉਹ ਵੇਖਦਾ ਫਿਰੇਗਾ ਕਿ ਕਿਥੇ ਜਾਵੇ।

अध्यक्त महोदय : Landlord जागीरहार नहीं (Landlord not Jagirdar)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਹਾਂ ਜੀ, land lord ਲਿਖ ਕੇ ਝੱਟ ਦੇ ਦਿਆ ਕਰੇਗਾ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਮੁਸੀਬਤ ਪੈ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਮਾਲਿਕ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤੀਕਰ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਲਗਾਤਾਰ ਦੇ ਸਾਲ ਤਕ without sufficient cause rent ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਬੇਸ਼ੱਕ ਇਸ ਮਿਆਦ ਤੋਂ ਬਾਅਣ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਉਹ ਬੇਦਖਲ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੇ ਉਹ ਛੋਟੇ ਮਾਲਤ ਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਬੇਸ਼ੱਤ ਉਸਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਜੇ ਉਹ ਵੱਡੇ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ "surplus area" ਵਿਚ ਪਾਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਇਹ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਛੇਟੇ ਛੋਟੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਸ application ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਤਾਰੀਖ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਾਰੀਖ਼ ਪੈਂਦੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ

ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਭੌਂਦੇ ਫਿਰਨਗੇ। ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਛੱਡਕੇ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ। ਉਹ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਥੇ ਰਹਿਕੇ ਕਰਨਾ ਕੀ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਇਥੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ, ਚਲੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਚਲੀਏ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ land lords ਤੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰੇ ਕਿ ਉਸਨੇ ਇਹ ਰਸੀਦ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਦੋ ਸਾਲ ਜੇ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਲਗਾਤਾਰ rent ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ summary ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ try ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਜੇ ਉਸਨੇ without sufficient cause ਇਹ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬੇਸ਼ੱਕ ਉਸਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker. Motion moved-

For part (ii) of the proposed section 14-A, substitute—

"(ii) (a) If a tenant fails to pay rent without sufficient cause for two consecutive years, the landowner may in writing inform the Assistant

Collector of the Second Grade having jurisdiction of the fact.

a notice, in the form prescribed, to the tenant either to deposit the rent or value thereof if payable in kind or give proof of having paid it, or of the fact of the landlord's refusal to receive the same or to give a receipt, within three months of the notice served on the tenant. Where the Assistant Collector finds that the tenant has not paid or deposited the rent without sufficient cause for two consecutive years and is not prepared to do so within one month of his finding, he shall eject the tenant between 1st May and 15th June in the next year.

(c) The land thus vacated by the tenant as provided in (b) above shall be given possession of to the landowner if he is a small landowner and wants the land for self cultivation or treated as a surplus area and utilized for resettlement of ejected tenants as provided for in section 10—A

of this Act".

Shri Daulat Ram Sharma (Hamirpur): Sir, I beg to move—In part (ii) of the proposed section 14-A, line 2—

between the words "rent" and "from" insert "for two or less than two harvests".

Add the following proviso to part (ii) of the proposed section 14-A.

"Provided that no land owner will be entitled to recover more than twice the land revenue as rent if he applied for the recovery of rent for more than two harvests."

जनाब स्पीकर साहिब, इस तरह मेरी दो amendments हैं। अब इस सैकशन में यह दिया गया है कि land-lord लगातार land के rent न देने के लिए उसको summary trial कराके उस मुजारे या मुजारों को eject करवा सकता है। लेकिन आम तौर पर landlords करते क्या हैं? अगर एक फसल न हुई, फसल खराब हो गई तो वह तीन साल का दावा कर देते हैं। क्योंकि वह accummulate करते रहते हैं; और दीदा-दानिस्ता भी कई बार ऐसा कर देते हैं ताकि मुजारा उसे अदा न कर सके और उसे बेदखल करा सके। इसलए उस बेचारे पर बांभ डाउने के लिए इक्झ दावा कर दिया जाता है। बाज हालात में बटाई वगैरा वस्ता भी हो जाती है लेकिन बावजुद उसके कोई रसीद नहीं दी जाती। क्योंकि रसीद का तो दिगरे हां यह रिवाज ही नहीं। अब ही शुरू हुआ है। इससे पहिले की फसलें ले ली जोती

展

∫ श्री दौलत राम शर्मा ] थीं। खाह-म-खाह बेचारे मुजारे पर बोभ डालने के लिए फर्जी और मूठे दावे किए जाएंगे! इसलिए में यह समभता हूं कि यह क्लाज और खासकरके इसका यह provision मालकान के लिए एक श्रीर बड़ी temptation है। वह मूठे दावे करते हैं श्रीर मूठ बोलते हैं। इस लिए मैं यह समभता हूं कि यहां एक ऐसा इन्तजाम किया जाए कि वह आइन्दा के लिए सच्चाई के रास्ते पर श्रा सकें। इस लिए इस चीज़ को रोबने के लिए मैंने यह amendment पेश की है कि दो या दो से कम फसलों के rent की recovery के लिए apply करता है तो उस को summarily try किया जा। श्रीर श्रगर मुजारे ने उसका हिस्सा नहीं दिया या नहीं देता तो वेशक उसे eject करवा दिया जाए। इसके साथ जो proviso add करने के लिए मैंने कहा है उससे मुज़ारों को ख्रौर भी ज्यादा protection मिलेगी। वह यह है recovery of the rent के लिए "land revenue" से द्राना वह वसूल नहीं कर सकेगा। मतलब मेरा यह है कि जब land-lord 'rent' की recovery के लिए apply बरता है ता वह इसे 'land revenue' की basis दर मिलना चाहिये। Land Revenue Manual में भी यही है कि ऐसी हालत में lænd revenue को ही सामने खकर arrears देने चाहिए। इसलिए जो मालिक दीदा-दानिस्ता arrears accumulate होने देते हैं या फर्ज़ी दावे करते हैं, भूठ बोलते हैं उन के हथकराडों से इन बेचारे मुजारों को बचाने के लिए कोई provision जरूरी होना चाहिए ।

उसके अलाबा एक अर्ज और करना चाहता हूं । मेरे दोस्त कामरेड धूत साहिब ने करमाया था— अपनी amendment पेश करते हुए-िक यह काम village panchayats के सपुर्द कर दिया जाना चाहिए । मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि तकरीबन सारी पंचायतों में overwhelming majority इस बक्त land-lord ridden है । बह कभी मुजारों के हक में इनसाफ नहीं करेंगे । वह हमेशा जब उनके interests clash करेंगे तो biased रहेंगे । इसलिए यह चीज पंचायतों के सपुर्द नहीं होनी चाहिए । अगर अपको यह डर है कि Assistant Collector भी गलत करता है या इनसाफ नहीं करता तो उसके ऊपर अदालतें तो बेठी है । वह कहा चली जाएंगी ? किर इस पर खर्च भी कोई खास नहीं होगा । यह "suit" थोड़े ही file करना है । यह तो बस एक application देनी है । उसप क्यादा में ज्यादा एक रूपय की कोर्ट fee लग जाएगी । यह चीज तो मालकान और मुजारेयान दोनों के फायदा के लिए है । यह तो मालिक के लिए भी आसान धोर मजारे के लिए भी कायदामन्द चीज है । अगर कंई मालिक दरखास्त करता है तो करे मुजारा उसके हिस्से का गल्ला अदालत में जमा करादेगा । आगे पालिक उसे ले या न नी यह मालिक की मरजी । इसलिए मैं समभता हूँ कि मेरी amendments को अगर मनजूर कर लिया जाए तो रोजमर्र का भगड़ा खत्म हो जाएगा ।

Mr. Speaker. Motions moved—
In part (ii) of the proposed section 14-A, line 2—
between the words "rent" and "from" insert "for two or less than two

harvests".

Add the following proviso to part (i) of the proposed section 14-A.

"Provided that no land owner will be entitled to recover more than twice the land revenue as rent if he applied for the recovery of rent for more than two harvests."

Shri Mool Chand Jain (Sambhalka): Sir, I beg to move—

In sut-section (ii) of the proposed section 14-A, lines 17-18,--

For "he shall eject the tenant summarily" substitute "and is not prepared to do so within one month of this finding, he shall eject the tenant between 1st May and 15th June in the next year."

Add the following at the end of the proposed section 14-A.

"(iv) A tenant ejected forcibly or through fraud or otherwise than due process of law would be entitled to restoration of his tenancy on application made to an Assistant Collector 1st Grade and the provisions of section 10 (2) and (3) of this Act shall apply to such applications."

यह जो बिल हाऊस के सामने introduce किया गया है इस की साहिबे सदर. यह clause दरअसल land-lords के बहुत ज्यादा हक में है और यह tenants के खिलाफ जाती है। यह बड़ी drastic है। इस clause की र owners को काफी हक दिया गया है। इस की रू से अगर एक मुज़ारा अपने मालिक को rent अदा नहीं करता तो मालिक दरखास्त देकर उसे बेदख ज कर सकता है। स्वीकर साहिब, मैं कई माइयों की तरह इस बात के हक में नहीं हूँ कि land-lord को उस की जमीन का rent वसूल करने में सहू लियत हासल न हो। मैं चाहता हूँ कि उस के rent की वसूली का तरीका perfect हो। यह जो तरीका इस बिल में दिया गया है यह बहुत drastic है। चैमें communist माइयों की तरह यह नहीं कहता कि rent की अदायगी के बारे सबूत land owner को देना चाहिये। वह तो ultimately tenant को ही देना होगा। में ने जो तरमीम इस clause के लिए पेश की है उस के मुताबिक rent की अदायगी न करने पर जब मुजारे की बेदखली का फैसला किया जाए तो उस को एक महीना की फिर मोहलत दी जाए कि वह अगर उस नहींना के अरसा में rent अदा कर दे तो वह उस जमीन से वेदखल नहीं होगा और अगर वह rent अदा नहीं करता तो उस को अगले साल में जी वेदखलियां करने का season होता है यानी यकम मई से 15 जून तक उस में उसे बेदखल किया जाएगा। यदि यह तरमीम मान ली जाए तो यह clause इतनी drastic नहीं रहेगी। clause के मुताबिक summary तीर पर उस की बेदखली का फैसला किया जाएगा और summary का मतलब होता है कि उसे अभैरन निकाल दिया जाए। वह बहुत drastic कदम होगा।

मेरी जो दूसरी amendment है उस के मुताबिक उन मुजारों को राहत मिल जाएगी जिन को 15 श्रागरत 1947 के बाद जो due procedure tenants को निकालने का जीता है उस के बगैर निकाला गया है। कई ऐमे मौके होते हैं जिन में tenants due procedure के बगैर बेदखल किये जाते हैं। वैसे तो tenants को एक खास procedure adopt कर के निकाला जाता है श्रीर पहले ऐक्ट की दफा 50 जो है उस में यह provision की हुई है कि tenants वगैर due procedure adopt किए जाने के बेदखल न हों। मालिक को इस के मुताबिक श्रापनी जामीन tenant से खाली कराने

[ श्री मूल चन्द जैन ]

के लिए एक साल पहले नोटिस देना पड़ता है। लेकिन पिछले सालों में कई मुजारे बगैर इस procedure के adopt किए के बेदखल किए गए थे। इसी मतलब के लिए एक Ordinance भी लाया गया था। लेकिन उस का हशर भी क्या हुआ जो दरखास्तें वापसी कबज़ा के लिए उस Ordinance के तहत दी गई थी वह सारी की सारी खराब हो गई। लिहाज़ा वह मुज़ारे न दफ़ा 50 का फायदा उठा सके और न वह उस Ordinance से कोई फायदा उठा सके। वह मुज़ारे भी बेदखल हो चुके हुए हैं जिन को बेदखल नहीं किया जा सकता था। अगर मेरी amendment को मन्जूर कर लिया जाए ता उन मुज़ारों के cases भी cover हो जाएंगे जिन के साथ धक्का हुआ है और जिन को उस Ordinance से भी राहत नहीं मिल सकी थी। शायद कई माई कहें कि 1953 के ऐक्ट की दफ़ा दस में भी इस मतलब के लिए provision मौजूद है। मैं उन्हें बता देना चाहता हूं कि वह provision सिर्फ दो माल के लिए थी और वह दो साल गुज़र चुके हैं क्योंकि वह यकम अप्रेल 1953 से शुरू हुई थी।

स्पीकर साहिब, त्रगर मेरी दूसरी तरमीम मान ली जाए तो जो tenants के साथ धक्का

हुन्त्रा है वह दूर हो जाएगा।

Mr. Speaker: Motions moved—

In sub-section (ii) of the proposed Section 14-A, lines 17-18—

For 'he shall eject the tenant summarily" substitute "and is not prepared to do so within one month of this finding, he shall eject the tenant between 1st May and 15th June in the next year".

Add the following at the end of the proposed section 14-A:

"(iv) A tenant ejected forcibly or through fraud or otherwise than due process of law would be entitled to restoration of his tenancy on application made to an Assistant Collector 1st Grade and the provisions of section 10 (2) and (3) of this Act shall apply to such applications".

Sardar Joginder Singh (Dera Baba Nanak): Sir I beg to

move-

In the proposed Section 14-A (ii) line 8—
For "his liability substitute" the fact that he is not liable"

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਦਫ਼ਾ 14 A ਦੀ ਕਲਾਜ਼ (ii) ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਦਿਤੇ ਹੋਏ ਹਨ of his liability to pay the whole or part of the rent ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ clear ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰਨੀ ਪਏਗੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਪਹਿਲੇ rent ਸਾਰਾ ਜਾਂ ਅੱਧਾ ਅਦਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਤਰਮੀਮ ਇਸਨੂੰ celar ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੇਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਥ ਨੂੰ request ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ amendment ਮੈਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣ।

Mr. Speaker: Motion moved— In the proposed section 14-A (ii), line 8—

For "his liability" substitute "the fact that he is not liable".

श्री रिज़ कराम (राए): स्पीकर सरित्र, श्री मृत चय्द जीन जी ने जो तस्मीम पेश की है वह इस clause के मृतश्रवित्रक है जो इस वक्त हाऊम के जोर गौर है। यह श्रमर काफी गौर तलब है। इस बिल की clause 6 जो यहां पास की जा चुकी है उस में दिया हुआ है कि एक मृज़िर के खिलाफ श्रगर यह दरखाहा श्राए कि इस को उस बिना पर बेदखल किया

जाए कि उस ने लगान नहीं दिया या अगर उस के खिलाफ लगान की डिगरी है तो उसे इस बिना पर बेदखल किया जाए तो उस को दो महीने का नोटिस दिया जाएगा। इस clause की explanation के मृताबिक इस के खिलाफ दो महीने गुजरने से पहले उस की बेदखली के लिए हुकम जारी नहीं हो सकता। दो महीने के अरसे के बाद उस को summarily eject किया जाएगा। इस तरह उस को दो महीने का वक्फ़ा दे कर उस को मौका दिया हुआ है कि वह rent अदा करना चाहे तो कर ले। जहां तक श्री मूल चन्द जी की amendment का ताक्लुक है जो अब हाऊस के सामने पेश है उस में एक महीने का अरसा रखा गया है। इस के मृताबिक अगर मृजारा एक महीने के अन्दर rent दाखल न करे तब उस को बेदखल किया जाएगा। मैं समम्तता हूँ कि इस विल की clause 9 इस की clause 6 को किसी तरह over ride नहीं करती। उस में यह बात implied है कि उसे rent अदा करने के लिए दो महीने का अरसा मिलना चाहिए। इस का कोई दूसरा मतलब नहीं हो सकता। मृजार को बेदखल होने से पहले rent अदा करने के लिए लाज़मी तौर पर ऐसा वक्त दिया जाना चाहिए। अगर यह amendment मान ली जाए तो मेरे रूयाल में यह चीज contradictory हो जाती है। यह अमर ऐसा है कि इस की वज़ाहत जरूरी है।

ਲੋਕ-ਕਾਰਜ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ): ਮੈਂ ਇਸਦੇ ਮੁਤਅੱਲਿਕ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿੰਨੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਉਹ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਸਿਵਾਏ ਸਰਦਾਰ ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਦੇ ਜਿਹੜੀ ਫਰਜ਼ ਦੀ ਵਜ਼ਾਹਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬਜਾਏ liability ਦੇ ਲਫਜ਼ ਦੇ the fact that he is not hiable ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਕੇਵਲ ਇਹ ਹੀ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਬਾਕੀਆਂ ਨਾਲ ਮੈਂ agree ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਤਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਅਫਸਰ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਾ ਕਰਨਗੇ। ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਅਫ਼ਸਰ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨਗੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਦੇ ਵਜੂਲੀ ਯਕੀਨੀ ਹੋ ਜਾਏ ਕਿਉ ਜੋ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੂਜਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ rent ਵੀ ਵਸੂਲ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਦੇਬਦੀ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਦੌਲਤ ਰਾਮ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂ ਦਾਰ ਨੂੰ ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਰ ਦਾ rent ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰੀ rent ਵਸੂਲ ਕਰਕੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰੀ rent ਕੋਈ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇਗਾ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ criminal action ਲੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਸ ਤਨ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਤਾਂ ਜਿਹੜਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਮਾਲਕ ਨੂੰ produce ਦੇ ਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕੀ ਉਸਤੋਂ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਮੰਗ ਸਕਦਾ ? ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਰ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਧੱਕੇ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਨਾਲ ਅਸੀਂ agree ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਦੁਸਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ।

Mr. Speaker: Question is—

Delete part (ii) of the proposed section 14-A.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

For part (iii) of the proposed section 14-A, substitute-:-

"(iii) (a) if a landlord refuses to accept rent from his tenant or demands 💓 rent in excess of what he is entitled to under this Act or refuses to give a receipt; the tenant may inform the village Panchayat having jurisdiction of the fact and hand over, if necessary, the rent payable in the custody of the Panchayat and receive the receipt for that from it;

(b) On receiving such information the Panchayat, if necessa y shall take into its custody the rent payable and require the landlord to receive

the same or give necessary receipt within a week;

(c) Any landlord who fails to receive the rent or give the receipt as provided for in (b) above shall on conviction be punishable with imprisonment which may extend upto 3 months."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Ouestion is—

For part (ii) of the proposed section 14-A, substitute.

"(ii) (a) If a tenant fails to pay rent without sufficient cause for two consecutive years, the landowner may in writing inform the Assistant

Collector of the Second Grade, having jurisdiction of the fact (b) On receiving such application, the Assistant Collector shall send a notice, in the form prescribed, to the tenant either to deposit the rent or value thereof, if payable in kind, or give proof of having paid it, or of the fact of the landlord's refusal to receive the same or to give a receipt, within three months of the notice served on the tenant. Where the Assistant Collector finds that the tenant has not paid or deposited the rent without sufficient cause for two consecutive years and is not prepared to do so within one month of his finding he shall eject the tenant between 1st May and 15th June in the next year.

(c) The land thus vacate t by the tenant as provided in (b) above shall be given possession of to the land-owner if he is a small landowner and wants the 1 nd for self cultivation or treated as a surplus area and utilized for resettlement of ejected tenants as provided for in section 10 A of this

Act."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Ouestion is—

In part (ii) of the proposed Section 14-A, line 2—

Between the words "rent" and 'from" in ert "for two or less than two harvests 2'

The motion was lost.

Ouestion is— Mr. Speaker:

Add the following proviso to part (ii) of the proposed section 14-A.

"Provided that no landowner will be entitled to recover more than twice the land revenue as rent if he applies for the recovery of rent for more than two harvests."

The motion was lost.

Ouestion is— Mr. Speaker:

In sub-Section (ii) of the proposed section 14-A, lines 17-18,—

For "he shall eject the tenant summarily" substitute "and is not prepared to do so within one month of this finding, he shall eject the tenant between 1st Mav and 15 h June in the next year."

The motion was by leave withdrawn.

Shri Mool Chand Jain. Sir, I withdraw my second amendment also.

Mr. Speaker: Has the hon. Member the leave of the House to withdraw his second amendment?

Some hon. Members. No.

Mr. Speaker: Then I will put his amendment to the vote of the House, Question is—

Add the following at the end of the proposed section 14-A:-

"(iv) A tenant ejected forcibly or through fraud or otherwise than due process of law would be entitled to restoration of his tenancy on application made to an Assistant Collector 1st Grade and the provisions of section 10 (2) and (3) of this Act shall apply to such applications."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In the proposed section 14-A (ii) line 8—

For "his liability" substitute "the fact that he is not liable".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 9, is amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 10.

Mr Speaker: Now Clause 10 is before the House for discussion.

Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir, I beg to move—
In the proposed section 16 times 5-6

In the proposed section 16, lines 5-6. For '1st February, 1955'' ubstitute 15th April, 1952''.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ Bill ਦਾ ਮਤਲਬ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਹ ਜੋ ਤਰੀਕ 1–2–55 ਰਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜੇਕਰ ਇਸਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਦੀਆਂ transfers ਬਹਾਲ ਰਹੀਆਂ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੀ ਕਿਹੜੀ? ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 1952 ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਅਤੇ transfers ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਹੱਦ 100 ਏਕੜ ਦੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡੀਆਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਪਾਸ 100 ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਰਹੀ। ਫਿਰ ੰ0 ਏਕੜ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਹ 5 ਤਕ ਲੈ ਆਏ। ਹੁਣ 30 ਏਕੜ ਦੀ ਤਜਵੰਜ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ transfers ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਕਰ ਲਈਆਂ ਹਨ। ਪੇਜ਼ੀਸ਼ਨ ਅੱਜ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਵੀ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹੀਆਂ transfers ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਬਹੁਤ ਬੋੜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜੋ 15–2–55 ਬਾਅਦ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਤਰੀਖ਼ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਫੇ ਇਸ Bill ਨੂੰ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਲਿਆਉਣ ਨਾਲ land lords ਦੇ ਤਬਕੇ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀ ੨ ਜ਼ਮੀਨ ਛੁਪਾ ਲਉ, transfers ਕਰ ਦਿਉ ਜਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਦਿਉ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਦ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ transfers cancel ਨਾ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ, surplus area ਇਕਠਾ ਕਰਕੇ reserve area ਨਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ,

1.

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧਤ]

**ਭ**ਦ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।  $^{
m Land\ lordism}$  ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮਗਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੱਡੇ ੨ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ transfer ਕਰ ਲੈਣ । ਜੋ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਹੇਰਾ-ਫੇਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰੈ transfers cancel ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ surplus area ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵਸਾਏ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ।  $\operatorname{land\ lord}_{S}$  ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਕਰ ਵਕੇ ਹਨ ਅਤੇ tracto s ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ land lords ਹੈਂਦੇ ਹਨ ਕਿ  ${
m tractors}$  ਨਾਲ ਕਾਸ਼ਤ 30 ਏਕੜ ਵਿਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਮਗਰ ਅੱਜ ਵੀ ਵੇਖੋ ਤਾਂ tractors ਚਲਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਕਾਨੂੰਨਨ ਜ਼ਮੀਨ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਜੋ surplus ਹੋ ਸਕੇ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਤੇ ਲੱਖਾਂ ਮਜ਼ਾਰੇ ਬੰਦਖਲ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਲੱਖਾਂ ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੜੱਪ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜਿਥੋਂ ਤਕ Development Ministers ਸਾਹਿਬ ਜੋ House ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਹਨ.....ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Ministers ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੇ ਇਨਾਂ ਨੂੰ House ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

अञ्चल महोदय: दो Ministers House में बैठे हैं।

Two Ministers are present in the House.

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। Parliament ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ruling ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਤਅੱਲਕਾ Minister ਨੇ ਆਪਣ ਬਿਲ ਸੰਬੰਧੀ ਬਹਿਸ ਵੇਲੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਜੋ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ.......

श्राध्यक्त महोद्य: लो जी वह त्रा गए हैं। यह े तो त्राप चाहते थे न । (He has returned. That is what you wanted.)

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ : ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਦੋਂ ਤਕ ਅਸੀਂ ਉਹ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰਾਂ ਜੋ 1952-53 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਈਆਂ ਨੇ cancel ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ ਉੱਨਾ ਚਿਰ ਤਕ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਬਹਾਲ ਹੋਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਬਚੈਗੀ। ਤੇ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਫੋਕੀ ਹਮਦਰਦੀ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

Mr. Speaker . Motion moved— In the proposed section 16, lines 5.6

For 'Ist F. bruary, 1955' substitute "15th April, 1952" श्री श्री चन्द (बहादुरगढ़): स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि जहां तक origi al Act 1953 का ताल्लुक है उसमें दर्ज है कि कोई ऐसा मुजारा 1' साल से पहले बेदखल नहीं हो सकता जिस के पास 30 standard acre जमीन हो मगर अब इस amendment में यह ight दिया गया है कि 6 साल के अरसे का मुजारा जमीन की purchase price का 3/4 हिस्सा मालिक की ऋदा करके कन्नजा हासिल कर सकता है।

Mr. Speaker: Your amendment is out of order. It relates to Clause 11 and not to clause 10.

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ (ਡੇਹਲੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਦਲਾ 10 ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ ? ਇਸਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਹਰ ਵਿਕਤ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੇ ਹਾਂ; ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸਾਨੂੰ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਐਨਾ ਫਿਕਰ ਹੈ ਕਿ ਰਾਤ ਨੂੰ ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਤੇ ਵਡਾ ਮਾਲਿਕ ਤਾਂ ਸਦਾ ਮੌਢਿਆਂ ਤੇ ਬੈਠਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਸੀ' ਉਸਦਾ ਭਾਰ ਵੀ ਸਹੀ ਬੈਠੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਸਭ ਚੰਗਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਨਿਰੀਆਂ ਕਹਿਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਨ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ Section ਵਿਚ ਮਾਲਿਕ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾ ਦਿਤੀ ਹੈ।  $\vec{r}$  ਮਾਲਕ  $\vec{o}$  ਏਕੜ ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਜ਼ਾਰੇ ਪਾਸ ਹੈ ਇਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਵੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਸੋਚੋਂ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਉਸਦਾ ਗਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ। ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕੋਈ ਵਪਾਰ ਕਰ ਲਏ। ਆਪਣ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਰੂਪਏ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਬੀਮਾਰੀ ਤੇ ਜੋ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਇਸ section ਅਧੀਨ ਅਾਗਿਆ ਨਹੀਂ। ਪਿਛੇ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਗਹਿਣੇ ਪਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਬੈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨਾਲ ਉਸਦੀ ownership ਤੇ ਵੀ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਸੈਕਸ਼ਨ Constitution ਦੇ ਵੀ ਅਨਕੁਲ ਨਹੀਂ। Constitution ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ  $f^*$ ਆਪਣੀ  $\operatorname{prop}\ \operatorname{r}\ y$  ਨੂੰ  $\operatorname{own}$  ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰਖ ਕੇ ਉਹ ਹੱਕ ਖੋਹ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਅਸੰ 5 acre ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਦ  $^5$  ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਲੋੜ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਗਾਹਣ ਜਾਂ ਬੈ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪਏ ਤਾਂ ਉਹ ਕੀ ਕਰੇ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਦਾ ਤਾਅੱਲੁਕ ਹੈ ਇਸਦਾ ਤਾਂ ਸੋਹਣਾ ਜਵਾਬ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ 30 ਸਟੈ ਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰਹਿਣ ਤੋਂ ਬੈ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਫਰਜ਼ੀ sales ਹੋਈਆਂ । ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਕੁਝ genuine sales ਵੀ ਹੋਈਆਂ ਪਰ ਫਰਜ਼ੀ sales ਕੇਵਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਲਈ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸੇਕਸ਼ਨ ਰਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਨਾ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ।

ਦੂਜੇ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਐਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਐਨੇ ਹਸਪਤਾਲ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਕਿ ਬੀਮਾਰੀ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਵੇਚਣੀ ਪਏ, ਜੇਕਰ ਕਾਰਬਾਰ ਲਈ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ 50 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੰਡਾਂਗੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੂਜੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਬਿਠਾ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸਭ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ ਇਹ ਵੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਰਲਾ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ji `

The Bra

ورته دق

1

3.

1

¥.

Ċ

Mr. Speaker: Question is—

In the proposed section 16, lines 5-6-

For "1st February, 1955" substitute "15th April, 1952".

The motion was lost.

Mr. Speaker . Question is-

That Clause 10 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 11.

Mr. Speaker: Now Clause 11 is before the House for discussion. I have received notices of several amendments to this Clause. I call upon Shri Lajpat Rai to move his amendments first.

श्री मूल चन्द जेन: On a point of order, Sir; Act की दफा 17 के धत्त्र्यालिक स्पीकर साहिब मेरी भी एक amendment है। जो इंग्लियागत दिए जा रहे हैं वह clause 17 के scope से बाहर हैं।

श्राध्य सहोद्य: श्राप तो सममदार वकील हैं। श्राप को पता है कि original Act की नई amendment इस amending Bill में पेरा नहीं की जा सकती। आप की amendment out of order है।

The hon Member is an intelligent lawyer

(He should know that an amendment of the original Act cannot be moved when an amending Bill is under consideration. His amendment is out or order).

Shri Lajpat Rai (Hansi): Sir, I beg to move-In sub-clause (iii),

for the popo ed sub-section (3), substitute-.

- "(3) The purchase price for a tenant of his tenancy or sale price of a land owner for his land holding be determined on sliding scale given below-
- (a) 1 to 30 standard acres, 75 per cent of the market value be paid.

(b) 30 to 50 standard acres 60 per cent of the market value be paid

- (c) 50 standard acres to 100 standard acres, 50 per cent of the market value be paid.
  - (d) 100 acres to 200 acres, 33 per cent of the market value be paid.
  - (e) 200 acres to 400 acres, 25 per cent of the market value be paid.
    (f) 400 acres to 6 0 acres, 20 per cent of the market value be paid.
  - (g) 600 acres to 1000 acres, 15 per cent of the market value be paid.
  - (h) Abov 1000 acres, 19 per cent of the market value be paid.

स्पीकर साहिन, sliding scale में इस लिये तजवीज कर रहा हूँ क्योंकि मैं महसूस करता हूं कि बिल में जैसा प्रबन्ध किया गया है उस से किसानों के साथ बड़ी बहनसाफी की और रही है जब कि बड़े बड़े land-lords जिन के पास हजारों एकड़ जमीन थी और वह सैंकड़ों सालों से उस से कोड़ा रुपये नहीं बिल अरबों रुपये कमा चुके हैं। उत्तर प्रदेश और जिस्थान में land-lords को sliding scale के लिहाज से कीमतें दिलाई गई हैं यानी बोटे land-lords हैं उन्हें per acre ज्यादा कीमत दिलाई गई है और जितने बड़े

The Punjab Security of Land Tenures [Amendment]Bill[22]37 बड़े land-lords थे उन्हे उतनी ही कीमत कम दिलाई गई है। आप दसरी तरफ देखें कि मदास के कांग्रस सेशन में Socialistic Pattern of Society का सिद्धांत पास किया गया था और हम ने उस पर चलने का ऋहद िक्या हुआ है लेकिन मैं पूछता हूँ कि यहां पर उस सिध्दांत का कितना अनुकरण किया जा रहा है। गवर्नीमैन्ट 1 () एकड़ के मालिक को श्रीर 50 एकड़ के मालिक को श्रीर इस के ऊपर 500 एकड़ के मालिक को या 10,000 एकड़ 🦥 के मालिक को एक ही सतह पर कीमत दिलवा रही है। इस बात को पेशेनज़र रखते हुए कि किसानों के साथ बहुत बेइनसाफी की जा रही है और हम Socialistic Pattern of Society के सिद्धांत को नज्रश्चंदाज कर रहे हैं इस लिये मैं यह amendment पेश कर रहा हूं। मैं माननीय विकास मन्त्री से कहूंगा कि वह गरीब किसानों की हालत को महोनज्र रखते हुए sliding scale के असूल से जमीनों की कीमतें मुकरी करें। जहां बटाई का सवाल आया वहां पर Planning Commission की रिपोर्ट है कि चौथा या पांचवा हिस्सा से ब्यादा बटाई न ली जाये लेकिन Planning Commission की हिदायत को ignore किया जा रहा है। मैं ने Socialistic Pattern of Society के सिद्धांत को मजबूत बनाने के लिये यह तजवीज पेश की है और स्पीकर साहिब, मैं आप की विसातत से भाननीय विकास मन्त्री से दरखास्त करूंगा कि वह मेरी इस तरमीम को मन्त्रर फरमायें।

Mr. Speaker: Motion moved—

In sub-clause (iii)

for the proposed sub-section (3), substitute—

"(3) The purchase price for a tenant of his tenancy or sale price of a land owner for his land holding be determined on sliding scale given below-

I to 30 standard acres. 75 per cent of the market value be paid.

30 to 50 standard acres, 60 per cent of the market value be (b) paid.

(c) 50 standard acres to 100 standard acres, 50 per cent of the

market value be paid.

100 acres to 200 acres, 33 per cent of the market value be (d) paid.

200 acres to 400 acres 25 per cent of the market value be paid. (e) (f) 400 acres to 600 acres, 20 per cent of the market value be paid.

600 acres to 1000 acres, 15 per cent of the market value be paid.

Above 1000 acres, 10 per cent of the market value be paid. Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir, I beg to move-In sub-clause (iii), proposed sub section (3), lines 2-3, -- For 'Thre-fourth' substitute "One-fourth".

In sub-clause (iii),—

For the proposed section (3), substitute "(3) The purchase price of the land shall be twenty times the land revenue of the land"

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਮੈਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਾ ਛੇ ਸਾਲ ਦੇ ਬਾਅਦ ਹੱਕ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ market price ਦਾ 3 ਹਿੱਸਾ ਦੇ ਕੈ।

अध्यत्त महोदय: आप की यह दोनों amendments contradictory हैं। क्या त्राप दूसरी amendment वापस ले लेंगे।

(Your amendments are contradictory. Are you withdrawing your second amendment?)

10

to

11.

a

5,

1

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ : ਜੀ ਹਾਂ ਮੈਂ ਦੂਜੀ amendment ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ। ਅੱਜ ਕਲ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸਾਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਪਏਗਾ ਕਿ ਕੀ market price ਦਾ 4 ਹਿੱਸਾ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿੜ੍ਹ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ Socialistic Pattern of Society 4 ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਦਾਵ੍ਹਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਕੀਮਤ ਘੱਟ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਦੇ ਸਕਣ । ਸਾਡਾ ਤੇ ਨੁਕਤਾ-ਨਿਗਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਬਿਲਾ-ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ Constitution ਦੀ ਦਫ਼ਾ 31 ਰਕਾਵਟ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਦਫ਼ਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰਮੀਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ State Government ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੀ ਰਕਮ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਦੇ ਸਕਣ। ਤਰਮੀਮ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ land-lords ਨੇ Supreme Court ਵਿਚ ਦਾਵੇਂ ਦਾਇਰ ਕੀਤੇ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹੁਣ State Government ਨੂੰ ਅਧੀਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ minimum price ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਜਿਹੜੀ ਮਜ਼ਾਰ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋਣ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ market value ਦਾ ਤਿੰਨ-ਚੌਥਾਈ ਹਿੱਸਾ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਣ ਲਗੇ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਗ਼ਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕੀਮਤ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਘਟਾ ਰਹੀ ਤੋਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਵਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦਾ bank balance ਹੈ। ਇਸ ਕੀਮਤ ਤੋਂ ਕੋਈ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕਣ ਲਗਾ। ਹਾਲਾਤ ਤੇ ਇਹ ਤਕਾਜ਼ਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਬਿਲਾ-ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਏ ਤੂ ਇਹ ਕਿੰਨਾ ਚੇਗਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਦਲੇਰੀ ਕਰਨ। ਜੇ ਉਹ ਇਹ ਨਾ ਮੰਨਣ ਤਾਂ market price ਦੀ ਤਿੰਨ-ਚੌਥਾਈ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਕ-ਚੌਥਾਈ ਕੀਮਤ ਮਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

11A.M. ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਅਸੂਲ ਨਹੀਂ ਬਦਲਿਆ, ਓਥੇ ਹੀ ਖੜੇ ਹਾਂ। Tiller ਨੂੰ land ਬਿਲਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। Constitution ਦੀ amendment ਨੇ State ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰੇ। ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ Development Minister ਸਾਹਿਬ ਕਿਉਂ ਉਹ ਬਹਾਦੁਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਂਦੇ ਜਿਹਦੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਿਨਸਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਡਿਗ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਪੈ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਬਣਾਕੇ ਕਿਰਾਏ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਅਸਲੀ ਕੀਮਤ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੀਮਤ ਦੇਣੀ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਹਾਦੁਰ ਬਣਕੇ ਦਸਣ ਤੋਂ ਕੀਮਤ ਪੈ ਮਕੱਰਰ ਕਰਨ।

Mr Speaker: Motion moved— In sub-clause (iii) proposed sub-section (3), lines 2—3, for 'three fourth' substitute "one-fourth"

Shri Wadhawa Ram (Fazilka): Sir, I beg to move— In sub-clause (iii) proposed section (4) (c) line 2—

Between the words "instalments" and "the", insert "without sufficient cause".

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੇਰੀ amendment ਸਿੱਧੀ ਤੇ ਸਾਫ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਤਾਂ ਪੈਸਾ ਦੇਕੇ ਮਾਲਕ ਬਣਨ ਲਈ ਬੜਾ ਉਤਾਵਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਉਹ ਕੋਈ ਕਿਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਵੀ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਮੌਸਮੀ ਹਾਲਾਤ, floods ਵਗੈਰਾ ਨਾਲ ਫਸਲ ਖਰਾਬ 🗩 ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕਈ ਵਾਰੀ ਮੁੱਕੜੀ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਬੀਮਾਰੀ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਵਜੁਹਾਤ ਦਾ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਿੱਧੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪੇਚੀਦਾ ਨਹੀਂ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਪਰ ਮੁਆਮਲੇ ਦੇ ਬਕਾਏ ਵਾਂਗ ਵਸੂਲ <mark>ਕਰਨ ਦਾ</mark> ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸੇ ਮਜਬੂਰੀ ਕਰਕੇ ਇਕ ਅੱਧ ਕਿਸ਼ਤ ਨਾੰ ਦੇ ਸਕਿਆ, ਉਹਦੇ ਤੇ decree ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਉਹਦਾ ਭਾਂਡਾ, ਟਿੰਡਾ, ਸੰਢਾ, ਬੱਕਰੀ ਕੁਰਕ ਕਰਵਾ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿਸ ਬਿਪਤਾ ਕਾਰਨ ਉਸਨੂੰ ਕਿਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕੀ, ਤਾਂ ਉਹ ਮਰ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ।

ਫਿਰ ਇਹ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਮਜ਼ਾਰੇ ਨੇ ਬਟਾਈ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ summary trial ਕਰਕੇ ਉਸਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। 1887 ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜੋ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਸ਼ੱਕ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਬਟਾਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ ਬਟਾਈ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ। ਮਜ਼ਾਰਾ ਵੀ ਜਾ ਕੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਨਾ ਰਸੀਦ ਦਾ ਝਗੜਾ ਹੈ ਨਾਂ ਦਾਵੇਂ ਦਾ। ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਝਗੜਿਆਂ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਖਤਮ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਿਸਨੂੰ ਖਦਸ਼ਾ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਅਫਸਰ ਮਜਾਜ਼ ਨੂੰ ਬਟਾਈ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਕਵੇ। ਜਦੋਂ ਸੰਜੀ ਬਾਰ ਤੋਂ ਨੀਲੀ ਬਾਰ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ ਲਹਿਰ ਚੱਲੀ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਅਸੀਂ ਬਟਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ, ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਵਲੇ ਪਟਵਾਗੇਆਂ ਨੂੰ ਹਿਦਾਇਤ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਇਕੱਲੇ ੨ ਪਿੰਡ ਦੀ ਬਟਾਈ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ । ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ? ਰਸੀਦਾਂ ਦੀ ਹੈਰਾ-ਫ਼ੋਰੀ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਜੇ 'without sufficient cause' ਦੇ ਲਫਜ਼ ਵਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਣ, ਤਾਂ ਹੀ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਬੇਦਖਲੀ ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਜਿਸਨੂੰ ਸ਼ੱਕ ਹੋਵੇ ਉਹ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved—

In sub-clause (iii) proposed section (4) (c), line 2--Between the words 'instalments' and "the", insert "without s ifficient cause".

Shri Babu Dayal (Sohana): Sir, I beg to move—

In sub-clause (iii)—

At the end of the proposed sub section (4) (c), add "Provided the harvest of the tenant has not failed."

स्पीकर साहिब, clause 11 में जो amendments propose की गई हैं, इन में किसानों के फायरे की दो तीन बातें है । अब मुजारा 12 साल की बजाए 6 साल में जमीन को खरीद सकेगा मगर त्राखिर में जा कर proposed sub-section 4 (c) में इस हक को पायमाल कर दिया गया है---

If a default is committed in the payment of ony of the instalment,

į.

1

ij

Ĺ

7

ç

[ श्री बाबू दयाल ]

the entire outstanding balance shall, on application by the person entitled to receive it, be recoverable as arrears of land revenue.

स्पीकर साहिब, मेरी गुजारिश यह है कि यह tenant के साथ जुल्म है, बड़ी भारी जबरदस्ती ही रही है। Tenant अपनी फसल पर निर्मर करता है। फसल fail हो जाए, टिड्डी खा जाए कि लग जाए, तो उस बेचारे का यह हशर नहीं होना चाहिए। किसी वजह से एक किश्त अदा न कर सके, तो सारे का सारा रूपया as arrears of land revenue वस् लिया जाना एक बहुत बड़ी ज्यादती है।

तो स्पीकर साहिब, मेरी ग्रजारिश है कि अगर वह कोई instalment अदा नहीं कर सकता तो उस से वह इनस्टालमैंट लैंड रेवेन्यू एरीअरज की तरह वसूल न की जाए। लैंड रेवेन्यू एरीअरज का मतलब है कि उस का घर बार...

श्रम्यन महोद्य: श्रान श्रानी श्रमेंडमेंट पर बोलें। (Please speak to your amendment.)

श्री बाबू द्यात : जनाब मेरा मतलब यह है कि अगर उसकी harvest fail हो जाती है तो उन के लिये क्या चारा है ? वह अपनी इन्स्टालमेंट कैसे अदा कर सकता है • जब कि उस की और कोई आमदनी नहीं है। इस लिये मैं गुजारिश करता हूँ कि मेरी amendment के यह लफ ज ऐड किए जाएं। वरना हकीकत यह है कि सरकार ने कितने ही कानून इस सम्बन्ध में बनाए हैं लेकिन मुजारों को कोई रिलीफ नहीं मिला। उनकी तकालीफ बढ़ती ही गई है। यह पुराना निजाम सार का सारा इम्पीरियलिस्टिक और व्योरोक टिक पहले का बनाया हुआ है। मीजूदा गवर्नमेंट मुजारों के हक में नहीं है बिक प्रां-लैंड लार्ड है। मैं बता सकता के हैं कि पटवारों से लेकर डिप्टी कमिश्नर तक लैंडलाडज के नौकर होते हैं यहां तक कि इमारे एक जिला में एक लैंडलांड ने अपना नाम राजा रखा हुआ है और दो कारे रखी हुई है।

अध्यत्त महेद्य: आप की amendment से इसका क्या ताल्लुक है ? (How is this connected with your amendment?)

श्री बाबू द्याल: मेरी यह ग्रजारिश है कि जो amendment मैंने दी है वह मन्जूर होनी चाहिये वरना वेचारें ग्रजारों के साथ बेंइन नाफी होगी और उन के साथ बड़ा खल्म होगा 1

Mr. Speaker .: Motion moved—

In sub-clause (iii),—

At the end of the proposed sub-section (4) (c), add "Provided the sharvest of the tenant has not failed."

Mr. Speaker. Question is—

In sub-clause (iii), -

for proposed sub-section (3), substitute -

"(3) The purchase price for a tenant of his tenancy or sale price of a land-owner for his land holding be determined on sliding scale given be ow -

(a) I to 30 standard acres, 75 per cent of the market value be paid.
(b) 3) to 50 standard acres, 60 per cent of the market value be paid.

(c) 50 standard acres to 100 standard acres, 50 per cent of the market value be paid.

100 acres to 200 acres, 33 per cent of the market value be paid.

(e) 200 acres to 400 acres, 25 per cent of the market value be paid.
(f) 400 acres to 600 acres, 20 % of the market value be paid.

600 acres to 1000 acres, 15 per cent of the market value be

above 1000 acres, 10 percent of the market value be paid. The motion was lost.

Mr. Speaker: Ouestion is—

In sub-clause (iii) proposed sub-section (3), lines 2.3—, for "three-fourth" substitute "one-fourth"

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (iii) proposed section (4) (c), line 2—Between the words "instalments" and "the", insert "without sufficient cause"

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is —

In sub clause (iii) -

At the end of the proposed sub-section (4) (c), add "Provided the harvest of the tenant has not failed."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— That Clause 11 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause I2

Mr. Speaker: N w clause 12 is before the House for disc ssion

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੁਤ (ਟਾਂਡਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਆਈਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਅਸੈਂ<sup>'</sup>ਬਲੀ ਤੋਂ ਇਹ ਹੱਕ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਫਸਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਚਾਹੁਣ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕਰ ਲੈਣ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹਾਸ਼ਿਲ ਕਰਨਾ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਹਕੁਕ ਉੱਪਰ ਛਾਪਾ ਮਾਰਨਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਲੈਕੇ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਦੀ land-lord ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਲਿਆ ਕੌਰੇ ਅਤੇ ਕਦੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਤੇਗ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ modification ਜਾਂ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹੱਕ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਰਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਅੱਜ ਉਜਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਾਲਾਤ ਹਨ ਖਾਸ ਤੌਰ ਉੱਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ land-lords ਨੂੰ appease ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇ<sup>ਹ</sup> člause delete ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਕਦੀ ਤਾਂ ਕਹਿੰ<sup>-ਦੇ</sup> ਵਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਦੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ

198

O fi

REAL

西

F

1

1

1

'ř

1

•

Ŗ

ř

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ] ਸਭ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਲਿਸੰ। ਅੱਛੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ  ${
m clause}$  ਨੂੰ  ${
m delete}$  ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, 21-A ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ amend ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ—

For the proposed section 21-A, substitute—

"21-A (1). The State Government may for the purpose of preventing or removing any hardship or difficulty, by a special or general order, to be notified in the official gazette direct that any of the provisions of this Act shall apply

to any class of tenants or owners, with such modifications as may be specified in that order.

(2) Any order made under sub-section (1) shall be laid before both the Houses of the Legislature during the session next following after the making of such order and unless the said order is appoved by both the Houses of Legislature, with or without modification, it shall cease to have effect"

## Mr. Speaker: Motion moved-

For the proposed section 21 - A, substitute—

"21-A (1). The S ate Government may for the purpose of preventing or re-

Power to remove difficulties by modification of provisions in certain cases.

moving any hardship or difficulty, by a special or general order, to be notified in the official gazette, direct that any of the provisions of this Act shall apply to any class of tenants or owners, with

such modifications as may be specified in that order.

(2) Any order made under sub-section (1) shall be laid before both the Houses of the Legislature during the session next following after the making of such order and unless the said order is approved by both the Houses of Legislature, with or without modification, it shall cease to have effect".

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਪੂਰਬੀ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਦੂਜਾ ਪੈਰਾਗਰਾਫ਼ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ "it shall cease to have effect" ਮਤਲਬ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ ਜੇ legislature ਇਸ ਨੂੰ approve ਨਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਹ invalidate ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ clear ਨਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਉਸ ਛੇ ਜਾਂ ਚਾਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦ ਵੌਰਾਨ ਜਿਹੜੀ appl cation ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇਗੀ ਆਇਆ ਉਸਨੂੰ ਵੀ invalida e ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਵਿਚ with retrospective effect ਦੇ ਲਵਜ਼ ਲਿਖ ਦੇਣ ਤਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ clear ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ advocates ਵਾਲੀ ਤਾਂ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਪਰ ਮੈਂ ਇਕ Common sense ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਜਦ legislature ਇਸਨੂੰ disapprove ਕਰ ਦੇਵੰਗੀ ਤਾਂ ਖੁਦ-ਬ-ਖੁਦ ਉਹ actions ਅਤੇ applications ਅੰਤਰੀਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਵਜ਼ਾਂ ਦੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।

Mr. Speaker . Question is-

For the proposed section 21-A, substitute—

"21-A (1). The State Government may, for the purpose of preventing or removing any bardship or difficulty, by a Power to remove difficulties by special or general order, to be notified in

Power to remove difficulties by modification of provisions in certain cases.

special or general order, to be notified in the official gazette, direct that any of the provisions of this Act shall apply to any class of tenants or owners, with such

modifications as may be specified in that order.

(2) Any order made under sub-section (1) shall be laid before both the Houses of the Legislature during the session next following after the making of such order and unless the said order is approved by both the Houses of Legislature, with or without modification, it shall cease to have effect".

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 12, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 13.

Mr. Speaker: Now Clause 13 is before the House for discussion. Sardar Chanan Singh Dhut and his colleagues have given notice of an amendment to this clause. Any one of them may move it.

Sardar Chanan Singh Dhut (Tanda): Sir, I beg to

move-

In the proposed section 22, lines 4-6,

for "shall be determined ......... in section 14-A" substitute "shall be determined by the Village Panchayat having jurisdiction".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ ਅਹਿਮ ਤਰਮੀਮ ਹੈ। ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਬਗੜਾ ਹੀ rent ਜਾਂ permissible area' ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਗੜਾ ਅਜੇ ਤੀਕਰ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦੁੜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾਂ ਅਪੀਲ ਕਰਵਾਂਦੀ ਹੈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੇ ਪਾਸ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਪਾਸ ਜਾਣਾ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। Rent ਇਕ ਬਹੁਤ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਬਗੜਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹੱਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਚੈਂਚਾਇਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿਉ ਜੇ ਉਹ ਦੋਵਾਂ ਧੜਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਹਵੇਗੀ। ਉਸਨੂੰ ਸਾਰੇ ਬਗੜੇ ਦਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤੇ ਜਲਦੀ ਨਾਲ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 'permissible area' ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਪੰਚਾਇਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਸੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਇਹ ਹਿੰਮਤ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਅਦਾਲਤ ਜਾਂ

[ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ]

ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਪਾਸ ਅਪੀਲਾਂ ਕਰਦਾ ਫਿਰੇ। ਜਿਵੇਂ landlord ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਾਲ ਹੀ ਕੋਈ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਆਇਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਕਈ landlords ਇਥੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਹੀਵ ਬੈਠੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਾਫ਼ੀ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਮੈਨੂੰ ਇਥੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ......

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵੀ ਆਏ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਉਹ ਪੈਦਲ ਆਏ ਹੋਣਗੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪੈਸੇ ਨਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ landlords ਕੋਲ ਤੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗੰਜਾਇਸ਼ ਹੈ ਕਿ Collector ਜਾਂ Commissioner ਪਾਸ ਪਹੰਚ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਇਹ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲੋਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਇਹ ਸਾਰਾ ਬਗੜਾ ਨਿਪਟਾਉਣ ਲਈ Village Panchayats ਨੂੰ ਹਕੁਕ ਦਿਤੇ ਜਾਣ। ਅੱਜ ਇਥੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪੰਚਾਇਤ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਬਾਰ ਬਾਰ ਮਿਨਿਸਟਰਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਦਾਵ੍ਹੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈੱਕ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ powers ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਉਹ ਬੜੀਰ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜਿਹੜਾਂ ਤਜਰਬਾ ਅੱਜ ਤੀਕਰ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉੱਪਰ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਕਿਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਭੈਬਲ-ਭੂਸਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾਈ ਰਖਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਵੜੀਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਪਾਸ਼ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ.......

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈੰਬਰ : ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਵੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨ।

ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਧੂਤ: ਨਹੀਂ, ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇ ਇਹ ਵੀ ਇਕ constructive suggession ਹੈ ਤਾਂ ਇਸਨੂੰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦਾ ਖਾਸ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਮਲ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ-ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ-ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕੇਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਚ੍ਰੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਣ ਨਾਲ ਇਹ ਮਸਲਾ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੱਲ ਹੈ ਸਕੇਗਾ।

Mr. Speaker: Motion moved— In the proposed section 22, lines 4-6, for "shall be determined ........... in section 14-A" substitute "shall be determined by the Village Panchayat having jurisdiction".

Mr. Speaker: Question is— In the proposed section 22, lines 4-6,

for "shall be determined ......... in Section 14-A" substitute "shall be determined by Village Panchayat having jurisdiction".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is— That Clause 13 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 1.

Mr. Speaker: Question is— That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Title

Mr. Speaker: Question is— That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to move—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be

passed.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Punj b Security of Land Tenures (Amendment) Bill le passed.

ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ (ਅੰਮ੍ਤਿਸਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਇਸ਼੍ਰ 🚁 ਬਿਲ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸਿਆਂ ਨਾਲ ਬੜੀ ਤਸੱਲੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ । ਪਰ ਉੱਨੀ ਹੁੰ ਅਹਿਮ ਇਕ ਦੂਜੀ ਰੱਲ ਹੈ। ਉਹ ਹੈ ਇਸ ਬਿਲ ਚਾਹੀਂ ਛੋਟੇ ਅਤੇ ਵਿਚਲੇ ਮੇਲ ਦ ਜ਼ਿਮੀ ਦ ਰਾਂ ਬਾਰੇ ਭੈੜਾ ਸਲੂਕ,ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਬੜਾ ਨਰਾਜ਼ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਬੜੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮਹਿਸਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਵਡ਼ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਇਕ ਬੜੀ ਦੇਰ ਦੀ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੇ ਪੂਰੀ ਉਤਰੀ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰ ਸਤਹ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਥੱਲੇ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਇੰਜ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਰੱਬ ਨੇ ਆਪਣ੍ਰ ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਨੂੰ ਭੇਖਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਜਾਓ ਫਲਣੇ ਦੀ ਜਾਨ ਕੱਢ ਲਿਆੳ। ਪਰ ਰਾਹ ਵਿਚ ਉਸ ਖਾਸ ਬੰਦੇ ਦਾ ਨਾਮ ਭੁਲ ਗਿਆ ਤੇ ਸਾਰੇ ਮੁਹੱਲੇ ਨੂੰ ਹੀ ਧਰੁ ਲਿਆਂ-ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨਸ਼ਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਚੌਦ ਬਹੁਤ ਵਡੇ  $^2$ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਲਈ ਜਾਵੇ ਪਰ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਛੋਟੇ ਜ਼ਿਮ ਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛੰਡਆ। 30 ਏਕੜ ਤਕ ਆ ਗਏ। 5 ਏਕੜ ਤੀਕਰ ਪਹੁੰਚ ਗਏੀ। ਇਸ 🦼 ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਜੱਟ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਕੈਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਹੈ ਉਹ ਮਜਮੂਈ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਟਰਟਾ ਹੈ ਕਿ ਇ**ਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਇਕ ਚੰਗੀ ਸੱਟ ਮਾਰੀ ਹੈ** ! ਮੇਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ land to the tiller ਵਾਲੇ ਅਸੂਲ ਦਾ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਹਾਮੀ ਹਾਂ। ਇਸ ਨਾਅਰੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਵਡਾ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਘਥਰਾਹਟ ਹੋਈ। ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ

ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ]

ਰਾਖੀ ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਟ੍ਰੈਕਟਰ ਖਰੀਦਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਉਤੇ ਆਪਣਾ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਬਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ, ਇਸਨੂੰ ਭਾਲਿਆ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਹਥੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬੇਦਖਲੀ ਰੋਕਣ ਲਈ ਪਹਿਲੋਂ 'ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬਿਲੂਂ ਲਿਆਂਦਾ। ਉਸ ਨਾਲ ਉਹ ਕਾਬੂ ਨਾ ਆਏ । ਹੁਣ ਇਹ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਤਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਇਹ ਬੜੀ ਮੁਬਾਰਿਕ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਪਰ ਜ਼ਰਾ ਸੋਚੋ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਮਾਲਿਕ ਦਾ ਕੀ ਬਣਦਾ ਹੈ ? ਜੇ ਉਹ ਵੀ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਉਸ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਕਿੰਨਾ ਧੱਕਾ ਹੈ ਫੈਰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਵੀਕੀ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਸਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਲਈ <sup>30</sup> ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੀਨ ਵਿਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਲੋਹੇ ਦੇ ਮੌਜ਼ੇ ਪਹਿਨਾ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੈਰ ਵਡੇ ਨਾ ਹੋ ਸਕਣ । ਜੱਟ ਨੂੰ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਬੂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਦੂਜੇ ਧੰਦੇ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਾਰਖਾਨੇਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਹੈ। ਇਹ ਮੁੱਲਕ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦੀ ਦੌੜ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਦੌੜ ਨਾ ਸਕੇ। ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੈਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਮੁਲਕ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿੰਪ ਹੈ ਉਹ ਕਾਰਖਾਨੇਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਬਿਉਪਾਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੰ') ਸਾਡੇ ਮੋਹਤਰਮ ਲੀਡਰ ਹਨ, ਉਹ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰ ਹਨ, ਉਹ ਗਰੀਬ ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪ ਇਕ ਵਰਮਿਆਨੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਜੱਟ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ  $30~{
m standard}^3$ ਏਕੜ ਤੋਂ ਕਿੰਨੀਕੁ ਆਮਦਨੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਜਾਣਵੇਂ ਹਨ। ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ  $3^{\circ}$  ਏਕੜ ਜ਼ਮੰਨ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਮਦਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜਨਾਬੇਆਲਾ ਇਹ ਬਿਲ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਇਕ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਨਾਲ  $^{(3)}$  ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ surplus area ਬਣਾਕੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਵੇਗੀ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਹੱਦ ਵਿਚ ਰੱਖ ਵੇਵੇਗੀ। ਜਿਨਸਾਂ ਦੇ ਡਿਗ ਰਹੇ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਕੇ ਦੇਖਾਈ ਤਾਂ ਇਹ  $^{30~\mathrm{acre}}$  ਦੀ ਹੱਦ ਹੋਰ ਵੀ ਫ਼ਜ਼ੂਲ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ  $ar{5}$  ਏਕੜ ਤੇ  $ar{30}$  ਏਕੜ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਦਾ ਖੇਲ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਾਸ਼ਤ ਲਈ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕੇਗਾ, ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ  $\overline{30}$  ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਘਟ ਜਾਏਗੀ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਜੇਕਰ ਚਾਰ ਪੁਤਰ ਹੋਣ ਤੇ ਉਸਦੀ  $^{30}$  ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਏ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਪਿਛੇ ਉਸਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਪਾਸ  $7\frac{1}{2}$ ,  $7\frac{1}{2}$  ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿ ਜਾਏਗੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਮੀਂਦ ਰ ਕਮਾਈ ਕੁਕੇ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਕੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਹੈ ਬਿਲ ਖੁਲ੍ਹ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਬੋਜ਼ਮੀਨ ਖਾਨਾ-ਬਦੇਸ਼ਾਂ ਵਰਗ ਹੈ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਦੋ ਦੇ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿ ਜਾਏਗੀ। ਇਹ ਅਜੀਬ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਮਹਾਰਾਣਾ ਪਰਤਾਪ ਦੇ ਗਾਡੀ ਲੋਹਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵਾਪਸ ਲਿਆਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜੱਟ ਭਰਾ ਹੁਣ ਗੱਡੇ ਜੋ ਕੇ ਜਮੀਨ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ U.P. ਨੂੰ

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)47 ਜਾਇਆ ਕਰਨਗੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿੰਨੀਕੁ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਕ ਕਿਸਾਨ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ **ਵਾ**ਹੁਣ ਲਈ ਜੋਗ **ਰਖਦਾ** 📆 ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਬਲਦਾਂ ਲਈ ਪੱਠੇ ਬੀਜੇਗਾ ਤਾਂ ਆਪ ਕੀ ਖਾਏਗਾ ਤੇ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਕੀ ਲੈ ਜਾਏਗਾ ? ਵਡੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਇੰਨੇ ਤੰਗ-ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਪਟੇਲ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ States ਤਾਂ ਨੈ ਲੀਤੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਮਾਂਕੁਲ ਪਰੀਵੀ ਪਰਸ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਤੇ ਸਨ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਡੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਜ਼ਰਾ ਖੁਲ੍ਹ-ਦਿਲੀ ਵਾਲਾ ਵਰਤਾਉ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਠਾਨ ਲਈ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲੈਂਦੇ ਸਮੇਂ ਹਰ ਇਕ ਵਡੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਪਾਸ ਉਹਦੀ ਆਪਣੀ ਵਾਹੀ ਲਈ ਮਾਕੁਲ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਣ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿੰਨੀ ਕਿ ਇਕ <sup>tractor</sup> ਲਈ ਚਾਹੀਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜੌ ਸਿਰਫ 30 ਏਕੜ ਛੱਡ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੋ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਹੇਠਲੀ  $^5$  ਏਕੜ ਵਾਲੀ ਤੇ ਉਤਲੀ  $^{30}$  ਏਕੜ ਵਾਲੀ ਦੌਹਾਂ ਹੱਦਾਂ ਦੀ ਹਾਂ । ਹੇਠਲੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਥੋੜ੍ਹੀ ਤੇ ਉਤਲੀ ਮਾਲਕ ਖਿਲਾਫ਼ **≱**ਲਈ ਘਟ। ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਨੇ ਘਟੋ ਘਟ ਪੰਜਾਹ ਰੂਪੈ ਤੇ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ <sup>5∪0</sup> ਰੂਪੈ ਤਨਖਾਹ ਦੀ ਨਿਸਬਤ ਰਖੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਡਰਾਂ ਮੈਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਇਕ ਹਲ ਲਈ ਘਟੋ ਘਟ  $^{10}$  ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਖਦ ਕਾਸ਼ਤ ਲਈ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਦਸਾਂ ਹਲਾਂ ਯਾਨੀ ਇਕ ਟਰੈਕਟਰ ਸਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ (10 = ਏਕੜ)ਰਥਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਤੋ ਮਾਲਿਕ ਵੋਨਾਂ ਦਾ ਸੌਖਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੋ ਸਕੇਗਾ, ਸੋ 100 ਏਕੜ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਾਸ਼ਤ ਲਈ ਰੱਖਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਨਾ ਕੰਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕੀ ਕੰਗਾਲ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਵਡੇ ਵਡੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜੋ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਦਿਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਖੁਨ ਕਰਾਇਆ ਸੀ। ੍ਰਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਸਾਡੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਗ਼ੱਦਾਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬੇਸ਼ੱਕ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਲੈ ਲੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ।

ਪਰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਵਿਹਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਵਿਚ ਤੇ  $^5$  ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵਿਚ ਕੀ ਫਰਕ ਹੋਇਆ?

[ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਹੀ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ accommodate ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਾਲੀ ਕਰਾ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਮੈੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਛੇਤੀ accommodate ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ।ਉਹ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਉਠਣਾ ਚਾਹੁਣਗੇ ਜਿਥੇ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਸੌ ਬਹਾਨੇ ਬਨਾਉਣਗੇ।

ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਆਮਵਨੀ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਿਕ ਹੋਰ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਕਰ **ਨੈ** ਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਚਾਰ ਭਰਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕੋਈ ਖੇਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਪੁਲਿਸ ਵਿਚ ਨੌਕਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਕੋਈ ਫੌਜ ਵਿਚ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਮਿਲ ਕੇ ਗੁਜ਼ਪਰਾ ਕਰ ਲੈ'ਦੇ ਹਨ । ਆਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹਣਾ ਚਾਹੁੰਦ੍ਵੇ ਹੋ । Land to the tiller ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਕ ਮਾਲਕ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ  $\mathrm{till}$  ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਚਾਰ ਪੰਜ ਜਵਾਨ ਲੜਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪ ਖੇਤੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਵਧਾਵਾ ਰਾਮ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੱਟ ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਸਿਰ ਵਿਚ<sub>≢</sub> ਖੇਹ ਪਈ ਹੋਵੇ। ਕੀ ਮੇਰਾ ਇਹ ਕਮਿਉਨਿਸਟ ਭਰਾ ਜੱਟ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵੈਂਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ? ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੱਟ ਪਾਸ ਆਪਣੇ ਹਲ ਚਲਾਉਣ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇ, ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ communist ਭਰਾ ਵੀ ਇਤਫਾਕ ਕਰਨਗੇ। ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਜੱਟ ਦੇ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਪੁੱਤਰ ਮਿਲਕੇ ਹੱਥੀਂ ਖੇਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕੋਈ ਹਲ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਪਾਣੀ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੋਈ ਬਲਦਾਂ ਲਈ ਪੱਠੇ ਕਰਦਾ ਹੈ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਲਈ 30 ਏਕੜ ਦੀ ਹੱਦ ਮੁਕੱਰਰ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ ਉਹ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੰਨੀ ਬੋਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇਹ ਰਾਇ ਹੈ ਕਿ ਦਰਮਿਆਨੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਆਪਣੇ ਜਵਾਨ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਕਾਰ ਕਰਕੇ ਉਸਦੀ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਉੱਪਰਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦਿਵਾਣੀ ਕੋਈ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰੂਸ ਵਿਚ ਇਨਕਲਾਬ ਪਿਛੋਂ ਜ਼ਮੀਲ ਦੇ ਬੜੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਟੁਕੜੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਇਸ ਲਈ ਛੋਟੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਥੇਂ ਦੇ ਲੀਭਰਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤੇ ਸਨ ਕਿ ਇਨਕਲਾਬ ਪਿਛੇ ਅਸੀਂ ਸਭ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਆਂਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਾਇਦੇ ਪੂਰੇ ਕਰਨ ਲਈ ਵਡੇ

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)49

ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪੰਜ ਪੰਜ ਛੇ ਛੇ ਏਕੜ ਕਰਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿਤੀ। ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਦੋ ਸਾਲ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ 50% ਗਿਰ ਗਈ। ਇਹ ਵੇਖਕੇ ਰੂਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਵਡੇ ਸਾਂਝੇ ਫਾਰਮ ਬਨਾਣੇ ਪਏ, ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਥੇ ਵੀ ਇਹ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਗਿਰ ਜਾਵੇਗੀ । ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ, ਵੰਡ ਪਿਛੋਂ ਉਹਨਾਂ ਵੀ ਫੀ ਕਸ ਇਕ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀ। ਅਨਾਜ ਦੇ ਘਰ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘਟੀ ਤੋਂ ਅੱਜ ਉਹ ਅਮੀਕਾ ਦੀ ਕਣਕ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਕ ਉਹ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਪੈਸਾ ਵੀ ਹੈ। ਉਹ ਬੈਲਾਂ ਤੇ ਜਾਂ tractor ਤੇ ਖਰਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ  ${
m invest}$  ਤਾਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਸਨੂੰ ਆਪ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦ । ਦੁਸਰੇ ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਮਜ਼ਾਰੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋ ਚੌਗੀ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੀਸਰਾ ਉਹ ਦਰਮਿਆਨਾ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਹੈ ਜਿਸ ਪਾਸ ਘਰ ਦੀ ਮਾਕੁਲ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਘਰ ਦੇ ਬੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਲ ਖਰਚ ਵੀ ਹੈ, ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹੇ ਉਹ ਤੀਸਰਾ ਤਬਕਾ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਮਿਹਨਤ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅੰਨ ਦੇ ਸੰਕਟ ਵਿਚੋਂ ਕਵਿਆ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਵੀ ਇਸ਼ ਦਰਮਿਆਨੇ ਤਬਕੇ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ ਹੁਣ ਵੀ ਚੰਗੀ ਵਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਜੱਟ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਹੈ। ਅੱਜ ਕਲ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਦੀ ਕੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੈ ? ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਦੀ ਅੱਜ ਇਹ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੈ–ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਝੰਡੇ ਨੂੰ ਅਨਾਜ ਲਈ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੁਕਣ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅੰਨ ਦੇ ਸੰਕਟ ਵਿਚੋਂ ਕਢਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਦੇਸ਼-ਭਗਤ ਦਰਮਿਆਨੇ ਦਰਜੇ ਦਾ ਜੱਟ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਮੋਹਨਤ ਕਰਕੇ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਜਾਨਦਾਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ । ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਵਧਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ । ਉਹ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਕੀ ਕਰੇਗਾ ? ਉਸਨੂੰ ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਖੁਲ੍ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਇਹੋ ਹੀ ਵਜਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਦੋ ਦੋ ਚਾਰ ਚਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਛੋਟਾ ਜੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ U.P. ਨੂੰ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

अध्यत्तं महोदय: आप अपनी spech को wind up करें । 12 बजे मिनिस्टर साहिब ने बहस का जवाब टेना है।

(Please wind up your speech. The Minister has to make a reply to the debate at 12 noon.)

4.7

ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Development Minister ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਮੌਰਾ leader ਹੈ, ਜਦ ਇਹ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਤਹੱਈਆ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਤੇ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸਿਵਾਏ ਪੰਜਾਬ ਦੀ development ਦੇ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ development ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਲਕ ਦਾ ਭਲਾ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਅਬਾਦੀ ਦਾ ਬੋਝ ਘਟਾਇਆ ਜਾਵੇਂ। ਪੰਜਾਬ**ਦ** ਵਿਚ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਅਬਾਦੀ ਦਾ pressure ਅੱਗੇ ਹੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ 2, 2 ਜਾਂ 5, 5 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਜੱਟ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ U. P. ਵਲ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ  $| \ \Theta$ ਸਨੂੰ 5 ਏਕੜਾਂ ਤੇ ਬੰਨੂਕੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਲਈ ਹੋਰ ਮਜਬੂਰ ਨਾ ਕਰੋ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਜੋ ਸੂਬਾ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਲਈ ਅੰਨ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਅੱਜ ਉਹ self sufficient ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ surplus ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਨਿਕੇ ਨਿਕੇ ਟੋਟੇ ਕਰਕੇ ਵਾਹੀ ਦੇ standard ਨੂੰ low ਨਾ ਕਰੋ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਨੀਵੇਂ ਨਾ ਲੈ ਜਾਵੇਂ। ਇਹ ਗੱਲ ਜੋ ਆਪ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ Socialistic Pattern of Society ਬਨਾਉਣਾ ਹੈ, ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਅਤੇ ਮੈ $\dot{}$  as a  ${
m Sikh}$  ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵੰਡ ਛਕਣਾ ਅਤੇ ਸਰਬੱਤ ਦਾ ਭਲਾ ਤਕਣਾ ਸਾਡਾ ਅਸੂਲ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਸ pattern ਵਿਚ ਦੌਵੇਂ ਅੱਖਾਂ ਬਰਾਬਰ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। Socialism ਨਿਰਾ ਜ਼ਮੀਨ ਵੰਡਣ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਰਖਾਨਿੰਆਂ ਵਲ ਵੀ ਹੋਣਾ ਪਏਗਾ। ਅੱਜ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਵਾਲੀ ਅੱਖ ਤਾਂ ਖੁਲ੍ਹੀ ਹੈ ਪਰ ਸੱਚਰ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੀ ਅੱਖ ਬੰਦ ਹੈ । ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਹੀ ਕੱਲਾ ਰਗੜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਦੌ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਲਾਉਣਾ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਬੜੀ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਫਾਂਸੀ ਵਲ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋਣ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਫਾਂਸੀ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚਣ ਤਾਂ ਸੱਚਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੇ ਕਾਰਖਾਨਾਦਾਰ ਭਰਾ ਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜਕੇ ਉਸਨੂੰ ਬਿਠਾ ਲੈਣ ਤੇ ਕੱਲਾ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਭਰਾ ਹੀ ਫਾਂਸੀ ਲਈ ਰਹਿ ਜਾਵੇ। (Opposition ਵਲੋਂ ਤਾੜੀਆਂ) ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਬੇਰੈਨ ਹੋਵੇਗਾ ਤੇ ਵਾ-ਵੇਲਾ ਕਰੇਗਾ।

Mr. Speaker: Please wind up.

ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਮਿੰਟ ਹੋਰ ਦਿਉ । ਇਹ ਇਨਸਾਨੀ ਫਿਤਰਤ ਹੈ । ਸਭ ਨਾਲ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਸਲੁਕ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਜਟ ਵੀ ਸਹਿ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਕੀਮਤ ਦੇ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਮੜਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ¾ ਕੀਮਤ ਦੇਕੇ ਹਿੱਸੇ ਖਰੀਦ ਕੇ ਉਹ ਮਿਲਾਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਬਣ ਜਾਣ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜ਼ਮੀਨ ਸਿਰਫ 30 ਏਕੜ ਰਹੇਗੀ। ਕਿਉਂ ਨਾ ਬਿਰਲੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਲਈ ਲੱਖ ਦੇ ਲੱਖ ਦੇ share ਰਖ ਲੈ ਪਰ ਤੇਰੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਕੁੱਛ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ, ਜੱਟ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਵਾਂਗ ਤੇਰੇ ਲੜਕੇ ਵੀ ਤੂਤਾਂ ਦੀ ਛਾਂਵੇਂ ਬੈਠਨ। (Voices from Opposition Benches: ਪੂਰੀ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਹੀ ਬੈਠੇ ਹਨ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਤਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜੱਟ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇੜਰ ਜੱਟਾਂ ਨੂੰ ਮੁਲਕ ਦੇ ਫਾਫਿਦੇ ਲਈ ਮਾਰਨਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਪਾਸ ਮਾਕੂਲ ਹਦ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਣ ਦੇਵੇਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ ਚੰਗਾ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰ ਸਕਣ। ਇਹ ਸਾਡਾ ਜੱਟ ਭਰਾ ਹੈ, ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਆਪਣਾ ਮਾਰੇਗਾ ਤਾਂ ਘਟੋ ਘਟ ਛਾਂਵੇਂ ਤਾਂ ਸੁਟੇਗਾ। ਪਰ ਜੇ ਇਹ ਬਿਲ ਇਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਪਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਲੋਕੀਂ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿੱਚ ਹੱਕ ਬਜਾਨਿਬ ਹੋਣਗੇ ਕਿ-'ਜੱਟ ਮਹਿਆਂ' ਸੰਸਾਰ ਕਬੀਲਾ ਗਾਲਦਾ।'

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੂਰਜੀਤ (ਨਕੋਦਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ Bill ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ advance ਹੈ ਮਗਰ ਇਹ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ elaborate ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਹੈ, ਉਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ policy ਨੂੰ ਤੈ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਸ Bill ਨੂੰ draft ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਕੁਝ basic principles ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ। ਬਲਕਿ ਉਸ criticism ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ House ਵਿਚ ਹੋਈ। ਇਸ criticism ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਇਸ Bill ਵਿਚ ਸਾਫ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ principles ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਇਸ Bill ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੁੰਦੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਦੋ ਹਵਾਲੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Congress Agrarian Reforms committee ਜੋ 1948 ਵਿਚ ਬਣੀ ਅਤੇ ਜਿਸਨੇ ਆਪਣੀ ਰਿਪੋਰਟ 1949-50 ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ, ਕੁਝ principle, land reform ਬਾਰੇ lay down ਕੀਤੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਉਸ report ਦੀ ਇਕ 2 quotation ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਮਗਰ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ Bill ਨੂੰ draft ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਇਸ committee ਵਲੋਂ lay down ਕੀਤੇ ਅਸੂਲ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਰਖੇ ਗਏ। ਇਕ principle ਹੈ ਜੋ ਬੜੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ follow ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ arrears of rent ਨੂੰ arrear of land revenue consider ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਸਦੀ ਵਸੂਲੀ civil debt ਵਾਂਡੂੰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ। ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਐਕਟ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲਵੇਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਮਗਰ ਇਥੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਅਸੂਲ Congress Agrarian Committee ਜਾਂ ਫੈਜ਼ਪੁਰ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਬਣਾਏ, ਉਨ੍ਹਾਂਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ। ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ rent ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸਦੀ ਰੇਜ਼ੀ ਖੋਹੀ ਜਾਂਦੀ, ਉਹ ਉਸਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਦਰਅਸਲ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਕੋਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਢੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਵਸੂਲੀ ਲਈ ਦੂਸਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਵਾਰਾ ਇਹ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Planning Commission ਦੀ ਚੌਥੀ Progress Report ਛਪੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ land Reforms ਨੂੰ assess ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਬਾਰੇ ਉਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਕ comprehensive Bill ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ Planning Commission ਵਾਲੇ ਇਸ Bill ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਬੜੀ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ report ਦੇ 34 ਸਫੇ ਤੇ ਦਰਜ ਹੈ........

- "4. The major developments during the period were-
- (!) the enactment of the U. P. Land Reforms (Amendment) Act which provides for conferment of occupancy rights on tenants and subtenants (Adhivasis) without any payment on their part (the State Government to pay compensation to the landlords out of its\_\_\_increased revenue).
- (2) the passing by the State Legislature of Rajasthan Tenancy Bill which confers permanency of tenure (exception being made in cases where tananted lands were under personal cultivation of landholders prior to 1948) and a right for the tenant to acquire the landlord's interest on payment of compensation fixed in terms of multiples of rent;
- (3) the enactment of the Himichal Pradesh Big Landed Estates and Land Reforms Act which provides for permanent rights to the tenants in three-fourths of their holding without any payment on their part and

4.7

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੂਰਜੀਤ]

fixes the maximum rent at one-fourth of the produce;

(4) the enactment of the Ordinance in the Punjab providing for stay of ejectment of all tenants and restoration of tenants ejected since April, 1954 to an area of 5 standard acres (including the area owned by them) exception, however, being made in the case of tenants of a displaced person whose right of restoration was made subject to displaced person's right to retain a minimum area of five standard acres for his personal cultivation; (This ordinance has expired; the enactment of comprehensive tenancy legislation is, however, under consideration) and ....."

ਜੋ land reform ਦਾ pattern ਇਸ report ਵਿਚ assess ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਹ Bill ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਇਕ comprehensive Bill ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਹੋਵੇਗੀ।

न्नार यहाँ कह स्थाप पहली बार भी काफी कुछ इस Bill बारे कह चुके हैं च्रीर यहाँ कई मैं मबर ऐसे भी हैं जिन्हें एक बार बोलने का भी मौका नहीं भिला।

(You have already spoken a lot on this Bill. But there are Members here who have had no opportunity to speak even for once.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਮੈਂ ਦੋ ਤਿੰਨ points ਦਾ ਹੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

अध्यत्त महोदय: आप पहले मां बोल चुके हैं इस लिये में आ। से request करू गा कि अप

(You have already spoken and I would, therefore, request you to please wind up.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਜੀਤ: ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਸ ਫਾਰਮ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ clause 12 ਦੀ amendment ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ,ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ welcome ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਪਰ self—cultivation ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਸੰਬੰਧੀ ਕੋਈ legislation ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ minimum of rent ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Kangra ਬਾਰੇ exemption ਚੰਗੀ ਸੀ ਜੇਕਰ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਬੜੀ ਸਾਧਾਰਨ ਗੱਲ ਸੀ।

ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ 5 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਅਤੇ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਕਬਜ਼ਾ ਹੀ ਨਾ ਮਿਲੇ ਇਸ ਲਈ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ। ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਫਾਰਮਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ exemption ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫ਼ਿਰ ਮੇਰੇ ਇਕ ਵੀਰ ਨੇ argue ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟਾ ਮਾਲਕ ਤਥਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਜੋਗਾ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਕੀਕਤ ਕੀ ਹੈ? ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੁਲ 25 ਲਖ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ 34 ਹਜ਼ਾਰ ਮਾਲਕ ਅਜਿਹੇ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ 50 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 25 ਲਖ ਵਿਚੌਂ ਕੇਵਲ 34 ਹਜ਼ਾਰ ਤੇ ਅਸਰ ਪਏਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਐਨੀ enormity ਦਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸੂਬੇ ਦੀ Development ਵਿਚ ਇਕ ਰਾਹ ਹੈ। ਪਛੜਿਆਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਫ਼ਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਨਵੇਂ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਕਿਹ ਕੇ ਡਰਾਓ ਨਾ ਕਿ ਅਸੀਂ industrially backward ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਲਕ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵੇਹਲੇ ਹੋ ਕੇ industry ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਨ।

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)53

ਫਰ ਜੋ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਕੋਈ unholy ਹੋਈ ਹੈ, ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਜੇਕਰ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਬਾਰੇ exemption ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ unholy alliance ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਤੇ ਲੈਂਡ-ਲਾਰਡ ਸਭ ਇਕੱਠੇ ਨੇ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ (ਡੈਲਹੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਤੋਂ discuss ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਜੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਠਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ, ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ economy ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦਾ ਮਿਆਰ economic holding ਨਹੀਂ। ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ profitable ਖੇਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। 5 ਏਕੜ ਦਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦਾ,ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ Devolopment Minister ਨੇ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਆਮਦਨੀ ਕਿੰਨੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੇ ਬਿਠਾ ਦੇਣਗੇ ਤਾਂ ਕਿਹੜੀ ਤਾਕਤ ਹੈ ਜਾਂ ਕੀ rule ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਸਭ ਪ੍ਰਬੰਧ ਬਿਲ ਵਿਚ ਹੀ ਰਖਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ। Ceiling ਵਿਚ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ? ਕੀ ਉਹ ਰੋਟੀ ਖਾ ਸਕੇਗਾ ਜਾਂ ਕੀ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹਾ ਸਕੇਗਾ? 4 ਲਖ 5 ਲਖ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ, 5-5 ਏਕੜ ਦੇ 10 ਆਦਮੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ ਪਰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਉਹ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਮੇਰੇ ਕਮਯੂਨਿਸਟ ਵੀਰ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਵਲ ਵੇਖੋ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਢਲ ਵੇਖੋ। ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਪਾਸ ਰੱਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਕਮਯੂਨਿਸਟ ਤਾਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਢੰਗ ਹੀ ਇਹ ਹੈ। ਇਹ ਰੌਲੇ ਤੋਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਨੇ। ਕਮਯੂਨਿਸਟ ਅਜੇਹੀ ਬੂਟੀ ਹੈ ਜੋ ਰੌਲੇ ਵਿਚ ਉਗਦੀ ਤੇ ਫੈਲਦੀ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰੌਲਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ਾਇਦਾ। ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਮਯੂਨਿਸਟ ਤਾਂ ਹਰ ਥਾਂ ਰੌਲੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਮਿਲ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦਾ ਰੌਲਾ ਤਾਂ ਕਮਯੂਨਿਸਟ ਹਾਜ਼ਰ। ਰੌਪੜ ਵਿਚ ਲੈਂਡ-ਲਾਰਡਾਂ ਦਾ ਰੌਲਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹਾਜ਼ਰ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖਬਰਦਾਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ welcome ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਜੋ Middle man ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਦੀ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ! ਸ੍ਰੀ ਤੇਗ਼ ਰਾਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 12 ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ 5 ਆਦਮੀ ਟੱਬਰ ਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਪਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ 18 ਹਜ਼ਾਰ ਮਜ਼ਦੂਰ ਟੌਲੀਆਂ ਖਾ ਰਹੇ ਨੇ, ਪਰ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਵੱਲ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। ਸੁਰਜੀਤ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ Industry ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਮਾਰ ਦੇਵੋ, ਭਾਵੇਂ industry ਸੜ ਜਾਏ, ਜਟ ਮਰ ਜਾਏ, ਪਰ 5 ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਕਾਰਖਾਨੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵਪਾਰ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਣ ਦਾ ਹੱਕ ਨਹੀਂ।

ਫਿਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਅਸਾਡੇ ਪਾਸ ਕਲਾਜ਼ 21 (ਏ) ਇਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ mechanized forming ਨਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇਕਰ 50 ਏਕੜ ਹੈ ਜਾਂ 5 ਏਕੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨਨ ਲੈ ਸਕਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫ਼ਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

W, "

[ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ] ਚੁਪ ਕਰ ਗਏ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਅਤੇ

ਚੁਪ ਕਰ ਗਏ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫ਼ਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ ਨਾਲ ਕਾਬੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

Minister for Development: Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Speaker; Question is—

That the question be now put.

The motion was carried.

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ! ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ 12-20 ਤੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ ਤਾਂ ਜੋ Sine die ਦੀ motion ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਵਕਤ ਰਹਿ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ discussion ਵਿਚ ਭਾਗ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਇਕੋ ਲਬੋਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਸਨ। ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਦੀ ਬੜੀ ਦਾਦ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਜੂਦ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦਿਆਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਚੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ surplus area ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਠਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ : ਚਾਰ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਬਿਠਾਉਗੇ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਭਾਵੇਂ ਠੀਕ ਕਹੋ ਜਾਂ ਗ਼ਲਤ, ਮੈਰਿਆਂ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਤੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੁਰਾਹੇ ਟੁਰਦੇ ਨੇ। ਜੇ ਪਾਣੀ ਚੜ੍ਹਦੇ ਵਲ ਜਾਂਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ ਇਹ ਲਹਿੰਦੇ ਵਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਭਾਵ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਕਿ "ਜਿਸ ਲਗਾਈ ਗੱਲੀਂ ਉਸ ਨਾਲ ਹੋ ਰਲੀ"। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਿਲਕੁਲ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਾਲੀ ਕਰਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾਏਗਾ। ਇਸਦੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਜੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਫਿਰ ਕਹਿਣ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਿਆਂ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰਾਖੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਸੱਚ ਨੂੰ ਬੁਠਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਵੇਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸੁਣਦੇ ਹੋਏ ਬੋਲੇ ਬਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜੀਬ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਣ ਲਗਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ 30 standard acres ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਣ ਲਗਾ। ਮੈਂ ਪ੍ਰਫ਼ਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਕਿੰਨੇ ਹਨ ? ਤਸੀਂ ਆਖਦੇ ਹੋ ਕਿ 25 ਲੱਖ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਕਿੰਨੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ? ਪਿਛਲੀਆਂ figures ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ 97 ਜਾਂ 98 ਫੀ ਸਦੀ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂਦੀ ਜ਼ਮੀਨ 30 Standard acres ਤੋਂ ਘਟ ਹੈ ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਵਾਜ਼ੇ ਕੱਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਹੈ, ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ਪਰਤਾਪ ਨਿੰਘ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਛਾਂਵੇਂ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ। ਇਹ ਲੋਕ ਦੋ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਛੀ ਸਦੀ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁਦੱਈ ਹਨ ਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਬੇਮਹਿਨੀ ਗੱਲਾਂ 🎉 ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਟ ਨਕਤਾਰੀਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤਰ ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅੰਵਾਣਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਸਰਦਾਰ ਸੂਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਛੋਟੇ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਫਬਦਾ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ surplus area ਵਿਚ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾਏਗਾ। ਅਸਾਂ 30 standard

The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill (22)55

acres ਤੋਂ ਬਲੇ ਦਿਆਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵੀ eject ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਸਾਂ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬਠਾਉਣਾ ਹੈ। ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਬੱਲੇ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ 1,14,000 ਹੈ। 65,000 ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਇਹ ਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ 1,80,000 ਸ਼ਿਲਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢ੍ਹ ਦੇਈਏ। ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਲਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਤੇ ਮਈ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਦਖਲ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਛੋਟੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪਣਾ ਵਕਤ ਔਖਿਆਈ ਨਾਲ ਕਟ ਰਹੇ ਹਨ। 25, 30 ਏਕੜਾਂ ਦਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਵਾਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਏਗੀ। 5 ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਿਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗੀ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਮਿਤਰ ਐਵੇਂ ਕਿਉਂ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤੇ ਉਸ ਰੁੱਸੀ ਹੋਈ ਜ਼ਨਾਨੀ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦਿਆਂ ਤੇਰੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਕਿਉਂ ਹਿਲਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਕੋਈ ਹੋਰ ਦੁਖ ਹੈ ਤਾਂ ਦਸੋ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਾਂਗਾ ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹੇ ਬਗ਼ੈਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸੱਣ ਸਰਦਾਰ ਵਜ਼ੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੁਰਣੀਆਂ ਗੱਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵੀ ਅੰਵਾਣਪਨ ਹੈ। ਅਸੀਂ 5 ਏਕੜ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਆਂਗੇ।

ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮਿਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਜਪਤ ਰਾਇ ਨੇ sliding scale ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਨਹੀਂ ਫਬਦਾ। ਜੇ ਉਹ ਕਹਿਣ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ Tube well ਲਗਾਉ, ਘਰ 2 ਬਿਜਲੀ ਮੁਹਈਆ ਕਰੋ, ਨਹਿਰਾਂ ਕਢੋ, ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ develop ਕਰੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਹਰ ਵਕਤ ਗੌਰ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਪੈਣ ਕਿਉਂਕਿ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਲਹੂ ਪਸੀਨਾ ਇਕ ਕਰਕੇ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਲਝਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦਿਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਦਾਦ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ market value ਦੀ ਤਿੰਨ-ਚੌਥਾਈ ਕੀਮਤ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਤੇ 12 ਸਾਲ ਦੀ ਬਜਾਏ 6 ਸਾਲ ਦਾ period ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ: ਜਦੋਂ Area surplus ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੀ ?

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ ਤਾਂ ਦਫ਼ਾ 21 ਲਗਾਈ ਹੈ। ਫੌਰਨ ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਦਿਆਂਗੇ, ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਕਢੇ ਭਾਵੇਂ ਬਿਠਾਏ, ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਸਟੂਪ ਸਿੰਘ: ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਬਿਲ perfect ਨਹੀਂ।

ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ, perfect ਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਸੱਜਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅੱਗੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲਣੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ; ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ permission ਹੈ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ, ਭਰਾਵਾਂ, ਚਾਚਿਆਂ, ਤਾਇਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਕੰਮ ਸਾਰ ਲੈਣ।

ਇਹ ਖਿਆਲ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਕਿ multiple ਹਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਕੰਮ permanent ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਂਜ ਨਹੀਂ। Pepsu ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋਰ ਹਨ। ਉਥੇ ਇਕ ਮਾਲਤ ਕੋਲ ਕਈ ੨ ਪਿੰਡ ਹਨ, ਕਈ ਮਾਲਕ ਦਰਜਨਾਂ ਬਲਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਏਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਉ ਏਕੜ ਬਣਾ ਲਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਹ ਬਿਲ ਨੇ ਆਪਣਾ ਮਕਸਦ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਸੁਰਜੀਤ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਸੂਬਾ ਹੈ, ਏਥੇ ਉਹ ਮਸਲਾ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ, ਏਥੋਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੀ ਵਖਰਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਸੂਬੇ ਹੁਣ ਉਥੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪੁਜਿਆ [ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ] ਹੋਇਆ ਹੈ। ਏਥੇ ਸਭ peasants ਹਨ, ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜੇ ਗ਼ਲਤ ਫਹਿਮੀ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, deliberately ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਹ ਹੋਣੀ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਥਾਂ ਤੇ ਨਾ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਭੇਜਣਾ ਵੀ ਪਿਆ ਤਾਂ Central Government ਤੋਂ ਪੈਸਾ ਲੈਕੇ ਉਖੜਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਨੂੰ Rehablitation ਲਈ loan ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਮਦਾਦ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। (ਪਰਸ਼ੰਸਾ) ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਘਰ ਛਡ ਕੇ ਜਾਣਾ ਕਿੰਨਾ ਔਖਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਦਦ ਕਰਾਂਗੇ।

ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ 10 ਏਕੜ ਵਾਲੀ ਸ਼ਰਤ ਰਖੀ ਗਈ ਸੀ; ਉਹ ਚੀਜ਼ ਵੀ unanimously ਹੋਈ ਸੀ, ਹੁਣ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲੀ ਸ਼ਰਤ ਵੀ ਸਭ ਦੀ ਰਾਏ ਨਾਲ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ 58,000 ਪੰਜ ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ owners-cum-tenants ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਟੋਲੀਆਂ ਬਣਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਚੰਗੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ culturable land ਤੇ ਬਿਠਾਵਾਂਗੇ, ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਜਾਂ ਬੇਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੈ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕਰੋ ਤੇ ਜੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਢਦੇ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਿਕਲਣ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਬੁਰਾ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰੋ। ਫਿਰ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ? ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ।

Assessment ਦਾ ਸਵਾਲ ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ land revenue ਨੂੰ Income-tax ਦੇ basis ਤੋਂ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਸਵਾਲ ਤੋਂ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਾਡਾ ਇਰਾਦਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਿਚਲੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ elief ਦੇਈਏ। ਕੋਈ ਗ਼ਲਤ ਫਹਿਮੀ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਐਸ ਵੇਲੇ relief ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ਵਕਤ ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ ਤਕੜਿਆਂ ਹੋਕੇ ਦਿਆਂਗੇ।

ਫੋਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ legislation ਨੂੰ ਘੜੀ 2 ਲਿਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਉਂਦੀ ਜਾਗਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਅਸੀਂ handle ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਾਂ। ਇਕ ਥਾਂ ਤੇ ਗੜਬੜ ਲਈ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ penalise ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ। ਏਥੇ ਇਕ ਜ਼ਿਲਾ ਦੂਜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਨਾਲ ਬਲਕਿ ਇਕ ਤਹਿਸੀਲ ਦੂਜੀ ਤਹਿਸੀਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰਲਦੀ। ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ ਦੀ ਤਹਿਸੀਲ ਝਗੜੇ ਵਾਲੀ ਸੀ। ਜੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਜਾਂ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿਚ ਗੜਬੜ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸਨੂੰ localise ਕਰਾਂਗੇ, ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਵਧਣ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ।

ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਅਸੂਲ ਤੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ, summary ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, multiple ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਅਸੂਲ compensation ਦਾ ਹੈ। multiple ਦਾ compensation ਥੋੜਾ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉੱਪਰ ਉਹ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਪੁਛਦੇ ਹਨ ਅਸੂਲ ਕੀ ਹੈ? ਅਸੂਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਪਾਸ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਰਹੇ, ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਕਿਕੇ? surplus land ਤੇ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਭੁਖਾ ਮਰਦਾ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਸਕਦੀ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਕਹੇ ਘਬਰਾਣ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਾਹੀ ਕਰਵਾਵਾਂਗੇ। ਨਾਲ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਪੈਣਗੀਆਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਮਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਅਰਦਾਸ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਰਣ ਚ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਿਹੜੀ ਅਸੂਲ ਪ੍ਰੇਰਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹ ਅਸੂਲ ਹੈ 'ਵੰਡ ਛਕੋ'। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਰ ਕਈ ਅਸੂਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਉਹੀ ਅਸੂਲ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਗੁਰੂਆਂ, ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਮੁਨੀਆਂ ਨੇ ਪੁਰਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਇਸ ਅਸੂਲ ਤੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦਾ ਸੁਹਣਾ ਸੇਹਰਾ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਖਾਣ ਨੂੰ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਥੋ<sub>ਰ</sub>ਾ ਜਿਹਾ ਹਿੱਸਾ ਲੈਕੇ ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸੌਖਿਆਂ ਕਰਨਾ The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)Bill (22)57

ਹੀ ਸਾਡਾ ਅਸੂਲ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਵਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਤਸੱਲੀ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ rent ਦਿਵਾਵਾਂਗੇ, ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੀੜ ਨੂੰ ਹਟਾਵਾਂਗੇ। ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਸਭ ਨੇ ਭਰਾਵਾਚਾਰੀ, fund of good will, ਅਤੇ ਅਸੂਲ ਧਰਮੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿਤਾ ਹੈ। (ਜ਼ੋਰ ਦੀ ਪਰਸੰਸਾ)।

खान ऋदुल गकार खान: On a point of information, Sir. अर्ज यह है कि फीज कर लीजिए कि सरदार साहिब के पास 30 एकड़ जमीन है जिस पर पांच २ एकड़ के 6 मुजारे बैंटे हैं। वे खुद काश्त करना चाहें तो क्या करेंगे।

Mr. Speaker: There is no time for such questions now.

Question is-

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

## ADJOURNMENT OF THE SABHA.

Minister for Development (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to move—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned sine die.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned sine-die.

Mr. Speaker: Question is-

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned sine die.

The motion was carried.

12-20 P. M.

(The Assembly then adjourned singe die)

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panja Digital Librar

मार्गिम् । दस

Chief Reporter Punjab Vidhan Sabha Chandigath

'A' 'B' or 'C' proceedings in which the file was recorded and its ਕਾਰਵਾਈ ਜਿੱਸੇਂ ਵਿਚ ਮਿਸਲ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਸੇਭਾਲ ਸਮਾਂ Whether note regarding ਕੀ ਕੇਸ਼ ਸੰਬੰਧੀ ਨੇਟ ਸ਼ਾਖਾ, ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਨੇਟ ਬੁੱਕ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ: case has been kept in the Branch/Sectional Note Book or not retention period ਜ਼ਾਂ ਨਹੀਂ

ਬਾਅਦ ਦੇ ਹਵਾਲੇ Later References

ਪਿਛਲੇ ਹਵਾਲੇ Previous References

Initials of the Recorder

ਰਿਕਾਰਤਰ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ

ਸਬੰਧਤ ਸਹਾਇਕ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ

Initials of the concerned

Assistant

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Basital Librar

Č

B-18205

Carle Reporter Review Ville Ville Veba

Orginal with;
Punjab Vidhan Sabha
Di Rized by;